

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/

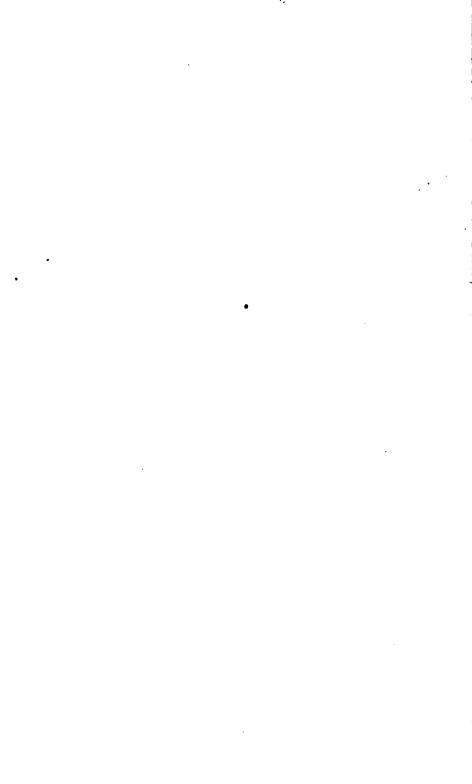




HARVARD COLLEGE LIBRARY







M. ACCII PLAUTI

COMŒDIÆ

EX EDITIONE J. F. GRONOVII

CUM NOTIS ET INTERPRETATIONE

IN USUM DELPHINI

VARIIS LECTIONIBUS

NOTIS VARIORUM

RECENSU EDITIONUM ET CODICUM

ET

INDICE LOCUPLETISSIMO

ACCURATE RECENSITÆ.

VOLUMEN QUARTUM.

下

LONDINI:

CURANTE ET IMPRIMENTE A. J. VALPY, A. M. 1829.

Lp26.170

COLLEGE LIGRARY

C. 7. 7.

M. ACCII PLAUTI

TRINUMMUS.

DRAMATIS PERSONÆ.

LUXURIA, Prologus.
INOPIA, Prologus.
MEGARONIDES, Senes.
CALLICLES, Adolescens.
PHILTO, Senex.
LESBONICUS, Adolescens.
STASIMUS, Servus.
CHARMIDES, Senex.
SYCOPHANTA.

ARGUMENTUM, UT QUIBUSDAM VIDETUR, PRISCIANI.

Thesaurum abstrusum abiens peregre Charmides, Remque omnem amico Callicli mandat suo. Istoc absente male rem perdit filius:
Nam et ædis vendit: has mercatur Callicles.
Virgo indotata soror istius poscitur:
Minus quo cum invidia ei det dotem Callicles,

Charmides, jamjam profecturus longe, commendat thesaurum absconditum et fortunas omnes amico suo Callicli. Filius, eo absente, fortunas misere dilapidat. Domum etiam vendit: Callicles illam emit. Virgo, (soror Lesbonici, poscitur in matrimonium sine dote: Callicles, ut citra invidiam fratris tribuat dotem virgini,

1 Thenseurum Pil. Theodurum suum abstrusum Hermann.—6 Minus cocum
NOTÆ

3 Filius] Lesbonicus Charmidis filius. 5 Virgo] Soror Lesbonici anonyma. 6 Cum invidia] Videlicet non au-

Philemo scripsit, Plautus vortit barbare: Nomen Trinummo fecit: nunc hoc vos rogat;

Ut liceat possidere hanc nomen Fabulam.

Tantum est: valete, adeste cum silentio.

Græce, Plautus eam vertit Latine : eam vocavit Trinummum. Nunc vos Plautus orat, ut liceat huic Comadia obtinere hoc nomen. Habes tantum hoc dicendum. Valete: audite cum silentio.

pag. 176. pro interpolatis habet .- 21 Edd. quædam vett. hoc nomen, contra codd.

NOTE

19 Philemo] Menander et Philemo apud Græcos ejusdem argumenti scripserunt Comædiam, et 'Thesaurum' inscripserunt. Hanc Plautus vertit Latine, inscripsitque ' Trinummum;' quia trium nummorum mercede sycophantia suscepta est.

Barbare Id est, Latine. 'Barba-

ria' ponitur pro Italia: nam 'Barbari' dicebantur a Græcis antiquitus omnes gentes, exceptis Græcis. Idem frequentatum est deinceps a Romanis. Nes non Barbaros dicimus, nisi alienos a religione Christiana: ceteros non Barbaros, sed urbaniori nomine exteros vocamus, étrangers.

ACTUS PRIMI SCENA PRIMA.

MEGARONIDES.

N & amicum castigare ob meritam noxiam. Immune est facinus; verum in ætate utile Et conducibile: nam ego amicum hodie meum Concastigabo pro commerita noxia. Invitus, ni me id invitet ut faciam fides.

5

20

ME. Profecto est grave castigare amicum quando meretur; attamen est salutare et fructuosum in vita. Ego arguam hodie meum amicum propter culpam quam admisit: facerem invitus, nisi fides me adduceret ut id facerem. Etenim hæc tabes

********* 1 Me amicum B. 1. C. [Lacuna] e amicum C. 2. Ne amicum Ven. 1. Mediol. ob meritam non mala noxiam C. ob merita non mala [lacuna] noxia C. 2.—

NOTÆ

2 Immune] 'Immune' est factom minime amicum. 'Munes' olim, amici; 'immunes,' inimici. Sane si judicio ejus qui peccavit, et qui non

vult argui, rem metiamur, reprehensio est non amici, sed inimici.

In atale] Id est, in vita.

Nam hic nimium morbus mores invasit bonos,
Ita plerique omnis jam sunt intermortui.
Sed dum illi ægrotant, interim mores mali,
Quasi herba irrigua, succreverunt uberrume.
Neque quicquam hic vile nunc est, nisi mores mali.
Eorum licet jam messem metere maxumam,
Nimioque hic pluris pauciorum gratiam
Faciunt pars hominum, quam id, quod prosit pluribus.
Ita vincunt illud conducibile gratiæ;
Quæ in rebus multis obstant, odiosæque sunt,
Remoramque faciunt rei privatæ et publicæ.

infecit mores nimium bonos; et sic universi hoc morbo sunt ferme extincti. Interea dum illi laborant, improbi mores copiose inoleverunt, veluti herba irrigata. Ni-hil negligitur hic, nisi pravi mores. Potest sorum colligi nunc uberrima messis, et magna pars hominum facit multo pluris amicitiam nonnullorum, quam id, quod pertinet ad plures: adeo gratiæ concedit utilitas publica. Gratia, inquam, quæ obest compluribus rebus, et est invisa, et impedimento rebus publicis et privatis.

2 Immane Parei 3. Immene Pll.—7 Ita plerumque Pll.—9 Quasi erba C. succrevere Herm. et Goeller. succrerunt Acidal.—11 Quorum B.1. metere messem C.—12 B.1. paucique.

NOTÆ

7 Plerique sunt intermortui] Superiori versu de morbo morum: hoc de graviori morbo hominum, et eo cui res.

8 Egrotant] Id est, homines.

11 Messem metere] Id est, sunt plures imminere jamjam videatur.

ACTUS PRIMI SCENA SECUNDA.

CALLICLES, MEGARONIDES.

CA. LARBM corona nostrum decorari volo. Uxor! venerare: ut nobis hæc habitatio Bona, fausta, felix, fortunataque eveniat,

CA. Volo nestros penates ornari corona. Uxor ! cole eos: ut hac commoratio nobis sit bona, auspicala, beata, et opportuna, et ul te conspiciam mortuam quam

- 1 C. decorati.—2 Idem codex, habetatio.—3 C. 2. frausta. Herm. et Goel-NOTÆ
- 3 Bone, fousta] Præfatio ominis fortunatumque sit.' causa, 'quod bonum, faustum, felix,

Teque ut quam primum possim, videam emortuam. ME. Hic ille est, senecta ætate qui factus est puer, 5 Qui admisit in se culpam castigabilem. Aggrediar hominem. Ca. cuja vox prope me sonat? MB. Tui benevolentis, si ita es, ut ego volo: Sin aliter es, inimici atque irati tibi. CA. O amice, salve, atque æqualis! ut vales, 10 Megaronides? Mr. et tu edepol salve. Callicles. Valen'? valuistin'? CA. valeo, et valui rectius. ME. Quid agit tua uxor? ut valet? CA. plusquam ego volo. ME. Bene hercle est, illam tibi bene valere et vivere. CA. Credo hercle te gaudere, si quid mihi mali est. 15 Mr. Omnibus amicis quod mihi est, cupio esse idem. CA. Eho, tua uxor quid agit? MR. immortalis est. Vivit, victuraque est. Ca. bene hercle nuntias, Deosque oro ut vitæ tuæ superstes suppetat. ME. Dum quidem hercle tecum nupta sit, sane velim. CA. Vin' commutemus? tuam ego ducam, et tu meam? Faxo haud tantillum dederis verborum mihi. Mg. Namque enim tu, credo, mihi imprudenti obrepseris. CA. Næ tu hercle faxo haud scies quam rem egeris.

primum. Mr. Hic est ille, qui evasit puer atate devexa, qui perpetruvit scelus subjiciendum pana. Adoriar hominem. Ca. Qua vox sonat juxta me? Mr. Tui amici, si es sicut ego exopto: si es aliter, vox est hostis, et tibi infensi. Ca. O amice, atque æqualis, salve! Quomodo vales, Megaronides? Mr. Et tu certe, Callicles, salve! Valesne? valuistine? Ca. Valeo, et rectius valui. Mr. Quid facit tua conjux? quomodo valet? Ca. Melius quam ego opto. Mr. Profecto es beatus, quod recte valeat et vivat. Ca. Profecto credo te lætari si mihi accidat aliquid adversi. Mr. Exopto esse cunctis amicis idem quod mihi est. Ca. Eho, quid facit tua uxor? Mr. Est immortalis. Vivit, et vivet. Ca. Profecto nuntias jucunda, et precor Deos ut tibi sit superstes. Mr. Dum modo esset conjugata tecum, optarim. Ca. Visne ut commutemus? Ego ducam tuam, et tu meam? Efficiam ut non mihi verba dederis ullo modo. Mr. Namque enim, credo, tu mihi imposueris imprudenti. Ca. Profecto efficiam ut u haud scias rem quam

ler. evenat.—10 C. 2. adque. Mox, æqualis miki Parei 3.—14 C. ercle.—23 Nunquam tu Cam. et Lamb. Neque enim tu crede Acidal.—24 Gæller.

NOTÆ

5 Senecta actate] 'Senectum corpus,' 'senecta membra,' 'senectam infirmitatem,'Plautus, Lucretius, Sallustius, Apuleius dixerunt.

11 Et tu edepol salve] Donatus in Terent. 'Olim salutantes jusjurandum addiderunt, ut sedulo fecisse viderentur.'

Mg. Habeas, ut nactus: nota mala res, optuma 'st. 25 Nam ego nunc si ignotam capiam, quid agam, nesciam.

CA. Edepol, proinde ut bene vivitur, diu vivitur.

Mr. Sed hoc animum advorte, atque aufer ridicularia:
Nam ego dedita opera huc ad te advenio. Ca. quid venis?

M. Malis te ut verbis multis multum objurgitem.

CA. Men'? Mr. num quis est hic alius præter me atque te? [tem?

CA. Nemo est. ME quid igitur rogitas, tene objurgi-Nisi tute mihi me censes dicturum male.

Nam si in te ægrotant artes antiquæ tuæ, Sive immutare vis ingenium moribus,

35

Aut si demutant mores ingenium tuum, Neque eos antiquos servas, ast captas novos; Omnibus amicis morbum tu incuties gravem,

Ut te videre audireque ægroti sient.

CA. Qui in mentem venit tibi istæc dicta dicere?

40

perfeceris. ME. Retine eam ut accepisti: mala res cognita, est optima. Nam si ego ducam jam incognitam, ignorabo quid moliar. CA. Profecto, quo melius vivitur, vivitur diutius. ME. Sed adhibe mentem ad hoc, et aufer jocularia: nam ego accedo huc ad te de industria. CA. Quare venis? ME. Ut te increpem plurimum, pluribus verbis. CA. Mene? ME. Estne hic aliquis prater te et me? CA. Est nemo. ME. Quare igitur rogas, utrum te increpem? Nisi tu existimas me mihi ipsi maledicturum. Nam si tua antiqua techna laborant in te, sive optas mutare mentem meribus, aut si mores mutant tuam mentem, neque tueris veteres, sed assumis novos; tu conflabis gravem agritudinem omnibus amicis, ita ut evadant agroti, si te aut videant, aut audiant. CA. Quomodo tibi incidit in animum proferre ista

faxo, tune scias.—25 C. mactus.—27 Acidal. ut diu vivitur: bene vivitur; aut, proinde bene, ut diu vivitur.—30 Pll. objurgem.—32 Nomo est. Quid igitur? MR. rogitas edd. vett. objurgentem C.—35 Hunc et sequentem vs. transposuit Acidal. Sin immutare Pll. B. 1.—36 Ac si Acidal.—40 Quf-d in Parei 3.

NOTÆ

25 Nota mala res, optuma 'et] Apud Livium, 'Mulier tum demum est bona, cum aperte est mala.'

27 Proinde at bene vivitar] Varro:

'Non eos optime vixisse dixit, qui
diutissime vixerint, sed qui modestissime.' Seneca de Brevitate Vitae
cap. 8. 'Non est quod quemquam
propter canos, aut rugas putes dia
vixisse: non ille diu vixit, sed diu
fuit.'

84 Si in te ægrotant ærtes] Lucretius lib. iv. 'Ægrotat fama vacillans.' Donatus, 'Antiqui artes, et virtutes, et vitia vocarunt.' Certe etiamnum artes, sine addito, ferme accipiuntur, et pro bonis, et pro malis artibus.

36 Mores] Id est, contagio moram sæculi hujus. Seneca, 'Desinit esse remedio locus, ubi quæ fuerant vitia mores sunt.' Tacitus de Moribus Germanorum: 'Nemo illic vitia riME. Quia omnes bonos bonasque accurare addecet, Suspicionem et culpam ut ab se segregent. frogas? CA. Non potest utrumque fieri. MB. quapropter? CA. Ne admittam culpam, ego meo sum promus pectori. Suspicio est in pectore alieno sita. 45 Nam nunc ego si te surripuisse suspicer Jovi coronam de capite, e Capitolio, Quod in culmine astat summo; si id non feceris, Atque id tamen mihi lubeat suspicarier. Qui tu id prohibere me potes, ne suspicer? 50 Sed istuc negotii scire cupio, quicquid est. MB. Haben' tu amicum aut familiarem quempiam Cui pectus sapiat? CA. edepol haud dicam dolo; Sunt, quos scio esse amicos; sunt, quos suspicor; Sunt, quorum ingenia atque animos non possum noscere, Ad amici partem, an ad inimici perveniant. 56

verba? ME. Quia decet omnes bonos et bonas providere, ut arceant ab sese culpam et suspicionem. CA. Non potest fleri ultrunque. ME. Quamobrem? CA. Postulas? Ego sun dominus animi, ne admittam peccatum: suspicio est posita in animo alieno. Nam si ego suspicer nunc te suffurutum esse coronam de capite Jovis, qui stat in summo culmine Capitolii: si non commiseris, attamen mihi placeat suspicari id, quomodo vales tu me impedire, ne suspicer id? Sed opto scire, que sit hæc res. Mu. Estne tibi aliquis amicus, aut familiaris, qui sapiat? CA. Profecto non dicam dolo: sunt, quos novi esse amicos: sunt, quos suspicor: sunt, quorum nequeo penetrare ingenia atque animos, ulrum stent a partibus ami-

Quid in edd. vett.—42 C. ut apse segregent.—47 C. capite, Capitolio.—49 Douza, mi lubeat; C. 2. mihi jubeat; al. delent rò mihi.—51 Sed istud edd. vett.—55 Sunt deest in edd. quibusdam vett. Sunt quorum haud possum ingenia atque animos noscere Herm. adque animos C. 2. atque animos nequeo noscere

NOTÆ

det: nec corrumpere et corrumpi sæculum vocatur.'

41 Accurate] Id est, accurate operam dare. Ausonius: 'Nec vero crimine lædar, Nec maculer dubio: paulum differre videntur Suspectus vereque reus.'

44 Meo sum promus pectori] Erasmus in Epistolis: 'Innocentiam præstare possum: quid homines de me loquantur, non possum.' Justus Lip-

sius in Epistolis: 'Mibi sententia de me, non nisi apud me fertur: nec quis sim, alium rogo. Interno isto judice si probus audiam; quid addent aut dement mihi Marculi aut Laconis alicujus sermones? Quis sim, in me scitum est: qualis audiam, in vano isto vulgo.'

47 Josi coronam] Petilius Jovi Capitolino surripuisse coronam dicitur; unde 'Capitolinus' dictus est. Sed tu ex amicis certis mihi es certissumus. Si quid scis me fecisse inscite aut improbe, Si id me non accusas, tute ipse objurgandus es. Mr. scio; Et. si alia huc causa ad te adveni, æquom postulas. CA. Expecto, si quid dicas. MB. primum dum omnium. Male dictitatur tibi volgo in sermonibus: Turpilucricupidum te vocant cives tui. Tum autem sunt alii, qui te volturium vocant: Hostesne an cives comedis, parvipendere. 65 Hæc cum audio in te dicier, excrucior miser. Ca. Est, atque non est, mihi in manu, Megaronides. Quin dicant, non est: merito ut ne dicant, id est. Mr. Fuitne hic tibi amicus Charmides? CA. est, et fuit. Id ita esse ut credas, rem tibi auctorem dabo. Nam postquam hic ejus rem confregit filius, Videtque ipse ad paupertatem protractum esse se, Suamque filiam esse adultam virginem. Simul ejus matrem, suamque uxorem mortuam;

corum, an inimicorum. Sed tu mihi es certissimus omnium amicorum certorum. Si scis me fecisse aliquid inscite aut improbe, si me non insimulas hujus rei, tu ipse es reprehendendus. Mr. Intelligo: et rogas æquum, si adveni hue ad te alio consilio. Ca. Ausculto si dicas quiddam. Mr. Ante omnia vulgus tibi maledicit in confabulationibus: tui cives te nuncupant turpis questus amantem: sunt alii qui te appellant vulturium: dicuntque te non curare vores hostem an civem. Quando audio dici hac in te, angor infelix. Ca. Hac res est in mea potestate, et non est, Megaronides. Quominus dicaut, non est in manu: ut non dicant merito; est in manu. Mr. Hic Charmides fuitne tuus amicus? Ca. Est, et fuit. Tibi proferam rem ipsam, quasi testen, ut credas hoc esse sic. Etenim ex quo hic ejus filius labefactavit rem familiarem, et animadvertit se esse delapsum in egestatem, et suam natam esse virginem ætate provectam, et una ejus matrem esse defunctam, et suam uxorem; quia ipse est migruturus hinc

Goeller. Acidal. et Bentl. ad Terent. Ad. 111. 2. 10.-56 C. pervenat.-59 Si id non a. tu ipse edd. vett. ipse delet Goeller.-65 C. comedes.-66 Pll. in te

NOTÆ

68 Turpilucricupidum] Vox ex tribus conflata, αλοχροκερδής. Apuleius Lucricupidinem appellat, quod Græci φιλοκέρδειαν.

64 Volturium] 'Vultur,' sen 'vulturius,' avis est rapax. Conjectum in avaros rapaces et fures. Cic. in Pisonem: 'Appellatus est hic vulturius illius provincia, si Diis placet, Imperator.' Ibidem, 'Scaurus vulturius reipub.'

65 Hostesne an cives] Varroni, hostes' sunt peregrini.

70 Rem tibi auctorem dabo] Id est, re ipsa ostendero. Manilius lib. 11. 'Ipsi res operi faciet pondusque fidemque.'

| Quoniam hinc iturus est ipse in Seleuciam, 75 |
|--|
| Mihi commendavit virginem gnatam suam, |
| Et rem suam omnem, et illum corruptum filium. |
| Hæc, si mihi inimicus esset, credo, haud crederet. |
| ME. Quid tu adolescentem, quem esse corruptum vides, |
| Qui tuæ mandatus est fidei et fiduciæ, 80 |
| Quin eum restituis? quin ad frugem corrigis? |
| Ei rei operam dare te fuerat aliquanto æquius, |
| Si qui probiorem facere possis, non uti |
| In eandem tute accederes infamiam, |
| Malumque ut ejus cum tuo misceres malo. |
| CA. Quid feci? M.B. quod homo nequam. CA. non istuc |
| meum est. |
| Mr. Emistin' de adolescente has ædes? quid taces? |
| Ubi nunc tute habitas. CA. emi, atque argentum dedi |
| Minas quadraginta adolescenti ipsi in manum. |
| ME. Dedisti argentum? CA. factum: neque facti piget. |
| Mr. Edepol fidei adolescentem mandatum malæ! 91 |
| Dedistine hoc pacto ei gladium, qui se occideret? |
| Quid secus est, aut quid interest dare te in manus |
| Argentum amanti homini adolescenti, animi impoti, |
| Qui exædificaret suam inchoatam ignaviam? 95 |

in Seleuciam, mihi commendat suam filiam virginem, et sua bona, et illum natum vitiosum. Si esset inimicus, puto, haud committeret illa. ME. Quare tu non restituis adolescentem, qui est commissus tuæ fidei et fiduciæ, quem cernis esse figitiosum? Quare non revocas ad meliorem frugem? Fuisset multo justius, te incumbere ei rei, si qua ratione eum posses efficere meliorem, non ut tu incurreres in candem contumeliam, et ut misceres cius vitia cum tuis vitiis. Ca. Quid egi? ME. Id quod homo perversus. Ca. Istud non ad me spectat. ME. Esne mercatus hane domum ab juvene? Quare siles? Ubi manes nunc. Ca. Emi et numeravi quadraginta minas ipsi juveni in manum. ME. Numerasti pecuniam? Ca. Est factum: neque piget facti. ME. Sane juvenem commissum pravæ fidei! Eine contulisti ensem, quo se interimeret ea ratione? Quid est aliud, aut quo difers, qui suppeditasti juveni amanti et amenti pecuniam, ut afferret extremam manum suæ socordiæ pristinæ? Ca. Ego non illi restituerem pecuniam? ME.

CA. Non ego illi argentum redderem? MB. non redderes:

dicis; Goeller. in te dici, ego exc. et sic edd. vett.—77 C. corruttam.—78 Hic si B. 1. mihi deest in C. 2.—79 Quia tua a. q. e. corruitum C.—82 Ei rei Schneider.—83 Goeller. posses.—87 Parei 3. adulescente.—90 Dedistin B. 1.—91 Edepol fide Schneider. adulescentem Pll.—92 Pll. hoc facto.—93 Quid sequius est Ritters, ap. Sciopp. Quid secutus est Pll.—94 C. ampote; C. 2. jampoti.—

Neque de illo quicquam neque emeres, neque venderes; Nec, qui deterior esset, faceres copiam. Inconciliastin' eum qui mandatu'st tibi? Ille qui mandavit, eum exturbasti ex ædibus? 100 Edepol mandatum pulchre, et curatum probe! Crede huic tute: suam jam melius rem gesserit. CA. Subigis maledictis me tuis, Megaronides, Novo modo adeo, ut quod meæ concreditum est Taciturnitati clam, fidei et fiduciæ. 105 Ne enuntiarem cuiquam, neu facerem palam; Uti mihi necesse sit jam id tibi concredere. Mr. Mibi quod credideris, sumes, ubi posiveris. CA. Circumspice dum te, ne quis assit arbiter 110 Nobis: et quæso identidem circumspice. ME. Ausculto, si quid dicas. CA. si taceas, loquar. Quoniam hinc est profectus peregre Charmides, Thesaurum mihi demonstravit in hisce ædibus, Hic in conclavi quodam: sed circumspice! Mg. Nemo est. Ca. nummorum Philippeum ad tria millia. 115 Id solus solum, per amicitiam et per fidem,

Non restitueres: neque venderes, emeres neque quicquam ab illo, neque dares, quo esset pejor. Abalieusstine ab officio eum qui tibi demandatus est? Ejecisti ex edibus eum qui tibi eum credidit? Profecto commissum est commode, et bene eruditum. Committe tu huic: administrarit nunc melius sua bona. CA. Me cogis tuis conviciis, Megaronides, nova ratione, ut mihi sit necesse nune tibi committere id, quod est concreditum clam meo silentio fidei et fiducia, ne aperirem cuiquam, et ne patefacerem. Mz. Invenies id, quod mihi commiseris, ubi deposueris. CA. Circumspice, ne quis sit lestis, qui nobis adsit: et rogo circumspice identidem. Mz. Ausculto, si dicas aliquid. CA. Loquar, si sileas: quoniam Charmides est profectus hinc longe, mihi ostendit thesaurum, in hisce tectis, hic, in quodam conclavi. Sed circumspice. Mz. Est nemo. CA. Ad tria milia nummorum Philippeorum. Me rogavit solum solus lucrymans, per amiciliam et per fidem, ne crede-

100 Illum B. 1.—101 C. pulchere.—102 Crede huic tute jam tuam B. 1. Crede huic tute: hic jam tuam rem melius gesserit Goeller. Crede huic tutelam: suam melius rem gesserat Guilielm.—104 C. quo mea concreditus sim; C. 2. ut cum aee concreditus sim.—107 Ut mihi Pll.—108 C. 2. posueris.—109 Circumspiciendum etne quis adsit B. 1.—110 C. 2. itidemtidem.—112 Cum jam al. profectus est Acidal.—113 Parei B. demonstravit mihi.—115 Phil, attria C. milia C. 2.—

NOTÆ

99 Inconoiliastin' eum] Id est, nonne per dolum decepisti? Festus.

Flens me obsecravit, suo ne gnato crederem, Neve cuiquam, unde ad eum id posset permanascere. Nunc si ille huc salvus revenit, reddam suum sibi: Si quid eo fuerit, certo illius filiæ, 120 Quæ mihi mandata est, habeo dotem unde dem, Ut eam in se dignam conditionem collocem. Mr. Pro-Di immortales! verbis paucis quam cito Alium fecisti me! alius ad te veneram. Sed ut occepisti, perge porro proloqui. 125 CA. Quid tibi ego dicam? qui illius sapientiam Et meam fidelitatem, et celata omnia Pæne ille ignavos funditus pessum dedita [dies. ME. Qui dum? CA. quia rure dum sum ego unos sex Me absente atque insciente, inconsultu meo, Ædes venales hasce inscribit literis. Mr. Adesurivit magis, et inhiavit acrius Lupus: observavit, dum dormitaret canes, Gregem universum voluit totum avortere.

rem id suo nato, et nulli a quo id posset pervenire ad eum. Si ille reversus sit huc salvus, illi reddam, quod ejus est, salvum: si quid acciderit humanitus, habeo unde dem certo dotem ejus fliæ, quæ mihi est commissa, ut eum tradam in matrimonium digmum se. ME. Pro Dii immortales! quam cito me reddidisti alium paucis verbis! Sed prosequere loqui, ut instituisti. CA. Quid tibi dicam ego? quomodo ille ignavus pessumdedit propemodum prorsus illius sapientiam, et meam fidem, et omnia arcana! ME. Quomodo? CA. Quia dum ego sum rure per sex dies tantum, inscribit literis, me absente atque insciente, me inconsulto, has ædes esse venales. ME. Lupus ceurivit magis, et inhiavit cupidius; observavit usque eo dum canis dormitaret; voluit abducore gregem totum universum. CA. Pro-

118 C. et C. 2. permanescere.—120 Si quid eo fuerit factum edd. quædam vett. —124 Pll. alius a te.—128 C. funditus spessum.—130 Me apsente C.—131 Ædis Pll.—133 Lupus adservavit B. 1. dormitarent B. 1. C. et C. 2.—134 Aci-

NOTE

120 Si quid eo fuerit] Cicero, 'Si quid humanitus ei acciderit,' id est, si mortuus fuerit. Veteres abstinebant, quantum in se erat, a mortis mentione, tanquam a verbo mali ominis. Idcirco, aut circumlocutione utebantur, aut metonymis. Itaque abitionem, pro morte, dicebant: Græci o'xeova, abire vita. 'Vixit,

abiit, foit.'

131 Inscribit] Veteri more venalia prædia proscribebantur, ut etiamnum apud nos tam venalia, quam locabilia. Cic. Offic. lib. 111. 'Claudius ædes, quas in Cælio monte habebat, proscripsit; insulam vendidit.' Terentius Heaut. 'Inscripsi illico ædes mercede.' Cic. ad Atticum, 'Iste

CA. Fecisset edepol, ni hæc præsensisset canes. 135 Sed nunc rogare ego vicissim te volo, Quid fuit officium meum me facere, face sciam. Utrum indicare me ei thesaurum æquum fuit. Advorsum quam ejus me obsecravisset pater; An ego alium dominum paterer fieri hisce ædibus? 140 Qui emisset, ejus essetne ea pecunia? Emi egomet potius ædis, argentum dedi Thesauri causa, ut salvom amico traderem. Neque adeo hasce emi mihi, nec usuræ meæ: Illi redemi rursum: a me argentum dedi. 145 Hæc sunt, seu recte, seu pervorse facta sunt: Egomet fecisse confiteor, Megaronides. Hem mea malefacta! hem meam avaritiam tibi! Hascine me propter res maledicta different? Mg. Pausa! vicisti castigatorem tuum: 150 Occlusti linguam: nihil est, qui respondeam. CA. Nunc ego te quæso, ut me opera et consilio juves, Communicesque hanc mecum meam provinciam.

fecto socieset, nisi canis persensisset hac. Sed ego volo nunc a te sciestiari visissim, ut sacias ut intelligam, quid meum fuerit egere; utrum fuerit par me ei detegere thesaurum, contra obsecrationem ejus patris, an ego sinerem dari alium dominum hisce adibus? Eane pocunia esset ejus, qui emisset has ades? Sum potius mercatus egomet ades; numeravi pecuniam propter thesaurum, ut servarem amico salvum. Neque sum mercatus has ades pro me, nec in meum usum; redemi iterum illi; numeravi pecuniam e meo are. Hac seci, seu sunt sacta probe seu improb: salteor me secisse, Megaronides. Ecce meum crimen sece mea avaritia? Conviciis appetor idcirco? Me. Subsiste, superasti tuum reprehensorem. Obstruxisti os; est nihil quod reponam. Ca. Ego te rogo jam, ut me adjuves opera et consilio, et communices mecum hane meam provinciam. Me. Spondeo auxilium.

dal. voluit secum avertere; al. ap. Parenm, tecum.—136 Edd. vett. ego rogure; Pl. Both. orare.—137 Herm. et Goeller. fae sciam.—138 C. et C. 2. thensuntum acquom.—139 Adversum quod Ven. 1. Mediol. al. vett. item Drendensis Lindemanni p. 220. opsecravisset C.—140 Voc. hisce deest in edd. quibusdam vett.—141 Acidal. cjusne esset.—145 C. russum; C. 2. rusum.—147 Ego me edd. quædam vett.—148 Em mea malafacta, em, &c. C. 2. Em mea malefacta, em, &c. C. 2. etiam proteres. B. 1. C. C. 2. Ven. 1. al. vett. maledictas famas ferunt; Goeller. Hascine propter res maledicas famas serunt; Douza, maledictis differunt.—

NOTÆ

locare incipit non proscripta neque edicta die.' Id fiebat pendente ex saurus in re emta inventus cedit emzedibus tabula, ut nunc fit.

ME. Polliceor operam. Ca. ergo ubi eris paulo post?

ME. domi.

CA. Numquid vis? ME. cures tuam fidem. CA. fit sedulo.

Ms. Sed quid ais? Ca. quid vis? Ms. ubi nunc adolescens habet?

CA. Posticulum hoc recepit, cum ædis vendidit.

Mg. Istuc volebam scire: i sane nunc jam.

Sed quid ais? Ca. quid? ME. nunc virgo nempe apud te est. Ca. ita, est:

Juxtaque eam curo cum mea. Mr. recte facis. 160 Ca. Num, priusquam abeo, me rogaturus? Mr. vale.

Nihil est profecto stultius, neque stolidius,

Neque mendaciloquius, neque argutum magis,

Neque confidentiloquius, neque perjurius,

Quam urbani assidui cives, quos scurras vocant. 165

Atque egomet me adeo cum illis una ibidem traho,

Qui illorum verbis falsis acceptor fui:

Qui omnia se simulant scire, nec quicquam sciunt:

CA. Ubi eris igitur modo? ME. Domi. CA. Numquid vis aliud? ME. Cura quod est commissum tua fidei. CA. Curo attente. ME. Quid dicis? CA. Quid vis? ME. Ubi manet nunc juvenis? CA. Retinuit hanc partem posteriorem, quando vendidit demum. ME. Optabam scire id. Proficiscere nunc. Sed quid eis? CA. Quid? ME. Nempe nunc virgo est apud te. CA. Ita est, et curo eam juxta atque meam. ME. Recte facis. CA. Num vis rogare aliquid, antequam excedo? ME. Vale. Certe est nihil amentius, neque hebetius, neque mendacius, neque argutius, neque confidentius, neque perjurius, quam cives urbani assidui, quos appellant scurras. Atque adeo me insinuo ibidem simul cum illis, qui extiti illorum falsis dictis: qui fingunt se nosse cuncta, nec norunt quicquam: no-

152 B. 1. ut mea opera.—153 Communitesque Gulielm.—156 Novins, ppg. 701. 11. adolescens habitat.—157 Idem ivid. cum ædes venderet.—159 Acidal. Ca. quid nunc? Mg. virgo, &c.—161 Numquid editiones quædam

NOTÆ

157 Posticulum hoc recepit] Id est, posteriorem domus partem exceptam fecit. Nonius: 'Cum ædes vendidit, particulam quandam, quæ post easædes erat, non vendidit, sed retinuit.' Cic. de Oratore lib. 11. 'Dicet, te, cum ædes venderes, ne in rutis quidem et cæsis solium tibi pater-

num recepisse.' 'Recipere' hic pro excipere.

168 Qui omnia se simulant scire] De curiosis dicitur; quo pertinet illud Theocriti: Πάντα γυναῖκες Γσαντι, καὶ ώς Ζεθς ἡγάγεθ "Ηρην" Mulieres omnia sciunt, etiam quod Jupiter tractat cum Junone.

Ogod quisque in animo habet, aut habiturus est, sciunt. Sciunt id, quod in aurem rex reginæ dixerit: 170 Sciunt, quod Juno fabulata est cum Jove: Quæ neque futura, neque facta sunt, tamen illi sciunt. Falson' an vero laudent, culpent, quem velint, Non flocci faciunt: dum illud, quod lubeat, sciant. Omnes mortales hunc aiebant Calliclem 175 Indignum civitate hac esse et vivere, Bonis qui hunc adolescentem evortisset suis. Ego de eorum verbis famigeratorum inscius Prosilui amicum castigatum innoxium. Quod si exquiratur usque ab stirpe auctoritas, 180 Unde quicquid auditum dicant, nisi id appareat, Famigeratori res sit cum damno et malo: Hoc ita si fiat, publico fiat bono. Pauci sint faxim, qui sciant quod nesciunt, Occlusioremque habeant stultiloquentiam. 185

runt quod quisque habet in mente, aut habiturus est. Norunt id quod rex dixerit ad aurem reginæ. Norunt quod Juno fabulata est cum Jove: tamen illi sciunt res, quæ neque futuræ, neque gestæ sunt. Non curant utrum falso an vero laudent, vituperent, quem voluerint; dummodo noscant illud, quod lubeat. Cuncti mortales dicebant hunc Calliclem esse indignum hac civitate et vita, qui avocasset hunc adolescentem a suis bonis. Ego imprudens cucurri ad increpandum amicum innoxium, impulsus dictis istorum sparsorum rumoris. Quod si investigentur auctores usque ab initio, unde dicant quicquid auditum, nisi id pateat, res cedat in detrimentum et cladem sparsoris rumorum; si hoc flat, sic vertat in bonum publicum: efficiam ut sint pauci qui sciant quod ignorent, et habeant amentium obstructiorem.

vett.—162 C. stulticius.—166 Edd. quædam vett. una totidem traho.—170 Acidal. et Parci 3. Quod in aurem rex reginæ dixit, id sciunt.—171 Quod Juno f. est cum Jove, id sciunt Acidal. it sciunt Parci 2.—172 Lipsius delet voc. facta; et sic ed. Bipont. alii legnnt, neque sunt facta, illi sciunt; alii, neque sunt facta, temen sciunt; Parcus, tamen ii sciunt.—173 Falson' an vere edd. vett.—176 Indignum civitate ac sese vivere Gulielm. civitate hac et se virere Acidal. et Herm. esset vivere Pll. et deest in B. 1.—178 Ego de verbis illorum B. 1. famigeneratorem C. 2.—180 C. apstirpe.—181 Unde quique Acidal. Herm. Goeller.—182 Famigator ne sit B. 1. Famigerator ive sit Pll. Famigerator jure siet al. ap. Parcum.—184 Paucis ini faxim Pll.

NOTÆ

182 Famigeratori] Id est, rumusculorum auctori et sparsori.

183 Stultiloquentiam] Μωρολογίαν.

αuctores rumorum incertorum, curiosi, et novarum rerum architecti, olim suppliciis cuërcebantur.

ACTUS SECUNDI SCENA PRIMA.

LYSITELES.

| MULTAS res simitu in meo corde vorso, multum in cogi- |
|--|
| tando [defatigo. |
| Dolorem indipiscor: egomet me concoquo, et macero, et |
| Magister mihi exercitor animus binc est: sed hoc non li- |
| quet, [petessam, |
| Nec satis cogitatum est, utram potius harum mihi artem ex- |
| Utram ætati agundæ arbitrer firmiorem: amorin' me, an rei 5 |
| Obsequi potius par siet: utra in parte plus voluptatis sit vitæ, |
| |
| Ad ætatem agundam: de hac re mibi satis haud liquet: |
| Sic faciam opinor: utramque rem simul exputem: judex |
| sim, [primum |
| Reusque ad eam rem: ita faciam! ita placet! omnium |
| Amoris artes eloquar, quemadmodum expediant: nun- |
| quam 10 |
| Amor quenquam nisi cupidum hominem postulat se in |
| plagas (ab re |
| Conjicere: eos cupit, eos consectatur, subdole blanditur: |

•••••

NOTÆ

Ly. Volvo in mea mente multas res una: magnam ægritudinem in meditando colligo: memet exercito, et vexo, et incito. Animus est meus pædagogus a quo exercer. Id non constat, nec satis est meditatum, utram harum artium magis expetam, utram solidiorem ad agendam ætatem putem; an sit potius æquum me oblemperare amori, an rei familiari; in qua parte vitæ sit plus volvptatis, ad degendam ætatem. Non satis mihi constat de hac re; nisi putem mihi ita agendum: expendam una utrumque: sum judex et reus in hac re. Sic agam! Sic libel! Inprimis exponam in quo artes amoris utiles sint. Nunquam amor gaudet ullum incurrere in retia, nisi volentem. Eos ambit; eos prosequitur, callide adulatur: ca-

² Pll. conquoquo. C. defecigo; C. 2. defectigo.—3 B. 1. Lipn. animus hic est.

—4 Neque satis Pll. Pro artem, Acidal. conj. partem.—5 C. agunde arbitres:

Amor in me an rei opsequi; C. 2. amor ire me.—6 Pll. voluptati sit.—8 Si faciam C. et C. 2.—10 Palmer. expetant, pro expediant.—12 Herm. et Goeller.

³ Exercitor animus] Græce παιδο- præceptor. Græcis etiam 'progymτρίβηs, magister, exercitor dicitur, seu nastæ,' erant pædagogi.

Consulit blandiloquentulus, harpago, mendax, cupes, avarus,

Elegans, despoliator, latebricolarum hominum corruptor, Blandus, inops, celati indagator: nam qui ab e9, quod amat,

Quam extemplo saviis sagittatis percussus est, illico res foras faudes.

Labitur, liquitur. Da mihi hoc, mel meum, si me amas, si Ibi illi cuculus: Ocelle mi, fiat! et istuc, et si amplius vis dari, [sat

Dabitur: ibi illa pendentem ferit: jam amplius orat: non Id est mali, ni amplius etiam, quod ebibit, quod comest, 20 Quod facit sumti: nox datur? ducitur familia tota;

Vestispicæ, unctor, auri custos, flabelliferæ, sandaligerulæ,

pit consilium e re nata dulciloquus, rapax, mendax, cupidus, avarus, scitus, prædo, viliutor hominum qui colunt latebras, insidiosus, egenus, curiosus secretorum aliemorum. Nam bona ejus, qui est vulneratus, ab eo quod amat osculie, tanquam sagitis, dissolvuntur, statim labuntur. Cedo mihi id, mea suavitus, si me diligis, si potes. Tum cuculus respondet illi: esto, mi ocule! et hoc aesipies et amplius, si optas dari. Tum illa muletat munere pendentem animi: rogat amplius. Id non est satis detrimenti, nisi detur etiam, quod potet, quod comedat, quod insumat. Nox amatori conceditur ab amica! ducitur tota familia; custodes vestium, unguentarius, custos auri, qua flabellum, qua sandalia ferunt, pealtria, cistellatrices,

Subblanditur. C. ob re.—14 Eligans idem codex.—15 B. 1. indagator nec quenquam adclamat; Herm. et Goeller. celatum indagator, &c. C. nam quam ad quod damat; C. 2. nam qui ad quod damat; Saracen. et Both. nam cum quis clam amat quam; Herm. nam cum quisquam amat quam.—17 B. 1. si audis; Parei 3. sodes; Herm. si me amas, audias.—18 Ibi ille c. ecce ocule mi Herm. tibi etiam vis dari idem.—19 Idem, illa ibi.—20 Pll. quod ebebit; Herm. quod bibit.—21 Herm. sumptuis: n. d. d. f. ei tota; al. ap. Pareum, datur nox.—22 Vesti-

NOTÆ

14 Elegens] Hic in vitio ponitur. A. Gellius: 'Elegans homo non dicebatur cum laude: sed id fere verbum ad ætatem Marci Catonis, vitii, non laudis fuit.'

16 Saviis sagittatis] Id est, oscula instar sagittarum animum percellentia. Alibi, 'armata oscula' dicuntur, et e contrario, 'inermia oscula.'

17 Labitur] Lucretius lib. Iv. 'Labitur interea res, et vadimonia fiunt.' Tibullus, 'Labuntur opes.' Sallustius, 'Dilabitur,' pro diffluit ac dissipatur. Dionysius Cato in Distichis

de Moribus, ad filium: 'Utere quæsitis parce, cum sumtus abundat. Labitur exiguo, quod partum est tempore longo.'

18 Cuculus] Avis dicta a duabus prioribus vocis hujus syllabis, quæ cantum ejus exprimunt. Veteres enim et ferme omnes gentes præter Gallicam nostram, cuculum quidem scribunt, sed quasi concoulum pronuntiant. De alieni tori insidiatore dicitur, quoniam avis hæc in alieno nido ova ponit. Alibi dictum.

22 Vestispicæ] Nonius: 'Vestispici,

Cantrices, cistellatrices, nuntii, renuntii, raptores panis et peni. [ago

Fit ipse, dum illis comis est, inops amator: heec ego cum Cum meo animo, et recolo, ubi qui eget, quam pretii sit parvi; apage te,

Amor! non places: nihil te utor: quanquam illud est dulce, esse et bibere. [fugat tuos

Amor amara dat tibi satis, quod ægre sit: fugit forum, Cognatos, fugat ipse se a suo contuitu.

Neque enim eum sibi amicum volunt dici: mille modis amor ignorandu'st:

Procul adhibendus est, atque abstinendus: nam qui in amorem 30

Præcipitavit, pejus perit, quam si saxo saliat: apage sis, amor! [sunt tamen,

Tuas res tibi habe! amor, mihi amicus ne fuas unquam: Quos miseros maleque habeas, quos tibi obnoxios fecisti. Certum 'st ad frugem applicare animum: quanquam ibi

Certum 'st ad frugem applicare animum: quanquam ibi animo

nuntii, renuntii, prædones panis et peni. Ipse amator evadit egenus, quando est liberalis illis. Quando ego agito hæc mecum, et reputo quam sit exigui pettii qui inops est; abi, amor! non places, non utor tua consuetudine: quamvis est illud jucundum edere et potare. Amor tibi ministrat eatis acerba, quæ sunt molesta: fugit forum, excludit tuos cognatos, ipse fugat suum conspectum. Neque enim patiuntur cum appellari suum amicum. Est ejiciendus animo amor mille de causis: summovendus est procul, atque deprecandus a se. Nam qui corruit in amorem perit crudelius, quam si desiliat de rupe. Abi, si vis, amor! Habe tuas res tibi, O amor! ne mihi sis unquam amicus. Sunt tamen quos reddas infelices, et male accipias, quos tibi devinxisti. Propositum est mentem convertere ad mellorem fru-

plice Pll. Vestispici Herm.—25 C. et rectilo.—26 C. non pagales; C. 2. non palages.—27 Pll. fugat vos cognatos.—29 Neque eum sibi . . . ignorandum est C.—39 Herm. et Goeller. adhibendum. C. aptinendus; C. 2. abtinendus.—31 Apace Pll.—33 Edd. quædam vett. fecisti obnoxios.—34 B. 1. quanquam tibi anime.—

NOTÆ

id est, vestium custodes servi: quod frequenti diligentia vestes inspiciant.' Dicebantur etiam 'a veste,' et 'ad vestem.' Olim 'cœlispex' etiam dicebatur, pro astronomo.

Sandaligerulæ] Sandalia erant matronis lautioribus, ut nunc sunt, carissima, etiam aurea. Persius Sat. v. notat purpurea interdum fuisse,

'solea puer objurgabere rubra.'

24 Comis] Comitas, que alias laudatur, hic vitio vertitur, in prodigo.

31 Saxo saliat] Subauditur 'Tarpeio.' Cogebantur interdum sontes de Tarpeia rupe sese dare præcipites.

32 Tuas res tibi habe] Verba in divortiis faciendis solennis. Labos grandis capitur: boni sibi hæc expetunt, rem, fidem, honorem. 35

Gloriam et gratiam: hoc probis pretium'st: eo mihi magis

Cum probis potius, quam cum improbis vivere vanidicis.

gem: quanquam ad id improbus labor adhibendus sit. Boni sibi optant hæc; rem, fidem, honorem, gloriam et gratiam. Probi hoc sibi præmium proponunt. Idcirco libentius vitam agam cum probis, quam cum improbis, qui vana garriunt.

35 Pll. bonis sibi ; Goeller. sibi boni ; Palmer. et Acidal. bonis ibi hac e. res, Ades, honor .- 36 Gloria et gratia Palmer, et Acidal. est preti Herm. et Goeller .- \$7 Al. ap. Parenm, vanidicis vivere.

NOTÆ

35 Labos grandis capitur | Nihil est enim tam ardnum, quam vitia vitiorumque matrem capiditatem domare. Persius Sat. v. 'Et premitur ratione dicta.' Cicero, 'veridicus.' animus vincique laborat.'

37 Vanidicis] Comica compositio. Alibi, 'blandidicus,' 'magnidicus,' 'falsidicus.' Terentius, 'sævidica

ACTUS SECUNDI SCENA SECUNDA.

PHILTO, LYSITELES.

PH. Quo illic homo foras se penetravit ex ædibus? Ly. pater, assum. fme abs tuo Impera quod vis: neque tibi ero in mora, neque latebrose Conspectu occultabo. PH. feceris par tuis ceteris factis, patrem Tuum si percoles. Per pietatem! nolo ego cum improbis Gnate mi, neque in via, neque in foro ullum sermonem exequi.

PH. Que ille prorupit ex ædibus? Ly. Adsum, pater. Manda qued libeat. Non te morabor, neque fugiam in latebras a tuis oculis. PH. Facies rem dignam tuis celeris gestis, si honores tuum patrem. Per pietatem! ego tibi veto, mi fili, instituere ullum colloquium cum malis viris, neque in itinere, neque in foro. Ego

***** 1 Quo i. h. fortasse penetravit Nonius p. 697. foras deest in B. 1.-2 C. aps

NOTE

4 Per pietatem] Obtestatio est atque obsecratio; ut hæc, 'per Deos.'

Novi ego hoc sæculum, moribus quibus sit: malus bonum malum [rapax,

Esse volt, ut sit sui similis: turbant, miscent mores mali, Avarus, invidus: sacrum profanum, publicum privatum habent: [ciant.

Hiulca gens: hæc ego doleo: hæc sunt quæ me excru-Hæc dies noctesque tibi canto, ut caveas: quod manu non queunt 10

Tangere, tantum fas habent, quo manus abstineant:

Cetera, rape, trahe, fuge, late: lacrumas hæc mihi, cum video, [prius

Eliciunt, quia ego ad hoc genus hominum duravi: quin Me ad plures penetravi? nam hi mores majorum laudant; Eosdem lutulant, quos collaudant: hisce ego te artibus

Eosdem lutulant, quos collaudant: hisce ego te artibus gratiam 15

Facio, neu colas, neu imbuas ingenium: meo modo, et moribus vivito

Antiquis: quæ ego tibi præcipio, ea facito: nihil ego istos Moror fatuos mores, et turbidos, quibus boni dedecorant se. Hæc tibi, si mea imperia capesses, multa bona in pectore consident.

intelligo quibus institutis sit hoc saculum. Improbus optat probum fieri improbum, ut sit sui similis: mali mores concilant turbas, seditiones; rapax, avarus, invidus habent sucra perinde ac profana, publica veluti privata: gens avida. Ego ægre fero hæc. Hæc sunt quæ me torquent. Tibi occanto hæc diu noctuque, ut acreas ab his. Existimant esse tantum æquum non injicere manus iis quæ non possunt rapere. Aufer cetera, trahe, fuge, delitesce. Quando video hæc, excutiunt lacrymas, quia ego vixi usque ad hoc genus hominum. Quin descendi ad mortuos ante hoc tempus? Nam hi celebrant mores majorum: inficiunt eosdem, quos prædicant. Ego tibi conoedo ut non excolas te his artibus, neve imbuas ingenium. Vive meo modo et institutis vetustis: fac ea quæ ego tibi mando. Aspernor istos insanos mores, et turbulentos, quibus boni sese inquinant. Omnia hæc bona manebunt

tuo.—4 Tuum si patrem percolas, pies pietatem Palmer.—11 C. aptineant.—
13 C. quon video.—13 Palmer. quianam ego, &c.—14 Me ad patres Camer.—
15 Verba, quos collaudant, desunt in B. 1. et edd. vett. quos laudant, lutant Horm. et Goeller. latitant Pll. his ergo tu artibus gratiam Thomson. hisce ergo tu, &c. al. ap. Parenus. de artibus Goeller.—17 Antiquis delet Herm. pracipito Pll.—18 Pll. faceos mores; Camer. facetos mores.—19 Acidal. si capesses mea imperia, multa bona in tempore conficient; Herm. et Goeller. bona multa in

NOTE

¹⁵ Gratiam Facio] Id est, condono. ferme scriptores suorum temporum 16 Moribus vivito Antiquis] Omnes mores culparunt; antiqua tempora,

Ly. Semper ego usque ad hanc ætatem ab incunte adolescentia, 20

Tuis servivi servitutem imperiis et præceptis, pater.

Pro ingenio, ego me liberum esse ratus sum; pro imperio, tuum.

Meum animum tibi servitutem servire, æquom censui.

PH. Qui homo cum animo inde ab ineunte ætate depugnat suo,

Utrum is itane esse mavelit, ut eum animus æquom censeat, 25

An ita potius, ut parentes eum esse et cognati velint:

Si animus hominem perpulit, actum est; animo servibit, non sibi:

Sin ipse animum perpulit; dum vivit, victor victorum cluet. Tu si animum vicisti, potius quam animus te, est quod gaudeas.

Nimio satius est, ut opu'st, te ita esse, quam ut animo lubet.

in tuo pectore, si capessas mea mandata. Ly. Paler, semper obtemperavi tuis mundatis et documentis, ab invunte infantia ad hauc atatem. Ego ratus sum me esse liberum, pro viribus animi: pro imperio tuo, existimavi esse anum meum animum tibi servitulem pendere. Ph. Homo qui ab ineunte atate pugnat cum suo animo, utrum malit esse, sicut animus existimat esse par eum esse; an polius, sicut parentes et cagnati velist eum esse. Si libido incitat hominem, est actum de co; obtemperabit libidini, non sibi: sin ipse regit libidinem, quamdiu victor victorum: si tu superavisti libidinem, potiusquam libido te superavit; est quod tibi gratuleris. Est longe præstantius te esse, sicut decet, quam

tuo pectore consident consilia.—21 Tui servivi C.—22 Pro in ego B. 1. pro imperio tuo C. C. 2. B. 1.—24 C. ineunti.—25 Utrum is ita se esse Acidal. Utrum id itane Pll.—27 Si a. hominum C. perculit Lamb. animo servicit Pll. animo servit Herm. et Goeller.—28 Si ipse Pll. pepulit C. et C. 2. perpulit B. 1.

NOTÆ

autiquosque mores impense laudarunt. Hoc etiam ferme homines in devexa ætate solent facere. Unde Horatius senes vocat, · laudatores temporis acti.'

25 Animus] Id est, libido. Alibi Plautus, 'Meo animo morem gero.' Græci, φίλη ψυχή χαρίζεσθαι, genio indulgers.

28 Dum vivit, victor victorum cluet]

Plato 1. de Legibus: Τὸ νικῷν ἐαυτὸν, πασῶν νικῶν πρώτη τε καὶ ἀρίστη: τὸ δὲ ἡττῶσθαι αὐτὸν ὑφ' ἐαυτοῦ, πάντων αἰσχιστόν τε καὶ κάκιστον. Vincere se est optima omnium victoriarum: vinci autem a se turpissimum omnium malorum. Valer. Max. lib. 111. 'Multo seipsum, quam hostem superasse opperasius est.'

Qui animum vincunt, quam quos animus, semper probiores cluent.

Ly. Istæc ego mihi semper habui ætati tegumentum meæ, Ne penetrarem me usquam, ubi esset damni conciliabulum, Ne noctu irem obambulatum, neu suum adimerem alteri. Neu tibi ægritudinem, pater, parerem, parsi sedulo. 35 Sarta tecta tua præcepta usque habui mea modestia.

PH. Quid exprobras? bene quod fecisti, tibi fecisti, non mihi.

Mihi quidem ætas acta est ferme: tua istuc refert maxume. Is probus est, quem non pænitet, quam probus sit et frugi bonæ.

Qui ipsus sibi satis placet, nec probus est, nec frugi bonæ. Benefacta benefactis aliis pertegito, ne perpluant.

Qui ipsus se contemnit, in eo est indoles industriæ.

Ly. Ob eam rem hæc, pater, autumavi: quia res quædam 'st, quam volo [gestio.

Ego me abs te exorare. PH. quid id est? veniam jam dare

sicut placet menti. Qui expugnant libidinem, semper habebuntur meliores, quam ii quos libido debellat. Ly. Ego semper habui hoc præsidium meæ vitæ, ne me conjicerem in ullum locum, in quo esset concilium pestiferum: ne noctu divagarer, cavi diligenter, et ne detraherem aliis quod est suum, et ne tibi procurarem molestiam, o pater. Servavi tua instituta, salva et integra, præ mea modeslia. Ph. Quid exprobras? Tibi fecisti, non mihi, id quod benefecisti. Mea vita quidem est propemodum exacta: istud tua interest inprimis. Is est bonus quem non pænitet quod sit bonus et laudatæ frugi. Qui sibi placet sutis ipse, nec est bonus, nec rectæ frugi. Conlege rectefacta aliis rectefactis, ne impluat. Qui se despicit ipse, est in eo indoles industriæ. Ly. Dixi hæc, pater, idcirco, quoniam est quædam res, quam ego opto impetrare a te. Ph. Quid est id? Libet jam tibi

Ven. 1. et edd. vett.—30 Prins ut deest in B. 1.—31 Pll. cluentis.—32 Istæego C.—33 C. et C. 2. conciliabolum.—36 Sancta tua B. 1.—39 Herm, et Goeller. quem pænitet. Bipont. quam sit probus.—40 Hic vs. deest in C. 2. Qui ipsius C.—42 Pll. et Parei 3. contempnit.—43 Pll. quia res quæ dant quam volo.

NOTÆ

38 Mihi quidem ætas acta est ferme] Cicero ad Brutum: 'Sed de hoc tu videris. De me possum idem quod Plautinus pater in Trinummo: 'mihi quidem ætas acta ferme est.''

40 Qui ipsus sibi satis placet] Cyprianus Serm. 3. de Bono Patientiæ: Qui nec humiles sunt, nec mites, sed sibi multum placent, hoc ipso quod sibi placeant, Deo displicent.'

44 Veniam jam dare gestio Ad Heren. lib. Iv. 'Veniam ad vos, si mihi senatus det veniam,' id est, si permitat. Nam, 'veniam dare,' non est tantum parcere et ignoscere alicnjus culpæ et errato; sed interdum permittere, concedere, sinere.

Ly. Adolescenti huic genere summo, amico atque æquali meo,

45

Minus qui caute et cogitate suam rem tractavit, pater,

Bene volo ego illi facere, si tu non nevis. PH. nempe de tuo.

Ly. De meo: nam quod tuum'st, meum 'st: omne meum est autem tuum.

PH. Quid is, egetne? Ly. eget. PH. habuitne rem? Ly. habuit. PH. qui eam perdidit?

Publicisne affinis fuit, an maritumis negotiis?

50

Mercaturamne, an venales habuit, ubi rem perdidit?

Ly. Nihil istorum. Ph. quid igitur? Ly. per comitatem edepol, pater.

Præterea aliquantum animi causa in deliciis disperdidit.

PH. Edepol hominem prædicatum ferme familiariter.

Qui quidem nusquam per virtutem rem confregit, atque eget, 55

Nihil moror eum tibi esse amicum cum ejusmodi virtutibus. [volo.

Ly. Quia sine omni malitia est, tolerare egestatem ejus

concedere veniam. Ly. Ego exopto, pater, si tu vis, beneficio officere hunc juveneum natum summo genere, meum amicum æqualem, qui administravit sua bona nimis prudenter et considerate. Ph. Nimirum de tuu pecunia. Ly. De mea: nam quod est tuum, est meum: omne autem meum est tuum. Ph. Quid est, est ne inops? Ly. Eget. Ph. Habuitne opes? Ly. Habuit. Ph. Quomodo eas amisit? Sene implicuit rebus publicis, an maritimis? Exercuitne mercaturam, an sumsit res venales, in quibus amisit opes? Ly. Nihil horum. Ph. Quid est ergo? Ly. Profecto per urbanitatem, pater. Præterea amisit aliquam partem in voluptatibus, animi gratia. Ph. Profecto ecce homiem celebratum amice propemedum. Qui quidem nusquam profudit bona sua in præclare factis, et indiget; nihil impedio quominus sit tuus amicus cum ejusmodi virtutibus. Ly. Quoniam est absque ulla nequitia, desidero levare ejus inopiam. Ph. Ille exitio est mendico, qui ei

-44 Acidal. enim jam dare gestio; al. ap. Parenm, dic enim jam, &c.-47 Al. ap. Parenm, si tu non abnuis.-51 Mercatura ne B. 1. Mercaturam eam venalis Nonius p. 604. urbi rem B. 1.-52 Nihil storum C.-55 Qui quidem nunquam

NOTÆ

51 Mercaturamne, an venales habuit]
Id est, fuitne mercator, an mango?
'Mercator' dicitur de quavis mercatura; 'mango,' de mancipiis venalibus.

54 Prædicatum familiariter] Hoe loco familiariter significat 'comiter.' Quasi dicat: Excusas amicum alioquin reum verecunda circumlocutione. PH. De mendico male meretur, qui ei dat quod edit, aut quod bibat: [miseriam.

Nam et illud quod dat, perdit, et illi producit vitam ad Non eo hoc dico, quin, quæ tu vis, ego velim, et fæciam lubens:

Sed ego hoc verbum cum illi cuidam dico, præmonstro tibi,

Ut ita te aliorum miserescat, ne tui alios misereat.

Ly. Deserere illum, et dejuvare in rebus advorsis pudet.

Pн. Pol pudere quam pigere præstat, totidem literis.

Ly. Edepol, Deum virtute dicam, pater, et majorum, et tua, 65

Multa bona bene parta habemus: bene si amico feceris, Ne pigeat fecisse: ut potius pudeat, si non feceris.

suppeditat id quod comedat, aut id quod potet. Nimirum et ille amittit quod dat, et producit ejus vitam ad perferendam calamitatem. Ego minime loquor id, quia ego nolim juvare et facere lubenter quod optas. Sed quando ego dico hoe verbum de illo, quicumque tandem sit, commonefacio te, ut te misereat ejus, ita ut efficias na adius miserescat tui. Lv. Pudet illum deserere, et minime adjuvare in rebus affictis. Ph. Profecto præstat pudere quam pigere, totidem literis. Lv. Dicam quod auxilio Deorum, et majorum, et tuo habemus multa bona parta. Si affeceris beneficio amicum, ne paniteut fecisse: sed pudeat potius, si non foceris. Ph. Si

edd. vett. adque egit C. 2.—58 Edd. vett. edat. Mox, aut bibat Reixius, Herm. et Goeller.—59 Servins ad Virg. En. 1v. 231. et illi prodit; et sic Herm. et Goeller.—61 C. præ nostro.—62 C. 2. miseres [lacuna] cave tui aliis; C. miseres cane tui alius.—63 Festus, et desivare; Acidal. et nejuvare; al. ap.

NOTÆ

58 Demendico] Sententia Laconici apophthegmatis, quod extat apud Plutarchum: 'Mendicus a Lacone stipem petebat: hic vero: Si darem, inquit, tibi, eo magis mendicares; nam huic tum deformitati causam probuit is, qui primus tibi dedit, eoque te ignavum reddidit.' Sed est hac crudelis, et barbara senis avaritia.

63 Dejuvare] Id est, non juvare. Alii desirare, et desinare, pro deserere et desinere juvare, ex Festo. Olim veteres dicebant 'desinere' et 'desinare;' 'fodere' et 'fodare.' Seneca Epist. 117. 'Imbecillæ men-

tis ista verba sunt, et hac desinatione misericordiam captantis.' Ubi 'desinatio' significat, desinere auxilium ferre.

64 Pol pudere quam pigere præstat] Nonins, 'Pudet, verecundiæ est ; piget, pænitentiæ.'

65 Devm virtute] Formula loquendi a veteribus usurpari solita, qua res prosperas Diis acceptas referebant, et suam operam in iis quam minimi facere significabant.

66 Multa bona bene parta habemis] Terentius, 'Omnes to in lauta, et beneaucta parte putaut.' Pн. De magnis divitiis si quid demas, plus fit, an minus? Ly. Minus, pater: sed civi immunifico scis quid cantari solet?

Quod habes, ne habeas: et illud quod nunc non habes, habeas malum:

Quandoquidem nec tibi bene esse potes pati, nec alteri.

PH. Scio equidem istuc ita solere fieri: verum, gnate mi, Is est immunis, cui nihil est, qui munus fungatur suum.

Ly. Deum virtute habemus, et qui nosmet utamur, pater, Et aliis qui comitati simus benevolentibus.

Ps. Non edepol tibi pernegare possum quicquam quod velis.

Cujus egestatem tolerare vis? loquere audacter patri.

Ly. Lesbonico huic adolescenti, Charmidæ filio,

Qui illic habitat. PH. qui comedit quod fuit, quod non fuit?

Ly. Ne opprobra, pater: multa eveniunt homini, quæ volt, quæ nevolt.

PH. Agedum, eloquere: quid dare illi nunc vis? Ly. nibil quicquam, pater.

Sapientiæ ætas condimentum 'st: sapiens ætati cibus est.

tollas aliquid de magnis opibus, superestne plus, an minus! Ly. Minus, pater. Sed nosti id quod solet occantari civi illiberali? Ne habeas id, quod habes; et habeas malum, quod non habea; quoniam nec pules pati tibi esse bene, neq alteri. Ph. Ego sane novi istuc solere sic circumferri. Sed, mi fili, ille est immunis a munere largiendo, cui est nihil, quo fungatur suo munere. Ly. Pater, habemus benignitate Deorum, et id quo ulamur nosmet, et id quo simus munifici erga amicos. Ph. Profecto nihil possum pregare, quod velis. Cujus cupis leverè inopiam? Dic audacter patri. Ly. Hujus juvenis Lesbonici, qui est filius Charmidor, qui manet illic. Ph. Qui ligurit quod fnit, quod non fuit? Ly. Ne exprobru, pater. Multa accidunt homini, qua optat, qua non vult. Ph. Agedum dic. Quid optas illi dare nunc? Ly. Nihil omnino, pater. Ælas est condimentum sapien-

Pareum, et desinare.—67 Pll. ut potius; Parei 3. at potius.—69 C. civi immuni immunifices seis; C. 2. civi immuni immunifices seis; Herm. et Goeller. civi immuni scis.—78 Charmida: hujus filio Bentl. ad Terent. Adelph. v. 8. 23. Acidal. et Herm. Charmida: filio Goeller.—79 C. non fui.—80 Pll. multe veniunt h. qui v. qui nevolt; C. 2. qua ne volt.—81 Agidum C.—82 Sapientia C. 2. Sapi-

NOTÆ

78 Is est immunis] Isidorus, 'Amæna loca Verrius Flaccus dicta ait, quod sine munere sint, nec quicquam in iis officii; quasi amunia; id est,

sine fructu, unde nullus fructus exsolvitur.' Inde etiam nihil præstautes, 'immunes,' vocautur.

82 Sapientiæ ætas condimentum] Id

PH. De mendico male meretur, qui ei dat quod edit, aut quod bibat:

Nam et illud quod dat, perdit, et illi producit vitam ad Non eo hoc dico, quin, quæ tu vis, ego velim, et faciam lubens:

Sed ego hoc verbum cum illi cuidam dico, præmonstre tibi,

Ut ita te aliorum miserescat, ne tui alios misereat.

Ly. Deserere illum, et dejuvare in rebus advorsis pudet.

Ри. Pol pudere quam pigere præstat, totidem literis.

Ly. Edepol, Deum virtute dicam, pater, et majorum, et tua, 65

Multa bona bene parta habemus: bene si amico feceris, Ne pigeat fecisse: ut potius pudeat, si non feceris.

suppeditat id quod comedat, aut id quod potet. Nimirum et ille amittit quod dat, et producit ejus vitam ad perferendam calamitatem. Ego minime loquor id, quia ego nolim juvare et fucere lubenter quod optas. Sed quando ego dico hoe varbum de illo, quicumque tandem sit, commonefacio le, ut te misereat cjus, ita ut efficias na alius miserescat tui. Lv. Pudet illum deserere, et minime adjuvare in rebus affictis. Ph. Profecto præstat pudere quam pigere, totidem literis. Lv. Dicam quod auxilio Deorum, et majorum, et tuo habemus multa bona parta. Si affeceris beneficio amicum, ne panileat sociose: oed pudeat potius, si non socorio. Ph. Si

edd. vett. adque egit C. 2.—58 Edd. vett. edat. Mox, aut bibat Reizius, Herm. et Goeller.—59 Servius ad Virg. Æn. Iv. 231. et illi prodit; et sic. Herm. et Goeller.—61 C. præ nostro.—62 C. 2. miseres [lacuna] cane tui aliis; C. miseres cane tui alius.—63 Festus, et desivare; Acidal. et nejuvare; al. ap.

NOTE

58 Demendico] Sententia Laconici apophthegmatis, quod extat apud Plutarchum: 'Meudicus a Lacone stipem petebat: hic vero: Si darem, inquit, tibi, co magis mendicares; nam huic tum deformitati causam pruebuit is, qui primus tibi dedit, coque te ignavum reddidit.' Sed est hac crudelis, et barbara senis avaritia.

63 Dejutare] Id est, non juvare. Alli desirare, et desinare, pro desorere et desinare juvare, ex Festo. Olim veteres dicebant 'desinere' et 'desinare;' 'fodere' et 'fodare.' Seneca Epist. 117. 'Imbecillæ me

tis ista verbu sunt, et hac desinatione misericordism cuptantis. Ubi desinatio significat, desinere auxilium forre.

64 Pol pud rum pigere prostat | Nonins, resecunding est; piget, por

di a Farmula loquese
di a pari nolita, qua
res i noceptua referebao in in quam mi-

no perte delemas]

Pri. Mentire, edepol, gnate! atque id nunc facis haud consuetudine:

Nam sapiens quidem pol ipse fingit fortunam sibi; Eone multa quæ nevolt eveniunt, nisi fictor malus siet. 85. Multa est opera opus ficturæ, qui se fictorem probum Vitæ agendæ esse expetit. Ly. sed hic admodum adoles-

centulus.

Pн. Non ætate, verum ingenio adipiscitur sapientia. Ly. Tu modo ne me prohibeas accipere, si quid det mihi.

PH. An eo egestatem ejus tolerabis, si quid ab illo acceperis?

Ly. Eo, pater. PH. pol ego istam volo me rationem edoceas. Ly. licet.

Scin' tu illum quo genere gnatus sit? PH. scio, apprime probo.

Ly. Soror illi est adulta virgo grandis: eam cupio, pater,

tiæ: sapiens est esca ætati. Ph. Profecto, fili, mentiris! et facis nunc id præter morem. Elenim sans sapiens sibi fabricatur ipse fortunam. Et idcirco nulla contingunt sapienti contra sententiam, nini quia est imperitus faber fortunæ. Ei est opus magna industria in fingendo, qui exoptat se esse laudatum artificem regendæ vitæ. Ly. Sed hic admodum juvenis. Ph. Acquiritur sapientia non ætate, sed mente. Ly. Dummodo tu non vetes ne accipiam, si mihi det aliquid. Ph. Nonne levabis ejus inopiam, si quid acceperis ab illo? Ly. Levabe, pater. Ph. Profecto ego exopto ut me doceas istam rationem levandæ alienæ inopiæ. Ly. Edocebo. Sciene tu quo genere ille est ortus? Ph. Scio, probo inprimis. Ly. Illi est soror quæ est grandis adulta virgo: opto eam ducere uxorem, pater. Ph. Sine dote?

enti C. et Parei 3. cibum 'at C. 2. Alii vss. 81. 82. collocant post vs. 83.—85 Parei 3. malu'st.—87 Pll. expetis; C. adulescentulus.—88 Non ætatem Pll.

NOTÆ

est, ætas perficit sapientiam; accedente enim ætate accedit sapientia.

Sapiens ætati cibus est] Id est, sapientia alit ætatem; ætatem enim citra sapientiam languere oportet, atque emori.

84 Sapiens fingit fortunam sibi] Cicero in Paradoxis: 'Nec est ulla res, quæ plus apud sapientem polleat, quam ipsius voluntas atque judicium: cui quidem etiam, quæ vim habere

maximam dicitur, fortuna ipsa cedit, sicut sapiens poëta dixit, 'Suis ea cnique fingitur moribus.' Appius in Sallustio: 'Sed res docuit id verum esse, quod in carminibus Appius ait: 'Fabrum esse suæ quemque fortunæ.' Cornelius Nepos, in Vita Attici, 'Sui quique mores fortunam fingant.'

88 Non ætate] Ambrosins, 'Non annorum canities est laudanda, sed morum.'

Ducere uxorem. PH. sine dote? Ly. sine dote. PH. uxorem? Ly. ita:

Tua re salva: hoc pacto ab illo inibis summam gratiam, 95

Neque commodius ullo pacto ei poteris auxiliarier.

PH. Egone indotatam te uxorem ut patiar? Ly. patiundum est, pater:

Et eo pacto addideris nostræ lepidam famam familiæ.

Pн. Multa ego possum docta dicta, et quamvis facunde loqui:

Historiam veterem atque antiquam hæc mea senectus sustinet:

Verum ego quando te et amicitiam et gratiam in nostram domum

Video allicere, etsi advorsatus tibi fui, istac judico.

Tibi permitto, posce, duce. Ly. Di te servassint mihi.

Sed adde ad istam gratiam unum. PH. quid id est autem unum? Ly. eloquar.

Tute ad eum adeas, tute concilies, tute poscas. Ph. eccere.

LT. Sine dote. PH. Uxorem? LY. Ita; salva tua re: hoc modo illum afficies magno beneficio: neque poteris illum adjuvare commodius ulla ratione. PH. Patiurne ego te ducere uxorem sine dote? LY. Ferendum est pater, et hoc modo impertieris nostra familia jucundam famam. PH. Ego possum loqui multa dicta docta, et magnopere diserta: hac mea senectus tenet historiam veterem atque antiquam. Verum quando ego te video inducere in ades nostras, et amicitiam et gratiam, tametsi fui contrarius, tibi illam adjudico; tibi concedo; postula; due. LY. Dii te servent mihi. Sed adjice unum ad istam gratiam. PH. Quid autem est id unum? LY. Edicam. Adi tu ad illum, tu consilia, tu posce. PH. Pro-

—90 C. et tolerabis; C.2. et tolerabilis.—94 Reixius, Herm. et Goeller. Ph. uxoremne?—95-98 How verba, ab illo i. s. g. N. c. u. p. ei p. a. Ph. E. i. te u. ut p. Ly. p. est, p. Et eo pacto, desunt in B. 1.—98 Pll. nostra.—102 Video adlicere et si adversatus t. f. istec B. 1. etsi adversatus tibi fui istuc sedulo conj. Acidal. advorsatus si tibi fui Pll.—104 Sed ad istam adde Herm. et Goeller.

~~~~~~

# NOTÆ

105 Concilies] 'Concilio' et 'conciliator,' et 'conciliatrix,' in utramque partem capiuntur; nonnunquam in bonam, nonnunquam in malam; monnunquam pro proxeneta et proxenetria; nonnunquam pro lenone et

lena.

Eccere] Charisius, idem quod] 'eccee.' Festus, formula jurandi per Cererem; quasi esset 'e Cere,' per ædem Cereris.'

Ly. Nimio citius transiges: firmum omne crit, quod tu egeris. [tum mea.

Gravius erit tuum unum verbum ad eam rem, quam cen-Ph. Ecce autem in benignitate hoc repperi negotium.

Dabitur opera. Ly. lepidus vivis: hæ sunt ædes: hic habet.

Lesbonico est nomen: age, rem cura: ego te opperiar domi.

fecto. Ly. Transiges multo celerius: quicquid tu feceris erit firmum. Unum tuorum verborum erit gravius in ea re, quam centum meorum. PH. Ecce vero suscepi hanc rem propter meam beneficentiam. Curabitur id. Ly. Es jucundua. Adsunt ejus ades: hic manet. Nominatur Lesbonicus: age, cura negotium: ego te expectabo domi.

# . ACTUS SECUNDI SCENA TERTIA.

### PHILTO.

Non optuma hæc sunt, neque ut ego æquom censeo: Verum meliora sunt, quam quæ deterruma. Sed hoc unum consolatur me atque animum meum, Quia, qui nihil aliud, nisi quod sibi soli placet, Consulit advorsum filium, nugas agit: Miser ex animo fit: factius nihilo facit. Suæ senectuti is acriorem hyemem parat,

PH. Hec non sunt bona, neque esse puto, ut est equum; sed sunt meliora, quam ea que sunt pessima. Verum id unum me reficit atque meam mentem; quia ille agit nugas, qui nihil aliud suadet adversus filium, quam id quod sibi soti placet: est vere infelix: nihilo melius agit. Ille accersit hyemem molestiorem sue senectuti, quan-

1 B. 1. neque ego ut; et sic edd. vett. Mox, ecum censeo C.—3 C. consulaturu me; C. 2. consolaturum me.—6 Pro factius, quod habent C. et C. 2. sectius conj. Gulielm. sanctius B. 1.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

#### NOTÆ

6 Factius mihilo facit] Factius a 'faciendo;' id est, facilius. Alii legunt sectius, sive secius, a 'seco;' quasi 'sequo;' quod vices gereret activi 'sequor.' Sic sexto Æneidos, 'Ille viam secat ad naves,' id est, sequitur ad naves. Et decimo, 'Quam quisque secat spem,' id est, sequitur

spem. Inde 'seculum,' 'secundus,' 'secta;' uno verbo, sectius, et secius, a'seco,' idem sunt, ac sequius a'sequor.'

7 Senectuti hyemem] Eratosthenes senectutem 'hyemem vitæ' appellat.

5

Cum illanc importunam tempestatem conciet. Sed aperiuntur ædes, quo ibam: commode Ipse exit Lesbonicus cum servo foras.

10

do conflat illam procellam importunam. At domus quo pergebam panditur. Lesbonicus ipse cum servo pradit foras commode.

# ACTUS SECUNDI SCENA QUARTA.

LESBONICUS, STASIMUS, PHILTO-

LE. MINUS quindecim dies sunt, cum pro hisce ædibus Minas quadraginta accepisti a Callicle.

Estne hoc quod dico, Stasime? St. cum considero, Meminisse videor fieri. LE. quid factum est eo? St. Comesum, expotum, exutum, elotum in balineis. Piscator, pistor abstulit, lanii, coqui, Olitores, myropolæ, aucupes: confit cito, Quam si tu objicias formicis papaverem.

LE. Minus hercle in hisce rebus sumtum est sex minis.

LE. Nondum sunt quindecim dies, ex quo numerata sunt tibi a Callicle quadraginta minas pro hiscs adibus. Verane dico, Stasime? ST. Quando cogito, videor meminisse me accepisse. LE. Quid est actum de eo? ST. Liguritum, exhaustum, consumtum in vestibus, dilutum in balneis. Piscator, pistor abstulit, lanii, coqui, olitores, myropola, aucupes. Consumitur citius, quam si tu apponas papaver formicis. LE. Profecto est minus insumtum sex minis in hisce rebus. ST.

1 B. 1. his ædibus; C. pro isce bibus; C. 2. qm pro his adibus.—4 Meminesse Pll. fleri deest in B. 1. actum'st Parel 3. factunst Pll.—5 Pro exutum, quod servant Pll. et B. 1. exunctum conj. Gulielm. et sic edidere Herm. et Goeller.—6 C. apstulit.—7 Holitores, miropole Pll.—8 Quasi tu Acidal. Herm. et Goeller. et sic Charis. p. 64. Putsch.—9 B. 1. C. et C. 2. in istis rebus. Mox,

#### NOTÆ

5 Exutum] Id est, pecunia in vestibus emendis posita. Alii, exunctum, id est, in unguentis parandis.

Elotum] Id est, in balneis est pecania perdita. 'Heluo,' ab 'eluendo.' Magis crediderim exutum, et elotum dici a poëta, quia ante quam et eluant in balneis, sese exuunt. Itaque ad notandam bonorum dilapidationem, quemadmodum sæpius in hoc poëta, 'elotus bonis' dicitur, sic, et 'exutus bonis' metaphorice, pro 'spoliatus bonis.'

7 Confit cito, Quam si] Cito, pro citius.

8 Papaverem] Charisius, 'Papaver neutri generis est: sed masculino Plantus dixit.' Varro, 'Infria seni papaverem.' St. Quid, quod dedisti scortis? LB. ibidem una traho. 10St. Quid, quod ego defraudavi? LB. hem! ista ratio maxuma est.

maxuma est.

St. Non tibi illud apparere, si sumas, potest:

Nisi tu immortale rere esse argentum tibi.

Sero, atque stulte, prius quod cautum oportuit,

Postquam comedit rem, post rationem putat.

Le. Nequaquam argenti ratio comparet tamen.

St. Ratio quidem hercle apparet: argentum oixerai.

Minas quadraginta accepisti a Callicle,

Et ille ædis abs te accepit mancupio. Le. admodum.

Ph. Pol, opinor, affinis noster ædes vendidit.

Pater cum peregre veniet, in porta est locus,

Nisi forte in ventrem filio correpserit.

St. Trapezitæ mille drachumarum Olympicum,

Quid dicam id, quod impendisti meretricibus? Le. In sodem articulo accenseo. St. Quid dicam de eo, quod suffuratus sum? Le. Hem! ista est maxima ratio. St. Id nequit a te animadverti, si expendas: nisi arbitreris tibi esse argentum inexhaustum. Expendis tarde et insipienter id, quod oportebat cavere antea. Postquam ligurivit sua bona, postea rationes subducit. Le. Tamen rationes pecunia expensa nullo modo habentur. St. Profecto, ratio tenetur, argentum evasit. Accepisti a Callicle quadraginta minas, et ille domum accepit a te mencuplo. Le. Maxime. Ph. Per Pollucem existimo nostrum affinem vendidisse domum. Quando pater venie ta peregrinatione, erit manendum sub dio, nisi forlasse irreperit in rentrem filii. St. Reddila sunt mille drachmae Olympica trapezita, quas debuisti

sumplus est eximiis.—11 C. defrudavi.—12 Pont. si summos.—17 C. C. 2. ercle a. a. accheta; B. 1. acchete.—19 C. aps. te.—20 Pol, opino conj. Acidal. et sic Herm. et Goeller.—21 Patri conj. Douza. Al. ap. Pareum, in ponte est.—22 B. 1. invenirem filium cum repserit.—23 Trapezitem ille diagmarum B. 1.

#### NOTE

10 Ibidem una trako] Id est, sex alteras minas duco.

12 Si sumas, potest] Pro insumas.
17 Argentum olygraul Id est. periit.

17 Argentum o'xerai] Id est, periit, abiit.

21 In porta est locus] Id est, foris et sub dio habitabit, vel mendicabit in porta trigemina, in qua considere solebant mendicantes. Alii legunt in ponte, in quo iidem stipem rogabant. Seneca de Vita Beata: 'In sublicium pontem me transfer, et inter egentes abige: non ideo tamen me despiciam, quod in illorum numero consideo, qui manum ad stipem porrigunt.'

22 Nisi in ventrem correpaerit] Nimirum Lesbonicus filius Charmidis ades paternas et vendiderat et voraverat. Itaque comice dicitur, 'habere domum in ventre.' Cicere, 'Est gurges, vorago, barathrum, eversor patrimonii.'

23 Mille drachumerum] Sicut mille hominum, mille passuum. Id est, mille drachume, mille homines, mille passus.

35

Quas de ratione debuisti, redditæ.

Lz. Nempe quas spopondi. St. immo, quas dependi, inquito: 25

Quas sponsione pronuper tu exactus es

Pro illo adolescente, quem tu aiebas esse divitem.

LE. Factum. St. ut quidem illud perierit. LE. factum id quoque est.

Nam nunc eum vidi miserum, et me ejus miseritum 'st.

ST. Miseret te aliorum, tui te nec miseret, nec pudet.

Рн. Tempus adeundi est. LB. estne hic Philto, qui advenit?

Is, hercle, est ipsus. Sr. edepol, næ ego istum velim Meum fieri servom cum suo peculio.

PH. Herum atque servum plurimum Philto jubet Salvere, Lesbonicum et Stasimum. LE.-Di doint

Tibi, Philto, quæcumque optes: quid agit filius?

PH. Bene volt tibi. LR. edepol mutuom mecum facit.

Sr. Nequam illud verbum 'st. Bene volt, nisi qui bene facit.

ex ratione. LE. Nimirum quas spopondi. ST. Immo dic, quas impendi. Quas tu es coactus sponsione exsolvere nuper pro illo juvene, quem tu dicebas esse locu-pletem. LE. Sic est actum. ST. Scis quemadmodum kæc pecunia perierit. LE. Id est actum quoque. Nam eum conspicatus sum nunc inselicem, et me est miser-tum ejus. Sr. Te miseret aliorum, nec te miseret tui, nec pudet. PH. Est tempus conveniendi. LB. Estne hic Philto, qui accedit? Est ille ipse per Herculem. ST. Per ædem Pollucis, ego vellem illum fleri meum servum cum suo pesulio. PH. Philto jubet plurimum salvere dominum atque servum, Lesbonicum atque Stasi-mum. LR. Dii tibi tribuant, Philto, quæcumque cupis. Quid facit filius? PH. Tibi sult bene. LE. Per ædem Pollucis benevolentia est mutua. St. Illud verbam est malum, optat bene, nisi qui agit bene. Ego exopto etiam esse liber; opto

drachmarum edd. vett.-24 C. dehibuisti.-25 B. 1. C. 2. dependit inquit; C. 2. dependit in quid.—26 Qua B. 1. Pll. Quas sponsiones Scal. et Casaub. Quam sponsionem al. ap. Pareum.-29 C. et C. 2. miserium me ejus miserum unst.-31 Tempu'st adeundi al.-32 Pll. edepol, ni.-85 Pro Di duint, Pll. babent didunt .- 36 C. 2. quæ quoniamque .- 37 C. meum facit .- 38 Neque illud edd. quæ-

# NOTÆ

Olympicum] Pro Olympicarum. bum juridicum, quod nos vernaculo Notum est, et pervulgatum, alia, atque alia moneta usos fuisse Græcos, in quibus alind erat talentum Atti. cum, aliud Olympicum. Sic de me mutuo amatur. drachma, sic de mina.

26 Quas sponsione] 'Sponsio' ver- qui in aliqua re se beneficum ostendit. Plaut. Delph. et Var. Clas.

nostro, promesse, obligation.

32 Næ ego] Pro, ni ego.

37 Mutuom mecum facit] Id est, a

38 Nisi qui bene facit] Id est, nisi

Qui animum vincunt, quam quos animus, semper probiores cluent.

Ly. Istæc ego mihi semper habui ætati tegumentum meæ, Ne penetrarem me usquam, ubi esset damni conciliabulum, Ne noctu irem obambulatum, neu suum adimerem alteri. Neu tibi ægritudiuem, pater, parerem, parsi sedulo. 35 Sarta tecta tua præcepta usque habui mea modestia.

Ph. Quid exprobras? bene quod fecisti, tibi fecisti, non mihi.

Mihi quidem ætas acta est ferme: tua istuc refert maxume. Is probus est, quem non pænitet, quam probus sit et frugi bonæ.

Qui ipsus sibi satis placet, nec probus est, nec frugi bonæ. Benefacta benefactis aliis pertegito, ne perpluant.

Qui ipsus se contemnit, in eo est indoles industriæ.

Ly. Ob eam rem hæc, pater, autumavi: quia res quædam 'st, quam volo [gestio. Ego me abs te exorare. Ph. quid id est? veniam jam dare

sicut placet menti. Qui expugnant libidinem, semper habebuntur meliores, quam ii quos libido debellat. Lv. Ego semper habui hoc præsidium meæ vitæ, ne me conjicerem in ullum locum, in quo esset concilium pestiferum: ne noctu divagarer, cavi diligenter, et ne detraherem aliis quod est suum, et ne tibi procurarem molestiam, o pater. Servavi tua instituta, salva et integra, præ mea modestia. Ph. Quid exprobras? Tibi fecisti, nou mihi, id quod benefecisti. Mea vita quidem est propemodum exacta: istud tua interest inprimis. Is est bonus quem non pænitet quod sit bonus et laudatæ frugi. Qui sibi placet satis ipse, nec est bonus, nec rectæ frugi. Contege rectefacta aliis rectefactis, ne impluat. Qui se despicit ipse, est in eo indoles industriæ. Ly. Dixi hæe, pater, idcirco, quoniam est quædam res, quam ego opto impetrare a te. Ph. Quid est id? Libet jam tibi

Ven. 1, et edd. vett.—30 Prins ut deest in B. 1.—31 Pll. cluentis.—32 Istae ego C.—33 C. et C. 2. conciliabolum.—36 Sancta tua B. 1.—39 Herm. et Goeller. quem parnitel. Bipont. quam sit probus.—40 Hic vs. deest in C. 2. Qui ipsius C.—42 Pll. et Parei 3. contempnit.—43 Pll. quia res qua dant quam volo.

### NOTÆ

38 Miki quidem ætas acta est ferme] Cicero ad Brutum: 'Sed de hoc tu videris. De me possum idem quod Plantinus pater in Trinummo: 'miki quidem ætas acta ferme est.''

40 Qui ipsus sibi satis placet] Cyprianus Serm. 3. de Bono Patientiæ: Qui nec humiles sunt, nec mites, sed sibi multum placent, hoc ipso quod sibi placeant, Deo displicent.'

44 Veniam jam dare gestio] Ad Heren. lib. 1v. 'Veniam ad vos, si mihi senatus det veniam,' id est, si permitat. Nam, 'veniam dare,' non est tantum parcere et ignoscere alicnjus culpæ et errato; sed interdum permittere, concedere, sinere.

Ly. Adolescenti huic genere summo, amico atque æquali meo,

45

Minus qui caute et cogitate suam rem tractavit, pater,

Bene volo ego illi facere, si tu non nevis. Ph. nempe de tuo.

Ly. De meo: nam quod tuum'st, meum 'st: omne meum est autem tuum.

Pн. Quid is, egetne? Ly. eget. Pн. habuitne rem? Ly. habuit. Pн. qui eam perdidit?

Publicisne affinis fuit, an maritumis negotiis?

**50** 

Mercaturamne, an venales habuit, ubi rem perdidit?

Ly. Nihil istorum. PH. quid igitur? Ly. per comitatem edepol, pater.

Præterea aliquantum animi causa in deliciis disperdidit.

PH. Edepol hominem prædicatum ferme familiariter.

Qui quidem nusquam per virtutem rem confregit, atque eget, 55

Nihil moror eum tibi esse amicum cum ejusmodi virtutibus. [volo.

Ly. Quia sine omni malitia est, tolerare egestatem ejus

concedere veniam. Ly. Ego exopto, pater, si tu vis, beneficio afficere hunc juvenem natum summo genere, meum amicum æqualem, qui administravit sua bona nimis prudenter et considerate. Ph. Nimirum de tuu pecunia. Ly. De mea: nam
quod est tuum, est meum: omne autem meum est tuum. Ph. Quid est, estne
inope? Ly. Eget. Ph. Habuitte opes? Ly. Habuit. Ph. Quomodo eas
amisit? Sene implicuit rebus publicis, an maritimis? Exercuitne mercaturam, an
sumsit res venales, in quibus amisit opes? Ly. Nihil horum. Ph. Quid est ergo?
Ly. Profecto per urbanitatem, pater. Præterea amisit aliquam partem in voluptatibus, animi gratia. Ph. Profecto ecce hominem celebratum amice propemodum.
Qui quidem nuaquam profudit bona sua in praclare factis, et indiget; nihil impedio quominus sit tuus amicus cum ejusmodi virtutibus. Ly. Quoniam est absque
ulla nequitia, desidero levare ejus inopiam. Ph. Ille exitio est mendico, qui ei

-44 Acidal. enim jam dare gestio; al. ap. Parenm, dic enim jam, &c.-47 Al. ap. Parenm, si tu non abnuis.-51 Mercatura ne B. 1. Mercaturam eam venalis Nonius p. 604. urbi rem B. 1.-52 Nihil storum C.-55 Qui quidem nunquam

#### NOTÆ

51 Mercuturanne, an venules habuit]
Id est, fuitne mercator, an mango?
'Mercator' dicitur de quavis mercatura; 'mango,' de manciplis venalibus.

54 Pradicatum familiariter] Hoe loco familiariter significat 'comiter.' Quasi dicat: Excusas amicum alioquin reum verecunda circumlocutione.

Pн. De mendico male meretur, qui ei dat quod edit, aut quod bibat: [miseriam.

Nam et illud quod dat, perdit, et illi producit vitam ad Non eo hoc dico, quin, quæ tu vis, ego velim, et fæciam lubens:

Sed ego hoc verbum cum illi cuidam dico, præmonstro tibi,

Ut ita te aliorum miserescat, ne tui alios misereat.

Ly. Deserere illum, et dejuvare in rebus advorsis pudet.

Ps. Pol pudere quam pigere præstat, totidem literis.

Ly. Edepol, Deum virtute dicam, pater, et majorum, et tua, 65

Multa bona bene parta habemus: bene si amico feceris, Ne pigeat fecisse: ut potius pudeat, si non feceris.

suppeditat id quod comedat, aut id quod potet. Nimirum et ille amittit quod dat, et producit ejus vitam ad perserendam calamitatem. Ego minime loquor id, quia ego nolim juvare et sucere lubenter quod optas. Sed quando ego dico hoo verbum de illo, quicumque tandem sit, commonesacio te, ut te misereat ejus, ita ut efficias na adius miserescat tui. Lv. Pudet illum deserere, et minime adjuvare in rebus afflictis. Ph. Prosecto præstat pudere quam pigere, totidem literis. Lv. Dicam quod auxilio Deorum, et majorum, et tuo habemus multa bona parta. Si affeceris benesicio amicum, ne pæniteat secisse: sed pudeat potius, si non soceris. Ph. Si

edd. vett. adque egit C. 2.—58 Edd. vett. edat. Mox, aut bibat Reizius, Herm. et Goeller.—59 Servins ad Virg. Æn. 1v. 231. et illi prodit; et sic Herm. et Goeller.—61 C. præ nostro.—62 C. 2. miseres [lacuña] cave tui alius; C. miseres cane tui alius.—63 Festus, et desivare; Acidal. et nejuvare; al. ap.

# NOTÆ

58 Demendico] Sententia Laconici apophthegmatis, quod extat apud Plutarchum: 'Mendicus a Lacone stipem petebat: hic vero: Si darem, inquit, tibi, eo magis mendicares; nam huic tuæ deformitati causam præbuit is, qui primus tibi dedit, eoque te ignavum reddidit.' Sed est hæc crudelis, et barbara senis avaritia.

63 Dejutare] Id est, non juvare. Alii desirare, et desinare, pro deserere et desinere juvare, ex Festo. Olim veteres dicebant desinere et desinare; fodere et fodare. Seneca Epist. 117. Imbecillæ men-

tis ista verba sunt, et kac desinatione misericordiam esptantis.' Ubi 'desinatio' significat, desinere auxilium ferre.

64 Pol pudere quam pigere præstat] Nonius, Pudet, verecundim est ; piget, pomitentim.

65 Devm virtute] Formula loquendi a veteribus usurpari solita, qua res prosperas Diis acceptas referebant, et suam operam in iis quam minimi facere significabant.

66 Multa bona bene parta habemus]
Terentius, 'Omnos to in lauta, et
beneaucta parte putant.'

Pн. De magnis divitiis si quid demas, plus fit, an minus? Ly. Minus, pater: sed civi immunifico scis quid cantari solet?

Quod habes, ne habeas: et illud quod nunc non habes, habeas malum:

Quandoquidem nec tibi bene esse potes pati, nec alteri.

PH. Scio equidem istuc ita solere fieri: verum, gnate mi, Is est immunis, cui nihil est, qui munus fungatur suum.

Ly. Deum virtute habemus, et qui nosmet utamur, pater, Et aliis qui comitati simus benevolentibus.

Pa. Non edepol tibi pernegare possum quicquam quod velis.

Cujus egestatem tolerare vis? loquere andacter patri.

Ly. Lesbonico huic adolescenti. Charmidæ filio,

Qui illic habitat. PH. qui comedit quod fuit, quod non fuit?

Ly. Ne opprobra, pater: multa eveniunt homini, quæ volt, quæ nevolt.

PH. Agedum, eloquere: quid dare illi nunc vis? Ly. nihil quicquam, pater.

Sapientiæ ætas condimentum 'st: sapiens ætati cibus est.

tollas aliquid de magnis opibus, superestne plus, an minus! Lv. Minus, paler. Sed nosti id quod solet occantari civi illiberali? Ne habeas id, quod habes; et habeas malum, quod non habes; quomiam nec pules pati tibi esse bene, neq alteri. Ph. Ego sane novi istuc solere sic circumferri. Sed, mi fili, ille est immunis a munere largiendo, cui est nihil, quo fungatur suo munere. Lv. Pater, habemus benignitate Deorum, et id quo ulamur nosmet, et id quo simus munifici erga amicos. Ph. Profecto nihil possum negare, quod velis. Cujus cupis levare inopiam? Die audacter palri. Lv. Hujus juvenis Lesbonici, qui est filius Charmidæ, qui manet illic. Ph. Qui ligurit quod fuit, quod non fuit? Lv. Ne exprobra, pater. Multa accidunt homini, quæ optat, quæ non vult. Ph. Agedum dic. Quid optas illi dare nunc? Lv. Nihil omnino, pater. Ætas est condimentum sapien-

Pareum, et desinare.—67 Pll. ut potius; Parei 3. at potius.—69 C. civi immuni immunifices seis; C. 2. civi immuni immunifices seis; Herm. et Goeller. civi immuni scis.—78 Charmidae hujus filio Bentl. ad Terent. Adelph. v. 8. 23. Acidal, et Herm. Charmidai filio Goeller.—79 C. non fui.—80 Pll. multe veniunt h. qui v. qui nevolt; C. 2. quae ne volt.—81 Agidum C.—82 Sapientia C. 2. Sapientia C. 2.

#### NOTÆ

78 Is est immunis Isidorus, 'Amæna loca Verrius Flacens dieta ait, quod sine munere sint, nec quicquam in iis officii; quasi amunia; id est,

sine fructu, unde millus fructus exsolvitur.' Inde etiam nihil præstautes, 'immunes,' vocautur.

82 Sapientia atas condimentum] Id

Pн. Mentire, edepol, gnate! atque id nunc facis haud consuetudine:

Nam sapiens quidem pol ipse fingit fortunam sibi;
Eone multa quæ nevolt eveniunt, nisi fictor malus siet. 85
Multa est opera opus ficturæ, qui se fictorem probum
Vitæ agendæ esse expetit. Ly. sed hic admodum adolescentulus.

PH. Non ætate, verum ingenio adipiscitur sapientia.

Ly. Tu modo ne me prohibeas accipere, si quid det mihi.

PH. An eo egestatem ejus tolerabis, si quid ab illo acceperis?

Ly. Eo, pater. PH. pol ego istam volo me rationem edoceas. Ly. licet.

Scin' tu illum quo genere gnatus sit? PH. scio, apprime probo.

Ly. Soror illi est adulta virgo grandis: eam cupio, pater,

tiæ: sapiens est esca ætati. PH. Profecto, fili, mentiris! et facis nunc id præter morem. Etenim sans sapiens sibi fabricatur ipse fortunam. Et idcirco nulla contingunt sapienti contra sententiam, nini quia est imperitus faber fortunæ. Ei est opus magna industria in fingendo, qui exoptat se esse laudatum artificem regendæ vitæ. Ly. Sed hic admodum juvenis. PH. Acquiritur sapientia non ætate, sed mente. Ly. Dummodo tu non vetes ne accipiam, si mihi det aliquid. PH. Nonne levabis ejus inopiam, si quid acceperis ab illo? Ly. Levabe, pater. PH. Profecto ego exopto ut me doceas istam rationem levandæ alienæ inopiæ. Ly. Edocebo. Scisne tu quo genere ille est ortus? PH. Scio, probo inprimis. Ly. Illi est ortus quæ est grandis adulta virgo: opto eam ducere uxorem, pater. PH. Sine dote?

enti C. et Parei 3. cibum 'st C. 2. Alii vss. 81. 82. collocant post vs. 83.—
85 Parei 3. malu'st.—87 Pil. expetis; C. adulescentulus.—88 Non ætatem Pil.

## NOTE

est, ætas perficit sapientiam; accedente enim ætate accedit sapientia.

Sapiens ætati cibus est] Id est, sapientia alit ætatem; ætatem enim citra sapientiam languere oportet, atque emori.

84 Sapiens fingil fortunam sibi] Cicero in Paradoxis: 'Nec est ulla res, quæ plus apud sapientem polleat, quam ipsius voluntas atque judicium: cui quidem etiam, quæ vim habere maximam dicitur, fortuna ipsa cedit, sient sapiens poëta dixit, 'Suis ea enique fingitur moribus.' Appius in Sallustio: 'Sed res docuit id verum esse, quod in carminibus Appius ait: 'Fabrum esse suæ quemque fortunæ.' Cornelius Nepos, in Vita Attici, 'Sui quique mores fortunam fingant.'

88 Non ætate] Ambrosins, 'Non annorum canities est laudanda, sed morum.'

Ducere uxorem. PH. sine dote? Ly. sine dote. PH. uxorem? Ly. ita:

Tua re salva: hoc pacto ab illo inibis summam gratiam, 95

Neque commodius ullo pacto ei poteris auxiliarier.

PH. Egone indotatam te uxorem ut patiar? Ly. patiundum est, pater:

Et eo pacto addideris nostræ lepidam famam familiæ.

Pн. Multa ego possum docta dicta, et quamvis facunde loqui:

Historiam veterem atque antiquam hæc mea senectus sustinet:

Verum ego quando te et amicitiam et gratiam in nostram

Video allicere, etsi advorsatus tibi fui, istac judico.

Tibi permitto, posce, duce. Ly. Di te servassint mihi.

Sed adde ad istam gratiam unum. PH. quid id est autem unum? Ly. eloquar.

Tute ad eum adeas, tute concilies, tute poscas. Pн. есcere. 105

Ly. Sine dote. Ph. Uxorem? Ly. Ita; salva tua re: hoc modo illum afficies magno beneficio: neque poteris illum adjuvare commodius ulla ratione. Ph. Patiarne ego te ducere uxorem sine dote? Ly. Ferendum est pater, et hoc modo impertieris nostra familia jucundam famam. Ph. Ego possum loqui multa dicta docta, et magnopere diserta: hac mea senectus tenet historiam veterem atque antiquam. Verum quando ego te video inducere in ades nostras, et amicitiam et gratiam, tametsi fui contrarius, tibi illam adjudico; tibi concedo; postula; due. Ly. Dii te servent mihi. Sed adjice unum ad istam gratiam. Ph. Quid autem est id unum? Ly. Edicam. Adt tu ad illum, tu consilia, tu posce. Ph. Pro-

—90 C. et tolerabis; C. 2. et tolerabilis.—94 Reizius, Herm. et Goeller. Ph. uxoremne?—95-98 How verba, ab illo i. s. g. N. c. u. p. ei p. a. Ph. E. i. te u. ut p. Ly. p. est, p. Et eo pacto, desunt in B. 1.—98 Pll. nostra.—102 Video adlicere et si adversatus t. f. istec B. 1. etsi adversatus tibi fui istuc sedulo conj. Acidal. adversatus si tibi fui Pll.—104 Sed ad istam adde Herm. et Goeller.

~~~~~~

NOTÆ

105 Concilies] 'Concilio' et 'conciliator,' et 'conciliatrix,' in utramque partem capiuntur; nonnunquam
in bonam, nonnunquam in malam:
nonnunquam pro proxeneta et proxenetria; nonnunquam pro lenone et

Eccere] Charisius, idem quod' ecce.' Festus, formula jurandi per Cererem; quasi esset 'e Cere,' per ædem Cereris.'

Ly. Nimio citius transiges: firmum omne crit, quod tu egeris. [tum mea.

Gravius erit tuum unum verbum ad eam rem, quam cen-Ph. Ecce autem in benignitate hoc repperi negotium.

Dabitur opera. Ly. lepidus vivis: hæ sunt ædes: hic habet.

Lesbonico est nomen: age, rem cura: ego te opperiar domi.

fecto. Ly. Transiges multo celerius: quicquid tu feceris erit firmum. Unum tuorum verborum erit gravius in ea re, quam centum meorum. PH. Ecce vero suscepi hanc rem propter meam beneficentiam. Curabitur id. Ly. Es jucundua. Adsunt ejus ades: hic manet. Nominatur Lesbonicus: age, cura negotium: ego te expectabo domi.

. ACTUS SECUNDI SCENA TERTIA.

PHILTO.

Non optuma hæc sunt, neque ut ego æquom censeo; Verum meliora sunt, quam quæ deterruma. Sed hoc unum consolatur me atque animum meum, Quia, qui nihil aliud, nisi quod sibi soli placet, Consulit advorsum filium, nugas agit: Miser ex animo fit: factius nihilo facit. Suæ senectuti is acriorem hyemem parat,

5

PH. Hæc non sunt bona, neque esse puto, ut est æquum; sed sunt meliora, quam ea quæ sunt pessima. Verum id unum me reficit atque meam mentem; quia ille agit nugas, qui nihil aliud suadet adversus filium, quam id quod sibi soti placet: est vere infelix: nihilo melius agit. Ille accersit hyemem molestiorem suæ senectuti, quan-

1 B. 1. neque ego ut; et sic edd. vett. Mox, ecum censeo C.—8 C. consulaturu me; C. 2. consolaturum me.—6 Pro factius, quod habent C. et C. 2. sectius conj. Gulielm. sanctius B. 1.

......

NOTE

6 Factius nihilo facit] Factius a 'faciendo;' id est, facilius. Alii legunt sectius, sive secius, a 'seco;' quasi 'sequo;' quod vices gereret activi 'sequor.' Sic sexto Æneidos, 'Ille viam secat ad naves,' id est, sequitur ad naves. Et decimo, 'Quam quisque secat spem,' id est, sequitur

spem. Inde 'seculum,' 'secundus,' 'secta;' uno verbo, sectius, et secius, a'seco,' idem sunt, ac sequius a'sequor.'

7 Senectuti hyemem] Eratosthenes senectutem 'hyemem vitæ' appellat. Cum illanc importunam tempestatem conciet. Sed aperiuntur ædes, quo ibam: commode Ipse exit Lesbonicus cum servo foras.

10

do conflat illam procellam importunam. At domus quo pergebam panditur. Lesbonicus ipse cum servo prodit foras commode.

ACTUS SECUNDI SCENA QUARTA.

LESBONICUS, STASIMUS, PHILTO-

LE. MINUS quindecim dies sunt, cum pro hisce ædibus Minas quadraginta accepisti a Callicle.

Estne hoc quod dico, Stasime? St. cum considero, Meminisse videor fieri. LE. quid factum est eo?

St. Comesum, expotum, exutum, elotum in balineis.

Piscator, pistor abstulit, lanii, coqui,
Olitores, myropolæ, aucupes: confit cito,
Quam si tu objicias formicis papaverem.

LE. Minus hercle in hisce rebus sumtum est sex minis.

LE. Nondum sunt quindecim dies, ex quo numerata sunt tibi a Callicle quadraginta minas pro hiscs adibus. Verane dico, Stasime? ST. Quando cogito, videor meminisse me accepisse. LE. Quid est actum de eo? ST. Liguritum exhaustum, consumtum in vestibus, dilutum in balneis. Piscator, pistor abstulit, lanii, coqui, olitores, myropola, aucupes. Consumitur citius, quam si tu apponas papaver formicis. LE. Profecto est minus insumtum sex minis in hisce rebus. ST.

1 B. 1. his ædibus; C. pro isce bibus; C. 2. qm pro his adibus.—4 Meminesse Pll., fleri deest in B. 1. actum'st Parel 3. facturat Pll.—5 Pro exutum, quod servant Pll. et B. 1. exunctum conj. Gulielm. et sic edidere Herm. et Goeller.—6 C. apstulit.—7 Holitores, miropole Pll.—8 Quasi tu Acidal. Herm. et Goeller. et sic Charis. p. 64. Putsch.—9 B. 1. C. et C. 2. in istis rebus. Mox,

NOTÆ

5 Exutum] Id est, pecunia in vestibus emendis posita. Alii, exunctum, id est, in unguentis parandis.

Elotum] Id est, in balneis est pecania perdita. 'Heluo,' ab 'eluendo.' Magis crediderim exutum, et elotum dici a poëta, quia ante quam et eluant in balneis, sese exuunt. Itaque ad notandam bonorum dilapidationem, quemadmodum sæpius in hoc poëta, 'elotus bonis' dicitur, sic, et 'exutus bonis' metaphorice, pro 'spoliatus bonis.'

7 Confit cito, Quam si] Cito, pro citius.

8 Papaverem] Charisius, 'Papaver neutri generis est: sed masculino Plantus dixit.' Varro, 'Infria seni papaverem.' St. Quid, quod dedisti scortis? Le. ibidem una traho. 10
St. Quid, quod ego defraudavi? Le. hem! ista ratio maxuma est.

Nisi tu immortale rere esse argentum tibi.
Sero, atque stulte, prius quod cautum oportuit,
Postquam comedit rem, post rationem putat.
Le. Nequaquam argenti ratio comparet tamen.
St. Ratio quidem hercle apparet: argentum oixerau.
Minas quadraginta accepisti a Callicle,

Et ille ædis abs te accepit mancupio. LR. admodum.

PH. Pol, opinor, affinis noster ædes vendidit. Pater cum peregre veniet, in porta est locus, Nisi forte in ventrem filio correpserit.

ST. Trapezitæ mille drachumarum Olympicum,

Quid dicam id, quod impendisti meretricibus? L.E. In sodem articulo accenseo. ST. Quid dicam de eo, quod suffuratus sum? L.E. Hem! ista est maxima ratio. ST. Id nequit a te animadverti, si expendas: nisi arbitreris tibi esse argentum exhaustum. Expendis tarde et insipienter id, quod sportebat cavere antea. Postquam ligurivit sua bona, postea rationes subducit. L.E. Tamen rationes pecuniæ expensæ nullo modo habentur. ST. Profecto, ratio tenetur, argentum evasit. Accepisti a Callicle quadraginta minas, et ille domum accepit a te mancupio. L.E. Maxime. Ph. Per Pollucem existimo nostrum affinem vendidisse domum. Quando pater venie ta peregrinatione, erit manendum sub dio, nisi fortasse irrepserit in rentrem filii. ST. Reddilæ sunt mille drachmæ Olympicæ trapezitæ, quas debuisti

sumptus est eximiis.—11 C. defrudavi.—12 Pont, si summos.—17 C. C. 2. ercle a. a. acheta; B. 1. achete.—19 C. aps. te.—20 Pol, opino conj. Acidal. et sic Herm. et Goeller.—21 Patri conj. Douza. Al. ap. Pareum, in ponte est.—22 B. 1. invenirem filium cum repserit.—23 Trapezitem ille diagmarum B. 1.

NOTÆ

10 Ibidem una trake] Id est, sex alteras minas duco.

12 Si sumas, potest] Pro insumas.
17 Argentum o'xerai] Id est, periit, abiit.

21 In porta est locus] Id est, foris et sub dio habitabit, vel mendicabit in porta trigemina, in qua considere solebant mendicantes. Alii legunt in ponte, in quo lidem stipem rogabant. Seneca de Vita Beata; 'In sublicium pontem me transfer, et inter egentes abige: non ideo tamen me despiciam, quod in illorum numero consideo, qui manum ad stipem porrigunt.'

15

20

22 Nisi in centrem corresperit] Nimirum Lesbonicus filius Charmidis ædes paternas et vendiderat et voraverat. Itaque comice dicitur, 'habere domum in ventre.' Cicere, 'Est gurges, vorago, barathrum, eversor patrimonii.'

23 Mille drachumarum] Sicut mille hominum, mille passuum. Id est, mille drachum, mille homines, mille passus.

Quas de ratione debuisti, redditæ.

Lz. Nempe quas spopondi. St. immo, quas dependi, inquito: 25

Quas sponsione pronuper tu exactus es

Pro illo adolescente, quem tu aiebas esse divitem.

LE. Factum. St. ut quidem illud perierit. LE. factum id quoque est.

Nam nunc eum vidi miserum, et me ejus miseritum 'st.

ST. Miseret te aliorum, tui te nec miseret, nec pudet.

PH. Tempus adeundi est. LB. estne hic Philto, qui advenit?

Is, hercle, est ipsus. St. edepol, næ ego istum velim Meum fieri servom cum suo peculio.

PH. Herum atque servum plurimum Philto jubet Salvere, Lesbonicum et Stasimum. LB.-Di doint 35 Tibi, Philto, quæcumque optes: quid agit filius? PH. Bene volt tibi. LR. edepol mutuom mecum facit. Sr. Nequam illud verbum 'st, Bene volt, nisi qui bene facit.

ex ratione. Le. Nimirum quas spopondi. St. Immo dic, quas impendi. Quas tu es coactus sponsione exsolvere nuper pro illo juvene, quem tu dicebas esse locu-pletem. LE. Sic est actum. Sr. Scis quemadmodum hac pecunia perierit. LE. Id est actum quoque. Nam eum conspicatus sum nunc infelicem, et me est miser-tum ejus. St. Te miseret aliorum, nec te miseret tui, nec pudet. PH. Est tem-pus conveniendi. LE. Estne hic Philto, qui accedit? Est ille ipse per Herculem. St. Per ædem Pollucis, ego vellem illum fieri meum servum cum suo pesulio. PH. Philto jubet plurimum salvere dominum alque servum, Lesbonicum atque Stasi-mum. LR. Dii tibi tribuant, Philto, quæcumque cupis. Quid facit filius? PH. Tibi vult bene. LB. Per ædem Pollucis benevolentia est mutua. St. Illud verbum est makum, optat bene, nisi qui agit bene. Ego exopto etiam esse liber; opto

drachmarum add, vatt .- 24 C. dehibuisti. - 25 B. 1. C. 2. dependit inquit; C. 2. dependit in quid.—26 Qua B. 1. Pll. Quas sponsiones Scal. et Casaub. Quam sponsionem al. ap. Pareum.—29 C. et C. 2. miserium me ejus miserum unst.— 31 Tempu'st adeundi al.—32 Pll. edepol, ni.—35 Pro Di duint, Pll. habent di-dunt.—36 C. 2. quæ quoniamque.—37 C. meum facit.—38 Neque illud edd. quæ-

NOTE

Olumpicum] Notum est, et pervulgatum, alia, at- nostro, promesse, obligation. que alia moneta usos fuisse Græcos, in quibus alind erat talentum Atticum, alind Olympicum. Sic de me mutuo amatur. drachma, sic de mina.

Delph, et Var. Clas. Plant.

Pro Olympicarum. bum juridicum, quod nos vernaculo

32 Næ ego] Pro, ni ego.

37 Mutuom mecum facit Id est. a

38 Nisi qui bene facit] Id est, nisi 26 Quas sponsione] 'Sponsio 'ver- qui in aliqua re se beneficum ostendit.

Ego quoque volo esse liber; nequicquam volo: Hic postulet frugi esse: nugas postulet. 40 PH. Meus gnatus me ad te misit, inter se atque vos Affinitatem ut conciliarem et gratiam. Tuam volt sororem ducere uxorem: et mihi Sententia eadem 'st, et volo. Ls. hau! nosco tuum: Bonis tuis rebus meas res irrides malas. 45 PH. Homo ego sum, homo tu es: ita me amabit Juppiter! Neque te derisum veni, neque dignum puto. Verum hoc, ut dixi, meus me oravit filius, Ut tuam sororem poscerem uxorem sibi. LE. Mearum rerum me novisse æquom 'st ordinem. **50**. Cum vostris nostra non est æqua factio; Affinitatem vobis aliam quærite. ST. Satin' tu sanus mentis aut animi tui, Qui conditionem hanc repudies? nam illum tibi Ferentarium esse amicum inventum intellego. 55 LE. Abin' hinc dierecte? ST. Si hercle ire occipiam, vetes.

incassum: is postulet esse probus; postulet nugas. PH. Meus filius me misit ad te, ut contraherem affinitatem et gratiam inter se atque vos. Optat habere uxorem juam sororem; et mihi est cadem mens, et opto. LE. Hau! novi tuam mentem, Illudis jacturæ mearum fortunarum tua secunda fortuna. PH. Ego sum homo, tu es homo: ita me amabit Jupiter! neque accessi ad te deridendum, neque existimo esse æquum. Sed, ut dixi, meus filius me rogavit, ut rogarem tuam sororem sibi uxorem. LE. Fas est recordari rationem mearum rerum. Nostræ opes mon sunt æquales vestris. Quærite aliam affinitatem. St. Tune satis sanus mentis et tui amini, qui rejicis hanc conditionem? Nam animadverto te invenisse illum amicum expeditum ad ferendum auxilium. LE. Abisne hinc, furcifer? St. Si per Herculem

dam vett.—41 B. 1. inter se atque nos.—44 B. 1. haud nescio tu; Lamb. et Goeller. haud nosco tuum.—49 C. poscere.—55 Ferentaneum Pll. Ferentarium edd. vett.—56 Pro vetes, codd. Pll. et B. 1. habent vetes; edd. vett. vetueris.—

NOTÆ

44 Has] Interjectio turbatæ mentis index, indignabundæ, et sensu mali perculæ.

51 Non est æqua factio] Vestri ordinis hominibus, qui estis factiosi, id est, divites ac potentes, nos inopes tenuesque, pares esse non possumus.

55 Ferentarium esse amicum] Id est,

celebrem et expeditum. Nimirum ferentarii milites, qui facile opitulantur. Plantus jocose et comice, emicum ferentarium vocat, qui laboranti amico ultro succurrit. Varro explicat ferentarium, inanem, id est, levis armaturæ equitem.

56 Dierecte] Nonius, 'Dierectus

LE. Nisi quid me aliud vis, Philto, respondi tibi. PH. Benigniorem, Lesbonice, te mihi, Quam nunc experior esse, confido fore: Nam et stulte facere, et stulte fabularier, 60 Utrumque, Lesbonice, in ætate haud bonum 'st. ſtibi. ST. Verum, hercle, hic dicit. Ls. oculum ego effodiam Si verbum addideris. Sr. hercle quin dicam tamen. Nam si sic non licebit, luscus dixero. PH. Ita tu nunc dicis non esse æquiparabiles 65 Vostras cum nostris factiones atque opes? LE. Dico. PH. quid? nunc si in ædem ad cœnam veneris, Atque ibi opulentus tibi par forte ut venerit, Apposita sit cœna, popularem quam vocant, Si illi congestæ sint epulæ a clientibus, 70 Si quid tibi placeat, quod illi congestum siet, Edisne, an incoenatus cum opulento accubes? LE. Edim, nisi ille vetet. ST. at pol ego, etiamsi vetet,

incipiam abire, prohibeas. LE. Nisi vis me aliquid aliud, Philto, tibi reposui. PH. Lesbonice, spero te mihi futurum esse humaniorem, quam sentio esse nunc: nam et facere amenter et loqui insipienter, neutrum est laudabile in ætate. St. Hic per Herculem dicit verum. LE. Ego tibi eruam oculum, si addideris verbum. St. Per Herculem loquar tamen. Nam si non sic licet, loquar luscus. PH. Ita tu dicis nunc vestras divitias atque fortunas non esse conferendas cum nostris? LE. Dico. PH. Quid? Nunc si veneris in templum ad cænam, et ibi forte instructa sit cæna, quam popularem appellant, quando opulentus tibi æqualis venerit, si cibi sint collati illuc a clientibus, edesne, si aliquid tibi placeat quod sit illic appositum, an accubes cum opulento impransus? LE. Edam, nisi ille prohibeat. St. At certe ego ederem, etiamsi vetaret, et manducarem plenis genis ambabus: et

62 B. 1. et Pll. oculum tibi effodiam.—63 Pll. quid dicam.—64 Nam sic si Goeller.—66 Nonius p. 657. nostri factiones.—67 Edd. vett. quid tune; Acidal. conj. quid tu.—68 B. 1. opulentius tibi forte ut veneris; Pist. forte obvenerit.—70 C. congeste. C. 2. apula.—71 Si quid illi placent Pll.—72 Ædisne Pll.

NOTÆ

est ad crucem actus: quasi ad diem erectus.'

61 In atate] Id est, interdum, aut in vita.

64 Luscus dixero] Id est, vel dispendio unius oculi dixero.

66 Opes] Veteres 'oves' appellabant spes. Hinc 'opicerda,' 'opilio,' Et quia ex ovibus proveniunt opes multæ, ab 'opibus,' id est, ovibus, dictæ sunt opes, seu divitiæ.

69 Popularem] Est epulum, quod populo dabatur in publica aliqua lætitia; verbi gratia, quando quis triumphabat.

Edim, atque ambabus malis expletus vorem: Et quod illi placeat, præripiam potissumum: 75 Neque illi concedam quicquam de vita mea. Verecundari neminem apud mensam decet, Nam ibi de divinis atque humanis cernitur. PH. Rem fabulare. St. non tibi dicam dolo: Decedam ego illi de via, de semita, 80 De honore populi: verum quod ad ventrem attinet, Non hercle hoc longe, nisi me pugnis vicerit. Cœna hac annona est sine sacris hæreditas. PH. Semper tu hoc facito, Lesbonice, cogites, Id optumum esse, tute uti sis optumus: 85 Si id nequeas, saltem ut optumis sis proxumus. peto. Nunc conditionem hanc, quam ego fero, et quam abs te Dare atque accipere, Lesbonice, te volo. Dei divites sunt, Deos decent opulentiæ Et factiones: verum pos homunculi 90

occupabo inprimis id, quod illi placeat: neque patiar ab illo adimi quicquam de mea vita. Neminem oportet esse verecundum in mensa, nam ibi certamen est de divinis et humanis. Ph. Dic quod res est. St. Non tibi dicam subdole: ego illi concedam in via, in incessu, in honoribus popularibus: sed quod spectal ad mensam, per Herculem, ne latum unguem cesserim, nisi me superaverit pugnis. Cæna hæc annua est hæreditas sine sacris. Ph. Tu age semper hoc, Lesbonice: cogita id esse optimum, ut tu sis optimus; si id non possis, ut proxime accedas ad optimos. Lesbonice, volo te dare et accipere munc hanc conditionem, quam ego fero, et quam a te postulo. Divites sunt Dii, opulentia et potentia decent Deos. Sed nos homunculi

Edasne edd. vett.—74 Edim atque C. 2.—75 Pll. præeripiam.—82 Roverianus liber J. Lipsii, hoc ongue; unde Lips. Ant. Lectt. 1. 5. effinxit hoc ungue.—83 Cana hæc annona Palmer.—85 Pll. ut sis.—86 Si id neque vis at saltem ut optimo B. 1. Si id neque ad salutem Pll.—87 Pll. ap te peto; unde Pareus, apte.—89 B. 1. C. 2. Ven. 1. al. ante Camer. decet opulentia; C. decet opulentia.—

NOTÆ

77 Verecundari apud mensam] Sententia parasitica de deponendo omni pudore, cum de ventre saburrando agitur.

78 Cernitur] Id est, dimicatur.

83 Cæna hac [hæc] annona est] Id est, cæna ista popularis annuus quidam nobis velut frugum proventus est, sine ullo impendio: ut hæreditas, quæ obvenit, nullis sacris obnoxia, sacrorumque sumtibus. Cæna amnona, quasi 'cæna annonaria;' est enim 'annonus, a, um.' Hæreditas sine sacris, est quando hæres non asciscitur in sacra et gentem. Cum ea bæreditate servus cænam comparat gratuitam.

90 Nos homunculi Salillum anima]

Salillum animæ: qui cum extemplo amisimus, Æquo mendicus atque ille opulentissumus Censetur censu ad Acherontem mortuus. ST. Mirum, ni tu illuc tecum divitias feras, Ubi mortuus sis, ita sis, ut nomen cluet, 95 PH. Nunc ut scias hic factiones atque opes Non esse, neque nos tuam negligere gratiam, Sine dote posco tuam sororem filio. Quæ res bene vortat! habeon' pactam? quid taces? St. Pro-Di immortales, conditionem quojusmodi! 100 Pн. Quin fabulare: Di bene vortant! spondeo. ST. Eheu! ubi usus nihil erat dicto 'Spondeo,' Dicebat: nunc hic, quom opus est, non quit dicere. Lr. Cum affinitate vostra me arbitramini Dignum, habeo vobis, Philto, magnam gratiam. 105 Sed etsi hercle graviter cecidit stultitia mea, Philto; est ager sub urbe hic nobis, eum dabo

salinum anima sumus, qui cum primum mortui sumus, mendicus et ille ditissimus censetur aquali censu, apud inferos, quando est mortuus. St. Mirum, nisi tu feras tecum opes illuc, quando eris mortuus, ut sis quod nomen sonat. Ph. Ut intelligas nune non esse hic opes et potentiam, neque nos aspernari tuam amicitiam, postulo tuam sororem profilio sine dote. Quod vertat bene! habeone promissam? Quid siles? St. Pro Dii immortales, que conditio! Ph. Quin pronuntias hac verba: Dii bene vertant! spondeo. St. Hen! quando non erat opus dicere, dicebat, 'Spondeo:' nune hic, quando est necesse, non potest dicere. Le. Quando me putatis dignum vestra affinilate, vobis habeo, Philto, magnam gratiam. Verum per Herculem, Philto, lametsi mea amentia corruit graviter, nobis est hic ager in suburbio, quem

91 Tantillum anime B. 1. quam quom exemplo emisimus Acidal. et Turneb. emisimus etiam B. 1.—92 Eque codd. et edd. vett. Equo Acidal.—93 C. acharute; C. 2. acheronte.—94 An mirum Pll. Au! mirum Parei 3. ni in illum Pll.—97 C. neglelere.—99 Querens C.—101 Di bene vortat Pll.—104 C. et C.

NOTÆ

Id est, anima nostra est nostro corpori prosale. Id a Chrysippo sumtum, qui dixisse dicitur, 'Porco pro sale animam datam ne computresceret.' Hoc videtur nimis detractum dignitati naturæ humanæ, meliori parte sui immortalis.

92 Æquo Censetur censu] Id est, post mortem mendicus est opulentissimo similis. Inde Horatius, 'Æqua tellus pauperi recluditur, regumque

pueris.'

95 Ut nomen clust] Quasi dicat: Credo profecto te ad Acherontem divitias tuas perlaturum ubi demum post mortem sis, ut nomen cluet, id est, sonat. 'Philto,' hoc est, hominum amans. Nam, ut nunc es, tu es admodum parcus, et 'Aphilto,' id est, non amans benignitatem et humanitatem.

Dotem sorori: nam is de stultitia mea Solus superfit præter vitam reliquus.

Вн. Profecto dotem nihil moror. Ls. certum 'st dare. 110 St. Nostramne vis nutricem, here, quæ nos educat,

Abalienare a nobis? cave sis feceris.

Quid edemus nosmet postea? LE. etiam tu taces? Tibi ego rationem reddam? ST. plane periimus, Nisi quid ego comminiscor. Philto, te volo.

PH. Si quid vis, Stasime? St. huc concede aliquantum. PH. licet.

ST. Arcano tibi ego hoc dico, ne ille ex te sciat,
Neve alius quisquam. Ph. crede audacter, quid lubet.
ST. Per Deos atque homines dico, ne tu illunc agrum
Tuum siris unquam fieri, neque gnati tui.
120
Ei rei argumentum dicam. Ph. audire edepol lubet.
ST. Primum omnium, olim terra cum proscinditur,
In quinto quoque sulco moriuntur boves.
Ph. Apage! ST. Acherontis ostium in nostro 'st agro.

dabo dolem sorori. Nam ille solus superest de mea stultitia, præter vilam. Ph. Profecto nikil curo dotem. Le. Est propositum dare. St. Here, visne agrum, nostram nutricem, quæ nos educat, amandare a nobis? Cave ne feceris. Quid nosmet comedemus deincepe? Le. Eliam tu taces? Ego tibi reddam rationem? St. Nisi ego excogito aliquid, plane interiimus. Te volo, Philto. Ph. Si vis aliquid, Stasime? St. Concede huc aliquantulum. Ph. Concedo. St. Ego tibi dico hoc secreto, ne ille accipiat ex te, neve alius quisquam. Ph. Dic constanter quid vis. St. Dico, per Deos et homines, tu ne patiaris unquam illum agrum fleri tuum, aut tui fili. Dicam rationem hujus rei. Ph. Per ædem Pollucis velim seire. St. Primum quando aratur terra, boves moriuntur quinto quoque sulco. Ph. Apage. St. Janua est inferorum in nostro agro. Antequam etiam vinum

2. mea arbitramini.—106 Sed etsi kæc res cecidit Sarac. res graviter B. 1. hercules Pll.—109 Hic versus in atroque cod. Pl. collocatur post vs. 105.—111 Nostramne velis edd. vett. Nostramne elevis Pll.—114 Pll. plane perimus.—120 Tuum sinas B. 1. Tuum sciris C. Tuum sitis C. 2.—128 B. 1. C. et C.

NOTÆ

111 Nostramme vis mutricem] Id est, agrum, cujus proventu, tanquam nutrice, alebantur. Valer. Max. 'Siciliamque et Sardiniam, benignissimas urbis nostræ nutrices.'

128 Quinto quoque sulco] 'Quinto

sulco, sexto, nono,' dicunt, pro, serere quinquies, sexies, novies exaratum agrum. Hoc loco significat, boves vix quintum designasse sulcum, cum statim pereunt.

115

124 Acherontis ostium] Id est, infe-

Tum vinum, priusquam coactum 'st, pendet putidum. 125 LE. Consuadet homini, credo; etsi scelestus est, At mihi infidelis non est. St. audi cetera. Post id, frumenti quom alibi messis maxuma'st, Tribus tantis illi minus redit, quam obseveris. 130 PH. Hem! istic oportet obseri mores malos, Si in obserendo possint interfieri. ST. Neque unquam quisquam est, quojus ille ager fuit, Quin pessume ei res vorterit, quojum fuit. Alii exulatum abierunt, alii emortui, Ali se suspendere : hem! nunc hic, cujus est, ነ35 Ut ad incitas redactus! Ph. apage a me istum agrum! ST. Magis ápage dicas, si omnia a me audiveris. Nam fulguritæ sunt hic alternæ arbores:

est coactum, pendet putidum. LB. Credo, suadet homini; tametsi est scelestus, at non mihi est insidus. St. Attende cetera. Præterea, quando alibi messis frumenti est copiosissima, ille reddit minus tertio tanto, quam mandaris. Ph. Hem! oportet serere in illo malos mores, si possint intersici in obserendo. St. Neque est ullus unquam, ad quem hic ager pertinuerit, quin negotia ei verterint pessime. Alii sunt ejecti in exilium, alii sunt mortui, alii sees supenderunt. Ecce vero hic, ad quem pertinet nunc, quo pacto est redactus ad egestatem! Ph. Apage a me istunc agrum! St. Dicas magis, apage! si a me acceperis cetera. Nam arbores percutiuntur fulmine alternæ in illo agro: sues intereunt celeriter

2. quo ulibi. C. mesis.—130 Em istic C.—131 Si in opserendo Pll. interficier edd. vert.—133 Pro quojus, C. habet quoium; C. 2. cioium; Goeller. quorum; al. cujus.—136 Ut ad incitas redactus est Nonius p. 553.—137 C. omnia me audi-

NOTE

rorum. Veteres existimabant Orci patere ostium in his locis, in quibus esset pestilentia. Festus, 'Manalem lapidem, sen potus manal, sive manale ostium manium vocat.' Cicero, 'Sunt partes agrorum aliæ pestilentes, aliæ salubres.' Idem, 'Ager cœlo ac loco calamitosus.'

125 Vinum pendet putidum] Id est, uvm, vindemia.

129 Tribus tantis] Vernaculo nostro, trois fois autant. In Bacchidibus, 'Sexcenta tanto reddam.'

131 Possint interfieri] Id est, confici, absumi. Lucretius lib. 111. 'Aut

flammis interfiat, malisve ferarum.'

136 Ad incitas redactus] Antiqui fines seu terminos, quos amplius promovere non possent, 'incitos' vocabant. Et qui eo rerum redacti erant, ut nullum certum in rebus suis consilium capessere possent, 'ad incitas' redacti dicebantur: nbi subaudi 'lineas.' Est metaphora a ludo duodecim scriptorum. Nam cum ad ultimam lineam promoti erant calculi, tum is, cujus intererat, 'ad incitas lineas' dicebatur redactus; calculi vero ipsi 'inciti.'

138 Fulguritæ] Id est, fulgure af-

Sues moriuntur angina acerrume:

Oves scabræ sunt, tam glabræ, hem! quam hæc est manus.

Tum autem Syrorum, genus quod patientissumum est Hominum, nemo extat, qui ibi sex menses vixerit:

Ita cuncti solstitiali morbo decidunt.

PH. Credo ego istuc, Stasime, ita esse: sed Campas genus Multo Syrorum jam antidit patientia. 145

Sed iste est ager profecto, ut te audivi loqui,

Malos in quem omnes publice mitti decet.

Sicut fortunatorum memorant insulas,

Quo cuncti, qui ætatem egerunt caste suam,

Conveniant: contra istoc detrudi maleficos

Æquom videtur, qui quidem istius sit modi.

ST. Hospitium est calamitatis: quid verbis opu'st?

Quamvis malam rem quærens, illic reperias.

angina: oves sunt scabræ, tam glabræ, aspice, quam est hæc manus. Tum vero est nullus Syrorum, quod est genus hominum patientissimum, qui in eo vitam produzerit ad sex menses: sic omnes intereunt morbo solstitiali. PH. Ego puto, Stasime, id esse sic: sed genus Campanum antecellit multum patientia genus Syrorum. At sane iste ager est ejusmodi, ut te audivi loqui, in quem oportet mittere cunctos improbos. Sicut dicunt insulas fortunatas, in quas omnes qui duzerunt caste suam vitam, conveniant; contra videtur quidem justum conjici in agrum, sceleratos, qui sit hujusmodi. St. Est domicilium malorum. Quid est opus verbis?

veris; C. 2. omnia mea audiveris; B. 1. omnia a me audieris.—138 Nam fulgurit assunt alterna B. 1. fulgurita C. 2. fulgure ita affata cod. Meurs. hic deest in Pll.—139 Edd. vett. acerruma.—141 Verbum est exulat in C.—144 Campans Nomius p. 758.—145 Idem ibid. jam anteit. Pll. patlentis.—149 Vocaum deest in B. 1.—150 Edd. vett. istuc. C. destrudi; C. 2. detrumdi.—151 B. 1. si istius modi sit; Pll. et Parei 8. sint modi.—153 C. quaras.—

NOTÆ

flatæ arbores.

Alternæ] Id est, e duabus altera, ut una incolumis remaneat.

139 Angina] Sues angina infestantur. Plinius lib. VIII. 'Obnoxium genus sues morbis anginæ maxime et strumis.'

140 Oves scabræ sunt] Id est, scabie asperæ.

143 Solstitiali morbo] Solstitialis morbus, est quilibet pravus et letha-

lis. Quasi dicat servus, neminem intra sextum mensem iis in ædibus noninterire. Hippocrates de aëre, locis, et aquis, docet solstitium periculosum, atque exitiale esse.

150

144 Campas genus] Id est, Campans genus, seu Campanum, pro mollibus et libidinosis hominibus.

145 Antidit] Pro anteit; 'anti-deo,' pro anteeo.

PH. At tu hercle et illi et alibi. St. cave sis dixeris,
Me tibi dixisse hoc. PH. dixisti arcano satis. 155
St. Quin hic quidem cupit illum ab sese abalienarier;
Si quidem reperiri posset, cujus os sublinat.
PH. Mens quidem hercle nunguam fiet. St. si sanies

PH. Meus quidem hercle nunquam fiet. St. si sapies quidem.

Lepide hercle de agro ego hunc senem deterrui:

Nam qui vivamus, nihil est, si illum amiserit. 160

PH. Redeo ad te, Lesbonice. LB. dic sodes mihi,

Quid hic locutus tecum? PH. quid censes? homo'st;

Volt fieri liber: verum, quod det, non habet.

LE. Et ego esse locuples, verum nequicquam volo.

St. Licitum, si velles: nunc, quoniam nihil est, non licet.

LE. Quid tecum, Stasime? St. de istoc quod dixisti modo,

Si antea voluisses, esses; nunc sero cupis.

PH. De dote mecum convenire nihil potes:

Quid tibi lubet, tute agito cum nato meo.

Nunc tuam sororem filio posco meo.

170

Quæ res bene vortat! quid nunc? etiam consulis.

Invenias in eo agro quamlibet rem malam, si quaras. Ph. At tu profecto quare et illic et alibi. St. Cave, si vis, ne dixeris, me tibi dixisse id. Ph. Dixisti satis arcano. St. Quin hic quidem optat illum abalienare ab sese, si quem possit reperire, quem decipiat. Ph. Profecto nunquam erit meus. St. Ita sane, si sepies. Ego profecto festive deterrui hunc senem de agro: nam est nihil, quo vivamus, si illum amiserit. Ph. Lesbonice, redeo ad te. LE. Dic mihi sodes, quid hic fabulabatur tecum? Ph. Quid putas? Est homo: optat fieri liber: sed non habet, quod det. LE. Et ego cupio esse locuples, verum incassum cupio. St. Concessum, si optares: nunc quoniam est nihil, non licet. LE. Quid dicis tecum, Stassime? St. Esses, si volvisses antea isto modo, quo dixisti: jam optas sero. Ph. Nihil potes statuere mecum de dote: quid tibi lubet, agito tuto cum meo nato. Nunc posco tuam sororem pro meo filio. Qua res vertat bene! Quid nunc? du-

154 At tu hercle illic et alibi B. 1. At tu h. illi et alibi Pll. ibi et alibi edd. vett. —156 C. aps sese; edd. vett. ab se.—157 Si quem Acidal. et Goeller. possit Herm. et Goeller. cujus sublinat Pll. cui os sublinat Parei 3.—162 Pll. quid census.—163 C. ex errore hic scribit, verun nequicquam volo, ex sequenti versu.—166 Edd. quedam vett. quod dixti.—167 Si voluisses antea Herm. et Goeller.—168 De dotem C. Mox, conveniri non potest Acidal.—171 Querens C.

Lg. Quid istic? quando ita vis, Di bene vortant! spondeo.

PH. Nunquam edepol cuiquam expectatus filius

Natus, quam est illud 'Spondeo' natum mihi.

ST. Di fortunabunt vostra consilia! Рн. ita volo. 175

LE. Sed, Stasime, abi huc ad meam sororem: ad Calliclem,

Dic hoc negotii quomodo actum est. ST. ibitur.

LB. Et gratulator meæ sorori. St. scilicet!

PH. I hac, Lesbonice, mecum, ut coram nuptiis

Dies constituatur: eadem hæc confirmabimus.

LE. Tu istuc cura, quod jussi: ego jam hic ero.

Dic Callicli, me ut conveniat. Sr. quin tu i modo!

LE. De dote ut videat, quid opus sit facto. St. i modo!

180

LR. Nam certum'st me sine dote haud dare. Sr. quin tu i modo!

LE. Neque enim illi damno unquam esse patiar. St. abi modo! 185

LB. Meam negligentiam. St. i modo! LB. o pater! Æquum videtur, quin quod peccarim. St. i modo!

LB. Potissumum mihi id obsit? Sr. i modo! LB. o pater!

bitas etiam. LE. Quid istic? Quandoquidem sic vis, Dii bene vertant! spondeo. Ph. Sane nunquam nativitas filii fuit tam expectata cuiquam, quam mihi est expectatum illud verbum, 'Spondeo.' St. Dii fortunabunt vestra consilia! Ph. Sic volo. LE. Sed, Stasime, abi huc ad meam sororem: dic ad Calliclem, quomodo hac res facta est. St. Ibimus. LE. Et gratulator mex sorori. St. Scilicet! Ph. Veni mecum, Lesbonice, ut te presente, indicetur dies nuptiarum: confirmabimus hac eadem. LE. Tu cura id quod mandavi: ego ero jam hic. Dic Callicli, ut me adeat. St. Quin tu i modo! LE. Ut videat de dote, quid fleri coporteat. St. I modo! LE. Nam constitutum est me non daturum esse sine dote. St. Quin tu i modo! LE. Nam non feram illi esse detrimento. St. I modo! LE. Meam socordiam! St. I modo! LE. O pater! videturum æquum, ut quod peccarim. St. I modo! LE. Id mihi non obsit potissimum? St. I modo! LE. O pater! Nunquamme aspiciam te? St. I modo! i modo!

consuis Pll.—172 Quid istuc Parei 3.—173 Edd. vett. tam expectatus.—
175 Nonius p. 545. nostra consilia.—179 C. ut c. noptiis.—181 Edd. quædam
vett. jam ego.—182 Et Callicli dic Herm. et Goeller.—183 C. et C. 2. quid pos
sit facto.—184 C. had dare. Mox, Acidal. primus addidit quin tu; Goeller. i
modo, i modo.—185 C. 2. danapno. Mox, pro unquam, quod exhibent B. 1. et
Pll. al. habent inquam.—187 C. et C. 2. peccarem.—188 Pll. id opsit.—189 En

NOTÆ

182 I modo] Quasi dicas per contemtum et fastidium, abi, abi.

En unquam aspiciam te? St. i modo, i modo, i modo!

Tandem impetravi abiret. Di, vostram fidem! 190

Edepol re gesta pessume gestam probe,

Siquidem ager nobis salvos est! etsi admodum

In ambiguo est etiam, nunc quid de hac re fuat.

Sed si alienatur, actum 'st de collo meo.

Gestandus peregre clypeus, galea, sarcina: 195

Effugiet ex urbe, ubi erunt factæ nuptiæ:

Ibit istac aliquo in maxumam malam crucem

Latrocinatum, aut in Asiam, aut in Ciliciam.

Ibo huc, quo mihi imperatum 'st, etsi odi hanc domum,

Postquam exturbavit hic nos ex nostris ædibus. 200

i modo! Tandem consecutus sum ut abiret. Dii vestram fidem! same rem gestam feliciter re gesta pessume, siquidem ager nobis est salvus! tametsi est etiam admodum in ancipiti, nunc quid flet de hac re. Sed si alienatur, est factum de meo collo. Gestandus longe clypeus, cassis, sarcina: effugiet ex urbe, quendo muptia fuerunt celebrata: perget istac aliquo in maximam malam crucem prædatum, aut in Asiam, aut in Ciliciam. Ibo huc, quo mihi est imperatum, etsi odi hanc domum, postquam hic nos exturbavit ex nostris adibus.

nunquam al. ap. Pareum, contra codd.—191 Pll. gestam, et sic Parei 3.—193 C. de ea re fuat.—194 Sed id et B. 1. C. C. 2.—195 C. clupeus.—197 Ibit isthine Donz. Herm. et Goeller.—200 Pronomen nos deest in B. 1.

NOTE

189 En unquam] Antiquitus pro 'unquamne?' Virgil. Ecl. 1. 'En unquam patrios longo post tempore fines,' &c. Et alibi, 'En erit unquam illa dies?'

191 Gestam probe] Quasi dicat tametsi rem hactenus male gessimus,

tamen et hoc bene gessimus, quod inde filia heri collocata sit in tam luculentam familiam, et salvus nobis maneat ager noster.

198 Latrocinatum] Id est, milita-

ACTUS TERTII SCENA PRIMA.

CALLICLES, STASIMUS.

- CA. Quo modo tu istuc, Stasime, dixisti? nostrum herilem filium
 - CA. Que pacto, Stasime, tu dixisti id? Filium nestri demini Lesbenicum

Lesbonicum suam sororem despopondisse? St. hoc modo. CA. Quoi homini despondit? St. Lysiteli Philtonis filio, Sine dote. CA. sine dote ille illam in tantas divitias dabit? Non credibile dicis. St. at tu edepol nullus creduas. 5 Si hoc non eredis, ego credidero. CA. quid? St. me nihili pendere. [ante ostium:

pendere. [ante ostium: CA. Quamdudum istuc, aut ubi actum'st? St. illico hic Tam modo, inquit Prænestinus. CA. tanton' in re perdita, Quam in re salva, Lesbonicus factus est frugalior? St. Atque equidem ipsus ultro venit Philto oratum filio. 10 CA. Flagitium quidem hercle fiet, nisi dos dabitur virgini. Postremo edepol ego istam rem ad me attinere intellego. Ibo ad meum castigatorem, atque ab eo consilium petam. St. Propemodum quid illic festinet, sentio, et subolet mihi: Ut agro evortat Lesbonicum, quando evortit ædibus. 15 O here Charmide, quam absente te hic tua res distrahitur tibi!

Utinam te redisse salvom videam, ut inimicos tuos Ulciscare, ut mihi, ut erga te fui et sum, referas gratiam! Nimium difficile'st reperiri amicum, ita ut nomen cluet,

despopondisse suam sororem? ST. Hoc modo. CA. Cui homini despondit? ST. Lysiteli filio Phillonis, sine dote. CA. Ille illam inducet in tantas opes sine dote? Non dicis verisimile. ST. At tu per ædem Pollucis credideris: si non credis hoc, ego credidero. CA. Quid? ST. Me pendere nihil. CA. A quo tempore, aut wis hoc factum est? ST. Statim hic ante januam. Quam mox, ait Pranestinus. CA. Lesbonicus factusne est moderatior, in re eversu, quam in re incolumi? ST. Atque profecto ipse Philto venit ultro rogulum pro filio. CA. Per Herculem fiet scelus, nisi detur dos virgini. Postremo ego scio id ad me pertinere. Ibo ad meum censorem, atque ab eo rogabo consilium. ST. Video ferme et odoro quare ille agitetur, ne avocet Lesbonicum ab agro, postquam ejecit ex ædibus. O here Charmide, quantum dilapidatur hic tua res, te absente! Utinam te aspiciam reversum incolumem, ut sumas ultionem de tuis inimicis, ut mihi agas gratias quod sum et

NOTÆ

¹ Edd. vett. vostrum k. filium.—2 B. 1. C. et C. 2. despondisse; cod. Camer. ap. Gronov. despondissem.—3 Edd. vett. despopendit.—5 Pll. dices. Mox, B. 1. C. et C. 2. credas.—6 Pll. me nihil pendere.—7 B. 1. illico hinc ante, &c.—16 C. quom apsente; C. 2. B. 1. quoniam absente.—17 C. te redisse salum; C. 2. te redisse salvam.—19 C. C. 2. et Exc. Pll. inimicum ita.—20 Pll. cum rem credas.

⁸ Tam modo] Id est, modo. Festus notat Prænestinorum barbariem. 19 Its ut nomen cluet] Id est, re non

Cui tuam cum rem credideris, sine omni cura dormias. 20 Sed generum nostrum ire eccillum video cum affini suo. Nescio quid non satis inter eos convenit: celeri gradu Eunt uterque. Ille reprehendit hunc priorem pallio. Haud illi euscheme astiterunt: huc aliquantum abscessero. Est lubido orationem audire duorum affinium. 25

fui ejusmodi ergu te! Est valde arduum, invenire amicum, sicut nomen sonat, eui, quando commiseris tuam rem, dormias citra ullam solicitudinem. Sed ecce video nostrum generum accedere cum suo affini. Est aliquid in quo non consentiunt satis inter sese. Uterque ambulat veloci gradu. Ils retrakit kuno priorem pallio. Illi astiterunt hand decore. Concessero huc aliquantum. Libet audire orationem duorum affinium.

—21 Pll. et Parei 3. ecillum.—23 Sunt uterque Pll. Herm. et Goeller. celeri graduscunt al.—24 Haud juxta me astiterunt B. 1. Haud in eusce me astiterunt Pll. Haud illi juxta me astiterunt al. ap. Pareum. apscessero C.

.......

NOTÆ

nomine tantum. Amicum vocavit antea ferentarium, id eat, qui semper est in procinctu ad juvandum.

Clust] Vox et ipsi Ciceroni usurpata in Bruto.

20 Sine omni cura dormias] Tibnllns, 'Somnus solicitas deficit ante fores.' Statius, 'Quis alta tuenti somnus? Horatius, 'Somnus agrestum Lenis virorum non humiles domos Fastidit.'

22 Celeri gradu Eunt] Alibi, 'tu es gradibus graudibus,' pro, tu is celeri curriculo.

24 Euscheme] Εὐσχημῶs, id est, honeste, decore.

ACTUS TERTII SCENA SECUNDA.

LYSITELES, LESBONICUS, STASIMUS.

Ly. STA illico: noli avorsari, neque te occultassis mihi.

LE. Potin' ut me ire, quo profectus sum, sinas? Ly. si in rem tuam,

Lesbonice, esse videatur, gloriæ aut famæ, sinam.

Ly. Mane illic. Noli aversari, neque te-abscondas a me. Le. Paterisne me pergere, quo sum profectus? Ly. Lesbonice, patiar, si putes esse conducibile tuæ

² Pll. quod profectus si rem tuam; al. in rem tuæ .- 3 Al. gloriam aut fa-

- LE. Quod est facillumum, facis. Ly. quid id est? LE. amico injuriam.
- Ly. Neque meum 'st, neque facere didici. LE. indoctus quam docte facis!
- Quid faceres, si quis docuisset te, ut sic odio esses mihi?

 Qui bene cum simulas facere mihi te, male facis, male consulis.

 [ego nolo, id cum facis.
- Ly. Egone? LE. tu næ. Ly. quid male facio? LE. quod
- Ly. Tuæ rei bene consulere cupio. Lg. tu mihi es melior, quam egomet mihi?
- Sat sapio, satis in rem quæ sint meam ego conspicio mihi.
- Ly. An id est sapere, ut qui beneficium benevolente repudies? [placet.
- Le. Nullum beneficium esse duco id, quod, cui facias, non Scio ego, et sentio ipse, quid agam, neque a me officium migrat:
- Nec tuis depellor dictis, quin rumori serviam.
- Ly. Quid ais? (nam retineri nequeo, quin dicam ea quæ promeres)

 15

gloriæ aut famæ. LE. Agis quod est facillimum. LY. Quid est id? LE. Injuriam amico. LY. Neque est meum, neque didici facere. LE. Quam facis docte indoctus? Quid ageres, si quis tibi commonstrasset, ut mihi esses sic odiosus? Qui facis male, quando fugis te mihi facere bene, consulis male. LY. Egone? LE. Tu profecto. LY. Quid committo improbe? LE. Quando agis id quod ego nolo. LY. Opto consulere recte tuis commodis. LE. Tu mihi es commodior, quam ego mihi? Satis prudens sum, ego video satis ea qua mihi sunt commode. LY. Estne id sapientis viri, reficere munus oblatum ab amico? LE. Existimo illud munus esse nihili, quod non acceptum est ei, cui præstes. Ego scio ipse et sentio quid faciam, neque munus abscondit a me: neque avocor tuis verbis, quominus obtemperem famæ. LY. Quid dicis?

mam.—5 Noque meust Pll. quandocte C. 2.—7 Qui delet Herm.—8 Acidal. Herm. et Goeller. qui male facio.—10 Al. in rem meam.—11 Lamb. et Bipont. beneficium a benevolente.—12 Edd. vett. duco esse.—13 Reizius et Goeller. neque se a me; Scioppius et Pareus, neque meum se.—15 Quid ais nam? Aci-

NOTÆ

13 Neque a me officium migrat] Aliter, 'neque meum se officium migrat;' in quo 'migrare' active dicitur, pro mptare. Lucretius, 'Nec manet ulia sui similis res; omnia migrat,

Omnia commutat Natura, et vertere cogit.' Cicero, 'Credo, ne communia jura migrare videatur.' A. Gellius, 'Cassita nidum migravit.' Itane tandem majores famam tradiderunt tibi tui,
Ut virtute eorum antéparta per flagitium perderes,
Atque honori posterorum tuorum ut vindex fieres?
Tibi paterque avosque facilem fecit et planam viam
Ad quærendum honorem: tu fecisti, ut difficilis foret
Culpa maxume et desidia, tuisque stultis moribus.
Præoptavisti, amorem tuum uti virtuti præponeres.
Nunc te hoc pacto credis posse obtegere errata? ah! non
ita est.

Cape sis virtutem animo, et corde expelle desidiam tuo: In foro operam amicis da, haud in lecto amicæ, ut solitus es.

25

Atque ego istum agrum tibi relinqui ob eam rem enixe expeto;

Ut tibi sit, qui te corrigere possis; ne omnino inopiam Cives objectare possint tibi, quos tu inimicos habes. Le. Omnia ego, istic quæ dixisti, scio, vel exsignavero: Ut rem patriam et majorum gloriam fædarim meum.

Non possum non dicere ea quæ mereris: siccine demum tui majores tibi pepererunt gloriam, ut amitteres ea quæ comparaverunt antea sua virtute per flagitium, et ut evaderes labes honoris tuorum posterorum? Pater et avus straverunt iter pronum et expeditum ad comparandam gloriam: tu reddidisti culpa et socordia, et tuis insunis moribus maxime arduum, ut anteferres tuum amorem virtuti. Nunc existimas te posse obvelare hoc modo peccata? Ah! non est sic. Indue, si vis, constantium mente, et depone segnitiem de tua mente: fer opem amicis in foro, non in cubiti amicæ, ut moris est. Idcirco exopto etiam atque etiam ut istum agrum retineus: ut habeas, quo te valeas emendare: ne cives, quos tu habes infensos, queunt tibi exprobrare egestatem. Le. Ego teneo cuncta quæ loculus es hic, vel

dal.—18 C. ut undex.—19 Pll. facilem facit.—20 C. 2. difficilius.—25 C. hada aut intellectu amice; C. 2. hada aut intellecto amice.—26 C. rēmenixe; C. 2. rem enixe; undo Pareus conj. anxie.—27 B. 1. ne animo.—29 C. ista quæ; edd. vett. istæc quæ. Mox, al. ap. Pareum, scio vindex ignavia; B. 1. quæ te dixisti

NOTÆ

18 Ut vindex] Ut vindex fieres honori posterorum; id est, ut posterorum honorem contaminares. 'Vindicare' enim interdum significat, injecta mana aliquid occupare per vim,
quod non est suum. Aliter, 'vindicare,' est, dimittere: ut dicitur vindicari servus in libertatem. Revo-

ra Græce vindicta dicitur, àpalpasus, et exalpasus, dimissio. Alli pro vindex, acribunt vibex; quasi dicas esse inustam gloriæ posterorum labem et maculam.

29 Vel exsignavero] Id est, subscripsero: adeo scitum illud, et certum puto. Sciebam ut esse me deceret; facere non quibam miser, Ita vi Veneris vinctus, otio captus in fraudem incidi: Et tibi nunc, proinde ac merere, summas habeo gratias. Ly. At operam perire meam sic, et te hæc dicta corde spernere,

Perpeti nequeo: simul me piget parum pudere te. 35 Et postremo, nisi me auscultas, atque hoc, ut dico, facis, Tute pone te latebis facile, ne inveniat te honor: In occulto jacebis, cum te maxume clarum voles.

Pernovi equidem, Lesbonice, imperitum tuum ingenium admodum:

Scio te sponte non tuapte errasse, sed amerem tibi

Pectus obscurasse: atque ipse amoris teneo omues vias.

Ita est amor, balista ut jacitur: nihil sic celere est, neque volat,

Atque is mores hominum moros et morosos efficit.

Minus placet, magis quod suadetur: quod dissuadetur,
placet.

subsignavero, ut contaminaverim fortunas patrias, et nomen majorum meorum. Intelligebam qualem oporteret me esse; non poteram esse, infelix: ita constrictus vi Veneris, delinitus quiete in perniciem incurri: et tibi ago jam magnas gratias, sicut mereris. Ly. Sed nequeo ferre meum laborem labi sic, et te contemnere hæc verba: una me piget te minime pudere. Et demum nisi me audis, et agis hoc, ut edico, tu te occultabis facile pone te, ne honor te reperiat: jacebis in obscuro, quando optabis te esse maxime illustrem. Profecto, Lesbonice, intelligo tuam mentem magnopere hebetem. Scio te peccasse, non tua sponte, sed amorem tibi obtudisse mentem; et ipse nori omnes vias amoris. Amor est ejusmodi, sicut contorquetur telum: est nihil tam velox, neque tam celeriter volat, atque reddit mores hominum difficiles ac stultos. Id quod ei suadetur magis, ei placet minus: id quod ei dissua-

scio vel ex signis vera.—31 Scibam Herm. et Goeller.—32 Ita vi V. inunctus; C. 2. victus ul. ap. Pareum.—33 Et tibi non B. 1. sumas C.—34 Voc. corde deest in edd. quibuadam vett.—35 C. 2. me piet.—36 C. ausultus.—38 In oculto C. 2.—39 Pll. imperium; al. ap. Pareum, impeditum; al. ibid. peritum.—41 C. opscurasse. Mox, omores Pll.—42 B. 1. balista jacit.—43 Alque his Pll.

NOTE

32 Otio ceptus] D. Chrysostomus: πῶσαν κακίαν ἐδίδαξεν ἡ ἀργία: quod expressit e Scripturs: Omnem malitiam docuit otiositas.

37 Tute pone te] Id est, tu ipse tibi obstabis, et efficies ne te honor inveniat. 39 Imperitum tuum ingenium] 'Imperitus' veteribus 'impeditus.' Sic dicebant, 'arfines' pro 'adfines,' quod nos 'affines;' 'arferre,' 'arvenire,' pro 'adferre,' 'advenire.'
43 Moros] Mópovs, id est, stultos.

Com inopia 'st, cupias; quando ejus copia 'st, tum non velis.

Ille qui aspellit, is compellit: ille qui consuadet, vetat. Insanam est malum in hospitium devorti ad Cupidinem.

Sed te moneo, hoc etiam atque etiam ut reputes, quid facere expetas.

Si istuc, ut facis indicium, conare, tuum incendes genus.

Tum igitur tibi aquæ erit cupido, genus qui restinguas tuum.

Atque erit, si nactus, proinde ut corde amantes sunt cati; Ne scintillam quidem relinques, genus qui congliscat tuum.

LE. Facile est inventu: datur ignis, tamenetsi ab inimicis petas.

Sed tu objurgans me a peccatis, rapis deteriorem in viam.

Meam vis sororem tibi dem: suades sine dote: hoc non convenit: 55

Me, qui abusus sum tantam rem patriam, porro in divitiis Esse, agrumque habere: egere illam autem; ut me merito oderit.

detur, ei placet. Quando abest aliquid, id desideras; quando adest, tunc nolis. Ille qui avocat, idem incitat: ille qui hortatur, prohibet. Est insignis amentia quærere hospitium apud Cupidinem. Sed te hortor, quantum in me est, ut cogites quid velis agere. Si enitare agere id quod indicas te velle agere, inflammabis tuam domum: tum optabis aquam, ut arceas ignem a tua familia. Et si inveneris ut amantes sunt callida mentis, ne relinques quidem scintillam, qua tuum genus augea-tur. LE. Est facile reperire ignem: datur etiam, si roges ab inimicis. Sed quando me castigas ob peccata, trakis in viam pejorem. Exoptas ut tibi collocem meam sororem: hortaris ut dem sine dote: sed non decet me versari diutius in bonis, qui dilapidavi tantas fortunas patrias, et me possidere agrum: illam vero esse

morbos et m. efficit B. 1.—44 C. quia non suadetur; C. 2. qui non suadetur.—47 Insanum et malum C. Insanum'st et male C. 2. devoti in hospitium Herm. et Goeller .- 48 C. 2. adque etiam ut res putes .- 49 Si istuc conare ut Herm. et Goeller. Si istuc, ut conare, facis indicium, conare Gronov. facis incendium edd. quædam vett .- 50 Gronov. tibi aqua. Donz. Brant. Taubm. Delph. Bipont. al. tibi aquæ ; C. tibi aquerit ; C. 2. tibi querit. Mox, restringas al. ap. Parenm. -51 Atque erit C. 2.-52 C. condiscat; C. 2. conclusit.-53 Facil' est Parei 3. tametsi Bipont. ab inimices C .- 54 Pll. rapidis deteriorem .- 56 C. tantem rem.

NOTE

47 Insanum est malum] Festus, 'Insanum magnum, pro vaide magaum.' Nonius, 'Insanum to uter- 'Insanas moles substructionum.' que amat, pro, valde.' Ausonius, 'Dives insanum in modum.' Varro, ' Plautus cum vehementer vellet aux quatre coins de votre samille.

dicere, dicit insane; quod insani omnia faciunt vehementer.' Cicero.

49 Tuum incendes genus] Ut nos vernaculo dicimus, Vous mettrez le feu

Delph. et Var. Clas.

Nunquam erit alienis gravis, qui suis se concinnat levem. Sicut dixi, faciam: nolo te jactari diutius.

Ly. Tanto meliu'st te sororis causa egestatem exequi, 60 Atque eum agrum me habere quam te, tua qui toleres moenia? [tem leves,

LE. Nolo ego mihi te tam prospicere, qui meam egesta-Sed ut inops infamis ne sim: ne mihi hanc famam differant, Me germanam meam sororem in concubinatum tibi Sic sine dote dedisse, magis quam in matrimonium.

Sic sine dote dedisse, magis quam in matrimonium. Quis me improbior perhibeatur esse? hæc famigeratio

Te honestet, me autem collutulet, si sine dote duxeris: Tibi sit emolumentum honoris; mihi, quod objectent, siet.

Ly. Quid, te dictatorem censes fore, si abs te agrum acceperim?

Le. Neque volo, neque postulo, neque censeo: verum tamen 70

Is est honos homini pudico, meminisse officium suum.

inopem, adeo ut me aversetur jure. Qui studet esse facilis suis, nunquam erit disticilis aliis. Agam sicut dixi: nolo te agitari diutius. LY. Est equius te sororis gratia premi inopia, et me possidere eum agrum, quam te, quo obeas tua munia? LE. Nolo te tam providere mihi, quomodo succurras mea inopia, verum ut non sim una et insamis et egenus: ne spargant hunc rumorem, me tibi collocasse meam sororem germanam, sine dote, quasi in concubinam, potius quam in conjugium. Quis dicatur esse me scelestior? Si duxeris sine dote, hic rumor te efferat, me vero deprimat. Tibi erit accessio gloria: mihi vero sit convicium. Ly. Quid? Existimas te sore dictatorem, si acceperim a te agrum? LE. Neque opto, neque rogo, neque existimo. Attamen est hominis honesti recordari sui officii. Ly.

-59 Sicut dixit C. 2.-60 Tandem conj. Acidal. abaque te.-61 Pro mænia, C. habet munia,-68 Edd. vett. mehe hac fama.-65 Si sine Pll.-66 Donz. famiferatio.-67 Pll. conlutulent et si sine.-69 Cui te dictatorem C. 2. fores si

NOTÆ

61 Tua qui toleres monia] Unde tua munia et sumtus quotidianos tolerare ac sustinere possis.

63 Famam differant] 'Differre famam' est malis sermonibus differre. Aliqui legunt mehe, pro me.

67 Collutulet] Nonius, 'Dedeco-ret, et quasi luto inquinet.'

68 Emolumentum] 'Emolumentum' non tantum significat questum, et quicquid conducit; sed etiam id quod

est operosum ac difficile, attentionemque requirit.

69 Quid, te dictatorem] Hoc eo pertinet, quod Lesbonicus dixerat, Lysitelem apud homines honorem consecuturum esse, si agrum non accipiat; se vero dedecus. Quid, inquit Lysiteles, si agrum mibi dederis? tene dictaturam consecuturum putas? Ly. Scio equidem te, animatus ut sis: video, subolet, sentio.

Id agis, ut ubi affinitatem inter nos nostram astrinxeris, Atque enm agrum dederis, nec quicquam hic tibi sit, qui vitam colas,

Effugias ex urbe inanis, profugus patriam deseras, Cognatos, affinitatem, amicos, factis nuptiis:

Mea opera hinc proterritum te, meaque avaritia autument. Id me commissurum, ut patiar fieri, ne animum induxeris.

ST. Non enim possum quin exclamem, Euge! euge! Lysiteles, πάλιν

Facile palmam habes! hic victus. Vicit tua comœdia. 80 Hic agit magis ex argumento, et versus meliores facit. Etiam ob stultitiam tuam te tueris? mulctam abomina.

Lg. Quid tibi interpellatio aut in concilium huc accessio est? [mecum domum,

ST. Eodem pacto, quo huc accessi, abscessero. LE. i hac Lysiteles: ibi de istis rebus plura fabulabimur. 85

Ly. Nihil ego in occulto agere soleo: meus ut animus est, eloquar:

Si mihi tua soror, ut ego æquum censeo, ita nuptum datur

Profecto ego scio qua sil tua mens; video, odoro, animadverto. Contendis id, ut quando conjunzeris nostram affinitalem inter nos, atque dederis eum agrum, tibi nihii sit hic quo toleres vitam; celebratis nuptiis, effugias ex urbe egenus, relinquas patriam fugitivus, cognatos, affinitatem, amicos: existiment te ejectum hinc mea culpa, meaque avaritia. Ne existimes me id facturum, ut patiar fieri. St. Nam non possum quin exclamem, Euge! euge! Lysiteles: obtines facile victoriam! hic est superatus. Tua comadia est anteponenda. Hic eam exhibet magis ex ratione argumenti, et condit versus meliores. Te ipse defendis tua amentia? Abominare muletam. Lu. Quare nos interpellas, aut accedis huc in consilium? St. Migrabo eodem modo, quo accessi huc. LB. I hac mecum domum, Lysiteles; dicemus plura de istis rebus. Lv. Ego nihil soleo agere in occulto. Eloquar, ut est meus animus: si tua soror mihi datur nuptum, sine dole, ut ego existimo esse

apo te C.—78 Tu agis C.—75 C. et C. 2. profugiens p. deferes.—77 Gulielm. hinc perterritum.—79 Enim non Palmer. πάλω deest in B. 1.—82 B. 1. tuam te multa turis abomina; Lips. tete veris multabo minis; C. te curis; C. 2. te turis. Pll. multa.—84 C. apscessero.—86 C. 2. oculto.—88 Sine dotem C. habitu-

NOTÆ

79 IIdaw] Rursus.

82 Mulctam abomina] Id est, abominare; quasi dicat: Audes contendere cum Lysitele, in tuam rem lo-

quente, et repugnare? Sile, et propter peccata abominare, id est, verere mulctam. Sine dote, neque tu hinc abiturus; quod meum erit, id erit tuum:

Sin aliter animatus es; bene quod agas, eveniat tibi: 89
Ego amicus nunquam tibi ero alio pacto: sic sententia est.
St. Abiit hercle ille quidem: ecquid audis, Lysiteles? ego te volo. [nunc agam,

Hic quoque hinc abiit. Stasime, restas solus: quid ego Nisi uti sarcinam constringam, et clypeum ad dorsum accommodem;

Fulmentas jubeam suppingi soccis? non sisti potest. Video caculam militarem me futurum haud longius: 95 Aut aliquem ad regem in saginam herus se conjecit meus.

justum, neque tu abiturus hinc; id quod erit meum, erit tuum: sin es affectus aliter, tibi id quod agas, vertat bene. Ego nunquam ero alio modo tuus amicus, mens est sic. St. Profecto ille excessit. Quid auscultas, Lysiteles? Ego te cupio. Hic abit hinc quoque. Stasime, superes solus. Quid agam ego jam, nisi ut constringam sarcinam, et accommodem clypeum ad dorsum; jubeam suffigi soleus soccis? non potest retineri. Video me futurum brevi culonem: aut meus herus concesserit apud aliquem divitem, apud quem saginatur. Puto fore neminem in

rus Pll.—89 C. et C. 2. ereniel.—91 C. ercle . . . Lysitelis.—92 C. hinc habiit.
—94 Fulcimenta j. s. soccos B. 1. Fulmenta j. s. soccos Salmas. socios C. sotios
C. 2.—95 V. callamilitarem herus et se B. 1.—96 Saginam me rus conjecit Pll.

NOTÆ

94 Fulmentas jubeam suppingi soccis] Id est, jubeam fulcimenta, seu fulmenta, subsui soccis, ut sint solidiores et firmiores. Festus : 'Calceamenta clavis fixa' sunt clavata; qui ea conficiunt, clavarii. 'Fulmentæ'autem sunt 'soleæ,' seu 'solum ;' 'Suppactum,' subauditur 'solum,' 'suppingere,' subauditur 'calceos.' In Bacchidibus, 'qui soccis habeat anrum suppactum solum,' id est, qui soleas soccorum habet suppactas, et suffixas clavis aureis. Apud veteres suffigi solebant solem calceorum argenteis aureisque clavis. Dicitur de Antiochi exercitu, quod magna ex parte anreos clavos crepidis subjectos habuerit. Plinius refert de purpurato quodam Alexandri Magni;

quod 'aureis clavis crepidas suffigere solebat.'

95 Caculam] Idem quod 'calo;' calones' autem dicti aunt, ἀπὸ τοῦ καλον, a ligno, quod eorum esset militibus ligna suppeditare; tel quod digneis elavis utebantur ad tutelam dominorum. 'Lixæ' etism appellabantur a 'lixa,' veteri voce quæ aquam significat.

Haud longius] Id est, prope diem. 96 Saginam] Alii sagenam. Est autem 'sagena,' retis genus, in quod cum incurrerunt pisces nullo pacto sesse extricare possunt. 'Sagina' vero est hoc loco sesse alicui mancipare non ad laborem, sed ad otium et saginam. Unde Propertius: 'Qui dabit immundæ venalia farta saginæ,

Credo ad summos bellatores acrem fugitorem fore:

Et capturum spolia ibi illum qui meo hero advorsus venerit.

[et sagittas sumsero,

Egomet autem quom extemplo arcum mihi, et pharetram, Cassidem in caput, dormibo placide in tabernaculo. 100 Ad forum ibo: nudius sextus quoi talentum mutuum Dedi, reposcam, ut habeam mecum quod feram viaticum.

fuga magis strenuum inter bellatores: et illum capturum ibi prædam, qui occurrerit meo hero. Ego vero quando accepero arcum, et pharetram, et sagittas, cassidem in caput, dormiam quiete in tentorio. Ibo ad forum: repetam talentum ab eo cui dedi mutuum nudius sextus, ut habeam viaticum quod deferam mecum.

conjexit Par .- 98 Acidal. sibi illum .- 100 Herm. et Goeller. placide in contubernio.

NOTE

Vincet ubi crassas barba pudenda genas.' In otiosum dicitur, et pinguedine distentum.

97 Acrem fugitorem] Quasi dicat: Ego novi, quam acris et fortis sis, non bellator, sed fugitor, ad summos autem bellatores, id est, si conferaris cum summis bellatoribus; ut supra in Captivis, 'Nam ad sapientiam hujus ille nimius nugator fuit;' id est, si Thaletem compares cum hujus sapientia, &c.

ACTUS TERTII SCENA TERTIA.

MEGARONIDES, CALLICLES.

MR. Ut mihi rem narras, Callicles, nullo modo Potest fieri prorsus, quin dos detur virgini. CA. Namque hercle honeste fieri ferme non potest, Ut eam perpetiar ire in matrimonium Sine dote, cum ejus rem penes me habeam domi. Mg. Parata dos domi 'st, nisi expectare vis,

5

MB. Ut mihi exponis rem, Callicles, nullo pacto potest steri, quin detur dos virgini. CA. Etenim per Herculem nequit steri ut sinam sam jungi matrimonio sine dote, interea dum habeo ejus bona domi in mea potestate. MB. Dos est parala

2 C. presus.—5 Idem codex, quin ejus.—6 B. 1. dos ni is domist.—11 C. pe-

Ut eam sine dote frater nuptum collocet: Post adeas tute Philtonem, et dotem dare Te ei dicas: facere id ejus ob amicitiam patris. Verum hoc ego vereor, ne istæc pollicitatio 10 Te in crimen populo ponat atque infamiam. Non temere dicant te benignum virgini, Datam tibi dotem, ei quam dares, ejus a patre: Ex ea largitari te illi; neque ita, ut sit data, in-Columem te sistere illi, et detraxe autument. 15 Nunc si opperiri vis adventum Charmidis, Perlongum'st: huic ducenti interea abscesserit. CA. Nam hercle omnia istæc veniunt in mentem mibi. Mr. Vide, si hoc utibile magis atque in rem deputas, Ut adeam Lesbonicum, edoceam ut res se habet. 20 CA. Ut ego nunc adolescenti thesaurum indicem Indomito, pleno amoris ac lasciviæ? Minume minume hercle vero! nam certo scio Locum quoque illum omnem, ubi situ 'st, comederit: Quem fodere metuo, sonitum ne ille exaudiat, 25

domi, nisi cupias expectare ut frater eam det nuptum sine dote: postea tu convenias Philtonem, et dicas te ei daturum dotem: te agere id amicitiæ grutia ejus patris. Sed metuo ne hæc provissa te exponant conviciis populi atque contumeliis: ne prædicent te non esse sine ratione liberalem in virginem: tibi datam esse dotem, quam ei dares, ab ejus patre; te in eam esse liberalem ex ea; et ne existiment te non illi reddere incolumem, ut est data; sed te detraxisse. Nunc si libet expectare adventum Charmidis, est diuturnum: interim fraudabitur Lysiteles, qui puellam ducit. Ca. Etenim per Herculem cuncta hæc mihi veniunt in animum. Mx. vide si arbitraris id utilius atque conducibilius, ut conveniam Lesbonicum, aperiam quemadmodum res sese habeat. Ca. Ut ego detegam nunc thesaurum juveni ferosi, ardenti amore et petulantia? Nequaquam per Herculem! nam pro certo habeo absumserit etiam omnem illum locum ubi est positus: timeo eum effodere, ne ille andiat

pulo populo ponat, $\tau \hat{\varphi}$ populo bis posita.—14 Pll. B. 1. largitate illi. Mox, in deest in B. 1. C. et C. 2.—15 Pll. detraxi.—16 C. vis adicentum.—17 Pll. huic ducendi; al. ap. Parenm, hine ducenda i. a. illa interea in domum mariti abiit; al. ibid. ducendi mateteria abscesserit. Post hune vs. Herm. et Goeller. inserunt, Lubido, atque ea conditio huic vel primarise, e cod. Ambros. Mediol. quem Mains excussit.—18 Eadem omnia istac idem cod. Mediol.—19 C. utibilem agis.—20 Ut adeas L. edocas Acidal.—21 Pll. thensaurum.—23 Alterum minume doest in B. 1. certe seio C. 2.—

NOTE

17 Ducenti abscesserit] Id est, duquesdi voluntas, vel, ducenti puellam juveni dos. Quasi dicat: si opperiri

40

Neu ipsam rem indaget, dotem dare si dixerim.

Mr. Quo pacto ergo igitur? Ca. clam dos depromi potest, Dum occasio ei rei reperiatur: interim

Ab amico alicunde argentum roges.

Mr. Potin' est ab amico alicunde exorari? Ca. potest. 30

MB. Gerræ! næ tu illud verbum actutum inveneris:

Mihi quidem hercle non est quod dem mutuom.

CA. Malim hercle ut verum dicas, quam ut des mutuum.

ME. Sed vide consilium, si placet. CA. quid consili'st?

ME. Scitum, ut ego opinor, consilium inveni. Ca. quid est?

ME. Homo conducatur aliquis jam, quantum potest, Quasi sit peregrinus. CA. quid is scit facere postea?

MB. Is homo exornetur graphice in peregrinum modum, Ignota facies, que non visitata sit,

Falsidicum, confidentem. CA. quid tum postea?

Mg. Quasi ad adolescentem a patre ex Seleucia

Veniat, salutem ei nuntiet verbis patris,

Illum bene gerere rem, et valere et vivere,

Et eum rediturum actutum: ferat epistolas

sonitum, ne investiget rem ipsam, si dixerim me dalurum dotem. Mr. Quomodo ergo? C.A. Potest depromi dos occulte, interea dum sese offerat occasio illius rei: interim petas alicunde pecuniam a quopiam amico. Mr. Potestne exerari alicunde ab amico? C.A. Potest. Mr. Nugæ! Profecto tu reperies illico in ore omnium hoc verbum: Per Herculem mihi non habeo quod tribuam commodato. C.A. Per Herculem malim ut dicas verum, quam ut des mutuum. Mr. At vide consilium, si placet. C.A. Quodnam consilium est? Mr. Reperi, ut ego existimo, reetum consilium. C.A. Quid est? Mr. Conducatur aliquis homo nunc, quamprimum fieri poterit, quast sit peregrinus. C.A. Quid faciat deinceps? Mr. Ille homo vestiatur scile, sicut peregrinus, vultus ignotus, inusitatus, falsidicus, audax. C.A. Quid deinceps? Mr. Quasi veniat ex Seleucia ad adolescentem a patre, cum jubeat salvere verbis patris, illum gerere recte rem, et valere et vivere, et eum recer-

²⁶ Ne ipsam Herm. et Goeller, indacet Pll.—27 Al. ap. Pareum, ergo agetur.—28 Voc. rei deest in C. et C. 2.—29 Herm. et Goeller. alicunde mi argentum in dotem rogem; Acidalius etiam rogem.—30 Al. ap. Pareum, exorare.—31 Gerra B. 1.—32 Pol mihi Herm. et Goeller.—33 Lamb. quam ut det; Pll. quam vides mutuum; B. 1. quam fides mutetur.—34 Pll. consili est.—37 Herm. quid istoc facere postea.—39 Pll. visita sit; al. ap. Pareum vias sit; vel, usitata sit.—40 Falsidicus confidensque al. ibid. cum fidentem Pll.—41 Pll. ex leutia.—48 C. et C. 2. bene gererem et valere.—44 lidem codd. auctulum.—

| Duas: eas nos consignemus, quasi sint a patre: | 45 |
|---|------------|
| Det alteram illi, dicat alteram tibi | |
| Dare sese velle. CA. perge porro dicere. | |
| ME. Seque aurum ferre virgini dotem a patre | |
| Dicat, patremque id jussisse aurum tibi dare. | 49 |
| Tenes jam? CA. propemodo! atque ausculto perlube | ns. |
| Ms. Tum tu igitur demum id adolescenti aurum dabis, | |
| Ubi erit locata virgo in matrimonium. | |
| CA. Scite hercle sane. Mr. hoc, ubi thesaurum effode | eris, |
| Suspicionem ab adolescente amoveris. | |
| Censebit aurum esse a patre allatum tibi. | 5 5 |
| Tu de thesauro sumes. Ca. satis scite et probe: | |
| Quanquam hoc me ætatis sycophantari pudet. | |
| Sed epistolas quando obsignatas afferet, | |
| Siquidem obsignatas attulerit epistolas, | |
| Nonne arbitraris eum adolesceptem annuli | 60 |
| Paterni signum novisse? Mr. etiam tu taces? | |
| Sexcentæ ad eam rem causæ possunt colligi: | |
| Illum, quem habuit, perdidit, alium post fecit novom. | |
| Jam si obsignatas non feret, dici hoc potest, | |
| Apud portitorem eas resignatas sibi | 65 |
| Inspectasque esse: in hujusmodi negotio | |
| Diem sermone terere, segnities mera 'st. | |

surum brevi. Gerat duas epistolas: nos obsiguemus eas, quasi sint a patre: illi det alteram, dicat sese velle tibi dare alteram. CA. Prosequere porro. ME. Et dicat se ferre aurum virgini dotem a patre, patremque imperasse tibi dare id aurum. Scis jam? CA. Ferme! et audio lubenter. ME. Tum demum ergo tu dabis id aurum juveni, quando virgo erit collocala in matrimonium. CA. Festive profecto. ME. Quando effoderis thesaurum, averteris suspicionem, hoc modo, ab adolescente. Existimabit aurum tibi fuisse allatum a patre. Tu accipies de thesauro. CA. Satis eleganter et probe: quamvis me pudet sycophantam agere hac ætate. Verum quando afferet epistolas sigillo comunitas, dummodo attulerit literas sigillo comunitas, nonne existimas illum juvenem cognoscere signum annuli patris? ME. Tu etiam siles? Possunt conferri in unum sexcentæ rationes hujus rei: amisit illum quem habebat, posstea fecit aliud novum. Nam si ferat minime obsignatas, potest dici hoc, eas fuisse apertas apud tabellarium, et visas. Est mera negligentia consumere diem

⁴⁶ Pll. alterum dicat; et sic Parei 3.—47 Dari se velle Lamb.—50 Edd. quædam vett. propemodum.—53 Pll. thensaurum.—55 C. aliatum sibi; C. 2. alienatum sibi.—57 Pll. sicophantari.—59 C. opsignatas a. epistulas.—60 Pll. nanti.—62 Secentæ C. Secente C. 2.—63 Eum quem Parei 3. et al. vett. Illum quem B. 1. C. et C. 2.—66 C. in hujus modo.—67 Diem sermonem terrere Pll.—

Quamvis sermones possunt longi texier. Abi ad thesaurum jam confestim clanculum; Servos, ancillas amove: atque audin'? Ca. quid est? 70 Mr. Uxorem quoque ipsam hanc rem ut celes, face. Nam pol tacere nunquam quicquam'st quod queat. Quid nunc stas? quin te hinc amoves, et te moves? Aperi, deprome inde auri ad hanc rem quod sat est. Continuo operito denuo: sed clanculum, 75 Sicut præcepi: cunctos exturba ædibus. CA. Ita faciam. M.B. at enim nimis longo sermone utimur. Diem conficimus, quod jam properato 'st opus. Nihil est, de signo quod vereare: me vide. Lepida est illa causa, ut commemoravi, dicere, 80 Apud portitores esse inspectas: denique Diei tempus non vides? quid illum putas Natura illa atque ingenio? jamdudum ebriu'st. Quidvis probari poterit: tum, quod maxumum est. Afferre, non petere hic se dicet. Ca. jam sat est. 85 MB. Ego sycophantam jam conduco de foro, Epistolasque jam consignabo duas. Eumque huc ad adolescentem meditatum probe Mittam. Ca. eo ego igitur intro ad officium meum.

sermone in hacce re. Tametsi possunt institui longæ orationes. Vade jam ad thesaurum velociter clam, amove servos, ancillas: audisne? CA. Quid est? ME. Fac etiam ut celes uxorem hanc rem. Nam per Pollucem est nihil quod possit celare unquam. Quid stas jam? Quin fugis hinc et te moves loco? Resera, depreme inde quod est satis auri ad hanc rem. Statim tege rursus: at occulte, sicut mandavi. Exturba omnes exædibus. CA. Faciam sic. ME. Sed versamur in longa oratione. Confecimus diem, quo opus est accelerato. Vide, est nihil quod formides de signo? Illa causa est festiva, ut institui dicere, esse visus apud tabellarios. Demum non vides tempus dici? Quid existimas hunc illa indole atque animo? Est ebrius jampridem, poterit suaderi quidvis. Tum hic dicet, se afferre, quod est maximum, non rogare. CA. Nunc sat est. ME. Ego nunc conduco sycophantam de foro, jamque consignabo duas epistolas, eumque mitlam hus ad juvenem egregie doctum. CA. Igitur ego introèo ad meum officium. Fac id. ME. Perficiam.

69 Pll. thenseurum.—71 Voxorem C.—72 Nam pod tacere C.—78 C. tu hine; C. 2. tu hunc.—74 Pll. at hanc rem.—76 Sicuti precepit Pll.—79 C. et C. 2. quo vereure.—80 C. est ille.—84 C. et C. 2. maxumi 'st; et sic Parei 8.—85 At ferre C. non petere isce dicet. tam sat est B. 1.—87 Epistulas C. et Parei

NOTÆ

8\$ Jamdudum ebriu'st] Aucupantur dum Lesbonicum, quo videlicet jam senes tempus ad prudenter decipien- sit temulentus.

Tu istuc age. Ms. actum reddam.

3.—88 Al. ap. Pareum, adulescenti.—90 Ms. Cam. actum reddam; nugaces sunt nisi; al. ap. Pareum, jam nugas hic fuit; al. ibid. nugas hae sunt; Pll. nugace sunt nisi.

NOTÆ

90 Actum reddam] Quasi dicat: Dicebant veteres 'nugas adassint,' Alia cura: hujus perficiendi provinciam in me recipio.

Dicebant veteres 'nugas adassint,' pro 'adaxint.' Quasi dicat 'nugax sim,' niai 'actum reddidere.'

[Nugace sunt nisi] Pro 'nugax.'

ACTUS QUARTI SCENA PRIMA.

CHARMIDES.

SALSIPOTENTI et multipotenti Jovis fratri, et Nerei Neptuni, [fluctibus salsis,

Lætus, lubens, laudes ago, et grates gratiasque habeo, et Quos penes mei potestas, bonis meis quid foret, et meæ vitæ: [faciunt.

Quom suis me ex locis in patriam urbisque mœnia reducem Atque ego, Neptune, tibi ante alios Deos gratias ago atque habeo summas.

Nam te omnes sævomque severumque atque avidis moribus commemorant,

Spurcificum, immanem, intolerandum, vesanum: contra opera expertus:

CH. Lando et gratias ago hilariter, lubenter Nereo Neptuno fratri Jovis, domino maris omnipotenti, et fluctibus salsis, penes quos fuerunt quicquid bonorum fuit, ego et mea vita: quoniam me reducunt ex suis locis in patriam et in mænia urbis. Alque ego, Neptune, tibi ago gratias maximas et habeo præter alios Deos. Nem cuncti prædicant te ferocem et moribus cupidis, immundum, crudelem, intolerandum, insanum. Experientia didici te non esse ejusmodi: etenim sum expertus te in

1 Salipotenti Brant. Neptuno et Nereo Herm. et Bipont. Jovis fratri etherii Neptuno Both. et Goeller. et Nereo Neptuno al. ap. Pareum.—2 Ald. Junt. Parei 1. 2. 3. gratas gratias; Herm. et gratis gratas habeo; Goeller. et grates gratiasque habeo et, &c. Mox Pll. e fluctibus.—3 Cum penes B. 1. Quo penes C. Qm penes C. 2. me post bonis mis quid f. et mea ivite C. me potestas bonis mis quid, &c. C. 2. boni navisque foret al. ap. Pareum.—4 B. 1. in patriam ut redeam facis; Pll. in patriam urbis cumam reducem; C. 2. redeunt, faciunt.—5 Atque neptuno tibi B. 1. Adque C. 2.—7 C. intolerandam ve fanum.—

NOTÆ

1 Salsipotenti] Horatius, 'Potenti 7 Spurcificum] Nonius, 'Szevum, maris Deo.' sanguinarium.'

Nam pol placido te et clementi meo usque modo, ut volui, usus sum in alto.

Atque hanc tuam gloriam jam ante auribus acceperam, et nobiles apud homines,

Pauperibus te parcere solitum, divites damnare atque domare. 10

Abi, laudo: scis ordine, ut æquom 'st,

Tracture homines: hoc Dis dignum 'st, semper mendicis modesti sint. [scio, in alto

Fidus fuisti: infidum esse iterant: nam absque foret te, sat Distraxissent, disque tulissent satellites tui me miserum fœde,

Bonaque omnia item una mecum passim coeruleos per campos.

Ita jam quasi canes, haud secus, circumstabant navem turbines venti:

Imbres fluctusque atque procellæ infensæ frangere malum, Ruere antennas, scindere vela, ni tua pax propitia foret præsto.

mari quietem, atque levem meo arbitrio, ut volui. Et quidem audiveram auribus jam antea apud homines nobiles tuam benignitatem, te consuctum ignoscere egenia, vexare opulentos et domare. Abi: laudo: nosti agere cum hominibus ordine, ut est par, id est, dignum Diis, ut sunt semper propitii indigis. Fuisti fidus; quamquam dictent te esse infidum. Nam nisi tu prohtbuisses, tui natellites, satis scio, dilacerascent misere in mari, et dissipassent fæde me infelicem et universus fortunas simul mecum passim per agros caruleos. Adeo turbines venti circumveniebant jam navem, non aliter ac canes: imbres undæque atque procella conjurata rumpere malum, dejicere antennas, lacerare vela, nisi fuisses propitius. Abduc

8 C. 2. sum in alio; al. ap. Parenm, sum haud alto.—9 Atque hanc gloriam tuam ante auribus nobilem jam acceperam ad homines Bothe; Atque ego hanc tuam gloriam auribus quidem jam acceperam ante Goeller. nobilem conj. Brant. apra homines C.—10 C. 2. dampnare.—11 Domare abi C. ordinem equnct C.—13 C. apaque foret et stat. C. 2. in alta.—15 Pro item, Acidalius conj. ibidem; al. ap. Pareum, ita una.—16 B. 1. C. et C. 2. turbines venit.—17 Imber B. 1. in-

.........

NOTE

13 In alto Distraxissent, disque tulissent] Virgilius, 'Hand procul înde eitz Metum in diversa quadrigz Distulerant.'

15 Caruleos campos] Id est, mare. Lucretius lib. v. 'Maxima qua nunc se ponti plaga cœrula tendit.' Virgilius, 'Annixi torquent spumas et ' cœrula verrunt.' Alibi, 'natantes campos,' 'liquentes campos,' 'salis campos,' 'arva Neptunia' appellat. Apage me sis! deinde hinc certum 'st otio me dare: satis partum habeo.

Quibus ærumnis deluctavi, filio dum divitias quæro! 20 Sed quis hic est, qui in plateam ingreditur cum novo ornatu specieque

Simul? pol! quanquam domum cupio, opperiar hic, quam gerat rem.

me, si placet! constitui me dedere deinceps hinc otio. Habeo satis comparatum divitiarum. Cum quot molestiis colluctatus sum, dum paro opes filio! Sed quis est hic, qui ingreditur in plateam, cum nevo habitu, et nova specie simul? Per Pollucem! tametsi opto ire domum, expectabo, ut videam, quid agat.

fense C.—18 Re vere antemnas C. 2.—19 Apage a me Goeller. Apage te Acidal. Apage messis C. 2.—20 Cum his arumnis eluctavit Nonins p. 748.—21 C. planteam speciaque; al. ap. Pareum, sp. simula personata.—22 C. sol, quanquam. Pro domum, Donat. al. ap. Pareum domi. B. 1. quam hic rem gerat.

NOTE

21 Specieque Simul] Alii simula, id 22 Domum cupio] Alii domi. Ut est, 'simulata:' veteres enim 'simule,' 'simulate,' et 'ficte.' est in Terentio, 'quasi domi cupidus.'

ACTUS QUARTI SCENA SECUNDA.

SYCOPHANTA, CHARMIDES.

Sy. Huic ego diei nomen Trinummo faciam: nam ego operam meam

Tribus nummis hodie locavi ad artes nugatorias.

Advenio ex Seleucia, Macedonia, Asia, atque Arabia,

Quas ego neque oculis, neque pedibus unquam usurpavi meis.

Sy. Appellabo hunc diem Trinummum: nam collocavi hodie meam industriam tribus nummis ad artes ludicras. Venio ex Seleucia, Macedonia, Asia, et Arabia, quas nunquam, aut vidi oculis, aut pedibus peragravi. Cernisne quid inopia accer-

NOTE

4 Oculis usurpare] 'Usurpare ocu- dere, sentire. lis,' 'usurpare sensibus,' id est, vi-

Viden' egestas quid negotii dat homini misero mali! 5 Qui ego nunc subigor trium nummorum causa, ut has epistolas

Dicam ab eo homine me accepisse, quem ego, qui sit homo, nescio,

Neque novi: neque natus, necne is fuerit, id solide scio.

CH. Pol hic quidem fungino genere est, capite se totum tegit:

Illurica facies videtur hominis; eo ornatu advenit. 10 Sy. Ille qui me conduxit, ubi conduxit, abduxit domum.

Quæ voluit, mihi dixit: docuit, et præmonstravit prius, Quomodo quicque agerem: nunc adeo, si quid ego addidero amplius.

Eo conductor melius de me nugas conciliaverit.

Ut ille me exornavit, ita sum ornatus: argentum hoc facit. Ipse ornamenta a chorago hæc sumsit suo periculo. 16 Nunc ego si potero ornamentis hominem circumducere, Dabo operam; ut me esse ipsum plane sycophantam

Dabo operam; ut me esse ipsum plane sycophantam sentiat.

sit molestiarum homini calamitoso! Ego cogar jam dicere, propter tres nummos, me accepisse ab co homine has epistolas, quem ego ignoro, qui homo sit, neque novi: neque scio certo, utrum is sucrit natus, necne. CH. Per Pollucem, hic est de prosapia sungorum; se operit totum capite: vultus hominis videtur ex Illyria; accedit hoc ornatu. SV. Ille qui me locavit, ubi locavit, abduxit domum, mihi dixit que libuit: docuit et promonuit antea, qua ratione quidre sacerem. Nunc adeo, si ego addidero aliquid amplius, qui me conduxit proseret eo melius nugas mea opera. Sum vestitus, ita ul ille me vestiit. Pecunia prastat hoc. Ipse sumsit hac ornamenta suis damnis a chorago. Jam si ego polero decipere hominem vestibus, efficiam; ut intelligat me esse plane sycophantam.

1 C. 2. nam ergo.—4 Quas ego non Pll.—6 C. subicor. Pll. epistulas.—9 Sol kic C. capit e ē t. C. capite tot t. C. 2.—10 Hillurica Pll.—14 C. de me nogas.—15 Pll. exornavi. C. sum urnatus. Pll. hae facit.—18 Gulielm, ut me esse

NOTÆ

9 Fungino genere est] 'Fungi' nibil aliud sunt ferme, quam caput. De petaso seu pileo sycophantæ.

14 Eo conductor melius] Si ea, quæ doctus sum, expolivero, tanto melius conductor, mea opera, rem nugatoriam fecerit.

16 A chorago] Choragus est scenici apparatus præfectus. Hinc Choragium, locus unde omnia ad ludos necessaria promuntur. CH. Quam magis specto, minus placet mihi hominis facies: mira sunt,

Ni illic homo 'st aut dormitator, aut sector zonarius. 20
Loca contemplat, circumspectat sese, atque ædis noscitat.
Credo edepol, quo mox furatum veniat, speculatur loca:
Magis lubido 'st observare, quid agat: ei rei operam dabo.
Sy. Has regiones demonstravit mihi ille conductor meus:
Apud illas ædis sistendæ mihi sunt sycophantiæ. 25
Fores pultabo. Ch. ad nostras ædes hic quidem habet rectam viam.

Hercle, opinor, mihi advenienti hac noctu agitandum est Sy. Aperite hoc, aperite: heus! ecquis his foribus tutelam gerit? [tas? Sy. heu senex!

Сн. Quid, adolescens, quæris? quid vis? quid istas pulCensus cum juratori recte rationem dedi.
30
Lesbonicum hic adolescentem quæro, in his regionibus

CH. Quo magis specto faciem hominis, mihi placet minus; fallor, nisi ille homo est aut fur, aut sector zonarius. Lustrat loca, sese circumspicit, atque cognoscit ades. Existimo profecto, contemplatur loca, wt veniat mox furatum. Libet observare magis quid faciat, dabo operam ei rei. SY. Qui me locavit mihi demonstravit has regiones: sycophantiæ mihi sunt depromendæ apud illas ædes: feriam fores. CH. Hic profecto teuet viam reclam ad nostram domum. Existimo sane esse agitandaa vigilias, hac nacte, mihi adcenienti. SY. Pandite hoc, pandite. Heus! Ecquis tuetur has fores? CH. Quid quaris, adolescens? Quid vis? Quid feris istas fores? SY. Hen senex! Sum relatus in censum, si tradidi recte rationem quaesto-

ipsus.—19 B. 1. C. 2. mihi hæc hominis.—20 Ni illinc h. a. dorminitator C.—22 Pro moz, Pll. habent noz; et sic emend. Palmer. speculator B. 1.—23 C. opera.—24 Idem codex, de manstravit.—26 Pll. at nostras habeat; C. ediachic quidem.—27 Edd. vett. ante Gruter. agitandæ sunt vigiliæ.—28 C. hecquis.—29 Parei 3. heus senex.—30 Census sum, cum, &c. Reixius; Census

NOTÆ

20 Dormitator] Id est, fur. Hesiodus, ήμερόκωτον, furem appellat, quod interdiu dormiat, noctu furetur: ήμεροκλέπται, ποείνται grassatores, passim dicuntur.

Sector zonarius] Baharrióropos, crumeniseca, crumenisex, saccularius. Antiquitus crumenam de zonis pendentem gerebant, vel in ipsis zonis insinuabant pecuniam.

27 Agitandum est vigilias] Virgilius, 'pacem Trojano a rege peten-

dum est.' Cicero, 'Quam viam pobis quoque ingrediendum sit.' Hellenismus est, depention abrobs, istes audiendum.

30 Census cum juratori dedi] 'Conjurator' erat apud quem peregrini profiteri cogebantur, et nomina, et patriam, et negotia. Græce, συνωμότης, conjurator, seu censor. 'Conjurator' forte significat juratoris socium et collegam.

Ubi habitet, et item alterum ad istanc capitis albitudinem: Calliclem aiebat vocari, qui has mihi dedit epistolas.

CH. Meum gnatum hic quidem Lesbonicum quærit et amicum meum.

Cui ego liberosque bonaque commendavi, Calliciem. 35

Sy. Fac me, si scis, certiorem, hice homines ubi habitent, pater. [advenis?

CH. Quid eos quæris? aut quis es? aut unde es? aut unde

Sy. Multa simul rogitas! nescio quid expediam potissamum.

Sin unumquicquid singillatim et placide percunctabere,

Et meum nomen, et mea facta, et itinera ego faxo scias. 40

CH. Faciam ita ut vis: agedum nomen tuum primum memora mihi. [quia, pater,

Sy. Magnum facinus iscipissis petere. Ch. quid ita? Sy. Si ante lucem ire occipias a meo primo nomine, [ris. Concubium sit noctis, priusquam ad postremum pervene-

CH. Opus face est et viatico ad tuum nomen, ut tu prædicas.

Sy. Est minusculum alterum, quasi vasculum vinarium.

Cs. Hic homo solide sycophanta est: quid ais tu, adolescens? Sy. quid est?

ri; quæro ubi maneat Lesbonicus adolescens in his regionibus, et ilem alium perinde canum atque hoc caput est: dicebat se appellari Calliclem, qui mihi dedit has literas. CH. His projecto quarit Lesbonicum meum flium, et meum amicum Calliclem, cui ego commisi liberos et fortunas. Sy. Doce me, pater, si seis, ubi maneant hi homines. CH. Quare cos quaris? Aut quis es? Aut unde es? Aut unde es? Aut unde es? Aut unde es? Sy. Rogas uno tempore multa! Ignoro quid respondebo primum: si forte interroges sigillatim et leviter unumquodque, ego efficiam ut cognoscas et meum nomen, et mea gesta, et mea itinera. CH. Faciam sicut vis. Agedum, dic mihi primum tuum nomen. Sy. Incipis rogare rem arduem. CH. Quidita? Sy. Quia, pater, si incipias ante lucem ire a meo primo nomine, erit concubium noctis, antequam perveneris ad postremum. CH. Adhibende est fax et viaticum ad tuum nomen, ut tu dicis. Sy. Est alterum minusculum, velut vas vinarium. CH. Hic homo est plane sycophanta. Quid dicis tu, adolescens? Sy.

quom sum Acidal. et Goeller. Census conjuratori Lamb.—33 C. epistulas.—36 Pll. si sis. B. 1. iisce; Parei 3. hisce. Pll. ut habitem.—30 Si unum B. 1. quidque edd. vett.—42 C. 2. et edd. vett. ante Gulielm. incipis sic petere. B. 1. quia petere; C. 4. patrem; C. 2. quia patrem.—43 Si ante lucem me occipias B. 1.—45 Opus facto est Pll. et edd. vett. Opus farto est Lamb. Opus sacco, vel face est Palmer. Face opus est Reix. Herm. Goeller.—46 Pll. quasi vix

NOTÆ

CH. Eloquere, isti tibi quid homines debent, quos tu quæritas?

Sy. Pater istius adolescentis dedit has duas mihi epistolas Lesbonici: mihi est amicus. Ch. teneo hunc manifestarium. 50

Me sibi epistolas dedisse dicit: ludam hominem probe.

Sy. Ita ut occepi, si animum advortas, dicam. CH. dabo operam tibi.

Sy. Hanc me jussit Lesbonico suo gnato dare epistolam:

Et item banc alteram suo amico Callicli jussit dare.

CH. Mihi quoque edepol, quom hic nugatur, contra nugari lubet.

Ubi ipse erat? Sy. bene rem gerebat. CH. ergo ubi? Sy. in Seleucia. [ipse in manus.

Сн. Ab ipson' istas accepisti? Sy. e manibus dedit mihi

CH. Qua facie est homo? Sy. sesquipede quidem est quam tu longior. [sens, longior.

CH. Hæret hæc res: siquidem ego absens sum, quam præ-Novistin' hominem? Sy. ridicule rogitas, quo cum una cibum 60

Capere soleo. Cff. quid est ei nomen? Sy. quod edepol homini probo.

Quid est? CH. Dic, quid tibi negotii est cum istis hominibus, quos tu quæritas? Sy. Pater istius adolescentis Lesbonici, et meus amicus, mihi dedit has epistolas. CH. Deprehendo hunc manifeste: ait me sibi tradidisse epistolas. Ludificabo egregie hominem. By. Loquar sicut incepi, si advertas mentem. CH. Te audiam. By. Mihi imperavit reddere hanc literam Lesbonico suo filio, et mandavit etiam dare hanc Callicli suo amico. CH. Per ædem Pollucis, quandoquidem hic nugatur, mihi lubet nugari etiam ex adverso. Ubi erat ipse? Sy. Gerebat rem bene. CH. Ubi inquam? Sy. In Seleucia. CH. Accepistine illas literas ab illo? Sy. Mihi tradidit ipse e manibus in manus. CH. Quo oullu est homo? Sy. Est quidem altior te pede et dimidio. CH. Hæc res cohæret; videlicet, ego sum absens procerior, quam præsens. Novistine hominem? Sy. Interregas ridicule utrum noscam eum, cum quo consuevi sumere cibum una. CH. Quomodo vocatur?

illum vinarium.—47 C. et C. 2. quid es.—49 C. 2. duas epistulas, omisso pronomine mihi.—50 Lesbonicis C. is mihi amicus Par. is mi est amicus Goeller.— 55 B. 1. C. C. 2. quoniam hic. Mox, Pll. nuguratur; C. nugaratur.—58 Pll. quiddamst.—59 Hic vs. deest in C. 2. Ven. 1. et edd. vett.—61 Edd. vett.

NOTÆ

tam longum, ut ne intra unum quique deficiat.

dem diem pronuntiari possit, est opus
tibi face et viatico, ne lux te victuspio, quid id sibi velit.

- CH. Lubet audire. Sy. ille edepol! illi illi! væ misero mihi! [modo.
- CH. Quid est negotii? Sy. devoravi nomen imprudens
- Сн. Non placet, qui amicos intra dentes conclusos habet.
- Sy. Atque etiam modo vorsabatur mihi in labris primoribus. 65
- Cн. Temperi huic hodie anteveni. Sy. teneor manifesto . miser!
- CH. Jamne commentatus es nomen? Sy. Deum hercle me atque hominum pudet.
- CH. Vide, homo, ut hominem noveris. Sy. tanquam me: fieri istuc solet.

Quod in manu teneas atque oculis videas, id desideres.

Literis recomminiscar. C est principium nomini. 70

- CH. Callicias? Sy. non est. CH. Callippus? Sy. non est. CH. Callidemides?
- Sy. Non est. Ch. Callinicus? Sy. non est. Ch. Callimarchus? Sy. nil agis. [mei.

Neque adeo edepol floccifacio, quando egomet memini CH. At enim multi Lesbonici sunt hic: nisi nomen patris

Sy. Profecto est nomen quod homini bono. CH. Libet audire. Sy. Ille profecto! ille ille! væ mihi misero! CH. Quid est rei? Sy. Imprudens devoravi nomen. CH. Non placet, qui tenet amicos inclusos intra dentes. Sy. Atque etiam modo mihi erat in ore. CH. Hunc anteverti hodie tempestive. Sy. Teneor manifesto, miser! CH. Eens jam recordatus nominis? Sy. Profecto me pudet Deum atque hominum. CH. Animadverte, homo, ut noveris hominem. Sy. Veluti me. Id solet, quaras id, quod habeas in manu, et videas oculis. Literis refricabo memoriam. C est principium nominis. CH. Callicias? Sy. Non est. CH. Callipus? Sy. Non est. CH. Callimarchus? Sy. Non est. CH. Callimarchus? Sy. Nihil agis: neque per ædem Pollucis, cujusquam facio, quando egomet recordor mei. CH. Nam sunt hic complures Lesbonici; nisi

quod est.—62 B. 1. ille ædepol illeve misero mihi; Palmer. Spicil. p. 758. legit, il, il, edepol, il, il.—64 Non places ... habes Acidal. quia amicos C. concluso habet C. et C. 2.—65 Adque etiam C. 2.—67 Jam re C. Jam rem C. 2. commentus Parei 3.—68 Edd. vett. istuc fieri.—69 Quod manu Goeller.—72 Pll. et Parei 3. mihil agis; margo ed. Gronov. ex Mss. mihi agis.—73 C.

NOTÆ

62 Ille edepolt illi illi] Est conatus vocis reddendæ, qualis est ille hominum non bene recordantium corum, quæ sunt aggressi dicere.

67 Jamne commentatus [commentus] es. Jam reincommentatus es. Jam reincommentatus es.

66 Temperi] Id est, tempestive.

Delph. et Var. Clas.

Plant.

Dices, non monstrare possum istos homines, quos tu quæ-

Quod ad exemplum est? conjectura si reperire possumus. Sy. Ad hoc exemplum est, Char. CH. an Chares? an Charidemus? num Charmides? [jamdudum tibi; Sy. Hem istic erit: qui istum Di perdant! CH. dixi ego

Te potius bene dicere æquom 'st homini amico, quam male. Sy. Satin' intra labra atque deptes latuit vir minumi pretii? CH. Ne male loquare absenti amico. Sy. quid ergo ille ignavissumus

Mihi latitabat? CH. si appellasses, respondisset, nomine. Sed ipse ubi est? Sy. pol illum reliqui ad Rhadamantem in Cecropia insula. (sim, quæritem?

CH. Qui homo est me insipientior, qui ipse egomet, ubi Sed nihil disconducit huic rei: quid ais? Sy. quid? CH. boc te rogo.

Quos locos adisti? Sy. nimium miris modis mirabiles. Сн. Lubet audire, nisi molestum'st. Sy. quin discupio dicere.

appelles nomen patris, non possum ostendere illes homines quos tu queris. Ad quod exemplum est? Si possumus invenire conjectura. Sy. Est ad hoc exemplum, Char. CH. An Chares? An Charidemus? Num Charmides? Sy. Hem! erit iste. Qui Dii perdant istum! CH. Ego tibi dixi jampridem; est polius aquum te bena dicere homini amico quam male. Su. Satisne vir minimi pretti occultavit se intra labra et dentes? CH. Ne male dicas amico absenti. Su. Quid ergo ille homo ignavissimus me latebat? CH. Si vocasses nomine, respondimet: sed ubi est ille? Su. Pol illum reliqui ad Rhadamantem in insula Cecropia. CH. Qui homo est stolidior me, qui quæritem, ubi egomet sim? Sed nihil obest huic negotio: quid dicie? Sv. Quid? CH. Te quæso hoc. Quæ loca adiisti? Sv. Admirabilia modis nimis admirabilibus. CH. Velim audire, nisi est incommodum. Sy. Quin

et C. 2. memini mihi.—75 C. non mostrare.—76 C. possumus id.—77 Edd, vett. Ad h. e. est? an Chares? on Charmides? num Charmides? Palmer. Quod ad e. est? conjectura si reperire possumus; Acidal. et Herm. an Charmides? an Charidemus? Syllaba Char deest in B. 1.—78 Hem i. erat Acidal.— 81 B. 1. loquere ei prasente; Lamb. loquere ei, prasente anico. Mox, quid ille ergo Reizius.—83 C. edi hada mente in Cecropio; Both. Pol eum reliqui ad Rhadaman Cecropia in insula; B. 1. in ceropia; Mours. in Cercopia.—84 Qui homo est desunt in B. 1. ubi, pro me, legitur ne.—85 Cam. Both. Herm. Goeller. hoc quod te rogo.—86 Quos l. adistis Acidal.—87 Lubet audires C.—

NOTÆ

pellat Orcum, regnum Rhadamantis, nos. Nam κέκροπες et πίθικοι sunt qui sceleratos ibi pœnis, et cruciati- simiæ, malignæ inprimis bestiæ. bus maximis exercet: homines vero

83 In Cecropia insula] Ludens ap- sceleratos Cecropiæ insulæ inquili-

Omnium primum in Pontum advecti ad Arabiam terram sumus. fillee, ubi thus gignitur.

Сн. Eho! an etiam Arabia'st in Ponto? Sy. est: non Sed ubi absinthium fit, atque cunila gallinacea.

CH. Nimium graphicum hunc nugatorem! sed ego sum insipientior. atque hic nesciat:

Qui egomet, unde redeam, hunc rogitem, quæ ego sciam, Nisi quia lubet experiri, quo evasuru'st denique. Quid est tibi nomen, adolescens? Sy. Pax, id est nomen Hoc cotidianum'st. CH. edepol nomen nugatorium: Quasi dicas, si quid crediderim tibi, pax! periisse illico. Sed quid ais, quo inde iisti porro? Sy. si animum advor-

tas, eloquar.

Ad caput amnis, quod de cœlo exoritur sub solio Jovis.

Сн. Sab solio Jovis? Sy. ita dico. Сн. e cœlo? Sy. atque e medio quidem.

CH. Eho! an etiam in coelum escendisti? Sy. immo horiola advecti sumus. 100

opto dicere. Primum omnium sumus devecti in Pontum juxta Arabiam. CH. Eho! Arabia estne quoque in Ponto? Sy. Est: non illa in qua thus nascitur, sed ubi fit absinthium, atque cunila gallinacea. CH. Nugatorem hunc nimium graphicum! sed ego sum stolidior, qui interrogem hune, unde egomet revertar ; qua ego sciam, atque hic nesciat: nisi quia libet experiri, quo coasurus est denique. Quod tibi est nomen, adolescens? Sy. Pax, id est meum nomen: hoc est quotidianum. CH. Per ædem Pollucis nomen ridiculum : quasi dicas, pax / si tibi crediderim aliquid, periisse illico. Sed quid dicis, quo perrexisti inde porro? SY. Dicam, si advertas animum. Ad fentes fluvii, un nascuntur in coelo sub solio Jovis.

CH. Sub solio Jovis? Sy. Dico ita. CH. E colo? Sy. Atque e medio quidem. CH. Eho! an etiam ascendisti in colum? Sy. Immo advecti sumus navicula, semper adversa aqua per flumen. CH. Eho, an vidisti quoque Jovem? Sy.

86 B. 1. inponto advecti arabiam; C. advectia arabiam; C. 2. in potentum advectia arabiam.—89 Pll. illac ubi tus gignitur.—90 C. apsentium; C. 2. absentiu; Parei 3. absynthium.—96 Pro pax, Menrs. legit tax.—97 Parei 3. istis porro; Pll. isti porro.—99 Edd. ante Acidal. atque medio.—100 Eo C. econdistis. disti Pll. ascendisti B. 1. immod C. C. 2. Parei 3. immo doriola B. 1. immo do-

NOTE

88 Arabiam terram] Quasi 'Arabicam terram: ' sic 'Italia terra,' 'Thessalia regio,' Galliæ mulieres;' pro Italica, Thessalica, Gallicæ.

90 Cunila gallinacea] Aliter 'satyreia,' de la serriette, odorata herba, et condendis leguminibus, ac præsertim fabis, utilis.

96 Pax] Aliis, tax, dicitur a 'tau-

go.' 'Tagax' qui bene non utatur mann sinistra. 'Tangere' est furari. Tax, furtim, tactim. Porro pax est vox, qua silentium imperamus ei quocum loquimur.

100 Horiola] Est navis levis et velox gravioribus navigiis, ad speculandum ntilis.

Usque aqua advorsa per amnem. CH. eho, an etiam vidisti Jovem? [bum.

Sy. Alii Di isse ad villam aiebant servis depromtum ci-Deinde porro. Ch. deinde porro nolo quicquam prædices.

Sy. Ego hercle, si es molestus. Ch. nam pudicum neminem

Esse oportet, qui abs terra ad cœlum pervenerit. 105

Sy. Dimittam, ut te velle video: sed monstra hosce homines mihi.

Hos ego quæro, quibus me oportet has deferre epistolas.

CH. Quid ais tu nunc? si forte eum ipsum Charmidem conspexeris,

Illum, quem tibi istas dedisse commemoras epistolas,

Noverisne hominem? Sy. næ tu me edepol arbitrare belluam, 110

Qui quidem non novisse possim, quicum ætatem exegerim. An ille tam esset stultus, qui mihi mille nummum crederet Philippeum, quod me aurum deferre jussit ad gnatum suum, Atque ad amicum Calliclem, quoi rem aiebat mandasse bic suam?

Mihi concrederet, nisi me ille et ego illum nossem approbe? CH. Enimvero ego nunc sycophantæ huic sycophantari volo;

Ceteri Dii dicebant ivisse ad villam, latum cibos servis. Deinde porro. CH. Deinde porro, nolo prædices quicquam. Sy. Nolo profecto si sim importunus. CH. Nam oportet nullum esse castum, qui translatus suerit a terra ad calum. Sy. Si-nam abire ut animadeerto te optare. Sed ostende mihi hosce homines. Ego quaro homines, quibus oportet me deserre has literas. CH. Quid dices tu jam? Si sorte videris sum ipsum Charmidem; illum, quem dicis tibi tradidisse istas epistolas; noverisne hominem? Sy. Certe tu existimas me esse seram, qui quidem non possum cognoscere quocum duxerim vitam. Essetne ille adeo amens, ut mihi consideret mille nummos Philippeos; quod aurum me mandavit ferre ad suum filium, et ad Calliclem amicum, cui dicebat mandasse suam rem hic? Mihi concrederet, nisi ille me nosset, et ego illum nossem optime? CH. Nam ego volo sycophantari nunc huic

rialia codd. Cam.—101 Pll. eo ante etiam; B. 1. eo anne etiam.—102 Callidus ad villam servi B. 1. Callicli isse ad villam aibant servis Acidal. Callicli se ad C. 2. Calliclis ad C.—103 Mande porro Pll. Deinde, et mox alterum deinde desunt in B. 1.—104 Eho hercle si est B. 1. Eho hercle vero si eris Parei 3. Ego vero hercle Goeller. Ego quidem hercle Herm. Hercle vero Acidal. O hercle sies molestus Pll. et Both. non pudicum B. 1.—105 Pre oportet C. [Lacuna] ere oportet C. 2. Manere oportet Schopp.—106 Di mittem Parei 3. Mit aut Pll. Mittam ut al. ap. Pareum. mostra C.—107 Quos ego Acidal. Herm. Goeller.—112 C. 2. mumnos.—113 C. ad gnitum.—115

Si hunc possum illo mille nummum Philippo circumducere, Quod sibi me dedisse dixit: quem ego, qui sit homo, nescio, [crederem?

Neque oculis ante hunc diem unquam vidi: eine aurum Cui, si capitis res siet, nummum nunquam credam plumbeum.

Aggrediundu'st hic homo mihi astu: heus, Pax, te tribus verbis volo. [pisti a Charmide?

Sy. Vel trecentis. CH. haben' tu id aurum, quod acce-

Sy. Atque etiam Philippeum, numeratum illius in mensa manu,

Mille nummum. CH. nempe ab ipso id accepisti Charmide?

Sy. Mirum quin ab avo ejus, aut proavo acciperem, qui sunt mortui. 125

CH. Adolescens, cedo dum istuc aurum mihi. Sy. quod ego aurum dem tibi?

CH. Quod a me te accepisse fassus. Sy. abs te accepisse?CH. ita loquor. [ego sum Charmides.

Sy. Quis tu homo es? CH. qui mille nummum tibi dedi,

Sy. Neque edepol tu is es, neque hodie is unquam eris, auro huic quidem.

Abi sis, nugator! nugari nugatori postulas. 130

CH. Charmides ego sum. Sy. nequicquam hercle es: nam nihil auri fero.

sycophanla; si possum huic emungere mille nummos illo Philippeo auro, quod affirmatil sibi a me datum: quem ego ignoro, qui homo sit; neque conspicatus sum unquam oculis ante hunc diem; eine crederem aurum? Cui non crederem nummum plumbeum, si agatur de capite. Est mihi adoriendus hic homo astutia. Heus, Pax, te volo tribus verbis. Sy. Vel trecentis. Ch. Habesne id aurum, quod accepisti a Charmide? Sy. Atque etiam aurum mille nummorum Philippeorum numeratum illius manu in mensa. Ch. Scilicet id suscepisti a Charmide ipso? Sy. Mirum si non ab ejus avo acciperem, aut proavo, qui sunt mortui. Ch. Da mihi igitur, adolescens, illud aurum. Sy. Quod aurum tibi dabo ego? Ch. Quod fassus es te accepisse a me. Sy. A te accepisse? Ch. Sic loquor. Sy. Quis es tu? Ch. Ego sum Charmides, qui tibi dedi mille nummos. Sy. Neque profecto tu es is: neque eris hodie unquam, quidem auro huic. Abi si vis nugator! vis nugari apud nugatorem. Ch. Ego sum Charmides. Sy. Nequicquam es per Her-

Pll. ni me nossem aprote.—117 Edd. ante Sciopp. illis mille numis Philippeis. Pll. cioem ducere.—118 Quos sibi editiones veteres.—119 Pll. ne mirum crederim; unde Pareus, nimirum.—121 B. 1. C. 2. homo masticheus; C. homo mi astu heus.—123 B. 1. illius immensa.—124 Mille nummos Pll. B. 1. et edd. ante Sciopp. Mille nummum C.—125 Mirum quid Pll.

-126 Goeller. Herm. Reiz. ego dem aurum tibi.-129 B. 1. neque hodie un-

Nimis argute obrepsisti in eapse occasiuncula: fdes. Postquam ego me aurum ferre dixi, post tu factus Charmi-Prius tu non eras, quam auri feci mentionem: nihil agis. Proin' tu te itidem, ut Charmidatus es, rursum recharmida. CH. Quis ego sum igitur, siquidem is non sum, qui sum? Sy. quid id ad me attinet? 136 Dum ille ne sis, quem ego esse nolo, sis mea causa, qui lubet. Prius non is eras, qui eras: nunc is factus, qui tum non CH. Age si quid agis. Sy. quid ego agam? CH. aurum redde. Sy. dormitas, senex. CH. Fassus Charmidem dedisse aurum tibi. Sy. scriptum anidem CH. Properas, an non properas abire actutum ab his regionibus. 141 Dormitator, priusquam ego hic te jubeo mulcari male? Sy. Quamobrem? CH. quia illum quem ementitus es. ego sum ipsus Charmides, Quem tibi epistolas dedisse aiebas. Sy. eho! quæso; an tu CH. Is enimyero sum. Sy. ain' tu tandem, is ipsusne es? Сн. aio. Sy. ipsus es? 145 CH. Ipsus, inquam, Charmides sum. Sy. ergo ipsusne es?

Abi hinc ab oculis. Sy. enimvero sero quoniam advenis,

CH. ipsissumus.

culem: nam nihil fero auri. Obrepsisti nimis astute in hacce occasiuncula. Postquam ego dizi me ferre a urum, postea tu evasisti Charmidea. Tu non eras, antequam facerem mentionem auri. Nihil assequeris. Itaque quemadmodum tu Charmidetus es, le litidem rursus recharmida. CH. Quis sum ergo, si is non sum, qui sum? Sy. Quid id ad me spectat? Dum modo non sis ille, quem ego nolo esse; sis quilibet; per me licet. Non eras priva is qui eras: nunc is factus, qui non eras tum. CH. Age si quid agis. Sy. Quid faciam? CH. Redde aurum. Sy. Dormidas, senex. CH. Es confessus Charmidem dedisse aurum. Sy. Scriptum quidem. CH. Acceleras, an non acceleras discedere statim ab iis regionibus, prædo, antequam ego mandavero te mulcari male hic? Sy. Quare? CH. Quia ego sum ipsus ille Charmides, quem es ementitus, et quem dicebas tibi dedisse literas. Sy. Eho! Charmides, quem es ementitus, et quem dicebas tibi dedisse literas. Sy. Eho. Ehol. Sy. Ipse es? CH. Juse sum Charmides. Sy. Ergo ipsene es? CH. Ipsissimus. Fuge hinc a conspectu. Sy. Enimvero, quia venis tarde, dabis pas-

quam. Douz. aurum hoc cui dem.—130 A si sis C. At si sis C. 2.—132 Pll obresisti in eapse; al. ap. Pareum meapse.—136 Quid ego C.—137 B. 1. quod-lubet; C. 2. quilibet; edd. ante Acidal. quidlubet.—141 C. abere. C. 2. actuum.—142 Edd. vett. multari, sive mulctari.—144 C. aiebat. Mox, C. eko que se an; C. 2. ekoque [lacuna] es [lacuna] is enim.—147 Ab hinc ab Pll. seria

160

Vapulabis meo arbitratu et novorum ædilium.

Сн. At etiam maledicis? Sy. immo, salvos quandoquidem advenis.

Di te perdant; etsi floccifacio, an periisses prius. 150 Ego ob hanc operam argentum accepi: te macto infortunio. Ceterum qui sis, qui non sis, floccum non interduim. Ibo ad illum, renuntiabo, qui mihi tris nummos dedit,

Ut sciat, se perdidisse: ego abeo; male vive et vale.

Quod-Di te omnes advenientem peregre perdant, Charmides.

CH. Postquam ille hinc abiit, post loquendi libere 156 Videtur tempus venisse, atque occasio.

Jamdudum meum ille pectus pungit aculeus, Quid illi negotii fuerit ante ædis meas.

Nam epistola illa mihi concenturiat metum

In corde, et illud mille nummum quam rem agat. Nunquam edepol temere tinniit tintinnabulum:

nas meo arbitrio et novorum ædilium. CH. At dicis male adhuc? Sy. Immo, quoniam advenis salvus, Dii te perdant ; etsi facio nihili, an periisses antea. Ego accepi pecuniam ob hanc rem: te macto infortunio; sed floccifacio qui sis, qui non sis. Ibo ad illum, qui mihi dedit tres nummos; renuntiabo, ut sciat se amisisse. Ego proficiscor, vive male et vale! Omnes Dii te perdant advenientem peregre, Charmides. CH. Postquam ille profectus est hinc, rerba faciendi tempus, et locus oblatus videtur. Jamadudum ille aculeus pungit meum pectus, quid rei illi sit, ante meas ædes. Nam illa litera mihi injicit metum in corde, et quam rem gerant illi mille nummi. Profecto tintinnabulum nunquam tinniit temere. Est

quoniam Pll. et edd. vett.-148 Parel 3. arbitrio meo.-149 An etiam edd. ante Sciopp.-150 Di me perdant Goeller. et edd. vett. si te fl. an periisse Pll. -151 Pll. accepē macto importunio; B. 1. emacto importunio.-152 Sed erum Pll. et Dresd. Sed herum B. 1. Sed enim emend. Sciopp. Mox, Pil. et B. 1. non interdum.-153 Ibi ad illum Pll.-154 Ut siat C.-155 Quo Di Herm. Charmides deest in B. 1.-160 C. concenturiat metuum.-162 Num quem Pll. temere

NOTE

147 Enimvero sero] Moris erat apud antiquos, ut, qui noctu vagarentur, triumvirorum arbitrio pœnas darent. Id in Amphitryone, et alibi.

150 Etsi] In aliis, si te flocci facio, pro etsi, trajectione literarum.

160 Concenturiat] 'Concenturiare' est colligere, ductum a centuriis, quæ ad suffragia conveniebant, et in certas classes distribuebantur. centuriatus' melioris notre auctori-

bus, est, in re militari, sufficere in locum deficientis militis alium militem. Hisc metaphora fit ad significandum quemlibet qui alienas vices implet.

162 Nunquam temere tinniit tintinnabulum] Quasi dicat: Hoc quod dicitur a sycophanta, non temere dicitar; neque enim pulsatur tintimaabulum, nisi ad aliquod, seu signum, seu indiciom.

Nisi qui illud tractat, aut movet, mutum est, tacet. Sed quis hic est, qui huc in plateam cursuram incipit? Lubet observare, quid agat: huc concessero. 165

mutum, tacet, nisi aliquis illud impellit, aut movet. Sed quis est hic qui acourrit in plateam? Observabo quid faciat! huc recedam.

tinnitinnabubulum C. temere tintinnabulum C. 2 .- 168 Nisi quis al. ap. Pareum. mutu'st Parei 8. mutus tacet Pil.

NOTÆ

163 Mutum est, tacet] Id est, tinut tintionabulum non suopte notu, tinnabulum; quasi dicat: Hie non sed alieno tinnit. ita loqueretur, nisi impulsu alieno;

ACTUS QUARTI SCENA TERTIA.

STASIMUS, CHARMIDES.

ST. STASIME, fac te propere celerem, recipe te ad dominum domum;

Ne subito metus exoriatur scapulis stultitia tua.

Adde gradum! appropera! jamdudum factum'st, cum abisti domo.

Cave sis tibi, ne bubuli in te cottabi crebri crepent, Si abieris ab heri quæstione: ne destiteris currere! 5 Ecce hominem te, Stasime, nihili! satin' in thermopolio

ST. Statisme, fac te repente velocem, concede tu domum ad herum; ne timor eveniat repente humeris, tua amentia. Accelera gradum! accelera! jampridem excessisti ex ædibus. Vide, si vis, ne crebri coltabi bubuli resonent, si excesseria quando herus te quæret. Ne cesses accelerare! Ecce hominem nihili, Stasime!

1 Al. ap. Parenm, face te p. celeres recipere. Voc. dominum deest in B. 1. Edd. ante Gulielm. facite propere. 2 B. 1. C. et C. 2. stultitiam, omisso tua. -3 Abde gradum B. 1.-6 C. nihil s. in termipolio.-7 Goeller. thermopotas.-

NOTE

4 Ne bubuli in te cottabi] Græci, inter bibendum, quod reliquum erat in poculis, ad terram certa ratione conjiciebant; et quod inde existeret murmur, 'cottabum' appellant. Sic cabantur olim canponæ, in quibus

'cottabos' Plautus appellat, per metaphoram, editum flagris sonitum, quando subjiciuntur mastigiæ.

6 Thermopolio] 'Thermopolia' vo-

Condalium es oblitus, postquam thermopotasti gutturem? Recipe te, et recurre petere re recenti. Ch. huic, quisquis est,

Curculio 'st exercitor: is hunc hominem cursuram docet.
St. Quid, homo nihili, non pudet te? tribusne te poteriis 10
Memoria esse oblitum? an vero, quia cum frugi hominibus
Ibi bibisti, qui ab alieno facile cohiberent manus?
Theruchus fuit, Cerconicus, Crinnus, Cercobulus, Collabus,
Oculicrepidæ, Cruricrepidæ, Ferriteri, Mastigiæ.
Inter eosne homines condalium te redipisci postulas,
Quorum eorum unus surripuit currenti cursori solum?

esne oblitus condalium in thermopolio, postquam proluisti gultur calidis laticibus? Recipe te, et redi ad petendum, dum res est recens. CH. Hic, quisquis est, magistrum habuit curculionem: is docuit hunc hominem currere. ST. Quid, homo nihili, te non pudet? Oportene te esse lapsum memoria tribus scyphis siccatis? An vero, quoniam ibi polasti cum hominibus frugi, qui coërcerent facile manus ab alienis? Fait Theruchus, Cerconicus, Crinnus, Cercobulus, Collabus, Oculicrepida, Cruricrepida, Ferriteri, Mastigia. Sperasne te recuperaturum condalium inter eos homines; quorum eorum unus surripuit soleam calcei cursori currenti? CH.

8 Pll. peters recenti; al. ap. Pareum, pede recenti.—9 Curculiost Herm. Goeller. Gurguliost C. Gurgiliost C. 2.—10 Pll. poteris.—11 Memoria Gulielm. Memorie Dread. Mox, an vero quoniam frugi Relz. ap. Herm. et Goeller.—13 Truthus C. Truchus C. 2. Terrucus B. 1. Pro Collabus, quod exhibent B. 1. C. et C. 2. Cottabus legit Palmer. et sic Parei 1. 2. 3.—14 Oculi crepida B. 1. Pll. Occulteripida Palmer. Crucicrepida B. 1. et editiones

NOTÆ

calida et esculenta, et potulenta apponebantur. Apud Plautum, 'thermopotare' verbum partim Græcum,
partim Latinum. Ammianus Marcellinus de ævi sui moribus: 'Ita autem pauci sunt inter eos severi vindices delictorum, ut si aquam calidam
tardius attulerit servus, trecentis affligi verberibus jubeatur.'

7 Condalium] 'Condulus,' 'condalus,' et 'condalium.' Festo est annuli genus.

Thermopotasti gutturem] Quasi dicat: Postquam calida potione guttur proluisti. Comica licentia dixit thermopotasti, verbo, tum ex Græco, tum ex Latino constante. Hoc enim in nullo ferme laudatæ notæ auctore reperitur, ut verbum ullum partim ex

Græco, partim ex Latino constet.

8 Huic, quisquis est, Curculio'st exercitor] Athletarum gymnastæ et magistri 'exercitores', appellabantur. In hoc joco poëta rationem habet primæ syllabæ hujus vocis Curculio, quia cursitat servulus. Et facile crediderim inde etiam appellatum 'Curculionem' illum, qui nomen dedit fabulæ Plautinæ, propter ejus velocitatem cursus in Chariam. 'Exercitio' dicebatur, pro 'exercitatio.'

13 Therachus] Nomina servorum a Plauto conficta, quæ per sese nihil ferme significant; aut adeo palam significant, ut Soli fænereris lucem, si velis interpretari.

16 Surripuit currenti solum] Hyperbole est audacissima. Quis enim creCH. Ita me Di ament, graphicum furem! St. quid ego, quod periit, petam? [per?

Nisi etiam laborem ad damnum apponam epithecam insu-Quin tu quod periit, periisse ducis? cape vorsoriam.

Recipe te ad herum. CH. non fugitivos est hic homo, commeminit domi.

St. Utinam veteres mores, veteres parsimoniæ

Potius majori honori hic essent, quam mores mali.

CH.-Di immortales! basilica hic quidem facinora inceptat loqui.

Vetera quærit, vetera amare hunc, morem majorum, scias. St. Nam nunc mores nihil faciunt, quod licet, nisi quod lubet.

Ambitio jam more sancta'st, libera'st a legibus:

Scuta jacere, fugereque hostes, more habent licentiam:

Petere honorem pro flagitio, more fit. CH. morem improbum!

Ita me Dii ament, consummatum furem! ST. Quid rogabo, quod amisi? Nisi etiam adjiciam laborem ad jacturam, quasi epithecam? Quin tu putas amisuum esse, quod est amisuum? Accipe versoriam. Reverteré ad herum. CH. Hic non est homo fugitivus, recordatur ædium. ST. Utinam essent antiqua instituta, antiqua parsimoniæ; essent hic majori honori, quam mala instituta. CH. Dii immortales! hic orditur pronuntiare regia facta. Quærit antiqua; ne ignores hunc diligere antiqua, morem majorum. ST. Nam faciunt nunc nihili mores, nisi licet facere quod lubet. Ambitio est nunc consecrata consuetudine; est immunis a legibus: qui abjiciunt scuta, qui fugiunt in certamine, in consuetudine habent auctorilatem. Fit consuetudine, si petas honores pro scelere. CH. Malam consuetudi-

veteres.—16 Quorum unus Herm. et Goeller.—17 Di amant Pll.—18 B. 1. laborem addam. Mox, Pll. et editiones veteres, apothecam; B. 1. nam apponam apotecam; Lamb. hypothecam.—21 Atque utinam editiones veteres: Utinam veteres homines Pll. Utinam veteres homines, utinam veteres Grut. Utinam veteres mores omnes, veteres Both.—24 Douz. Herm. Goeller. more majorum. B. 1. sciat.—26 Gulielm. liberata legibus.—27 Parei 8. habet; B. 1. fugere quæ hostes mores.—29 Strenuiores Reiz. ap. Herm. Strenuos jam

NOTÆ

dat quenquam adeo esse et furacem, et in furando promtum, ut currenti homini solum, id est, soleam seu calceum detrahat?

17 Graphicum furem] Id est, hominem vere furem.

18 Epithecam] 'Epitheca' est additio, adjectio.

19 Cape vorsoriam] Id est, da vela retrorsum. Nimirum 'versoria' est funis, quo velum vertitur.

24 Vetera amare] Id est, veteres mores, veterem parsimoniam.

26 Sancta'st] Id est, tuta et inviolata facta est. St. Strenuos præterire, more fit. CH. nequam quidem.

St. Mores leges perduxerunt jam in potestatem suam, 30 Magis quis sunt obnoxiosi, quam parentes liberis.

Em miserm etiam ad parietem sunt fixm clavis ferreis.

Ubi malos mores affigi nimio fuerat æquius.

Сн. Lubet adire atque appellare hunc: verum ausculto perlubens.

Et metuo, si compellabo, ne aliam rem occipiat loqui. 35 ST. Neque istis quicquam lege sanctum'st: leges mori serviunt.

Mores autem rapere properant, qua sacrum, qua publicum. CH. Hercle istis malam rem magnam moribus dignum'st dari! minum omnibus

St. Nonne hoc publice animum advorti? nam id genus ho-Universis est advorsum, atque omni populo male facit: 40 Male fidem servando, illis quoque abrogant etiam fidem,

Qui nihil meriti: quippe ex eorum ingenio ingenium horum probant.

Hoc qui in mentem venerit mihi, reipsa modo commonitus

nem. ST. Est consuctudo aspernari fortes. CH. Nequam profecto consuctudo. ST. Mores jam vindicarunt in suam ditionem leges, quibus sunt magis obnoxii, quam parentes liberis. Eæ inselices sunt etiam desixæ ad parietem clavis serreis, ad quem erat magis par desigi malos mores. CH. Libet convenire hunc alque appellare: verum audio perlibenter; et pertimesco, si interrogem, ne incipiat dicere de elia re. St. Neque est quicquam inviolabile lege. Leges subjiciuntur consuctudini: mores autem invadere accelerant, et sacrum, et publicum. CH. Per Hereulem, mali mores merentur affici mala re! ST. Nonne animadverti hoc publice ? Nam id genus hominum omnibus est contrarium, et omni plebi malefacit: Adem male tuendo detrahunt etium fidem illis, qui nihil meriti sunt: nimirum metiuntur horum mentem ex illorum mente. Qua ratione id mihi venerit in animum,

præterire Goeller .- 31 Magis qui Pll. obnoxiosæ Brant. quam p. liberi Pll.-36 Neque isti Pll. sanctu'st C .- 39 C. pullice. Goeller. genus hominum homis

NOTÆ

29 Strenuos præterire, more fit] Id est, consuctudine nunc fit, ut viri fortes ab improbissimo quoque in honoribus petendis victi discedant, locoque moveantur.

81 Obnexiosi Id est, leges illis parent, non illi legibus.

præsentat leges clavis confixas, quemadmodum servos reos et fugiti-

39 Nonne hoc publice animum advorti] Quasi dicat, nonne in hoc publice animadvertendum est?

42 Ex corum ingenio ingenium horum 32 Kæ miseræ] Ingeniose poëtare- probant] Persa, 'Tuo ex ingenio moSi quis mutuom quid dederit, fit pro proprio perditum.

Cum repetas, inimicum amicum beneficio invenis tuo.

Si mage exigere cupias, duarum rerum exoritur optio:

Vel illud, quod credideris, perdas; vel illum amicum amiseris. [talentum mutuom

CH. Meus est hic quidem Stasimus servos. ST. nam ego Quod dederam, talento inimicum mihi emi, amicum vendidi.

Sed ego sum insipientior, qui rebus curem publicis

Potius, quam id quod proxumum'st, meo tergo tutelam geram.

Eo domum. Ch. heus tu, asta illico: audi, heus tu! St. non sto. Ch. at ego te stare volo.

St. Quid si egomet te velle nolo? CH. ha nimium, Stasime, sæviter! [argentum dedi.

St. Emere meliu'st, cui imperes. CH. pol ego emi, atque Sed si non dicto audiens est, quid ago? St. damnum malum.

CH. Bene mones: ita facere certum est. St. nisi quidem es obnoxius. [jubes.

CH. Si bonus est, obnoxius sum: sin secus est, faciam uti

sum admonitus mox re ipsa. Si quis dederit aliquid mutuum, deperditur pro proprio. Quando repetis, invenis inimicum tuo beneficio pro amico. Si velis repetere acrius, optio duarum rerum nascitur: vel aniseris id quod dederis, vel perdideris illum amicum. Ch. Hic est profecto meus servus Stasimus. St. Nam emi eo talento quod ego dederam mutuum, inimicum, vendidi amicum. Sed ego sum amentior, qui curam geram rerum publicarum, potius quam id quod est proximum, curabo meum tergum. Eo domum. Ch. Heus tu! sta illico. Audi, heus tu! St. Non sto. Ch. At ego opto te consistere. St. Quid si egomet nolo te velle? Ch. Ah, Stasime, agis nimium crudeliter! St. Est satius emere, cui imperes. Ch. Profecto ego emi, et dedi pecuniam. Sed si non est morigerus, quid ago? St. Da infortunium grande. Ch. Recte mones! institui sic agere. St. Nisi quidem es obnoxius. Ch. Si est bonus, sum obnoxius: si est secus, agam ut impe-

nibus, ut emend. Sciopp.—45 Pll. invenias; C. invenias.—47 Pll. amicum miseris.—49 C. vendedi.—50 C. qui r. c. pullicis.—52 Verba, at ego te stare volo, desunt in Pll.—55 B. 1. C. C. 2. audiens es. Mox, da magnum malum Gulielm. et Bipont. dano malum Palmer.—56 Pll. certunst. B. 1. quidem

NOTÆ

res alienos probas.' Terentius, 'Hei
me miserum, qui tuum animum ex
animo spectavi meo!'

46 Optio] Id est, electio.
54 Emerem elix'st] Persa, 'Emere
oportet quem tibi obedire velis.'

St. Quid id ad me attinet, bonisne servis tu utare an malis? [alteram

Сн. Quia boni malique in ea re pars tibi est. Sr. partem Tibi permitto, illam alteram ad me, quod boni est, apponito.

CH. Si eris meritus, fiet: sed respice ad me huc! ego sum
Charmides.
61

St. Hem! quis est, qui mentionem facit homo hominis optumi? [vostram fidem!

CH. Ipse homo optumus. Sr. mare, terra, cœlum, Di, Satin' ego oculis plane video? estne ipsus, an non est? is est.

Certe is est! is est profecto! o mi here exoptatissume, 65 Salve! Ch. salve, Stasime. St. salvum te. Ch. scio et credo tibi.

Sed omitto alia; hoc mihi responde: liberi quid agunt mei, Quos reliqui hic, filium atque filiam? Sr. vivunt, valent. Ch. Nempe uterque? Sr. uterque. Ch. Di me salvom et servatum volunt.

Cetera intus otiose percunctabor quæ volo.

70

Eamus intro: sequere. St. quo tu te agis? CH. quonam, nisi domum? [censeam?

ST. Hiccine nos habitare censes? CH. ubinam ego alibi

St. Jam. CH. quid jam? St. non sunt nostræ ædes istæ. CH. quid ego ex te audio? [tariis

St. Vendidit tuus natus ædis. CH. perii! St. præsen-

ras. St. Quid id ad me spectat, an utaris bonis servis, an malis? CH. Quia obtines partem in ea re boni malique. St. Tibi concedo alteram partem, adde mihi illam alteram, quæ est bona. CH. Addetur si bene meritus es; sed respics huc ad me! ego sum Charmides. St. Hem quis est, qui facit mentionem optimi viri? CH. Ipse est vir optimus. St. Hem quis est, qui facit mentionem optimi viri? CH. Ipse est vir optimus. St. Mare, terra, calum, Dii vestram fidem! Conspicorne ego oculis salis plane? Estne ipse, an non est? Is est profecto! is est, is est sane! O mi here exoptatissime, sis salous! CH. Salve, Stasime! St. Saloum te. CH. Scio et tibi credo. Sed prætermitto alia! responde mihi hoc: quid facium mei liberi, quos hic reliqui, filium et filiam? St. Vivunt, valent. CH. Nempe uterque? St. Uterque. CH. Dii volunt me salvum et servatum. A te petam reliqua quæ volo scire in ædibus otiose. Ingrediamur! sequere. St. Quo te agis? CH. Quonam, nisi domum? St. Putasné hic nos manere? CH. Ubinam ego putem alibi? St. Jam. CH. Quid jam? St. Hæ ædes non sunt jam nostræ. CH. Quid ego ex te audio? St. Tuus filius vendidit ædes. CH. Interii. St. Præsentibus et nume-

est.—57 Si bonus es Pll. et edd. vett. secus es Pll. ut jubes Herm.—59 Qui boni C.—67 Sed omitte alia Ald. Junt. Acidal. Herm. Goeller.—72 Hicins

Nimis argute obrepsisti in eapse occasiuncula: [des. Postquam ego me aurum ferre dixi, post tu factus Charmi-Prius tu non eras, quam auri feci mentionem: nihil agis.

Proin' tu te itidem, ut Charmidatus es, rursum recharmida.

CH. Quis ego sum igitur, siquidem is non sum, qui sum?

Sy. quid id ad me attinet?

136

Dum ille ne sis, quem ego esse nolo, sis mea causa, qui lubet. [eras.

Prius non is eras, qui eras: nunc is factus, qui tum non CH. Age si quid agis. Sy. quid ego agam? CH. aurum redde. Sy. dormitas, senex.

CH. Fassus Charmidem dedisse aurum tibi. Sy. scriptum quidem

CH. Properas, an non properas abire actutum ab his regionibus,

Dormitator, priusquam ego hic te jubeo mulcari male?

Sy. Quamobrem? CH. quia illum quem ementitus es, ego sum ipsus Charmides, [is es?

Quem tibi epistolas dedisse aiebas. Sy. eho! quæso; an tu CH. Is enimvero sum. Sy. ain' tu tandem, is ipsusne es? CH. aio. Sy. ipsus es? 145

CH. Ipsus, inquam, Charmides sum. Sy. ergo ipsusne es? CH. ipsissumus.

Abi hinc ab oculis. Sy. enimvero sero quoniam advenis,

eulem: nam nihil fero auri. Obrepsisti nimis astute in hacce occasiuncula. Postquam ego dizi me ferre a urum, postea tu evasisti Charmides. Tu non eras, antequam facerem mentionem auri. Nihil assequeris. Itaque quemadmodum tu Charmidatu es, le litidem rursus recharmida. CH. Quis sum ergo, si is non sum, qui sum? Sy. Quid id ad me spectat? Dum modo non sis ille, quem ego nolo esse; sis quilibet; per me licet. Non eras prius is qui eras: nunc is factus, qui non eras tum. CH. Age si quid agis. Sy. Quid faciam? CH. Redde aurum. Sy. Dormidas, senex. CH. Es confessus Charmidem dedisse aurum. Sy. Scriptum quidem. CH. Acceleras, an non acceleras discedere statim ab iis regionibus, prædo, antequam ego mandavero te mulcari male hic? Sy. Quare? CH. Quia ego sum ipsus ille Charmides, quem es ementitus, et quem dicebas tibi dedisse literus. Sy. Eho? Ch. Sum is enimvero. Sy. Dicisne tandem, esne tu ipse? CH. Aio. Sy. Ipse es? CH. Ipse sum Charmides. Sy. Ergo ipsene es? CH. Ipsissimus. Fuge hinc a conspectu. Sy. Enimvero, quia venis tarde, dabis par-

quam. Douz, aurum hoc cui dem.—130 A si sis C. At si sis C. 2.—132 Pll obresisti în eapse; al. ap. Pareum meapse.—136 Quid ego C.—137 B. 1, quod-lubet; C. 2. quilibet; edd. ante Acidal. quidlubet.—141 C. abere. C. 2. ac-tuum.—142 Edd. vett. multari, sive mulctari.—144 C. aiebat. Mox, C. eho que se an; C. 2. ehoque [lacuna] es [lacuna] is enim.—147 Ab hinc ab Pll. seria

160

Vapulabis meo arbitratu et novorum ædilium.

CH. At etiam maledicis? Sy. immo, salvos quandoquidem advenis,

Di te perdant; etsi floccifacio, an periisses prius.

Ego ob hanc operam argentum accepi: te macto infortunio.

Ceterum qui sis, qui non sis, floccum non interduim.

Ibo ad illum, renuntiabo, qui mihi tris nummos dedit,

Ut sciat, se perdidisse: ego abeo; male vive et vale.

Quod-Di te omnes advenientem peregre perdant, Charmides.

CH. Postquam ille hinc abiit, post loquendi libere

156

Videtur tempus venisse, atque occasio. Jamdudum meum ille pectus pungit aculeus,

Quid illi negotii fuerit ante ædis meas. Nam epistola illa mihi concenturiat metum

In corde, et illud mille nummum quam rem agat. Nunquam edepol temere tinniit tintinnabulum:

nas meo arbitrio et novorum ædilium. Ch. At dicis male adhuc? Sy. Immo, quoniam advenis salvus, Dii te perdant; etsi facio nihili, an periisses antea. Ego accepi pecuniam ob hanc rem: te mucto infortuno; sed flocifacio qui sis, qui non sis. Ibo ad illum, qui mihi dedit tres nummos; renuntiabo, ut sciat se amisisse. Ego proficiscor, vive male et vale! Omnes Dii te perdant advenientem peregre, Charmides. Ch. Postquam ille profectus est hinc, verba faciendi tempus, et lovus oblatus videtur. Jamdudum ille aculeus pungit meum pectus, quid rei illi sit, ante meas ædes. Nam illa litera mihi injicit metum in corde, et quam rem gerant illi mille nummi. Profecto tintinnabulum nunquam tinniit temere. Est

quoniam Pll, et edd. vett.—148 Parel 3. arbitrio meo.—149 An etiam edd. ante Sciopp.—150 Di me perdant Goeller. et edd. vett. si te fl. an periisse Pll.—151 Pll. accept macto importunio; B. 1. emacto importunio.—152 Sed erum Pll. et Dresd. Sed herum B. 1. Sed enim emend. Sciopp. Mox, Pll. et B. 1. non interdum.—153 Ibi ad illum Pll.—154 Ut siat C.—155 Quo Di Herm. Charmides deest in B. 1.—160 C. concenturiat metuum.—162 Num quem Pll. temere

.........

NOTE

147 Enimero sero] Moris erat apud antiquos, ut, qui noctu vagarentur, triumvirorum arbitrio pænas darentld in Amphitryone, et alibi.

160 Etsi] In aliis, si te flocei facio, pro etsi, trajectione literarum.

160 Concenturiat] 'Concenturiare' est colligere, ductum a centuriis, quæ ad auffragia conveniebant, et in certas classes distribuebantur. 'Succenturiatus' melioris notæ auctori-

bus, est, in re militari, sufficere in locum deficientis militis alium militem. Hinc metaphora fit ad significandum quemlibet qui alienas vices implet.

162 Nunquam temere tinniit tintinnabulum] Quasi dicat: Hoc quod dicitur a sycophanta, non temere dicitur; neque enim pulsatur tintinnabulum, nisi ad aliquod, seu signum, seu indicium. Nisi qui illud tractat, aut movet, mutum est, tacet. Sed quis hic est, qui huc in plateam cursuram incipit? Lubet observare, quid agat: huc concessero.

mutum, tacet, nisi aliquis illud impellit, aut movet. Sed quis est hic qui acsurrit in plateam? Observabo quid faciat! huc recedam.

tinnitinnabubulum C. temere tintinnabulum C. 2.—168 Nisi quis al. ap. Pareum. mutu'st Parei S. mutus tacet Pll.

NOTE

163 Mutum est, tacet] Id est, tintinnabulum; quasi dicat: Hic non ita loqueretur, nisi impulsu alieno;

ACTUS QUARTI SCENA TERTIA.

STASIMUS, CHARMIDES.

St. Stasime, fac te propere celerem, recipe te ad dominum domum;

Ne subito metus exoriatur scapulis stultitia tua.

Adde gradum! appropera! jamdudum factum'st, cum abisti domo.

Cave sis tibi, ne bubuli in te cottabi crebri crepent, Si abieris ab heri quæstione: ne destiteris currere! 5 Ecce hominem te, Stasime, nihili! satin' in thermopolio

ST. Statisme, fac te repente velocem, concede tu domum ad herum; ne timor eveniat repente humeris, tua amentia. Accelera gradum! accelera! jampridem excessisti ex ædibus. Vide, si vis, ne crebri cottabi bubuli resonent, si excesseris quando herus te quæret. Ne cesses accelerare! Ecce hominem nihili, Stasime!

1 Al. ap. Parenm, face te p. celeres recipere. Voc. dominum deest in B. 1. Edd. ante Gulielm. facite propere.—2 B. 1. C. et C. 2. stultitiam, omisso tua.

—3 Abds gradum B. 1.—6 C. nihil s. in termipolio.—7 Goeller. thermopotas.—

NOTE

4 Ne bubuli in te cottabi] Græci, inter bibendum, quod reliquum erat in poculis, ad terram certa ratione conjiciebant; et quod inde existeret murmur, 'cottabum' appellant. Sic

'cottabos' Plautus appellat, per metaphoram, editum flagris sonitum, quando subjiciuntur mastigiæ.

6 Thermopolio] 'Thermopolia' vocabantur olim cauponæ, in quibus Condalium es oblitus, postquam thermopotasti gutturem? Recipe te, et recurre petere re recenti. Сн. huic, quisquis est.

Curculio 'st exercitor: is hunc hominem cursuram docet.

St. Quid, homo nihili, non pudet te? tribusne te poteriis 10

Memoria esse oblitum? an vero, quia cum frugi hominibus
Ibi bibisti, qui ab alieno facile cohiberent manus?

Theruchus fuit, Cerconicus, Crinnus, Cercobulus, Collabus,
Oculicrepidæ, Cruricrepidæ, Ferriteri, Mastigiæ.

Inter eosne homines condalium te redipisci postulas,
Quorum eorum unus surripuit currenti cursori solum?

eme oblitus condalium in thermopolio, postquam proluisti guttur calidis laticibus? Recipe te, et redi ad petendum, dum res est recens. Ch. Hic, quisquis est, magistrum habuit curculionem: is docuit hunc hominem currere. St. Quid, homo nihili, te non pudet? Oportetne te esse lapsum memoria tribus scyphis siccatis? An vero, quoniam ibi polasti cum hominibus frugi, qui coërcerent facile manus ab altenis? Fuit Theruchus, Cerconicus, Crinnus, Cercobulus, Collabus, Oculicrepida, Cruricrepida, Ferriteri, Mastigia. Sperasne te recuperaturum condalium inter eos homines; quorum eorum unus surripuit soleam calcei cursori currenti? Ch.

8 Pll. petere recenti; al. ap. Parenm, pede recenti.—9 Curculiost Herm. Goeller. Gurguliost C. Gurgiliost C. 2.—10 Pll. poteris.—11 Memoriæ Gulielm. Memoriæ Dread. Mox, an vero quoniam frugi Reiz. ap. Herm. et Goeller.—13 Truthus C. Truchus C. 2. Terrucus B. 1. Pro Collabus, quod exhibent B. I. C. et C. 2. Cottabus legit Palmer. et sic Parei 1. 2. 3.—14 Oculi crepidæ B. 1. Pll. Occulteripidæ Palmer. Crucicrepidæ B. 1. et editiones

NOTE

calida et esculenta, et potulenta apponebantur. Apud Plautum, 'thermopotare' verbum partim Græeum, partim Latinum. Ammianus Marcellinus de ævi sui moribus: 'Ita autem pauci sunt inter eos severi vindices delictorum, ut si aquam calidam tardius attulerit servus, trecentis affligi verberibus jubeatur.'

7 Condalium] 'Condulus,' 'condalus,' et 'condalium.' Festo est

annuli genus.

Thermopotasti gutturem] Quasi dicat: Postquam calida potione guttur proluisti. Comica licentia dixit thermopotasti, verbo, tum ex Græco, tum ex Latino constante. Hoc enim in nullo ferme laudatæ notæ auctore reperitur, ut verbum ullum partim ex Græco, partim ex Latino constet.

B Huic, quisquis est, Curculio'st exercitor] Athletarum gymnastæ et magistri 'exercitores' appellabantur. In hoc joco poëta rationem habet primæ syllabæ hujus vocis Curculio, quia cursitat servulus. Et facile crediderim inde etiam appellatum 'Curculionem' illum, qui nomen dedit fabulæ Plantinæ, propter ejus velocitatem cursus in Chariam. 'Exercitio' dicebatur, pro 'exercitatio.'

13 Theruchus] Nomina servorum a Planto conficta, quæ per sese nihil ferme significant; aut adeo palam significant, ut Soli fænereris lucem, si velis interpretari.

16 Surripuit currenti solum] Hyperbole est audacissima. Quis enim creCH. Ita me Di ament, graphicum furem! St. quid ego, quod periit, petam? [per?

Nisi etiam laborem ad damnum apponam epithecam insu-Quin tu quod periit, periisse ducis? cape vorsoriam.

Recipe te ad herum. CH. non fugitivos est hic homo, commeminit domi.

ST. Utinam veteres mores, veteres parsimoniæ

Potius majori honori hic essent, quam mores mali.

CH. Di immortales! basilica hic quidem facinora inceptat loqui.

Vetera quærit, vetera amare hunc, morem majorum, scias. Sr. Nam nunc mores nihil faciunt, quod licet, nisi quod lubet.

Ambitio jam more sancta 'st, libera 'st a legibus:

Scuta jacere, fugereque hostes, more habent licentiam:

Petere honorem pro flagitio, more fit. CH. morem improbum!

Ita me Dii ament, consummatum furem! ST. Quid rogabo, quod amisi? Nisi etiam adjiciam laborem ad jacturam, quasi epithecam? Quin tu putas amissum esse, quod est amissum? Accipe versoriam. Revertere ad herum. CH. Hic non est homo fugitivus, recordatur ædium. ST. Utinam essent antiqua instituta, antiqua parsimonia; essent hic majori honori, quam mala instituta. CH. Dii immortales! hic orditur pronuntiare regia facta. Quærit antiqua; ne ignores hunc diligere antiqua, morem majorum. ST. Nam faciunt nunc nihili mores, nisi licet facere quod lubet. Ambitio est nunc consecrata consueludine; est immunis a legibus: qui abjiciunt scuta, qui fugiunt in certamine, in consuetudine habent auctoritatem. Fit consuetudine, si petas honores pro scelere. CH. Malam consuetudi-

veteres.—16 Quorum unus Herm. et Goeller.—17 Di amant Pll.—18 B. 1. laborem addam. Mox, Pll. et editiones veteres, apothecam; B. 1. nam apponam apotecam; Lamb. hypothecam.—21 Atque utinam editiones veteres: Utinam veteres homines Pll. Utinam veteres homines, utinam veteres Grut. Utinam veteres mores omnes, veteres Both.—24 Douz. Herm. Goeller. more majorum. B. 1. sciat.—26 Gulielm. liberata legibus.—27 Parei 3. habet; B. 1. fugers qua hostes mores.—29 Strenuiores Reiz. ap. Herm. Strenuos jam

NOTÆ

dat quenquam adeo esse et furacem, et in furando promtum, ut currenti homini solum, id est, soleam seu calceum detrahat?

17 Graphicum furem] Id est, hominem vere furem.

18 Epithecam] 'Epitheca' est additio, adjectio.

19 Cape vorsoriam] Id est, da vela retrorsum. Nimirum 'versoria' est funis, quo velum vertitur.

24 Vetera amare] Id est, veteres mores, veterem parsimoniam.

26 Sancta 'st] Id est, tuta et inviolata facta est. Sr. Strenuos præterire, more fit. CH. nequam quidem.

ST. Mores leges perduxerunt jam in potestatem suam, 30 Magis quis sunt obnoxiosi, quam parentes liberis.

Eæ miseræ etiam ad parietem sunt fixæ clavis ferreis.

Ubi malos mores affigi nimio fuerat æquius.

CH. Lubet adire atque appellare hunc: verum ausculto perlubens.

Et metuo, si compellabo, ne aliam rem occipiat loqui. 35 Sr. Neque istis quicquam lege sanctum 'st: leges mori serviunt.

Mores autem rapere properant, qua sacrum, qua publicum. Сн. Hercle istis malam rem magnam moribus dignum'st dari! (minum omnibus

ST. Nonne hoc publice animum advorti? nam id genus ho-Universis est advorsum, atque omni populo male facit: 40 Male fidem servando, illis quoque abrogant etiam fidem,

Qui nihil meriti: quippe ex eorum ingenio ingenium horum probant.

Hoc qui in mentem venerit mihi, reipsa modo commonitus

nem. St. Est consuetudo aspernari fortes, Ch. Nequam profecto consuetudo, St. Mores jam vindicarunt in suam ditionem leges, quibus sunt magis obnoxii, quam parentes liberis. Ew infelices sunt etiam defixw ad parietem clavis ferreis, ad quem erat magis par defigi malos mores. Ch. Libet convenire hunc atque appellare; verum audio perlibenter; et pertimesco, si interrogem, ne incipiat dicere de alia re. St. Neque est quicquam inviolabile lege. Leges subjiciuntur conmetudini: mures autem invadere accelerant, et sacrum, et publicum. CB. Per Hereulem, mali mores merentur affici mala re! St. Nonne animadverti hoc publice? Nam id genus hominum omnibus est contrarium, et omni plebi malefacit : fldem male tuendo detrahunt etium fidem illis, qui nihil meriti sunt : nimirum metiuntur horum mentem ex illorum mente. Qua ratione id mihi venerit in animum,

præterire Goeller .- 31 Magis qui Pll. obnoxiosæ Brant, quam p. liberi Pll .-36 Neque isti Pll. sanctu'st C .- 39 C. pullice. Goeller. genus hominum homi-

NOTE

20 Strenuos præterire, more fit] Id est, consuetudine nanc fit, ut viri fortes ah improbissimo quoque in honoribus petendis victi discedant, locoque moveantur.

31 Obnoxiusi Id est, leges illis parent, non illi legibus.

præsentat leges clavis confixas, quemadmodum servos reos et fugiti-Y05.

39 Nonne hoc publice animum advorti] Quasi dicat, noune in hoc publice animadvertendum est?

42 Ex corum ingenio ingenium horum 32 Ea misera | Ingeniose poëta re- probant | Persa, 'Tuo ex ingenio moSi quis mutuom quid dederit, fit pro proprio perditum.

Cum repetas, inimicum amicum beneficio invenis tuo. 45

Si mage exigere cupias, duarum rerum exoritur optio:

Vel illud, quod credideris, perdas; vel illum amicum amiseris. [talentum mutuom

CH. Meus est hic quidem Stasimus servos. ST. nam ego Quod dederam, talento inimicum mihi emi, amicum vendidi.

Sed ego sum insipientior, qui rebus curem publicis

Potius, quam id quod proxumum'st, meo tergo tutelam geram.

Eo domum. CH. heus tu, asta illico: audi, heus tu! St. non sto. CH. at ego te stare volo.

ST. Quid si egomet te velle nolo? CH. ha nimium, Stasime, sæviter! [argentum dedi.

St. Emere meliu'st, cui imperes. Ch. pol ego emi, atque Sed si non dicto audiens est, quid ago? St. damnum malum. 55

CH. Bene mones: ita facere certum est. ST. nisi quidem es obnoxius. [jubes.

CH. Si bonus est, obnoxius sum: sin secus est, faciam uti

sum admonitus mox re ipsa. Si quis dederit aliquid mutuum, deperditur pro proprio. Quando repetis, invenis inimicum tuo beneficio pro amico. Si velis repetere acrius, optio duarum rerum nascitur: vel amiseris id quod dederis, vel perdideris illum amicum. CH. Hic est profecto meus servus Stasimus. St. Nam emi eo talenlo quod ego dederam mutuum, inimicum, vendidi amicum. Sed ego sum amentior, qui curam geram rerum publicarum, potius quam id quod est proximum, curabo meum tergum. Eo domum. CH. Heus tu! sta illico. Audi, heus tu! St. Non sto. CH. At ego opto te consistere. St. Quid si egomet nolo te velle? CH. Ah, Stasime, agis nimium crudeliter! St. Est satius emere, cui imperes. CH. Profecto ego emi, et dedi pecuniam. Sed si non est morigerus, quid ago? St. Da infortunium grande. CH. Recte mones! institui sic agere. St. Nisi quidem es obnoxius. CH. Si est bonus, sum obnoxius: si est secus, agam ut impe-

nibus, nt emend. Sciopp.—45 Pll. invenias; C. invenias.—47 Pll. amicum miseris.—49 C. vendedi.—50 C. qui r. c. pullicis.—52 Verba, at ego te stare volo, desunt in Pll.—55 B. 1. C. C. 2. audiens es. Mox, da magnum malum Gulielm. et Bipont. dano malum Palmer.—56 Pll. certunst. B. 1. quidem

NOTÆ

res alienos probas.' Terentius, 'Hei
me miserum, qui tuum animum ex
animo spectavi meo!'

46 Optio] Id est, electio.
54 Emerem eliu'st] Persa, 'Emere
oportet quem tibi obedire velis.'

St. Quid id ad me attinet, bonisne servis tu utare an malis? [alteram

Сн. Quia boni malique in ea re pars tibi est. Sr. partem Tibi permitto, illam alteram ad me, quod boni est, apponito.

CH. Si eris meritus, fiet: sed respice ad me huc! ego sum Charmides. 61

Sr. Hem! quis est, qui mentionem facit homo hominis optumi? [vostram fidem!

CH. Ipse homo optumus. St. mare, terra, cœlum, Di, Satin' ego oculis plane video? estne ipsus, an non est? is est.

Certe is est! is est profecto! o mi here exoptatissume, 65 Salve! Ch. salve, Stasime. Sr. salvum te. Ch. scio et credo tibi.

Sed omitto alia; hoc mihi responde: liberi quid agunt mei, Quos reliqui hic, filium atque filiam? St. vivunt, valent. Ch. Nempe uterque? St. uterque. Ch. Di me salvom et servatum volunt.

Cetera intus otiose percunctabor quæ volo.

Eamus intro: sequere. St. quo tu te agis? CH. quonam, nisi domum? [censeam?

ST. Hiccine nos habitare censes? CH. ubinam ego alibi ST. Jam. CH. quid jam? ST. non sunt nostræ ædes istæ. CH. quid ego ex te audio? [tariis

St. Vendidit tuus natus ædis. CH. perii! St. præsen-

ras. St. Quid id ad me spectat, an utaris bonis servis, an malis? Ch. Quia obtines partem in ea re boni malique. St. Tibi concedo alteram partem, adde mihi illam alteram, quæ est bona. Ch. Addetur si bene meritus es; sed respice huc ad me! ego sum Charmides. St. Hem quis est, qui facit mentionem optimi viri? Ch. Ipse est vir optimus. St. Mare, terra, cœlum, Dii vestram fidem! Conspicorne ego oculis satis plane? Estne ipse, an non est? Is est profecto! is est, is est sane! O mi here exoptatissime, sis salvus! Ch. Salve, Stasime! St. Salvum te. Ch. Scio est tibi credo. Sed prætermitto alia! responde mihi hoc: quid faciunt mei liberi, quos hic reliqui, filium et filiam? St. Vicunt, valent. Ch. Nempe uterque? St. Uterque. Ch. Dii volunt me salvum et servatum. A te petam reliqua quæ volo scire ia ædibus otiose. Ingrediamur! sequere. St. Quo te agis? Ch. Quonam, nisi domum? St. Patasne hic nos manere? Ch. Ubinam ego putem alibi? St. Jam. Ch. Quid jam? St. Hæ ædes non sunt jam nostræ. Ch. Quid ego ex te audio? St. Tuus filius vendidit ædes, Ch. Interii. St. Præsentibus et nume-

est. -57 Si bonus es Pil. et edd. vett. secus es Pil. ut jubes Herm. -59 Qui boni C. -67 Sed omitte alia Ald. Junt. Acidal, Herm. Goeller. -72 Hicine

Argenti minis numeratis. Сн. quot? St. quadraginta. Сн. occidi!

Qui eas emit? St. Callicles, cui tuam rem commendaveras,

Is habitatum huc commigravit, nosque exturbavit foras.

CH. Ubi nunc filius meus habitat? ST. hic, in hoc posticulo.

Сн. Male disperii! St. credidi ægre tibi id, ubi audisses, Сн. Ego miser meis periculis sum per maria maxuma 80

Vectus capitali periculo, per prædones plurimos

Me servavi, salvos redii: nunc hic disperii miser,

Propter eosdem, quorum causa fui hac ætate exercitus.

Adimit animam mihi ægritudo. Stasime! tene me. St. visne aquam

Tibi petam? CH. res quom animum agebat, tum esse offusam oportuit.

ratis minis argenteis. CH. Quot? ST. Quadraginta. CH. Perii. Quis eas emit? ST. Callicles, cui commiseras tuas fortunas; is commigravit huc habitatum, nosque ejecit foras. CH. Ubi manet nunc meus filius? ST. Hic in hoc posticulo. CH. Interii male. ST. Existimavi te agre laturum esse hoc, quando accepisses. CH. Ego infelix sum jactatus meis jacturis per maria maxima periculo capitis, a piratis me defendi, revertor incolumis: nunc hic naufragium feci, infelix propter coodem, quorum causa fici jactatus hac ætate. Dolor adimit mentem: tene me, Stasime! ST. Visne ut postulem aquam pro te? CH. Quando fortuna interibant, tum oportebat effundere.

C. ubinam ego Pll. Herm.—73 Voc. istæ deest in B. 1.—75 Pll. quod.—80 Ego miserum Pll. meis periclis Herm.—81 Herm. periclo.—83 Nonius hoc ætate; nnde Gulielm. conj. hoc ætatis.—85 Voc. res deest in B. 1. Mox, in eodem cod. cum animam aiebam tum esse effusa; C. 2. res quoniam. Pll. offusa.

NOTÆ

88 Hac ætate] Id est, hoc ætatis, 'Hac nocte,' id est, hoc noctis. seu ætate tam præcipiti, seu effœta.

ACTUS QUARTI SCENA QUARTA.

CALLICLES, CHARMIDES, STASIMUS.

CA. Quid hoc hic clamoris audio ante ædis meas? CH. O Callicles! o Callicles! o Callicles!

CA. Quem vociferationem audio ante meas ades? CH. O Callicles! O Calli-

15

20

Qualine amico mea commendavi bona!

CA. Probo et fideli, et fido, et cum magna fide;
Et salve, et salvom te advenisse gaudeo.

CH. Credo omnia istæc, si ita 'st, ut prædicas.
Sed quis iste est tuus ornatus?

CA. ego dicam tibi.

Thesaurum effodiebam intus, dotem, filiæ

Tuæ quæ daretur: sed intus narrabo tibi

Et hoc et alia: sequere. CH. Stasime! ST. hem! CH.

strenue

Curre in Piræeum, atque unum curriculum face. Videbis jam illic navem, qua advecti sumus.

Jubeto Sangarionem, quæ imperaverim,

Curare, ut efferantur: et tu ito simul. Solutum'st portitori jam portorium.

ST. Nihil est moræ. CH. i, i, ambula! actutum redi-

St. Illic sum atque hic sum. CA. sequere tu hac me intro. CH. sequor.

St. Hic meo hero amicus solus firmus restitit, Neque demutavit animum de firma fide. Quanquam labores multos ***

Sed hic unus, ut ego suspicor, servat fidem.

cles! O Callicles! Quali amico credidi meas fortunas! C.A. Bono, et fido, et cum magna fide; et salve, et lator te advenisse natvum. C.H. Credo omnia isthac, si est ita ut dicis. Sed quis est ille tuus ornatus? C.A. Ega tibi dicam. Effodic-ban intus thesaurum, qui donetur dos tuæ filiæ. Sed tibi narrubo intus, et hoc et ectera. Sequere. C.H. Slasime! S.T. Hen! C.H. Curre celeriter in Piráeum, et ne desiste. Videbis jam illic navem, qua sumus allati. Manda Sangarioni, ut vurel, ut efferantur, quæ imperaverim. Et tu perge simul. Portorium est jam volutum portitori. S.T. Est nihil quod moretur. C.H. I, i, ambula! statim redi. S.T. Sum illic, et sum hic. C.A. Sequere me tu hac intro. C.H. Sequer. S.T. Hic nnicus solus firmus restitit meo hero, neque dimovit animum de firma fide. Quanquam ipse pertulit multos labores; sed hic unus tuetur fidem, ut ego su-

3 Qualin' Parei 3.—5 Et salvet et C.—6 Omnia ..., prædicas credo edd. vett.—8 Thensaurum Pll.—9 Tuæque Pll.—12 Videbis nam B. 1.—13 Videto B. 1. et Pll.—15 Solutust Pll.—16 Nihil est moracii ambula Pll. unde Ritters. Nihil est moræ? Cn. i, nihil, ambula; Lamb. Nihil est moræ? Cn. nihil, ambula.—17 Acidal. et Goeller. tu me intro hac.—18 Pll. amico solus.—19. 22 B. 1. fide: hic unus ut ego suspicor Servat fidem quanquam labores multos cepisse censeo; Ald. et Meurs. fide. Hic unus, ut ego suspicor, servat fidem. Quanquam

NOTE

11 Piraeum] 'Piraeus 'est portus star curriculi accelera. Uno spiritu viam confice.

Unum curriculum face] Id est, in-

Ob rem laborem eum ego cepisse censeo.

spicor: ego existimo eum laborasse non sine causa.

labores multos ob rem eum ego cepisse censeo; Lamb. labores multos ipse pertuli. Pro ob rem, Acidal. conj. ab re.

ACTUS QUINTI SCENA PRIMA.

LYSITELES.

HIC homo est omnium hominum præcipuus, voluptatibus gaudiisque antepotens:

Ita commoda, quæ cupio, eveniunt: quod ago, assequitur, subest,

Subsequitur: ita gaudiis gaudium suppeditat.

Modo me Stasimus Lesbonici servos convenit: is

Mihi dixit, suum herum peregre huc advenisse Charmidem. 5

Nunc mihi is propere conveniendus est; ut, quæ cum ejus filio

Egi, ei rei fundus pater sit potior: eo: sed fores Hæ sonitu suo mihi moram objiciunt incommode.

Ly. Hic est omnium facile primus, præ ceteris potens valuptatibus et gaudiis: ita bona contingunt, quæ exopto: quod ago, assequitur, subest, subsequitur: ita jucunditas cumulatur jucunditate. Stasimus, serous Lesbonici, me adiit modo: is mihi dixit Charmidem, suum herum, advenisse huc a longinquis. Is mihi adeundus est velociter, ut pater sit præcipuus auctor ejus rei quam feci cum ejus filio. Sed hæ fores me remorantur incommode suo strepitu.

1 Voc. hominum deest in B. 1. pracipuis edd. vett. anteponens C. 2. anteponendus B. 1. et al. ap. Pareum.—2 Ita commodo edd. vett. Pro subest, Acidal. Both. et Goelier. subit.—3 Both. gaudia suppeditant.—4 Hoc versu nova
scena incipit in B. 1. convenientis Mihi, &c. idem codex.—8 Pll. obiciunt.

.....

NOTE

1 Hic homo] Lysiteles manu ad pectus admota seipsum nominat in tertia persona: quasi dicat, Ego sum homo præcipuus.

Antepotens] Id est, potens præ ce-

teris mortalibus, cumulatus voluptatibus et gaudiis.

- 2 Commoda] Id est, commode.
- 7 Fundus] Id est, auctor.

ACTUS QUINTI SCENA SECUNDA.

CHARMIDES, CALLICLES, LYSITELES, LESBONICUS.

CH. NEQUE fuit, neque erit, neque esse quenquam hominum in terra dum arbitror,

Cui fides fidelitasque amicum erga æquiparet suum:

Nam exædificavisset me ex his ædibus, absque te foret.

CA. Si quid amicum erga bene feci, aut consului fideliter, Non videor meruisse laudem: culpa caruisse arbitror. 5

Nam beneficium, homini proprium quod datur, proprium sumserit: [velis.

Quod datum utendum est, id repetundi copia'st, quando CH. Est ita, ut tu dicis: sed ego hoc nequeo mirari satis, Eum sororem despondisse suam in tam fortem familiam, Lysiteli quidem Philtonis filio. Ly. enim me nominat. 10 CH. Familiam optumam occupavit. Ly. quid ego cesso

hos colloqui? [tur loqui. Sed maneam etiam opinor : namque hoc commodum ordi-

CH. Needum extitit, neque existet, neque esse ullum hominem in mundo puto, cujus sides et constantia sit comparanda erga suum amicum: nam citra tuam operam me ejecisset ex his ædibus. CA. Si asseci atiquo benesicio amicum, aut si consului sideliter, non puto me luudandum; sed existimo vacasse culpa. Nam munus quo asseciativa homo ut suo, sit semper penes eum: quod vero datur, ut utatur, ejus repetendi potestas est, quando velis. CH. Est ita, ut tu loqueris. Sed non possum satis hoc admirari, eum despondisse suam sororem in familiam tam Detentem, Lysteli silio Philtonis. Ly. Prosecto me ninacupat. CH. Invasit in optimam samiliam. Ly. Quid ego cunctor hos assari? Sed existimo mihi manendum esse

1 C. C. 2. B. 1. hominum interdum arbitror.—2 'Sensus postalat, æquiperet tuæ.' Goeller.—3 B. 1. ex his rebus.—6 Pll, alii codd. et ed. Both. datur prosumserit; edd. vett. datur proprium erit; rò sumserit deest in B. 1. pro quo Acidal. conj. sumseris.—7 Pll, utendum 'st; al. est utendum.—8 Pro nequeo, Pll, habent metuo.—9 Nonius p. 658. despondisse se suam.

NOTÆ

2 Exadificavisset] Ejecisset me filius adibus, absque te, et nisi ruenti rei familiari succurrisses.

6 Proprium] Id est, perpetuum. Lucretius 'amorem proprium' appellat, stabilem, et perpetuum. Macrobins, 'Proprium habere dicere-

Delph, et Var. Clas.

tur, si semper tenere liceret.'

Proprium sumscrit [prosumscrit] Hoc est, proprium crit, proprium sumscrit.

9 Fortem] Nonius, divitem, copiosam.

ere dicere- 11 Occupavit] Invenit, possedit.

Plant. 5 N

CH. Vah! CA. quid est? CH. oblitus intus dudum tibi sum dicere:

Modo mihi advenienti nugator quidam accessit obviam, Nimis pergraphicus sycophanta: is mille nummum se aureum

Meo datu tibi ferre, et gnato Lesbonico aiebat meo:

Quem ego nec qui esset noram, neque eum ante usquam conspexi prius. [mihi

Sed quid rides? CA. meo allegatu venit, quasi qui aurum Ferret abs te, quod darem, tuæ gnatæ dotem: ut filius

Tuus, quando illi a me darem, esse allatum id abs te crederet:

Neu qui rem ipsam posset intelligere, et thesaurum tuum Me esse penes, atque eum a me lege populi patrium posceret. [et tuus

CH. Scite edepol. CA. Megaronides communis hoc meus Benevolens commentu'st. CH. quin collaudo consilium, et probo.

Ly. Quid ego ineptus, dum sermonem vereor interrumpere, Solus sto; nec, quod conatus sum agere, ago? homines colloquar. 26

CH. Quis hic est, qui huc ad nos incedit? Ly. Charmidem socerum suum

adhuc: namque incipit loqui opportune. CH. Vah! CA. Quid est? CH. Oblitus sum jampridem tibi dicere: quidam nugator mihi occurrit mox advenienti, sycophanta nimis graphicus: is dicebat se ad te afferre mille nummos aureos, quos dedissem, et meo filio Lesbonico: ego nec norum qui esset, neque vidi usquam prius antea. Sed quid rides? CA. Venit meo imperio, quasi qui ad me deferret aurum a te, quod darem dotem tue filiæ: ut tuus filius existimaret id esse allatum abs te, quando illi darem a me, ne posset rescire ullo modo rem ipsam, et tuum thesaurum esse penes me, et eum a me repeteret lege populi, tanquam paternum. CH. Scite per ædem Pollucis! CA. Megaronides, meus commanis amicus et tuus, commentus est hoc. CH. Quin collaudo consilium, et probo. LY. Quare ego stolidus sto solus, cum vereor obturbare orationem; neque facio quod mihi proposui facere? Alloquar homines. CH. Quis est hic, qui huc accedit ad nos? LY. Lysiteles salu-

-12 Edd. quædam vett. namque hic.—13 Uha Pll. uid est C.—14 Edd. vett. occessit.—15 B. 1. C. et C. 2. se aurum.—16 Meo datum B. 1. alebat meo Pll.—17 B. 1. ne qui eum. C. ante usque.—18 Sed quid prius rides B. 1. a m. pr.—19 C. aps te q. d. tue.—21 Neu quis Pll. et B. 1. thensaurum Pll.—24 C.

NOTÆ

¹⁶ Meo datu] Dictum, meo rogatu, 21 Neu qui] Id est, quodam modo. meo concessu.

Lysiteles salutat. Ch. Di dent tibi, Lysiteles, quæ velis. Ca. Non ego sum salutis dignus? Ly. immo salve, Callicles.

Hunc priorem æquom 'st me habere: tunica propior pallio est. 30

Сн. Deos volo consilia vostra recte vortere.

Filiam meam tibi desponsatam esse audio. Ly. nisi tu nevis. [uxorem mihi?

CH. Immo haud nolo. Ly. sponden' ergo tuam gnatam

CH. Spondeo, et mille auri Philippum dotis. Ly. dotem nihil moror.

CH. Si illa tibi placet, placenda dos quoque est, quam dat tibi.

Postremo, quod vis, non duces, nisi illud quod non vis, feres. [tro.

CA. Jus hic orat. Ly. impetrabit te advocato atque arbi-Istac lege filiam tuam sponden' mihi uxorem dari?

CH. Spondeo. CA. et ego spondeo idem hoc. Ly. oh, salvete, affines mei!

CH. Atque edepol sunt res, quas propter tibi tamen succensui. 40

tem dicit Charmidi suo socero. CH. Dii tibi impertiant, quæ optes, Lysiteles. CA. Non sum dignus salute? Ly. Immo salvus sis, Callicles. Par est me anteponere hunc. Tunica propior est pallio. CH. Rogo Deos ut secundent vestra consilia. Audio meam filiam tibi esse desponsatam. Ly. Nisi tu recusas. CH. Immo non nolo. Ly. Mihine spondes ergo tuam filiam uxorem? CH. Spondeo, et mille Philippos auri in dotem. Ly. Nihil curo dotem. CH. Si illa tibi placet, oportet dotem tibi placere quoque, quam tibi spondet. Demum non duces quod cupis, nisi accipies quod non cupis. CA. Hic rogat quod æquum est. Ly. Obtinebit te arbitro alque patrono. Promittisne mihi tradi tuam filiam uxorem ista conditione? CH. Promitto. CA. Et ego promitto hoc idem. Ly. Oh! salvete, mei affines. CH. Attamen per ædem Pollucis sunt res, propter quas tibi iratus

comentust.—25 Al. ap. Pareum in eptus.—29 B. 1. C. C. 2. Ven. 1. et edd. vett. salute dignus.—31 C. vortere [lacuna].—32 Voc. tu nevis desunt in Pll. ubi vacuum est.—34 C. morer.—36 B. 1. non vis feras.—37 C. at vocato.—

NOTÆ

29 Salutis dignus] Virg. 'Indignus avoram.' Sueton. in Othone, 'prædicaret solum imperii dignum.'

30 Tunica propior pallio] Proverbialis formula, qua significatur amicis, nos aliis, atque aliis magis esse devinctos, et nobis ipsis devinctiores.

35 Placenda] Locutio inusitata, placenda dos, id est, dos quæ placere debet. Quasi dicas, 'standus,' 'se-

CA. Quid ego feci? CH. meum corrumpi quia perpessus filium. [seas.

CA. Si id mea voluntate factum est, est quod mihi succen-Sed sine me hoc abs te impetrare, quod volo. CH. quid id est? CA. scies.

Si quid stulte fecit, ut ea missa facias omnia.

Quid quassas caput? CH. cruciatur cor mihi, et metuo.

CA. quidnam id est?

45

CH. Quom ille ita'st ut esse nolo, id crucior; metuo, si tibi

Denegem, quod me oras, ne te leviorem erga me putes.

Non gravabor: faciam ita, ut vis. Ca. probus es: eo, ut illum evocem. [non licet.

CH. Miserum 'st, male promerita, ut merita, si mihi ulcisci CA. Aperite hoc, aperite propere, et Lesbonicum, si do-

Evocate: ita subitu'st, propere quod eum conventum volo.

LE. Quis homo tam tumultuoso sonitu me excivit subito foras? [mihi.

CA. Benevolens tuus atque amicu'st. LE. satin' salve? dic

fui. CA. Quid ego seci? CH. Quia passus es meum silium steri corruptum. CA. Si id accidit me volente, est quod mihi irascaris. Sed patere me consequi hoc a te, quod opto. CH. Quid est id? CA. Scies. Si quid secit amenter, ut sacias missa ea universa. Quid concutis oaput? CH. Cor mihi dolet, et timeo. CA. Quid est id? CH. Quoniam ille est ejumodi qualem esse nolo, idcirco doleo; timeo ne, si tibi negem quod me rogas, existimes te minus posse apud me. Non ægre seram. Agam ita ut optas. CA. Es probus. Eo, ut illum evocem. CH. Est miserum, si non mihi licet ultionem sumere de male sactis, ut merentur. CA. Pandite, pandite cito, et evocate ex ædibus Lesbonicum, si som est eadeo subita est causa, propter quam volo eum convenire cito. Lu. Quis me evocavit soras tam repentino et tumultuoso strepitu? CA. Est tuus amicus et benevolens. Le. Suntne res satis incolumes? dic mihi. CA. Recte: gratulor tuum patrem

38 B. 1. sponde mihi.—40 Pll. suscensui.—42 Alterum est non legitur in Pll.—44 Gronov. missu faciat.—48 C. probus sesso.—49 Pll. si nis ulcisci.—50 Voc. forus delent Reiz. Herm. et Goeller.—51 Evocate ita subito: est propter quod al. ap. Gronov.—52 Voc. subito delevit Reiz. ap. Herm.—53 Pll. satinst.—

NOTÆ

dendus,' 'surgendus.'

mi 'st. foras

51 Ita subitu'st] Id est, adeo res est subitaria, et repentina.

43 Satin' salve] 'Hoc loco salve est adverbium, a 'salvus,' id est, rocte, commode, integre.' Donatus. Apu-

leius, 'Puer ubi sit, et quam salve agat, interrogat.' Usitata erat interrogatio redeuntium peregre, 'Rectene omnia?' et discodentium, 'Numquid vis?'

50

CA. Recte: tuum patrem rediisse salvom peregre, gaudeo. LE. Quis id ait? CA. ego. LE. tun' vidisti? CA. et tute idem videas liceat.

LE. O pater, pater mi, salve! CH. salve multum, gnate mi.
LE. Si quid tibi, pater, laboris? CH. nihil evenit, ne time:
Bene re gesta salvos redeo: si tu modo frugi esse vis,
Hæc tibi pacta 'st Callicli filia. LE. ego ducam, pater:

Etiam et si quam aliam jubebis. CH. quanquam tibi succensui.

CA. Miseria una uni quidem homini 'st affatim. CH. immo huic parum 'st.

Nam si pro peccatis centum ducat uxores, parum 'st.

LE. At jam posthac temperabo. CA. dicis; si facias modo. LE. Numquid causæ est, quin uxorem cras domum ducam? CH. optumum 'st, licet.

Tu in perendinum paratus sis ut ducas. Plaudite. 65

esse reversum incolumem a longe. Le. Quis ait id? CA. Ego. Le. Tune vidisti? CA. Et potes ipse conspicari. Le. O pater, mi pater, salvus sis. CH. Salvus ais multum, mi fili. Le. Tibine accidit aliquid laboris, pater? CH. Nihil accidit, ne metue. Revertor salvus, re feliciter gesta: si tu vis esse frugi, hac filia Callicli tibi est promissa. Le. Ego ducam, pater: et etiam aliquam alium, si imperabis. CH. Tametsi tibi iratus fui. CA. Una calamitas sufficit uni homini. CH. Immo non sufficit huic. Nam est parum, si ducat centum uxores pro delictis. Le. Sed jam deinceps ero temperantior. CA. Polliceris; si præstes modo. Le. Quid impediat, quominus cras ducam uxorem domum? CH. Est optimum, licst. Tu sis paratus, ut ducus in diem tertium ab hodierno. Plaudite.

60 Etiam si Pll. suscensui Pll.—61 Miseret tamen una quidem homini sat est B. 1. una non est in Pll. atfutim Pll.—64 Quid causa est Pll. domum ducat B. 1. optuma est Both. licet deest in ed. Goeller.

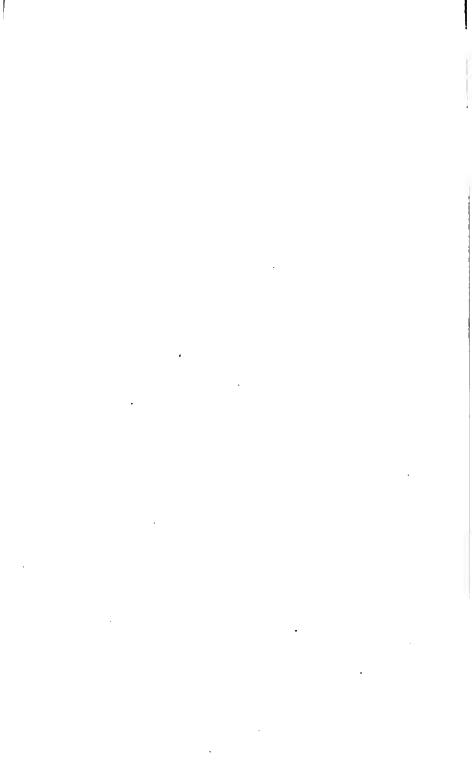
NOTÆ

61 Miseria una uni quidem homini 'st affatim] Vox est Calliclis injuriosa mulieribus: hac enim significat Lesbonicum satis pænarum daturum esse anteactæ vitæ, et anteactarum libidinum, si cogatur nubere. Philemo, auctor hujus Fabulæ, primus apud Græcos dixisse dicitur, 'Αθάνατόν ἐστι κακὰν ἄναγκαῖον γυνή: Mulier est

immortale et necessarium malum. Propertius: 'Cum satis una tuis insomnia portet ocellis, Una sit et cuivis fœmina multa mala.'

Parum'st] Id est, parum miseria est: quasi dicat, non est satis magna miseria.

65 Plaudite] Hoe uno verbo constat Epilogus Fabulæ.



M. ACCII PLAUTI

TRUCULENTUS.

DRAMATIS PERSONÆ.

DINARCHUS, Adolescens.
PHRONESIUM, Meretrix.
GETA, Servus.
CALLICLES, Senex.
ASTAPHIUM, Ancilla.
STRATILAX, Servus.
STRATOPHANES, Miles.
STRABAX, Adolescens rusticus.
ANCILLA altera.

ARGUMENTUM, UT QUIBUSDAM VIDETUR, PRISCIANI.

Tres unam pereunt adolescentes mulierem, Rure unus, alter urbe, peregre tertius.
Utique ista ingenti militem tangat bolo,
Clam supposuit sibi clandestino editum.
Vi magna servus est ac trucibus moribus,

8

Tres juvenes amant perdite unam meretricem: unus est agrestis, alter urbanus, tertius peregrinus: et ut circumveniat militem majori præda, sibi supponit puerum clam occulte natum. Servus est magnæ violentiæ, ac morum ferorum, ne mere-

3 Utque edd. vett. Goeller .- 4 B. 1. C. C. 2. et edd. vett. sibi supposuit ;

NOTÆ

1 Tres] Strabax rusticus, Dinarchus urbanus, Stratophanes miles.

Lupæ ne rapiant domini parsimoniam.
Et is tamen molitur. Miles advenit,
Natique causa dat propeusa munera.
Tandem compressæ pater cognoscit omnis.
Utque illam ducat, qui vitiarat, convenit:
Suumque is repetit a meretrice subditum.

10

trices auferant quie dominus comparavit sua parsimonia. Attamen ille mitior fit. Miles revertitur, et dat munera. Mazime tandem pater vitiatæ puellæ detegit cuneta. Et ut ille, qui illam corrupit, illam ducat uxorem, adit patrem; et ille reposcit a meretrice suum filium, qui illi suppositus fuerat.

Goeller. supposivit sibi.—6 Ut inopem rapiant B. 1.—7 Idem codex, mellitus miles; Ald. Goeller. mollitur. Miles.—9 Tamen compresse codd. et ed. Goeller.
—10 Utque litam ducat Pl. Utque vitam ducat alli codd. Utque natam ducat B. 1. et edd. vett. Vitiatam ut ducat Goeller.

NOTE

6 Lupæ] Meretrices dictæ lupæ: Parsimoniam] Fortunas parsimonia unde 'lupanar.' partas; metonymice.

ALIUD ARGUMENTUM CAMERARII.

HÆC Comcedia est altera, quam Ciceroni inprimis placuisse, de Catone intelligi potest, ut retulimus in Pseudolo. Et quamvis mendosissima et lacera ad nos pervenerit; tamen quasi de ungue leonem, aut de culmo fruges æstimant, ita de his reliquiis præstantia hujus Fabulæ plane judicatur. Argumentum tale est : Meretrix quedam callida et astuta, et famulitio atque rebus omnibus ad fallacias et fraudes instructa, pellicit in amorem sui tres adolescentes: unum urbanum, quem celeriter conficit: alterum rusticum, qui profusus est in dando; tertium militem, cujus stoliditate abuti, et quem compilare cupiens, simulat se ex ipso esse gravidam : et hoc persuadet credulo. Ut enim hoc genus fastuosum, ita et stolidam est. Erat rustico servus immitis et cui doleret corrumpi filium herilem : sed et ille tamen mutatur, et desinit esse sævns seu fruculentus. nam hinc nomen Fabule inditum est. Ut autem minus simplex argumentum esset, inscritur et virginis stuprum, compresse per vim ab urbano, que cum filiolum peperisset, hunc meretrix sibi supposuit allatum a tonstrice. Ac re palam facta, virgo urbano nubit, et ille a meretrice puerum repetit, ac amores hos relinquit. Ita retinet meretrix par amatorum, rusticum ac militem: et ludificando ac despoljando milite delicias facit. Fabula habet formam corum poëmatum, que plucos appellant. Est autem ita depravata et corrupta a librarila, ut aliquoties fuerit milit in animo me editurum non esse illam. Scite vero, et, ut Plautus loquitur, nimis graphice expressa est levitas, et malitia et fraudulentia meretricia; et quantopere desipiant in amore voluptatum illecebris simplices; et quod isto genere hominum, quod se primum esse vult, et virtutis ac dignitatis possessionem propriam esse ducit, nihil reipsa plerumque sit vanius, neque futilius.

PROLOGUS.

PERPARVAM partem postulat Plautus loci De vostris magnis atque amœnis mœnibus, Athenas quo sine architectis conferat. Quid nunc? daturin' estis, an non? annuunt. Meditor equidem vobis me ablaturum sine 5 Mora: quid si de vostro quippiam orem? abnuunt. En mehercle in vobis resident mores pristini. Ad denegandum ut celeri lingua utamini, Sed hoc agamus, qua huc ventum est gratia: Athenæ istæ sunto, ita ut hoc est proscenium. 10 Tantisper dum transigimus hanc Comcediam. Hic habitat mulier, nomine quæ est Phronesium. Hæc hujus sæcli mores in se possidet: Nunquam ab amatore suo postulat id quod datum est; Sed reliquam dat operam ne sit reliquum. 15

Plautus rogat exiguum locum in vestra amplissima gratissimaque urbe, in quem devehat Athenas sine architectis. Quid respondetis? concedetisne, an non? Concedent. Equidem sum arbitratus vos mihi daturos statim. Quid si rogem aliquid de vestris bonis? Nutu negant. En per Herculem antiqui mores mament apud vos, quando adhibetis linguam velocem ad abnuendum. Sed exequamur id, cujus causa huc accessimus. Sint hic Athenæ, sicut est proseenium, intereadum exhibemus breviter hanc Comadium. Mulier hic manet, que vocatur Phronesium. Hæc continet in se mores hujus temporis: nuquum repetit a suo amatore id quod est concessum; sed curat nihil ut ei relinquat, ro-

1 P. artem p. Plaudi locu. Pro loci, B. 1. habet loqui. Ap. Apul. Florid. tom. 11. p. 141. ed. Bipont, h. l. ita legitur: Quam parvam partem, &c.—2 Den eris C. Deum eris C. 2.—3 B. 1. sine arcu peltis; Pll. et duo Vatt. sine arcuspletis; tertius Vat. sine arcuspletis; Both. sine arcis pletis; Ald. sine arcus peltis.

4 B. 1. an non? al nune; Pll. an non? adnunt.—5 Melior me quidem Pll. obtaturum B. 1. abiaturum Pll.—6 C. orem abdunt; C. 2. ore abdunt; B. 1. orem abducunt.—7 En mehercle in odiis B. 1. Eum hercle Pll. in vodiis C. modiis C.

2. Enim hercle Both. more pristini C.—8 C. utanimi.—9 Parei 3. huc qua.—10 Athenis tracto, ita B. 1. Pll. et edd. vett. Athenæ in Acta fito al. ap. Pareum. ubi hoc al. proscinium C. pro schenium C. 2.—15 Pll. et edd. vett. relicuum... relicuum; Gronov. reliquum dat operam; al. reliquam da operam, &c.—

NOTE

5 Meditor vobis me ablaturum] Id est, puto me a vobis ablaturum, obtenturum.

9 Hoc agamus] 'Hoc agite,' erat solennis formula imperande in re-

bus sacris attentionis.

10 Athenæ istæsunto [Athenis tracto]
Id est, hoc proscenium Athenis traho, et huc transfero. Tracto a ' tra-

ho; 'ut 'dicto' a 'dico.'

Poscendo atque auferendo, ut mos est mulierum. Nam omnes id faciunt, cum se amari intellegunt. Ea se peperisse puerum simulat militi. Quo citius rem ab eo auferat cum pulvisculo. Quid multa? ætas huic si superet mulieri, Is cum anima ad eam habentiam everrerit.

20

gando atque detrahendo, ut solent mulieres. Nam omnes agunt id, quando animadvertunt se diligi. Ea fingit se peperisse puerum a milite, ut ei adimat omnia bona cum ramentis. Quid plura? Si vival hæc mulier, ea expresserit omnia bona cum anima, ab homine.

19 Both. aufert.-20 Quid multa superest mulierem, omissis intermediis, B. 1. PII. Quid multa superem mulierem edd. vett. Quid multa . . . stuic superet muliere cod. Taubm. Quid multa? vita sid huic superet mulieri Both .- 21 His cum a. ad eum habenti B. 1. Palm. habentiam to everrerit al. ap. Palmer. evorterit B. 1. et Ald, erseteritur Palm. habentiam omnem everterit Scal. erce teritur C. et Camer. erte teritur C. 2. Hisce anima etiam ad suam habentiam exterebrabitur Both.

NOTÆ

19 Cum pulvisculo] 'Auferre cum pulvisculo, est nihil quicquam reliqui facere: sed omnia converrere, ac minimam etiam scobem ac ramentum pulveremque rapere. 'Pulvisculus' accipitur et pro peniculo quo excutitur pulvis, et pro pulvere qui excutitur.

20 Quid multa] Contrabendi in pauciora sermonis formula.

Superet] Id est, supersit.

21 Is cum anima habentiam everrerit] Id est, is corraserit quicquid habet, idque ad amicam una cum vita detulerit.

ACTUS PRIMI SCENA PRIMA.

DINARCHUS.

Non omnis ætas ad perdiscendum sat est Amanti, dum id perdiscat, quot pereat modis. Neque eam rationem eapse unquam edocet Venus, Quam penes amantum summa summarum redit,

- DI. Omnis vita non sufficit amanti ad discendum quot rationibus intereat, dummode discat. Neque Venus ipsa tradit unquam, in quo tota ratio rerum amatoriarum
 - 2 Nam antedum is B. 1.- 8 Neque ea ratione me ab se B. 1.- 4 Quam penes NOTE
- penes quam summa rerum, eorum, et expensi multa nomina et capita qui amant, potestas est. Summa sum. in unam summam rediguntur.

4 Summa summarum redit] Id est, marum est cnm in rationibus accepti

| Quot amans exemplis ludificetur, quot modis | 5 |
|---|------|
| Pereat, quotque exoretur exorabulis. | |
| Quot illic blanditiæ, quot illic iracundiæ | |
| Sunt! quot sui pericla amanda! Di, vostram fidem! | hui! |
| Quid perjerandum est etiam, præter munera! | |
| Primum dum miros annua: is primus bolu'st. | 10 |
| Ob eam tris noctes utor: interea loci | |
| Aut æra, aut vinum, aut oleum, aut triticum | |
| Tentat, benignusne an bonæ frugi sies. | |
| Quasi in piscinam rete qui jaculum parat; | |
| Quando abiit rete pessum, tum adducit sinum: | 15 |
| Sin jecit rete, pisces ne effugiant, cavet; | |
| Dum huc dum illuc reti eos impedit | |
| Pisces, usque adeo donicum eduxit foras. | |
| Itidem est amator: sed id, quod oratur, dedit, | |
| Atque est benignus potius quam frugi bonæ. | 20 |

consistit, quot rationibus illudatur amanti, quot modis amans pereat, quot exoretur, quot sint illecebræ in amore! quot iræ, quot pericula subeunda! Dei, vestram fidem! hui! quot sunt facienda perjuria, præter prænia! Primum merces anna: is est primus jactus retis. Ideiroc conceduntur tres noctes. Interea explorat utrum liberulis et bonus sis, rogatis aut pecunia, aut vino, aut oleo, aut tritico. Quasi qui conjicit rete jaculum in piscinum; quando rete incidit in aquam, tum contrahit rete: sin conjecit rete; caret ne pisces elabantur; donce rete huc et illuc irretiat, et extrahat ex aqua. Amator est rjusmodi: sed tribuit id quod est roga-

amantem Pll, et Pist.—6 Barth. conj. exroretur.—8 B. 1. quot sunt perclamanda; Goeller, quot sunt percla! Amando; Pll. sui perclamanda; edd. vett. sunt? quotque pericla vianda; Meurs. quot pericla manda; Both. Quid ibi perclamandum.—9 Q. perferendum B. 1.—10 P. dum miret animus premii si obolus est B. 1. miror annuus primus ebolust C, 2. Primum dum dæret animus edd. vett.—11 Obeunt tres n. ducunt B. 1. notes dutor, sive tutor, Pll. tutor etiam edd. vett. dantur Both.—12 Aut ara Pll. aut olivum Both.—13 Tentant benigmus an ne bone B. 1.—14 Pro parat, Palmer. conj. datat.—15 B. 1. pessum adducit infra; C. tum adducit sinfa; C. 2. tum adducit infra. Voc. tum deest in edd. vett.—16 Si non ierit piscis ne effugiat B. 1. Si irretit rete Goeller. Si inegit rete pisces Palm. Sin icit rete pisces Pontan.—17 Tum hic tum illic irretitos impedit Scal. Dum hinc . . . irretitos impedit Goeller, reteor impedit C. rete or impedit C. 2. rete impedit B. 1.—18 B. 1. dolum foras eduxit; Pll. dolum; ne-

NOTÆ

6 Exorabulis] Dictum ab 'exorando;' nt a 'conciliando,' 'conciliabulum;' a 'latendo,' 'latibulum.'

10 Miros annua] Id est, pensio au-

Primus bolu'st] Prima jactura est.

11 Ob cam tris noctes utor] Id est, tribus noctibus fruor amoribus.

 Sinum] Laxitatem retis contrahit.

18 Donicum] Donec.

20 Benignus] Prodigus,

Adduntur noctes: interim ille hamum vorat. Si semel amoris poculum accepit mere, Eaque intra pectus se penetravit potio, Extemplo et ipsus periit, et res, et fides. Si iratum est scortum forte amatori suo. 25 Bis periit amator, ab re atque animo simul. Sin alter alteri potior est, idem perit: Si raras noctes ducit, ab animo perit: Si increbravit, ipsus gaudet, res perit. Ita disciplina in ædibus est lenoniis, 30 Priusquam unum dederis, centum que poscat, parat. Aut aurum periit, aut conscissa pallula est, Aut emta ancilla, aut aliquod vasum argenteum, Aut vasum aënum aliquod, aut lectus dapsilis, Aut armariola Græca, aut aliquid semper est 35 Quod pereat, debeatque amans scorto suo.

tum, et est liberalis potius quam probus. Adjiciuntur nocles: interea ille deglutit hamum. Si libavit semel poculum merum emorie, et ea potio descenderit altius in pectus, statim occidit et ipse, et fortunar, et fides. Si forte meretris est infensa suo emadori, amator deplicem jacturum patitur, et fortunarum et animi simul. Si alter amator antefertur alteri, idem perditus est. Si obtinet paucas nocles, cadit amimo: si crebras, latatur quidem ipse, sed ejus fortuna labuntur. Disciplina lononia est ejusmodi, ut antequam largitus fueris unum munus, leno excegitet centum alia, qua flagitet. Aut pecunia disperit, sut palla est lacerata, aut ancilla emta, aut alfquod vas argenteum aut aeneum, aut lectus latus, aut armarium Græcum, aut est semper aliquid quod adimatur, et quod amans debeat sua meretrici. Atque nos

que aliter edd. vett.—19 C. et edd. vett. set id.—25 Si i. scortum fortest B. 1.
—26 Bis perit Herm. et Goeller.—27 Sin aliter alteri C. 2. Sin alteri alter Goeller. potius Pll. Sin potius alterum altero est Both. Sin alter autem potius est Acidal.—29 Sin crebravit C. Sin increpravit C. 2. Si increbuit Ald. Sin increbravit Goeller.—30 Ita et in ædibus lenoniis B. 1. Ven. 1. et edd. vett. Iteca in ædibus lenosis C. 2. Quasi incitega esin ædibus lenoniis conj. Both.—32 Aut petit animum quod concessa B. 1.—34 Vatt. aut l. laptilis; Vat. 3. aut l. leptilis; C. electus laptiles.—35 Verbum est non legitur in B, 1.—36 Quod petra Pll. Quod petat ea, debeat-

NOTE

22 Amoris poculum] Est φίλτρον, sive amatorium. Seneca: 'Ego tibi monstrabo amatorium sine medicamento, sine herba, sine ullius veneficæ carmine. Si vis amari, ama.'

26 Ab re] Familiari.

27 Sin alter alteri potior] Sin alter

altero potior: ut 'die crastini,' pro die crastino; 'die septimi,' pro die septimo; 'quotidie,' pro quoto die. 29 Si increbravit Si id crebro

29 Si increbravit] Si id crebro

34 Lectus dapsilis] Lectus splendidus.

Atque hæc celamus nos damna, una industria Cum rem fidemque nosque nosmet perdimus, Ne quid parentes, neu cognati sentiant. Quos cum celamus, si faximus conscios, Qui nostræ ætati tempestivo temperint, Unde anteparta demus postpartoribus, Faxim lenonum et scortorum ut plus est, minus Et minus damnosorum hominum, quam nunc sunt, siet. Nam nunc lenonum et scortorum plus est fere, 45 Quam olim muscarum est, cum caletur maxume. Nam nusquam alibi si sunt, circum argentarias Scorti lenones quasi sedent quotidie. Ea nimia est ratio; quippe qui certo scio, Æri plus scortorum esse jam quam ponderum: 50 Quos quidem quam ad rem dicam in argentariis Referre habere, nisi pro tabulis, nescio, Ubi æra perscribantur usuraria:

dissimulamus hac detrimenta una opera, quando perdimus rem, fidem, nos; et cavemus, ne parentes neve affines resciscant. Aliquid quibus si aperiremus, et non
dissimularemus iis qui tempestive nostra atati consulant, ul nos daremus ea qua
sunt parta a nostris parentibus, iis quos nos genuerimus; dubo operam ut,
quemadmodum sunt plures lenones et meretrices, sic esset minus hominum perditorum quam nunc sunt. Nam est nunc ferme plus lenonum et meretricum,
quam muscarum, quando est astus caloris maximus. Nam si sunt nuaquum
elibi, sedeut quotidie circum argentarias officinas, quasi scorti lenones. Ea ratio patet; nam certo scio, esse nunc plures meretrices ad aucupandum as, quam
pondera; nescio quare illi habitent apud argentarios, nisi quia argentarii habeant tabulas in quas referantur ara, qua fanore dantur; illico Phronesium acci-

que Both.—37 C. nos clam mina; C. 2. nos dammina.—38 Cum jum rem fidemque B. 1. Hunc et sequentem vs. transponit Pontanus.—39 Neque parentes neque B. 1.—40 Quos ut celamus Goeller. sic facinus conscius B. 1. si facinus Pll.—41 B. 1. tempeslive temperant.—42 Ut ne ante parta demus Pist. ap. Barth. ante parta B, 1. et Pll. cum edd. antiq.—43 Verba, ut, est, et minus, desunt in B. 1. scortorum multo minus Acidal. plus est et minus C. 2. et edd. vett. Faxim scortorum pausa sit et minus Both.—45 Both. plus fere, omisso $\tau \varphi$ est.—46. 47 Hi versus transpositi sunt in B. 1. Quam usquum utibi sunt B. 1.—48 Scortis lenones Goeller. quasi scatent Osann. Anall. p. 189.—49 Ea nimiast natio Goeller.—50 Heri plus B. 1. Eriplus Vatt. Lips. Pll. Triplo plus Goeller. Triplum Barth. esse eam Pll.—52 Both. haberi.—53 Ubi kæ B. 1.—

NOTÆ

42 Postpartoribus] Id est, nostris successoribus et hæredibus. Sic dicitur 'anteporta,' 'antecupido,' 'pri-us-damnum,' 'nunc-dea.'

accipiuntur, vel pro iis quibus multum datur, vel pro iis qui multum dant.

48 Scorti lenones Id est, scorta et

44 Damnosorum] 'Damnosi' hic lenones.

Accipiat illico expensa, neque censeat. Postremo in magno popule, in multis hominibus. 55 Re placida atque otiosa, victis hostibus, Amare oportet omnes, qui, quod dent, habent. Nam mihi hæc meretrix, quæ hic habet, Phronesium, Suum nomen omne ex pectore exmovit meo, Phronesium: nam Phronesis est sapientia. 60 Nam me fuisse huic fateor summum atque intimum. Quod amantis multo pessumum est pecuniæ. Eadem, postquam alium repperit, qui plus daret, Damnosiorem, me exinde amovit loco, Quem infestum ac odiosum sibi esse memorabat mala, Babyloniensem militem: is nunc dicitur Venturus peregre: eo nunc commenta est dolum. Peperisse simulat sese, ut me extrudat foras, Atque ut cum solo pergræcetur milite: Eum esse simulat militem puero patrem. 70 Quid isti suppositum puerum opus pessumæ? Mihi verba retur dare sese? an me censuit Celare se potesse, gravida si foret?

piat que sunt tradita, neque in rationem referat. Postremo in numeroso populo, rebus compositis alque otiviis, superatis hostibus, oportet cunctos amori operam dare, qui habent quod dent. Nam meretrix Phronesium, que habitat hic, mihi exputit ex meo pectore omne suum nomen Phronesium: nam Phronesis est sapientia. Fateor enim me fuisse huic summum atque intimum, quod est funestissimum crumena amantis. Eadem, postquam invenit alium, qui daret plus, et plus perderet, me summovit a se; is erat miles Babyloniensis, quem mala dictitabat sibi esse infestum atque odiosum: dicitur is venturus peregre. Idcirco nunc est architectata fraudem: fingit sese peperisse, ut me excludat foras, et ut perpotet cum solo milite: mentitur eum militem esse patrem pueri. Quid opus est isti nequam supposito puero? Arbitratur sese mihi dare verba? An putavit se posse me celare, si foret gravida?

54 Accipiat dico B. 1. Accepta dico Acidal. et Goeller. ne qui censeat Acidal. —65 Postremo id magno in populo B. 1. Ven. 1. et edd. autiq. mulier omnibus B. 1. Postremo magno in populo Both.—58 Nam mihi isthæe Both. et Geeller. —69 Suum nomen desunt in B. 1. omnis C. omnes C. 2. omnem edd. vett.—60 Hunc vs. spurium judicavit Canter. eum tamen omnes et scripti et edd. servant.—62 Quod amantis multa pessum iit pecunia Palm.—64 Danosiorem Brant.—65 Quem senium ac odium sibi Acidal. Qui manifesta ac odiosum sibi esse m. mihi codd. ap. Both.—67 B. 1. ea nunc.—68 Reperisse idem codex.—70 Eum esse simulant edd. vett.—71 Eum isti Ald. et Goeller. optant pessumæ codd, et ed. R. Steph. puerum optant pessumæ Acidal.

........

NOTÆ

59 Suum nomen] Phronesium, id est, prudentiam.

Nam ego Lemno advenio Athenas nudius tertius, Legatus hinc quo cum publico imperio fui. Sed hæc quis mulier est? Astaphium est ancillula. Cum ea quoque etiam mihi fuit commercium.

75

Nam ego advenio Lemno Athenas nudius tertius, quo sui legatus hinc cum imperio publico. Sed quæ est hæc mutier? Est ancillula Astaphium. Mihi yuoque res suit cum ea.

ACTUS PRIMI SCENA SECUNDA.

ASTAPHIUM, DINARCHUS.

As. Ap fores auscultato, adque serva has ædis,
Ne quis adventor gravior abeat quam adveniat:
Neu qui manus attulerit steriles intro ad nos,
Gravidas foras exportet: novi ego hominum mores;
Ita nunc adolescentes morati sunt: quin ei
Ut simitu adveniunt ad scorta congerones,
Consulta sunt consilia, quando intro advenerunt;
Unus eorum aliquis osculum amicæ usque oggerit.
Dum illi agunt quot agunt, sunt ceteri cleptæ.**

5

As. Manete ad ostium atque custodite domum, ne quis veniat, et abeat onustior quam venerit; neve qui venerit huc cum manibus vacuis, efferat foris plenas: ego novi indolem hominum; juvenes sunt nunc sic fucti; ut statim atque adveniunt ad meretrices prædones, corum consilia sunt composita; quando ingressi sunt, unus corum offert savium amicæ. Dum illi sunt intenti suo operi, reliqui sunt

1 Pll. auscultate. B. I. asservabis ædes; C. 2. asservas ædes; edd. vett. asservat has ædes; C. atque servas ædes; Priscian. p. 1326. Putsch. atque asservate ædes.—2 Idem ibid. abeat atque adveniat; C. gravior abeatat qua adveniat; edd. vett. habeat quam.—5 Pro qui ei, Goeller. dedit quin eo; Both. quippe.—6 Ut reapse neque veniunt Ald. Aut senex adveniunt al. ap. Both. ad scorta delet Goeller.—7 Consultassunt concilio B. I. Consultassunt consilio Ald.—8 Codd. et edd. vett. atiquis oculum. Mox, aggerit B. 1. et edd. antiq.—9 Dum agunt sunt ceteri cleptæ Goeller. Dum illi agant: quom vident Ald. quot agunt desunt

NOTÆ

6 Ut simitu] Simulatque.

Congerones] Nonius a 'congerendo,' Fulgentius: 'Congerones, qui
aliena ad se congregant; unde apud
Romanos Gerones Brictiani dicti.'

Unde alibi Plautus, 'Foras-gerones.' Nonius, 'Congerrones dicti a gerris, id est, nogis et ineptiis.'

9 Sunt ceteri clepta] Fures. Græ-

Sin videant quempiam se asservare, obludunt, qui custodem 10

Objectent per joculum et ludum: de nostro sæpe edunt, quod

Fartores faciunt; fit pol hoc, et pars spectatorum scitis Pol, hæc vos me haud mentiri. [pere.

Ibi est ibus pugnæ et virtuti, de prædonibus prædam ca-At nos rursum lepide referimus gratiam furibus nostris: 15 Nam ipsi vident, cum eorum aggerimus bona: quin etiam ultro ipsi aggerunt ad nos.

D1. Me illis quidem hæc verberat verbis; nam ego huic dona accongessi. [cum adducam.

As. Commemini: jam pol ego eum ipsum, si domi erit, me-Di. Heus, manedum, Astaphium, priusquam abis. As. qui revocat? Di. scies:

Respice huc. As. quis est? DI. vobis qui multa bona esse volt. As. dato, si esse vis. 20

D1. Faxo, erunt: respice huc modo. As. io! enicas me miseram, quisquis es.

fures. Si animadvertant a quopiam sese observari, Indunt coram eo, ut deludant observatorem jocis et præstigiis; epulantur sæpe sæpins de nostra re, sicut fartores agunt. Per Pollucem, hoc solet færi, et vos non ignoratis magna ex parte, spectatores, me minime mentiri. Tunc arbitrantur esse fortitudinis et constantiæ detrahere spotia prædonibus. Sed nos remetimur vicissim festivo gratiem nostris prædonibus: nam ceraunt ipsi, quando colligimus eorum fortunas: quin etiem ipsi comportant ad nos libenter. Di. Hæc same mihi obtundit aures his verbis; nam ego hanc cumulavi muneribus. As. Commemini! jam per Pollucem, ego adducam Strabacem mecum, ut mandavit hera, si erit in ædibus. Di. Heun, mandavit nam, Astaphium, antequam proficiscaris. As. Qui revocat? Di. Revu, videbis. As. Qui sest? Di. Est ille qui vobis optat multa bona. As. Da en nobis, si vis nos habere. Di. Dabo operam ut sint: respice huc modo. As. Io! me occi-

in B. 1. Pll. et edd. vett. cleptæ lucrantur, vel harpagant, Donz.—10 Camer. dum custodem.—11 Oblectent B. 1.—12 Fectores C. Fectorem cod. Camer.—14 Ubi usus pugnæ Ald. Ubi usus pugnæ Goeller.—16 Pll. et edd. vett. bonæ loqui etiam; unde Both. quo bona corum adgerimus Loci; etiam, &c. Ald. bonæ: alioqui Etiam, &c.—17 B. 1. huc dona congessi; C. done adcessi; C. 2. dona concessi. Goeller. et edd. vett. huc dona, &c.—18 Goeller. eumpse ego. Ald. jam pol ego visam: si domi erit.—21 Di faxo erunt codd. et edd. vett.—22 Pessi-

NOTÆ

¹³ Fartores] Nam de iis quæ ad cuntur.

cos delata sunt, ut farcimina conficiant, nonnihil detrahunt, ecque ves-

Di. Pessuma, mane.

As. I, optume, odiosus es.

Dinarchusne illic est? atque is est: it ad nos. Dr. et tu fer contra manum, et pariter

Gradere. As. tibi servio, atque audiens sum imperii. Dr. tute quid agis?

As. Valeo, et validum teneo: peregre cum advenis, cœna detur. [jussit. D1. eas.

Dr. Benigne dicis. As. at enim, amabo, sine me ire quo Sed quid ais? As. quid vis? Dr. istic, quo iter inceptas, qui est? quem arcessis? As. Archivam

Obstetricem. Dr. mala fœmina es. As. solens sum: ea est disciplina.

Dr. Manifestam mendacii, mala, te teneo. As. quid jam, amabo?

DI. Quia te adducturam huc dixeras eum ipsum, non campse. [ator!

Nunc mulier facta est ex viro; mala es! As. præstigi-Dr. Sed tandem loquere: quis is homo est, Astaphium? novus amator? [nam arbitrare?

As. Nimis otiosum arbitror hominem esse te. Dr. quia-

dis inselicem, quisquis es. Ds. Mane, pessima! As. I, optime! es molestus. Estne ille Dinarchus? Et quidem est is. Venit ad nos. Ds. Et tu confer te obviam, et occurre occurrenti. As. Sum tua, et quidem dicto audiens. Ds. Quid agis tu? As. Valeo, et teneo fortem. Quando advenis peregre, dabitur cama. Ds. Dicis urbane. As. Scd., obsecro, patere me pergere quo me hera mandavit ire. Ds. Perge. Sed quid dicis? As. Quid vis? Ds. Quis est ille ad quem contendis? Quem accersis? As. Archivum obstetricem. Ds. Es nequam mulier. As. Sum consueta esse: suit mea institutio. Ds. Te deprehendo in manifesto mendacio, nequam. As. Quare, obsecro? Ds. Quia pollicita fueras te adducturam cum ipsum, non eam ipsam. Jam vir mutatus est in mulierem: es improba! As. Prættigiator! Ds. Sed tandem dic. Quis est ille, Astaphium? Novus amator? As.

mam ancl optume PII.—24 En Dinarchus Goeller, alque isertas aduas lissi iluli fert C. atque is estis aduas lissi it tul fert C. 2. atque is est, adi nos si iturus, fer contra manum, &c. Ald.—26 Valens validum B. 1. peregre quoniam advenis centur C. 2.—27 Benigne dicis astate ambo C. 2. et edd, vett. Benigne dicis astate cum amabo PII.—28 Archinam PII. et Goeller.—29 B. 1. soleo una est; edd vett. soleo, una ex disciplina; codd. ap. Both. soles unies disciplinam.—31 Vatt. et Goeller. adducituram.—33 C. Astaphi unous amator; edd. vett. unusne ama-

NOTÆ

24 Fer contra manum] Manus porrigitur in salutationibus.

Delph. et Var. Clas.

Plaut.

5

As. Quia tuo vestimento et cibo alienis rebus curas. 35 Dr. Vos me reddidistis otiosum. As. quid jam, amabo? Dr. ego expedibo:

Rem perdidi apud vos: cum re meum negotium abstulistis. Si rem servassem, fuit, ubi negotiosus essem.

As. An tute bene rem publicam aut amoris alia lege

Habere posse se postulas, quin tu otiosus fias?

D1. Illa, haud ego, habuit publicum: pervorse interpretaris.

Nam advorsum legem a me, ob meam scripturam, pecudem

accepit [rentes:

Æraque. As. idem, quod tu facis, facient rei male ge-Ubi non est, scripturam unde dent, incusant publicanos.

D1. Male vortit res pecuaria mihi apud vos: nunc vicissim 45

Volo habere aratiunculam pro copia hic apud vos.

Existimo te abundare otio. Di. Quare? As. Quia curas res alienas tua veste et esca. Di. Vos me reddidistis otiosum, tu et tua hera. As. Quare, obsecto? Di. Ego dicam: dilapidavi bona apud vos: abstulistis meum laborem cum fortunis. Si custodissem meas fortunas, habuissem in quo essem occupatus. As. An tu arbitraris te posse gerere bene res publicas, nisi sis otiosus? Di. Illa tractavit rem publicam, non ego: explicas maligne. Nam accepit pecudem adversus legem, prater me, et pecuniam ab eo, ob meam scripturam. As. Qui gerunt male rem, agunt id quod tu agis: quando non habent, quod dent publicanis ut tenentur ex scripto, accusent publicanos. Di. Commercium pecudum mihi cessit male apud vos: munc volo habere modulum agri, apud vos, quem arem pro viribus. As. Hie ager non

sor; Palmer. novusne amator.—34 B. 1. te esse. Mox, Pll, qui nem.—35 Goeller. vestimento et cibo tuo.—36 Vos me dedistis B. 1. Vos mihi dedistis alii codd. edd. vett. et Goeller. ego expediuo C. ego deest in C. 2.—37 Verba, apud sos: cum re, desunt in B. 1. et edd. vett. Res perdidi Goeller. qui post hunc vs. addidit ex Prisciano, Bona perdidi: mala reperi: factus extimus sum a vobis.—39 At tute B. 1. rem publicum C. 2. et edd. vett. rem publicani Camer.—40 Habere te postulas Acidal. Habere posses postulas C. 2. Habere posset postulas Pl. alter. se deest in B. 1.—41 Goeller. habui publicum.—42 Bipont. pecudem cepit.—43 Pro Æraque, codd. Camer. et edd. vett. habent Fierique. Mox, al. res male.—44 B. 1. scriptura u. d. incussant.—45 Verba, nunc ricissim, et sequens versus desunt in B. 1.—46 Voc. hic deest in edd. antiq. apud hos

NOTÆ

41 Habuit publicum] A se conductum.

43 Eraque] ' Era' erant mulctæ pecuniariæ, quas portitores aut scriptuarii imponebant. 44 Scripturam] Est illud quod ideo datur, ut ager publicus alicui ascribatur.

46 Aratiunculam] Agellum conductum quem arem.

As. Non arvus hic, sed pascuus est ager: si arationes Habituris, qui arari solent, ad pueros ire melius. Hunc nos habemus publicum: illi alii sunt publicani.

Dt. Utrosque percognovi utrobidem. As. istoc pol tu otiosus, 50

Cum et illic et hic pervorsus es: sed utris cum rem esse mavis?

Dr. Procaciores estis vos, sed illi periuriosi.

Illis perit, quicquid datur, neque ipsis apparet quicquam.

Vos saltem, si quid quæritis, et bibitis et comestis.

Postremo illi sunt improbi, vos nequam et gloriosæ Malæque. As. quæ in nos illosque, ea omnia tibi dicis.

Dinarche. Inem dicam:

Et nostram et illorum vicem. Dt. qui istuc? As. ratio-Quia qui alterum incusat probri, eum ipsum se intueri oportet. [bemus.

Tu a nobis, sapiens, nihil habes: nos nequam abs te ha-Dr. O Astaphium, haud istoc modo solita es me ante appellare.

est arandus, sed pascendus. Si vis habere arationem, quæ soleat arari, præstat ire ad pueros. Nunc habemus nos res publicas: illi alii sunt publicani. D1. Novi penitus utrosque ab utraque parte. As. Per Pollucem, tu es otiosus, ideireo quia est tempus ut sis perversus, et illic et hic. Sed cum utris mavis esse negotium? Dt. Vos estis procaciores, sed illi perjuriosi. Quicquid illis datur, perit; et nihil ex iis apparet. Vos si quaritis aliquid, saltem et potatis, et comeditis. Postremo illi sunt improbi; vos nequam et arrogantes et improbæ. As. Illa universa dicis adversus temetipne, Dinarche, quæ dicis adversus nos et illos, in nostram vicem et illorum. Dt. Quare? As. Dicam rationem: quia qui accusat alterum flagitii, debet ipsum contemplari. Tu nihil accepisti a nobis sapientiæ: nos accepimus a te nequitiam. Dr. O Astaphium, non es consueta me vocure adeo ferociter antea, sed

Donz .- 47 Verba, sed pascuus es ager: si grationes Habituris, desunt in B. 1. -48 Ambituris Lips. Habiturus edd. vett. ad eos vero ire al. melius est Both. et Bipont .- 49 Hic . . . illi alibi Acidal .- 50 Cod. Camer. cognovit trobeidem ; edd. vett, cognovi probe. Voc. utrobidem debetur Acidalio .- 54 Goeller, et ebibitis .- 56 Malæque in nos illis ea omnia, &c. edd. vett. illi Sarraceni editio. -58 B. 1. probri se ipsum intueri ; Vatt. probri sumsit intueri ; Pll. probri sumsit

NOTE

47 Non arvus] Varro, 'Ager arvus est, consitus, pascuus, florens.'

deras, ab 'habiturio.'

52 Procaciores] Festus, Procari, pascere est: unde et proci, et proca-48 Habituris] Id est, habere desi- ces meretrices, et verbum procas, id est, poscis.'

Sed blande: cum illuc, quod apud vos nunc est, apud me haberem.

As. Dum vivit, hominem noveris: ubi mortuus est, quiescas.

Te, dum vivebas, noveram. Di. an me mortuum arbitrare?
As. Qui potis est, amabo, planius? qui antehac amator summus

Habitu'st, istunc ad amicam meras querimonias referre. 65 D1. Vostra hercle factum injuria, quæ properavistis olim Rapere: otiose oportuit, diu ut essem incolumis vobis.

As. Amator simili'st oppidi hostilis. Di. quo argumento est? As. quam-

Primum expugnari poti'st amator, optumum est amicæ. 69 D1. Ego fateor: sed longe aliter est amicus atque amator. Certe hercle quam veterrumus homini optumus est amicus. Non hercle occiderunt mihi etiam fundi et ædis.

As. Cur, obsecto, ergo ante ostium pro ignoto alienoque astas? [hodie

I intro: haud alienus tu quidem es: nam ecastor neminem Mage amat corde atque animo suo, siquidem habes fundum atque ædis. 75

D1. In melle sunt linguæ sitæ vostræ atque orationes Lacteque: corda felle sunt lita, atque acerbo aceto.

teniter, quando haberem apud me, quæ sunt nune apud vos. As. Agnoscendus est homo, dun vivit: quando est mortuus, est guiescendum. Te noveram, quando vivebas. D1. An arbitraris me esse mortuum? As. Quis potest esse magis mortuus, obsecro, quam qui est habitus antea stremus amator, et qui nunc confert ad amicam meras querimonias? D1. Per Herculem, hoc est factum vestra culpa, quæ acceleravistis olim auferre. Debedatis auferre minus cito, ut essem vobis diu incolumis. As. Amator est similis oppido hostium. D1. Quo pacto? As. Quam velocissime potest capi amador, est satius amicæ. D1. Equidem fateor. At amator est longe dissimilis amico. Per Herculem, amicus est optimus qui est vetustissimus. Per Herculem fundi et ædes non sunt mortuæ adhuc. As. Quare igitur astas, ante ostium, sicut ignotus et peregrinus? Ingredere! non alienus tu es. Nam, per ædem Castoris, mea hera nullum amat impensius te ex animo et corde, si habes fundum et ædes. D1. Vestræ linguæ atque orationes manant melle et

seniteri oportet. Lipsius emend. eumpsed, vel eum sed, intueri.—61 B. 1. cum illud.—64 Qui potis amabo Goeller.—66 B. 1. properavit is olim.—70 Ego deest in B. 1. longe alter Acidal. et Goeller.—72 Pll. et Goeller. fundique et ades.—73 Pll. pro ignato.—76 In medio sunt B. 1. et nuus Vat. In mede sunt alter Vat. In medie sunt Vat. tertius.—77 C. fac atque corda belle; C. 2. va-

E linguis dicta dulcia datis, corda amare facitis Amantes, si qui non danunt. As. non didici fabulare.

D1. Non istæc mea benignitas docuit te fabulari,

Sed isti, qui cum Geniis suis belligerant, parcipromi.

Mala es, atque eadem, quæ soles, illecebra. As. ut expectatus [hera videre.

Peregre advenisti! D1. nam obsecto? As. cupiebat te D1. Quid tandem? As. te unum ex omnibus amat. D1. cuge, funde et ædes,

Per tempus subvenistis mihi! sed quid ais, Astaphium?
As. quid vis?

85

Dr. Estne intus nunc Phronesium? As. tibi quidem intus.

Di. Valetne? As. immo edepol melius credo fore, ubi te videbit. [perimus.

D1. Hoc nobis vitium maxumum est: cum amamas, tum Si illud, quod volumus, dicitur, palam cum mentiuntur,

Verum esse insciti credimus: næ, ut in æstu, mutuamur ira. 90

As. Eia! haud ita 'st res. Dr. ain' tu, me amare? As. immo unice unum.

lacte: sed cor scatet felle, et aceto acerbo. Profertis dicta suavia e linguis, facitis corda amara in amore, si qui non infundunt munera. As. Non didici fabulari. D1. Mea liberalitus non te docuit dicere hæc, sed isti avari qui bellum gerunt cum genio. Es nequam et eadem, quæ soles, auceps crumenæ. As. Quam advenisti peregre exoptatus? D1. Nam amabo? As. Hera cupicbat te videre. D1. Quave tandem? As. Te amat præter ecteros. D1. Euge, funde et ædes, fuistis auxilio tempestive? sed quid dicis, Astaphium? As. Quid vis? D1. Phronesium estne nunc in ædibus? As. Est intus pro te. D1. Valetne? As. Immo per ædem Pollucis eredo fore, ut magis recrectur a morbo, quando te conspiciet. D1. Nobis vertitur maximo probro: quando amanus, tum perimus. Si dicitur id quod volumus, quando mentiuntur palam, arbitramur stulti id esse verum. Certe jactamur eicibus iræ et amoris, ut mare. As. Eia? res non est ejusmodi. D1. Dicisne tu tuam heram me amare? As. Immo amat te unum præ omnibus. D1. Audivi eam

catque corda belle.—78 E deest in codd, et edd, vett. amare fuctis edd, vett.—79 B. 1. et Pll. si quid; al, si quit; Douz, si qui dent, non habent.—81 B. 1. parce promi.—83, 81 Acidnl. advenisti! nam cupiebat te hera videre. Din. absecro? Ast. Qua tandem te unun, &c. Both. advenisti! Din. ain' obsecro? Ast. eupiebat te hera videre. Din. Qui tandem, &c.—85 Pronomen mihi deest in Pll. et ed. Goeller.—87 Codd, edd, vett, et Goeller. jam fore.—90 Palmer, credimus, velut in astu mutitamus ira; Pll. et Camer. na ut in astu mutuamur ira; Both. credimus, ne ut astuitemus ira.—91 Pll. haut ita est res. Mox C. 2.

NOTÆ

80 Benignitas] Id est, beneficentia, et liberalitas.

81 Qui cum Geniis] Qui ventri suo bellum indixerunt. Dr. Peperisse eam audivi. As. ah! obsecto, tace, Dinarche. Dr. quid jam?

As. Horresco misera, mentio quoties fit partionis:

Ita pæne tibi fuit Phronesium: i intro jam, amabo,

Vise illam, atque opperire ibi: jam exibit; nam lavabat. 95

D1. Quid ais tu? quæ nunquam fuit prægnans, qui parere potuit? [sensi.

Nam equidem uterum illi, quod sciam, nunquam extumere

As. Celabat, metuebatque te illa, ut ne sibi persuaderes

Ut abortioni operam daret, puerumque ut enecaret.

D1. Tum pol isti puero quis est pater? As. Babyloniensis miles,

Cujus nunc ista adventum expetit: immo adeo, ut nuntiatum'st,

Jam hic affuturum aiunt eum: nondum advenisse miror.

D1. Ibo igitur intro? As. quippini? tam audacter, quam domum ad te. [Quam mox

Nam tu edepol noster es etiam jam nunc, Dinarche. Dr. Te recipis tu? As. jam hic ero: prope est, profecta quo sum.

D1. Redi vero actutum: ego interim te apud vos opperibor.

peperisse. As. Ha! quæso, sile, Dinarche. D1. Quære? As. Horresco infelix, quoties fit mentio partus: nam Phronesium tua amiea ferme periit. Ingredere jam, amabo! vise illam, et expecta ibi. Jam egredietur; nam lavit. D1. Quid dicis tu? quomodo potuit parere, quæ nunquam fuit gravida? Nam ego nunquam animadverti, quod sciam, uterum illi intumescere. As. Illa sciebat se esse gravidam, et metuebat, ne tu sibi persuaderes ne abortum procuraret, et ut enecaret puerum. D1. Tum per Pollucem qui est pater illius pueri? As. Miles Babylonicus, cujus illa expectat nunc adventum. Immo abeo! ut est relatum, dicunt eum jam affuturum hic. Miror nondum advenisse. D1. Introibo igitur? As. Quidni? Ingredere tam audacter quam in tuas ædes. Nam per ædem Pollucis, tu es etiam noster, o Dinarche! D1. Quam mox tu recipies te? As. Jam ero hic: est prope, quo sum profecta. D1. Redi vero actutum. Ego te expectabo interim apud vos.

anin tu; B. 1. sin tu te smare; Bipont. sin' tu me amare; Lamb. sin' tu me amari.—92 Goeller. obsecro ah. Mox, codd. Gruteri, quid eam.—93 Priscian. p. 710. Putsch. mentionem quoties fit; Nonins p. 606. mentio quo fit.—94 Goeller. pæne tibi Phronesium fuit. Mox, jam deest in B. 1.—95 Pll. lavabit.—97 Pll. nunquam quod scias.—98 Both. sibi ne aut persuaderes.—99 B. 1. puerumque abnecaret.—100 Idem codex, puero quidem est pater.—101 Edd. vett. expetiti. Mox, Bentl. ad Terent. Eun. 1v. 6. 5. et Goeller. immo ab eo ut nuntialumst.—104 B. 1. C. 2. et edd. vett. noster sed jam nunc; Goeller. sed i jam nunc. B. 1. Dimarche; Lamb. Dinarche, hæres tu.—105 Tete recepisti? jam hic eras Acidal.—106 Rede codd. Gruteri; Redde C. 2.

ACTUS SECUNDI SCENA PRIMA.

ASTAPHIUM.

HA, ha, ha! hercle quievi, quia introivit odium: tandem sola sum. [quæ lubebit.

Nunc quidem meo arbitratu loquar libere quæ volam et Huic homini amanti mea hera apud nos dixit næniam de bonis:

Nam fundi et ædis obligatæ sunt ob amoris prandium:
Apud hunc mea hera consilia summa eloquitur libere: magisque

5

Adeo ei consiliarius hic amicus est, quam auxiliarius.

Dum fuit, dedit: nunc nihil habet: quod habebat, nos habemus:

1ste nunc id habet, quod nos habuimus: humanum facinus Actutum fortunæ solent mutarier: varia vita est.

Nos divitem eum meminimus, atque iste pauperes nos. 10 Vorterunt sese memoriæ; stultus sit, qui id admiretur.

As. Ha, ha, ha! per Herculem sum contenta, quia est ingressus homo invisus. Demum sum sola. Nunc verba faciam libere meo arbitrio, quæ optabo et quæ exoptabo. Mea hera occuntavit huic homini amanti nugas de fortunis. Nam prædia et ades sunt obstrictæ ad alendum amorem. Sed mea hera disserit libere cum hoc de suis consiliis, et Dinarchus est potius ejus amicus ad consilium, quam ad opem. Dedit tamdiu quamdiu habuit: nunc nihil est ei: nos habemus, quod ei erat: ille habet nunc id, quod nos habuimus. Id est urbanum. Fortuna solent mutari dere pente. Vita est varia. Nos recordanur eum fuisse locupletem, et ille recordatur nos fuisse pauperes. Recordatio hac versa est. Sit stultus, qui demiretur id. Si

NOTÆ

¹ Ha, ha, ha, requievi edd. vett. et Goeller. introavit C. intro ivit C. 2. introit Goeller.—3 Huic nomini a.m. h. dixit domi, et apud nos de bonis neniam esto Verrius Flarcus p. 125. me hera B. l. dixit veniam edd. vett. ap. Both.—8 Edd. vett. factum; al. factumst; al. factu.—10 Edd. vett. ap. Both. istum meminimus; et sic Goeller.—11 Vertit sese rota vicissim sic quid ita mirentur B. l. Vertit sese rota vicissim: stullust qui id admiretur Gulielm. Verterunt sese memoria est vilus sit quid ita miretur Pl. prior. Vertere sese memoriast vices sic quid ita miretur editiones veteres. Villis sit, quid ita miretur C. 2. Vorterunt se

¹ Quievi] Id est, tranquillo animo it : valedixit, abire jussit.' sum. 11 Vorterunt sese memoriæ] Scili-

³ Dixit naniam] Festus, Naniam cet, memoria nostra atque ipsius. dixit, idem est, quod, supremum dix-

Si eget, necesse est nos patiatur ali; ita æquom factu est.

Piaculum est, misereri nos hominum rei male gerentum.

Bonis esse oportet dentibus lenam probam: arridere,

Quisquis veniat, blandeque alloqui: male corde consultare.

Bene loqui lingua: meretricem esse similem sentis condecet, [num dari.

Quenquam hominem attigerit, profecto aut malum aut dam-Nunquam amatoris meretricem oportet causam noscere,

Quin, ubi nihil det, pro infrequente eum mittas militia domum.

Nec unquam quisquam probus erit amator, nisi qui rei inimicu'st suæ. 20

Nugæ sunt, nisi quod modo cum dederit, dare jam lubeat denuo.

Is amatur hic apud nos, qui, quod dedit, id oblitu'st datum.

Dum habeat, tum amet: ubi nihil habeat, alium quæstum
cœpiat. [cum.

Æquo animo, ipse si nihil habeat, aliis qui habent, det lo-Probus est amator, qui relictis rebus rem perdit suam. 25 At nos male agere prædicant viri solere secum,

inops est, est necesse ut nos sinat nutriri. Sic est justum factu. Est scelus, nos misereri hominum, qui male regunt sua bona. Oportet probam lenam esse firmis dentibus: oportet eam arridere cuivis advenienti, et alloqui urbane: meditari malum in corde, loqui recte lingua. Decet meretricem esse similem sentibus, quemcumque implicaverit, oportet eam afferre dolorem aut detrimentum. Nunquem meretrix debet audire causas, quas affert amutor; et statim atque nihil dat, oportet eum exauctoret pro absentia ab exercitu. Neque quisquam erit unquam bonus amator, nisi qui inimicus est suorum bonorum. Nugatur, nisi velit dare denuo id, quod dederit modo. Ille amatur apud nos, qui oblitus est ejus, quod dedit: qui tum amet, quando habeat: quando nihil habet, ille faciat aliud lucrum: ipse det locum aquo anima aliis, qui habent, si nihil habeat. Est strenuus amator, qui omissis rebus dilapidat suas fortunas. Sed homines dicunt nos consuevisse male agere secum, et nos esse ava-

memoria Goeller.—12 B. 1. pati in vitia aquom; Pl. prior, patiam avita equom me factum est; edd. vett. nos patier a vita aquum factum est; Pl. 2. ap. Both. nos patier avita aquum me factum est; Goeller. factust.—13 Codd. Camer. et add. vett. rem male.—17 Quemquem codd. Camer. edd. vett. et Goeller.—19 Pll. cum mittas; Goeller. eum mittat.—21 Acidal. niei quoi modo; Doux. nisi qui modo; Goeller. nisi modo quod dederit. Mox, Pll. jubeat.—22 B. 1. quod dedit lobatus datum.—23 Dum abeam quodam, et ubi nihil capiam Nonius

NOTÆ

¹⁴ Bonis dentibus] Id est, quibus 19 Millas militia domum] Casser un comedat amatores. soldat.

Nosque esse avaras: quæso, num qui male nos agimus tandem? Nam ecastor nunquam satis dedit suæ quisquam amicæ Neque pol satis accepimus, neque ulla satis poposcit. Nam quando sterilis est amator a datis, improbus est: 30 Si negat se habere quod det, soli pernoctandum est: Nec satis accipimus, satis cum quod det, non habet. Semper datores novos oportet quærere, Qui de thesauris integris demunt, danunt. Velut hic agrestis est adolescens, qui hic habet, 35 Nimis pol mortalis lepidus, nimisque probus dator. Sed is, clam patre, etiam hanc noctem illac Per hortum transilivit ad nos: eum volo convenire. Sed est huic unus servos violentissumus. Qui, ubi quamque nostrarum videt prope ædis, hac si aggredias, 40 Item ut de frumento anseres, clamore absterret, abigit. Is item est agrestis: sed fores, quicquid est futurum, fe-

Ecquis huic tutelam januæ gerit? ecquis intus exit?

riam.

ras. Demum, un aliquid mali facimus, obsecro? Nam per ædem Castoris nunquam amalor dedit satis suæ amicæ: neque per Pollucem accepinus satis, neque ulla petieit satis. Nam amator est nequam, quando est tardus in dandis muneribus. Si dicat sibi nihil esse quod tribuat, cubandum est ei soli. Nec accipinus satis, quando non habet satis quod det. Oportet semper ambire novos datores, qui dant quod depromant de thesauris plenis. Velut hie juvenis rusticus, qui manet hie, per Polucem, mortulis nimis festicus, et munerator nimis bonus. Sed is, inscio patre, etiam transiliit ad nos hac nocte per hortum. Volo eum adire. Sed habet unum servum importunissimum, qui statim atque aspicit quandam nostrum juxta ædes, si prætereas illar, te insectatur vociferatione, et abigut ut anseres e frumento. Is rusticus est ejusmodi. Sed pulsabo ostium, quicquid sit. Ecquis tuetur hanc janaam? Ecquis prodit ab ædibus?

p. 531.—27 C. qui si nunquam alienos agimus tandem; C. 2. qui sim unquam alienos agimus tandem.—30 Pl. ap. Both. amator datis, omissis improbus est; quæ voc. desant etian in B. 1.—31 Si deest in B. 1. Verba soli pernoctandum est desant in B. 1. Pll. et edd. vett.—32 Sin næ satis B. 1.—34 Pist. et Grot. demus danunt; edd. vett. dona danunt; al. demus danunt.—37 Pll. clam pater; Douz. clam paterm. B. 1. hac nocte; Lamb. et Goeller. etiam hac nocte illum maceriam; Pll. hac noctem illuc per.—40 Edd. vett, prope ædes hasce egrediens; C. aggredias; C. 2. hac si agredias.—42 Ita is est agrestis Both. et Goeller.

ACTUS SECUNDI SCENA SECUNDA.

STRATILAX, ASTAPHIUM.

- ST. Quis illic est, qui tam proterve nostras ædis arietat?
- As. Ego sum, respice ad me. St. quid, ego? nonne ego video? væ tibi! [est?
- Quid tibi ad hasce accessio est ædis prope, aut pultatio As. Salve. St. satis mihi est tuæ salutis; nihil moror; non salveo:
- Ægrotare malim, quam esse tua salute sanior. 5
 Id volo scire, quid debetur hic tibi nostræ domi? As.
 comprime. primas.
- St. Spero meam quidem hercle: tu, quæ solita es, com-Imprudens per ridiculum ut rustico suadet stuprum!
- As. Iram dixi. St. ut esse coepisti, si dem, si est una altera.
- As. Nimis hic quidem truculentus. St. pergin' male loqui, mulier, mihi?
- As. Quid tibi ego autem dico? ST. quia enim me truculentum nominas.
- St. Quis est ille, qui impellit nostrum ostium tam petulanter? As. Ego sum. Intuere me. St. Quid! ego? nonne ego conspicor? Væ tibt! Quare venis ad has ædes, aut pulsas? As. Salvus sis. St. Mihi est satis tuæ salutis: non eam suro: non sum salvus: optarim potius morbo teneri quam esse salvus tua salute. Volo scire id; quid tibi debetur hic apud nos? As. * T. Loco cederem, si esset altera mulier tam molesta, quam esse cæpisti. As. Hic sane est nimium truculentus. St. Tune pergis, mulier, mihi maledicere? As. Quid vero ego tibi dico? St. Quia me appellas truculentum. Nune, nisi absistas e vestigio, ac

1 Goeller. in nostras ædis.—2 Acidal. St. quid ego? Ast. non nego. St. video: væ tibi! Pll. et edd. vett. nonne ego videor te tibi; Doux. non te ego video? B. 1. non ego videor tibi.—6 At volo B. 1.—7 Lips. te qui solitus est, comprimat; Grut. tu quem solita es; Pll. tuque solitas; B. 1. tu solita es comprimi.—8 'Hic versus spurius est.' Goeller. Imprudens per deridiculum Doux. Impudens al.—9 Pro si dem, al. habeut fidem; C. 2. et edd. vett. fidem si est una altera; Pll. ut esse cepi si dem sist un alteram; Ald. ut esse cæpisti quidem, si est una altera.—10 Pll. pergin male loqui mulier mihi es.—11 Ecquid ti-

NOTÆ

- 1 Arietat] Id est, cum impetu concurrit. Seneca, 'Autequam acies inter se arietarent.' am temporibus Plauti; sed rustico condonandum Stratilaci. 9 Ut esse capisti, si dem] Alii cedam,
- inter se arietarent.' 9 Ut esse cœpisti, si dem] Alii cedam,
 4 Salveo] Inusitatum verbum eti- id est, Ut molesta et odiosa esse cœ-

Nunc adeo, nisi abis actutum, ac dicis, quid quæras, cito, Jam, hercle, ego hic te, mulier, quasi sus catulos, pedibus proteram.

As. Rus merum hoc quidem est. Sr. pudendumne? tu

vero clurinum pecus,

Advenisti huc sistentatum cum exornatis ossibus: 15

Quia tibi insuaso infecisti, propudiosa, pallulam.

An eo bella es, quia accepisti? ar me advenias. As. nunc places. [rogo?

St. Quam me illi velim! As. mentiris. St. dicis, quod te Mancupium qui accipias, gesta tecum penos annuos.

dicas celeriter quid petas, per Herculem ego te proteram hic pedibus, quasi sus catulos. As. Hac est mera rusticitas. St. Idne vertendum vitio? tu vero pecus clusinum, accessisti temet ostentatum ossibus vestitis scite: quia finxisti fusco colore togam, impudica. Esne bella, quia accepisti? Audes ad me venire. As. Nunc places. St. Quam opturem me illi placere! As. Mentiris. St. Dicis quod a te expecto? ut habeas mancipium, gesta tecum hos annulos ancos qui sunt servo-

bi ego antea dico Acidal.—12 Non adeo edd. vett. aut dicis Goeller. at dicis edd. vett.—14 B. 1. hic quidem est. Pll. B. 1. et edd. vett. pudendum et vero. Mox, Schurer. cluninum pecus; Acidal. urbicum pecus.—15 Adveni hue subtentatum exornatis B. 1. Adveni istuc, sis, tentatum Goeller. et Palmer. Advenisti hue te ostentatum Acidal. et Bipont. Adveni nos hue tentatum al. Advenisti hue sistentatum Vatt. ap. Lips. et Pll. Advenisti hue sustentatum edd. vett.—16 Quid tibi rei suaso B. 1. Quia tibire suasu Pll. Quia tibin' suaso Meurs. Acidal. et Goeller.—17 Acidal. quin accedis ar me? (i. e. ad me) advenias; C. 2. edd. vett. quia cepisti arma? advenias; Goeller. quam clepisti.—18 Cum me illi vel in mentiri dicis quid quod C. Cum me illi velim mentiri dicis quid quod C. 2. Quam me tibi velim Goeller. Quam me illi velim. Ast. mentiris. St. quid quod te rogo? Lips. dices edd. vett. quidquid Pll.—19 Mancupi vin quia Lamb. Quos mancupio accipias Both. annuos penos Goeller. ha nos an vos Aid. henos annuos Pll. Lamb. ahenos annutos Both. he an nos C. 2.—

NOTÆ

pisti cedam tibi, si una altera fæmina ad te accedat, æque odiosa.

14 Clurinum pecus] Clusinum pecus, permutatione r in s, quod antiquum et familiare fuit Romanis, tractum ab urbe Clusio, ubi non egregia erant fortasse pecora.

15 Sistentatum] 'Sistentare,' pro ostentare, antiquum: quasi dicas,

sistere se et ostentare.

Exornatis ossibus] Tibullus, 'Qui succo splendente genas onerasse.' De fucis loquitur. 16 Insuaso] Festus: 'Suasum, colos appellatur, qui fit ex stillicidio fumoso investimento albo. Plautus, 'Quia tibi suaso infecisti.' Quidam autem legunt, insuaso. Nec desunt, qui dicant, omnem colorem, qui fiat inficiendo suasum vocari: quod quasi persuadetur in alium ex albo transite.'

19 Mancupium qui accipias, gesta tecum penos annuos] Stratilax boc innuit Astaphio, se case servum et illam esse servam. Penos. Alii henos, pro As. Dignis dant. St. Laviniæ hic sunt, quas habes victorias.

As. Ne attigas me. Sr. tangam? ita me amabit sar-

Ut ego me ruri hamaxari mavelim patalem bovem, Cumque eo ita noctem in stramentis pernoctare perpetem, Quam tuas centum cœnatas noctes mihi dono dari.

Rus tu mihi opprobras? ut nacta es hominem, quem pudeat probri! 25

Sed quid apud nostras negotii, mulier, est ædis tibi?

Quid tu hoc occursas, in urbem quotiescumque advenimus?

[eres

As. Mulieres volo convenire vostras. Sr. quas tu muli-Mihi narras? ubi musca nulla fœmina est in ædibus.

As. Nullane istic mulier habitat? ST. rus, inquam, abierunt: abi.

rum. As. Dantur annuli ænei iis qui merentur. ST. Victoriæ quas refers sunt Laviniæ potius, quam tuæ. As. Ne me attingas. ST. Tene attingam? Ita me meum sarculum amabit, ut ego malim subjici aratro, cum bore patentibus cornibus ruri, et pernoctare totam noctem dormiens cum eo in stramentis, quam cubare tecum centum noctibus, postquam bene caraeverim. Tu mihi exprobras rus? Quam bene nacta es hominem, quem pudeat hujus conoicii! Sed quid est tibi rei, mulier, apud nostras ædes? Quare tu accurris huc, quotiescumque venimus ad urbem? As. Opto adire vestras mulieres. ST. Quas mulieres mihi commemoras tu? Quandoquidem nulla est musca fæmina in ædibus. As. Nullune fæmina manet in istis ædibus? ST. Profectæ sunt rus, inquam. Abi. As. Quid vociferaris, stulte?

20 Dignos dant edd. vett. et Ald. Dignus Pll. Lavime hic sunt C. 2. lamie hic sunt ed. Paris. ap. Grut. Lacisiæ Goeller. Mox, quas aves victorias eadem editio.—21 Goeller. tengamne ego te? ita me amabis; Pll. etiam amabis.—22 B. 1. ruri jam examaverim sarculum movere; Pll. patulum voveri.—23 Cumque eri Both. Tu quod ita noctem in stramentis pernostare B. 1.—30 Pro abi,

NOTÆ

'aënos;' «nnuos, ab 'anus;' 'annus,' ab 'anus;' 'annulus,' ab utroque. Sunt igitur 'annuli aënei,' seu ænei, intelligendi, quos gestare servorum erat.

20 Laviniæ] Jocus est ex ambiguo, quia voluptatibus dediti magua ex parte profundebaut fortunas in deliciis balnearum. Unde frequentissime Plautus, pro 'profudi bona,' dicit 'elavi bonis.' Hoc igitur loco Stratilax exprobrat Astaphio in ædibus Phronesii, amatores sua bona elavare, quo ut alludat, Lavinia, seu Lavinii oppidi in Italia, nomen usurpat.

22 Hamazuri] Id est, planstrum trahere, aut planstro jungere. Αμαξα, currus.

Patalem bovem] Festus: 'Patalem bovem Plautus appellat, cujus cornua diversa sunt, ac late patent.'

29 Musca nulla fæmina est in ædibus] Id est, mares omnes sumus in As. Quid clamas, insane? St. abire binc ni properas grandi gradu,

Jam ego istos fictos, compositos, crispos cincinnos tuos Unguentatos usque ex cerebro expellam. As. quanam gratia? [cedere,

ST. Quia adeo fores nostras unguentis uncta es ausa ac-Quiaque istas buccas tam belle purpurissatas habes. 35

As. Erubui mecastor misera propter clamorem tuum.

ST. Itane? erubuisti? quasi vero corpori reliqueris

Tuo potestatem coloris ulli capiendi, mala.

Buccas rubricæ; cera omne corpus intinxit tibi.

Pessumæ estis. As. quid est, quod vobis pessumæ hæc***

ST. Scio ego plus, quam me arbitrare scire. As. quid id est, obsecro,

Quod scias? St. herilis noster filius apud vos Strabax Ut pereat, ut eum illiciatis in malam fraudem et præmium.

ST. Ni acceleras excedere hinc grandi passu, ego decutiam usque a cerebro istos tuos cincinnos fictos, compositos, crispatos, unguentis delibutos. As. Quare? ST. Quia es ausa venire perfusa unguentis ad nostras fores, et quia habes illas malas tum accurate purpurisso infectas. As. Erubui, per Castorem, infelix propter tuas eociferationes. ST. Erubuisti? Quasi vero reliqueris, mala, ullum tucum tuo corport ad recipiendum colorem. Rubricae tinxerunt os, cera universum corpus. Estis pessimae. As. Quare a vobis habemur passima? ST. Ego scio plus quum arbitraris me scire. As. Quid est id, obsecro, quod scias? ST. Quemadmodum Strabax filius heri se perdat apud vos, quemadmodum pelliciutis in fraudes et mu-

Pll. habent pabi; Both. papæ.—32 B. 1. cinnos tuos.—33 Scal. ex cerebro excellam.—34 Codd. Camer, foras nostras unguant juncta esse audes accedere, Verbum fores delet Goeller.—38 Tuo deest ap. Prisciau. p. 694.—39 Buccas rubrica; creta omne Goeller. Buccas rubrica, cera omne c. intinxii tibi Scal. rubriceta omne c. intinxist tibi B. 1.—40 B. 1. quod vobis pessumæ est; C. pessumæ hæc ma; al. pessumæ hæc via; Acidal. quod v. p. sumus? St. hæ avi; Goeller. conj. quod v. p. quæso sumus?—42 B. 1. herus noster filius apud vostram perit ut perastute eum injiciatis.—43 Pll. etiam injiciatis; edd. vett. et

NOTÆ

ædibus, ut ne musca quidem fæmina

32 Cincinnos] Id est, brevioribus capillis, qui aliis subolescunt, id est, crescunt. Varro: 'Ante aures nodi ex subolibus parvuli intorti dimittebantur cincinni; sed et oculi suppetuli, nigellis pupillis quandam hilaritatem significantes animi, rictus parvissi-

mus; ore frænato, risa roseo.º Descriptio est exquisitæ palchritadinis,

35 Buccas purpurissatas] Apuleius :

4 Quis non disciplinam matris agnovit? cum in puella videret immedicatum os, et purpurissatas genas, et illices oculos.

39 Rubrica Idem ferme, quod 'purpurissum.'

As. Sanus si videare, dicam: dicis contumeliam,

Nemo hominum hic perire solet apud nos: res perdunt
suas.

45

Ubi perdidere res, abire hinc si volunt, nudis licet.

Ego non novi adolescentem vostrum. St. veron'? As. serio. [singulas

St. Quin maceria illa ait, in horto quæ est, quæ in noctes Latere fit minor, qua iste ad vos damni permensu'st viam?

As. Non mirum; vetus est maceria; lateres si veteres ruunt.

St. Ain' tu, mala, lateres veteres ruere? nunquam edepol mihi

Quisquam homo mortalis posthac duarum rerum creduit, Ni ista ego vostra hero majori facta denarravero.

As. Estne ille violentus? St. suam non enim ille meretriculis

Muniendis rem coëgit, verum parsimoniæ 55 Duritiæque: quæ nunc ad vos jam exportatur, pessumæ.

nera. As. Dicam tibi, quod res est, si sapis: sed dicis convicium. Nemo solet perdi hic apud nos. Perdunt bona sua. Ubi perdidere res, si volunt, abire hine licet nudis. Ego non novi vestrum adolescentem. St. Verumne? As. Serio. St. Tamen ille murus, qui est in horto, dicit id: hic in singulas nactes fit minor uno latere, qua iste sibi stravit viam ad vos, in suam perniciem? As. Est vetus murus; non mirum est, si veteres lateres decidant. St. Dicisne tu, improba, veteres lateres decidere? Per ædem Pollucis nunquam quisquam homo mihi posthac credat divini et humani, nisi ego narravero ista vestra facta majori hero. As. Estne ille ferox? St. Non enim ille comparavit suas opes, quæ nunc conferuntur ad vos, in dandis muneribus meretriculæ, verum in parsimonia et severitate

Goeller. inliciatis.—44 Sanus si videar, edicam. Ast. dicis edd. vett. dicam dicis contumeliæ Vatt.—46 Pll. ut vis licet; edd. vett. uti jus licet.—48 Quid maceria edd. vett. et quædam edd. Prisc. p. 673. et sic Acidal.—49 Lateri Pll. Mox, Prisc. l. c. et edd. vett. qua is ad vos; Pll. qua istivos. Prisc. permensus est.—51 Ain' tu veteres lateres ruere Prisc. l. c.—54 B. l. violentus? St. non enim ille; Palmer. et Lips. St. sum: non ille.—55 Monendis Vatt. Moniendis alii Vatt. et Pll. Molendis Lips. rem cogi B. 1. parsimonia Palmer.—56 Duritiaque

........

NOTÆ

44 Sanus si videars] Si putarem te sanum esse, monerem te mihi contumeliam dicere. Erat formula loquendi, qua mollius dicebatur, 'tu es amens, tu es insanus.'

50 Vetus est maceria] Murus sine calce et camento.

52 Duarum rerum creduit] Id est, divini et humani.

54 Meretriculis Muniendis] 'Munire' est muneribus afficere, quasi dicat, munerandis.

56 Duritiæque] Id est, severitati morum.

Hem tu, o sexungula! male vivitis: egone hæc mussitem? Jam enim eccere ibo in forum, atque hæc facta narrabo seni: Neque istuc in se gestit, ergo coget exanimem mali.

As. Si ecastor hic homo sinapi victitet, non censeam Tam esse tristem posse: at pol hero benevolens ut is est suo! potest

Verum ego illum, quanquam violentus est, spero mutari Blandimentis, ornamentis ceteris meretriciis.

Nidi equidem ex jumentis domita fieri, atque alias beluas. Nunc ad heram revidebo: sed, eccum, odium progreditur meum.

Tristis exit: haud convenit etiam hic dum Phronesium.

morum. Hem tu, o senis ungulis armata ! vivitis male. Dissimulabone ego hac? Jam enim, per Cererem, pergam in forum, et referam hæc seni. Neque expectabo usque eo dum faciat examen istorum factorum filii in meo tergo verberando. As. Si. per Castorem, iste homo victitet sinapi, non puto futurum esse adeo morosum. Sed, per Pollucem, ut is est bene affectus in herum! Sed ego credo illum posse molliri blanditiis et ornamentis meretriciis, tametsi est violentus. Equidem vidi ju-menta mansuescere, et ceteras belluas. Nunc repetam ad heram. Sed ecce homo mihi odiosissimus egreditur. Prodit mæstus. Nondum convenit Phronesium, ut puto.

idem et Goeller. Ruri æque quæ nunc duo sciam exportatur pessumum B. 1 .-Them twos ex ungula idem codex; exungula edd. vett. Hem, o sexungula Goeller.—58 Pll. exercere ibi forum; edd. vett. et Ald. eccere ibo ad forum.—59 Lips. istuc ipse g. e. c. examen; Acidal. Neque iste huic, ut se g. tergo c. examen; vel, Neque iste huic in se gesti tergo c. examen; vel, Neque ego istuc meo gestio tergo cogere examen. Pll. habent Neque istuc. Gaeller. etiam examen.—61 Ald. benerolens uti est is vos; Acidal. conj. benevolens vivit hero; vo ut deletum malit Goeller .- 62 Idem Goeller, deleret hoc loco ant ego, ant illuna .-63 Pro ornamentis, Meurs. conj. oramentis .- 64 Vidi equidem ex inem intu domitu sleri Pll. intum pro intu, C. 2. id tamen negat Pareus. Vidi equidem exindomito B. 1. Vidi equidem jumentum ex indomito domitum fleri edd. vett. Vidi equidem juvencum ex indomito domitum fieri Ald. Vidi equidem ex indomitis domitas Gaeller .- 65 Nunc ad h. ire jubebo eccum B. 1 .- 66 Tristis exit adconvenire B. 1. Tristis exit avet convenire Colv. ad convenire Ven. 1. at conrenire aliae vett.

NOTE

57 Sexungula] Senis manibus.

senex id non putat.

Ergo coget exanimem mali] Id est, 59 Neque istue in se gestit] Id est, Itaque coget me aliquando id confiteri adhibitis tormentis.

ACTUS SECUNDI SCENA TERTIA.

DINARCHUS, ASTAPHIUM.

D1. PISCES ego credo, qui usque dum vivunt, lavant, Minus diu lavere, quam hæc lavat Phronesium. Si proinde amentur mulieres, diu quam lavant, Omnes amantes balneatores sient.

As. Non quis parumper durare, opperirier?

Di. Quin hercle lassus jam sum durando miser.

As. Mihi quoque præ lassitudine opus est ut lavem.

Dr. Sed obsecro, hercle, Astaphium, i intro, ac nuntia

Me adesse: tu i propere, et suade jam ut satis laverit.

As. Licet. Dr. audin' etiam? As. quid vis? Dr. Di me perduint, 10

Qui te revocavi: non tibi dicebam: i modo.

As. Quid jam me revocabas, improbe nihilique homo? Quæ tibi mille passuum peperit moræ mora.

D1. Sed quid hæc hic autem tamdiu ante ædis stetit? Nescio quem præstolata est: credo, militem.

15

DI. Ego arbitror pisces, qui innatant aqua tamdiu quamdiu vivunt, minus se lavare quam hac Phronesium se lavat. Si mulieres perinde amentur atque din lavantur, omnes amantes sint balneatores. As. Non potes expectare tantisper? D1. Per Herculem sum jam defessus expectando infelix. As. Est mihi opus etiam ut eam in balneum pra defatigatione. D1. Sed, quaso per Herculem, Astaphium, ingredere, ac dic me adesse. Tu perge velociter, et suade ei quod jam satis laverit. As. Eo. D1. Audis adhuc? As. Quid cupis? D1. Dit me perdant, qui te revocavi! non tibi dicebam: i modo! As. Quare me revocas, jam scelesqui et vilissime? Hac mora tibi altulit retardationem mille passuum. D1. Sed quare hac mansit hic tamdiu ante ostium? Nescio quem expectat. Credo cam

1 Varro de L. L. p. 91. adlavant.—2 Diu minus lavari idem ibid.—4 Omnes amatores B. 1. C. C. 2. et edd. vett.—7 Pll. opus est lave; Ven. 1. et aliæ vett. opus est lavere; B. 1. opus est lavare.—9 Me adesse tu propere Pll. Me adesse cui properet suavium, ut satis edd. vett. ap. Meurs. Me adesse: tu i præ, t. fc. Acidal.—12 Pronomen me deest in B. 1. improbus idem codex.—13 Que tibi mille passum Pll. Que mille passum peperit tibi Acidal. et Goeller. Acidalius conj. etlam, Qua t. m. passuum p. moras mora; edd. vett. et Ald.

NOTÆ

² Lavere] Antiquitus pro 'lavare.' 15 Quem præstolata est] 'Præsto-5 Durare, opperirier] Id est, dulor' est præsto sum; in procinctu sum.

Illud est: vide ut jam, quasi volturii triduo Prius prædivinant, quo die esuri sient: Illum inhiant omnes: illi est animus omnibus. Me nemo magis respiciet, ubi iste huc venerit, Quam si hinc ducentos annos fuerim mortuus. 20 Ut rei servire suave est! væ misero mihi! Post factum plector, quia ante-partum perdidi. Verum nunc si qua mihi obtigerit hæreditas Magna atque luculenta, nunc, postquam scio, Dulce atque amarum quid sit ex pecunia, 25Ita ego illam edepol servem, itaque parce victitem, Ut nulla faxim cis dies paucos siet. Ego istos, qui nunc me culpant, confutaverim. Sed est vocis sat: sentio aperiri fores, Quæ obsorbent quicquid venit intra pessulos. 30

expectare militem. Est id! Vide quemadmodum divinant jam triduo, quasi vultures, quo die sint esuri: omnes inhiant: habet animos omnium conversos in se. Nemo me respiciet magis, quando iste venerit huc, quam si fucrim mortuus a du-centis annis. Ut est suave esse divitem! Va mihi misero! do panas perditarum opum, quia dilapidavi ea quæ habebam antea. Sed si aliqua hæredilas mihi eve-nerit : ampla alque egregia, nunc postquam intelligo quid sit dulce et amarum in pecunia, ita per ædem Pollucis, ego illam servabo, itaque vivam parce, ut sit nulla pecunia intra paucos dies. Ego refellam istos, qui me culpant nunc. est satis vocis : video januam hiare, quæ deglutit quicquid venit intra limina.

Quod tibi m. passus peperit moræ. Voc. mora deest in B. 1. et Pll.-16 Illum student jam quasi volturis Pll. est delent Acidal. et Camer. Illuc sis vide, ut jam Goeller.—18 Illum imant B. 1. illic est edd. qowdam vett.—19 Me nimo C. Me nimio C. 2. Me nihilo B. 1. ubi is idem codex.—21 Utrum servire B. 1. C. 2. Verum servire Ven. 1. et edd. vett. salve est C. 2. væ væ Pil .-22 PH. edd. vett. et Delph. flector; Scal. conj. flictor .- 28 B. 1. confutavero. 29 Sed est vos adsentio Pli. Sed assentio edd. vett. Sed æstuosas sentio Goeller.—30 Codd. et edd. vett. infra pessulos.

NOTE

16 Quasi volturii] Vultures. Plinius, 'Umbricus haruspicum nostro unde 'afflictor;' id est, do pænas. evo peritissimus tradit, triduo ante aut biduo vultures volare, nbi cadavera futura sint."

22 Plector [flector] A 'flictor;' Ante-partum | Id est, ante-acquisitum, ante-possessum.

ACTUS SECUNDI SCENA QUARTA.

PHRONESIUM, DINARCHUS.

PH. NUM tibi nam, amabo, janua est mordax mea, Quo introire metuas, mea voluptas? D1. ver vide: Ut tota floret! ut olet! ut nitide nitet! PH. Qui tam inficetus Lemno adveniens, qui tuæ Non des amicæ, Dinarche, suavium? Di. Vah! vapulo hercle ego nunc, atque adeo male. PH. Quo te avortisti? DI. salva sis. Phronesium. PH. Salve: hic ne hodie cœnas, salvos cum advenis? DI. Promisi. PH. ubi coenabis tu? DI. ubi tu iusseris. Hic. PH. me lubente facies. Dt. edepol me magis. Nempe tu eris hodie mecum, mea Phronesium. PH. Velim, si fieri possit. D1. cedo soleas mihi: Properate: auferte mensam. Рн. amabo. sanun' es? D1. Non edepol bibere possum jam, ita animo male est.

PH. Num obsecto, mea voluptas, meum ostium mordeat, quia vereris ingredi? Di. Aspice ver. Ut tota florida est! ut olet! ut fulget! ut nitida est! PH. Quomodo es tam illepidus, Dinarche, ut advenias ex Lemno, et non offerus osculum amica? D1. Vah! ego do pænas nunc, per Herculem, atque adeo immerito. PH. Quo te avertisti? Di. Salve, Phronesium! PH. Sis salvus, cænasne hodis hic, quoniam reverteris incolumis? D1. Pollicitus sum. PH. Ubi canabis tu? D1. Ubi tu volueris. Hic. PH. Mihi feceris pergratum. D1. Per ædem Pollucis feceris mihi gratius. Nam tu eris hodis mecum, mea Phronesium. PH. Optem, si posset fieri. D1. Da mihi soleas: properate: auferte mensam. PH. Obsecro, sapisne? Di. Per ædem Pollucis non possum bibere, adeo est ægre animo. PH.

2 B. 1. Dr. fervide. - 8 B. 1. ut oleum nitide. - 4 Edd. vett. et Both. infacetus. -5 Codd. Cam. Diniarchis avivium ; C.2. Dini archis avium ; Goeller. mi Dinarche -9 Promisi jube enabist ubi tu luseris codd. Cam.-13 Properate auferre mensam

NOTE

2 Ver vide] Id est, Phronesium florentem ornamentis. Horatius, 'Instar veris enim vultus ubi tuus Affulsit; populo gratior it dies.'

4 Inficetus] Id est, infacetus, ingratus. Catullus, 'Idem inficeto est

inficetior rure.'

11 Tu eris hodie mecum] Verecundum in ipsa inverecundia verbum. Varro: 'Violavit virginem, pro, vitiavit: dicebant æque eadem modestia potins, cum muliere fuisse, quam concubuisse.'

PH. Mane: aliquid fiet, ne abi. D1. ah! aspersisti aquam,
Jam rediit animus: deme soleas: cedo: bibam. 16
PH. Idem es ecastor qui soles: sed dic mihi,
Benene ambulavisti? D1. huc quidem hercle ad te bene,
Quoniam tui videndi est copia. PH. complectere.
D1. Libens: ah! hoc est mel melle dulci dulcius! 20
Hoc tuis fortunis, Juppiter, præstant meæ.
PH. Dane suavium? D1. immo vel decem. PH. haud istoc pauper es.

Plus pollicere, quam ego a te postulo.

D1. Utinam a principio rei item parsissem meæ, Ut nunc reparcis suaviis! PH. si quid tibi 25 Compendii facere possim, factum edepol velim.

Dr. Jam lavisti? PH. jam pol mihi quidem atque oculis meis.

Num tibi sordere videor? D1. non pol mihi quidem.
Verum tempestas memini cum quondam fuit,
Cum inter nos sorderemus unus alteri. 30
Sed quid ego facinus audivi adveniens tuum?
Quod tu hic, me absente, novi negotii gesseris?

Mane! faciemus aliquid, ne abi. Dt. Ah! aspersisti aquam. Animus recreatur jam; deme soleas: cedo! bibam. Ph. Per ædem Castoris, es idem qui untea. Die mihi, habuistine iter felix? Dt. Felix quidem, per Herculem, quando est fucultas tui conspiciendi. Ph. Complectere. Dt. Libens. Ah! hoc mel est suarius melle dulci. Mew fortunæ, Jupiter, hoc complexu superant tuas! Ph. Da osculum. Dt. Immo vel decem. Ph. Non es pauper osculis. Promittas plus, quam ego a te posco. Dt. Utinam pepercissem ab initio meis fortunis, ut nune repsecis osculis! Ph. Si tibi possim prodesse, per ædem Pollucis, prosim. Dt. Lavistine jam? Ph. Per Pollucem mihi videor lauta, et meis oculis. Tibine videor illusta? Dt. Per Pollucem non mihi videris. Verum recordor, cum quondam alter alteri essemus illauti. Sed quid audiri de te quando sum reversus? Quod novum negotum gessisti hic me absente? Et gaudeo quod evasisti salva, et

Douz.—14 Gron. libere possum.—16 Lips. deme, deme soleas. Mox, cedo vivam C. cedo vivum C. 2. et edd. vett. cedo vinum B. 1. et Pius.—17 B. 1. sed dicas.—18 Bene num B. 1. ambulasti Pl. ap. Both. nunc quidem herele altibene B. 1.—19 Quam tui Pll. Quom tui Goeller.—20 Edd. vett. at hoc. Pll. hoc est me illi dulci; Goeller. hoc est melle dulci.—22 Da nunc suavium edd. vett. Dunt suavium Pll. Dan' savium Bipont. Mox, iidem Pll. ul em istoc p. esse; edd. vett. utinam istoc.—23 Plus pollicere tu Bipont.—27 Jam jam airsse B. 1.—29 Particula cum deest in B. 1. C. C. 2. et edd. vett.—30 Cum uter nostrum sorderemus alleri Diss. alter alteri Both. et Goeller. unus deest in B. 1. C. C. 2. et edd. vett.—31 Sed quod Acidal.—32 Acidal. negotii gesti. Post hunc versum Both. ex cod. Ambros.

Cumque bene provenisti salva, gaudeo. PH. Tibi mea consilia summa semper credidi. Equidem nec peperi puerum, nec prægnas fui. 35 Verum assimulavi me esse prægnatem, haud eram. D1. Quapropter, o mea vita? PH. propter militem Babyloniensem, qui quasi uxorem sibi Me habebat anno, dum hic fuit. Dr. ego senseram. Sed quid istuc? quoi rei id te assimulare retulit? 40 PH. Ut esset aliquis laqueus et redimiculum, Revorsionem ut ad me faceret denuo. Nunc huc remisit nuper ad me epistolam, Sese experturum, quanti sese penderem: Si, quod peperissem, id educarem ac tollerem, 45 Bona sua me habiturum omnia. Di. ausculto lubens. Quid denique agitis? PH. mater ancillas jubet, Quoniam jam decimus mensis adventat prope, Aliam aliorsum ire, præmandare et quærere Puerum aut puellam, qui supponantur mihi. 50

incolumis ex his doloribus. Ph. Tibi commisi semper mea consilia penilissima. Equidem nec peperi puerum, nec fui gravida; verum simulavi esse prægnantem, non eram. Dl. Quocirca, o mea vita? Ph. Propter militem Babyloniensem, qui agebat hiomecum, quasi cum uxore, per annum. Dl. Ego existimateram. Sed quare id? Quo consilio tu simulavii id? Ph. Ut esset aliquis laqueus et nodus, ut reverteretur denuo ad me. Nunc ad me scripsit nuper hanc epistolam, sese visurum, quanti sese facerem: si educarem ac tollerem id quod peperissem, me habiturum cuncta sua bona. Dl. Audio ultro. Quid agitis denique? Ph. Muter mandat ancillas ire, aliam alio quæsitum puerum aut puellam, que mihi supponeretur, quoniam jam mensis decimus propemodum adventat. Quid faciam multa ver-

.....

Maii primus inseruit, Nam quid id est? DIN. primum quom tu es aucta liberis; codex vero hubet, primum cum tuis es aucta liberis; Goeller. legit, Quid id est? DIN. primum dum cum tu es aucta liberis.—38 Post hunc versum Both. et Goeller. dederunt ex eodem cod. Ambrosian. PHR. Concedite hinc vos intro atque operite ostium: Tu nunc superstes solus sermoni meo es.—36 Pro haud eram, codd. habent haud ego; Grut. et Goeller. haud nego.—37 Quapropter mea vita B. 1.—39 Me h. annum edd. vett. et Both. Me h. anno uno dum Vatt. Me h. annoum dum Pll.—40 Codd. et edd. anto Douz. cui rei item assimulare.—41 B. 1. aliquis utque usque est et redimiculum.—45 Verba, id edncarem ac, desunt in B. 1.—46 Pll. omnia esse.—48 Quoniam non cod. Camer. unde Bothius, Quoniam nunc.—49 Pro pramandare, Guilelm. legit pervenari; Acidal.

NOTÆ

33 Bene provenisti] Id est, profecisti, ntpote aucta liberis.

Quid multa verba faciam? toustricem Suram Novisti nostram, quæ modo erga ædes habet. Dr. Novi. PH. bæc una opera circumit per familias, Puerum vestigat clanculum, ad me detulit. Datum sibi esse dixit. Dr. o merces malæ! 55 Eum nunc non illa peperit, quæ peperit, prior, Sed tu posterior. PH. ordine omnem rem tenes. Nunc, at præmisit nantiam miles mihi, Non multo post hic aderit. Dr. nunc tu te interim Quasi pro puerpera hic procuras? PH. quippini? 60 Ubi sine labore res geri pulchre potest, Ad suum quemque æquom est quæstum esse callidum. Dr. Quid me futurum est, quando miles venerit? Relictusne abs te vivam? PH. ubi illud, quod volo, Habebo ab illo, facile inveniam, quomodo 65 Divortium et discordiam inter nos parem: Postidea ego tota tecum, mea voluptas, usque ero Assiduo, Di, immo herele vero accubuo mavelim. PH. Quin Dis sacruficare hodie pro puero volo, Quinto die, quod fieri oportet. Dr. censeo. 70

ba? Novisti Surum nostrum tonstricem, quæ habitat nunc ante has ædes. D1. Novi. Ph. It per omnes familias, una opera quærit puerum clam, ad me apportacit. Dixit sibi esse datum. D1. O improbæ merces! Illa prior non peperit, quæ eum peperit prior, sed tu prperisti. Ph. Capis sigillatim omnem rem. Nunc miles veniet hue statim, quia ad me misit nuntium. D1. Nunc tu te procurus hic interea, quasi puerperam? Ph. Quidni? Quando res potest fieri sine labore, est par quemque esse industrium in suum commodum. D1. Quid fiet de me quando bellator venerit? Vicamne desertus a te? Ph. Quando obtinuero ab illo id quod expeto, excogitabo facile, quomodo moveam inter nos discordiam et divortium. Postea ego ero assiduo tecum tuta, mea voluptas. D1. Immo per Herculem malim esse accubuo. Ph. Quin volo hodie sacrificare Diis pro puero quinto die, quod

percontari.—50 Acidal. et Goeller. supponatur.—51 Edd. quædam vett. verba facimus.—52 Pll. quem erga ædem sese habet; voc. modo deest etiam in B. 1.—57 Voc. ordine, quod habent Pll. Vatt. et edd. antiq. deest in edd. quibusdam ante Gulielm.—65 C. facile invenio; Cam. in margine ed. Gronov. facile invenero.—67 Post id ego totum tecum Ald. et al. vett. Post id ego tecum

NOTER

70 Quinto die] Hic dies vorabatur sed apud Latinos octavo quidem puἀμφιδρόμιος, a ritu, quo cursim circa clæ; nono pueri; qui 'dies lustrilocum gestabatur puer. Apud Græcos infaus die quinto lustrabatur; lis solennitas: 'item ' nomiualis,'

| Pн. Non audes aliquod dare mihi munusculum? | |
|---|------------|
| D1. Lucrum hercle videor facere mihi, voluptas mea, | |
| Ubi quippiam me poscis. PH. at ego, ubi abstuli. | |
| Di. Jam faxo hic aderit: servolum huc mittam meum. | |
| PH. Sic facito. Dr. quicquid autem erit, boni consulas. | |
| | 7 6 |
| Ut cujus me non pœniteat, mittas mihi. | |
| Di. Num quippiam me vis aliud? PH. ut, quando otiu | m |
| Tibi sit, ad me revisas. Di. valeas. Ph. vale. | |
| | 80 |
| Sed sociæ unanimantis, fidentis fuit | - |
| Officium facere, quod modo hæc fecit mihi. | |
| Suppositionem pueri quæ mihi credidit, | |
| Germanæ quod sorori non credit soror. | |
| • | 85 |
| Se mihi infidelem nunquam, se viva, fore. | |
| Egone illam ut non amem? egone illi ut non bene velim' | 7 |
| Me potius non amabo, quam huic desit amor. | • |
| Ego isti non munus mittam? iam modo ex hoc loco | |

oportet steri. D1. Censeo. PH. Non audes mihi præbere ullum munus? D1. Per Herculem lucro appono, mea voluptas, quod a me rogas. PH. Sed ego, quando abstuli. D1. Faciam aderit jam hic! mittam huc meum servulum. PB. Fac sic. D1. Quicquid autem acciderit, æqui bonique consule. PH. Per ædem Castoris, scio te curaturum, ut ad me mittas munus, cujum me non peniteat. D1. Mihine vis quidpiam aliud? PH. Ut quando tibi licebit per otium, ad me repetas. D1. Valeas! PH. Vale. D1. Pro Dii immortales! non suit mulieris amantis, sed socia, sed unanimis, sed socia, sed unanimis, sed socia, sed unanimis, sed side officium, quando hac mihi mox secit. Nimirum mihi detexit suppositionem pueri, quam non detexit soror germana sorori. Indicavit clare jam jam mihi medullitus, fore nunquam insidelem dum vivet. Egone ut non eam amem? Egone ut illi non velim bene? Non me amabo potius, quam amor ejus me destituat. Ego ad illam non mittam munera? Mandabo jam ad illam

Jubebo ad istam quinque perferri minas:

90

Goeller.—69 B. 1. hodie sacruficare.—71 Pro munusculum, C. habet munus civilim; C. 2. et edd. vett. munus civilium.—77 Ut ejus me B. 1.—79 Tibi sit me, omisso ad, B. 1. revisast valeas Pl. ap. Both. ad me intervisas Doux.—81 Sed unanimantis sociæ Goeller. qui conj. etiam, Sed sociai (vel sociennæ) unanimanfore. 85. 86 Ostendisse sciam mihi medullitus Infidelem nunquam dum vivam fore Nonjus p. 562. jam sese, omisso mihi. B. 1. dum vivat B. 1. Ven. 1, et al. vett.

NOTE

quia nomen tum infanti indebatur. Gregorius Nazianz. δτομαστήρια. Fata Tertullianus 'nominalia' appellat; etiam scribenda advocabantur. Præterea opsonari duntaxat ad minam. Multo illi potius bene erit, bene quæ volt mihi, Quam mihimet, omnia qui mihi facio mala.

comportari quinque minas ex hoc loco: præterea parari cilulia ad minam. Præstat illi esse bene quæ mihi vult bene, quam mihi, qui mihi omnia mala facio.

ne vivat Pll.-89 Goeller. jam domo eloco ; Gulielm. e loco.-92 B. 1. quæ bene vult.-93 Pll. et edd. vett. mihi facto.

ACTUS SECUNDI SCENA QUINTA.

PHRONESIUM.

PUERO isti date mammam: ut miseræ matres solicitæque

Ex animo sunt, crucianturque! edepol commentum male!
Cumque eam rem in corde agito, nimio minus perhibemur
Malæ, quam sumus ingenio: ego prima domi modo docta
dictito.

Quanta est cura in animo, quantum corde capio dolorem, 5 Dolus ne occidat morte pueri! mater dicta quod sum, eo magis

Studeo vitæ, quæ ausa sum tantum clam dolum aggrediri. Lucri causa avara probrum sum executa: alienos dolores Mihi supposivi: nullam rem oportet dolose aggrediri, nisi

PHR. Præbete papillam illi puero; quam matres sunt miseræ et inquietæ! quantum anguntur! per ædem Pollucis excogitatum male! et quando recogito in mente, dicimur multo minus malæ, quam sumus. Ego fateor nunc id quod didici domi. Quanta est solicitudo animi, quantam ægritudinem concipio pectore, ne fraus intereat interitu pueri! quoniam sum appellata ejus mater, ideireo impensius exopto lueri ejus vitam, utpote quæ sum ausa machinari tuntam fullaciam. Commisi hoc facinus quæstus gratia: mihi supposui partum alius matris. Nulla est suscipienda

NOTE

¹ C. data amam mam.—2 Exanimos cruciant B. 1. Ex animo suo sunt, cruciantque Bipont. et Goeller.—4 Malo B. 1. prima de me modo dicta B. 1. Pli. et edd. vett. ego primum de me domo docta Goeller. ego primu de me modo ista dicta al. vett. ego prima domi docta Palmer.—6 B. 1. ego magis.—7 Pli. et edd. vett. ego mas sum tantundem dolum aggrediar; Goeller. quæ hoc ausa sum tantum dolum. Voc. clam deest in B. 1. adgrediri, vel adgrediari, al. ap.

Astute accurateque exequare: vosmet jam videtis, 10 Ut ornata incedo: puerperio ego nunc me esse ægram assimulo.

Male quod mulier facere incepit, nisi id efficere perpetrat, Id illi morbo, id illi senio est, ea illi miseræ miseria est: Si bene facere incepit, ejus eam cito odium percipit.

Nimis quam paucæ sunt desessæ, male quæ sacere occeperunt:

Nimis quam paucæ efficiunt, si quid occeperint benefacere. Mulieri nimio malefacere melius est onus, quam bene.

Ego, quod mala sum, matris opera mala sum, et meapte malitia:

Quæ me gravidam esse assimulavi militi Babylonio:

Eam nunc malitiam accuratam miles inveniat volo.

20
Iste hic haud multo post credo aderit: nunc prius præcaveo sciens:

Eumque gero ornatum, ut gravida, quasi puerperio cubem. Date mihi huc stactam atque ignem in aram, ut venerem Lucinam meam,

Hic apponite, atque abite ab oculis: eho Pithecium,

res callide, nisi prosequaris fraudulenter et diligenter. Cernite nunc vos ipsi, ut sum instructa. Ego fingo me esse nunc ægram propter partum. Nisi mulier perficit id quod orsa est, id illi est molestum, est acerbum, est miserum illi miseræ. Si incepit facere aliquid boni, eam ejus pænitet repente. Sunt perpaucæ, quus pigeat eorum perficiendorum quæ inceperunt facere male: sunt perpaucæ quæ perficiant id, quod inceperunt facere recte. Est munus mulieri multo jucundius male agere, quam recte. Mea malitia est quod sum mala, et quia sum mater, et quia sum per memet mala: quia simulavi me esse gravidam ex milite Babylonio, volo unnc ut miles reperiat illam fraudem excogitatam. Ille veniet huc modo, ut arbitror: munc provideo diligenter ejus adventum, ornata hoc ornamento; ut cubem, quasi ægra ob partum. Afferte mihi huc stactam et ignem in aram, ut venerer meam Lucinam. Hic apponite: atque discedite a conspectu. Eho Pithecium!

Parcum.—10 Pll. exsequere.—14 Si deest in B. 1.—15 Nimisque paucæ C. 2. et edd. vett. Hic versus deest in C.—17 Mulierio nimioque m. levius est B. 1. levius est etiam Lamb.—18 Gronov. et me apte.—22 Cumque ornatu gravida B. 1. Cumque ornatu ut gravida Ven. 1. et al. vett. Eumque ornata ornatum Grut. et ed. Taubm. Eumque ornatum e ut gravida Goeller. accubem B. 1.—23 Date m. huc ejectam B. 1. ut benerem Pll. ut venerer edd. vett. vicinam

NOTÆ

15 Nimis quam paucæ] Paucissime.
23 Ut venerem Lucinam] Id est, ut tenerem Lucinam to est, ut venerer.

Face ut accumbam: accede: adjutare sic decet puerperam.

Soleas mihi duce, pallium injice in me huc, Archilis. Ubi
es. 26

Astaphium? fer huc verbenam mihi, thus et bellaria.

Date aquam manibus: nunc ecastor ut veniret miles velim.

cura ut decumbam. Accede; oportet adjuvare sic puerperam. Detrahe calceos; injice huc in me pallium, Archilis. Uhi es, Astaphium? Affer mihi huc verbenam, thus, et bellaria. Infundite aquam in manibus. Vellem nunc, per Castorem, ut miles veniret.

meam B. 1.—25 Goeller. adjuta: sic, &c. Hunc et sequentem vs. transponit Acidal.—26 Soleas mihi data Acidal. Saleas deme Goeller.—28 Pll. ecastorum veniret; Goeller. ecastor veniat militem velim.

NOTÆ

27 Thus et bellaria] Domi sacra fie- ob puerperium. bant vulgo infinitis de causis, etiam

ACTUS SECUNDI SCENA SEXTA.

STRATOPHANES, PHRONESIUM, ASTAPHIUM.

St. NE expectetis, spectatores, meas pugnas dum prædicem:

Manibus duelli prædicare soleo; haud in sermonibus.

Scio ego multos memoravisse milites mendacium.

Et Homeronidæ poëtillæ mille memorari potest,

Qui et convicti et condemnati falsis de pugnis sient.

Non laudandus est, quoi plus credit qui audit, quam qui videt.

St. Ne opperiamini, spectatores, dum commemorem mea certamina. Consuevi celebrare factis bellicis, non dictis. Non ignoro complures bellatores retulisse mendacia, et possunt recenseri poëtastri imitatores Homeri, qui fuerunt convicti et condemnati de falsis certaminibus. Non mihi probatur qui fidem majorem habet ei

2 PII. C. C. 2. B. 1. et edd. vett. duellis.—4 Et Homeronidam et postillam illi memorari potest PII. Et Homeronidam et postilla mille memorari potest ed. Camer. Et Homeri Atridam et post illum mille memorari potest Goeller. Cf. Heins. ad Ovid. ex Pont. 111. 4. 84.—5 B. 1. falsi de pugna.—6 PII. cui plus

NOTÆ

2 Duelli] Id est, belli. 'Duellato- non magni nominis poëtæ. Homerores,' bellatores. Homeronidæ, quasi de Homeri gente.

4 Homeronida poetilla] Poetilla, Mille memorari potest] Possunt.

Non placet, cum illi plus laudant qui audiunt, quam qui vident.

Pluris est oculatus testis unus, quam auriti decem; Qui audiunt, audita dicunt; qui vident, plane sciunt. Non placet, quem scurræ laudant, manipulares mussitant: Neque illi, quorum lingua gladiorum aciem præstringit

domi.

Strenui nimio plus prosunt populo, quam arguti et cati.
Facile sibi facunditatem virtus argutam invenit.
Sine virtute argutum civem mihi habeam pro præfica,
Quæ alios collaudat, eapse se vero non potest.

15
Nunc ad amicam, decumo mense post Athenas Atticas
Viso, quam gravidam reliqui meo compressu, quid ea agat.
Рн. Vide quis loquitur. As. jam propinque miles, mea
Phronesium.

Tibi adest Stratophanes: nunc tibi opu'st, ægram ut tu te assimules. PH. tace.

qui audit, quam qui vidit. Non mihi probantur, qui tantum audierunt, et qui magis prædicant quam qui viderunt. Unus testis est pluris qui oculis accepit, quam decem qui auribus acceperunt: qui audient, dicent audita; qui vident, norant omino. Non mihi probatur ille, quem sycophantæ prædicant, commilitones tacent; neque illi quorum lingua obtundit in otio aciem gladiorum militarium. Sane strenui sunt multo utiliores reipublicæ, quam diserti et solertes. Viri virtute præditi reperiunt facile eloquentium qua prædicentur. Sine virtute civis disertus est similis præficæ, quæ celebrat alios, et non potest celebrare seipsam. Nunc pergo ad emicam, et videro quid agat post decem menses, ex quibus eam reliqui Athenis prægnantem meo concubitu. Ph. Vide quis verba facit. As. Mea Phronesium, miles Stratophanes adest jam prope. Nunc oportet, ut simules te esse ægrotum.

credit; editiones veteres qui plus credit; Goeller. quoi credit.—7 Editione veteres quo audiunt, quam quo vident; Acidal. quem illi plus laudant, qui, &c.—8 B. 1. testis unusquam; rò unus deest in Pll.—12 B. 1. quam argute et rati.—13 Edd. ante Acidal. arguta.—15 Pll. Quo alios colleudate apsa severo, vel collaudate abse se vero; edd. vett. collaudat eapse se, vel eabse se, vel ea se, teste Grutero; collaudare apsa seu vero non potest Pll. teste Scioppio; at Pareus ait in codd. esso collaudat, non collaudate.—16 Nam ad Nonius p. 741.—18 Vide quis loquitur tam propinque. Ast. Miles Acidal. et quis loquitur Pll.—19 Edd. vett. ut ut te assimules; Pll. Bipont. et Goeller. ut te

NOTÆ

10 Scurræ] Sequaces hominum potentiorum, et ad corum libidinem loquentes.

14 Pro prafica] Festus: 'Præficæ dicuntur mulieres ad lamentandum mortuum conductæ, quæ dant ceteris modum plangendi, quasi in hoc ipsum præfectæ.' Statius, 'Ut Pharios alim ficta pietate dolores, Mygdoniosque colunt, et non sua funera plorant.' 'Nænia' Phrygium vocabulum, et 'lessus' Latinum, est præficaram cantus. Quid adhuc egeo tui, malum, admonitricis? an me maleficio vincere est?

St. Peperit mulier, ut ego opinor. As. vin' adeam hominem? PH. volo.

ST. Euge Astaphium eccam, it mihi advorsum. As. salve ecastor, Stratophanes. [sium?

Venire salvom. Sr. scio: sed peperitne, obsecro, Phrone-As. Peperit puerum nimium lepidum. Sr. ecquid mihi simili'st? As. rogas?

Quin ubi natu'st, machæram et clypeum poscebat sibi. 25 Sr. Meus est, scio jam de argumentis: nimium quidem simili'st: papæ!

Jam magnu'st? jamne electat legionem, quam spoliare velit?

As. Here nudiusquintus natus quidem ille est. Sr. quid postea?

Inter tot dies quidem hercle jam actum aliquid oportuit.

Quid illi ex utero exitio est, priusquam poterat ire in prælinm?

As. Consequere, atque illam saluta, et gratulare illi. Sr. sequor. [tit?

PH. Ubi illa, obsecro, est, quæ me hic reliquit atque absti-

Ph. Sile! quid egeo adhuc tuis admonitionibus, malum? An potest aliquis me superare scelere? St. Mulier peperit, sicul ego existimo. As. Visne ut conveniam hominem? Ph. Volo. St. Euge, ecce Astaphium! mihi venit obviam. As. Sutcus sis, per adem Castoris, Stratophanes! Gaudeo te reversum esse salcum. St. Novi, sed, obsecro, Phronesium peperitne? As. Peperit puerum nimis pulchrum. St. Ecquid mihine est similis? As. Petis? Quin quando est nutus, petiit machæram et clypeum. St. Est meus, scio jam ex illis indiciis. Sane est simillimus. Papæ! estne jam magnus? Eligitne jam legionem, quam vesit spoilare? As. Natus est heri a quinque diebus. St. Quid fecit postea? Per Herculem oportuit fecisse aliquid intra tot dies. Quare prodiit ex utero antequam posset proficisci ad bellum? As. Sequere, et illam saluta, et illi congratulare. St. Sequer. Ph. Ubi est illa, obsecro, quæ me deseruit hic alque evanuit? As. Ad-

assimules.—20 Cui adhuc ego tu mala in eam emonel ruri a me maficio B. 1. Qui adhuc ego tu mala me amemonet ruria me malificio vincer est C. Cui adhuc ego tumala meam emonet ruri a me maficio vincerest C. 2. Cui adhuc ego tu malam eam emovet ruri a me matitio vincere est Vatt. Cui adhuc ego tu malam emonet ruri a me vincerest Ven. 1. Quoi adhuc ego tu malam emonet ruri a me maficio vincerest Ald. Hic vs. deest in ed. Camer.—21 Repperit B. 1. et edd. vett. vina dea aut Pl. edd. vett. et Both.—23 Venire salvom gaudeo Ald.—25 Quin' Goeller. jam machæram edd. vett.—26 Voc. quidem delet Goeller.—27 Magnutt I jam electat Goeller. Jam majus est? jamne lectat ed. Paris. Jam manust Mediol. et Parm. Jam immanist Venet. et Arg. lectat omnes edd. anto

As. Assum: adduce tibi exoptatum Stratophanem. PH. ubi is est, obsecre?

St. Mars peregre adveniens salutat Nerienem uxorem suam. Cum tu recte provenisti, cumque es aucta liberis, 35

Gratulor, cum mihi tibique magnum dedisti decus.

Pн. Salve, qui me interfecisti pæne et vita et lumine, Quique vim magni doloris per voluptatem tuam Condidisti in corpus, quo nunc etiam morbo misera sum.

St. Eia, haud ab re, mea voluptas, tibi obvenit istic labos:

Filium peperisti, qui ædis spoliis opplebit tuas.

Pн. Multo ecastor magis oppletis opu'st tritici granariis; Ne, ille priusquam spolia capiat, hic nos extinxit fames.

St. Habe bonum animum. PH. savium sis pete hinc a me: nequeo caput

Tollere, ita dolui, itaque ego nunc doleo: neque etiam queo 45

Pedibus mea sponte ambulare. St. si plane ex medio mari Savium petere tuum jubeas, petere haud pigeat me, mel meum.

Id ita esse experta es, nuncque experiere, mea Phronesium, Me te amare: adduxi ancillas tibi eccas ex Suria duas:

sum: tibi adduco Stratophanem desideratum. PH. Ubi est is, quæso? ST. Mars reversus peregre salutem dicit Nerieni suæ navori. Tibi gratulor, quia tibi res feliciter cesserunt, quia peperisti puerum, et quia mihi attulisti magnum decus et tibi. PH. Salve, qui me ferme privasti et vita et lumine, quique attulisti tantum dolorem ad explendam tuam voluplatem. Ægroto nunc etiam eo morbo. ST. Eia! non sine præmio, mea voluplas, iste labor tibi obligit: peperisti filium qui reddet ædes tuas refertas præda. PH. Per ædem Castoris est multo magis opus granariis plenis frumento, ne fames nos jugulet, antequam ille detrahat spolia. ST. Esto æquo animo! PH. Accipe a me osculum hinc, si vis: non possum levare caput; adeo ægrotavi, adeo ægroto nunc, et nequeo etiamnum stare pedibus per memet. ST. Si imperes accipere tuum osculum e medio mari, non me pigeat accipere, meum mel. Tu es experta olim, et experieris nunc, mea Phronesium, te a me amari.

Grut. legionem q's poliaret Pll.—28 Delph. et Bipont. quid tum postea?—32 B. 1. Pll. et edd. vett. reliquit ab se abisti; C. eabse; Acidal. atque a me abstiti; Goeller. et abs me destitit.—36 Pll. deristi decus; Goeller. peperisti decus.—38 B. 1. magnos dolores. Acidal. addit mihi.—42 Both. et Goeller. tritici opust granariis.—44 Pll. ap. Both. suavium sispete hinc abnequeo caput.—48 B.

......

Iis te dono: adduce hoc tu istas; sed istæ reginæ domi 50 Suæ fuere ambæ: verum patriam ego excidi manu.

Quine etiam super adducas, quæ mihi comedint cibum?

Sr. Hoc quidem fperulam.

Hercle si ingratum est donum, cedo tu mihi istam, puere, Hem! mea voluptas, attuli eccam pallulam ex parva Græcia tibi.

Tene tibi. PH. hoccine mihi ob labores tantos tantillum dari?

ST. Perii hercle miser: jam mihi auro contra constat filius. Etiamnum me vilipendit: ad id, purpuram ex Sara tibi Attuli, et induvias Ponto amœnas: tene tibi, voluptas mea. Accipe hoc: abduce hasce hinc e conspectu Suras. 60 Ecquid amas me? Рн. nihil ecastor: neque meres. St. nihilne huic sat est?

Ne mihi verbum quidem unum dixit! viginti minis

Ecce duas ancillas tibi adduxi ex Syria: tibi eas do: tu adduc istas: istæ fuere reginæ ambæ apud suos; sed ego everti manu patriam. Tibi eas do. Ph. Pænitetne te? Quot sunt ancillæ jam? Nonne superaddis adhuc duas, quæ liguriant meum cibum? St. Per Herculem, nisi hoc præmium est gratum, o pucr, cedo mihi illam peram. Hem! mea voluplas, tibi attuli ex parva Græcia illam pallutam; accipe hanc! Ph. Oportetne mihi dare tam parvam mercedem ob tantos labores? St. Interii per Herculem miser! filius mihi auro præponderatus est: et me spernit adhuc! Præterea tibi attuli purpuram ex Tyro, et indumenta amæna ex Ponto. Accipe, mea voluplas, accipe hoc: amove hasce Syras hinc e conspectu. Mene amas? Ph. Per ædem Castoris nullo modo, neque mercris. St. Quid huic satis est? Ne mihi quidem dixit unum verbum! credo munera quæ ei donavi posse

1. experta nunc experire.—49 Voc. duas deest in B. 1.—60 Istas dono B, 1. sed reginar istar domi Both. et Goeller.—51 Suar fuerunt ambar Both. et Goeller.—52 C. ancilla siam; C. 2. ancillast jam. Gulielm. conj. quod ancillas olas alam, Ni insuper, &c. vel, te, quot a. s. jam? Quine etiam nunc insuper, &c. unde Goeller. Quin' etiam insuper. Pll. ap. Both. Quin etiammen super. Pll. ap. Pareum, Quine etiam men super. Edd. vett. super ducas.—54 Pll. puere perviam; edd. vett. puere pallulam.—57 Pronomen mihi deest in B. 1. et Pll.—56 Pd. mali pendit; edd. vett. et Goeller, nihili pendit.—50 Pll. ap. Both. attulituas ponto umamas; Goeller, et duas Ponto.—60 Pll. ince conspectu suras.—61 Equidem has ccustor nihil moror Ald. Equidem has nihil ecastor: neque meres Pareus ex codd. Equidem Amuzonas has ecastor nil moror conj. Goeller.

NOTE

53 Quine] Quasi dicat: Paucæ tibi
videntur tot ancillæ, quot mihi nunc
sunt, nisi tu plures adducas ultro estrices in ædes meas?

58 Ex Sara] Id est, ex Tyro. Virgilius, 'Ut gemma bibat, et Sarrano
dormiat ostro.'

Venire illec posse credo dona, que ei dono dedi.

Vehementer nunc mihi est irata: sentio atque intellego.

Verum adibo: quid ais nunc tu? numne vis me, voluptas mea,

Quo vocatus sum, ire ad cœnam? mox ad te huc cubitum ivero.

Quid taces? planissume edepol perii! sed quid illuc boni est? [quo ferant,

Quis homo est, qui inducit pompam tantam? certum'st, Observare: huic credo fertur: verum jam scibo magis.

vendi viginti minis: mihi est irata jam magnopere. Animadverto atque video. Verum conveniam. Quid dicis tu nunc? Visne me ire ad cænam, mea voluptas, quo sum vocatus? Recertar mea: cubitum ad te. Quid siles? Per ædem Pollucis interii funditus; sed quid est hoc? Quis est ille qui inducit tantam pompam? Est constitutum videre quo inferant. Arbitror hanc deferri ad Phronesium. Verum jam norim magis.

-62 Ne unum verbum quidem num dixit Pll. ap. Both.-64 B. 1. mihi nunc. -66 B. 1. mox huc cubitum iero; Palmer. et Goeller. nox ad te; desunt in B. 1. C. et C. 2.

NOTÆ

66 Mox] Alii nox, id est, noctu.

ACTUS SECUNDI SCENA SEPTIMA.

GETA, PHRONESIUM, STRATOPHANES.

Gr. ITR, ite hac simul, muli æris, damnigeruli, foras gerones, [nihili

Bonorum hamaxagogæ: satine qui amat, nequit quin

GE. Pergite, pergite hac una, muli onusti are, qui fertis foras, qui bajulatis damna, qui exportatis bona plenis plaustris. Nonne satis est, is qui amat, non potest, quin

1 B. 1. et Pll. simul muliere; edd. vett. simul mulieri. Pll. idamnigeruli. Sciopp. conj. hac simul heri damnigeruli. Voc. foras gerones delet Goeller.—2 Bonorum exagogæ Lips. edd. vett. et Goeller. B. exagocæ B. 1. macagoce, sive axagoce, Pll. satis est qui amat B. 1. satin' se quis amat Pll. et edd. vett.

NOTÆ

1 Muli æris] Est allusio quædam 2 Bonorum kamazagogæ] Idest, qui vehiculis bona amatorum exportaDamnigeruli] Compositio comica, tis.

ut 'forasgerones.'

Sit, atque improbis sese artibus expoliat? nam boc qui sciam, ne quis [amator;

Id quærat ex me: domi est, qui facit improba facta, Qui bona sua pro stercore habet, foras jubet ferri: metuit 5

Publicos: mundissumum sit: puras sibi esse volt ædes.

Domi quicquid habet, verritur ἕω quandoquidem ipsus perditum se it,

Secreto hercle equidem illum adjutabo: neque mea quidem Opera unquam nihilominus propere, quam potest, peribit.

Nam jam de hoc opsonio, de mina una deminui

Modo quinque nummos: mihi detraxi partem Herculaneam-Nam hoc assimile est, quasi de fluvio qui aquam derivat sibi:

Nisi derivetur, tamen omnis ea aqua abeat in mare.

Nam hoc in mare abit, misereque perit sinc omni bona gratia: hæc

Cum video fieri, suffuror, suppilo, de præda prædam
Capio: meretricem ego item esse reor, mare ut est: quod
des devorat, nec unquam

Abundat: at hoc saltem servat mare; quod illi subest, apparet: huic des

sit nihili faciendus, atque sese enudet pravis artibus? Nam ne aliquis a me roget, quomodo sciam illud: hoc accipe. Est domi amator, qui perpetrat facta nequam, qui
intuetur suas fortunas ut stercus, mandat ejici forus, metuit ædiles: verritur domus;
vult suas ades esse mundas: everritur res. Quoniam ille ruit in exitium voluntarium, equidem per Herculem illi opitulabor occulte in se perdendo: neque peribit
minus celeriter, tametsi non adjuvero in se perdendo, quam perit. Nam demi
mox quinque nummos de hoc opsonio, de una mina demi partem Herculaneam. Ii
qui faciunt sic sunt similes iis, qui derivant aquam de flumine; nisi derivetur, tamen
omnis illa aqua efflunt in mare. Nam id effluit in mare, et perit misere citra ultam
agnificationem animi grati. Quando video fieri hac, suffuror, suppilo, detraho pradam de præda. Ego existimo esse meretricem simitem mari: absorbet id quod datur,
neque redundat. Sed mare conservat hoc quod infertur; apparet id quod inest in eo.

nikil B. 1.—3 Sint ... expalient Goeller. expoliet edd. vett. Hoc verbum deest in C.—6 B. 1. mundissimis est; Palmer. et Lips. mundissimust.—7 B. 1. perditur caeo q. ipsus perditus est; Pll. perditum sit; Pl. ap. Both. perditum fit.—9 Opera unquam hilo minus Goeller. Opera unquam nihiti omnibus Pll. Both.—10 B. 1. demina diminui.—11 Herculanam Camer.—15 Pll. si fieri; Pareus sic fieri.—16 Verbum esse deest in Pll. nec deest in B. 1.—17 Abun-

NOTÆ

¹¹ Herculancam] Alii Herculanam, enim Herculi pendebantur. Est nummus unus ex decem ; decimæ

Quantumvis; nusquam apparet, neque datori, neque acceptrici. [tulit in

Velut meretrix meum herum miserum sua blanditia in-Pauperiem, privavit bonis, luce, honore, atque amicis. 20 Attat eccam, adest propinque: credo audiisse hæc me loqui.

Pallida est, ut peperit puerum: alloquar, quasi nesciam.

Jubeo vos salvere. PH. noster Geta, quid agis? ut vales? GE. Valeo, et venio ad minus valentem; et melius qui valeat. fero.

Herus meus, ocellus tuus, ad te ferre me hæc jussit tibi 25

Dona, quæ illos ferre vides, et has quinque argenti minas.

PH. Pol haud perit, quod illum tantum amo. GB. jussit orare, ut hæc grata haberes tibi.

Pн. Grata æquaque ecastor habeo: jubeo auferri intro: i, Cyame:

Ecquid auditis hæc, quæ imperata sunt? Gr. vasa nolo auferant:

Da meratrici quantum volueris, id apparet uunquam; neque ei qui dat, neque ei qui accepit. Sic meretrix impulit in paupertalem meum miscrum herum suis illecebris, pellexit in inopiam; spoliavit bonis, luce, honore, atque amicis. Atat ecce adest piuxta: arbitror me ab ea auditum esse loquentem hæc. Est pallida, quia peperit puerum. Affabor, quasi ignorem. Opto vos esse salvos. Ph. Quid facis, noster Geta? Quomodo vales? G.B. Valeo, et venio ad eam quæ non valet tam bene; et fero id quo valeat melius. Meus herus, tuus occllus, mihi imperavit, ut tibi afferrem hæc munera ad te, quæ illos cernis conferre, et has quinque minas argenti. Ph. Per Pollucem, non est ingralus erga me, quod illum amo tantum. G.B. Mihi mandavit, ut eliam utque etiam rogarem, ut haberes hæc accepts. Ph. Per ædem Castoris, habeo grata et jucunda. Præcipe ea inferri. I, Cyame! auditisne hæc quæ sunt mandata? G.E. Nolo auferri vasa: oportet ea desiccare. Ph. Per

dat hoc saltem servat mecum illi subest apparet des B. 1. et Vat. At hoc saltem servatum tibi æstuat: eccum apparet cod. Scaligeri; At hoc saltem servat mare: quod illi subest, apparet: huic des Palmer. at hoc saltem servatu bi est ca mecum apparet citat Acidal. Ille vero legit, At hoc saltem interest: nam illi estuanti ejectum apparet; Pll. servat mecum illi subeste apparet des quantum.—18 Pll. vett. et Goeller. acceptricæ.—19 Pro intulit, quod exhibent codd. et edd. vett. Lips. conj. impulit.—23 Jubeo vos valere edd. vett. salvere Pll. et Vatt. noster Greta Gronov,—27 B. 1. Pll. et edd. vett. jussit operare ut hæc; Palm. et Bipont. jussit opera orare; Par. obsecra-re.—28 Grataque æcastor B. 1. C. 2. et edd. vett. Grata acaque C. Grata acceptaque Camer. et Lamb. Grata ecastor h. j. a. intro hæc ad me Ald.—29 Pll. Hecquid (C. 2. Hæc quid) auditis heque tam imperat suasa nolo. Goeller.

Desiceari lubet. Рн. impudens, mecastor, quanti est negotii! GE. tun' bona fide, 30

Tune ais impudentem me esse, ipsa quæ sis stabulum flagitii? [dic ob hæc dona, quæ

PH. Dic, amabo te, ubi est Dinarchus? Gr. domi. PH. Ad me miserit, me illum amare plurimum omnium hominum:

Ergo meumque honorem illum habere omnium maxumum:
Atque, ut huc veniat, obsecrare. Gr. ilicet: sed quis nam
illic homo est,
35

Qui ipsus se comest, tristis, oculis malis? animo hercle homo suo est miser, [non novisti, obsecro?

Quisquis est. PH. dignus est mecastor. GE. quid est? PH. Qui illic apud me erat, hujus pater pueri illic est: usque ad jentaculum

Jussit ali: mansi, auscultavi, observavi. Ge. quem pernam, Novi hominem nihili: illic quæso est? Ps. illic est. Ge. me intuetur gemens.

adem Castoris quam impudens est molestus! Gr. Tune serio, tune ais me esse impudentem, ipsu quæ sis sentina vitiorum? Ph. Dic, te obsecro, ubi est Dimarchus! Gr. Domi. Ph. Nuntia illi illum a me amari præter ceteros homines, propter munera quæ detulit ad me, et mihi ducere maximo honori, quod amor ub illo, et rogare etiam atque etiam ut veniat huc. Gr. Faciam tubens: sed quisnam est ille, qui seipsum discerpit mæstus oculis torvis? Per Herculem, quisquis est ille, homo miser vere. Ph. Mevetur, per adem Castoris, esse miser. Gr. Quisdest igitur? Ph. Nonne novisti, quæso, illum qui erat apud me? Ille est pater hujus pueri. Mandavit nutriri puerum, usque ad jentuculum: expectari, ausiri, observavi. Gr. Estne, observo, ille homo vilissimus quem pernovi? Ph. Est ille.

lauta nolo.—30 Desiceari jubet Pll. et edd. vett. jube ed. Paris. Defricari jube Acidal. impudens es, mecastor: quantum est negatii edd. vett. impudens es, mecastor. Get. quid est negatii? tun' bonu fide, Tun' ais, &c. Acidal.—33 Admiserit B. 1.—34 Erga eumque honorem habere me Palmer. et Goeller. Erga eumque honorem, cumque hubere Ald. et al. vett. * Unique honorem illi me habere Camer.—35. Utque huc veniut obsecrare. Get. licet, &c. Acidal. et Goeller. obsecrat Pll. obsecra ed. Camer. ilicet codd. et edd. vett.—36 Tristis, qui ipaus se comest? herele, animo homo, &c. Goeller. Qui ipaus secum est tristis, animo herele homost suo miser Ald.—37 Pl. ap. Both. ne quid est; Grut. ecquid cat; Goeller. quid id est.—38 B. 1. et Pl. ap. Both. pater usque ad jectucu-fam; C. usque ad ectaculum. Voc. pueri illic est desunt in C. 2. abjectaculum Brant.—39 'Palm. delet, jussit ali: mansi, auscultavi, observavi.' Gronov.—

NOTE

28 Jentaculum] Primus erat cibus ἀκράτισμα, quem sequebatur prandium, apud Romanos, ut apud Græcos deinde vesperna; postremo cana:

Delph. et Var. Clas.

Plant.

5 Q

Traxit ex intimo ventre suspirium: hoc vide, dentibus Frendit: icit femur: num obsecro nam hariolus, qui ipsus

se verberat? [pecto

St. Nunc ego meos animos violentos, meamque iram ex Jam promam: loquere, unde es? quojus es? cur ausus inclementer

Mihi dicere? GE. lubido est. ST. istuccine mihi respondes?

GE, Hoc: non ego te floccifacio. ST. quid tu? cur ausa es alium te

Dicere amare hominem? PH. lubitum est. ST. ain' tandem? istuc primum experiar. [carum,

Tun' tantilli doni causa, olerum, atque escaram, et pos-Mœchum malacum, cincinnatum, umbraticolam, tympanotribam

Amas, hominem non nauci? Gs. quæ hæc res? meone hero tu, improbe, 50

Maledicere audes, fons vitii et perjurii? St. verbum unum

GB. Me aspectat ejulans. Duxit gemitum ab imo pectore. Aspice id: fremit dentibus: ferit femur. Estne, quæso, hariolus qui se pulsat ipse? ST. Nunc ego ostentabo meos animos indomitos, et meam tracundiam ex pectore. Dic, unde es? cujus es? quare es ausus me alloqui inurbane? GB. Sic placet. ST. Siccine reponis? GB. Repono hoc: ego nihili facio te. ST. Quid tu? Quare es ausa dicere a te amari alium hominem? PH. Sic placet. ST. Dicisne id tandem? Experiar primum illud, utrum amas adulterum, effaminatum, calamistratum, lucifugam, mollem, hominem non flocci, propter minimum munus olerum, escarum, et posearum. GB. Quid est hoc? Audesne tu, sceleste, maledicere meo hero, fons sceleris et perjurii? ST. Adde unum verbum huic rei: per Herculem ego te con-

41 Pll. Fris. et edd. vett. suspiritium; Ald. et Goeller. suspiritum; al. suspensum.—45 Pll. istue nec mihi responsis.—48 Codd. Camerarii, pentilli, vel pertilli doni; unde Both. putilli doni.—50 Hominem amas...res est Goeller.

NOTÆ

apud Græcos, άριστον deinde έσπέρισμα postremo δείπτον. Queritur Phronesium, militem aluisse puerum usque ad jentaculum duntaxat.

42 Hariolus] Hic accipitur pro furioso. Nam inter hariolandum, utplurimum, evadebant furiosi; qualis describitur Cumwa Sibylla Virgilio.

49 Umbraticolam] 'Umbraticola' dicitur mollis et a fortitudine militari alienus, utpote qui in umbrosis locis degat, nec solem pulveremque, at homines militares, ferre soleat.

Tympanotribam] 'Tympanotriba,' hic enervatus et effœminatus, quales erant Cybelæ sacerdotes manibus tympana pulsantes.

Adde istoc; jam hercle ego te hic hac offatim conficiam. GE. tange [cabo: si tu

Modo! jam ego te hic agnum faciam, et medium distrun-Ad legionem bellator clues, at ego in culina Ares.

PH. Si æquom facias, adventores meos non incuses : quorum mihi

Dona accepta et grata habeo; tuaque ingrata, quæ abs te accepi.

ST. Tunc pol ego et donis privatus sum, et perii! GE. plane istuc est.

Quid nunc ergo hic odiose es, confessus omnibus reus?

ST. Perii hercle hodie, nisi hunc a te abigo! GE. accede huc modo!

Adi huc modo! Sr. etiam, scelus viri, minitare? quem

Offatim jam, jam, jam concipilabo: qui tibi huc ventio est?

Quid tibi hanc aditio est? quid tibi hanc notio est, inquam, Amicam meam? emoriere ocyus, si manu niceris.

cidam huc machæra frustatim. Gr. Attinge modo! ego te reddam nunc hic agnum ; te secabo medium. Si tu celebreris strenuus in armis, at ego sum Mars in culina. PH. Si facias aquum, non sis molestus iis qui veniunt ad me, quorum habeo munera grata et jucunda; et ea quæ accepi a te ingrata. Sr. Per Pollucem, ego sum spoliatus nunc muneribus, et interii. Gr. Id est apertum: quare igitur es molestus huic, qui confiteris te esse reum? Sr. Per Herculem interii hodie, nisi arceo hunc a te. GE. Accede huc jam; accede huc. ST. Minitaris adhuc, serieste vir? quem ego jam, jam, jam compilabo. Quare venis hue? Quare adis hue? Quare tu novisti hanc meam amicam? Peribis statim, si moveris manum.

-52 B. 1. te hic affatim efficiam; Pll. affatim offutiam; al. et edd. vett. officiam. Voc. conficiam debetur Lipsio .- 54 Edd. vett. cluo; Pll. et al. civis. at ego in culina aves; Vat. ave at ego. Pro ares, al. habent cive.—55 Pro adventores, al. legunt advectores; Pll. adventores meos incuses. Palmer. et Goeller. incurses.—58 Pll. huic odio es. B. 1. omnibus te iis; Pll. ap. Grut. omnibus teus; ed. Paris. omnibus te diis. Meursins citat, huic odio es * busteus .- 61 Affatim B. 1. C. 2. et edd. vett. compilabo q. t. huc B. 1.-63 B. 1. C. C. 2. et edd. vett. pleræque, si m. viceris; Scal. si viam imbiteris.-

NOTÆ

54 Ares] Mars, Græce. 55 Adventores] In cauponis et di- involasti : proprie compilasti.' versoriis hospites.

61 Offatim Id est, minutatim. Concipilabo] Festus: Concipilasti, oculo innuere.

dictum a Nævio, pro, corripuisti et

63 Manu niceris] 'Nicere,' a quo deductum est 'nictare,' significat, Gs. Quid, manu nicerim? Sr. fac quod jussi: mane! jam ego te hic

Offatim conficiam. Gr. occidi! optumum est: captio est: istam 65

Machæram longiorem habes, quam hæc est: sed verum Sine dum petere, siquidem belligerandum est tecum. Ibo domum: ego tecum, bellator, arbitrum æquom ceperim. Sed ego cesso me hinc amoliri, ventre dum salvo licet?

GE. Quid? moverim manum? St. Age id quod imperavi. Mane; ego te conficiam modo hic in frusta. GE. Interii! est optimum: sum captus: habes tilam machæram longiorem, quam hæc est; sed eam quæsitum veru, si dimicem tecum. Ibo domum: ego eligam arbitrum inter me et te justum, bellatur. Sed ego cunctor memet proripere hinc, dum licet ventre incolumi?

64 Quid viam imbiterim Scal. vicerim B. 1.—65 Affatim B. 1. optimumst occe-di Goeller. occidit optumumst Pll.—66 Palmer. sed veru; Goeller. verum sed.—67 Me sins dum Goeller.—69 B. 1. hinc amovere ventrem.

ACTUS SECUNDI SCENA OCTAVA.

PHRONESIUM, STRATOPHANES.

PH. DATIN' soleas? atque me intro actutum ducite:
Nam mihi de vento miseræ condoluit caput.
St. Quid mihi futurum est, cui duæ ancillæ dolent,
Quibus te donavi? jamne abiisti? hem, sic datur!
Quo pacto excludis? quæso potin' planius,
Quam exclusus nunc sum? pulchre ludificor: sine!
Quantillo mihi opere nunc persuaderi potest,
Ut ego suffringam hisce talos totis ædibus!
Num quidpiam avarum mutat mores mulierum?

PH. Afferte calceos, et me inducite quamprimum in ædes: nam caput mihl dolet magnopere a vento. St. Quid faciam ego, qui doleo, quod tibi dederim duas ancillas? Jamne abivisti? Hem, sic tibi datur! Quomodo excludis? observo, potestne quisquam excludi planius quam sum nunc exclusus? Mihi illustitur egregie. Patere! quam facile mihi potest persuaderi nunc, ut ego elidam talos his totis ædibus! Estne aliquid quod accedat ad avaritiam mulierum?

1 Di te jam soleas B. 1. Date jam soleas edd. antiq. Date soleas alize vett. —2 B. 1. de veto.—4 Pl. ap. Both. et Goeller. abisti.—5 Pll. excludis quam eso potius planius; edd. Mediol. Parm. et Sarrac. excludis quaso eso esoptius; edd. Paris. et Argent. excludis quaso ex hospitis planius.—7 Quantillo opere, omisso mihi, B. 1.—9 Num quicquam aliarum mutat Goeller. avarum ut ad mo-

5

Postquam filiolum peperit, animos sustulit: 10
Nunc, quasi mihi dicat, Nec te jubeo, nec veto
Introire in ædis: at ego nolo, non eo.
Ego faxo dicat me in diebus pauculis,
Crudum virum esse: sequere me hac: verbum sat est.

Postquam edidit puerum in lucem, evasit ferox: nunc agit sic mecum, quasi mihi dicat. Nec tibi impero ingredi in ædes, nec prohibeo: at ego nolo, non eo. Ego dabo operam ut dicat intra paucos dies me esse virum crudelem. Sequere me huc l'est satis verborum.

res Vatt. Pll. B. I. Bipont. et edd. vett. ut at mores C .- 11 Pro nec veto, B. 1. Pll. et edd. vett. exhibent neque volo; Goeller. conj. neque voto.

NOT/E

14 Crudum cirum] Impotentem, iracandum, inhumanum.

ACTUS TERTII SCENA PRIMA.

STRABAX, ASTAPHIUM.

ST. RUS mane dudum hinc ire me jussit pater,
Ut bubus glandem prandio depromerem.
Post, illoc veni, quam advenit (si Dis placet)
Ad villam argentum meo qui debebat patri,
Qui ovis Tarentinas erat mercatus de patre.
Quærit patrem: dico esse in urbe: interrogo,
Quid eum velit: homo cruminam sibi de collo detrahit;
Minas viginti mihi dat: accipio lubens.

St. Pater mihi mandavit ut proficiscerer rus, primo mane, ut apponerem glandem bobus ad prandium. Veni illuc, postquam advenit (si Diis placet) ille qui debebat pecuniam meo putri, qui emerat a meo patre oves Tarentinas. Petit patrem. Dico cum esse in urbe. Peto quid cupiat eum. Homo tollit crumenam de suo collo; mihi numerat viginti minas. Accipio ultro. Repono in crumenam.

2 Ut subus edd. quædam vett.—3 Verha, quam adrenit, desunt in B. 1. sic Dis placet Goeller.—4 Ad bullam B. 1.—5 Qui frumentum ferat mercatus B. 1.

NOTÆ

5 Ovis Tarentinas] Oves et lanas nam de collo pendentem gerebant.

Tarentinas landavit antiquitas. 'Decollare spem,' id est, eripere

7 De collo detrahit] Olim crume
spem.

Condo in crumenam: ille abiit: ego perperas, minas Oves in crumena hac in urbem detuli. 10 Fuit edepol Mars meo periratus patri: Nam oves illius haud longe absunt a lupis. Nunc ego istos mundulos urbanos amasios Hoc ictu exponam, atque omnes ejiciam foras. Eradicare est certum cumprimis patrem, 15 Post id locorum matrem: nunc hodie efferam Ad hanc argentum, quam mage amo quam matrem meam. Tat! ecquis est? nulla est? ecquis aperit hoc ostium? As. Quid istuc alienum est, amabo, mi Strabax, Qui non extemplo intres? anne opportuit 20 Ita, te quidem qui es familiaris? St. ibitur; Ne me morari censeas. As. lepide facis.

Ille proficiscitur: ego fero oves errantes in urbem in hac crumena. Per ædem Pollucis, Mars fuit iratissimus meo patri: nam illius oves non distant longe a lupis. Nunc ego sternum hoc ictu illos nitidulos urbanos amasios, et extrudam omnes foras. Inprimis est deliberatum perdere patrem, postea matrem. Efferam hodie pecuniam ad illam, quam amo magis quam meam matrem. Tat ! ecquis est intus? Estne nulla? Ecquis reserut hanc januam? As. Quid est id, obsecto? esne alienus, mi Strabax, qui non ingrederis statim? Nonne oportuit le intrare, qui es familiaris? St. Ibimus; ne putes me tardare. As. Agis festive.

-6 Idem codex, urbe: intelligo.—9 C. 2. ego per peraminas; Ven. 1. Mediol. Sarracen. ego perpere; B. 1. Ald. Junt. al. vett. ego propere. Mox, verba, minas Oces in c. hac, desunt in B. 1.—13 C. 1. urbanos amapaos; C. 2. urbanos amas [lacuna].—14 Ocius exponam B. 1.—15 Idem codex, certum inprimis.—16 Acidal. hodie feram.—19 Quid istuc? es alienusne Palmer. et Goeller.—20 Pro intres, Pll. Camer. habent ires; Pl. ap. Both. ite si.

NOTÆ

9 Perperas] Id est, inutiles. Minas] Ventre glabro. ictu,' loco movere, de gradu dejicere, sternere.

14 Hoe ictu exponam] 'Exponere

ACTUS TERTII SCENA SECUNDA.

STRATILAX, ASTAPHIUM.

ST. MIRUM videtur, ruri herilem filium Strabacem non rediisse, nisi si clanculum Collapsus est hic in corruptelam suam.

ST. Miror si Strabax filius heri non est reversus ruri, nisi incidat clanculum in

10

As. Jam pol illic me inclamabit, si aspexerit.

St. Nimio minus sævus jam sum, Astaphium, quam fui:

Jam non sum truculentus: noli metuere.

Quid vis? As. quid? tuam expecto truculentiam.

ST. Dic; impera mihi, quid vis, et quovis modo.

Novos omnes mores habeo, veteres perdidi.

Vel amare possum, vel jam scortum ducere.

As. Lepide mecastor nuntias: sed dic mihi, Habent? Sr. parasitum te fortasse dicere.

As. Intellexisti lepide, quid ego dicerem.

ST. Heus tu! jam, postquam in urbem crebro commoveo,

Dicax sum factus: jam sum cavillator probus.

As. Quid id est, amabo? istæcce ridicularia

Cavillationes vis fortasse dicere?

St. Ita, ut pauxillum differat a cavillulis. [hoc tibi:

As. Sequere intro me, amabo, mea voluptas. Sr. tene

Rabonem habeto, mecum ut hanc noctem sies.

eam quæ eum corrumpit. As. Per Pollucem, si ille me videat, me vocabit. St. Sum jam multo minus crudelis quam fui, o Astaphium: non sum nunc truculentus: ne time. Quid vis? As. Quid? Expecto tuam truculentiam. St. Dic. manda wihi id quod optaris, et quavis ratione: sum moribus omnino novis; deposui antiquos. Possum nunc amare vel ductare meretricem. As. Per ædem Castoris, mones commode. Sed dic mihi, habent? St. Forsitan tu intelligis parasitum. As. Capis seite quid dicam. St. Heus tu! ex quo versor frequentius in urbe, sum factus scurra. Sum strenuus cavillator. As. Quid est id, obsecro? Vis, ut puto, appellare hæc dicta per jocum cavillationes? St. Etiam; ut dicta festiva diferant parum a cavillis. As. Sequere me intro, obsecro, mea voluptas. St. Accipe id: habeto rabonem, ut sis mecum hac nocte. As. Peri: rabonem? Quæ est ista

NOTE

15 Cavillator | Id est, vitilitigator,

² Pl. ap. Both. et Goeller. redisse. Mox, nisi clanculum B. 1.—6 Acidal. Tam non... metuvere; qui hunc et sequentem vs. transponit.—7 Pll. tuam exspector osculentiam; edd. vett. truculentum.—8 Pll. incipera. Mox, quid tibi et B. 1.—12 Haben' Lips. et Goeller. Ain' parasitum t. f. ducere conj. Meurs. An et parasitum t. f. ducere edd. vett.—14 Pro commoceo, C. 2. habet commobeo; B. 1. et edd. vett. convenio; Camer. et Goeller. commeo.—15 Verba, Dicax sum, et jam, desunt in B. 1. Hic axsum factum C. et edd. vett. Hic axum factum C. 2. sum villator conj. Muret.—17 Cavillatores Sciopp. vis, opinor dicere Pll. et Goeller.—18 B. 1. et C. differt; Goeller. differant a cavillibus; Pll. et edd. vett. Meurs. differt a cavillibus.—20 B. 1. ut mecum hac nocte;

⁶ Truculentus] A 'trux,' sævus, qui, cavendo ab aliis scrupulosius, asper, rusticus. meretur ut alii caveant ab eo.

As. Perii! rabonem? quam esse dicam hanc belluam? Quin tu arrhabonem dicis? St. ar facio lucri: Ut Prænestinis conia est ciconia.

As. Sequere, obsecto. St. Strabacem hic opperiar modo, Si ruri veniat. As. is quidem apud nos est hic Strabax: 25 Modo rure venit. St. priusne, quam ad matrem suam? Heu edepol hominem nihili! As. anne autem, ut soles? St. Immo nihil dico. As. i intro, amabo: cedo manum. St. Tene: in tabernam ducor devorsoriam, Ubi male accipiar mea mihi pecunia.

bellua qua vocatur rabo? Quare non dicis tu arrhabonem? St. Lucror ar: quemadmodum ciconia appellatur conia apud Pranestinos. As. Sequere me, amabo. St. Expectabo jam Strabacem, si revertatur ruri. As. Hic Strabax est hic apud nos: reversus est mox rure. St. Ivitne prius ad vos, quam ad suam matrem? Heu per ædem Pollucis virum nihili faciendum! As. Redisne ad solitam trusulentiam? St. Immo nihil dico. As. Ingredere, amabo: porrige manum. St. Accipe; deducor in tabernam diversoriam, ubi invitabor male pro mea pecunia.

C. a nocte; C. 2. ac nocte; edd. vett, mecum ut hac nocte.—22 Pll. facto lucri. —27 Eu epepol... jamne autem Acidal. et Goeller.—28 Jamne nihil B. 1. Pll. Ven. 1. et edd. vett.—30 B. 1. mea nunc pecunia.

ACTUS QUARTI SCENA PRIMA.

DINARCHUS.

NEQUE gnatu'st, neque progignetur, neque potest reperirier.

Cui ego nunc dictum aut factum melius quam Veneri velim.

Dii magni! ut ego lætus sum, et lætitia differor! ita

Ad me magna nuntiavit Cyamus hodie gaudia:

Mea dona deamata acceptaque habita esse apud Phronesium.

5

Cum hoc jam volupe'st, tum hoc nimio magnæ melliniæ mibi:

D1. Neque est natus, neque nascetur, neque potest inveniri, cui optarim esse melius, nunc, quam Veneri. Dii magni ! quam ego gaudeo ! quam sum refertus gaudio ! adeo Cyamus mihi nuntiavit hodie magnam lætitiam, mea munera fuisse grata et jucunda Phronesio. Cumque hoc est jucundum, tum multo jucundissimum, quod

⁴ Voc. nuntiavit deest in B. 1. Pro Cyamus, Meurs. et Goeller. legunt

Militis odiosa ingrataque habita: totus gaudeo.

Mea pila est: si repudiatur miles, mulier mecum perit.

Salvus sum, quia pereo: si non peream, plane inteream. 9

Nunc speculabor quid ibi agatur; quis eat intro, qui foras

Veniat: procul hinc observabo, meis quid fortunis fuat:

Quia nihil habeo, unum animos movit mihi; omnia agam

precario.

munera militis non fuerunt accepta, et odiosa. Efferor latitia. Pila est mea: si miles excluditur, mulier perit mecum. Sum incolumis, quia pereo: si non percam, funditus inteream. Nunc observabo quid agatur ibi; quis introcat, qui veniat foras. Observabo hinc a longe, quid mihi eveniat. Una res mihi percellit mentem, quia nihil habeo; faciam omnia precario.

Geta meus; edd. vett. Chyamus.—8 Mea illa est codd. et edd. vett. Lectio nastra de betur Palmerio. Mox, B. 1. et Tanhim. mecum erit; Pll. mecum prit.—9 Edd. vett. si non percam pane vicem qui foras; al. vett. plane essirium; codd. Camer. si non percam, pane uriem; vel, pane urient; Goeller. conj. plane perbitam.—10 B. 1. qui cat.—11 B. 1. Pll. et edd. vett. miles quid facturus. vò miles debetur Acidalio. At fortunis est in cod. Camer. Pro fuat. B. 1. habet siet.—12 B. 1. unus animus monuit: omnia, &c. C. animos mori mihi comnia; C. 2. animos mori mihi omnia; Pl. ap, Both. animos moni mihi omnia; codd. Lamb. et Goeller. unum animus monuit me; edd. vett. unum animus monuit mihi.

NOTÆ

- 6 Mellinia A'mel,' 'mellinia,' id meus est ordo, mez vices. est, dulcedo qualis est mellis. 12 Precario] Precibus.
 - 8 Mea pila est] Menm est ludere,

ACTUS QUARTI SCENA SECUNDA.

ASTAPHIUM, DINARCHUS.

As. LEPIDE efficiam meum, hera, officium : vide intus modo ut tu tuum [inani.

Item efficias: ama, id quod decet, rem tuam: istum ex-Nunc dum isti lubet, dum habet, tempus ei rei secundes:

As. Sustinebo festive meas partes. Cura jam ut tu sustineas quoque tuas in ædibus. Stude tuis utilitatibus sicut convenit: spolia illum. Interendum isti plucet, dum est ei pecunia, impende tuum tempus huic negotio: explica tuam pulchritudi-

1 Pll. B. 1. et edd. vett. mea hera; alii codd. mea ero.—2 Pll. estum exinanî; edd. vett. estum ex inanî; Argent. astum exinanî; ed. Paris. dum est tibî în тали.—3 B. 1. et edd. vett. ei obsecundes; Pll. ei rei secundas; Acidal. tempus ei

NOTÆ

3 Ei rei secundes] Id est, tempus ei rei impendas.

Prome venustatem amanti tuam, ut gaudia compares.

Ego interim hic restitrix his præsidebo, iste dum sic faciat 5

Domum ad te exagogam: nec quenquam interim istoc ad vos,

Qui sit odio, intromittam: tu perge, ut lubet: ludin' istos?

D1. Qui est iste? eia, Astaphium, indica: qui perit? As.

amabo, hiocine tu

[nam nisi qui

Eras? Di. molestusne sum? As. nunc magis quam fuisti: Nobis usu est, nobis molestus: sed, obsecro, da mi operam, ut

Narrem quæ volo. Di. nam quid est? num mea refert?

As. non mu: sed

Intus, bolos quos dat! D1. quid? amator novus quispiam?

As. Integrum et plenum adorta est thesaurum. D1. quis est? As. eloquar.

Sed tu taceto: novisti tun' hunc Strabacem? D1. quid ni?
As. Solus summam habet hic apud nos: nunc is est fundus
nobis.

15

nem amanti, ut crees voluptatem. Ego interea hic ero in prasidiis, donec comportet ad te dona qua sunt in adibus paternis: neque interea inducam ullum ad vos, qui vobis sit molestus. Tu prosequere ut voles: illudisne istoa? D1. Quis est ille? Eia? O Astaphium! qui occidit? As. Erame tu hic, obsecro? D1. Sumne incommodus? As. Es magis nunc molestus quam fuisti. Nam nisi aliquid nobis est utile, est molestum: sed obsecro, ausculta mihi, ut exponam ea qua expeto. Dt. Quidnam est? Num mea interest? As. Ne mu quidem; sed ille, qui est in edibus, quas jacturas facit nummorum? D1. Quid? Estne aliquis novus amator? As. Est nacta thesaurum integrum et refertum. D1. Quis est? As. Aperiam. Sed sile tu. Novistine tu hunc Strabacem. D1. Quidni? As. Hie solus tenet primas

rei secundat; Guliolm. et Bipont. ei rei obsecunda.—4 Goaller. ananti tuam. Mox, compereis Pll.—5 Ego interim hic rei triticeæ præsidebo Scal. restitiricis C. restitricis B. 1. C. 2. Brix. et ed. Merulæ; Pl. ap. Both. Ego interim hic restitricis præsidebo; Goaller. Ego hic interim restitrix præsidebo.—7 Acidal. tu perge, ut lubet, ludi istoc; Douza et Goaller. Indere istos.—9 Pll. nam si quid; edd. vett. nam nisi quin; al. nam nisi quid.—10 Nobis usus est Pll. Nobis usus Goaller.—11 Pl. ap. Both. quæ volom. Mox, codd. et edd. vett. non musset; vel, non mus sed; vel, novus sed; B. 1. non mea r. non musset.—13 Lamb. et p. adepta est.—14 Sed diu taceto Pll. et edd. vett. novistín tun

NOTÆ

- 5 Restitrix] Id est, hic manebo, re-exportatilem domum.
 2 tabo. 15 Solus summam habet] Id est, sum-
- 6 Exagogam] Dum rem paternam mam rerum, summam auctoritatis. domo ad te apportabit. Quasi dicas,

Animo bono male rem gerit. Dr. perii hercle ego idem.

As. Stultus es, qui facta infecta facere verbis postules.

Thetis quoque etiam in lamentando lessum fecit filio.

Di. Non ego nunc intro ad vos mittar? As, qui dum quam miles magis?

Dr. Quia enim plus dedi. As. plus enim es intromissus, cum dabas. 20

Sine vicissim, qui dant operam, ob id, quod dant, operis utier.

Literas didicisti: quando scis, sine alios discere.

D1. Discant, dum mihi argumentari liceat, ni oblitus siem, Quod dedi. As. interea magister dum tu commentabere,

Volt interim illa itidem commentari. Dr. quid? As. rem accipere identidem. 25

Dr. Dedi equidem hodie ei quinque argenti deferri minas, Præterea unam in opsonatum. As. idem istoc delatum scio. [mei

De eo nunc bene sumus tua virtute. Di. illine ut inimici Bona istic edant? mortuum hercle me, quam ut id patiar, mavelim.

As. Mavelim mihi inimicos invidere, quam me inimicis meis.

apud nos. Is fundus est nunc noster. Perdit male bona aquo animo. D1. Per Herculem ego ipse perii. As. Es amens, qui optes verbis reddere ex factis non facta. Thetis fecit quoque lessum in lugendo filio. D1. Non recipiar jam apud vos? As. Quare recipereris potius quam miles? D1. Quia plus dedi. As. Fuisti sæpius admissus, quando sæpius dabas. Patere vicissim eos, qui largiuntur, uti nostra opera ob id quod dant. Didicisti literas: quia scis, patere alios discere. D1. Discant, dummodo mihi liceat argumentari, nisi sim oblitus eorum quæ dedi. As. Interea dum tu commentaberis magister, interim illa cult quoque commentari. D1. Quid vult commentari? As. Vult commentari, quomodo accipian pecuniam identidem. D1. Equidem dedi hodie quinque minas argenti, quæ ad eam deferrentur, præterea unum minam ad opsonandum. As. Scio esse delatum hoc idem: sumus nume felices ex eo quod dedisti tua liberalitate. D1. Oportetne ut mei inimici liguriant bona hic? Malim mortem oppetere, quam id ferre. As. Malim inimi-

Pl. ap. Both.—15 Solus summa C.—16 Voc. rem deest in Pl. ap. Both. et edd. vett. Mox, ego quidem Gulielm. et Goeller.—18 Pro lessum, Vatt. B. 1. Pll. et edd. vett. habent lausus; Mercer. et Goeller. pausam.—19 B. 1. quid numquid miles.—21 Mediol. al. vett. Both. et Goeller. operam utier.—23 B. 1. miniargentarii illic cam ne oblitus; C. argentariilliceam ni, &c. C. 2. argentarii illic cam ni, &c. Both. argutari; edd. vett. commentari; Acidul. commentari l. ni, &c.—24 Qui dedit i. magis dum B. Quod didici Acidul. et Goeller.—28 Pl. ap. Both. virtutem ime ut inimem cimei; C. virtutem imeme; B. 1. immo et inimici.

Nam invidere alii bene esse, tibi male esse, miseria est. Qui invident, egent: illi, quibus invidetur, rem habent. Stultus es. Di. quid est? As. opperire. Di. quid jam? As. quia pol mavelim.

Di. Non licet de opsonii mna me participem fieri?

As. Si volebas participari, auferres dimidium domum: 35 Nam itidem hic ut Acheronti ratio accepti scribitur:

Intro accipimus: quando acceptum est, non potest ferri foras: [intro. As. ad te quidem.

Bene vale. D1. resiste. As. amitte, sine. D1. amitto D1. Immo istoc ad vos. As. iri non potest. D1. nimium potest.

Experiri sine. As. immo opperire: vis est experirier. 40 Dicam adesse, ni occupata est. Di. resiste, hem! As. frustra es. Di. redin',

An non? As. redeam: sed vocat me, quæ in me plus potest, quam potes.

cos mihi invidere, quam me meis inimicis. Nam est miseria alleri si sit bene, et tibi sit male. Qui sunt invidi, inopes sunt: illi habent opes, quibus invidetur. Es amens. D1. Quid est? As. Expecta. D1. Quere? As. Quia per Pollucem malim. D1. Non licet me fleri participem de mina quam dedi ad opsonandum? As. Si volebas esse particeps, auferres domum dimidium. Nam scribitur ratio accepti apud meretricem sic, ut apud Acherontem: accipimus intro: quando est acceptum, non potest efferri foras. Bene vale. D1. Mane, queso. As. Dimitte, linque. D1. Amitto intro. As. Ad te quidem. D1. Immo id ad vos. As. Immo non potest iri. D1. Nimis potest: patere me experiri. As. Expecta? vim afferres, si experireris. Nuntiam te adesse, nisi est impedita. D1. Mane, hem? As. Fit incussum. D1. Reverteriane, an non? As. Revertar; sed qua habet plus imperii in me, me vocat. D1. Elo-

Pro mei, Douza legit mea.—31 B. 1. miserum est.—34 C. do opsoni me participem; Pl. ap. Both. et B. 1. de opsonii me participem; ed. Camerarii, do obsoni me participem; Goeller. de obsoni parte me participem; ed. Camerarii, do obsoni me participem; Goeller. de obsoni parte me participem.—36 Nam idem ut Ageonti C. Nam idem ut acheronti hic C. 2. Nam idem Ritters.—38 Dr. siste. As. omitte me. D1. omitto intro B. 1. mittin' istro Douz. mitte intro Goeller.—39 Immo istoc ad vos. As. Ad nos iri Goeller. irem Pl. ap. Both. potest. D1. immo potest B. 1. nimium pati Pll.—40 Experiar sine Palmer. Mox, B. 1. vis est experiri; Pll. vis est experite; al. jus est.—41 B. 1. nisi occupatast . . . siste hem frustra flt; C. ubi occupatast resistat exfrustra sit: redin; C. 2. ubi occupatast resistat et frustra sit: redin; Grut. resta. As. ei, ei frustra, ig.—42 An non redin si vocat Pll. plus, quam tu, po-

NOTÆ

36 Ut Acheronti] Id est, ut Orcus cipit, rescribit, id est, renumerat, manquam quicquam corum, que ac-sen reddit; sic meque meretrix.

Di. Uno verbo eloquar: Mittin' me intro? As. mendax es, abi.

Unum aiebas, sed tria dixti verba, atque mendacia.

Di. Abiit: intro hinc ivit: ego ut hæc mihi patiar fieri? 45

Jam hercle ego tibi, illecebra, ludos faciam clamore in via:

Quæ advorsum legem accepisti a plurimis pecuniam.

Jam hercle apud omnes magistratus faxo erit nomen tuum:

Post id ego te manum injiciam quadrupli, venefica,

Suppostrix puerum: ego edepol jam tua probra aperibo omnia.

50

Nihili me! perdidi omne quod fuit: fio impudens,
Nec mihi adest tantillum pensi jam, quos capiam calceos.
Sed quid ego hic clamo? quid si me jubeat intromittier?
Conceptis, me non facturum, verbis jurem, si velit.
Nugæ sunt! Si stimulos pugnis cædis, manibus plus
dolet.

55

De nihilo illi est irasci, quæ te non flocci facit. Sed quid hoc est? pro-Di immortales! Calliclem video senem,

quar uno verbo: mene mittis intro? As. Abi, es mendax: dicebas unum verbum, dixisti jam tria verba, et mendacia. Di. Abiit: hine ingressa est. Ut ego feram mihi fieri hæc? Per Herculem, ego te exponam ludibrio omnium in ria, elamore, o illecebra; quæ accepisti pecuniam a multis contra legem. Per Herculem efficiam ut tuum nomen sit nunc apud omnes judices. Postea ego injiciam in te manum quadrupli ream, veneficu! suppostrix puerorum! Per adem Pollucis, ego jam detegam universa tua flagitia. O me hominem nihiti faciendam! amisi omnes fortunas. Perdidi pudorem, neque jam curo quos calceos accipiam. Sed quid ego hic vociferor? Quid si imperet me admitti? Jurabo verbis conceptis, me non ingressurum: sunt nugæ: si incutis pugnos stimulis, dolent plus manus: frustra irasceris illi, quæ te non facit flocci. Sed quid est hoc? Pro Dii immortales! conspicor senem Calliclem, qui fuit meus affinis, ducere duas ancil-

test Goeller.—43 Uno verbo eloquere Pll. Eloquar uno verbo Goeller.—44 Unum aiebat sterilia dixti verba B. 1. Unum aiebas stridia dixti cod. Meurs. sterilia jam dixti verba Sambuc. Unum alebat, stridia dixti Pll. stria jam dixti C. 2. a m. pr. Unum aiebas; tria jam dixti verba, atque ea Goeller.—45 C. intro incluit; C. 2. intro incluit; Pareus et Goeller. intro hinc irruit.—47 Goeller. legem adeorsum.—49 Postidea Acidal. In te ego edd. vett. quadrupus codd. et edd. vett. quadrupcs al. vett.—50 Gronov. tua proba.—51 Nihil me edd. vett. Nit mihi jam Both.—52 Pll. adest ad illum pensi; Goeller. Neque adeost, &c.—

NOTE

52 Ques capiam calcees] Inconcin-

⁴⁶ Ludos faciam clamore] Id est, pipulo te differam ante ædes. nitas hominis, et rusticitas in calcels deprehenditur.

Meus qui affinis fuit, ancillas duas constrictas ducere, Alteram tonstricem hujus, alteram ancillam suam. Pertimui, postquam una cura cor meum movit modo. Timeo, ne malefacta antiqua mea sint inventa omnia.

las vinctas, alteram hujus tonstricem, alteram suam ancillam. Pertimui, quia una solicitudo occupavit meum cor. Timeo ne omnia mea antiqua poccata me jam circumstent.

56 Ne nihilo nihil est codd. edd. vett. et Goeller.—58 Voc. fuit deest in codd. extat tamen injVen. 1. et reliquis vett.—59. 60 Hi vss. transpositi sont in B. 1. plus quam une Palmer. et Goeller.—61 Pll. ne m. a. mea sine invenia omnia; C. 2. et edd. vett. ne me malefacta a. m. sine inventam omnia; Paris. et Argent. nec mea malefacta a. nunc senen inveniat omnia; B. 1. sine inveniam omnia.

ACTUS QUARTI SCENA TERTIA.

CALLICLES, ANCILLE, DINARCHUS.

CA. EGONE tibi male dicam, aut tibi adeo male velim? ut animus meu'st, [lusque homo. Propemodum expertæ estis, quam ego sim mitis tranquil-Rogitavi ego vos verberantes et pendentes simul: Commemini, quo quicque pacto sitis confessæ: scio. Hic nunc volo scire eodem pacto, sine malo fateamini. 5 Quanquam vos colubrino ingenio ambæ estis; edico prius, Ne duplices habeatis linguas; ne ego bilingues vos necem: Nisi si ad tintinnaculos vos voltis educi viros.

CA. Egone te conviciis appetam, aut tibi adeo exoptem male? ut quidem existimo, periculum fecisti, quam ego sim lenis et manuetus. Ego vos interrogavi pendentes una sub verberibus: recordor qua ratione sitis confessa omnia: scio. Nunc exopto scire cadem ratione utrum confileamini sine supplicio. Quanquam estis amba mente serpentina; moneo prius, ne sit vobis duplez lingua; ne ego vos jugulem bilingues: nisi vultis deduci jam ad lorarios. An. Vir coëgit confi-

1 B. 1. aut tibi malevelim ut animo meest; pronomen tibi delet Goeller.—
2 B. 1. sim tranquillus usque mode.—8 B. 1. Pll. et edd. vett. verberantes has (C. bas) pendentes; Goeller. verberenes, ambas pendentis.—8 Nisi ad B. 1. Mox.

........

NOTÆ

- 8 Vos verberentes] Id est, vapulantes; activum pro passivo.
- 6 Colubrino ingenio] Id est, serpentino et doloso.
- 8 Tintinnacules] Sunt tortores, seu lorarii, qui loris bubulis sontes cadunt, ficto vocabule a sonitu quem verbera efficient.

An. Vis subegit verum fateri, ita lora lædunt brachia.

CA. At, si verum mihi eritis fassæ, vinclis exsolvemini. 10

Dr. Etiam nunc, quid sit negotii, falsus incertusque sum;

Nisi quia timeo tamen. An. ego nec, quid peccavi, scio.

CA. Omnium primum diversæ state: hem sic! istuc volo. Neve inter vos significetis, ego ero paries: loquere tu.

An. Quid loquar? Ca. quid puero factum est, mea quem peperit filia, 15

Meo nepoti? capita rerum mihi expedite. An. istæ dedi. Ca. Jam tace: accepistin' puerum tu ab hac? An. accepi. Ca. tace:

Nihil moror præterea: satis est fassa. An. inficias non eo. Ca. Jam livorem tute scapulis istoc concinnas tuis.

Conveniunt adhuc utriusque verba. Dt. væ misero mihi! 20 Mea nunc facinora aperiuntur, clam quæ speravi fore.

Ca. Loquere tu: qui dare te huic puerum jussit? An. hera major mea. [me minor,

CA. Quid tu? cur eum accepisti? An. hera mea rogavit Puer ut afferretur, eaque ut celarentur omnia.

CA. Loquere tu: quid eo fecisti puero? An. ad meam heram detuli. 25

CA. Quid eo puero tua hera fecit? An. heræ meæ extemplo dedit.

teri verum, adeo lora premunt lacertos. CA. Sed, si confiteamini verum, liberabivini vinculis. Di. Sum etiamaum inscius, quid sit rei nunc: nisi quia metuo.
An. Ego nescio quid sceleris admisi. CA. Primum omnium state sejuncte: hem
ia! volo ita vos dividi: et ne vobis signis aliquid innuatis, ego stabo sicut murus
inter vos. Dic tu. An. Quid dicam? CA. Quid actum est de puero quem mea
flia peperit, meo nepoti? Dicite mihi rem paucis verbis. An. Dedi isti. CA.
Sile jam. Accepistine tu puerum ab hac? An. Accepi. CA. Sile! Nihil inquiro præter id: est sutis fassa, An. Non nego. CA. Tu avcessis nunc, hoc responso, vibices tuis humeris. Verba utriusque consentiunt hucusque. Di. Væ mihi
infelici! Men flogitia deteguntur nunc, quæ speravi fore occulta. CA. Loquere
tu: qui mandavit dave huic puerum? An. Mea major hera. CA. Quid tu?
Quare cum accepisti? An. Minor hera me rogavit ut afferretur, et ut ea omnia
occultarentur. CA. Loquere tu: quid fecisti de co puero? An. Detuli ad meam
heram. CA. Quid tua hera fecit de co puero? An. Dedit statim meæ heræ.

idem codex, voltis vos.—10 Pll. ap. Grut. vincis exsolve mihi; B. 1. juncis exsolve mihi; Ven. 1. et edd. vett. vincis exsolve. CA. mihi; Argent. et Sarrac. vincias.—15 Pro factum est, codd. Camer. habent datumst; C. ap. Pareum, datum sit; C. 2. datum est; codd. ap. Grut. dactum est; edd. vett. actumst.—16 Pronomen mihi deest in B. 1.—17 Idem codex, pro accepit, habet accepit.—19 Jam luorem C.—23 Pl. ap. Both. eram cro uit minor.—25 B. 1. ad mea.—

CA. Cui, malum, herse? An. duse sunt istse. CA. cave tu, nisi quod te rogo, nisi

Ea quæ exquiro. An. mater filiæ dono dedit, inquam.

CA. Plus quam dudum, inquam, loquere. An. plus tu rogitas. CA. responde ocyus.

Quid illa, cui donatus est? An. supposivit. Ca. cui?
An. sibi

Pro filiolo. CA. pro filiolo? Di, obsecto vostram fidem! Ut facilius alia, quam illa unde est, puerum alienum parit! Hæc labore alieno puerum peperit sine doloribus.

Puer quidem beatus! matres duas habet, et avias duas:

Jam metuo, patres quot fuerint: vide sis facinus muliebre!

An. Magis pol hæc malitia pertinet ad viros, quam ad mulieres. [istuc scio.

Vir illam, non mulier prægnantem fecit. Ca. et idem ego Tu bona ei custos fuisti. An. plus potest, qui plus valet. Vir erat, plus valebat, vicit: quod petebat, abstulit.

CA. Et tibi quidem hercle idem attulit magnum malum. 40

An. De istoc ipsa, etsi tu taceas, reapse experta intellego.

CA. Nunquam te facere hodie quivi, ut, is quis esset, diceres. [indicem.

An. Tacui: at nunc non taceo; quando adest, necesse est

CA. Cui heræ? malum! An. Sunt duæ istæ. CA. Vide tu ne respondes, nisi de iis quæ te rogo, nisi de iis quæ a te exquiro. An. Mater dedit dono suæ filiæ. CA. Loqueris plus quam es locuta hactenus. An. Tu rogas plura. CA. Responde velociter: quid illa, cui est traditus? An. Supposuit. CA. Cui? An. Sibi pro filio. CA. Pro filio? Dii, obsecro vestram fidem! Quam alia mulier parti facitius puerum alienum quam illa cujus est puer! Hæc peperit puerum sine doloribus alienu labore: puer sane beatus! habet duas matres, et duas avias: jum metuo ne fuerint plures patres. Vide si vis scelus mulieris! An. Per Pollucem, hæc mafuita pertinet magis ad viros, quam ad mulieres. Vir fecit illam prægnantem, non mulier. CA. Ego scio idem istuc. Tu eam bene custodisti. An. Qui est robustier, plus potest. Erat vir, plus valebat viribus, vicit; abstulit quod volebat. CA. Et tibi, per Herculem, attulit ingens malum. An. Et si tu sileas, intelligerem satis experientia. CA. Non potui hodie te adducere ut diceres quis esset. An. Tacui: sed non sileo nunc; est necesse ut indicem, quandoquidem adest. D1. Sum la-

²⁶ Quid de puere B. 1. Cui te puere Pl. ap. Both.—27 Pl. Bethii, cutu nisi qued te roge nisi En te exquire.—28 Goeller. mater inquem filic dono dedit.—29 Idem delet voc. inquam. Pl. ap. Both. habet inqua.—31 Pro filiolo toni pro filiolo Pll.—82 C. puerum ut num parit; edd. vett. et Both. puerum natum parit.—39 C. quod petebut adstuni; C. 2. et Ven. 1. quod petebut adest uni. Camer. primus edidit abstulit.—42 Pll. ap. Pareum, ut quis is, quie esset.—43 Verbum

Dt. Lapideus sum, commovere me miser non audeo.

Res palam omnis est: meo illic nunc fiunt capiti comitia: 45

Meum illuc facinus, mea stultitia est: timeo, quam mox nominer.

CA. Loquere, filiam meam quis integram stupraverit?

An. Video ego te, propter mala facta qui es patronus parieti. [faciam, scio.

Dr. Neque vivus neque mortuus sum: neque, quid nunc Neque ut hinc abeam, neque ut hunc adeam, scio: timore torpeo. 50

Ca. Dicin', an non? An. Dinarchus: cui illam prius despoponderas. [per tua obsecro

Ca. Ubi is homo est, quem dicis? Dr. assum, Callicles: Genua, ut tu istuc insipienter factum sapienter feras,

Mihique ignoscas, quod animi impos vini vitio fecerim.

CA. Non places: in mutum culpam confers, quod nequit loqui.

55

Nam vinum, si fabulari posset, se defenderet.

Non vinum hominibus moderari, sed vino homines solent, Qui quidem probi sunt: verum, qui improbus est, sive subbibit,

pideus, non audeo miser me movere loco. Omnis res est detecta: nunc habetur consilium de mea vita. Perpetravi hoc facinus, est mea amentia: vereor ne nominer statim. Ca. Dic, quis vitium attulit mew filiw virgini? An. Ego te video, qui es futerum parietis propter mala facta. Di. Neque sum vieus, neque mortuus: neque scio quid agam nunc. Neque quemadnuodum abeam hinc, neque scio quemadmodum adeam: obstupeo præ metu. Ca. Loqueris, an taces? An. Dinarchus, cui illam desponderas antea. Ca. Ubi est is homo, quem nominas? Dt. Adsum, Calticles! obsecto per tua genua, ut tu feras moderate illud facinus, quod perpetravi insipienter; et mihi condones id quod perpetravi vitio vini, inops animi. Ca. Non places. Derivas culpam in mutum, quod nequit loqui; nam vinum se defenderet, si posset loqui. Vinum non consuevit regere homines; sed homines, qui sunt probi, consueverunt moderari vino: sed qui est improbus, sive bibat, sive abstineat vino;

est non legitur in Pll.—46 C. et edd. vett. stulta est t. q. mox non miner; C. 2. stulta est t. q. mox non minetur.—48 Acidal. propter malefacta quojus patior onus parietis. Palmer. propter. CA. mala qui est? An. patronus parieti.—49 B. 1. nec quid nunc.—50 Pll. abeam ut neque ad hunc.—51 B. 1. polius dizi sponderas.—55 Non placet B. 1. Max, idem codex, confert... loqui non potest.—56 Pl. av. Both. fabularem; Goeller. fabulare.—57 Pll. B. 1. Ven. 1. et edd. vett. Non cinum muderari, sed vim solent; aliæ edd. sed vino solent. Pareus dicit, se ex codd. evuisse, Nam vinum moderari, sed vim non solent.—58 Pl. ap. Both. verum qui jam probus est si quam sibibit; Camer. verum qui improbus est aquam si

Sive adeo caret temeto, tamen ab ingenio est improbus.

D1. Scio equidem; quæ nolo, multa mihi audienda obnoxia.

Ego tibi me obnoxium esse fateor, culpæ compotem.

An. Callicles, vide, quæso, homini ne facias injuriam.

Reus solutus causam dicit: testes vinctos attines.

CA. Solvite istas: agite, abite, tu domum, et tu autem domum:

Eloquere hæc heræ tuæ: puerum reddat, si quis eum petat.

Eamus, tu, in jus. Dr. quid vis in jus me ire? tu es prætor mihi. [licles.

Verum te obsecro, ut tuam gnatam des mihi uxorem, Cal-Ca. Eundem pol te judicasse quidem istam rem intellego: Nam haud mansisti, dum ego darem illam: tute sumsisti tibi.

Nunc habeas, ut nactus: verum hoc ego te mulctabo bolo:
Sex talenta magna a dote demam pro ista inscitia.
71
D1. Bene agis mecum. CA. filium istinc tuum te meliu'st

repetere.

Ceterum, uxorem, quam primum potest, abduce ex ædibus.

est tamen improbus animo. D1. Scio equidem mihi audienda esse multa convicia, quibus me reddidi dignum. Ego fateor me tibi esse devinctum, et affinem culpa. An. Callicles, vide, obsecro, ne facias injuriam homini. Reus defendit causam solutus, tenes testes constrictos. CA. Solvite istas; agite, abite, tu domum, et tu quoque domum: eloquere hæc tuæ heræ: reddat puerum, si quis eum roget. Pergamus tu in jus. D1. Quare vis me ire in jus? Tu es meus judex. Sed te quæso, ut mihi des tuam filiam uxorem. CA. Per Pollucem, animadverto quidem te judicasse candem rem: nam non expectavisti donec illam darem: sed tu sumsisti tue arbitrio: nunc habe illam, ut cepisti! Sed ego te mulctabo hac jactura: adimam sex magna talenta a dote, pro illa audacia. D1. Agis præclare mecum. CA. Oportet te repetere istinc tuum filium. Ceterum adduc uxorem ex

sibit; Pareus et Goeller. verum, qui improbus, is quamvis bibit.—59 Sive adeo caret te me tu tamen ab ingenio timidus est improbus Pl. ap. Both. scatet temeto Acidal.—60 Pulmer. Bipont. et Goeller. ob noxiam.—61 B. 1. culte compote me.—63 Verba, testes vinctos attines, desunt in edd. vett. Lipsius primus supplevit e libris Vatt. qui sic f-rebant, dicit, tamestis victo satines; vel, tam estis victo sati ines; Pll. ta estis victo sati ines.—65 Pll. ap. Both. heræ tu.—71 Sex t. malanu detes dem an Pl. ap. Both. magna dotis Goeller.—72 B. 1. istinc tute snelius est.—73 C. abdu ex ædibus; C. 2. et edd. vett. plerseque, abduci ex æ-

Ego adeo jam illi remittam nuntium affini meo:
Dicam, ut aliam conditionem filio inveniat suo.

75

Dr. At ego ab bac puerum reposcam, ne mox inficias eat.

Nihil est: nam ipsa hæc ultro, ut factum est, fecit omnem rem palam.

Sed nimium pol opportune ecce ab sese egreditur foras.

Næ ista stimulum longum habet, quæ usque illinc cor pungit meum!

edibus, quam primum potueris. Ego adeo jam remittam modo nuntium ad meum illum affinem: dicam, ut inveniut suo filio aliam conditionem. Dt. Sed ego repetam puerum, ne neget modo. Fiet sine opera; nam hæc ipsa patefecit sponte omnem rem, ut est acta. Sed ecce prodit forus ab ædibus suis, per Pollucem, admodum opportune! Ista habet longum stimulum quo pungit meum cor, usque ab illo loco.

dibus .- 78 Edd. vett. opportuna ecce ab se egreditur; Bothe edidit, opportune eapse eccam egreditur.

ACTUS QUARTI SCENA QUARTA.

PHRONESIUM, DINARCHUS, ASTAPHIUM.

PH. BLITEA et lutea est meretrix, nisi quæ sapit in vino ad rem suam.

Si alia membra vino madeant, cor sit saltem sobrium.

Nam mihi dividia est, tonstricem meam sic mulcatam male: Ea dixit, eum Dinarchi puerum inventum filium.

Dr. Ubi id audivit, quam penes est mea omnis res et liberi?

Рн. Video eccum, qui manstutorem me adoptavit bonis.

PH. Meretrix est vilior fungo et cano, nisi qua curat suas utilitates, etiam quando potat. Si alia membra madeant vino, saltem ingenium debet esse siccum. Nam doteo meam tonstricem fuisse sic exceptam. Ea dixit eum puerum esse inventum filium Dinarchi. Dt. Quando audivit id, penes quam opes et filius runt? Ph. Conspicor eum, qui me adoptavit tutricem suorum bonorum.

1 Blitea est meretrix, omissis et lutea, B. 1.-6 Pro manstulorem, quod ser-

NOTE

1 Blitea] Plinius : 'Blitum iners ulla : unde convicium forminis apud videtur, ac sine sapore aut acrimonia Menandrum faciunt mariti.'

D1. Mulier, adsum: profectu'st. PH. quid agitur, voluptas mea? [ago.

Di. Non voluptas: aufer nugas: nihil ego nunc de istac re

PH. Scio mecastor quid velis, et quid postules, et quid petas.

Me videre vis, et me te amare postulas: puerum petis. 10 Di. Di immortales, ut planiloqua est! paucis ut rem ipsam

Pн. Scio equidem sponsam tibi esse, et filium ex sponsa tua: [tuum:

Et tibi uxorem ducendam jam esse: alibi jam animum Ut me quasi pro derelicta sis habiturus: sed tamen

15

Cogitato, mus pusillus quam sit sapiens bestia,

Ætatem qui uni cubili nunquam committit suam:

Quia, si unum ostium obsideatur, aliud perfugium gerit.

D1. Otium ubi erit, de istis rebus tum amplius tecum loquar. [quos sinas

Nunc puerum redde. PH. immo, amabo, ut hos dies ali-Eum esse apud me. Di. minume. PH. jam, amabo. Di. quid opu'st? PH. e re mea est.

Triduum hoc saltem, dum aliquo miles circumducitur.

DI. Adsum, mulier: profeci. PH. Quid fit, mea voluptas? DI. Non voluptas: omitte nugas. Ego nihil ago nunc de istis rebus amatoriis. PH. Per Castorem intelligo quid velis, quid postules, et quid roges. Libet me videre, et cupis ut te amem: rogas puerum. DI. Dii immortales! ut lequitur rez palam! ut comprehendit paucis rem ipsam! PH. Equidem intelligo tibi esse sponsam, et filium e tua sponsa: et tibi ducendam jam esse uxorem: et tunm enimum esse jam alibi: me a te deserendam. Attamen reputa, quam pusillus emus sit sapiens bestia, qui nunquam credit suam vitam uni cavo: quia si obstruatur unum ostium, aliud aperit perfugium. DI. Quando erit etium, tum fabulabor amplius tecum de istis negetiis. Restitue nunc puerum. PH. Immo obsecro ut patiaris eum esse apud me per dies aliquot. DI. Minime. PH. Jam obsecro. DI. Quid est opus? PH. Est e mea re. Saltem per hos dies tres, dum miles circumvenitur. Aliqua præda si mihi erit hoc dolo, partiar tecum. Si

vant C. C. 2. B. 1. suis tutorem exhibent edd. vett. meis tutorem Acidal. et al. ap. Taubm. adoptavis B. 1.—7 Mulier, ad te sum profectus edd. vett. et Goeller. Mulier assum. PH. profecto is est. Quid agitur? Lips. Mulier ad sum profectus est Pll.—8 Goeller. nihil nunc ego.—9 Both. quid vis, et q. postulas, et q. petis. Pll. habent vis; et edd. vett. postulas.—10 Verbum vis deiet Goeller. et puerum Acidal.—13 Codd. et edd. vett. alibi jam animum tuum sine esse; Goeller. alibi jam esse animum tuum.—16 B. 1. quin ocubi culum quam comittit.—17 Quia vinum obsedeatur profugium gerit idem codex; perfugium quart Pins; Quasi unum obsideatur, aliunde perfugium C. 2. Quia si u. odium C.—20 Pll. opus jure mea; edd. vett. DI. minime: nam eo quid opus? Ph. in re

In eam rem, si quid habebo, tibi quoque etiam proderit. Si auferes puerum, a milite omnis tum mihi spes animam efflaverit.

Dt. Factum cupio: nam re facere, si velim, non est locus. Nunc puero utere, et procura; quia, unde procures, habes.

Ps. Multum amabo te ob istam rem mecastor: ubi domi metues malum, 26

Fugito huc ad me: saltem amicus mihi esto manubiarius.

Di. Bene vale, Phronesium! Ph. jam me tuum oculum non vocas?

Di. Id quoque interim futatim nomen commemorabitur.

PH. Numquid vi? D1. fac valeas: operæ ubi mihi erit, ad te venero. 30

Pн. Ille quidem hinc abiit, abscessit: dicere hic quidvis licet. [opus.

Verum est verbum, quod memoratur: ubi amici, ibidem Propter hunc spes etiam se hodie * ri militem:

Quem ego, ecastor, mage amo quam me, dum id, quod cupio, inde aufero.

auferas puerum, tum omnis spes concidet. D1. Volo fieri; nam non possum facere si vetim. Nunc utere puero, et eum cura, quia est tibi quo cures. PH. Per Castorem te amabo impensissime ideirco. Quando timebis malum doni, veni huc ad me. Esto mihi saltem amicus, in tuam rem. D1. Bene vale, Phronesium! PH. Non me appellas jam tuum oculum? D1. Interim disputabitur quoque de isto nomine. PH. Visne aliquid? D1. Fac valeas! Revertar ad te, quando mihi erit opus. PH. Ille hinc profectus est, fugit: licet dicere hic quidquid voluero. Id quod dicitur est verum: quando sunt amici, tum est molestia. Propter hunc miles se vidit sæpe exclusum: quem ego etiam hodie amo, per ædem Castoris, magis quam me, dum aufero ab co id quod exopto. Meretrices in co ponunt suam

mea triduum; Goeller. in rem meam est.—22 In eam rem? Ph. in eam: si, &c. Goeller.—25 Pll. quando procures habes; Arg, et Sarrac, quando quod procures.—27 Codd. et edd. vett. manubinarius.—29 Pro futatim, quod exhibent Pll. furatim legitur in codd. Lipsii et edd. vett. fututim Palmer. Mox, commemorari ter edd. vett.—30 Pro fuc valeas, Pll. et edd. vett. habent facultas.—31 Particula hinc deest in B. 1.—32 C. 2. et edd. vett. ubi amici ibidem; Pl. ap. Both. et ed. Paris. opes.—33 B. 1. hodie tantum militem; Pll. proper ter hunc spes etiam se hodie tantum rim militem; edd. vett. ap. Meurs. spes etiam se hodie tam interit in militem; ed. Pii et Mediol. tantum rim militem;

NOTÆ

27 Manubiarius] Esto mihi saltem collator.
amicus; si non ex animo, at fructno29 Fulatim] Profusim.
sus; at manubiarum, et spoliorum

Quæ cum multum abstulimus, haud multum apparet, quod datum est;

35

Ita sunt gloriæ meretricum. As. aha, tace! PH. quid est, obsecro? [is est modo.

As. Adest pueri. Ph. sine eum ipsum adire huc! sine, si Sine eum ipsum adire, ut cupit, ad me hac recta: si venerit,

Næ istum, ecastor, hodie astutis confectum fallaciis.

gloriam, quod cum abstulerunt plurimum, quod datum est putatur nikil. As. Aha, sile! PH. Quid est, amabo? As. Adest pater pueri. PH. Permitte hunc accedere huc, permitte, inquam, si est is: sine eum ipsum adire, ut exoptat, ad me hac recta. Si venerit, per Castorem iste est confectus dolis fallacibus.

tem; Argent, tantum vim; Petitus et Goeller. tactum re iri militem.—38 C. 2. Sine eum ipse adire ut cupit, ad me ad recta si tenent; C. et B. 1. etiam, ad recta si tenent; edd. Pii et Mediol. ad me hac recta sitenent; Ald. ut cupis, ad me hac recta si venerit.—39 Neistum Pll. hodie hastis B. 1. C. et C. 2. confexim fallaciis Acidal. et Bipont.

ACTUS QUINTUS.

STRATOPHANES, ASTAPHIUM, PHRONESIUM, STRABAX.

St. Eo mihi amare! fero supplicium damnis ad amicam meam. [insuper.

Utut illud acceptum sit, prius quod perdidi, hoc addam Sed quid? video heram atque ancillam ante ædis: adeunda est hæc mihi. [sævis. PH sic sine.

Quid hic vos agitis? PH. ne me appella. St. nimium

ST. Pergo ad amicam! defero munus ad eam placandam, jactura. Quoquo medo id jucundum fuerit quod amisi antea, adjiciam id præterea. Sed quid? Video heram et ancillam ante ostium; oportet ut hanc conveniam. Quid facitis vos hic? PH. Ne me appella. ST. Es sævior. PH. Sine me sic sævivo, ne miki sis molestus.

1 Lips. e cod. Roveriano legit, Eu mihi, amare! fero supplicium jam bis ad. amicam meam: Meurs. Eo mihi amore fero, &c. Goeller. e conjectura, Meo mihi amore...jam bis ad, &c. B. 1. damus ad.—2 Ut illud codd. et edd. vett.

NOTE

¹ Supplicium] 'Supplicium' dicitur munus, ut tibi propitium facias alia supplex; quasi dicas id quod offers quem.

Potin' es ut mihi molestus ne sies? Sr. quid, Astaphilitium, est?

As. Merito ecastor tibi succenset. PH. egon'? atque isti etiam parum

Male volo. Sr. ego, mea voluptas, si quid peccavi prius, Supplicium ad te hanc minam fero auri: si mihi rides, espice. [credere.

PH. Manus vetat, priusquam penes sese habeat, quicquam Puero opu'st cibum, opus est matri autem, quæ puerum lavit,

Opus nutrici autem, utrem ut habeat veteris vini, largiter, Ut dies noctesque potet: opu'st igne, opus est carbonibus: Fasciis opus est, pulvinis, cunis, incunabulis:

Oleum opus est, farina puero opus est; opu'st totum diem. Nunquam hoc uno die efficiatur opus, quin opus semper siet.

Non enim possunt militares pueri setanio educier.

St. Respice ergo! accipe hoc, qui istuc efficias opus. Ph. cedo! [postea. Ph. parum est. Quanquam parum est. St. addam minam adhuc istic

St. Quid est, mea Astaphilitium? As. Per ædem Castoris, Phronesium est irata merito tibi. Ph. Egone? Ego illi non sum tam irata, quam debeo. St. Ego, mea voluptas, si peccaci untea in aliquo, accedo xupplex, cum huc mina auri. Si mihi es propitia, aspice me. Ph. Manus prohibet credere quicquam, antequam id teneat penes sest. Puero opus est cibo; mairi, que lavit puerum, est opus; nutrici est opus, ut habeat utrem veteris vini, ut bibat largiter dies noctesque: opus est igne, opus est carbonibus: opus est fasciis, pulvinis, cunis, incunabulis: opus est oleo, opus est farina pro puero: opus est toto die, et nunquam efficietur, hoc uno die, quin sit semper opus. Pueri mititum non possunt nutriri vilibus cibis. St. Respice igitur l'accipe hoc, ut efficias istud opus. Ph. Da! tametsi est parum. St. Adjiciam adhuc minam deinceps. Ph. Est parum. St. Numerabitur id, quod man-

-4 Voc. sic sine desunt in B. 1.—5 Potin' est Acidal. et Goeller.—6 Pll. et edd. vett. legon' atque ne isti; ed. Paris. legonat qui alam omni isti; S. et ed. Pii, alazon? atque ne isti; Pll. ap. Both. succenset legon atque ne isti.—8 Supplicium est hane B. 1. si mihi ridespice Pll. et edd. vett. espice deest in B. 1. S. Ven. 1. rides pice Pl. ap. Both. nisi mihi credis, spice Acidal.—12 Pll. opus icno; Schobing. et edd. vett. opus lignis; al. ap. Pium, upus isicium; C. ap. Pareum, opus istic non.—15 B. 1. efficietur.—16 Enim non Goeller, possim Pll. pueri et avio B. 1. pueri ctavio edd. vett, a via educier Vatt. pueri et avio exducier al. prutanio exducier Lips.—17 Pll. exefficias opus.—18 Cedo bis posuit

NOTE

8 Espice] Quasi aspice: respice, 16 Setanio] Est vilis et nullius ferme pretii, obviaque esca.

- ST. Tuo arbitratu, quod jubebis, id dabitur: da nunc savium.
- Рн. Mitte me, inquam, odiosus. St. nihil fit: non amor: teritur dies. 20
- Plus decem pondo amoris pauxilisper perdidi.
- PH. Accipe hoc, atque auferto intro. STR. ubi mea amica est gentium? [situ;
- Neque ruri, neque hic operis quicquam facto: corrumpor Ita miser cubando in lecto hic expectando obdurui.
- Sed eccam video: heus amica, quid agis? Sr. quis illic homo?
- Pн. Quem ego mecastor magis amo, quam te. St. quam me? quomodo?
- PH. Hoc modo, ut molestus ne sies. St. jam abis, postquam aurum habes? [alloquor.
- PH. Condidi intro, quod dedisti. STR. ades, amica! te PH. At ego ad te ibam. STR. ad me, delicia? PH. hercle vero serio.
- STR. Quanquam ego tibi videor stultus, gaudere aliqui me volo:
- Nam quanquam es bella, malo tuo es, nisi tuo ego aliqui gaudeo.

debia, two orbitratu. De ume osculum. PH. Dimitta me, inquam; es melectus. ST. Nihil fit: non amor. Conteritur dies. Amisi plus decem pendo amoris fere. PH. Aocipe hoc, atque infer intro. STR. Ubi est gentium men emica? Nihil facio oporis, neque hic, neque ruri. Pereo desidia; adoo obdurui infelix expectando hia cubando in lecto. Sed illam conspicer. Heus men amica! quid facia? ST. Quis hie homo? PH. Est homo quem ego, per Casterem, magis amo quam te. ST. Quam me? Quo pasto? PH. Hee pacto, ut ne sis molestus. ST. Jam abis postquam accepisti aurum? PH. Condidi intro id, quod dedisti. STR. Adeadum amica! te alloquor. PH. At ego pergebam ad te. STR. Ad me, mea voluptas? PH. Per Herculem ibam. STR. Quanquam tibi ego videor amena, volo recreare animum aliquatenus: nam quanquam es venusta, es tuo malo, nisi ego tua ope

Goeller. in exitu et initio utriusque versus. Cedo, quamquam p. est adouna manuc iatic poste parust Pl. ap. Both. Cedo q. p. est. Mt. ad onne majus istue positum paru'et Ald.—19 B. 1. addabitur.—21 Pll. moris pausilli per; edd. vett, amoris pausillis per.—25 Grut. amica mi; Pll. amicam; C. et C. 2. quid agis mille quis illie, &c.—26 Pl. ap. Both. ego ecastor age amo.—29 Lipa. et Goelber. delicia? Verou'? Ph. hercle, serio; Acidal. STR. ad me? PhR. maga de licia, hercle vero serio.—31 Pll. B. 1. Ven. 1. Paris. et aliæ vett. est bella. Moy

PH. Vine te amplectar, et savium dem? STR. quid vis face, gaudeam.

ST. Meosne ante oculos ego illam patiar alios amplexarier?

Mortuum hercle me duco satius: abstine hoc, mulier, manum!

Nisi si te mea manubia machæra et hunc vis emori. 35 Ph. Nihil φλυαρείν satius est, miles; si te amari postulas,

Auro, hand ferro deterrere potes, ne amet, Stratophanes.

Sr. Qui, malum, bella aut faceta es, quæ ames hominem istimodi? [histrio?

PH. Venitne in mentem tibi, quod verbum in cavea dixit Omnes homines ad suum quæstum callent et fastidiunt. 40

St. Hunccine hominem te amplexari, tam horridum atque squalidum?

PH. Quanquam hic horridu'st, quanquam hic squalidu'st; scitus bellum init.

ST. Dedin' ego aurum? Рн. mihi? dedisti filio cibaria.

gaudeo aliquatenus. Ph. Visne te complectar et deosculer? Str. Fac id quod colueris, non erit ingratum. St. Feramne illam amplexari alios, ante meos oculos? Per Herculem, existimo esse satius me esse mortuum. Abstine manum ab hoc, mulier, nisi vis obtruncari, et te et illum, mea machera inclita manubiis a me partis. Ph. Nihil prodest nugari, o miles; si cupis amari, potes terrere Strabacem ab amare auro, non ferro, Stratophanes. St. Quomodo potes esse nenusta et scita, qua amas hominem ejusmodi? Ph. Tibine venit in animum verbum, quod histrio altulti in cavea? omnes homines sunt ardentes et remissi, pro lucro quod eis ostenditur. St. Te complecti hominem tam horridum, atque sordidum? Ph. Quanquam hic est horridus, quanquam hic est nordidus, lepidum bellum infert. St. Nonne ego dedi aurum? Ph. Mihi? dedisti filio cibaria. Str. Nunc, si speras hanc esse

NOTE

B. I. two nisi two; Pil. Ven. 1. Sarrac, et Basil, two nisi tw; Paris, two nisi tecum; Pil. ap. Pareum non habent malo, sed mala. Palmer, emend. Nequicquam es bella, bello two ni simitu et ego aliqui gaudeo.—32 B. 1. vin' te amplectarier macrium dem; edd. vett. amplecter. Mox, quid vis facere Goeller, ex emend. Gronovii.—34 Mortuum hercle medio satius Pil. hercle me aio satius Goeller.—35 Nisi mea manu vis in machæra te et hune emori Turneb. et Goeller, manu in machæra... mori B. 1.—36 Nihili phiari B. 1.—37 Auro aufero B. 1. potest Pi. ap. Both. potes me, ne amem Acidal. ne me amet conj. Goeller. Stratophanes deest in B. 1.—38 C. eacieta es; alii codd. et edd. vett. eatieta es; Pius emend, aut faceta es. Mox, codd. homini istimodi.—40 Pro callent, codd. et ed. Pii habent calent.—42 Pil. hic quali est, quam hic horridus citum bellum hi; edd.

STR. Nunc, si hanc tecum esse speras, alia opu'st auri mina.

ST. Malam rem his et magnam! STR. magno opere serva tibi viaticum. 45

Quid ista debet, nisi tria? ST. quæ tria nam? STR. unguenta, noctem, savium. [mihi

Pн. Par pari respondet: verum nunc saltem si amas, Da tu de tuis deliciis summis quid pauxillulum.

ST. Quid id, ai, amabo! est, quod dem? dic dum! si superet, feres.

PH. Campas dicis: abi, abi! consultavi istuc. St. mihi, homo, 50

Cave faxis vulnus, tibi jam cui sunt dentes ferrei.

Vulgo ad se omnes intromittit: abstine istac tu manum.

STR. Jam, hercle, jam magno tu vapula vir strenuus.

ST. Dedi ego huic aurum. STR. at ego argentum. ST. at ego pallam et purpuram.

STR. At ego oves, et lanam: et alia multa, quæ poscet, dabo.

55

tecum, opus est alia auri mina. ST. Apprecor illis malam rem et magnam. STR. Serva diligenter tuam pecuniam in viaticum ituro in malam crucem. Quid debet hac, nisi tria? ST. Quænam tria? STR. Unguenta, noctem, osculum. PH. Respondet par pari: sed si amas saltem nunc, da mihi mune pauxilulum de tuis deliciis. ST. Quid dicis id, obsecro? Est quod dem? Dic dum! accipies, si supersit. PH. Nugaris: abi, abi/ consultavi istuc. ST. O homo, cui sunt dentes ferrei, cave ne mihi infligas vulnus. Introducit vulgo ad se omnes: tu abstine ab istac manum. STR. Per Herculem, o vir strenue, da pænas magna mercede. ST. Ego huic dedi aurum. STR. At ego argentum. ST. Sed ego pallam et purpuram. STR. Sed ego oves et lanam; et dabo alia complura quæ petet. Præstat te decertare

vett. citus bellum init.—45 Malam rem is et B. 1. Pll. Ven. 1. et edd. vett. In malam rem is Acidal. et Goeller. magnopere servatibatticum B. 1.—46 Quid isti B. 1.—47 Par pari respondes, verum, &c. conj. Goeller. Pll. si amas Dan tu mihi de tuis delictis sum quicquid pusiilulum.—48 Both. ex codd. edidit, Dan' tu mihi de tuis deliciis summis, &c. Acidal. tuis divitiis.—49 Quid ita alabo est quod idem dictum super fieri C. 1. Quid ita ab avo est quod idem dictum superfert C. 2. Quid id est, ai, amabo, quod dem Goeller.—50 Campas dicit abavi consultam istuc mihi B. 1.—51 Cave faxit volnus tibi tam Acidal. et Goeller.—53 Pl.

NOTÆ

⁴⁵ Viaticum] Scilicet, in malam tur, jactantias.
rem ituro.
53 Magno vapula] Id est, magno50 Campas] Lambinus interpretapere.

Melius te minis certare mecum, quam minaciis. [cro. Рн. Lepidus ecastor mortalis! Strabax mi, perge, obse-Stultus atque insanus damnis certant: nos salvæ sumus.

St. Age prior, tiro, da aliquid. STR. immo tu prior perde, et peri.

ST. Hem tibi talentum argenti! Philippicum est: tene tibi. Рн. Tanto melior! noster esto; sed de vostro vivito. 61

Sr. Ubi est, quod tu das? solve zonas. Ps. provocatur. Sr. quid times? [bulo.

STR. Tu peregrinus: hic habito: timeo meos: non ego am-Pecua ad hanc collo in crumina ego obligata defero.

St. Quid dedi? ut distrinxi hominem! Str. immo ego vero, qui dedi. 65

PH. I nunc intro, amabo, et tu ergo hac mecum. St. tu eris mecum quidem. [dedi.

STR. Quid tu, quid ais? cum hoccine? ST. ego posterior PH. Tu dedisti, hic jam daturus est: istue habeo, hoc expeto.

mecum pecunia, quam minitationibus. Ph. Per ædem Castoris festivus mortulis? mi Strabax, perge quæso. Stultus et insanus decertant, uter plus jacturæ faciat: nos sumus salvæ. St. Age, tiro, da prior aliquid muneris. Str. Immo tu prior perde, et peri. St. Hem tibi talentum argenti! est Philippicum: accipe. Ph. Est tanto melior! esto noster; sed vive de tuo. St. Ubi est, quod tu das? Solve zonas. Ph. Provocatur. St. Quid metuis? Str. Tu es advena: hic manco: timeo meos. Ego non ambulo. Ego affero ad hanc pecudes inclusus in marsupio. St. Quid dedi? ut impediri hominem? Str. Immo ego vero, qui dedi. Ph. Intro i nunc, amabo, et tu, hac mecum. St. Tu quidem cris mecum. Str. Quid tu, quid ais, Phronesium? Eris cum hoc? St. Ego dedi posterior. Ph. Tu dedisti, hic est da-

vous, magno tux vapula.—56 Melius te muncre edd. vett.—59 Verbum da non legitur in Ald.—69 B. 1. philippei est.—62 Acidal. et Goeller, solve zonas, provocator; quid times?—63 Acidal. et Goeller, ego hic habito: timeo meos: non nego: clanculo Pecua, &c. C. habito nunc meos nego ambulo; C. 2. nunc meos non ego ambulo.—64 Priscian. p. 719. Putsch. collo nervina ego; ubi Gruteri codex exhibet, colone rumina ego. Codd. et edd. vett. Planti, ego in crumina.—65 Quod dedi, ut discinxit hominem. Str. ego immo vero quod dedi Goeller. e conjectura. Pll. distinxi, sive destinxi.—66 I nunc desunt in B. 1. In intro amabo et tu vergo a me cum tu eris mecum quidem Pl. ap. Both. a me cum tu B. 1. et tu hac. St. ergo mecum tu eris? Pn. tecum quidem Acidal. quidem deest in B. 1.—67 B. 1. quid ais tu hoc ne; Ald. quid ais? M1. tun' hoc? an ego Posterior dedi? Acidal. ego enim posterior dedi; Goeller. cum hoccine tune eris? St. ego

NOTE

64 Pecua Id est, pecudes, oves Tarentinas, seu potius pretium ovium Tarentinarum. 65 Distrinxi hominem] Id est, devinxi, Phronesium; ita ut mihi debent, et satisfacere necesse habeat. Verum utrique mos geratur amborum ex sententia.

ST. Fiat! ut rem gnatam video, hoc accipiundum est, quod datur. 70

STR. Meum quidem te lectum certe occupare non sinam. PH. Lepide mecastor aucupavi, atque ex mea sententia: Meamque ut rem bene gestam, vostram rursus bene geram. Verum, amabo, si quid animatu's facere, fac jam ut sciam. Veneris causa applaudite: ejus hæc in tutela est Fabula, 75 Spectatores: bene valete, plaudite, atque exsurgite.

turus nunc. Habeo istud, expeto id. Verum obsequamur utrique ex sententia. Sr. Fiat! ut res ipsa loquitur, accipiendum est id, quod datur. Srn. Profecto non patier te occupare meum lectum. Ph. Per Castorem eucupata sum lepide, et ex meo arbitrio: et ut voluistis meam rem gestam bene, geram bene vestram. Sed obsecro, si est animus facere aliquid, fac ut sciam. Applandite Veneris enusa: hæc fabula est ei dicata, spectutores: bene valete, plandite, atque commergite.

p. dedi.—68 Tu dedisti jam B. 1.—70 Edd. ante Turneb. ut rem gratam.—71 Goeller. lectulum. Mox, Pll. sinem.—72 B. 1. aucupubatque ex mea.—73 Æque ut . . . rursum B. 1. Æque ut etiam C. 2. et edd. vett. rem debere negestam Pll. Æquum, mea uti re bene gesta Acidal. et Goeller.—74 Verum deest in B. 1. C. C. 2. Romabo si, ic. Pll. Geram amabo edd. vett. Re, amabo, si . . . uti sciam Both. animatust C. et C. 2. animatum est ed. Pii. Mox, faciam ut sciam B. 1.—75 Goeller. in tutela fabulast. In vet. cod. Camerarii ad finem ascriptum erat, Planti Truculentus explicit: incipit Vidularia.

NOTE

Rusticum deduni ad id, ut moliri ulterius nihil possit. Ferii et quasi transadegi ictu muneris amatorem rusticum.

72 Aucupavi] Id est, aucupata sum, prædata sum.

76 Plaudite] Horatius, 'quibus oblitus actor, Cum stetit in scena, concurrit dextera læva.' Ovidius, 'In medio plausu (plausus tune arte carebat) Rex populo.' Quintilianus: 'Tunc est commovendum theatrum, cum ventum est ad ipsum illud, quo veteres tragædiæ comædiæque clauduntur. 'plaudite.'

M. ACCII PLAUTI

FABULARUM

FRAGMENTA.

Hæc Fragmenta, et Comici (ut si dicam) Colossi σπαράγματα, Jac. Helias, Græcarum Literarum Doctor Regius, a Georgio Fabricio Germano olim collecta, et postea (ut ait) a Petro Daniele Gallo alicubi correcta et aucta, Commentariis Lambinianis, quos ille ab auctoris morte Parisiis edidit, adjecit. At enim vero, cuicuimodi ea sint; necdum satis probe aut congesta, aut digesta, aut castigata animadvertet, qui de singulis paulo accuratius cogitaverit, Minati sunt quidem viri docti, et publice etiam ab annis aliquammultis professi, omnia se exactiora daturos. Sed, ut res docuit, Lucinam clamarunt, quod ille ait, fœtu nondum concepto. autem dum ego expecto, nec mihi interim aliam copiam paro; fit, ut heec etiam editio ab operis expedita, iterum aut sine his Fragmentis, aut facie ista priore ac deformi prodiret. Quod tamen utrumque et a Comico nostro et a me editore procul habendum censui. Aliis itaque cunctantibus, aut prorsus forte nolentibus, ego hanc operam sumere coactus fui: quod in priori editione a me fieri debuisse, per epistolam Scaliger expostulaverat. Cumque ad finem spectaret typographus, (nam Trinummus jam procedebat) relictis omnibus rebus, dieculas aliquot huic curæ impendi, et opera tumultuaria quod exhibeo, concinnavi. Nec ita me amo, aut ita in his mihi placeo, ut meliora non fieri potuisse aut posse, existimem: sed majus et otium et temporis spatium requiri aio. Hoc Catone igitur, quod Augustus dicebat, pro tempore contenti simus. Taubm.

PARS PRIMA.

LOCI EX AMISSIS PLAUTI COMŒDIIS

MAXIMAM PARTEM A GRAMMATICIS CITATI.

ACARI STUDIUM.*

Quam ego tanta pauperavi per dolum pecunia.

ABROICUS.+

Quasi lupus ab armis valeo: clunes infractos gero.

ADDICTUS.

Opus facere nimio quam dormire mavolo: veternum metuo.

ACARI STUDIUM. Quam ego fraude adeo spoliavi argento. ABROICUS, sive AGROICUS. Sum firmis lateribus tanquam lupus, habeo tergum indomitum. ADDICTUS. Magis libet indulgere labori, quam somno. Pertimesco somnolentiam.

* 'Aχαρι studium edd. vett. Acharistio al. ap. Pareum.—1 Hoc Fragmentum legitur ap. Nonium Marcellum in 'Pauperavit,' p. 537.—† 'Αγροικος Voss. Ambroicus al. ap. Pareum.—2 Nonius p. 595. clunes desertes. Extat etiam

NOTÆ

1 Pauperavi] Nonius hoc verbum laudat, quasi sit Plauti in Fabula quæ appelletur 'Acari Studium.' Quid sit autem Acarus, tam notum est, quam divinatu difficile, quod argumentum fuerit hujus Fabulæ ex hoc titulo. Sunt qui 'Axapı studium reposuerint; quasi voce ex duabus una; quod est ingratum studium. Alii, Acaristio, id est, ingratus. Pauperavi, id est, pauperiorem feci. Utitur hoc verbo et in Truculento Plautus, 'Quæ improba merx est, pro mercis vitio dominum pretio pauperat.'

2 Ab armis] Hanc Fabulam Nonius laudat et vocat, seu Abroicum, seu Agroicum. Quid significat Abroicus, neque ex Græco, neque ex Latino conjicere est. Agroicus autem est a Græco ἄγροικος, id est, agrestis: et similis fuisse argumenti suspicio est cum Truculento, in qua rusticorum ingenium adumbratur. 'Armi, armorum' ea pars in quibus est præcipus aedes reboris. Ab armis valeo, id est, sum validis armis, validi sunt mei armi.

3 Opus facere] Addictus ferme significat dicto audientem alieno: et versus hic, qui unus ex illa Fabula superest, hominem notat sedulum in opere suo, et desidim metuentem.

ARTAMON.

Nunc mihi licet quidvis loqui: nemo adest superstes.

ASTRABA, Latine CLITELLARIA.

Sequere, sequere, Polybadisce: meam spem te cupio consequi. 5

Polys. Sequor hercule quidem: nam lubenter mea sperata consequor.

Axitiosæ annonam caram e vili concinnant viris. Quasi tollenonem aut pilum reciproces plana via. Terebra tu quidem pertundis.

ARTAMON. Jam nihil vetat quominus quidlibet dicam: nullus bic superest ASTRABA, Latine CLITELLARIA. Sequere, sequere, Polybadisce: exopto te, ut tu, qui es mea spes, me assequaris. POLYB. Sequor per Herculem. Elenim alacriter assequor, id quod spero.... Contumaces reddunt annonam pretiosam ex vili.... Quasi tolleres ac deprimeres tollenonem, aut pitum Gracum in

ap. Festum in 'Clunes.'—3 Citat interpres Virgilii ἀνάνυμος.—4 Hic vs. extat ap. Festum p. 282. in 'Superstites.' Huic subjiciunt Pareus, Delph. et Bipont. Unguentum quod naribus mulionum nauteum fecisset, ex eodem Festo p. 216. in 'Nautea.'—5. 6 Hi duo vss. leguntur ap. Varr. de L. L. v. p. 59.

—7 Ex eodem Varr. de L. L. vi. p. 76. in 'Anxitionus.'—8 Hic vss. deest in ed. Parei. Citatur a Festo in 'Tolleno.'—9 Terebratum quid pertundis? Pa-

NOTE

A Superstes] Artamon, vel est ab ἀρτάμων quod præcipuum est navis velum; vel ab άρταμος, quod est lanius, cocus. Superstes, hoc loco significat eum qui superest in scena alibi, viventem.

[Naribus mulionum] Exaggeratio in unguentum fætidum inprimis: oportet enim fætorem esse gravissimum, qui mulionum inter teterrimos odores in stabulis et sterquiliniis perpetuo degentium nares percellat. Nonius, 'Nautea aqua ex navis sentina veniens.'

5 Polybadisce] In omnibus fragmentis Plantinis, hect sola persona nominatur: adeo nibil retinent, unde Fabularum argumentum liceat deprehendere. Hæc sutem Fabula Græce est ἀστράβη, quod Hesychio est ephippium, et Latine clitellaria a ' clitellis,' quod idem significat atque Astraba. Probus Grammaticus in vita Virgilii dicit Astrabam vehiculum fuisse dictum παρὰ τὸ μὴ στρεφέσθα; quo titulo Plautum dicit scripsisse Comædiam in qua mulieres sunt, quæ ejusmodi vehiculo inducuntur. A. Gellius et Nonius dicunt incertum esse utrum Comædia hæc ait Plauti.

7 Axitiosæ] Id est, factiosæ. Festus: 'Axitiosi, factiosi dicebantur: cum plures una quid agerent facerentque. Axit autem pro egerint; unde axites mulieres, sive Dii, dicebantur una agentes.'

8 Tollenonem] Festus, 'Tolleno est genus machinæ quo hauritur aqua in alteram partem prægravante pondere.'

Pilum] Pilus hic Græcus diceba-

Dare pedibus protinam sese ab his regionibus. Terebratus multum sit: et subscudes addite. 10

[Hæc hactenus titulo ABTRABE laudata sunt ab Actoribus: nunc deinceps quæ sequuntur, CLITELLARIE nomine citantur:]

Non quasi ut hæc, sunt heic limaces lividæ, Diobolares, scenicolæ, miraculæ, Cum extritis talis, cum crotilis crusculis, Capillo scisso, atque excissatis auribus.

15

quasi tolleno, vel
Pilum Græcum reciproces plana via.
Quæ nisi sic biteris, nimium is vegrandi gradu.
Pol ad cubituram, mater, mage sum exercita;
Reliquum, ad cursuram sum tardiuscula.

20

plano loco.... Profecto tu perforas terebra... Fugere protinus sese ab his regionibus.... Sit perforatus penitus, et fibulis compactus.... Non sicut illa sum erga tuos quales sunt cochleæ squalidæ, diobolares, scenicolæ, miraculæ, cum extritis talis, cum crotilis crusculis, capillo scisso, et exscissis auribus... quasi tolleno, vel pitum Græcum erigas ac deprimas in plano loco; quæ nisi ila gradia ris, pergis grandiori passu. Per Pollucem, mater, sum exercitatior ad cubandum: ceterum sum paulo segnior ad cursum.... Quare metuis tuam amicam, ne te peri-

reus, e Noulo in 'Exterebrare,' p. 528.—10 Ex eodem Noulo in 'Protinam,' p. 697.—11 E Festo in 'Subscudes,' p. 276. Parens addit ex A. Gellio xt. 7. et Noulo c. 2. p. 522. Aplada. Far frament.—12 Hic et sequems verus citantur a Varrone L. L. vi. p. 76. ut hace sum tuis limaces Pareus.—13 Pareus, schanicola.—14 E Festo in 'Crocotilum.'—15 E Noulo in 'Excissatum,' p. 544.—16. 18 E Festo in 'Reciprocare.'—19. 20 E Noulo in 'Carsus.' Meursius legit, magis sum exercita A te quam ad cursuram, co sum tar-

NOTÆ

tur, ut videre est pancis post versibus; et sumi potest pro illo pondere, quo elato demittitur vas ad hauriendam aquam, depressoque levatur.

9 Pertundis] Id est, perforas. 10 Dare pedibus sese] Id est, fu-

gere.

Protinam] Vetus, protinus.

11 Subscudes] Est fibula ligues,
eeu clavus committendis liguis duobus vi adactus.

18 Biteris | Biteris est ab antiquo

beto, id est, vado: in Curculione et in Pseudolo atitur hoc verbo Plantus.

Vegrandi gradu] Id est, parvo gradu. Sane ex contextu conqueritur aliquis de alio, qui jaceat lubentius, quam pedem promoveat, quod est fessi hominis et vix, ac ne vix quidem sesse moventis. Vecors est cui vix est cor. Vejovem appellabant veteres, qui Inbentius læderet quam javaret. Quasi minime javantem.

25

30

Quid tuam amicam times, ne te manulea cajet.

Prohibet divitiis maxumis, dote altili atque opima.

Expurgabo hercle omnia ad raucam ravim.

Quæ quasi carnuficis angiporta purgitans.

Intro ad bonam meretricem: astat ea in via

Sola: prostibula sane est -

Meminere officium suum.

Potin' es tu, homo, facere strenuum? N. Aliorum est affatim qui faciant : sane ego

Me volo fortem perhiberier virum -

Tun', tune igitur, mea matercula?

Germana mea sororcula.

Delph, et Var. Clas.

Si quidem imperes pro copia, pro recula.

Datores bellissumi negotioli senecis soletis esse.

Adhinnire equulam possim ego hanc, si detur sola soli. 35

mat manica. Arcet opibus amplissimis, dote alma, atque ampla. Excusabo universa usque ad raucedinem. . . . Quæ sicut illa quæ mundat angiportum carnificis. ... Ingredior in ædes probi scorti : ea stat in via sola : est sine dubio prostibulum, ... Recordantur suarum partium. ... Valezne, o homo, perpetrare aliquid praclari? N. Sunt satis multi qui perpetrent : profecto libet me strenuum virum prastare. . . . Tune, tune ergo, o mea matercula? . . . Mea sororcula germana. . . . Si a me exigas, id quod possum præstare pro viribus, pro opibus tenuibus. Vobis mos est facessere lepidissime negotium seni . . . Ego possem adhinnire ad hanc equam,

diuscula.-21 Citat Fulgentins de Continentia Virgiliana.-22 E Nonio in 'Altile,' p. 524.—23 Ex codem in 'Ravis,' p. 577.—24 Ex codem Nonio in 'Angiportus,' p. 591.—25. 26 Citantur a Nonio in 'Prostibula.' Hic Pareus, Delph. et Bipont. subjiciunt ex eodem Nonio in 'Opus,' p. 756. Matum aufer: bonum mihi opus est.—27 E Nonio, p. 765.—28-30 Landat A. Gellius vii. 7. e Cistellaria.—31 Pareus, tunc igitur. Hic vs. et duo seqqcitantur a Prisciano, iii. pp. 611. 612. 613.—34 Apud Priscian. III. p. 616. e Cistellaria.—35 Citat Priscian. III. p. 617. Post hunc versum Pareus dedit e Nonio in 'Mustalentum,' p. 519. Nam ita mustulentus astus nares attigit .-

NOTE

21 Manulea cajet] Manica feriat u est origo vocis hujus, prostibulum. 35 Adhinnire equulam] Id est, adveteri, 'caio,' 'caias,' ferio. hinnire ad equam : est allegoria duc-24 Angiporta] Angiportum, i. ta ab equo ad hominem non absimi-26 Prostibula] Prostibula, w, pro

lem equo, quando insanit amore. prostibulum. In his duobus versibus Plant.

BACCHARIA.

Quis est mortalis tanta fortuna affectus unquam, Quam ego nunc sum? cujus hæc ventri portatur pompa. Vel nunc qui mihi in mari acipenser latuit antehac, Cujus ego latus in latebras reddam meis dentibus et manibus.

BIS COMPRESSA.

BŒOTIA.* Ut illum Di perdant, primus qui horas repperit,
Quique adeo primus hic statuit solarium.

Qui mihi comminuit misero articulatim diem.

Nam me puero uterus hic erat solarium

Multo omnium istorum optumum et verissumum;

Ubi iste monebat esse, nisi cum nihil erat.

45

Nunc etiam quod est, non est, nisi soli lubet.

Itaque adeo jam oppletum est oppidum solariis.

si essem solus cum sola.... BACCHARIA. Quis est homo qui tanta felicitate unquam cumulatus est, quanta ego nunc sum? Ad cujus abdomen hac pompa confertur. Ego effodiam nunc in cavernam dentibus et manibus, latus acipenseris, qui delituit hactenus in mari.... Bis Compressa. BEOTIA. Dii perdant primum horarum auctorem, et qui primus collocato hic solario discerpsit frustatim diem mihi infelici. Nam quando eram puer uterus erat hic solarium, quod istis omnibus longe antecellebat, et bonitate et veritate; quando hic indicabat edendum, nisi quando nihil habebam. Nunc non habeo etiam, quod habeo, nisi sol velit. Tota urbs est plena solariis.

36 Hic quatnor versus citantur a Macrob. Saturn. 11. 12.—37 Bipont. portantur pompa.—40 Citantur hi versus ab A. Gellio, 111. 3. ex persona Parasi-

NOTÆ

Tum enim maxime comparandus est jumentis insipientibus, ut scriptura innuit.

36 Quis est mortalis] Hi versus quatuor afferuntur a Macrobio, tanquam e Baccharia Plauti. Rationem autem nominis hujus, et argnmentum Fabulæ, nemo ex his versibus conjiciat. Porro hi versus videntur esse parasiti exultantis, quod ab eo sit modo depectendus digitis acipenser.

38 Acipenser] Piscis olim in pre-

tio habitus. Hujus squamæ esse dicuntur aliter atque in aliis piscibus sitæ.

BŒOTIA] Ut illum Dii. Hi versus novem dicuntur ab Aulo Gellio Plautinissimi; quamquam apud eundem Varro asserat minime Plauti esse, sed Aquilii cujusdam Comœdiarum scriptoris. Porro cujuscumque tandem sint poëtæ, sunt personæ parasiticæ. De inventoribus horologiorum lege Plin. 11. 72. v11. 60.

Major pars populi aridi reptant fame.

CECUS, sive PREDONES.

Nihil quicquam factum nisi fabre, necquicquam positum sine luco, auro, ebore, argento, purpura, picturis, spoliis, tum statuis.

50

Neque eam a me invito unquam abduces.

Spectari ludos magnifice atque opulenter.

Peregre est.

Plure altero tanto, quanto ejus fundus est, velim.

55

Ita sunt prædones, prorsum parcunt nemini.

Velim te arbitrari factum. R. sedulum est: submoventur hostes, removentur lapides.

Si non strenue fatetur, ubi sit aurum, membra ejus exsecemus serra.

Nihil feci secus, quam me decet.

Quis tu es, qui ducis me? mu! perii hercle, Afer est. 60

CALCEOLUS.

Molluscam nucem super ejus dixit impendere tegulas.

Major pars plebis jacet arida ob inediam.... Cæcus, sive Prædones. Nihil erat nisi eleganti artificio perpolitum, nihil collocatum sine luco, auro, ebore, argento, purpura, picturis, spoliis et statuis... Et nunquam illam avocabis a me nisi volente... Cerni tudos splendidos atque divites... Abiit extra patriam... Optem esse carius duabus partibus, quam ejus est prædium... Ejusmodi sunt latrones, nulli omnino ignoscunt... Optarem te judicem ejus eri. R. Est res diligens. Arcentur hostes, tolluntur lapides... Concidamus ejus artus serra, si non indicet, in quo loco sit pecunia... Nihil commisi, quod me dedeceat... Quis es tu, qui ducis me? interii, per Herculem, Afer est... Calceolus. Dixit nucem Molluscam

ti esurientis.—43 Salm. puero venter.—46 Salm. non estur nisi.—49 Hi versus citantur a Charis. lib. 11. pp. 179. 187. 189. 194. 195. 213.—53 Spectavi Pa-

NOTÆ

49 Nihil quicquam] Charisius in adverbio hos versus quatnordecim affort.

55 Plure] Pro 'pluris.' Laudat Ciceronem idem Charisius in eadem voce, 'plure venit.'

60 Mu] Particula qua terror incu-

titur. Lucilio, 'Mu facere,' est mu-

61 Molluscam nucem] Versus hic affertur a Macrobio, et interpretatur molluscam nucem de persica, quam nos vocamus, une pêche.

CARBONARIA.

Secundum ipsam aram aurum abscondidi.

Esto pernam, sumen sueris, spectile, callum, glandia.

Patibulus ferar per urbem, deinde affigar cruci.

COLAX.

Batiolam auream octo pondo habebat, accipere noluit. 65

COMMORIENTES.

- Saliam in puteum præcipes.

CONDALIUM.

Tam crepusculo fere, ut amens, lampadas accendit.

CORNICULARIA.

Facite olant ædes Arabice.

suo tecto imminere.... CARBONARIA. Juzta altare ipsum occultari aurum.... Comede pernam, sumen suis, spectile, callum, glandia.... Me trahent per civitatem patibulurium, deinde affigar cruei.... COLAX. Egerat batiola aurea octo liberarum, accipere recusavit.... COMMORIENTES. Me dabo præcipitem in putemm... CONDALIUM. Adeo mane, ut stultus lucernas accendit.... CORNICULAUA. Date operam, ut domus odore Arabico repleatur.... Qui militavit annis decem sub

reus.—61 E Macrob. Saturn. 11. 14.—62 E Prisciano, lib. x. p. 890.—63 E Festo Pompeio in 'Spectile,' p. 264.—64 Citat Nonius in 'Patibulum,' p. 608.—Hic Delph. et al. inserunt, Colacem esse Navii et Plauti reterem Fabriam.*—65 Laudat Nonius in 'Batiola,' p. 792.—66 E Prisciano, lib. vi. p. 725.—67 Citatur a Varr. de L. L. vi. p. 77.—68 Laudat Diomedes, lib. 1. p.

NOTE

63 Sueris] Id est, snis.

64 Patibulus Adjective.

[Colacem] Colax Græcum est, et adulatorem significat. Argumentum hujus Fabulæ videtur fuisse parasiticum; nam tria erant genera parasitornm; alii vocabantur ridiculi, qui risum convivis movebant; alii plagipatidæ et lacones, in quos licebat quodvis audere, dummodo a mensa non removerentur; alii adulatores, quod genus serium erat el grave.

65 Butiolum] 'Batiola,' vas vinarium in quod vinum educitur primum e cado. 66 Pracipes] Id est, præceps.

67 Tam crepusculo] Hæc Fabrila Condalium vocatur. Condalium autem est annuli genus. Festus, "Condalium similiter, annuli genus." Varro negat Condalium esse Plauti, ut scribit Aulus Gellius: nfbrmat Terentius Condalium, et Commorientes esse Plautina.

68 Olant] 'Olo, olis,' pro 'vleo, oles,' antique, 'Olete Arabice,' ist est, snaviter. Snavissimi enim afferebantut ex Arabia odores.

Qui regi latrocinatus decem annos Demetrio Mercede.

70

Pulchrum et luculentum hodie evenit prælium.

Te obsecro, Lyde, pileum meum, mi sodalis, mea salubritas.

Quid cessamus ludos facere? Circus noster ecce adest.

Qui amant ancillam meam Hedylium oculitus.

Mihi Laverna in furtis celebrassis manus.

75

DYSCOLUS.

Virgo sum: nondum didici verba nupta dicere.

rege Demetrio. . . . Egregium atque præclarum certamen commissum est hodierna die. . . . Te rogo, Lyde, pileum meum, mi amice, mea salus. . . . Quid moramur committere ludos? Adest noster circus. . . . Qui in oculis habent Hedylium meam ancillam . . . Laverna, redde meas manus celebres furto. . . . Dyscolus. Sun virgo: nescio quidem nomina rerum obscænarum. . . . Fæneratrix. Heus tu!

378, olunt ædes Arabicas edd, ante Putsch.—69 Est apud Varr. de L. L. lib, VI. p. 74. Citatur a Nonio in 'Latrocinari,' p. 560. ita, Latrocinatus decem annos mercedem.—71 E Nonio in 'Luculentum,' p. 518. Pro praclium, al. legunt præmium, i. e. præds.—72 Apud Nonium in 'Pileus,' p. 608.—73 Citatur a Varr. de L. L. lib. 1v. p. 37.—74 Sic Nonius in 'Oculitus,' p. 567. Al. legunt Hedulium, e Pseud. 1. 2. 54.—75 Apud Nonium in 'Laverna,' p. 560. Parens legit, Lita Vam Lavernam, ni furis seclerascit manus; Taubm.

NOTE

69 Latrocinatus] Latro dicebatur stipator, non a latere principis, ad quod stabat; sed a mercede quam stipationis ergo recipiebat, quæ vocabatus λάτρον.

73 Circus] Putat Varro circum dici, quod milites defixo in terram palo circumluderent. Et ille ludus vocabatur, olim, "palaria," a palo.

75 Laverna] Fures olim venerabantur Lavernam, tanquam patronam snam. Horatius quas preces ad eam funderent etiam refert: 'pulcra Laverna, Da milhi fallere: da justum sanctumque videri.' Hæc Des Græcis erat Πραξιδίκη. Plagiarium versuum appellat Ausonius 'Lavernam carminum.' Pareus legit, Litavam Lavernam, ni furis scelerascit manus. Litavam, pro litabam. 'Lito'

autem est precor.

Furtis manus] Id est, fores, seu, furaces manus. Alius legit, Mitigaveram Lavernam ni, (id est, mitiorem reddideram, placaveram) fures celerassit manus, id est, celeres manus in furando redderet.

76 Verba nupta] Festus, 'Nupta verba dicebantur ab antiquis, quæ virginem dicere non licebat.' Idem, 'Nubentibus depositis prætextis, a multitudine puerorum obscæna clamantur.' Varro, 'Pueri obscænis verbis novæ nuptæ nures returant.' Videlicet antea erant obturatæ. Pueris antem non ante licebat obscæna jactare ad novas nuptas, quam prætextam detulissent ad Fortunam virginalem.

FENERATRIX.

Heus tu! in Barbaria quod dixisse dicitur Liberta suæ patronæ, id ego dico tibi: Liberta, salve: vapula, Papyria.

FRBTUM.

Hoc illud est

Quod arietini responsum magnis ludis dicitur:

Peribo, si non fecero: si faxo, vapulavero.

FRIVOLARIA.*

Commodo dictitemus.

Is mihi erat bilis, aqua intercus, tussis, febris querquera.

--- sequimini hac

85

Sultis legiones omnes Lavernæ: ubi rorarii Estis? en sunt: ubi sunt accensi? ecce ——

tibi dico id quod liberta refertur dixisse sua patrona apud Romanos: salve liberta: vapula, Papyria. . . . FRETUM. Id est quod dicitur in magnis ludis responsum Arietini: Occidam, nisi egero: si egero, panas dabo. . . . FRIVOLA-RIA. Dicamus commode. . . . Is mihi erat instar bilis, aqua intercutis, tussis, febris robusta. Sequimini hac, si vultis, legiones omnes Laverna! Ubi estis prima aciei milites? Ubi accensi? ecce agito, subsistite universi, sicut qui tertio

celerassis manus.—76 E Festo Pomp. in 'Nupta verba,' p. 129.—77 Hi tres versiculi leguntur apud eundem Festum, p. 802.—80 Hoc Fragm. citatur ab. A. Gellio, 111. 8. ubi pro vapulavero, al. legunt vapularo.— Fribularia Priscian.—88 Extat ap. Charis. lib. 11. p. 174. et 177.—84 Citat Priscian. lib. vi. p. 719. sed absque querquera, quod est apud Festum, p. 196.—85-88 Extant

NOTÆ

77 Barbaria] Si argumenti est Græci Fabula barbaria significat Romanos; si Romani, significat Græcos.

79 Vapula, Papyria] Festus: 'Vapula Papyria, in proverbio antiquis fuit. De quo Sinnius Capito refert: tum dici solitum esse, cum vellent minantibus significare, se eos negligere et non curare fretos jnre libertatis.' Alii accipiunt pro 'dole:' Varro pro 'peri.' Scaligero est of μοζε. Præter hos versus, Diomedes hunc affert, Qua ego populabo probe: alii, propere.

- 81 Arietini responsum] 'Arietinum responsum' est anceps, et quocumque te vertas incommodum: hoc patet ex sequenti versu: Peribo, si non fecero: si faxo, vapulavero, id est, sive fecero, sive non fecero, incommodum erit.
- 86 Rorarii] Festus: 'Rorarios milites vocabant, qui levi armatura primi prælium committebant; quod, ut ante imbrem fere rorare solet; sic illi ante gravem armaturam quod prodibant, rorarii dicti.'

87 Accensi] Varro, 'Accensi dicti sunt, quod decurionibus et centurio-

80

Agito, subsidite omnes, quasi solent triarii. Nave agere oportet, quod agas, non ductarie. Superaboque omnes argutando præficas.

90

— tunc papillæ primitus
Fraterculabant: illud volui dicere,
Sororiabant: quid opus est verbis?
O amice, ex multis mihi une Cephalio.
Strebula agnina tene.

95

ordine decertant.... Decet perficere id, quod instituisti, ultro, non ægre.... Et vincam universas præficas arguta voce.... Tunc mammæ primum eminebant ut fratres: volui dicere, ut sorores. Quid opus est verbis? ... O amice Cephalio, unus inter multos.... Accipe agninam Diis oblatam.... Gastrion, vel Gas-

ap. Festum in 'Sultis,' p. 280. et in 'Subsidium.' p. 276. et ap. Varr. de L. L. Iv. p. 24. Agite nunc, subsidite Pareus.—89 Citatur a Festo in 'Navus,' p. 117.—90 E Nonio in 'Præfica,' p. 520.—91-93 Citat Festus in 'Sororiare,' p. 242.—95 Ex eodem Festo in 'Strebula,' p. 270. Hic Pareus addit e Prisciano, lib. v. p. 673. O amice, ex multis mili une; Cephalio! et e Vartone de L. L. lib. vi. p. 76. Age, age, specia: vide vibices! quantas! Pol.

NOTÆ

nibus accensebantur, id est, attribuebantur.' Iidem 'ascriptivi,' et 'optiones' dicti sunt.

88 Subsidite] Festus: 'Subsidium dicebatur, quando militea subsidebant în extrema acie, labentique aciei succurrebant. Quod genus militum constabat ex iis, qui emeruerant stipendia, et tamen retinebant locum in exercitu; que erat tertia acies, que dicebatur triariorum.'

Triarii] 'Triarii ' dicti, quod in tertio ordine aciei starent.

89 Nave] Id est, naviter. Festus: 'Navus, celer, ac strenuus, a navium velocitate dictus.'

Ductarie] Ductarie, quando adverso amne funibus trahitur navis.

90 Præficas] 'Præficæ' erant mulieres conductitiæ, quæ præirent funeri, ad lamentandum et lacrymandum; et quia arguta, acutaque mulierum esse vox solet, ideo pollicetur hæc quæcumque sit tandem persona, fore ut vincat arguta voce et acuta præficas.

92 Fraterculabant? De geminis papillis, quasi de geminis pueris, et ano partu editis, qui solent esse simillimi. 'Fraterculare,' seu 'sororculare,' seu 'sororiare.' 'Frater' et 'soror' obseœna erant olim: iis enim nominibus abutebantur conjunctionis naturalis, ad exprimendam suam lasciviam.

94 Une] Pro 'unus,' in vocandi casu; et alibi 'sole,' pro 'solus.' Priscianus quidem, pro 'frivolario,' ponit 'fribularia;' sed in manuscriptis veteribus b litera pro u consonante non raro ponitur; et pro a ponebatur ou, quod deinde vel in u vel in o mutatum fuit. Unde 'fribularia,' pro 'fribolaria;' 'frivolaria.'

95 Strebula agnina] Id est, caro agnina, cujus pars fuit adhibita ad

PARS PRIMA.

LOCI EX AMISSIS PLAUTI COMŒDIIS

MAXIMAM PARTEM A GRAMMATICIS CITATI.

ACARI STUDIUM.*

Quam ego tanta pauperavi per dolum pecunia.

ABROICUS.+

Quasi lupus ab armis valeo: clunes infractos gero.

ADDICTUS.

Opus facere nimio quam dormire mavolo: veternum metuo.

ACARI STUDIUM. Quam ego fraude adeo spoliavi argento. ABROICUS, sive AGROICUS. Sum firmis lateribus tanquam lupus, habeo tergum indomitum. ADDICTUS. Magis libet indulgere labori, quam somno. Pertimesco somnolentiam.

"Aχαρι studium edd. vett. Ackaristio al. ap. Pareum.—1 Hoc Fragmentum legitur ap. Nonium Marcellum in 'Pauperavit,' p. 527.—† "Αγροικος Voss. Ambroicus al. ap. Pareum.—2 Nonius p. 595. chanes desertes. Extat etiam

NOTÆ

1 Pauperavi] Nonius hoc verbum laudat, quasi sit Planti in Fabula quæ appelletur 'Acari Studium.' Quid sit autem Acarus, tam notum est, quam divinatu difficile, quod argumentum fuerit hujus Fabulæ ex hoc titulo. Sunt qui 'Axapı studium reposuerint; quasi voce ex duabus una; quod est ingratum studium. Alii, Acaristio, id est, ingratus. Pauperavi, id est, pauperiorem feci. Utitur hoc verbo et in Truculento Plautus, 'Quæ improba merx est, pro mercis vitio dominum pretio pauperat.'

2 Ab armis] Hanc Fabulam Nonius laudat et vocat, seu Abroicum, seu Agroicum. Quid significat Abroicus, neque ex Græco, neque ex Latino conjicere est. Agroicus autem est a Græco ἄγροικος, id est, agrestis: et similis fuisse argumenti suspicio est cum Truculento, in qua rusticorum ingenium adumbratur. 'Armi, armorum' es pars in quibus est præcipua sedes reboris. Ab armis valeo, id est, sum validis armis, validi sunt mei armi.

8 Opus facere] Addictus ferme significat dicto audientem alieno: et versus hic, qui unus ex illa Fabula superest, hominem notat sedulum in opere suo, et desidim metuentem.

ARTAMON.

Nunc mihi licet quidvis loqui: nemo adest superstes.

ASTRABA, Latine CLITELLARIA.

Sequere, sequere, Polybadisce: meam spem te cupio consequi. 5

Polys. Sequor hercule quidem: nam lubenter mea sperata consequor.

Axitiosæ annonam caram e vili concinnant viris. Quasi tollenonem aut pilum reciproces plana via. Terebra tu quidem pertundis.

ARTAMON. Jam nihil vetat quominus quidlibet dicam: nullus hic superest ASTRABA, Latine CLITELLARIA. Sequere, sequere, Polybadisce: exopto te, ut tu, qui es meu spes, me assequaris. Polyb. Sequor per Herculem. Etenim quacriter assequor, id quod spero.... Contumaces reddunt annonam pretiosam ex vili.... Quasi tolleres ac deprimeres tollenonem, aut pilum Græcum in

ap. Festum in 'Clnnes.'—3 Citat interpres Virgilii àvárvuoz.—4 Hic vs. extat ap. Festum p. 282. in 'Superstites.' Huic subjiciunt Pareus, Delph. et Bipont. Unguentum quod naribus mulionum nauteam fecisset, ex eodem Festo p. 216. in 'Nautea.'—5. 6 Hi duo vss. leguntur ap. Varr. de L. L. v. p. 59.

—7 Ex eodem Varr. de L. L. vi. p. 76. in 'Anxitionus.'—8 Hic vss. deest in ed. Parei. Citatur a Festo in 'Tolleno.'—9 Terebratum quid pertundis? Pa-

NOTÆ

4 Superstes] Artamon, vel est ab ἀρτάμων quod præcipuum est navis velum; vel ab ἄρταμος, quod est lanius, cocus. Superstes, hoc loco significat cum qui superest in scena alibi, viventem.

[Naribus mulionum] Exaggeratio in unguentum fætidum inprimis: oportet enim fætorem esse gravissimum, qui mulionum inter teterrimos odores in stabulis et sterquiliniis perpetno degentium nares percellat. Nonius, 'Nautea aqua ex navis sentina veniens.'

5 Polybadisce] In omnibus fragmentis Plantinis, hæc sola persona nominatur: adeo nibil retinent, unde Fabularum argumentum liceat deprehendere. Hæc autem Fabula Græce est ἀστράβη, quod Hesychio est ephippium, et Latine clitellaria a * clitellis,' quod idem significat atque Astralm. Probus Grammaticus in vita Virgilii dicit Astrabam vehiculum fuisse dictum παρὰ τὸ μὴ στρεφίσθαι; quo titulo Plautum dicit scripsisse Comædiam in qua mulieres sunt, quæ ejusmodi vehiculo inducuntur. A. Gellius et Nonius dicunt incertum esse utrum Comædia hæc sit Plauti.

7 Axitiosæ] Id est, factiosæ. Featus: 'Axitiosi, factiosi dicebantur: cum plures una quid agerent facerentque. Axit autem pro egerint; unde axites mulieres, sive Dii, dicebantur una agentes.'

8 Tollenonem] Festus, 'Tolleno est genus machinæ quo hauritur aqua in alteram partem prægravante pondere.'

Pilum] Pilus hic Græcus diceba-

Dare pedibus protinam sese ab his regionibus. Terebratus multum sit: et subscudes addite. 10

[Hæc hactenus titulo ABTRABE laudata sunt ab Actoribus: nunc deinceps quæ sequuntur, CLITELLARIE nomine citantur:]

Non quasi ut hæc, sunt heic limaces lividæ, Diobolares, scenicolæ, miraculæ, Cum extritis talis, cum crotilis crusculis, Capillo scisso, atque excissatis auribus.

15

——— quasi tolleno, vel
Pilum Græcum reciproces plana via.
Quæ nisi sic biteris, nimium is vegrandi gradu.
Pol ad cubituram, mater, mage sum exercita;
Reliquum, ad cursuram sum tardiuscula.

20

plano loco. . . . Profecto tu perforas terebra . . . Fugere protinus sese ab his regionibus Sit perforatus penitus, et fibulis compactus Non sicut illa sum erga tuos quales sunt cochleæ squalidæ, diobolares, scenicolæ, miscutentiis talis, cum crotilis crusculis, capillo scisso, et exscissis auribus . . . quasi tolleno, tes pilum Græcum erigas ac deprimas in plano loco; que nisi ila gradia ris, pergis grandiori passu. Per Pollucem, mater, sum exercitatior ad cubandum : ceterum sum punlo segnior ad cursum. . . . Quare metuis tuam amicam, ne te peri-

reus, e Noulo in 'Exterebrare,' p. 528.—10 Ex eodem Noulo in 'Protinam,' p. 697.—11 E Festo in 'Subscudes,' p. 276. Parens addit ex A. Gellio xt. 7. et Noulo c. 2. p. 522. Aplada. Far frament.—12 Hic et sequems versus citantur a Varrone L. L. vi. p. 76. ut hac sum tuis limaces Pareus.—13 Pareus, schanicola.—14 E Festo in 'Crocotilum.'—15 E Noulo in 'Excissatum,' p. 544.—16. 18 E Festo in 'Reciprocare.'—19. 20 E Noulo in 'Carsus.' Meursius legit, magis sum exercita A te quam ad cursuram, co sum tar-

NOTÆ

tur, ut videre est paucis post versibus; et sumi potest pro illo pondere, quo elato demittitur vas ad hauriendam aquam, depressoque levatur.

9 Pertundis] Id est, perforas. 10 Dare pedibus sese] Id est, fa-

Protinam | Vetus, protinus.

11 Subscudes] Est fibula ligues, seu clavus committendis liguis duobus vi adactus.

18 Biteris Biteris est ab antiquo

 beto,' id est, vado: in Curculione et in Pseudolo utitur hoc verbo Plautus.

Vegrandi gradu] Id est, parvo gradu. Sane ex contextu conqueritur aliquis de alio, qui jaceat lubentius, quam pedem promoveat, quod est fessi hominis et vix, ac ne vix quidem sese moventis. Vecors est cui vix est cor. Vejovem appellabant veteres, qui Inbentius læderet quam juvaret. Quasi minime juvantem.

25

30

Quid tuam amicam times, ne te manulea cajet.

Prohibet divitiis maxumis, dote altili atque opima.

Expurgabo hercle omnia ad raucam ravim.

Quæ quasi carnuficis angiporta purgitans.

Intro ad bonam meretricem: astat ea in via

Sola: prostibula sane est ---

Meminere officium suum.

Potin' es tu, homo, facere strenuum? N. Aliorum est affatim qui faciant : sane ego Me volo fortem perhiberier virum ----

Tun', tune igitur, mea matercula?

Germana mea sororcula.

Si quidem imperes pro copia, pro recula.

Datores bellissumi negotioli senecis soletis esse.

Adhinnire equulam possim ego hanc, si detur sola soli. 35

mat munica. Arcet opibus amplissimis, dote alma, atque ampla. Excusabo universa usque ad raucedinem. . . . Quæ sicut illa quæ mundat angiportum carnificis. ... Ingredior in ædes probi scorti : en stat in via sola : est sine dubio prostibulum. ... Recordantur suarum partium. ... Valesne, o homo, perpetrare aliquid praclari? N. Sant satis multi qui perpetrent : profecto libet me strenuam virum prastare. . . . Tune, tune ergo, o mea matercula? . . . Mea sororculu germana. . . . Si a me exigas, id quod possum præstare pro viribus, pro opibus tenuibus. Vobis mos est facessere lepidissime negotium seni . . . Ego possem adhinnire ad hanc equum,

diusculo.-21 Citat Fulgentius de Continentia Virgiliana.-22 E Nonio in *Altile,' p. 524.—23 Ex codem in 'Ravis,' p. 577.—24 Ex codem Nonio in 'Angiportus,' p. 591.—25. 26 Citantur a Nonio in 'Prostibula.' Hic Pareus, Delph. et Bipont. subjiciunt ex codem Nonio in 'Opus,' p. 756. Malum aufer: bonum mihi opus est.—27 E Nonio, p. 765.—28-30 Landat A. Gellius vii. 7. e Cistellaria.—31 Parens, tunc igitur. Hic vs. et duo sequeitantar a Prisciano, 111. pp. 611. 612. 613.—34 Apud Priscian. 111. p. 616. e Cistellaria.—35 Citat Priscian. 111. p. 617. Post hone versum Parens dedit e Nonio in 'Mustulentum,' p. 519. Nam ita mustulentus æstus nares attigit .-

NOTE

21 Manules cajet] Manica feriat a est origo vocis hujus, prostibulum. veteri, 'caio,' 'caias,' ferio. 35 Adhinnire equulam] Id est, ad-

24 Angiporta] Angiportum, 1.

hinnire ad equam : est allegoria duc-26 Prostibula] Prostibula, a. pro ta ab equo ad hominem non absimilem equo, quendo insanit amore. prostibulum. In his duobus versibus Delph, et Var. Clas. Plaut.

BACCHARIA.

Quis est mortalis tanta fortuna affectus unquam, Quam ego nunc sum? cujus hæc ventri portatur pompa. Vel nunc qui mihi in mari acipenser latuit antehac, Cujus ego latus in latebras reddam meis dentibus et manibus.

BIS COMPRESSA.

BŒOTIA.* Ut illum Di perdant, primus qui horas repperit,
Quique adeo primus hic statuit solarium.

Qui mihi comminuit misero articulatim diem.

Nam me puero uterus hic erat solarium

Multo omnium istorum optumum et verissumum;

Ubi iste monebat esse, nisi cum nihil erat.

45

Nunc etiam quod est, non est, nisi soli lubet.

Itaque adeo jam oppletum est oppidum solariis.

si essem solus cum sola.... BACCHARIA. Quis est homo qui tanta felicitate unquam cumulatus est, quanta ego nunc sum? Ad cujus abdomen hæc pompa confertur. Ego effodiam nunc in cavernam dentibus et manibus, latus acipenseris, qui delituit hactenus in mari.... Bis COMPRESSA. BEOTIA. Dii perdant primum horarum auctorem, et qui primus collocato hic solario discerpsit frustatim diem mihi infelici. Nam quando eram puer uterus erat hic solarium, quod istis omnibus longe antecellebat, et bonitate et veritate; quando hic indicabat edendum, nisi quando nihil habebam. Nunc non habeo etiam, quod habeo, nisi sol velit. Tota urbs est plena solariis.

36 Hic quatuor versus citantur a Macrob. Saturn. 11. 12.—37 Bipont. portantur pompa.—40 Citantur hi versus ab A. Gellio, 111. 3. ex persona Parasi-

NOTÆ

Tum enim maxime comparandus est jumentis insipientibus, ut scriptura innuit.

36 Quis est mortalis] Hi versus quatuor afferuntur a Macrobio, tanquam e Baccharia Plauti. Rationem autem nominis hujus, et argumentum Fabulæ, nemo ex his versibus conjiciat. Porro hi versus videntur esse parasiti exultantis, quod ab eo sit modo depectendus digitis acipenser.

38 Acipenser] Piscis olim in pre-

tio habitus. Hujus squamæ esse dicuntur aliter atque in aliis piscibus sitæ.

BEROTIA] Ut illum Dii. Hi versus novem dicuntur ab Anlo Gellio Plautinissimi; quamquam apud eundem Varro asserat minime Plauti esse, sed Aquilii cujusdam Comædiarum scriptoris. Porro cujuscumque tandem sint poëtæ, sunt personæ parasiticæ. De inventoribus horologiorum lege Plin. 11. 72. vii. 60.

Major pars populi aridi reptant fame.

CÆCUS, sive PRÆDONES.

Nibil quicquam factum nisi fabre, necquicquam positum sine luco, auro, ebore, argento, purpura, picturis, spoliis, tum statuis.

50

Neque eam a me invito unquam abduces.

Spectari ludos magnifice atque opulenter.

Peregre est.

Plure altero tanto, quanto ejus fundus est, velim.

55

Ita sunt prædones, prorsum parcunt nemini.

Velim te arbitrari factum. R. sedulum est: submoventur hostes, removentur lapides.

Si non strenue fatetur, ubi sit aurum, membra ejus exsecemus serra.

Nihil feci secus, quam me decet.

Quis tu es, qui ducis me? mu! perii hercle, Afer est. 60

CALCEOLUS.

Molluscam nucem super ejus dixit impendere tegulas.

Major pars plebis jacet arida ob inediam.... Cæcus, sive Prædones. Nihil erat nisi eleganti artificio perpolitum, nihil collocatum sine luco, auro, ebore, argento, purpura, picturis, spolits et statuis.... Et nunquam illam avocabis a me nisi volente... Cerni ludos splendidos atque divites... Abiti extra patriam.... Optem esse carius duabus partibus, quam ejus est prædium.... Ejusmodi sunt latrones, nulli omnino ignoscunt.... Optarem te judicem ejus rei. R. Est res diligens. Arcentur hostes, tolluntur lapides.... Concidamus ejus artus serra, si non indicet, in quo loco sit pecunia.... Nihil commisi, quod me dedeceat.... Quis es tu, qui ducis me? interii, per Herculem, Afer est.... CALCROLUS. Dixit nucem Molluscam

ti esurientis.—43 Salm. puero venter.—46 Salm. non estur nisi.—49 Hi versus citantur a Charis. lib. 11. pp. 179. 187. 189. 194. 195. 213.—53 Spectavi Pa-

NOTÆ

49 Nihil quicquam] Charisius in adverbio hos versus quatuordecim affert.

55 Plure] Pro 'pluris.' Laudat Ciceronem idem Charisius in cadem voce, 'plure venit.'

60 Mu] Particula qua terror incu-

titur. Lucilio, 'Mu facere,' est mu-

61 Molluscam nucem] Versus hic affertur a Macrobio, et interpretatur molluscam nucem de persica, quam nos vocamus, une pêche.

CARBONARIA.

Secundum ipsam aram aurum abscondidi.

Esto pernam, sumen sueris, spectile, callum, glandia.

Patibulus ferar per urbem, deinde affigar cruci.

COLAX.

Batiolam auream octo pondo habebat, accipere noluit. 65

COMMORIENTES.

- Saliam in puteum præcipes.

CONDALIUM.

Tam crepusculo fere, ut amens, lampadas accendit.

CORNICULARIA.

Facite olant ædes Arabice.

suo tecto imminere.... CARBONARIA. Juxta altare ipsum occultavi aurum.... Comede pernam, sumen suis, spectile, callum, glandia.... Me trahent per civitatem patibularium, deinde affigar crusi.... COLAX. Egerat batiola aurea octo birarum, accipere recusavit.... COMMOBIENTES. Me dabo præcipitem in puteum.... CONDALIUM. Adeo mane, ut stultus lucernas accendit.... CORNICULARIA. Date operam, ut domus odore Arabico repleatur.... Qui militavit annis decem sub

reus.—61 E Macrob. Saturn. II. 14.—62 E Prisciano, lib. x. p. 890.—63 E Festo Pompeio in 'Spectile,' p. 264.—64 Citat Nonius in 'Patibulum,' p. 608.—Hic Delph. et al. inserunt, Colacem esse Nævii et Plauti reterem Fabulum.—65 Laudat Nonius in 'Batiola,' p. 792.—66 E Prisciano, lib. vi. p. 725.—67 Citatur a Varr. de L. L. vi. p. 77.—68 Laudat Diomedes, lib. I. p.

NOTÆ

63 Sueris] Id est, suis.

64 Patibulus] Adjective.

[Colacem] Colax Græcum est, et adulatorem significat. Argumentum hujus Fabulæ videtur fuisse parasiticum; nam tria erant genera parasitorum; alii vocabantur ridiculi, qui risum convivis movebant; alii plagipatidæ et lacones, in quos licebat quodvis audere, dummedo a mensa non removerentur; alii adulatores, quod genus serium erat et grave.

65 Batiolam] 'Batiola,' vas vinarium in quod vinum educitur primume cado. 66 Pracipes | Id est, præceps.

67 Tam crepusculo] Hec Fabula Condalium vocatur. Condalium autem est annuli genus. Festus, 'Condalium, annulis; Condalium similiter, annuli genus.' Varro negat Condalium esse Plauti, ut scribit Aulus Gellius: affirmat Terentius Condalium, et Commorientes esse Plautina.

68 Olant] 'Olo, olis,' pro 'oleo, oles,' antique. 'Olere Arabice,' id est, snaviter. Suavissimi enim afferebantur en Arabia odores.

Qui regi latrocinatus decem annos Demetrio Mercede.

70

Pulchrum et luculentum hodie evenit prælium.

Te obsecro, Lyde, pileum meum, mi sodalis, mea salubritas.

Quid cessamus ludos facere? Circus noster ecce adest.

Qui amant ancillam meam Hedylium oculitus.

Mihi Laverna in furtis celebrassis manus.

75

DYSCOLUS.

Virgo sum: nondum didici verba nupta dicere.

rege Demetrio.... Egregium atque præclarum certamen commissum est hodierna die... Te rogo, Lyde, pileum meum, mi amice, meu salus.... Quid moramur committere ludos? Adest noster circus.... Qui in oculis habent Hedylium meam ancillam.... Laverna, redde meas manus celebres furto.... Dyscolus. Sum virgo: nescio quidem nomina rerum obscænarum.... Fæneratrix. Heus tu!

378. clunt ædes Arabicas edd. ante Putsch.—69 Est apud Varr. de L. L. lib. vi. p. 74. Citatur a Nonio in 'Latrocinari,' p. 560. ita, Latrocinatus decem annos mercedem.—71 E Nonio in 'Luculentum,' p. 518. Pro prælium, al. legunt præmium, i. e. præda.—72 Apud Noniam in 'Pileus,' p. 608.—73 Cintur a Varr. de L. L. lib. iv. p. 37.—74 Sic. Nonius in 'Oculitus,' p. 567. Al. legunt Hedulium, e Pseud. 1. 2. 54.—75 Apud Nonium in 'Laverna,' p. 560. Pareus legit, Lita Vam Lavernam, ni furis seclerascit manus; 'Taubm.

NOTÆ

69 Latrocinatus] Latro dicebatur stipator, non a latere principis, ad quod slabat; sed a mercede quam stipationis ergo recipiebat, quæ vocabatur λάτρον.

73 Circus] Putat Varro circum dici, quod mitites defixo in terram palo circumluderent. Et ille ludus vocabatur, olim, 'palaria,' a palo.

75 Laverna] Fures olim venerabantur Lavernam, tanquam patronam suam. Horatius quas preces ad eam funderent etiam refert: 'pulcra Laverna, Da mihi fallere: da justum sanctumque videri.' Hæc Dea Græcis erat Πραξιδίκη. Plagiarium versuum appellat Ausonina 'Lavernam carminum.' Pareus legit, Litavam Lavernam, ni furis seclerascit manus. Litavam, pro litabam. 'Lito'

autem est precor.

Furtis manus] Id est, fures, seu, furaces manus. Alius legit, Mitigaveram Lavernam ni, (id est, mitiorem reddideram, placaveram) fures celerassit manus, id est, celeres manus in furando redderet.

76 Verba nupta] Festus, 'Nupta verba dicebantur ab antiquis, quæ virginem dicere non licebat.' Idem, 'Nubentibus depositis prætextis, a maltitudine puerorum obscænis verbis novæ nuptæ sures returant.' Varro, 'Pueri obscænis verbis novæ nuptæ sures returant.' Videlicet antea erant obturatæ. Pueris autem non ante licebat obscænis jactare ad novas nuptas, quam prætextam detulissent ad Fortunam virginalem.

FŒNERATRIX.

Heus tu! in Barbaria quod dixisse dicitur Liberta suæ patronæ, id ego dico tibi: Liberta, salve: vapula, Papyria.

FRETUM.

Hoc illud est

80

Quod arietini responsum magnis ludis dicitur: Peribo, si non fecero: si faxo, vapulavero.

FRIVOLARIA.*

Commodo dictitemus.

Is mihi erat bilis, aqua intercus, tussis, febris querquera.

--- sequimini hac

85

Sultis legiones omnes Lavernæ: ubi rorarii Estis? en sunt: ubi sunt accensi? ecce ——

tibi dico id quod liberta refertur dixisse sua patrona apud Romanos: sulve liberta: vapula, Pappria. . . . FRETUM. Id est quod dicitur in magnis ludis responsum Arietini: Occidam, nisi egero: si egero, parnas dabo. . . . FRIVOLA-RIA. Dicamus commode. . . . Is mihi erat instar bilis, aqua intercutis, tussis, febris robusta. . . . Sequimini hac, si vultis, legiones omnes Laverna! Ubi estis prima aciei milites? Ubi accensi? ecce o agito, subsistite universi, sicut qui tertio

celerassis manus.—76 E Festo Pomp. in 'Nupta verba,' p. 129.—77 Hi tres versiculi leguntur apud eundem Festum, p. 802.—80 Hoc Fragm. citatur ab A. Gellio, 111. 3. ubi pro vapulavero, al. legunt vapularo.— Fribularia Priscian.—83 Extat ap. Charis. lib. 11. p. 174. et 177.—84 Citat Priscian. lib. vr. p. 719. sed absque querquera, quod est apud Festum, p. 196.—85-88 Extant

NOTÆ

77 Barbaria] Si argumenti est Græci Fabula barbaria significat Romauos; si Romani, significat Græcos.

79 Vapula, Papyria] Festus: 'Vapula Papyria, in proverbio antiquis fuit. De quo Sinnius Capito refert: tum dici solitum esse, cum vellent minantibus significare, se eos negligere et non curare fretos jure libertatis.' Alii accipiunt pro 'dole:' Varro pro 'peri.' Scaligero est o'uniç. Præter hos versus, Diomedes hunc affert, Qua ego populabo probe: alii, propere.

81 Arietini responsum] 'Arietinum responsum' est anceps, et quocumque te vertas incommodum: hoc patet ex sequenti versu: Peribo, si non fecero: si faxo, vapulavero, id est, sive fecero, sive non fecero, incommodum erit.

86 Rorarii] Festus: 'Rorarios milites vocabant, qui levi armatura primi prælinm committebant; quod, ut ante imbrem fere rorare solet; sic illi ante gravem armaturam quod prodibant, rorarii dicti.'

87 Accensi] Varro, 'Accensi dicti sunt, quod decurionibus et centuriaAgito, subsidite omnes, quasi solent triarii.

Nave agere oportet, quod agas, non ductarie.

Superaboque omnes argutando præficas.

90

— tunc papillæ primitus
Fraterculabant: illud volui dicere,
Sororiabant: quid opus est verbis?
O amice, ex multis mihi une Cephalio.

Strebula agnina tene.

95

ordine decertant.... Decet perficere id, quod instituisti, ultro, non ægre.... Et vincam universas præficas arguta voce.... Tunc mammæ primum eminebant ut fratres: volui dicere, ut sorores. Quid opus est verbis? ... O amice Cephalio, unus inter multos.... Accipe agninam Diis oblatam.... Gastrion, vel Gas-

ap. Festum in 'Sultis,' p. 280. et in 'Subsidium,' p. 276. et ap. Varr. de L. L. Iv. p. 24. Agite nunc, subsidite Parens.—89 Citatur a Festo in 'Navns,' p. 117.—90 E Nonio in 'Præfica,' p. 520.—91-93 Citat Festus in 'Sororiare,' p. 242.—95 Ex eodem Festo in 'Strebula,' p. 270. Hic Parens addit e Prisciano, lib. v. p. 673. O amice, ex multis mihi une; Cephalio! et e Vartone de L. L. lib. vi. p. 76. Age, age, specta: vide vibices! quantas! Pol.

NOTE

nibus accensebantur, id est, attribuebantur. Tidem 'ascriptivi,' et 'optiones' dicti sunt.

88 Subsidite] Festus: 'Subsidium dicebatur, quando milites subsidebant in extrems acie, labentique aciei succurrebant. Quod genus militum constabat ex iis, qui emernerant stipendia, et tamen retinebant locum in exercitu; quæ erat tertia acies, quæ dicebatur triariorum.'

Triarii | 'Triarii ' dicti, quod in tertio ordine sciei starent.

89 Nave] Id est, naviter. Festus; 'Navus, celer, ac strenuus, a navium velocitate dictus.'

Ductarie] Ductarie, quando adverso amne funibus trabitur navis.

90 Præficas] 'Præficæ' erant mulieres conductitiæ, quæ præfrent funeri, ad lamentandum et lacrymandum; et quia arguta, acutaque mulierum esse vox solet, ideo pollicetur hæc quæcumque sit tandem persona, fore ut vincat arguta voce et acuta præficas.

92 Fraterculabant] De geminis papillis, quasi de geminis pueris, et uno partu editis, qui solent esse simillimi. 'Fraterculare,' seu 'sororculare,' seu 'sororiare.' 'Frater' et 'soror' obscæna erant olim: iis enim nominibus abutebantur conjunctionis naturalis, ad exprimendam suam lasciviam.

94 Une] Pro 'unus,' in vocandi casu; et alibi 'sole,' pro 'solus.' Priscianus quidem, pro 'frivolario,' ponit 'fribularia;' sed in manuscriptis veteribus b litera pro u consonante non raro ponitur; et pro a ponebatur ou, quod deinde vel in u vel in o mutatum fuit. Unde 'fribularia,' pro 'fribolaria;' 'frivolaria.'

95 Strebula agnina] Id est, caro agnina, cojus pars fuit adhibita ad GASTRION, vel GASTRON.*

Caro strebula, vitellina est: cœnabis.

HORTULUS.

Præco ibi adsit cum corona: quique liceat, veneat.

KAKISTUS.

—— malo hunc alligari ad oriam;
Ut semper piscetur, etsi sit tempestas maxuma.

LENONES GEMINI.

Dolet hic puellus, sese venum ducier.

100

MEDICUS.

In conspicillo asservabam: pallium observabam.

Parasito cum virgis caseum radi potest.

Domi reliqui exoletam virginem.

NERVOLARIA.

Scobinam ego lima actutum adrasi.

TRON. Habeo carnem coxendicis vitulina: canabis... HORTULUS. Praco veniat, et habeat coronam: et vendatur tanti quanti licitum fuerit... KARISTUS. Hunc malo ad oriam constringi; ut semper pisces capiat, licet sit tempestas ma... LENONES GEMINI. Ægre fert hic puer, quia ducitur ut vendatur... MEDICUS. Intuebar in speculo: obtuebar pallam... Caseus potest radi cum virgis parasito... Deserui in adibus virginem adultam. NERVOLARIA. Ego adrasi

NOTÆ

sacrificium. Nonnulli putant esse carnem coxæ, quia στρεβλδε est curvus; qualis est coxa.

96 Caro strebula] Uno verbo dicitur, carostrebulæ. Dividit tamen Arnobius adversus Gentes: 'Nonne placet carnem strebulam nominare, quæ taurorum e coxendicibus demitur?'

97 Cum corona] Captivi coronati

vendebantur, Festo teste.

Quique liceat] Tanti vendatur, quanti liceat.

'98 Oriam] 'Oria,' et ut aliis 'ho-ria,' est navis piscatorize genus.

101 In conspicitlo] 'Conspicillo,' vel ut alii, 'conspicilio observare,' est adhibito vitro oculorum juvare aciem.

Scranciæ, scrupedæ, strictivellæ, tantulæ.

105

Prohibent, quom mœnia aliunde ego fungor mea.

Ocyssume nos liberi possimus fieri.

Pollucte prodigum esse amatorem addecet.

Vinum sublestissumum.

Insanum valde uterque deamat.

110

PARASITUS PIGER, sive LIPARGUS.

Inde bene appotus primulo crepusculo Domum ire cœpi tramite recta via.

Ambo magna laude lauti: postremo ambo sumus non nauci.

statim scobinum lima.... Fortidæ, tardæ, rugosæ, breves.... Impediunt, quando ego obco meum officium.... Valeamus manumitti celerrine.... Oportet amatorem esse abunde profusum... Vinum insuavissimum.... Uterque magnopere inzanit amore... PARASITUS PIGER, sive LIPARGUS. Inde probe madidus vino reversus sum recta in ædes prima luce... Ambo lautissimi: demum uterque non sumus

872.—104 Apud Varr. L. L. lib. v. p. 76.—105 Ap. eundem Varr. ibid. ubi nonnulli legunt, strictipellæ sordidæ.—106 E Festo in 'Mænia,' p. 273.—107 Ex codem in 'Ocyssime,' p. 136.—108 Ex codem Festo in 'Prodegeris,' p. 181.—109 Ex codem in 'Subigere,' p. 274.—110 Apud Nonium in 'Insanum,' p. 556. 76 valde pro glossemate habet Parens. Deiph. et Bipont. addunt e Patina, sive Patinaria, Nam quid ille nunc tam diu intus remorantur rem eligines?—111. 112 Extant ap Varr. L. L. lib. vt. p. 75. cæpit Pareus.—

NOTÆ

105 Scrancia Id est, identidem acreantes fortorem stomachi sputis egerentes. Hu et 'screatius' dicta.

Scrupedæ] Tardæ et male stantes, quasi per scrupos et lapillos perpetuo incedant: veteres etiam 'petreias' appellabant. Scaliger translatum e Græco putat, et scrupedas dici, quasi crupedas: croupedas autem derivat a κρούπεδοι, id est, duris homines pedibus.

Strictivella] Alis strictipella; sed proprie strictipella, que sont strictivella: significantur enim unlieres, que com sint rogose, distendant pellem, ut asperitatem rugarum tollant, et expoliant cutem. Ab aliis dicebantur 'tentipellos,' vel 'tentipellæ:' eæ vero, quæ ad id adhibebant ignem, dicebantur 'incoctæ mulieres.'

Tantulæ] Breves vocantur ac parvæ. 106 Mænia fungor] Id est, muniis, seu muneribus, et partibus fungor.

109 Vinum sublestissumum] Infirmum, tenue; et quasi dilutius aqua.

110 Insanum vaide] Id est, magnapere. Insanum sæpe in anctoribus, non quod non sanum est, sed quod est magnum. Ejusdem Bacchæ fecerunt nostram navim Pentheum. 135 Nunc, ut apud sequestrum vidulum posivimus.

Nunc servos argentum a patre expalpabitur.

Immo id quod hæc nostra est patria, et quod hic meus Est pater, illic autem Soterinis est pater.

Malim moriri meos, quam mendicarier. Boni ministrantur: illum nunc irrident mali. 140

Signum recte comparebat: hujus contendi annulum.

Quid multa verba? plurimum luctavimus.

— Jube hunc insui culleo, . Atque in altum deportari, si vis annonam bonam.

Ibi ut piscabar, fuscina ici vidulum.

145

Nam audivi fœminam ego leonem semel parire.

tristitiam, inopiam, frigus, famem... Ejusdem bacchationes dilaceraverunt nostram navim, sicut Pentheum... Nunc, quia deposuimus vidulum apud sequestrum... Nunc servus circumveniet patrem pecunia... Immo quia adest patria nostra, et quia hic est meus pater, ille vero est pater eorum, qui saluti fuerunt... Malim meos mortem oppetere, quam mendicare. Quia boni serviunt mortuo: mali illudunt mendico... Signum optime apparebat: contuli cum annulo... Quid plura? Multum luctati sumus... Impera hunc includi culeo, atque deferri in allum, si cupis habere annonum uberem... Cum piscarer in illo loco, fuscina ferii vidulum... Audivi mulierem olim peperisse leonem.

'Reddibo,' p. 770.—134 Citat Priscian. lib. vi. 699.—135 Ex eodem Priscian. lib. vii. p. 738. Cf. Trin. iv. 1. 14.—136 E Priscian. lib. x. p. 898.—137 Recitat Nonius in 'Expalpare,' p. 542. et 752.—138. 139 Citat Priscian. lib. vii. p. 749. meus est Pater, &c. Pareus.—140 F. Nonio in 'Mendicarier,' p. 562.—141 Citat Nonius in 'Contendere,' p. 631.—142 E Nonio in 'Elactavi,' p. 748.—143. 144 Citat Fulgentius Placiades in 'Culleus,' p. 806.—145 Ex Autularia citat Nonius in 'Icit,' p. 553.—146 Citat Junius Philargyrus in Virg. Ecl. 11.

NOTÆ

185 Fecerunt navim Pentheum] Nota est Fabula de Pontheo, qui cum curiosius contemplaretur orgia Bacchi, a Bacchidibus discerptus est.

189 Soterinis est pater] Hæc Soteris, hujus Soterinis; id est, pater salvatricis. Nam 'Soteris,' est a Græco.

140 Boni ministrantur] Alii, Boni inmiserantur, id est, bonos ejus miseret.

141 Contendi] Id est, comparare aliquid cum alio, ut deprehendas in quo differant. Contendere fila, utrum sint æqualis longitudinis.

PARS SECUNDA.

LOCI EX AMISSIS CITATI,

AMISSO ETIAM COMŒDIÆ NOMINE.

Epeum fumificum, qui legioni nostræ habet coctum cibum.

Oggannuit odiosus omni totæ familiæ.

Licet vos abire curriculo.

Jam tibi tuis meritis crassus corius redditus est.

Di bene vortant! tene cruminam; in ea erunt triginta minæ. 5

Nullam ego rem citiorem apud homines esse, quam famam reor.

Stultus est advorsum ætatem et capitis canitudinem.

Numnam mihi oculi cæcultant? estne hic noster Hermio?

Epeus fumosus, qui coquit cibos nostris copiis.... Oblatravit invisus universa nostrae familia.... Licet vos fugere celeviter.... Tua cutis evasit crassior tuis virtutibus.... Dii bene vertant! Acipe crumenam, sunt in ea triginta minas. Arbitror nihil esse velocius apud homines fama.... Desipit praete aetatem et canitiem.... Nonne oculi falluntur? Estne hic noster Hermio?... Descruit arma

1 Citat Varro de L. L. vi. p. 72.—2 Ex eodem Varr. lib. vi. p. 81. toti familiæ Pareus.—3 Citat Festus in 'Curriculo,' p. 45.—4 Ex eodem Festo in 'Corius,' p. 42.—5 Apud Festum in 'Crumina,' p. 43.—6 Apud eundem in 'Citior,' p. 35.—7 Citatur a Festo in 'Canitudo,' p. 30.—8 Citatur ab eo-

NOTÆ

- 1 Epeum fumificum] Epeus cocus dicitur 'fumificus;' quia coci utplurimum versautur in fumo, atque adeo melius 'fumosum' dicas, quam 'fumificum.'
- 2 Oggannuit) 'Oggannire' est latratus ille tennis et amicus canum gestientium, et ut ita dicam gratulantium, propter reditum heri.
 - 3 Curriculo] Id est, cursim.
- 4 Corius] Vetus pro 'corium.' Tuus corius redditus est crassus tuis meritis, id est, induruit flagris tibi propter nequitiam inflictis.
- 7 Canitudinem] Id est, canitiem, vetus.
- 8 Cacultant] Festus, 'Cacultant; cacis proximi sunt oculorum acie obtusa.'

Addite lepades, echinos, ostreas.

Nihil moror mihi fucum in alveo, apibus qui peredit cibum.

PHAGON.

Honos syncerasto perit.

PLOCIONA.

Nam coloratam frontem habet, petilis labris.

SATURIO.

Catulinam, carnem esitavisse, [hoc est, comedisse Romanos, Plautus in Saturione refert.]

Retrahi nequitur, quoquo progressa est semel.

Male tibi evenisse video, qui glaber erat tanquam rien. 120 Succenturia; centum require, qui te delectent domi.

SCYTHA LITURGUS.

Mulier es, uxor: Quoja, vir? ego novi, scio: axiosa es.

---- Sin ea mihi insignitos pueros pariat postea,

spernendi... Addite lepades, echinos, ostreas... Non curo si fucus est in alveo, qui vorat cibum apum... Phagon. Honor syncerasti interit... PLOCIONA. Est illi frons colorata, et exilia labra... Saturio. Comedisse carnem catulorum... Non potest retrahi, in quemcunque locum progressa est semel... Animadverto id tibi male cessisse, qui imberbis erat veluti ren... Succenturia; quare vel centum qui te oblectent in ædibus... Scytha Liturgus. Es mulier, o uxor. Cuja, vir? Ego novi, scio: factiosa es... Si deinceps non edat mihi pueros

113 E Festo in 'Naucum,' p. 115.—114 Vide ad vs. 102.—115 Citat Priscian. lib. x. p. 893.—116 Ap. Varr. de L. L. lib. vi. 75.—117 Citatur a Nonio in 'Petilum,' p. 568.—119 E Festo in 'Nequitum,' p. 121.—120 Ex eodem Festo in 'Rienes,' p. 219.—121 Ex eodem in 'Succenturiare,' p. 277.—122 Citat Varro de L. L. vi. p. 76. actiosa es Pareus.—123. 124 Extant apud

NOTÆ

117 Nam coloratam] Hæc Fabula vocatur Plociona, a πλοκιώνης, stupparum emtor.

Petilis labris] Festus: 'Petilam suram, siccam, et substrictam vulgo interpretantur.' Novius, 'Petilum, tenue et exile.'

119 Nequitur | Nequitur antique

dictum. Festus, 'Nequitum, et nequitur, pro non posse dicebant.'

120 Rien] Nihil est riene magis glabrum.

121 Succenturia] Festus: 'Succenturiare, est explendæ centuriæ gratia supplere, subjicere.'

Aut varum, aut valgum, aut compernem, aut pætum, aut brocchum filium.

TRIGEMINI.

Ni fugissem, medium credo præmorsisset.

125

VIDULARIA.

Ubi quamque pedem videbat, suffurabatur omnis.

Nescio qui servos e myrteta prosiluit.

Paupera hæc res est.

Opposita est claxendix: at ego dicam, signi quid sit.

Animum advortite ambo, si voltis, vidulum hic apponite. 130 Ego servabo, quasi sequestro detis: neutri reddibo, donicum Res judicata erit hæc.

Haud fugio sequestrum.

Inopiam, luctum, mœrorem, paupertatem, algum, famem.

navo quodam notatos, qui sint aut vari, aut valgi, aut compernes, aut pati, aut brocchi.... TRIGEMINI. Nisi in fugam me conjecissem, me medium dentibus invasisset... VIDULARIA. Statim atque pediculum cernebat, eum surripichat.... Nescio quis servus erupit ex myrteto... Hac res est misera... Opposita est concha; ego vero aperiam, quod sit signum.... Animadvertite ambo, si libet, deponite hic vidulum. Ego custodiam, quasi deposueritis apud sequestrum: reddam neutri, donec hac lis sit dijudicata... Non deprecor sequestrum... Egestatem, fletum,

Festum în 'Valgos,' p. 302. Parens legit, Tum ne uxor mihi insignitos, &c. Mox, margo ed. Gronov. broncum e Non.—125 Legitur apud Gellium, vii. 9.—126 E Nonio în 'Pedis,' p. 608.—127 Citat Priscianus lib. iv. p. 625.—128 Ex eodem Prisc. l. v. p. 647.—129 E Priscian. lib. v. p. 655.—130 Hic et tres seqq. versus citantur a Priscian. lib. vi. 692. 959. et a Nonio în

NOTÆ

124 Varum] 'Varus' distortis est eruribus valgo contrarius, atque adeo incedit genibus juxta positis, pedibus longissime disjunctis.

Valgum] Valgum appellant, qui incedit talis juxta se positis, sed dis-

junctis genibus.

Compernem] Longis est 'compernis' pedibus. Pætum] Tremulis est, et clausissi-

Brocchum] Nonius, 'Broncus, qui dentes habet prominulos, et os productum.'

129 Claxendix] Priscianus, 'Claxendix' significat concham, qua signum tegitur. Ejusdem Bacchæ fecerunt nostram navim Pentheum. 135

Nunc, ut apud sequestrum vidulum posivimus.

Nunc servos argentum a patre expalpabitur.

Immo id quod hæc nostra est patria, et quod hic meus Est pater, illic autem Soterinis est pater.

Malim moriri meos, quam mendicarier. Boni ministrantur: illum nunc irrident mali. 140

Signum recte comparebat: hujus contendi annulum.

Quid multa verba? plurimum luctavimus.

Jube hunc insui culleo,
 Atque in altum deportari, si vis annonam bonam.

Ibi ut piscabar, fuscina ici vidulum.

145

Nam audivi fæminam ego leonem semel parire.

tristitiam, inopiam, frigus, famem... Ejusdem bacchationes dilaceraverunt nostram navim, sicut Pentheum... Nunc, quia deposuimus vidulum apud sequestrum... Nunc servus circumveniet patrem pecunia... Immo quia adest patria nostra, et quia hic est meus pater, ille vero est pater eorum, qui saluti fuerunt.... Malim meos mortem oppetere, quam mendicare. Quia boni serviunt mortuo: mali illudunt mendico.... Signum optime apperebat: contuli cum annulo.... Quid plura? Multum luctati sumus.... Impera hunc includi culeo, atque deferri in allum, si cupis habere annonam uberem.... Cum piscarer in illo loco, fuscina ferii vidulum.... Audivi mulierem olim peperisse teonem.

'Reddibo,' p. 770.—134 Citat Priscian. lib. vi. 699.—135 Ex eodem Priscian. lib. vii. p. 738. Cf. Trin. iv. 1. 14.—136 E Priscian. lib. x. p. 898.—137 Recitat Nonius in 'Expalpare,' p. 542. et 752.—138. 139 Citat Priscian. lib. vii. p. 749. meus est Pater, &c. Pareus.—140 F. Nonio in 'Mendicarier,' p. 562.—141 Citat Nonius in 'Contendere,' p. 631.—142 E Nonio in 'Elmctavi,' p. 748.—143. 144 Citat Fulgentius Placiades in 'Culleus,' p. 806.—145 Ex Aniularia citat Nonius in 'Icit,' p. 553.—146 Citat Junius Philargyrus in Virg. Ecl. 11.

NOTE

135 Fecerunt navim Pentheum] Nota est Fabula de Pentheo, qui cum curiosius contemplaretur orgia Bacchi, a Bacchidibus discerptus est.

189 Soterinis est pater] Hæc Soteris, hujus Soterinis; id est, pater salvatricis. Nam 'Soteris,' est a Græco.

140 Boni ministrantur] Alii, Boni inmiserantur, id est, bonos ejus miseret.

141 Contendi] Id est, comparare aliquid cum alio, ut deprehendas in quo differant. Contendere fila, utrum sint æqualis longitudinis.

PARS SECUNDA.

LOCI EX AMISSIS CITATI,

AMISSO ETIAM COMŒDLE NOMINE.

Epeum fumificum, qui legioni nostræ habet coctum cibum.

Oggannuit odiosus omni totæ familiæ.

Licet vos abire curriculo.

Jam tibi tuis meritis crassus corius redditus est.

Di bene vortant! tene cruminam; in ea erunt triginta minæ.

Nullam ego rem citiorem apud homines esse, quam famam reor.

Stultus est advorsum ætatem et capitis canitudinem.

Numnam mihi oculi cæcultant? estne hic noster Hermio?

Epeus fumosus, qui coquit cibos nostris copiis... Oblatravit invisus universæ nostræ familiæ... Licet vos fugere celeriter... Tua cutis evasit crassior tuis virtutibus... Dii bene vertant! Accipe crumenam, sunt in ea triginta minæ. Arbitror nihil esse velocius apud homines fuma... Desipit præter ætatem et canitiem.... Nonne oculi falluntur? Estne hic noster Hermio?... Deseruit arma

1 Citat Varro de L. L. vr. p. 72.—2 Ex eodem Varr. lib. vr. p. 81. loti familiæ Parens.—3 Citat Festus in 'Curriculo,' p. 45.—4 Ex eodem Festo in 'Corius,' p. 42.—5 Apud Festum in 'Crumina,' p. 43.—6 Apud eundem in 'Citior,' p. 35.—7 Citatur a Festo in 'Canitudo,' p. 30.—8 Citatur ab eo-

NOTÆ

- 1 Epeum fumificum] Epeus cocus dicitur 'fumificus;' quia coci utplurimum versantur în fumo, atque adeo melias 'fomosum' dicas, quam 'fumificum.'
- 2 Oggannuit] 'Oggannire' est latratus ille tenuis et amicus canum gestientium, et ut ita dicam gratulantium, propter reditum heri.
 - 3 Curriculo I Id est, cursim.
- 4 Corius] Vetus pro 'corium.' Tuus corius redditus est crassus tuis meritis, id est, induruit flagris tibi propter nequitiam inflictis.
- 7 Canitudinem] Id est, capitiem, vetus.
- 8 Cacultant] Festus, 'Cæcultant; cæcis proximi sunt oculorum acie obtusa.'

Ejuravit militiam.

Sic me subes cotidie, quasi fiber salicem.

10

Herbam do.

Iniit te unquam febris?

Neque muneralem legem, neque lenoniam, Rogata fuerit necne, floccid' æstimo.

Perfidiose captus, edepol nervo cervices probas.

15

Muriatica autem video in vasis stagneis: Bonam naritam, et camarum, et tagenia: Echinos fartos, conchas piscinarias.

... Sic subis meas ædes singulis diebus, quasi Castor subit salices.... Herbam porrigo ... Nunquamne te febris occupavit? ... Nunci facio, rogatane fuerit necue lex munerum dandorum, aut lenonia.... Per ædem Pollucis perfide occupatus exploras utrum collum ferre possit nervum... Animadverto res muria mersas in vasis stanneis: videlicet naritam, et camarum, et tagenia: echinos fartos, conchas

dem Festo in 'Cæcultant,' p. 28.—9 Ex eodem in 'Ejuratio,' p. 58.—10 Legitur ap. Festum in 'Fiber,' p. 62. Sic me subas cottidie Pareus.—11 Festus in 'Herbam,' p. 71.—12 Festus in 'Iniit,' p. 78.—13. 14 Hi versus leguntur ap. Festum in 'Muneralis lex,' p. 107.—15 Festus in 'Nervum,' p. 121.—

NOTÆ

9 Ejuravit militiam] 'Ejuratio significat id, quod desideretur, non posse præstari.'

10 Fiber] Dicitur etiam 'Castor,' et 'Canis Ponticus.' Varro de Ling. Lat. 'Fiber, ab extrema ora fluminis dextra et sinistra maxime quod solet videri; et antiqui fibrum dicebant extremum. Unde et in sagis extrema fimbriæ, et in jecore extremum fimbriæ.'

11 Herbam do] Festus: 'Herbam do, cum ait Plautus, significat, victum me fateor; quod est antiquæ et pastoralis vitæ indicium: nam qui in prato, cursu, aut viribus contendebant, cum superati erant, ex eo solo, in quo certamen erat, decerptam herbam adversario tradebant.'

12 Iniit] Introiit.

13 Muneralem legem] Lex muneralis erat lex Cincia, qua cautum erat ne quis munus acciperet ob causam orandam, et patrocinium præstandum.

15 Nervo cervices probas] Festus: 'Nervom appellamus etiam ferreum vinculum, quo pedes impediantur: quanquam Plautus eo etiam cervices vinciri ait.'

16 Muriatica] Edulia muria condita.

Vasis stagneis] Id est, stanneis; nisi forte allusione facta ad stagnum exprimat vasa lata in quibus innatent in muria pisces, et cetera edulia.

17 Naritam] Ostrei genus, 'narita.'

Camarum] Aliud edulii genus. Tagenia] Piscis genus. Non ego te novi, navalis scriba, columbar impudens?

Nihil deconciliares illi: nisi quid Persibus sapis. 20

Sacrum an profanum habeas, parvipenditur.

Ulcerosam, compeditam, subverbustam, sordidam.

Glirium examina.

- sed leno egreditur foras.

Hinc ex occulto sermonem ejus sublegam.

25

Nec, machæra, audes dentes frendere.

Floccipendo quid rerum geras.

Argentum hinc facite,

Clandestina ut celetur consuetudo.

Properant prandium.

30

Quam folles taurini habent, cum liquescunt petræ, ferrum ubi fit.

Non hic ut possit, edit; sed posse cupit, ut edat.

depromtas e piscinis... Non te novi, navalis scriba, columbar impudentia?... Nihit adimeres illi, nisi videaris Persibus sapere... Sacrum an profanum existimes perinde est... Ulceribus plenam, compedibus vinctam, verubus adustam, sordidam... Glirium examina... Sed leno exit foras. Aucupabor ejus orationem hine ex occulto... Nee audes dentibus, frendere, o machæra... Nihili facio, quid agas... Hinc habete pecunium, ut esset incognita familiaritas... Accelerant prandium... Quemadmodum folles fabriles, quando funditur ferrum, et liquescunt lapides... Hic non edit ut valeat, sed optat valere ut edat... Forsitan

16 Hic et versus duo seqq. citantur a Festo in 'Narica,' p. 113.—19 Citat Festus in 'Navalis scriba,' p. 611.—20 Festus in 'Persicus,' p. 160.—21 Apud Festum, p. 182.—22 Apud eundem in 'Subverbustam,' p. 277.—23 E Nonio in 'Glis,' p. 551.—24. 25 Citantur a Nonio in 'Legere,' p. 673.—26 Nonius in 'Frendere,' p. 736.—27 Fulgentius in 'Flocci,' p. 805.—28 Citat Interpres Terentii ad Phorm.—29 Citat Interpres Terentii ad Adelph.—30 Philargyrus ad Virg. Georg. IV.—31 Idem citat ibid. ubi sit Pareus.—

NOTÆ

19 Navalis scriba] Navalis scriba geminum est convicium. Nam navalis homo dicebatur in contemtum de homine vili et nequam. 'Scribæ' etiam interviles accensebantur.

Columbar impudens] Columbaria sunt

foramina quo proferuntur extra navim remi, ad remigandum.

22 Subverbustam] Id est, verubus ustam. Videlicet ferro calente torquent et crispant capillos.

Fortasse se amare suspicavere.

Instare factum.

Egone illi venear?

35

Inimicus esto, donicum ego revenero.

Pedibus.

Corpus tuum virgis ulmeis inscribam.

Nunquam ad civitatem venio, nisi cum infertur peplum.

Scelerare manus.

A

Ipsa sibi avis mortem creat.

Pro larvato te circumferam.

Paupera hæc est mulier.

Si quæ forte concio est,
 Ubi eum hietare nondum in mentem venit.

45

Cilix, Lycisce, Sosia, Stiche, Parmeno, Exite, et ferte fusteis privos in manu.

Anus hæc in pellis periculum protenditur.

Cedite mihi.

Mecum habet patagus, morbus, æs.

50

suspicata sunt se amare.... Urgere rem.... Egone itti vendar?... Esto inimicus, donce ego revertar.... Pedibus.... Inscribam tuum corpus virgis ulmeis.... Nunquam venio ad urbem, nisi quando infertur peplum.... inquinare manus... Avis affert exitium ipea.... Te pràdicabo larvatum esse... Hac mulier est inops ... Si quis est forte catus in quo nondum venit in mentem adesse hiscendo.... Cilix, Lycisce, Sosia, Stiche, Parmeno, adeste, et afferte singuli suum fustem in manu... Hac anus extenditur in cutis periculum... Date mihi.... Patagus,

32 Cf. Macrob. II. 8.—33 Citat Donatus in Hecyram Terentii. suspicarers Pareus.—34 Donatus ad Terent. Andr. I. 1.—35 Citat Diomedes lib. 1. pag. 365.—36 E Charisio lib. II. p. 178.—28 E Servio ad Virg. Æn. I. p. 203.—39 Ex eodem ad Virg. Æn. I. p. 26.—40 Ex eodem Servio ad Virg. Æn. III. p. 295.—41 E Servio ad Virg. Æn. vi. p. 410. mortem cacat Erasm. et al.—42 E Servio ad Æn. vi. p. 412.—43 Ex eodem Servio ad Æn. xii. p. 690.—44. 45 Hi vss. citantur a Diomede lib. I. p. 336.—46. 47 Citat Interpres Horati ad Sat. II. 5. 10.—48 Porphyr. ad Horat. de Anu Dormituriente. in pellis tegiculum Salm.—49 Cf. Phocas Gramm. p. 1718.—50 Macrob. v. 19. p.

NOTÆ

37 Pedibus] Adverbialiter. quo laborabant Corybantes in sacris
50 Patagus] Id est, capitis quasCybeles.

satio. Æs] De ære quo Corybantes cele-Morbus] Id est, patagus morbus, brabant Cybeles sacra intellige. Quid est hoc? rugat pallium, amictus non sum commode.

- exi tu, Dave,

Age, sparge: mundum esse hoc vestibulum volo.

Venus ventura est nostra: non hoc pulveret.

Regiescit.

55

Pullaria.

Vesperna.

Neque ego ad mensam publicas res clamo, neque leges crepo.

morbus, et æs alienum mecum habitant.... Quid est hoc? pallium est rugosum; non sum indulus commode.... Egredere tu Dave, age, sparge. Opto hoc vestibutum esse mundum. Nostra Venus est huc ventura. Ne pulvis supersit.... Crescit.... Manus dextra.... Vespertina cæna.... Neque ego vaciferor ad mensam de rebus publicis, neque leges prædico.

418.—51 A. Gellins v. 19. p. 418.—52. 53. 54 Hoc Fragm. extat sp. Gellinm ibid.—55. 66. 57 E Festo pp. 188. 208. 305.

NOTÆ

55 Regiescit] Festus, 'Regiescit interprete Festo.

apnd Plautum significat crescit.'

57 Vesperna] Vespertina cœna.

56 Pullaria] Id est, manus dextra

PARS TERTIA.

LOCI EX COMŒDIIS, QUÆ EXTANT, CITATI:

QUI TAMEN

IN NOSTRIS HODIE CODICIBUS NUSQUAM COMPARENT.

AMPHITRUO.

Optumo jure infringatur aula cineris in caput.

Ne tu postules matellam unam tibi aquæ infundi in caput.

Herus Amphitruo occupatus.

AMPHITRUO. Merito frangatur olla plena cinere in ejus caput.... Ne una matella aquæ injiciatur in tuum caput.... Amphitruo herus est impeditus.... Quære

1E Nouio in 'Aula,' p.791. -2 Ex eodem in 'Matella,' p. 791. -3 Ex eodem Delph. et Var. Clas. Plant. 6 T

5

Quæ se adveniente morbo nunc medicum tibi. Enim tu certe aut larvatus aut cerritus es.

Edepol hominem te miserum! medicum quærita.

Quoique, me absente, corpus volgavit suum.

Exjuravisti te mihi dixe per jocum.

Qui nequeas nostrorum uter sit Amphitruo decernere.

Nisi hoc ita factum est, proinde ut factum esse autumo, 10 Non causam dico: verum qui insimulet probri?

Manifestum hunc obtorto collo teneo furem.

Ibi scrobes effodito duplos sexagenos in dies.

At ego certe cruce et cruciatu mactabo: exi o foras, mastigia.

ASINARIA.

Qui etiam me miserum famosum flagitiis facit suis. 15 Heic aderit credo, congerro meus.

AULULARIA.

Nec noctu nec diu quietus unquam eam: nunc dormiam.

jam medicum ad te curandum morbo accedente. Profecto, aut larvis, aut Cerere instinctus es. Per ædem Pollucis homisuem infelicem! quære medicum... Cuivis, quando abfui, vulgavit suum corpus... Juravisti te mihi dixisse joco... Qui non potes statuere uter nostrum sit Amphitruo... Nisi id ita gestum est, ut gestum esse dico, non me defendam. Sed tu me insimulas flagitii?... Teneo hunc furem manifestum obtorto collo... Effodies bis sexagenos scrobes in dies singulos... Sed ego te adigam in crucem, et cruciatum: egredere foras, o mastigia... Asinaria. Qui me reddit quoque celebrem probris suis... Meus congerro huc veniet, ut puto... AULULARIA. Non sim quietus, nec diu, nec noctu. Nunc

Nonio in 'Occupatus,' p. 685.—4 Hic et duo seqq. versus citantur a Nonio in 'Cerriti,' p. 508. et 'Advenire,' p. 624.—7 E Nonio in 'Vulgare,' p. 587.—9 Qui πεqueo Pareus. Citatur a Nonio in 'Decernere,' p. 646.—10. 11 Hi versus leguntur ap. Nonium in 'Autumare,' p. 618.—12 E Nonio in 'Furtum,' p. 789.—13 Citat Nonius in 'Scrobes,' p. 611. item Priscian. lib. v. p. 657. vtl. p. 751. et Servius ad Virg. Georg. 11. p. 108.—15 E Nonio in 'Famosus,' p. 618.—16 Citatur a Nonio in 'Gerræ,' p. 550. qui glossam addit, 'et collusor meus, qui easdem exercet nugas.'—17 E Nonio in 'Din,' p. 539.—

NOTÆ

³ Occupatus] Id est, impeditus. sere.'

⁴ Qua se [Quase] A veteri, 'quaso, sis, sit: quasivi, quasitum, quas-rum socius.

--- sed leno egreditur foras.

Hinc ex occulto sermone satus sublegam.

Homo ebriolatus somno sanari solet.

20

Qui mihi olera cruda ponunt, halec danunt.

Ego ecfodiebam in die denos scrobes.

Hic quidem pervicus custodem addidit.

Pro illis crocotis, strophiis, sumtu uxoris.

Ut admomordi hominem.

25

myrtam, myrtum.

CAPTEIVEI.

Fac fidele: cave fluxam fidem feras.

Pileum, quem habuit, deripuit, eumque ad cœlum tollit.

somno indulgebo.... Sed leno exit foras. Auscultabo ex occulto sermonem ejus....
Homo temulentus consuevit levuri somno.... Qui mihi apponunt olera cruda, halec
dani.... Ego effodiebam decem scrobes in singulos dies.... Hic contumax adjecit
custodem.... Pro illis vestibus croco tinctis, strophiis, sumtu uxoris.... Ut momardi hominem... Myrtam: myrtum... CAPTIVI. Esto fidus: vide ne fluxa
sit fides tua.... Eripuit pileum, quem habebat in capite, et eum sustulit in cæ-

19 Merc. sermonem ejus.—20 Homo ebriatus al. ap. Pareum; Homo ebriacus al. ibid. Citatur e Nonio in 'Ebriacus,' p. 544.—21 Citat Nonios in 'Halec,' p. 551.—22 Citat idem Nonios in 'Scrobes,' p. 611.—23 E Nonio in 'Pervico,' p. 758. Al. pervicax.—24 E Nonio in 'Strophium,' p. 788. sumtu uxorio Pareus.—25 Ex A. Gellio, v11. 9. admemordi edd. vett.—26 Citat Porphyrina ad Horal. Od. 11. 38. myrta et myrtum Pareus.—28 Nonios citat in 'Pileum,'

NOTÆ

19 Sermone salus sublegam] Sermonesalus, una voce e duobus facta: salus, autem quartæ declinationis significat sationem. Sermonesalus igitur idem est, ac ea, quæ in sermonem inciderint: alii legunt, sermonem ejus sublegam.

23 Pervious] Id est, pervicax.

24 Crocotis] 'Crocota' est vestis crocei coloris. In Epidico est 'crocotula.' Strophiis Strophium fascia pectoralis, quæ ad oram summam vestis muliebris posita scapulis sinuique, insidet.

25 Ut admomordi [admemordi] Pro admomordi.

26 Myrtam, myrtum] A 'myrta,'

27 Fac fidele] Fac quod est hominis fidi; quod cat fidei.

Auctionem facio parasiticam.

CASINA.

Perii! illic habebit flocco jam homo lumbos meos. 30 Intro ad uxorem, sufferamque meum tergum ob injuriam.

BACCHIDES.

Illa mei cognominis fuit.

---- nam et ex mari timida ecce ego

Pavitare ---

Quibus ingenium animi utibile, est modicum et sine

Ecquis evocat cum nasiterna et cum aqua illum impurissumum?

Quæ sodalem atque me exercitos habet.

Nam tu quidem quoivis excantare cor facile potes.

Vincla, virgæ, mole sævitudo mala fit pejor.

40

35

Cor meum, spes mea, mel meum, suavitudo, cibus, gaudium. Limaces viri.

lum.... Facio auctionem parasiticam.... CASINA. Occidi! ille homo modo nanci faciet meum tergum.... Ingredior ad uxorem, et conferam meum tergum, ut afficiatur injuria.... BACCHIDES. Illi fuit idem cognomen ac mihi.... Nam ecce ego trepidare capi recens a mari.... Qui habent animum commodum, modestum et mine rusticum.... Quis vocat illum impurum cum nasiterna aqua plena?... Qua me discruciat alque sodalem.... Nam tu quidem potes facile animum incantare cujusvis.... Vincula, verbera, crudelitas, evadit gravior quavis mole.... Cor meum, spes mea, mel meum, suavitudo, cibus, gaudium. Viri limaces.... Ne acciperes

p. 608.—29 Citat Fulgentius in 'Auctio,' p. 804.—30 E Nonio in 'Defloccare,' p. 487. homo deest in edd. vett.—31 Ex eodem Nonio in 'Sufferre,' p. 708. ad injuriam Acidal.—32 Illa mea Pareus. Citatur a Servio ad Æn. vr. p. 420.—33 Citat Donatus ad Terent.—35 E Nonio in 'Modicum,' et Charis. lib. 11. p. 185.—37 E Festo in 'Nasiterna,' p. 328.—38 Citat Nonius in 'Exercitum,' p. 486. Charis. 11. p. 204.—39 Citant Nonius in 'Excantare,' p. 586. et Servius ad Ecl. vrii. p. 45.—40 E Nonio in 'Swvitudo,' p. 582.—41 E Nonio in 'Suavitudo,' p. 581.—41 E Nonio in 'Suavitudo,' p. 582.—41 E Nonio in 'Suavitudo,' p. 581. et in 'Limaces,' p. 673.—

NOTÆ

31 Ob injuriam] Id est, ad injuriam; obviam injuriæ.

33 Ex mari timida] Id est, titubans, et male stans; eos enim qui navigant torpor occupat.

36 Vernilitate] Indoles que servum et vernam redoleat, et liberum hominem dedeceat.

37 Nasiterna] Juvenalis vocat, 'Calicem nasorum quatuor.'

Ne a quoquam alio acciperes mercedem annuam Nisi ab sese: nec cum quiquam limares caput.

Cupido te conficit, anne amor?

Prænestinum opinor esse: ita erat gloriosus. 45

Sin lenocinium forte collubitum est tibi, Videas mercedis quid tibi est æquum dari, Ne ista ætate me sectere gratiis.

Ulyssem audivi fuisse ærumnosissumum,
Qui annis viginti errans a patria abfuit:
Verum hic adolescens multo Ulyssem anteit,
Qui illico errat intra muros civicos.

MOSTELLARIA.

Sine juxta aram sedeam, et dabo meliora consilia.

MILES.

Ita nos nostramque familiam habes exercitam.

Modice sapis.

55

50

a quoquam alio mercedem annuam, nisi ab sese: neque limares caput cum quoquam. ... Capidone, an amor te conficit? ... Opinor illum esse Prænestinum: adeo erat gloriasus. ... Sin libet lenocinium exercere, vide quid par est tibi dari pramii, ne me sequaris ista ætate. ... Audivi Ulyssem in ærumnis versatum esse plurimis, qui viginti annis abfaut a patria ragus: sed hic juvenis longe antocellit Ulyssem, qui errat illic intra muros civitatis. ... Mostellarta. Patere ut sedeam juxta aram, et dabo meliora consilia. ... Miles. Ita nos divexas, et nostram familiam. ... Sapis

42. 43 Hi versus e Nonio in 'Limare,' p. 673. ita leguntur ap. Pareum, Neccum quoquam...neccum quoquam, &c.—44 E Servio ad Virg. Æn. 1v. p. 325. et Nonio in 'Cupido,' p. 721.—45 E Nonio in 'Opino,' p. 751. opino esse Pareus et edd. vett.—46 Hic et duo seqq. versus citantur e Charisio lib. 11. p. 180.—49 Hoc Fragm. legitur ap. Charis. ibid.—53 E Servio ad Æn. 1. p. 553.—54 Extat ap. Fulgent. p. 805.—55 E Nonio in 'Modicum,' p. 678.—

NOTÆ

- 41 Limaces viri] Id est, assueti limare caput: id in obscænis.
- 45 Opinor [opino] Antique, pro opinor.
- 53 Consilia] Servius ad illud Encidos 1x. 'Luco tum forte parentis Pilumni Turnus sacrata valle sedebat.' 'Secundum Plautum' sedere,'

est consilium capere. Qui inducit in Mostellaria, servum dicentem, 'Sine juxta aram sedcam, et dabo meliora consilia.' Nam et ipsa cousilia a sedendo, quasi 'considia' dicta sunt, Sedentium enim animi tranquilliores fiunt.'

PSEUDOLUS.

Nisi carcerem aliquando effregeritis vostram domum.

PŒNULUS.

Importuna avis venit vesperi.

RUDENS.

Quid murmurillas tecum, et te discrucias?
Aulas abstulas.

STICHUS.

Nonne hoc publicitus? 60

TRUCULENTUS.

Bona perdidi, mala repperi: factus sum extimus a vobis.

moderale.... PSEUDOLUS. Nisi effregeritis aliquando carcerem, vestram domum.... PŒNULUS. Avis importuna venit ad vesperam.... RUDENS. Quid murmuras tecum, et te discrucias?... Ollas ausers.... STICHUS. Nonne hoc publice?... TRU-CULENTUS. Amisi sortunas, insortuniam nactus sum: evasi alienus a vobis.

56 Citat Servius in Virg. En. 1. p. 178.—57 Citat Charis. lib. 11. p. 197.—58 Legitur apud Nonium in 'Murmurillum,' p. 567.—59 Apud Diomed. lib. 1. p. 376.—60 Extat apud Charis. lib. 11. p. 190.—61 Apud Priscian. lib. 111. p. 609.

NOTÆ

56 Carcerem . . . vostram domum]
Jactum illnd videtur in seryum quendam, qui sæpius in carcerem propter
scelera conjiceretur, ut domus ejus

carcer videretur.
59 Aulas abstulas] Id est, olias an-

fers. 'Abstulo' antiquum, pro aufero; unde 'abstuli.'

NOTÆ VARIORUM

IN

M. ACCII PLAUTI COMŒDIAS.

EX ED. GRONOVII ET ERNESTI, Lips. 1760. 8vo.

NOTÆ VARIORUM

IN

M. ACCII PLAUTI COMŒDIAS.

AMPHITRUO.

ARGUMENTUM.—3 Usurariam] 'Uxor usuraria,' mulier ea est, qua quis utitur; quamque accipit ad tempus velut mutuatitiam: ut 'pecunia usuraria,' quæ ad usum accipitur mutuo. Taubm.

ARGUM. PRISCIANI.—1 Amore capfus] Adjecta sunt plerisque omnibus Comædiis Argumenta, carmine
inmbico senario, eaque subinde duplicia; ex quibus alterum, aut τεχνικον, aut μιμίαμβον, ab artificio et imitatione dicitur; nam in literis initiantibus primæ cujusque versus dictionis, inscriptio, seu nomen, Comœdiæ repræsentatur. Longol. Alcumemas] Genitivus antiquus more Græcorum. Virg. Æn. xt. 'Nihil ipsa necauras Nec sonitus memor.' Taubm.

3 Cernit cum hostibus] Ennius: 'Ferro, non auro, vitam cernamus utrique.' Lucret. lib. tv. Virgil. Æn. xtt. 'cernere ferro,' pro decernere. Taubm.

7 Blepharo captus arbiter] Videtur hoc Argumentum præfixum Comædiæ post insitas illas scenas: alioquin falsum quod nit, Blepharonem captum arbitrum. Nam ex legitimis, non Blepharo, sed Naucrates arbiter

captus inter uxorem et virum. Ex illegitimis vero, casu occurrens Amphitruoni Biepharo, judex constituitur, uter sit verus Amphitruo. Dissald. Fallitur Dissaldæus, etsi Barthium traxerit Adv. xxx. 6. Nam et Jovem atque Amphitruonem raptasse invicem pro mæchis, quamvis hand esset repræsentatum in scena, et cum domi non fuisset inventus Naucrates, Bleuharonem falsi Amphitruonis vocatu intervenientem desperasse arbitrium, satis intelligitur ex principio IV. 3. 'Vos inter vos partite,' &c. quæ sine dubio Plauti est. Gronov.

Prologus.—1 Voltis] Margini adscripsit Ms. Palat. tert. 'Lingua Umbrorum vertit U in O; Hetrusca contra A in U.'

2 Latum] 'Læti Dii,' sunt propitii: ut, 'omina' et 'exta læta,' quæ secunda: contra 'tristes Dii,' irati, apud Propert. Unde patet, 'lætum Mercurium' significare propitium, hoc est, bono publico lubentem, ac lætificantem suos. J. Guliel.

4 Et ut res, rationesque] Per res, negotia domestica et rem familiarem intelligit: per rationes, nomina, et quæ in codicem accepti et expensi referuntur. Jam, 'expeditæ rationes,' liquidæ sunt et minime conturbatæ: contra, 'impeditæ,' nbi plus aliis debemus, quam alii nobis. Lamb.

12 Nuntiis præsim] Duo præcipua Mercurii munera sunt, nuntium Deorum agere, et lucrum mortalibus, imprimis mercatoribus, afferre. A quorum illo ἄγγελος τῶν Θεῶν, Deorum nuntius, hoc, κερδῷος, lucri dator, Græcis dicitur. Lamb.

13 Vultis approbare | Et mutant male, nec bene, qui retinent, explicant. Habet autem verbum duas haud tralaticias significationes, quæ utræque huc congruunt. 'Approbant' opus perfectum susceptores vel redemtores 'probantibus' censoribus, vel privatis, qui id locaverant. Huc respicit et Phædrus de Simonide, 'Opus adprobavit.' Appuleins lib. vr. 'ante istam vesperam opus expeditum approbato mihi.' l. xxIV. D. locat. 'Si in lege locationis comprehensum sit. ut arbitratu domini opus adprobetur.' Sic foret igitur, hæc adprobare, hæc rebus et opere vobis probare ac repræsentare, qualia optatis. approbare proprie Dii dicuntur, quibus natum namenque benignam præstant; quæ prosperant ac fortunant. Cic. In Verr. lib. v. 'At enim idcirco navem Mamertinis non imperasti, quod sunt fæderati, Dii approbent.' Idem Famil. 11. 15. 'Quod actum est, Dii approbent.' Ad Atticnm vi. 6. ' Factus sum eins socer: id quidem. inquis, Dii approbent.' Livius lib. x. 'Dii approbent, quod agitis acturique estis, Quirites.' Metellus Numidicus and Gell. 1. 6. 'Dii immortales virtutem approbare, non adhibere debent.' Noster Pœnul. v. 4. 'Eas Diis est æquum gratias nos agere sempiternas, cum nostram pietatem approbant decorantque.' Pertinet eodem Catulli: 'Dextram sternnit adprobationem.' Optimus Gruterus suspicabatur legendum, adpresperare: nec intelligebat, ante oculos esse, quod velut amotum conjectura quærebat. Grosev.

14 Lucrum ut perenne] Quasi dicat: Hæc ut vultis me approbare, hoc est, vobis dare atque anniti, ut vobis eveniant, nempe ut perpetnum lucrum suppetat; ita luic facietis fabulæ silentium. Taubm.

16 Arbitri] Spectatores, judices.

21 Tametsi pro imperio, vobis] Mutanda distinctio: 'Tametsi, pro imperio vobis quod dictum foret, Scibat facturos.' Est enim dictum pro imperio, non rogatum, sed imperatum, injunctum jure imperantis. Gronov.

23 Vereri vos se et metuere] Vereri ut patrem et beneficum; metuere, ut maximum et potentissimum. Donatus, 'Veretur liber, metuit servus.' Taubm.

26 Etenim ille] Hactenus Mercurius de se et Jove locutus est, tanquam veris Diis, quos vereri homines et metuere æquum est; nunc vero tanquam de Diis, ut erant scenicis et personatis, et servilis conditionis hominibus, qui soli olim rem scenicam tractabant, et male tractantes, servilibus pœnis afficiebantur. Bezhera.

29 Pratimet] Quidam bic intradunt pertimet; quod nullo modo admittendum: 'pertimere' enim est valde timere: 'prætimere' autem est ante timere, quod bic facit Juppiter iste scenicus. Grat.

31 Malum] Malum hic utrobique serviles poenas interpretatur Douss. Taubm.

32 Propteres pace adoenie] Recte Acidalins interpretatur 'per pacem,' ut sceua sequenti v. 232. Sic Ovidius: 'Tutius est aptumque magis discedere pace.' Et Lucanus: 'si jure venitis, Si cives, huc usque licet.' Gronov. Pace advenie] Locutio perperam improbata viris doctis, et conjecturis obnoxia, et suspecta Germanismi, quum sit elegans et bene La-

tina, pro pacate advenio. Justinus 1x. 2. 'pacatum accessum petere' dixit. Sic contra 'venire vi' in formula interdicti apud Cicer. Fam. vii. 13. ' Quod tu prior vi hominibus armatis non veneris.' Virgil. Æn. 111. " Venit modo vi pondus.' Tale est * redire armis ' Cic. Philipp. XIII. 12. Quo scelere damnatus in eam urbem rediit armis, e quo excesserat legibus:' uhi excedere legihus urbe est judicio damuatum in exilium ire. Gromov. Pacel Bona vestra venia. Formula antiqua et elegans: ' Pace vestra, tua, venio, ago, dico, &c. Lamb, 34 Orator] 'Orare' hic rogare est.

44 Quis benefactis] Quorum benefactorum tamen omnium meus pater, at verus Jappiter, et rex Deorum, auctor atque opifex est. Sic Stoici 'architecti verborum' Ciceroni.

48 Gratum arbitratur | Non ceperupt cum suis datum, gnatum, ratum. Nec qui interpretantur, prodesse etiam sibi, et beneficium ad se redire. Non homines modo grati dicuntur, sed et beneficium gratum, quod gratis datur. Contra Terentius Heaut, v. t. Ignosces tamen post, et id ingratum.' Scena sequenti : 'quoniam bene que in me fecerant, ingrata et habni atque irrita.' Asinar. t. 2. 'Ingrata atque irrita esse omnia intelligo, Quæ dedi et quod bene feci.' Igitur arbitratur esse id sibi gratum, id est, bene positum vel collocatum. Seneca de Beneficiis 11. 1. 'Gratissima sunt beneficia parata, facillime occurrentia, in quibus mora nulla fuit, nisi in accipientis verecundia." A cobis, id est a vestra parte, quantum a vobis gratice recipere vult ac debet. Granov.

52 Contraxistis frontem] Vide Epidic. v. 1. 3.

59 Trugicocomædia] Vide Jul. Scalig. Poët, 1, 7.

65 Conquisitores] Sensus est : Ut

speculatores et quasi àrakovoral et auricularii (nt Glossar. vertit) spectatoribus appositi in singula subsellia per totam caveam eant: ai cui histrioni fautores assignatos animadverterint, ut ab his togæ auferantur in pignus. Et notum est, histriones invicem de victoria certasse, victoremque muneratum esse. Quæ victoria quia interdum non virtute sed favore parabatur, laborat Mercurius, ne fiat id in hac Comædia. Gruter.

66 Caveam] In amphitheatro ultimus locus, in quo populus sedebat, 'cavea' dicebatur, a forma, quia erat excavatus.

70 Artifici] Sc. scenico. Taubm.

72 Quoi duint] Id est, dederint. Jurabant autem ædiles qui ludis præerant, se illi, qui optime egisse visus esset, palmam daturos. Lamb.

73 Sirempsel Id est, similem re ipsa legem jussit esse Juppiter. Sensus est: Qua pæna afficientur, qui magistratum largitione et consimili pacto adipiscuntur: eadem pæna affici voluit Juppiter et eum histrionem, qui sibi palmam ambiverit, et eum spectatorem, qui histrioni palmam ambitione conciliarit. Lamb. Siremse legem] Non mutandum Sirempse lege, aut Sirempse in lege, ut quidam eruditi voluerunt. Phrasis Plauti antem concepta est, ut apud Cic. de Offic. III. ' Nec eum esse deceptum, qui id quod emeret, quo jure esset, teneret,' i. e. sciret quibus legibus adstrictum esset. Liv. xxxviii. 38. ' Qua jure ante bellum fuerunt, eo Rhodiorum sociorumque sunto.' Cic. pro Balbo, 'Quo jure civitas Gaditana esset, nesciebat.' Vox antem formulaque 'Siremps lex esto' in antiquis legibus frequens est. Eam adhibuit eleganter Seneca Epist. 91. 'Conditor ille juris humani non natalibus, nec nominum claritate nos distinxit, nisi dam hic sumus. Ubi ad finem mortalium ventum est, discede,

inquit, ambitio; omnium, qui terram premunt, Siremps lex esto;' i.e. omnibus terrenis, quæque hominum sunt, eadem lex dicta sit: æque discedant, abeant, evauescant. Gresse.

79 Sat habet favitorum] Pro fautorum. Hic versus conjunctim legendus cum sequenti, in hanc sententiam: Satis habet fautorum, qui recte facit; si fidi sint, et integri alienavirtutis æstimatores ii, quorum est præmia et honores dare. Lambin.

82 Conquisitores] Superiores conquisitores addendi sunt spectatoribus, ne quid gratiæ causa tribuant histrionibus: hi vero histrionibus, ne qui histriones mandent certis spectatoribus, ad eam rem data opera hic et illic dispositis, ut sibi plaudant quasi palma dignis: aut malitiosis consiliis perficiant, quo minus alter histrio placeat. Et vult, ut conquisitores in horum uno deprehensum vestitu spolient, et 'corium,' id est, tergum, loris discindant. Rævard.

91 Anno cum in proscenio] Nannio Philelphus et Meursius, Nano Petitus: frustra. Nec anno est olim, sed πέρισι, anno præterito, vel ante annum, ut recte acceperunt dudum interpretes. Menæchm. 1. 3. 'Quatuor minis ego emi istam anno uxori meæ.' Trucul. 1. 4. 'Qui quasi uxorem sibi Me habebat anno, dum hic fuit.' Intelligitur τὸ abhinc. Gronov.

92 Jovem invocarunt] Geòs ànd µnxaris. Scaliger. Poëtæ in inextricabilibus actionibus, finem miraculosum imponunt, et solutionem a Deo petunt: cum nihil non dissolvi sic possit. Unde usus machinæ apparet. Heinsius.

93 Certo prodit in tragardia] Sine controversia et sine cujusquam reprehensione. At hæc Fabula tragicocomædia est. Lamb.

98 Ex Argo patre] Id est, patre et ipso Argis oriundo. Male plerique omnes Argo interpretantar Argivo. Est enim Argo ab 'Argos,' ut 'chao'

a 'chaos,' 'pelago ' a 'pelagus:' et similia. Vide Observ. Iv. 17. Gre-nov.

105 Quam liber harum rerum multarum sist] Id est, quam libere meechetur. Harum rerum deucrucos adulteria et stupra significat. Multarum, id est, quæ vulgo fieri solent. Lambin. Quam liber harum rerum multarum] Quam multa ejusmodi licenter agat. Male liberarum rerum; male liber ac mulierum multarum; male rerum multarum. Quasi non infra scen. 3. ' Nm illa si istis rebus te sciat operam dare.' Milite act. v. 'Si sic aliis mœchis fiat, minus bic mœchorum siet : Magis metuant : minus has res studeant.' Arnobius lib. IV. 'Si quidem vobis Deus Hercules natus est, qui in rebus hujusmodi patris sui transiret exsuperaretque virtutes.' Apud Appollonium Rhodium lib. IV. Juno de Jove : Keiry yap del rase épγα μέμηλε, 'Η ε σου άθανέταις, η εθυηταίou larbeur. Gronov.

108 Usuramque] Id est, ea usus est: usum ejus corporis cepit. Hiuc 'mulier usuraria,' quam quis ad usum habet tantum, idque ad tempus. Mulier quasi fundus est; in ea proprietatem alius habet, interdum alius usum: proprietas mariti est, veluti legitimi domini, usus adulteri: quod ad fructum adtinet, semper marito imputatur. Salmas.

117 Schema] Est penulæ servilis genus. Scalig. Nomina neutra tertiæ declinationis, antiquissimi secundum primam declinationem sæpe protulerunt, declinaveruntque ut fæminina. Priscien.

118 Antiquam rem novam] Antiquam tempore, olim gestam; novam, comica hac repræsentatione.

120 Eccum] Notetur, eccum etiam accommodari absentibus. Grut.

128 Versipellem] Constat Jovem nulli unquam puellarum vim intalisse, sed astu semper iis potitum. Guellius. 131 Morem gerit] Snæ libldini servit: τῆ ψυχῆ φίλη χαρίζεται. Cistell. 1V. 1. Taubm.

133 Illi] Pro ' illic,' frequentiss. Planto, Terentio, aliis. Idem.

143 Petaso] Petasus a merávrojupilens est viatoribus solem defendens. Apuleius 'pilei umbraculum' vocat-Taubm. Pinnulæ] Ornamenta quædam crant ex nobilibus pennis, quæaureis acubus petasis afligebantur. Longol.

144 Torulus] Meurs. corrigit, tortulus; quod a 'torquendo.' Et 'torti' sunt lora contorta, qui multiplicati et coagmentati 'funes' dicuntur. Vult dicere, eum Atheniensium more, capillum habere congestum in conum, et τεττιγφοροῦντα, atque inde dignosci ab Amphitruone germano debere: qui, cum Thebanus esset, alio capitis ornatu incedebat.

151 Adest Palm. Adeste: erit operæ, &c. Meursius retinet ferit; quasi sit ἀρχαϊσμός, pro fuerit. Castalio tamen nihil mutandum censet: præsertim cum ad Sosiæ adventantis celeritatem et cupiditatem, sese in ædes domini recipiendi, exprimendum, mirifice pertineant duo illa verba, adest, ferit. Licet enim nondum propius accesserit, neque fores pulsaverit, tamen Mercurio trepidanti ne quid tale accideret, adesse jam Sosia, et pulsare videbatur.

ACTUS I.

SCENA 1. 1 Hoc noctis] Δεικτικώς est dictum, nocte tam sera atque intempesta. Vide Trioum, 1v. 3.

3 Tresviri] Agitur hic de Triumviris, qui nocturui dicuntur, et noctu excubias agebant, adversus grassatores, et pacis publicæ turbatores. Paullus libro secundo de offic. Præf. Vigil. D. Me in carcerem] Tanquam grassatorem nocturnum; sicarium puta, ant qui vecticulariam vitam colat. Ad legem aliquam Pop. R. jocus hic respicit, qua cautum fuit, ne cui noc-

tis conticinio per urbem iter facere liceret: præsertim Plautinis et belli Punici secundi temporibus. Taubm.

4 Cras e promptuaria cella] Jocus servilis, quo carcerem comparat penori. Nam cella promptuaria est, in quam penus ant utensilia conduntur, et unde ad usum familiarem promuntur. Ejusmodi cellæ qui præsunt, 'promicondi' dicuntur. Taubm.

5 Nec caussam liceat dic.] Nec mihi liceat recusare aut verbis purgare, quo minus cædar. Lamb.

7 Homines octo] Octo enimilictores habebant Triumviri isti capitales, qui eorum jussu in damnatum animadvertebant. Hotom.

B Ita peregre adveniens hospitio publicitus accipiar] Alludit ad eos, qui peregre venientes, lionoris caussa, publice accipinatur hospitio: aut fortasse ad id, quod civibus in patriam redeuntibus cœna dabatur. Lamb.

9 Hac heri immod.] Hac omnia qua dixi, heri procuravit immodestia, qui me, &c. Excitavit a portu, hoc est, portu exegit, nec ibi quietem ducere passus est. Taubm.

11 Hoc luci] Hoc adverbinm est scriptura prisca, pro 'huc.' Gruter. Pro luci, scribendum lucu, ut 'nucto.' Terent. Adelph. 'cum primo huco.' Meurs. 'Quæcunque nomina E littera, ablativo singulari, terminantur, I littera finita, adverbia fiunt, ut inani.' Charis. Hoc] Hoc, notat hic, et versu sequente, ob hoc, sive, ideo. Grut.

12 Opulento homini serritus] Servitus opulento homini, est servitus quam quis servit opulento. Hoc, id est, ob hoc, ideo. Taubm.

15 Quo facto] Id est, nhi facto. Glossa Mss. Plaut. Cod. Buxhorn.

16 Dives operis] Explicant servis, sive operariis. Imo dives operis est qui multum operis habet faciundi atque imperaudi. Ut, 'Nasamoniaci Dorylas ditiasimus agri, Dives agri Dorylas,' apud Ovidium Metam. v. Gronov,

17 Accidit] Cum libere alias fortuitum quid denotet, accedente verbo accidit, libidinem hominis extra omnem rationem caussamque ostendit. Ut sit sensus: Quicquid accidit, ut homini allubescat, id retur se posse: nec reputat, quid laboris aliis afferat. Pistor.

20 Expetunt] Id est, accidunt. No-

22 Hodie] Hodie demum id muneris delegavit mihi Juppiter, ut servus essem, aut esse me, assimularem.

23 Eum nunc potivit pater servitutis]
Me, qui fuerim liber, pater pro suo jure compotem servitutis fecit. Taubm.
Potivit in actione hic usurpavit. Turneb.

24 Qui verna natus est] Viliores uati servi, quam facti. Lips. Verna] Jocus est iu verberonem vernam; quasi non tantum servus sit, sed etiam vapulet. Turneb. Palat. 6. et vulgat. legunt verbo; quasi dicat, non re, sed titulo tantum; sum enim Mercurius. Taubm.

25 Numero] Hoc est, cito. Mihi in mentem fuit] Ita Bacch. I. 2. 'ecquid in mentem est tibi?' Non est solœcismus inquit Agell. I. 7. locum hunc laudans, sed ratione dictum certa et proba, qua et Græci utnutur. Taubm.

28 Occillet] Os puguis frangat et contundat, ab 'occare.' Quid si ossillet, vocabulum ab 'osse' potius quam ab 'ore' formatum, rescribamus' id est, sic quasi ossatim seu frustulatim totum caput comminuat, seu concipilet mihi. Douz. Agitet Gloss. Mss. Codic. Plaut. Boxhornii. Forte, os suggillet probe. Scriverius.

32 Potiremur domum] Ms. noster domi. Glossa, 'Genitivas pro ablativo.' Nonius. Boxhorn.

34 Duello] Duellum, bellum videlicet, quod, duabus partibus de victoria contendentibus, dimicatur. Nonius. Internecatis] Penitus interfectis hostibus. Sic 'bellum internecinam.' Teubm.

38 Adoresque affecit] ' Adorea afficere' est idem, quod infra v. 2. 10. 'Immortali afficere gloria.' Romani milites usque ad annum U. C. cccLIV. Veiis obsessis, nihil accipiebant e publico, nisi forte aliquantulum frumentum: postea certe et frumentam supra stipendium, soque tum ante tum post sæpe virtutis causa donabantur. Liv. lib. vii. 'Milites, qui in præsidio faerant, daplici framento in perpetuum donati.' Casar Bel. Civ. 111. 'Cohortemque postea duplici stipendio, frumento, veste, diariis, militaribus donis amplissime donavit.' Hinc Ciceroni ad Attic. 'Cæsar diariis incitare dicitur militum celeritatem.' Hinc 'adorem' vocabulum per arroruµlar pro ipsa gloria ambulare cœpit. Horat. Od. IV. 4. 'Et pulcher fugatis Ille dies Latio tenebris, Qui primus alma risit adorea.' Vide Not. Scriv. ad Veget. pag. 621. Gronov.

46 Fabularier] Id est, fari, μυθείσθαι. Taubm.

49 Primorum principes] Legatos ex proceribus delectos.

51 Si sine vi et sine bello] Romani, antequam bella susciperentur, feciales ad res repetendas mittebant: qua quia clara voce fiebat repetitio, dicta est 'clarigatio.' Formulam antem exponit Livins lib. 1. Brisson. Formul. lib. 1v. Agell. xvi. 4.

53 Agro Argivos] Argivos dixit pro 'Thebanis,' quia sequebantur Argivum ducem, Amphitruonem. Dissald.

55 Expugnassere] Id est, expugnaturum esse. Infinitivus antiquus a futuro 'expugnasso,' pro 'expugnavero.' Tura. 1v. 15.

66 Modo] Id est, arbitratu nostro.

68 Utrique imperatores] Pal. 2. et Pauli Stephani scriptus, uterque. Langiani et Servius Fuldensis utrimque. Parens et Gruterus. In medium] Id est, inter utrumque exercitum; est etiam in apertum. Taubm.

71 Uti dederent] Deditio qua verborum conceptione fieret, Livius lib.

1. docet: 'Rex,' ait, 'interrogavit,
Estisne vos legati oratoresque missi
a populo Collatino, ut vos populumque Collatinum dederetis? Sumus.
Estne pop. Collatinus in sua potestate? Est. Deditisne vos, populumque
Collatinum; urbem, agros, aquam,
terminos, delubra, utensilia, divina
humanaque omnia in meam populique Rom. deditionem? Dedimus. Et
ego recipio,' &c. Hanc formam Plautus hic, cum iia quæ versu 102. leguntur, expressit.

73 Consonat terra] Lege, Consonant ferra; nam is ritus erat bellicus, ut cum clamore ac tubarum clangore arma concuterent, antequam pugnam pugnarent. Scriverius.

75 Vota suscipere] Vota ntique plurimum in ipso pugnæ discrimine fieri, bene monet Gutherius de Jare Pontif. tv. 13. Brisson. de Formulis lib. t. Taubm.

83 Sed fugam] Convortitur, pro convortit, Nonius. Ut in Bacchid. 'præsagitur,' pro 'præsagit.' Scalig. Constructio ergo est, sed in fugam se tamen nemo convortit. Lamb.

91 Fædant] Id est, dilacerant et ernentant. 'Fædam' enim tam apud Virgil. quam Sallust. non 'turpe' significat, sed 'crudele.' Taubm. Jure injustas] Jure hand referri debet ad injustas, sed proterunt. Jure proterunt hostum copias et fædant. Boxborn.

95 Vorientibus] Pro 'versis' dictum puto; nt Locr. 'Omnia commutat natura et vertere cogit,' pro verti et mutari. Taubm.

101 Velatis] 'Velati' dicebantur, qui caput cinctum licio laneo habebant. Sie supplicia et velamenta dicebant την Ικετηρίαν, quod nimirum filo laneo velatum erat caduceum. Scaliger. Non velata tantum olim precantium capita, sed et vittis manus.

* Præferimus manibus vittas et verba

precantum, Virgil. Æn. 11. Hoc Virgilii desumtum est ex Homer. Iliad. A. ubi inducitur Chryses Στέμματ έχων ἐν χερσὶν ἐκηβόλου ᾿Απόλλωνος. Gronov.

103 Dedunt se in arbitratum] Ex formula et ritu quasi solemni dixit, in arbitratum. Polybins ἐπιτροπήν.

105 Qui Pterela potitare] Ant ἀποκοπὴν volunt pro Pterelaus, ant legi Pterelas. Imo Pterela proprie ac maxime Latina est terminatio ex regula Prisciani: 'Apud Græcos in As desinentia vel Es, apud πος in A terminantur.' Vide Observ. 1ν. 16. Gronov.

110 Statum] 'Statura' corpori adscribitur; 'status' ad habitum refertur. Donatus.

113 Malitia] 'Malitia est versuta et fallax nocendi ratio.' Cicer.

116 Nocturnum] Id est, vesperum; quem pro 'Lucifero' sumsit. Neque turbet aliquem, quod statim 'Vesperuginis' mentio fiat a Sosia; hæc enim decore confundantur in persona servi. Douz.

118 Quoquam mulat atque] Passeratius motat statque. Sed verbum prius non corrigendum, satis demonstravimus Observ. 111. 1. Salva sit etiam particula: nam mutat atque est dictum, ut 'aliter atque.' Quum dicimus, 'non se mutat quoquam atque,' significamus, 'non se alio loco habet atque.' Gronov.

120 Statim] Id est, fixe; supra vs. 84. Tum die, pro 'diei.' Virgil. Georg. 1. 208. Vide et Agell. 1x. 14.

124 Perpetem] Id est, perpetuam, jugem. Festus.

127 Invitavit] Id est, nisi meracius et plus æquo bibit. Taubm. Honesta est locutio et per λετότητα, quam vocant rhetores, rem extenuaus. Gronor.

130 Sis veni] 'Quia imperativa verba sunt contumeliosa, addebant veteres, 'sis,' quod significat, 'si vis." Donatus. Invenies Comparabis, accerses. Taubm.

132 Conducto male] Id est, care, dispendiose, magno. Pseud. 1. 2. Taubm.

134 Qui complexus] Fallitur Lambinus, cum 'eam' subintelligit; mam complexus conjungi debet cum duabus sequentibus vocibus. Vossius.

187 Eque] Adverbio eque tribuit ablativum, ut si esset comparativum. Lamb.

Quem] Quem? supple 'video bec noctis ante ædeis 'r nam referendum ad priora verba, que, cum Mercurius interrupisset, eo modo resumit. Meurs.

188 Volt pallium detexere] Proinde, quasi hoc pallium meum textoris opera adhuc indigeat: ille autem, ut textor, id sit perfecturus; eo me despoliare ac nudum statuere cogitat. Mercurius enim se ad pugnam componens, brachia huc et illue jactabat, in morem textoria. Douze.

139 Dentes pruriunt] Vide Milit.

140 Hospitio] Jocus wash woodonties. Quasi dicat: Accipiet me, non
adventicia ecena, sed puguis: vel
poëta alludit mori veterum, imo vero
et nostro; quo insigniuntur domus,
et præcipue hospitia publica, picturis quibusdam: dicatque Sosia, se
exceptum iri hospitio, cui præpicta
'pugna,' sive adeo 'pugnus.' Gruterus.

143 Oppide] Id est, valde. Nonius. Vide et Festum.

145 Igitur magis modum] Idem est, quod 'multo magis,' 'magis magisque.' Itaque nihil mutandum. Igitur hic nt alibi Plauto significat 'proinde.' Boxhorn.

146 Quod ventri victum non datis] Significat se esse grassatorem nocturnum, et ex spoliis hominum pugnis a se contusorum vitam tolerare, igitur minas spoliatoris imitatur. Turneb.

148 In soporem collectatio] Plagis sepites propoque examinates stravistis.

149 Quintus fiam e Sosia] Jocas in ambiguo. Nam et Quintus prænomen est Romanum: et quintus est, qui soquitur quartum. Taubus.

152 Cingitur] Pro 'accingitur,' aptatque se pugaze, id est, gradum ad præliandum componit. Taubm.

154 Hoc nectis esse] Nocte tam sera edere. Taubm.

157 Quid si ego illum tractim tengam] Non a nutriculis, non a medicis acceptum loquendi genus, ut voluerunt: sed loquitur, ut Mercurius, cujus est, virga tractim tangendo oculos, sive denulcendo, quibus vult, somnos conciliare. Intelligit antem ductas alapas. Vide Observ. II. 1. Gronos.

158 Pessumum] Lego, Pessimum est faciaus, nequiter ferire malam maledicis, manus. Alia, &c. Quasi dicat: Cum prorsus iniquum sit, maledicis hominibus leviter et leniter præcidere os; eportet, o manus, ut quemcunque tu composita in pugnum percusseris formam totam immutet. Gruterus.

160 Quem tu pugno legerio] Tralatio est a leguli suvarum et fructuum : ut enim illi manu uvas, eleas, fructus legunt ; ita vindemia et fractus grassatoris est, homines pugnis male mulcatos, tanquam fructus legere et spoliare. Turneb. Gruterus simpliciter capit legere pro 'eligere;' ut alludatur illi, 'legitque virum vir,' apud Maronem. Imo legeris est transieris, persecutus fueris, mulseris, perstringeris. Sic vicissim 'transire' Gellie est draymorem et Petronio ' persequi totam parietem,' pro, oculis arbitrari. Fit enim lectio ducende visum continuata super verba. Sic 'legitur ora vel litus navibus,' qua prætereunt; 'leguntur vestigia,' quæ sequimur nostris. Legeris igitur etiam duzeris, tractim tetigeris; ut ' ducere alieui alapam.' Gronov.

162 Exossatum os Exos et edentatum ac contritum, Taubm.

163 Muranam] Murana spinis usque adeo subtifibus sunt referta, ut esui non sint, ni eximantur. 'Exosare' igitur ut muranam, est, fuste bene dolare, vel ossa usque eo comminuere, ut nullum eorum sit reliquum vestigium. Contarenus.

164 Ultro istune] Id est, procul a me absit. Ita Casina, 'Ultro te, amator: spage te a me.' Capt. 'Ultro istum a me.' Douza.

odor ad nares meas pervenit, magna cum ipsius pœna. Vide Asin. 1. 2. Hei! numnum] Leg. Hei mihi, quia mam ego obolui? Id est, cur, aut quo pacto? Camerar.

167 Superstitiosus est] Hie homo est ariolus, qui sciat, me longe hinc abfuisse. Nam superstitiosus etiam ariolum significat. Lamb.

168 Domes] Mollias. Taubm.

170 Qui non alas intervelli] Hoc eo muttit Sosia; quia Mercurius dixerat, 'vocem sibi ad aures advolasse;' nt persistat in metaphora, proinde ac si de bestia aliqua volatica loqueretur. Douza.

171 Jumento] Ductum ab oneribus, quæ jamentis imponimus. Vel potius, sna opera impensaque sibi quærit. Pistor. Grut.

176 Nescio quem] Suspicio erat olim, Plautum, qui undiquaque jocum captare solet, illud Nescio quem, ut nomen personæ haberi voluisse: certe sequentia tale quid clamare videbantar. Forte alludit ad obris Homericum. Taubm.

185 Vulcanum in cornu] Fiebant olim laternm et ex cornu, et ex vesica. Taubm.

188 Verbero] Verberonem servili convitio Sosiam Mercurius increpat: id ille alio torquens, 'Mentiris,' ait: neque enim verberas; vel potius, neque enim sum verbero, qui non ver-

beror. Ad hoc Mercurius: Faciam, inquit, mox dicas, me verum dicere, et te esse verberonem, cam contudero pugnis probe. J. Guliel.

192 Compriment linguam] Horum verborum, ut a servo Sosia accipiuntur, sententia obscæna est; sed tamen explicanda: Mercurius Sosia minatur, se loquacitatem et argutiam ejus compressurum. At Sosia sic accipit, quasi Mercurius minetur se Sosiam irrumaturum. Itaque respondet Sosia, non potes me irrumare; linguam enim habeo pudicam, non fellatricem atque impudicam. Lamb.

200 At sein' quomodo] Scil. horum servus sis? sein' quomodo, formula minantis est, crebra Plauto. Gruter.

201 Superbum] 'Superbi' videntur qui plagis ita sunt contusi, nt pedibus ambulare nequeant, auferantur sublimes necesse est: atque hac ratione 'superbi' dici possunt. 'Superbum' hic 'mortuum' interpretatur Novins. Neque repugnat Gutherius: vuit enim eo nomine vocatos 'superbos,' quod tunc potissimum splendidiore efferantur habitu, etiam pauperes. Taubm.

209 Davo] Monet hic Meursius, Davi personam nihil aliud esse, quam quod Vulpes in Æsopi Fabulis; testemque producit Philostratum.

212 Consutis] 'Suere,' proverbiali metaphora significat idem, quod Græcis βάπτευ, id est, aliquid, quod alteri damuosnm sit, struere: quod in structoris perniciem verti cum optarunt, dixerunt, 'Sno capiti.' Muret.

Alius jocus, ex interpunctione natus: quasi dixerit conjunctim, 'tunicis venio:' sicut prior ex nomine quæsitus est. Interim notandum, 'tunicam' Plauti ævo communem Romæ servorum vestem fuisse, rusticorum item in coloniis et municipiis. At temporibus Imperatorum, non tunicæ amplius fuere, sed penulæ, in usu

servorum, perinde ut militum. Gru-

219 Usu fecisti tuum] Noster Juraconsultorum 'usucapioni' allusit. Horat. 'Si proprium est quod quis libra mercatur et ære; Quædam, si credis consultis, mancipat usus.' Gronov.

220 Pro fidi Thebani] Palmer. et Meurs. leg. Proh fidem, Thebani cives! qualia sunt, 'Pro Deum atque hominum fidem!' Taubm.

228 Socium] Cum Camer. lego Sociennum. Tanquam in ea voce consistat potissimum jocus, aut ejus verius explicatio. Erras, inquit Sosia: neque eoim unquam dixi, certe dictum nolui, nomen mihi esse Sosia: dixi me Amphitruonis socium: hoc est, ne iterum vicinitate soni decipiaris, sociennum. Grut. V. C. socium med esse. Sic lege. Scriverius.

230 Utinam istuc pugni feciesent tui] Utinam me pugni ita fugissent tui, sicuti me rationem fugisse dicis. Muret.

243 Tu me alienabis nunquam] Nunquam me, qui sum familiaris, alienum facies. Lamb.

247 Quid, malum / non] 'Malum per parenthesin suaviter infertur, et interjectio est.' Donat. ad Terent. Eun. 1v. 7.

248 Nonne hac noctu] Vide Macrob.
1. 4. Portu Persico] Mari Euboico, quod in eo steterit classis Persarum, non procul a Thebis. Fest.

252 Hercle] Plautus hic defecisse visus, qui per Herculem jurantem inducit, nondum nato Hercule, cujus paulo post in Alcumenæ partu nativitas ponitur; distractus scilicet temporis sui consuetudine, qua per Herculem juraretur. Angel. Decemb.

263 Aurea] Subintell. 'donavit Amphitruonem.' Hee verba prævenit aut intercipit festinans Sosia.

265 Signi] Primum nudas duntaxat litterarum notas pro signis habebant, scalptura tamen multiplex postea in

usu fuit. Quin et bruta animalia insculpi solita: talis erat Augusti Sphinx. Aut historia aliqua, vel fabula: talis ista Amphitruonis. Meursius.

266 Cum quadrigis] De hujusmodi annulorum scalptura vide Meurs. Exerc. Critic. Part. 11. c. 9. Quid me captas] Quid per captiosas interrogationes a me veritatem exquiris? vide Epid, 11. 2. Taubm.

273 Hirneam] 'Hirnea,' vel potius 'Irnia,' genus vasis est vinarii: antiquitus 'Erneum' vocabatur, παρά τὸ δριεον, quod avis figuram haberet; sic, quod scarabæo similis, κάνθαρος. Scalig. Ingressus] Bene et ex vero cœpit.

274 Eam ego ita ut matre fuerat natum vini eduxi meri] Eam hirneam vini meri, ita ut matre fuerat natum, id est, ita ut ex vite, seu uva fuerat expressum, eduxi, id est, ebibi, exhausi, exsiccavi: vide et Victorium Var. Lect. XXIII. 5. Lamb.

282 Saltem] Est quod Barbari dicunt, 'ad minus.' Lamb.

283 Ubi ego Sosia nolim esse] Ita omn. Mss. et edd. veteres intrnsere posteriores jam; sed de suo. Taubm.

292 Sane sapio] Sane hic 'saniter' est, ut sani homines solent: nam qui sapit animo, et seutit sensibus, is sanus est. J. Gul.

294 Quadrigas si nunc inscendas Jovis] Credibile est Jovis quadrigas omnium esse celerrimas, ut quæ alatæ sint, auctore Platone in Phædro, et Luciano in Piscatore: etiam Horat. Od. 1. 34. 'volucrem currum Jovis' dixit. Douza.

801 An egomet] Corrigo, An egomet me illic reliquisse forte, &c. tali sensu: An fieri forte potuit, ut egomet Sosia non iverim una cum hero Anuph. ad exercitum, sed illic domi restiterim; idque tamen nunc omnino demeninerim? Gruter.

303 Vivo fit] Mihi vel me vivo, imago mea præfertur, quod nunquam quisquam faciet, me mortuo. Vel ab

ipso auctore germana loci linjus explicatio arcessenda est: Mostell. 11.

1. 'Ludos ego hodie vivo præsenti hic seni Faciam, quod credo mortuo aunquam fore.' Scimus enim, ludos funebres Romæ, hoc est, gladiatorios, in illustrium virorum funeribus, sie quasi in luctu publico, ad rogum fieri consuevisse antiquitus. Ad quos respectans Sosia, per joculum et ludum inquit, argute saue et vernilem in modum: Nunc mihi funt ludi, hoc est, nunc ego ludificor probe, cui mullus postea ludos facere volet in morte. Douza.

Scena II. 15 Probri] Vide notam ad III. 2, 1.

16 Eam seditionem] Raro sic invenias 'seditionis' vocabulum de turba privatorum. Apud Terentium tamen est, non minus eleganter Andr. v. 1. 11. 'Perpulisti me, ut homini adolescentulo, Iu alio occupato amore, abhorrenti a re uxoria, Filiam darem in seditionem, atque incertas nuptias.' Sic 'seditiosus' et 'bellum' Cicero ad Att. 11. 1. Gronov.

17 Dudum quod dixi minus] Id est, quod vobis de Alcumena nondum etiam edissertavi. Douza.

19 Atter decumo, &c.] Confirmat Plantus hic corum sententiam, qui affirmant, et vere, mulierem superfectari posse. Plinius inter alia refert, mulierem quandam septem mensium edito puerperio, insecutis mensibus, geminos enixam. Taubm.

20 Seminatus] 'Εσπαρμένος' in utero matris conceptus est. Taubm.

22 Minori puero major] Id est, Herculi, qui minor, ratione sationis. Taubm.

23 Majori] Sc. Iphielo, filio Amphitr.

25 Uno ut fætu] Uno onere, unaque (ut ita dicam) gravidatione. Lips.

26 Labore] Vel gravidationis, vel

26 Suspicio] Hæc vox suspicio, non

immerito multis mendæ suspicionem movit. Si quid mutandum, malim leg. Et clandestina ut celetur huc itio : id est, at adventus hac noster clandestinus celetur. Donatus, interpretans illa comici sui verba, Adelph. IV. 5 'Qui cum illa consuevit prius:' quo loco 'consuescere' ἐυσχημόνως ponitur, pro rem habere : addit pro exemplo; ut Plantus: et clandestina ut celetur consuctudo. Atqui versus non patitur vocem consuctudo, cum sit iambicus senarius: itaque pro consuctudo repono consuctio, ne fraus fiat legi pedariæ. Recte id porro a me fieri, Festus, vel potius Verrius Flaccus, præstiterit, cujus hæc verba sunt : ' Consuctionem Plautus pro consuctudine dixit.' Quod ad Donatum attinet, etiam ille sine dubio consuctio scripserat: sed quod vox insolens videretur, ab aliis postea fuit interpolata. Scioppius.

33 Expetere] Recidere, evomere, exundare, Nonius. Transire, desidere. Gt. Mss. Pt. Boxhorn.

SCENA III. 2 Imperce] Jubet partui vicinam parcere sibi, et labore abstinere. Camer. In nonnumquam auget significationem. ut 'impetor,' et hic 'imparco,' et alibi. Boxhorn.

3 Quod crit natum] Ita loquebantur nentro genere de partu et futuro et recens nato. Gronov. Tollito] Infantes olim, simul ac nati forent, humi deponebantur: ab humo vero pater tollebat, et in sinum recipiebat. Qui autem non tollebatur, pro abdicato et projectitio erat. Lamb.

6 Ubi summus] Hoc volt, imperatorem esse debere imperii diligentem. Baxhorn.

9 Quam hlunde mulieri palpabitur] 'Palpari,' et 'palpo percutere,' proprie est molli et blando manus plausu tangere et contrecture, ac veluti poppysmo demulcere: Græcis ψηλαφών. Hine pro blandiri, assentari et adulari frequentatur. Turneb.

12 Edepol, net] Hie sensus: Si te

tamen Alcumena norit, ita profecto te accipiat, ut simulationis hujus
pœniteat, ac malis Juppiter mansisse,
quam falsus Amphitruo venisse. Acidal. Mss. quidam diserte furtis. Fortasse verum est, transpositis literis,
Frutis rebus, id est, venereis. De
Fruti Venere Arnobius et Augustinus de Civitate Dei. Scriverius.

21 Hane curatio est rem] Verbalia in io regunt casum verbi sui, passim apud Plautum. Lamb.

23 Nequiter] Douza expedivit interpretatur, expedita est, id est, peracta est: ut et Meursius, qui, nequiter expedivit, interpretatur, parum utilis fuit prima parasitatio: qualia itla sunt, 'male sanus,' 'male suadus.'

24 Non te mihi irasei decet] Vose. secundus, non te mecum irasei decet. Et sunt Plauti, 'orare cum aliquo,' captare cum aliquo,' 'servare cum aliquo,' 'servare cum aliquo,' 'servare cum aliquo,' 'queri cum aliquo,' 'facere mentionem cum aliquo,' 'complexas cum aliquo.' Gronov.

30 Prævortisse] Præposuisse. Gloss. Mss. Pl. Boxhorn.

45 Mr. Eamus, Amphitruo] Dominum hoc loco nomine Amphitruonis servus compellat, satis pol familiariter: ut item Sosia multo etiam licentius Alcumenam, non 'heram,' sed 'mulierem' vocitat, II. 2. Sed et Servius notat contumeliam esse, superiorem nomine vocare. Nam salutare proprio nomine æqualium erat, vel superiorum, ad conciliandam vel firmandam gratiam. Donz.

51 Ut aque] Lego, ut aque dispares Et dies et nox accidat; hoc sensu: Quia hæc nox longitudine sna proxime præcedenti non respondet, faciam nt nec dies præcedenti diei respondeat; sed tanto superiore die brevior sit, quanto hæc nox præcedente nocte fuit longior: atque ita fiet, ut æque dispares hæc nox et instans dies, a præcedentibus nocte et

die evadant. Pistor.

ACTUS II.

SCENA I. 1 Secundum] Id est, post me; sequere me. Lamb. Sequer] Bene: aliud enim est 'sequi,' aliud 'subsequi:' sequitur quis eminus, subsequitur cominus. Grut.

4 Recere] Eccere, jusjurandom est, ac si dicatur, per Cererem, ut 'meastor.' Festus. Id cum significat, score scribendum est; at eccere idem est, qued ecce. Lamb. Tustim! Sosipates Charisius!. II. 'Tustim. Plaut. in Amphit. jam tustim facis: whi Sisenma, 'nt nostratim.' Significat autem tuo more.' Similia Nonius Marcellus. Ex quo probaverunt Lambinus et Guilelmus. Neque aliter Mss. Langiani.

13 Atque ego hodie dato] Id est, statim. Colvius.

20 Tun ex re] E re sun, id est, ex tuo commodo. Nam utile tibi est, te servum habere, qui duobus in locis uno tempore esse possit. Besius.

22 Si id ita factum est] Nempe, at te ludificaverim. Taubm. Acidalius legit, Nisi id ita factum est, scil. at tibi narravi.

26 Hominis] Per genitivum injuriose dicitur; per nominativum honorifice. Don.

35 Te ego faciam] Genns lequendi Græcum, frequens comicis, pro, te faciam minus valere. Lamb.

44 Si id vi verum] Si omnino nolis verum esse, quod tamen verum est, et verum dicenti sit infestus. Bomkorn.

45 Nam mecum argumentis] Videtur distinguendum: Quo id, matum, pacto potest nam (mecum argumentis puta) Fieri? Atque ita prorsus Vees.

2. To nam per tmesin, quam vocant, sejunctum a τῷ quo, cnjus par est, ut solet Plautus. Aulul. 131. 2. 'Sed in ædibus quid tibi meis nam erat negotii?' Merc. v. 4. 'quid negotii est nam quæso istuc?' Gronov.

52 Sedimus] Id est, desedimus, consedimus cum exercitu. Douza.

55 Nam ut] Pendet sententia, interturbata ab irato. Taubm.

67 Sic sum, ut vides] Sermo est hominis nec laudautis se, nec vituperantis: et existimaverim fuisse formulam, qua utebaptur vulgo, cum oculis suis quemque credere juberent, ita ut sui nihil præterea præstarent. Gruter.

58 Mala objectum manu] Nescio quis veueficus ejus mentem excantavit. Nam in veneficiis non tantum est carmini locus, sed etiam 'manui,'
id est, iis, quæ fiunt manus opera; ut cum adhibentur herbæ, medicamenta mala, venena, vincula, Turmeh.

59 Sum obtusus pugnis pessume] Jocatur in 'mala manu, 'quam Amphitr. pro venefica sumit; Sosia pro, pugnis sibi molesta et onerosa. Taubm.

63 Uno te plus] Id est, mihi quidem plus etiam servorum est, quam volo, cum te unum Sosiam habeo, Significat, Sosiam esse servum inutilem et nequam, et se facile eo carere posse; atque adeo optabile esse, ut eo careat; quo fit, ut multo minus velit dnos habere Sosias. Lamb.

67 Forma, atate item | Viris doctis novum fuit ab uno aspectu Sosiam definire artatem alterius sui: itaque conjecerunt alii, forma eadem item ; alii eo aunt progressi, ut duo vocabula atate item delerent. Non ego illos, sed Terentius meliorat in Eunucho 11. 3. ubi Chærea de virgine, quam, nisi semel, oculis usurpaverat nunquam, interroganti Parmenoni anni? respondet, anni sedecim. Quod et molto confidentius in adolescente præsertim, et ipso non admodum provectiore. Rursus 1v. 4. Pythias loquens de Chærea pro Eunucho adducto, quicum sermones nulli ancillis fuerant, nisi quos ipse recenset III. 3. De hoc illa, 'At ille alter venit annos natus sedecim.' Idem in Heaut.

I. 1. 'Annos sexaginta natus es, aut plus co, ut conjicio.' Neque in hominibus tantum, sed etiam in signis ætas ex forma. Cic. Verr. Iv. ' Erat admodum amplum et excelsum signum cum stella: verumtamen inerat in illa magnitudine ætas, atque habitus virginalis.' Plinins Epist. III. 6. loquens de signo: 'Pendent lacerti, papillæ jacent, recessit venter. A tergo quoque eadem setas, ut a tergo,' &c. Nec præter rem est, quod in eadem Ennucho ista duo, perinde ut Planto junguntur: 'Præterea forma et ætas ipsa est, facile ut pro Enuncho probes.' Gronov.

Scena tt. 1 Satin' pareu] Hoe dicit: In vita hominum paucæ et raræ voluptates sant, si cum molestiis comparentur. Jam, res voluptatum, pro ipsis voluptatibus dictum est, more Græcorum, qui dicerent, τὸ χρῆμα τῶν ἡδονῶν. Muret.

5 Voluptatem ut mæror] Fide Gruteri et Rittershus. edd. vett. roluptati, ut sit Græcismus, ἔπισθαι τῆ ἡδονῆ. ut alias, decere alicui, πρέπειν τινί. Cicero simili Græcismo, 'comitari huic vitæ.' Similis sententia Curcul. 1. 3. Merc. 1. 2. Taubm.

7 Dono] Οϊκοθεν ιι, οϊκοθεν ὁ μάρτος, de εο, qui se ipse indicat: et, οἰκείον, quod cujusque proprium ac suum est. Muret.

16 Victor vir belli clueat] Victor nominetur, et omnium sermone celebretur; ἀπὸ τοῦ κλόειν. Belli, autem, pro in bello, adverbialiter. Camer.

20 Prognati] Id est, progeniti, posteri, ἐπίγονοι, Lamb.

25 Auspicio meo atque ductu] Supremus ducum ipse imperator est: ille est, qui non ductum solum, sed anspicia etiam habet. Distincta enim ista: ductu, cum ipse interfuit, auspiciis, cum illo mandante alius, et fortunam ac Deos suos commodante. Lipsius. Primo catu] Prima congressione, coitione. Gl. Mss. Pl. Buxh. 4 Primam coitionem disere Terentius Phorm. II. 2. 38. et Quinctil. I. 3. Gronov.

33 Prandium] Recte, prandium; nam domum veniunt mane. Solebat autem dari cœna peregre venientibus. Taubm.

37 Ad aquam præbendam commodum adveni domum] Nam a partu lavationibus multum utebantur. Ter.Andr. 'Fac istæc ut lavet:' 'istæc' autem, inquit Donatus, 'vel quæ ex puerperio sordent; vel ipsa puerpera.' Taubm.

38 Decumo post mense] Scil. lunari; qui menses nostris breviores. Tertull. 'Legitima nativitas ferme decimi mensis ingressus est.' Turn.

40 Divini] Jurandi et detestandi solennes formulæ. Lamb.

41 Ni ego illi puteo] Vult dicere: Nisi omnem aquam de puteo extraxero, et illum desiccaro: quæ esset quasi exanimatio putei. Aqua enim puteo, quod anima est animantibus. Camerar.

43 Magis] Deliberat cum animo suo Alcumena, obviamne eundo, an manendo magis officium suum factura sit. Et respondet ipsa sibi, magis convenire ut maneat, cum vir suns non nunc primum adveniat peregre, sed modo digressus, domum tentandisui, an qua alia de caussa revertatur. Ita ne salutat quidem, aut osculum offert, quæ leviora: tantum abest, ut obviam processerit. J. Gul.

44 Speratam suam] Em puelle proprie 'speratm', que in matrimonium destinatme erant: ut postea interposito sponsu et pacto, 'pactm' atque 'sponsm'. J. Gul.

47 Haud vidi magis] Cum Amphitruo salutasset uxorem, neque illa quicquam responderet; quod virum a se paullo ante abiisse, seque ab illo illudi arbitraretur; jocans, qui eis adstabat, servus Sosia inquit, 'haud vidi magis Exspectatum!' quod venustissime dictum est; et ex con-

trario intelligendum. Mur.

58 An te auspicium] An tibi omea aliquod, vel (ut alibi dicit) religio objecta est? Taubm.

64 Deliramenta] 'Lira' arationis genus est, cum agricolæ facta semente dirigunt sulcos: inde 'delirus,' qui a recto ordine et quasi a sulco et lira rationis evagatur. Idem.

65 Dum edormiscat unum somnum]
Voss. 3. obdormiscat. Quale in Mostell. 'Ubi somnum sepelivi omnem atque obdormivi crapulam.' Gronov. Quæ ne] Quasi dicat, Quid opus est Alcumenæ somno, quæ vigilans jam somniat? Taubm.

70 Assentaris] Est 'assentari' duplex: unum a 'sensu' dictuin, quod Græcis est κολακεδείν: alterum a 'semita,' quasi 'assemitari,' vel 'assentari' dixeris, quod Græcis est συναπάγεσθαι. Nec aliud proprie sibi Plautus voluit, cum 'assentari' et 'adversari' opponeret hoc loco. Fr. Jun.

73 Una resolvas] Hoc vult: Si Bacchæ bacchanti et obvios quosque, ex more, thyrso percutienti velis resistere, tanto plures ab ea plagas accipies, quanto diutius adverseris: si cedis et obsequeris, semel tantum feriet, non sæpius: una plaga ipsi satisfiet. Pistor. Resolves] Liberabis te. Gloss. Mss. Pl. Boxh.

91 Malum et malum] Malum et malum, duplici intellectu et effertur a
Sosia et arripitur a populo: ut videlicet opus habeat vel Punicis malis,
quæ contra gravidarum malaciam in
usu, Plinio et Dioscoride testibus;
vel etiam ut eidem biua omnino conveniant mala, (ita enim accipit malum)
et malum) sed qualibus amicæ suæ
nimis quam acceptus cultor quisque.
Gruter.

97 Impliciscier] Implicari, involvi istam atram bilem. Lamb.

103 Quid id est] Menrsius hic versum, qui est in mediis edd. restituit: Nihil to pudet, scelesta, populi in con-

spectum ingredi?

105 Primulo] Mens hæc est: Quia dixerat Alcumena, abiisse Amphitruonem ad legiones primo diluculo; hino colligit Sosia, eam narrare sommum: dicit quippe se primo diluculo experrectam esse. Itaque non vult Sosia eam ab Amphitruone interpellari. Recte, inquit, dicit; ne interturba: somnium, prout in memoriam revocat suam, narrat tibi. Solebant autem, qui fabulam narrassent, dicere 'se postea experrectos esse.' Petitus.

108 Mola salsa] Græci hordeo non molito in sacris, in priscæ memoriam vitæ, utebantur, in qua homines nondum molere fruges, sed solidis vesci solebant. Est igitur mola salsa, tanquam molitura salsa; ut molæ, qua frumenta franguntur, nomen molito farri tribuatur, Taubm. Comprecatam oportuit] ' Comprecari' quid sit, copiose Douza in Cent. 111, 9. Porro superstitionem veterum in expiandis sompils, festive notat Martial, Epig. vit. 53. 'Semper mane mihi,' &c. Taubm. Verbi 'comprecari' syntaxis hic est, qualis τοῦ ' precari' Asin. 11. 4. 71. ' Pergin' precari pessimo?' Virgil. Æn. vtt. 127. 'Optima Grajngenum, cui me fortuna precari Et vitta comtos voluit prætendere ramos.' De 'mola salsa' vid. Serv. ad Virgil. Ecl. vitt. 82. Grange.

110 Sine malo] Id est impune.

115 Tute istic] Meurs. legend. censet, Tute istue, seil. dixisti. Taubm.

118 Me huc aspice] Formula est parandæ attentioni. Taubm.

123 Quin nunc] Affirmantis est, pro utque etiam. Taubm. Ego vero] Sc. audio: et hoc etiam audio, ipsum mentiri. Cumer.

137 Quid hoc] Hee secum Amphitruo, quasi dicat, uxorem habeo valde mirabilem. Taubm. Imo sic distingue et lege: Quid? Hoc sit hominis?

quasi dicat: Hæe illa nosse non potest, nisi per artes, quæ superant humanas. Boxh.

138 Intus pateram proferto] Ex Heilenismi forma interpretandum, qua dicunt, τὸ ἐντὸς ποτήριον· fiat, proferto pateram eam, quæ intus est. Douza.

144 Circumferri] ' Circumferre' verbum pontificale est, pro 'lustrare,' et lustratione curare: ut notat Servius ad illnd Virgil. Æn. vt. ' Idem ter socios pura circumtulit unda;' ' circumtulit,' id est, purgavit; nam lustratio a circumlatione dieta est vel tædæ vel sulphuris. Scalig. Non solum tæda et sniphure lustrabator sed etiam scilla aliisque rebus pluribus ad eam rem aptis: simulque arcanum quoddam carmen submurmurabant lustrantes. Lucian. Necy. έκάθηρε τέ με, καὶ ἀπέμαξε καὶ περιήγισε δαδί, σκίλλη, καὶ άλλοις πλείσσιν, άμα καλ την έπωδην έκείνην ύποτανθορύσας. Gronov. Quin facto] Id est, circumlatione, sive lustratione est opus. Boxhorn.

145 Larvarum plena] A laribus larvæ: a larvis furiosi insanique vocantur. Turneb.

152 Obsignata'st recte] Grut. ita distinguit: Obsignata est: recte! res g. Nam recte obsignatam hero jam satis constabat, qui eam modo inspexerat: tantum miratur servus, cur eam resolvere jubeat, nisi velit signum rumpi, quod lini nodis super impressum. Taubm. Res gesta est bene] Quasi dicat: Bene labet, quod e simplis gemini sumus facti. Lamb.

157 Postulat] 'Ağıol, æquum putat. Lamb.

158 Nisi abs te, quæ mihi] Emendant, quoi mihi, quod sit, a quo. Sed distinguendum: nisi, abs te quæ mihi dono data, est? Unde est, nisi est, quæ abs te mihi dono data? Gronov.

161 At cum cruciatu] Id est, Væ tibi! Gl. Mss. Pl. Boxhorn.

169 Pergam exequi) Mbret. Var.

Lect. x. 13. ait legendum, pergs exsequi. Est autem exacqui, narrare, διηγείσθαι. Taubm.

173 Lecto] Convivali, more veterum discumbentium.

175 Dermitere] Desiderativum potius, quam frequentativum. Turneb.

177 Perdidisti] Scil. me.

181 Falso] Malim, Ne me appella falsa falso nomine. Falsa, hoc est, ant mendaciloqua, aut imagine veri decepta atque a recta ratione evagans. Douza.

182 Siquidem hæe jam mulier facta est ex virol Sic restituere se ait & Táre ad historiam Augustam. Nec tamen aut Camerarius, aut Tanbmannus, aut Gruterus aliter ediderunt. Sed mirificam interpretationem comminiscitur, factam ex vice dici Alemenam, que virum amiserit. Id vero Latinum esse panquem illi concedetor. Nam que affert nibil babent simile. 'Sergielus ex gladiatore' apud Scholiasten Juvenalis est. qui gladiator fuerat : 'pecudes ex maribus' apud Arnobium, qui fuerant mares. Sic igitur mulier ex viro facta, que fuerat vir antea : son que perdidit maritum. Vermilis est joeus. Amphitrue negat se Alcmenæ virum esse : ergo fingit se suspicari servus, factum mulierem, neque enim bermaphroditum, nam hie et vir et mulier: Haret hæe res, si quidem hac jam mulier facta est ex viro: virum enim se esse negat: oportet igitur, qui mens est stupor, credam in fœminam veraum. Hae facta autem ait partim respiciens, quod nunc eum esse fingit se putare; partim, ut Cicero, 'Epicurus (hoc enim vestrum lumen est,)' &c. Vide in Senec. ad Marciam c. 19. Sie ludit Ovidius in illis, quibus sexus fertur mutatus, Tiresia, Iphi, Cænide. Gronov.

185 Tecum fui] 'Cum viro esse' honeste et more Græcorum dictum, pro τῷ ἀνδρὶ συνείναι, cum viro rem habere. Scalig.

187 Si pudoris egeas, sumas mutuum] Id est, etsi omnem jam pudorem fortasse deposueris, debebas saltem coram marito dissimulare, et mihi adecititio pudore imponera; eorum more, qui allenis opibus suam tegunt inopiam. H. Junius.

188 Nostro generi non decet] Imitatione Gracorum: sic infra 111. 4. 'ornatum capiam, qui potis decet.' Terent. 'vobis decere: 'ubi motat Donatus, 'Graco dixit, bui notat Donatus, 'Graco dixit, bui notat persu.' Antiqui si addebant statim verbum, 'Nos decet facere,' 'Nos decet dicare,' dicabant. Si non addebant, 'Nabis decet.' Meurs.

189 Captas] Ponitur desiderative, pro velis capere. Boxhern.

193 Qui? testes] Scaliger ad illud in Phallicis, 'Magnis testibus ista res agetur,' notat : Testis, & µάρτυς, ex antiqua lingua Graca θέστωρ: et μάρ-THES SECTEL TODS SIGNMOUS VETO (QBOS eleganter 'pares' vocat Plinius) ita nominarunt, quod et ipei μάρτυρες τῆς doperéraros, ideires ambigue lusit Plautus. Nam, ut mos erat veterum, verbum formavit ex re, quam non intelligebat : ex 'teste,' 'testiculari.' At dedita opera 'testiculari ' dixit, pro so, qued Græci, δρχιπεδήσαι sicut et κλειτοριάζεω dicebant, a pudendo muliebri; quod Laberius, ut ego puto, 'puellitari' interpretatos est.

194 Nobis præsente] 'Præsente' et 'absente nobis' dixerunt veteres, ut docet Nonius.

200 Frustrator] 'Frustror,' verbum commune utrumque significat, fallo et fallor. 'Frustra sum,' est fallor et decipior. In quibus facete luait Emnius in Sat, 'Nam qui lepide postulat alterum frustrari, Quem frustratur, frustra cum dicit frustra esse,' &c. Aus. Popm.

203 Mortalis] Recte addit mortalis, quia putavit eum, qui erat Juppiter, esse vere mortalem et suum Amphitruonem. Boxhorn. 205 Non vis credere] 'Mulicri ne credas, ne mortuæ quidem,' Diogen.

214 Delenitus sum] Delenitus expomitar hic 'meute alienatus,' a Nomo. Scip. Gentilis docet, etiam apud jurisconsultos 'delenimenta' et 'delenifica dicta,' sumi pro incantationibus et venenis, quibus mens de suo statu dejicitur. Lamb.

215 Usu perduis] Quia si nescires, (ait vetus interpres) quis esses, posset alius in tui locum succedere, et sic te privare te ipso: quia cum per usum fuisset in possessione tni, ille te acquisivisset, et tu te perdidisses, ut in fundis contingit. Dictum autem 'usuperdere,' ut 'usucapere;' et supra, 'usufacere suum.' Lamb.

222 Multem] Adulteræ non domo solum exactæ et dote privatæ fnerunt, sed etiam necatæ: ipsique adeo mogistratus, præsertim ædiles, adulteras interdum accusarunt. Lipsius.

227 Abeo, si jubes] Jocus ex ambiguo: nam et qui manumittuntur, abire a dominis jubentur. Lumb.

220 Sic me] Subiatelligendum fortassis est, 'fecisse,' ant 'admissse.' Licet etiam 'insimulare me,' explicare, insimulare in me, quod est, mihi objicere, et in me confingere falsum facinus. Lamb.

ACTUS III.

Scena 1. 3 Canaculo] Perlepide jocatur histrio, qui personam Jovis susceperat pro Amphitruone subditi; se enim pauperculum dicit canaculurium, qui habitet in superiore domus canaculo ad tegulas; non in prima contignatione, sed in suprema. Turneb.

8 Inchoutam] Ne inter initia prodens me esse Jovem, statim finem huic Comædiæ imponam. Vult idem ex lege pluribus actibus et scenis perfici Comædiam, priusquam se prodat. In eo enim, se prodente, est finis. Boxh. Inchoatum, imperfectum. Gl. Mss. Plaut. Boxh. 19 Et me] Subintell. ex. Tanbm. Sine doloribus] Frustra hic a Contareno akiisque reprehenditur Plantus, qui sub finem adscribit dolores partus Alcamena. At hic agitur de doloribus et ægritudine animi. Hanc dicit se tollere velle Juppiter. Et sustulit exortam inter maritum et uxorem. Boxhorn.

Scena 11. 1 Probri] 'Probrim' et 'opprobrium' proprie significat adulterium. Scip. Gentil.

- 2 Argutam] Scil. patiar, vel, par est. Taubm.
- 3 Infecta refert, ac clam.] Hæc Camerarii conjectura est. Scripti, vel, infecta re est at clamitat; unde Gulielmius, infecta restat ac clamitat; vel, infecta re acclam. Langianns unns, infecta esse acclamitat. Unde scribendum, infecta esse occlamitat: ut 'oggannire,' 'occentare,' 'objurgare.' Et habet ipse in Curc. 11. 3. 'dormio ne occlamites:' rê restare hic locus nullus. Gronov.
- 5 Id me susque deque esse habituram putat] Agellins xvi. 9. 'Susque deque ferre,' et 'Susque deque habere,' significat, æque animo esse, et quod accidit, non magno pendere, atque interdum negligere et contemnere: et propemodum id valet, quod dicitur Græce disadopsiv.
- 8 Satisfaciat] Olim jurabant, se agnoscere, quod indigno eam injuriam
 intulissent: eaque res vindicabat læsum ab infamia. Satisfacimus vel verbis: 'nollem esse factum.' Terent.
 Adelph. II. 11. 'Novi ego vestra
 hæe: Nollem factum; jusjurandum
 dabitur, te esse indignum injuria
 hac:' vel reapse, ut puta supplicio,
 mulcta, damno. Gronov.

11 Ad sese studeam] Id est, si studeam illam recipere ad sese me amantem, hoc est, me qui ejus amore distineor. Douza.

14 Nunc autem insonti mihi] Hand scio, quæ sit en Camerarii editio, in qua legatur sonti. Quam ego ante

oculos habeo, insonti, ut et scripti omnes. Nec vero cum Scaligero legendum in hunc, aut cum Salmasio, ne in hanc expetant. Nondum enim id agit Jupiter, ut innocentiam Alcmenæ marito probat; id reservavit poëta in extremum actum : sed ut ne ob mariti probra ipse, quasi maritus, ab ea excludatur. Ergo insenti exhibuit ; non Amphitruoni interpretor, sed Alemenæ, quæ ob Jovis amorem tam male accepta fuerat a marito. Deinde, insonti mihi Jovi illius Amphitruonis ira in hanc et maledicta expetent, est in me, qui non feci convicium Alemenæ, atque hujus culpæ insons sum, recident meque plectent, ut ab ea repellar, ira Amphitruonis in uxorem et maledicta. Habenda mihi expurgatio est, nisi velim fastum pati, et ab Alcmena excludi: quandoquidem, quod ego feci, id Amphitruonem decepit, ut illam insontem et pullius culpæ sibi consciam raptaret probris: nunc autem futurum est, nisi satisfaciam, tanquam ipse auctor conviciorum, ut ego insons nec istius criminationis reus ob Amphitruonis iram in uxorem et maledicta pœnas luam, et ab ea segreger. 'Expetere alicui,' pro 'expetere in aliquem,' nt ' congerere alicui' et 'in aliquem' et similia. Illi, quod olim conjecit Dissaldæus, facile admitto. Gronov.

19 Inimicos] Scipio Gentilis monet, jurisconsultos virum post divortium appellasse inimicum. Osa sum] Id est, odi contra intueri. Nonius.

22 Verecunda] Quamvis alii legant iracunda es; retineo tamen τὸ verecunda, sensu plano.

40 Serio prævertier] Taubmanno serio est adverbium, ut sit serio prævertier, serio accipere. Male, opinor. Ait Jupp. non esse æquum, si quæ ipse per jocum dixerit, Alcumena præhabeat seriis verbis, quibus nunc eam alloquitur. Et est ea verbi acceptio supra, 1. 3. 'Ne me uxorem

prævortisse dicant præ republica.'

44 Ego istac feci verba virtute irrita]
Ego maledicta tua pudicitia mea feci
cassa et inania. Cic. pro Q. Rosc.
'Nonne ut ignis in aquam conjectus
continuo restinguitur, et refrigeratur: sic falsum crimen in purissimam
et castissimam vitam collatum, statim concidit et restinguitur?' Gellius
docet 'irritum' esse verbum augurale, cum ait, 'Aves irritas habuit
Remus:' nam et 'ratum facere,' augurii est Tollio. Lamb.

47 Valeas] Verba, quibus utebantur, cum solvebatur matrimonium, extant Lege XII. Tabb. 'Si vir ab uxore divortit, uxori res suas sibi habere jubeto, eique claves adimito.'

48 Juben' mi ire comites] Moris fuit, ut sine comite mater familias aut matrona non prodiret in publicum: et idcirco non levem injuriam eisdem fieri ab iis, qui comites carum abducunt, testatur Ulpianus. Ravardus. Si non jubes] Lege, Sin; ibe ego, Mecum comit. &c. Illa verba, si non jubes, glossema sunt particulæ sin. Scioppius.

52 Tum te, summe Juppiter] Ridiculum. Jurat per Jovem, qui ipsus est. Taubm.

57 In hominum] Hunc locum Plutarchus simili valde eleganti declaravit: 'Quemadmodum enim,' inquit, 'cum e nubibus exiit sol, ac post caliginem denique ferventior est; ita amor, cum intercessit ira aut saspicio, pace facta, reconciliatisque animis, jucuadior est, atque acrior.'

62 Bistanto] Lamb. subaudit, 'magis: 'frustra, opinor: bis tanto magis amici sunt, non apte sonat: tanto quam, non male. Dissald.

63 Primum cuvisse oportuit] Mens Alcumenme est: Etsi decuisset te prius cavisse ne diceres: quia tamen tu idem eadem qum dixisti purgas, ea patiar necesse est. Gruter.

65 Vasa pura] Vasa pura sunt, quæ

in alio usu non fuerunt. Sic ' vestis pora,' in sacris appellatur, inquit Servius, quæ neque funesta sit, neque maculam habeat ex homine mortuo. Alias vasa pura, et 'argentum purum' opponi emblematis cælato, notum est. Scalig.

72 Collo obstricto] 'Obstringere' est vinculo arcte circumvincire. Lamb.

Scena III. 2 Optume advenis] Op-

portune.

- 4 Sese instituere] Par videtur, servum frugi ita se componere. Taubm.
- 5 Vultum e vultu] Vultum suum e vulta heri fingat et conformet. Lambinus.
- 11 Vota quæ sunt] Mutat numerum, more solito: pro, rem, quæ rota est : id est, faciam intus rem divinam, et quæ Diis, si salvas redirem, a me vota sunt, ea persolvam. Lamb. Veteres duplici de caussa sacrifica-. bant; vel quia votum, vel quia ab oraculo mandatum. Hæc sacrificia άπο της μαντείας dicebantur, illa εὐκταΐα, et χαριστήρια. Meurs. Inde toties in antiquis inscriptionibus, Ex voto fecit, solvit.' Boxhorn.

12 Verbis meis] Meo nomine.

13 Ut re divina facta, mecum prandeut] De extis reliquiisque aliis sacrificiorum, domum secum asportatis, conabant olim. P. Colvius.

17 Sit moræ] Hic versum a Nonio citatum, de sententia Bosii, interposnit Lambinus, quem etiam reperi in Ald. et Brix. solis: nam in ceteris prioribus tempore non apparet; ut nec in Mss. Cam, aut Pall, sex. Est autem talis, Quando isthæc omnin exjurusti te mihi dixe per jocum. Grute-THS.

20 Errant probe | Plane falluntur.

24 Fac commentus Id est, fac callide excogitaveris. Lumb.

26 Morigero] Id est, morem gero, Genio meo obsequor. Douza.

SCENA IV. 3 Hercle] Hercules et hic et superius juratur nondum natus, nedum Deus. Sunt, qui prolepsin faciant. Sunt qui ad Ægyptinm illum, qui hoc nostro antiquior, referant. Ego puto comicum simpliciter cum vulgari usu sic locutum, zut more suo risum captasse. Taubm.

5 Irati] Lego ingrati. Ingratus enim plerumque adventus senum, illi non semper irati. Acid.

13 Fiat bono] Id est, dum ne quid fiat contra leges. Gruter.

17 Cispellam | Cispellam, pro repellam : quod qui repellitur, citra regredi cogitur, non ultra progredi permittitur. Turneb.

18 Ut sit mudidus] Loci hujus sententia petenda videtur e versu, quem ex Amph. Planti citat Nonius in 'Matella:' quamvis is hodie in hac Comædia non reperiatur : ' Ne to postules matellam unam tibi aquæ infundi in caput.' Hoc igitar innuit se facturum Mercurius, ut Amphitruonem ab ædibus abigat. Et jocus est in ambiguitate vocis madidus; quod ad exteriora et interiora refertur. Pistor.

ACTUS IV.

SCENA I. 1 Naucratem | More Graecorum, accusativos pro nominativo. Taubm.

- 3 Myropolia Latine vocat Suetonius 'tabernas unguentarias.'
- 4 Emporium | Locus, in quo frequentes sunt mercatores. Gl. Mss. Pt. Boxhorn.
- 8 Quem propter Ter. Eun. 11. 3. declarat, 'Cibum nonnunquam capiet cum ea, interdum propter dormiet.' Sciopp. Propter, prope, Glos. Mss. Pl. Boxhorn.
- 9 Quæstionem inquisitam hodie amittere] 'Inquirere' non modo diligenter et anxie quærere, sed etiam non quærere, significat, sicut hoc loco. Porro cave pro amittere, hie cum quibusdam legas omittere. Quæstionens amittit, qui eam incepit, sed ad finem non perducit. Boxh.
 - 10 Eugepæ] Interjectio est gau-

dentis et prebautis. Sed hic ironia est. Lambin.

SCENA II. 7 Publicitus] Id est, ex mrario publico suppeditari. Taubm.

9 Ulmorum] Cujus tergum ulmeas virgas vorat, quemadmodum animas Acheruns. Taubm.

11 Mendicas] 'Mendicare malum,' carbunculus est orationis, quem ante oculos forsan habuit Prudent. cum scriberet II pl Zrepápur: 'Istum libido fætida Per scorta tractum publica Luto et cloacis inquinat, Dum spurcæ mendicat stapra.' Gruterus. Senecta etate, pro seniil, more Plauti, qui sæpius sabstantivum, ad instar adjectivi, cum alio substantivo conjungit.

14 Macto infortunio | Sacrifico tibi. non quidem victimas, sed infortanium. Taubm. 'Mactare quem infortunio,' apud Plaut, solempe est. Arbitrabantur, inquit Palm. Dees delectari, si sibi res divina multa fieret, et en re felicitatem corum augere. J. Gruter. Post isthme, te macto infortunio, statim seguuntur et in vet. codd. et in Palat. sex, Vos inter vos p., &c. nonnulla tamen deesse, res clamat: nisi forte illa ipsa intus acta dicamus, non coram populo; quod verius putaverim, estque personis convenientius. Taubm. Quanquam dictator ille seculi eruditi Jos. Sealiger peculiari epistola me monuit, ut hæc atque ejusmodi alia ævi non quidem recentioris, sed tamen sequioris, in locum privatum conjicerem; tamen quia in illo criticæ curiæ sepato plurimi etiam restant, qui calculum damnatorium suspendunt, et nostro Sarsinati omnia ex æquo nendum abjudicant; sed pluscula horum aut germana esse censent, aut talia que non facile internoscas: possessionem corum temere sollicitare aut turbare nec ipse volui. Diversi tamen characteris notam præsentibus imprimere visum est, ut cuivis appareret, ipsos aliquando in

reos a criticis relates, licet nendum peractos.

SUPPOSITA.

SUPPOS. 1. 2 Bubulis coriis] Id est, scuticis, ex boum corio consutis, cædaris. Saturni hostia] Carthaginienses bello durissime afflicti, dicebant, Saturnum sibi iratum esse, quod prius excellentiores e filiis sacrificarint; postea vero clam emptis infantibus et educatis, liberorum loco immolabant. Atqueinde apparet, Plautum ad emptos illes et supposititios respicientem, Sesiam 'Saturni hostiam' appellasse; veluti ad eum usum comparatus foret, ut mox liberorum loco Saturno mactaretur. Taubm.

4 Larca umbratilis] Non homo, sed larvæ quædam umbra. Etiam homimes nihili, 'larvæ.' Taubm.

10 Accipe] Cum hoc verbo accipe, Mercurium ex loco superiori, in caput Ampbitruonis impluisse existimo. Pisterius.

12 Becchanal to exercuisse oportuit]
Cum delirare aliquem dicere vellent,
'Bacchanal exercere' eum inquiebant. Nam Lana, Bacchus, Ceres
furoris præsides credebantur. Unde
'Lunatici,' 'Bacchi,' 'Cerriti,' ita
mox, 'tu Bacchus es:' μαινόμενες.
Meurs.

24 Blandius] Lego, blandiris? erm Alcumena; hoc sensu: Nihil eram tibi ultra responsurus; sed quoniam adeo blande me compellas, iterum repetam que dixi, 'Cubat cum Alcumena.' Mi autem blandientis esse, vel pueri norunt. Gruter.

29 Qui ne] Positum pro qui. Nam ne παρέλκει, et ornatus caussa additum est. Lumb.

36 De foribus tu interea sis vide] De foribus tu interea, si vis, discedas, vide. Lamb.

Suppos. II. 3 Muistos] De hac re Plin. vIII. 22.

14 Martigenam ille] Cadmus, qui Thebanus fuit, serpentem illum interfecit: ex cujus dentibus disseminatis nati sunt homines armati, Taubm, Europæ quæstor] Pro quæsitor, id est, qui ad Europam ab Agenore missus est, Douza.

16 Et nostræ auctorem gentis] Et Cadmum Thebarum conditorem, com Hermiona uxore sua angueis ex hominibus factos repsisse. Ovidins : 'Serpentem spectas, et tu spectabere serpens.'

22 Salutator] Tanquam ii, qui salutatum ibant potentiores : qui si non statim admittebantur, foris pro-

deambolabant. Donz.

24 Ne pravorteretur] Joens; nam fores clausit, ne fames egressa enm anteverteret. Douza.

35 Hominem ne congrediamur] Videntur Lambino superiora, usque ad lunc locum, vendi posse pro Plautinis; quæ vero sequentur, non item: cum multa ex eis aliudne sumpta, et pæne mendicata sint, nonnulla inconcinna et Plauto indigna.

40 Fames et mora bilem in nasum conciunt] Veterum opinio fuit, ut frontem pudoris, risus lienem, sic et iræ sedem esse nares. Hinc Persius: 'Disce, sed ira cadat naso rugosaque sauna.' Id inde, quod in omni graviore commotione, maxime autem iræ, spiritus concitatus ac velut æstuans vehementius ebullit, naresque erumpendo dilatat. Cernas id maxime iu brutorum generosissimis, equo, tauro, leone. Casaub.

41 É loco] Alii interpretantur, 'opportune.' Mihi videtur nihil alind significare quam, 'statim.' Ad eum modum eadem significatione dicitur, 'e vestigio.' Boxhorn.

50 Si me Dædaleis] Id est, si volassem. Victor.

51 Non potnimus grand.] De illo dicitur, qui compernis jouctis genibus incedit. Salmas.

52 Grallatorius] Varro apud Nonium, 'Grallatores qui inceduut grallis, quæ sunt perticæ ligneæ."

62 Tu purg.] Leg. ut purgari juss. Quasi dicat: Precor at nec panem. nec potum ori hodie meo admoveam, nisi tu jusseras, &c. 'Salutare,' ridicule, pro ori admovere, quia 'salutare' et 'adorare Deum,' rem unam potat. Quærit Amphitruo ex servo Sosia, quando gentium ipsum miserit accersitum Blepharonem : respondet servus, id jam, modo, pridem factum faisse : et ut planius etiam loquatur, circumstantias addit ; Ubi, inquit, rediisti cum uxore tua in gratiam. Volebat alia addere : interpellat berus, cui cum, ot fere fit, concise admodam respondisset, ad inchoatum sermonem revortitur; ut, vel, ubi, inquit, purgari jusseras vasa, ut rem divinam faceres, tune me mittis hune accersitum. Ergo verba ista, Nec Bacchum, &c. elam a Sosia proferuntur : q. d. Si Barchus me irritare debet, polim ego vel Bacchum, vel Cererem salutare-Uterque autem furorem hominibus immittere credehatur. Scioppius.

Suppos. 111. 3 Telehois sacruficabo manibus] Teleboarum interfectorum umbris mactabo. Lamb. Porro Dissaldæus hic finiri vult Javis sermonem, et sequentia tribuit Amphitruoni, hoc modo: sacruficabo manibus. Am. Nihil est, ut dici solet, quod hodie bene succedat mihi.

13 Stupri] Post vocem stupri, hone versum insero, Cuique med absente corpus (axor) vulgavit suum. J. Guliel.

21 Omneisque trullas] 'Trulla,' vas potorium; 'trua,' vas aquarium, quo e culina aquam calefactam in lavatrinam, hoc est, domesticum balneum fundebant. Omnes trullas hauriam, sic interpretamur, ut trullas omnea accipiamus âvrl τοῦ πᾶσαν ἀρύταιναν, sive truliarum omne genus: neque ad οἰνήρυσιν tantum referimus, sed eliam ad reliquas trullas: puta ἐτνηρύσεις, ζωμηρύσεις, et alias, si quæ erant aliæ. Casaub.

37 Parata navi] Mandavi tibi, ut se-

dnio gubernaculo affixus esses. Lamb. Clavo hæreres] Sic distingue meo periculo: Clavo hæreres sedulo, Ut si nostri fugam facerent, illuc me tuto reciperem. Bl. Item aliud. Am. ut bene nummatum servaretur marsupium. Cæcutiunt qui non vident, hæc ita fuisse disponenda. Dissald.

41 Talenta quinquaginta Attica] Id est, vicena quina millia aureorum Hungaricorum, quadringentos quinquaginta quatuor, et dimidiato paullo plus. Tot etiam talentis mulctatus fuit Demosthenes convictus silentii Harpalo venundati. Taubm.

58 Latrones] Id est, milites conductos, quibus utebantur hostes.

Douza.

64 Sublurida] 'Luridus color' a similitudine coloris 'luræ,' id est, utris coriacei, atque adeo a similitudine corii appellatus. Turneb. Judicium silet] 'Bilentium' in caussis judiciisque intelligitur, cum nulla prorsum promit se conjectura veritatis dispiciendæ, unde ferri possit sententia. Respicit autem ad 'ampliationis' morem, cum in tempus aliud judicium diffinditur. Cæl. Rhodig.

SCENA III. 1 Partite] Vos inter vos istam controversiam decidite ac dirimite. Lamb.

- 4 Nescio] Post hunc versum insero alium, quem Nonius in 'Decernere,' ex Amph. citat: Qui nequeo, vostrorum uter sit Amphitruo, decernere. J. Guliel.
- 5 Am. Perii miser! quid ego] Personis aliter collocatis, sic scribo: Ju. Intro ego hinc eo. Alcumena parturit: perii miser! Am. Quid ego? quem advocati jam omnes atque amici descrunt. Juppiter cum Amphitruonem egregie confutasset, redire se intro ait: tum inter eundum, tumultum et clamorem Alcumenæ parturientis exaudiens; Alcumena, inquit, parturit: et addidit, Perii miser! amicæ saluti prætimens. Neque mihi loc quisquam objiciat, Jovi parum convenire hanc for-

midinem; nam hæc ipsa simulatio scenam adjuvat et Amphitruonem ex subditivo prope germanum facit. Huic subjiciens Amphitruo: Quid ego? inquit; an non magis perii etiam, quem amici et noti omnes deserunt? J. Guliel.

9 Thessalum] Thessali veneficiis et magicis artibus infames. Taubm.

13 Ignorant] 'Ignorare' est aspernari et cognoscere nolle. J. Guliel.

14 Introrumpam in ædibus] 'Αρχαϊσμδs est: apparet enim veteres præpositioni 'in,' sive motum in loco,
sive ad locum significaret, indifferenter accusativum et ablativum adjunxisse. Meurs.

ACTUS V.

SCENA 1. 1 Sepultæ] Id est, exstinctæ: omnis spei atque auxilii inopiam significat.

S Consequi] Consequi hic puto idem esse, quod, circumgyrari, in orbem rapi, aut agi: nam in orbem rapta se invicem consequuntur. Maxime autem consternatis cœlum, terra, et mare circumrotari fere, et lapsum minari videntur. Boxhorn.

6 Aquam velim] Qua suffusa, semianimis recreer, atque reficiar. Lamb.

- 9 Deos sibi invocat] Forte puerperis illud solemne dixit, 'Juno Lucina, fer opem.' Taubm.
- 17 Herilis prætortit metus] Plus valet apud me Alcumenæ metus, quam meus. Lamb.
- 21 Percussit Juppiter] Gravissimi est et lethalis vulneris verbum percussit: unde 'percussores' dicti: dicitur etiam de fulmine. Passerat.
- 24 Interii] Interire plus est, quam perire. Gloss. Mss. Pl. Boxhorn.
- 25 Increpuit] Id est, crepitu fulminis perterruit. Passerat.
- 29 Expedi] Dic actutum. Gl. Mss. Boxhorn.
- 34 Piam] Amantem tui. Pietas omnia debita officia complectitur. Gloss. Mss. Boxhorn.

42 Manibus puris] 'Puras manus' tam a sordibus et illuvie, quam a cæde et sanguine, in sacris exigebant antiqui. Mimus, 'Puras Deus, non plenas adspicit manus.' Fiebantque eæ lavationes fere in vivo flumine. Brisson. Capite operto] In salutandis et adorandis Düs stantes capite operto, corpus dextroversum in orbem circumagebant, procumbebant etiam, dextramque ori admoventes, osculum labris premebant, tum deinde sedebant. Brisson.

52 Incunabulis] 'Incunabula' sunt fascize et panni, quibus pueri in cunis involventur, involucraque eorum, uno verbo, linea et lintea. Nam in cunis pueri involuti incunabulis colligantur. Turnebus.

56 Angues jubati] Jubæ anguibus et draconibus tribui solent, quæ quidem cristæ sunt in eorum capitibus eminentes. Turneb. Impluvium] 'Si relictus erat locus in medio, ut lucem caperet deorsum, qua impluebat, impluvium dictum,' Varro.

60 Recessim] Gloss. nostræ Mss. interpretantur, 'retro:' recte: et nihil hie mutandum. Nanc recessim, id est, retro; rursum, id est, nanc vorsum, canas traxi. Belgæ dicerent, Nu voorwaerts, dan achterwaerts. Boxh.

64 Alterum altera] Id est, nnum dextra, alterum læva. Ovid. de Art. 1. Parvus erat, manibusque suis Tyrinthius angueis Pressit: et in cunis jam Jove dignus erat, Taubm.

73 Cum Jove] Aliter Propertins, 'Rivalem possum non ego ferre Jovem.'

75 Pacem expetam] 'Pacem petere' propria phrasis veterum in re sacra, pro Deos placare, veniam delictorum petere, numeu exorare et propitium reddere. Gronov.

76 Tiresiam] Tiresias vates nobilis Thebanus; 'Conjector,' divinator. Briss. Consulam] Recte dicit, consulam: auspices enim 'exta consulere' proprie dicuntur, cum inspiciunt. Brisson.

'Scena II. 9 Qui est susceptus] Mss. Lang. qui est conceptus semine: fortasse melius. Aliud enim conceptio est, aliud susceptio. 'Conceptio' proprie seminis, primus uteri actus in generatione. 'Susceptio,' in lucem editi pueri, opus parentum, qui natos manibus suscipiont, atque e terra tollunt, ut ostendant, velle se eos ali atque educari. Dissald.

Scena III. 3 Clare plaudite] Mss. Camer. clara plaudite: forte, applaudite. Grat.

ASINARIA.

Angum. 6 Rivinus] Idem qui 'rivalis,' a 'rivus;' ut a 'vicus,' 'vicinus.' Gronov.

Protogus, 3 Conductoribus] Lambinus accipit de iis, qui conduxerunt ornamenta, ædilibus. Imo vero de iis capiendum qui ludos exhibent, quique histrionum operam conduxerunt. Gruter.

4 Auritum] Auritum populum accipio, qui usu aurium non destituitur. J. Guliel. Auritum, attentum. Gloss. Mss. Boxhorn. Gratiis] Epid. 111. 4. 38.

10 Grace est Onugos] Langianus, Onagrost. Dua Palatt. Onagro est. Barthian. Onego. Scribendum, Grace est Onago; vel, Onego: nam 7è est transponi vetat metrum. Vide ad Livii lib. t. Gronov. Onagos] Cam brayòs sonet asinarias, cur Asinaria vacatur Comedia? Respondeo, sub-

anditur 'fabula:' ut periude sit, ac si diceretur ' Fabula de asimario mercatore.' Stephan.

ACTUS PRIMUS.

SCENA I. 6 Elatem] Pro, dintissime, sive æternum, adverbialiter positum. Nonius.

7 Pestem Pestis' etiam pro morte ponitur; sicut 'febris' pro quocupane morbo. Meurs. Inde 'pestem oppetere,' quemadmodum ' mortem oppetere.' Vetus poëta apad Cic. Towent. lib. 11. 'Vestrus manus peto, priusquam oppeto maiam pestem.' Capt. 191. 8. 11. Gronev.

8 Deum Fidium] 'Fidius' est Jovis filius, id est, Hercules. Aids vids 'Hρακλής, cujus sacramentum sanctissimum erat. Festus.

16 Lapis lapidem] Duce rationes melendi indicantur a peëta: una, cam suspensa mola frages frangimas, ut in fabs fresa, et in polenta crassiascula; altera, cum molæ non suspenduntur, sed lapis lapidem terit, id est, mola molam; com tempior farius et minutior elicitar. Atque binc, comica quadam lascivia et lusu servum circumlequi 'pistrinum,' ex genere meliturm. Turneb.

18 Polentam Id est, hordenm, vel, hordenceam farinam. Taubm.

Qui polentam pransitant] Sic omnes omnino scripti. Camerarianus inter versus pinsitant: et idem unus secundo post hunc versu, pinsitant. Quod in speciem commodius: hoc enim illorum opus est, non 'pransitare: a quo adeo erant remoti, nt et πανσικάπην machinam haberent alligatam, quæ et vesci polenta et manns ori admovere prohiberet. Unde igitur hic codicum in boc verbum consensns? Fortasse utrobique scripsit, Ubi flent nequam homines, ni polentam pransitent. Significat unum illis esse duræ sortis solatium, si quid de polenta fartim aliquando subducere et pransitare possint. Ubi homines nequam perpetuam sentiunt miserion. nisi si quando contingat, ut fortim aliquid polentæ ori inserant. Grenovius.

21 Fustiludinas] 'Insulas' vocat molas, quod in mediis pistriai locis collocate, veluti insule speciem præbeant. 'Fustitudinas' vero, quod illic fastibus adigerentur servuli si alicubi cessarent. 'Ferricrepidinas' etiam, quod compedibus vincirentar, ne fagiendi daretur facultas. Long.

22 Mortui] Id est, ubi servi loris e pellibas bubulis factis cardantur. Lambin.

26 Despues | Despuebant veteres, que abominabantor ne evenirent. Lamb. Sputum apad veteres extra usum naturalem erat vel religiosum in avertendie malis ominibus, que 'despaimus,' ut bic; vel contumeliosum ad contemnendos alios, quos "conspaimus," at Carc. 1v. 2. 17. Ad illud referendum etiam, quo ntebanter medicina causa in morbis, ques incantando curari putabant, aut comitialibus, quos item ' despuiums.' Plinius xxviri. 4. Petron. Noster Capt. 111, 4, 18, Gronov.

28 Penitis] Vocabant ' penitum' veteres, and intimum esset; unde et 'Penum'et 'Penutes' dixerunt. Muretus.

31 Expers sis metu] Expers cum sexto casu, more veterum. Catulius, 'omnibus expers.' Muret.

32 Redde operam] Scil. 'auscultando.' Lambin.

36 Quid istuc novi est | Vix mihi dubinm sit, quin post hæc ponendns sit versus 69. Demiror quid, &c. at versus ordine 70. delendus.

37 Equidem scio jam, filius quod amet] Nunquam magis se traduxit Scioppius, quam cum congestis aut corruptis aut male intellectis auctorum locis vincere voluit, scio quod, ut vulgus usurpat, Latine dici. De singulis videbimus alibi. Nunc monemus tirones, ab hac barbarie sibi caveant. Hie autem scribendum aut eum Fr. Sanctio, quom, vel quum: aut Equidem scio jam, filius quam amet meus, Isthanc. Quasi esset, Isthanc scilicet. Bis codem modo peccatum est apud Livium, 111. 52. et 1v. 31. Pseud. 1. 5. 'Ecquam scis filium tihicinam meum amare?' Gronov.

40 Invasit gravis] Post hac verba, vetus codex hunc versum inserit: Dr. Etiamne? Lt. age quaso, hercle, usque ex penitis faucibus.

41 Non suppetunt] Non habet, unde

promissom solvat. Lamb.

46 Nos tamen pranoscimus] Camerarii et Langii codices, nos tamen in pretio sumus: recte: Ta in primo pretio sentis, qualis sit uxor tan: nos tamen ipsi aliquo in pretio sive loco et tempore, id sentimus. Nam quum dicitur 'primo,' 'secundo,' 'tertio,' potest intelligi 'pretio,' perinde ut 'loco' et 'numero.' Pænulo 1. 2. 'Primum prima salva sis, et secunda tu secundo salve in pretio, Tertia salve extra pretium.' Sedigitus Volcatius: 'Dein Nævius qui servet, tertio in pretio est.' Sciopp.

63 Arcte contenteque habet] Ride hie gravitatem mimici philosophi. Virtutem ait metam habere, intra quam et in qua consistit, quæ vocetur mediocritas: in ea qui manent, 'continenter' aut ipsos agere aut alios habere dici Plauto. Atqui continenter vivere potest et qui in splendore vivit, contente non nisi qui parce aut yhioxows. Non intellexit, quid esset contente. Cicero pro Plancio: 'Cn. Manlium, non solum ignobilem, verum sine virtute, sine ingenio, vita etiam contenta ac sordida.' Latinus Pacatus: 'Cum videret Imperatorem, rerum potientem, terrarum hominumque dominum, parce contenteque viventem.' Paullinus Natali sexto Felicis: 'Quos solos habuit contentæ rustions illos Paupertatis opus.' Cicero pro Sex. Roscio, 'Hæc attenta vita et rusticans,' 'Attentus' dicitur, qui parce ac duriter vivit, etiam Horatio Ep. 1. 7. 91. 'Durus, ait, Vultei, nimis attentusque videria Esse mihi.' Gronov.

66 Habere honorem] Morem ipsi

gerere. Lamb.

72 Dotalem] Dotalis servus, idem prorsus qui Agellio receptitius. Quem vide xvii. 6. Qui quidem servus in mariti potestate non erai, ut reliqui; sed matronæ peculiaris; quippe exceptus cum reliqua pecunia, nec datus doti: quam pecuniam illa prolibitu tractabat, vel invito marito. Douza.

76 Viginti] Miror, qui senex scire potuerit filio opus esse viginti minis, cum molto post (scena 3.) lena super illis cum adolescente paciscatur. Muret.

84 Circumduce] Decipe, circumveui. Gloss. Mss. Boxh.

86 Piscari in aere] 'Piscari in aere,' et 'venari in mari,' habent formam proverbii. Vide Erasmum.

87 Rete jaculo]. Est 'rete jaculum,' retis genus dictum a jaciendo, quod et 'funda' appellatur, a 'fundendo,' vel a 'fundo:' βόλος Græcis, ut docet Serv. Georg. 3, 141, dicitur 'rete jaculum,' ad differentiam 'verriculi,' quod non jacitur, sed verritur, id est, trahitur. Turneb.

88 Optionem] 'Optiones ab optando appellati: quod antecedentibus agritudine præpeditis, hi, tanquam adoptati eorum atque vicarii, solent universa curare.' Vegetius. Est et optio fabricæ leg. 6. D. de Jure Immunitatis, quo maxime respexisse videtur Plautus. Gronce.

94 Aliud cura] Id est, tu de hac re sis securus, ego videro. Taubm.

95 I; etiumne ambulas] Suspicor faisse initio, Ei, ei; ne ambula: hoc est, I, i; ne ambula: sic respexerit ad dictum senis 'Eo;' jubeatque porro ire, neque ambulare: minus enim est, imo vero et aliud 'ambulare,' quam 'ire.' Lepor autem in

eo, quod senex scipioni inniteretur, ideoque itioni minus aptus. Gruter.

104 Si quid opus] Hoc de sollemnibus Romana antiquitatis formulis depromptum, teste Cic. ad Attic. Erat enim, si meministi, in consulatus petitione per te mihi pollicitus, si quid opus esset.' Deuza.

111 Contui] Id est, contueri, cernere. Lamb.

SCENA II. 4 At molo cum tuo] Veteres cum minarentur, aut significarent, quod quis diceret ant fuceret,
impune non habiturum, malo id ejus
futurum aiebant, et fere hac formula,
malo tuo. J. Guil. Ex hoc loce] Id est,
e vestigio. Lamb.

5 Tresvirse] Tresviri, vel triumviri, capitales ex magistratibus erant minoribus, qui carceri præerant et suppliciis, cognoscebant de criminibus servorum, meretricum et viliorum capitum, cosque puniebant. Unde apud Horat. 'Sectus flagellis triumviralibus.' Gronev. Tresvires] Vide notas Amph. 1. 1. 3. Nomina] Solebant enim rei nomen apud magistratum ante accusationem datis tabellis deferre. Douza.

7 Perlecebræ] 'Pellecebræ' delinimenta sunt meretricia, blandidicia dictis et suaviludiis imperitos juvenum animos irretieutla: unde ipsæ meretrices 'pellices.' Joh. Gulielm.

9 In mari) Id est, in mercatura facienda. Donza. Elevi] 'Eluere,' est decoquere, substantiam lancinare: ut Rud. 11. 7. Sic 'proluere' queque: itaque 'proluvium,' pro immoderata et effusa largitate. Tacitus, 'Proluere opes,' &c., Palmer.

16 Sordido vitem oblectabas pane]
'Sordidum panem' Lambinus interpretatur panem cibarium, qui servis
dabatur. Sed putat Calerus viliorem
fuisse: nimirum illum, quem jusculo
superfuso canibus præberi solitum
scribit vetus Scholiastes Juvenalis.
Taubm. In pannis, inopia] Præterquam quod Lipsius, inpannis, una ve-

ce, consenserunt omnes lacunam hic esse, et quidem plurium vel certe unius versus. At locus est integerrimus: ad vocem inopis repetenda est proximæ voci apposita præpesitio: quasi esset, in pannis, in inopia; more Latinis usitatissimo, quod non attenderunt etiam in S. Cypriani Epistola ad Donatum: 'In judiciis, concione, pro rostris opulenta facundia volubili ambitione jactetur.' Sie Mss. saniores, et invenit Palmerine in suis, etsi improbet. Deinde subauditur participium verbi substantivi, 'vivens,' degens,' agitans,' etatem agens.' An aliquid deest haic orationi: in vestitu mendico et egestate vilem sordido pane oblectabas. Atqui hac est ipsa oratio Plauti. Sed tomen dicent, Atque es si erent, quod sequitur pon potest refersi ad inepiam. Potest imo: nam mopia non hic significat indigentiam ipsam, sed angustias et tennitatem inopum: ut cum dicimus, ' in egestate esse,' ' in inopia vivere,' intelligimus res parvulas et tenues, quibus tamen anima quantumvie egeni sustinetur. Atque es si crant, nempe panis sordidas, panni et habitus mendicorum, alia suppellex et frivola mendicitatis, Terentius Ennucho v. 5. Gronev.

18 Ignores] Vid. Amph. IV. 3.

19 Mensuetem] Ita Nonius mensuetem, a nomiue 'mansues,' id est, χειpehôns' quasi adsuetus ad manum accedere, et ut ait Maro, 'Ille manum patiens,' Æneid. VII. 490. Taubm. Æschylus Agam. Λιμός ξωνοικός μαλθακόν σφ' ἐφόψεται. Scriver.

20 Nam isti] Scil. Philenio.

26 Modo] 'More:' ubi iis præsentibus loquimur quos metuimus, aliis in dicendo potius morem gerimus, quam nobis. Boxhern. An mede, arbitratu.

SCHA III. 1 Philippeis] Sciendum nummos Philippeos fuisse quondam aurees, insignes imagine Philippi, regis Macedonum. Camer. 3 Nec recte] Id est, male. Taubman. Aurum merum est] Unde meretrices Intea veste întroductæ; quia color auro, cojus illæ cupientes maxime sunt, similis. Scalig.

4 Clavo Cupid.] Plane adamantino,

6 Remigio veloque] Notatur summa et celeritas et conatus. Idem.

6 In altum] Id est, mare.

7 Portorio] Quæstum significat meretricium. 'Portorium,' φόρετρον, ναῦλον, vectura, sive pretium vecturæ. Taubm.

12 Ductem] ' Ducere' et 'perducere,' inter Venerea habentur. Grut.

14 Dum superes datis] Scil. alios: vel superes, id est, abundes datis, ut vuit Bosius. Sed simplicius est prius. Taubm.

16 Quad accepisti] Quad Plauto interdum est accessio sermonis, præter vehementiam, sermoni nihil afferens. J. Gul.

20 Hostimentum] Festus, 'Hostimentum est beneficii pensatio.' Sic Serv. 'Hostia,' victima est; et dicta, quod Dii per illam hostientur, id est, æqui et propitii reddantur: inde hostimentum, æquatio. Opera] Gen. fæmin. est opus vel labor, pro sumpta mercede, ut boc loco. 'Opus' est, id, quod opera perficitur. Nonius.

25 Non tu scis] Quæ amantem parce et timide poscet, ea sibi erit dam-

nosa. Lamb.

28 Patinarium] Piscis pat. est, qui non assatur, nec elixatur, sed in patina cum jure apponitur. Turneb. Verses] Amatorem seil. ut piscem, dum assatur. Taubm.

29 De pleno] Cum amator nondum exhaustus est. Lamb.

37 Te cam ductare] Postulas te ducture, ex elegantiis Plantinis est. Ait, amantem frustra, ac nequicquam velle amicam verbis ductare, non donis. Diss.

41 Numerata in manum] Vide Turneb. IV. 11, ubi explicat illud CicPhilipp. 11. ' in manum latio.' Tanb-

44 Abusa] Utendo, vel in usum consumpta. Turneb. xxII. 5. Propriissime hoc verbo Plautus utitur: sc. in vino, unguentis, pigmentis, &c. nam id significat 'abuti.' Donat.

47 Graca Graca mercari fide, hic est, optima et repræsentata pecunia mercari, ut in palliata atque adeo Attica Comcedia: quasi Graci nuaquam fallerent. Græci Græcis favent, et bene de gente sua et existimant et prædicant. Turneb. multi inventi Athenis, qui debitum abjurarent, factum est, ut fidem non haberent nisi præsentarium aurum ferenti. Nuspiam antem certior fides, quam ubi statim res pro re redditur. Qua in re quia videptur Græci diligentes faisse, inde fides illorum optima in proverbium abiit. Vellei. 11. 23. 'Adeo enim certa Atheniensium in Romanos fides fuit, ut semper in omni re, quicquid sincera fide ageretur, id Romani Attica fieri prædicarent.' Sed 'Punica fides ' in contrarium pro mala valuit. Auson. Epist. 10. Gronov.

51 Nihili cocio est] Vidit hic aliquid Muretus. Quicquid enim repugnent, cocio est ipsum vocabulum ' cantio,' ut 'plodo,' 'plando;' ' copo,' 'caupo.' Sed cum scriptura mutat significationem et genus : non enim syngrapham significat, sed personam; perinde ut vocabulum 'optio' et electionem significat et adjutorem. Præ boc tam facili etymo quam speciem habent, quæ comminiscuntur docti a cunctando, a coquendo, a conciendo, a cogendo? omnia ula ubeovos. Cocio est arrilator vel proxeneta, qui arra data contrahentes conciliat : inservitque emptoris ac vendituris aut utrisque, et apud alterum, ut aliquid remittat, alterum nt addat pretio, interveniendo, rem conficit. Iidem et pro emptore interdum spondebant;

interdum et ipsi quædam emptitabant; ut nunc quoque facient : inde cociones' et pro sponsoribus et pro Kanhaois. Hinc explicandum dictum Laberii: 'Duas uxores? hoc hercle plus pegotii est, inquit cocio: sed ædiles viderent.' Cocio sic loque. batur, urgens contrahentes, ut finem negotio imponerent, sibi enim et alia negotia curanda esse : ut τὸ koc sit ablativi casus. Sed abutitur eo Laberius, quasi nominativi esset, et significaret: hoc gravius est quam putaram. Hinc et Plantinum: 'Non desidero,' inquit, ' et pro nihilo habeo cocionem, qui intercedat et promittat, ad diem solutum iri: præsens volo.' Cum autem addit, scis cujus? indicat verbum hoc frequenter auditum in scena ex notissima aliqua comædia. Illud absurde Salmasins, cujus, hic esse positum, ut 'cujum pecus.' Ita epim dicendum fuisset: scis cujum. Nec 'cuja res' est qualis res, sed cujus domini res. Accipio antem ab codem 'cociones' apud Petronium : et intelligo arrilatores, qui in mutatione mercium intervenire solerent, et verborum, quæ inter se contrahentes commutarent, arbitri ac medii essent. Accipio et 'cocionari' apud Quintilianum, ut sit facere, quod et κάπηλοι et proxenetæ solent: laudare mercem, pretium intendere, dein aliquid remittere, tum jurare non minoris dari, rursus concedere, donec contractus perficiatur. cocionatus est Cato in Сурго жарта ¿ξακριβούν καὶ κατατείνων εἰς ἄκραν τιμήν, και πάσαν αὐτὸς παρών, και προσάγων τον έσχατον έκλογισμον, ut habet Plutarchus. Sic Caligula 'exquirens per se pretia et extendens' apud Sueton. cap. 38. Hinc Glossæ: Arrilator, cocio, δ μεταβολεύς. Cocio, με-Cocionatura, μεταβλητική. MerdBolos, dardanarius, cocionator, arrilator. Μεταπράτης, cocio. Μετάπραois, cocionatura, Gronovius,

57 Quasi columbæ] Nota est colum-

borum in osculando improbitas. Catull. Carm. Lxv. 'Nec tantum niveo gavisa est ulla columbo Compar, que multo dicitur improbius Oscula mordenti semper decerpere rostro.' Lembin.

58 Meo de studio] Id solum agere studebatis, quod mihi placebat.

64 Concinnavit] Paravit locum e-quabilem et planum. Nonius.

. 68 Illix] Ab 'illiciendo' fit 'illix.'

69 Bene salutando] Id est, dum salutantur. Taubm.

70 Vinnula] Ita Isidorus Origin.

1. 11. 'Vinnulata vox, est leuis et mollis atque flexibilis: et vinnulata dicta, a vinno,' id est, 'cincinno molliter flexo.' Unde unne primum discimus,' vocem vinnulam,' sive 'vinnulatam,' ad fractas et concisas illas effœminatissimis modis in concentu musico flexiones proprie pertinere, hoc est, dicta infracta et quasi modulata voce labiis tenus modo, non autem e pectore penitissimo enunciata; nota meretricularum arte. Dou-

71 Hand est] Significat, non est rei familiari aucupis damnosum; non imminuit rem familiarem. J. Galielm.

72 Sine retibus] Habere eum licet spontaneum, non coactum. Pylad.

75 Si] Si, pro 'cum,' 'postquam,' 'simul atque,' poni amat. J. Gul. Si conjunctio cum verbo indicativo juncta, rem magis indubitatam facit. Priscianus.

98 Exobsecrabo] Exquisite obsecra-

94 Dignos, indignos] Id est, omneis.

95 Si mutuas non potero] Recte mutuas ab amico, famore ab danista. Sed quum mutuo scribit Salmasius, contra morem antiquorum loqui facit poëtam. Vide de Pecunia Vet. 111. 1. Gronov. Mutuas] 'Mutuum sine usuris; fænus cum usuris sumitur, et est accepti fœtus : unde et fœnus dictum est; ut Græci τόκος, quasi partus mutni sumpti.' Non.

ACTUS II.

SCENA 1. 10 Celocem] ' Celox' navigiam breve et celere, quod majoribus et tardioribus subservit. Significat se dubitare quibus rationibus et qua celeritate navem in portum dueat, hoe est, rem ad optatum exitum

perducat. Lamb.

11 Impetritum In sacrificiis quod 'litare' est, id in auspiciis 'impetrire.' Nihil autem alind est, quam ' impetrare.' Scalig. Quovis admittent aves In quamvis partem admittunt sen addicunt aves, et consilium suo garrita aut volata ratum faciunt. Taubm. Verba 'admittere,' 'addicere,' propria sunt augurum, quibus et 'admissivæ aves' dicebantur, quæ consulentem de incepto bene sperare inberent. Gronov.

12 Et cornix] V. N. Aulular, IV. 3. Porro] Mss. Camer. parra. Jam Plinio II. 37. Parræ avi in capite corniculatus est apex, ut phasianis; inauspicatusque: quæ Sirio oriente ipso die non apparet, donec occidat.

EVIII. 29.

14 Ulmum] Unde virgæ fiebant. Tashm.

16 In mundo] Id est, paratæ sunt; in expedito sunt. Charisius. Vide Epid. v. 1. Gronov. Uti quæ munda habemus, veluti chartam, vestimentum, ferramentum, quibus statim, nbi necessitas inciderit, ati possimus, nec exspectandum est, dum mundentur. Gronov. Atriensi] 'Atrienses' servi observabant atrium, ubi cœnabant veteres : et suppellectilem ædinm aut villæ exponebant, et ut omnia munda et integra præstarentur, curabant. · Servus ad limina,' dictus pro atriensi Virgil. Æn. 1x. 'fidusque ad limina custos.

18 Obscavavit] Id est, ' malam aczevam sive omen obtulit.' Nonius.

SCENA II. 7 Observavit | Custodes, servitii para erant ; corum munus 'observatio:' et ipsi illi, cum ædium custodiæ diligenter et ex officio suo præsunt, 'observare' dicuntur, aut servare.' J. Gulielm.

8 Ætatem] Pro 'dintissime,' sive 'æternum,' adverbialiter positum. Casaub. in Athen. vii. 1. ' Ætatem,' interpretathr, per omnem ætatem, ut Græci diennt διὰ βίου, pro δι' έλου Blov, et ut Hesychius, dià mapròs, del.

Taubm.

10 Prægnantis] Id est, eminentes ac protuberantes, ut prægnantium Varro, 'Excitatum uteri solent. verberibus corpus.' Et est jocus, quasi magnum quid largiturus sit. Taubin.

13 Quadrigis] 'Quadrigæ albæ' annt Jovis quadrigæ, quæ celerrimo per cœlum ferri carriculo censentur, Turneb. Indipiscet] Adsequetur, adipiscetur. Festus.

14 In obsidione] In discrimine, a re militari sumpta comparatione.

15 Opprimere] Occupare, et ita subito arcipere, at elabi non possit. Taubm.

16 Opimitates] Vide Capt. IV. 1.

18 Sint obnoxii] 'Obnoxium esse alicui' pro obligatum, deditum, subjectum et devinctum alicui esse, sive per beneficia accepta, sive per potestatem, et jus, puta magistratus, vel domini, vel patris, sive denique per patientiam non satis honestam. Gronov .

20 In commune] Mibi et illi. Ne quam fraudem frausus siet] Id est, fraudem commiserit. Festus. Formulam hane antiquam emollivit Livius XXIII. 14. 'Qui capitalem fraudem ausi, quique pecuniæ judicati in vinculis essent.' Ubi tamen Scalig. mavult 'fransi.' Gronov.

23 Pro monstro] Portenti loco est, duri réparos. Taubm. Sudat] Alluditur ad 'sudiculum,' flagelli genus dictum Festo, quod vapulantes sudantes facit. Passer. Sudor frigidus et trementiq et æstuantis animi indicium est. Vide Cæl. Rhodig. vs. 4.

24 Properums concesso pedibus, tingua largier] Bosius, cum oesso: male; nam concesso, nibil aliud est, quam conso. Ponulo I. 3. 'ambæ nunquam concessavimus.' Ut 'condoleo,' 'concessavimus.' Ut 'condoneo,' 'concessigo,' 'computo,' idem quod simplicia significant. Pro properums, legi posset perperum. Sed non est nucesse. Id enim refertur ad animum, et negotium. Quid ego cesso, cum negotium sit, quod festino et cupio celeriter exsequi? Gronov.

26 Patronam] Sic Menander γλωσσάσωδας servos vocat; quod lingua se, tanquam scuto, defendant. Ταυόπ.

31 Gymnasium] Vide Aulul. III. 1.

32 Catenarum colone] Vide Pseud. 1v. 6. Virgarum lascivia] In cujus tergo lascivire et exsultare solent virgæ. Lamb.

34 Expendi] Libravi, heri jussu. Servi autem pendentes vapulabant. Taubm.

35 Centum pondo es] Usitata hominis statura erat pedum fere sex; pondus Romanarum librarum centum plus minus. Casanb.

27 Equum centupondium] Equum centupondium est justum et sequem centum librarum pondus. Alligabatur autem ad pedes servorum pendentium pondus aliquod, ne inter vapulandum calcitrarent, neve pedibus aut calcibus eos a quibus verberabantur, peterent. Bosius.

39 Dependis] Quo tandem modo pendeas, plane et ex omni parte improbus es. 'Dependere' est non satis pendere, nec pondus æquare. 'Propendere' plus pendere. Turneb.

40 Hoc testamento] Servitus tibi ve, id est, miseriam, tanquam legatum quoddam, testamento reliquit. Lamb.

41 Verbis] Sensus est, Verbis-velitationem, id est, hanc ipsam velitationem et contentionem nostram, que fit verbis, volo compendi fieri, id est, volo non usurpari: volo nos desinere verbis velitari. Verbis autem coheret cum velitationem; ut intelligamus, verbis-velitationem dictum, pro verborum velitationem; quam λογομαχίαν Græci appellant. Lamb.

48 Sis Licet, si vis.

45 Omnes de nobis] Quivis loquetur de exquisitis creciatibus, qui in nos confinent.

53 Familiarem tergum] Id est, domi habeo tergum, ne mihi quærendnm sit foris: quod valet, paratus sum ad verbera, si quod facinus audax fecero. 'Tergus' autem, mascul, genere veteres dixisse, hime probat Nonius,

55 Quin si tergo res solvenda est] Omnes et Pall. et nostri Voss. ac Jun. resolvenda vel re solvenda. Plant. scripsit, Quin si tergom re solvenda est. Nam re solvenda esse et solvendo esse idem. Et sane Acid. Quin si tergum resolvenda est. Gronov. Publicum] Id est, pecaniam publicam. Lamb.

58 Idem post patitur donum] Lambinus potitur, quasi pati semper de malo dicatur. Imo non semper. Vide Observ. 1. 14. Gronov.

61 Anhelitum etiam ducere] Mss. Lang. anhelitum etiam trahere? Significantius; nam plus est trahere quam ducere. Ait, se ex cursura πνευστιάν καὶ ἀσθμαίνευν. Dissald.

63 Major] 'Majores' et 'minores' inter cognomina. Ita filii cum essent sui heredes, haberentque dominium in spe, 'minores heri' appellabantur; patres autem 'majores.' Scalig.

64 Tum igitur tu dives] Jocus ex eo, quod dixerat Leonida, sibi jam satis esse, &c. Nam alter satis 'verborum' intelligit, alter satis 'bonorum' fortunæ; quæ quibus contingunt, ii divites sunt. Lamb.

67 Asinos Arcadicos] Plinius Arcadicos asinos præcipue a veteribus quæsitos ostendit. Longol. Pellæo]

Pellaio. Pella urbs est Macedoniæ, in qua natus Alexand. Magn. In ea mercatores famosissimos fuisse, facile est videre apud Lucianum. Scalig.

71 Devorandum] Latet obsecution sensus: languam si alter conditionem rjus ambiat, et desideret una esse. Pareus.

73 Femina] Hyperbole. Neque enius jumentis usque ad femina, aut femora ungulæ sunt, vel utteruntur. Lamb.

75 Memor es probe] F. memoras probe. Scriverius.

81 Viginti minas] Meurs. leg. vig. maas, numeris obsecutus. Veteres dicebant, 'mna,' 'mina,' 'nt 'lamna,' 'lamina.' Ita Curc. 11. 3. 'Triginta mnis.'

92 Et adventorem] Scripti advectorem, id est, qui argentum advexit. Vide de Pec. Vet. 11. 3. et ad Senec. de Tranq. An. c. 5. Gronov. Adventorem] Id est, hospitem.

93 Est exasciatum] Significat, hoc negotium jam inceptum esse: et quamvis rude adhuc sit, tamen inibi esse, ut mox perfici et perpoliri possit. 'Exasciare' est ascia, sive securi, parare, et rudiore quasi opera præparare. Lamb.

96 Ulmeos] Ulmeis excipiendos virgis.

99 Dixit seac] Dixit, se nobis adjutorem fore, at promisit. Operam sese promissam] Filio scil. et hoc a se factam supra indicavit Demænetus.

103 Oblectubo] Θέλξω, blandis verbis lactubo et retinebo.

104 Quid ais] Recent. Sed quid ais? Sed quid, tramitum significat ad aliam rem ab ea quæ agebatur. Donat.

107 Nomen commutaveris] Ex Leonida factus sis Taurea. Alluditur ad vocem Taurea, quæ loreum etiam flagellum significet, quod Pseud. 'terginum' appellet, ἀμοβύρσυνον. Tertuilianns: 'Alii inter venatorum taureas scapulis patientissimis inambulaverunt.' Coler.

110 Hostire] Redhostire, par pari referre, supra 1. 3.

112 Tene] Oblecta. Gloss. Mss. Boxh.

Scena III. 4 Ohe] Vox significantis, satis esse.

6 Conservas] Lepide fores domus herilis conservas suas appellat. Sic Ovid, 'Duraque conservæ ligna valete fores.' Douza.

7 Amicus nostris ædibus] Forcillis expello illud ædibus, quod huc inferserunt ii, qui non animadverterent, nostros dixisse veteres de iis, qui in eadem secum familia, hoc est familiares essent; nt ceteros, 'alienos.' Lepide igitur servus de janua nt de familiarium aliquo loquitur. J. Gulielm.

15 Quum venisset] Venisset, pro ivisset. Gloss. Mss. Plant. Boxhorn.

17 Qui pro] Pro 'quo,' 'quare.' Gloss. Mss. Boxh.

21 Commoda statura] 'Statura' sive 'proceritas commoda,' classicis auctoribus dicitur etiam 'media,' item 'militaris.' Et hanc quæ superaret, dicta 'statura procera,' item 'prolixa' Spartiano; 'eminens' Suetonio; 'eximia' Livio. Qui minores, 'exiles,' 'breves,' et 'brevi statura' dicti. Stewech.

25 Eacidinis] Id est, etiamsi 'Pelidæ stomacho' (nti apnd Horat. est) 'cedere nescio,' fastuque et iracundia Achillea plenus ac sufflatus ambulet. Douza. Minis animisque expletus incedit] Suspicor scripsisse, expletu' cedit, id est, venit. Ut in Aulul. 'Jam hos absolutos censeas: cedunt, petunt trecenti.' Et statim, 'Ibi ad postremum cedit miles, as petit.' Gronor.

26 Iratus vapulabit] Intelligi potest, inquiant, vel verberandus, vel verberaturus est, et in eo esse Plauti jocum. Atqui nec 'vapulare' est verberare, nec 'vapulatum' est verberatum. Iratus vapulabit, est, iratus habebit malum. Gronov.

Scena IV. 2 Nullus venit] Sic

Cic. Ep. 11. 24. ad Attic. 'Philotimus nullus venit.' Sic noster Bacchid. 'nullus affueris.' Terent. 'nullus mones,' &c. ubique pro 'non,' eleganter et antique. Taubm.

- 4 Salvere jussi] Scilicet ironia, qua significat servum se gerere pro liberto.
- 6 Occessisti] Hinc apparet, ubicunque fere 'obviam accessit' habes in Plauto, 'occessit' reponendum. Et 'occedamus,' pro, contra cedamus, Plautum dixisse, notat Festus. Tametsi non nesciam, 'ad' pro 'ob,' et contra 'ob' pro 'ad,' operas inter se mutuas tradere. Douze.
- 18 Occalluere] Id est, sensum mali assuetudine amisere. Long.
- 17 Suppeditare] 'Επαρκείν, par esse. Lambin.
- 20 Bullas] 'Bulla,' Cicero Ver. vi. pro capite clavi umbellato, in bullæ modum fastigato, quo superbarum ædium fores configi solent, interdum deaurato. H. Junius.
- 21 Cum fusti] Fustis est et claudicantium, et eorum qui imperiosi sunt in negligentes. In dubia vel verbi, vel rei significatione Plauting Commediae jocus versatur. Boxhorn.
- 24 In haru] 'Hara' est in qua pecora includuntur. Donat.
- 25 Hem] Hem verberantis est. Taubm.
 - 30 Vinerio] Servi servo. Lamb.
- 33 Sic desero] Jure queritur Camerarius, injuria hoc mutari: non cepit tamen, cum explicat, ita potins donare velie, quam vendere, com tam male solvatur: quem sequitur Lambinus. Sensus enim: Hac quidem conditione semper paratus sum dare rem, nempe si ipse ultro debitor et tam celeriter satisfaciat, ut etiam accepit Acidalius. Post quem tamen corrigunt pessime: sic debes prius quam credidi. Pænulo v. 5. 'Sic dedero: ære militari tetigero lenunculum.' Huc pertinet alibi frequentatum, 'Sic datur.' Exegi est redegi

et recepi. Cic. ad Attic. v. 21. 'si præfectus esse vellet syngraphæ causa, me curaturum ut exigeres.' Grenov.

34 Adducit] Gloriatur Leonida, se Exærambum eo prioribus suis flagitationibus perduxisse, et adeo sollicitum effecisse in maturanda solutione, ut quamvis id quod antea ei crediderat, toto demum anno post exigere ab eo potuerit, nunc tamen Exærambus ille de maturanda solutione magis sollicitus sit, (hoc enim est illud, Nunc satagit) adeo ut non necesse fuerit ipsum sequi ad trapezitam in forum, sed ipsemet ultre trapezitam in forum, sed ipsemet nltro trapezitam domum adduxerit, et per eum nummos rescripserit, id est, effecerit at trapezita nomine Exerambi se soluturum constituerit, idque in tabulas suas retulerit. Pist.

87 Retineri] Dicit, Dromonem excusasse se, quod reliquum non reddat: eo, quod is, cui operæ Dromonis a Saurea locatæ essent, totam mercedem non prins solvere velit, quam opus locatum sit perfectnæRetineri scil: mercedem vel reliquum. Pist.

39 Si celis, da, commeda] Puto Plautum scripsisse, 'si velis dare, commoda homini amico.' Quasi dicat: Idem est dare et commodare amicis; quod scilicet raro reddant commodatum. Dissald.

. 40 Suo edio] Id est, sua odiosa loquendi importunitate. Lambin. Videntur hæc, Mercatore non audiente, aibi mutuo insusurrare. Douz.

48 Repromittum] Id est, stipulatione a te concepta, me obstringam. Vel repromittum tibi neminem amplins isto nomine petiturum, teque omni obligatione liberum præstaba. Longel. Istoc nomine] 'Nomen' pro syngrapha creditarum aut solutarum pecuniarum sumitur. Idem.

53 Omnium rerum] Id est, quod ad res omnes attinet. Sic 'ceterarum, aliarum rerum,' Ciceroni et aliis, Intelligitur hic 'servus actor,' διοιαητής πάσης οὐσίας quibus rerum omnium aumma commissa; quique villicis rebus et rationibus domesticis
præpositi. Suetonius 'actore's aummarum' vocat. Ab 'actore' tamen
differt 'servus procurator,' et 'dispensator.' Hotoman.

64 Nimis iracunde] Sensus hic est: Cum Leonida magnifice a se rejecisset chlamydatum, et ille diceret, non decere superbiam servum; conversus ille ad Libanum, Malum tibi, inquit, nisi in istum (chlamydatom innuens) mala multa verba congesseris. Cui alter paret sane diligenter: et tamen instat, nt pergat hic: et qui speraret convictis aliquid profectum, numerari sibi argentum jubet modestius: ita finem maledicentiæ fore: sed strenge chlamydatus sustinet hæc omnia: quod non fert contumax scurra Leonida, et quasi parum fecisset Libanus, impudicitiam præteres peregrino exprobrari jubet, quod convicium homini libero gravissimum: et adjicit, nisi ita faciat, vapulaturum; et simul ad verberandum gestu se parat: quem metuens scilicet Libanus, auxilium se petere ab hospite simulat, adspersis interim flagitiorum istis nominibus. J. Gulielm.

68 Diffringentur] Crurifringium, sive crurifrangium, σκελοκοπία, ut 'crux' ipsa, servorum peculiare quasi supplicium fuit. Ratio autem et modus sangendi crura talis erat; ut incus cum malleo vel vecte ferreo inferretur, ac tibias incudi apponerent, validis ictibus sic frangendas. Lipsius.

69 Percies] Id est, clara voce proclames. Acidal.

70 Mihi scelesto] Mihi infelici, cui Dii sunt irati, ut scelesto. Lamb.

74 Memento] Alludere videtur ad formulam attestandi. Douz.

80 Nunc demum] Scil. ad herum te venire velle? Douz.

82 Contumetiam fucias] Antonius dinerat, 'facere contumeliam,' pro

affici contamelia; ut, 'facere damnum,' 'jacturam:' quam phrasin Cicero Philip. 111. reprehendit; non, tanquam nemo unquam sic locutus fuerit, sed quod tunc ita nemo loqueretur. Tuubm. Vide de hoc loquendi genere, quas scripsimus Observ. 111. 8. Gronov.

84 Praficini] Vetus erat opinio, periculum esse aliquod a fascino, ubi quis impensius aut laudaret ipse se, aut præsens ab alio laudaretur. Et ex ea opinione receptum erat, ut in laudando pierumque adderent vocem 'præfiscine' aut 'præfiscini;' qua invidiam et fascinum a se amolirentur ac deprecarentur. Vid. Turneb. xiv. 31. Agell. x. 24. Muretus.

88 Lupus est homo homini] Ita Senec. Epist. 103. 'Ab homine homini quotidianum periculum.' Contrarium illi Cæcilliano apud Symmachum: 'Homo homini Deus est, si suum officium sciat.' Vide Rittershus, Oppian. Hal. lib. 11.

89 Secunda] Lego, Secundas mihi facis. Quid sit, 'secundas facere,' ant 'secundas agere,' docet Seneca de Ira III. 'Optimum jndicavit, quicquid dixisset, sequi, et secundas agere. Non tulit Cælins assentientem,' &c. Lipsius. Significat autem servus, mercatorem non contentum prioribus injuriis, novas sibi alias dicendo facere. Lambin. Huic capitulo] Quasi de semilibero: servi enim in jure caput non habent, ideo nec capite minui possunt. Propert. II. S. 'an usque In nostrum jacies verba superba caput?' Pass.

90 Sum sordidatus] Vult dicere: Non est quod me æstimes ex vilitate vestis; tantum enim fideli frugalitate consecutus sum peculii, ut eo nemini cedam. Taubm. 'Peculium,' quod servo herus permisit, velut proprium. Gruter.

91 Nec potest peculium enumerari] Volunt dicere tantum illud esse, non quod revera sit, sed quod servo, ut cuivis egeno, modicum videatur maximum. Rectius Lambinus. Audit hoc mercator, tanquam insanum magnum sit, Leonidas autem ambiguis verbis fatetur nullum esse: nam et quod nihil est, enumerari non potest. Grosos.

ACTUS III.

SCENA I. 2 Ut qui expers] Pro ut que.' Lamb.

3 Piem] Colam. Nonius.

7 Qua delinquant] Id est, in quibus; nt ad parentes referatur. Dou-

18 De die] Valt dicere: Si tu continenter ita loqueris, mihi de die semel duntaxat loqui licebit. Pareus.

15 Ad loquendum] Idem dicit atiis verbis. Tu ipsa jus habeas et orationis imperandm, et silentii indicendi. Toutom. Tute habeas portiacalum] 'Portisculus' non est hortator ipse, nt plerique putarant, sed instrumentum hortatoris, malleus, quo ille pulsans, verbi causa, muenm orbem, motum et quietem dictabat remis. Vide Observ. Iv. 26. Gronov.

· 16 Casteria] Pro 'scasteria.' Sal-

17 Canas consistit] Singularis illa vocis cansa significatio hinc erui petest, cujus in jure non obscurus usus est, cum dicimus, 'rem alicei restituendam esse cum sua causa,' id est, cam omni emolumento, quod ex re habere potuisset. Ita ergo, omnis causa familiae tibi consistit, esset, omne emolumentum, quod ex familia capis, cessat et impeditur. Pistoris. Vel consistit tibi, id est, in te sita est. Douza. Omnis familiae causa] Id est, omnis quaestas vel resitus, unde familiam tueris, cessat. Vide Observ. 1v. 26. Gronov.

22 Docta] Scita, ex Venerum et Cupidinum arte deprompta. Facit huc illud Juvenalia, 'concumbant Grace.' Beckern.

26 Maler sua] Ut 'suus pater,' in

dnodecim tabulis, et apud Cic. identidem. Terent. Hec. IV. 4. 'Mater quod suasit sua,' &c. Taubm.

30 Largus] Nihil largiturus præter lacrimas. Lamb.

31 Hic dies] Senans est : Qui negat se sobis quicquam dare posse propter inopiam, is mihi quedammedo mortem denunciat. Tauba. Hic dies summu'st apud me] Nostri omnes sionme, vel summe: neque aliter Palatini, præter unum, in quo summus pro summest. Neque alind volunt isti quam summa est. Sermo elegantissimus, Hic dies summa est apud me inopies excussitio. Hic dies est, que postremum hac excasatio accipitur: ultra quem nulla talis excusatio valet. Tempus pro re, quæ in tempore. Tale in Persa 1. 1. 'Hec dies summa hodie est, mea amica sitne libera, An sempiternam servitutem serviat.' Gronov.

34 Occupatu'st] Scilicet amore Argyrippi. Taubm.

35 Caput] Quod jam canum est. Taubm. In flore ætatis rebus tuis consule, ne inops, ut ego, pervenias ad miseram senectutem. Boxhorn. Contemples] Pro, 'contempleris.' Vid. Agell. xvx11.12.

37 Peculiarem] 'Peculatorias oves' hoc genus indigetat Varro, quæ nimirum servis aut filiis familias sunt in peculio.

40 Produxisti] 'Producere,' educere, instituere. Gl. Mss. Plaut. Bex-

SCENA II. 2 Quem nostris sycophantiis) Duo sunt, que adhue locum hunc obscurum et impervestigabilem fecerunt: alterum, quod rò Qui ia quarto versu (quod delent aut mutant, quum sit in omuibus scriptis) revocandum est sensu ad secundum: alterum defectus verbi substantivi, quod intelligitur in rois freti et potici. Sic enim evolvenda oratio: Quem, qui adversum stimulos, laminus crucesque compedesque, nervos, calenas, carceres, numellas, pedicas, boias, inductoresque acerrimos gnarosque nostri tergi (qui sæpe in nostras scapulus cicatrices indiderunt) nostris sycophantiis, dolis astutiisque scapularum confidentia, virtute humerorum freti sumus, eas nunc legiones, &c. potiti sumus : ut in Rudente 11. 4. 32. ' quam ratm' est, quam ratæ sumus. Imitatur hand dubie priscum sermonem, quo ordiri apud exercitum solebant imperatores, quum hostem acie vicissent, et militi pro concione ob operam egregie reipubl. navatam grates agerent. Ut et in Persa v. 1. ' Hostibus victis, civibus salvis, re placida, pacibus perfectis, Bello exstincto, &c. Placet antem Lamb. humerorum, quicquid repugnent. Placet inductores, non ut illi voluerunt a re militari, sed ab illis, qui tectorio parietem inducunt, aut qui auro vel argento 'inducere' aliquid dienntur. enim livore cæsis inducebatur tergum. Sic in Rudente: 'Fiet tibi puniceum corium, post atrum denno." Restat nodes in postremis. Omnes enim omnino Mss. Hæ vel He nunc legiones copiæ, non eas et copias. Hoc mihi suspicionem facit auctorem dedisse, Ha nunc legiones, copia exercitusque corum, Vi, pugnando, perjuriis, nostri, euge; politi. Ut intelligatur sunt. Potiti respicit postremum exercitus : et potiti sunt nostri, ut potitus hostium, qui in corum potestatem devenit. Milit. 11. 2. 'Vi pugnandoque hominem capere certa res est.' Menæchm. v. 8. 'Quam ego accurro, teque eripio, vi, pugnando, ingratiis.' Forum, quod est in Mss. videtur factum ex corum, ut et tv. 1. 24. Tertii tamen Vossiani margo: 'pro furum, O pro V more antiquo: et Junianus plane : Hæ nunc legiones, copiæ, exercitusque furum. Gudianus : Ha nunc legiones, copie exercitus furumque. Et at labet accipere at Terentianum. 'ubi centurio est Sanga et manipulus farum,' per me licet. Gronov.

5 Boias | Vide Capt. IV. 2.

16 Verbis conceptis] Vide Pseudol. 1. 2.

19 Astutos] Lego artitos, id est, robustos: 'ars' enim prima sua origine robur corporis ac fortitudinem designavit.

21 Iterari] Memorari, antique. Taubm.

22 Fideli] Qui tibi fidebat. Idem.

20 Utmeis affectos] Ita Ms. Cam. et vett. codd. instructos flexilibus virgis. Taubm.

31 Ingenio nostro decuit] Lego ingenium nostrum decuit; nisi sit metalepsis, decuit, pro, diguum fuit, ut meque teque sint ablativi casus. Douza.

34 Edepol] Edepol cum infinitivo: sicut 'scilicet,' fortassis,' 'nimirum.' Palm.

36 Inclamavit] ' Conviciis et maledictis insectatus est,' Festus.

38 Memoriter] Id est, memoriter facere, ut nec compacto et composito, nec tanquam præmeditatus, sed ex tempore dicere facereque videaris. Memoriter, id est, prompte. Boxhorn.

41 Lacinia] Limbo vestis, vel ora. Gl. Mss. Pl. Boxhorn. Vide Turneb. XXI, 14.

44 Asinos] Urbane, viginti minas pro asinis acceptas, vocat asinos. Taubm.

SCENA III. 4 Mater supremum mihi tua dixit | Vere Turnebus supremum, quicquid ogganniant. Varro de LL. lib. v. 'Suprema summum dici: id a superrimo: hoc tempus XII. tabulæ dicunt esse occasum solis : sed postea lex Plætoria id quoque tempus jubet esse supremum, quo prætor in comitio Supremam pronuntiavit populo." Intellige 'per præconem :' aut certe legendum, 'quo præco.' Plinius vtt. 60. ' XII. tabb. ortus tantum et occasus nominantur: post aliquot annos adjectus et meridies, accenso consulum id pronuntiante, cum a Curia inter Rostra et Græcostasin prospex-

isset solem: a columna Mænia ad carcerem inclinato sidere supremam pronuntiabat.' Videtur scripsisse Plinins, 'ut a columna.' Censorinus de die natali: 'Inde de meridie: hinc suprema; quanquam plurimi supremam post occasum solis esse existimant, quia est in duodecim tabnlis scriptum, 'Sol: occasus: suprema.'' Donatus in Phorm. 1. 4. 'Ilicet per συγκοπήν. Sic judices de consilio dimittebantur suprema dicta. quum præco pronunciasset, Ilicet.' Glossarium Latinosaxonicum Ælfrici editum doctissimo Somnero: 'Suprema, Ofernon odde gelotendag.' Quin idem vocabulum restituendum Justino ceuseo, xxx1. 2. ' Quum tota die in oculis principum legatique Romani in foro Carthaginiensium obversatus in supremam fuisset.' Utcumque omnes libri 'in supremum.' Et suprema dicta foro excedebant, domum ibant. At, inquiunt, sequitur, Acerbum funus filiæ faciet. At, & nénoves, uter domum ire jubetur, qui mæsta supremum voce cietur, an quibas suprema dicta est? Illic quidem cui 'supremum' dicitur, (ut vos interpretamini, ego Latino usu id receptum non puto) forte portatur in urna et quidem in agrum, ubi sepulcro effatus locus: nequaquam vero it domum : dein acerbum funus filiæ faciet, est, filiam immaturam efferet. De se hoc dicit Phronesium, non de Argyrippo. Grenov.

7 Nax] Id est, noctu. Nam adolescentem aliquid de nocte dixisse, patet statim ex sequenti versu. Lips.

9 Negotiosus] Interdiu est occupatus in conscribendis legibus: noctu tantum vacat. Ironia est. Lamb. Videlicet Solon est] Indignor, quandoque hic tardus celerem Pareus occupavit Gruterum. Plerique Mss. ut fatetur ipse, Solonem. Et sic loquebantur. Vide Observat. III. 9. Gro-

10 Gerræ] Hic gerræ non sunt nugæ et affaniæ, sed ' gerrones.' Glossarium, Gerra, obsaurós: et ita veteres accepisse, præter hunc locum, probat ab hac composita vox, 'congerræ.' Lucilius, 'Tapullam rident legem congerræ Opimi.' Qui versus verbis Plauti illustrandis aptissimus est: nam iisdem de legibus conviviorum agit hic Plautus: quas ita ab Argyrippo ait remisse et prolixe scriptum ire, ut gerræ sive compotores, qui iis parituri sint, noctes et dies ebrii sint futuri. J. Gul.

19 Deficere] Hoc genere loquendi in magni amoris significatione veteres usi sunt. Seneca: 'Dicere solent els, quos validissime diligunt, paratos se partem annorum suorum dare.' Muret.

24 Dulci dulcior] Carpunt hic quidam poëtam, quasi per pleonasmum adjecerit dulci, verum sciant ex auctoribus, mella quoque amara pluribus in regionibus esse. Longol.

29 Sed num] Usitatum est Plauto, post salutationem statim per particulam sed, aliud aliquid subjungere. Pister. Fumus] Quia fumus lacrimas commovet. Parens.

36 Verberare] Sc. lubet, velim. Lamb.

42 Delegit] 'Deligere' et 'diligere' significant distractionem et divisionem. Nonius.

50 Complexos] Scil. vos. Hoc ee dixit, quod collatis capitibus colloquebantur. Lamb.

53 Hujus] Scil. Leonidæ. Hæc aspernatur] Serviliter penitus et irrisive, culpam et causam separationis suæ in Philenium retorquet. Et non video, quo modo non argute dicat servus: hunc Leonidam non libet amplexari, illam tuam Philenium non licet. Camer.

59 Auscultate, &c. devorate] Pœnulo, 'Orationem aures devorant,' &c. Meursius emendat, auscultato atque op. dato et m. d. devorato. Quia ad unum Argyrippum ei sermo sit. Taubm. 63 Crumina] 'Bulga. Est folliculus omnis, quam et cruminam veteres appellarunt: et est sacculus e brachio pendens.' Nonius.

65 Custos heritis] Id est, heri. Ita Varro Attacinus: 'Humano major Cato,' id est, homine. Rittershus.

66 Salus interioris] Subesse alind puto quam vulgus commentatorum tractat. Videtur enim mibi poëta significasse vim amoris, qui 'interiora corporis' nsque ad ossa depascere dicitur. Longol. Boxbornius legendum putat, Salus imperatoris, domini amorisque imperator. Salve tu, cui salutem suam imperator tuus, id est, dominus, debet: tu salve, qui in dominum ac domini amores omne imperium jam potes exercere. Herus alibi 'rex,' hic 'imperator,' a Plauto appellatur.

70 Ego bajulabo] 'Bajulare' dicuntur, qui corpore proprio ferunt. Caius lib. 111. ad leg. xtt. Tab. 'Ferri dicimus, quæ quis suo corpore bajulat: Partari ea quæ quis jumento secum ducit: Agi ea, quæ animalia sant.' Stewech.

71 Cruminam pressatum herum] Hærent hic interpretes. Et mihi quoque hærenti legendum videtur, vel, pressuram herum; vel, i præ, unte herum; id est; personam mutemus, tu ante me ito inanis, ut dominus, ego sequar te, ut servus, cum crumena. I præ, disertim habet noster Ms. Boxhorn. Sed Meursius leg. ære pressatum, id est, effertam nummis et distentam. Gronov.

72 Hane] Scil. Philenium. Hane] Scil. crumenam. Mecum] Pro me.

73 Proclive] Vult dicere: Quin tu potius Philenium mecum agere jubes, cui daturus sum, quæ a me impetrabit. Nam eo jamdudum propendet ac feruur, quod tu in te tanquam in locum planum collocari volebas. Pistar.

78 Prehende auriculis] Solebant sic

veteres osculari, ut prehensis ejus, quam carissimam habebant, auribus, oscula libarent. Scalig.

80 Ni genua] Id est, nisî mihi genua attrectans supplicaveris. Douz.

81 Quidois egestas imp.] Excusat se dominus, et dicit: Fricabo igitur servi mei genna, com egestas fas juxta atque nefas imperare soleat. Taubm.

- 89 In partem] Pro tua parte, κατά μέσος. Busius.

92 Supplicabunt] Argyrippus et Phileniam.

93 Sis herum] Frustra versat se Lambinus: cum omnia sint plans, si sis pro 'si vis 'accipiamus, hoc sensu: Si vis comitati tuæ salutem acceptum feram, trade huc mihi quas habes 20. minas. Taubm.

95 Conticinio] ' Conticinium,' prima pars noctis, secunda vigilia, ννκτός ἀρχή. Taubm.

101 Ocellus aureus] Conjunxit duas res omninm carissimas, 'oculum' et 'aurum.' Taubm.

103 Anaticulam] Ideo hæ aves hic commemorantur, tanquam delicata, quia istæ et aliæ id genus pueris patriciis in delitiis erant. Lamb.

104 Putillum] 'Potus,' seu 'putus,' ὑποκόρισμα nutricum est. Lascivia inest, ut et in usu vocis, ita et in etymo. Ergo lascivia in Græcis nutricibus, παρά τὴν πόσθην pueros πόσθωναs vocare: eadem et in Romanis a puta 'putos' seu 'potos:' unde et hodie pars in muliere, quæ honeste nominari non potest, vulgo in Italia eo nomine nota est. Scalig.

105 Fac proserpentem] Compone linguam tuam cum mea inter osculandum, nt similis fiam serpenti: cni Plinius bisulcam linguam tribuit. Parcus.

111 Perii] E Mss. Busbequii, huc colloco talem versum: Perii: illic habebit flocco jam homo lumbos meos. J. Gul. Si terum quidem] Nihil mutandum. Seusus est: Si verum est, decorum esse, ut herus servum vehat.

Bechorn. Non vidit verum hoe loco significare 'æquum,' seu 'justum,' quod ter quater apud Terentinm: et cui ignotum illud Horatii est? 'Metiri se quemque suo modulo ac pede verum est.' Verum ibi pro 'æquum' seu 'justum' positum fnit. Neque pauca apud Græcos sunt exempla hujus significationis in voce Erupos, quæ et 'verum' et 'æquum' netat. Ten. Faber.

113 Consistus] Palmerius genns libidinis notat, quod 'equns' nominabatur. Colero tamen hicuihil obsceni. Vult, ut quadrupes fiat: quo modo pueri tenelli solent grassari. Boxh.

114 Hem sic, abi Exclamatio laudautis est, abi, uon discedere jubentis inclamatio. Vide Truc. 11.1. Taubm.

116 Tolutim] Quasi 'volutim' et 'glomeratim.' Verbo badizas bis idem dicit: nam βαδίζων, proprinm gradarii ac tolutarii equi. Glossæ βαδιστής, tolutarius. Nonius. Mercerus.

118 Quadrupodem] Id est, contra ascensum, in quo laborat equus. Sal-mas.

124 Etiam] Pro quin. Douz. Aggredire] Pro aggrederis.

126 Fortunam, atque Obsequentem]
Servus vocari se Fortunam vuit, et
quidem, quia obsequebatur amori et
voluntati heri sui, cognomento Obsequentem. Colebatur autem Fortuna
Obsequens Romæ, soque allusum est.
Lips.

128 Tamen, ut ne Salutem culpem] Ita mihi laudare Fortunam licet, ut tamen Salutem non vituperem. Lamb.

181 Operas] Id est, Philenii noctes.

Lumb.

185 Commodas minas] Justi ponderis, non adulterinas. Douz. Vide Mercat. 11. 3.

136 Face] Pignus in omnes fortunas meas dare paratus sum, Plautum scripsisse Faciem exopt. Veteres 'faciem,' 'dicem,' pro 'faciam,' 'dicam,' scripsisse, auctor est et Quintil. Lips. 138 Caput] 'Caput, origo et summa unius enjusque rei est,' Donat. Dux, signifer.

139 Pes] Joens. ' Pes, quodvis fundamentum.' Scalig.

146 Noctem Anjus] Hic verum est, quod ait Lucifius lib. XXVIII. 'In medium Chremes, in summum iro Demænetus:' q. d. Chremes ille in filio indulgendo medium tennit: Demænetus Planti medium excessit. Lips.

148 Dispulsos compulit] Bella antithesis. Cic. ad Attic. 'Quid ergo, inquis, acturus es? idem quod pecudes, que dispulse sui generis sequentar greges.' Taubm.

149 Hec facile] Scil. crumina Seatuder nam manu cam identidem tractabet ac vibrabat. Dorz.

155 Heia! benedicite] Cum Libanus aliquid mali ominis esset additurus, interpellans Argyrippus, Eia, inquit, εδρημεῖτε. Sic enim solebant veteres mala omina vitare et aversari. Lamb.

ACTUS IV.

Scena 1. 1 Syngraphum] 'Chirographum' est privata scriptara, mana cujusque subscripta; 'syngraphum' quod simul plures subscripserunt: in illo, tantum quæ gesta sunt, continentur; in hoc etiam pactiones veniunt, ut in hoc nostri. Aus. Popma.

3 Unicus] 'Unicum' veteribus vidoo idem sonare ac valere, quad egregium, præclarum, ac singulare. Gifan.

5 Mi hercle] Grutero non satisfacit illud hercle: mutatum ibat in hesce, aut clare, aut slind quid. Tauba.

12 Quod illa] De antiqua bac locutione, vide not. Milit. 11. 2.

15 Occupatan esse se] Veteres codices hunc versum interserunt: Patrem hanc amplexari tuum. D1. harc facile faciet ut patiar. PA.

18 Nec cerata] Iconienm haud dubie ex cera picturæ genus intelligit, imaginesque, ac nescio quæ Deorum simulacra, aut eorum etlam, quos caros habebant sibi, vultus repræsentantia. Douza.

19 Inutilis pictura] Eaest, quæ esset mali exempli; quæ ἐλκυστικόν τι contineret ad libidines excitandas, vel ut peccaret accusatius. Qualis illa Terept. Eunuch. Pareus.

22 Ne illi cera] Ne illa pictura inntilis materiam scortillo suppeditet, unde tantum ceræ abradat subdola, in qua litteras clanculum ad amatorem perscribat. Douza.

24 Ad corum] In omnibus Mss, extat forum: idque puto deinde degenerasse in sorum, cum potius debuisset in corum; veteri enim scriptura E parum distat ab F. Gruter.

26 Tecum una postea] Malim, Tecum una posteal: aque pocula potitet, &c. Multa sunt, in quibus delitias sibi faciunt amantes in potu. Simul poscere: simul bibere: invicem sibi porrigere: propinare, et hæc talia. Pistor.

37 Si magis religiosa] Si plus nimio religiosa fuerit, nt putet non tantum Deas fæminas; sed et Deos mares sibi invocandos et propitiandos, ne ipsa faciat, sed te vicarium supponat. Lamb.

39 Nutet, nictet, annual] 'Nutare' capitia; 'nictare' oculorum; 'amnuere' narium, labiorum, superciliorum significantiam ease, decreverunt veteres. Per signa autem locatos olim amantes, notum est. Ovid. de Arte lib. 1. 'Nil opus est digitis, per quos areana loquaris: Nec tibi per notas accipienda nota est.' Taubm.

44 Nolo habere illam causam] Nolo habere illam hunc prætextum, cur uon moventur συνουσιασμφ̂ ut dicat, se votitam, id est, religione aliqua prohibitam. Nonius.

50 Tussiendo proferat] Ne lingua prolata videatur aliquem ad basiandum invitare. Lamb.

53 Savium] 'Savium' hic longe diversum a communi usu significare autumo et 'salivam' expono, quam suspiciosus amator aliorum oculis prodi aut palam fieri non vult. Douza.

54 Ad vinum) Id est, ad meusam; ad pocula. Lamb.

59 Veneri aut] Ut militares exauctorati arma sua ad Martis, gladiatores rude donati ad Herculis ponebant: ita arbitror et comessatores, et puellas etiam illas quæ Veneri militarent, languidas corollas demptas suo capiti, Deo cuipiam in munus dedisse. Hoc quoque servasse meretriculas puto, ut quoties pensum absolvissent, aut ut Propert. loquitur, quot itinera nocte una confecissent, tot corollas indicro cuipiam et minorum gentium Deo donarent, puta Trephallo, Marsyæ, Hermæ, talibus. Lipsius.

60 Servet] Id est observet. Viro]
Alieni amatori. Lamb.

61 Si forte pure In casto aut pervigilio Isidis votivas decem noctes matronis et meretricibus secubandum erat; neque aliter rem divinam facere sine piaculo poterant: id Latini pure habere, Græci ἀγνεύειν, ἀγνῶς ἔχειν, dicebant. Douza.

62 Tot noctes reddat spureas] Tot noctes tecum cubet, quot abs te seorsum cubuerit. Taubm.

63 Non nugæ] 'Nugæ,' et 'mortnalia,' vocantur carmina præficarum. Scaliger.

SCENA II. 1 Sequere] Non convenit ut statim atque leges legerunt, exieruntque e scena, nullo apatio interjecto, prodeant rursus in scenam cognita pactione Argyrippi. Ergo hinc fit exordium actus quinti: quippe dum canunt tibicines, satis temporis fuit adolescenti ac parasito, ut resciscerent eam pactionem, de qua questi in scena, excedunt; et tum aperitur siparium, ut decumbeutes aspici possint a populo. Mercerus.

3 Ain' tu] Scil. talia debere dissimulari? Stephan.

5 Amanti] Argyrippo, vel potius mihi. Lamb.

7 Tacita] De hoc genere loquendi, 'tacitum ferre ab aliquo,' vide ad Livium 1. 50. Gronov.

9 Efficies] Sensus est: Tu quidem uxorem tuam nimis parcam, certo scio, occides tandem, ut sumtus ad luxuriam babere possis; nisi illa te prævenit, ut tibl inferat, quod a te exspectat. J. Gal.

14 At pol] Scil. ergo ipse rem facere palam volo. Sequitur tamen correctio, 'Imo vero dixisti rectius.' Lamb.

16 De die] Id est, de medio die. Sic 'de nocte,' pro de media nocte dicebant. Touc enim maxime nox ant dies esse intelligitur, quam media sunt. Salmasius. Quod Latini dicuut 'convivia de die ducere,' id Græci efferre solent àp' huépas. a quibus mutuati esse videntur Latini. Sic Polyb. lib. VIII. Tate to Aible reμομένφ μετά των συνήθων άφ' ήμέρας. et paulo post bis eadem locatione ntitur. Hæc Latini tempestiva convivia appellant, quæ scil- aute horam nonam inchoabantur, ut recte Lipsius ad lib. xıv. Taciti adnotavit : quare errat is qui aliter contra Lipsii sententiam interpretatur de die, at idem sit quod meridie. Igitur si quis ab hora septima convivium inierit, is de die potare non dicetur? que quid est absurdius? Valesius.

ACTUS V.

SCENA I. 4 Oculis dolorem] Veteres ei dicebant 'oculos dolere,' qui quod nollet, videret. Sic Terent. Phorm. 'Vin' facere quod tuo viro oculi dolent?' Contra Græci auctores 'oculos dolere' illis significarunt, qui rem pulchram et jucundam cernerent, qua tamen frui non possent. P. Vict.

11 Putem ego] Quasi dicat: Nihil hic opus est putare; cum res ipsa loquatur, te tristem esse. Lamb. Quasi dies] Id est, quasi certa dies accusationis reo constituta sit. Longol.

SCENA 11. 1 Neque divini] Vid. Amph. 11. 2.

6 Præter alios] Ita J. Guil. e Lang. et Douza, præter alios, μάλιστα τῶν ἄλλων. Taubm.

13 Ductet] Vide Epid. 111. 2. Decrepitus opponitur crudo seni. Vide Epid. v. 2. Taubm.

. 17 Liberis lustris] Quæ sunt 'libera lustra?' Scribo, Is apud scortum corruptelæ est liberis; lustris studet. Nam cum filio apud meretricem desidebat. Heinsius. Hunc locum perperam sollicitant viri docti: nam hic accipienda 'libera lustra' sunt, nbi omni libidinandi licentia genio suo libere indulgent. Salmasius.

23 Opere foris faciundo] Nihil frequentius nostris, quam agricultura vocabula transferre ad rem voluptatum. Eandem et 'horto' et 'agello' designari, notatum est multis. In Carm. libero: 'Quod meus hortus habet, sumas impune licebit, Si dederis nobis quod tuns hortus habet.' Et Martial, vii. 101. Lipsius.

25 Filium] Post hunc versam existimat J. Gul. istum e Nonio locum habere: Quin etiam me miserum famesam facit flagitiis suis.

36 Vila uxoris annua] Sensus est: Si quis mihi ita dicat: Demænete; si pallam uxori tuæ, quam in delitiis illa habet, non surripies, neque ad Philenium deferes, hanc tibi ejus rei mercedem promitto, quod tua uxor non plus anno victura est; conditionem non accipiam: etsi morte ipsius nibil mihi carius. Lamb. Adde, si tanti est, nostra in ecclesiasticis scriptoribus observata c. vII. p. 77. Gren.

41 Ab summe] Nempe ab Argyrippo filio, qui summam lecti convivalis partem premebat. Singularis lectisternii mentionem hic fieri videmus, in quo senex ipse medius (nt æqnum erat patrem) loco puta honoratiore, Philenium interior porro, hoc est, in gremio capularis amasii sni ima accubat, more amantibus solemni. Un-

de, suavium ab infimo dari sibi, postulat Demænetus, ab ea scilicet parte, atque ex eo loco, ubi basiatura decumbebat. Douza.

42 Capuli] * Capulus a capiendo:
nam sepulcrum veteres capulum dici
voluerunt, quod corpora capiat.' Nonius. Vult igitur huic seni convenire
magis capulum, id est, sepulcrum, aut
pheretrum, quam lustra seu guneum.
Lamb.

48 Sine] 'Sine 'minantis est.

52 Fænerato] Hic locus explicatur a versu superiore, 'Edepol næ tu,' &c. Taubm. Verba hæc, quæ in me fundit, magno illi constabunt. Lamb.

54 Jace talos] Vid. Pers. v. 1.

55 Mortem] Scil. 'opto,' 'voco.' Solebant amatores puellas, quas amabant, inter talorum jactus, invocare. Lambin. Hoc Venerium] Jactum Veneris significat. Dicebatur talis, cum quatuor tali jacti dissimiliter cecidissent. Is felix habebatur. Lambin.

57 Si non didicisti fullonicam] Dous hie interpretationes habet Lambinus, ex quibus meliore præterita pejorem referent et venditant. Sed regnat hic Guilelmus, etsi nec de 'consilio' nec de "durandi" verbo quicquam sani. Quid est 'durare vestem?' Creta scilicet? Quis ita locutus? Id tamen supinis manibus exceperunt Th. Marcilius ad Persium et Ramiresins, et inde tentant lib, xxxt. D. locati et m. 1. Instit. eodem et l. xit. D. de furtis, ubi recte 'vestimenta curanda.' Curabant fullones vestem, hoc est, eluebant et interpolabant, ut 'curare arma et tergere' apud Livium lib. XXVI. 'curare vineam falce' Cato de Re Rust, cap. 137, et Plinius xvii, 22, idem 'curare frages,' xviii. 34. Festus in Polimento: 'a politione segetum ant vestimentorum, quæ similiter atque illa curentur.' Sed inter curandum durabaut ' teterrimum tolerando

odorem ex aqua fullonica urinis permixta, in qua stabant et argutabantur pedibus, plane quasi moventes Camarinam. Athenæus lib. 11. τδ ἀφ' ἡμῶν διηθούμενον οδρόν ἐστι δριμό τὰ γοῦν ἰμάτια τούτφ χρώμενοι βόματι πλίνουσιν οἱ γναφεῖs. Igitur quum mulier dixisset, Non queo durare, respondet parasitus, Si non didicisti fullonicam, Non est mirandum, scilicet te non posse durare: num illi, si quisquam mortalium, durant, quum sustinent gravem odorem agitati cum subactis vestibus lotii. Gronoe.

60 Pollincturem] Qui cam sepeliat. Lamb. Vide Pæn. Prolog.

66 Ei] Lenæ. Amanti] Diabolo. Lamb.

69 Regem] Id est, qui me alit, vel dominum. Taubm. 'Reges' et 'dominos,' vocabulis, quæ Romæ erant incivilia, appellabant divites, convivatores lautos, qui amicos præcipue humiliores, et re familiari paulo angustiore, frequenter excipiebant convivio. Gronov.

71 Enicavit] Illud 'enicavit' respicit non Artemonam, sed vero Demænetum: ut velit Philenium; imo recte factum, quod capularem istum excitas, qui mihi supra omne odiom odiosus. Gruter.

73 Cubat] In cubitum se componit. Douza. Cuculus] 'Cuculi' etiam dicebantur olim in re parum konesta deprehensi. Erasm.

80 Promisit] Minatus est seu palam dixit. De simili captione vide Menæchm. 1v. 2.

87 Judicatum me uxor] Addunt hic notam ex Ms. 'damnatum indicta causa.' Quæ explicatio anceps et falsa est. Hic quidem illud fit, quia senex suo judicio ex conscientia damnatus erat, nec hiscere audebat pro causa. Ceterum 'judicati' sunt non damnati indicta causa, sed sive dicta, sive non dicta, addicti creditoribus. Vide Observ. 11. 11. Gronov.

GREX] Gregem histricum, hoc est

chorum et catervam histrioniam facientium elegantibus versiculis designat Petronius Arbiter: 'Grex agit in scena mimum: pater ille vocatur, Filius hie: nomen divitis ifte tenet. Mox ubi ridondas inclusit pagina parteis, Vera redit facies, adsimulata perit.'

AULULARIA.

PROLOGUS. 2 Lar sum] Adhibetur hic Deus: quia, que a Lare dicuntur, non nisi a Deo sciri poterant. Horat. in Arte Poët. 'Nec Deus intersit, nisi dignus vindice nodus Inciderit.' Lares autem non solum ædibus, sed et vicis integris et itimeribus præsidere existimabantur. Herald. Adv. 1. 7.

4 Cole]. 'Colere' et vivere, et habitare significat. Vid. Mil. 111. 1.

5 Patrique, enoque] Sic emendo, cum possideo, et color Patrique, &c. Quomodo alias hos versus connectes? Ait Lar, annos jam multos se domem eam possidere, et a patre avoque hodierni domini pro Lare cultum. Acidal.

9 Avido] Pro avido, notat Scaliger, veteres codices habere avio, id est, stolido. Sententia est: Ita ut stolidus aut avarus ille senex fuit, ut defossum thesaurum sibi etiam mortuo crediderit usui futurum. Backern.

17 Honorem} 'Honos' hie sacrificium at litatio est. Nonius. Et pro cultura et observantia sumitur.

18 Minusque impendio] Id est, minus muito curabat. Nonins.

25 Coronas] Vel meo capiti imponit: vel, ut Cato autumat, in focum indit. Coronas autem, que Laribna suspense, innsitata magnitudine fuisse, docet. Meurs.

36 Cereris vigiliis] Tois вогрофорово-Sacra enim hac a mulieribna jejunantibus nocturna celebrabantur; qued Ceres filiam suam necte quesierit, in Ætna oberrans. Et Dem appellabantur θεσμοφόρω, Ceres et Proserpina. Camer.

39 Ne surreptum] 'EAA. pro 'anne.' Scalig. Vel est anastrophe, pro surreptumne siet; vel potius subintellige 'verens.'

ACTUS I.

SCENA I. 2 Oculis emissitiis] (Oculi emissitii' sunt, qui huc atque illuc excurrunt, omnia curiose observitantes. Alii tales interpretantur, quales lamize circomferunt. Longol.

4 Malam atatem] 'Mala mtaa,' pro senectute crebro et argute panitur. Contra, 'mtas bana,' pro juventa. J. Gul.

6 Stimulorum seges] Id est, digua in cujus corpore stimuli perpetno sati et defixi stent, ut in segeta spica. Lamb.

7 Illuc regredere] J. Gul. ita interpungit, Illuc regredere ab ostio, illuc: sis vide, ut Incedit; nam quo eam retro abire velit, iteratione adverbii magis significat: et ea sententia gestu adjuvanda est, ut plurimæ comicorum.

10 Grandibe] Efficiam ut majora in gradiendo spacia facias. Taubm.

11 Adazist] Pro 'adigant.' Nonius. Turn. xxiii. 18. pro 'adegerint.' 'Axit antem antiques dixisse, pro egerit, manifestum est.' Festus.

18 Digitum transversum] Digitum dicebant proverbio de ra valde brevi. Alemus, πίνωμαν τι τον λύχνον άμμέ-

roper; δάκτυλος άμέρα: Bibamus: cur lucernam expectamus? dies digitus, id est, dies non longior est digito, sen valde brevis. Si adhue contrahere et minus facere spatium vellent, dicebant 'digitom transversum.' Eadem ratio est de 'nngue.' Cic. Famil. vtl. 25. 'Urgne igitur, nec transversum ungnem, quod aiunt, a stilo. Is enim dicendi opifex.' Cic. ad Attic. xtll. 20. Gronov.

20 Discipulam cruci] In crucem agam te, tamquam and disciplinam et magisterium quoddam, ubi discas oculos istos emissitios non continere, sed claudere. Siberus.

23 Duit | Pro dederit.

27 Miserum modis] Post hane versum inscrit e Nonio talem J. Gul. Næ noctu, nee diu quietus unquam eam.

32 Intemperia] Ab 'intemperantia,' id est a tota mente et ratione defectio. Turneb.

38 Literam longum] Litteræ I sonum triplicem deprehendo: primum ejas longa, et vere longæ: quia non, nt ceteræ, geminatur, sed productior fit, et longitudine velut dupla : ideo war' ¿ξοχήν, inter omnes litteras hwc proprie dicta longa. Et quæ sola inter grandes et Romanas illas litteras super ceteras eminuit, et forma ipsa pensilem prætulit ac porrectam. Hac eadem mente Ausonius Epigr. CXX. in ligaritorem Eunum scripsit : 'Quid imperite P patas ibi scriptum, Ubi locari iota convenit longum?' Nam suspendio censet eum dignum. Lipsius.

SCENA 11. 1 Defacato] Id est, liquido, minimeque turbido, id est, hilari. Vide Epid. v. 1.

3 Serval 'Servare sollicite et suspiciose observare.' Nonius. 'Servare domum,' pro, domesticæ rei curam sedulam habere, dicebant veteres. Inde in lapide antiquo, 'Lanam feci, domum servavi.' Boxhorn.

6 Inaniis] 'Inania, ze,' id est,

ipanitas. Nonius. Jam vero quæ vacua sunt, etiam 'aranearum plena' esse dicimus. Muret.

15 Si ignis rivet] Id est, si ignis a te non exstinguatur, tu vita exstingueris. Ita 'interfici torrem flammeum,' Attins; 'mori conscium ignem,' Statius dixere. Boxhorn.

24 Quamquam prope est] Unus sic Camerarianus. At Pall. sex aberat verbum: primus etiam quaquam. Scribendum ceuseo, Eam ad ædis nostras nunquam adiit quaquam prope. Hoc est, ulla ex parte. Nec dubito quin illa particula veteribus in usu fuerit. Nam et Sosipater Charisius lib. II. hoc inter adverbia ponit, addito exemplo Pomponii, 'quaquam negas nuptam,' et composita ostendunt 'haudquaquam' et 'nequaquam.' Denique et Langiani codices, nunquam. Gronovius.

26 Ambobus] Supero et infero: totidem enim pessuli, quot limina. Apud comicos, cum dicitur 'foribus' vel 'ostio obdi pessulus,' non satis scio, utrum βάλανος intelligator, au μοχλὸς parvus, et obex: cui proprie verbum 'obdere' videtur convenire. Latini autem βάλανος, pessulum, quasi parvum πεσούν dixerent; non a 'pede.' Casaubon.

28 Invitus abeo] Ait invitissimum se domo egredi, ob nimiam curam scilicet pro aula illa sua: ceternm scire se quid agat, neque temerarium ant de nihilo esse, quod in publicum subiade prodiens, conspiciatur a legitimo tribus suæ divisore, una cum reliquis curialibus nummulum petiturus: quo ab se omnes videlicet suspiciones de thesauro reperto quamlongissime segreget. Douza.

29 Magister curiæ] ' Magister curiæ,' cum sit comædia palliata, videtur esse, quem Græci τρεττυάρχην appellant: ut enim enris pars est tribus Romanis, sic et Græcis τρεττύς. Græca ad consuetudinem Romanam traducta sunt: et ut pagorum erant maducta sunt: et ut pagorum erant maducta sunt:

gistri, sic et curiarum. Turneb.
30 In viros] Viritim, κατ' άνδρα.

Taubm.

28 Consistent] In via euntem sistunt et compellant. Boxkorn. Copulantur] Tàs δεξιὰς έμοι έμβάλλουσι. Copulantur, pro copulant. Lamb.

40 Que profectus] Quo ire et proficisci intenderam.

ACTUS II.

SCENA 1. 16 Quis] Antique, pro que. Quis enim est generis communis, ut Gracis 16s. Prisc.

26 Quod tibi sempiternum] Sic solebaut initio rei gerendæ profari, bene ominandi caussa. Vide Formul. 'Quod bonum, faustum, felixque sit.'

27 Ita Di faxint] Inde non sequitur, illa verba, ita Di faxint, absurde Megadoro tribui, quoniam abhorret ab uxore frater: nam potnit vel joci causa hoc interfari; tanquam scilicet etiam liberos procreare liceret ex alia re quam fœminis : respexeritque ad illa Euripidis in Hippol. 3Ω Ζεῦ, τί δη κίβδήλον ανθρώποις κακόν, κ. τ. λ. Gruter. Ita Dii faxint, inquito] Postremum verbum Heraldus ex conjectura interposnit, et hæc verba dedit Ennomiæ, qunm vulgo haberet Megadorus, quippe cui a nuptiis abborrenti male convenirent. Intellexit nodum: quam jocosi sunt, qui sic tollunt, joco interfari Megadorum, quasi cogitaret posse liberos procreari aliunde quam ex fœminis. Lambinus vidit 7à liberis procreandis non bene conjungi cum precatione, sed potius pertinere ad illa uxorem ducere. Ut apud Ennium : 'liberum quæsendorum gratia familiæ matrem ducere:' et 'ducit me uxorem sibi liberum quæsendnu gratia.' Et passim. Sed immodicus est, anum scribit : salutare sit. ME. ita Dii faxint. Ev. liberis procreandis uxorem. Utrumque incommodum sola nos interpunctione tollimus, scribendo. Quod tibi sempiternum salutare sit,

procreandis liberis (ita Dii fazint) Volo te uxorem domum ducere. Gronov.

28 Domum ducere] Mos erat Romanis, in domum mariti novas nuptas, et quidem velatas, traducere; quod fiebat vespere tædis ac facibus præeantibus; noctu enim nubebant. Angustinus de Civit. Dei vr. 9. 'Sed domum ducenda est, quæ nubit: adhibetur Deus Domiducus:' sic enim enm Deum, qui ei solemni deductioni præerat, appellabant. Brisson.

30 Lapides loqueris] Durus et asper tuus sermo est, qui me quasi lapidibus impetit. Contra Aristophanes, 'Ρόδα μ' είρημας, Rosas miki locutus es. Longol.

24 Foras feraiur] 'Foras ferre,' est efferre, expépeu. Terentius, 'Effertur: imus:' ubi Donatus: 'Efferri proprie dicuntur cadavera mortuorum: et ire, proprie ad exsequias.'

Herald.

36 Quam maxima possum] Nec Gruteri cum admittendum, nec audiendus qui refingit, Quam? maxima. Accipiunt illi duas esse, quarum optionem fratri facit Eunomia. Sed errant: nam una eademque est illa grandior natu et cujus media ætas eat. Grener.

40 Qui mediam ducit uxorem] Nimis acris ille codex, qui delet rò mediam. Habent multo plures et meliores. Si defendere libet, præsto est Seneca Epist. 20. 'Quemcunque vis, occupa, adolescentem, senem, medium.' Ego tamen Plautum scripsisse censeo, Post mediam atatem qui media ducit uxorem: ut intelligas uxorem media etate. Et sic Langiani codices. Gronov.

41 Anum prognantem fortuitu] Non possunt ferre anum dici, quæ sit mediæ ætatis. Ecce codicem, in quo unum. Ergo conjiciant uno, et uno fortuitu, esse, si semel forte prægnantem fecerit. Gaudeant suo uno fortuitu, quod sine exemplo commenti sunt. Plautus dicit anum, pro, quasi

anu, vel propemodum anu. Gronov.

42 Postumus] Scribendum Postumus sine h, est enim a post, quia post patrem mortaum nascitur postumus. Postumus tamen censetur etiam, qui post factum testamentum natus est, etiam vivo patrefamilias: sed et qui post alios liberos, ultimusque gignitur. Turneb.

45 Factiones] Id est, opulentiam et nobilitatem. Nonius. Clientelas. Boxh. Dapsiles] Vide Mostell. 1v. 2. et Pseudol. 1. 4.

52 Scio quid dictura es] Hoc quoque servit Scioppio ad liberandum soleccismi crimine, scio quod: quia sic in Langianis. Sed illud servant Cam. et sex Pall. Bacch. 1. 1. 'Scio quid ago. P. et pol ego scio quid metuo.' Et tamen in altero quoque 70 quod pronomen foret, non conjunctio; quippe quod plenum sit: 'Scio id, quod dictura es.' Gronov.

53 Quid me nunc] Sermo discedentis. Lambin.

Scena 11. 2 Curialium] 'Curiales' a curiis dicuntur, in quas olim divisus popul. Romanus, ut 'tribules' a tribubus. Lamb.

3 Magister] Romæ singulas tribus suos divisores habnisse docet Ascon. Actione 11. in Verrem, qui pecuniam populo viritim dividebant, singuli in sua tribu: et alio nomine 'magistri curiarum' appellantur, Ciceroni 'curiones,' Rævard.

10 Satis habes] Ex hoc verbo suspicator Euclio, istum de auro aliquid rescivisse. Taubm.

14 Cussam] Id est, carentem. Cussum enim, ut 'caritum,' a 'careo.' Prisc. lib. 1x. 'Απροικον, indotatam. Tarneb. Illocabilem] Virgo illocabilis est ἀνεκδόσιμος, que omnino nuptui collocari nequit; non autem ἀνέκδοτος; es enim est, que nondum elocata est, οδπω έκδεδυμένη. Siberus.

17 Inhiat] Vide Trinum. t. 2, et Menæchm. 111. 1.

20 Manum injicit] Manum cum ma-

nu copulat. Lamb. Onerat aliquam zamiam] Hic locus exercitos lisbuit hactenus eruditissimos criticos. Onerare zamiam sic dietum est, ut Virgil. 'vina onerare,' pro, in navem imponere, dixit: et Cato apud Nonium, 'onerare commeatum in navi.' Neque hic hypallage, ut vulgo sibi persuadent: neque legendum, onerat zamia. 'Onerare zamiam,' est imponere et inferre zamiam, hoc est, jacturam; nam onerare est ἐπιφορτίζεω καὶ ἐμβάλλεω, et onus, ἐμβολή. Salmasius.

21 Polypos) ' Polypus,' piscis, quicquid suis fibris et branchiis amplexus est, firmissime tenet. Per hos significat rapaces et tenaces. Lamb. Qui sibi quicquid tetigerint] Ita Gruterus de conjectura. Camerarianus, qui vibi quidquid. Pall. quin ibi quicquid. vel, quin ubi quidquid : lege, ubi quidque tetigerint, tenent. Sie Bacchid, II. 3. 'Istins hominis abi fit quaque mentio.' Pænuli Prologo, ' Ubi quamque in urbem est ingressus.' Virgilius Æn. vit. 'Io matres audite ubi quæque Latinæ.' Livius lib. xxtv. ' Quantum copiarum et ubi quæque essent.' Nec dubito quin et Statius scripserit in Soteriis Rutilii, 'Urbesque ubi quæque togatæ:' non ' ubicumque,' ut vulgo. Gronov,

24 Eam rem] Id est, ob eam rem. Douza.

27 Mentionem] De sponsalibus futuris loquitar; ideo aptis illi rei verbis utitur, ubi mentionem fecero. Nam qui poscit, 'mentionem facere' dicitur; qui respondet, 'repromittere,' sive tantum 'promittere;' ut hic panlo inferius, 'promitto hoc fore.' J. Gulielm.

29 Ex paupertate] Id est, ex ordine seu numero pauperum. Cam.

30 Salvom est] Lectio vulgata palam inepta est. Scribe, Sulva resest; salvum est si, quod non periit. To periit, non perit, habent Mss. quos vidi. Et id rectum est. Euclio, semper male timens auro suo, quod in præsens salvam invenit, metolt in futurum. Salva, inquit, res est, si salva dicenda sit, que sicut nondum periit, ita potest aliquando perire. Boxhoru.

38 Mala omni malitia] 'Malitiam veteres, ut Dolum, mediam ponendam esse duxerunt: quasi sit et bona.' Nonius.

41 Qua res] Præfatio veterum bene ominandi gratia. Taubm.

44 Atque innoxium] Qui nec tibi nec tuis nocnit; vel, qui innocens, quod ad te, atque ad tuos attinet. Irridoss] Juvenalis: 'Nil habet paupertas durius in se, Quam quod ridiculos homines facit.' Baxhorn.

50 Factiosum] Multis innixum et florentem clientelis. Boxhorn.

54 Gnatus] Pro natus. Plus est autem, 'nunquam natum esse,' quam, 'mortuum esse.' Lamb.

57 Mordicibus] Dictum videtur non quidem pro 'morsibus,' sed pro ipsis 'dentibus;' quemadmodum Catulius 'nntrices' dixit pro 'mammis:' et Plauto 'mordices' nihil alind sunt, quam 'dentes:' et 'dentes' idem quod oblecutiones atque cavillationes: sicut 'cornua' sunt injuriæ, et oppressiones. Siber.

58 Me ab asinis ad boves] Id est, implicari inconveniente necessitudine. Camerar.

60 Ausculta mihi, Atque] Primns et antiquissimus Vossianus: ausc. mihi proderis atque. Numquid: tu conditionem hanc accipe, ausculta mihi, (proderit,) Atque eam desponde mihi. Sic habes Capt. 11. 2. 'Bene merenti bene profuerit, male merenti par erit.' Curcul. v. 2. 'Hercle istam rem judicasti perfidiose, Phædrome, Et tibioberit.' Milit. III. 3. 'Nam id proderit mihi, militi male quod facietis amba.' Trucul. IV. 4. 'In eam rem si quid habebo, tibi quoque etiam proderit.' Et sic recte Gruterns in Cistellaria 1v. 2. 75. 'Commoda loquelam tuam, tibi nunc proderit, confitemur Nos cistellam habere.' Nostri

queque omnes prodetis: non prodimus et, ut vulgo. Grones.

68 Thesaures Home suspiciosus celare non potest, quod tautopere cupit celatum. Gruter.

66 Hie] Id est, domi mess. Here a compto sermone aliena a Megadoro dicuntur, ut omni suspicione Euclie liberetur, qui nihilominus se proripit. Unde statim querit Megadoras, Sed ubi hic est homo? nempe, Euclie.

67 Fastidit mei] Vide Stich. 11. S. Lucillins: 'Tristes, difficiles sumu', fastidimu' bonorum.' Taubm.

72 Elinguandam] Unde clinguatio, γλωσσοτομία, quod Scaliger notat ad Festum.

73 Castrand. loces] Mercede pecta trades castrand. Taubm.

76 Copia est] Id est, possum. Interim alludit ad lados, negatque tam divitem se, ut pecuniam profundere possit in ludicra illa publica. Tenòm.

81 Perplexarier] Perplexe sgere et captiose. Douza.

87 Aurum quid valet] Asin. 111. 3.

89 Obstinavit] Id est, obfirmato et perseveranti animo expetivit. Festus.

SCRNA III. 1 Deblaterasti] De hic anget. Vide Epid. III. 1.

3 Pure propera] Forte, properamque: vel pura properam atque eine. Scriverius. 'Pure lautum, est aqua pura lavatum,' Festus. Alluditur ad consuetudinem veterum, quibus ante nuptias sacrificare moris fuit; et quidem Junoni, Veneri, et Gratiis. Meurs. Propera, atque eine] Id est, propera eluere. Casaub.

5 Subitum est nimis] Id est, ita festinatum, ut ad id parati esse nequeamus. Sic Cic. Famil. XIII. 2. 'Propter opera instituta multa multorum subitum est ei remigrare Kal. Quinctilibus,' id est, non potest esse paratus ad remigrandum Kal. Quinctil. Gronov.

12 Malum mærorem metuo, ne] Mirifice laborant. Mistim, amystim, ma-

lum meracum, immixtim, immixtum, ludibris conjecturarum. Scribe, Malum mærore metuo ne mistum bibam: Malum cni additus sit mæror, ut vinum bibitur mistum aqua. Gronov.

Scena IV. 1 Conducti coquos] Privatæ personæ, quæ coros sive 'coctores,' ut Petron. appellat, non habebant familiares, in foro conducebant. Taubm.

- 4 Divides] Vox 'dividere' capi etiam potest sensu turpi, quique aures palam offendat; cum interim inuuere videatur, sese palam eidem refragari in illa re. Gruterus.
- 5 Si quo tu totum] Recte: nam obsonii pars erat dividenda simul; et ei præponendus, item divisim uterque coques. Gruter.
- 6 Prostibulum] De prostibulo vide Stich. v. 6.
- 12 Dimidium jussit] Cur non dimidiatum obsonium dixerit, vide Agell. 131, 14. Taubm.
- 14 Dimidium domi] Ergo domi ctiam ad locum significat. Donalus.
- 18 Pumex] Spongia dicitur Vitravio, quod fistulosus sit spongiæ modo. Unde in Persa, 'Nam in aquam e pumice postulas, Qui ipsus sitiat.' Scolig.
- 21 Eradicarier] Radicitus extirpati, hoc est fortunis omnibus penitus everti. Siber.
- 22 Tigillo] 'Tignom' et 'tigillom' omne notat quod est e ligno. Dicunt enim de Euclione, cupere illum fumum nullum exire ædiculas. Gruter.
- Nihil hic miri, nisi quod hoc faciebat cubitam iturus. Nam et quum in publicum irent, cum pecunia cromenam de collo suspendebant. Id ille faciebat etiam in lecto furem nocturanm timens. Quum rogasset cocus, cur è illudens stupori ejus, παρὰ προσδοκίαν falsam causam invenit: tanquam id faceret, ne inter respirandum aliquid animm amitteret. Et solvuntur auditores nihil tale ex-

spectantes in risum, magis etiam quam continuat cocus jocum. Vide Diatriben ad Stat. c. 27. Gronov.

- 25 Inferiorem] Notandum hic per 'inferiorem gutturem,' anum sive podicem designari, eadem metaphora, qua apud Caton. 'superiorem album dejicere,' id est, stomacham, sive adeo ventricalum, nausea gravem vomitu exonerare, scriptum reperimus. Douza.
- 27 Hac mihi te, ut] Jocus latet civilior. Innuit enim, neutri ab altero credendum. Acid.
- 28 At scin' etiam quomodo] Jubent post quomodo interrogandi notam tolli. Negat id Plantus, qui hoc genere loquendi toties utitur. Amphitr. 1. 1. 199. hac Aulular. v. 1. 22. Rud. III. 5. 18. et alibi. Eodem sensu quo diceret, 'vis etiam dicam' vel 'at etiam vis audire amplius?' Gronov.
- 29 Aquam] Ob eam causam nunquam lavit Patrocles Aristophanicus. Longol. Post, quomodo, tollenda hic est interrogandi nota, et sic distinguendum: At scin' etiam quomodo aquam hercle plorat, quum lavat, profundere? Scisne tu etiam, quomodo deploret aquam se profundere, ejusque jacturam facere, cum se lavat? Boxhora.
- 33 Tensor] Personæ Euclionis accommodatius legi potest, tonsori ungues dempserat. Nam ut ille triparcus senex, qui famem nemini utendam daret, aliquid erogaverit tonsori, ob ungues decurtandos, non fit vero aimile; utque id ei officiom gratis præstiterit quis, nugæ: quin imo ipse Euclio ultro potina adiit tonsoris proximam officinam, eique ungues resecuit: vel ideo forsan, nt præsegmina (nihil enim avaritæ parvum) domum referret. Gruter.
- 29 Postulare] Nam prætor actionem et judices dabat. Qui actionem habebat, ex qua cum alio experiretur, hostem in jus vocaturus, primum a prætore petebat, ut liceret eum,

quem libello descripserat, vadari. Prætor libello subscribebat. 'Vadari' autem, vel 'convadari,' est in jus citare, die dicta. Lamb.

40 Miluum vadarier] A miluo vades postulare, qui illum certæ pecuniæ sponsione vadimonium obiturum præstarent. Siber.

42 Celerior] Furum manus 'celeres' vulgo dicuntur: quo Plautus alludit. J. Gulielm.

45 Cocus nundinalis] 'Congrionem' istum bustuarii ordinis coquum esse, intelligi vnlt : quem nos ' semirasum ustorem' cum Catullo indigitare possumus, qui mortuis et jam ad rogum elatis cœnam coqueret illam feralem, quod 'silicernium' vocarunt. Quod quoniam nono die fiebat, (unde et 'novendiales pulveres' apud Horat.) caussam joci comico præbuit, ut 'cocum nundinalem' diceret Congrionem, quem insubidum prorsus atque imperitum, et ad viscerationes illas novendiales et inconditas ustrinæ sive culinæ mortualis strnices escarias, quam ad ingeniosa gula genium sapientiorem esse indicaverit. Gruter.

47 Me vituperas? fur] Illud fur, quod sequitur post vituperas, videtur esse irrepticium, et glossema ejns quod dixerat, 'trium literarum homo.' Dissald.

SCENA v. 1 Tace] In quibusdam libris hæc scena priori conjungitur. Taubm.

2 Licet. St. tu, Congrio] Poni volunt interrogationis notam post Licet. Imo nec hic ponenda, et superiori versu tollenda est. Neque enim rogat Strobilus: sed quia 70 uter interrogandi sæpe initium est, interpellat enm coquus, nondum oratione absoluta, quasi rogaret, dicturus, 'Licet id quidem videre vel cæco.' Sed vicissim prius quam hoc expediat, quod instituerat dicere, interfatur, nulla ejus ratione habita, et continuat, quæ ipse exorsus erat Strobilus. Non igitur, Liquet: non Hic est. Gronov.

6 Pinguior tibicina] Tibicines enim, quia sacrificiis frequenter adhibiti, pingues fiebant. Taubm.

8 Ad nos] Ædes Megadori. Lamb.

11 Sine gratia] Ingratus est.

12 Tibi recte facere] Scil. aliquis ausit? aut simile quid. Camer.

15 Poscere] Id est, in poscendo.

21 In puteum] Id est, hypogæum, seu barathrum, locum pænæ coquerum destinatum; quod genus λάκκουν vocabant. Turneb. vi. 24.

23 Ubi quid surripias Ita Lambinus: nam Camerarius ex unico codice surripiet: veteres autem editiones et Pall. sex ea voce deficinatur. Nos in tribus invenimus. Voss. 8. et Junianus surripiat: Voss. 1. subripiat : neque id mutandum, sed explicandum; sensus enim, Quippe, ubi, qui quid subripiat, hoc est, qui far sit, qui solens aliquid summanare velit, ei nihil est promti atque parati. Nam et versus vocem requirit. Etsi intelligo, quam eleganter id verbum subticeatur, quamque facile ex disciplina sna id snppleudum sciat Congrio. Ut suspicari possis scripsisse Plantum, Ubi quid, nihil est. Sequered hac me. Con. Consequer: nam illud Con depasci potnit præcedens nomen coqui. Certe et apud me τὸ surripiat Acad. Voss. 2. et Gudianus ignorant. Gronov.

SCENA VI. 3 Obsoriumque] Quamvis δψον significet opsonium, hoc est, omne id, quod una cum pane comedimus, imo quidquid in macello ναπίτ, quod προσφάγμον, sive προσφάγμον dicitur; nihilominus tamen obtimuit tanquam victor solus piscis, quod eximius sit cibus, ut ita solus vocaretur. Nass.

6 Temeti] Rara decori observatio, quam nusquam (invidia gemente hoc dicam) temere Plautus neglexit; nedum in persona anili: quod genus ille multibibum fere ac merobibum inducere amat. Douza.

10 Quanquam Vulcano] Significat, tantam ejus impuritatem esse, ut ne ignis quidem, cujus vi solidissimorum quoque corporum metalla defæcatiora redduntur, illis purgandis unquam sufficiat, tametsi eum (ignem) in præfectura sna focariæ provinciæ semper colat ac tractet. Douza.

11 Aut tuæ mercedis gratia] Manupretii, hoc est, nummi illius binos circiter aureos nostrates pendentis, qua coci antea a Megadoro conducti fuerant. Douza.

Scena vii. 5 Deorsum] 'Deorsum' heic non motum, sed quietem significat. Varro: 'Qui colunt deorsum, magis æstate laborent; qui sursum, magis hieme.' Douza.

8 Rapacidarum] 'Rapacidas' extulit pro rapacibus, patronymici more ludens: ut pro 'Scipionibus' dicuntur 'Scipiadæ: et jocando fecit, ut furacissimum genus coquorum putemus, quasi familiasit 'Rapacidarum,' ut 'Æacidarum,' aut 'Pelopidarum.'

SCENA VIII. 8 Adii manum] Vide Pœnul, II. 11.

13 Accessit animus ad meam] Assensus sum huic mem sententim.

15 Nune tusculum Ad hunc ritum gnod attinet, constat, Pilumnum (ut rem paulo altius repetam) cum Romulo Quirino, Picumnum vero cum Marte Silvano domestico, enndem esse: eosque Deos conjugales habitos, lectos iis stratos, et vota facta: Picumnum 'Præstitem Larum,' et Larem κατ' εξοχήν appellatum: (ut Plutonem Manium, Jovem Deorum, Janum Geniorum) parentesque eo nomine liberos in matrimonium elocaturos, nt bene nuptiæ cederent, sacra ei fecisse, ut hic Euclionem ; Pilumnum vero eundem cum Genio maritorum esse, et custodem puerperarum. Meurs.

16 Nostro Lari] Penatum et Larium sedes in privatis ædibus non una. Colebantur maxime in foco: item in cubiculo: sæpe in parte aliqua atrii; puta in compluvio, vel in porticu compluvio adjuncta. Casaub.

20 Aulam] 'Aulas antiqui dicebant, quas nos dicimus ollas: quia nullam litteram geminabant,' Festus.

23 Propere propero currere] Plantus senariis iambicis admiscuit septenarium trochaicum, ut properationem senis, carmine ipso concitatiore, exprimeret. J. Gulielm. Pall. (non tamen Camerarianus) hunc versum sic legunt, Nimirum occidor, nisi ego intro propero; quod videtur sane germanius Grutero.

24 Apollo] Apollinem invocat, nt ἀλεξίκακον, et malorum depulsorem. Et constat, Apollinem dictum antiquitus 'Apellinem, quasi mala apellentem.' Meurs.

25 Confige sagittis] Est enim jaculator Apollo: Græcis έκηβόλος, έκατηβελέτης, et έκατος, έκάεργος. Turneb.

Scena ix. 1 Machærio] 'Machærionem,' coqui nomen esse, omnes putant: ego aliter censeo, machærio juberi exdorsuari murænam, et id cultelli coquinarii genus esse. Cultellos quidem μαχαίρια et μαχαιρίδια Græci vocant, et Plaut. Rud. siculas 'machæria' dixit. J. Gul.

2 Exdorsua] Id est, 'dorsum confringe,' Festus. 'Dorso nuda.' Nonius. alii, 'exime.' Quantum potes]
Non hic modo, sed ubicanque apud
Plant. quantum potes legitur, in quantum pote'st commutandum est: id
est, quani primum, et quidem celerrime, fieri potest: locutione priscis
oppido familiari. Douza.

3 Atque omnia] Hic versus sua parte debetur Nonio, nam non habetur in Mss. præterquam exossata fac sient: verum aut omnia me fallunt, aut exossata fac sient, est a glossa scribarum, ad illud exdorsua. Grut.

4 Artoptam] 'Artopta' utensile,

sive testa, assandis tetrendisque panibus. Triplex enim panis erat, ex coquendi ratione: 'farnaceus,' 'testuaceus,' et 'artopticies.' Turnes.

5 A Congrione] Qui coquobat apud Euclionem. Male ergo Lambinus de Megadari demo interpretatur. Douz.

6 Volsus Iudius] 'Ludii' adolescentes erant tuniculas induti insigmes, galeati et ensiferi, peltatique; qui omnibus Circensibus et theatralibus pompis in versum incedebant, ipsis velut pompæ duces Saliis similes. 'Ludii' ex eo vocati, quod a Lydis hoc genus ludicri inventum videretur. Si qui eorum igitur essent grandiusculi et jam vesticipes, vellebantur, glabrique reddebantur. Turneb. Volous] Id est, evulsis pilis imvis et glaber factus. Tambu.

ACTUS III.

SCENA I. 2 Date vism] Hac voce monebant lictores populna magistratibus via decedere, 'Date vism consuli.'

- 3 Bacchanel coquinatum] Veni in locum, in quo ad coquendum destinato, non jam sunt misi furentes et bacchantes. Boxhorn.
- 5 Gymnasium] Ita ego isti seni pro gymnasio fui, in quo se exerceret. Douza.
- 6 Neque ligna ego] Jocus ex ambiguo. Antea ligna ad ravim usque poscebam: sed advenit tandem semex, qui 'pulchre,' id est, largiter præbuit ligna, non quidem ad obsonium coquendum; sed fustes, quibus capita mihi meisque contunderet. Lamb.
- SCENA II. 3 Quia cultrum habes]
 Nota cultrum gestari vetitum: et
 insigne atque notam coqui habitam.
 Meurs. Comminatus] Non id accuso
 quod cum cultro es, sed quod eo minatus mibi. Donza.
- 8 Cinædus] Inermem fractumque et velut exossem tripudiatorem, eo nomine intelligi crediderim: ànò 700

avel th alle, vel the albe, sive albeis.

- 9 Tuctio est] Vid. Epid. II. 2.
- 11 Caput sentit] Si quid ego sapio: quæ verba Esclio in aliam sententiam detorquet. Lamb.
- 16 Edim] Pro 'edam.' Horatius Epod. 111.
- 20 Me hand paraitet] Id est, me, aut meis bonis contentus vivo. Taubm.
 24 Perviem fuoitis] Sic dictum, ut, 'obviam facitis.' Turneb.
- 21 Leverne] Hanc Deam Romani fures precabantur, ut instituta sua et consilia furandi ac mentiendi fortunaret. Horat. Epist. 1. 16. 'Palcra Laverna, Da mihi fallere, da justum sanctumque videri.' Sic Greci codem modo orabant vip Πραξιδίκο, ut consilia furandi ad effectum duceret. Erat autem ea Dea tantum caput sine relique corpore. Scaliger.
- 82 Pipulo] Id est, convicio. 'Pipare' Osci dicebant, pro ee qued est ejulabunde conqueri. Ab eo cocus iste, 'pipulo differre' dixit: pro quo erat in XII. Tabb. 'obvagulari.' Olim cui testimonium deerat, hoc est, qui suam intentionem nulle poterat testimonio confirmare, is die tertio 'ad edes adversarii obvagulatum ibat,' id est, adversario justum, testibus adhibitis, convicium faciebat. Returné.
- 34 Nummo] Non sestertie, sed aureo, qui valebat paulo plus duobus
 aureis nostris: ut ego et Cl. Teneuinus, qui mihi aliquot ostendit, ex pondere existimavimus. Lamb. Nummo
 sum conductus] Id est, didrachmo, vel
 drachmis duabus. Pseudolo III. 2. 20.
 Vide de modo usurarum c. 2. Salmas.

SCENA III. 4 Venalium] Servorum, qui plerique fures. Lamb.

- 5 Facite] V. C. habet facessite, vocem hic nihili. Ego gestio legere, farcite, quod verbum est coquinarium, et huic loco aptissime quadrat. Gloss. vetus, farcit, νάσσει. Dissaldens.
 - 6 Implevisti fustibus istorum] Sic

dedit Camerarius, quom in scripto inveniret fustifissorum, Mellerus. Palmerius, impluisti fustibus istorum in caput. Pareus conjicit, fustium ipsorum. Exspectant alii fore, ut isti ' fustifissores' nonnulli forsan haud displiceant. Frustra illi quidem; sed egregia est vetus lectio, modo separentur voces, postquam implevisti fusti fissorum caput. Ut alibi ' forea implere elogiorum carbonibus." * Fissa ' sunt volners. Sic præcedente scena, 'Non fissile haberes caput.' Bacchid. H. 3. Meum cor et cerebrum finditur." Ut Virgilius lib. 1x. ' Media adversi liquefacto tempora plumbo Diffidit.' Appuleius lib. 1x. ' Jamque inversa vite de vastiore nodulo cerebrum suum diffindere.' Hoc Juvenal, est Sat. 1x. 'Fuste aperire capat.' Ovidio Met. III. ' Javenili guttura pugno Rumpere.' Petronio 'solvere frontem.' Planto in Bacchidibus ' dirumpere caput.' Sic ' fissum' in extis. Implevisti fissorum, est plennm reddidisti fissorum vel vulnerum. Gronov.

10 Lege agito] 'Dicebatur ei, cajus intentio contemptibilis adversario videbatur' Donatus. Vide Mil. 11. 5.

SCENA IV. 2 Negotium] Dubitatum olim fuit inter prudentes, utrum 'rem' an 'litem' dici oporteret, &c. 'Negotium,' aut 'res' apud Plaut. legitur. Cujacius.

7 Peculiaris] In peculio ancillæ Staphylæ, Asin. 111. 1. Pænissume] Id est, pæne nihil abfuit, quin me perderet, a 'pæne' formatum. Lips. Epist. Quæst. 111. 12.

8 Scalpturire] Id est, scalpere; nam frequentativa verba interdum nonebantur pro primigeniis. Vossius.

9 Ita mihi pectus] Scribendum esse, ira mihi pectus peracuit, ostendimus Observat. 111. 21. Gronocius. Peracuit] Peracre sen peracidum factum est, id est, ira acerrima incensum. Lamb.

12 Exemi] Furibus occasionem in-

veniendi thesaurum præripni. Taubman.

Scena v. 2 Conditione] 'Conditionem' pro conjunctione sponsaliorum et nuptiarum dici, multi notarumt. Festus: 'Conventa conditio dicebatur, cum primus sermo de nuptiis et earum conditione habebatur.' Id etiam simpliciter 'conditio' dicebatur. Unde formula repudii: 'Conditione tua von utor.' Et quod dicebatur, 'Parentes liberis auis conditiones querere.' Brisson.

5 Opulentiores] Hanc sententiam e Plat, de Repub. lib. vi. expressam, notat P. Victor.

9 Malam rem] Quasvis malas artes, ad quas se mulieres applicant, intelligo. Et pronomen 'illæ' non ad pauperes tantum, sed generaliter ad omnes mulieres refero: quæ si indotatæ nuberent, semper magis obsequentes essent viris, minusque arrogantes, et minori etiam sumptui-Pistor.

12 In pauciores] Sententia est:
Non est dubium, quin si fiat, quod
dico, major pars populi probatura
sit. Restant nunc pauci locupletes
et avari, quibuscum controversia mihi futura est, qui hoc non probabunt.
Lamb.

14 Capere] Id est, concipere, seu constituere. Douza. Palmer, leg. ca-vere, quod et Meursio placet.

15 Namque hoc qui dicat, Quo] Male Meursius, Quoi. Nam quo est in quam domum. Nec vero 70 Qui accipiendum pro Quis, ut voluit Gruteras. Nam que sequuntur, Quo lubeat, nubant, dicuntur per inteliectum 70 ei respondeo: etsi in istis quoque leve vitium esse censeo. Habpo legatum Parei, curiosissima ejus e Pall. codd. excerpta, sic ut ne ullum quidem librarii mendum omisisse videatur. In ijs video alios quidem aliter, unum vero habuisse, Quoquo jubent. Itaque lego, Quoquo lubet, nubant. Ut supra, 4 Hoc quidem hercle, quoquo ibo

nunc, mecum erit.' Mox, 'quoquo venias.' Gronov.

20 Muli] Mulis mulabusque plurimum usi sunt veteres, ad carrucas trahendas, quibus plerumque insidebant honestiores matronæ; ut et hodie moris est. Vide Martial. 111. 62. 'Aurea quod fundi pretio carruca paratur: Quod pluris mula est, quam domus empta tibi.' Taubm.

28 Salutigerules] Glossur. Salutigerulus, èmonémens.

80 Meribus prafectum] Sequitur Plantus Græcam consuetudinem: ab iis enim creari soliti sunt magistratus, qui mulierum ornatui præessent. Vide P. Victorium xx1. 6. Taubm.

38 Pra quam] Id est, præ eo, quod fit, cum creditores aut artifices pecuniam sibi petent. Lamb.

35 Caupones, patagiarii] 'Caupones' non sunt, qui vinum vendunt; sed nomen habent generale a copiis; ut sint mercatores et institores patagiorum, indusiorum, flammeorum, violacei panni, et cerini. Turneb. Patagiarii. Vide Epid. 11. 2.

36 Flammearii] 'Flammearium' hic interpretor, qui flammeo sive rubro colore vestes tingit. H. Janius.

27 Manulearii] Qni 'manuleas,' id est, tunicarum manicas vendunt : hinc 'manuleata tunica.' Pseud. Murobathrurii] Sic legunt omnes libri; pro quibus, malobatrurii magis placuere doctis viris: mihi murobracturii magis adrident, pro myrobrecturii, qui μυροβρέκται Græcis. Ita bracture verbum, ἀπὸ τοῦ βρεκτοῦ, finxerunt, quod humectare et madefacere significat, et idem plane, quod βρέχειν. Hi calceamentajmuliebria unguentis, odoribus, et suffimentis imbuebant. Salmas.

38 Propola] 'Propola' ex Græco πωλεῦν sed præpositio Latina est, producitur enim: quod non esset, si Græca. Dictus enim, quod primus vendat merces, quas in portu primus

anticipat: et ut Persius ait, 'Primus tollit piper e sitiente camelo.' Ut prior vendat. Scaliger. Linteones] 'Linteones,' qui lintea texerent; 'lintearii,' qui venderent. Popma.

39 Diabethrarii] Festus, 'Diabethra genus solearum Græcanicarum:'hinc' diabathrarii,' qui eas faciunt et divendunt. Turneb.

40 Molochinarii] Qui colorem tinguntad purpuram inclinantem; qualis in malvæ flore spectatur. Et malva quidem, μαλάχη, et μολόχη, dicitur. Camer.

42 Strophiarii] Noulus: 'Strophium fascia brevis, que virginalem papillarum tumorem cohibet.' Hinc 'strophiarii,' earum fasciarum opifices. Taubm. Semizonarii] Qui zonulas minus dimidio latas, quam justa zona est, faciunt; que semicinctia dicuntur, quod partem hominis anteriorem a cingulo et lumbis, ad pedes usque præcingant. Turn.

48 Absolutes] Hoc est, demissos, eleganter. Brant.

44 Treceni cum stant] Videtur faisse, Treceni ceu stant. Exspectant,
inquit, in atriis treceni, ceu phylacistæ. Nam nugantur, qui Treceni ad
petunt volunt referri, non ad phylacistæ. Gronov. Phylacistæ] 'Phylacistæ' sunt, qui servos in custodia et
ergastulo servabant; nt Capt. III. 5.
Hic, per translationem, artifices intelliguntur, qui manupretium, vel
mercis mercedem flagitant: qui quod
in atriis diutius expectant, custodes
et phylacistæ appositi videntur.
Turneb.

45 Limbolarii] Nonius leg. Textores limborarii; ut a 'limbo' et ' ora' deductum sit; et sane, nihil aliud sunt limborarii, quam qui limbo oras vestium pingunt, sive prætexunt. J. Gul.

47 Infectores crocolarii] 'Crocota, genus vestis crocei coloris.' Nonius. Epid. 11. 2.

51 Nugigerulis] Mihi magis pro-

batur altera lectio, nugivendis, quam et Nonius agnoscit; 'nam omnia, quibus matronæ utuntur, nugas voluit appellari.' Lambin.

52 Cedit miles] Pro incedit, accedit, venit. Turn. Miles] Vide Varr. de L. Lat. lib. IV. sub finem.

53 Putatur ratio] 'Putare,' inquit Varr. lib. v. valet 'purum facere:' ideo antiqui 'purum' appellarunt 'putum.' Sic 'ratio putari' dicitur, in qua, summa fit pura. Scaliger.

56 Debet argentario] Post hunc versum e Nonio talem insero: Pro illis crocotis, strophiis, sumptu uxorio. Qua accessione sententia perspicue juvatur. Ait enim, post absolutos nugivendos istos, et mundi muliebris instructores, tandem ut sua quoque nomina militi expediat, adire trapezitam: at ratione ducta, etiam ultro æs alienum apud eum suum reperire, quod conflarint nomina exsoluta pro crocotiis, atrophiis, ceteris uxoris suæ ornamentis: ideo necessario militi diem differri, cum illis repræsentata sit. J. Gul.

61 Mactant | Id est, magis augent viros malo et damno: malo, quia viros in servitutem redigunt; damno, quia sunt sumptuosæ. Jam, 'angere damno, Latine dicitur. Ter. Heant. herus damno anctus est.' Lamb. ' Mactus' verbum est antiquum servatum in formula, 'macte virtute esto,' qua virtutem alicujus, re bene gesta, landabant. Inde 'mactare' in utramque partem. Proprium autem sacrorum est : Deos enim augeri putabant sacrificiia, quibus eos ' mactare' se dicebant, et inde etiam ipsa sacrificia ' mactari ' dicebantur. Gronov.

SCENA VI. 1 Edi sermonem] Dictum more vetustissimi sæculi, quod indiciis minime quidem raris agnoscit matrem et suam et omnium linguarum Hebræam. Jerem. xv. 16. 'Inventi sunt sermones tui, et comedi eos,' &c. Goldast.

5 Et gloriam pro copia | Lambinus hic ponit τελείαν στιγμήν, et intelligit, ' quærere,' vel 'esse oportet:' dein Qui hubent, explicat, qui divites et copiosi sunt, subscribente Grutero. At Scioppins, Pra re nitorem et gloriam præ copia. Qui habent. Placet vetus. Sic Cato de Re Rust. cap. 144. 'Per eosdemque dies lari familiari pro copia supplicet.' Noster in Sticho, 'hoc convivium est pro opibus nostris.' Et ibidem, 'tamen efficimus pro opibus mœnia.' Truculento, ' Volo habere aratiunculam pro copia apud vos.' Mercatore, facere certum est pro copia et sapientia, quæ te velle arbitrabor.' Horatius Sat. 1, 2, ' Pro quæstu sumptum facit.' Livius lib. xxvi. ' primitias frugum eo donaque alia pro copia portantes.' Idem lib. xxviii. Ludi funebres additi pro copia." Dein ex Langianis scribes, meminerunt: quibus accedunt tres Vossiani, et Junianus, Gudianusque. Decet unumquemque meminisse quibus natus sit, et quem ordinem pro genere ac patrimonio acceperit. Id magis faciunt, qui babent nitorem pro re ac gloriam pro copia; qui tantum nitent seque efferent quantum res et copia patitur. Gronov.

10 Plus plusque] Veteres geminabant voces intendendæ rei caussa. Vide Popmam, de nan A. L.

13 E senain sevocas] De cætu se-

18 Geryonaceo] Geryon, rex Hispanisrum, fingitur a poëtis tricorpor, habeus terna capita, sex manus, totidemque pedes. Taubm.

19 Oculeus] Non vocatur forsan oculeus, quad totus, quantus erat, ex oculis constaret; sed quis plures ei oculi. Gruter.

20 Ioni] Vide Ovid. Met. 1. Fab. 15.

21 Tibicinam] Tibicinam et apud Romanos, et apud alios in nuptiis adhiberi solitam, docet Tiraquell. ad Alex. Taubus.

22 Interbibere] Id est, totum chibere; ut 'intereipere,' totum capere Donat.

23 Pirenem] Pirene fons est Musis consecratus: quem Probus in Helicone collocat: Strabo autem sub Acrocorintho cum omnibus geographis. Taubm.

24 Tum obsonium autem] Subaudiunt 'misisti:' sed certe subintelligendum est, 'potest absumere sola tibicina;' ut, 'fontem interbibere.' Propterea respondet Megadorus, nen posse, ctiannsi sit maxima esitatrix; quia quod misit etiam leoni, aut, si mavis, legioni sits esse possit. Dissald. Legioni] Ironia; quasi dicat: Quid tu obsonium exaggeras? atqui vilem duntaxat agnum misi. Tunom.

26 Curiosem] 'Curiosi,' vulgi dicterium erat in graciles et macilentos: quasi il curis semet conficerent et macerarent. J. Gulielm.

28 Macet] Macie confectus est.

30 Punica] Laterum enim Africanes supra ceteras erant pellucidm. De cornea laterna intelligit. Scaliger.

81 Cadundum ege illum conduzi]
Cum Nonio interpretantur emi; ne
cum Lambino necesse sit scribere
locavi. Sed proprie loquitur Plautus.

'Locator' enim, qui dat utendum,
fruendum, faciendum; 'conductor'
qui accipit. Adi Cujacium Observ.
II. 28. Dabant autem agnos cædumdos lanii, unde et 'locare' dicuntur,
Captivis Iv. 2. Accipiebant obsonatores; ergo 'conducebant.' Vide et
Observ. I. 20. Gronev.

82 Loses efferendum] Apad voteres cadaver, post efflatam animam, cubiculo efferebant, et ablutum, unctum, coronatum, in vestibule medium ad januam ipsam collocabant; ita ut pedes in viam spectarent; hoc situ abitionem illam postremam significantes: idque proprio verbo dice-

batur collocatie, eldes respos. Lipsias.

85 A me] Ponitur pre e demo mea. Stich. v. 1. 7. Sie Cic. pro Milen. 'Atque illo die Aricia rediess divertit Clodius ad se in Albanum:' id est, in vilam suam in Albano. Idem ad Terentiam: 'Quid cause inde fuerit, postridie intellexi, quam a nobis discassi:' id est, domo nostra. Et sic noster sæpius. Gronov.

38 Te cui desretum] Scribe, Tibi cui decretum est bibere aquam; ut edidit Gruterus et adsentiantur sex mostri. Est idem sermo Epidico III.

1. 8. præcisus qui foret integer, Tibi dies, cui decretum est bibere aquam. Ut altero loco: 'qui, tibi' dice, 'quei divitim domi maximm sunt, is nummum nullum habes.' Truculento act. v. 'Mihi homo cave faxis volsus, tibi jam cui sunt dentes ferrei.' Gronov.

29 Me deponat vino] Me vino cupit eo deducere, ut nihil differam a deposito, et vix animam dacente. Grater. Eteniam mortui 'positi,' compositi,' et 'depositi 'dicebantur, qui in agone erant, vel animam agebant. Lucill. 'Jam depositas babulcus 'exhalans animam. Virgil. En. XII. 295. 'Ille ut depositi proferret fata parentie.' Ovid. Trist. 111. 28. Gronon.

40 Coloniam] Locum. Tralatio a celoniarum deducendarum consuctadine. Lamb.

43 Lavatum] Servius Æneid. 112.

Apud veteres neque uxer duci, neque ager arari sine sacrificiis peractis poterat.

Vide notas Amphit. v. 1.

44 Inimioso hales] Diogenes interrogatus, cur annum palleret, respondit, quia multos habet insidiatores-

46 Factum est optumum] Ex formula solenni edictorum. Douza.

47 Aulem in Fidei] Loquitur de Fidei templo Athenis extructo. Olim moris fuit, ut in ædibus sacris pecuniæ deponerentur. Unde ærarium Romanum erat in æde Saturni, argentarii in foro. Long.

49 Ne tu in] Ne fias in me infidelis; ut tibi pro 'Fidei' nomine, 'Perfidim' aut 'Infidelitatis' nomen sit impouendum. Taubm.

ACTUS IV.

Scena t. 4 Capessere] Id est, perficere.

5 Sin dormitet] Si quando sit negligentior, ita sit, ut meminerit, ca sarcienda esse majori diligentia, quæ neglecta sunt. Lamb.

8 Quo incumbat] Non adjuvare ejus

amentiam. Lamb.

- 9 Scirpea ratis] 'Scirpum' grammatici interpretantur 'id quod in palustribus locis nascitur leve ac procerum, unde tegetes finnt.' Hoc est φλοῦν Græcorum. Inde scirpea ratis hoc loco ἡ φλοῦνη. Nihil rectius et enodius hoc junco; unde proverbium, 'nodum in scirpo quærere.' Ex scirpi cortice, tegetes quoque et alia vitilia texebantur. Detracto cortice, medulla interior candelis faciendis serviebat, cera circumdata. Salmaz.
- 12 Ut toleret, ne pessum abeat, tanquam] Libri have scribunt sine incuna nila ant hiatus suspicione. Minima mutatione legendum putarim, Tamque herile imperium ediscat, ut quod frons velit, oculi sciant. Id est, adeo ediscat, tam ediscat (nam ita loquuntur veteres) imperium herile, ut, quid vultus velit heri, eum videndo norit. Sulmas.
- 15 Censione bubula] 'Censionem bubulam' festive vocavit verbera lori bubuli, cujus censura in servos animadvertitur. Itaque 'censio,' quæ proprie est «stimatio, τίμησις, heicest 'animadversio,' τιμωρία. Turneb.

16 In splendorem] Nunquam vincietur. Ex consequente intelligendum antecedeus. Lamb.

20 In ara] Erant aræ non publicæ tantum in templis, sed et in plateis, viisque. Mostel. v. 1. 'aram in via Tranio occupat.' Taubm.

21 Arbitrarier] Prospicere ac speculari. Nam 'arbiter' etiam speculatorem; 'arbitrium,' prospectum; et 'arbitrari,' prospicere significat. Lamb.

Scena 11. 8 In two loco] Proverb. olet, id est, in twa potestate, manu, tutela est. Sic, 'Intra suas præsepes,' Casina. Cic. 'In meis castris præsidiisque versaris.' Taubm.

15 Congialem plenam faciam tibi fideliam] Congius capit sextarios sex. Fidelia autem, Samiam vas est ad usus plurimos. Nonius. Faciam] Id est, sacrificabo. Taubm.

SCENA III. 1 Ab læva] Vanitas augurum auspicia corvorum fansta a dextra, a læva iufausta jactabat. Turneb. vt. 26.

2 Crocibat] 'Crocitum' vocem corvorum esse, docet Nonius.

3 Artem facere ludicram] Caepit palpitare et micare. Vide Turn. xiv. 5. et xix, 22. item Brodæum Misc. 111. 27.

4 Emicare | Id est, erigi.

SCENA IV. 1 Lumbrice] Έντερον γῆς. 'Lumbrici' etiam dicebantur, qui ex imis sordibus ad summas dignitates erant evecti: gemina ratione 'terræ filii.' Casaub.

5 Afflictas] Affligere est προσουδίζεω, ad terram dare. Casaub. Raptus] 'Raptare' est convitiari. Vid. Mil. 11. 6.

6 Verberabilissime) Μαστίγων δξιώτατε. Verberabilis est μαστιγώσιμος, verberibus dignus. Tauhm.

8 Quid tibi] Homo suspiciosissimus putat, servulum tricari in voce tibi, quasi dicat, At illud redde, quod uaus toi gratia abstuleras. Lamb.

O Item quid agis] Recte hee verba continuat sub persona Euclionis Acidalins: sed præterea legendum, Ecquid; nam Camer. et Voss. 1. Hee quid; alii omnes nostri clare, Ecquid, Sic igitur fiat: Ev. At illud, quod tibi abstuleras, cedo. Ecquid agis? St. Quid agam? Eu. Auferre non potes. Gronov.

10 Eu. Pone. ST. equid.] Cum cavillatio aliqua præcesserit, vel ipso sene teste, fieri non potest, qulu iste versus omnino requiratur, quem e Mss. Cam. et Pall. reposui; nam absque eo nibil tale dici possit. Sensus autem obscœnior; latetque ambignitas in pone: quod, ut verbum, usurpat Euclio: at adverbialiter accipit servus nequam, proque eo quod a tergo est. Grater.

Dalare] Vocabulum amatorium et venereum est. Rittershus.

11 Cavillam] Festus: 'Cavillatio, est jocosa calumniatio.' 'Cavillare,' est a 'cavendo,' ὁποκοριστικῶs' propriumque est leguleiorum; ut jurisconsultorum, 'cavere.'

14 Tertiam] Ridiculum. Ostendit autem Plautus, quam miser sit avarus, qui auri et servandi cura, et amittendi metu perturbatus, ne oculis quidem suis credit. Lamb.

19 Eu. Nive adeo abstulisse] Euclio addit de suo, quod a servo adhue dici volebat. Et alioquin, etsi servilia ingenia irreligiosa fere sunt; haud putarim, id ipsum ultro ausum dicere Strobilum. Gronov.

20 Ne inter tunicas] Debent hec connecti cum illis, agedum exc. pallium; et notare, Euclionem tunicas dicere, non tunicam. Jam pallium, vostis Græcorum exterior; tunica, interior: illud ludition, hec xirde dicta. Lamb.

28 Quis illic] Quis ille, &c. Nemo erat omniuo, præter Strobilum; sed homo avarissimus tuta etiam timet. Lamb.

32 Socienno] Vide notas Amphitr. 1. 1. et Mil. IV. 2.

SCENA v. 9 Concessero] Scioppius e Nonio adtexit hunc versum, Hinc ex occulto sermones satos sublegam.

SCENA VI. 2 Sublevit] Prorsus mihi fucum fecit, me delusit, et pro ridiculo habuit. Tractum a genere ludi, quo

dormientibus ora pinguntur, et habet Glossa Mss. Pall. quart. Cujus rel vestigium est apud Petron. et Virgil. Eclog. vi. 22. Gronov. Panissume] Supra 111. 4.

6 Dicam] Nota, senem non dicere, 'donem,' aut 'largiar;' sed, dicam aliquid boni: hoc enim fit absque

sumptu. Lamb.

8 Silvani lucus] Quidam 'lucos' dictos, Servio teste, asserunt, quod ibi lumina accenderentur causa religionis. De hoc 'luco Silvani 'auctor de limitibus: 'tertins Silvanus dicitur orientalis, cui est iu confinio lucus positus.' Græci άλσος. Glossæ, lucus. Hesychius, άλση τεμένη. Sic vocant loca arboribus consita, et consecrata. Ita Latini 'lucos,' silvas religione sacras; nec poëtæ tantum, sed omnes qui proprie locuti sunt. Plinius arbores dixit religiosas, quia non omnes tales : at 'lucos' absque epitheto, quia omnes sacri, et qui 'lucas' dicitur proprie, sacra silva est. Salmas. Extra murum] In suburbio. Taubm.

SCENA VII. 8 Fac mentionem cum] Id est, age cum eo verbis. Cistell. I. 2. 15. Observanda syntaxis. Gronor.

- 4 Resecroque] Religione jurisjurandi solvo. Obtestatus erat matrem Lyconides, ne eorum, quæ ipsi de Euclionis filia aliquando dixerat, apud avunculum mentionem faceret: nunc obsecrationis religione esm absolvit, rogatque, ut cum avunculo de amica colloquatur. P. Pithæus.
- 6 Impetrassere] Est idem quod 'impetraturum esse.' Nam sententia est: Colloquar cum avunculo Megadoro de te, et amica tua, Euclionis filia; ac quandoquidem ea a te vitiata est, spero me impetraturum ab eo, ut tu cam ducas uxorem. Vossius.
- 10 Uterum dolet] Neutro et masc. genere usurpabant, auctore Nonio. Taubm.
- 11 Juno Lucina] Mirantur eruditi, quod in comædia palliata invocetur a

puerpera Juno Lucina. Sed injuria mirantur; et multo iniquius Terentium reprehendunt: utitur enim sermone Latino, sed qui Græcam Deam Ilithyiam exprimat. Itaque ab Horatio Carm. Sæcul. scribitur, 'Lenis Ilithyia, tuere matres.' Ex consuctudine Romana. Juno antem Lucina Diana est: 'Lucina' vero dicta, quod ejus opera partus in lucem prodeant, et lumen solis intueri incipiant. Turneb.

12 Rem potiorem] Quasi dicat: Non esse, ut argumentis multis matrem doceat, stuprasse se filiam, cum ipsa inibi sit, ut revera ostendat se vitiatam. Gruterus.

14 Ut istuc] Editt. vett. et Mss. Camer. et Pall. 3. 4. 5. 6. plane legunt, Ut istuc, quod me oras, efficiam tibi, impetratum ab eo auferam; nisi quod iidem omnes uno versu cuncta includant. At Pall. 1. et 2. non habent illa, impetratum ab eo auferam, cum glossema sint præcedentium, efficium tibi. Camerarianus tamen adhuc omnia illa servat quæ comparent in vulgg. quæ certe supervacua sunt. Idem.

20 Sunt comitia] Ubi de fama et salute mea agitur. Tractum a P. R. comitiis. Taubm. Vide Pseud. IV. 7.

SCENA VIII. 1 Pici divitiis] Nonins: 'Picos, veteres esse voluerunt, quos Græc. γρόπας appellant.' Et hi ex montibus Hyperboreis aurum effodere creduntur. Herodotus etism γρόπας χρυσοφύλακας memorat apud Arimaspos gentem Scythicam. Scalig. Vide Turneb. xxiii. 26. xxiv. 23.

S Duco] Id est, descendo, demitto me sensim. Boxhorn. Vide Bacchid. tv. 2.

SCENA IX. 1 Perii, interii] Vide notas Capteiv. III. 5, 45.

2 Tene, tene] Furem inaequentes clamabant etiam, 'prehende furem.'
Briss.

6 Et creta] Elegante nitidoque et

Delph. et Var. Clas. Plant.

mundo vestitu cretatoque. Scribitur in homines tenuiores; quibus cum copia mutandæ togæ non esset, tamen ut nitidi et melioris fortunæ apparerent, sub dies ludorum togulam suam incretabant. Lipsius. Plin. xxxv. 15. et 17. Proprie dicuntur 'vestitu et creta se occultare,' qui toga candida simulant se probos et magistratu dignos. Inde Plantus transfert ad eos, qui honestate vestis mores improbos vel animum dissimulant. Gronoc.

7 Quid ais] Ex abrupto ad alium, forte sibi oblatum, sermonem Euclio convertit, priori sententia nondum expleta. Boxhorn.

8 Novi omnes] Nihil hic video quod morari lectorem possit. Dicit, se scire fures esse in cavea complures; non mirandum si prius dixerit se novisse omnes. Oportet omnes noverit, qui sciret, qui fures ex illis, et qui non. Sed homo hic turbatus et quod amiserat quærens, cum et omnibus qui in cavea essent, eam sibi demonstrari peteret, cum nemo responderet, et omnes riderent, omnes se novisse ait, et fures esse complures. Non alia sententia existeret ex eorum correctione, homines novi. Salmasius.

11 Tantum gemiti] Pro gemitus; nt senati, &c. Taubm.

16 Pati nequeo] Id est, vivere, durare. Vide ad Senecæ Thyestem v. 470. Gronov.

17 Ejulans] Cic. Tusc. lib. 11. 'Ingemiscere nonnunquam viro concessum est, idque raro: ejulare ne mulieri quidem,' &c. Horat. Epod. x. 'Et illa non virilis ejulatio.' Lamb.

Scena x. 6 Perditum ires] Vid. Persa 1. 2.

7 Deus impulsor] Significat Cupidinem; a quo impulsus fuit ad filia amorem, et ad illam corrumpendam. Lamb.

13 In nervo] Id est, ut apud te mihi laqueo, seu potius ferreo vinculo, interstringam gulam. Lumb.

5 Z

14 Tactio est] Est ambiguitas in 'tangere,' quod et furari, (unde 'tagaces' pro furibus) et cum muliere rem habere significat. Horat. Sat. I. 2. 'matronam nullam ego tango.' Passerat. Epid. 11. 2. Meam] Scil. 'ollam,' ut quidem Euclio sentit; 'filiam,' ut Lyconides. Lamb.

18 Luce claro] Argumentum ab absurdo, et improbabili consequenti. Sic enim legendum; non clara: quod et Nonius tutatur. Cic. Offic. III. luce claro in foro saltet.' Lamb.

20 Nimis vile] Id est, non potest satis maguo emi vinum atque amor, siquidem vinum ebrio, amor amanti dant omnium facinorum licentiam et impunitatem. Lamb.

22 Stultitiam] Dicit stultitiam; quoniam stolida omnia, quia abest malignitas, miseranda. Boxhorn.

25 Haud caussificor] Non recuso, οὐ προφασίζομαι. Lamb.

28 Quin tu] Qui civem Romanam vitiarat, aut eam indotatam ducere, ant si hoc recusaret, capitis argui consuevit. Nec intererat, filiusne familias esset, an paterfamilias; ut testatur expresse Terent. Adelph. Ravourd.

29 Nisi refers] 'Αποσιώπησιs. scil. pœnas de te meritas sumam. Lamb.

30 Rapiam] Dixit, ut perturbatus; nam ad prætorem 'ducere,' et in jus 'vocare' licebat; 'rapere' non licebat, nisi ei, qui antestatus esset. Lamb. Scribam dicam] Γράψομαι δίκην, id est, accusabo; nam γράφω apud Græcos etiam accuso significat, id est, διάκω, κατηγωρώ. Δίκαι autem aunt κρίσεις et ἐγκλήματα. Long.

· 40 De alia re rescivisse censen, quod]
De hoc genere loguendi scripsimus
Observat. III. 2. Gronov.

42 Dic bona fide] Jurabant et, 'per fidem,' simpliciter. Petron. 'Et, per fidem, inquam, pater, cujus hæc navis est, aut quos vehat, dicere potes?' Et per fidem;' id est, dic per fidem. Sanctissimum erat jusjurandum 'per

fidem.' Herald.

45 Neque furem excipies] Quod Nonins explicat, 'excusabis vel celabis,' dubitant an satis proprie: ipsi malint respici ad Festi 'Excipuum.' Alius, imo ait proprie: non uteris προσωτοληψές quicunque tandem sit, quem tu furem esse cognoveris, indicabis. Recte Nonius, 'celabis:' nam qui 'recipit' vel 'receptator' est, dat locum delitescendi. Hoc antem est hic 'excipere.' Sic Cicero pro L. Manilia de Mithridate: 'Hunc in illa fuga Tigranes rex excepit, diffidentemque rebus suis confirmavit.' Gronoc.

51 Eccillam | Vide Milit. 111. 1.

53 Renunciare repudium] Remisit tibi per me repudium. Lamb.

57 Qua res tibi] Formula precandi solemnis, qua utebantur initio rei cujuslibet gerendæ, negotiique contrahendi. Lamb.

62 Si quid ego erga te] Camerarianus, Ut si quid ego. Mss. Pall. Ut quia ego, ut et Junianus. Edd. veteres, Ut quod ego; et sic tres Vossiani cum Academico et Gudiano. Nec mutandum est: est enim elegans repetitio particulæ ut, de qua in Bacchides et ad Livium diximus. Gremov.

63 Leges jubent] Jubent enim leges eum, qui virginem vitiavit, eam aut dotare, aut uxorem ducere. Lamb,

67 Quem hodie ego avem] Genns loquendi permixtum. Vid. Epid. 14. 2. Taubm.

68 Numerum cape] Id est, accipe. Nonius. Tempus supputa, sc. a θεσμοφορίοιs. Taubm.

73 In vado] Iu salute explorata et certa. Sic Terent. Andr. v. 2. 'Omnis res est jam in vado.' Lamb.

77 Anu] Staphyla.

ACTUS V.

6 Contollam] Id est, congrediar; nam 'contollere' valet, conferre; ut 'protollere,' proferre. Lamb.

- 8 Quin ego illi] Moribus receptum, at servus interdum cum domino quasi pacisceretur in certum pretium, quod si exsolisset, liber esset. Id pretium e peculio servi, vel adventitio lucro. Sen. Epist. 80. Qui cum frugi esseut, raro serviebant ultra quinquennium; teste ipso Tullio Philippica viti. Gruter.
- 9 Manume mittat] 'Manumitti servus dicebatur, cum dominus aut caput ejus servi, aut aliad membrum tenens, dicebat, Hanc hominem liberum esse volo; et emittebat eum manu,' Festus.
- 11 In faba] Ne existimes rem nihili, puta vermiculum, quem 'midam' vocant, me reperisse; sed quiddam pretiosum. Lamb.

21 At scin' quomodo] Vide notas Amph. 1. 1. 200.

Joannes Meursius scenam, quæ nunc est ultima, fide codicis sui ita supplet. Quæ quidem et in editione, quam Simon quidam Carpentarius Parisiis ante sæculum procuravit, verbatim ita leguntur: nt et in Gryphii Lugdunensi, et Hervagii Basiliensi.

' Quid hie quondam pervieus addit? Non feramn' unquam,' &c. [Vid. textum nostrum.] Verum nihilominus sic etiam mutila est. Quia vero hæc comædia, si ulla alia, frequentissime non legi solum, sed doceri agique solet; nec facile applansum mereri poterit, si ipsa solemni illo suo ' Plaudite' careat : patiamini, quæso, Persii nostri, pannum illum Bononiensem purpuræhuic Romanæ interea sic adsni, dum forte melius quid ab aliquo vestrum impetretur. Erant quidem ad manum aliorum etiam Supplementa, nec displicebant, inprimis, Joach. Camerarii. et Georgii Reinmanni, Profess. Regiom, elegantissimi certe ingenii et doctrinæ: sed quia ille Codrus a multis jam annis in Quattuordecim sedit, loco eum pellere et excitare novus ego Oceanus aut apparitor forte non debai. Taubm.

CAPTEIVEI.

ARGUMENTOM. 2 Alium quadr.] Id est, alterum Hegionis filium, Pægnium, qui postea dictus est Tyndarus. 'Alius,' pro alter. Taubm. Servus] Stalagmus vendidit Theodoromedi.

4 Natum] Philopolemum; nam de altero nulla spes erat. Taubm.

6 Is] Tyndarus, qui servit Philocrati. Taubm.

7 Amittatur] Id est, dimittatur.

8 Et is red.] Philocrates Pseudotypdarus reduxit et Philopolemum et Stalagmum, qui olim Philocratis patri vendiderat Pægnium. Lamb.

9 Alium] Tyndarum, eundemque

Pægninm, quem putabat esse ser-

Prologus. 1 Hos quos] Constructio est, qualis illa Terent. Euruchum quem dedisti nobis, quas turbas dedit! Item Amphitr. 1v. 1. 'Naucratem quem convenire volui, in navi non erat.' Ridiculum hoc est Mureto: at non aliter quoque Cicero. Grut.

2 Illi] Pro illic.

4 Est hujus] Tyndari.

9 Alide] Pro Elide. Elis Achaiae oppidum. Sic autem restituit Turnebus: quod porrigendum est ad omnes locos, in quibus legitur, * Aulide,' 'Aliis,' 'Aulidie.' Lambin.

- 11 Negat herele] 'Αποστροφή, ad quendam obstrepentem Prologo, de altima cavea. Camer.
- 13 Mendicarier] Histrio, cui obstrepitur, vocem plerunque obtundit clamendo: ravi autem contracta, exsibilatur: atque ita arte histrionica deserta cogitur mendicare. Nonius, 'Mendicarier,' pro 'mendicare.' Lamb.
- 14 Tua caussa] Ego ea de caussa, ut tu, qui in extrema scena stas, fabulæ argumentum intelligas, me rupturus non sum. Pistor.
- 15 Ope vestra] Id est, opibus vestris. Intelligit Quirites, quibus quinto quoque anno in lustrum ac censum civium R. nomina sua referre jus evat. Taubm.
- 16 Accipite reliquom] Lambinum et Donzam hic ainnt frustra esse : diei enim se polle diutius immorari dicendis ab argumento et instituto alienis. Imo ipsi frustra fuere, non Douza. Ludit omnino Plantus in ambigua significatione του reliquem: quod si conjungas cum To accipite, est id quod de argumento dicendum restat, sed quod sequitur; ita continuatur, ac si significaret æs alienum vel debitum. Sic Cicero ad Atticum: 'Maxime me angit ratio reliquorum meorum.' Plinius Epist. 111. 19. dum reliqua colonorum minuit.' Les. 81. D. de condit. et dem. 'vel pariatore vel religna habente.' 'reliquari,' 'reliquatio,' 'reliquator,' in libris juris. Par lusus Cistellariæ prologo vs. 40. quem locum opportune apposuit Douga. Gren.
- 18 Dominum] Domini sui Hegionis filium, et ita dominum sive herum minorem, Pægnium. Lamb.
- 19 Hic] Theodromedes Philoeratis pater. Lamb.
- 29 Peculiarem] 'Peculiares servos,' nuncupatos esse 'servos vicarios,' docet Tit. Popma.
 - 21 Hic nune] Tyndarus.

- 22 Di nos quael pilas] Versust nos, et ut ipsis commodum est, male ha-'Pilæ et effigies viriles et muliebres ex lapa compitalibus suspendebantur in compitis, quod hune diem festum esse Deorum infererum, quos vocant Lares, putarent; quibus tet pile quot capita servorum, tet effigies quot essent liberi, ponebantur; at vivis parcerent, et essent his pilis et simulacris contenti,' &c. Festus. Atque boc illud esse arbitror, quod etiammum in superstitibus Romanæ antiquitatis monumentis Lares Penatesque cum pilis depicti spectantar; quas in manibus gestantes versent quo pacto inbet: eoque hand dubie a callentissimo poëta allusum. Douza.
- 28 Cum quo muset] Id est, pro quo recipiat. Ut Ovidius in septime: ' Quemque ego com rebus, quas totus possidet orbis, Æsoniden mutasse velim:' id est, quem recipere, parare, meum facere velim, vel rebus omnibus aliis tanquam mercede data pro es. Nam in permutatione non datur tantum, sed etiam accipitur: est igitur 'mutare rem cum re,' tam accipere quam dare rem pro re. Et geritur negotium inter personas, utrimque aliquid dantes et aliquid accipientes : ideo et ' mutare quid cum aliquo homine' bene dicitur. Sic Sallustio 'mancipia et pecus mutare cum mercatoribus vino advectitio' est dare. Justino ' sexum cum matre mutasse' et dedisse et accepiase. Male igitar bic tentavere Plautum: male hac genera lequendi aut carpserunt, aut confuderant. Gronev.
 - 30 Inde] Ex Elide.
- 32 Filio dum parceret] Domomodo filio suo consuleret, eumque in libertatem vindicaret. Lamb.
 - 33 Reconciliare | Recoperare.
- 34 De quastoribus] Urbanis scilicet, qui ararium curabant. Ii et manubias hostium prædasque vendebant. Lamb.

40 Expediet] Explicabit, ad exitum perducet. Lamb.

46 Sua sibi } Sua ipsorum, Lamb.

48 De sua sententia] Nullis aliis in consilium adhibitis. Sic loquuntur boni scriptores, ' de consilii sententia,' ' de amicorum sententia.' Lamb.

51 Cum recogito] Sane quidam scripti, rem cogito: sed non omnium princeps Camerarianus. Recogito, sic, at Columella lib. 1. 'Quw cum animadverterem, swpe mecum retractans recogitansque.' Utitur et Ciceto. Gronge.

62 Hac res agetur] Non fabula ponitur hic sexto casu, nec vobis nobis
est vobis nobisque. Mos comicorum,
nt loquantur, quasi ea comœdia non
esset, sed vera et non simulata res
ageretur. Vide Observationum nostrarum in Ecclesiasticos Scriptores
caput secundum. Nos, inquit, hoc
repræsentabimus ornatu, voce, vultu
gestuque quasi rem veram; quasi essensus illi quibus hoc evenit: vobis id erit spectaculum et ludus.
Gronov.

53 Sed etiam est] Etiam, insuper, præterea. Boxhorn.

55 Non pertractate] Non scurriliter, ant lascive. 'Pertractare,' nostro vocabulum Venereum est. Asin. 'Osculando, oratione vinula venustula. Si papillam pertractavit.' Scalig. Agellius lib. 1x.

56 Versus immemorabiles] Memoratu indigni, infandi, Cistell. 11. 1.

61 Comico choragio] Id est, comico instrumento et apparatu scenarum, Festus. Tragædiæ enim aguntur choragio tragico; comædiæ, comico. Lamb.

63 Proin, si quis] Totius hujus loci hac sententia est: Proinde, si quis pugna spectanda cupidus est, lites et valentiorem in se adversarium excitet. Sic fiet, ut pugnam inspectet tristem victo sibi et funestam, adeo ut omnis pugnarum spectacula deinceps odio sit habiturus. Boxhorn.

68 Bellique] Vult domi eos esse justissimos judices, et militiæ optimos bellatores. Domi autem bellique, id idem quod Terentio, 'domi militiæque,' Demostheni ἐν οἰκίᾳ καὶ ἐν πολέμφ.

ACTUS I.

SCENA I. 1 Nomen indidit scorto mihi] Turnebus hoc ex loco colligit parasitos appellatos fuisse 'scorta.' Imprudenter profecto: et perinde ac si ex verbis his in Menæchmis, ' Juventus nomen indidit Peniculo mihi, aliquis certet parasitos omnes vocatos fuisse 'Peniculos,' Uterque parrat, quid singulis ipsis acciderit; non quid universo generi: uterque refert nomen προσηγορικόν in se uno factum esse κύριον. Illud planum ludi in ambigno sensu τοῦ invocatus. Scortum invocabatur talos jacientibus in vino; ut Asinaria v. 2. 55. et Curculione 11. 3. 77. At ego sicubi cœnæ nider nares percussit, adsum invocatus. Hine mihi facetus aliquis invocari solito nomen imposuit scorto. Locus ex Truculento, quem codem torquet Turnebus, obscurus est et corruptus. Gronov.

3 Derisores] Id est, parasitos et palpones: uam 'ridere' et 'irridere' veteribus pro 'adulari' positum: triplexque genus parasitorum fuit, 'derisores,' 'plagipatidæ' sive 'Lacones,' et 'adulatores.' Nonius.

5 Talos] Vide Persa v. 1. Mil. 11. 2. Asin. v. 2.

7 Planius] Scilicet sumus invocati, id est, non vocati: quia neque ad cuenam vocamur, neque in talorum jactu invocamur, &c. Ludit in ambiguo: nam, invocatus, est etiam ἄκλητος, non vocatus, et qui αὐτόματος καὶ αὐτόκλητος comparet. Ter. Eun. v. 9. 'Ut tua mihi domus Te præsente, absente pateat; invocato ut sit locus semper.' Taubm.

10 Res prolatæ] Et pro Muræna, rebus prolatis, et ad Attic. lib.

vii. ' rerum prolatio,' apud Cic. significatur negotiorum suspensio, et jurisdictionis silentium, vel justitio indicto belli temporibus, vel feriis et vacationibus. Lucan. in Pison. ' si quando judice fesso Turbida prolatis tacuerunt jurgia rebus.' Camerar.

12 Caletur] Dictum, ut 'statur,' 'sudatur.' Cochlea autem alia est a testudine, 'limax' etiam dicta non-nullis. Grut.

16 Rurant] 'Rurare' interpretautur rusticari: ego, opus ruri facere, rus colere; ut 'arare,' arvum colere: hinc, 'rurationis Dii,' apud Apuleium, qui operi rustico faciundo præsunt. J. Gul.

17 Venatici] Graciles, macri, ad cibum quærendum expediti. Taubm.

18 Quando res redierant] Quemadmodum feriis res prolatæ; ita iis exactis, rediisse, dicebantur. Sicama.
Molossici] Sic, 'odiosici' et 'incommodistici,' non sunt Latina nomina,
sed a Planto sub persona Parasiti,
risus movendi caussa, a 'molosso,'
'odio,' et 'incommodo,' ita producta.
Lamb.

20 Nisi qui colaphos] Parasiti, etsi non servi, maxime tamen serviles erant, qui libertatem offa venalem habebant, ejusque gratia præter irrisum, dicteria, colaphos, etiam ollas sibi in caput confringi permittebant. Hæ ollæ cinere erant repletæ; ut nimirum eo per totum corpus effuso, majorem risum præbitoribus suls exhiberent. Meurs.

22 Portam trigeminam] Ita dicta a tergeminis Horatiis et Curiatiis: quæ eadem et 'Ostiensis,' quod per eam fretur Ostiam. Lamb. Ad sacculum] Sacculum locum fuisse puto extra trigeminam portam, in quo pauperes stipem mendicantes sedebant: nam extra hanc portam mendicabnia pauperum fuisse, multis ex Cicerone probare possem. Longol.

24 Rex] Vide Asinar. Potitus]
Ab hostibus captus est. Nos istam

asperitatem in meliorem receptam legem emollivimus, et interpretamur verbum potitus est, passive: subintelligimus, 'vi' aut' opera:' sicut xépor subintelligunt Græci, et Sallustius. Scaliger.

SCENA II. 2 Quastoribus] Vide notas supra Prol. vs. 34.

8 Catenas singularias] Quæ sunt singularum librarum. Sic 'ballistæ centenariæ,' quæ saxa centum pondo jaciebant: 'talentariæ,' quæ talenti pondo. Turneb. Lambinus singularias interpretatur singulares, id est, simplices, minoresque: atque has oppositas majoribus, patere ait ex sequenti, 'Istas majores,' &c. Alii interpretantur singulas; quasi dicat, non binas, sed singulis singulas.

5 Si foris, si] Id est sive. Sciop. Vide Merc. 11. 2.

7 Avis feræ] Avis enim fera e cavea libenter evolat, neque postea redit: istam lectionem requirit responsio vs. 14. Turneb.

9 Satis est] To satis, conclamatum est. Scalig.

11 Non videre tu quidem] Pessime Dissaldæus, Non vid. re re ista su quidem. Nihil mutandum est; et recte Lambinus: Non videris liber esse malle quam servire; nam istuc si velles, frugi fores, et operam dares, ut vel ventre castigato et genio defraudato comparares peculium, quo te redimeres. Gronov.

12 Si non est quod dem] Dom. Baudius, qui dem. Scriv.

13 Si dederis] Scilicet te in pedes. Taubm. Dem tibi] Scilicet magnum malum. Est autem mirus lepos in verbo dare, toties iterato. Lumb.

14 Avis me feræ] Id est, aufugiam, avolabo. Lamb.

15 Ita ut dicis] Luditur in verbis, avis feræ consimilem facere: quod significat, et aufugere, ut lorarius, et in caveam includere, ut Hegio accipit. Fiet, inquit, hic, ut dicis. Nam si aufugere volueris, profecto avis fe-

ræ consimilem te a me factum videbis, in caveam, id est, arctiori custodiæ datum. Boxhorn. In caveam] Manet in metaphora: intelligit compedes, custodiam. Lamb.

17 Quod ego] Referendum ad illa superiora, ubi dixit, Hegionem homines captivos commercari, si forte queat aliquem invenire, quo filium auum permutet, Quod ego quidem, inquit, &c. Lamb.

20 Antiquis moribus] Antiqua, et que ab aureo illo seculo, habita sunt omnia meliora nostris: quia scilicet recentia a Deis propius etiam ad ipsus accedebant. Ita noster Trin. II. 2. 'antiquis vivito moribus.' Taubm,

21 Cujus, &c.] Id est, nunquam exhilaravi illum absque præmio aut mercede. Gratiis] Id est, gratis. Camer.

26 Quæstum carc.] Quæstum ex captivis in carcerem conjectis. Lamb.

28 Huc conciliari] ' Conciliare aliquo, 'est facere ut aliquo venias. Sic 'reconciliare' est reducem facere, supra Prolog. vs. 83. et infra 1. 2. 65. et 111. 4. 44. Gronov.

29 Carnificinum facere] Homines excarnificare, et quæstum ex carnificina illa quærere. Lamh.

33 Me juvat] Mihi prodest: μὲ ἔνησω. Hinc cibus ἔνειαρ appellatur a Græcis, eo quod juvet. Lamb.

26 Egone non defleam] Sambuci codex habet, ego me non defleam? Recte, opinor, Indit parasitus in affinitate vocum me et ne. Nam re vera, magis ille dolebat suam, quam regis sui vicem, quamvis contra vellet ab Hegione intelligi. Propterea ait Hegio vs. 49. * huic illuc dolet, Quia nanc temissus est edendi exercitus.' Dignus parasito jocus. Dissald.

44 Unicus] Id est, unice dilectus. Græci άγαπητον dicunt. Ita unicum Hectoris filium 'Εκτορίδην άγαπητον dixit Homerus. Sic 'unicum amicum' Romani dicunt, quem plus amant ceteris. Taubm.

50 Quia nunc remissus] Verba sum-

mam ad rempublicam pertinentia ad parasiticas comas lepide ac ridicule detorquet. ' Remissus exercitus' dicebatur, quum cessaret maximus comitiatus sive comitia centuriata: quemadmodum ' imperatus exercitus,' quum agerentur centuriata co-Sic 'remissus exercitus' emitia. dendi est parasito, quum non coitur ad convivium; ' imperatus,' cum sagina eæditur, vino et victu, piscatu probo, electifi, sodales inter vita colitur. Neque abhorret illud, 'qui posset tibi.' Nam et consul imperabat exercitum præconi, jobebatque eum vocare inlicium Quirites. Sie exercitus edendi parasito imperabatur quum mittebatur obsonatum, III. 1. aut fiebat cellarius, 1v. 2. quum jubebatur contrahere Quirites pistorienses, placentinos, turdetanos, &c. hoe est, ex pistorum, dulciariorum, aucupum, piscatorum, scitamentis et malleis epulum parare. Vide Observat. 1. 1. Posset, est, anderet aut Legendom autem vel quem vellet. duxti, vel quem dixti. Gronov.

57 Pistoriensibns] 'Pistorium,' oppidum est Italiæ. Hæc autem nomina populorum ad escalenta per jocum transfert. Sane Pistorienses ut habet Ms. Camer. hic etiam 'coquon' complecti videmus; nam 'coquum' et 'pistorem' aprid aliquos eundem fuisse monet Festus. Taubm.

59 Paniceis] Populi a Pana urbe Samuitium denominati: videatur Strabo I. v. Placentinis] Alludit ad cos, qui placentas conficient. Glossæ: πλακουντάριος, placentarius, dulciarius. Tanhm.

60 Turdetanis] Significat eos, qui turdos vendunt. Vide mihi Strabon. I. 111. et Comment. Is. Casanboni, qui de Turdetania, sive Bœtica, que Hispaniæ regio, accurate scribit. Taubm. Ficedulensibus] Ficedulæ, vicus Romanus. Alludit ad ficedularum venditores. Lamb.

61 Maritumi] Piscatores, qui sunt

multorum generum. Lamb.

65 Reconciliassere] Reducem facturum. Est autem infinit. modi antiqui, faturi temporis. Sic Amph. 'expugnassere,' Aul. 'impetrassere.' Lamb.

66 Eccum] Vide notas Amphit. Prolog. vs. 120.

73 Si pauxillum potes Contentus]
'Contentus aliquo' dicimus, non 'aliquid.' Est quidem fragmentum Ciceronis apud Nonium: 'me aut amabis, vel, quod contentus sum, diliges.'
Sed ille hand dubie scripsit 'quo.'
Quid si ergo 70 Contentus accipiamus
co sensu, quem observavimus in Asinaria 1. 1. 63. et 'esse' pro edere'
ut sit, si pauxillo potes parcus contentusque vesci. Gronov.

76 Age sis rega] Quæ præcedunt et sequentur, male intellecta interpretibus, quædam et male lecta, personz etiam turbate. Hegio, quoniam snus est natalis, parasitum ad cenam vocare velle se ait. 'HEG. Quia mihi patalis est dies.' Respondet parasitus, ' facete dictum.' Quasi diceret, Dubinmue id est, quin vocatus veniam, cum invitatus soleam sæpe venire? Non ergo multum operæ sumendum esse in se vocando. Supra dixit ideo se scortum esse vocatum, quia 'invocatus soleret esse in convivio.' Sed addit senex qua conditione enm vocatum velit, 'sed si panxillo potes contentus esse.' Ad hæc reponit parasitus, 'ne perpauxillum modo, Nam istoc me assiduo victa delecto domi.' Hic enim versus parasito debet tribui, qui perperam Hegioni adscribitur in vulgatis. Respondet ergo parasitus se posse contentum esse pauxillo, modo ne illud pauxillum fiat perpauxillum: possum accipere conditionem cœna tum, nt pauxillo sim contentus. Perpauxillum mihi ordinarium est et quotidianum, cum domicænio laboro. Quæ sequentur, verba Hegionis sunt, non parasiti. HEG. Age sis, rego. Age sis ergo, inquit Hegio, cum pessis pauxillo contentus esse, ego te rogo ut venias. Perperam valgo editur, roge. Que subjiciontur, parasito dari debent, non Hegioni. Cum enim dixisset Hegio, 'Age sis, rogo,' respondet parasitus, ' Emptum, nisi qui meliorem adferet, Quæ mihi atque amicis placeat conditie magis. Quasi fundum vendens, meis me addicam legibus.' Hæc omnia parasiti sunt, quæ perperam Hegioni tribunntur. Roganti ad cænam Hegioni his verbis, 'age ais rogo,' respondet parasitus, 'emptum:' boe est, res empta tibi est ; ego tibi sum addictus, nisi quis meliorem conditionem adferat, quæ mihi atque amicia placeat magis. Hac erat formula fundorum in diem addictorum. 'Ille fundus centum esto tibi emptus, nisi quis intra Kalendas Januarias meliorem conditionem attulerit, vel fecerit,' ut habetur leg. 1. D. de in diem addictione. Parasitus ergo qui se tanguam fundus suis legibus addicebat, non aliter se vendit quant sub hac conditione, ut si lautioris conne spes ei non apparent, manciputus sit Hegioni. Salmas. Age sis, rogol Subscribo libens Salmasio. Hegio ait. Age sis, rego. Quod accipiendum, quasi esset, Age sis, veni, rogo. Plerumque enim ista formula, 'age sis,' cum alius verbi imperative ponitur: quod hic intelligitur. Parasitus captat argutiam in verbo 'rego,' quasi rogasset, ut solebant in auctionibus. Epidico III. 4. 'Estne mihi empta hæc?' Et quia penes senem tristem ac prinsquam invitaret, ut parvi cibi esset, excipientem minus laute se futurum esse prospiciebat. quam apud bilaros et escæ maximæ juvenes, ob nescio quam spem aliam ambigue promittit. 'Emptum, nisi qui meliorem adferet, Que mihi atque amicis placent conditio magis, Quasi fundum vendam, meis sie addicam legibus.' Hoc solum addo, me

ita distingui malle, et continuari, 'emptum me addicam.' Sic in l. 41. D. de R. V. 'Si quis hac lege emerit, ut si alias meliorem conditionem attulerit, recedatur ab auctione.' Martialis 11. 63. 'Cœnabis belle, Juli Cerealis, apud me; Conditio est melior si tibi nulla, veni.' 'Atque amicis,' ait, quia solebant et de re familiari amicos in consilium adhibere. 'Meis legibus,' ut Asinaria 1. 3. 'Habeo, unde istuc tibi quod poscia dem, sed in leges meas Dabo.' Persa 1. 2. 'atque etiam mea lege adscribitur.' Gronov.

78 Meis me addicam legibus] Meo modo et conditione utar.

80 Sed si venturus] Si venturus cœmatum es ad me, veni tempestive et
mature. Turneb. Hem! vel jam, sc.]
Fuit qui ex antiquæ scripturæ vestigiis, 'æmnlis,' hem mulis otium est, legeret, hoc sensu: meis jam jumentis
otium est, nec ullo occupatus sum
opere. Qui, medius fidius, sensus
non indignus est Plantino sale; ut
parasitus de se quasi mulione loquatur. Itaque ne discedebat quidem:
me eum prope, ut discedat, cogit semex, dicens, Imo venare leporem, sc.
Turneb.

81 I mode | Hunc versiculum tali modo rescribendum vel adhne puer olim vidi, Modo venure leporem, nunc erem tenes. Dicit parasito senex victum suum asperum esse, proinde si velit molliorem melioremque, aliam mensam quærat. 'Eri,' hoc est, erinaceo, asperum victum sunm comparat spinulento animali: mollem autem et delicatum 'lepori,' cujus pilo nihil mollius: asper victus quo apud me cœnabis, tibi paratus est : nunc erem tenes; si tibi displicet hic eres, leporem venare, id est, molliorem apud alium quære. Male Scaliger legebat nunc Cirim tenes; quod editiones unperæ male receperant. Salmas. Venare leporem, nunc erem tenes | Instar proverbii ad eos, qui conditionem parum commodam nacti, meliorem quærere jubentur: aut
etiam, qui optimum se invenisae rati
in multo vilius inciderunt; eoque
ulterius vestigandum monentur. Ceterum non est sua laus intervertenda
Jano Mellero Palmerio, qui primus
sic legendum esse vidit. Propert.
11. 19. 'mihi sit lepores audacia molles Excipere.' Gronov.

82 Nam meus scruposam] Alludit ad proverb. 'Terere saxosam vium,' pro eo quod est, in difficultatibus versari. Scal.

84 Calceatis dentibus] Hoe vult parasitus: Quamvis dicis victum tuum asperum et scruposum esse, non deterrebis tamen, quin veniam, et quidem cum dentibus calceatis, id est, ita munitis, ut viam illam scruposam facile conficere possint. Metaphora ducta a viatoribus, qui per saxa et scrupos ituri calceis se diligentius muniunt; cum in locis planis, undis sæpe pedibus incedant. Pistor.

86 Terrestris cæna] Interpretatur, quod obscurius dixerat Hegio. Est autem terrestris cæna, quæ nihil nisi terra natum habet: quam Horatius egregie 'cænam sine sanguine' dixit, imitatione Græca. Diphilus: δείπνον, ἀλλ' οὐδ' αΙμα ἔχειν. Pet. Victor.

87 Curato] Si istam cænam parare cogitas, cam ægrotis apponito, qui tenni victu alendi sunt. Lamb.

89 Subducam ratiunculam] 'Subducere rationem,' est digitis seorsum et secreto putare rationem, ut appareat, quid nobis debeatur, quid nos aliis. Taubm.

ACTUS II.

SCENA 1. 4 Erenit] Proprie: nam servitus, libertas, divitiæ, &c. a Lucret. lib. 1. appellantur 'eventa.' Mos bonu'st] Καλόν ἐστιν ήθος, hoc est, πρὸς ἀνδρός ἐστιν ήθη καλὰ ἔχοντος bene moratos decet. Non minus different Latinis 'mos' et 'mores,' quam Græcis ἔθος et ήθος, quæ et necessa-

rio a sapientibus distingunntur. Ca-saub.

- 5 Eamque herili] Legendum et emendandum censet Lambinus, Eamque et herile imperium ingeniis vestris
 lene reddere. Hac aententia: Et mos
 bonus est, lenem reddere eam servitntem, et herile imperium lene reddere, ingeniis vestris: quod valet, diligenter et fideliter serviendo, libenterque parendo. Ingeniis vestris, non
 sunt dandi casns, sed auferendi. Lene
 vero conjungi debet cum herili imperio, non ingeniis vestris. Boxhorn.
 Eamque herili] Simplicissimum videtur, Eique herile imperium ingeniis
 vestris lene reddere. Gronov.
- 7 Oculis multam miseriam additis] Hæc est conjectura Camerarii. Prins edebatur, multa oculis multa misera editis. Optimus codex et Langianus. multa oculis multa miraclitis. Ex bac scriptura conjiciendum. Nam quod alii scripti, mira dicis, mira cudis, mira cuditis, fecerunt pro captu quisque suo librarii. Vide an fuerit. Ejulatione haud opus est : multam oculis modo irrogatis. Habes 'irrogare multam' apud Ciceronem, Livium, nostrum in hac ipsa fabula. 'Multo' antem pro 'modo,' et vicissim in vett. codd. sæpe animadvertimus. Gronov.
- 13 Officium quod est] Est, pro 'sit,' more Plautino. Officium autem hic fuga est. Taubm. Imo 'officit' nomine captivi intelligi hi volunt omne obsequium, quod domino debebant. Dicunt autem, id præstare se posse, etiam vinculis solutos. Cur ergo vinculis non solverentur? Interim meditantur fugam. Boxborn.
- 14 Fingitis] Non vulgariter dictum, 'fugam fingere,' pro moliri et struere fugam: sed houeste inprimis, et antiqua ratione loquendi. Lucill. 'Sed fuga fingitur, timido vadit pede percitus.' J. Gul.

17 Sine his arbitris] Scil. captivis

- 19 Incipisse] Mss. incipesse. Veteres dicebant 'incipio,' 'incipesso,' sicut 'lacio,' 'lacesso;' facio,' 'facesso;' 'capio,' 'capesso.' Meurs. Verba in 'isso' vel αδξητικά snnt, vel primigeniorum loco usurpantur: nec imitationem significant, nisi quæ a nominibus veniunt. Vossius.
- 21 Cum, quæ] Nihil hic difficultatis. Legitur ferme in omnibus, cum, quæ volumus, copia est, id est, cum eorum quæ volumus copia est, facultas est, et ejus copiæ facitis nos compotes. Salmas. Imo omnes scripti, ea facitis nos; sine rŵ et, sine rŵ ejus. Scribendum igitur, cum, quam volumus nos Copiam, ea facitis nos compotes. Juxta Latine 'compos aliquo' ac 'compos alicujus' dicitur. Attius: 'magnis compotem et multis malis.' Gronov.
- 24 Arbitrari] Id est, spectare, auribus excipere, oculis cernere. Lamb. 26 Nisi astu colas] Nisi callide trac-
- tentur. 29 Sobrie] Nypalius, considerate. Douza.
- 34 Vilitati] Vitam ac salutem meam vilem et quasi venalem habere, minimique æstimare. Carum caput] Græcorum more, φίλη κεφαλή, vel τιμία κεφαλή. Douza.
- 37 Dum id impetrant] Impetrare conautur. Lamb.
- 45 Animum ostenderunt suum] Suam voluntatem apernerunt, ac declararunt. Lamb.
- 47 Ore per precem] Orare per precem, est orare precaudo vel prece, ut Horat. dixit, 'Oratus multa prece.'
 Lamb.
- 53 Memoriter meminisse] Sic Afran.

 memoriter memini.' Sed vim horum
 non sensit Lambinus. Vide tu mihi
 notas Asin. 111. 2. Taubm.

SCENA II. 3 Ne quæstioni essemus] Hoc est, ne opus esset nos quærere. Dissald.

12 Ignavi fuimus] Fortium virorum videtur, in præliis aut vincere, aut mori: qui enim capiuntur, vix interdum effuginnt ignaviæ ant certe φιλοψυχίας, notam. Atque hoc significavit Philocrates Plantinus, &c. Muretus.

16 Id nescium] Id ignoratum et incognitum dicam tibi. 'Nescius' significat, et eum qui nescit, et quod nescitur. Lamb. Plane ut'dubium' dicimus et eum qui dubitat, et id de quo dubitatur. Boxhorn.

16 Attinet] Admotos tenet : scilic. Philocrates. Taubm.

17 Involucre] Leg. involucrum, quod interpretor linteum illud, quo tonsores solent humeros tondendorum involvere, ne vestis capilli tonsi lapsu inquinetur: ἀμόλινον vocat Plutarchus. Significat, Philocratem sine ulla accurata cura, et sine ullo pudore ant metu Hegionem decepturum. Turneb.

18 Strictim] 'Strictim tondere,' est tondere ad cutem, ἐν χρῷ κείρειν. Per pectinem, est paullo longius a cute interposito pectine tondere. Sic Græcis duo tondendi genera sunt, σκάφιον et κῆπον: illud strictim, hoc secus. Turneb. Manet autem in allegoria, ducta a tonsore. Significat vero, senem velut in tonstrina esse, ut a Philocrate omnibus modis decipiatur, strictim, et per pectinem tondendo, et admutilando, id est, non leniter, sed prorsus et penitus decipiendo. Lamb.

21 Proxumum quod sit bono] Et hic tacent. At mihi quinque scripti codices offerunt bonum. Quo inducor, ut suspicer, Proxime quod sit bonum, quodque a malo longissume. Genus loquendi in Observationibus et ad Livium illustravimus. Gronov.

24 Eugepæ] Gestientis lætitia interjectio est. J. Guliel. Thalem talento] Thalem, qui unus e septem sapientibus, præ hoc contemnam, et eum talento mihi addictum emere nolim: quia Philocrates scilicet multo est sapientior. Lamb.

25 Ad sapientiam] 'Ad' comparationem etiam notat; ut hic, et apud

Cic. de Oratore lib. II. 'Nihil ad Persium.' Terent. 'At nihil ad nostram hanc.' Lamb.

27 Illic Philocrates] Sic eum appellat errans, cum sit Tyndarus. Lamb.

30 Cum in Aleis] Cum, ait, tam gratiosus ille sit in civitate sua, ecquid in re bene uncta est? Dixerat autem falsus ille Tyndarus, Philocratis familiam atque ipaum adeo et pollere illic plurimum, et coli maxime ab Aliis. Verum, quid caussa arbitramur, cur hic noster 'Aleos' semper et 'Alidem' nominet, cum omnes ceteri Latini scriptores 'Eleos' et 'Elidem?' An, quod ea nomina ita elata minus nova essent Romanis hominibus, rudibus adhuc et imperitis rerum Græcarum? equidem censeo; nam neque 'Alia' finvio Latinm, neque 'Aliensi die' fasti clarius quicquam habent. J. Gul.

31 Unde excoquat] J. Douna leg. unde excoquat sebum. HE. senex Quid pater? vivitne? Sed nihil fuit immutandum. Ait, tam opimas esse opes, nt senex ex illis posset sebum excoquere. Ex mentione senis facta admonitus Hegio, rogat an adhuc vivatejus pater. Sic itaque dispunge, unde excoquat sevum senex (hoc est, pater). HE. quid? pater vivitne? Dissald. Cum autem sebum, ut Nonius ait, 'fiat ex adipe ruminantium,'opinantur quidam, Philocratis patris divitias fuisse in re pecuaria. Lamb.

33 Orcum scire] Nam quicquid mortuum est, apud Orcum est. Lamb.

35 Thesaurochrysonicochrysides] Lusit, more veteris comædiæ, in mirifica nominis compositione. Est autem hujus significatio, 'thesauri,' et 'auti,' et 'victoriæ.' Si autem scribatur Thesaurochrysonychochrysides, 'ungnis' erit significatio in nomine. Camerar. Lege Thesaurochrysonicochrysides. Quædicuntur a Philocr. meam confirmant sententiam, 'Imo edepol propter avaritiam,' &c. Nam avari est apóx-

τειν τοὺς θησαυροός andacis et factiosi, νικῶν δύνασθαι τῷ χρυσῷ. Erit erge
senex ille aut θησαυροχρυσονυχοχρυσίδης, aut potius θησαυροκρυψονυχοχρυσίδης, quasi qui ungulis, iisque tantum
non omnibus, auri sui thesaurum
abscondat: nam, 'omnibus ungulis,'
idem est quod omnibus nervis ac viribus. Cie. Tuscul. 11. Herald.

36 Inditum id nomen quasi est] Suspicor ipsi Plauto scriptum esse, nt alioqui solet loqui; et versum esse υπέρμετρον. Vide Observ. III. 9. Gronov.

37 Audociam] 'Andacia' hic est aviditas, audacter invadens alienum. Turneb.

39 Pertinax] Id est, valde tenax. 'Pertendere' est το ὁπερδιατείνεσθαι, ad verbum. Propert. 'Pertendens animo.' Plantus more auo allusit ad etymologiam veram; non enim a 'pertendendo,' sed a 'pertinendo.' Scalig.

40 Quando] Non est es vox in Mss. Lang. et sane quid aljud est quam interpretamentum von sbi? Dissald.

41 Samiis vasis] Id est, testaceis fictilibus. Celebrata terra Samia ad figulina, omnium auctorum testimoniis; nihil autem ad aurum et argentum, quibus in sacrificiis utehantur ditiores. Longol. Samiis] Vide Menmechm. 1. 2. 65. et inprimis Alex. ab Alexand. atque inibi Tiraquell. Taubm.

42 Surripiet] Scil. 'vasa:' si non Samiis, sed aliis pretiosioribus utatur: quo ipso apparet, nullam fuisse familiam paulo locupletiorem, in qua non essent sacrorum vasa, quibus uterentur ad rem diviusm, sumptuosiora. Guther.

54 Fortuna humana] Id est, res humanas. 'Fortunam,' ait Sallust. 'plerasque res ex libidine sua agitare.' Et secundum Plin. 'Fortuna utramque paginam facit.'

63 Est prefecte] Formula olim recepta est, qua, 'Deos esse,' excla-

mabant. Livius lib. III. 'Dum pro se quisque, Deos esse, et non negligere humana, fremunt.' Brisson.

71 Ne patri decere] 'Decere' junxit eum dandi casu, ut in Amph. 'Capiam ornatum qui potis decet.' Sententia hæc est: Te obtestor, Hegio, ne meæ divitiæ te faciant pecuniæ avidiorem, atque ad quæstum attentiorem; ut ne, si ita feceris, patrem meum decere videatur, tametsi unicus ei sim filius, relinquere me apud te in servitute, tuo sumptu copiose viventem, potius, quam me impenso pretio abs te redimere, nt illic, ubi minime honestum est, nempe in patria et apud notos, mendicus et egens vivam. Lamb.

76 Scio ego] Duo hic opponit Hegio: Scio quidem multos avaritia sua ditatos: sed et hoc scio, eos qui lucrum in loco neglexere, rem fecisse. Gruterus.

77 Est etiam, ubi] Est etiam tempus vel locus, &c. Sic Ter. Adelph. II. 2. 'Pecuniam in loco negligere, maximum interdum est lucrum.' Bene sententiam castigat, 'in loco, interdum.' Taubm.

82 Amittam] Suum hoe sibi quodammodo Plautus habet, ut 'anittere,' pro a se dimittere usurpet: ita Terent. Heaut. III. 1. 'prius Pecuniam omnem, quam abs te amittas filium.' Et Virgil. Æn. II. 'Quisquis es, amissos hinc jam obliviscere Graios.' Taubm.

84 Privatam servitutem] Servitus quædam privata, quædam publica. Isti servi, late sumto vocabulo, publici nominantur, qui, licet servitute liberati manuque missi fuerint, ministerium tamen publicum aut magistratibus aut sacerdotibus exhibent: qui ex libertinorum corpore plerunque sumebantur. Faber.

86 Tam hoc quidem tibi in proctivi] Hyperbole: quid enim proclivius esse potest imbri decidente? Sic Sallust. Orat. 11. ad C. Cæsar. 'alia omnia in prochivi erunt.' Lamb.

88 Dum ab re ne quid eres] Contra honestum et usum. Ita Trinum. 'ab re consulit,' id est, frustra. Taubm.

89 Donicum] Donec ille huc redierit. Donicum antiquum, pro donec; quo et Lucretius usus est non semel. Lamb.

90 Ut astimatum hune mihi des] Sie Mercatore 1. 1. 'Lucrum ingens facto, præterquam mihi mens pater dedit æstimatas merces.' Paulus lib. 11. Recept. sens. tit. 4. 'Si ren æstimatam tibi dedero, ut ea distracta pretinm ad me deferss.' Gronev. Æstimatum] Ut, si non redierit, solvam ipse tibi quanti fuerit æstimatus. Lamb.

95 Transactum reddet] Confectum reddet. Lamb.

97 Servus ex sententia] Servus ei gratior atque acceptior. Lamb.

100 Quod me esse] Lego, qued med esse scio erga benevolum. Nam causam mittendi habere debeat alterius in se benevolentiam, non suam in alteram. J. Gulielm.

104 Optima ime] Sic libri eptimi. Sed nec credendum Lambino, aliquid aliad dicturum fuisse Tyndarum sive Pseudophilocratem, nisi Hegio interpellasset: neque admittenda distinctio Camerarii, Optima: ime. Gulielmius vero quod adfert, imo eptime, in eo duplex peceatum est. Prius, quod nescit juxta eleganter atque exquisitius particula aliud verbum vel vocabulum a fronte præponi. Aulular. IV. 10. 'pernego imo.' Pliu. in Panegyr. 'queso imo et obtestor.' Vide ad Livium xxxvIII. 43. Deinde quod adverbium facit pro nomine, secutus Lambinum, subaudientem etiam ' dicis.' Ad interrogationem illam, Num qua causa est, quin flat, simpliciter quidem respondebant, 'Nulla,' ut Amphit. 11. 2. 228. at doctius, Optima. Id ortum ab religiosis veterum et ubique comment gestientibus. Nam 'nibil' aut 'nulia' δόσφημα 'nulli' enim illis mortai. Et idem efficiebat alterum: nam si optima erat causa. ut fieret, vel cur fieret, utique et erat pulla, quin vel cur non fieret. Sic Aulular. 11. 2. 84. 'Sed nuptias hodie quin faciemus, num que causa est? Eu. Imo edepoi optima.' Trinummo v. 2. 64. 'Num quid cause est, quin uxorem cras ducam domum? C. Optimum est: licet.' Ubi sane vix est, nt non etiam scripserit Plantus, ' Optuma est.' Terentius Andria v. 4. 'De uxore, ita ut possedi, nihil mutat Chremes. CH. Cansa optima est.' Refagit enim et hic dicere 'Nihil.' Nec nimis abit illud Aulular. IV. 10. 42. 'Dic bons fide, tu id aurum pon surripwisti? Ly. Bona. Ev. Neque scis, quis abstulerit? Ly. Istue quoque bona.' Ejusdem εδφημίας est, quod in discessu interroganti, 'Namquid vis?' malebant respondere 'Recte,' quam 'Nibil.' Terentius Eunucho st. 2. 50. 'Rogo, unmquid velit?' 'Recte,' inquit, 'abeo.' Cui simile in Hecyra 111. 2. ' Quid tu igitur lacrumas, aut quid es tam tristis? Pa. Recte, mater.' Et Plauti in Mercat. IL. 8. 'Unde incedis, quid festinas, gnate mi? CH. Recte, pater.' Et tamen hoc 'Recte' sensu éodem est quo 'Nibil:' nimirum in primo. Nihil volo, nisi vos recte rom gerere, recte se omnia habere. Aut adeo in omnibus: Recte omnia se kabent. Donatus in Hecyram: 'Sic dicimus, quum sine injuria interrogantis aliquid reticemus. Alii 'Recte' sic accipiunt, ut intelligant, Nihil est mali.' Sic in formula 8C. per discessionem : 'Qui hoc censetis, illac transite : qui alia omnia, in eam partem, qua censetis.' ' His verbis,' inquit Festus; 'præit ominis videlicet causa, ne dicat, 'Qui non censetis.'' Hinc intelligitur, quod est in Casina. 11. 6. 58. 'Cur omen mihi vituperat?' De quo ad illum locum. Grenov.

107 Collaria] 'Collaria,' sive 'collare,' vinculi genus, quo collum ad-

stringitur, Lucillius lib. xxix. 'Cams manicis, catulo collareque, ut fugitivum, Deportem.' Tum 'collus' et 'collum' dixisse veteres, docet Nonius.

108 Gratia ea gravida est bonis] Scribitur in libris, gratia ac gravida est bonis, non gratia ea gravida est bonis. Nos ex vestigiis antiquæ lectionis scribendum putamus, Quod bonis bene fit, beneficium gratia ac gravitas 'st bonis. Id est, id gratum ac grave est bonis. Id alio loco, totidem ferme verbis et lisdem expressit. In Persa IV. 5. 11. 'Si quid bonis bene fit, esse idem et grave et gratum solet.' Istic dixit, gratia est et gravitas est bonis, cum ipsis bene fit, id est, gratum et grave habent. Ubi grave ponitur pro pretioso, nam quæ ad pondus dantur, quo graviora eo majoris pretii. Unde apud Symmachum, 'in gravi donó habeo.' Quibus autem gratum et grave beneficium quod acceperant. solent et iidem operam ponere, ut se gratos ac memores testentur, parem referendo gratiam, Salmas, Gratia ea gravida] Ignoro libros, in quibus sit, gratia ac gravida, præter editionem primam Parei, in qua cum id reprehendisset Gruterns, respondit alter operarum esse mendum. Nec possum capere, beneficium est gravitas. Nihil melius vulgato, quicum consentlunt scripti, et id its explicandum : Quod beneficium bonis bene fit, id est, recte atque opportune confertur, ea gratia, id est, ob id gratia, est bonis gravida, impensa, plena. Gronov.

SCENA III. 8 Utroque, &c.] Vide notas Epid. III. 2. 35.

11 Ea] Sc. 'ratione,' seu, ob eam causam. Lamb. Tuopte] Dandi casus est. Douza. Sed uterque Lamb. et Douza falluntur. Ne dubita, quin scripperit Plautus, Tu tibi a tuopte ingenio prodes plurimum. Vera phrasis Plautina est. Trucul. IV. 3. 'ab ingenio improbus est.' Boxhorn.

16 Qui me] Hellenismus; nam La.

tino more dixisset: Qui, quid ego rerum hic agitem, et quid fieri velim, omnem rem patri meo illuc ordine perferat. Lamb. Qui me quid rerum] Recte Lambinus, et nugatur, qui 75 me conjungit cum 7\$\tilde{p}\$ perferat. Enallage accusativi est frequentissima Plauto et aliis scriptoribus. Vide ad Senec. de Benef. IV. \$2. Gronov-

20 Si non rebitas huc] Si non redeas huc. 'Betere' antiquum, hoc est, ire: tunc 'rebitere,' 'perbitere,' 'præterbitere,' hoc est, redire, perire, præterire. Pacuvins in Medo: 'Si resto pergit iter: tum si ire conor prohibet betere.' Nonius.

25 Ut adhuc locorum feci] Ut usque ad hoc tempus feci. Lamb.

30 Benevolentem] Benevolum. Usitata vox Plauto, ut et Terentio. Lamb.

38 Facile memoria memini tamen]
Intelligitur, 'etiamsi nihil dicas.' Male, memini a me: male Tyndaro datur rò tamen, tanquam intelligatur, 'dicendum fuit.' Quasi non post paullo, 'geasisse morem in tantis zerumnis tamen.' Et sic Plautus centies. Gronoc.

36 Qua memini] Memorem mones: qui autem memorem monet, moratur eum quem monet, et tempus frustra conterit. Lamb.

38 Quam primum poteris] Lege poterit, scil. ' pater.' Quamprimum poterit, remittat. Boxhorn.

40 Meus miki] 'Præterea nemo dicendo consequi possit, quantum referat ad voluptatem, existimare aliquid esse proprie suum.' Aristoteles Polit. 11.

56 Med erga] Pro erga me.

61 Istic pol] Notandum loquendi genus. Hoc autem vult: Centum partibus magis a me laudari meritus est, quam ego ab eo laudor, seu laudatus sum. Lamb.

65 Magis non] Ordo est, Non magis possum factum velle, id est, non magis possum cupere id effectum reddere, quod dico, quam re enitar, ut fiat. Lamb.

66 Testem laudo] Id est, nomino. Nonins, qui hunc locum profert. Agell. 11. 6.

74 Ignores] Id est, asperneris, et quasi ignotum negligas. Sic Amphitr. 1v. 4. 'Quem omnes mortales ignorant et ludificant.' Douza. Vide notas ibid.

76 Tuque te pro libero] Ne tu te pro libero geras, qui liber non es, et me, qui pro te pignori oppositus sum, deseras. Vide Sticho, 1v. 1. Lemb.

79 Fac fidelis] Nonius tantum habet, Fac fidele: cave fluxum fidem feras. Obiter nota, posterioris ævi scriptores 'fideles' substantive servos suos vocasse: uti homo in Pandectis est servus. Lampridius, 'per fideles suos quesivit.' Fluxum] Instabilem. Casaub.

** 81 Inveni] Et illud, inventum inveni, intelligit de filio Hegionis, qui eatenus quidem inventus erat, quod sciebat pater, ubi serviret, sed nondum receperat. Quasi dicat: Inveni eum, qui jam ex parte inventus est. Pister.

82 Per dexteram] Pacta que veteres rata esse volebant, per dexterarum complicationem stabiliebant, in signum fidei. Lamb.

84 Hoc age] Quasi dicat: Erecto et intento animo in eam curam unice incumbe; nec perfunctorie aut oscitanter age, quod agis. Taubm.

87 Et tua et] Et tua Hegionis, et tua Philocratis. Lamb.

89 A trapezita] Id est ex trapezitæ area, sive penes eum fuerit pecunia deposita, sive ab eo mutuum sumserit. Sic Cic. pro Placco: 'Pecuniam opinor numeratam tibi esse non abs te.' Idem ad Attic. v. ep. ult. 'Homines non modo non recusare, sed etiam hoc dicere, se a me solvere: quod enim prætori dare consuessent, quoniam ego non acceperam, se a me quodammodo dare.' Noster Curc. v.

2. 20. Gronov.

90 Syngraphum] 'Diploma,' per quod liceat Pseudotyndaro, belli tempore, ire in Elidem. Lamb.

94 Si Diis placet] Si Dii approbant, Diis volentibus. Interdum εἰρωνικῶς usurpatur. Lamb.

95 Dubitavi] Proinde ac si dicat: Stultus fui, qui dubitavi; nullo enim pacto dubitare debui, hos captivos emerem an non emerem. Lamb.

97 Apparebo] Comparebo domi: hinc 'apparitores,' qui semper apparent: sive 'apparituram faciunt,' ut loquitur Sueton. 'magistratibus.' Unde apparitores in vett. Glossis exponentur ἀποδεικταί· εἰσδὶ δὲ ὑπηρέται τοῖς ἀρχουσι προσεδρεύοντες ἐκβιβασταί. Faber. Præsto ero. Gloss. Mss. Pl. Boxhorn.

100 Amittam] Absolvam, expediam; sumpța a trapezita pecunia, quam tibi dem in viațicum. Lamb, Dimittam, Boxhorn.

ACTUS III.

SCENA I. 4 Oculos effediam] Lucem eripiam : tralatio est. Lamb,

5 Malignitate oneravit] Ita ompea hominea reddidit in me illiberalea et malignos. Lamb.

6 Jejuniosiorem] Magis jejuniosum, seu majore jejunitate tennem atque inopem: vocabulum risus gratia usurpatum. Ut autem Aulular, 1. 2. cum totas ædes inanea significare vult, ait 'plenas esse inanitate;' ita hic hominem a cibo inanem denotans ridicule 'fame effertum' dicit. Taubm,

8 Resident esuriales] 'Residere' et 'sedere,' interdum est quiescere, et a rebus agendis supersedere: quod feriis et festis diebus licebat: hinc 'resides,' &c. Resident igitur esuriales ferias, dixit Plautus, pro eo quod est, agitant ferias, quæ Esuritoni sunt dicatæ: quod nihil aliud est, quam quiescunt et cessant ab edendo et bibendo. Turneb.

9 Ificet parasitica] Imperfecta ora-

tio. In crucem ire jam licet arti nostrm. Camerar.

- 10 Ridiculos] Ridiculus, γελωτοποιδς, qui risum captat. Nannius.
- 11 Leconas] Jocatur de solemni verberatione puerorum Laconicorum. Camerer. Imi subsellii] Viri imi subsellii sunt, qui sedent in ima parte subsellii, non prima. Apud Cicer. Epist. 111. 9. 'res longi subsellii 'dicitur, quie multis indiget, qui deliberent: possunt eoim in longo subsellio multi sedere. Turnebus.
- 12 Plagipatidas] Legéndam est Blagipatidas, βλαγιπατίδες. Plautus ita appellat Lacones, quod βλαγίδες, id est, εδλάς, έλκη, δνείδη, κηλίδες, hoc est, cicatrices, convitia, verbera, ulcera flagellaque paterentur: hæc enim omnia significat βλαγίς. Longol. Quibus sunt verba, ξε.] Proverb. olet. Est autem 'penus' omne id, quo vescuntur homines, et quod intus reconditur: unde 'penitus,' 'penitrare, 'penates,' id est, Dii interiores, et qui in adito penitiasimo coluntur: unde et 'penetrales' dicti. Taubm.
- 13 Requirent] Esum vocant. Lambin. Qui libenter] Qui, cum jucunde comederint, revocent eos, a quibus bene accepti sunt. Cicer. de Finib. 11. 'Negat eum bene cœnare, qui omnia ponat in voluptate,' &c. Lamb.
- 15 Aperto capite] Id est, sine prodore; confidenter. Contra, operto capite, εγκαλυψάμενος. Et bene dixit, eperto capite; talia enim loca probrosa: operiebaturque caput. Quare non recte noster Douza hic substituit laniones; neque tam probrosum sane dive macellum. Sed ringitur parasitus, quod jam omnia per se agant adolescentes, neglecta ipsorum opera. Gruter.
- 17 Teruncii faciunt] Id est, flocci faciunt. 'Teruncius' a tribus unclis dictus, inquit Varro.
- 20 Quis ait? hoc] Id est, huc. Dixerat parasitus, Quo imus una ad prandium? ideo tacentibus illis, quos

- rogarat, adjicit, Ecquis audet dicere, 'Huc,' id est, ad me camus? Usitata in illa re adverbia, 'huc,' ant 'hic.' Menæch. 'numero huc advenis ad prandium.' Mostell. 'Hic apud nos hodie cones.' Guilelm. Quis profitetur] 'Profiteri prandium' esse promittere notat Guilelmins. Sane profiteri artem' et 'promittere artem' eadem res est. Sed nescio quomodo displicet illud ' prefitert prandium.' Magis etiam, quum idconfirmat loco Ciceronis Philip. 11. 'Ut igitar intelligeretis, qualem ipse consul profiteretur, objecit mihi consulatum meum.' Hæc verba exstant cap. 5. sed editum invenio, 'qualem ipse se consulem profiteretur.' Nec verbo meminit ille se corrigere aut in scripto invenisse, ut videstur memoriæ vitinm. Censeo, abetineamus hoc genere loquendi : in Plauto autem quis profitetur? intelligamns 'se' aut ' nomen.' Grenor.
- 21 Neque me rident] Проступлась èpol. Eedem modo Virgil. 'qui non risere parentes.' Ridere parentes,' est ridere ad parentes; ut infantes; quibus blandiuntur nutrices. Souliger. Atque illi abununt] Continuo nutu capitis tignificant, se nusquam conatum ire. Lamb.
- 22 Dictum] 'Dicta' sunt joci. Lucan. in Paneg. 'patiuntur dicta jocorum.' Varro 'dicteria' vocavita Taubm.
- 23 Menstruales epulas] Loquitur de cœnis quas sufficiebant promisene Romani, singuiis calendis. Longos. Que mihi in mensem satis essent. Lamb.
- 24 De compacto] Compacto, (vel compecto, scribendi ratione tunc tralatitia, a 'compeciscor') ès ouvôfiparos' merum Latium. Usus Livius v. 11. et Cicero ipse ad Att. x. 13. Lipsius. De compacto rem gerere,' et 'compacto rem agerer,' infra vs. 29. dicitur de duobus pluribusve eodem prorsus modo loquen-

tibus ant agentibus, its ut ant convenisse inter eos sutes, quid agerent, apparent, aut certe convenisse videatur. Livius dicit etiam codem significatu, 'ex composito,' lib. III. Virgilius vero simpliciter 'composito.' Gronce.

25 Irritatem] 'Irritare' non ab ira, ut quidam putant, simplici scribentes litera, sed venit ab 'irrire;' quod camum est, cum ringi incipiunt. Passerai.

26 Denies ut restringerent] Est leviter riderent : risuri babitum figurarent, sic ut labellis disclusis dentes ostenderent. Quintil, Decl. XII, 'Inter horrorem ac famem restrictis labris morsus abrupimus.' Appuleius in Apologia: 'Ne qua visatur tetra labes sordium, restrictis forte si labellis riseris.' Gronov. Restringerent] 'Restringere' est aperire, et quod constrictum erat, laxare : at hic 'restringere dentes:' quod irritati canes, dum ringuntur, faciunt. Turneb. Ita et Casaub. notat, rò re in multis esse modo έπιτατικόν μόριον, modo στερητικόν. Teubm.

29 Velabro olarrii] Sicut ii, qui olenm vendunt, communi pacto et pretio id vendunt. 'Velabrum' lociis Romæ juxta Aventinum montem, vel a 'velando,' quod viam ad hippodromum ferentem e foro, velis in ipsis ludis obtendere solebant, vel dictus a 'vehendo;' nam olim paludibus Aventinus mons a reliquis erat disclusus. Hoc loco prostabant omnia, quæ ad victus rationem, et delicias pertinebant. Lamb.

32 Barbarica] Id est, Romana. Inmit autem eam, que a Q. Vario lata est in eos, qui in remp. conspirassent, consilio inito, quo populum Rom. vita et victu prohiberent. Camer.

24 Irrogabo multam] Si honestior esset persona, quam ut eam rapi in jus conveniret, diem ei dicebat, eamque, promissa pæna, quam 'multam' Delph, et Var. Clas. Plantus appellat; datisve, ni prædia possideret, vadibus, vel pignore, dimittebat. Ravardus.

١

37 Si ea decollabit] Scribendum esse decelabit, quod est, delicuerit, defluxerit, effluxerit, clapta est, ut infre loquitur, multis ostendimus ad Liv. XXVII. 17. Gronov. Decolabit] 'Decolare' natura sna est activum. idemque quod per colum transmittere, sed intelligitur hic pronomen 'se:' sic igitur 'spes decolat,' nempe se ipsam, quæ defluit, interit, sublabitur. Varro de R. R. 1. 2. 'Duo videntur spectasse Itali homines colendo; possentne fractas pro impensa ac labore redire, et utrum saluber locus esset an non. Quorum si alterntrum decolat, et nibilo minus quis vult colere, mente captus est.' ' Decolat,' id est, deficit. Sic noster Casin. II. 4. 28. 'Si sors autem decolassit.' Quod interpretatur ipse II. 6. 47. ' Ista in sortiendo sors delicnerit,' id est, liquefacta fuerit. 'Decollare' Cæcil. apnd Noninm, pro, de collo deponere : 'Habes, vide, tibi tradidi, in tuo collo est, decolles cave.' Et 'decollare' pro capite truncare, sen cervices præcidere, apnd Sepecam et Suetonium huc nihil pertinent. Gronov.

SCHMA II. 1 Bene rem gerere] Salutationis genere expressit Gruccum modum xulpun val eð rpárreu. Taubu. Bono publico] Hoe eo dicit, quia audierat, Philocratem summo loco natum: et ideireo non solum sus, sed etiam reipub. interesse, eum suis reddi. Lamb.

- 3 Restitande] Dum ipsi crebro consistant.
- 5 Eminebam] Vix videri poteram; ita me pæne obrutum et sepultum quasi detinebant. Taubm.
- 8 Inde illico revortor domum] Videor tur distinguendum: Inde illico revorin tor: domum, postquam id actum est, eo. n- Neque enim etsi brevius hæc dici poo' tuissent, ideo plebeia μακρολογία sic Plant. 6 A

quoque dici non posse necesse est. Tale, quod in Livio notarunt veteres: 'Legati non impetrata pace retro, unde venerant, domum reversi sunt.' Gronov. Eo: Protinus] Aut Plautus sui hic oblitus, leges œconomiæ migravit: aut illa duo sunt additamenta audacissima: Inde illico revortor domum, et inde abii: cum in nullis etiam editt. appareant. Legoitaque: rogo syngraphum. Datur mihi: illico dedi Tyndaro: ille abiit domum. Postquam id actum est, eo Protinus ad fratrem, mei ubi sunt alii captivi. Acidal.

SCENA III. 1 Cum me fuisse] Quem auctores εὐφημοῦντες volebant dicere 'mortuum,' dicebant, 'vixit.' Ut Cicero de Conjuratis: 'vixerunt.' Virg. Æn. 11. 'fuimus Troës, fuit Ilium.' Passerat.

- 2 Segregant spernuntque] Segregant est velut interpretamentum verbi subsequentis. Nam 'spernere,' disjungere et segregare est. Ennius: 'Melius est virtute jus: nam sæpe virtutem mali Nanciscuntur: jus atque æquum se a malis spernit proeul.' Douza.
- 4 Neque exilium exitio est] Quasi dicat: Neque ullus locus est, quo profugiens possim exitium declinare. Paullo post 'fugam' dixit, quod hic 'exilium.' Lambin. Ego legebam, auxilium exitio est. Quasi dicat: Nullum præsto est auxilium, quo minus in exitium ruam. Dissaldæus. Dicit Tyndarus: Præsentissimum certissimum que exitium se ubique locorum manere; cupere se illud quasi in exilium mittere, in ultimas terras deportare, et procul a se amandare; sed non posse, adeoque haud dubie sibi esse pereundum. Boxhorn.
- 6 Mantellum] Genus pallii aut velamenti. Varro vocat 'mautelium,' quasi 'manuterium' χειρόμακτρον. Etiam apud Athenæum χειρόμακτρον est genus velamenti. Sic Latine 'mantelium' et 'mantile' ad tergendas manus. Scalig. Mantellum] 'Mau-

tum' dixere Latini veteres, quod Græci μαρδοκή, amictum. Est enim ή μαρδοκή περίβλημα δμοίον τῷ καλουμένφ φαγνώτη, ut ait Pollux, amictai similis ei, qui rocatur panula, unde 'chlamys mantuelis' apud Trebell. Poll. Claudio. Est ergo 'mantellum,' diminutivum, proprieidem quod palliolum, velamentum, amiculum. Vocabulum ' mantum,' cum diminutivum magis placeret, sprevit cito vetus Latinitas. Sed recentior resumsit, unde apud Isidor. ' Mantum, quod manus tegat tantum: est enim breve amictum.' Postea 'mantellum' confuderunt cum 'mantili,' id est, mapps, qua vel manus ad mensam tergentur, vel ipsæ mensæ sternuntur, caque est recepta significatio. Varro de L. L. lib. v. ' Mantellum, quasi manuterium, ubi manus tergentur.' Hoc Evopor magis ab usu illius zvi, quam a proprietate vocis depromtum. Sed nihil impedit, quo minus et hic de stragula mensaria accipiatur. Gronov.

SCENA IV. 5 Quam periisti e patris tua] Utinam prius vitam perdidisses quam patriam, et in hostium non manus, sed gladios potius ipsos incidises. Siberus. Etiam jurisconsulti dicunt eos periisse patrize, qui capti aunt, vel exules. Taubm.

- 6 Qui ex parala re] Omnia composita conturbas. 'Imparati,' 'parati,' passim etiam Tacito dicuntur, qui jam impares aut pares sunt defeasioni. Boxhorn.
- 7 Occisa est] Id est, interiit, et desperata est hæc res. Lamb. Atrocem] Festus: 'Atroces appellantur ex Græco: quia illi ἄτρωκτα appellant, quæ cruda sunt: sive 'atrox' dicitur ab eo, quod nihil timeat.' Scalig.
- 18 Qui sputatur] Plin. x. 23. et xxviii. 3. disertissimis verbis monstrat, 'epilepsiam' eum fuisse morbum, qui insputabatur. Ego sum ejus sententiæ, id fecisse priscos hac in re, quod faciunt hodie in plerisque regi-

enibus, ut ubi epilepticus vel occurrit, vel morbus nominatur, sputum
emittatur, tanquam hujuscemodi conspuitio ad avertendam a sese morbi
perniciem conferat. Neque vero simile videtur, vel in ægrotantis faciem, vel alio pacto adversus ipsum
conspuitionem faciendi consuetudinem extitisse. Mercurialis.

19 Ultro] V. N. Amph. 1. 1.

21 Ut qui me] Mss. Lang. non habent ut: et hic sane male feriatur. Qui, hoc est, cujus caussa. Dissald.

23 Quibus insputari] Argutatione sua usque adeo Hegioni persuaserat Tyndarus, Aristophontem comitiali morbo laborare, nt ille jam bono animo Aristophontem esse juberet; posse eum sola insputatione sanari: ad quæ verba servus: Bene loqueris, inquit, et verum est, quod hic sputo curentur homines cadoci: nam et æque apud nos in Alide idem est eidem morbo remedium. Gruter.

25 Concedi] Tutissimum est ei cedi. Lamb.

29 Haud vidi] V. N. Amph. 11. 2.

30 Alcmeo] Tres insanos nobilisalmos commemorat: quos eodem modo sibi dicit sodales esse, atque istum. At illi nullo modo fuerunt: neque igitur iste. Lamb.

37 Vera] Id est, qui ea quæ véra sunt, convincas vanitate ac mendaciis tuis. Douz.

42 Quem patrem] Idem sonat, atque si scriptum esset, 'Patrem non habet:' additur ratio: quia servus est. Mercer. Hoc autem eo pertinet, quod jure civili nulla sit servilis cognatio. Lamb.

46 Non equidem me Liberum] Huic loco optima Interpretatio accedet ex vs. 59. ubi ait Tyndarus, 'Pergin' servom me exprobrare esse, id quod vi hostili obtigit?' Non ait Tyndarus se esse liberum, quia sit in servitutem redactus, sed fuisse. Certe liber natus fuerat, et postea reperietur Hegionis filius. Sed ludit etiam

altero ambiguo, potest enim intelligi, 'non dico me esse liberum, sed me esse Philocratem:' et' non dico me, sed Philocratem esse liberum.' Dissald.

51 Bonis] Id est, divitibus et beatis. Douza. Ita 'bona' dicuntur opes. Nata autem est ea loquendi ratio ex opinione vulgi, in amplissimis opibus ac possessionibus summum bonum constituentis. Boxkorn. Vide Trinum. 11. 4.

53 Aliquid pugnæ edidit] Aliquid jam machinatus est. Lamb.

59 Exprobrare] 'Oreidiçeir. Etsi pari jure habebantur servi bello capti, atque ii qui vernæ essent: hoc illis tamen quasi miseriæ snæ solatinm ac levamen erat, quod exprobrare servitutem non liceret: cum id ipsum minime honestum existimarent. Meursins.

62 Ardent oculi] Nam, ut iratis, ita et insanis ardere oculi solent: nec mirum; cum 'ira sit furor brevis.'
Lamb.

64 Atra bilis] Vide Menæchm. v. 2.

65 Atra pix] Qua cruciabantur sontes et malefici. Lucret. 'Verbera, carnifices, robur, pix, lamina, tædæ.' Vid. Mercat. 111. 4. Lamb.

66 Deliramenta] Vide Amphit. 11.

72 Adbites] Vide notas supra II. 3. 20. Et Epid. 1. 2.

78 Ut verus hodie reperiare Tyndarus] Ut vapules, quemadmodum servi vapulare solent. Lamb.

80 Nugas ludificabitur] Id est, Nugator ludos faciet. Scio, 'nugas' capi posse 'nugax:' malim tamen 'nugas' seorsim poni, ut subintelligatur, 'egeris.' Acidalius.

81 Neque pes unquam] Vide Asin.

82 Ornamenta absunt; Ajacem] Hunc cum vides, inquit, Ajacem ipsum vides. Ornamenta tantum absunt Ajacis. Hoc uno excepto quod non ornatus est nec indutus, ut Ajax, cetera Ajaci similis est. Quid sint ornamenta histrionum vel personarum comicarum tragicarumque, neminem latet. Salmas.

84 Inter sacrum saxumque sto] Id est: Iu præsentissimo atque inevitabili periculo sum, quod dicunt alias 'inter malleum et incudem.' Ubi scilicet quod est, fieri non potest, quin feriatur. 'Sacrum' est hic idem, quod sacrificium, victima; 'saxum,' quo victima feritur ex antiquissimo exterum more. Liv. 1. 24. 'Id sbi dixit, porcum saxo silice percuesit.' Nam porcus hic pre sacro est, seu victima. Gronov.

92 Nullam caussam dice] Non recuso. Lamb.

93 Deliquio siet] 'Deliquio, deliquionis,' idem quod 'deliquium,' ut 'obsidio, obsidionis' et 'obsidium,' 'æstimio, æstimionis,' at 'æstimium' pro æstimatione. Et sic alia sexcenta. Salmas. Robertus Stephanus in tertio casu accepit: et putat Siberus dictum ut illa: 'Est mihi bono, fraud!, exitio.' Tuubm.

95 Fui] Verum dicit imprudens; est enim Hegionis filius. Lamb.

99 Si recte facias] Sie Cic. pro Rosc. Amer. dixit, ' si recte fiat,' pro, si officio fungatur. Lamb.

108 Quin quiescis dierectum] Quid sit 'dierectum' quæritnr. Frustra quæritur in Latino solo hujus vocis orige et significatio, que Latina non est, sed plane Graca, ut multas usurpatas a Plauto constat, ut 'prothymism,' 'tympanotribem,' 'mastigiam,' et alia infinita. Nam ' dierectum' dixere pro 'diarectum.' Sic 'patenam' ex warden fecere. remulcum' pro Græco βυμουλιώς, una littera mutata; et 'pincerna,' qui Græce est ¿mixloras, 'thensaurum' scribebant pro 'thesauro,' ex Græco θησαυρός. Ita ergo 'dierectam' scripsisse pro 'diarectum,' hoc 681, διάρρηκτος. 'Abi dierectu»,' idem

quod krift dediffactos. Quod uno verbo apud comicos, διαβραγείας, ut sæpe apud Aristophanem occurrit. Hinc 'dierectum' pro corde disrupto, ' lien dierectus ' disruptus. Quod ελάκησε μέσος in N. Test. id ipsum Græcis diadbarrivai, diddbaurer elvai. Quo referendam est, et illud ' rampantur ut ilia Codro,' et disrumpi, ' disrumpor miser,' διαφρήγνημαι. Inde etiem dicti 'dierectarii' portarum effractores, fores et dependerleres, ut vocantur in Glossis, quod fores diappherous facerent. Vel quia Græcis διαβρήκτες, id est, effractores, qui Latinis inde dicti sunt 'dierectarii' pro 'diarrectarii.' Sic qui Græcis σύμμαχω, Hygino appellantor 'symmacharii.' Qui Græcis παράβολοι, Latinis 'parabelarii.' Qui δρχηστύπλοι, et aliis δπλορχησταί, orcistoplacii, et alia ejus generis. Dierectarii igitur sunt διαδράκται, sive effractores. Dierectus, διάρδηκτος. Ita et distretum Latini ex Græco sampsere διάτρητον. ' O quantum diatreta valent,' Martiali. Pro'dierectarii' perperam in Glossis scribuntur ' derectarii'et 'directarii.' A 'dierecto' venire illam vocem, vel Glosse testantur, quæ etiam καταράτους interpretantur: Derestarius, esperavolaτης, έπεισπηδατής, κατάρατος. sepe pro carápais, usurpatur hæc vox, 'abi dierecte,' els cardpar, vel caráparos, utpote disrumpi dignus. Salmasius.

108 Deruncinatus] A 'runcina,' quae serrae genus est, ut consent critici; ρυγχάση Graccis: verbo non inscita translatione sed vere comica usurpato. Turneb. Deartustus] Id est, per artus concisus. Nonius. Bosius, διεμελίχθην.

110 Vide sis] Sitne hoc certum et exquisitum. Lamb.

117 Morientur] Hoc satis explicat, cur 'ulmorum Acheruntem' dixerit Amphitr. IV. 2. quasi virgarum orcum et necem. Turneb.

119 Ut vos custodiam] A contrario

sensu; ut ' custos carceris.' Asin.

122 Patemina] 'Putamina non solum arborum sunt, verum omnium rerum purgamenta; nam quiequid ex quaque re projicitur, putamen appellatur.' Nonim.

125 Lignetum] Senex castigando Tyndaro lora clamat: (nam servis puniendis lora poscebantur) illi autem joco, quasi ambigentes, ad lignationem referunt; nam et lignatum ituri ferebant securim et lora. Lips.

SCENA v. 3 Sartorque] 'Sartores' non medo a 'sarciendo,' sed et a 'sarriendo' dicti sunt. Nonius.

- 5 Occasto' satis demum fragibus locum habebat. Hine occationem, 'occacationem' veteres ex nominis veriloquio interpretabantur, quod ea occacantur frumenta, hoc est, sub terra operirentur et occultarentur. Hane statim sequebatur 'sarritio,' jam enatis frugibus. Salmesius.
- 7 Decet innecentem] Similia sunt Amphitr. 11. 2. ubi notas vide; et Pseud. 1. 5.
- 14 Deurtuavistique] In articulos dissecuisti: διεμέλισας. Bosius.
- 15 Confeciati] Ita, 'conficere argentum,' Terent. dixit; et 'patrimonium conficere,' Cicere: id est, perdere, decoquere, lacerare, consumere. Passerat.
 - 30 Penere] Pro exponere. Deuza.
- 31 Acherunti] Adverbium; ut Karthagini. Lamb. Sententia est: Facito ergo tu, ut apud Acherontem colebreris laudibus. Taubm.
- 32 Peritat, non interit] Id est, non separatur prorsus a vivis, sed remanet in fama hominum.
- 33 Exemplis] 'Graves posse, que possunt ceteris documento esse, 'exempla' dicuntur.' Donatus.
- 34 Sutetas] Glossar. Suteta, nansp-
 - 35 Vel te interiese] 'Interire,' est

- ex quacunque caussa occidere et emori: 'Perire,' casu vel infortunio; ut igni, fame, naufragio. Itaque 'interire' generalius est, et majorem vim habet, quam 'perire,' quod alliquando significat evanescere et extenuari, spe decidere. 'Perire' hic exponitur 'mori,' sed morte violenta. Aus. Popusa.
- 36 Interdue] 'Nihil interdare,' susque deque facere est, καὶ ἀδιαφορων. Rud. 11. 7. Trinum. 1v. 2. J. Gulielm. Sed tamen et 'interdico' interpretor οδδίν διάφορον ποιούμαι, ἀδιαφορώ. Scalig.
- 42 Æque melius] Comparativum pro absoluto. Terent. Heautont. 'Cui æque audivisti commodius quicquam evenisse?' Act. 1v. 2. 47. Tunbu.
- 59 Custodem] Id est, pædagogum. Hor. 1. Sat. 4. 'Dum custodis eges,' 'Herus major' hic est, Theoderomedes, Philocratis pater.
- 60 Nevitium] Servus novitius, est servus rudis, et ministeriorum omnium servilium imperitus, qui oppenitur veteratori. Cic. in Pis. 'Syrorum nescio quem de grege novitiorum.' Lumb.
- 61 Perdocere] Id est, persuadere.
- 68 Gratiam istam] Gratia, ή χάρις, beneficium cujus gratia comes. Terent. Hecyr. 111. 3. 'Hanc gratiam sibi uti des rogat.' Passerut.
- 64 Crusses] Id est, duplices, non singularias. Douse.
- 65 Latemias] Id est, lapicidinas: que alioqui sine adjectione, carcerem significant; a latomiis Syracusanis. Turneb.
- 66 Effodint] Pro effoderint. Camer. At hoc nulla analogia potest defendi: scribo, effodent. Veteres 'fodare' pro 'fodere' extulisse testatur Festus. Meurs.
- 67 Cotidianus] Lego, cottidiano. Solens priscis sine additione dicere 'hesterno,' cottidiano,' anno,' horno,' 'postero:' et vere adverbierum

in morem. Tacitus, 'Postero, cum ad eosdem cruciatus retraheretur.' Lips. Sesquiopus confeceris] Id est, octonos et quaternos lapides effoderis. Est enim hic numerus ἡμιόλιος, id est, sesqui ad octo. Cam.

70 Perduis] Sententia aperta. At Hegio aliovorsum hoc verbum accipiens, obtestationem Aristophontis eludit responso ex ambiguitate, quæ verbo 'perdideris,' subest, jocum aucupatus. Douza.

71 Nervo] 'Nervus' hic pro vinculo aut compede ponitur. Lamb.

80 Ne qui deterius] Ne qua ratione deterius cum illo agatur, quam cum his qui pessime habentur. Eodem ergo plaue modo cum eo agi vult, quo cum pessimis. Alii dicerent, Ne qui melius huic sit, quam cui pessume est. At Hegio, quia, ne melius, mollins aliquid mittusque significat, maluit dicere, ne deterius. Boxhorn.

82 Stat two periculo] Servus enim cum damno et periculo domini moritur. Lamb.

85 Minitas | Pro minitaris.

86 Vale alque salve] Hæc conjungebant veteres, discedentes ab iis, quos nunquam visuri essent. Quin ita 'salvere' et 'valere' mortuos jubebant. Virg. Æneid. xz. 'Salve æternum mihi, maxime Palla, Æternumque vale.' Lamb.

92 Vis hæc] Veteres cum vehementius et violentius vel arctius tenebantur, pellebantur, trudebantur, exclamare solebant, Hæc vis est. Sic C. Jul. Cæsar peti se videns pugionibus, 'Ista quidem vis est,' clamat. Turneb.

93 Phylacam] Φυλακή, carcer. Vide Anlalar. 111. 5.

94 Documentum dabo, ne quis Vide hac de antiqua elegantia, quæ scripsimus Observ. IV. 11. Gronov.

96 Quod absque hoc esset] Id est, quod nisi hic esset, videlicet Aristophontes, qui mihi patefecit Tyndari et Philocratis fallacias. Sic sæpe

noster loqui solet, item alii comici. Terent. Phorm. 'Nam absque eo esset, Recte ego mihi vidissem, et senis essem ultus iracundiam.' Lamb. Vide Menæchm. v. 7.

97 Offrenatum] 'Offrenati dolis' sunt, qui veluti capistro ori injecto dolis devincti quolibet ductantur. Sic Apul. lib. vi. 'Hunc (de Cerbero loqueus) offrenatum unius offulæ præda, facile præteribis.' J. Guil.

105 Quasi in orbitatem] Sic mihi omnes liberi pereunt, quasi eos produxerim, non ut liberis essem auctior, sed ut orbus viverem. Lamb.

108 Exauspicavi] Jocus ab auspiciis tractus. Anspicium itineris buc faciundi mihi e vinculis ductum est: et ita malo auspicio hue veni: quare ad vincula merito redeundum est. Lamb. Dic potius, allusum ad disciplinam R. ubi domi repetebantar a ducibus auspicia, si quid male cessisset publice. Et hoc 'redauspicari' dicebant, Græci μετοιωνήσασθαι. Taubm.

ACTUS IV.

SCENA I. 6 Nam vel prodesse] Potentis hominis est facere utrumque. Notum est illud, 'Servare potui; perdere an possim, rogas?' Lamb.

7 Oneravit] 'Onerare,' copiam non modo mali, sed et boni significat. Boxhorn.

8 Sine sacris] Id est, sine sumto. Sacra enim familiaria, quæ pecuniam, id est, hæredem sequebantur, aliquo cum sumtu fieri necesse erat. Lamb. Soli cives Rom. habebant sacra hæreditaria ex lege xii. Tabb. SACRA. PRIVATA. PERPETVA. MANENTO. qua cavebatur, ut pater filiusque hæres eadem sacra colerent. Unde cum de potestate filins exibat, non amplius paternis sacris astringebatur. Popma. Aptus] Id est, adeptus. ab 'apiscor.' Douza. Vide Epid. v. 2.

12 Conjiciam in collum Veteres

Græci et Romani subligaculis, uti nos hodie, extra stadium aut scenam non utebantur; itaque illi pallium, hi togam ad calceos demittebant. Quod si quid illis, qui navi et actnosi haberi volebant, diligentius faciendum esset, vel pallium ponebant, vel in humeros rejiciebant. Atque hic est fere servorum habitus in Comædiis. Pallium same Græci hanc ipsam ob caussam, ut expeditiores essent, belli tempore deponebant; ut Romani togam. Casamb.

13 Eternum cibum] 'Eterna' dicuntur, aut quæ revera talia, ut Dii; aut quæ voto talia facimus, ut Principes; aut quæ effertissima, uberrima ac prope inexhausta sunt, ut cibus, hoc loco. Boxhorn.

SCENA II. 7 Senex ductus] Ducitur' enim qui decipitur: qui alterius ad libidinem huc illuc circumducitur.

9 Collecto] 'Pallinm collectum' opponitur 'fluido.' Hoc otiose deambalantium est; illud eorum, qui guaviter et celeriter aliquid acturi sunt. 'Colligere' dicuntur res suas, qui cupiunt esse expediti. Boxhorn.

11 Eminor] Palam, vel pro meo jure minor: sic dictum 'eminor,' ut edico, quod est vs. 23. Lamb.

13 Ore sistet] Ad eum modum, quo in Curcul. dixit, 'capite sistet.' Box-horn. Pugilatum incipit] Brachia jactat, quasi pugilatu certaturus. Taubm.

16 Ballista] Duplex instrumentum priscis, quo in hostes emittereut, et jacularentur: altero, tela vel grandiores sagittas, altero lapides et saxa. Id prius 'catapultam' dixere veteres, hoc posterius 'ballistam.' Plautus hoc ipsum discrimen palam hic ingerit. 'Pugnum' enim suum, qui notundus, eum lapide ballistario comparat; 'cubitum,' qui longior, cum telo catapultæ; ita dico, 'telo:' nec aliter in his versibus utraque vox capienda, quam pro eo quod catapulta emittitur, aut ballista. Lips.

17 Tum genu] Sententia est: Non tantum mihi pugnus et cubitus, et humerus sunt, quibus valeo, sed præterea etiam genu; quod ad quemcumque jecero, id est, quo quemcunque impetiero, ad terram dabo. 'Jaci' dicuntur, quibus alios aggredimur, ut 'oscula,' 'manus,' 'genua.' Boxhorn.

18 Dentilegos] Dentes ex ore excutiam; ita ut eos in terram decussos, e terra tollere et colligere necesae habeant. Lamb.

25 In ventrem sumpsit] Vino et epulis calens ac repletus, potius ex ventre, quam animo et fiducia virtutis, adeo confidens ac minax est. Boxhorn.

26 Impensior] 'Impensus' heic valet, farctus: quomodo 'impensa,' farctura. Meurs. Quod olim majorem pecuniarum numerum in cella Dei reponerent. Festus ait 'impensam' vocatam fuisse eam pecuniam; quod nondum esset pensa, sed tantum stipata. Unde factum, ut quævis stipatio et farctura diceretut 'impensa.' Scaliger. Ms. Camerarii legit imperiosior, id est, poprusós' quod retinendum censet Salmasius.

27 Scrophipasci] Scrophas pascentes: 'acropha' sus fæmina. Lambin. Furfure] Pro, crassiori farinæ recremento. Vossius. Furfuri] Pro furfure. Cic. in versu: 'parti miscetur in una:' mututo e in i longum. Camerar. Vide Menæchm. 11. 3.

30 Ex ipsis dominis] Lepide minatur se id facturum dominis, quod juxta nexum orationis facturum quis putaret suibus. Grut.

31 Basilicas] Quicquid splendidum, magnificum, et imperiosum erat, Græci βασιλικὸν dicebant. Longol.

34 Quadrupedanti] Turnebus XXVI.
29. 'Quadrupedare,' inquit, de quadrupedibus dicitur. Vide Virgil.
Taubm. Crucianti canterio] 'Crucians canterius' Ausonio dicitur 'caballus tripes,' et 'claudicans,' et 'ærum-

nosus,' et 'ruptus terga verbere:' quales sunt plerumque, qui ad machinas molarias damantur. Scalig.

35 Subbasilicanos] Homo ἀγόραιος est, qui totos dies forum conterit, quemque oratores et comici appellant ἀγορῶς περίτρμμα: Latini veteres 'hominem ordinarium,' teste Festo; vel 'subrostranum,' ut Cio. Glossarii auctor paulo aliter, Basiliciarius, μαλακὸς, ἀγόραιος. Notum est in basilicis judicia Romæ, præsertim centumviralia, celebrata fuisse. Casanb.

36 Surpiculis] 'Surpicula' vel 'surpiculum,' canistri genus, a sirpando, id est, ligando dictum. 'Sirpare' a sirpo, αχοίνφ, ex quo omne πλέγμα fiebat: unde questiones obscuræ 'sirpi' olim Latinis, Græcis vero γρίφοι dicebantur: quod ut γρίφοι erant πλέγματα άλιστικά ex sirpo; ita etiam ex sirpi nassæ piscatorim, dicebantur 'sirpiculæ.' Sealig.

39 Duplam agninam danuat] Queritur hic parasitus carnem agoinam frequentiorem esse vervecina, apad laniones, et duplo plures agnos cædi quam verveces, Parasiti qui ventri tantum implendo operam dabant, præferebant vervecinam agninæ. Agnina, ut tenerior, haud adeo saburrando abdomini idonea est ventripotantium parasitorum. Præterea agnina etiam carior. Et male hic adpotent docti a veteribus despicatui habitam agninam et vilissimam fuisse. Ut commendarent agninam lanii, verveci sectario indebant nomen Petronis, quia nimirum dura esset ac responsaret dentibus vervecina. Petrones duri hominis est, asperi, ut et rupices. Lanii verveci sectario indebant nomen petroni ob duriciam carnis, et cudandos agnos crebrins locabant quam verveces, adeo ut duplam agninam venderent præ simpla vervecina. hoc est, duplo plus agnine venderent, quam vervecines. Quod huic parasito displicet. Duplem agninem denunt, id est, venalem habent, præbent. Sic paulo ante, 'qui præbent populo pisces fætidos,' id est, venales exhibent, vendunt. Salmas.

40 Petroni] 'Petrones,' rustici a petrarum asperitate: qui et 'Rapices:' item 'Varronea,' a 'varris,' qui stipites sunt nou dolati, præduri ac enodes. Ita Festus et Scalig. 'Sectarii' epitheten aptandam non 'verveci,' sed 'petroni.' Nec 'sectarius' uspiam reperitur pro eo cui ablati testes; est potius admissarius qui gregem init, qui femellas passim sectatur: veluti miles Plauti dicitur 'consectari qua mares qua feminas.' Gruter.

43 Edictiones adilities Vide Hist. Fori Rom. Fr. Polleti 111. 2. Taubu. 44 Agoranomum Vid. Rud. 11. 3.

46 In portu cibus] Non est legendum, in portu cibus' est. Sed sie distinguendum: Tentus, ventri commestus mee, adest in portu cibus. 'Cibum' enim vocat per èrectivnous, quam valgo appositionem vocant, commestum ventri suo. Neque intelligit aliem quam Philopolemam, a quo per omnem vitam (hoc enim est 'æteruam' iv. 1. 13.) cibum sperabat. Priscisnus 'cibus' quarta declinatione socundo casa accipit. Gronos.

52 Vel assulatim] Id est, minutatim. Nonius. Assulatim foribus exitium afferre Plauto in Mercat. dicitur, facere foribus assulas. Scalig.

54 Fortuna qued} Ludit in verbo ambiguo, 'respicere.' Jubes, inquit parasitus, me ad te respicere, qued Fortuna tibi man facit; nam tibi, qui me properantem moraris, certe ireta est: quia pugnis, cubito, humeris, caput tibi comminuam, dentesque excutiam. Alludit autem ad ædem 'Fortunæ respicientis,' que Rome juxta templum Jovis Victoris erat: quam Cic. de Legg. II. commemorat, et Piutarchus. Lamb.

61 Exigam emned Loquitur tauquam de veste: ut corpus humanum vestis est animi, cumque zegrum ma-

culis, id est, pallore, illuvie, rugis prodit. 'Exiguntur maculæ' e vestibus, quum a fullonibus subiguutur vestes. Grosov.

68 Ingentem] Terentius Ennuch.
111. ' Magnas vero agere gratias
Thais mihi? Gn. Ingentes.'

67 Foculis] Velim hic non foculos significari, sed 'focula,' quæ sunt (ut Non. docet) nutrimenta. Plaut. Persa, 'intus fumant focula.' Omnium tamen maxime velim legi, coculis: et vascula ænea ad coquendum epta intelligi. Omnia enim vasa cequendi caussa parata, 'cocula' dicuntur, teste Isidore et Festo. Plautus, 'Æneis coculis mihi excocta est emais misericordia.' Lamb.

70 Scis bene esse] Scis laute te accipere, si habeas unde sumtum facias. Vide Most. 111. 2. et Menæchm. 111. 2. Ophthalmis] Piecis ab oculerum magnitudine sic dictus. Plinius 'oculatam' vocat; alii 'suelanurum.' At Turneb. carnem oculis vicinam oculasque interpretatur, que modo carnem capitis Lucillius dixerit 'cephaleam.' Lamb.

71 Horaum] Salsamenti genus ex pelamide pisce. Vide Apicium x. 6. Dicuntur ab 'horæa,' non a tempestivitate, sed a Veris tempore: quod tum salsamentum istud fieret. Turseb. 'Scomber' piscis est, ex quo garum optimum fiebat, rprybr piscis, qui Latinis pastinaca marina dictur. Cetum] Majores pisces 'cete' sive 'cetos' appellant et Græci et Latini. Lemb. Mollem caseum] Recentem, vel pinguem.

75 Victi] Affer ad me ventrem non fastidiosum, sed victu quotidiano contentum. Lamb. Victi, pro victus.

- 79 Nikil sentio] Vide Epid. 1v. 1.
- 80 Non es in senticeto] Neu est mirum, te nihil sentire: non enim es in loco sentibus obsito. Jocus. Lamb.
 - 81 Vasa tibi] V. N. Autular, 11. 3.
- 82 Proprium] Id est, tuum, nam aliana Diis immolare nefas; vel sa-

eris accommodum; ut habeat seil.
omnia insignia hostiæ necessaria.
Pius.

87 Hr. Two arbitratu] Ita Ms. Camer. et ludit parasitus ambiguitate verbi 'patior:' 'mulieres' enim 'pati natas' Seneca ait. Grut.

90 Nunc tu mihi places Non places est placeris: nec legendum, Non tu mihi places: nec sunt hac verba Hegionis. Parasitus dixerat se emptum Hegioni, nisi quis meliorem afferret. Eandem quæsierat 111. 1. et quæsitum iturum amplius se dixerat in portu: quæ si spes decolaret, tum demum se recepturum ad Hegionis cœnam asperam. At quam aliam quæreret invento in portu Hegionis filio Philopolemo? Nunc ait, tu mihi plaess, boc est, nunc aliam conditionem aullam circumspiciam: nunc nibil vereor, cœnam hic fore asperam aut victum tuum scruposam commeare viam : nam et ille non nolet, et tu ei indulgebis ut possit me lautius alere. Gronov.

94 Celoce] Fulgent. 'Celox, genus naviculas modicum, quod bamplum dicimus.' Vide notas insuper Asinar. II. 1.

95 Alium] Id est, Elenm. Lamb.

97 Saturitas] 'Saturitas' parasito edaci omnium Deorum est instar. Idem.

98 Condec. nomine] Et ita me semper faciat saturum. Imo faciat, ut dici possim Saturio.' Idem.

99 Et genium meum] Parasiti, divites sub quorum clientela essent, Genios suos 'nominabant. Meurs.

100 Alidensem] Polycratem. Mà τὸν 'λ.] Per Apollinem. Quod Graci jurantes, Mà, τὸ, præponunt, id Romanis erat ME et E, Mecastor, Medius fidius, Mehercule, Ejuno, Equirine, Ecere, Epol, Ecastor. Scalizer.

101 Nη τὰν Μόραν] Necessario scribendum cum Camerariano, Langianis, Palatinis, et quinque nostris Nη τὰν Kόρων nam alioqui nullus est transitus ab Apolline ad urbes. Sed τὰν Κόραν dat occasionem commodam: id enim sequitur prius jusjurandum, ut ἡ Κόρη est Proserpina, Dea Deum. At hanc sequitur νὴ τὰν Πραυνόστην, quasi prius intellexisset Coram urbem. Gronov.

102 Πρανέστην] Hæc Præneste, et reliqua quæ sequuntur nomina civitatum Campaniæ sunt.

104 Barbaricas] Pro Italicas; nam 'Barbari' dicebantur antiquitus omnes gentes, exceptis Græcis, Festus.
106 Sedulo] Id est, sine dolo: bona fide. Nonius.

108 Boius est] 'Boia' accipiendum pro collari: cum tamen, qui hoc dicit, vellet accipi, tanquam si dixisset, ipaum Gallum cum Galla cubare. Notum enim Boios esse Gallos. Glossar. Bos, βοῦς: Βοί, ἐτεροίως οἰ γάλλοι. Est etiam in verbo terit, αἰσχρολογία. Propert. 111. 11. de Cleopatra, 'Et famulos inter fœmina trita suos.' Scalig.

110 Bonan' fide] Erst etjam affirmatio et jusjurandum, 'Bona fide.' Nos tamen hodie, nisi appellato numine, sacramentum non putamus: nam sequitur mox, 'sancte cam jurem tibi?' Turneb.

111 Iterum gnatus] Antiqui vocarunt 'untales' omnes dies, propter aliquam lætitiam insignem, sibi solemnes. Casaub.

116 Mantiscinatus] Alii codices scripti, mantissinatus, aut manticinatus. Unica littera mutata scribendum, nisi panticinatus probe ero. Id est, nisi pantices probe implevero. A pantice 'panticinari.' P, B, et M, in veteribus sæpe invicem permutantur, ut genus vasis modo 'bascanda,' modo 'masconda' in libris scriptum reperitur. Præterea quibus ignotum erat verbum 'panticinari,' potius voluerunt facere, legendo manticinari,' quasi a mantica. 'Pantices' sunt intestina. Virgilius

in Catalectis, 'noctuque solvit pantices.' Apud Martislem, 'pantices' sunt intestina, 'Quod cum panticibus laxis et cum pede grandi.' Inde ergo verbum 'panticinari,' pro 'pautices' implere et saginam cædere. Salmas. Fusti, pro fuste.

SCENA III. 2 Collos] Collus in mase, gen. dicebant veteres. Taubm. Tergoribus] Turneb. leg. tegoribus: et ita est in Paris. nam apparet veteres non tantum 'tergus,' sed et 'tegus' dixisse. Quia vero neque sic loci difficultas tollitur, Lamb. suspicatur legi posse, peceribus.

4 Absumedo] Vocem finxit ab 'absumo,' non multum a 'sumine' discrepantem, in paronomasia leporem quærens. Lamb. 'Sumen' autem contendunt dici quasi ' sugimen :' ac proprie in suibus, quo suilla ubera continentur. Jam delitias et gancam a suibus peti solitas. Taubm. Callo? 'Apri' a veteribus in conviviis æstimabantur; enjus 'lumbus' omnibus aliis partibus ejus præponebatur: hunc Plautus et Cato 'aprugnum' vocavere, cujus tenera durities commendata ipsi etiam 'calli' nomen dedit. Propter quod etiam Horatius 'longa ova' extollens, 'callosa' nuncupavit, tanquam compacta illa teneritudo in omnibus ciborum generibus et dentibus et palato valde grata sit. Mercer. Var. Lect. 11, 22.

5 Porcinariis] Iis, qui porcinæ carni præfecti sunt. Lamb.

7 Ad præfecturam] Solebant enim præfecti in suis præfecturis jus dicere. Pollet.

8 Pendent indemnata Non ceperunt interpretes ignorautia formula juris 'lite pendente.' Accessit et qui 'indemnatas,' innocentes, supensas, et tamen nulla judicis sententia ad laqueum aut suspendium damnatas interpretaretur. Proprie 'pendent indemnati,' quorum lites sunt pendentes: qui non quidem innocentes, sed accusati et nondum per-

acti sunt rei. Snet. Domit. 9. 'Reos qui ante quioquennium proximum ærarium apud pependissent, universos discrimine liberavit.' Quintilianus Inst. vII. 5. 'Cam ex præscriptione lis pendet, de ipsa re quæri non est necesse.' Cum igitur dicit, quæ pendent, simpliciter accipit, ut solent suspense in carnario esse pernæ: cum addidit indemnata, loquitur de illis, ut reis, continuata άλληγορία. inceperat enim, ' et jus dicam larido.' Plin. Epist. IV. 9. 'Accusatus est sub Vespasiano a privatis duobus: ad senatum remissus, din pependit.' L. xxi. D. de accus. 'Capitis reus suspenso crimine causam dicere non prohibetur. Ubi male Gothofredus: non habita ratione criminis. Cicero pro Clueutio, 'Hærebant in tabulis publicis reus et accusator.' Ceterum scripti fere ibe ut præfecturam: Angl. ibo in præfecturem. Lege, Nunc ibo in præfesturam, ut jus dicam larido. Nam ire in præfecturam, quemadmodum ire in provinciam. To ut autem hic necessario poscit sequens ut feram. Gro-

SCENA IV. 4 Quasi lupus esur.] Admonet me hic locus versuum e sexto Satyrarum Ennii, quos ob elegantiam adscribam ex emendatione Mureti Variar. XIX. 7. 'Quippe sine cura, lætus, lautus cum advenis, Exsertis malis, lupino exspectans impetu, Quam mox alterius obligurrias bona. Quid censes domino esse animi? pro Divum fidem! Dum ille cibum tristis servat, tu ridens voras.'

- 7 Glandia] Plin. 11. 37. 'Tonsillæ in homine, in sue glandulæ:' quæ et 'glandia' dicuntur, sive 'glandula.' Glandulæ sunt in cervicibus, ideoque per glandia, seu glandulas, cervices hic significari puto. Lamb.
- 8 Mediales Modii unius capaces.
- 9 Possenine seriæ] Ac si quis 'orcas' nostrates, id est, 'cados salsa-

mentarios' (fleischtunnen) ad focum admoveri postulet; quasi integrum bovem pariter, Herculis βουφάγου in morem, primo velut pedatu absumturus. Douza.

10 Armarium] Turneb. Armarium hic interpretatur promptnarium, e quo promitur cibus: at Lambinus locum, in quo nummi reconduntur. Vid. Epid. 11. 3.

12 Dicam ut sibi] Hoc est, siquidem volet aliquando genio suo indulgere, censeo illi aliud penum quærendum parandumque. Nam parasitus totum carnarium deturbaverat, et aulas, et calices confregerat, et cellas omnes refregerat, et omnia denique, quæ ad genium lepide curandum valent, conturbaverat. Hæc vulgo male accipiunt interpretes, cum sarcinosis illis commentariis. Salmas. Si sese uti volet] Sese uti non est se ipso uti, vel sibi esse utibilis, non genio indulgere, sed quasi esset si sese eo volet uti. Tò sese παρέλκει, ut plurimis locis apud Plantum: perinde foret si uti volet. si quod in posterum penum habere. Non voluptates, sed usus tantummodo necessarios significat. Neque id ignoravit Lambinus, qui diserte: ' Penu subintelligendum, ut intelligamus antique dictum : si volet se uti penu, pro, si volet uti penu.' Sed blandiente ingenio alteram explicationem falsam addidit. Gronetius.

ACTUS V.

SCENA I. 4 Quæ] Quæ, referendum ad totam orationem. Lamb. Sed Acidal. hunc versum, ut indignum Plauto, aut delendum conset, aut ita emendandum, Quas, dum te carendum hic fuit, sustentabam.

- 5 Hunc] Stalagmum.
- 8 Hoc! Satis] Sic Mss. et editi, nisi quod Camerarius 70 Hoc delevit. Gruterus putat sic belle distinxisse. Placeret magis, Hoc (satis jam audiri Tuas arumnas, ad portum mihi quas me-

storasti.) Hec agamus. Quasi sit, Hoc, hoc, inquam, agamus. Nisi corrupta ea vox ex interjectione, Oh! satis jam audivi. Qua in hac ipsa fabula jam bis usus. Gronov.

10 Tecum] Id est, tibi. Donza.

20 Pretium] Id est, mercedem. Sic Terent. Andr. 'Ego pretium ob stultitiam fero.' Lembin.

24 In lapicidinas] Ita Ms. Camer. etsi tamen prius videbatur habuisse lapidicinas: quomodo adhuc servant Pall. 4. priores, ut notat Gruterus. Ita Heraldus contendit perpetuo legend. lapicidinas. Gloss. Lapidicinas, Acroula. Lapidarius, Acrous. Taubm. Compeditum condidi] Compedibus vinctum conjeci. Lamb.

27 Libellam] Libellam argenti, id est, assem. Cic. Accus. II. 'si unam libellam argenti dedisset.' Id. pro Rosc. dixit, 'ad libellam debere:' quod Horatius, 'ad assem.' Quando minimam pecuniam significare volebant, 'assem' et 'libellam' dicebant. V. N. Psend. 1. 1. 96.

31 Interibi ego] Interea ex hoc verberone Stalagmo volo 'erogitare,' id est, rogando extorquere. Taubm.

SCHA II. 8 Neque frugi bone? Rittershus. e Ms. Eystadiensi, quem cum Fr. Modio contulit, versum hic inserit talem: Atque ubi vgo fui in lapicidinis bonus vir, neque bones frugi: Neque ero, &c.

8 Quod ego fatear] Credisne fore, ut me ejus pudeat, quod fatear, sc. me recte nunquam quicquam fecisse: cum tu id dicas? Lamb.

9 In ruberem] Jocus. Ques pudet, rubere suffunduntur; et qui loris caduntur, etiam rubent sanguine, Lamb.

10 Imperito] Ironia, quasi dicat; Experiendo jam pridem didici, quam sis plagosus.

11 Tandem ista aufer] Id est, eum sermonem omitte. Boxhorn.

Quid fers] Quid in animo habeas.

13 Bene morigerus Id est, fuit im-

pudicus, et aliorum libidine obsecutus est; sed nunc exoletum et graudem natu non decet. Hegio ergo illa, ut vis flat, ad spurcitiem adolescentis Stalagmi traxit. Lemb. Vid. Cistell. IV. 1.

18 Pauca effugiam] 'Amportécuprar servilis joci in periculo.

SCENA III. 5 Peculiarem] V. N. Asin. III. 1. 36, et Scenam hanc sequent. vs. 16.

14 Argumenta loquitur] 'Argumenta loqui,' vel 'eloqui,' pro signis, indiciis, ex quibus deprehendi conjectura veritas potest. Amph. v. 1. 35. Sic 'res exquirere argumentis,' Rud. Iv. 4. 136. id est, indagare, investigare. Gronov.

18 Plus minusque feci] Plus mali, minus boni. Lamb. Hec fuerunt in mente Pono illi, cam scriberet Phorm. 'Ne quid plus minusve faxit, qued nos pigeat postes.' Plus minus, πλεῦν ἡ ἔλατνον in quibus rebus omne vitium intelligitur. J. Gutisim.

20 Ornatus hand ex suis] Ita Maretus, Lips. et Acidalius: ex monte Hegionis, qui filium suum non proinde, ut meritus esset, acceptum indicat. Placet et Grutero: quamvis legat Ms. Cam. audax suis viriutibus: et olim cusi, et Pallat. audax suis viribus.

SCENA IV. 1 Acherunti] Veteres, at melius in officio continerentur homines, et a sceleribus absterrereatur, cruciatus infernales, quos imminere iis credebant, in tabulis depingebant, ut quasi præsentes inturerentur. Meurs. Acherunti] Id est, apud Acheruntem, in inferno, vel Latinius, apud inferos. Dictum autem est, ut 'ruri,' Carthagini.' Grenev.

7 Upupa] Hoe loco upupa non est malleus, at stulte sunt interpretati; sed δρυξ, at estime Glossarii auctor exponit; non ea quidem plane forma, nec idém instrumentum cum 'ama;' nam hæc ad terram fediendam, et latior, unde σκυφίου πλητό expenitur

a grammaticis: illa ad eruendos lapides, et acuta, et non male referens upupo caput cum rostro. Nobis est un pie: nomen tamen etiam 'upupo,' vel 'opopo,' valgo retinemus: nam hoise vocamus instrumentum illud houcrudor ut 'cacubam,' que est noctua, cheic appellamus: sic 'upupam' vel 'opopam' lapidicinis reddidiuus. Salmas.

11 Quia mihi] Ad lapicidinas refero, que sub terra erant tenebrose: unde ait productas et quasi denno in lucem opera Hegionis editus. Sub terra autem fuisse, docet ille versus supra: 'Interdius sub terra lapides eximet.' Quo pertinet illud Cassiodori, ubi de miserabili illorum vita qui in metallum damantur, loquitur: 'Intrant homines caligines profundas: vivant sine superis: exulant a sole,' &c. Pistor.

16 Peculiarem] Ut adolescentulis servali custodes dabantur, ita puellis servalæ, quæ in lanificio una essent, eas sectarentur et curarent: ii æque, ut jurisconsulti loquuntur, 'peculiares' illis plerunque erant, hoc est, in peculio. Et vero quæ curabant puellam, aut in lanificio una erant servolæ, Latine 'circa illam esse,' dicuntur. J. Gulielm.

22 At ego hane grandis] Longe elegantius erit, si scribas, At ego nunc grandis. Boxhorn. 26 Audisse me quasi] Namque et per nebulam, si ea crassior sit, obtusins audimus; uti in strepitu. Alii tralationem esse dicunt a sensu videndi, ad sensum audiendi: propter similitudinem, quam inter se habeant. Cie. ad Attic. 'In strepitu exaudisse videor:' item, 'per caliginem videre,' Philipp. x11. 2. item 'per caliginem cernere,' Cic. de Finib. v. 16. Victor.

29 Certum est] Stat sententia primum omnium id facere. Lamb.

31 Quoi peculii] Distingue, Cui pesulii nihit est. Recte feceris. Stalagmus jocatur, et 75 dem ita accipit, ac si alia omnia potius, quam compedes subintelligerentur. Recte ergo dicit facturum Hegionem, si det aliquid illi, cui peculii nibil est. Boxhorn.

CATERVA. 2 Subagitationes] 'Subagitare mulierem' est lascivius eam attrectare.

- 3 Paeri suppositie] Puerum supponere dicuntur mulieres, quæ fætum alienum pro suo alunt, ac fovent. Hinc 'pueri suppositi,' id est, subditi. Lamb.
- 5 Reperient] Excogitant, fingant; quod proprium poëtarum est.
- 7 Signum hee] Mihi videtur hoc gestu expressum fuisse signum, quod spectatores suo exemplo Grex imitari postulet. Douza.

CURCULIO.

ACTUS I.

SCHMA I. 1 Que] Hare Comædia, uti multar aliar, prologo caret, quia ab ipse anctore prologus non fiebat, nisi si quando in eo argumentum fabular narrarent. Alias cum fabular post mortem auctoris in scenam re-

ferrentur a celebribus histrionibus, solebant illi de suo præstare aliquid, et in prologo rationem dicere, cur hanc aut illam fabulam de novo reposuissent. Salmas.

2 Ornata Cum cereo funali in manum, et cetero instrumento armatorum proprio. Lamb. Pompa Cum Kόρων nam alioqui nullus est transitus ab Apolline ad urbes. Sed τὰν Κόρων dat occasionem commodam: id enim sequitur prius jusjurandum, ut ἡ Κόρη est Proserpina, Dea Deum. At hanc sequitur κ) τὰν Πραικόστην, quasi prius istellexisset Coram urbem. Gronov.

102 Πραυέστην] Hec Præneste, et reliqua quæ sequentur nomina civitatum Campaniæ sunt.

104 Barbaricas] Pro Italicas; nam Barbari' dicebantur antiquitus ommes gentes, exceptis Græcis, Festus. 106 Sedulo] Id est, sine dolo: bona fide. Nonius.

108 Boius est] 'Boia' accipiendum pro collari: cum tamen, qui hoc dicit, vellet accipi, tanquam si dixisset, ipsum Gallum cum Galla cubare. Notum enim Boios esse Gallos. Glossar. Bos, βοῦς: Boi, ἐτεροίως οἰ γάλλοι. Est etiam in verbo terit, αἰσχρολογία. Propert. 111. 11. de Cleopatra, 'Et famulos inter fœmina trita suos.' Scalig.

110 Bonan' fide] Erat etiam affirmatio et jusjurandum, 'Bona fide.' Nos tamen hodie, nisi appellato numine, sacramentum non putamus: nam sequitur mox, 'sancte cum jurem tibi?' Turneb.

111 Iterum gnatus] Antiqui vocarunt 'natales' omnes dies, propter aliquam lætitiam insignem, sibi solemnes. Casaub.

116 Mantiscinatus] Alii codices scripti, mantissinatus, aut manticinatus. Unica littera mutata scribendum, nisi panticinatus probe ero. Id est, nisi pantices probe implevero. A pantice 'panticinari.' P, B, et M, in veteribus sæpe invicem permutantur, ut genus vasis modo 'bascanda,' modo 'masconda' in libris scriptum reperitur. Præterea quibus ignotum erat verbum 'panticinari,' potius voluerunt facere, legendo 'manticinari,' quasi a mantica. 'Pantices' sunt intestina. Virgilius

in Catalectis, 'noctuque solvit pantices.' Apud Martislem, 'pantices' sunt intestina, 'Quod cum panticibus laxis et cum pede grandi.' Inde ergo verbum 'panticinari,' pro 'pantices' implere et saginam cædere. Salmas, Fusti, pro fuste.

SCENA III. 2 Collos] Collus in masc. gen. dicebant veteres. Taubm. Tergoribus] Turneb. leg. tegoribus: et ita est in Paris. nam apparet veteres non tantum 'tergus' sed et 'tegus' dixisse. Quia vero neque sic loci difficultas tollitur, Lamb. suspicatur legi posse, peceribus.

4 Absumedo] Vocem finxit ab 'absumo,' non multum a 'sumine' discrepantem, in paronomasia leporem quærens. Lamb. 'Sumen' autem contendunt dici quasi ' sugimen :' ac proprie in suibus, quo suilla ubera continentur. Jam delitias et ganeam a suibus peti solitas. Taubm. Calle] 'Apri' a veteribus in conviviis matimabantur; cujus 'lumbus' omnibus aliis partibus ejus præponebatur: hunc Plautus et Cato 'aprugnum' vocavere, cujus tenera durities commendata ipsi etiam 'calli' nomen dedit. Propter quod etiam Horatius 'longa ova 'extollens, 'callosa 'nuncupavit, tanquam compacta illa teneritudo in omnibus ciborum generibus et dentibus et palato valde grata sit. Mercer. Var. Lect. 11, 22.

5 Porcinariis] Iis, qui porcinæ carni præfecti sunt. Lamb.

7 Ad præfecturem] Solebant enim præfecti in suis præfecturis jus dicere. Pollet.

8 Pendent indemnatæ] Non ceperunt interpretes ignorantia formulæ juris ' lite pendente.' Accessit et qui ' indemnatas,' innocentes, suspensas, et tamen nulla judicis sententia ad laqueum aut suspendium damnatas interpretaretur. Proprie ' pendent indemnati,' quorum lites aunt pendentes: qui non quidem innocentes, sed accusati et nondum per-

acti sunt rei. Snet. Domit. 9. ' Reos qui ante quinquennium proximum 2rarium apud pependissent, universos discrimine liberavit.' Quintilianus Inst. vII. 5. 'Cam ex præscriptione lis pendet, de ipsa re quæri non est necesse.' Com igitur dicit, quæ pendent, simpliciter accipit, ut solent suspense in carnario esse pernæ: cum addidit indemnata, loquitur de illis, ut reis, continuata ἀλληγορία· inceperat enim, 'et jus dicam larido.' Plin. Epist. IV. 9. ' Accusatus est sub Vespasiano a privatis duobus: ad senatum remissus, diu pependit.' L. xxi. D. de accus. 'Capitis reus suspenso crimine causam dicere non prohibetar.' Ubi male Gothofredus: non habita ratione criminis, Cicero pro Cluentio, 'Hærebant in tabulis publicis reus et accusator.' Ceterum scripti fere ibe ut præfecturam: Angl. ibo in præfecturam. Lege, Nunc ibo in prafeeturam, ut jus dicam larido. Nam ire in prafecturam, quemadmodum ire in provinciam. To ut autem hic necessario poscit sequens ut feram. Gro-

SCENA IV. 4 Quasi lupus esur.] Admonet me hic locus versuum e sexto Satyrarum Ennii, quos ob elegantiam adscribam ex emendatione Mureti Variar. XIX. 7. 'Quippe sine cura, lætus, lautus cum advenis, Exsertis malis, lupino exspectans impetu, Quam mox alterius obligurrias bona. Quid censes domino esse animi? pro Divum fidem! Dum ille cibum tristis servat, tu ridens voras.'

7 Glandia] Plin. 11. 37. 'Tousillæ in homine, in sue glandulæ:' quæ et 'glandia' dicuntur, sive 'glandula.' Glandulæ sunt in cervicihus, ideoque per glandia, seu glandulas, cervices hie significari puto. Lamb.

8 Mediales Modii unius capaces.

9 Possentne seriæ] Ac si quis 'orcas' nostrates, id est, 'cados salsamentarios' (fleischtunnen) ad focum admoveri postulet; quasi integrum bovem pariter, Herculis βουφάγου in morem, primo velut pedatu absumturus. Douza.

10 Armarium] Turneb. Armarium hic interpretatur promptnarium, e quo promitur cibus: at Lambinus locum, in quo nummi reconduntur. Vid. Epid. 11. 3.

12 Dieam ut sibi] Hoc est, siquidem volet aliquando genio suo indulgere. censeo illi alind penum quærendum parandumque. Nam parasitus totum carnarium deturbaverat, et aulas, et calices confregerat, et cellas omnes refregerat, et omnia denique, quæ ad genium lepide curandum valent, conturbaverat. Hæc vulgo male accipinut interpretes, cum sarcinosis illis commentariis. Salmas. Si sese uti volet] Sese uti non est se ipso uti, vel sibi esse utibilis, non genio indulgere, sed quasi esset si sese so volet uti. Tò sese παρέλκει, ut plurimis locis apud Plantum: perinde foret si uti volet, si quod in posterum penum habere. Non voluptates, sed usus tantummodo necessarios significat. Neque id ignoravit Lambinus, qui diserte: ' Penu subintelligendum, ut intelligamus antique dictum: si volet se uti penu, pro, si volet uti penu.' Sed blandiente ingenio alteram explicationem falsam addidit. Gronetiks.

ACTUS V.

SCENA I. 4 Quæ] Quæ, referendum ad totam orationem. Lamb. Sed Acidal. hunc versum, ut indignum Plauto, aut delendum conset, aut ita emendandum, Quas, dum te carendum hic fuit, sustentabam.

5 Hunc] Stalagmum.

8 Hoc! Satis] Sic Mss. et editi, nisi quod Camerarius 70 Hoc delevit. Gruterus putat sic belle distinxisse. Placeret magis, Hoc (satis jam audiri Tuas arumnas, ad portum mihi quas me-

storesti.) Hec agamus. Quasi sit, Hoc, hoc, inquam, agamus. Nisi corrupta ea vox ex interjectione, Oh! satis jam audivi. Qua in hac ipsa fabula jam bis usus. Gronov.

10 Tecum] Id est, tibi. Donza.

20 Pretium] Id est, mercedem. Sic Terent. Andr. 'Ego pretium ob stultitiam fero.' Lembin.

24 In lapicidinas] Ita Ms. Camer. etsi tamen prius videbatur habuisse lapidicinas: quomodo adhuc servant Pall. 4. priores, ut notat Gruterus. Ita Heraldus contendit perpetuo legend. lapicidinas. Gloss. Lapidicinas, λατομία. Lapidarius, λατόμος. Ταμόπ. Compeditum condidi] Compedibus vinctum conjeci. Lamb.

27 Libellam] Libellam argenti, id est, assem. Cic. Accus. II. 'si unam libellam argenti dedisset.' Id. pro Rosc. dixit, 'ad libellam debere:' quod Horatius, 'ad assem.' Quando minimam pecuniam significare volebant, 'assem' et 'libellam' dicebant. V. N. Pseud. I. 1. 96.

31 Interibi ego] Interea ex hoc verberone Stalagmo volo 'erogitare,' id est, rogando extorquere. Taubm.

SCHAII. 3 Neque frugi bone? Rittershus. e Ms. Eystadiensi, quem cum Fr. Modio contulit, versum hic inserit talem: Atque ubi rgo fui in lapicidinis bonus vir, neque bones frugi: Neque ero, &c.

8 Quod ego fatear] Credisne fore, ut me ejus pudeat, quod fatear, sc. me recte nunquam quicquam fecisse: cum tu id dicas? Lumb.

9 In ruberem] Jocus. Ques pudet, rubere suffunduntur; et qui loris cæduntur, etiam rubent sanguine. Lamb.

10 Imperito] Ironia, quasi dicat; Experiendo jam pridem didici, quam sis plagosus.

11 Tandem ista aufer] Id est, eum sermonem omitte. Boxhern.

Quid fers] Quid in animo habeas.

13 Bene morigerus] Id est, fuit im-

pudicus, et aliorum libidine obsecutus est; sed nunc exoletum et graudem natu non decet. Hegio ergo illa, ut vis flat, ad spurcitiem adolescentis Stalagmi traxit. Lemb. Vid. Cistell. 1v. 1.

18 Pauca effugiam] 'Amportécuprar servilis joci in periento.

SCENA III. 5 Peculiarem] V. N. Asin. III. 1. 36, et Scenam hanc sequent, vs. 16.

14 Argumenta loquitur] 'Argumenta loqui,' vel 'eloqui,' pro signis, indiciis, ex quibus deprehendi conjectura veritas potest. Amph. v. 1. 25. Sic 'res exquirere argumentis,' Rud. Iv. 4. 136. id est, indagare, investigare. Gronov.

18 Plus minusque feci] Plus mali, minus boni. Lamb. Here fuerunt in mente Pono illi, cum acriberet Phorm. 'Ne quid plus minusve faxit, qued nos pigeat posten.' Plus minus, πλείον ἡ Ελαττον in quibus rebus comme vitium intelligitur. J. Gulisim.

20 Ornaius hand ex suis] Ita Maretus, Lips. et Acidalius: ex monte Hegionis, qui filium suum non proinde, ut meritus esset, acceptum indicat. Placet et Grutero: quamvis legat Ms. Cam. audax suis virtutibus: et olim cusi, et Pallat. audax suis viribus.

SCENA IV. 1 Acherenti] Veteres, at melius in officio continerentur homines, et a sceleribus absterrerentur, cruciatus infermeles, quos imminere iis credebant, in tabulis depingebant, ut quasi præsentes intuerentur. Meurs. Acherenti] Id est, apud Acherentem, in inferno, vel Latinius, apud inferos. Dictum autem est, ut 'ruri,' 'Carthagini.' Grones.

7 Upupa] Hoe loco upupa non est malleus, ut stulte sunt interpretati; sed δρυξ, ut optime Glossarii anctor exponit; non ea quidem plane forma, nec idem instrumentum cum 'ama;' nam hæc ad terram fediendam, et latior, unde σκυφίου πλητό exponitur

a grammaticis: illa ad eruendos lapides, et acuta, et non male referens upupæ caput cum rostro. Nobis est un pie: nomen tamen etiam 'upupæ,' vel 'opopæ,' valgo retinemus: nam houe vocamus instrumentum illad hourundr ut 'cacubam,' quæ est noctua, choue appellamus: sic 'upupam' vel 'opopam' lapidicinis reddidiuns. Salmas.

11 Quia mihi] Ad lapicidinas refero, que sub terra erant tenebrose: unde sit productes et quasi denuo in lucem opera Hegionis editus. Sub terra antem fuisse, docet ille versus supra: 'Interdius sub terra lapides eximet.' Quo pertinet illud Cassiodori, ubi de miserabili illorum vita qui in metallum damnantur, loquitur: 'Intrant bomines caligines profundas: vivent sine superis: exulant a sole,' &c. Pistor.

16 Peculiarem] Ut adolescentulis servali custodes dabantur, ita puellis servalæ, quæ in lanificio una essent, eas sectarentur et curarent: ii æque, ut jurisconsulti loquuntur, 'peculiares' illis plerunque erant, hoc est, in peculio. Et vero quæ curabant puellam, aut in lanificio una erant servolæ, Latine 'circa illam esse,' dicuntur. J. Gulielm.

22 At ego hunc grandis] Longe elegantius crit, si scribas, At ego nunc grandis. Boxhorn. 26 Audisse me quasi] Namque et per nebulam, si ea crassior sit, obtusius audimus; uti in strepitu. Alii tralationem esse dicunt a sensu videndi, ad sensum audiendi: propter similitudinem, quam inter se habeaut. Cie. ad Attic. 'In strepitu exaudisse videor:' item, 'per caliginem videre,' Philipp. XII. 2. item 'per caliginem cernere,' Cic. de Finib. v. 15. Victor.

29 Certum est] Stat sententia primum omnium id facere. Lamb.

31 Quoi peculii] Distingue, Cui pesulii nihit est. Reete feceris. Stalagmus jocatur, et vò dem ita accipit, ac si alia omnia potius, quam compedes subintelligerentur. Recte ergo dicit facturum Hegionem, si det aliquid illi, cui peculii nibil est. Boxhorn.

CATERVA. 2 Subagitationes] 'Subagitare mulierem' est lascivius eam attrectare.

- 3 Pusti suppositis] Puerum supponere dicustur mulieres, quæ fætum alienum pro suo alunt, ac fovent. Hinc ' pueri suppositi,' id est, subditi. Lamb.
- 5 Reperiunt] Excogitant, fingunt; quod proprium poëtarum est.
- 7 Signum hee] Mihi videtur hoc gestu expressum fuisse signum, quod spectatores suo exemplo Grex imitari postulet. Douza.

CURCULIO.

ACTUS I.

SCHMA I. 1 Que] Hæc Comædia, uti multæ aliæ, prologo caret, quia ab ipso anctore prologus non fiebat, nisi si quando in eo argumentum fabulæ narrarent. Alias cum fabulæ post mortem auctoris in scenam re-

ferrentur a celebribus histrionibus, solebant illi de suo præstare aliquid, et in prologo rationem dicere, cur hane aut illam fabulam de novo reposuissent. Salmas.

2 Ornata Cum cereo funali in manum, et cetero instrumento armatorum proprio. Lamb. Pompa Cum aliis servis, qui vinum et jentaculum Veneris gerunt. Lamb.

- 4 Si media] Sponsionum et stipulationum formulas certis verbis concipiebant, et fere ordiebantur a 'si,' 'sive,' 'ni,' 'nive.' Vide Mercat. 11. 2. et Pseud. 1v. 6. J. Gul.
- 5 Condictus] 'Condicere' inquinnt jurisconsulti denunciare est prisca lingua. Lamb. Vide de hac formula Gronov. Not. ad Senec. de Trauq. Anim. lib. 11. et plura de τψ̂ 'condicere' Observ. 1. 1. Gronov.
- 7 Tandem tandem] Scil. intelligo te amare. Vel, desine insanire, resipisce et ad sanitatem revertere. Lamb.
- 9 Tute tibi puer es] Ex tot doctorum opinionibus nihil placet magis, quam illed Scaligeri, sensus ut sit, Tate lotus ex balneo tibi facem gestas. Puerorum sive servulorum erat officium dominis a cœna vel balneo redenntibus facem præferre. At hic Phædromus ipse nitidus, lautus, et e balneo veniens, facem portabat. Inde Palinnrus, Tute tibi puer es ; id est, ipse tibi ministras, te ipse ut puero uteris. Ut Mercat. v. 2. ' Egomet mihi comes, calator, equus, agaso, armiger.' Martialis x IV. 64. 'Defuerit si forte puer, soleasque libebit Sumere, pro puero pes erit ipse tibi.' Deinde lautus luces cereum: id est, e balneo modo egressus præfers tibi facem. Casin. 1. 1. 30. Gronov. Puer es lautus] Pueri lauti, id est, uncti terse et splendide vestiti prælucebant novæ nuptæ faces. Quod hic amator præter decorum sibi ipsi præluceret, dicit puerum eum sibi lautum esse et lucere cereum, id est facem ceream prælucere. Non aliud quærendam. Salmas.
- 11 Melliculo] Planesio, amoribus meis. Douza.
- 16 Salve: valuistin' usque estium]
 Erat hæc consuetudo interrogandi
 eos, quos ex intervallo videbant,
 non, ut ita simpliciter dicerent, Valuistine? sed hoc modo, Valuistin'

usque? aut Perpetuone valuisti? Maret. Mirum vero, hanc loquendi rationem Palinuro esse insaniæ argumentum. Nam de ædibus, villis, similibusque aliis, hand aliter, quam de hominibus, quærere veteres solebant. Plin. Epist. lib. 1. 'Quid agit Comum, quid arbor, quid porticus,' &c. Boxhorn.

17 Caruitne] Quoniam homines ex febre ant ex longo jejunio delirare interdum, et mentis errore adfici solent, ideireo interrogat heram servus, carneritne febre proximum biduum, et num vespere cœnaverit? Videbatur enim ei delirare, qui talibus verbis ostio blandiretur. Muret.

20 Taciturnissimum] Votum amatorum, qui difficiles sectantur Veneres, ut januæ sine stridore pateant. Lamb.

28 Tunm amare] Id est, thas amationes. Sic Græci, τὸ ἐρῷν, pro τὸ ἔρως, κ. τ. λ. Taubm.

30 Intestabilis] Ne sis infamiæ nota inustus, neque amittas testimonii dicendi potestatem. Lamb.

36 Fundum septum] Agricolationis vocabula ad rem voluptatum crebro translata, dictum Asin. v. 2. Taubm.

41 Obloquere] Ambiguum. Phædromus accipit ut indicativum, pro 'obloqueris:' servus ut imperativum, quasi obloqui jubeatur. Lamb.

45 Minus formidabo ne excidat] Libri habent excedat pro excidat. Sic spud Salustium 'accedere ad genua,' pro accidere. Quod sequitur, odiosus es, non mutandum putem in otiosus est. Loquutio hæc familiaris comicis, cum quis præter rem responderet, aut in re seria jocaretur, dicebant, 'Odiosus es,' 'Odio enecas,' 'Dignus es cum hac tua superstitione odio.' Salmas.

47 Facere nolo mutuum] Quod mirandum videretur, cum certum esset mutuo amore sese invicem deperire; sed captavit jocum comicis familiarem, et dixit, cum ab illa insane amaretur, se tamen nolle facere cum ea mutuum. Alter mirabundus quærit : quid ita? quia, inquit, proprium facio, amo pariter simul. Allusit ad differentiam, quæ est inter mutuum et proprium. Quæ propria habemus es servamus, ne a nobis auferantur: quæ vero mutua accepimus, a nobis aliquando recedunt, cum repetit a nobis is qui dedit. Ut ostenderet igitur amoris sui magnitudinem, qui sibi extorqueri et eripi nunquam posset, proprium in amore cum ea quæ illum amabat se facere respondet non mutuum, cum sese ambo ita efflictim amarent, ut amor ille utriusque esset proprius, id est, nunquam anferendus, ut ea que mutuo dantur et accipiontur. Salmas.

50 Fert jugum] Est, quod inferius dicit, cubatne cum viris? Ita 'jugum Veneris' dicit matrimonium Oppian. Servius et Isidor. memorant, jugum dicis caussa imponi consuevisse sponsis, ut societatis individuæ admonerentur hoc symbolo. Et 'Junoni jugæ' nomen inde esse, monet Rittershusius.

51 Pudica est] 'Pudica matrona,' quæ marito contenta est; at hic pudica, quæ omnino virum ignorat. Et 'signatam virginem' in eum sensum dixit Lucillius illæsam, inviolatam. Terentins 'integram a viro.' J. Scalig.

58 Flamma fumo] Significat, osculis concubitum esse proximum. Lambia.

56 Pandit saltum saviis] Vulgo, pangit saltem suavium. Sed illud probavit ex Langianis Palmerius: nec aliter optimus Camerarii codex. Casina v. 2. 'Ubi illum saltum video obseptum.' Gruterus.

59 Imo ut illam censes] Nugas maximas agit ille cum suo, Tu illam censes, ut quæque, &c. ad me? Idque eo infelicius, quia quæ hic dicenda fuerunt, jam occuparunt interpretes illustrato genere loquendi admodum comico, quod ille non intellexit.

Bacchid. II. 2. 'Imo ut eam credis? misera amans desiderat.' Trinummo III. 3. 'Diei tempus non vides? quid illum putas Natura illa atque ingenio? jamdudum ebrius est.' Terentius Andria v. 2, 'Quid illum censes? cum illa litigat.' Adelph. Iv. 5. 'Quid aiunt? MI. Quid illas censes? Nihil.' Formula qua interrumpebant narrationem rei præsertim inopinatæ: qualis apud Ciceronem, 'Quid quæris?' Gronov.

60 Suavium oppegit] Ori meo contra affixit. Lamb.

62 Æsculapit fano] Qui a Diis aliquid petere cogitabant, cubabant in eorum, quorum ope indigebant, fanis, tanquam responsa ab iis vel vigilantes vel in somnis accepturi: ut notat Servius ad illud Virgil. Æn. VII. 'cæsarum ovium sub nocte silenti Pellibus incubuit stratis, somnosque petivit.' Sic igitur ægroti in templo Æsculapii incubabant, ad remedia per somnium accipienda. Lambin.

66 Id ab] Vel id, sequum et bonum. Lamb.

70 Dextrovorsum] Nam in salutandis et precandis Diis, dextrovorsum se vertere solebant. Hinc festive in verbo 'vertere' ex ambiguo hic ludit Palinurus. Turn. 1. 17. et xxii. 23.

71 Horunc] Lenonis, lenæ, et puellæ. Lamb.

72 Veneri vovi jam jentaculum] Notum est e Latinis auctoribus, pueros fere solos jentaculo usos: perinde ut hodie ubique fere gentium hoc usurpatum est, ut pueri summo mane semper aliquid cibi capiant. Ea propter Plautus facit Phædromum adolescentulum Veneri jentaculum vovere. Mercurial.

73 An te pones Veneri] Palinurus excitatus novitate dicti. Quid, inquit, an temet Veneri dabis in jentaculum? et applicant joculariter statim: PH. Me, te atque omnes. Taubm.

75 Simm] Vasis genus sinuosum.

78 Quasi tu lagenam] Alludit ad id, quod Latini scriptores solebant corpus humanum appellare 'utrem' et 'follem.' Arnob. l. II. Lucill. 'corticem.' Varro. 'Amphora' Vopisc. Bonoso: 'Laqueo vitam finivit; tum quidem jocus extitit, amphoram pendere, non hominem.' Gruter.

79 Chium] Jocatur ex eo, quod cum vino Graco fere aqua maris edmixta esset, Chio tamen non addebatur, sed meracum erat. Horat. Sat. II. 8. 'Alcon Chium maris expers.' Turneb.

88 Istunc qui fert] Injuriam facit Lambino, qui scribit eum rè istune retulisse ad sinum: sed et sibi illudit, qunm legit istuc. Recte Lambinus: 'Istunc, nempe puerum, qui fert sinum vini plenum, adflictum ad terram velim, ut ejus casu omne vinum effunderetur, ac periret potius quam ad asum perferretur.' Gron. Affictum] Ad terram datum. V. N. Aulular. IV. 3.

86 Istic fluvius] Cum mari 20um, cum fluvio vinum comparat. Vide Lucan. v. 255. Lamb.

89 Volentes propitiæ] Hoc dictum ex religione prisca, et communi sacrificantium formula petitum. Exemplo fuerint concepta illa et solemnia precationum verba apud Catonem: 'Mars pater, te precor quesoque, uti sies volens propitius mihi, domo, familiæque nostræ.' Douza.

90 Voltime olivas] Urbane herum ridet. Quod 'olivas' et 'capparim' dicit, vult significare hæc condimenta in crapulis et ebrietatibus convenientissima. De 'cappari' plenius Dioscor. 11. 204. Long.

SCENA II. 1 Flos veteris vini] 'Ar600µlas olros, ut et apud Lucret. 'Bacchi floe,' odor est et fragrantia vini.
'Floe vini' alias etiam dicitur, cum
vinum ia summo tenuem quandam
habet spumam. Camer.

2 Ames Antique; ut 'colos,' vzpos,' 'nidos,' &c. Hac unn de caesa conseo, Plautum dixisse 'ames,'
'odes,' 'lepos;' ut exprimeret sermonom anus blesulæ. Acidel-

4 Liberi lepse] Bacchi suavitus. Taubm. Veteris vetusti] Qum ejusdem significationis conjunguntur, licot significatione non auguant, augent conjunctione. Ita hic significatur vinum veterrimum. Sed et ea, qum desinunt in ustus, ut, 'ooustus,' robustus,' et alia, vim habent augendi. Bechern.

5 Nantes] Vid. not. Asim. v. 2. 46.
7 Crocinum] Croci unquentum; ita dictum, ut ab 'ameraco,' 'ameracinum.' J. Gul. Bdellium] Βδάλων diminutive forme est: nam principale est βδάλω. Ita vocat auctor Peripli aliquot locis. Marcello Empirico, bodella: 'Crocon atque bedellam.' Apud Plantum in antiquis libris bedellium scribitur pro bdellium, quod aliud non potest significare præter aromaticum gummi. Salmas.

8 Pervelim sepultam] Veteres iis, qum viventes gratisslma habuerant, spargi aut perfundi sepulchra sua optabant. Haud alind votum est ant mandatum Sergii Polensis parasiti, in veteri inscriptione, quæ legitar Polse in Istria: 'Si urbani perhiberi vultis, arenti meo cineri cantharo piaculum vinarium festinate.' Bandorn.

11 Nikil age tecum] Sc. O oder, nihil te moror; nisi et vinum bibam. Lamb. Ipsus] Flos Liberi. Idem.

12 Invergere] Id est, infundere. Virgii. En. vi. 244. 'Frontique invergit vina sacerdos;' id est, deorsum fundit: de quo Servins. Diemedes 'sensim iliabi et influere,' exponit. Taubm.

18 Ductim] E sino. Adverb. hoc Prisc. interpretatus est àverer, quod significat in bibendo aviditatem et copiam. Camer.

15 Quadrantal] Vas pedis quadrati,

orio et quadraginta cepit sexterios : amphora Gracis, Fostus.

- 18 Sagen masum] 'Nasum 'genere neutro observat etiam Nonius. Ita Menæchm. 1. 2. 'Spurcatur nasum odore.' Tubu.
- 20 Imperator quie est | Sic Camerarisaus codex et Pal. 4. Reliqui, quis es, ut et olim impressi: bene, nisi obstaret infra vs. 24. Grut.
- 21 Vini pollens] Vini copia instructus, scil. Bacchus ipse. Taubm.
 - 22 Sieca] Vide Mil. 111. 1.
- 28 Oculissume] Muretus ad versum Catulli, 'Ambobus mihi quæ carier est oculis,' notat : Oculorum sensus nobis omnium est carissimus, ut præclare disputat Aristoteles de Sapientia lib. 1. Ideo ocalorum in exprimenda vi ameris crebra fit mentio. Plautus quidem 'oculitus amare,' pro eo, quod est, singularitar amare : et 'eculissimum hominem,' pro carissimo dixit.
 - 29 Clososm] Ventrem. Toubm.
- 31 Venus, de] Exprimit anus ritum libondi. De pocalo enim pleno, qued erat potatura, panium Veneri libat, id est, in honorem Venerie leviter defundit. Sic enim libere selebant, quod vel in aram faciebant, vel in mensam, que ares loco eret; vel in focum, qui sacer habebatur; vel in mare, in honorem Deorem marinorum; vel in quemcanque lecum pro re nata. Virg. Æn. v. 'extaque salsos Perriciam in Auctus, et vina liquentia fundam.' Turneb.
- · 32 Amentes, propinantes | Insulsa mihi semper visa est lectio valgata. Lego ergo, amantes propinant et Vinum potentes dant omnes, Boxhorn.
- 41 Bibit arcus | Credidit vetustas, Iridem demissis in terram cornibus aquam e fontibus haurire: binc illud Virgilii Georg. 1. 380. 'et bibit ingene Areas.' Propert. lib. 111. 'Purpureus pluvies cur bibit arcus squas.' Turneb.
 - 49 Tibi næ ego] Pormula ex anti-

- que dedicationum rita desampta : ita infra 111. 1. 69. 'Ibi nunc statuam vuit dare,' necuen Rud. 1v. 2. Dou-
- 51 Monimentum] Formula ex antiquo dedicationum ritu desumta. Sensus est: Vineam tibi pro statua statuam, quam ingurgites. Meurs.
- 57 Occentem] Vide notas Mercat. II. 3. 78.
- 60 Pessuli, heus pessuli] Is. Casaubon. ad illud Persii Sat. v. 'dum Chrysidis udas Ebrius ante fores extineta cum face canto:' Graci hoc vocant (Pintarchus Έρωτική) έδευ τὸ παρακλανσίθυρον. Qui ibent comessatum, funalia ac faces gestabant; sed quas extinguebant, enm ad fores erat ventum. Exemplum canticorum ejssmodi, qum ante fores captabent, habes hic venustissimum.
- 68 Lydi barbari] 'Ludius' et 'Ludie 'dixerunt alii, ut 'Surus' et 'Suria.' 'Ludius' esitator proprie Latinis, non a 'ludendo,' ut placet doctis viris, sed a ' Lydis,' qui inter nationes saltationi bacchationique deditas. Salmas. Vid. Penule, y. 3. Turneb. XIX. 10.
- 66 Dorwinst] Vid. Mostell. 111. 2. SCENA IIL 3 Medicinam facit] Scil. cardinibus. Supra 1. 1. 'Vivo has conspersi fores: 'item 'bibite, festivæ fores :' in quibus morem Græcerum tangit, apud quos amatores illa perfasione uti solent. Hæc vero suffusio longe alia est. Et fallendis maritis ad janum cardines aquam mulierculæ affundebant, ut streperant. Lips. Hajus rei hanc ego causam esse arbitror, quod medici ergrotos vino prehibent, aqua decocta uti jubentes, recte quidem : sed mgroti intemperantes hand sane liberter id ferunt. Itaque vulgo andias : 'Ipsi sibi vinum sumunt, nebis quasi canibes aquam relinquent.' Quin et multi olim ex modicis vino paulo largiore utebantur, quod ex Athenno, et Philemonis reliquiis discas.

Eo igitur respexit poëta. Tun. Faber.
5 Convadatus] Qui quasi vadibus a
me acceptis me in jus vocas. Active
etiam 'vadato' dixit Hor. Sat. 1. 9.

etiam 'vadato' dixit Hor. Sat. 1. 9. Noster, 'vadatum amore,' passive, Bacchid. 11. 2. Lamb.

6 Libello] Quia etiam edicto publice adfixo latitantes citabantur. Ravard.

7 Sisto me] Verbum juris in ob-

11 Sum Deus] Propert. II. 12. 'Si dabit hee multas, fiam immortalis in illis. Nocte una quivis vel Deus esse potest.'

13 Male valere] Lambinus ex tribus, Male valere te quidem mihi ægre est. Miror quos libros citet: cum omnes Mss. editique habeant, quod. Grut. Quæsiverat Phædromus, Quod vidisti? Respondet Palinurus, Male valere te; nempe animo. Subintelligitur' vidi.' Boxh. Lege, Male valere te quam mihi ægre est. Tan. Faber.

16 Cupiam vivere] Gratissima sibi ita exprimebant veteres, ut dicerent, se propter illa dintius vivere velle, sicut ingratissima, propter que mori. Inde, Vita, amantibus dicuntur amatæ. Boxhora.

17 PL. Prohibet] Omnibus suis Interpretationibus hic supersedere potuisset Lambinus, si retinuisset interrogationem, que est in vett. libris: PL. Prohibet? nec prohibere quit. Nec prohibete. Quia enim Phædromus dixerat, lenonem prohibere conventus 'Istos, negat Planesium eum prohibere. Est autem ambiguitas in verbo 'prohibere:' quod cum effectu accipit Planesium. Pistoris.

20 Amare sane] Ita ut homines sani solent.

25 Pervigilare] Allusum ad pervigilia Cereris, Veneris, et sacra nocturna. Martial. 1x. 70. 'Nam vigilare leve est, pervigilare grave est.' Donza.

26 Nam hoc quidem edepol] Recte

Lambinus, δεωτικώς cœlum: et inepta est interpretatio: Hoc tuum
pervigilare Veneri orto die omnibus
patebit. Amphit. 1. 3. 'Eamus, Amphitruo: luciscit hoc jam.' Terentius Heaut. 111. 1. 'Luciscit hoc jam.'
Vetus poëta: 'Aspice hoc sublime
candens, quem invocant omnes Jovem.' Gronov.

27 Dermie] Scil. tibi, non mem Planesio. Deuza.

29 Inscitia est] Id est, stultitia, Festus. Vid. Mostell. 1. 3.

30 Ilicet] Actum est. Vid. Epid. v. 2.

32 Ut misere molimutur] De hac amantium rabie Lucret, lib. 1v. 'etenim potiundi tempore in ipso Fluctuat incertis erroribus ardor amantum, Nec constat, quid primum occilis manibusque fruatur,'&c.

34 Propudium] Non dubium, quæ Græcis καθάρματα, ea Latinis propudia dicta. Inde homines sceleratos, ut Græci καθάρματα, Romani cosdem propudia vocarunt. Scalig.

35 Cum noctuinis] Glaucos oculos Romani non perinde amabant: nigros autem magni faciebant. Itaque ad Indibrium, cujus erant oculi glanci, ea 'noctuinos oculos' habere hic dicitur; de svis inauspicatæ, cujus tales oculi sunt, nomine petita illusione. Eos oculos 'virides' vulgo dicimus. Ac æque amaro joco per comicam lasciviam 'herbeos' poëta vocavit scena seq. eosdem et 'felineos' appellabant. Turneb.

36 Persolla: nugæ] 'Persollæ nugæ,' rectum est; pro persolæ. Persolæ autem nugæ sunt nudæ nugæ. Ut alio loco, 'hanc amas meras nugæs.' Persolus autem pro admodum solus, b μονώτατος. Sic 'peradolescens,' 'pervirgo,' apud auctores. Salmas.

37 Quod quidem] Puto hec dici a Phedromo hoc sensu: Ergone feram, ut servus plagipatida hic mihi argutias serat? Hecque ita sunt enuncianda, ut'statim manum allevet, et pugnos impingat. Gruter.

38 Polluctus] 'Polluctum virgis' dicit accumulatum verberibus: ut ara Herculis, cum referta esset iis, quæ imponi de ritu religionis priscæ solebant, tum 'polluctum' illud dicebatur, quasi 'projectum,' ut Varro interpretatur. Camerar.

40 Noctuvigila] Noctilucam' Horatius Od. IV. 6. eandem cum luna facit. Lævinus vero, vetustissimus auetor, videtur eam Venerem nominare: 'Venerem igitur almam adorans, sive fœmina, sive mas est, ita nt alma noctiluca est.' Quare ab eadem ratione dicitur soctuvigila a Planto, hoc est, νυκτιλαμπής. J. Gulielm.

42 Probrumque] Vide not. Mercat.
1. 1.

45 Auro contra] Id est, date mihi pari et æquo auri pondere repensum, ego tantundem auri dederim. Turneb. 46 Cedo mihi contra aurichalco] Non ex hoc loco celligi potest, aurichalcum antiquis auro carins fuisse. Si enim prius de auro præcedit, non sequitur, ut quod reponit servus de aurichalco, carius esse debeat. Sed comico joco lusit. De auro dixerat herus ejus, reposuit ille de aurichalco, in quo etiam aurum est saltem de nomine. Fuit certe eo tempore æris genus præstantissimi. Horatius. 'Tibia non ut nunc orichalco vincta. Nam aurichalcum idem cum orichalco. Sic enim scribebant, ut 'plostrum' et 'plaustrum,' 'Plotus' et 'Plantus,' et similia. Multi crediderunt aurichalcum esse æs et aurum mixtum, propter illam auri in aurichalco denominationem : sed falsi sunt. Inde optimæ Glossæ, aurochalca interpretantur κραμάτινα, id est, ex auro et ære temperata. Verum nomen est hujus vocis, orichalcum ex Graco δρείχαλκον, quasi as montanum, sive ex lapide æroso excoctum, quod fuit genus æris præstantissimum. At pro orichalcum veteres Romani scripsere aurichalcum, cum tamen nihil auri admixtum haberet. Salmas.

48 Ædituum aperire fanum] Imperfectam locutionem censet Camerarius, ut in illo, 'Item alios Deos facturum scilicet.' Sed hic nihil imperfectum: vis enim est in particula τῷ 'scilicet.' Nec tamen ædituumque placet, sed, nam sonitu et crepitu claustrorum inaudio Ædituum aperire fanum. Gronov.

53 Te liberalem] Id est, quæ in me tam liberalis es. Vel, quæ tam liberali facie et ingenio es. Lamb.

54 Tene etiam, priusquam] Frustra laborat Lambinus: nec tene est absens hujus osculi memoriam conserva, sed simpliciter, cape, habe, ut ceutum aliis in rebus. Gronov. Adde Tan. Fabrum Epist. Crit. 11. 28.

56 Istec verbo vindictam] Non magis, ut prætor, quam quilibet assertor et vindex. Sed nec andiendus Pistorius, qui istoc verbo interpretatur, cum dicto, et statim. Istoc verbo, est propter id quod dixisti, ut quando velis, videre me possis, redde me liberam. Ut id, quod dicis, non sit subjectum alterius ditioni. Verbum pro re, quæ verbo significatur: fere enim eodem sensu, ob eam rem. Mostel. 111. 1. "Molestus si sum, reddite argentum, abiero, Responsiones omnes hoc verbo eripite.' Id est, re, que hoc verbo significatur. Hac Fabula 11. 2. 'Semper tu huic verbo vitato abs tuo viro, i foras mulier.' Ambrosius Ep. 111. Rara itaque confessio de peccatis. rara pœnitentia, rara in hominibus ejus verbi adsertio.' Gronov. Vindictam] Tanquam prætor, id est, viam reperi, qua me liberes. 'Vindicts,' virga prætoria, qua servi contacti, mannmittebantur. Lamb.

57 Pervincas] Quemvis alium emptorem pretio ut pervincas facito: ne opus sit rogitare, quando me visurus es. Lamb.

ACTUS II.

SCENA I. 6 Geminos in, &c.] Quia ntrimque et a dextra et a læva cingit me lien venterque, eo tumidiore et majore facto mihi distenditur, proinde ac ai geminos in utero filios geram. Lamb.

12 Tormento ferree] Id est, catema ferrea. 'Tormentum' idem quod funus tertus, nam cum fit funis, 'torqueri' dicitur. Propert. 'Dignior obliquo funo qui torqueat Ocno.' Priap. 'Tormento citharaque temiorem;' id est, quam funis aut fides citharæ. Unde machinia, qua tentis et contortis funibus moventur, emissa aut excussa, 'tormentis missa,' aut 'excussa' dicustur Liv. l. xxxv. Grence.

16 Collativo ventre] Id est, magmo et turgido: quia in eum omnia
edulia conferantur, Festus. Ego puto lenonis ventrem 'collativum' eo
esse dictum, quod propter vitium
corperis et viscerum, omna alimentum, quod deberet in omna corpus
distribui, in eum conferatur: et hoc
pacto visceribus omnibus vitiatis,
venter intumescat. Lamb. Oculis herbeis] Vide supra 1. 3. et Capteiv. III.
4.

20 Vive] Quasi dicat: vivo tantum, non item valeo. Lamb.

28 Hiræ] Festus: 'Hira, quan Graci dicust vijoru, intestinum est, quod jejunum vocant.' Glossus: Hira, draolius vijorus. Arnobius lib. vii. 'Non similiter fendicas, quan et ipsus sunt hira.' Pro aliis tamen etiam intestinis sumi, docet Nonius: unde hillæ apud Herat. Sat. 11. 4. Glossar. Illum, (sine aspirat.) váplusos và èvrár et hoc hic probat Scal. ad Festum.

26 Dum intestina exputescunt] Vult perdurandum lenoni, donec ei intestina tabescant: utique cum sit ea anni tempestas, qua salsura solito carius vanneat: eo facto, futurum, ut intestina sola æque care distrahantur, si son carius, quim ipsemét bemo totus, hoc est, vix tantum feres pretii a te toto, quantum ex solis intestinis. *Teubm*.

27 Nunc dum salsura] Hand quaquam accipio cum Grutero, cum ea sit anni tempestas, qua salsura solito carins veneat: nec cum Lambino, ex tuis intestinis sale conditis et maceratis sat bona salsamenta confici pessunt : aut com Turnebo censeo ad garum ex intestinis piscium putridis pretiosum liquamen respici. Nunc dum, inquit, salsura vel muries intestimorum tuerum, que conservat intestina tua, sat bona est, integra est, facit officium, et nondum omnia tua intestina computraerint. Et de vita, deque eo, quod sani restat in intestinis, loquitur, ut de muria : de ipsis, ut de muriaticis loquebantur. Quemadmodum suibus animam pro sale datam dicebat Chrysippus. Grence.

28 Intestinis vilius | Ne boc quidem accipio cum Grutero, so pacto futurum ut intestina sola æque caro distrahanter, si non carins, quam totus bomo. Nam intestinis vilius est omnino, ob intestina putrida et delinita vilius. Sic in illo, 'Isto vilius.' Sosipater Charisius lib. 11. 'Rex qui vocarat ad cœnam, si sibi ea res exhibenda indiceretur, quam exhibere non posset, respondit, ut Tranquillus refert: Hoc vilius hodie mihi erit cœna.' Id est, sb hanc rem non præbitam vel appositam vilius, fragalius, circhiorepor apparata erit hodie coma. Sic Terentius Adelph. v. 9. 'Tu tunm officium facies, atque buic aliquid paullulum pre manu Dederis, unde utatur: reddet tibi cito. Mr. Istoc vilius.' Hoc est, ob id, quod dicis, non commissum illi vilius milii constabit. Satis magno hie mini constat: id quod vis si adderem, pluris constaret; nam haud dabie, quæ darem, perderem. Quod ad hoc igitur attinet, vilius et minus erit, qued in illum impendi, quoque

per illum careo. Jam Parrhasius et Palmerius hæc duo loca compararunt; sed alter explicat neutrum, alter explicat utrumque male: nec profuit Guideto vidisse illos. Hanc formulam licet addas illis, quibus ad captivos, ne palam negarent eòppusor veteres solitos notavimus. Est igitur intestinis vidius, quod ad illam partem, quæ detrahetur; quanto intestina constarent, vilius: eoque facilius emtorem inveneris. Gronov.

29 Dierectus] Vide notas Capteiv.

111. 4. 103. Trinum. 11. 4. Ambula]
Celans 1v. 9. scribit, vitium lienis
quiete angeri, exercitatione et labore minui. Tanhm.

33 Hic homo] Acurrais se ipsum significat. Sciat divinitus] Divinus, substantive, ut grammatici loquuntur, µderus est, sive vates. Horat. Od. 111. 27. 'Imbrium divina avis imminentum.' Martialis 111. 71. 'Non senivinus: sed selo quid facias.' Tenom. Divinitus, repete ànd κοινοῦ, conjecturam facere. Lamb. Vel subintelligitur 'fari,' estque conceptum, ut apud Javenal. 'Nescire Latine,' ubi subintellige 'loqui.' Gronov.

SCENA II. 6 Suppone Id est, vicarium do. Douza.

7 Operam ut det] Reticetur nihil aliud quam 'vereor.' Nam 'vereor nt det,' est, vereor, ne non det, ut recte interpretantur. Illud alteram, 'dammodo mihi eperam det,' sensu quidem convenit, sed non possunt inde suppleri verba defecta. Grenor.

8 Facit hic quod panef] Jocus est ex eo, quod ex inepta re salubre monitum et gravis querela de corruptis javentatis moribus colligitur. Fassus erat Palinurus se quicquid sciret rijs deupouperunis debere coquo: sic agnoverat eum magistrum: eoque jubente abierat depromptum que opus essent: ita fuerat ei dicto obedieas. Hine Cappadox, quum jamintra aulænm esset Palinurus: Facit

hic, nempe Palinurus. Pessime igitur hec verba dant Palinuro, quasi is eo quod coquus morigerus esset in omnibus magistro, probet daturum haud dubie operam Cappadoci. Quid? an et Cappadox ejas magister? Grenov.

9 Non novi] Videtur hoc respondere cocus: Etsi te non novi, tamen dabe operam, et auscultabe tibi. Et sic accipit Cappadox. Verum ille ambiguitatem sermonis de industria captans significat, somniorum monita suam intelligentiam fugere, neque se conjectorem esse. J. Gulielm. At malim tametsi non vovi, dabe; nam 'vovere,' idem quod 'promittere,' seu 'addicere,' significat. Dauza.

16 Incubere] Vide notas supra 1. 1. 62. Jovi] In Jovis templo. Taubman.

17 Tibi qui auxilium tulit | Quia optimus Cam. codex, Qui tibi auxilium in jurqurando fuit, sperno omnes alios, in quibus est auxilio, quod perinde fecerunt librarii, at auctores valgatæ tulit, quod genus loquendi non caperent. At quoties anxilia' dicuntur pro auxillariis? quoties ' præsidium' appellatur, qui est præsidio? dicit ergo qui tibi anxilium sive auxiliarius fuit ad augendam rem et alios fraudandos in jurejurando indulgendo tibi: quum vel jurasti tnum esse, quod nen erat tuum. aut te facturum daturumque, quod non fecisti vel creditum abjurasti. Gronov.

19 In Capitolio] Claud. Verderins miratur, quod Plautus parasitum hæcita loqui faciat, qui tamen sit Epidauri: tanquam si nuspiam esset Capitolium nisi Rome: imo sic vocabant qualiacunque templa grandia primoribus dicata Deis, etiam extra Italiam, ut pluribus ostendit Gruteres.

20 Pecem] Id est, veniam. Amph. v. 2.

SCENA III. 6 Strategus] Id est, imperator exercitus. Agorenomus] Vid. Capteiv. 1v. 2. Lamb.

7 Demarchus] Tribunus plebis. Vide Turn. XIV. 11.

8 Capite sistat] Id est, quin in caput præceps a me detur, atque ita sistatur humi prostratus in via, quam ita arctam reddebat, ut 'semitam faceret:' nam locum ruina aperiam, et laxabo, et de semita viam faciam. Turneb. Dicit igitur parasitus, eos qui losi obstiterint, in viam e semita se projecturum, id est, se deturbaturum eos ex loco, quem ipse elegerat, ad cursuram apto in viam, ubi minus commodum sit ire. Pistor.

9 Capite operto] Mos Romanis in capite aperiendo et operiendo hic feit. Laciniam nempe togæ in caput sæpe rejecere contra æstum, aut ventum: eamque detraxere, quando opus: interdum et palliolum; sed abægris id factum aut delicatis. Lipsius. Vide Epid. 1. 1. et 11. 2.

10 Suffarcinati cum libris] Id est, qui libros sub axilla ferentes et sub pallio, quo onere et sarcina ob tumentem molem quasi sufferti videbantur, aut quod idem est suffarcinati. Nam antiquum est 'farcinare' pro farcire. Sic apud Terestium in Andria, Iv. 5. 'Verum vidi Cantharam suffarcinatam.' Ob puerum sciplicet quem sub veste attulerat, qui supponeretur Glycerio. Ita enim videri voluit Servius. Non antem, ut explicat Donatus. Salmas.

11 Constant] Id est, simul stant. Drapetæ] Quærunt cur Græcos 'fugitivos' appellet? an quis tanquam servi, ab iis, quibus mercenarias operas dabant, aufugerint? an sectæ desertores? an denique quia ultro citroque discurrerent? At respondet toto Dialogo Lucianus quosdam appellari sic potuisse vere et bona fide, quia drapetæ vel fugitivi sub pallio philosophico interdum latebant, et dominorum inquisitionem

frustrabant. Grenov.

18 Thermopolio] J. Lipsius argumentis vincit, non in usu solum antiquitus 'calidam,' sed, quod miremur, in delitiis fuisse. Inda et apud Plautum fieri mentionem thermopolii, cum hilarior invitatio describatur, aut solutior luxus: ut hic de ebriosis. Vide Trinum. IV. 3.

14 Calidum bibant] 'Calida' olimbibebantur et solitaria, et infusa vino: atque hæc gulonibus expetita
maxime, et laudata: quam mixtionem, præter ceteros, probat clarissime Plautus, qui vinum ita mixtum
'calide' hic voluit. Lipsius. Vid.
Asinar. II. 4. 89. Trin. IV. 3.

16 Crepitum] Meurs. Exerc. Crit.
11. 5. 2. inter cetera docet, crepitum ventris interdum etiam metu emitti, quemadmodum hic Curculio minetur philosophis, ita se eos pugnis excepturum, ut præ anxietate et metu emissuri sint polentarium. Polentarium] Ex polenta comesta natum; vel qui polentam oleat. Polentam Græci daapra vocant. Vide Plis. XVIII. 7. Lamb.

17 Datatim] 'Datatim ludere,' e-rat pila ludere: propterea quod dabatur: unde quidam 'datores' dicebantur in lusu pilæ, qui pilam dabant; alii autem 'factores,' qui faciobant, di est, qui feriebant et ludebant, quique in factiones erant divisi, id est, ut dicimus, 'in partes.' Genera autem ludendi fuisse videntur 'datatim,' 'raptim,' 'expulsim.' Novius apud Nonium: 'In molis ludunt raptim pila, datatim morso.' Varro apud Non. 'Videbis Romm in foro ante lanienas pueros pila expulsim ludere.' Turneb.

18 Et datores et factores] Non Turnebum solum video serio ponere, 'factores' dictos, qui faciebant, quod fit, qui feriebant et ludebant, quique in factiones erant divisi: non Hadr. Junium, 'factorem,' qui alteri parti

sive factioni dat operam obstruendo, péliendo, et excursus metam signando: sed etiam Scaligerum ad Manilinm, 'factiones' proprie in lusu pilæ dictos et 'factores.' Auctor illi hic Plantus et Pollux, ex quo adducit: έφ' ην κατατιθέντες την σφαίραν, έτέρας δόο γραμμάς κατόπιν έκατέρας της πρά-Eeus καταγράψαντες. At locus est IX. 7. ubi invenies the takens. Nunquam vero concoquere potui 'facere pilam' pro ferire: a factionibus autem ludentium, si quæ dictæ sunt, collnsores dictos 'factores,' et 'factores' esse alicuius factionis homines tum eredam, quum videbo a factionibus in circo, que sine controversia fuerunt, aurigas vocatos esse 'factores.' Quin sermo parasiti mere nugax est: nam quia 'datores' appellavit, solent autem jurisconsulti conjungere hec duo, 'dare facere,' tum in re venerea utrumque connectitur ; quasi de alterutro horum loqueretur, quum appellandos haberet 'datores' hos datatim ludentes, quasi plenius dicit 'et datores et factores:' non quod' hac vox ea in re proprie quid significet, sed risus gratia. Nec contemnendus adeo Lambinus, qui alludi ad tarpem verborum significationem suspicatus est. Neque enim ut hoc valeat, oportet libidini locum in via publica faisse. Captatur vocabulum, perinde quasi dixissent, 'et qui dant et qui facient.' Si datores refers ad priora, videtur loqui de usu pilæ: si ad posterius, de re turpi, vel quosoportet dare facere. Quo joci genere constat omnis Plautus, Gronov. Et factores] 'Factores' proprie in ludo pliæ dicebantur et 'factiones' Græcis alpéreis. Vide Scalig. ad Manil. 1. et v. Et Nomencl. Junii. Solum] Pro solea calceamentorum. Vide Trinum. IV. 3. Lamb.

19 Vitent infortunio] Sic Trucul. 11.
2. 'vitare malo' eleganter. Taubm.
Sic 'vitare verbo,' pro operam dare,
me hoc verbum audias, Casin. 11. 2.

35. 'Vitent ancipiti infortunio,' Pæn. prol. 25. Dictum perinde, ut 'malo cavere' sæpe apud nostrum. Gron.

20 Si imperare posset] Id est, imperando assequi possit, ut quod monstrat, fiat. Lambini Glossa explosa, lego, Recte kic monstrat, se imperare posse, hoc est, satis verbis ostendit, qualis factis et quam impotens deman feturas sit, siquidem imperator evadat scilicet. Douza.

22 Genium] V. N. Bacchid. et Capteiv. 1v. 2.

29 Meo] Diversa sperant Phedromus et Curculio: ille pecuniam ex Caria; hic parasitus mensam instructam. Illius pecuniariæ; hujus cibariæ apes sunt. Boxhorn.

38 Et aqualem cum aqua] Ut quasi examimato aquam offundat. Vid. Milit. 1v. 8. Frustulenta] Id est, frustis carnium effera. Taubm.

35 Ventum ut] Ambigue dictum est; vel, facite ventum sive 'ventulum;' vel facite ut gaudeam ventum, id est, me venisse: itaque mox subjicit, 'ut ventum gaudeam.' Turneb. Dicit paullo post Curculio se nolle sibi 'fieri ventulum.' 'Ventulum' dixit potius quam 'ventum,' ut sic, sublata ambiguitate, intelligeretur plamius quid vellet. Bexhern.

89 Os amarum habeo] Medicm artis placita, velut aliud agens, lepidissimus poëta inseruit. Cal. Rhodig. XIII. 24. Dentes plenos] ' Pleni dentes' non sunt mutandi in bleznes. Nam βλέργος Græcum non convenit. 'Plenos dentes' vocavit Plautus, obtusos, hebetes, situ jam, præ fame et edendi longa inertia, crassiores factos. Ut illa quæ non exercentur, rnbigine et situ obducuntur, et sic pleniera evadunt; acutiora autem, et subtiliora, quæ sunt in continno exercitio, ut ferri acies. Parasitus igitur, qui diu dentes non exercuerat, sibi illos plenos esse et crassos, obtusosque, situque occupatos queritur. Sic 'plenum filum' pro crasso dixerunt, et subtili oppesserunt, 'pleno velamina filo.' Selmas. Lippiant] Jocosa et audaei translatione, fameliei 'fances' dixit 'lippire:' en eo, crodo, quod, cum in fame os amarescat, salivaque concretior reddatur, et hærescat faucibus, dentibus, palato; et arenesa etiam quadam ore patente fils lentore sue deducat; lippitudimem oculorum imitari videtur. Turneb.

40 Laxis lactibus! Perperam scribitur 'lassis lactibus:' vel potius socipitur perperam, non scribitur: nam 'lactibus lassis' declarant, defatigatis; at debebant, inenibus, nam 'lassis' et 'laxis' promiscua vererum scriptura est: ut iisdem 'adassint' et 'adaxint.' Ut autem distendentur saturitate, ita vacuitate laxantur intestina, non lassantur. J. Gulielm.

41 Note, herete, aliquid] Per aliquid ergo incertum quid, vagum, quod abest, et digito in presens monstrari non potest, et quod quid, out quale, ant ubi sit noscias, significatur. Phædromus dixerat, Jam edes áliquid; idem est, ac si dixisset, 'edes noscio quod.' Certum ergo quid maveit Corculio. Bexhorn.

43 Illis conventie] Conventienem, quam sermeni tribuere selemus, ad dentes suos dentientes per ridiculum accommodat, satis pol parasitice. Et alludit ad id, quod supra dixorat, 'Pm. Qui te conventum cupit.' Dou24.

44 Suis glandium] Vide Men. 1. 2.
49 Invenire possim] Quod Lambin.
de argento dictum videri capit, ego
de ipso Phudromo interpretor. At
Parasitus in diversum sensum objectionem illem retorquens, quasi Phudromus dixisset, Amisisti me; (amdromus dixisset, Amisisti me; (amdromus dixisset, in verbe perdidisti)
possim, inquit, invenire te, si mibi
operam addere volucris; non aliovorsum, quam ad perditarum rerum,
quibus recipiendis satagere solemus,

fortuitam recuperationem respiciets.

Quo etiam referenda, que sequentur: 'PH. Perdis me tuis dictis.

Cv. Imo servo et servatum vole.'

Denza.

52 Scires velle gratiam tunn] Frustra hic sudant interpretes. 'Vella gratiam alienjus 'est cupere aliquem demereri, vel certe non offensum velle. Centra ' negligere gratiam alicujus,' est nolle in honorem alicujus facere. Cicero pro Plancio, 'Neque enim ad negligendam gratiam meam debet valere, quod dixit idem.' Nec vero valent has verba : ea usus est presfatione, ex qua intelligeres cum amicum. Sed est lusas comici. Apperebat, inquit, eum te amicum velle. Hoe quum audit Phædremus et spectatores, exspectant, nt subsequator, argentum numerasse. Contrariam autem evenit, et boc apponitur gratim, enia genus est simplicis amoris non lactare : non agere, nt illi de quibas queritur Charinue in Andria 1v. 1. 'In denegando medo queis pudor paninium adest: nam ubi tempes promissa jem perfici, tum coacti necessario se aperiuat.' Ex ipso facto, non aliqua presentione hec celligit. Grener.

60 Prehendit destrem] Comitatio et benevelentin indicium maxime apud Gruccos. Lambin. Cariam] Proin Cariam.

66 Apud trapezitem situm est] Solebant veteres nummos snos non eos solum, ques aliis debebant, sed et ques nulli debebant apud trapezitas collocare. Lamb.

71 Religio fuit] Verba sunt, parasiti significantis se (ut vulgi verbie utar) conscientium feetese, si homo ipse parasitus ad comam vocatas non iret. Budans. Vide Merc. v. 2. Sticho, 11-1.

13 Me morari] Dicit Parasitus, facile se consensisse, ut illico cœan committeretur, etiamsi adhuc nimis tempari esset. Non enim parasiticm disciplinæ professorem decere, ut diem moretur, seu, ut patiatur sibi moram afferri a die, quo minus luce cœnet. Ne decere etiam, ut nimia tarde cœnaudo nocti noceatur, atque ita somno decedat. Lamb. Nocti nocerier] 'Nocti nocet,' qui non recipit se domum ante noctem, ut cœnet. Id.

76 In aleam] Douza docet 'alea' nomine, universa istiusmodi ludorum genera indifferenter comprehensa antiquitus. Pono pallium] Ut ego, a milite provocatus, ludere pessim (fortasse quia nummos non habebat) pono, id est, depono pallium, tanquam pignus. Cui miles 'opposuit annulum.' Lamb. Vide Bacchid. 1v. 4. Capteiv. 1. Asin. 1v. 1.

79 Nutricem Herculem] Legendus est locus ad hunc modum, et interpangendus: Tace parumper: jacit volterios quatuor. Tales arripio, invoce Exuar meam untricem. Heroule Jacto bolis Chium. Dicit parasitus se invocasse dana antricem suam: quibus verbis facete ledit et jocater, quasi nutricem, que sibi sit, non designet, sed epitheto, quod perpetuum est, 'halmæ'ornet: cum tamen intellizat ἄλμην, id est, lepores, jocos, atque sales, venustatemque suam: iis quippe artibus victum sibi quærebant parasiti, merebanturque sales isti ' nutricis' nomen. Addit, Hercule; quod est affirmantis de successu alem, cum tam prosperum habuisse vix quisquam crederet; affirmantis, inquam, cum jurisjurandi religione de eo. Quatuor autem jactus sive boli fuerunt: hinc ista intelliganda, jecit - veltories quatuor. Miles misit, singulis illis talorum jactibus et bolis quatnor, 'voltorium' sive 'canem: 'at vero parasitus inquit do se jacto bolis Chium. Singulis scilicet bolis talorum, quos jactavit, Chium, id est, senionem misit, et vicit. Patitus. Lege, elman mean nutricem Ferculan. Ut alibi, 'Sanctam Saturitatem,' Lubentiam,' Commoditatem,' Suavem Suaviationem' Deas facit. Tan. Faber. Vera omnino est Lipsii sententia de decimis Herculaneis locum hunc interpretantis. Praeterea ipse Hercules inter πολυφάγους nominatissimus. Cum libri scripti non varient, ad alias conjecturas decurrinon potest. Nec vere aliter licet exponere quod vulgatum est. Salmes.

81 Caput deponit] Vide Aulular.

88 Panem] Haud dubie legendum est penem. Nec ordo verborum nominativum exigere videbitur, si ista, Hæe sunt ventri stabilimenta, parenthesies notus includantus; aut Aæe eunt, accipias pro 'que sunt.' Bexhorn.

ACTUS III.

1 Beatus] Id est, dives. Vide Poenul. 1. 2. Subduzi rat.] Capteiv. 1. 2.

5 Cum belle recogito] In Langianis feit, cum velle recogito, quod J. Gulielm. vitiosa illa scribendi ratione habet pro belle. Bellum esse videtur avare trapezitm, non reddere, quod debeat, nici in jure coactum. Tanbman.

6 Ad protorem sufferum] Barbarum est, 'sufferre ad prætorem,' pro, deferre: apage igitur sufferunt. Roete Lambinus duci, rapi, trahi, ut scilicet ibi Jupiter auxilium mihi sit, dum vel abjuro, vel benam copiama ejuro. Ut et infra v. S. 'Pessime metni, na hodie mihi apud prætorem solvaret.' Grence.

10 Qui homo mature] Hunc locum Charisina lib. II. ita explicat: Qui homo tarde, id est, vix et mgre quaslit pecunium, nist ei cito pepercerit, cito esurit. Lambin.

12 Usurarius] 'Puer usurarius' est catamitus. Vide Amphitr. Argum. Tarneb. 111. 12.

14 Nil tu me asturum] Verba sunt Curculionis ad Phudromum, et quidem ab eo discedentis, ac moniti, ut bene rem gereret. Dicit autem, saturum officii non esse monendum; parasiti enim, per acceptum saturitatis beneficium, quod æstimant maximum, iis, a quibus laute excepti aunt, omniso et inprimis, nec monitos, ad res bene gerendas obstrictos se putant. Boxborn.

19 Operto capite] V. N. Amphitr. v. 1. 42.

24 Catapulta hoc] Hoc Sentucos dicitur: nempe, malum, aut vulnus, quo umoculus factus sum, catapulta ictum, inflictum mihi est. Boxhorn. Capt. Iv. 2.

25 Sicyonem] 'Sicyon,' urbs vetustissima in Peloponneso, non procul a Corintho.

27 Superstitionus] Id est, divinus, seu vates, et ariolus: Erdeos nal béspares. Scaliger. V. N. Amphit. 1. 1.
67.

28 Catapulta | Ergo 'catapulta' non solum tormentum, sed etiam telum est, ut infra v. 3. Turneb. xv. 1.

29 Hoc intus mihi] Gruterus incussum. Acidalius iotus. Pareus ulcus.
Salmasius inustum. Qui nescit, cur
interpretes huserint, et intus mihi
nil aliud esse pronunciat, quam in
me, in ore meo, vellem hujus geheris
loquendi aliquod exemplum afferre
dignatus esset. Liceat igitur et nobis conjicere, Adolessens, ob rempublioum hoc virtutis mihi Quod insigne
habeo. Gronov.

32 Non inforable] Jocus ex ambiguo, alindens ad 'forum' et 'comitium.' Etiam Scaliger in Priap. monuit, perforare, περαίνειν, flagitiosum yerbum case.

35 Inibis a me] Gratiam ab aliquo inire, est dato beueficio alicnjus gratiam et amicitiam mereri. Donat. ad Eunuch. 111. 5.

37 Cujatis] Vide Menæch. 11. 2.

40 Dum scribe] Dum ei per syngrapham, ob acceptam pecuniam ca-

veo. Taubm. Totas cerus] De 'ceratia tabellis' vid. N. Asin. 1v. 1. et alibi. Item Joh. Mercerum Opin. 1.
12. ubi etiam docet, quid 'prima,' quid 'ultima' cera sit.

46 Summano] 'Summanus' Deus est manium summus, (unde et dictus) id est, Pluto, qui omnes avarissime rapit in suum thesaurum: inde 'summanare,' pro avide rapere et furari, Summani more, finxit lepidus poëta. Turneb. 11.7. Putat Meursius, 'summanare' dixisse Plantum propter euphoniam, pro 'submanare,' id est, ἐποχείριον ποιεῦν, et ludere voluisse in alliteratione.

53 Signum nosce] V. N. Amph. I. 1. 265. Bacchid. IV. 6.

54 Machæra dissicit] Lego, Clypeatus elephantum ubi machæra dirigit. ' Dirigere ' proprie est διχοτομεία, in duas partes rectas et æquales scindere. Titinnius apud Nonium, 'pernam totam dirigit.' Male apad Nonium ' diligo' pro ' dirigo.' Festi Abbreviator, 'dirigere apud Plautum invenitur pro discindere.' Sic ibi scribendum. Nam vetus liber qui penes me est, habet *discidere* : editur, discedere. Salmasius. 'Dissicere,' pro dissecare, probum et antiquum verbum est, sed quod passim in libris corraptum matétum in ' disjicere,' quod est dissipare, cum illud sit secando dividere. Virgil. Æn. x11. 306. ' Ille securi Adversi frontem mediam mentumque reducta Dissicit.' Lactant. 11. 8. ' Cape igitur hanc cotem, camque novacula dissice.' Gronov.

61 Hamum vorat] Tabellis, quas legit, capietur, ut hamo pisces. Lamb.

62 Tecum oro] Amat Plautus sic loqui, pro vulgari, 'oro te.' Asin. 111. 3. 72. Rud. 111. 4. 68. Pers. 1. 3. 37. Casin. 11. 5. 16. et 111. 4. 5. Gronov.

74 Perediam] 'Perediam et Bibesiam Plautus cum dixerit, intelligi voluit cupiditatem edendi et bibendi,'

Festas. Venuste, at nihil sapra, Perediam et Perbibesiam, ut provinciarum nomina commentus est: ita ut prins ' Perediæ' nomen referat, et esca tamen comitem continuo potionem, qua 'Perbibesiæ' nomine exprimatur, attrahat. 'Classis' vero 'Unimammia' figura comica et fictione exercitum Amazonum significat, cum et 'classis' exercitum declaret : et constet, ferramento candente alterutram sibi adussisse mammam Amazones, ut una tantum eis reliqua esset. Sed tantum exercitum pro terra Amazonum audiri vult, et regionum terminatione formavit. Quin et 'Centauromachia' joculariter hic Thessaliam significat, cujus olim partem tenuisse Centauros e poëtis notissimum est. Et. 'Libvamque oram omnem Conterebromiam,' com dicit, jocatur novato verbo, significans omnem illam terram, quam Liber Pater exercitu lustravit, quamque obeundo contritus et fatigatus est. Turneb. Arbitror designari hie Libyam illam, que vini est ferax, eamque vocari ideo 'Conterebromiam,' quod Bromium, hoc est, uvas sive vinum conterat. Vindemiam celebrantibus satis dixi. Grut.

82 Crede, hercle, te esse ab illo] Nugas blatit, qui negat hic Lambinum aut alios interpretes quicquam vidisse: 'esse 'enim hic significare edere, et 'esse ab illo,' parasitum illus esse. Tam hercle, quam quod Pœnul. II. 2. 'Esne tu, an non es ab illo milite Macedonico' et Milite II. 2. 'Quemque a milite hoc videritis.' Gronov. Blatis] An blattis leg. vide Epid. III. 1.

88 Juralus sum] Scil. me virginem Phædromo traditurum. Lamb.

90 Mihi mora] In hac Comædia, et hoc præsertim actu tertio, existimat Gulielm. Canterus Nov. Lect. 1v. 10. • aliquot scenas desiderari.

ACTUS IV.

SCENA I. Choragus] ' Choragos' vocant hodie cos, qui pecunia sua chorum conducunt et instruunt: ac primitus xopayòs dicebatar is, qui erat vere ήγεμών του χορού· cujus erat officinm, videre ne imperitia chori aut lascivia vetus musica corrumperetur, sed pura atque sincera servaretur. Casaub. 'Chorus' est pars inter actum et actum; vel potius post actum, introducta cum concentu, &c. Fuit autem per initia chorus monoprosopus in fabulis. Unus enim quispiam prodibat, civium vitia recensens; idque sine cantu. Talis est apud Plautum 'Choragus' in Curculione ; deinde alter additus, ut interrogationibus et responsionibus explerent animos varietate. Summa enim laus in poëtica, novitas. Scalig.

- 2 Halophantam] Recte se babet Halophanta. Non reperitur tamen hoc nomen apud Grmeos, sed fictum est a comico, nt olim bene Scaliger censuit ab habitu marino. 'Alordorns, at succedurns. Nam et parrafessa Græci pro decipi et συκοφαντείσθαι dixere. Hesychius, φαντάζομαι, συκοφαντούμαι. Et ita apud Aristophanem legitur. Sed et cairer absolute pro ovcoparred pesuerunt. Ut idem Aristophanes : Tel μαθάν φαίreis άνευ θρυαλλίδος. Item τὶς ὁ φαίνων έστίν. Sic άλοφάντης, maritimps est sycophanta enm habitu thalassico. Alioquin et δλοφάντης etiam diceretur omnia mentiens et fallens, non at inepte cam explicat breviator Festi. Salmas.
- 6 Quo in Pro in quo; dignumque animadversione similium morum homines aliis in locis urbis reperiri solitos, non Rome modo, sed et Athenis. Casano.
- 7 Sumat operam] Scilic. quis vestrum. Bexhorn.
- 9 Comitium] Id est, ad puteal Libonis: quod ara fuisse videtur in co-

mitio, in gradibus ipsis ad lævam curiæ sita, in quam jurari solebat. Non sine eaussa perjaros dicit in comitio esse; nam in comitio, ubi jus dicebatur, eraut litigiesi. Et 'comitiales homines,' qui religionem jurisjarandi parum celere neverant. Turaeb.

10 Apud Closeins sucrem] Aurelius Victor in foro Romano ponit adem Veneris Closeins. Circa cam versatus (non cuim habitasse) indicat Plantus. Gronos.

11 Sub Basilies] V. N. Capt. IV. 2.

12 Quique stipulari solent] Et hoc fuisse genne male saadentium credibile est. Suetonius Vitallio: 'Tum funeratorum et atipulatorum publicanorumque, qui unquam se aus Romm debitum, aet in via portorium flagitasent, vix ulli pepercit.' Rud. v. 3. 'Cedo quieum habeam judicem, ni dolo malo instipulatus sis.' Bic autem Ms. non 'adsipulari,' ut Passeratius voluit. Grenov.

- 15 Canalem] 'Caniculæ foreness, homines pauperes dicti: qued eirea canalem fori consisterent.' Festus. Ad qued Scaliger, 'Canalicolas foreness' vocat, ut etiam Gruei λ-γραίους, id est, χυδαίους.'

16 Supra lacust] 'Lucrinum' de que suspicati nonnulli, facile hisc dimittimus, qui tem longe ab urbe Roma aberat. Sane Aurelius Victor 'vicum Jugarium,' ad enjus caput erat Servilius, itemque 'lacum Juturnes' ponit in regione octava, que forum Romanum vocabatur. Sed in eadem ponit etiam multo nobiliorem 'lacum Curtium,' Neque iatelligo, quid sibi velint viri docti, qui Planti tempore lacum Curtium nullum fuisse aiunt: etsi jamdudum hoe alius ex alio describat. Qui primus dixit, videtur significasse stagnum vel aquam * ibi nullam ætate Plauti fuisse. Quare antem necesse est, quam dicitur supra lacum, intelligi lacum stagnan-

tam? Locus nempe ipse, ubi lacus fuerat, sive tempore Romali sive paullo post consules de plebe, et diu ante Plauti matem et postes Livis Tacus Curtius di-ochatur. Et eum intelligere malo. Gronos.

17 De níhilo] Vide Mostell. III. 2.

19 Sub Veteribus] De privatis femeratoribus hoc est intelligendum.
Hm 'Veteres' in fore tabernæ consistehant. Sequitur de publicis, 'Pene ædem Castoris,' &c. Quod de argentariis, sive trapezitis, accipi debet, quos ubique es nomine vellicat Platus, quasi male iis credatur, utpote qui supe fore esderent. Hi in ea porte fori, ubi templum fuit Castoris, tabernas suas habuerent, ut privati in foro quoque codem consistere solebant, sed in co loco qui dicabatur, sub Veteribus. Salmas.

21 Venditent] In Tusco vice homines liberi consistere soliti, qui se venules postularent: illudque Horat. Sat. 11. 3. 'Tusci turba impia vici,' contra interpretes hac traho: cum feneratores non in Tusco vico, sad sub Veteribus assidui fuerint. Resurd.

22 Velebre) V. N. Capt. III. 1.
29. Vel pisterem vel lamium] Quare emnes hoe et sequenti versu, utique sequenti, comprehensos accipiam pro its, qui sese ad rem divinam privatam conductos cuperent, intereaque ibidem starent otiosi, et pisterem pro nescio quo fictore, qui pararit fictas hostias humilioribus, quod ex Gutherio huc allevere, nihil rationis video. Et est hec, qualia illius multa. Tu vero pisterem et lamium accipe simpliciter, qui vulgo his verbis significantur. Grosso.

23 Vel qui altis ut versentur] Harc Lipsii conjectura est. Mss. vel qui alti subver.; hoc est, vel qui ipsi vertaat ac mutent merces munuscularii negotiatores, vel præbeaut institoribus merces, quibus exerceant negotiationem sub aliis, quas mutent dominorum vice. Fluxit chim 'aubversari,' ut 'auppromum,' 'subballlouem,' ille apud Quinctilianum 'subcanant,' Ovidius 'subnuba lecti.' Vide de Pec. Vetere IV. 14. Grosso.

24 Ditis damnosos maritos] Seribendum, dites, damneses marites. Ita legendum hic et supra. Et potest Seri ut in his duebus locis, 'dites' et 'damnosi mariti' versari soliti faerint, ideo eandem versam de illis repetiit. ' Damnosos maritos' appellant nen profusos, qui scrotantur et potant, sed ques uxores samptuose et prodige damne feriebant, qui propter exores multum impendebant: nam damnosus est imargois. Alind est home demnosus, aliud maritus damnosus. Simpliciter 'damnosus' est qui pro se sumptum facit. At demnosus maritus, is dicitor, qui propteres quod est maritas prodiges, in exerem nempe que sumptibus virum exhaurit. Sulmas. Leucediam Oppiere] Leucediem Oppiem cum dicit, opiner, domum intelligit Liberta Oppierum, qua ' Leucadia ' vecabatur, in foreque habitabet : ad quem daunosi et nequam mariti plerumque divertebant. Certe in illa urbis regione erat Oppiorum domes: cum maigmatice 'Oppios de Velia ' nominet Gic. ad Attic. vir. 13. Sed in antiquis voluminibus, operism (ut sit, expectabo) scribitur: ut non debitem pronunciare, Lencalian faisse Lencadiorum in foro stationem; ut 'Graeostesin,' que a Gracis nomen habebat. Turneb.

SERMA II. 4 Memmte prem.] Non assentior ils, qui admonitionem istam de evictione premissa, non Lyconi, sed Carculioni tribuunt, ea ratione, quasi nihil ad Lyconem pertinoret. Sed hoc potius est. Scipulatio illa a milite facta fuerat presente Lycone, ut apparet infra v. 3. Et quia Lyco pecuniam nomine militis numerare debebat, ideo stipulatus fuerat miles, si virgo manu adsereretur, le-

nonem aut sibi aut Lychei tanquam militis negetiorum gestori, pecuniam reddere debere. Fuit itaque Lyco tanquam 'adjectus' solutioni, ut inrisconsulti lequuntur. Ideo recte et cante loquitur Lyon. Non dicit 'sibi' promissum, sed in genera 'premissum ' (scil. militi stipulanti,) pecuniam 'mihi' (tanquam adjecto) 'redditum iri.' Et idee alt, 'sibi redditum iri,' quia someraverat : quod de Corcul. diei non petest. Hic planiss. sensus est: et ien recte sequiter id, quod Curculio aubjungit, 'Et meminiese bac ego volam te.' Quibus verhis Curculio id, qued quidem antea ignoravit, callide tamen arripit, quasi pro milite sollicitus, cum suum ipee potins negetion geret. Pister.

- 5 Liberali causes manu ecetroret] Liberali caassa allquem manu asserere,' significat, in judicio hominom liberum, qui in servitute est, defendere, vindicare ex servitute in libertatem, see manu alieui, qui in servitate est, injecta apad pratorem hec verba pronuntiare: 'Hunc ago ex jaro Quiritum liberum esse aic.' Nam his fore verbis utebantur, qui liberali judicio natalibus niquem restituebant. Anceps autem est 'adserse, ideogue adjicitur, 'liberali caussa.' Infra v. 2. 66. et v. 3. 31. Terent. Adalph. 1s. 1. Ad quem lecum vide Donatum. Pon. zv. 2. 84. et v. 2.4. et 142. Gronou.
- 8 Manupio tibi dabo] Qui alteri quicquam menenpie tradit, ita dat quasi suom: ut accipientis illico faciat, dominiumque transferat pure atque in perpetuum, hoc est, sine dici atque conditionis adjectione: cum nit 'mencipatio' actus legitimus: etque adeo cum anctor sit, de evictione teneatur auctoritatis nomine, qui rem accipientis non focerit. Faber, Sementr. II. 23. Mancipie dabe, accipienti. Mancipio dare et accipere rem emtam,' est ita tradere et auferre adhibita libra et ære, et quinque

testibus civibus Romanis præsentibus ut evictionis periculum præstetur a venditore. Gronov.

10 Abjurant] 'Abjurare,' est rem alienam perjurio negare, ait Servius ad illud Æneid. viii. 'abjuratæque rapinæ.' Quanquam hujus explicatio huic potius loco convenit, quam Virgiliano.

12 Auctor] 'Auctor' is est, qui rem suo periculo vendit: unde 'auctoritas' pro evictione apud Venuleium et Paulium jurisconsultos. Bos.

20 Vos] Trapezitas, Triuam. 11. 4. Hibus, pro iis, Milit. 1. 1. Pone et pare] Utraque phrasis est Virgiliana Æn. 11. pro eodem loco et ordine habeo et censeo. Sem. Ep. 108. 'Una ponere morbos et senectutem' dixit. Idem Ep. 124. 'Te cum Deo pono.' Val. Max. 111. ult. ext. 5. 'Amicos inimicosque juxta ponere.' Gronov.

24 Rogatas] Id est confirmatas rogationibus.

25 Quasi aquam] Ut enim aquam ferventem, quamdiu fervet, nemo tangere audet; ubi refrixit, nemo tangere dubitat: ita leges, primum latæ, valeut et metauntur; cum tempere obsolescunt, et negliguntur. Lemb.

26 Au / male medit.] Ausim ego adseverare, non meditate sed meditate, dandi casu legendum, ut subaudiatur 'mihi:' utque hoc significet Cappadox: Curculionem male, id est, non recte dicacem et contumeliosum esse in se, qui parum paratus instructusque (hoc enim male meditato est) ad decertandum cum eo maledictis venerit. Omnis proinde argutia in ambigna significatione roi male pesita fuerit. 'Meditatum' porro haud aliter sane a Plant. usurpari, notum est. Deuza.

29 Mancipem] Id est, prædem seu fidejussorem.

82 Eduzi] 'Educare' ad corpus; 'educere,' ad ingenium pertinet. Lamb. 39 Decemminas] Minas triginta dederat Lyco lenoni pro virgine, restabant decem pro auro et veste. Lambinus.

SCENA III. 4 Deposivi] Pro 'deposui:' utitur et Catullus.

7 Facias ferocem] Vide Mostell. IV.
1. Ferocem, superbum, magni animi.
Vide Mostell. IV. 2. Supplicare, me
tibi. Vid. Epid. v. 2.

18 Tabulas] Si vera est scriptura, de quo dubito, pronunciandum κατὰ συγκοπὴν, tablas. De qua scriptura, etri alias etiam facio conjecturas, hæc tamen est præcipua: tabellas aliquem adscripsisse explentem sensum; Plautum autem fecisse κατ' ξλλεκψυ, quas tu miki? nimirum tabellas. Camer.

14 Quos tu miki] Lyco usus erat numero singulari: miles autem eadem nomina ponit in plurali. Notat hoc Donatus ad id Terent. Adelph. 'turbas, lampadas, tibicinas,' his verbis: 'Bene totum pluraliter; ut qui reprehendit.' Sic Plautus multa, Quas tu miki, &c. Lambin. Somniss] Id est, nugaris et blateras. Turneb. Vid. Menwechm. 11. 3.

16 Latronum] Id est, militum. Vid. Milit. 1. 1. Douza.

24 Umbraticus] Homo in umbra educatus, et ignavus; non sub dio, et strenuus. Truculent. dicitur * umbraticola.' Vid. ibid. 11. 7.

SCHA IV. 1 Quoi Aomini] Poterit versus hic usurpari, cum suspicamur ne princeps bona fide se nobis amicum præstat, vultu inquam et voce; sed corde aliud volutat. Grater.

4 Juserum] Malim juserim; tum, quia non juserat sane; tum, quia pulchre id exprimat fastidiosum aut iratum salutatorem. Acidal.

6 Delinges salem] Nedum ut 'cœna adventitia' tibi detur. Jam 'salem lingere' dicuntur, qui perquam tenuiter victitant. Nam apud veteres in tenuiorum cœnis, salem loco cibi fuisse notum est. Sali, acetum noster addit in Rud. 1v. 2. Lambin. Moris fuit veteribus salem in mensa hospitibus apponere, eo concordiam inter se mutuo optantes; ut ex aqua et terra ille constat. Meurs.

7 Vocata res est] Sic Sticho, III. 3. 'vocata est opera.' Est formula excusandi se apud invitantem, quod jam alii promiseris. Grener.

9 Ne facias testes] Qui simpliciter monet accipiendum, ne in testibus contra me adducendis aut subornandis multum ac incassum labores: lusit operam. Si quis in re dubia aut unde lis oriri posset, audiebat adversarium impradenter dicentem, quo convinceretur aut teneretur, præsentes aut aubito prætereuntes appellabat, meminissent hoc ab isto dictum, inque eam rem, ubi opus foret, testimonium perhiberent. Repentinum hoc erat, et nullus locus subornandis. Terent. Adelph. 11. 1. ' Ubi me dixero dare tanti, testes faciet illico vendidisse me.' Noli sperare verbis abs te circumventum iri, ut si quid ambiguum dixero, tu arreptum id appellatis testibus mandes. Grenev.

17 Pugnæ præliares] 'Præliares pugnas' dixit ad distinctionem velitationsm, quæ verbis fiunt. Nam et pugnare verbis dicebant, ut et Græci μάχεσθαι, unde et λογομαχίαι. Salmas. Obtritæ] Vide Stich. III. 1.

20 Frustulatim] Vide Bacch. IV. 8. Lamb. autem, ut hine formica. Scriver.

21 Volsella] 'Volsella,' sive 'vulsella' instrumentum, quo pilos radicitus e corpore exstirpant, τριχολάβιον.

22 Axicim] Forfex, quo secantur capilli: quasi 'exicia,' ab 'exicando:' nam 'exicare,' pro 'exsecare' dicebant. Turneb. Veneta et Colon. leg. exicia. Lamb. legit excutia, et interpretatur parvas scopas quibus excutitur pulvis e vestibus. Linteum-

que extersum] Captivis II. 2. nominatur 'involucre.' Lambin. mavult interpretari mantile, χειρόμακτρον. J. Palm. leg. linteumque extersui, id est, linteum ad extergendum comparatum: quam emendationem Douza ait verissimam. Ita Sallust. 'Et alia, aquæ portandæ, conquiri jubet.'

29 Centuriatus est] Centuriatus miles dicitur, in centuria adscriptus. At facete et suo sale comicus dicit eum centuriatum esse in expuncto manipulo, id est, adecriptum esse manipalo exauctorato, et a militia dimisso. Salmas. Expuncto in manipulo] Quemadmodum 'lecti milites' in tabulas et codices (vocant ' pittaica,' 'breves,' 'laterculum,' 'matriculam') referebantur et scribebantur. ita delebantur 'non milites' et 'rejecti:' quo respexit Plautus. Et explicavit Scholiastes vetus in hoc Persii, ' Proximus expangam :' 'Tractum a militibus, qui expuncti dicuntur, dum foras a militia emittuutar.' Solebant et mortuos ibi notare, et ' Theta' suum affigere. Lipsius.

30 In tritico] Alludit ad 'curenlionem,' quæ vermis est, frumenta exinaniens, ut Varro ait, Græcis sis. Virg. Geerg. 1. 'populatque ingentem farris acervum Curculio.' Lambis.

31 Reperies] Alii reperies. Vid. Aulul. III. 5.

ACTUS V.

SCHMA I. 1 Antiquem poëtam] Totius hujus loci hæc sententia est: Omnis mulier mela est, Πῶσα γυνή χολός ἀστι, ut est in veteri Epigrammate. Duas igitur mulieres pejores una esse, rectissime olim dictum est. Malum quippe malo addito augetur. At ego in una Phædromi amica, quidquid malorum singulæ mulieres divisum tenent, conjunctum inveni. Baxkora.

8 Caniculam] Planesium, que mor-

det ad instar caniculæ. Lambin.

SCENA II. 2 Nulle est] Jocus ex ambiguo, in voce res, quam illa negotium magai momenti interpretatur, hic fortunes et rem familiarem. Lembin.

- 6 Vive facilius] Nibil verius. 'Nugarum' enim tractatio propria parasitorum provincia. Merito erge propter eas ipsas facilius, id est, lautius atque ex sententia se victitare gloriatur Curculio. Vid. Epid. II. 2, Douze.
- 11 Elusi] 'Eludere,' inquit Denetus, gludiaterium est, cum vicerunt, et ludo finem imposuere. Horat. s. Sat. ult. 'Daveque Chremeta Eludente senem.' Prepert. 11. 2. 'Sic e Dulichio juvene est elusa Calypso.' Passeret.
- 13 Tribus bolis Id est, talorum jactibus. Vide Rudent. 11. 3. Vel Vide Mil. 1. 1. In ohlamydeni Scil. paratus sum ladere. Taubm.
- . 14 Cum boletis] Joeus stomachantis militis ex autominatione. Est autem, 'boletus,' species fungi, solus innocuus, βαλίτης. 'Bulbus,' radix rotunda tunicata. Lamb.
- 15 Tricas] Notandum, à vò ros 'triceis,' hand 'tricoulbus argentariis' modo, verum etiam 'tricesis,' nomen inditum, idem significantibus. Lucillius: 'Hic tricosu', bovinatorque ore improbu' duro,' &c. Douzs.
- 21 Quadruplicem] Actione farti manifesti, qua persequimne quadrupli pæpam. Lamb.
- 23 Licet te entesteri] Licetne mihi aliquem corum, qui hic adsunt momere, ut mihi testificetur, me militem in jus vocasse? Vide Persa rv. 9. Lambin. Non licet] Quia nemo liber adsit, qui testis esse possit. Lamb.
- 24 Intestatus] V. N. Sc. sequentis
- 25 At ego, quem] Non licuit veterum more, in jus vocatum invitum quoquo modo in jus ducere. Nec eam vis inferendæ rixæque concitandæ,

- quoties in jus vocatio a privatis feret, occasionem veteres aut probasse aut admisisse. J. Robertus.
- 28 Accede huc tu] Scil. tu miles, et auriculam milri prehende, si audes.
 Lumb.
- 31 Quem clusis] Quem tibi dormienti et eluso ademit. Taubm.
- 84 Fastidit] Vid. Sticho v. 4. et extrema Truc. Mitte istune] Scil. Curculionem, quem retinebat Phadromus, ne a milite vapularet. Lambin.
- \$6 Surge] Incumbebat enim in genna militis Planesium. Lemb.
- 41 Servavi] Id est, observavi, co-
- 47 Ventus turbo] Apuleius: 'Turbo dicitur, qui repentinis flatibus
 prosilit, et omnia turbat:' a Lueret.
 ' ventus versabundus' dicitur. Spertacule] Aulma et cotera instrumenta
 scenica. Thood. Marchius censet
 'spectaculum' hie dici cum Servio
 En. v. 'theatrum,' sive 'visorium,'
 ut Cassiodorus vocat. Ludi estem
 scenici in theatro edebantur; in amphitheatro gladiatorii ac venatorii:
 iliudque Veneri sacrum, hoe Marti.
- 49 Nec vivam] Id est, semianimem. Vide Muret. Var. XVII. 18.
- 51 Meministin'] Miram ni meminerit turbam fieri, que etiam multis verbis eam, ut facta est, explicarit : itaque oracalam putato, non conjecturam, Memini istanc turbam fieri, non de aua memoria loqui militem, sion Planesii, manifestum est. J. Gulicim.
- 58 Una envirm] Aliem eb eo, quem parasitus militi surripuevat. Douza. Atque its hic locus tuendus est, qui alioquin a J. Ces. Scal. in Hypercritico c. 8. vapulat.
- 58 Deas Vertire hoc loco est insperiment sic Torent. Adelph. 'Mr. Puer natus est. Mr. Di bene vortant.' Ubi notat Donatus, in omnibus que cupite venerint, 'Dil bene vortant,' dici solere; quia sape ho-

mines en optaverunt, que aliis sitter atque expectaverunt, contigiscent, quam potestatem rerum vertentium semet in utramque partem, Vertumno Deo superesse, veteres existimaverunt.

- 60 Canam des seroriam] 'Cana sororia,' est que datur sorori nuper agnitæ: ut 'adventeria' que datur amico advenienti, notoque. Salmas. Epid. 1. 1.
- 63 Tu istane} Reate hie regatur miles, ut sororem snam viro despondent; nam patre mortuo, frater sororis papillus legitimus tator est. Douza.
- 65 Verum herele] Hune versum Cure, paraeito de; qui per ridiculum asseverat, se serio plane dotem illam constituere; et velle, ut miles ea conditione sororem despondeat. Neque enim hie consentire potest Phædr. qui infra demum deliberet, et e sorore exquirat, strum velit, &c. Pistor.
- 68 Hanc liberali] Scil. ' causes.'
 Vide N. supra 1. 3. et Poen. 1v. 2.
- 75 Et ego hoc idem] Lego, PH-Et ego huic cibum una spondeo; ut respexerit ad superiorem cibi perpetui flagitationem Curculionis. Acidal.
- 76 Thesawum meum] Lambinus theamum meum interpretatur, vel apud quem deposui xxx. minas; vel, unde tanquam ex thesauro depromam nummornus quantum volam. Porro, versientus hie palam corruptus est. Suspicor levi mutatione legendum, Sed eccum lenonem; incidi in thesaurum meum. Boxh.

Scena III. 3 Non mule creditur] Creduntur preprie nummi qui redduntur; quemadmodum contra proprie debentur, que deinde solvuntur. Inde argutia Martialis m. 3. 'Sexte, nihil debes; nil debes, Sexte, fatemur. Bebet enim, si quis solvere, Sexte, potest.' Tornorup. Hoc significat lene: Credere pecuniam argentariis, non est male credere, ut moannelli dicunt. Nam qui male cre-

dit alicui pecuniam, spem tamen habet aliquam recuperandi, nec prorsus perdit; at qui argentariis eredit, prorsus perdit: ergo nugantur, qui alunt argentariis male eredi. Lamb.

- 4 Omnis mensas] Scil. aliorum argentariorum, ex quibus has decem minas corrogavit. Lamb.
- 5 Postquam nihil fit] Sic Cicero Fam. v11. 18. 'An hoc significas, nihil fieri, frigere te?' Gronov.
- 6 Apud prætorem] Per cessionem bonorum. Lambin. 'Ad prætorem solvere' significat ita solvere, ut nihilo ditior sit creditor, sive id fiat per cessionem bonorum, et bonam copiam ejerando, sive per perjurium, diffitendo ant inficiando debitum, quod dicebant 'abjurare debitum.' Gronov.
- 7 Amici compulerunt] Leg. contule- . runt. Mos fuit pulcherrimus et vere pius apud Græces, sublevandi amicos pauperes. Erant enim sodalitates, quæ habebant communem arcam, in quam quot mensibus certum quid a singulis penderetur, ut esset unde juvari poment, qui ex illa sodalitate fortunam adversam aliquo modo essent experti. Tales itaque accipiebant ab istis amicis et sodalibus pecunia aliquam summam, ca lege, ut si Deus aliquando meliora daret, quantum esset erogatum, tantundem ipsi restituerent. Et hanc stipem collatitiam vocabant fouror, et factum ipsum ¿paričeir. Nec raro accidebat, ut importuni exactores debitorem adorirentur, cum ille ab amicis i eranum,' id est, pecuniam erani nomine collectam, auferret. Casaub. male, nisi obstarent sequentia, red dit argentum domo. Nam domo reddit, qui promit de arca propria, quod antea ibi repositum habebat: ut ita collaticia pecunia amici eum non juverint. Gruterus. Imo id ipsum, quod contulerunt amici, reddit domo; non enim a mensa, neque apud prætorem : quibus hic opponitur 70 domo;

non collationi ant today. Fallitur Gruterus, et Casanbooi conjectura nihil verius. Cicero de Off. lib. II. Liberales antem, qui suis facultatibus aut captos a prædonibus redimunt ant wa alienum suscipiunt amicorum.' Cornelius Nepos Epaminonda, ubi inter alia: 'eamque summam cum faceret, priusquam acciperet pecuniam, adducebat enm, qui quærebat, ad eos, qui conferebant, eique ut ipsi numerarent, faciebat.' Gronov.

10 Vomere] Tralatio est a ventriculo, qui cibi impatiens eum revomit. Dignus homine militari sermo. Tanbm.

11 Auttecum? aut] Additurns erat 'mihi:' sed miles interrumpit. Douza. Acidal. ita distinguit: aut tecum? Mr. aut? quia ex te hodie fac. auctoritate, ut ait, vett. editt. Hodie comice additur, et abundat in ornatum; ut statim, 'delicatum te hodie faciam.' Pilum catapultarium] Id est, jaculum, quod e catapulta mittitur. Taubm.

12 Nervo] Sic Vitruv. x. 15. 'Per quæ tenduntur nervi torti, qui brachia continere catapultarum debent.'

18 Delicatum] Quis non videt multo ita elegantius hæc Phædromum dicere, quasi succinentem militi? Hic quidem e re militari de catapulta exemplum ducens; Phædromus autem, ut delicatus et amatorius adolescens, de delitiis. Certe lenonem ab utroque irritatum, ostendit responsum ejus: 'At ego vos ambo,' &c. Pistor. Catelle] Ambiguam. Festus: 'Catulus genus quoddam vinculi, qui interdum canis appellatur.'

14 Ferreo] Jocus παρὰ προσδοκία». Homines delicati habent catulos, quales sunt Melitæi, quos secum enbare faciunt: non autem ferreos. Torrent. In robusto carcere] Id est, in robore. Nam in arcas e robore factas servi includebantur pænæ caussa. Vide Pænul, v. 3. 34.

17 Atque intestatum] Etai doctissimis intestatum probari video; ego tamen magis landaveriin, quod est in Sarracenica, inattestatum; præsertim cum huc unice faciant illa Se. precedenti, 'intestatus vivito.' Si 'inantestatus' hic retinemus, sciendum triplici venire significatu: et pro eo cnjus auris testimonii ergo apprehenditur: item eo qui in jus vocat, et qui vocatur. Pro primo facit illud Horat. Sat. 1. 9. 'casu venit obvius illi Adversacius : et, Licet antestari? ego vero Oppono auriculam : rapit in jus,' &c. Pro secundo Prisc. lib. viii. qui ex Livio disertim affirmat, impuberem libripendem esse non posse, neque antestari:' ubi 'antestari' passive accipitur, et signet, ut idem ait, προδιαμαρτυρηθήσαι. Tertio mede usprpat hic Plautus, et Pen. v. 4. 'Antestare me, atque duce,' &c. Istic siquidem Anterastilis jubet aurem sibi velli, et deinde duci in jus. Nannius.

25 Tibi permittimus] Te judicem sumimus. Taubm.

31 Liberali] Scil. 'cansaa:' ne ad manu referas. Vide notas scenæ præcedentis. Idem.

40 In nervo] Here eo referenda sunt, quod qui pecuniam alteri dehebant, et se debere confessi erant, aut judicati fuerant, nisi intra triginta dies solvissent, neque quisquem pro iis, a creditore duci et vinciri poterant: quod ex A. Gellio XX. 1. intelligere licet, et Liv. lib. vi.

44 Ad pratorem] Quoties bonis cadendum fuisset lenoni, si omnibus, quibus debebat, ita satis fecisset? Potius est, ut ad perjurium hac referantur: ut dicat leno, se omnes creditores suoa ad prætorem vocare solere, atque ibi jurejurando affirmare, se nihil ipsis debere. Quo pertinet, quod supra ei objicit cocus: 'Namque incubare te satius fuerat Jovi, Qui tibi auxilio in jurejurando fuit.' Et infames fuisse per-

jariis lenones notissimum est. Ecdem referendum videtur, quod supra hac Sc. legitur: 'Pessime metui, ne mihi hodie apud prætorem solveret:' quamvis et hoc ad bonorum cessionem pertinere videatur Lambino. Bosius.

46 Ne in me nescias] Doctissimus Batavus hic quædam mutabat. Verum non putem debere quicquam heic mutari; nisi amemus reddere lenonis sermonem beta languidiorem: præsertim cum ei etiam mox alludat miles: 'Novi ego hos pugnos meos,' scilicet, non te, o Cappadox. Gruter.

49 Licet] Illud licet, verbum est accipientis pecuniam præsentem, quam paullo ante a Lycone extortam secum portabat leno. Acidal.

CASINA.

ARGUM. 1 Conservam] Casinam. Conservi duo] Chalinus et Olympio.

2 Senex] Stalino. Filius] Euthynicus, κωφὸν πρόσωπον.

5 Mulcat] Vide notas Trinum. Iv.
2. Ms. Cam. et quinque Pall. et
Lang. mulgat: bene; nam mulgat est
mulcat. 'Mulcare' est verberibns
efficere; 'multare' autem pecuniarum pænam exigere. Gronov.

6 Adolescens] Euthynicus.

PROLOGUS. 1 Salvere] 'Prologna Casinæ, non Plauti, sed Plauto digna. Quem Apulum aliquem Comœdum Plautinæ Fabulæ præfixisse,' existimat Alciatus,

2 Facitis maxumi] Sic Gruterus ex Mes. cum Camerarius transposuisset versus gratia, maximi facitis: conjicit vero, utque vos Fides. Lege, Fidem qui facitis maxumi, ut et vos fides. Gronov.

14 In senioribus] Notum est Servium Tullium populum Rom. discrevisse in varias classes, centurias juniorum et seniorum, ratione habita estatis. In senioribus ergo hic nihil est aliud, quam in centuriis seniorum. Boxborn.

18 Floe] Vide notes Curcul. 1. 2. 1.
19 Communem locum] Orcum, vel terram. Lucretius, 'Omnipotens,

eadem rerum commune sepulchrum.' Comicus hic εὐφημεῖ nam et 'abire,' et 'cemmunis locus,' κατ' εὐφημισμόν. 'Communis locus' est ille, 'unde negant redire quenquam.' Sic εὐφημοῦντες sepulchretum dicebant πολνασδριον : et πλείονας, mortuos : quin et μεκαρίται dicebantur: sic et 'felices' Latinis. Herald. Artemidorus Oneir. 1. 80. Κοῦνος ὁ τόπος οῦνος καλεῦται, ὁ τοὺς νεκροὺς δεχόμενος. Gronov.

20 Sed absentes] Id est, defuncti. Bosius hunc locum ita explicat: Sed absentes tamen sunt pro præsentibus, id est, proinde ac si præsentes essent; ut sit ἀναστροφή.

22 Gregem] Comicum. Lamb.

23 Ejicite ex animo] Omnes Mss. aiunt habere ducite: quod vere Plautinum esse et idem significare quod abducite: τὸ ejicite ex superscripta interpretatione natum. Videant sodes Gruteri notas: ibi invenient unum omnium optimum codicem Camerarianum, a quo sine gravi causa non est fas recedere, exhibere eicite: ut fere semper in acriptis 'abicio,' 'adicio,' 'subicio.' Maneat igitur ejicite. Cicero pro Sex. Roscio: 'Ut naturam ipsam vinceret: ut amorem illum penitus insitum ejiceret ex animo.' Gronev.

24 Flagitatorem] Creditorem importunum. Vide notas Mostell. 111.

25 Ludus datus est] 'Dare ludum,' est metaphora a ludimagistris, qui Floralibus et aliis ejnsmodi diebus, pueros feriari sinunt. Tunc dicuntur 'dare ludum pueris,' hoc est, ludi vel ludendi potestatem illis facere. Unde metaphora in alias res deducta; ut, 'dare ludum alicui,' sit indulgere illi, neque ab eo quotidianum pensum ant laborem exigere: quod hoc loco indulgetur argentariis. Scalig.

26 Alcedonia] Hæ aves nidos faciunt in mari, media hyeme, quibus diebus tanta est tranquillitas, ut penitus nihil in mari possit moveri: inde etiam 'dies Halcyonii' vocantur. Servius. Plin. 11. 47. 'Ante brumam septem diebus totidemque postea sternitur mare alcyonum fœturæ: et unde nomen ii dies traxere. Reliquum tempus hiemst.' De numero dissentiunt auctores: nam Snidas Aristotelem et alios undecim posuisse ait. Gronov.

27 Ratione utuntur} Non irritum omnino fuit hic ingenium Bosii meo judicio: sed quod alit simplicios volunt, id non est ei adversum. Nam eo jocatur Plantus, quod utrovis modo verba possent accipi. Ratione utuntur et significat agunt ex tabulis atque objiciunt grandi cum codice nomen : et agunt commode scienterque: ut cum Columella vi. 2. ' Non sævitia, sed ratione emendentur.' Sic ludis poscunt est et, quia ludi sunt, neminem flagitant debitum, et, neminem flagitant Indendo, sed serio. Denique secundum ludos est et, ludis peractis, et, postquam aliquem ludificati sunt accipiendo, quod non curant reddere. Gron. Ludis poscunt] Spectaculorum enim tempore neque libellos dare, neque in jus vocare hominem fas erat. Douza.

29 Vacira] Retineo cum Lambin.

vacinas: Et jocus comicus est în "vacivis auribus;" nam locutio est familiaris, "si vacat, audi." At comicus dixit, si vacina sunt aures, joco capto a vacuis ædibus. Scalig.

20 Dare vobis] Id est, dicese. Virgilius Ecl. 1. 'Sed tamen iste Deus qui sit, da Tityre nobis.' Bexhern.

31 Clerumenæ] Kanpobuerot, id est, sortientes.

34 Cum latranti nomine] ' Latrans nomen,' est Casina ipsa, nomen nempe mulieris. Propriam quippe mulierum semper gannire et latrare. Et nullum frequentius fuit convitium, quo apud Græcos verberarentur mu-Apnd Aristolieres, quam canis. phanem sæpe occurrit, & koor, de muliere oblatrante, et metton atom, de ebria. Vespis: Θρασεία καλ μεθέση τις ύλάκτει κύων. Kásteit' exervos elπεν δ κύον, κύον. Scholiastes: την άρτοπώλιδα κύνα είπεν, ύλακτούσης σου φησίν ού φροντίζω, δε κύοε. Græcus auctor, unde hauc comædiam accepit Plautus, nomen ei fecerat, AAnρούμενοι, id est, sortientes. Planto placuit titulum ex nomine ancillæ ei facere, de qua servi contendebant. Ea est 'Casina' latranti nomine, quod, ut dixi, mulierum est proprium. Casina autem est κασίση Græcum nomen a primitivo kásts fac-At 'canissa' Petiti falsum et ineptum. Salmas.

41 Exponi] Extra ades poni, ad incertum mortis, et vita casum: quod faciebant, qui pueros natos alere, seu tollere nolebant. Terent. Hecyr. 'Continuo exponetur:' ad quod Donatus: 'ad mortem scilicet.' Lamb.

48 At eam puellam hic senex] Hec scriptorum et editionum priscarum lectio est servata etiam Camerario, a qua licenter recessit Aldus faciendo amare puellam eam hic senex Effictim occipit, at item hujus contra fillus. Cui tamen haserunt Douza et Gruterus, quod param commode proce-

decet eratio. At huic remediam aliande querendum. Posteuquam, quod vulgo habetur, est a Camerario adjuvante versum: nam et optimus ejus codex et alii scripti editique, Postquam. Hoc dividendum et scribendum: Post qua adolevit ad eam statem, ut viris Placere posset. At eam. Sic sihil est in oratione confragosi. Grenov.

50 Legiones para!] Allegeria a re militari. Ita 'pugna' idem est, quod dissensio, 'pugnare,' idem quod, dissentire. Legiones, hic copiæ sunt tationum et argumentorum, blanditiarum insidiarumque. Boxkorn.

53 Allegavit] Privatim misit. Lambinus.

54 Excubias foris] Significat pervigilia Veneris et amantium, apud villicum, clam uxorem, patri parata futura. Boxhorn. Vide not. Curcul. 1. 3.

57 Intra prasepis suas] Id est, in sua potestute. Longol.

63 Sciens cjus] Id est, ejus rei conscia ac gnara.

66 Interrupit] Interclusit ei reditum. Allegoria a re militari. Cæsar, 'pontem rescindere,' dixit; Livius, 'intercidere.' Lamb. Ego existimem, hic nihil esse allegoricum; sed risus tautum causa dici. Pistor.

68 Serviles suptime] Neque enim justes serviles sunt nuptime ex jure civili: neque servorum mulieres dicantur 'uxores,' sed 'conjunctm,' Varro.

75 Id ni fit mecum] Id utrum fiat mecue si quis sponsione mecum certare vult, deponat apud judicem vel arbitrum pignus, ut ego quoque deponam, ea conditione, ut uter victus fuerit, non recipiat pignus, nisi urna mahi data. Genus loquendi, quod mon intelligitur, nisi positis exemplis. Bacch. 1v. 9. 'Edepol qui me esse dicat cruciatu malo dignum, næ ego eum illo pignus haud ausim dere.' Epid. v. 2. 'Aio, vel da pignus, ni ca

sit filia. Pr. Quam negat novisse mater? Ep. ni ergo matris filia est. In meam nammam, in taum talentum pignus da:' id est, depone piguns et certa mecum sponsione, qua ego pauper victus nummum perdiderim, tu locuples talentum. Pæn. v. 4. 'Dá pignus ni nunc perjures, in suavium, uter utri det.' Gell. vii. 11. 'Ni hoc ita est, qui spondet millenum?' Plauti verbis sit, 'qui dat mecum pignus in mille nummum ? Aristophan. in Nubibus: Перібов рог έμολ, εἰ μὰ τετράμετρόν ἐστι τὸ ἡμιεκτέσ». Ubi Schol. Hapidou pûr duel, durt toû, συνθήκας ποίησον. Gronov.

76 Panus] Ideo aut Pænum, aut Græcum, aut Apulum judices desiderat, quod supra dixerat, Carthagini, in Græcia, et Apulia serviles nuptias tam splendide celebrari. Vultigitur judices adhiberi locorum peritos. Quanquam hoc de nuptiis servilibus in hisce locis curatis, comica quadam licentia potius confictum, quam ut pro historiæ testimonio possit allegari. Pistor.

78 Nikil agitis] Pignore dato mecum non certatis. Lamb.

81 Es invenietur] Prostibula per ludos publicos in Scenam introduci solebant, et exponi omnium non libidini solum, sed licentiæ. Scilicet ut quæ perditi homines in mimis et cetera obscænitate fabularum, panle ante natantibus oculis viderant, ea post lados in reliquo corpore peccarent. Is mos Rome vetus. Statius, ' Hnc intrant faciles emi puelle.' Et apparet vel ex Tertulliano, hanc productionem scortorum non sine solemni pompa fuisse, et cum prædicatione publica præconis. Ad'hunc ritum accommodandi hi versus Prologi.

86 Non manebit enspices] Cicero de Divinat. lib. r. 'Nihil fere quondam majoris rei, nisi auspicato, ne privatim quidem gerebatur: quod et nunc nuptiarum auspices declarant, qui re omissa, nomen tamen tenent.' Sed cum auspices adeandi mon desiisset,

'proxenetm' vol 'conciliatores' eorum vice fuerunt; qui et 'pronubi' dicti, felici omine omnia inchoantes. Glossarium: Auspices, pronubi, παράνυμφοι. Et hi, quod conventum erat, ut rite fieret, tabulisque mandaretur, curabant. Hotomen.

ACTUS I.

7 Suiciis] Vide notas Amphitruon. 1. 1. 211, Capt. 111. 5.

• 10 Quid in urbe reptas] Lego, et ex parte cnm Lambino emendo, Quid in urbe restas villice hand magni preti. Primum fastidium est in eo quod sit villicus, ac eum propteres non deceat in urbe restare, hoc est, remanere et cunctari: postremum quod non sit magni pretii. Dissal.

12 Legatum] Mandatum est.
15 Dierectus] Vide notas Capteiv.
111. 4. 193: et Trin. 11. 4.

18 Ego, hac quod veni] Quod hic tentant, hoc subjiciendo, sine vitio est. Nam huc quod veni in urbem est ob quod huc in urbem veni. At quod sequitur, intentatum relinquunt, quam tamen Camer. codex et omnes scripti Pall. nisi impetravero. Scribendum autem, ut et Pareus voluit in scriptis notis, si impetravero. Ea enim particula utuntur interdum ea vi, qua alioquin 'ubi' vel 'simulatque.' Catullus, 'Nam si luxerit, ad librariorum Curram scrinia.' Gronov.

24 Potior flas] Id est, præferaris mihi, potiore apnd eam habearis loco, quam ego. Nihil ergo hic mutandum. Bexhorn.

30 Lucebis novæ nuptæ facem] Δαδουχήσεις. Curcul. 1. 1. 'luces cereum.'
Quinque facibus utebantur in nuptiis: quod is numerus quasi symbolum quoddam sit nuptiarum, ut qui
ex primo impari, et primo pari, tanquam ex mare et fœmina constet.
Plura vide apud Plutarch. in Problematis. Eas qui præferebant, δαδούχοι a Græcis, a Latinis fortasse
olim ' pueri lauti' dicebantur: de

quibes vide notes ad Planti Curcul.

1. 1. 9. Quin et suspicer id olim
ominosum habitum faisse, creditumque, qui nova nupta luxissent
facem, eos postea nibili fore. Maria

32 Id lecorum] Id temporis. Lam-

33 Una semita] Meursius scribit, et una femina, ἀρχαϊκῶs, pro hemina, salvo metro. Vide ipsum et notas Curcul. 11. 3. 8. Tembu.

36 Curvom aqua faciam] Ms. noster disertim habet circum. Quod elegantissimum et Plauti mihi esse videtur. 'Circus' Latinis dicitur, quidquid rotundum est. Unde diminutivum 'circulus.' Nihil autem circo incurvatius est. Baxhorn.

37 Poetilene] Lorum crassum, sive lignum incurvum, sub jumentorum cauda, ad austinendum βάσναγμα, cui onus imponitur. Lamb.

38 Nisi [u] Non possum probare Turnebi lectionem et explicationem, nisi ut mures de acervo edere. 'Acervum edere,' pro de acervo edere, vix probum. Legendum putem, misi tu acus boum ederis: nisi ederis acus, ut boves solent, aut nisi terram, ut lumbrici. Fortasse an et acer boum scripserat. Ut acer pro 'acus' dixerint veteres; unde in secundo casu 'aceris.' Acus est pales. Pulea autem pro pabulo bubus, ut est apud Varronem de R. R. xi. 5. Salmes.

39 Qued te postules] Istud quidquem non est mutandum in quidvis. Et deteriores sunt libri qui sic habent. Sine distinctione scribendum: Qued te postules, gustere quicquem, nunquem edepol jejunium Jejunium est esque, fc. Ratio loquendi postulabat, ut diceret, Qued te postules gustare quidquem, non est, pro es dixit, qued te postules gustare quidquem, non jejunium eque est jejunum, ut ego te reddam. Salmas. Sic Mil. II. 2. 'Qued ille gullinam.' Sententia est: Non est, qued ille dicat: ne accipiatis banc excusationem. Cicero Verr. lib. II.

Quod civis cum cive agat.' Turneb.

43 Condigne te cubes] Apage, cum tignis recubes. Nondum expressit, quo modo velit eum cubare. Et vocabulum est Planto frequene. Aulular.

111. 4. 'Condigne etiam meus me intus gallus.' Et sæpe alibi. Gronov.

44 In fenestram] Non de cubiculari sliqua fenestra socipiendum, inquam iste compingendus; sed de ergastulari. Lips.

47 Mellila] Est о́нокорютио̀т verbi 'mellina;' quod alibi utitur. Meurs.

49 Festus dies] Vide not. Epid.

50 Pullus] 'Puerum quem quis amabat, pullum ejus vocabant.' Festus. Vide not. Capt. v. 3. Mi lepus] Salacissima ac venustissima animalia commemorat, columbam, passerem, leporem. Palmer.

52 In medio] In illa fenestra. Lambinus.

ACTUS II.

SCHMA I. 1 Obsignate cellas] Signatorium anulum intellegit, sive, ut alii appellant, sigillaricium, qui habeat χαρακτήρα. De quo Vopiscus in Aureliano: 'Uxori et filiæ anulum sigillaricium quasi privatus instituit.' Moris autem Romanis, ut domi suppellex penusque omnis eo signaretur; ne quid negligentia aut furto periret. Lipsius.

12 Acheruntis publism Quo Acheruns pascitur: senem, qui Acherunti debetur. 'Orci victimam,' ut loquitur Horatius, Od. 11. 3. Lamb. To Acheruntis publism et quæ sequuntur, refert Acidalius cum Lambino ad ulciscar, et angum, verba supra posita. Sed nihil opus est quod domi habess, id aliunde emendicari. Latinam et Plautinum est, Faciam Acheruntis pabulum et flagitii persequentem, uti vitam colat. Dissald.

18 Flagitii persequentem] Persequentem non concoquo, et divino leg. Augitii Presepe; cum onim pubulum et

stabulum nominarit, quidni etiam præsepe, quod istis affine? Et, præsepe flagitii, eadem ratione dixeris, qua 'stabulum flagitii' in Trucul. Acid.

14 Ad vicinas] Lego, ad vicinam; ut supra vs. 2. hujus scenæ, et versu huic proximo, 'ea ipsa eccam egreditur foras.' 'Ea ipva,' nempe vicina, non vicinæ. Dissald.

16 Per tempus] Opportune. Ita Latine dicitur, 'per tempus licere aliquid, aut non licere.' Per aliquem fieri credimus, quo favente aliquid fit. Ergo per tempus nom fit, quod fit tempore ac occasione non favente. Bexhorn.

SCENA II. 1 Sequimini comites]
Comitatus posteriori zevo frequens e spadonibus. Virgines enim et matronze, sive alioqui materfamilias aliqua ordinis honestioris, nunquam sine asseclarum pedissequio in publicum prodibant: Cistell. 'astat ea in via sola: Prostibulum sane est.' V. N. Amphit. III. 2. 48.

4. Calvitur] Frustratur, decipit. Auctor Vocab. Latin. Græci. Calvitur, id est, dfararq. Significat autem Cleostrata, se, cum sola est domi, somno urgeri atque opprimi, aibique somnolente opera muliebria e manibus excidere. Lamb.

11 Dividua Hanc scripturam omnium Mss. Pall. et Camer. mutavit Lamb. in dividia: nec male, si cum Nonio tristitiam et merorem interpreteris, quod veteres dixisse ex hoc Propertii vult, 'Dividias mentis conficit omnis amor.' Male, si cum Festo discordiam interpretandum censeas. Glossæ, dividia, dráxesa, dixiona. Grut.

13 Nec quacum plura] Scripti omnes quum, unde Colvius et Gruterus
qua in. Alii, Nec quam, nempe aliam,
non vicinam: deinde Complura sunt
miki, qua ego velim, ac. apud te disserere. In quo non est mica salis.
Nam quod id confirmari putant sequentibus, istue expeto scire, fallun-

ter: eo enim contianemter superiora, sed quid est, quod tue animo agre est? Non potest Plantus aliter scripeisse, quam voluit Camerarius, et jam exposuit Acidalius. Ita enim loquebanter: 'Multa mihi cem illo sunt:' 'Omnie mihi cum illo sunt:' intelligentes ' vincula et jura amicitiz ac benevolentiæ.' Cicero Fam. XIII. 1. 'Cum Patrone Epicureo mihi omuia sunt, nisi qued in philosophia vehementer ab eo dissentio.' xIV. 10. 'Si mihi tecum minus esset, quam est cam tuis omnibus, allegarem ad te illos, a quibus intelligis me præcipue diligi.' Cornelius Nepos in Alcibiade: ' Quæ regi cum Lacedæmoniis essent, irrita futura, nisi Alcibiadem vivum aut mortuum tradidisset.' Plinius var. 11. 'Sunt mihi et cum marito ejus vetera jura: fuerant et cum filio maxima.' Sic contra. ' Nihil esse alicui cum aliquo.' Cicero ad Att. xiv. 17. 'Bruto certe meo nullo loco deero, idque etiamsi mihi cum illo nihil fuisset, fecerim, propter ejus singularem incredibilemque virtutem.' Nec habeo, inquit. quicum plura sint mibi, quæ ego velim mihi esse cum quoquam necessitadinis jura. Gronov.

16 Jus meum obtinendi optio est? 'Optio' proprie est arbitrium et potestas optandi vel eligendi aliquid e duobus vel pluribus. Inde conjungit Cicero in Vatinium: 'An erit hæc optio et potestas tua, ut cum velis,' &c. Hine transfertur ad omnem aliam copiam vel facultatem. 'Jus' autem 'suum' vocat Cleostrata, non anod per legitimum matrimonium sibi quæsierat, quasi quo ad individuam vitæ societatem, ac ad se solam amandam maritum haberet obligatum, ut interpretantur: sed quod quesierit in receptitia quasi et ipsius sumtu educata ancilla, quam non permittebat ei maritus, cujus vellet, in contubernium dare; ut ipsa exponit versu 22. Gronov.

21 Jus mum ad mulieres] Joxta perperam hie docent jus maritorum, quam
modo jus matroum. Volunt mulieres
tam ingenio esse nequam, ut per vagos earam et illicitos amores jus suum
non obtineant mariti, que per matrimonium solis sibi eas habent obstrictas. Qui sermo matronarum persona
indignissimus est. Jus suum minit
alind est quam imperium domesticum, quod contumacia forminarum
turbat atque impedit. Evenit autem supe, ut castissimum queque sint
contumacissimum et merosissimum, ut
Plautus alibi loquitur, oblatratrices.
Gronov.

25 Nos sumus] "Ελλεσής vel ἀνονώπησις, pro, 'nos sumus solæ;' quam vocem additura erat Murrhina, nisi fuisset interpellata. Atque hoc vice proverbii utimur, cum ea dicimus, quorum conscium esse volumus neminem. Taubm.

27 Et quæ habet partum, ei] Illustrandæ sententiæ facit hoc Pomp. jurisconsultus lib. v. ad Q. Mucium: 'Q. Mutius ait, cum in controversiam venit, unde ad mulierem quid pervenerit: et verius et honesties est, qued non demonstratur, unde habeas, existimari a viro, aut qui in potestate ejus esset, ad eam pervenisse. Evitandi autem turpis quæstus gratia circa uxorem videtur hoc Q. Mutius probasse.' Sc. Gentil. In libris est, et quæ habet, partum ei haud commodi est. In vetostis codicibus perperam acriptum fuit commodi, pro commode. Ut alio loco ' primi cata,' pro 'prime cata.' Scribendum igitur, et que habet, partum ei haud commode est. Figura est apòs tò enpairoperor. enim locutus est quasi præcessisset, 'et anod babet:' et aum hubet, hand commode id ei partum est. Salmar.

83 Deliquum est] 'Deliquum' mibil est aliud, quam quod nos 'deest' dicimus: a 'delinquendo' sic appellatum, quod 'delinquat,' id est, deficiat, ut voteres loquebantur. Tuhero, 'Num delinquit, ant superest aliquid tibi?' Ut enim 'reliquem' a 'relinquo,' sive adeo 'relinquer,' sic 'deliquum' a 'delinquo' formatum esse veri simile fit mihi. Ita 'deliquam' et 'reliquum' opposita invesientur; ut, 'Nihil reliquum est mihi,' id est, sihil altra residuum factum est mihi: contra, 'Nihil deliquum est mihi,' id est nullius rei indigus sum. Douns.

36 I forus muñer] Jubet Murrhina, ita se gerat Cleestrata, ne habeat necesse andire divortii formulam, quæ ezat, 'I forus mulier.' Gruter.

27 Vir eccum it] Non dubium est, quim here ab notatis personis laborent. Nam re vera Marrhina discedit e scena, remanet Cleostrata. Sio sescribendum: 'CL. vir eccum it, Intre abi, appropera, age amabo. Mu. impetras, Abes. CL. mox magis, cum otiom mihi et tibi erit, Igitur tecum loquar, nunc vale. Mu. valeaa.' Dissald.

40 Igitur] Vide net. Mostell. 1.2. Scena 114. 8 Domi facio] Vide notas Cistell. 11. 1.

9 Qui postquam amo] Scribo, Qui quem amo Casinam, magis initio munditiis mundis antideo. Scripti enim quem, non postquem. Quum autem est quod vel quia. Sic infra, 'Sanos quam ted amo,' iidem scripti pro Magis initio, id est, magis quem. quam primum, quam olim, quam solitus. Sic Cicero, 'initio proditor, deinde pérfuga.' Dicimus autem, 'anteco mundis' et 'anteco mundos.' Itaque munditiis antideo mundis est manditiis supero quantumvis mundos. Sic et versu primo hujus scenze 'nitoribus nitidis antevenire,' non accipio quasi nitores diceret nitidos : sed quasi esset, i nitoribus nitidas,' Gronev. Magis initio Probo conjecturam Gulielmii: Qui postquam emo Casinam, magis niteo, munditiis munditiam antideo. Scriptum fait nitio, pro nites; unde indocti librarii fecerant initie. 'Niter' cum 'manditie' optime convenit. Et 'niter' sic accipitur apud Terentium: 'qui ventitus, qui niter.' Salmas.

- 10 Myropolas] Vide Netas Epid. 11.
- 11 Ut videor] Scil. milii: ώs φαίσωμαι. Lamb.
- 13 Quid agis] Hee dom loquitur, uxorem leni manu demulcet, et ut Amphitr. loquitur, 'palpo percutit.' Lemb.
- 16 Samus quando] Quoniam. Restituo adjuvantibus Mas. Lang. et V. cod. Samus, quom te amo. Quando interpretamentum erat τοῦ quom.

17 Vera dicas velim] Ut scilicet te enecem: cupit enim viders uxorem mortuam, que illi amores turbatum it. Dissald.

22 Cana culex] Hac quin de amasio sene dicantur; sie mihi persuadeo, Culicem hic figurate amatorem esse, qued, cum sua promuscide cutem formesarum pertundant, et tanquam siphone sanguinem eliciant, amore quodam earum capti esse videantur. Turmeb.

26 Ubi in lustra jacuisti] Præpositioni 'in,' sive motum denotet, sive etiam sine ulla motus significatione, veteres casum accusandi vel auferendi indifferenter tribuunt. Popma.

29 Unde is Id est, venis. Lamb.

30 Id est mecastor] Rogarat eum, ubi perpotasset; tum acrius in habitum intuens, Id est mecastor, ait; ut acilicet perpotarit: nam vel hoc palliolum vide, ut rugas contraxit a desidiabulo illo sedentario. 'Id est, vel, Hoc est, corum que dicta sunt, adseverationem habet. Inferius hac Fab. 'Hoc erat Ecastor, quod m.' &c. J. Gul.

22 Jum satis axor est] Gruterus, jum satis axor es ! hoc sensu: Jam satis equidem implevisti morem et manus uxorium. Nimium tinnis] Nimis acute clamas: tralatio ab ære. Vide Prologum in Pœnulo.

44 Scutigerule] Per contemptum; pro cacula militari: qualis Stasimus, Trin. Donza.

48 Subolet] Subolet uxori hoc quod ago, id est, amatio mea.

53 Impeirassere] Impetraturum es-

56 Nunc] Sc. non audiente illa. Lamb.

SCENA IV. 1 Qui illum Qui, pro 'nt,' vel 'atinam:' vide Donat. Phorm. Terent. 'Qui illum Dii omnes perduint!' Sic Plaut. Trin. 'Qui istum Dii perdant!'

8 Porrectiore fronte] Vide notas Epid. v. 1. Terent. 'Da te hodie mini; exporge frontem.' Horat. Epist. I. 18. 'Deme supercilio nubem.' Tanbm.

14 Nunc vive tue] Mortue enim serve, damnum ad herum recidit... Lamb.

17 Sitellam] Cicero 'hydriam' Græca voce appellat. Huic vasi, in quod conjiciendæ erant sortes, infundebatur aqua, donec impleretur; nam in vas inane non conjicieb utur sortes, quæ erant ligneæ, non terreæ, ne liquescerent in aqua. Deinde in sortibus inscripta erant sortientium nomina, vel aliquid quod esset loco nominis; ut hic erant inscriptæ numerorum notæ; ea autem sors, quæ umm scriptum habebat, erat Olympionis, quæ duo, Chalini. Postremo, cujus sors primo exibat vel educebatur, is vincebat. Lamb.

18 Tragulam decidero] Allegoria a re militari significat, se machinas uxoris aliqua retione dejecturum. Festus: 'Tragula, genus teli, dicta quod acuto infixa trahatur.' Epid. v. 2. Jam, 'decidere telum,' dioebant Latini, ut Hom. ἐκτέμνεν βέλος, quod lete. Lips. Tragulam] 'Tragulam decidere,' est periculum imminens avertere. Tragulam volunt eruditi genus esse teli hamatum, quod immissum corpori non tam extrahi posset e vul-

nere, quam exscindendam esset e vuluere latius aperto, at cum minore noxa reciperetur. Quod qui mittebant dicebantur 'tragularii' Veget. de Re Milit. 11. 15. Varro deducit vocabulum a trajiciendo, lib. IV. de L. L. 'Jacolom, good ut jaciatus fit: tragula a trajiciendo.' Apud Nostrum Epid. v. 2. 25. 'Tragulam in te injicere adornat,' pro, fraudem molitur adversus te. Sunt etiam ' piscantium tragulæ ' apud Plin. xvs. 8. Isid. in Glossis, 'Tragula, everricahum.' Est autem 'everriculum' genus retis, a verrendo, vel quod trabatur, vel si quid piscium fuerit nactus, everrat, at ait Nonius. Grence.

27 In sertitu'st miki] Ms. Cam. habet, etiam specula insertita sunt miki; et ita omnes Mss. Lang. et Palet. vett. nisi quod spicula legant. Hinc Gruterus fecit, étiam specula in sertitu'st miki: nam st suppe degeneravit in sunt; plane, ut ex conjectura etiam Acidalius. Sertitus, ipse sortiendi actus. Specula dicitur a 'spen,' ut 'recala,' a 'res.' Cie. pro Dome : 'Quid si etiam pluribus de rebus une sortitu retulisti?' Gronov.

28. Si sors autem decollassit] In membranis Pall. et Cam. vò L non geminatur. Et recte. Decolassit enim est quod intra delicuerit, effluxerit, ad nihilum redigetur. Vid. ad Capteiv. 11. 1. 37. Gronov.

SCHA v. 2 Pro pane rubide] Restus, 'Rubidus panis vocatur param coctus, cum rubro colore.' Directa contra Isidori sententiam, qui de eodem libro xx..' Rubidus panis, recotus et rubefactus.' Itaque verisimiliter Gruterus emendabat apud Festum: Rub. pan. vocatur iterum cootus. Goldastus 'rubidum panem' purpareum:' quod ab igne rubeat, 'purpareum:' quod ab igne rubeat, utpote bis coctus. Sed egregie fallitur, cum ubique pro corrupta es voce 'purpareum,' haud dahie, 'fanafuroum' sit reponendum. Bendera.

Vid. notas Sticho II. 1.

7 Amborum ingratiis] Hinc apparet, inquit Lamb. et Sciopp. Verisim. 1. 20. ingratiis nomen esse, non adverbium: sic Merc. 11. 4. 'tuis ingratiis,' quod tamen Latine dici negat Giphan. Ind. Lucret. Vid. notas Epid. 111. 4. Taubm.

8 Una tihella] V. N. Aulul. v. 1. 27.

12 Came cane] 'Canem' dicit uxorem, quæ adsidue latrat ut canis.

Lemb. Vide Menæchm. 111, 1. Milit.
111. 1. et Rudent. 111, 1.

16 Mecum Id est, me.

17 Ita turget miki] Errethynous proceedentium. Et bene explicavit P. Victorius: omnia siquidem in ira turgida magis. Ab hac similitudine Arbiter dixit 'edia detumescunt.' Grut.

19 Siquidem miki frugi bonæ es] Si to virilis maritus es, illa media dirup-'ta est: alludens ad eugium sive hymenem naturæ muliebris. Budæus.

28 Unus tibi] Allodit ad Deas majorum et minorum gentium. Vide notas Epid. v. 2.

29 Quis mihi subveniet] Hellenismus est in hoc versu, δλον καλ μέρος. Homer. Iliad. Α. 'Αλλ' οδκ 'Ατρείδη 'Αγαμέρονι Ιρδανε δυμφ. Heraldus.

35 Ila rem natam esse int.] Eam naturam rei esse video. Lamb.

36 Vorsis gladiis] Diremta prælusione, abjectisque lusoriis armis, transibent ad vera. Atque hoc est, gnod 'dimicare ad certum,' Tertullianus alibi vocat. Appellabant id etiam, ' pagnare versis armis.' Caper litterator : 'Inversis armis pugnasse gladiatores non est dicendum, sed versis,' id est, transmutatis. Sic, non inversis pannis agitasse aurigas, (cum pannos sumebant alterius coloris; puta pro russato Venetum) sed versis. Planti versum e Casina illustrabit hee nota: 'Ita rem nat.' &c.] Nec enim aliud iu ea armorum versione cose, facile persuadeor Ovidii versu de Arte lib. 1. 'Ponite jam gladios

hebetes, pugnetur acutis.' Alias suspicari possumus, si quis a genere ad genus alterum transcat, puta a secutore ad retiarium, dici eum 'pugnare versi armis.' At placet prius, etsi in Plauti versu salivam etiamnum mihi movet mea olim divinatio, 'veris gladiis.' Lips.

38 Deos sperabimus] 'Deos sperare,' est Diis confidere.

39 Titivillitio] Festus: 'Titivillitio nullius significationis est, at apud Græcos βλίτυρι et σκινδαψός.' Fulgentius: 'Titivillitium dici voluerant fila putrida, quæ de telis cadunt. Plantus Casina, 'Non ego istuc verbum emsitem Titivillitio:' re admedum vilissima. Nam et M. Cornutus in Satyra ait, 'Titivilles Flacce do tibi." De hac voce variæ sunt ernditorum conjecture. Alii textivillitium, quasi a textus vilitate: alii totivillitium volunt, quesi totum vile. 'Villus' est floccus lanæ vel pilorum in animantibus. A villo 'villitium,' ut a lana, 'lanitium;' capillus, 'capillitium.' Hand dubie intelligendum est 'villitium Titi,' et putandum fuisse quendam sive agricolam sive pastorem (ut quondam maxima pars Romanorum) Titum nomine, cujus, quod de scabris et male curatis ovibus, vel capris, pessimæ notæ villum colligeret, villitium primo in vicinia, post sermone valgi pro vilissimo in eo genere, denique pro quavis re vili et nullins pretii proverbio jactatum sit. Neque vox una est, sed duze, nempe 'Titi villitium,' aut si mavis unam esse, non aliunde duplicata est, quam a nomine 'Titi' et 'villitio' ejusdem. In loco Cornuti scribendum : 'Titi villos, Flacce, do tibi,' hoc est, rem vel opasculum minimi pretii. Quin et quod ex Plauti Nervolaria adducunt Varro, Festus, Gellius, Nonins, vereor ne in corruptos inciderint libros, et scripserit ille, 'scapres, scrupeze, titivilize, sordidæ.' Sic etiam 'floccus' (nihil autem aliud 'floccus' quam 'villus')

pro re nibili: unde 'flocci facere,' 'flocci non facere,' 'flocci æstimare,' 'flocci pendere,' Gronov.

SCHA VI. 2 Ardentem] Jam mortuam in rogo. Optare mortem axorum, occurrit centies in comœdiis. Gruterus. Portam Metiam] Ubi pauperiorum cadavera comburebantur. Metia porta' ea est, que nomen a Metio Asthemio habet, qui pro peste sedata, Diis, emnia que movo vere nascebantur, et homines, et pecora etiam obtulit. Sunt qui a Metio illo sudifrago dietam portam velint, et quoniam ibi torquerentur homines, Romano populo invisam fuisse contendunt. Longol. Vid. Pseudol. 1. 3. et Mil. 11. 4. 6.

8 Haud credo] Donatus: 'Credere, dubitantis est: certum esse, fidentis.' Plus est, 'scire,' quam 'credere:' nam certior 'scientia' est, quam 'fides,' ut docet Aristot. Lamb. 'Credimus' aliis, (unde et 'creditores' jurisconsultis dicuntur) 'scimus' autem ipsi: quod exploratæ magis veritatis est. Boxborn.

4 Hariolum] Vide notas Mil. 111. 1, 8 Stimulus ego] Mea præsentia te writ.

9 Assudassit] Non improbarem legi assultassit. Nihil frequentius Græcis, quam πηδώσα κραδία, nunquam vero ιδρώσα legitur. Salmas. Forte, En ut corculum adsultascit; mam liber optimus, adsudascis. Gromov.

12 Censui abs te posse hoc me impetrare] Silent de suis septem codicibus strenue. Nostri tamen omnes, mecum impetrare. Vide an scripserit, Atque ego censui me posse hoc tecum impetrare. Cui explicando videtur aliquis apposuisse abs te. Nam id dixit tecum impetrare, ut 'tecum oro.' Gudianus, abs te hoc posse negotium impetrare. Gronov.

16 Pol tu quidem] Non solum perperam fabularis, sed etiam perperam facis. Gruter.

18 Per pel] Servius Æn. 1. Pol,

per se, plenum est jurantis adverbium, cui præpositio eeparatim nunquam cohmret. Ter. Hec. 1. 1. 'Perpol quam paucos reperias,' id est, perquam paucos. Sic et hic persæpe.

20 Mulse] Vide notas Pœnul. 1. 2. 22 Jam mittam Hoc verbum mittam abest libris. Et vero abesse debet. Non enim de mittendis sortibus hic agitur. Nec etiam mittebantar in sitellam, priusquam æquetæ essent. Sertes allates fuerunt com situla, ut ex initio scene liquet. Dandæ erant utrique sortientium. Nam singuli suam in situlam conjiciebant, ut ex sequentibus constat : 'Enge, cave. Conjicite sertis nunc jam ambo huc.' Sensus igitur hujus loci postulat, at Stalinus sortes utrique daret. Scribendam itaque puto, Tun igilur ego do sortis utrique jem. Vel etiam subintelligi potest illud de, et legi, Tum igitur ege sortis utrique jam. Acceptas sortes cum pararent conjicere, uzori date annt nt eas sequaret, id est, ut pares magnitudine faceret, 'Eccere uxor æqua.' Non enim de situla id accipiendum est, sed de sortibus. Quod sequentia declarant, 'crede hercle hodie devetabit sortes, si attigerit.' Hereditates prime olim et que cunque inter plures dividenda erant, sortitione distribui solebant, et ea sortiendi quidem ratione cujus bic mentio. Unde κλήρον Græci vocabant hereditatem, quia sortite cam beredes partiebantur, id est, khapáres. Cam de primatu in re aliqua consequendo contenderetur inter pinres sortito deferebatur. Præmia, et alia quæennque sorti committebantur. In vas aligned conjiciebantur sortes, cum aqua aut sine aqua. Si sine aqua esset, sortes ex terra molli et pingui ut plurimum fiebant; si cum aqua, ex materia aliqua duriore, et quæ nen facile liquesceret, ut calculus, aut lapillus, aut annulus, aut aliud tale quid. Grammatici khiper, id est, soriem, interpretantur, oqueior

8 τις εμβάλλει τῷ ἀγγείφ τοῦ λαχμοῦ, ψηφίς τυχόν, ή δακτύλιος, ή βώλος άρούραι κατά Μοφοκλήν. Si vas in que sortes conjiciebantur aquam baberet, ex aliqua materia ponderosiore sors esse debebat, quæ fundum peteret nec supernataret. Si in vas sine aqua mitterentur interdum festucis exequatis sortitio peragebatur. Unde ndopia Barair Græci dixerunt de hujusmodi sortitione. Et Plantus bic meminit populnem et sbiegne sortis. Sed his sortibus locus non erat cum per sitellam aqua plenam sortiebantur. Nam ideo aqua vasa quibus sertiebestur implebant, ne in fundo conspicom sortes apparerent. Apud Homerum sortitio fit militaris, in galeam conjectis sertibus, sine aqua ut videtur. Ελήρους όν κυνέμ χαλκήρει πάλλον ¿xórres. Movebant sortes in vase, ut turbarentur, ne fraus fieret in extrabendie. Inde πάλος pro sorte. Hodie chartulis complicatis et nomine ejus notatis cujus sors est, ntimur in pileum conjectis, et per puerum in singulos sortientes distributis. Hoc genere sortitionis quo sortes in vas conjiciuntur, milites partiti sunt vestimenta Christi, quod dicitur apull. Johannem βαλεῦν κλήρον. Quod nec do mutatione intelligendum, at fecit Nonnius, nec de πλειστοβολίοδη, quæ iactu fit tesserarum. 'Sortem mittere' Latini dicunt de sortitione, quod Greece est κλήρον βαλείν. Ita milites agros sibi assignatos sortiebaptur. Sortientium nomine in pittaciis scribebantur, quæ in vas aliquod conjiciebentur, et inde tollebantur, et singulis sortiontium distribuebantur, ut ex Hygino constat de limitibus constituendis. Buxes erant illæ sortes, sive pittacia pro sortibus in sitellam conjectis, quia buxum non supernatat, sed fundum petit. 'Sorticulæ buxeæ' fit mentio in veteri tabula zenes, et sitellæ jam agua in quam erat demittenda, aperta et brachie aperto. Et certum est sortes,

de quibus hic agitur, apud Plautum buxeas fuisse. Quod ex his ejus verbis apparet: 'Sed manendum, num ista aut populna sora, aut abiegna est tua. CH. Quid tu id curas? OL. Quia enim metuo, in aqua ne summa natet.' Ergo buxem debuerunt esse ne supermaturent. Et tales omnino fuerunt, quibus ili servi Casinam sortiti sunt. Salmas.

26 Unum] Nota, que pordãa significat. Camer. Mihi est] Scil. data sors. Lamb.

27 Hanc sie] Scilicet alteram, si vis.

28 Sortis] Pro ' sors.' Priscian. lib. vii.

32 Populna] Id est, ex populo arbore.

23 Summa] Fiebant enim sortes ex ligno durissimo, puta quercu, aut robore; at in aqua subsiderent.

35 Uxor, æqua] Lambinus hic omnis devius. Sed quid venit in mentem Grutero, ut fuceret, ecce, re, Uxor, æqua, cui etiam explicationem alleverunt, Ecce, uxor, at æqua lege et jure tecum agam. Quasi hoc ab 'æquus' sit, non a verbo 'æquare.' Cum præsertim haberent in premtu locum ex Orat. Ciceronis pro Covnelio: 'Dum sitella defertur, dum æquantur sortes, dum sortitio fit.' Idem de Divin. lib. 1. 'Cujus generis oracula etiam habenda sunt, non æquantur.' Gronor.

36 Devetabit] Devetabit, est sortes diris precationibus obligabit, seu devetas et execratas reddet. Usus hoe verbo et Cic. Paradox. 1. et Accius Decio: 'Patrio exemplo me dicabo, atque animam devotabo hostibus.' Auctor libri De Herbis, cui Apuleius vulgo habitus, cap. 7. 'Siquis devetatus defixusque fuerit in suis maptiis, sic eum resolvas.' Hic quid 'devotatum' sit, aliqua intelligis ex adjuncto 'defixum.' Scaliger ad illud

in Ceiri, 'Regis Iolciacis animum defigere votis,' notat: Dictum, ut 'defigere diris.' In vet. Glossario: Defictiones, νεκυομαντεΐαι, κατάδοσμος ut intelligere possis καταδέσμους esse poëtm, 'Veneris, dic, vincula mecto.' Gruter.

87 Canem] 'Canem ferre,' hic est vinctum esse: sic 'catulum' vel 'catellum ferreum' alibi dixit per diminutionem, eodem modo Græci oxóAma vocant. Turneb. 'Canis' idem hic omnino quod vinculum: nam qui furcam ferebant, hoc est, qui collo insertam furcam gestabant, vinculis etiam manus revinctas post tergum habebant. 'Canis' igitur hoc loco est vinculum. Festus: 'Catulus, genus quoddam vinculi, qui interdum canis appellatur.' Salmas.

42 Suspices] Vetustiss. Edd. suspicere, et ita etiam iu Ms. Cam. sed a manu secunda. Vulgo suspiceo. Vide notas Menæchm. v. 9. 22. Tunb.

43 Tute sorti] Pro 'sortire.' Vide infra et vs. 61. Lucrum facit] Quia nihili es, neque sumptum, quem herus facit in te alendo, exsarcis. Lumbin.

46 Herculeis | Situlam aqua plenam habebant. Græci idelar appellant. Latini urnam etiam istis sortitionibus adhibebant cum aqua. Sortes erant tesseræ, vel orbiculi ex terra pingui, quos notabant litteris singulis nomen ejus indicantibus enjus sors erat. In urnam sive situlam mittebantur; cujus sors prima exisset ab aliquo extracta, is vincebat et id obtinebat, quod sorti fuerat commissum. Sortes eas Græci vocant κλήρους, πάλους, et ₩##ovs. Quibuscumque rebus ad eam rem utebantur, calculis, aut lapillis, aut tesseris ex luto formatis. Historia Cresphontis, qui sortito Messeniam sic abstulit, narratur a Pansania in Messenaicis, sed aliter eam tradit Apollodorus Biblioth. lib. 11. Cum hic vellet omnimodo habere

Messenem, fraudem in sottiendo et . artem adhibuit, qua ipsi contingeret. Prima sors quæ e situla exiret, dabat Argos, secunda Lacede-nonem. tertia Messenen. Tres eraut qui sortiebantur, et qui sortes in situlam conjicere debebant, ut scirent quis ex tribus quam ex illis tribus urbibus sortiretur: Temenus, duo Aristodemi liberi, Procles et Eurysthenes pro uno, et Cresphontes. Tertius qui Messenen cupiebat obtinere. Prioribus duobus, hoc est, Temeno et Aristedemi natis pro sortibus in situlam lapillos conjicientibus, Cresphontes ex terræ mollis gleba factam sortem ingessit. Ea dissoluta est et liquefacta aqua. Sic dum sortes primæ exierant, quæ Argos et Lacedæmonem Temeno et Aristodemi filiis dederunt. Non opus fuit educi tertiam, quia cum duæ priores exiissent, tertia sorte in fundo subsidente, Messene omnino, quæ tertiæ sorti fuerat destinata, Cresphonti cessit. At subdole is caverat ne prima posset extrahi, aut secunda, quia curavit, ut ne quidem posset comparere, cum in aqua delicuisset. Hic tamen dolus primo latuit. Nam duabus prioribus sortibus extractis, quibus Argos et Lacedæmon priores sortes habentibus contingerent, necessario sequebatur, ut tertia, quamvis non esset educta, Messenen ei daret, cujus sors ultimo loco e situla exiisset. Sortibus autem conjectis in urnam, vel situlam, eam movebant, ut sortes turbarentur, et casus in educendis sortibus dominaretur. Unde illud poëtæ, 'Omne movet urna nomen.' Eam sortitionem Cresphontis et Aristodemi filiorum aliter narrat Pausanias. Dicit loco jam citato, cujus prima sors exiisset, enm Messenam obtenturum, convenisse. Scribit Temenum, qui factum vellet Crespbonti, pro sorte filiorum Aristodemi, orbiculum vel tesseram, κλήρον appellat, ex luto sole indurato in urnam

conjectise. At Cresphontis sors erat ex terra igne cocta. Dissoluta in aqua sorte Aristodemi filiorum, prima sors exitt Cresphontis, quod necesse fuit, cum sola esset, altera utpete liquefacta ac deperdita. Cum prima autem Cresphontis educta esset, que Messenam illi assignabat, non opus fuit alteram extrahere, quæ nihil dabat. Ideo sic fraus tunc latuit. Eadem est sortiendi ratio, qua hic apud Plautum duo servi ancillam Casinam sortiuntur. ' Equabantur sortes,' id est, pares magnitudine fiebant, quin que major fuisset, en primo loco facilius exire potuisset. Inde mentio æquandarum sortium in hac scena. Salmas. Sicut Herculeis pradicant] Mss. Cam. Herculei. Sed scribendum est, Herculeo prædicant Quendam prognatie; ut apud Ciceronem: 'Thyestes Tantalo prognatus, Pelope natus;' et 'Eurudica prognata; 'et 'Venere prognatus.' Est autem 'Herculeo' ab 'Herculeus,' Hpandets. Gronov.

- 47 Delimerit] Id est, liquefacta fuerit.
- 49 Literatus] Literis in valtu notatum interpretor; etsi contra nitente Lambino: veræ literæ fronti inscribi solitæ, imo valtui sæpe toti. Litere, dico, aut plura verba, que crimen continerent caussamque note, puta, 'Cave a fure;' 'a fugitivo.' Sape etiam plurium verborum fuit illa inscriptio, imo veranum. Ratio autem inscribendi ita habuit, ut primittes literæ ingrerentur candenti forro: deinde atramentum infunderetur, quo eminerent magis literæ, et præberent se lectui. Lips. Elect. II. 15. Pseud. I. 15. Cælius Antiq. Lect. VII. 81.
- 51 CH. Non. OL. ime herele. CH. ime, &c.] Ut certamen sit nervosius, ita variat. Acid. Atque ab hac mutua obscevatione pendere ait intellectum ejus dicti, quod inferius male interpretantur de palsatione: 'OL.

Cur omen mihi vitup.'

- 52 Præcide] Turn. leg. percide, id est, batue, tunde. Objexis] Usurpavit objicere pro adjicere; nam 'ob' pro 'ad' veteres dixisse ex Feste notum. Ergo, ne objexis manum, est ne attigeris. Sic postea eadem Cleostrata, cum ille nihilominus verberibus impeteret, objurgans interrogat, 'Quid tibi hnuc tactio est?' Meursine.
- 57 Imperium exhibet] Exercet, palam agitat. Lamb. Vid. notas Bacch. III. 3.
- 58 Omen miki vituperat] Mihi religiose omen captanti vitium facit, inauspicatum aliquid objicit. Sic magistratus 'vitio creatos,' aliquid 'vitio factum' passim: apud Livium, apud Ciceronem, Claudium et Junium 'vitio navigasse' legimus. Sed quomodo hie fit vitium? Non pulsando conservum, ut voluit Turnebus: sed unica voce 'Non' versu 51. quod intellexit Acidalius. Vide quæ supra diximus ad Captiv. 11. 2, 104. Gronov.
- 61 Præbe tu] Scil. animum, esto præsenti animo, Olympio. Lamb. Vel præbe tu, scil. sitellam.
- 62 Cor lienosum] Scinnt medici lienosis familiarem esse παλμόν τῆς rapidas, ob vapores melancholicos a liene in cor delatos, quos cum conatur excutere, palpitationem facit. Ergo lienis morbo etiam cor tentatur, sed κατά συμπάθειαν, per multiplices et insignes arterias, quas a corde lien accipit. Nec ullius rei est, quod Turnebus citat ex Merc. 1. 2. ubi ait leno, 'lienem seditionem facere, et præcordia occupavisse.' Nam qui lien seditionem non faciat, qui cor etiam, nobilissimum viscus, in consensam truhit, et facit sui vitii particeps? Certe lien ubi intumescit, 'præcordia' dicitur 'occupare,' hoc est, hypochondria. Extenditur enim ab hypochondrio sinistro in dextrum. cinguli medo. Propterea ait lene

Curc. II. 'Nam jam quasi zone, liene cinetus ambalo.' Ait ergo Olympio, sibi cor ita salire, præ timore et anxietate, quasi si lienosus sit, et laboret παλμφ τῆς καρδίας. Discald.

63 De labere] Id est, præ dolore. Lamb.

SCENA VII. 4 Quid opus est] Nescio cur hic haserint interpretes et correctores. In Camerarii editione reete hac distincts sunt et aperta: Quid opus est? qui sie mortuus equiden tamen Sorti victus sun. Quid opus est, nt me suspendam, et malom malo addam? Suspendio enim id quod jam factum est, infectum fieri nequit. Sorti, (id est, sorte; sic enim veteres) jam victus sum. Laqueo id malum non licet dispellere. Boxhorn.

10 Ut sussitiabet] Its et Capteiv. 111. 4. 104. a subsitiendo. Carent. 1. 2.

12 Atque a me prodeunt] Lego, fores. Mihi benevolentes atque amici prodeant, eleuricos. Nam quid illud a me prodeant? an, a domo mea? quam servus nullam usquam habuit. Jam si herilem intelligeret, Latine dixisset, a nobis. Porro, 'Ab antiquis ameci et amecæ per E litteram efferebantur,' ait Festus. Guilielm. Nulla hic opus mutatione est. A me et ed me, opponuntur. 'Ad me prodire' dicitur, qui frontem ; 'a me,' qui terga dat. A Chalino prodibant ex mdibus, Olympio villicus, et Stalino senex. Ideo fores benevolentes sibi vocat, quia ita prodeuntibus a tergo, quasi ex insidiis, ipstare poterat, et facile audire, quid rerum aut scelerum molirentur. Ista vera hajas loci est sententia. Boxkern.

SCENA VIII. 2 Cum furca] Forca aptati gestabantur carbones: et furciferi servi sub furca plectebantur; et in exemplum traducebantur. Festus: 'Erumnulas Plautus refert furcillas, quibus religatas sarcinas viatores gerabant.' Turneb.

7 Recessin] Vide notas Amphitev. 1. 60. et Ps. av. 1. Nepam, id est, cancrum.

10 At candidatus] Sponsi esim caudidati. Infra, 'Villicus hie autem cum coreus, candide vestitus.' Ad morem liberterum in mutanda veste refert. Loquitur enim de Olympione, qui jam libertus. At liberti novi in toga apparebant, id est, communi civium veste; que erat alba. Lipsius. Cedit] Pro incedit.

11 Stimulorum loculi] Ita stimulis fodi solitus, ut totum corpus ejus stimulorum loculi esse videantur. Lambin.

24 Hic conturbabunt] Vide si voles Lambinum, et P. Manutium ad Cic. Att. 11. 1. Taubm. Ineptissime Dissaldwus, is constuprabit pedes.

27 Idem me pridem] Hie aliquid seabram agnoscunt viri docti, vel dum laborant in explicando. Sed omnia erunt pleniera, si legas, Itm, id est, similiter, eadem lege atque pacto, nempe si el merigeratus essem sub janua, me veluit atriensem facere. Gronov.

28 Facere striensem] Id eat, veluit me atriensem facere, si sibi morigeratas essem. Ut Olympionem servam fecerat villicum, quod ipsi se morigerum præbuisset, stuprum inferenti. Merces autem stupro maxima, quæ serve rustico dari posset a domino, si villicum enm faceret; urbano autem, si atriansem. Non aliter ille locus potest intelligi. Selmasius.

32 Attate] Interjectio est, vel se ipsum, ut hie; vel alterum, ut infra non longe, increpantis. Lamb.

34 Habes vires. St.] Videtur preverbii habuisse speciem, dicique solitum in manifesto deprehensos. Indicio est Menippæa Varronia hoc titulo, έχω σὶ, κ. τ. λ. Adelph. II. 2. 'labascit: virum hoc habeo.' Palmer.

35 Gestio] 'Gestit qui subita feli-

citate exhilaratus, nimio cerporis motu præter censuetudinem exsultat,' Fostus.

36 Deduci] Idem quod nubere. Sie enim dicebatur ner' derrir puella, aut malier, que pubebat, et ad maritum, pueria patrimis et matrimis, id est, qui patrem et matrem haberent superstites, quinque faces præferentibus, ducebatur. Mil. 11L. 1. 91. Terent. Hecyr. L. 2. 'Ut ad pauca redeam, uxorem deducit domum.' Propert. IV. 3. ' Que mihi deducte fax omen prætulit.' Tibnil. 111. 4. 'Ut juveni primum virgo deducta marito.' Tacit. Appal. xIV. 63. 'Huic primus nuptiarum dies loco funeris fuit, dedactæ in domum, in qua nihil misi luctuosum haberet.' Grenov.

40 Uno in saltu] 'Saltum' vocat, quod Horat. Od. 111. 12. 'fruticetum.' Gree. σταθμίν, cubile et lustrum fararum. Scaliger.

50 Cum Carina fariam nuptice] 'Facere nuptias,' hie non conventionem tantum in conjugium, sed in ipsum cœtum significat. Arnol.

57 Sepiolas | Perite senex cibos nominat, conducențes eis qui Veneris sacra bene obire cupiunt: nam ut Oribasius, Ægineta, aliique medicor. docent, mollis carnis pisces ac testacea omnia, inter ἀφροδιαστικά maximas vices habent. Antiquis enim persuasum, marina omnia salaciora esse, ob Venerem mari ortam; unde etiam astrologi libidini fore deditos præsagiunt, quibus in horoscopo pisces. Nannius. V. N. Rudent. 111. 2. das] Aeràs concha marina petris ita firmiter adhærens, ut inde vix divelli possit. Hinc elkora Aristoph. sumsit Pluto, ubi anum adolescenti tanquam λεπάδα petræ adhærere ait. Rittersh. Lolligiunculus | Senex rustions qui pulekrins nibil frugibus censeret, lolligiuncles hardeiss, pro pulchris, inepte dixit et putide; quo in vocabulo mox a servulo reprehenditur: Ime, inquit, Delph. et Var. Clas.

triticeias. Accedit, quod ipsa verborum forma idiotismum rusticum sapit: triticeas enim formandum erat, non tritiscias; et hordearias non hordeias. Turneb. Ut lolligiunculas, ita et hordeias piscis nomen esas puto. Lamb.

59 Sculponeus] 'Seulponem,' rudia et rustica calceorum servilium ganera: querum Cate meminit: At 'sculponess,' inquit Fulgenties, 'dici volant cratus plumbo ligatos.' Atque utsumque recte. Est enim αμφιβολοvia in voce sculponess, deas pariter res denotante, et calceamenta et castus. Porre 'calceo cedi,' non solum turpe, aed et melestum erat, quod ii et sparei, et clavis ferreis confixi essent. Deuz. 'Sculponeis es batuere alicui,' idem quod apud Terent. 'Sandelie caput commitigare.' Erat autem id gonus castigationis frequens mulicribus, præcipue que non mode puererum solebant, qued ait Javenalis, 'selea pulsare nates,' sed etiam eousque abutebantur stulta patientia amatorum invenum, ut ob levissimas offensas nihilo mitius eos tractarent. Grenov.

60 Batustur] Lexic. Latinogr. Batust, ld est, naranteres, concidit, contundit. Vid. Victorium Var. 11. 8.

61 Lingulacas] Iteram joene ex ambiguo. Festus: 'Lingulaca, genus piscis: vel mulier argutatrix.' Nomius: 'Lingulacæ, locuteleiæ; a procacitate linguæ.' 'Lingulacæ; apud Plin. pisces, quos hingua Belgica tengas appellant, a 'linguæ' scilicet forma: vel potius, a 'lingola' gladioli genere.

64 Quid emam] Sic Ms. codex Camerarii interjicit, sed manu seennda inter versus, potero q. e. Pal. 6. Cons. quid emam opertet. Forte, consulere, quid smam, æquum est. St. Æquum oras. Graterus.

68 Tribus non cond.] Vide notas

it, 73 Nostra omnis lis] Id est, vici-Plaut. 6 D mns. Longol.

74 Nostro omine] Id est, auspicato feliciterque. Omen est nostrum et auspicium, non adversariorum. Turneb. VII. 12.

75 Ut id, quod] Allegoria, ubi quis rem omnem novat et perturbat. Erasmus.

77 Qui quid paratum est] Sic editos omues usque ad consulatum Parei, qui e Mss. oggesserit, Quo id quod paratum est: at sic nihil hic facere sequeus ut, notat Gruterus. Et ille pavefactus redit ad vulgatum. Quid est igitur quod nou modo isti, sed et omnes nostri, Que id qued. Dicam. Scripsit Plantus, Quoi qued paratum est, ut paratum ne siet. Sitque ei paratum, quoi paratum non erat. Ego, inquit, hec aliter condiam, ut quod paratum est, ne sit paratum, coi erat paratum, nempe seni et Olympioni; et sit ei paratum, cui non erat paratum, nempe mihi et herili filio. Gronov.

ACTUS III.

SCENA 1. 2 Nunc specimen specitur] Acryna delervrau, nunc spectaberis, quali sis in me animo. Turneb. xvi. 8.

3 Cur amem! exime] Ita Scaliger adpinxerat Planto suo. Ms. Cam. Curam exime. Legendum putabat Gul. Curam eximere, castigare, id ponito. Quod curam hanc et amorem verbis eximere mihi; quod me castigare 'fortassis cogitas; supersede opera tua: etiam illa quæ dici solent sanibus lascivis: 'cano capite!' éxtate aliena!' cui nxor sit!' omitte; nam frustra omnia dicentur.

9 Sed facito dum memineris] Sed facito, interim memineris versus, quos Colax Nævianus cantat. Cantabat autem hoc Colax ille Nævii, (scripsit enim Nævius fabulam hoc nomine) 'Uti quique cum suo cibo,' &c. Lamb.

10 Quasi eant Sutrium] 'Sutrium

quasi cant, utique in proverbium abiit hac de caussa: Gallico tumultu a Camillo quondam edictum est, legiones Satrii ut presto essent cam cibo suo. Quod usurpari coeptum est in iis, qui snis rebus opibusque officii id præstarent quibus deberent,' Festus. Solebant autem smpe imperatores Romani, quum in promtam expeditionem, aut in loca, que son abundarent commeatu, ducerent exercitum, indicere at anasquisque cum tot, verbi caqssa, decem vel plurium dierum cibariis coctis adessent. Inde boc proverbium, quod apud Varrenem, ' pransus paratus,' id eat, ompibus modis expeditus ad iter faciondum, aut rem. Poscit autem senex. ut ad nuptias veniant, cum suo cibo, ex more tenniorum Athenis, qui solebant uti in nuptiis opera hominum sno sumtu vescentium, de quo Theophrastus in Charactere Illiberalitatis: et ad ministrandum in nuptijs olmof-Tous mercede conducere. Et has nuptias vocaut yauovs olkoofreus. Vide ibi Casanb. Grenev.

11 Nunc enim te demum] Jocus in allusione nominis 'scitum;' ex altero ejusdem loco interpretandus, Paead.

11. 4. ubí scite 'plebiscitum' appellat, quod hic 'scitum.' Douza.

13 Vecent] Cum veniam, pateant; ne habeam necesse pulsare. Lamb.

14 Delicias facis] V. N. Mostel. IV. 2. 32.

16 Inquisitioni sis] Vide Pseud. 11. 2. Cistell. 11. 3.

SCENA II. 5 Vetulis vervecibus] Sic Mercat. in senem exoletum: 'Itane vero vervex intro eas?' Et Persa II. 2.

6 Senati columen] Vide notas Epid.

8 Non ecasior] Parva mutatione rescribendum censeo, Non ecasior vilis, emptus est modio qui venit salis. Eum versu superiore per ironiam 'columen senati' et 'præsidium populi' vocaverat; in hoc vero, non magni pretii aperte esse testetur, cum modio salisemptum, non vili emptum fore dicat. Comicus alludit ad mancipia άλώνητα, id est, sale emple, quæ pro vilibus traducuntur. Nam άλώνητος δούλος cet εθωνος, δλέγου άξιος, ut Græci interpretantur. Dicit ergo, si modio salis emptus esset hic Alcesimus, nimis magno pretio emptum fore. Vills igitur et minimi pretii hominem esse, vult significare. Salmas. Non ecaster vilis emptu'st] Ex titulo vel descriptione hominis fecere sententiam. Fuerat enim, Non ecastor vili emptus, suodo qui venit satis. Non ecastor vili emptus perinde habet ironiam atque illa superiora, 'senati columen, præsidium popli.' Sed hic ironiam patefacit ratione addita, que contrarium evincit. Quasi diceret: Homo quantivis pretii: quippe ni? qui sit alapyros et totus quantus modio salis veneat. Gronev.

18 Atque istam jube] Scil. valero meis verbis.

21 Polliceor forus Vide notas Sticho IV. 1.

23 Quasi catillæ: tum flagitium] Vulg. editt. Quasi catillatum, id est, quasi ad catillandum, seu ligurriendi gratia operam suam potissimum elocantis, &c. Fulgentius: 'Catillare, est per alienas domos ligurire : tractum a catulis, quod per omnes domos circumeant.' Douza. Nihil mutandum est, et satis bene explicant interpretes. 'Catillare' est abligurrire, ut gulosi solent. Unde et 'catillatores' dicebantur, qui provincias amicas expoliabant lautis et magnifieis epulis quibus a provincialibus accipiebantur. Hinc 'catillamenta' Lucanica apud Arnobium l. 11. pro quo valgo castellamenta legitur. Item apud enndem lib. vii. Arvina in exignas miculas catillaminum insecta de more ;' pro quo vulgo legitur, at illa minutim insecta de more. Salmasius. In etymo του catillare' fallitur Fulgentius: potius est a 'catillus,' diminutivo τοῦ 'catinus:' et proprie significat catillos ant patinas extergere, quod est gulonum in cibis delicatis. 'Catillones' dicimus lingua vernacula pannelecker. Gronov.

27 Pulvinarium | Recte se habet navis, nec reponendum videtur avis. Sed versus hic in quibusdam editionibus perperam Cleostrates tribuitur, cum Alcesimo sit adscribendas. Veperat ad Stalini uxorem, ut uxoris sum operam ei promitteret in adornandis nuptiis, diceretque paratam esse ei rei adjutricem, si arcesseretur a Cleostrata. Hæc vero cui suboluerat senum conspiratio, ut liberum locum habere possent apud Alcesimum exturbata inde uxore, negavit se opera uti velle uxoris Alcesimi. Quo audito Alcesimus domum redit, ut uxori nunciet operam ejus a vicina sua Stalini uxore non desiderari. Et quia parata erat ad exeundum, ideo dicit Alcesimus: Ibo intro, ut subducam navim rursum in pulvinarium ; ut navem; que jam vela erat datura, et portu parabat solvere, rursum in pulvinarium subduoam, id est, in locum suum. 'Pulvinaria.' ut in Glossis Isidori exponitur, 'sunt arem hortorum:' sed hic apud Plautum loca sunt in portu in quibus naves requiescunt, quæ ἐσχάρια, ni failor, Græci vocant. Sed ἐσχάριον magis esse videtur basis in que pavis statuitur, dum æditicatur. Pulvinaria autem sunt redσταθμα, νεωρεία, vel νεώσοικοι, ut Græci vocant, in quo subducitur navis. Et 'subducere navim in pulvinarium,' idem est omnino quod Græcis dicitur, γαθν στήσασθαι έπλ τοθ γεωστάθμου, er tois rempelois, er tois remotinois. 'Quassatas ventis licest subducere naves,' apud poëtam, Salmas. pulvinarium | Isidorus xix. 2. Pulvini sunt machinæ, quibus naves deducuntur et subducuntur in portum.' Hac sie accipimus ab Isidoro,

ut aliquid in eo agnescames sincera antiquitatis, aliquid infascatum. Fustes erant teretes, qui subjicerentur navibus, quum attrabebantur ad pelagus, vel subducebantur in litus: erant robora, in quibes substratis subductæ naves, a terrena labe suspensæ, quiescebant. Illæ 'phalangæ,' hi 'pulvini' dicebantur. Sed Laidorns bæc duo confudit, et de 'pulvinis' pronunciat quod verum est de 'phalangis:' in pulviois enim non volvimur, sed quiescimus et jacemus. Et videtur idem sensisse popularis meus Woewerins ad Minntium Felicem. Vides, quam bene navalia dicantur 'pulviparia,' quum ibi naves quiescerent in pulvinis. Videtur codom pertinere, qued legitur apud Paullinum Epist. 31. 'Hujus navem in quodam ejus insulm loco. quem ad pulvines vecant, ne similiter illideretur, anchoris fundare conati sunt.' Gronev.

SCENA 115. 2 Ullum ad forum] Vid. Curcal 1v. 2. 16.

3 Cui qued emet] E Lang. lib. qui quod emet: auferendi casu qui. Stultus amator est, qui eo die, quo ad manum illi amica est, in forum precedit. J. Gul. In mundo] Vide notas Epid. v. 1.

7 Ne me nequicquem] Non est sententia horum verborum, quam faciunt : gaudere Stalinonem lite amici perdita, ne videatur nihil effeciese: atque id effecisse dum adest ob amorem absenti animo; quod oporteat animo præsenti case advocatum, alias ut exanimatum domum amittendum esse. Scilicet et oportet animo præsenti esse criticum hominem et Planti interpretem. Ne neguicquam, id est, ne impune, ne sine suo magno pretio atque malo. Tenuit me cognatus meus, inquit, et valde molestus odiosusque mihi fuit. Quod si vicisset, moriebar innktus, ut conviva Nasidieni, nisi damnose bibissent. Nunc gaudeo litem eum perdidisse,

ut pro pura atque male, quo me affecit invitum-morande, et ipse malum habeat. Grener.

10 Exasimatum] Utpete, qui cerpore quidem adsit, animo vero absit. Lamb.

19 Suffarit] Supra II. 5. 'Nunc in fermente tota est: ita turget mihi.' Hoc autem fingit callida mulier; ut lites contrahat inter verveces vetules, et coëmptionales ac comicos sense. Tanbos.

27 Amesium] Non dicit 'amaterem,' sed amesium; quasi formesum puerum. Lambin.

SCREA IV. 2 Ludificatus est larca]
Appositione constructa sunt; ut,
'ille scelas larva,' pro larvato et insano. Camer.

10 Accessiturum] Dicunt, 'Accessere' est vocare; 'arcessere,' accusara: nugm. 'Arcessere,' duplicem habet significationem: fitque ab 'arcio,' quod veteres pro 'accio' vel 'adcio' dixerunt: quibus 'Ar' pro 'Ad' in usu. Sallustius Catil. 'Praterea Gabinium arcessit,' id est, vocat. Idem in Jugurth. 'Ques pecunim captæ arcessebant,' id est, accusabant. Grater.

15 Quin bene est] Graphice exprimitur iratorum serramque inter se invicem ducentium affectus. Qua sic explicanda: Quin bene est, id est, gratulor et volupe est mihi; subaudi, te mea opera (ut prædicas) disperire.

16 Quin ctiam diu morabor] Id est, in dicti hajas quasi coucepti formula perseverabo: nempe ut malum exoptem tibi. Quid cupio tibi, ad sequentia pertinere censeo: ut dicat Alcesimus: Quin enpio tibi ægre facere, orationis suæ seriem interposito quin identidem repetito, confragosam faciens de industria: puto rem omnem ad eampse particulam illam Quin, totics ingestam, referri debere: ut aignificet senex: Nunquam erit tibi hodie majer bujus verbi (Quin)

dicendi largitas, quam mili: id est, nunquam me istins particulæ iterationibus vinces: ne frastra sies. Douza.

23 Alind cure Jam mitior, his verbis jubet eum securam esse : se negotium hoc curaturum. Lamb.

26 Avi dicam] Mrs. et vet. edd. aut dicam. Unde Rittershusius autumen. Sed deerat cui applicaretur τὸ Qua. Rectius ergo quod editum est. Qua avi, pro, quo omine, qua sorte, quo auspicio: quomodo Horat. 'mala ducis avi domum.' Schoppius.

SCENA V. 1 Nulla sum] Tres primi versus sunt cretici, quibus in re trepida, aut alioqui celeritatem aliquam exprimente, utimur. Lamb.

- 4 Tanta factis modo mira] Leg. fuctu: loquendi modo protrito, 'mira factu:' vel certe, 'facta:' ut Amphit. v. I. Ita 'tanta mira in sedibus sunt facta.' Tanta' autem 'mira facta, 'utrobique dixit, vel pro tam mira, vel pro tot mira facta; sicnt Bacchid. 'Sexcenta tanta reddam.' Schopp. Vestigia Mws. secutus legendum putem, Tanta factis modo mira, verbis modo, intus vidi. Boxhorn.
- 5 Integram] Novam et a unito alio ausceptam Lambinus interpretatur; et fortasse rectius. Boxhornius modo, quæ etiamnum flagrat, quæ nondum ulla parte fracta est nec de impetu suo quicquam remisit; modo eam ad cujus magnitudinem nihii deest.
- 8 Timida] Timens. Servius ad ilfud Virgil. Ecl. vt. 'timidisque supervenit Ægle,' notat: 'timidis, pro timentibus; nam alioquin timidus est qui semper timet; timens vero, qui ad tempus formidat, ex caussa.'
- · 15 Meraclo] Valet, 'meraculog' id est, aliquantulum meraco. 'Flos' autem 'Libycus' vinum est Mareoticum, litterarum monumentis non incelebre. Turneb. Vide N. Rud. 111. 5.
- 16 Flore Libyco] Vide notas Curenl. 1. 2. Obtine aures] Aures mihi

ex adversa parte tene: cadam scil. Lamb.

19 Exceiva] Non dubito, quin Plautus scripserit, exceiva tu, id est, tu vipera; maledicto mehercle convenienti in malas illas merces, mulieres. Ita Livius lib. XXXVIII. 'Illius excetra delinimentis et venenis imbutum, nec parentis, nec vitrici, nec parentis, nec vitrici, nec filli amasiam mater vocat. Ita D. Hieronymus 'Hiberam excetram' obtrectatorem virulentum vocavit. Lips.

21 Numero] Illud numero dicis non censeo mutandum: aiebat ancilla herum sævire, quia minabatur: ille ait, 'numero' eam hoc 'dicere,' hoc est, nimium cito queri de ejus sævitia, quam expertura sit majorem, nist aloqui incipiat: sed statim redit ad bianditias, et id quidquid est, ut explanet, rogat. Mercer.

27 Ea intus] "Tworbnwots perculsorum et perterrefactorum elegantissima, in sermone interrupto. Taubm.

27 Dejuravit] Id est, sancte juravit. Lamb. Occisurum eum] Agellius I. 7. docet occisurum non esse hic participium, sed verbum indefinitum, Græcis ἀπαθέμφατον, neque numeris, neque generibus præserviens, sed andique liberum et impromiscuum. Sie Cic. Verr. v. 'hanc sibi rem sperant præsidio futurum;' non 'futuram.'

39 Sciens de via in semitam] Id est, prudens de via lata et recta degrederis in viam augustam et impeditam, hoc est, sciens et prudens te impedis. Latior igitur 'via;' augustior 'semita.' Lamb.

43 Vitam sinet in crastinum] Lipsius sinere; sed optimus Camerarianus vitam sin crastinum. Hinc pepererunt librarii vulgares, sinet in. Sed in ipso codice nota erat 70 S supervacuum esse. Scribe igitur, Neque viri vitam in crastinum protolli. Per dnooudanno lucrifacit 70 passuram. Quod mihi satis commodum videtur. Gronov.

- 47 Hec ex preximo] Notetur sermo comicus, Hec ex preximo, id est, Murrhina vicina: ita fine Fab. 'Casina filia hajus e proximo.' Lamb.
- ,52 Occisissimus sum] Superlativum bunc finxit Plautus ad exprimendam senis formidinem. Lamb.
- 58 Illud quidem volcham] Debuerat dicere, nolcham; sed præ immoderata kibidine fortasse sciens peccat, et dicit, volcham: mox tamen se ipse reprehendens, Non, inquit, miki volcham dicere, sed villico. Tale fere est illud Cicer. pro M. Cælio: 'Nisi intercederent mihi immicitiæ cum istius mulieris viro; fratre volui dicere: semper hic erro.' Lamb.
- 63 Soleas tibi dabo, et amulum] Non temere hoc ancillæ pollicetur: nam ingenuorum duntaxat erant soleæ et anuli isti: servi ancillæque sculponeas accipiebant, et pro aureis ferreos. De 'sculponeis' clarum ex Catone de Reust. cap. 59. ubi, quæ et quetles familiæ vestimenta procuranda sint, tradit: 'Sculponeas bonas alternis annis dare oportet.' De anulis notissimum est: et habere quidem aureos in peculio suo illis licebat, non vero gestare. Inde ait, se in digito daturum. Meursius.

66 Pompam] Pompa, de coquis et instrumento culinario; item de obsonatu, Bacchid. Lamb.

SCENA vi. 1 Senteis sub signis] Metaphora militaris; quasi dicat: Vide tu; ut ministros tuos, qui sunt quasi sentes, quia quicquid taugunt, secum auferunt aut scindunt, sub signis ducas: ne hue atque illuc distracti vagentur. Milites enim sub signis non poterant evagari, furari, latrocinari. Gruter.

- 3 Duplici damno] Rapiendo et la cerando.
- 4 Patriceque] Idem quod 'patricie,' id est, patriciorum et nobilium in morem. Turneb. Conjicio legendum patr. amiciri, atque; ut significet fortunas suas supra votum fluentes superbiam decere, ecque sibi conve-

- nientius videri, ut gloriose ac basilice amictu composite, hero suo adversus incedat. Douz-
- 6 Exercitus] Non ad cutis curationem, uti Lambinus vult, qua proreus expers erat Olympio, ut patet ex præcedentibus; verum ad obsonium, cum quo ipsum nimis lepide excuratum incedere, gratulatur sibi nequam senex. Deuza.
- 7. Aks hodie] Lego, Vah, odio es? et pertinere censeo ad impudicas illas attrectationes et immundissimas osculationes. Quo etiam referendus 'fœtor' ille, quo senilem sermonem olere, mox palam hero in os a villico exprobratum: item, πράγματα μοι παρέχεις item δ Ζεῦ, potin' α me abeus, nisi me vis vemere hodie? Douz. Sed caussam nullam video cur mutari debeat omnium codicum seriptura, vah hodie: subintellige autem, lepide scilicet excuratus sum, dum mihi tecum, sene fœtido, res ac sermo est. Boxhorn.
- 9 Πράγματά μοι] Hoc passim in ore hominibus superbis, et reliquos fastidientibus fuit. Is. Casaub.
- 10 Resistis] Restas, manes. Cap-
- 18 Ebria sit] Opipara, copiosa: tralatione ab ebriis ducta, ut quidem Lambinus explicat, nec recte, nec satls Plautine, sententia quidem Douze, qui, ebria sit, interpretatur, madeat et percocta sit probe.
- 19. Barbarico ritu] Transscribunt ex Lambino, vel Persico vel Romano; quasi dicat, Satis est mihi eleganter potius ac munde quam sumtuose cœnare. Imo vult et munde et sumtuose cœnare. Quare rejicit, et fastidit esse berbarico ritu, hoc est, ut frugi patres familias in Italia solent: nolo me nunc paltiphagum esse barbarum, ut alibi loquitur. Gronov.
- 20 I sis: ego hie] Mirum quod senex Olympioni monstret, ubi habitet. Ausim quovis pignore contendere

scriptum faisse, i, sie: ego hant bito: aut si versus requirit, ego huc hand bito nunc quidem: gladium, èc. Huc autem (siquidem retinendum) ea forma pointur, qua Bacchid. 1v. 8. 'sine me ire Huc intro:' et Menæch. 'neque hodie huc intro tetuli pedem;' et Mil. 111. 2. Mercat. 111. 2. Jubet sesex, ut Olympio introöat: se enim nunc non ire, ob metum gladii. Aque ita convenit, quod mox subjicit Olympio: 'Quin tu i modo domum mecum.' Dixerat igitur senex, jam se non iturum. Pistor.

ACTUS IV.

SCENA 1. 10 Laute] Ad lotionem pertinet. Douza.

14 Fere hujus quod] Hujus regitur a quod, hec modo: quod hujus, id est, hoc quod hujus. Lamb.

16 Aulas pervortunt] Ollas dejiciunt, percellunt. Lamb.

20 Estrices] Talia sunt, tonstrix, adsestrix, possestrix. Nonius. Corvitant ubi] Lego corbitam cibi, id est, oneragiam cibo refertam; nt Cicero navem auri et palem dixit. Turneb. Omnino scribendum, corvitam cibi Comesse possent. Nihili est illud corvitant. 'Corvita,' vel 'corbita,' ut jam alii viderunt, navis erat oneraria, sive frumentaria, quam Græci σετηγόν appeliant. Tantas estrices eas esse καθ' όπερβολὴν dicit, nt corbitam cibis oneratam possent comedere. Salm.

SCEMA II. 7 Luci] Sie dictum ut. 'tempori,' id est, antequam 'polonex incubet atra.'

8 Habuero] Quæri potest, quid sit, habuero convivium? An præbuero aliis convivium? An, mihi paratum habuero? Illud malim. Lamb.

11 Ipsa misit] Abrès et deciros sunt voces servorum, quas honoris caussa propriorum nominum loco usurpabant. Sic apud Latinos, 'ipse.' Pl. Cas. 'eo, quo me ipsa misit.' 'Ipsa,'

id est, hera mea. Ter. Hec. 'sed Pamphilum ipsum video stare ante ædes:' ubi Donatus, 'ipsum,' a quo missus sum; vel dominum; ut Græci aðrór. Erat et discipulorum vox, cum de præceptore loquerentur, unde illud, Aðròs ¿óa. Casaub.

16 Nullum esurit] Douza legit nullus. Sed nullum constanter habent veteres libri; quæ vox corrupta est per scripturæ compendium ex ne hilum. Sic enim rescribendum puto. Sententia est: Qui amat, quamlibet esuriat, non tamen esurit. Amans enim videre quod amat, amplecti, osculari, alloqui, pro cibo habet. Boxhorn.

18 Socerus] Apage illud socerus; nam Olympio seni, illi servus profecto, nou socer. Nisi animi fallor, scriptum fuit meus socienus, ἀρχαϊκῶς. Socienus valet socius. Amphitr. 1. 1- Aul. 1v. 4. Juvat vehementer conjecturam meam Roverii liber, qui socius refert, glossema quasi illius. Lips.

SCENA 111. 2 Hymenao] Nuptia-rum Deo.

4 Atque adeo hand sitio] Ego ex vestigiis receptæ lectionis scribendum putem, Esurio, hercule, atque adeo avide sitio. Boxhorn. Nihil puto mutandum. Qui valde esuriunt, non sitiunt. Dicit ergo Olympio se adeo esurire, ut non sitiat. Sæpe contra evenit, ut saturi sitiant, ut illi qui nimium comederunt, et non biberunt. Hoc certe hic vult Olympio, se tantum esurire, ut ipsi non vacet sitire. Alioquin contrarium rerum naturalium periti, nempe jejunos citius sitire quam esurire. De quo est quæstio in Symposiacis Plutarchi vs. 1. Tis ή αίτία, δι' ήν οί νηστεύοντες δανώσι μάλλον, ή πεινώσι. Salmas. Atque adeo hand sitio Unde est, ut qui esuriunt non sitiant? coutrarium enim testatur Plutarchus. Lege, aique adeo au sitie. Perinde est, ac si dicat: atque adeo, quod liceat dicere, sitio. Nam au particula interponitur, quum

aliquid dicitar, quod dici nolimus. Terentius Phormione v. 1.27. 'Quid' duame is uxores habet? So. au, obsecro, unam ille quidem hanc solam.' Ludit autem Olympio sic, tanquam dicturus rem param convenientem temporf; nam qui amat, quod amat, habet pro cibo. Grosso.

5 Nihili facio tibi amor] Id est: At ego hercle, o amor, vim tuam non experior. Ratio est, quia jejunna sum; et sine Cerere et Baccho frigent Venns et Cupido. Lamb.

8 Occentem hymeneum] Omnes scripti, et quidam olim editi, offendam; quod frustra conantur explicare : legendum enim cum Salmasio ad Pallium Tertulliani offendam. Hoc enim verbo de cantu plurimi utuntur. Ovidius Ep. Medez, 'Tibiaque offundit socialia carmina vobis.' Cic. Tusc. 1. 44. ' Non intelligo, quid metuat, qui tam bonos septenaries fundat ad tibiam:' Jib. 11. ' Latera, fauces, linguam, e quibus elici vocem et fundi videmus.' Lucretius lib. IV. 'dulcesque querelas Tibia quas fundit, digitis pulsata canentis.' Seneca Agamemn. 'Sacrifica dulces tibia effundat modos.' Vetus Epigramm. de Tibicine: 'Tibicen diffundit carmina dulcis.' Gronov.

11 Quo dirumpi cupio] Martialis, 'Me juvat admissa rumpere luce latus.' Gronov.

18 Tenax es] Lambino, tendax es, videtur legendum; ut eum intelligamus equum, qui nimis, et nimis crebra tentigine concitatus frenum mordet, et calcari non paret: a 'tendendo' sic appellatum, ut et 'tentigo.' Cui apte senem hinnibundum comparat villicus. Donza contra tenax retinendum censet, eodem significatu. 'Tenere' enim et 'tendere' eodem sensu priscis illis accepta.

SCENA IV. 1 Sensim] Nova nupta olim non solum non contingebat pedibus limeu domus, in quam doducebatur, sed nec ejus qua exibat. Atque illud a multis observator, hoc non item. Catullus, 'Transfer omine cum bono Limen aureotos pedes.' Ominosum sutem putabatur vel ingrediendo vel egrodiendo limen tangere. Præcipue autem id in movis auptis religioni habebant. Ovid. 'limen transire memento Cautius, atque alte sobria forre pedem.' Turnob.

5 Ut vire subdela] Vennstas omais latet in pronuntiatione, qua dibium esse paterat, an dicerent ancilhe, ut vere subdela sies; an vere, ut vire sedula sies. Vix enim inter pronuntiandum subdela et sedula discernuntur. Et ita jocos captasse Plautum alibi quoque observare est.

7 Que res] Quamobrem non tacceas. Lamb.

12 Impercito] Parcito Venerei conflictus imperitar. Nam hoc primum et ultimum est, quod virginem accipientibus dici solet etiam hodie; elementer ut habeatur integra et imperita. Gruter.

18 St. Jamne abscessit? OL uror] Abscessit? scil. illa ancilla, quam postremam Ingredi domum viderat. Injicit antem Olympio facete meationem uxoris, sed ita, nt moneat, non esse quod eam amplius vereatur. Teubm.

14 Sum liber] Postquam scil. nxor abscessit. Melliculum] J. Gulielm. facit melliculum, quia Mss. Lang. habent mulliculum. At ego puto scriptum fuisse mečliculum, pro melliculum, bahóon veteribus frequenti, ut eloč, pro 'ilii.' Sunt autem mellis et melliculus verba lascivim plana. Disculd.

15 Verculum] Diminutivum a 'vere.'
16 Fructus] Ususfructus. Ilium]
Casinam.

20 Institt plantam] Podem mihi pede pressit. Lamb. Jecube] Projecuber: jocantis speciem præbebe, cum rem seriam agam tamen. Lamb.

21 Atque Aujus est } Hec oratio gestu explotur. Intellige autem ma-

milla,' aut quid tale, quod manu tractat petulans senex. Bezhorn. Aéque hujus est] Suppleverunt interposito vô cuiis. Sed intelligendum, hoc quod teneo. Gronov.

23 Miki agit] 'Agere' non solum 'tangere' simpliciter, verum etiam 'trudere' seu 'tandere' potius, et quasi vi quadam propellere, significat. Douza.

24 Tractas tum] Rustice vel nequiter. Vide notas Mil. 1v. 2. de vece tam.

27 Experient] 'Cubito exponere,' pro cubito dejicere et prosternere, eleganter dicitur, quod sumptam est ab bis, que e navi expenuntur, vel mercibas que exposite sunt. Turmés.

26 Bella bellatula] Logo, bella bellatu mer. Postquam enim Olympio dixisset, Quin imus ergo? subjicit sonex, Casine, ut putabat, auriculam vellens blandoque commonefaciens, belle, hoc est, placide, podetentim, et (quod supra dixerat) 'seusim intro progredere perro:' ne videlicet incuras uspiam, neve ad informa limen offenso pede impingas. Illud vero, bella tu mea, in re parissima asurpatum est Rud. II. 5. 'Hom tibi aquam, mea tu bella.' Douze.

ACTUS V.

SCENA I. 4 Reliquem | Scil. vite. 5 Novom nuptum | Ita citat etiam Prisc. non nuptum: et interpretatur maritum. Chalians enim sub specie fæminæ ductus erat.

8 Obtune ore] Pagiles sunt obtuso ere, propter pagnos ques in ere
recipinat. Unde illud, 'os millum,
vel petius pugilis.' Preverb. est
'Obtuso ore,' vel 'obtuneo,' cum
quis spe' vel instituto dejectus, pudore suffunditur; ab iis qui nibil
presterquem in os 'messi pagnerum,'
ut lequitur Plautus, reportarunt.
Scalig.

12 Præsidem] Eleganter autem dixit, losum præbet illi præsidem, pro eo, quod est, 'memo illi nequitia concedit.' Meurs.

SCHMA II. 2 Superavimus] Miror interpretes dicere, superavimus, mempe, 'emmes mortales:' nullo lepore, qui tamen hic maximus est. Maro En. II. 'satis una superque Vidimus excidia, et captæ superavimus urbi.' Quocirca nec restabo, si quis malit, tanto herus alque ego, &c. Poutanus. Frantra miratur: nam sic solet Plautus, ut intelligat vel omnes mortales, vel quosvis alios. Asimaria I. 3. 'Semper cibi promissam habeto hec lege, si superes datis.' Perro scripti quidem alii superfuimus: sed Camerarianus superovimus. Gronov.

8 Irridiculum] Negat Lambinus dici pro valde ridiculo, cum Cæsar 'irridicule' pro uon ridicule. Nil pote melius quam quod est in Langianis, atque ita in ridiculum sumus ambo. In ridiculum sumus ita dictum, nt in exemplum proponere. Dissald.

4 Pudet qued prius non pud.] Quasi dicat: Nova sunt que facio; nunquam enim antea tarpium factorum me puduit: nunc demum pudet. Lamb.

5 Est operæ] Pro 'est operæ pretiom.' Vel die, est operæ, sie dictum esse, 'est temporis,' 'est officii,' quasi dicat, dignum est opera, audire. Lemb. Sie noster Mil. 11. 2. 97. et 111. 2. 6. Mercat. v. 2. 77. Trucul. 1v. 4. 30. Ennius, 'Lunai portum est operæ cognoscere cives.' Gronov.

7 Ubi intus hanc] Lego, Ubi intro hanc novam deduxi, via recta clavem Obdusi. 'Clavis' hic pro sera. Salmas. Vide notas Mostell. 11. 1.

11 Turdus] Palmerius legend.censet taurus: notum enim ubi plures in grege tauri sint, de usu juvencarum inter se dimicare: qui impar sit, non nisi ex insidiis couari, et identidem respectare, cum operam aliquam valentiori surripit. Adjuvat quod in ea palæstra, taurus pro valido frequentatur. Horat. Od. 11. 5. Tardus esse] Malim, Argus esse illico capi. Videntur id velle sequentia, 'Respecto identidem.' Sed videntur tantum. Quis igitur vel sententiam, vel lectionem veram eruet ex tot lacunis? Abstinendæ poties sunt manus. Baxborn.

28 Id quarere] 'Gladium' neutro genere positum autiquis, notat Nonius.

36 Ubi appello Casinam, Casina, inquam] In nullis scriptis reperitur 78 Casina. Ergo in reliquo delenda est litera, et mutanda distinctio, nt sit, Ubi appello, Casina, inquam. Gronov.

49 Septi veste id] Id est, obducit veste naturam muliebrem.

41 Seltum] Id est, naturam muliebrem. Vid. notas Amph. 11. 2. et Curcul. 1. 1.

48 Quasi sentis] Vennste; sed magis probo librorum vett. scripturam, Itaque setis labra mihi compungit barba: tametsi non repugno, si quis ex editis avorum memoria malit, Itaquasi setis labra mihi compungit barba 'Setas' quidem densum capillorum horrorem vocat, admodum scite et eleganter: atque a caussa eadem, nescio qui poëta vetus, 'barbam setosam.' J. Gul.

51 Profiscini] Vide notas Asin. 11. 4. 84.

52 Que ego bibi] Vide notas Rud. 111. 6.

54 Adita est vobis manus] Vide notas Pænul. 11.

SCHMA III. 1 Ardeo flagitio] Quemadmodum 'flagrare invidia,' dicitur is, in quem magna invidia concitata est; ita 'ardere' se 'flagitio' dicit Stalino, propterea quod summum dedecus, et flagitium admisit. Lamb.

10 Uxorem meam] Scil. impulit ad has fallacies.

SGENA IV. 1 CH. Ubi tu es] Rocte

quidem hos versus Chalino tribnit Lambinus: sed quod idem hæc ad apectatores dici autumat, verisimile non est. Crederem potius, Chalinum habitu muliebri ex ædibus Alcesimi prodeuntem, his verbis senem alloqui, eumque per ridiculum ad concubitum vocare. Pister. Mores Massitienses Auctores non discrepant, qui Massitiensium mores et 'molles' vocant et 'severos,' sed diversis sæculis. Erge vult, ubi tu es, qui severitatem, gravitatem et castimoniam singularem vulta præfers; cum interea sis nequam? Brodæus, Miscell. 111. 27.

2 Si vis subigitare] Lego e Vaticsine os sublectare me: proba est occasio. Peristi hercle. Quippe, 'sublectare os,'est ludos sliquem et jocum facere, germanissima Plauti phrasi. Lipsius.

4 Caninam scarram] Canis occursum minus inauspicatum mihi fore spero, quam uxoris. 'Canina scæva' est, com canis latrat, aut ringitur. Ait enim minus gravem fore canis latratum, quam probra et contumelias et jurgia, quibus ab uxore rixosa onerabitur. Turnebus VIII. 11. et XVI. 3. Male: fingendum enim, dum deliberat qua se vortat Stalino, in hanc partem nescio quod aliud animal ei anspicium vize dare, in aliam partem præcurrere capem. Id anspiciam melius putat. Et in eo eventum habiture fallitur. Incidit enim in uxorem convitiis admorsuram. Gren.

6 Fecisti ecipione] Ita enim re amissa interrogari solet. Paulo post, 'Tuo quid factum est pallio?' Vide notas Mil. 1v. 1.

18 Nam palam est] Aiunt hic deesse versus novem, idque patere ex Ms. Camerarii. At vot. codex Paris. addit, Nam pare eloqui quaecunque cetera vidi. Hinc si sic legamaus, aut parum, aut nihil decese videbitur ad sensum: OL. haud mentire, hercle, nam palam est Jam, et paro cloqui quaecunque vidi cetera. ST. Non taces? OL. non hercle vero taces. Dissald. 16 Illius] Casinæ.

17 Isthere dicta] Douza F. dicta bic accipit, ut Homerus exos, hoc est, res; quomodo illud in Ciri Virgiliana: 'Quæritur ex omni verborum injuria dicto.' Sic Hebræi dicunt 'verbum' pro facto; sic Latini 'res:' nam a pipous et veteres dicebant reses; quod decurtatum in res; ut alia. Scalig.

23 Nedum ut eam amasso] Particula dum sane vacat; quia in nulla nec Gruteri nec nostrarum membranarum reperitur; aed quæ totum vérsam spurium facere voluit, inepti fuit hominis manus, cui non debnit aurem præbere Gruterus. Non ille tam primus, qui capere non quivit

'ne' interdum pro 'nedum' eleganter dici. Vide nostra ad Livii III. 52. Gronov.

26 Prospero] Ex animi tui sententia largior. Lamb.

31 Insignite] Cum indicio notre. Grex. 2 Huius Alcesimi.

4 Merisis] Scil. histrionibus: quibus ita meritis manuum plausus debetur. Inepte Lambinus manus meritas conjungit. Taubm.

7 Supponetur] 'Proprie supponetur: nam ut subduci dienntur quæ noinmus amittere, ita supponi quæ non desideramus.' Donatus. Nautea] Vide notas Asin. v. 2.

CISTELLARIA.

ARGUMENTUM. 1 Lemnius Sicyon]
Demipho Phanostratam.

2 Patriem] Lemnum.

- 3 Puellam] Silenium. Servolus] Lampadio.
- 4 Tollit] Vide notes Amphitr. 11.
 - 5 Alii] Melænidi.
 - 6 Ducit] Uxore priori mortus.
 - 7 Adolescentulo] Alcesimarcho.
- 11 Ut erat nactus] Quia solua cum

ACTUS I.

SCENA I. 1 Crevi] Priscianus interpretatur, 'vidi.' Sed est potius, 'judicavi;' vel, ut Varro explicat, 'constitui:' sic etiam interpretatur, 'cernere hereditatem:' cum heres constituat se adire illam velle, dicit eum 'cernere:' et cum id fecerit, 'crevisse.' Camer.

- 4 Ire habitum] Pro, habere. Vide notas Pers. act. 1. 2.
- 6 Relictis rebus] Vide notas Epid. 1v. 2. et Stich. 111. 2.

9 Pol istoc quidem] Prandio tam nitido: nobis facile est, frequentem tibi et assiduam operam dare, ut ad usum tuum paratos habeas. Donza.

10 Frequentare] Id est, frequentem operam dare. Lamb. Douz. Frequentare tibi] Ex Lambino et Douza interpretantur frequentem operam Sed sic te non tibi fuerat scribendum. Imo frequentare hic est frequentes et sæpe præsentes reddere. Facile est, inquit, tibi istoc pretio frequentare nos. Cicera pro Domo c. 33. 'quem tu tamen populum, nisi tabernis clausis, frequentare non poteris.' Sulpicia: 'Musa quibus numeris heroas et arma frequentas,' id est, ad partes vocas, frequentes memoriæ temporum ac celebres reddis. Vide nostra in Seneca Consol. ad Marciam c. 3. Gronov.

14 Ea ut expetam] Sic Camerarius, quum codex ejus et Pall. scripti cum editis expetes: nisi quod Pal. 4. expetam, sed supra scriptum exspectes. Itaque Gruterus rogat, an fuerit ex-

petestes, pro 'expetessetis;' Pins expetem; Pareus expediam, quia iu Lang. expetim. Alii vetant quicquam mentari, quum sententia sit, quæ vulgati, idem velle et nolle eam demum amicitiam esse. Sed cur tantum abennt scripti? Nimirum scripsit Plautus, og ut expelessem. Qua inclinatione verbi utitur et in Asiu. 117. 1. et Epidico 11. 2. Notabile quod in scriptis notis habet Pareus: Si licet dicere quod sentio, V. C. noster videtur et post expetes desiderare aliquas adbuc voces, &c. Videtur, inquam, locus vacuus scribendis aliquot verbis, si conjectura capienda est ex ordinatione versuum. Sic ille. Sed pro vocibus et verbis literas dlcere debebat. Gronovius.

18 Nisi disciplina] Disciplina hic est, agendi modus lu familia præscriptus et observandus. Ut militiæ, ita est disciplina familiæ. Plautus Mercat. 'Hæc hic disciplina pessima est.' Boxkorn.

21 Infuscabat] Atque id merum infucabat, quam infuscabat, malunt apud Plautum: cum ego infuscare verius putem: quod, cum generosi vini nigrior sit color, dilutior mixta aqua, fusciorque reddatur. Turneb. Hiccine istud decet] Hoc locone decet de vino et disciplina domestica queri? Lamb.

24 Ordinem] Meretricium.

32 Nostra copia Mirifice interpretantur, nostra copia nos uti nolunt; hoc est, ut corpore quæstum faciamus: adolescentes enim, quum horum libidini a meretricibus esset satisfactum, summates illas matronas minus coluisse. Nihil hic de quæstu corporis: nihil de adolescentum cultu desiderato a matronis. Ordinum hæ sunt invidiæ, non morum. Libertina mulier loquitur: ex quo genere pleræque erant Romæ quæstum corpore facientes. Itaque patronos et patronas habebant. Harum erga clientulas superbiam narrat. Suarum

epum, &c. non est, snis opibus nes ilhe non juvant; sed, volunt nos ex ipsis pendere, ipsas respicere, sime Alarum gratia vivere non posse. Nostra copia, &c. id est, per nos et nostris viribus stare, rem et statum obtinere posse nolunt; sed deprimunt nos, quantum in ipsis est, humiles et obnoxias habent, et prohibent crescere eo, ut absque illarum patrocinio et tutela salve simus. Sic bic mulieres : sed plerumque bæc et virorum et societatum atque adeo etiam civitatum, qui queve auctores habent, et in clientela sunt, justa querela est. Quod nosse decebat cos, qui soli audiunt politici. Grones.

33 Suique omnium rerum] Volunt accipi, quasi sit, sui et omnium : et sui enim et omnium regi a verbo indigere. Quæ si explicatio displicent, illis hand dubie satisfacturum quod in scripto invenerint, Simulgue omnium. De quo quis dubitet, inquiunt, et quid apertius? Homines boni nou intellexerunt antiquum genus loquendi. Omnium rerum est in omnibus rebus. Ut apud Ciceronem pro Quinctio 3. 'Sane ceterarum rerum paterfamilias et prudens et attentus, una In re paullo minus consideratus.' Terent. Adelph. IV. 5. 'Nolim ceterarum rerum te secordem eodem modo.' Symmachus Epist. 1. 15. 'Nostrates viri, qui aliarum rerum sæpe dissentiunt.' Vide Scioppium Veris. 1. 19. Gronov.

37 Aquam frigidam] Nihil hic est aliud, quam amantibus, eas accusando, quam amantur, injicere frigus et suffiamen. Boxhorn. 'Frigidam alicui clam suffundere,' est gratiam alicujus aut famam clandestinis petitionibus, aut calumniis deprimere ac refrigerare. Quod genus homens Græci eleganter λαθροδήκτας, ή πρυφοδήκτας, νος sut. Translatio ducta est ab eo, quod, ut Titinnius ait Sentina, 'coquus magnum ahenom quando fervit paulo confutat trus, quodque

aquæ in aheno igni adposito bullientis atque effervescentis æstus frigida adfusa considit et supprimitur.' Ut autem vigens amor aut gratia calori, sic eadem languida remissaque tepori aut frigori adsimulatur. Horat. Sat. Ir. 1. 69. 'O puer, ut sis Vitalis, metuo, et majorum ne quis amicus Frigore te feriat.' Suet. Aug. cap. 66. 'Cum ille levi frigoris suspicione, et quod Marcellus sibi anteferretur,' &c. Sic in jure civili 'frigusculum' inter virum et uxorem est remissus amor et dissensio. Sic etiam Græci ψύγμα usurpant. Grenov.

38 Viris cum] Veteres in iis, in quibus volebant reticera verbum, contenti fuere solo verbo 'solere.' Catull. Carm. 107. 'Consule Pompeio primum duo, Cinna, solebant Mechi.' Subaudiendum μοιχεύω' ita heic in Plauto non est obscurum, quid subaudiatur. Scalig.

39 Pellices] Vide notas Asin. 1. 2. Eunt depressum, deprimunt, vitupe-rant.

40 Libertina In libertinis non vindicabantur furtiva Veneris, atque ex eo ordine multe meretrices erant. Turneb.

42 Ex patribus conventiciis Monatra conjecturarum: ex patribus contignis; ex patribus conventis; ex paribus conventis; ex partibus conventus; ex patribus contiguis ; ex patribus confidustis; ex pactibus conventis. Codex optimus, ex patribus conventus. Cni mihil literis propius, ut sensu nihil aptius, video, quam ex petribus commenšis; hoc est, ex patribus, quibus hos partus supposuimus : quibus vos esse filias finximus. Quid enim hoc magis convenit istis sc. sequente? 'illico eandem puellam peperit, quam a me acceperat, Sine obstetricis opera et doloribus.' Quid quod in Traculento Phronesio est et Stratophani? Deprendit hunc sensum queque Camerarius, cujus omnibus istis sanior est conjectura, commenticiis. Sed illud

sufficit. Ovidius tertia Metamorphosi: 'Assumptumque patrem commentaque sacra fateri:' lib. 1. Artis: 'cudere ante aras commentaque sacra.' Illud ex patribus, ut Justino lib. XIII. 'Roxane matura jam ex Alexandre erat.' Intellige igitur, illa te et ego hanc mihi educavi (quasi quas peperissemas) ex patribus commentis, quibus libuit hoc munusculum deferre. Grenov. Superbis) Contumelim caussa. Lumb.

46 Nubet mox noctu] Lege, Nubet '
nox: nunquam ego; nam noctu glossa
ent. Scriver.

49 Hand me panitet | Scil. non penitet me men fortuna. Lamb.

50 Nunquam Hecata] Lego Hecale, q. d. Nunquam per maiam setatem, id est, senectutem pauper atque inops, seu mendica evasura es, si rei quærendæ, dom hæc ætatnis est, dabis operam. Ita, nunquem Hecale fies, inquit Calius, scitus adagio, est, que significamus, nonpunquam a paupertate ejusmodi oppresenm iri quempiam, qua olim circumventa est Hecale. Ovidii ille versiculus huc facit: 'Cur nemo est Hecalen, nulla est que ceperit Irum? Nempe quod alter egens, altera pauper erat.' Douza. Omnino scribendum Hesala. Nota Hecale in comœdia palliata paupertate insignis anus. Hecalem vocavit Plantus, ut 'Circa,' 'Nioba,' apud Latinos auctores pro 'Circe,' ' Niobe.' Salmas.

51 Ætatulam obtinebis] Vult bene ipsi semper fore opiparis obsoniis, exquisito vino, vestibus pretiosis, &c. quod arguit versus sequens, qui vult ætatulam talem non obtineri sine amantum pernicie. 'Ætatula' hic igitur pro vita: et quia, cui forma exquisita, illa mollius agit, quam quæ turpis, 'ætatula' aliquando forma est, et quæ circa eam. Suetonius Claudio, cap. 16. 'Monuit ut aut parcius ætatulæ iadulgeret, aut certe cantius.' Gruter. Pseud. 1. 2.

54 Sed quid tu inter] Mihi trajecta pluscula verba, et integra versuum confusorum membra videntur; quæ dimensionis observata lege, et sententim concinuitate sic ausim restituere: Sed quid tu inter isthec verba, Meus oculus, mea Silenium? quid cedo, te obsecre, tem abhorret Hilaritude? munquam ege vidi ted esse tristiorem: Neque munda adaque es, ut soles. Acid.

60 Exercitum imperare] Quid sit imperare exercitum diximus ad Captivos: ubi tamen sic adhibet, ut sit aliqua similitudo inter rem, cui proprium erat hoc genus loquendi, et ad quam uoster per jocum transtulit. Hic prorsus abutitur ob ambignitatem vocabuli 'exercitus,' quod accipit pro dolore, qui animum habet exercitum. Noli tuis lacrimis injungere cruciatum mihi; nam si pergis, tum provocabunt meas. Et viderunt interpretes. Gronov.

63 Nisi stultitia mea] Ex opinione Stoicorum, qui omnem animi morbum ex stultitia nasci existimant. Taubm.

64 Indidem, unde] Operam dato, ut indidem, id est, eodem loco, unde stultitis, id est, amor tuus oritur, nempe ex animo, eundem sepelire et occultare possis. Quasi dicat: Fscito, ut animum salutaribus monitis ita informatum habeas, ut stultitiam tuam occultare possis. Lamb.

68 Qued neque ego] Scil. cor, id est, sapientiam. Anne tibi ullus dolor cordis est? quod neque ego, neque ulla mulier habet, ut aiunt viri, qui mulieres sine corde, id est, sapientia, esse volunt. Idem.

69 Si quid est] Sive aliquid sit quod doleat, sive nihil sit, utrovis mode delet mihi. Idem.

74 Erge] Id est, certe. In me peculatum] Seutit, sed tauquam pecuniam publicam amori commissam, jam ab eo diripi. Quasi dicat: Amor in me perfidiosos magistratus imitatur, qui pecuniam sibi commissam depeculantur. Lembin. Rectum est, in me peculatum facit, id est, me depeculatur, me despoliat. Hinc ' depeculassere' apud Lucillium: ' Depeculassere aliqua aperans me ac deargentassere.' Sed perperam in Nonio legitur 'depoculamere.' Ipse Nonius a 'speculo' videtur deducere. Quod est ineptum. Depeculasso' pro depeculor, vel pecusatum facio. Salmas. Eleganti joco usurpatur 'peculatum facere' de eo, qui meretricem seu prostibulum publicum uxorem ducit, et publicarum libidinom victimam, ut ait Tertull. quasi publicam rem suam facit. Sic meretrix conqueritur hic 'emorem in se peculatum facere,' id est, attribuere se uni amanti, cum publica esse, et omnibus patere quæstus causa, ex instituto et disciplina meretricia, deberat. Gronov.

77 Spissum] Longum, tardum. Ponn. 111. 5. 47. et eadem 111. 1. 3. 'Spissigradissimi,' qui admodam lente incedunt. Varro, 'nasoimur spissins, quam emorimur.' Turpilius: 'Haud facile est venire illi, ubi ipsa sapientia. Spissum est iter-laem.

85 Note me meretricem] Puellin bene pudiceque docentur atque educantur, que in questu non sedent,
neque in eam spem producuntur.
Sed tales habentur etiam, si que uni
soli se dant: ut est in Heautont.
Antiphila; in Andria Glycerium;
hio Silenium; que se meretrices dici
nolunt, quamvis muliabria patientim
legem acceperint, dum ne corpus
vulgarint. Palmer.

88 En unquem] Ita vett. edd. pro umquemne. Glosse H. Stephani, En unquem el nore, nel noré. Gruteres laudat insuper illud Triuum. 11. 4. O pater, en unquam aspiciam tel' Taubm.

93 Conspicillo] Scio Nonium 'conspicilium,' aut, si ita legendum est, 'conspicillum,' exponere, 'locum unde conspicere possis:' quod videtur diminutivum a 'conspicione,' et illud verbum angurum est, quod interpretatur Varro, 'qua oculorum conspectum finiant.' Sed haud scio an sit hujus loci vera lectio conspicillo, sive conspicilio; nam Mss. Lang. habent, dum redec domum, Conspicit: illo consecutus est, &c. Fortasse recte, ut illo, contra usum vulgarem, adverbium sit de loco, pro illine, ex eo loco, util pompam spectatum iveram. Dieseld.

96 Ut ego illum verserem] Quo pacto illum tractarem. Vide notas Asin. 1. 3.

97 Capi amare contru ego illum et ille me] Sie libri. Forte tamen, ut ille me. Gronov.

98 Assimulare amare] Hic alleverant se in suo quendam scripto disertim invenisse Assimulate: si cui tamen placeat plurium codicum consensum sequi, qui habeant Dissimulere, non repugnarem. Sed fallunt utroque; omnes enim alii libri Assimulare, non Dissimulare; neque aliter ille, quo sunt usi, quem cam maxime sub oculis habeo, nisi forte et ibidem umate, et contra, &c. nam idem in his omnibus character, et satis distinguítur ab altera litera sequenti versu in istis, rei tue. Maluissem hæc tacere: sed jam vidi quos asseveratio ista fefellit. Sed et memineris distinguere. nam si ames, extempulo Melius illi; ne incidas in corundem ridiculum errorem, qui aware extempulo explicuerunt amorem statim aperire et ei contrarium posuerunt Assimulate amare. At auctor, Amare, inquit, assimulandum est : non vere amandum : nam ai vere ames, statim melius consulueris illi. quem amas, quam tibi ipse. Quanquam et mutata distinctione bene se habet, si morem Plauti noveris. Solet enim ille particulam extemplo sic ponere, ut Græci το μάλιστα, nimirum ut exprimatur in protasi, sensu pertineat ad apodosin. Sic Mostell. 'Edes quom extemplo sunt paratæ, expolitæ, factæ probe, examussim, laudent fabrum.' Pseudole III.
 'Quia enim cum extemplo veniunt conductum coquum, Nemo illum quærit, qui optumus.' Gronov.

100 Conceptis juravit verbis] Est alio præeunte, et jusjurandum verbis certa formula comprehensis vel recitante, vel prælegente jurare. Dicitur ad differentiam ejus jurisjurandi, quod sermoni nostro crebro interponimus, nt "mehercule," 'edepol," 'mecastor," aut quod ultro fidei causa adfirmationi nostræ addimus. Interdum tamen et nullo præeunte; sed tamen verbis magis expressis et explanatis. Itaque multo sanctius et religiosius habetur concipere jusjurandum, ubi et verba essent stricts, et alius præiret. Gronov.

101 Nune alla ducenda] Ex lege, que jubet orbas els nubere, qui sint genere proximi: et illos ducere, eadem lex jubet. Terent. Phorm. et Adelph. 'hec virgo orba est patre: Hic mens smicns illi genere est proximus. Hnic leges cogunt nubere hanc.' Lambin.

105 Nihil amori injurium] Ludus est smantibus, fallere et inescare. Quod profecto lena dignum effatum est. Pontanus. 'Amori injurium, id est, perjurium,' Festus. Pro nihilo est. Acidal.

107 Servare] Custodis partes agere. Vide notas Mostell. 11. 2.

111 Inclamare] Increpare, convicits onerare. Vide notas Asin. 111. 2.

Cordi est] Ter. Audr. 'Aut tibi si nuptiæ hæ sunt cordi:' ubi Donatus, 'Cordi esse idem est, quod placere, vel gratum esse.'

115 Immunda] Illota, et impexo capillo, ἄκοσμος supra. Lamb.

117 Sine trahi] Trahi, σόρεσθα. Item 'defluere' dicebatur vestis, cum negligentius haberetur. Horat. 'Rusticius tonso toga defluit:' contrarium est, εὐσχημοτεῦν. Casenb. Vide

nostra ad Senecam de Ira 111. 35. Gronov. Trahor] Dicuntur ' trahi' amantes, qui amore coacti atque impulsi, id quod amant inviti sequuntur. Lumbin.

118 Quande ita] In Lang. at et is excusis legitur tibi juput: ubi metandas est èpxalopis, pro ' te juvat.' Antiqui enim non selum ' juvare aliquem,' sed ' alicui juvare' dicebant. Salmas. Sic quidom Guilelmas quoque et Menrsius. Dubito tamen cum Grutero, quin liber optimus et tres Pall. juvet; quibus accedit Junianus. Et notum est nihil frequentius in scriptis libris reperiri, quam literas I et V pro L et B expressas. Gronov.

Scena 11. 2 Saburrata] Gracum, γόμας, quod significat πλήρωμα τῆς reds, έρμα, 'saburram' Latini vocant. Itaque qui nimis se ingurgitarent cibo, ita dicti ab eo: quare et hec loco saturæ mulieres dicuntur 'saburratæ.' Scalig.

8 Flore Liberi] Vide notas Casina

17 Recens natum, capee] Distinguendum, ut reperirem sibi, Recens natum capee quod. Intellige, utrumcumque foret, quod recens natum ea sibi supponeret. Et alludit ad formulam, 'quod natum est.' Vide Observ. 111. 2. Gronov.

21 Peperit] Peperisse simulavit. Lamb.

23 Qua malum quarunt sibi] Dura videtur mihi et perenthesis et explicatio Gruteri. Valde autem vellem in Mss. reperiri quorundam olim editorum scripturam, qua malo. Neque enim id corrigerem, ut Schegkius; sed planissimum putarem, hoc sensu: Qua malo modo quarunt sibi rem; dum prætextu partus compellunt amatores largius dare. Gronov.

SCENA III. 1 Et multilequa] Πολυλόγος και πολυπότις. Lamb.

6 Auxilio] Persona adhibita extra argumentum sporarum, ad indicatio-

nem quorundam, quorum fabulæ actio cognitionem requireret. Cam.

7 Perputan Amputatis et omissis supervacaueis plane exponam. Lamb. Translatio ducta non a vineia, ut volunt interpretes, qua putantur quidem, sed illa putatio nihil luc pertinet; verum a lanificio, in quo, quod alies dicunt 'carere lanam,' vel 'carminare,' hoc est per pectionem purgande ejus cansa trabere, idem vocant 'putare lanam.' Titiunius Fullon. 'Date pensam lanam; qui non reddet tempori putatam recte, facite ut multetur meio.' Grosso.

11 Vinulentus] Sic Ms. Camerarius addidit, in tensbris. Gruterus, violentus. Videtur legendum, Vi vinulentus multa nocte in via. Parens.

12 Melem rem] Poentim ex loge. Lamb.

18 Pedibus perfugium] Pedum viam invenit. 'Perfugium' idem est, quod, effugium; 'parere,' quod facere. Nihil ergo hic mutandum. Ita 'moram parere' Plautus Trucul. 'diasidium, salutem, pacem parere,' alii dixere. Boxhorn.

16 Reum] Anctorem.

27 Facta morigera] Scil. ideo, quod mortua est, queniam hoc vir optabat: id enim commane maritorum votum in comordiis. V. N. Asin. v. 2. Lamb.

32 Injuria] Ex violenta compressione. Fit enim injuria virgini ab eo, qui el stuprum infert. Græcia ésple, que injuria gravior est. Lamb.

41 Ut expungatur] 'Expungator,'
rationum verbum est. Expungitur
enim et deletur nomen debitoris, cum
omnis pecunia persoluta est.

48 Justit arcessi cam domam] Silentium et lic Pelatinorum. Sex noetri ad com. Scribendum, hoc ubi mater resciit, justit arcessi ad ac cam domam; vel, mater rescivit, arcessit ad ac cam domam. Sic Cicero ad Att. 1v. 14. 'Velim domum ad te scribes.' Et xu. 1. 'Postumiam Sulpicii domam ad se veniase.' Cæsar de Bello Civ.

1. 53. 'Quibus literis nancijsque Romam perlatia magni domum concursus ad Afranium, magnæ gratulationes fiebant.' Ubi male Faërnus, ' demum;' male Hotomaunus, ' magni ad domum Afranii.' Gronov.

52 Vestris justis legibus] Verissima illa lectio. Quod enim vir doctus negat se exputare quomodo legibus nuxilia augerentur, fugit eum ratio. Non ad auxilia tantum ea referuntur, que de justis legibas dicuntur; sed etiam ad socios: Servate vestros socios, veteres ac novos, Augete auxilia vestris justis legibus. Juste imperando dicit Romanos non solum socios suos sibi conservaturos, sed etiam auxilia aucturos, id est, gentes exteras et alienigenas, plures incitaturos ad auxilia sibi submittenda. 'Augere auxilia,' id est, numerum auxiliorum, vel auxiliarium populorum. Res planissima. Salmas.

ACTUS II.

SCENA 1. 2 Domi facio Id est, meopte exemplo comperior. Sic Cas. 11. 3. et vide notas Milit. 11. 2. et Merc. 11. 3.

- 5 Differor] ' Disturbor et in diversum feror.' Donat. Mentem animi] 'Mens' enim in animo est, ut 'oculus' in corpore. Lucret. 4. ' Mens animi vigilat.' Lambia. 'Mens animi' malebant interdum eleganti periphrasi dicere vetetes, quam mentem et animum simpliciter. Epid. IV. 1. Bacch. 141. 4. Lucretius sepius. Sic etiam Catuli. 'Nec potis est dulces Musarum exponere fœtus Mens animi.' Eodem modo 'ingenium animi' Cornific. ad Herenn. 26. Grosev.
- 7 Omnia ingenia sunt] Voluerat dicere multa; sed augendi caussa dixit omnia. Alibi, ' Quet illic homo animos habet?' Douza.
- 8 Agit] 'Exaires, insectatur, impellit. Appetit] Affectat, invadit; ut gladiator adversarium. Nam ' petere ' gladiatorium verbum est. Taub.

11 Maritimis meribus] Vol incertis Delph, et Var. Clas.

vel dolosis, vel feris, mecum agit moribus. Lucretius lib. v. ' Nec poterat quemquam placidi pellacia ponti Subdola pellicere in frandem ridentibus undis.' Propertius 11. 12. 'Scilicet alterna quoniam jactamor in unda.' Passerat.

16 Eo facetu's] Cur autem Lemnia? quia gens illa pessime id temporis andiobat, rusticitatis et infacetiæ vitio. Sie Truc. 11. 4. ' Qui tu infacetus Lemno,' &c. Douza-

19 Ne judurandum nostrum] Neque enim perjuræ reperimur, ut tu orga filiam meam. Douze.

21 Quodcunque optes] Interrumpit lena orationem Alcesimarchi. Boxhorn.

27 Hic apud nos | Salivam mihi movet anod est in vet. cod. Alcoimarche fidei confregisti tesseram. Nam certe de violato hospitii jure hic non agitur, quod volunt, sed de fide non servata. Et quemadmodum proverbialiter, tesseram hospitalem fregisse dicebatur, qui hospitii jus violarat; sic et fidei tesseram, qui promissam alicui fidelitatem non servarat. Dissald.

29 Inter nevam] 'Vetus verbum,' Latinis est idem, quod, tritum proverbium. Et verosimile est in ore vulgi receptam olim et tune temporis dicendi formulam fuisse: ' Quod dedi, datum non vellem: quod reliquum est, non dabo.' Cum nempe amicitiam renunciarent, et pœniteret beneficii hactenus collati. Nisi a creditoribus, plura credere nolentibus, sit desumptum. Boxkorn.

31 Responsa | Festivior erit lectio, pro me responsas tibi. Quid opus est me dicere non remissuram, cum tu ipse dixeris? Sic versu sequenti. Geminum plane illi, quod in sacris literis. 'Tu dicis.' Scioppius. me response | Quicquid repugnent, recte Scioppius, responsas. Sic infra 1v. 2. ' Hiccine to ergo habitas? PH. ariolare.' Asinar. 111. 2. 'Argenti

Plant.

viginti minas habesne? Le, Ariolare.' Talia snut, Casina v. 4. 'Times ecastor. St. egone? OL. hand mentire hercle.' Paeud. II. 2. 'Quasi tu dicas me te velle argento circumducere? Ha. Imo vero quasi tu dicas, quasique ego autem id suspicer.' Et
1v. 7. 'te ad me misit Polymachæroplagides? Ha. Vera memoras.'
Rudente II. 8. 'Non venit? Am.
Vera prædicas.' Et ibidem: 'Non
rem divinam facitis hic vos, neque
herus. Am. ariolare.' Gronov.

88 Commentor] Aliud ago, aliud animo voluto; neque quæ dicis ausculto. Taubm.

36 Medioxumi] Sunt ii quos Græci δαίμονας appellant: de quibus Plato in Symposio, et Apul. de Deo Socratis. Nonius, 'Medioxumum, id est, medio actum modo.' Festus, 'Medioxumum, id est, mediocre.' Dii autem quos jurat Alces. a Græcis appellantur Dii συράνιοι, χθόνιοι, et υποχθόνιοι.

37 Filia] Hic perspicue errans inducitur adolescens. Juno enim soror et conjux Jovis est, non filia. Sic Saturnus est pater Jovis et Junonis, non patruus. Ita Ops (quæ et Rhea et Terra) Saturni uxor est. Lamb.

41 Me delenis] Mentem adimis. Alludit ad Melænidis nomen. Quasi dicat: tu Melæni me delenis. 'Delenire,' et 'delinire' idem verbum est. Camer.

46 Patellarii] Dii, quibus in patellis epulæ apponebantur, et qui patellis colebantur; non pateris, ut Lares et Penates. Varro: 'Quocirca oportet bonum civem legibus parere et Deos colere, in patellis apiscibus miuris, qui in patellis apponebantur, nou in pateris: quemadmodum cibi tenuiores et viliores, nt oluscula e terra nata, et similia. Lamb.

47 Neego dem] Alius dixisset: Di; me faxint, ut male peream; vel tale quid; nisi ego te, &c. Verum amanti æque dirum et horribile est, non osculari amicam, atque alii sano interire. Et vox risus detestationem facit magis diram. In summa, oratio amatoris insani perturbata est. Lamb.

50 Pedatu tertio] Id est, repetitu, accessu, vice: quasi per pedem. Nonius. Cato: 'Igitur tertio pedatu mobis bellum fecere,' &c. Explicari tamen etiam potest, impetu, ingressu, incursu. A veteri Critico explicatur τρέτη περίοδος. Turnebus. Effixero] Vide not. Amph. 1. 3. Asinar. 1v. 2.

56 Equa lege] Anini, 11. 2.

67 Perdam operam] Ad Alcesimarchum remittam potins filiam (qno facto, operam perdam: nam continuo eam extrudet foras) quam committam, ut filiam meam interimat, et ita caresm filia. Lamb.

SCENA II. 2 Miserrimam habai] Molestissimus fui lenæ clamore meo. Lamb.

3 Immemorabilis] Lexicon Græco-Latinum vetns: μνημονικός, memorabilis, ergo immemorabilis, quæ simulabat nihil meminisse, neque adeo acire ejus rei, de qua sciscitabatur: plane ex disciplina mulierum, 'de se si creditur ipsis.' Milit. 111. 3. Gruter.

5 Admanici] Id est, ad moenia admovi. Ut tanquam de molimento oppugnandæ urbis loquatur, cui fabricæ admoeniuntur. Sic Pseud. II. 1. 'Oppidum admoenire,' dixit, pro obsidere. Grater. Eadem translatio apud Cic. Agrar. II. 19. 'Cum intelligam, hanc totam fere legem ad illimam opes evertendas tanquam machinam comparari.' Gronov.

SOENA III. 14 Pergo illam] Duo isti versus in veteri Cam. cod. sunt destituti non capite ant cauda, sed corde. Varie suppleverunt varii. Nobis placet exemplum priscorum, qui Apelleam Venerem imperfectam maluerunt, quam integrari manu ex-

tranea. Gruter. Pergo illam] Vel sic legi posset, Pergo puellam his alloqui dictis, illac anus Furtive matrem se, ne deserus, vocat. Sensu manifesto. Anus illa furtive se matrem tnam vocat: ea tantum de caussa, ne se deserus: sed furtum facit, cum id facit. Pistor.

19 Talenta magna] 'Talentum magnum' ipsum est talentum Atticum sexaginta minarum. Quod sic appellarant Romani, quia erat aliud talentum Neapolitanum, Rheginum, Siculum parvæ summæ. Vid. de Pec. Vet. III. 3. Gronov. Talenta dotis] V. N. Persa III. 1.

20 Non enim hic] Scil. habitabit. Ex Tusco modo] Lydorum enim, qui para Hetruriæ, filias ex meretricio quæsta dotem sibi comparare solitas, tradit Herodotus. Palmer.

28 Amica mea] Melænidi.

37 Obsipat aquulam] Id est, recreat me: ut fit iis, qui animo defecti aqua adspersa recreantur. Illo enim meudacio se elabi posse sperat. Festus interpretatur, 'sipat,' 'jacit:' et inde esse ait 'dissipat,' 'disjicit:' 'obsipat,' 'objicit:' 'insipat,' 'injicit.' Ita hic, obsipat est adspergit. Lamb.

30 Ne hercle hoc longe: destiti] Sic edidit Graterus ex scriptis, nisi quod ipse, ut visum est, interpunxit. Sed scrupnius est in eo, destiti Instare. Non enim destitit, sed perseveravit in urgendo, donec extorsit anui, quod volebat. Postea est inventus, qui retineret in contextu vulgatum, ni hercle hoc edisseris: explicaret tamen operose veterem scripturam, ita ut nullum putaret relinqui hæsitationi interpretum locum. Videbimus. Tahdem. inquit. vertit sermonem ad Phanostratam, dicens, se tum denuo desiisse instare, cum adjuraret se eam, que quærebatur, monstraturum. At, o bone, quis tibi concedet, destiti instare donec, Latine dici pro hoc, 'tum demum destiti, cum?' Ne hoc longe accipio δεκτικῶs, ut intelligat, abieris vel excesseris vestigio. Mostellar. II. 1. 'Abeamus hinc nos. Tr. Non hoe longe, Delphium.' Trinummo II. 4. 'quod ad ventrem attinet, Non hoe longe.' Quod sequitur, leviter mutandum, persitii Instare usque adeo. Gronov.

41 Menstrare] Pro, monstraturam esse: ut mox 'convenire,' pro conventuram. Camer.

46 Ad meas miserias] Nihil puto corruptum in hoc versu. Scribendum tantum sine interpunctione, fac me consciam quid nunc vis facere me. 'Conscius' est, qui cum aliquo etiam aliquid seit. Petit igitur a Lampadisco Phanostrata, ut se consciam faciat, quid se facere velit. Sciebat nempe Lampadiscus quid facere deberet Phanostrata, sed ipsa nesciebat. Petit ergo ut pariter consciatiat ejus quod facere deberet. Nihil aliud latere puto. Salmas.

52 Eosdem ego] Sermo est Lampadisci a Phanostrata jam abeuntis, interruptus a Melænide, præter exspectationem interpellante; ut subintelligatur 'reductam,' 'reducem.' Eosdem Deos spero rogoque, ut domum reductam filiam aliquando habeas. Bezhorn.

60 Uxoris filiam] Ænigma, quod sic declaratur. Demipho duas duxit uxores, unam Lemniam, eamque priorem, quæ hic non nominatur; alteram Sicyoniam, Phanostratam, posteriorem; ex qua tamen ante compressa filiam Silenium susceperat, quæ projecta, nunc quæritatur. Lambin.

67 Medioxumam] Medioxuma, id est, media appellatur Lemnia illa mulier, quam priore loco uxorem duxit. Et Phanostrata quodammodo bis nupsisse intelligenda est: semel, cum a Demiphone compressa est; iterum, cum justis nuptiis cum eo copulata est. Lamb.

70 Confragosum] Asperum et im-

peditum.

72 Quam uxorem] Scil. Lemniam

74 Projici] Exponi, unde est illa 'projecticia.' Cam.

76 Hanc] Phanostratam.

77 Eam nune puellam] 'Puellæ' appellantur etiam eæ, quæ matrimomio junctæ, vel uterum ferant, vel etiam pepererunt. Horat. Od. 111. 22. 'laborantes utero puellæ.' Penelope apud Ovid. se puellam vocat, cum Ulyssi jam olim Telemachum peperisset. Fast. 11. 'jnbet viduas cesare puellas,' id est, a maritorum complexibus abstinere. Sic et Scævola jurisconsultus 'puellam' vocat, quæ erat vidua, et post alteri nupta. Agellius x11. 1. 'pnellam' bis vocat puerperam. Rittersh.

82 Ingratiis] Toèr, id est, velim nolim: seu contra sententiam animi mei. V. N. Epid. 111. 4. Cam.

ACTUS III.

- 2 Cujam Vide notas Rudent. 11.
- S Crepundia] 'Crepitacula' vocat Lucret. Solebant autem veteres liberos amissos cum ex aliis notis, tum etiam ex crepundiis agnoscere: quod comici et tragici poëts, veritatis imitatores in fabulis adumbrare solent. Ex quo illud Cic. in Bruto: 'Nune quoniam totum me non nevo aliquo, aut crepundiis, sed corpore omui videris velle cognoscere,' &c. Lamb.
- 9 Recipe me] Sic liber optimus et antiquissimus; a quo legem mihi dixi non recedere, quoties sequi possum. Alii Accipe; in quo verbo qui luduat, tanquam hospitiis et invitationibus aptiore, satis confutantur ab ipso Planto Pseud. III. 2. 4 Orcus hunc recipere ad se noluit." Gronov.
- 12 Remorare] Ita se increpat cessantem adolescens. Sic Europa apud Horat. Od. 111. 27. 'Impudens orcum moror.' Tanhm.

15 Han! volaisti istuc severum] Pro, te interimere, κατ' εὐφαμομόν. No-nius docet, severum significare aliquando sævum, implacitum, vitabile, adducens Virgilii locum Georg. 121. 'Invidia infelix furias, amnemque severum Cocyti metuet.' Nibil ametari placet. Et pessime netæ codex lille Frinsingensis fuit. Severum istauf facere, τὸ πικρὸν τοῦτο, αἰνταρὸν, œωνθροπὸν, de morte quam sibi cogitave-rat inferre. 'Amnis severus Cocyti' Virgilio, pro tristi et sævo: accipitur hoc nomen veteribus. Salmas.

17 Aggiutinandam] Nam deliberatum est mihi eam dare totam ad me agglutinandam, hoc est, cam totam ad me agglutinare. Lamb.

ACTUS IV.

SCENA I. 1 Excruciabilem] Cruciatu digniorem, xabprucis.

- 2 Quane inficies est] Nonne est quovis cruciata dignissime, que inficietur, quod mihi fassa est? Tunin.
- 5 Conquiniscum] Hoc solenne est Plaute, ut alinsiones ad turpia et obscena nbique ancupetur et omni occasione cas nanrpet. Servas cum in via offendisset cistulam jacentem cum crepundiis, et inclinare se vellet ad eam tollendam, obeczna significatione cam rem expressit. Dicit ergo se ' puerile officiam facturum,' inclinando nimirom se, et conquisiacendo ad cistulam, ut cam ex humo tolleret. 'Puerile' autem 'officium' in re turpi dicitur, quis paeri qui morigeri amantibus suis crant, et posticas illis partes præbe**bant, sit** venia dicto, in faciem se inclinabast, quod et 'cevere' dicebant, hec est, κύπτειν. Unde iMud 'an Romale ceves?' Interpres Juvenalis, 'crissare mulierum; cevere virorum:' dum in fæminam sexum mutant, et præbent viris. Glosse, 'ceve panda.' Nam pandi incurvi at pandos asellos, et in terram pronus. Hinc 'ceveres' molles et effœminati, id est, viri

presentes viris. Apud cundem Plautum in Pseudolo: 'si conquiniscet istic, ceveto simul.' Id est, simul conquiniscito. Et recte Nonius interpretatur 'conquiniscere' inclinare, idem ergo et 'cevere.' At 'officium' in re turpi sæpe vocatur tum patientis, si ex officio patitur, quam agentis. Unde 'officium' apud Propertium et Ovidium, de eo qui se probat virum amicæ sum. Puerile autem officium conquiniscere, et cevere, quia in eo tempore solebant pueri præbere. Pudet plura verba perdere in re adeo impudica. Salmas.

9 Omnia inficias ire] Vera lectio; mam aut referendus hic infinitivus ad id, quod Phan. interrogarat, 'Quid muncias super anu?' ut dicat servus, et illam scelestissimam esse, et omnia ire inficias, quæ dudum confessa fuerit; aut est hæc in indignatione locutio imperfecta; ut, 'Adeone hominem esse invenustum !' ut sit sensus: Indignum esse facinus, omnia jam illam negare, quæ prius fuerit confessa. Tale est et illud, quod sequitur: 'Nam hercle,' &c. Camer.

16 Cassa memore] Cassa memorare,' est frustra et nequicquam verbis sibi spem facere; cum in re nihil sit: a nuce cassa, que putamen habet, nucleo deficitur. Ita 'cassam speculam' Apnl. dixit: 'Quin igitur masrulum animum sumis, et cassam speculærenuncias fortiter?' Et Afranius, 'cassam terriculam,' pro minis inunibus. J. Gul.

17 Aut quis Deus] Inexspectata, θεόπεριπτα existimabantur: vide Herald, ad Arnob. lib. 111.

18 Spes] 'Spem' a Colatino Rome fuisse consecratam, testatur Cicer. de Legib. lib. 11.

SCENA II. 3 Animi miseram] Gracanica ellipsi τοῦ ἔτοκα, id est, cansa, vel gratis, ut amant dicere Latini. Sic Terent. Eunuch. II. 2. 'Ut falsus animi est.' 'Lassus animi,' Cistel. II. 1. 'Eger animi,' Livius: et

sexcenta alia. Gronov.

4 Que in tergum meum] Valde metuo ne mea petulantia caussa sit, cur virgæ in tergo meo sint petulantes-Taub.

8 Mi homines] Sic Petron. 'O mi hospites,' &c. Mi singulari pro plurali posito antique: quomodo sæpicule Plantus. Taub.

12 Non sum] Lambinus accipit elpurucas aut rescribit inscitior; ut scitior sumatur pro scita; inscitior, pro
inscita. Ego simplicissimo sensu accipio 'scitior' pro certior, a 'scio,'
sed tollo interrogationem; quasi dicat Halisca: Nunquam ego ab his
certior fiam, quis cistulam abstulerit,
quia semper sexus virilis lætatur muliebri incommodo. Dissald.

20 Intus paveo] Intus in pectore pavore consumor: foris verbera metno. Taubm.

21 Ille sunt homines misere] Elegantem gnomen restituo minutissima mutatione, killo sunt homines misere Miseri. Ancillulæ amissione cistellæ periclitanti in mentem venit, quantilli homines simus, et quam nibilam ob rem sæpe summe miseri. ' Hillum,' res nihili. J. Gal. Non sic legendum est, nec ancilla hoc valt. 'Ille,' hic idem est, quod illic. Ita sæpe Plantus. Hic ergo hand dubie legend. Illo sunt homines misere Miseri ; ille nune, &c. Hoc vult ; ea est humanarum rerum conditio, uti ibi sit, qui ex alterius incommodo gandium capit; hic qui ob acceptum incommodum dolet. Hic ego mærore conficior ob cistellam amissam; alibi lætus agit, qui eam invenit. Hæc planissima. Boxhorn.

24 Ago secius] Varro apud Nonium:

'Non modo absens quicquam sequius
de te cogitabit, sed etiam ruminabitur humanitatem.' 'Sequior' pro deterior dici non est perinde infrequens;
quod a 'sequendo' reor deduci: deteriora enim sequi, meliora præcedere
solent. Turneb.

26 Augure] Servius Æneid. 111.

'Auguro' dicimus (secundum Plinium in libris Dubii Sermonis) quum præsagio mentis futura colligimus:

'auguror' vero tunc, quum futura veris captamus auguriis, ut ex alitis volatu cantuque.

29 Socci] Soccis enim utebantur comici actores. Lambin.

31 Turbo] Turbo in arena inde est, quod neque prorsus hac iit; et mox stetit, mox exiit. Hæc autem omnia sunt gestus atque actionis. Pistor.

33 Concilium fuit] Congressus plurium. Ad duos attinet] Lego, Ad duos hoe attinet: hic quiniscunt: quippe videtur signa quiniscentium in pulvere notasse, et spectasse illum locum præcedente scena, 'conquiniscam ad cistellam.' Palmer. At hoc non potest mihi persuaderi. Malim refingere, Ad duos attinet hoe: quiqui sunt: 'quomodo olim etiam obiter Palmerius. Pistor.

34 Singulum] An pro singulorum? Nam negat Lamb. cum Prisc. singulum numero singulari usurpatum antiquitus.

. 36 Actam rem ago] Id est, incassum laboro. V. N. Epid. v. 2. Terent. Adelph. III. 2. 'Actum est:' ad quod Donatus: 'Verba sunt desperationis: nam actum est dicitur in ea re, de qua jam lata sit sententia.'

42 Quarere hic] Perperam hoc Lambin, mutavit in auferre: oblitus quarere, idem plerumque significasse antiquis, quod nos composito verbo 'acquirere,' id est, lucrifacere atque adipisci diceremus. Ennius: 'nautisque mari quærentibus vitam;' id est, victum comparantibus sibi, &c. Douza.

50 Nostram hac] Loquitur, quod in rem nostram valde est. Lamb.

51 Scire oportet] Videtur oportet positum pro 'necesse est:' cum 'oportere' sit officii, 'necesse esse,' ut vox ipsa souat, necessitatis. Lambin.

55 Sed inter rem istam] Palm. e re

huic resp. id est, in istam sem respondi, quam agimus;

56 Si quid est opus, dic, impera et tu-Quid quaritabas] Ancillula alias res agere dixerat: respondet ille, nihil esse minus; nam se illi operam vel maximam dare, tantum here sam interpellanti obiter respondisse: nonc ad illam revorti: diceret quid vellet, et imperaret ipsa quoque, tanquam altera hera si esset. Hec sententia est. Et elegans genus dicendi observa, quo jubent imperari sibi, qui promtos et paratos se ad beneficium dandum ostendunt. Aul. 'dic si quid opus est, impera.' Et superius: * da mihi operam. Mr. tua est: utere, atque impera, si quid vis.' . Illa autem, si quid est spus, solemnis formula eoram est, qui se paratos promptosque ad omnia alterius caussa faciendu significant. Cicer. ad Attic. XEEL. 49. J. Gul.

57 Mi homo, et mea mulier] Diserte distinguit inter 'hominem' et 'mulierem.' Quin ne jurisconsultos quidem vocabulum 'hominis' aliter quam de 'viro,' in expressis quibeadam legibus accipere didici. Armobius: 'Beneficia patris munerandis et fœminis hominibusque portabant,' id est, ntrique sexui, et fœminis et viris. Nam 'homo,' aar' doxin, pre 'viro' ponitur. Meurs.

59 Qua aufugit] De prædatrice cistellæ, non autem de cistella fartim Haliscæ subtracta intelligit. Deuze.

60 Marorem familiarem] Id est, familiaribus, nempe parentibus Silenii. Taubm.

64 Intertam erationem] Ejusmedi homines ('alterphices' veteribus dictos, Græcis στρεφιμάλλουs) involvade similes ait poëta, bestim damnificm, quæ in pampini folio implicat se. Theophrastus vocat πλοκάς· Cicero, 'involucra et integumenta dissimulationis.' Has poëta vet. apud Cic.' versutiloquas malitias' dixit. Casaub.

66 In caveam latam] Jocatur autem servus: si volucris erat cistella, illam in caveam eportuit conclusam, ne evolaret.

67 Mirum quin] Vide notas Mostell. 11.2. Grex venalium] Scil. servorum. Horat. Sat. 1.1. 'Venaleis inter.' Cic. yost Red. in Senat. 'Cappadocem aliquem modo abreptum de grege venalium diceres.'

75 PH. Commedam loquelam] Ita Camer. et Lambin. et Acidal. personas collocant: ut nimirum mulier sermonem non dirigat ad servum, sed ad ancillam; dicatque: Tum ajam wrant vices respondendi servo meo: sed eas tu mihi commoda tuo bono. Taubm.

87 Habitat viri gener] Hic tres istos versic. e Prisc. lib. 1v. adjunxit Lambin. La. Adhinnire equulam possim ego hanc; Si detur sola soli. Namita mustulentus astas nareis attigit. Qaibus hac addo ex eodem: Ha. Me respondere postulas? injurium est, stipulari semper Me ultro oportet a viris, cum quarium facio. Ait Halisca injuriam sibi fieri a Lampadisco, quod prior eam sollicitaverat, que ultro solent rogare viros, atqua inde questum facere. Decet hac oratio meretriciam ancillam. Dissald.

88 Obloquere] Pro 'obloqueris,' ut alibi indignantis est.

90 Attuit] Ut numerus annorum convenit: et quia convenit, videtur tuam quodammodo filiam attulisse. Lamb.

91 Repperisti] Scil. filiam tuam. Meam] Scil. cistellam.

92 Tertiam] Sc. puellam aliquam mihi.

ACTUS V.

5 Nikil moror fieri] Formula qua utimur, cum quid aspernari, aut certe non admodum desiderare nos significamus. Gronov.

CATERVA. 4 Qui deliquit] Histriones si quid deliquerant in actione, vapulabant. Vide notas Trin. 111. 2. IV. 2.

6 Postrema] In extremo Comœdiæ: ita Manil. lib. 1v. 'Ultimus ex solido tetrans,' id est, ultima pars tetrantis, &c. quomodo jurisconsultus 'primum, secundum edictum,' hoc est, primam, secundam partem edicti. Sic Terent. Adelph. Prol. 'primam fabulam,' pro principio fabntæ dixit: Catullus 'primum digitum,' et Propert. II. 18. 'primas palmas,' pro primoribus digitis. Scalig. Vid. et not. Curc. 1v. 1.

EPIDICUS.

ACTUS I.

SCENA I. 1 Heus adolescens] Prologo caret hæc fabula: atque argumentum in prima hac scena recitatur: quod ut fieret commodius et magis ad mores Plantinos, hoc est, 'cum festivitate et lepore' (ut Cicero loquitur) 'vernaculo,' adhibita est persona protactica sive prostatica. Est autem πρόσωπου προτατικόν (ut hoc semel dicatur) in fabula persona, quæ tantum in προ-

τάσει, id est, in initio dramatis loquitur, neque amplius usquam comparet: qualis hic Thesprio, qui cum Stratippocle e militia rediit; et Sosia in Andr. Terentiana. Scalig.

2 Familiaris] Homines servæ conditionis titulo 'familiæ' censi sunt antiquitus: nimirum a 'famulando:' auctoribus jurisconsultis et Ulpiano in L. 1. ff. de vi armat. Unde et 'gladiatorum familiæ' apud Ciceronem. Cujus rei caussam reddit Se-

26 Augura] Servius Eneid. 111.

'Auguro' dicimus (secundum Plinium in libris Dubii Sermonis) quum præsagio mentis futura colligimus:

'auguror' vero tunc, quum futura veris captamus auguriis, ut ex alitis volatu cantuque.

29 Socci] Soccis enim utebantur comici actores. Lambin.

31 Turbo] Turbo in arena inde est, quod neque prorsus hac iit; et mox stetit, mox exiit. Hæc autem omnia sunt gestus atque actionis. Pistor.

33 Concilium fuit] Congressus plurium. Ad duos attinet] Lego, Ad duos hoc attinet: hic quiniscunt: quippe videtur signa quiniscentium in pulvere notasse, et spectasse illum locum præcedente scena, 'conquiniscam ad cistellam.' Palmer. At hoc non potest mihi persuaderi. Malim refugere, Ad duos attinet hoc: quiqui sunt: 'quomodo olim etiam obiter Palmerius. Pistor.

34 Singulum] An pro singulorum? Nam negat Lamb, cum Prisc, singulum numero singulari usurpatum antiquitus.

36 Actam rem ago] Id est, incassum laboro. V. N. Epid. v. 2. Terent. Adelph. III. 2. 'Actum est.' ad quod Donatus: 'Verba sunt desperationis: nam actum est dicitur in ea re, de qua iam lata sit sententia.'

42 Quarere hic] Perperam hoc Lambin. mutavit in auferre: oblitus quarere, idem plernmque significasse antiquis, quod nos composito verbo 'acquirere,' id est, lucrifacere atque adipisci diceremus. Ennius: 'nautisque mari quærentibus vitam;' id est, victum comparantibus sibi, &c. Douza.

50 Nostram hæc] Loquitur.
in rem nostram valde est. Lami
51 Scire oportet] Videtur
positum pro 'necesse est:
portere' sit officii, 'necess
vox ipsa sonat, necessitat

55 Sed inter rem istam

heic resp. id est, in istam rem respondi, quam agimus:

56 Si quid est opus, dic, impera el In-Quid quæritabas] Ancillula alias res agere dixerat: respondet ille, nibil esse minus; nam se illi operam vel maximam dare, tantum here sam isterpellanti obiter respondisse: nesc ad illam revorti: diceret quid vellet, et imperaret ipsa quoque, tanquam altera hera si esset. Hec sententia est. Et elegans genus dicendi observa, quo jubent imperari sibi, qui promtos et paratos se ad beneficiam dandum ostendunt. Aul. 'dic si quid opus est, impera.' Et superius: 'da mihi operam. ME. tua est: utere, atque impera, si quid vis.' Illa satem, si quid est opus, solemnis formule corum est, qui se paratos promptosque ad omnia alterius caussa faciesda significant. Cicer. ad Attic. XHI. 49. J. Gul.

57 Mi homo, et mea mulier] Diserte distinguit inter "hominem" et "melierem." Quiu ne jurisconsultos quidem vocabulum "hominis" aliter quam de "viro," in expressis quibadam legibus accipere didici. Arnobius: "Beneficia patris munerandis et feminis hominibusque portabandi dest, utrique sexui, et feminis et "ris. Nam "homo," seat "dexi", "", "viro" ponitur. Meurs.

59 Qua aufagit] De prædatteller, non nutem de cisteller Haliscæ subtracta intelliger.

60 Marorem fumiliarem | miliaribus, nempe parent.

Taubm.

64 Intertain orationhomines (* atterptice,
tos, Græcis orpripasaimites ait poeta, !quæ in pampini
Theophrastus vainvolucra et !lationis.* Has

* verantiloque.
**

·dem ruli' .'lanaret. piose metal , Epi-O acura et abstierbita-. transultis in-: cnlione. ati,' &c. sua temolum com∙ nominatim tos venez e Prant at .s. in Bacerposuit madem. Scal. amerarins et loco per inco-, aut memorim sse crediderunt: faciat fabricatollis, quibus Patroest Hector; cum versa fuerint, a Vulata. Sed cogitare de-. illi viri, poëtam nostiam comicum sonm arulto prodidisse; meliusberata erratione τὸ πρέπον mservasse, quam si et bo-Lł is i rvnm et caculam, hoc est, seu bajulum militarem dicta ACTE: orica fide obligantem, et cum erum earum, quas veluti per .am inandiverst tantum, veritapersequentem in theatrum pro-.isset. Douza. 33 Travelaverant] Hoc eo pertinet, ιοd τὰ ἡφαιστότευκτα plerunque anilata erant, ut illi tripodes; de quibus

Arist. Polit. I. 4. quod ait Hom. abroudrous below bleeden dywa. Muret. Tum ille prognatus] Præteren ille Straneca, Epist, 47: Dours.

4 Oculis uteris] Non falleris cermendo. Vel leg. rectz oculis uteris. Salve] Vid. notas Pæn. v. 2.

6 Cema tibi] Vide notas Amphitr. I. 1. 8. 'Adventoria,' vel 'adventitia' dicebatur proprie cœna vel convivium, quo amicos aut hospites peregre redeuntes solebant excipere, gandium suum contestantes, ex more, quem innuit noster hic: 'viatica' ea dicitur cœna Bacch. I. 1. 61. Grones.

TExemplem adest] Quod queris, quomodo agam, exemplum habes me ipeum: nec est, ut verbis respondeam: hic enim niter et habitudo mea testificantur, fuisse mini, ut vellem. 'Exemplum adest,' videtur formula vulgaris, qua usi, quoties innuverent abstinendum responso, quod res pro se loqueretur. Cai adfine illad, 'Sic sum, ut vides:' de quo vid. N. Amph. 11. 1. 57. Grater.

8 Huic gratia] Scil. 'furtifice lave,' ut nominat in Persa 11.2. et quam hic descrición notat. Huic, inquit, gratia debetur. Sinistra enim menu furta potissimum faciunt isti Laverne et crucis candidati, dum dextra aliud ab ipsis simulatur. Ovidius Mot. XIII. 'Conveniet timide natreque ad furta sinistra.' Alciat.

11 Infelicent] Vide not. Casin. Act. 11. 3. posteriores, infelicitent.

13 Scurra es] 'Scurra ' et 'urbani 'iidem sunt ; quare et dicteriis sibi victum aucupabantur. Quia autem scenatici homines, quos βιολόγους τοcant Greci, dicteria funditabant ad risum spectatoribus tollendum, propterea factum, ut mimi 'scurra et 'urbani' vocarentur. Juvenal. 'mimum agit ille, Urbani qualem facundus scurra Catulli.' Et mimum 'scurram' vocat, et 'urbanum' mimographum ipsum Catulium. 'Seurram' deduco ἀπὸ τοῦ συγκυροῦς quasi 'secura' aut 'sucura.' 'Scurræ'etiam komplan dicti. Isidori Glosse: 'Scorrula qui incopriat.' Scaliger. Searra es] Non tantum 'urbanus' et 'acurra' codem sonsu dicuntur, ut'acurra' significat hominem dicacem, quod notant hic ex Scaligero, aod. etiam ut 'urbanus' significat hominem umbraticum, in urba assiduam, necruri unquam aut militim agentematrin. L. 2. 'Nibil est profecto staltima, quam urbani assidui cives quos scurras vocant.' Et ita hic accipe. Quantum et in hic accipe. Quantum et in hic accipe. Quantum et in professe, qui sia umbraticua, urbanus, non ruri aut militim ad gradum exercitatus. Grence.

15, Varie] Nunc bene, nunc male; ut quidem Theaprio vult intelligi. Sed Epidicus aliovorsum trahit, et illud varie interpretatur, atque si Thesprio dixisset, tergum suum virgis et loris sæpius fuisse cruentatum, et ita ob livorem et vibices disparem colorem induisse ac varium esse factum. Dicit igitur, se abominari omne genus, quod varium ac maculesum sit, quale caprarum, ac inprimis pentherarum, quod et nemen sibi a macula-. rum varietate invenit, ut 'variæ' appellentur, atque adeo homises etianı abborrere, qui tergum flagris excitatum ac maculesum gestitent-Lemb.

18 Pugilios etque athletics] Pirmiter et robuste. Bacchid. 11. 3. 'pancratice' atque 'athletice valere,' dixit. Hujusmodi enim luctatores validis lacertis et firma valetudine sint oportet: unde et 'athletica habitudo,' pro corpulenta et robusta dicitur, quam Aristotel. δθλητικήν ξίσ appellat. Et 'athleticum victum' pro valido, et ad vires firmandas accommodato Celsus dixit. Lipsius.

20 Vidulo] 'Vidulus,' bulga est, vel marsupium potius e cerie, in quod peregrinantes res suas condebant.

21 Melina] Mahari) pellis ovilla est: hinc 'melium:' et ab illo omne scortoum vocabeut 'melium:' unde apad Plaut. melina est scorton mantica, vel

Turnebo hic adecactilla e corio. sentiendum. Scaliger. Sed fortassis optimum est 'melinam' dici a 'meles,' ut a 'feles,' 'felinus.' 'Meles' est cates silvestris. Varro de R. R. III. I2. præcipit septi leporarii macerias tectorio induci, 'ne feles aut meles, alieve bestia introire possit.' Mart. x, 87. 'Venator capta mele superbus adest.' Gronov. Ep. Te volo percentari] Jocus in distinctione: nempe at Epidicus post, te volo, vocem paulisper sustinuerit, (vel screatu, vel alto hasitantia prætexto) et ex breviculo intervallo 10 personteri subjecerit: ut Epidicus et spectatores, te colo, ad præcedentia, 'Dii perdant,' retulerint; Thesprio ad consequens verbum perconteri. Taubman.

22 Operum mihi da] Scil. aurium, ut loquitur in Bacchid. id est, me audi, et vicissim te andiam. Taubm.

23 Jus dicis] Non accipitur ut vulgo, scilicet cum de prætore vel magistratu loquimar, sed pro ee quod est vulgatum, dicis quod æquum et justum est, quod rationem habet. Sic 'orare jus,' Trium. v. 2. Sic 'jus est,' pre æquum vel justum, Cistel. I. 1. Pers. I. 3. Gronov.

26 Fasces] 'Fasces' erant bacilli aliquot teretes ex ulmo præcipue aut betulla, loro colligati in modum fascis. Hujusmodi fasces sex prætori (ut et magistro equitum : sed consuli XII. dictatori XXIV.) præferebantur a tetidem lictoribus, qui non gregatim, nee item bini ternive, sed singuli et in lineam ibant, ut submoverent occurrentes. De duobus lictoribus audi plebiscitum a M. Pletorio tribuno pl. latum: 'Prætor urbanus qui mune est, quique posthac fuat, duo lictores apud se habeto: isque usque ad supremam jus inter cives dicito.' Lipeius.

27 Ubi arms] Clypeus, galea, cassis, sarcine, quas constricts gesture, seuto ad dorsum accommodato, ca-

cularum erat provincia. Unde fidem, 'armigeri' sive etiam 'acutigeruli' in Casina et alibi nominantur a Planto. Douze.

30 At jam ente alii] Vide Muret. Var. Lect. x. 10. ubi de his copiose disserit.

81 Quia antes aliis freit] Tametsi Plautus ex Diphilo, Menandro, Epicharmo, Philemone, Apollodoro accipiebat; tamen et ipse a censura et animadversione vitiorum non abstinuit, sed prisca Comædia acerbitatem supe misonit: neque in transcursu solum, uti hic; sed multis interdum versibus; ut vel Curculione. 11. 3. 'Tum isti Greeci palliati,' &c. item multis aliis locis notat sua tempora et nationes. Neque solum communes mores, sed etiam nominatim Pelienis histrionis ineptias, in Bacchid. 11. 2. quin etiam interposuit maledicam waodBagur, in eadem. Scal.

32 Mulciber crede] Camerarius et Lambin. Plautum hoc loco per incogitantiam dormitasse, aut memorias lapsu ballucinatum esse crediderunt: quoniam Vulcanum faciat fabricatorem armorum Achillis, quibus Patroclo caso potitus est Hector; cum capta ab illis diversa fuerint, a Volcano non fabricata. Sed cogitare debebant doctiss. illi viri, poëtam nostrum in boc etiam comicum sonm artificium consulto prodidisse; meliusque hac deliberata erratione τὸ πρέπον persona conservasse, quam si et bominem servum et caculam, hoc est, calonem seu bajulum militarem dicta sua historica fide obligautem, et cum cura rerum carum, ques veluti per nebulam inandiverat tantum, veritatem persequentem in theatrum produxisset. Douza.

33 Travoleverant] Hoc eo pertinet, quod rà houvrorevera plerunque animata erant, ut illi tripodes; de quibus Arist. Polit. 1. 4. quod ait Hom. abroudrous belov blooden à pièra. Muret. Tun ille progratus] Pranteren ille Stra-

neca, Epist. 47. Dours.

4 Oculis uteris] Non falleris cernendo. Vel leg. rectu oculis uteris. Salve] Vid. notas Pæn. v. 2.

6 Cema tibi] Vide notas Amphitr. I.
1. 8. 'Adventoria,' vel 'adventitia'
dicebatur proprie cœna vel convivium, quo amicos aut hospites peregre
redeuntes solebant excipere, gandium
suum contestantes, ex more, quem
innuit noster hic: 'viatica' ea dicitur
cœna Bacch. I. 1. 61. Gronov.

T Exemplum adest] Quod queris, quomode agam, exemplum habes me ipsum: nec est, ut verbis respondeam: hic enim niter et habituda mea testificantur, fuisse mihi, ut vellem. 'Exemplum adest,' videtur formula vulgaris, qua usi, quoties innuerent abstinendum responso, quod res pro se loqueretur. Cai adfine illud, 'Sic sum, ut vides:' de quo vid. N. Amph. II. 1. 57. Gruter.

8 Huic gratia Scil. 'furtifice leve,' nt nominat in Persa 11.2. et quam hic δεωτικών notat. Huic, inquit, gratia debetur. Sinistra enim menu furta potissimum faciunt isti Lavernæ et crucis candidati, dum dextra alind ab ipsis simulatur. Ovidius Met. X111. 'Conveniet timidæ natæque ad furta sinistra.' Alciat.

11 Infelicent] Vide not. Casin. Act. 11. 8. posteriores, infelicitent.

18 Scurra es] 'Scurre' et 'urbani 'iidem sunt ; quare et dicteriis sibi victom aucupabantur. Quia antem scenatici homines, quos βωλόγους νοcant Greei, dicteria funditabant ad risum spectatoribus tollendum, propterea factum, ut mimi 'scurræ et 'urbani' vocarentur. Juvenal. 'mimum agit ille, Urbani qualem facundus scurra Catulli.' Et mimum 'scurram' vocat, et 'urbanum' mimographum ipsum Catulium. 'Scurram' deduce άπὸ τοῦ συγκυρεῶν quasi secura 'aut 'sucura.' 'Scurræ 'etiam konplat dicti. Isidori Glessen: 'Scorrnia qui incopriat.' Scaliger. Scurra es] Non tantum 'urbanus' et 'acurra' codem sonsu dicuntur, ut 'acurra' significat hominem dicacem, qued notaut hic ex Scaligero, sod ctiam ut 'urbanus' significat hominem umbraticum, in urbe assiduam, necruri unquam aut militim agentem. Triu. L. 2. 'Nibil est profecto staltius, quam urbani assidui cives quos scurras vocant.' Et ita hic accipe. Quasi diceret: Non est mirum, te consequi me vix potuisse, qui sia umbraticus, urbanus, non ruri aut militim ad gradum exercitatus. Grosse.

15, Varie] Nunc bene, nunc male; ut quidem Thesprio vult intelligi. Sed Epidicus alioversum trahit, et illud varie interpretatur, atque si Thesprio dixisset, tergum suum virgis et loris sæpius fuisse crnentatum, et ita ob livorem et vibices disparem colorem induisse ac varium esse factum. Dicit igitur, se abominari omne genus, quod varium ac maculesam sit, quale caprarum, ac inprimis pantherarum, quod et nomen sibi a macularum varietate invenit, at 'varim' appellentur, atque adeo bomises stiam abhorrere, qui tergum flagris excitatum ac maculosum gestitent-Lamb.

18 Pugilios aique athletics] Firmiter et robuste. Bacchid. 11. 3. 'pancratice' atque 'athletice valere,' dixit. Hujusmodi enim luctatores validis lacertis et firma valetudine sint oportet: unde et 'athletica habitudo,' pro corpulenta et robusta dicitur, quam Aristotel. àshayruchy afor appellat. Et 'athleticum victum' pro valido, et ad vires firmandas accommodato Celsus dixit. Lipsiss.

20 Vidulo] 'Vidulus,' bulga est, vel marsupium potius e corio, in quod peregrinantes res suas condebant.

21 Melina] Mŋλωri) pellis ovilla est: hine 'melium:' et ab illo omne scortoum vocabeut 'melinum:' unde apad Plaut. melina est scortoa mantica, vel

ecactilia e corio. Tarnebo bic adsentiendum. Scaliger. Sed fortassis optimum est 'melinam' dici a 'meles,' nt a 'feles,' 'felinus.' 'Meles' est catas silvestris. Varro de R. R. III. I2. præcipit septi leporarii macerias tectorio induci, 'ne feles aut meles, alieve bestia introire possit.' Mart. x. 87. 'Venutor capta mele superbus adest.' Gronov. Ep. Te volo percentari] Jocus in distinctione: nempe at Epidicus post, te volo, vocem paulisper sustinuerit, (vel screatu, vel alto hesitaatiæ prætextu) et ex breviculo intervalle to personteri subjecerit: ut Epidicus et spectatores, te colo, ad præcedentia, 'Dil perdant,' retulerint; Thesprio ad consequens verbum perconteri. Taubmao.

22 Operum mihi da] Scil. aurium, ut loquitur in Bacchid. id est, me audi, et vicissim te andiam. Taubm.

23 Jus dicis] Non accipitur ut vulgo, scilicet cum de prætore vel magistratu loquimur, sed pro ee quod est vulgatum, dicis quod æquum et justum est, quod rationem habet. Sio 'orare jus,' Trinum. v. 2. Sic 'jus est,' pre æquum vel justum, Cistel. 1. 1. Pers. 1. 3. Gronev.

26 Fasces ' Fasces ' erant bacilli aliquot teretes ex ulmo præcipue aut betulla, loro colligati in modum fas-Hujusmodi fasces sex prætori (ut et magistro equitum : sed consuli XII. dictatori XXIV.) præferebantur a totidem lictoribus, qui non gregatim, nee item bini ternive, sed singuli et in lineam ibant, nt submoverent occurrentes. De duobus lictoribus andi plebiscitum a M. Pletorio tribuno pl. latnm: 'Prætor urbanus qui mune est, quique posthac fuat, duo lictores apud se habeto: isque usque ad supremam jus inter cives dicito." Lipeius.

27 Ubi arma] Clypeus, galea, cassis, sarcine, quas constricts gesture, sente ad dorsum accommodato, cas

calarum erat provincia. Unde fidem 'armigeri' sive etiam 'scutigeruli' in Casina et alibi nominantur a Planto. Douze.

30 At jam ente elii] Vide Muret. Var. Lect. x. 10. ubi de his copiose disserit.

\$1 Quia antes aliis frait] Tametsi Plautus ex Diphilo, Menandro, Epicharmo, Philemone, Apollodoro accipiebat; tamen et ipse a censura et animadversione vitiorum non abstinuit, sed prisca Comædia acerbitatem supe misouit: neque in transcursu solum, uti hic; sed multis interdum versibus; ut vel Carcalione, 11. 8. 'Tum isti Greeci palliati,' &c. item multis aliis locis notat sua tempora et nationes. Neque solum communes mores, sed etiam nominatim Pelionis histrionis ineptias, in Bacchid. 11. 2. quin etiam interposuit maledicam waodBager, in eadem. Scal.

32 Mulciber creds] Camerarius et Lambin. Plantum hoc loco per incogitantiam dormitasse, aut memoria lapan ballucinatum esse crediderunt: quoniam Vulcanum faciat fabricatorem armorum Achillis, quibus Patroclo caso potitus est Hector; cum capta ab illis diversa fueriot, a Volcano non fabricata. Sed cogitare debebant doctiss. illi viri, poëtam nostrum in boc etiam comicum snum artificium consulto prodidisse; meliusque hac deliberata erratione τὸ πρέπον personm conservasse, quam si et hominem servum et caculam, hoc est, calonem seu bajulum militarem dicta sua historica fide obligantem, et cum cura rerum carum, quas veluti per nebulam inandiverat tantum, veritatem persequentem in theatrum produxisset. Douza.

33 Travoleverunt] Hoc eo pertinet, quod rà paurrorevera plerunque animata erant, ut illi tripodes; de quibus Arist. Pelit. I. 4. quod ait Hom. advoydrous balor blooden àribra. Maret. Tun ille prognatus] Præterea ille Stra-

tippocles e Thetide prognatus est, ut Achilles. Itaque, quemadmodum Achilli, armis ejus ad Hectorem translatis, Thetis Nerei filia alia a Vulcano cusa attulit; ita noli admodum laborare, si Stratippocles sua perdat; nam alia ei apportabunt quædam Thetides Nerei filiæ.

36 Stipendiis] 'Singulis atipendiis' dixit, pro singulis militis; nam singulæ militiæ sua habebant stipendia. Douza.

47 Utcunque in alto ventus est] Quo'modocumque in mari ventus est, exinde (sive 'ita;' aut, 'pro ea ratioue,') velum vertitur. Pæn. 111. 5.
' Utcunque est ventus, exin velum
vortitur.' Acidal. Exin velum vortitur] In antiquis codd. disertim legi
aiunt, smo, non exin, et inde conjectant numero. Somniarunt hos codices, non viderunt. Nam omnes Pall.
ex imo: ille, quo ipsi sunt usi, ex uno:
sed unieus et optumus Camerarii
exin, quem merito docti viri secuti
sunt. Gronov.

: 50 Quid igitar] Lepidus census. Extulit sinistram manum, ejusque digitis indicavit quadragenarium numerum. At alter servus impensum pretium miratur et indignatur. Arithmetici manum adhibebaut supputationibus; quod fiebat aut apertis et porrectis, ant constrictis et complicatis digitis. Colvius.

51 Ab Danista] A fæneratore. V. N. Asin. 1. 1.

. 52 In dies minasque argenti] Nota pactionem de usura in singulos dies. Hanc qui exercebant, Græci ήμερο-δανευτὰς appellabant. Casaub. Cave 'nummos' de drachmis interpreteris, ut fecerunt quidam. 'Nummi' apud Plautum, et alios illius temporis comicos didrachma sunt, non drachmæ. Ergo binæ drachmæ in centum eo fœnore diario expetitæ. Qued respondet aliquo modo fœnori menstruo λει δυσί δραχμαῖς appellato. Nam ut illud, qued erat in mensem, quinqua-

ginta mensibus sortem æquat, ita hoc diarium quinquaginta diebus. Salmas.

54 Interii basilice] V. N. Capt. 1v. 2.

63 Plusque amat quam te unquam amavit] Sex nostri, plus te amat. Scribe, plus deamat, quam te unquam amavit. Infra 11. 2. ' Quam tsus guatus annos multos deamat, deperit.' Gronos.

66 Eo venturus est ipse] Tres Vossiaui et Academicus, ipsus, quod etiam video ex Camerariano notasse Pareum. Gronov.

69 Puppis Mendosa omnine sunt, puppis percunda est probe. Scriptum videter fuisse in antiquo codice, puppis pertunda est. Unde fecerunt librarii, pereunda, cum debuissent, perdunda. Nisi quis velit ita Plautum esse locutum pro 'puppi perenadam est.' Sic 'placenda tibi uxor 'alibi dixit. Salmas. Per 'puppim' hic tergum significatur. Ita inferioria evi scriptoribus sæpe occiput et sinciput, 'prora et puppis capitis' dicuntur. Boxkorn. Quandoquidem inquit, 'pappim,' id est, tergum meum perire necesse est, danda mibi opera. nt probe pereat, præclaro scilicet aliquo facinore perpetrato. Lamb.

78 Montes mali] Mostell. 11. 1. 'Mali mœroris montem maximum conspicatus sum.' Cicero dixit, 'moles molestiarum.'

80 Consilium placet] Frustra liques, lapit, tacet, jacet. Neque consilium placet, est, heque quicquam succurrit consilii, in quo acquiescam, sistere possim, quod sedest vel placeat. Sed plenior est oratio, quam erat necesse; sufficiebat enim quo me. Itaque offensi altero fecerunt etiam, Nequeo nunc, velut oratione per arrorbernou abrupta; vel, Neque scio nunc. Sed errarunt; nam consilium, quomodo faciam, dictum est, ut apud Tacit. 'Sistueretur imo documentum, quomodo uxorem imperator acciperet:' de quo

vide Observ. 14. 11. Et apud Livium 11. 20. 'cohorti sum, quam delectam manum.' Ubi plura similia attulimus. Gronov.

86 Depoliet meum] Omnes Mss. habent despoliet. Sententia est: Ubi senex resciverit sibi a me verba data esse, despoliet dorsum meum virgis, laceret, corium ei detrahat. In sequentibus Epidicus venustissime et apposite secum ipse διαλογίζει, assumpta triplice et monentis, et desperantis, et vicissim sese animantis persona. Boxhorn.

. 86 Hoc corruptum 'st caput] Id est ego. Caput pro homine, usitatum.

. 89 Consilia mutua] Tractum a peconia, que mutuo detur. Lamb.

SCENA 11. S Prater atatem] De setate' planum: adolescens enim Stratippocles. 'Virtutem' vero 'astati' ideo subjicit Chæribulus, quia miles ac bellator erat, quorum propria laus 'virtus,' id est, strenuitas ac fortitudo. Douza.

. 6 Qui invident] Lambinus vel ad superiora pertinere hoc ait, quasi dicat, Qui invident, id mibi vitio vertent; vel ad ea, quæ sequintur, Omnes cos mihi inimicos reddidi, qui invident. Quod cum parum satisfaceret, itum est in conjecturas: Quin vide, omnes; Quiu vide, ut omnes; Qui vident omnes ; sed nihil mutandum, et male Lambinus repperi interpretatur, Alind est enim 'facere.' .reddidi. vel 'reddere' inimicum, is enim antea non erat : aliud ' repperire,' qui scilicet jam erat, sed adbuc se dissimulaverat. Cicero ad Att. 1. 16. 'Nihil est damni factum novi: sed, quod erat, inventum est: in unius hominis perditi judicio plures similes reperti sunt.' Hoc ergo ait: Onnes .qui invident, simultatem snam dudum tectam, hanc occasionem nacti. .patefecerunt. Quomodo? vitio vertendo, palam culpando, pro unguibus in ulcere se gerendo. Gronov.

. 7 At pudicities In hoc vides, quam

decori nbique observans Plautus, qui ne incestis amationibus comici argumenti verecundiam contaminare, ac sororem a fratre germano suo per impradentiam corruptam inducere cogatur, amatorem modestum ac continentem facit. In illa vero sententia etiam Latinæ dictionis elegantiam admirere: Ch. Jam istoc probior es, &c. Sic Sallust. in oratione Mariana: 'Illis difficile est in potestatibus temperare, qui sese probos simulavere.' Donza.

10 Re juvat] Studio videtur repetitum το re. Scaliger.

13 Quid te igitur retulit] Quid profuit? quid interfuit? Donat.

15 Clamore defatigor] Imo ego ipse magnum æs alienum contraxi; et mei creditores nummos sibl debitos exigentes, me clamore suo obtundunt atque enecant. Cam. Differer] Διαφέρομαι. 'Differre, etiam est diffamare.' Nonius.

16 Furno mersos, quam foro] Sententia est: Malo mibi amicos nullos, quam mersos foro, et alieno ære obrutos. 'Mergi' dicimur Latine omnibus ils rebus, quibus obruimur, 'malis,' 'negotiis,' 'furno,' 'foro.' 'Furno' ergo 'mersi,' sunt amici in furno exetincti; nulli. In furnum immitti cum rubidis panibus se supra optat ille, qui vult perire. Bexhors.

18 Irrigatum plagis] Bene observat Acidalius 'pistorem' hic pro pisfino poni. 'Irrigatum hominem' autem intellige, multo suo verberonis perfusum sanguine. Forte etiam allusum ad flagella madefacta, quibus in verberonum tergnm grassari veteres solebant. In Historia Mss. passionis S. Enlalim: 'Jassit eam cedi fustibus madefactis.' Stratippocles porro imperiosus, hic flagitat obsequiam, quod prius sit imperio. Bexhern.

22 Symbolæ] Jocus. 'Symbolæ' erant collectæ, seu pecuniæ, quæ ab

*

viginti minas habesne? LE. Ariolare.' Talia snut, Casina v. 4. 'Times ecastor. Sr. egone? OL hand mentire herele.' Pseud. II. 2. 'Quasi tu dicas me te velle argento circumducere? Ha. Imo vero quasi tu dicas, quasique ego autem id suspicer.' Et 1v. 7. 'te ad me misit Polymachæroplagides? Ha. Vera memoras.' Rudente II. 3. 'Non venit? Am. Vera prædicas.' Et ibidem: 'Non rem divinam facitis hic vos, neque herus. Am. ariolare.' Gronov.

38 Commentor] Aliud ago, aliud animo voluto; neque quæ dicis ausculto. Taubm.

36 Medioxumi] Sunt ii quos Græci daluoras appellant: de quibus Plato in Symposio, et Apul. de Deo Socratis. Nonius, 'Medioxumum, id est, medio actum modo.' Festus, 'Medioxumum, id est, mediocumum, id est, mediocre.' Dii autem quos jurat Alces. a Græcis appellantur Dii ebpdrioi, xôbrioi, et braxôbrioi.

87 Filia] Hic perspicue errans inducitur adolescens. Juno enim soror et conjux Jovis est, non filia. Sic Saturnus est pater Jovis et Junonis, non patruus. Ita Ops (quæ et Rhea et Terra) Saturni uxor est. Lamb.

41 Me delenis] Mentem adimis. Alludit ad Melænidis nomen. Quasi dicat: tu Melæni me delenis. 'Delenire,' et 'delinire' idem verbum est. Camer.

46 Patellarii] Dii, quibus in patellis epulæ apponebantur, et qui patellis colebantur; non pateris, ut Lares et Penates. Varro: 'Quocirca oportet bonum civem legibus parere et Deos colere, in patellis apiscibus minutis, qui in patellis apponebantur, non in pateris: quemadmodum cibi tenuiores et viliores, nt oluscula e terra nata, et similia. Lamb.

47 Neegodem] Alius dixisset: Di; me faxint, ut male peream; vel tale quid; nisi ego te, &c. Verum amanti æque dirum et horribile est, nom osculari amicam, atque alii sano interire. Et vox rivus detestationem facit magis diram. In summa, oratio amatoris insani perturbata est. Lamb.

50 Pedatu tertio] Id est, repetitu, accessu, vice: quasi per pedem. Nomius. Cato: 'Igitur tertio pedatu mobis bellum fecere,' &c. Explicari tamen etiam potest, impetu, ingressu, incursu. A veteri Critico explicatur τρίτη περίοδοs. Turnebus. Effixero] Vide not. Amph. 1. 3. Asinar. IV. 2.

56 Æqua lege] Anini, II. 2.

57 Perdam operam] Ad Alcesimarchum remittam potius filiam (quo facto, operam perdam: nam continuo eam extrudet foras) quam committam, ut filiam meam interimat, et ita caream filia. Lamb.

SCENA II. 2 Miserrimam habai] Molestissimus fui lenæ clamore meo. Lamb.

3 Immemorabilis] Lexicon Græco-Latinum vetus: μνημονικός, memorasus, memorabilis. Ergo immemorabilis, quæ simulabat nihil meminisse, neque adeo scire ejus rei, de qua sciscitabatur: plane ex disciplina mulierum, 'de se si creditur ipsis.' Milit. 111. 3. Gruter.

5 Admaniri] Id est, ad mænia admovi. Ut tanquam de molimento oppugnandæ urbis loquatur, cui fabricæ admæniuntur. Sie Pseud. 11. 'Oppidum admænire,' dixit, pro obsidere. Gruter. Eadem translatio apud Cic. Agrar. 11. 19. 'Cum intelligam, hand totam fere legem ad illina opes evertendas tanquam machinam comparari.' Gronov.

SCENA III. 14 Pergo illem] Duo isti versus in veteri Cam. cod. sunt destituti non capite aut cauda, sed corde. Varie suppleverunt varii. Nobis placet exemplum priscorum, qui Apelleam Venerem imperfectam maluerunt, quam integrari mauu ex-

tranea. Gruter. Pergo illam] Vel sic legi posset, Pergo puellam his alloqui dictis, illac anus Furtive matrem se, ne deserus, vocat. Sensu manifesto. Anua illa furtive se matrem tuam vocat: ea tautum de caussa, ne se deserus: sed furtum facit, cum id facit. Pistor.

19 Talenta magna] 'Talentum magnum' ipsum est talentum Atticum sexaginta minarum. 'Quod sic appellarunt Romani, quia erat aliud talentum Neapolitanum, Rheginum, Siculum parvæ summæ. Vid. de Pec. Vet. III. 3. Gronov. Talenta dotis] V. N. Persa III. 1.

20 Non enim hic] Scil. habitabit. Ex Tusco modo] Lydorum enim, qui para Hetruriæ, filias ex meretricio quæstu dotem sibi comparare solitas, tradit Herodotus. Palmer.

28 Amica mea] Melænidi.

37 Obsipat aquilam] Id est, recreat me: ut fit iis, qui animo defecti aqua adspersa recreautur. Illo enim meudacio se elabi posse sperat. Festus interpretatur, 'sipat,' 'jacit:' et inde esse ait 'dissipat,' 'disjicit:' 'obsipat,' 'objicit:' 'insipat,' 'injicit.' Ita hic, obsipat est adspergit. Lemb.

39 Ne hercle hoc longe: destiti] Sic edidit Graterus ex scriptis, nisi quod ipse, ut visum est, interpunxit. Sed scrupulus est in eo, destiti Instare. Non enim destitit, sed perseveravit in argendo, donec extorsit anui, quod volebat. Postea est inventus, qui retineret in contextu vulgatum, ni hercle hoc edisseris; explicaret tamen operose veterem scripturam, ita ut unllum putaret relinqui hæsitationi interpretum loeum. Videbimus. Tahdem, inquit, vertit sermonem ad Phanostratam, dicens, se tum denno desiisse instare; cum adjuraret se eam, quæ quærebatur, monstraturnm. At, o bone, quis tibi concedet, destili instare donec, Latine dici pro hoc, 'tum demum destiti, cum?' Ne hoc longe accipio δεικτικώς, ut intelligat, abieris vel excesseris vestigio. Mostellar. 11. 1. 'Abeamus hinc nos. Tr. Non hoe longe, Delphium.' Trinummo 11. 4. 'quod ad ventrem attinet, Non hoe longe.' Quod sequitur, leviter mutandum, perstiti Instare usque adeo. Gronov.

41 Menstrare] Pro, monstraturam esse: ut mox 'convenire,' pro conveniram. Camer.

46 Ad meas miserias] Nihil puto corruptum in hoc versu. Scribendum tantum sine interpunctione, fac me conscium quid nunc vis facere me. Conscius' est, qui cum aliquo etiam aliquid scit. Petit igitur a Lampadisco Phanostrata, ut se conscium faciat, quid se facere velit. Sciebat nempe Lampadiscus quid facere deberet Phanostrata, sed ipsa nesciebat. Petit ergo ut pariter consciufiat ejns quod facere deberet. Nihil aliud latere puto. Salmas.

62 Eosdem ego] Sermo est Lampadisci a Phanostrata jam abeuntis, interruptus a Melænide, præter exspectationem interpellaute; ut sub-interligatur 'reductam,' 'reducem.' Eosdem Deos spero rogoque, ut domum reductam filiam aliquando habeas. Bexhorn.

60 Uxoris filiam] Ænigma, quod sic declaratur. Demipho duas duxit uxores, unam Lemniam, eamque priorem, quæ hic non nominatur; alteram Sicyoniam, Phanostratam, posteriorem; ex qua tamen ante compressa filiam Silenium susceperat, quæ projecta, nunc quæritatur. Lambin.

67 Medioxumam] 'Medioxuma,' id est, media appellatur Lemnia illa mulier, quam priore loco uxorem doxit. Et Phanostrata quodammodo bis nupsisse intelligenda est: **aemel, cum a Demiphone compressa est; iterum, cum justis nuptiis cum eo copulata est. Lamb.

70 Confragosum] Asperum et im-

peditum.

72 Quam uxorem] Scil. Lemniam iliam.

74 Projici] Exponi, unde est illa 'projecticia.' Cam.

76 Hanc] Phanostratam.

77 Eam nunc puellam] 'Puellam' appellantur etiam em, quæ matrimomio junctæ, vel uterum ferunt, vel etiam pepererunt. Horat. Od. 111. 22. 'laborantes utero puellæ.' Penelope apud Ovid. se puellam vocat, cum Ulyssi jam olim Telemachum peperisset. Fast. 11. 'jubet viduas cesare puellas,' id est, a maritorum complexibus abstinere. Sic et Scævola jurisconsultus 'puellam' vocat, quæ erat vidua, et post alteri nupta. Agellius x11. 1. 'puellam' bis vocat puerperam. Rittersh.

82 Ingratiis] Toèr, id est, velim nolim: seu contra sententiam animi mei. V. N. Epid. 111. 4. Cam.

ACTUS III.

- 2 Cujam] Vide notas Rudent. 11.
- 3 Crepundia] 'Crepitacula' vocat Lucret. Solebant autem veteres liberos amissos cum ex aliis notis, tum etiam ex crepundiis agnoscere: quod comici et tragici poëte, veritatis imitatores in fabulis adumbrare solent. Ex quo illud Cic. in Bruto: 'Nunc quoniam totum me non nevo aliquo, ant crepundiis, sed corpore omni videris velle cognoscere,' &c. Lamb.
- 9 Recipe me] Sic liber optimus et antiquissimus; a quo legem mihi dixi nou recedere, quoties sequi possum. Alii Accipe; in quo verbo qui luduat, tanquam hospitiis et invitationibus aptiore, satis confutantur ab ipso Planto Pseud. III. 2. 4 Orcus hunc recipere ad se noluit.' Gronov.
- 12 Remorare] Ita se increpat cessantem adolescens. Sic Europa apud Horat. Od. 111. 27. 'Impudens orcum moror.' Tanbm.

15 Han! voluisti istuc severum] Pro, te interimere, κατ' εδφαμισμόν. Nonins docet, severum significare aliquando sævum, implacitum, vitabile, adducens Virgilii locum Georg. HI. 'Invidia infelix furias, amneusque severum Cocyti metnet.' Nihil matari placet. Et pessime netw codex ille Frinsingensis fuit. Severum istud facere, τὸ πικρὸν τοῦτο, αἰντηρὸν, σπυθροπὸν, de morte quam sibi cogitaverat inferre. 'Amnis severus Cocyti' Virgilio, pro tristi et sævo: accipitur hoc nomen veteribus. Salmas.

17 Aggiutinandam] Nam deliberatum est mihi eam dare totam ad me aggiutinandam, hoc est, cam totam ad me aggiutinare. Lamb.

ACTUS IV.

SCENA I. 1 Excruciabilem] Cruciatu digniorem, wathrunds.

- 2 Quane inficias est] Nome est quovis cruciatu diguissima, que inficietur, quod mihi fassa est? Tunius.
- 5 Conquiniscum] Hoc solenne est Plante, ut alinsiones ad turpia et obscena abique ancapetur et omni occasione eas usurpet. Servas cum in via offendisset cistulam jacentem cum crepundiis, et inclinare se vellet ad eam tollendam, obscema significatione cam rem expressit. Dicit ergo se ' puerile efficiem facturum, inclinando nimirum se, et conquisiocendo ad cistulam, ut eam ex hame tolleret. 'Puerile' autem 'officium' in re turpi dicitur, quia paeri qui morigeri amantibus suis crant, et posticas illis partes praebebant, sit venia dicto, in faciem se inclinabant, quod et 'cevere' dicebant, bec est, ubureur. Unde iHud 'an Remuie ceves?' Interpres Juvenalis, 'crissare mulierum ; cevere virorum ;' dum in fœminam sexum mutant, et præbent viris. Glosse, 'ceve panda.' Nam pandi incurvi ut pandus asciles, et in terram pronus. Hinc 'ceveres' molles et effœminati, id est, viri

prebentes viris. Apud eundem Plautum in Pseudolo: 'si conquiniscet istic, ceveto simul.' Id est, simul conquiniscito. Et recte Nonius interpretatur 'conquiniscere' inclinare, idem ergo et 'cevere.' At 'officium' in re turpi sæpe vocatur tum patientis, si ex officio patitur, quam agentis. Unde 'officium' apud Propertium et Ovidium, de eo qui se probat virum amicæ suæ. Puerile autem officium conquiniscere, et cevere, quia in ee tempore solebant paeri præbere. Pudet plura verba perdere in re adeo impudics. Salmas.

9 Omnia inficias ire] Vera lectio; mam aut referendus hie infinitivus ad id, quod Phan. interrogerat, 'Quid muncias super anu?' nt dicat servus, et illam scelestissimam esse, et omnia ire inficias, quæ dudum confessa fuerit; ant est hæc in indignatione locutio imperfecta; ut, 'Adeone hominem esse invenustum!' at sit sensus: Indignum esse facinus, omnia jam illam negare, quæ prius fuerit confessa. Tale est et illud, quod sequitur: 'Nam hercle,' &c. Camer.

16 Cassa memore] 'Cassa memorare,' est frustra et nequicquam verbis sibi spem facere; cum in re nihil sit: a nuce cassa, que putamen habet, nucleo deficitur. Ita 'cassam speculam' Apal. dixit: 'Quin igitur masculum animum sumis, et cassas speculæremuncias fortiter?' Et Afranius, 'cassam terriculam,' pro minis inanibus. J. Gul.

17 Aut quis Deus] Inexspectata, Seórepara existimabantur: vide Herald, ad Arnob. lib. III.

18 Spes] 'Spem' a Colatino Rome fuisse consecratam, testatur Cicer. de Legib. lib. 11.

SCENA II. 3 Animi miseram] Graccanica ellipsi τοῦ ἔνεκα, id est, cansa, vel gratia, ut amant dicere Latini. Sic Terent. Eunuch. II. 2. 'Ut falsus animi est.' 'Lassus animi,' Cistel. Ib 1. 'Æger animi,' Livius: et

sexcenta alia. Gronov.

4 Que in tergum meum] Valde metuo ne mea petulantia canssa sit, cur virgue in tergo meo sint petulantes-Taub.

8 Mi homines] Sic Petron. 'O mi hospites,' &c. Mi singulari pro plurali posito antique: quomodo sæpicule Plautus. Taub.

12 Non sum] Lambinus accipit elpowicos aut rescribit inscitior; ut scitior sumatur pro scita; inscitior, pro
inscita. Ego simplicissimo sensu accipio 'scitior' pro certior, a 'scio,'
sed tollo interrogationem; quasi dicat Halisca: Nunquam ego ab his
certior fiam, quis cistulam abstulerit,
quia semper sexus virilis lætatur muliebri incommodo. Dissald.

20 Intus paveo] Intus in pectore pavore consumor: foris verbera metuo. Taubm.

21 Illo sunt homines misere] Elogantem gnomen restituo minutissima mutatione, hillo sunt homines misere Miseri. Ancillulæ amissione cistellæ periclitanti in mentem venit, quantilli homines simus, et quam nihilam ob rem sæpe summe miseri. ' Hillum,' res nihili. J. Gal. Non sic legendum est, nec ancilla hoc vnlt. 'Ille,' hic idem est, quod illic. Ita sæpe Plantus. Hic ergo hand dnbie legend. Illo sunt homines misere Miseri; ille nunc, &c. Hoc vult; en est humanarum rerum conditio, uti ibi sit, qui ex alterius incommodo gandium capit; hic qui ob acceptum incommodam dolet. Hic ego mærore conficior ob cistellam amissam; alibi lætus agit, qui eam invenit. Hæc planissima. Boxhorn.

24 Ago secius] Varro apud Nonium:
'Non modo absens quicquam sequius
de te cogitabit, sed etiam ruminabitur humanitatem.' 'Sequior' pro deterior dici non est perinde infrequens;
quod a 'sequendo' reor deduci: deteriora enim sequi, meliora præcedere
solent. Turneb.

26 Augure] Servius Æneid. 111.

'Auguro' dicimus (secundum Plinium in libris Dubii Sermonis) quum præsagio mentis futura colligimus: 'auguror' vero tunc, quum futura veris captamus auguriis, ut ex alitis volatu captuque.

29 Socci] Soccis enim utebantur comici actores. Lambin.

31 Turbo] Turbo in arena inde est, quod neque prorsus hac iit; et mox stetit, mox exiit. Hæc autem omnia sunt gestus atque actionis. Pistor.

33 Concilium fuit] Congressus plurium. Ad duos attinet] Logo, Ad duos hoe attinet: hic quiniscent: quippe videtur signa quiniscentium in pulvere notasse, et spectasse illum locum præcedente scena, 'conquiniscam ad cistellam.' Palmer. At hoc non potest mihi persuaderi. Malim refingere, Ad duos attinet hoc: quiqui sunt: quomodo olim etiam obiter Palmerius. Pistor.

34 Singulum] An pro singulorum? Nam negat Lamb. cum Prisc. singulum numero singulari usurpatum antiquitus.

36 Actam rem ago] Id est, incassum laboro. V. N. Epid. v. 2. Terent. Adelph. III. 2. 'Actum est:' ad quod Donatus: 'Verba sunt desperationis: nam actum est dicitur in ea re, de qua jam lata sit sententia.'

42 Quarere hic] Perperam hoc Lambin. mutavit in auferre: oblitus quarere, idem plerumque significasse antiquis, quod nos composito verbo 'acquirere,' id est, lucrifacere atque adipisci diceremus. Ennius: 'nautisque mari quærentibus vitam;' id est, victum comparantibus sibi, &c. Douza.

50 Nostram hac] Loquitur, quod in rem nostram valde est. Lamb.

51 Scire oportet] Videtur oportet positum pro'necesse est:'cum'oportere'sit officii, 'necesse esse,' ut vox ipsa sonat, necessitatis. Lambin.

55 Sed inter rem istam] Palm. e re

huic resp. id est, in istam rem respondi, quam agimus.

56 Si quid est opus, dic, impera et su-Quid quæritabas] Ancillula alias res agere dixerat: respondet ille, nihil esse minus; nam se illi operam vel maximam dare, tantum here sam interpellanti obiter respondisse: nonc ad illam revorti: diceret quid vellet, et imperaret ipsa quoque, tanquam altera hera si esset. Hæc sententia est. Et elegans genus dicendi observa, quo jubent imperari sibi, qui promtos et paratos se ad beneficium dandum ostendunt. Aul. 'dic si quid opus est, impera.' Et superius: * da mihi operam. ME. tua est: utere, atque impera, si quid vis.' . Illa autem, si quid est opus, solemnis formula eorum est, qui se parates promptosque ad omnia alterius caussa facienda significant. Cicer. ad Attic. xxxx. 49. J. Gul.

57 Mi homo, et mea mulier] Diserte distinguit inter 'hominem' et 'mulierem.' Quin ne jurisconsultos quidem vocabulum 'hominis' aliter quam de 'viro,' in expressis quibusdam legibus accipere didici. Armebius: 'Beneficia patris munerandis et fœminis hominibusque portabant,' id est, utrique sexui, et fœminis et viris. Nam 'homo,' aar' doxip, pre 'viro' ponitur. Meurs.

59 Qua aufugit] De prædatrice cistellæ, non autem de cistella førtim Haliscæ subtracta intelligit. Douas.

60 Marorem familiarem II d est, familiaribus, nempe parentibus Silenii. Taubm.

64 Intertam orationem] Ejusmodi homines ('alterptices' veteribus dictos, Græcis στρεφιμάλλουs) involvale similes ait poëta, bestim damnificm, qum in pampini folio implicat se. Theophrastus vocat πλοπάς· Cicero, 'involucra et integumenta dissimulationis.' Has poëta vet, apud Cic. 'versutiloquas malitias' dixit. Casaub.

- 66 In caveam latam] Jocatur autom servus: si volucris erat cistella, illam in caveam eportuit conclusam, ne evolaret.
- 67 Mirum quin] Vide notas Mostell. 11. 2. Grex venalium] Scil. servorum. Horat. Sat. 1. 1. 'Venaleis inter.' Cic. post Red. in Senat. 'Cappadocem aliquem modo abreptum de grege venalium diceres.'
- 75 PH. Commedam loquelam] Ita Camer. et Lambin. et Acidal. personas collocatt: ut nimirum mulier sermonem non dirigat ad servum, sed ad ancillam; dicatque: Tum ajam wrant vices respondendi servo meo: sed eas tu mihi commoda tuo bono. Taubm.
- 87 Habitat viri gener] Hic tres istos versic. e Prisc. lib. 1v. adjunuit Lambin. La. Adhinnire equulam possim ego hanc; Si detur sola soli. Namita mustulentus astus nareis attigit. Quibus hac addo ex codem: Ha. Me respondere postulas? injurium est, stipulari semper Me ultro oportet a viris, cum quastum facio. Alt Halisca injuriam sibi fieri a Lampadiaco, quod prior eam sollicitaverat, que ultro soleat rogare viros, atque inde questum facere. Decet hac oratio meretriciam ancillam. Dissald.

- 88 Obloquere] Pro 'obloqueris,' ut alibi indignantis est.
- 90 Attait] Ut numeras annorum convenit: et quia convenit, videtur tuam quodammodo filiam attulisse. Lamb.
- 91 Repperisti] Scil. filiam tuam. Meam] Scil. cistellam.
- 92 Tertiam] Sc. puellam aliquam mihi.

ACTUS V.

5 Nikil moror fieri] Formula qua utimur, cum quid aspernari, aut certe non admodum desiderare nos significamus. Gronov.

CATERVA. 4 Qui deliquit] Histriones si quid deliquerant in actione, vapulabant. Vide notas Trin. 111. 2. 1v. 2.

6 Postrema] In extremo Comœdiæ: ita Manil. lib. Iv. 'Ultimus ex solido tetrans,' id est, ultima pars tetrantis, &c. quomodo jurisconsultus 'primum, secundum edictum,' hoc est, primam, secundum partem edicti. Sic Terent. Adelph. Prol. 'primam fabulam,' pro principio fabulam dixit: Catullus 'primum digitum,' et Propert. II. 18. 'primas palmas,' pro primoribus digitis. Scalig. Vid. et not. Curc. Iv. 1.

EPIDICUS.

ACTUS I.

SCENA I. 1 Heus adolescens] Prologo caret hac fabula: atque argumentum in prima hac scena recitatur: quod ut fieret commodius et magis ad mores Plantinos, hoc est, 'cum festivitate et lepore' (ut Cicero loquitur) 'vernaculo,' adhibita est persona protactica sive prostatica. Est autem πρόσωπου προτατικόν (ut hoc semel dicatur) in fabula persona, qua tantum in προ-

rdoes, id est, in initio dramatis loquitur, neque amplius usquam comparet: qualis hic Thesprio, qui cum Stratippocle e militia rediit; et Sosia in Andr. Terentiana. Scalig.

2 Familiaris] Homines servæ conditionis titulo 'familiæ' censi sunt antiquitus: nimirum a 'famulando:' auctoribus jurisconsultis et Ulpiano in L. 1. ff. de vi armat. Unde et 'gladiatorum familiæ' apud Ciceronem. Cujus rei caussam reddit Se-

neca, Epist. 47: Doune.

4 Oculis uteris] Non falleris cernondo. Vel log. rects oculis uteris. Salve] Vid. notas Pan. v. 2.

6 Cona tibi] Vide notas Amphitr. I.

1. 8. 'Adventoria,' vel 'adventitia' dicebatur proprie cona vel convivium, quo amicos aut hospites peregre redeuntes solebant excipere, gandium suum contestantes, ex more, quem innuit noster hic: 'viatica' ea dicitur cona Bacch. I. 1. 61. Grones.

TExemplum adest] Quod queris, quamodo agam, exemplum habes me ipsum: mec est, ut verbis respondeam: hic enim niter et habituda mea testificantur, fuisse mihi, ut vellom. 'Exemplum adest,' videtur formula valgaris, qua usi, quoties innuerent abstinendum responso, quod res pro se loqueretur. Cui adfine illud, 'Sic sum, ut vides:' de quo vid. N. Amph. 11. 1. 57. Grater.

8 Huic gratia] Scil. 'furtifice leve,' nt nominat in Persa II. 2. et quam hic δεωτικών notat. Huic, inquit, gratia debetur. Sinistra enim manu furta potissimum faciunt isti Lavernæ et crucis candidati, dum dentra aliud ab ipsis simulatur. Ovidius Mot. XIII. 'Conveniet timidæ natæque ad furta sinistra.' Alciat.

11 Infelicent] Vide not. Casin. Act. II. 3. posteriores, infelicitent.

13 Scurre es] 'Scurre ' et 'urbani 'lidem sunt ; quare et dicteriis sibi victum aucupabantur. Quia antem scenatici homines, quos βωλόγους νοcant Graci, dicteria funditabant ad risum spectatoribus tollendum, propterea factum, ut mimi 'scurræ' et 'urbani' vocarentur. Juvenal. 'mimum agit ille, Urbani qualem facundus scurra Catulli.' Et mimum 'scurram' vocat, et 'urbanum' mimographum ipsum Catulium. 'Seurram' deduco από του συγκυρούν quasi 'secura' aut 'sucura.' 'Scurre 'etiam gonplat dicti. Isidori Glossa: ' Scorrnia qui incopriat.' Scaliger. Scurra es] Non tantum 'urbamua' et 'seurra' eodem sensu dicantur, ut 'scurra' significat hominem dicacem, qued notant hic ex Scaligero, sedetiam ut 'urbanus' significat hominem umbraticum, in arbe assidunum, nec ruri unquam aut militime agentema. Trin. 1. 2. 'Nibil est profecto stultime, quam urbani assidui cives ques acurras vocant.' Et ita hic accipe. Quasi diceret: Non est mirum, te consequi me vix potuisse, qui sis umbraticus, urbanus, non ruri aut militime ad gradum exercitatus. Grener.

15, Varie] Nunc bene, nunc male; ut quidem Thesprio vult intelligi. Sed Epidicus aliovorsum trabit, et illud varie interpretatur, atque si Thesprio dixisset, tergum suum virgis et loris sæpius fuisse cruentatum, et ita ob livorem et vibices disperem colorem induisse ac varium esse factum. Dicit igitur, se abominari omne geuus, quod varium ac maculesam sit. quale caprarum, ac inprimis pantherarum, quod et nomen sibi a macularum varietate invenit, ut 'varia' appellentur, atque adee homises etiam abhorrere, qui tergum flagris excitatum ac maculosum gestitent-Lamb.

18 Pugilios etque athletics] Pirmiter et robuste. Bacchid. 11. 3. 'pencratice' atque 'athletice valere,' dixit. Hujusmodi enim luctatores validis lacertis et firma valetudine sint oportet: unde et 'athletica habitudo,' pro corpulenta et robusta dicitur, quam Aristotel. àshyruch itum' pro valido, et ad vires firmandas accommodato Celsus dixit. Lipeius.

20 Vidulo] 'Vidulus,' bulga est, vel marsupium potius e corie, in quod peregrinantes res suas condebant.

21 Melina] Mahari) pellis ovilla est: hinc 'melium ' et ab illo omne scorteum vocabant 'meliaum: 'unde apad Plaut. melina est scortea mantica, vel

Turnebo hie adecactilia e cerio. sentiendum. Scaliger. Sed fortassis optimum est 'melinam' dici a 'meles,' ut a 'feles,' 'felinus.' 'Meles' est catns silvestris. Varro de R. R. 111. 12. præcipit septi leporarii macerias tectorio induci, 'ne feles aut meles, alieve bestia introire possit.' Mart. x. 87. 'Venator capta mele superbus adest.' Gronov. EP. Te rolo percentari] Jocus in distinctione: sempe at Epidicas post, te volo, vocem paulisper sustinuerit, (vel screato, vel alto hesitantiæ prætexto) et ex breviculo intervallo 7è persontari subjecerit : ut Epidicus et spectatores, te colo, ad præcedentia, 'Dil perdant,' retulerint; Thesprio ad consequens verbum perconteri. Taub-

22 Operum miki da] Scil. aurium, ut laquitur in Bacchid. id est, me audi, et vicissim te audiam. Taubm.

23 Jus dicis] Non accipitur ut vulgo, scilicet cum de prætore vel magistratu loquimur, sed pro es quod est vulgatum, dicis quod æquum et justum est, quod rationem habet. Sic 'orare jus,' Trinum. v. 2. Sic 'jus est,' pro æquum vel justum, Clatel. I. 1. Pers. I. 3. Grenov.

26 Fasces | 'Fasces ' erant bacilli aliquot teretes ex ulmo præcipue aut betulla, loro colligati in modum fascis. Hujusmodi fasces sex prætori (ut et magistro equitum : sed consuli XII. dictatori XXIV.) præferebantur a totidem lictoribus, qui non gregatim, nec item bini ternive, sed singuli et in lineam ibant, ut submoverent occurrentes. De duobus lictoribus andi plebiscitum a M. Pletorio tribuno pl. latum: 'Prætor urbanus qui nune est, quique posthac fuat, duo lictores apud se habeto : isque usque ad supremam jus inter cives dicito.' Lipeius.

27 Ubi arma] Clypeus, galea, cassis, sarcium, quas constrictas gestare, seuto ad dorsum accommodato, ca-

calarum erat provincia. Unde iidem 'armigeri' sive etiam 'acutigeruli' in Casina et alibi nominantur a Planto. Donza.

30 At jam ente elii] Vide Muret. Var. Lect. x. 10. ubi de his copiose disserit.

\$1 Quia antea aliis fuit? Tametal Plautus ex Diphilo, Menandro, Epicharmo, Philemone, Apollodoro accipiebat; tamen et ipse a censura et animadversione vitiorum non abstinuit, sed priece Comædia acerbitatem sæpe miscuit: neque in transcursu solum, uti hic; sed multis interdum versibus; ut vel Curculione, 11. 3. 'Tum isti Greeci palliati,' &c. item multis aliis locis notat sua tempora et nationes. Neque solum communes mores, sed etiam nominatim Pelionis histrionis ineptias, in Bacchid. 11. 2. quin etiam interposuit maledicam παράβασιν, in eadem. Scal.

32 Mulciber eredo] Camerarius et Lambin. Plantum hoc loco per incogitantiam dormitame, aut memorim lapsu hallucinatum esse crediderunt: quoniam Vulcanum faciat fabricatorem armorum Achillis, quibus Patroclo caso potitus est Hector; cum capta ab illis diversa fuerint, a Volcane non fabricata. Sed cogitare debebant doctiss. illi viri, poëtam nostrum in boc etiam comicum soum artificium consulto prodidisse; meliusque hac deliberata erratione τὸ πρέπον personæ conservasse, quam si et hominem servum et caculam, hoc est, calonem seu bajulum militarem dicta sua historica fide obligantem, et cum cura rerum carum, quas veluti per nebulam inandiverat tantum, veritatem persequentem in theatrum produxisset. Douza.

33 Translaverunt] Hoc eo pertinet, quod rà pourréreura plerunque animata erant, ut illi tripodes; de quibus Arist. Pelit. 1. 4. quod ait Hom. abroudrous below biwobau àrièra. Murat. Tun ille prognatus] Praterea ille Stra-

tippocles e Thetide prognatus est, ut Achilles. Itaque, quemadmodum Achilli, armis ejus ad Hectorem translatis, Thetis Nerei filia alia-a Vulcano cusa attulit; ita noli admodum laborare, si Stratippocles sua perdat: nam alia ei apportabunt quædam Thetides Nerei filiæ.

36 Stipendiis] 'Singulis stipendiis' dixit, pro singulis militiis; nam singulæ militiæ sua habebant stipendia. Douza.

47 Utemque in alto ventus est] Quo'modocumque in mari ventus est, exinde (sive 'ita;' aut, 'pro ea ratione,') velum vertitur. Pæn. 111. 5.
'Uteunque est ventus, exin velum
vortitur.' Acidal. Exin velum vortitur] In antiquis codd. disertim legi
aiunt, uno, non exin, et inde conjectant numero. Somniarunt hos codices, non viderunt. Nam omnes Pall.
ex imo: ille, quo ipsi sunt usi, ex uno:
sed unicus et optumus Camerarii
exin, quem merito docti viri secuti
sunt. Gronov.

: 50 Quid igitur] Lepidus census. Extulit sinistram manum, ejusque digitis indicavit quadragenarium numerum. At alter servus impensum pretium miratur et indignatur. Arithmetici manum adhibebant supputationibus; quod fiebat aut apertis et porrectis, aut constrictis et complicatis digitis. Colvius.

51 Ab Danista] A fæneratore. V. N. Asip. 1. 1.

52 In dies minasque argenti] Nota pactionem de usura in singulos dies. Hanc qui exercebant, Græci ήμερο-δανευστὰς appellabant. Casant. Cave 'nummos' de drachmis interpreteris, ut fecerunt quidam. 'Nummi' apud Plautum, et alios illius temporis comicos didrachma sunt, non drachmamicos didrachmamicos didrachmamicos

ginta mensibus sortem æquat, ita hoc diarium quinquaginta diebus. Salmas.

54 Interii basilice] V. N. Capt.

63 Plusque amet quam te unquame amavit] Sex nostri, plus te amat. Scribe, plus deamat, quam te unquame amavit. Infra 11. 2. 'Quam tuus guatus annos multos deamat, deperit.' Gronov.

66 Eo venturus est ipse] Tres Vossiani et Academicus, ipsus, quod etiam video ex Camerariano notaese Pareum. Grenov.

69 Puppis] Mendosa omnine sent, puppis percunda est probe. Scriptum videter fuisse in antiquo codice, puppis pertunda est. Unde fecerunt librarii, pereunda, cum debuissent, perdunda. Nisi quis velit ita Plantum esse locutum pro 'puppi persundum est.' Sic 'placenda tibi uxor 'alibi dixit. Salmas. Per 'puppim' hic tergum significatur. Ita inferioria evi scriptoribus sæpe occiput et sinciput, 'prora et puppis capitis' dicuntur. Boxkorn. Quandoquidem inquit, 'pappim,' id est, tergum meum perire necesse est, danda mihi opera. ut probe pereat, præclaro scilicet aliquo facinore perpetrato. Lamb.

78 Montes mali] Mostell. 11. 1. 'Mali mœroris montem maximam conspicatus sum.' Cicero dixit, 'moles molestiarum.'

80 Consilium placet] Frustra tiquet, lapit, tacet, jacet. Neque consilium placet, eat, neque quicquam succurrit consilii, in quo acquiescam, sistere possim, quod sedeat vei placeat. Sed plenior est oratio, quam erat necesse; sufficiebat enim quo me. Itaque offensi altero fecerunt etiam, Nequeo nunc, velut oratione per àmodernous abrupta; vel, Neque seio nunc. Sed errarnat; nam consilium, quomode faciam, dictum est, nt apud Tacit. Statueretur imo documentum, quomodo uxorem imperator acciperet: de quo

vide Observ. 1v. 11. Et apud Livium 11. 20. 'cohorti sum, quam delectam manum.' Ubi plura similia attelimus. Gronov.

85 Depoliet meum] Omnes Mss. habent despetiet. Sententia est: Ubi senex resciverit sibi a me verba data esse, despoliet doraum meum virgis, laceret, corium ei detrahat. In sequentibus Epidicus vennstissime et apposite secum ipse διαλογίζει, assumpta triplice et monentis, et desperantis, et vicissim sese animantis persona. Boxhorn.

. 86 Hoc corruptum 'st caput] Id est ego. Caput pro homine, usitatum.

. 89 Consilia mutua] Tractum a pecania, que mutuo datur. Lamb.

SCENA II. 3 Prater atatem] De ' miste' planum: adolescens enim Stratippocles. 'Virtutem' vero 'matati' ideo subjicit Chæribulus, quia miles ac bellator erat, quorum propria laus 'virtus,' id est, strenuitas ac fortitudo. Deuza.

6 Qui invident] Lambinus vel ad superiora pertinere hoc ait, quasi dicat. Qui invident, id mibi vitio vertent; vel ad ea, quæ sequentur, Omnes eos mihi inimicos reddidi, qui invident. Quod cum parum satisfaceret, itum est in conjecturas: Quin vide, omnes; Quia vide, ut omnes; Qui vident omnes; sed nihil mutandum, et male Lambinus repperi interpretatur. reddidi. Alind est enim 'facere,' vel 'reddere' inimicum, is enim antea non erat: aliud 'repperire,' qui scilicet jam erat, sed adbuc se dissimulaverat. Cicero ad Att. 1. 16. ' Nibil est damni factum novi: sed. quod erat, inventum est: in unius hominis perditi judicio plures similes reperti sunt.' Hoc ergo ait: Omnes qui invident, simpitatem snam dudam tectam, hanc occasionem nacti, .patefecerunt. Quomodo? vitio vertendo, palam culpando, pro ungai-.bus in ulcere se gerendo. Gronov.

. 7 At pudicitia] In hoc vides, quam

decori nbique observans Plautus, qui ne incestis amationibus comici argumenti verecundiam contaminare, ac sororem a fratre germano suo per imprudentiam corruptam inducere cogatur, amatorem modestum ac continentem facit. In illa vero sententia etiam Latine dictionis elegantiam admirere: Ch. Jam istoc probior es, &c. Sic Sallust. in oratione Mariana: 'Illis difficile est in potestatibus temperare, qui sese probos simulavere.' Douza.

10 Re juvat] Studio videtur repetitum τδ re. Scaliger.

18 Quid to igitur retult] Quid profuit? quid interfuit? Donat.

15 Clamore defatigor] Imo ego ipse magnum æs alienum contraxi; et mei creditores nummos sibi debitos exigentes, me clamore suo obtundunt atque enecant. Cam. Differer] Διαφέρομαι. ' Differre, etiam est diffamare.' Nonius.

16 Furno mersoe, quam fore] Sententia est: Malo mihi amicos nullos, quam mersos foro, et alieno ære obrutos. 'Mergi' dicimur Latine omnibus iis rebus, quibus obruimur, 'malis,' 'negotiis,' 'furno,' 'foro.' 'Furno' ergo 'mersi,' sunt amici in furno exstincti; nulli. In furnum immitti cum rubidis panibus se supra optat ille, qui vult perire. Bexhora.

18 Irrigatum plagis] Bene observat Acidalius 'pistorem' hic pro pisfino poni. 'Irrigatum hominem' autem intellige, multo suo verberonis perfusum aanguine. Porte etiam allusum ad flagelia madefacta, quibus in verberonum tergnm grassari veteres solebant. In Historia Mas. passionis S. Eulaliæ: 'Jussit eam cædi fustibus madefactis.' Stratippocles porro imperiosus, hic flagitat obsequium, quod prius sit imperio. Bexhorn.

22 Symbola] Jocus. 'Symbola' erant collecter, seu pecunie, que ab

iis, qui communi sumptu erant una cœnaturi, 'conjectabantur,' it verbe Agellii utar, quo ille quasi nativam vim τοῦ συμβάλλευ, unde συμβολλ, ob oculos posuit. 'Symbola' vel 'symbolæ' in hac re dicuntur Latinis; non 'symbolum.' Ad hanc igitur significationem poëta alludens, joccan metaphora utitur; et συμβολάς vocat τὰς συμβαλλαμένας πληγάς tanquam videlicet verbero iste non unius, sed plurium manibus verbera esset accepturus. Lepide etiam addit ad discrimen, sine meo sumptu. H. Stephan.

29 Missiculabas] Recte scribitur missiculabas. A missum 'missiculo,' ut a fissum, 'fissiculo:' a fisso extorum. Unde 'fissiculare exta' Appleio et Marciano Capellæ. 'Fissum extorum' Ciceroni. Salmas.

83 Miserum est Docus est corruptus, sed non ea parte, qua vulgo existimant. Non enim de ingrato animo heri sui queritur hic servus, quod ad rem non faceret, sed parum illi gratum accidisse et acceptum quod fecit. Scribendum igitur, Miserum est ingratum esse omne id, quod facias bene. Ego quod benefeci, malefeci. Salmas.

85 Desipiebam mentis] Elegans pleenasmus, pro 'desipere' simpliciter. Symmachus: 'Num vobis videor multa luxuria ebrius mentis desipere, atque adeo in poëtas nomen dedisse?' Cui oppositum 'consipere mente' apud Livium vi. 42. Et 'consipere' simpliciter, Cato apud Gell. vii. 3. Gronco.

26 Piacularem] 'Piaculares victimæ' aliena mala excipiebant, et in pænam succedebant. Plivius Epist. 111. 9. 'Ne potentissimi, vilissimo quoque quasi piaculari dato, elaberentur.' Lipsius.

37 Succidaneum] 'Succidaneus alieni periculi' dicitur, in quem incommodum periculi alieni, hoc est, cujue 'culpam alter sustinet, redundat. Plautus 'stultitize tuze' dixit, pre tergo tuo, cui periculum a stultitis imminet. Hotomen.

38 Minis calidis] Id est, celerrimis, θερμαΐα. Tralatione sumpta a calore, qui citissimus est et rapidissimus. Taubman.

39 Danista Tametsi ipsi etiam trapezitæ danistæ essent, et quidam publici; tamen, qui ex privatis hunc quæstum faciebant, ita potius appellati, cum, qui publice hoc agitarent, 'trapezitæ' Græcis, Latinis vero 'argentarii' magis dicerentur. Ubicanque fit mentio apud hunc comicum 'danistarum' et 'generis danistici,'de his privatis fæneratoribus intelligendi sunt, qui erant alia publicis, id est, 'trapezitis,' quos sæpe etiam vocat voce Latina, 'argentarios.' Salmezius.

41 Hoc argentum elecet] Supplementum nescio cujus apud Lambinom, ut ille ait, ex antiquissimo codice: sed suspectum omnino, quin omnes alii certis auctoribus visi : eccasum elo meam : sed et tu te in pistrinum: nusquam recta inferus. quid hic significet 'argentum elocare?' Quin et unus e Pal. udecriptum habet, ' helo est verbum Græcum, hoc est accepero:' quasi vellet Quod si cni placet, habeat. Etsi que illi supplent, tam facilia annt intellects, at facile lucrifecisse illa credam Plautum et brevitate verborum præcipitem necessitatem significasse. Scripserim igitar, nem mi ante solem occasum, eloco (Meam domum ne imbites) tu te in pistrinum. Eloco pro illico. Gronev.

42 Pistrinum] 'Piso' veteres dicebant, non 'pinso:' unde 'pisare,' calcare. Hine 'pistores' nominati, qui in pistrino, ante inventum molarum usum, farinam in 'pila,' id est, vase concavo piaserent et contunderent. At temporibus ultimis reip. et deinceps, 'pistores,' ut vulgo notum, el doremoel vocabanter. Et Plautus fuit pistor, cum trusatiles molas versando eperam locasset. Quia vero pistura illa et labor grana conterendi omnium gravissimus erat, factum, ut ' pistribum,' locus plenus fatigationis et negotii operasi viresque conficientis, diceretur. Scalig.

44 Novi ego nestros] Scil. 'virgatores;' non familiares ac domesticos, ut perperam Lambin. interpretatur.

56 Senatum convocabo] Quanto acutier politicus esse voluit, tanto pejus meruit de senatu Romano, qui cum hic rideri notat, tanquam plerumque bella decernentem alienarum modo opum consequendarum causa. quasi hoc sanciret Tacitus, addit ejus verba in Vita Agricola: 'Fert Britaunia anrum et argentum, pretium victorize.' Sed ille dicit 'pretium victoria,' non ' cansam bellandi.' Cur non criminationes apponit ex oratione Galgaci, ant Mithridatis apud Trogum? Distinguenda sunt tempora. Corrupit olim et laxas Romanos : sed et fuerunt aliquando sancti, et ades non bellarunt slieni invadendi cause, ut et victis relinquerent opnientiam. pauperesque divitibus imperarent. Qui meres belle Punico secundo nondam erant mutati. Nihil igitur hic. qued flagellet ilium regum senatum. Grenev.

ACTUS II.

SCHA I. 1 Plerique] Est de prices colloquio quasi abruptum initium, ut intelligi tale aliquid possit, 'Eo anat ingenio;' vel 'ita' facero selent.' Camer. Lego, Plerique omnes, figura per emendationem augens: Plerique, imo omnes. Eadem puritas sermonis et modus est, cum dikit Terent. 'Illum liquet mihi dejerare, mensibus sex septem prorsus non vidiese proximis.' 'Sex,' imo 'septem.' Scalig.

8 Vivende vincere] Nimirum cui erat uxor, non ex animi sententia, is putabatur non invitus en cariturus. Hine per ludum ac jocum objiciobatur talibus uxore mortus factum esse, quod optassent; prorsus verniliter, sed tamen quod minime transferri possit in omnes maritatos; nedum ut instituatur inde character. Taubm.

9 Hercules ego] Sexta mrumna Herculis fuit, quod Hippolyten Amazonum reginam baltheo spoliavit: id quod ipse Pl. Menmch. I. 8. indicat; et versus de XII. Laborib. Herc. 'Threiciam sexto spoliavit Amazona baltheo.' Sarracenus sextum laborem Herculis de Stymphalidibus accipit. De laboribus autem Herculis eonsule, prater alies, Diod. Siculum lib. IV. et Corinthum Smyrnenm lib. IV. et Corinthum Smyrnenm

11 Non maritata est] Si penes virum dos est, uxore mortua, que illam attulit: 'Dotate mactant et male et damno viros.' Lamb.

SCHNA II. 2 Avi sinistra] Canssa vanitatis inde fuit. Crediderunt angures, quod homine in meridiem (qua Deorum sedes æstimabatur) spectante, ad sinistram ejus partes mandi exorientes sint; ad dextram occidentes: inde 'sinistra ampicia' fausta dici : quod ea, que eriuntur. quæque ortus caussam tribuunt, meliora sint iis, qua occidunt, quave interitum rei demonstrant. Cal. Rhodig. De caussa, quare angurum disciplina 'sinistrum' fuerit prosperum, non consentiunt veteres. Quam Rhodigiuus affert, sententia est Varronis. Sed Festus eam ex ipsius verbi sono petit: 'Sinistræ aves, sinistrumque et sinistimum auspicium, quod sinat fieri.' Servius ad Virg. Æn. 11. 65. 'Sinistrum autem a sinendo, quantum ad auguria pertinet, quod nos agere aliquid aiwant : unde alibi, Si quem numina læva sinant : sinietras autem septentrionales partes esas angurum disciplina consentit, et ideo ex ista parte significantiora esse fulmina, quoniam altiora et viciniora domicilio Jovis.' At idem aliter ad

Æn. 1x. 46. Gronev. Qui exenterem]
Loquitur de senis marsupio, nt de
pisce, cui Εστερα eruuntur: quasi
nummi sint intestina marsupii, quos
minatur omnes se exempturum.

5 Exsugebo] Pro 'exsugam.' Secunda et tertia conjugatio eadem apud veteres: ut etiam monet Scaligad Festum. Seneti columen] Glosae, Columen, ἐπιατόλιου. Tale illud Virg. Æneid. XII. de Turno, 'in quem domus iuclinata recumbit.' Phorm. II. 1. 'columen familiæ.' V. N. Pers. I. 1. Taubm.

10 Conjice] In comædiis et mimis servuli.fagitivi conlecto in humeron pallio et capite velato exprimebantur. Item et delicati, quos tangit Carcul. II. 3. id faciebant, credo, vitandi solis: cum pilei usus iis non esset. Seneca Epint. 115. de mollitie Mæcenatic: 'Hunc esse, qui in tribunali, in rostris, in omoi publico cotu sic apparuerit, ut pallio velaretur caput, exclusis utrimque auribus, non aliter quam in mimo divitis fugitivi solent.' Lipsius.

14 Per medicinas] In medicinia, id est, larpelois: et in tonstrinis, κουρείοις ac myropoliis, argentariisque, id est, τρατεζετῶν ἐργαστηρίοις, ut plurimum solebant versari homines honestiores et otiosi, ut de rebus variis ibi sermocinando tempus fallerent. Salmas. Gymnasio] Gymnasia Romæ nulla fuisse ante Nerenem, docet P. Faber jurisconsultus in Agonist.

22 Quis hoc scit factum] Sic ediderunt ex Camerariano, in quo tamen testantur quis hoc adscriptum receutissima manu, et in aliis codd. desiderari. Itaque multo malim, quod est in priscis codd. et in scripto vidimus, Ps. Sic factum? per interrogationem; cui belle respondet, Ep. ego ita esse factum dico. Gronov.

31 Id adeo qui] Qui hic capitur pro 'quamobrem;' vultque eo potissimum animadvertisse, quia insolens aliquid videbat, rotia sub vesti-

bus. Grut.

39 Mendiculum, Regillar vesti opponit mendiculum, quasi mendicis convenientem. Quidam a voce 'meddix' derivant, quæ magistratum significat apud Oseos, teste Festo. Douzs.

40 An impleviatam] Videtur significare, a similitudine impluvii vesti nomen esse factum: ut enim 'vites impluviata,' de similitudine impluvioram dicetur, quæ en figura est: ut 'quaternata,' quatuor quadrata lateribus andique corpus umbiat, quæ forma est impluviorum in cavædiis. Gruter.

42 Quesi non fundis] 'Implavio' Epidici, lepide opponit 'fundes' Periphanes: proinde ac si servus dixisset, captivam illam, quam Stratippocles demoriebatur, 'impluvio,' hoc est, impluvii pretio indutam fuissa: quod nemini mirum, succulo presertim suo videri debere ostendit: cum pleraque pars meretricum totis etiam fundis, hoc est, fundorum, quibus ab amatoribus damnosissimis muneratæ, pretio cultu atque exornatæ per vias incedant. Douza.

. 44 Illis, quibus] Id est, 'meretricibus.' Sententia horum ista est: Tributum a magistratibus imperatum dicunt se pendere non posse amatores; pendunt tamen majus meretricibus, totos, nempe, fundos. Boxhorn.

46 Rallam] A raritate texture sic dicta: cui opponitur hic 'spissa.' Nonius. Linteolum casicium] Parum et candidum: sic dictum, vel quod cædendo ad candorem pervenerit, vel quod oras circumcisas habeat. Nonius.

47 Indusiatam] Varro de L. L. lib.

1v. 'Alterius generis item duo; nnum, quod foris ac palam, Palla: alterum, quod intus, a quo Intusium: id quod Plautus dicit intusiatam.' Atque ita; per t scribendum esset. Taubm. Patagiatam] 'Patagiam, aureus clavus, qui pretiosis vestibus immitti solet.' Nomius. 'Clavus' erat plagula, que

ab humeris in pectus demittebatur, ut erat drouis Græcorum; ea clavis quibusdam consita erat, in senatoribas quidem, latioribus; in equitibus, angustioribus : propterea tota plagula ipsa vocabatur 'claves.' Et 'patagium ' erat honestis matronis, quod 'clavus' viris. Qnod ipsum Fronce clarat. Nam 'pataginm' dictum, qued quibusdam quasi maculis et nævis inspersum erat:: πάταγος epim, nisi fallor, est morbus pestilens, quo correpti qui morinatur, nalinm indiciam morbi relinquent aligd, quam navulos in parte corporis. Scaliger. Crocotulam] 'Crocotula,' vestis erat malierum, non virorum: et absque dubio en est, quam Græci κροκώτιον appellant. Et Maro, cum Æn. IX. dieit, 'Vobis picta croco et splendenti murice vestis,' crocotium intelligit: ut effæminatos et semiviros incessat Trojanos. Turneb.

48 Supperum] 'Supparus, lineum puellarum vestimentum, quod et subula appellatur,' Festus. Satis bene se habent vestium nomina a servo hic commemorata: nisi quod pro 'sobminium' scribendum est 'subnimium.' Non est nomen vestis, sed allusit ad subparum, de quo præcessit; quasi diceret, 'subnimium' potins esse vocandnm, quam 'subparum.' Ita scribitur pro supparum, quod erat vestimentum puellarum lineum, ut interpretatur Festus. Salmas. Ricam] Proprie virgineum flammeum. Turpilius: 'Interea aspexi virginem in capite gestantem riculam indutam ostrinam.' Græci poëtæ vocant enλύπτρην. Scalig.

49 Cumatile] 'Coloris marini aut cœrulei, quasi fluctuum similis, fluctus enim Gracis κόματα.' Nonius. Hic color Vegetio 'Venetus' dicitur, Lucretio 'Thalassinus.' Ego arbitror non ita vocatam esse ob colorem, sed texturam repræsentantem fluctus, quæ et 'undulata' dicta Varroni apud Nonium. Gruterus. Plumatile]

'Vestis plumatilis est elavata aut ex clavis facta.' Nonius. Cerinum] Pro cerinum, veteres libri habent gurinum, pro curinum, a Siculo napès pro napès, quod ent cerini coloris. Nam 'carinarios' alibi idem Plautus appellavit, qui eo colore vestes inficerent. Sulmas. Melinum] 'Melinus,' qui mali Cydonii pallorem imitatur: slioqui 'Melinus color' Plinio est candidus, a 'Melo' insula, cui peculiaris est, et ubi optimus habetur. 'Mellinus' vero 'color' (ut quidam hic legunt) a melle, ad fuscum accedens.

50 Cani quoque] Cani etiam nomen, quo antea appellabatur, quoque appellari debet, ademptum est : nonnulli enim canes 'Lacones' et 'Laconici 'appellantur. Horatius Epod. vi. 'Nam qualis aut Molossus ant fairus Lacon,' &c. Sed nunc vestes suas appellant 'Laconicas.' Quin et Horatins 'Laconicas purpuras' commemorat Od. 11. 18. Lamb. In vesti nomine imponendo ademptum esse cani nomen jocatur servulus, quia Aucoundr genus fuit vestis pellucide. et 'Laconici' etiam canes noti. Hesychins, Aakwrikds xirder hearth doths. Adrawai rives etiam celebres apud Græcos. Sulmas.

otabula, id est, vestes ipsæ, subigunt viros, ut ipsi anctionem faciant. 'Auctio' pro venditione, quæ fit per angmentum pretii: cum publica rerum, vel sine hasta, vel cum hasta in foro posita, fit venditio; et traduntur plus offerenti. Budæus.

55 Nec satis exaudiebam, nec sermonis fallebar] Quanquam integram sermonis seriem non plene percipiebam; ex quibusdam verbis tamen, quæ arripiebam, facile quid loquerentur conjectura porro adsequi poteram. Falli sermonis,' dictum ut Apul. Met. v. 'curare corporis,' et 'curare interfectæ virginitatis.' Colvius.

63 Rursum vorsum] Vide notas Amphitr. v. 1.60.

71 Atiquid calidi] Livius lib. XXXV.

Consilia calida et audecia, prima specie læta sunt, tractatu dura, eventu tristia.

Aliquid calidi conducibilis]

Forte cati. Scriver.

73 Catum] Verbum hoe Sabinum esse Varro ait: et 'cata dicta,' apud Ennium, interpretatur 'acuta:' eoque Ælium Sextum esse nominatum, non, ut sapientem, sed ut acutum. Apud Cic. Tuscul. I. 'Egregie cordatus homo catus Æliu' Sextus.' Servius a naim, calore ingenii, deriyat. Et hinc 'Catones' dicti, auctere Plinio.

78 Utitor] Recte utitor; non utiminer; nam utitor respicit Periphanem, cujus res agebatur: alterum vere, reperitote, in commune duobus dicitur. Taubm.

82 Continuo arbitratur uxor] Mihi displicent Lambiniana; putoque dicere: continuo circumspiciatur uxor filio. Quod idem sic extulerit Plinius Epist. 1. 14. 'Petis, ut fratris tui filim prospiciam maritum.' 'Arbitrari,'ad oculos refertur. Aul. Iv. 1. 'Hinc ego huc et illuc potero, quid agant, arbitrarier.' Gruterus.

92 Prastines] Festus: 'Prestinare apud Pl. est emere, et emende tenere.' Ita, 'destinare,' Most. III.

1. de quo quidem verbo curiosissime hic Acid. Tamen expedire se non potest, quin cogatur tandem fateri, utrumque et 'destinare' et 'præstinare' esse quod Festus et Nonius censuere. Sic et Fulgent. Myth. II. 'omnia pretio destinat, fame moritur.' Sidos. Carm. 26. 'Post piratica damna destinaret Plenas mercibus institor carinas.' Severe.

98 Vive sapis] Significat excellenter, aut admodum sapis. Sic 'vivus,' pro eo, quod alias 'vividus' dicunt, positum, estque acris, vegetus, vehemens. Virg. Æn. 1. 721. 'Et vivo tentat prævertere amore Jampridem resides animos.' Lucret. lib. vi. 'Nimirum quia sunt in aqua permulta

vaporis Semina, de terraque neceste funditus ipsa Ignis cerpora per tetum consurgere fontem: Non tam viva tamen, calidus queat ut fiori fons.' Greuce.

100 Suspisio] Libidinis: vel te fidicinam emere, ut filium ab ea prohibeas. Lembin.

103 Nam te illo non æque opus facto est] Non est nocesse, inquit Epidious, te ille ire: sed alius allegandus est. Cui mox senex, quid jem? q. d. Cur ego non eo esm ? Cui respondet servus: Ne te censeat filii odio aut emplatione facere. Non coherent. nisi hac lectio adseratur. Et animadvertendum est, hic se quasi corrigere Epidicum, dum antea dixerat, senem liberare fidicinam, eo prætextu, quasi cam amet. Mox ut existiment senes, hac bona fide geri, et quesi sub manum nesci consilia, ait, Et repperi, hæc te qui abscedat suspicio :' nempe si ipse non ivezis, sed alium miseris: ideo ait, Te co (scil. ire) non æque opus sacto est: etsi antea dixerim te liberare debere fidicinam animi caussa. Et ideo senez subjicit, *quid jem !* quasi dicat, Cur mutas consilium? Sie profecto omnia erunt clarissima, que antes mera caligo. Pistor. Ne te censont] Non leno, sed ipsa fidicina. Tanbu.

106 Hic erit optumus] Hic (Apoccides: qui et III. 4. legum et jurum conditor fictorque cluit) peterit espere, &c. Ap. Epidies, habeas gratism: scil. quod me huie muneri adhiberi vis: sed operm non est. Atque ita ad te erit ad Apoccidem. Pistor.

111 Posse emi minimo minus] Sic quidem libri. Sed vel invitia illis sermo Latinus dictat scribendum, Ad quadraginta fortusee cum posse emi minimo minis. Sic Suetonius Julio cap. 20. 'Campum Stellatem agrumque Campanum divisit extra sortem ad viginti millibus civium.' Ita enim recte Casaubonus pro vulgata ac viginti. Sic idem Octav. 38. 'Super

triginta ducibus justos triumphos'et eliquento pluribus triumphalia ornamenta decernenda curavit.' Nam eedem modo dicuntur: ' curavit ducibus decernendos super viginti,' et divisit millibus civinm ad viginti. et 'emi potest minis ad quadraginta.' Gronev.

113 Atque id non decem] Ita Columella 11. 1. ' Pecuniam domini neque in pecore neque in alus rebus promercalibus occupet.' Scilicet in re empta pretium ita occupatur et bæret, quo minus ad alium usum transferri queat. Ergo 'occupare pecuniam,' est fœnori locare, aut merci impendere, et quasi exercere, ne otlo et inertia languescat. Cic. pro Flacco, et Verr. 111. Et hæc ' pecunia occupata' dicitur. Contra, 'otiosa pecunia,' que domi latet, nec ullum domino fructum affert. Taubm.

SCENA III. 3 Obsignato] V. N. Cas. 11. 1. Armario] Ubi pecania adservatur. Cic. pro Cæl. 'Tune aurum ex armario tuo promere ausa es?' Plant. Capt. IV. 4. Taubm.

6 Ne ulmos parasitos faciat] Parasitorum est mensas divitum attendere. et a divitibus semper aliquid abradere. Unde et Phocyllides 'assentatores,' qui a parasitis non multum different, rearefoxópous, mensarum tonseres, indigitat. Hoc igitur dicit Epid. Metno, ne nbi senex resciverit me sibi verba dedisse, faciat ut nimeæ virgæ in meo tergo sint veluti parasiti, meumque corium omni ex parte attondeant. Lamb.

14 Ab damnoso sene] Παθητικώς pro infelici et maltis damais confecto. Tanbu.

' SCENA 1. 8 Per illam tibi copiam] Erena enciros edmopías quasi dicut: Non debet tibi in Epidico tanta copiæ spes esse, nt aliam propterea negligere velis. Lamb.

ACTUS III.

8 Quid illum ferre vis] Videntur hac repugnare superioribus: nam Cheribulus semper ita locutus erat. quasi desperaret de nummaria ope per Epidicum accipienda. ordinant aliter personas, et hæc verba dant Chæribulo, sequentia leviter mutata Stratippocli. Ego vero ista. nt exstant in vett. libris, satis mihi capere videor. Nam quæ priqs minabatur Epidico, pro sua spe ac necessitate dixerat. Nunc conversus ad Chæribnlum: Tu vero recte pro tno ingenio proque copia, qui etiam de illo nihil nobis promittis. Quid enim potes expectare, ut ille ferat, quum tu ipse tantis in opibus amico egenus es? Tibi eleganter παρέλκει. Ut in Aulularia 111. 6. ' Ego te hodie reddam madidum, sed vine, probe: Tibi cui decretum est bibere aquam.' Sic enim scripti, nbi enbjecerunt Te. Et vidit hoc Acidalius. Intelligitur ' dico.' Gronov.

10 Verum aliquid | Ridicula hominis nihil habentis quod promittat oratio. Lamb.

12 Muricide) Male in editis murricide, quod Scaliger pejus exponebat, quasi μνοκτόνον. Hoc est et muricida; nec enim 'muricidus' magis dicatur quam 'parricidus.' Legendum est, murcide: 'Murcus, murcidus,' ut flaceus, flaceidus.' 'Mureus' veteribus idem quod ignavus. Hinc extremis Latinitatis temporibus 'murcos' appellabant joculariter, qui sibi pollices præciderant, ne militiæ nomen darent. Ammianus: 'Nec eorum alignando quisquam ut in Italia munus martium pertimescens pollicem sibi præcidit, quos joculariter murcos appellant. Inde 'Murcia' murcorum et murcidorum, id est, ignavorum Dea. Servius: Alii Murciam a 'murco,' quod est murcidum, dictum volunt: pars a Dea Murcia, quæ, cum ibi Bacchanalia essent, furore sacri ipsius murcidum faceret.' Murcia unum ex Veneris cognomentis, non ipas amoris Dea, ut 'viscata,' 'verticordia,' 'calva,' et similia. Salmas.

13 Blatis] 'Blatire' et 'blaterare,' auctore Nonio, est confingere, aut incondite et inaniter, vel ut Festus, stulte et percupide loqui; a Græco βλάξ. Junius.

15 Nec mihi plus adjumenti ades] Gaudent in omnibus Mas. esse, nec mihi plus adjumenta des: et dicendi rationem aiunt sententiamque apertam esse. Et scribit quidem Gruterus ita esse in omnibus Pall. sed quod tacet, in optimo Camerariano alterum esse, (quem plerumque solet scorsum V. C. titulo ponere) intelligimus ex eo, quod istud secutus est. Id quod diserte affirmat in suis excerptis Parens. Est in eo et sententia aperta et dicendi ratio multo doctior. Nam 'adesse' est positum, ut ' adesse ' dicuntur advocati, qui præsentiam commodant. 'Adjumentum' autem vel 'plus adjumenti' dicitur per appositionem, quam vocant grammatici, ipse, qui debebat esse adjumento, at 'auxilium' pro auxi-Tu quidem ades mihi, sed tua persona non plus est adjumenti mihi, quam ille, qui nunquam natus est. Alioqui non absurde conjiceres, adjumentod es. Gronov.

SCENA II. 1 Fecisti jam officium]
Dom mibi pecuniam emendæ fidicinæ dedisti. Ego etiam menm servi
officium faciam, et te pecunia intervortam, senex. Nam ita sentit.
Lamb.

- 2 Hoc quidem] Δεικτικῶs argentum in marsupio. Et hæc jam secum solns lognitur.
- 3 Hoc oppido] Hee spectio albi asperique nummi valde scenam juverit.
- 6 Ut facilem] Έλλειστικώ: quam facilem præbuit senex se noster et impetrabilem! Camer.
- . 7 Ut importem] Allegoria, ducta a more veterum Rom, qui solebant

commentum ad exercitum in colonia aliqua positum præsidii caussa, impositum auspicato portare; idque auspicato faciebant, ne interciperetur. Lamb.

13 Perenticidam | Analogia suadet scribendum esse pericidem. enim a 'pater' dicitur 'paricida,' a ' parens,' ' parenticida,' a ' Deus,' ' Deicida,' (quomodo Judæum baud raro vocant veteres Christiani) ita s pera, ' pericida,' qui peram exesterat, evacuat, et sic quasi occidit. Neque sic peribit Plauto, quem captat, jocus, qui est et manet in ambiguo vocum, 'paricidæ,' et 'pericidm.' Boxhorn. Perenticidam recte so habet, et melius versui convenit quam pericidam. Præteren omoes libri ita leguut. Cogitandum est Plautum muita talia fingere sine ulla analogia et ratione. Satis illi fuit quod vulgus intelligere posset nomen illud a ' pera ' factum esse, et lusiese anctorem in ambiguo vocum 'parenticidæ,' et ' perenticidæ.' Salmas.

15 Peratim ductare? Mallem ego peratim ductitare; ut significaverit Epidicus, nihil curare se vulgo usitata 'dicendi genera, aut protrita vocabula rerum,' in quibus est illud, agod servi non nauci protinus triumphum se commeruisse, vel saltem ovatione dignos deputant, si forte herum suum peratim, id est, perpauxilli argenti modo, et quantilli peræ unius laxitas sit capax, defraudaverint. Etenim sic ductitare expono: quasi dicas, argento circumducere. Suspicorque omnem sententiæ istiusce argutiolam in duobus adverbiis illis, peratim et follitim, hoc est, in modi sive mensuræ ejus differentia, quanta inter 'peram' et 'follem' est, consistere. Douza.

21 Ea jam domi est pro illa] Miratur Dissaldeus, quomodo puella dicatur domi esse, quam primum in ædes ait intromitti scena sequente: et multa molitur corrigendo. Sed

٠

bee verba sunt accipienda de altera fidicina, quam prins amaverat Stratippocles, que introducta erat profilia. Et forte sic Plantus scripsit, pro filia, inquam; nam testatur Grutarus istud esse quidem in Cam. sed manu secunda. Alii codices pelia, vel pelliu. Gronov.

- 23 Quasi quoi emeret, caveat] Quasi eaveat ei, cui emeret, nempe Periphani. Caveat, id est, satis accipiat a lenone prædibus et prædiis. Lamban.
- \$0 Minas se habere quinquaginta] Atqui de 'triginta' tantum constat ex ult. scena. Querit Acidalius colorem et velum, quo tegat œconomis huuc errorem: aed utrum invenerit mescio. Dicamus interea, Epidicum vermili ingenio et jactantia summam apud alios verbis exaggerasse: quod solet fieri.
- 36 Dolosam] Falsam, et aliam ab ea, quæ jam domi est: non illam, quam se empturum putat senex.

 Lambia.
- . 37 Decta] A me fallaciis instructa. Terent. Eun. ' perdocta est probe.'
- SCEWA III. 1 Non oris causea] Seneca Nat. Q. 1. 17. 'Inventa sunt
 specula, ut homo ipse se nosceret.
 Multa ex hoc consecuta: primo sui
 notitia; deinde et ad quædam consilinm. Formosus, ut vitaret infamiam; deformis, ut aciret redimendum
 esse virtutibus quicquid corpori deesset; juvenis, ut flore ætatis admoneretur, illud tempus esse discendi,
 et fortia audendi; senex, ut indecora'
 eanis deponeret, et de morte aliquid
 cogitaret. Ad hoc rerum natura faeultatem nobis dedit, nosmetipsos videndi.'
- 3 Perspicere possent cor sapientiæ] Lege, sed qui perspicere possint cordis copiam, Igitur perspicere ut possint cor sapientiæ. Scriv. Cor sapientiæ] Ab interpunctione laborat locus. Scribendum: sed qui perspicere possent cor, sapientiæ, Igitur perspicere. Et intel-

- ligendum ex superioribus, 'sapientim habendum speculum fuit;' igitur, id est, ea causa vel gratia, ut perspicere possent cordis copiam, sive quid sapientim habuerat in corde. Vide Observ. 111. 29. Gronov.
- 7 Vel quasi] Id est, deriku, exempli caussa; ut ego ipse, qui, &c. Quasi, pro 'quemadmodum.' Taubm.
- 10 Solida] İstud solida converti debet ad malefacta. Sic Seneca alibi, 'solidam' vocat 'nequitiam,' quæ radices egit. Gruter.
- 12 Fuit conducibile] Scil. tale speculum habere.
- 13 Cum præda] Venit cum fidicina filio erepta. Ita quidem senes arbitrantur; sed falso. Lambin.
- 16 Suppetunt] Id est, succedunt, eveniunt, expetunt, ut Asin. 1. 1. 41. Pseud. 1. 1. 106. Gronov.
- 19 Siris] Pro 'siveris' a 'sino.'
- 22 Divortunt] Id est, differunt, diversi sunt. Gronov.
- 25 Tempore] Tempestive ante filiam sumus mercati, J. Gulielm. Verisim. 11. 19. Tempori, idem quod opportune, tempestive: idemque efferebant tempore, ut 'heri,' 'here,' 'huci,' 'luce.' V. N. Pers. v. 1.
- 29 Graphicum] 'Graphicus,' ad unguem factus, ut Horat. venustus scitoque ingenio, et quasi pictoris manus expolitus. γράφεις, pingere; γραφίς. stilus, penicillus. Scalig.
- 30 Non caru'st auro contra] 'Væ nire contra anrum,' est magno vænire: ita enim veteres semper fere dicebant, metaphora a lance momentanea, in qua appendebatur æs, nam quod præponderat, id contra esse, hoc est, ἀντιβρέπειν dicebant. Inde 'æs contrarium' vocabant 'æs grave,' auctore Festo: scilicet ἀντίβροπον. Scaliger.
 - 36 Ipsus illi] Epidicus fidicinæ.
- 40 Stolidum] 'Stolidi' vocantur non tam stulti et excordes, quam tetri et molesti, illepidi, quos Gr.

μοχθηρούς καὶ φορτικούς dicunt: Ter. Scaurus: 'Bardus a tarditate ingenii; a Græco, quod illi tardos βραδείς appellant,' auct. Festo. Videtur translatum verbum a re rustica. 'Stolones' enim vocant agricolæ in arboribus fruticationem inutilem, iuquit Plin. 1. 1.

48 Albis dentibus] Significatur cachinnatio, et risus effusior; in quo dentes denudantur. Camer.

52 Pugnis memorandis meis] Sic omnes scripti. Scioppius memorandus, quia apud Apuleium invenit 'dolo memorandi.' Sed aliter Apuleius, aliter Plantus eo verbo ntuntur. Nam pugnis memorandis meis est pugnas meas commemorando. Persa 1. 1. 'ita fio miser quærendo argento mutuo.' Sic Cicero et Livius passim. Gronov.

53 Eradicabam] Ita Horat. in Arte, de odiose recitatore: 'tenet occiditque legendo.'

55 Undantem chlamydem] Habitum incessumque gloriosi nimis pol graphice expressit: ab Afranio item adumbratum, in Pompa: 'Tene tu: in medio nemo est: magnifice volo fluctuatim ire ad illum: ' ubi ' fluctuatim' pro 'jactanter et solute' sumptum exponitur a Nonio. 'Vestis undans' hic est, que incessu crispatur, præsertim dam succussatur corpus : qua ratione ' undantes habenas' dixit Virgil. Æn. x11. 471. quasi undatim crispantes, dum ab auriga commoventur. H. Jun. Contra de incessu modesto ac minime superfluo perelegantia sunt illa Petronii : 'Quo oculorum mollis illa petulantia? quo incessus tute compositus, et ne vestigia quidem pedum extra mensuram aberrantia,' &c. Seneca Nat. Q. vii. 31. 'Tenero et molli incessu suspendimus gradum.' Wouver.

SCENA IV. 1 Cave] Servum suum anteambulonem alloquitur miles. Boxkorn,

2 Platenius] Non dubitamus no-

men illud populi corruptum eme, itaque rescribendum, Senex ubi habitat Periphanes Plothenius. Plothenius est Πλωθειώς ex Egeide tribu. Stephanus: Πλωθειώ δήμος Αλγηβος φυλής δ δημότης, Πλωθειώς, καὶ Πλώθεύς. Petitus.

8 Tranquillum locum] Captant vocabulum tranquillum et tangnam rem arcanam proferunt Periphanem manu vel de gloria certare malle. Sase τὸ tranquillum eleganter et non trite more pro commodo, vacuo, nihil abi sit impedimenti, ubi non obloquator. Sed certamen, quod minatar juxta ignavus et gloriarum plenus, ad ignavum et gloriarum plenum, omne est verborum, non manus, ideo 'de illius ore fiunt sordidæ;' nimirum dum alter contra majores explicat. Hæc est tempestas, quæ ostentatori tranquillum non sinat : nil majus aut gravius. Gronov.

16 Manibus demissis] 'Fugere demissis manibus,' est contentissimo cursu fugere; nam tales solent menus dimittere et jactare: quod Græci dicunt παρασείαν τὰ χείρε. Aristoteli est φεύγειν παρασείσωντα. Contentins enim currimus, manus demissas habentes, et circum latera jactantes. Casaub.

19 Cui centones farcies] Assentior iis, qui voluerunt sarcies, vel ob Lacillii locum, ' sarcinatorem esse summum, suere centonem optime.' Sauntur et 'sarciuntur' centones, non ' farciuntur.' Isidor. Orig. 1. 38. 'Centones apud grammaticos vocari solent, qui de carminibus Homeri vel Virgillii ad propria opera, more centonario, ex multis binc inde compositis in unum sarciuntur corpus ad facultatem cujusque materiæ.' Quæ ille descripsit ex Tertalliano de præscriptionibus cap. 39. ' Homerocentones etiam vocari solent, qui de carminibus Homeri propria opera more centonario ex multis hine inde compositis in unum sarcinnt corpus. Et utique fœcundior, divina litteratura ad facultatem cujusque materiæ.' Gronov.

26 Molestum non est nisi dicis | Sic codex unicus, et explicat Gruterus: molesta non erit oratio, si dixeris que ego velim; sin que tu velis, erit molesta. Camerarius, mihi si dicis; Douza, niei dicis quid velim; Gulielmius, Non: adepol scio. Molestum non est mihi, si dicis; Dissaldeus, scio molestum non esse. Post omnes velim, Non adepol scio, Molestumne sit, wisi dicis quid velis. Hand possum tibi dicere, molestumne sit futurum en non, nisi prius loquentem andie-To. Præ se fert enim, se nec scire nec divinare, quid miles esset dicturus, etsi satis suspicabatur. Gron.

28 Habens] Nulla hic opus mutatione quam vult Dissaldeus. Nondum quidem Periphani de pretio cum milite convenerat; nihilominus subintelligitur. Habeas, inquit, illam, mini pro illa, que empta mini est quinquaginta minis, argentum solvesis. Bexhorn.

88 Possidebit mulier faxo ferias] Miles dixerst, se fidicinam facere velle libertam suam. Periphanes respondet: mulierem possessuram militis ferias, si pro ea, ut oportet, satisfecerit. 'Ferim' hic sunt, quas herus servæ facit, ea libertate donata. Sed et addit Periphanes futurum id ea lege, si miles ex agro Attico fidicinam exoneret, id est, alio evehat. Metnebat enim Periphanes, ne fidicinæ in Attica manentis amoribus filius perderetur. 'Feriæ' dicuntur. remissio laboris. Ita induciæ, 'belli feriæ.' Possidebit ferias tuas, quas tu illi facies, libertate donate, a servili opere et labore immuni. Boxhorn. Legendum, Tuas residehit mulier faxo feries, id est, tibi mulier feriabitur, tibi cessabit, tues feries celebrabit. ' Residere ferias ' dicebant pro feriari, quia resides manebant per feriarum tempus, nec quicquam operis faciebant. Idem Plautus in Capteiv.

111. 1. 'Venter gutturque resident esnriales ferias.' Citant ad eum locum interpretes locum ex Cicerone de Leg. 11. qui vulgo corraptissimus est. Sic enim legitur: 'Denicales feriæ, quia residentur mortuo.' Imo scribendum: 'Nec vero tam denicales que a nece appellate sunt, quia residentur mortuis.' In sequenti versu apud Plautum scribi quoque debet, atque ita profecto, ut eam ex koc exoneres sacro, pro agro. Sacra semper cum feriis, et feriæ cum re sacra quæ in his fiebat. Cum igitur dixisset, si sibi sexaginta a milite denumerarentur minæ, futurum ut ea mulier quam petebat, ejus ferias resideret: addit, atque ita quidem ut exoneraret eam ex hoc sacro, id est, ex sacro senis; cum non amplius ejus residere deberet ferias, sed militis cui dabatur, ut eum coleret. Dabis, inquit, mihi pro ea sexaginta minas. ut tuas residere possit ferias, et meo sacro liberetur. Tuas residebit ferias, id est, tua erit; et de feriis intelligit privatis, quæ a solis domesticis celebrabantur, ut erant dies natales, denicales, et alise. Festus: 'Privatae ferize vocantur, sacrorum propriorum, velut dies natales, operationes, denicales.' Que igitur alicujus residet privatas ferias, ejus est propria et domestica, vel ancilla. Inde explicandus ille versus. Salmas.

34 Ut eam ex hoc exoneres] Q. d. meam domum edaci et inutili muliere, tanquam onere leves. Vel 'agrum' accipe, pro tota terra Attica; et est hypallage, pro hunc agrum ea exoneres. Lamb.

36 Conciliavisti pulchre] 'Bene, ac pulchre conciliare,' est vili emere: contra 'male conciliare,' care et magno pretio. Omnis enim conventio est conciliatio. Donatus.

37 Fides | Citharam.

53 Nihil: sic suspicio est] Sic quidem Langianns. Sed Cam. et Pall. τὸ nihil ignorant: ignorat et ille, qui Boxhornii fuit. Nec ullua huic voci hic usus est. Quin et videtar ex personæ vocabulo *Mil.* nata. Tanbmano suum os et hypocrisin remittimus. *Gronov.*

58 Qui me emunxisti] Metaphora servilis et jocosa. Græcis àmoubrrew. Me, tanquam puerulum, cujus nasus mucoris plenns, emnisque consilii expers est, delusum argento spoliasti. Phorm. IV. 4. 'Emunxi argento senes.' Lamb.

66 Athenis Atticis] Ut distinguat ab aliis Athenis, quarum quinque aut sex recenset Stephanus.

79 Flagitio] Id est, efflagitatione, convitio seu pipulo potius, et quidem muliebri: non, dedecore; ut vult Monstroliensis. Douzs. V. N. Merc. 11. 3. et inprimis Curc. act. 111.

80 In tantis positus sum sententiis] In sex septem interpretationibus. quas afferunt, nulla vera. 'Poni in sententia' est præscribi sententiæ auctorem. Solebant autem psephismatibus et decretis liberarum civitatum præponi nomina illorum, qui eorum auctores fuerant. Inde apud Demosthenem: Έπὶ ἄρχοντος Μνησιφίλου, Έκατομβαιώνος ένη καὶ νέφ, φυλης πρυτανενούσης Πανδιονίδος, Δημορθένης Παιανιεύς είπεν. Et rursus : Πρυτανεία φυλής 'Ιπποθοωντίδος, 'Αριστοφών KONUTTEDS TOOSOOS elver. Hinc illud apud Gellium xvIII. 3. 'Quod si proba ista hæc et honesta sententia est. queso vos, non sinamus candem dehonestari turpissimi auctoris contagio.' Vide reliqua et nostrum quartum Observationum. Est ergo, qui in tantis positus sum sententiis, cujus in sententiam toties populi psephisma factam et nomen meum præscriptum habuit. Gronor.

85 Atque me mineris] Suspicari possumus, hac ex alicujus priorum poëtarum fabula quapiam, jocose inserta a Planto. Camer.

86 Fictor, conditor] 'Juris conditores,' dici jurisconsultos, quibus auctoritas a principe data erat jura condendi, obviam satis est. Credo tamea ita ambigue id prolatum a Periphane nt conditor penult. longa intelligi posset, respectu ad 'jurium' notionem vulgarem. In eadem ambiguitate videtur lusisse et Arnob. l. vii. 'Cupientes addiscere, quid cum pultibus Deo sit, quid cum libis, quid diversio cum farribus confectionis jure multiplici atque impensarum varietate conditis.' Dous.

88 Sapientiorem * * manubrio] Lacuna potest variis modis repleri, sed sensus idem erit, qui ex lectione Lambini efficitur, quem satis probo. Posset enim legi, Malleum, Sapientiorem quasi dicas manubrio. Scribitur in antiquis editionibus, Malleum sapientior ut est male harens . . . manubrium. Si hec vetus lectio, ex ca optima et elegantissima posset elici sententia, scribendo, Is etiem sese sepere memorat, malleo Sapientius ut sit male herens menubrium. Ille vero, inquit, cum adeo sit fungus ac stupidas, etiam sece sapere prædicat, ut si manabrinm, male hærens, diceret se malleo sapientius. Manubrium quidem sapientins malleo, quia sine manubrio inutilis malleus. Et potest jactare manubrium se magis sapere quam malleum. Sed male hærens manubrium incommodum est atone inutile, ac falso id jactat quod sit sapientius malleo. Talis erat ille senex, qui se supere memorabat, cum a servo delusus esset. Salmas. leum espientiorem manubrio] Vix est. ut hic aliquid supplendum existimem, nisi ab ingenio prudentis lectoria. Absque menda aut vitie ullo accipie proverbium in duos æque stolidos et stultos, quorum alter nimio plus sibi sapere videtur. Nam et mallens et manubrium, sapiunt tantundem, id est, ambo nihil. Et, ut alia sunt ruri, alia in foro nata, sic boc videtur ab officina exilese, et inter operas fabriles initium habnisse. Nihil facilins et propius, quant ut verba Plauti, ut nune sunt, accipiamus prorsus quasi essent: 'Is etiam sese sapere memorat, quod est perinde, quasi diras Malleum sapientiorem manubrio.' Gronov.

ACTUS IV.

SCENA I. 1 Miser ex animo] Miser subintelligitur 'bomo,' quod and Toù kowoù repetendum. Sic ergo legendum. Si quid est homini miseriarum, quod miserescat miser ex animo, Id ego experior. Si quid miseriarum bomini eveniat, quare ex animo doleat, id ego experior. Hæc scripseram, cum in codice Ms. Salmasiano postroque 70 est, quod in vulgatis repetitum hoc versionlo legitur, abesse deprehendi. Et abesse debet, a scielo repetitum. Boxhorn. Si quid est homini miseriarum] Alterum est sane ignorant scripti, non tamen posterius, sed prius. Sic enim om-Des. Si quid homini miseriarum: etiam ille, in quo se id abesse scribunt deprehendisse : sic et Palatini. Sed quomodo interpretantur miserescat, doleat? Imo 'miseresco' est misereor: 'miseresco tui' et 'miserescit 'me tui' est misereor tui, et miseret me tul. Sic Terentins et Virgilius loquantur. Ergo scribendum, Si quid homini miseriarum, quod miserescat miseri ex animo, est, Id ego experior. Sensus, ob quod miserescat vel misereat homines istins miseri ex animo: quo is miser mereatur misericordiam. Postremum, ut in Sticho, 'Credo ego miseram fuisse Penelopam, Soror, ex animo.' Trucolent. 11. 2. 'Ut miseræ matres sollicitæque ex animo sunt.' Gronov.

- 4 Mentem animi] Præstantissimam et intimam animi partem: ώs de σώματι δήκε, οδτω νοῦς ἐν ψυχῷ, inquit Aristot. Hæc autem sæpissime ita conjuncta a bonis scriptoribus legantur, 'animi vix mente videtur.' Catullus, 'Mens animi tantis fluctuat ipsa malis.' Passerat.
- 5 Hostium est potita] Capta est ab hostibus, ita vs. abhinc 30. item Capt. 1. 1. ubi notas vide: ita, 'potiri he-

rorum,' est in herorum potestatem venire. 'Potiri mali,' pro opprimi a malo, et in ejus tanquam potestatem venire, dixisse Terent. Phorm. 111. 1. J. Gulielm. docet.

- 7 Ipsa se miseratur] Miseram se misere ac dolenter prædicat sive lamentatur. V. N. Rud. 1. 3.
- 9 Illi hospitio usus] Nihil mutandum in hoc versu, sed sola interpunctione adhibita sanandus, hoc modo, Credo ego, illi hospitio usus: invenit. Nominaverat Periphanem mulier peregrina prinsquam eum videret. Dicit Periphanes, huic mulieri, ut opinor, hospitio usus, id est, opus est. Et per ironiam addit invenit. Videtur, inquit, hospitium hæc quærere, et meo velle uti cum me nominet. Invenit hospitium quo opus habet. Sed ironice hæc dicit, invenit scil. id quo usus illi est hospitium. Salm.
- 14 Pudicitiam pepulit] Id est, virginitatem mihi eripnit. Livius, 'Expugnavit decus muliebre:' quod Apul. 'interficere virginitatem' dixit. Taubm.
- 22 Quod credidisti, reddo] Nempe 'salutem:' quam abs te quasi creditam accepi. Bacchid. 'Quin tu primum reddis salutem, quam dedi?'

25 Interpretari] Interpretem fieri. Douz.

26 Mira memoras] Scil. cum dicis me scite loqui: cum id a natura fœminarum absit. Lamb.

27 Ah, guttula] Vide Adag. 'Adspersisti aquam,' et not. Milit. Iv. 8.

30 Obsevisti gravem] V. N. Trucul. II. 6. 'Qui vim magni doloris per voluptatem tuam condidisti in corpus,' &c. Eleganter et honeste solent veteres agriculturæ vocabula transferre ad rem voluptatum: de quo dicit Asin. v. 2. Amphit. II. 2. et alibi.

32 Compotem] Id est, plenam.

33 Quid est quod vultus te turbat] Princeps codicum, quod duoitus; unde plerique posteriores librarii fecerunt quod digitus, frustra arreptum et explicatum viris doctis: quum non alind id significet quam quod rollus, ut vidit Gruterus. Sed præteren scribendum suspicor, quod vollus se turbat tuus. Gronov.

38 Ille eam rem] In omnibus libris, nisi quos Lamb. et Douz. depravarunt, est, Meus servus eam rem sobris et frugaliter Accuravit, ut alias res ille est impense improbus. Alias res, τὰ ἀλλὰ, ceterum, aive quod ad ceterum attinet, cetera, ad cetera: pro quo simpliciter dici poterat, alias, quod vulgo perperam pro adverbio habetur. Schopp.

41 Acropolistidem prodire] Camerarius censet boc non oportere esse nomen filim Periphanis, quum sit fidicinæ alterius, amicæ Stratippoclis: et anspicatur legendum Telestidem, vel Acrotelestidem. Cui multis verbis, nulla ratione, repugnat Lambinus. Acropolistis vocabatur fidicina, quam prius amaverat Stratippocles, et nunc ab eo fastiditam paullo ante petebat miles ab sene, qui cam filiam putabat : quod non nesciebat Camerarius. Eodem nomine apud mangonem vel venditorem erat appellata, quam nunc amabat Stratippocles, et mox esse cognoscit sororem suam. Eodemque nomine putabat esse Periphanes fidicinam ab Epidico conductam, quam jusserat emi senex pro amici filia. Unde tot Acropolistides? Quid affert momenti ad rem idem tribus personis attributum nomen? Deinde ubi agnoscitur ab Epidico Periphania filia, v. 1. 30. constanter omnes omnino scripti codices Telestidem. Ergo non dubito, quin hic vera sit altera Camerarii suspicio, et Telestidem legendum, non Acropolistidem. Sed et liber optimus, Eho istinc Canthara jube, sine τφ statim. Scribe, cho, istinc, Canthara, jube Foras Telestidem prodire filiam ante ædis meam. Præcedenti quoque versu delevimus 70 vivere, quod in nullo est scriptorum: sufficit, Fac videam si me vis; nempe videre salvam : vel etiam, Eho, i statim Conthara. Nam illud dictant et alii codices. Vossian. 2. cantari statim; Voss. 3. et Junianus, Canthara i statim. Gronov.

SCENA II. 8 Ornatum immutabilem? Sicut hærere hic non debebant interpretes, ita feriari potnissent correctorum manus. 'Immutabilis' derivatur ab 'immuto,' ubi in vim augendi habet. Immutabilem voro potius dixit, quam 'immutatum;' quia non tantum filiæ habitus et ornatus mutatus, sed et indies mutandus erat: cum olim, sicut et nostræ wtatis petulantia, vestitus ornatusque, præsertim fæminarum, certam formam, vel modum, ut nunc loquuntur, non baberet in quo consisteret. Sic venuste a Calpurnio Ecl. 11. dicitur, ' mutabilia arbor:' 'Mutabilia induet arbor Ignotas frondes, et non genitafia poma.' Mutabilis arbor, quæ alienis frondibus et ramusculis subinde insertis aliter atque aliter comitur. Boxhorn.

9 Aliter catuli] Vult mater: quemadmodum nemo ambigit hæsitatque in hisce distinguendis bestiis; ita neque se dubitare hanc mulierem aliam esse a filia sua. Taubm.

22 Plaustrum perculi] Id est, everti ac perturbavi rem, falsa emptione. Donatus rusticum ait proverb. 'Pane plaustrum perculit:' ubi ait Eunucho servus, 'Perculeris ta jam me,' id est, impellendo perturbaveris. Festus: 'Plaustrum perculi dicebant antiqui ab eo, qui pede onusta planstra perculit, id est, evertit : quod postea abiit in proverbium.' Cemer. Accipiendum enim semper de eo, qui evertit ac perturbat rem. Verbum 'perculeris,' est, ut grammatici loquuntur, potentiale; hoc est, pæne perculisti: ήδη τραχηλίσειας, hon monvitsias by us. Scalig. Planstrum perculi] Proverbium rusticum, cui originem dedit aliquis male sedulus et opera vehemente, qui plaustrum inæquale et altera rotarum in altiorem orbitam depressa inclinatum, veritus, ne in eam partem procumberet, subenndo tam immodice levavit, ut idem plaustrum in alterum latus everteret. Sic Periphanes queritur, se dum sustentare ac suffulcire rem, domumque cupit, tam prompte obnixeque egisse, ut eandem afflixerit. Gronov.

34 Circam Circam Interpretantur ' veneficam;' nec vere, nec apte. Nemo scilicet homo patrem suum, nisi matris testimonio fidem habeat, agnoscere potest. Fatetur Telemachus Odyss. A. Quos autem Venus volgivaga et πάνδημος varie procreavit, iis nec mater ipsa certum patrem assignare potest. Sed evenit etiam, ut quis aliquando nec patrem noscat. Solem unicum certo sibi sciat parentem. Hominem enim a Sole et homine generari, physici affirmant. Sic eleganter et acute lusit comicus in nomine Circes, quæ Solis filia : itaque fidicinam Solis filiam nuncupavit: quia, ut Circe fingitur Sole prognata; ita hæc fidicina, quam et pater et mater nosse negabant, Solem sibi tantummodo parentem poterat nominare. Rigalt.

ACTUS V.

SCENA 1. 3 Illi caperat frons severitudine] Caperat pro 'caperatur,' id est, rugis contrahitur, et asperatur. Tractum a caprorum frontibus crispis, auctore Nonio. Vel a cornuum caprinorum similitudine, ut Festo placet. Hinc 'frons caperata,' pro tristi et severa.

4 Si undecim Dees] Duodecim Dii magni sunt, quos Cicero tralate ' Deos majorum gentium' vocat; et quorum nomina hoc disticho inclusit Ennius: ' Juno, Vesta, Minerva, Ceres, Diana, Venus, Mars, Mercurius, Jovi', Neptunus, Vulcanus, Apollo'. Duodecim illi Dii, Euniano hoc disticho inclusi, vontol sunt secundum Gentium credulitatem, alotytol vero magnam partem sunt ac visibiles

juxta Platonicos. Hos vontobs veteres philosophi appellarunt, quod sola mente eorum numen comprehenderetur; potentia vero intelligeretur ex iis rebus, quas humanis usibus necessarias invenissent ac prodidis-Septem quidem ex his qui sent. planeta abróxoqua sunt, in sphæris propriis singuli fixi inegrabant. Reliqui tamen baud minus snas sphæras habere crediti, per quas et noscitabantur. Sallustius sphæram duodecim illorum Deorum in superiores et inferiores dividit. Sex superiores ponit Jovis, Martis, Apollinis, Mercurii, Veneris, Dianæ, quibus adnumeranda Saturni, quæ communis est et Cereris : item Æther, qui Minerva adsignatur. Reliquæ quatuor inferiores ab eo censentur: Terra Vestæ, Aqua Neptuni, Ignis Vulcani, Aër Junonis. Hæ decem sphæræ sunt, restant dum Saturni et Ætheris: hanc occupabat Minerva, illam Ceres. Salmas.

10 Deflocati senes] Id est, calvi: sumpta metaphora a vestibus, quæ fratillos anos, id est, villos amiserunt: quæ et 'decotes,' sive 'decutes,' id est, detritæ dicebantur. Scal.

11 Copulas secuncias] Vetus codex Camerarii habet copulas secuncias; placeret legi cum Scaligero sescuncias, qui recte interpretatur sesquipollicem crassitudinem. Lectiones alize omnes nugatorize. Melius tamen putem scribi copulas senuncias, pro 'semunciarias,' id est, copulas quibus clitellæ religantur in mults clitellariis. Nam 'semuncia' exponitur in Glossis κανθήλιον, id est, clitellæ, et earum mentio apud Catonem de R. R. Salmas.

12 Quippe ego, cui libertas in mundo] Quasi dicat: Quidni ego bonum antmum habeam, cui libertas parata est domi? Ironia servilis. 'In mundo esse dicebant antiqui, cum aliquid in promptu esse volebant intelligi,' Festus. Lamb. Libertas in mundo] Homo bonus, qui allevit, Epidicum non alirer se liberum fore putare, quam si fugiat, et fiat κοσμοπολίτης, udeo infrequens lector Plauti fult, ut nesciret, quid esset toties ei frequentatum esse in mundo.' Gronov.

14 Gravastellus | Gravastellus rectum est, et idem plane est, qui et 'ravastellas.' 'Gravus' idem quod 'ravns,' qui ravi est coloris. 'gnavus' et 'navus' idem ! 'gnævus' et ' mevus;' 'gnosco' et ' nosco;' 'gnatus' et 'natus.' Qnod dicitur 'gravedo,' a qua 'gravedinosi,' quæ est κόρυζα, id verbi non est a ' gravitate,' sed dicitur pro ' ravedo,' vel 'ravido,' quod idem est ac 'ravis,' nempe κόρυζα. 'Gravus' igitur ot 'ravus' idem. Unde 'gravaster' et 'ravaster,' ut calvaster. όποκοριστικόν, 'ravastellus' et 'gravastellus.' Salmas. Video ut defendat hanc vocem à mare et intercipiat conjecturam Moursii, revestellus. Scio etiam exstare apud Festum, licet aliter interpretètur. Barthina gravistallus, etsi in Festo scripto fuisse notet gravascellus. Vossianue granascellus. Propemodum suspicor antignissimum esse mendum, et voluisse Plantum vel bradysceles, βραδυσκελής, terdigradus, aut rhebosceles, baiBooke-Ahs, loripes. Et utrumvis convenit tardo incessui, quem accusat in homine versu 21. Grenov.

19 Ex tuis verbis] Si picta sunt pulcra; meum tergum pulchrum futerum est: namque pigmentis ulmeis, id est, virgis ex ulmo, a senibus quasi pictoribus pulcre pingetur. Per 'Apellem' et 'Zeuxim,' Periphanem et Apæcidem significat. Lambin.

21 Pedibus pulmoneis] 'Pedes pulmoneos' intelligit, qui panticibus ulcerosi sunt. Nisi referatur ad proverbium πλεύμων, de stupido. Vel potius dixerit 'pedes pulmoneos,' tumidos: sicuti Plinius xv. 14. 'pulmoneoa' quædam 'poma' vocata ait, id est, ut ipse interpretatur, 'stolide tumentis.' In Vet, Glossario, Pantis, ξλκη ἐκὶ τραχήλου τῶν κτηνῶν ex-

pennatur. Soulig.

26 Sepienter renis] Cum erumena scilicet, eni indam pecuniam.

28 Satin' ego] Alibi dicit, 'Satin' recte ocalis utor?' id est, satisme clare oculis prospicio, un secus? eleguater: 'ntilitas' hic non aliud quam 'mas;' non χρησιμότης, sed χρήσις. Et have est propria ac prisca notio. Auctor ad Heren. lib. Iv. 'Si idoneus esse potest ad eas utilitates et aptus, qua desiderantur ab equo.' Postea, quia quicquid usum sui præstat, commodum adfert, factum ut pro iis 'utilitas' acciperetur. Meurs.

29 Ac Thebis Epidauri) 'Asúsvera hac arguit Petitus ad leges Atticas; nam si Thebis sata atque nata est, non igitur Epidanri: et conjicit, ec te Bois Epidauri : fnisse enim Boas vel Bœas urbem in confinio Laconiees et Epidanrensium : sed fallitur; nam erat quidem sata Epidanri Telestis, sed matre Thebana Philippa, quæ compressa a Periphane Epidanti dein redux in patriam peperit, ibique educavit filiam. Fuerat autem bellum gestum ad Thebas, atque in co capta Telestis 11. 2. 22. Igitur mutanda distinctio, E Philippa matre natam ac Thebis, Epidauri satam; vel si mavis, E Philippa matre natam a Thebis, Epidauri satam : nam matre a Thebis est matre Thebana: et Livio 'Turnus Herdeonius ad Aricia.' 'ab Etruria Veientes.' Grener.

33 Non meministi] Si bene distinguas, sanus est locus, Non meministi me auream ed te afferre natali Lenulam, atque anellum aureolum in digitum? Ut aurea enm lunula construatur. Bezhoru. Lunuta fibula reliquis frequentior olim fuit. Et talin forsau bæc Plauti lunula, quam Lambinus et Douza rotundam lunæ more gemmam putabant. Joh. Rhodius. Me auream] Inter me et auream est lacunula in V.C. unde Camer. suspicatur leg. minam auream: quæ fuisset instar aurei Lusitani, cnjos pretium aureorum decem. Observandum etiam,

retetes die natali munera ab amicis clientibusque accepisse. Meurs.

- 36 Animo liquido] Esto animo curis soluto et minime sollicito. Tarn.
 L. x. Pseud. III. 3. quem Aul. 1. 2.
 f animum defrecatum' dixit. Taub.
- 41 Equescius] Juxta mecum. Dour.
 44 Id tucitus taceas] Utrum teneas
 an habeas? Gronov.
- 45 Perdidicii] Scil. me amantem: quia frui te non potero, cam sia seror. Reperisti] Scil. fratrem; quem perdideras, et quem fratrem esse nesciebas. Lambin.
- 48 Aquam calefieri] Ut lavet peregre adveniens. Vide N. Truc. II. 3.
- 57 Neque ille haud] Dum negatiobes, ut et supra, et alias sæpe, negative Græcismo. Bacchid. 'Neque ego haud committam:' Cam. et Aus. Popma 11. 9. de usu antiq. locut.
- 68 Pedibus sese proceedum] Scil. ad cursuram, seu currendi certamen. Nimis festivum. Qui enim in decursione prior est, is mode non lacessere et quasi provocare, ne dicam tarditatem concursori suo exprobrare videtur. Douza.
- SCENA II. 1 Decrepitos] A lucerna, vel candela, quæ ultimum expiraus crepitum edere solet: hoc enim est 'decrepare;' ut apud Pers. 'destertere.' A veteribus Græciæ magistris decrepitus exponitur ὑπέργηρος, σετυμβωμένος, ἐφθὸς, γέρων ταχυθάνατος. Scalig.
- . 5 Flemina] Dicnntur 'flemina,' anctore Festo, 'quum labore vim sanguis defluit circa talos, et tumorem facit;' idem fera cum 'boa' et tama.' Glossarinm : 8 700's #68ar φλεγμαίνειν. Et hæc nimiram erunt мівната Hippocratis. In Absyrti etiam libro de equis, leguntur φλεμέ-A.a. Sicut enim fluxus in pedes a Romanis vocari ait: hæc ernnt igitur 'flemina.' Camer. Caper de Orthographia: 'Flemina sunt, ubi abandant crura sanguine: plemina cum in manibus aut pedibus callosi

- sunt sulci.' 'Fleminh' etiam volunt legi Pœn. 111. 1. 67. Sed omnes scripti codices ibi habent 'femina.' Ut tamen dicam quod sentio, vereor ne insanierint grammetici cum suis 'fleminibus' et 'pleminibus' corrupte codice decepti, et fuerit phrasis veterum, 'femina' vel 'femera' descendere in genua vel tales, per synecdochen; 'femina' videlicet pro sanguine ex feminibus. Gronov.
- 9 Si prope astes] Malim, si prope abstes, calefacit; quia corte, si prope quis ad ignem adstet, amburetur et taugetur ab igni; sed si abstet prope, calefiet tantum. Trucul. act. 11. sc. antep. 'Que me hic reliquit, atque abstitit.' Vox autem asta inducta est e libris Lang. Schopp.
- 10 Duodecim] Gioriosa servuli exultantis oratio. Est autem constructio paulo impeditior hac sententia: Sunt mihi jam adjutores duodecim Dii, plures quam sunt Dii in cœlo. Camer.
- 19 Ilicet] Semper slicet finem rei significat; ut; 'actum est:' dictum per συσκοπήν. Sic judices de concilio dimittebantur, suprema dicta quum præco pronunciasset, ilicet: quod significat, ire licet. Donatus.
- 25 Tragulam in te injicere adornat] Id est, dolum aliquem in te atruit. Allegoria a re militari. 'Tragula,' genus teli hastæ non multum absimile, quæ vel manu vel tormento mittitur, et atrociter sauciat, ac plerunque e corpore non tam retrahenda est, metu magni doloris et profusionis sanguinis, quam hinc vel inde decidenda, ut e vuinere ale cum minore noxa recipiatur. 'Tragulæ' etiam piscatorum verricula sive retia vocantur: a trahendo. Turneb.
- 84 Vel da pignus] Lego, Vel da pignus ni emsim filiam. Emsim, pro emissim, quod est emerim. Non ait servus eam fidicinam esse Periphanis filiam, alioquin mentiretur atque hæreret in luto; sed se emisse filiam Po-

riphanis: quod certe verum erat; nempe eam quam secum advexerat Stratippocles. Sic senem captat. Dismid.

36 In meum nummum] Nummus servorum est, talentum dominorum. Douza. Enim istaec captio est] Enim, initio orationis pro 'etenim' positum; hodie insolens: sed veterum etiam classicorum auctoritate non caret. Terent. Phorm. v. 7. 'Ch. Enim solus nequeo.' Hecyra, 'Enim lassam tum aiebant.' Cicero ad Attic. Iv. 'Macroni vix videor præsto esse: enim auctionem,' &c. Popma.

40 Te tetigi] Est genus figuræ, quod vocant Græci µelwau, Latini 'Imminutionem,' sut 'Extenuationem.' Eo qui uti volent, ubi quis alinm percusserit, pupugeritque, aut insigniter etiam læserit, 'tetigisse' dienut. Es caussa est, enr nonnunquam ipsum 'tangendi' verbum idem valeat, quod percutere, pungere, lædere. Muret. Hic autem ponitur pro fraudare ut apud nostrum sæpius. Turpilius, 'Patrem talento argenti etigi.' Cic. ex veteri poëta, 'Sentin' senem tactum esse triginta minis?' Gronov.

44 Neque benigno, tuo] 'Benignus' opponitur 'homini frugi.' Taubm.

55 Ego sum defessus] Quæ de discrimine, quod est inter 'invenire' et 'reperire,' hic disserunt interpretes, vana sunt, neque huc faciunt. Sententia est: Ego fessus sum quærendo, quod reperi; vos fessi quærendo, quod non reperistis. Boxhorm.

59 Supplicium mihi das] Nisi mihi das pœnas, id est, nisi mihi satisfacis. Unde et Terent. Adelph. 111. 2. 15. 'Satis mihi habeam supplicii.'
Lambin.

62 Quod pappet] Scribendum papet unico p. Transtulit autem a potu ad cibum; nam proprie est 'papare,' sugere. 'Papæ' enim et ἐποκοριστικώ: 'papiliæ,' antiquitus dicebantur capitula mammarum, teste Festo: Igitur a 'papa' est 'papare;' ut a 'ruma,' 'rumare.' Quod autem Varro apud Non. 'papas' dicit a puesis appellari cibos; nihil id sententiæ nostræ adversatur : nam lac tam eibum quam potum præstabat illis înitio; et ut panlatim solidioribus cibis adsuefierent, crustula et talia panificia infriabantur, et sic porrigebantur; ut etiam hodie fit. Hoc lac, ut et mammam, anxie flagitantes, 'pa pa' syllabas geminatas efferebant sono naturaliter omnibus infantibus insito: atque inde factum est, ut ab isto eorum clamore 'papa' vocaretur et mammæ caput, et lac illud, qued et nos hodie littera una minus 'pap' indigitamus. Hinc est, quod comicus 'papare' etiam pro edere usurpaverit. Meurs.

64 Imprudens culpa peccasi mea] Recte imprudens; nam 'culpas' finitio est 'imprudentia, qua homines circa res alienas, vel negligunt quod fieri oportet; vel faciunt, quod omitti debet.' Donatus ad illud Hecyræ: 'Nom mea opera neque pol culpa evenit;' 'culpam' ab 'opera' ita differre dicit; nt 'opera' sit, si scientes læserimus; 'culpa,' si nescientes: quorum alterum sceleris est, alterum stultitiæ. Corasius.

GREX. 2 Plandite] ' Plandere,' verbum est textricum, Gr. orader vel кротей: cum illæ licium densius inculcant, et cum plausa collidant. Apul. 1. 'Dextra sæviente froatem replaudens,' id est, repercutiens. Hoc verbum in theatrum etiam migravit postea: eoque, peractis fabulis, spectatores dimittebantur. 'Valere' enim et 'plandere' jubebantur in hunc modnm: 'Valete et plaudite;' quæ vel a Grege, vel ab ea persona, que postrema in scenam intreducebatur, pronunciabantur. in Terentii Comædiis perpetuum est, qui non tam late se effundens in hac formula, quam Plautus, vel solo verbo 'Plandite' nonmunquam contentus est. Plantus quippe uno et item altero versu, quandoque plausum dari varils verborum figuris jubet. Alluserunt Ovidius Trist. 11. 'Plauditur, et magno palma favore datur.' Tertull. lib. 1. advers. Valent. 'Quod superest, inquam, vos valete et plaudite.' Apuleius lib. 111. Florid. ! Renunciavere, poëtam dixiase rebus lumanis 'valere' et 'plaudere;' suia vero familiaribus 'dolere' et 'plangere.'' Brisson.

BACCHIDES.

· SUPPOS.—PROL. 26 Naturæ Deus]
Est enim Naturæ Deus, non qui universæ naturæ præest, sed qui naturam enjusque hominis curat, et quidam hominis Genius est. Turnebus.

81 Asibidam] Greges Ionii, sunt histriones. Utrum sit legendum Asibidam, an Alibidam, plane ignoraremans, nisi subjunxisset, Quod a sino vohar vecturio. Legendum enim Asivida. Prins enim dictus Asivehida, forma patronymica; qualia multa componit Plantus jocans, ut 'Rapacida,' 'Plagipatida.' Hoc ex imitatione Eolum, qui fere epitheta patronimicis formant, ut Σπουδαρχίδης. Asinivehida autem ratio etymi postulabat; sed consultum est euphoniæ, ut σιαλόγος pro σιαλολόγος, λμφιβολόγος pro διαριβολολόγος. Soaliger.

62 Fata occupant] Veteres eo die, quo imponenda essent infantibus nomina, advocabant mathematicos, qui impecto themate genethliaco fausta infaustaque eventura prædicebant; idque vocabant, 'Fata advocare,' et 'acribere.' Arripuerunt etiam quæcunque omina in bonam acævam ad impositionem nominum; idque dixere, 'Fata occupare.' Murs.

ACTUS I.

SCENA 1. 4 Lusciniola] 'Lusciniae non deest cantio,' est proverbium in

eos, qui rem aliquam vel morem sive natura, sive adsuefactione et usu, semper in promptu habent. Unde Græcis aiunt 'Insciniam' appellatam àndóra és del adourar. Granevine.

6 Pol haud meretricium est? Non respondent meretrices, bene se consulvisse; quanquam sic interpretatur adolescens; sed ejus interrogationem rejiciunt, honesta illa formula reticendi aliquid sine injuria quærentis: de qua Donatus ad illud Terentii Hecyra, ' Quid tu igitur lacrymas? P. recte, mater.' Nam pro eodem in tali re 'bene' et 'recte:' locus est igitur in ambiguitate responsionis. Illæ nibil ad eum pertinere videri volebant, quod consuluissent: hic bene cas consuluisse interpretatus, quicquid esset, cavillatur ac mores earum conditionemque spggillat. Acidalius.

7 Quid esse dicis dignius] Sensus est: Quid ergo vis dignius esse muliere, quam ut misera sit? Dignis fit, quod misera sunt. Loquitur enim adolescens ferocior, necdum blanditiis earum delinitus. Pistoris.

9 Ut, ubi emeritum sibi sit] Hoc est, postquam tempus operarum, quam militi locavit, exactum sit.
⁶ Emerita stipendia' dicuntur, cum militi tempus omne, quod militize juraverat, transactum est.

12 Faciat lubers] Ut domum redeat. Lamb. Sed male: nondum enim domo ahierat Bacchis. Hoc igitur ait: Si mea soror tantum and baberet, nt militi id quod ab eo accepit, reddere possit, (fingitur autem id abaumptum, more meretricio) lubentissime faceret: ne cum eo abire cogatur. Patet ex seqq. Pistor.

15 Eadem biberis] Alleverunt nuper: scilicet, sede, quæ ostenditur: et hæc verba plus aut promptius quid ostendere in scena, quam significent legenti. Sed non intelligebant linguam Plauti; cui Eadem non est eadem sede, sed eadem opera, ut recte Lambinus. Sic hac fabala 111. 4. 57. Legem exorabo. Captiv. 11. 2. 48. Eadem ego ex hoc, quæ volo exquæsivero. Et sic passim. Grence.

17 Arundo alas verberat] Cui vana videntur, que hic interpretes de arundine visco illita, vellem legisset, que de hoc aucupii genere Gruterus ad Martialis lib.1x. ep. 54. in posterioribus notis, Salmasius ad Solinum. nos denique Observ. lib. 111. cap. 18. diximus. Nunquam eí opinor, venisset in mentem, ut illa pro vanis argneret. Calami aucupatorii sensim paulatimque ab latente aucupe sic promoventur, et crescunt usque, donec alitis, que lactatur detineturque cantu, ' alas verberent' vel visco tangent. Properties: 'sed arondine sumpta Fannus pinmoso sum deus amenpio.' infra v. 2. ' Tactus anne vehementer visco.' Sed quid affert ipse? Arundo, inquit, quod vis telmm, ut Virgilio, ' bæret lateri letalis arundo.' Præclare. Sagitta igitur verberat : deinde verberet alas. Gro-

31 Malacissandus es] Ut qui nimis durus sis. Seneca Epist, 66. 'malacissandos articulos' dixit: ubi tamen Pintianus malit malaxendos: ustrumvis tamen rectum; nam et µahas/sen et µahdoren Græcis est lenire, mollire. Gruter.

34 Ubi pro disco] 'Discus' Indigenses apud veteres. Jactabant. in altum lapidem rotundum, quem. 'discum' appellabant, qui ad stadium endens vicinitate victorem proclamabat. Longol.

35 Turturem] Nescio an non debeam accedere Lambino, ad pueros delicatos, quibus debantur aves quibascam lusitarent, referenti: hoc scio, non inepte molliorem sensum tueri Douzam: nisi tam pudentis videretur iste Pistoclerus verecundie, ut tale quid usurpare metuerit. Certe tota narratione nikil promit spurci, nibil ambigui. Interim tamen 'turtur' veteribus inter en voeabula, qua sine præfatione honoris vix nominata : unde ' turtures, ' melles impudicique. Certe Seneca Epistol. 96. ' Isti quos publica quies, aliis laborautibus, molliter habet, turturillæ sunt, tuti contumeliæ caussa." Gruter.

36 Pro cestu] 'Cestus' lera erant quibus puglium brachia et manus innectebantur: 'ut nostris moribus chirothecis fit. 'Cestus' dicti quasi sit neorbs inds, id est, sutile lerum. Ferrum etiam et plumbum insuebant, sævissime spectaculo.

87 Scaphium] Peculum oblongioris figure, lateramque in scaphæ similitudinem flexorum. Turneb. Scapkium interpretor vas illud, cui solent immeiere mulieres, anctoritate Juvenalis et Martialis. Douz. Gloss. Mss. ' Scaphium vas ad turpes usus aptum,' id est, 'ad requisita nature." Beathern. Pro insigni sit corolla plestilis] 'Insigne,' crista est, que in galea figitur : ' corona plectilis,' quæ ex herbis odoratis plectitur, non' conscritor, neque suitur. Itaque a sertis floribus et sutilibus differt. Turneb.

88 Pallium malacum] Pallium hoc loco nominat vestem conatoriam sive synthesin. Describit enim omnie, que solita convivio. Etiem Martial.

lib. 11. epig. 24. 'pallia' appellat: ad camque formam credibile est fuisse illas cænatorias. Recte etiam malecum Plantus: revera enim mollior pretiosiorque ea vestis, et supe purpurea coccineave. Et tale vestimentum accubitorium. Lips.

39 Scortum pro scute accubet] Lepide et acute. Scortum enim nomenhabet a materia illa que tegumentum scutis. Gruter.

- 41 At minium pretions es operaria]
 Operæ tuæ nimis magna mercedo
 oendecuntur. Lamb.
- 46 Veniat de subito} Optimus sensus in lectione vulgata, 'si de subito eveniat prandium,' id est, si usu veniat, si contingat de subito, ut apud te prandendum sit, &c. Salmas.
- 51 Dato, qui bene sit] V. N. Mostell. act. 181. 2.
- 56 Age igitur: equidem] Nune meretrix ubi videt, se Pistoclero persuadere non posse, ut introënt et agat que rogatus est, ei assentitur: estendens se nihil quicquam facere, nisi quod ei lubeat: valle omnia ipaine caussa; nihil preterea. Lambis.
- 58 Summe autem miniti] Hic succumbit adolescens victus callida moretricis oratione: quod intelligens ipse se reprehendit et accusat. Lambin.
- 59 Tibi me emancupo] Id est, quantum in me sumere me potestatis vel invito patra asimue jubet, id totum alieno et tibi trado. Qui emancipat, noa modo liberat filium, sed et jus quod in eo habnit, cedit et transmittitin ipsum. Inde 'emancipare' interdum pouitur, quasi idem sit quod mancipare. Vide nostra ad Senecam epist. 45. Gronov.
- 60 Lepidus] Nunc certe lepidus es. Accipio te emancipatum et sponte in servitutem traditum mibi. Ego jure meo utar, et insperabo tibi quod volam. Hoc ergo nunc age. Nihil igitur hic mutandum. Boxkora.

- 61 Canam viations: Athen. lib. 11. testis est, Athenienses et Lacenes 'viaticam canam,' quam ille appellat δδατοριών δατορι, inter lautissimas ecenas habuisse: comparat autem hanc amatoriis, sive έταιρείοις, quam amans amanti in discessu dare solebat. Vid. N. Epid. 1. 1. Longol.
- 67 Prius hic adero, quem te amare desinam] Donatus ad illud Terentii, Eunuch. act. 1v. 2. 'Certe extrema, linea amare, haud nihil est,' notat ; Amare, modo frui amore dicit. Plantus Bacchid. 'Prius hic adero, quam te amare desinam.' Et, 'Sine. te amem.'
- 72 Aqua calet] Ut frigida eis qui deliquium animi patiuntur, prodest; ita calida illis qui timuerunt, vel la-borarunt vehementius. V. N. Trucal. act. 11. 3. Delrius.
- 73 Timida es] Trepida, audore perfusa. Caussa enim hic ponitur proeffectu. Timor sæpe coussa sudoris est. Boxhernius. V. N. Amph. act. 1. 3.

SCENA II. 9 Cum Diis damnosissimis] Vocem Diis invito Plauto inculcatam, esse existimo. Non enim convenit, deos appellare Lydum, qui versu tertio post eos deos esse negat. Præterea trimetros est versus integer sine hac voce. Ille vero dixerat, 'Quid tibi, commercii est cum damnosissimis?' vel intelligens 'rebus,' vel dicturus etiam, nisi ab interfato Pistoclero, obturbaretur. Gronov.

- 15 I; stultier es barbaro Poticio]
 Omnino imperitum et rusticum sacer-,
 dotem priscum notat. Simplicitas autem est antiquitatis: unde Græci.
 λοχαίους vocant stolidos. Jam Poticios et Pinarios fuisse Herculis sacerdotes constat. Camer-
- . 21 Non omnis ques, Lyde] Ludo sc. discendi. Et paronomasia est.non illepida, in Lyde et ludo. Lambin.
- 28 O præligalum pectus] O insanna pectus! ab bis, qui veneficiis ceu vinculis ligați videntur, et illecebris

quibusdam veluti defixi tenentur. Turneb.

30 Non pædagogum] Nolunt irasci Lydnm, quod nomine proprio esset a Pistociero compellatus. Quare? quia iam ante eodem modo fuerat locutus adolescens: 'Non omnis ætas, Lyde, ludo convenit:' nec tamen id ægre talerat Lydus. Quasi vero primum hoc peccatum, tanquam fortuitum, transmittere non potnerit sine animadversione, at vulgo solemus; iterum deinde, cum certius jam esset non forte, sed ob industriam committi, concastigare. Denique quid ipsis Planti verbis clarius? At illi. alind latet, inquinnt, et volt Lydus: dixerat adoléscens, 'sequere me:' atqui Lydus erat pædagogus: pædagogi autem est adolescenti præire. Novum hoc mihi plane atque inauditum. Memini Fabium vocatum esse 'Annibalis pædagogum,' non quia præcedebat aut fugiebat sequentem, sed quia έπηκολούθει διά τών τραχέων και δρεινών αντιπαρεξιών, ut est apad Plutarchum, Memini Manilii, 'Et dominum dominus prætextæ lege sequatur.' Memini Petronii, 'Ego pædagogus et custos, etiam quo non jusseris, sequar.' At pædagogum puero bero priorem, puerum secundum, ivisse in via nusquam observavi. Grenov.

38 Iturus sum domum] Forte, i tu rursum domum. Scriv.

39 Cave malo] Heec gestu juvanda sunt. Est enim oratio verbera jam exerta munu minitantis. Boxhorn.

40 Ex magisterio] Recte sic optimi libri. Nec admittendum aut probandum editionum vetustiorum magistratu: quod Meursio placet, Gruterus corruptis Livii et Senecæ locis tuetur; alii sic rejiciunt, ut duas istas voces promiscue apud Latinos auctores poni tamen fateautur. Non utique apud attentins locutos. Vide nostra ad Livii lib. xxiv. Gronov.

41 O barathrum] Tale illud Virgil.

'mihi tellus ima debiscat.'

45 Plenos sanguinis] Plenos sanguinis, exponunt ad illud Virgil. Æn. 11. 'quibus integer ævi sanguis.' Ideoque adultos et robustos: quos mon valt amplius sibi discipulos.

47 Fiam, ut ego opinor, Hercules} Linus Herculem in musica discipulum objurgans, ab ipso allisa in caput cithara occisus est.

48 Ne Phonix] Phonix Achillem discipulum a Paride ad Trojam interfectum Peleo nuntiavit.

50 Satis historiarum est] Historiarum appellatione intelliguntur apad Plantum etiam fabulæ, et omnia quæ ad cognitionem antiquitatis portinent. Lamb.

60 Furtum] Κλοπήν, κλέμμα, procalliditate et astutia, qua quis consilinm suum occultat. Sic et aderres pro fallere et latere, et voluntatem celare, Græci utuntur, Lambin. Recte se habet ut editum est, fecisti furtum in etatem malum. In etatem pro in ætate, ut apud Ciceronem et alios veterum, ' in civitatem,' pro in civitate. In etale, id est, in vita, interdum. Et sic Plautus smpe loquitur, ut in Trinummo act. 1. sc. 1. 'Immane est facinus, verum in ætate ntile:' id est, interdum utile, in vita utile. In eadem comædia act. 11. sc. 4. 'Utrumque, Lesbonice, in ztate hand. bonum est.' Pessimi illi libri veteres quos vidit Scaliger, in quibus legitur, festum architectu malum. A malo architecto hæc scriptura. In bac ipsa comœdia: 'Compendium ædepol haud ætati optabile Fecisti, cum istanc nactus es impudentiam.' Id est, vitte tum. Salmas.

ACTUS II.

SCENA I. 1 Herilis patria saloe]
Mos erat, ut qui primum ingrederestur regionem aliquam, ad eamve ex
intervallo reverterentur, religiose
eam salutarent: idque, quoniam cuique loco suum quendam Genium

præesse arbitrabantur. Heins.

3 Vicine Apollo] Apollinem Prostaterium intelligit, quem veluti præ-, sidem in vestibulo domus Athenienses colebant: Bacchides autem Athenias agi finguntur. Turneb. 'Lares vicini,' et 'viales,' vicorum præstites, apud Græcos deol dyweis nominabantur: iique erant Apollo et Bacchus. Itaque hic falluntur qui 'vicinum' interpretantur ròr Προσνατήριον, cum ròv dywéa deberent. Meursius.

SCENA II. 1 Quasere] Id est, orare. Lucret. lib. v. 'Et prece quæsit
Ventorum paces.' Ita noster alibi,
'Quæso deos,' id est, invoco: Manil.
I. 'Quæsivere deos,' id est, invocarant: ibid. 'quæsitus rector Olympi,'
id est, invocatus. Scalig.

8 Vadatum] V. N. Curc. act. 1. sc. 3. 16 Anima est] Vulgata lectio non est sollicitanda, si recte exponatur. Anima, inquit, est amica amanti. Hoc sic generation adfirmavit. Rationem deinde reddit, cur ita videatur. Si abest anima, nullus est homo, utpote mortuus : ita amanti si abest amica, nullus est. Quod adjicitur jam, pihil ad comparationem amica com anima facit, sed ad solam amicam pertinet. In eo tantum similis est anima et amica in amante, quod si utrumvis absit nullus est. Que sequantur, solum amicæ respectu dicuntur, non etiam animæ. Si adest, res mulla est] Id est, si amica adest amanti ipse quidem est aliquis, quia per amicam vivit, ut per animam, sed ipsius res nulla est, quæ prodigitur in gratiam amicæ. Atque licet sit ac vivat, nequam tamen est ac miser, re nimirum pessandata. Vivit amans per amicam, ut per animam, si adsit. Si absit, id est, si ea careat, tum nullus est, æque ac si careat anima. Sed si habeat amicam, tum ipsius res nulla est, et ipse vivit et spirat per illam; sed tamen miser est ac nequam, re consumpta ac perdita. Salmaj.

19 Quod ab illo attigisses] To quod, idem quod, 'propter quod,' qua de re, id est, quam ob caussam. Et, 'nuncius ab illo,' dictum, sicnt Hlad Lucretii, 'fulgor ab auro,' pro auri. Porro eleganter 'nuncius attigisse' dicitur: ut vel hac Fab. act. Iv. scen. penult. 'si a me tetigit nuncius,' &c. Schoppius.

23 Vide quaso] Jocus: alludit ad vasa Samia quæ ex luto Samio ficta erant, idcirco fragilia. Lambin.

25 Jamne ut soles | Locum ainnt non intellectum interpretibus in servum indiligentem, cujus incuria et negligentia vasa Samia sæpius confringebantur. Quasi dicat, An etiampum confringia et perdis vasa Samia, ut soles? Nihil vidi magis. Veteribus abunde erat, unde caverent, ne Samia vasa confringere servis indiligentibus pro joco esset. Qui sic ludebat. de corio suo Indebat. servus monetur, ne vas Saminm confringat, sed ultro monet Pistoclerum, quia is Bacchidem Samiam dixerat, risum captans, ne quis eam confringat, ut fragilia sunt Samia vasa. Ad quod respondet Pistoclerus, Jamne ut soles, nempe jocaris. Sic Au-Inlar. extrema: 'Jamne autem ut soles, deludis.' Gronovius.

31 Scitum istuc] Dissaldeus quum in corrupto libro invenisset Dichum, corrigit, Fistum istuc; et invenit, cui probaret. Sed 'scita' et 'faceta,' etsi propria ea, in quibus est verborum urbanitas, solet transferre Plautus ad res optatas et jucundas auditu. Sic Sticho I. 3. 'Oratio optima et scitissima: Veni illo ad cœnam.' Captiv. I. 2. 'te vocari ad cœnam.' volo. Er. Facete dictum.' Casin. III. 1. 'Nunc enim te demum nullum scitum scitus est.' Gronov.

37 Si agit Pellio] 'P. Pollionem' circa et tempora comædum minorum partium fuisse, et in artificio suo parum probatum fame populari, certissimum est: quem heica Plau-

to tangi veri dissimile non est. Nibil autem refert, sive Pellionem sive Pell. legas: sic enim casci illi enuntiabant Apollinem et Apellinem. Mentio hujus et apud Symmachum lib. x. epist. 2. 'Non idem honor in pronunciendis fabulis P. Pellioni, qui Amhivio fait.' J. Gul.

28 Fortis] Id est, 'formosa.' Servins et Nonius. Nimirum 'fortes' dicebent veteres quidquid quaque in re excelleret: inde 'fortis' pro formoso, pro divite, pro nobili. Anacreon: νικῆ δὲ καὶ σίδηρον καὶ πῶρ καλή σει σδαη, id est, Ferrum et ignem superet mulier qua formosa est. Mercer.

39 Ni nactus Venerem] Hoc vult: Nisi meum amicam pre Venere haberem, dicerem alteram Janonem esee. Sed quia inter Venerem et Junonem de forma non convenit, idee non andeo has lites inter ipsas serere, neque alteri præjudicare, etsi mea mihi Venus sit. Pist.

- 46 Ne miki sit mores] Quasi dicat: Tantum abest, ut eum aim moraturus in nummis expediendis, ut verear, me ille me paratum moretur. Lamb.
- 53 Philippos aureos] Nummos Philippi Macedonis imagine signatos: de querum valore, vide notas Aulul. act. III. sc. 2. vers. nlt.
- Scena III. 7 Faciam hic aristem Phryzi] Quem ego tendebo et auro spoliabo, ut arietem Phryxi, cujas velius aureum orat.
- 13 Adspersisti aguam] Est, qued Ter. Andr. 11. 1. dixit, 'Reddidisti animum.' Truculent. 'Adspersisti aquam; jam rediit animus.'
- 14 Pancratice atque athletice] Vide potas Epid. t. 1. 18.
- 15 Quid hoc, qua causa] Notabilis Burnaphs veterum. Sic infra IV. 2.
 4 Quid quod te misi ecquid egisti?
 Terent. Heautont. v. 1. 4 Quid hoc, quod volo, ut illa nubat nostro? Ubi vel Plauti locus ostendit male deleri 75 Aoc a Goveano, et Guideto. Phormione IV. 1. 4 Quid qua profectus causa hinc es in Lemnum, Chremes?

adduxtis' tecum filiam?' Cicero pro Cluentio: 'Quid tu, Pacete, qua de re mecum locutus es? quærunt, ubi sit pecunia?' Grosso.

- 22 Illuxore] Active pro illustratore. Vel dic: Dii quatuor non luxore in scelestiorem alterum. Lamb.
- 23 Quanne Archidemiden] Ambigunn erat illud servi, ecclestiorum nullum alterum: itaque senex interrogat, An attarum nullum, quann Archidemidem? et ille iterum, Eta vero, inquit, aie, quam Archidemidem. Acidal.
- 29 Ostendit symbolum] flolchant Graci in pactis conventis ati quibusdam tesseris, qua o'inflota vocabantur, qua loco tabellarum et symgrapharum erant: atque ex his jus dicabatur. Meminit Ariatot. et Demest, in Philipp. Turneb.
- 86 Prater recuperatores dedit] Resuperatores, judices, qui a praetore in privatis controversiis quacuaque de se ageretur, dabantur: ita dicti, quod per aos suam quisque jus recuperare posset. Nunc judices deleguti vocantur. Hotom.
- 40 Trins | Trins exponit Lemb. eriplex: 'naile sensu. Trins, est tertia
 pagna. Nam prime plane negasat,
 se debere, et symbolam adulteriana
 discrut; secundo pagnatum erat in
 judicio apad recaperatores; tertie
 insidias strunerat. Bezhora.
- 41 Autolyce] Antolycus Sisynhi Sline, Sinonis illius pater: imo Morcurii Snit Silus, Ulyssis avus maternus; qui animalium, que furte abstulerat, colorem mutabat. Martlib. v111. 50. 'Non fuit Antolyci tum ciccata manua.' Lambians.
- 44 Stegs Stegs tabulatum navis, et quasi proscenium, in quo mante ambulant: στέγη Arbitre construtum puppis est: hinc Cicer. in Verr. 'anvis construta,' que Casazi 'tecta.' Wenner.
- 46 Longum set] Corruptus quidem est locus, ut manifesto apparet, sed qui ita corrigendus videatur: 'At-

que ego tam lembum conspicer Lengum, strigonem, maleficum exornarier.' 'Strigones,' vel 'strigores' densaram virium homines et exerciti. Exornabatur ille lembus ab homine strigone ac malefico. Plures quidem erant in illo lembo, ut ex sequentibus liquet, sed exornabatur et parabatur ab uno præcipue strigone malefico, qui magister erat lembi. Ceterum cum 'strigo' significet fortem robustum ac densarum virium, eque de lembo ipso id dici potest quam de homine. Salmarius.

50 Archidemidis] Alludit ad verbum 'demo;' quod exauditur in nom. Archidemidis. Vitabant autem Romani mala nomina. Deuza.

58 Ratem Turbare] Ita scripserat forte Plantus, occuperunt ratem urbare in portum, id est, coperant redire versus portum, sed non recta, ne viderentur nimirum boc comilium cepisse non persequendi, verum per circuitum hoc fecerunt. Nam urbare est, circuire et circumducere. Ita ergo coperunt fatem in portum circamducere. Urnare vel urbare, ut etiam scribebatur, id plane significat. Vetus anctor apud Festum, 'circum sese arnat ad pedes, terra eccultat caput.' Ita urmare vel urbare ratem, est cum circuitione ducere, non recta. Salmas. Ratem Turbare in portu] Neque Latinum est, turbere in portum, neque potest placere Salmasing urbare in perfess. Videndam an vulgata retineri pessit. Videtur turbare esse posse quequo mode impedire, at qui turbantur, minus provident, quid sit agendum, coque impediuntur'in so qued instituerant. Sed et Plorus in bello Piratico: 'Quym leves et fugaces myoperones gravi et Martia classe turbasset.' Quod si minus placest, legerim, ecceperant ratem Inhibere in portum. De quo verbo valde hic commedo tib. tv. Observationum. Gronovius.

73 Sacerdos est Diana | Furtum fa-

cilius committant homines, quam sacrilegium. Inde mos veterum res carissimas in templis deponendi. Inde olim Romanorum ærarium in templo Saturni. Boxhorn.

74 Mezalobuli filius Lego Mezalobuzi ; vel, quod idem valet, Megabyci. Snidas : Μεγάβυζος, δεομα κύριος. Strabo lib. xIV. ubi de Dianz Ephesiæ templo agit, commemorat, generali nomine ita omnes eius sacordotes appellatos: ennuchosque fnisse, et custodize socias virgines habuisse. Sed boc quid est, quod Plautus dicit, 'Theotimum filium Megabyzi,' si ille Megabyzus eunuchus? explico, ' Mogabyzi filius' idem valet, ac si dixisset 'Megahyzus:' nam appellativnm illud nomen fuit: quomodo larses rais, pro eo quod est larpós. Meur-

76 Carier] Id est, damnosior, samtnosior: ἀμφιβολία.

79 Publicitus seroant] Cam enime carissima olim in templis deponerentur, publici erant et armati templorum custodes. Nepos in vita Annibalis: 'Gortynii templum magna cara custodiunt, non tam a ceteris, quam ab Annibale, ne quid ille, inscientibus illis, tolleret secunque portaret.' Exstat enim illo loco simillimum huic exemplum. Boxborn.

96 Qui auro habest seccie suppastum solum] Solum, hie est calceamenti solea. Ergo aureis elavis calceos ille fixit. V. N. Trinum. act. 111. 2.

99 Cur isa fastidit] Ita Mil. act. IV. 2. ' Face te fastidii plenam.'

102 Populo presente] Ex veterum more. Nepos codem loco: 'Amphoras auro et argento opertas, Gortyniis presentibus deposuit in templo Diane.' Ne scilicet depositum postes negaretur. Boxhorn.

110 Utrum velim] Nam mei jam res est arbitrii. Velim, nolim, navigandum est. Benheru.

117 Copem facerem] Id est, copiosum. Pseud. act. 11. 3. 'Cops, id est, copia, inde copis, id est, copiosus.'
Glossæ Papiæ. Sic enim legendum.
Male copsus, pro copis, editum est.
Boxhorn.

128 Crucisalum] Quasi in cruce seu in crucem salientem. Taubm.

129 Si magis usus venerit] Si utilius fuerit. Lambin.

130 Reprehensus] V. N. Epid. 1. 1. Infortunio] Damno virgarum, quarum in tergo meo faciet jacturam. Boxhorn.

ACTUS III.

SCENA I. 1 Januam Orci] Sic appellabant veteres omnes locos pestilentes, unde certam perniciem imminere et aditum ad manes esse existimabant. Apul. Met. III. 'Inter Orci cancros jam ipsos hæsisti.' Cancros vocat januam cancellatam. Trinum. II. 4. 124. Lucret. I. 6. Græci dicebant sic "Aδου πόλαs. Festus: 'Manale putabant esse ostium Orci, per quod animæ superorum ad inferos manarent, qui dicuntur manes.' Grenocius.

9 Desidiabula] Sic Mss. Nonius Marcellus in 'Affectare' legit dispoliabula.

10 Adfectas appellere] Pro προσεγγόζειν: translatum a navi, quam ad
portum nautæ appellunt.

14 Gerulifigulos flagitii] 'Gerulus,' apud veteres, non & Barraçur, nt postea, sed δ πράττων καλ πρακτήρ dictus est: boc loco Plautus gerulifigulos dixit gernlos et figulos, hoc est, πρακτήρας καὶ πλάστας. Scalig. Mens horum est: Tu fecisti tuis infamibus dictis ut tuus pater, et ego tuus præceptor dicamur quasi auctores borum flagitiorum: quod pater ita te fecerit, et ego te finxerim ac docuerim, ut tam flagitiosus existeres. propter patrem, figulus propter præceptorem. Nam gerulus, ut Scalig. et Glossæ docent, non erat, qui aliquid portat, sed qui efficit. Goldastus.

SCHNA II. 9 Sed aquam ei reddere]
Ita legendum aperte declarant, qua statim subjicit, 'Nam pol q.' &c.
Negat committendum sibi esse, ut ingratus habeatur; ideoque diligenter sibi videndum, quomodo gratiam
Chrysalo referat. Muret.

10 Ingrato homine nihil impensiu'st] Nunquam efficient interpretes at vox impensius cohærere possit cum ingrato, eo sensu quo ponitur apud Latinos. Non enim, ut volunt, 'impensum' contrarium est ei notioni qua simplex 'pensum' usurpatur, cum dicitur 'uihil pensi habere.' Sed nec 'pendere' et 'impendere' contraria sunt, hand sane magis quam 'tribuere' et 'intribuere.' Unde 'intributiones' pro tributis, quam 'tendere 'et 'intendere,' 'ferre 'et 'inferre,' et similia. Iude 'impensum' pro gravi, caro, pretioso, a quo 'impensius,' enixius, largius. Virgilius: ' tanto me impensius æquum est Consulere: 'id est, magis. 'Impendio' quoque adverbinm pro valde. 'impensum pretinm,' pro magno, et 'impenso' vel 'impense,' pro care. Luscinias soliti impense prandere coëmptas.' Glossæ: Impensus, dadeλής. Legendum igitur in versu Plautino, grato homine nikil impensius est: hoc est, nihil gravius, nihil pretiosius et carins grato homine. Posset etiam sumi pro impendiosius. Nam panlo post dicit, 'nimio præstare impendiosum esse quam ingratum.' Impensus quippe et impendiesus idem, nempe δαφιλής, largitor, liberalis. Et tales sunt grati homines, qui meminerunt accepti beneficii, et vicissim in eum qui sibi beneficus fuit, largiter et ipsi benefici esse et impendiosi gestiunt. Nam 'impendio' adverbium et 'impense' idem significant. Dicit postea satius esse malefactorem amitti, id est, inultum dimitti, quam beneficum relinqui, id est, quam benefico vices non rependere et in eum impendiosum esse. Nihil ergo ho-

mine grate impensius. Quod non potest convenire ingrato, qui nihil rependere vult ac reponere illi a quo beneficium sccepit. Salmas. Ingrato homine nihil est impensius | Nihil propius ad sensum Plauti explicatione Pistorii, cui 'impensum' hic, in quod multum et magna cum jactura impenditur. Certe 'impenso pretio parare ' Cæsari, Ciceroni, Livio, magno pretio est emere vel comparare. 'Impensum' igitur, quod concedunt, est grave, carum, pretiosum et caro constans. Ingrato homine nihil carins constat, inquit, quia quod in illam impenditur, interit, sine fructu ac reditu est. Nihil 'impensiore pretio' habetur, quam homo ingratus. Sic ludit in vocabulo 'carus' act. II. sc. 3. vers. 76. Quod autem sequitur, ' Nimio præstat te impendiosum, quam ingratum dici,' alia sententia est, in rem quidem eandem, sed haudquaquam similem sensum explicans. Neque 'impensus' et 'impendiosus' idem, ut vult Salmas. sed 'impendioeus' sumptuosus, vel qui multum sumti facit; 'impensum' autem id quod, vel in quod multum sumitur vel impenditur. Gronovius.

14 Qua me caussa] Non puto quicquam esse mutandum. Cum ingratum damnavit, tanto magis se cum cura esse debere ait, et sibi obvigilato opus esse ne ingratus sit scilicet. Hoc enim subintelligendum. Salmasius.

17 Malignus, largus] Hæc recte inter se opponuntur: nam benignus et largus, idem valent, id est, sisne illiberalis, Lamb. Commodus, incommodus] 'Commodi' sunt, qui sese ad aliorum mores vel suo judicio accommodant, vel sunt accommodati natura, et qui aliis facile obsequentur et prosunt: ἀρθμίους Græcia appellant. Lamb.

Scena III. 1 Nunc] Nunc adversantis hic est, non temporis. Lamb.

8 Rectum] Integrum, non inflexum

ad vitium. Rectum opponitur hic 'pravo.' Taubm.

11 Tam ciet] Accusat, διώκει. Douz. V. N. Asin. act. 11. 4.

20 Ante solem exorientem] Frustra captat hunc sermonem Petitus, quasi repugnantem legi jubenti ἀνοίγεσθαι τὰ διδασκαλεία μὴ πρότερον ἡλίου ἀνιόνros, eoque subjicit ingratum Adve. Scio et Platonis lib. vii. de Republ. ήμέρας δε δρθρου τε έπανιόντων, παίδας μέν πρός διδασκάλους που τρέπεσθαι χρεér. Nec defendendnm vnlgatum formula illa 'ante diem tertium Calendas:' non enim ibi 7ò ante vim habet τοῦ ad. Nimirum 'ante solem exorientem,' non accipiendum est, quasi sit ante lucem, sed pro diluculo. Est antem diluculum, 'cum, sole nondum orto, jam lucet,' ut scribit Censorinus. Neque aliud tempus significant Græci. Gronovius.

28 Cincticulo præcinctus] 'Cincticnins' adolescentium erat, ut'cinctus' virorum, quæ zona latior, seu vestis infra pectus, corpus comprehendens: similis subligaculo Græce ζώμα et ζώσμα dicitor; quo nomine Græce etiam 'tunica' intelligitur. Et vetustissimi cincto uti, loco tunica solebant: unde Horat. 'cinctutos' vocat 'Cethegos.' Jam, 'cinctum esse,' erat modestæ disciplinæ argumentum; contra, 'discinctum' esse, mores dissolutos arguebat. Sulla de C. Jul. Cas. apud Suet. 'Male præcinctum puerum caveatis:' quod fluxiore cinctura uteretur. Turneb.

30 Nutricis pallium] Hoc enim a pueris, dum comuntur et aluntur, varie maculatur. Longol.

\$4 Nam olim] Nam olim honorem prius consequebatur populi suffragio, quam magistro parere desierat: hoc est, magistro parebat usque ad eam ætatem, qua petere magistratus per leges licet. Lamb.

37 Tabula] Litteraria, in qua pueri litteras faciunt, id est, scribunt, et discunt. Turneb.

42 It magister quasi lucerna, uncto expretus linteo] Legendum in hoc versa. It magister quasi leterne unclo extertus linteo. Nam de lucerna nugæ, et non est magna mutatio laterna pro lucerna legere. Nam in Longobardico charactere, quo plerique veteres auctores descripti sunt, V et A pæse similem habent figuram, et C ac T sæpe invicem permutantur. Laternæ erant corneæ, que uncto linteo, quo lucidiores essent, extergebantur. Exterites autem pro extersns, ut 'adgrestus fari' apud Ennium pro aggressus. Item Varro apud Nonium, 'nt mangonum pueri, terti,' uncti, pro tersi. Ita hoc loco extertus omnino pro expretus, quod nihil significat, scribendum. Salmas. Uncto expretus] Vox nihili to expretus. Apud Festum lege, 'Expertia antiqui dicebant, quasi extra partem habita:' sed nec placet exterius, aut cornem istre laternæ, quæ uncto linteo extergebantur. Meo judicio scripsit Plantus, It magister quasi laterna uncto spretus linteo. Expretus pro sprefus, ut passim 'exspecto' pro 'specto.' apud Ciceronem, Fam. Ep. 1. 4. cum pulcerrime extaremus quidam codices: quod nibil alind vult, quam librarios nonnunquam sic solitos scribere pro staremus. Laternæ linteo obductæ meminit Cicero ad Attic. lib. IV. ep. 3. 'paucis pannosis linea laterna.' Id linteum oleo tactum fuisse credibile est, et sic lucem transmisisse, ut hodieque passim in Italia, quæ fenestris obduenntur. Magister spretus, irrisus et contemtus, it uncto linteo, hoc est. emplastro vel fomento fissorum curandorum gratia caput obsitus, onasi laterna, cui et ipsi linteum unctum prætenditur. Gronovius.

44 Inhibere imperium] Recte dicitur inhibere imperium, pro habere in aliquem imperium, et imperare. Etiam apud Livium legitur. Et 'inhibere spem' apud Ciceronem pro habere; quod etiam notavit Turnebus. Idem Plantus in Sticho v. 4. 18. 'a-trum Fontinali an Libero te imperium inhibere mavis?' Salmas. Vide nostra ad Livil lib. 111. 59. Gransnins.

48 Dese propitios] Εθφημισμός: νοlait enim dicere; Deos mihi iratos quam illum mallem me videre: id est, mallem me videri a diis iratis, quam a Lydo irato: bic enim iratus erat gravis et sævus. Vel simpliciter: Mallem me a diis videri, quam ab illo, hoc est, nollem me ab illo videri ; sed illa meliera. Lamb. Quan illum mavellem] Duas dat hic explicationes Lambinus: neutram bosam. quia per illum intelligit iratum Ly-At cur hojus ira Muesiloche formidabilis? Imo mavellem, inquit, deos propities mihi videre me, quem illum videre me, qui dixit se astantem vidisse me aute ostium. Cur autem? quia erat amicus patris: et nolebat nec patrem, nec quenquam videre ante Pistoclerum et Bacchidem: verebaturque, ne dum ab hec detinetur, intervenerit pater. Granevius.

61 Meum malum promptare] Lambinus explicat, Malim Pistoclerum meum malum profundere, quam peculium. Id displicult noper et nihil argnuntur vidisse interpretes. Seatentiam enim esse statuunt: Malim illam sæpins auribus suis promere et haurire dicta mela, ut to quidem ea appellas, quibus officii sui admoneretur, quam peculium meum. Quis hoc invenisset? Quemadmedum autem ' promere malum' est audire mala dicta? Aut quis dixit 'promere auribus,' quod sit accipere auribus? Non potest jocus hic vernilis bene intelligi, nisi scribas, Cave malo. Dicitur quidem recte utramque: sed senex dixerat, Cave malo, co sensu, quo Pistoclerus bac fabula 1. 2. 30. Respondet hic Lydus, quasi jussisset eum senex 'cavere malo,' ut cavemus alicui, ne damnum accipiat.

Qualis heus et in Persa III. 1. 41. Imo, inquit, non tantopere malo meo cautum cupio, ut non mallm illud eum promptare et haurire quam peculium meum: si enim id promptet, atque inde demat, faciat minus; lætaber autem, si minus fiat meum malum; non lætaber, si peculium. Grener.

67 As que accrrine] Deperit meretricem, non aliquam moderatam, aed que instar meris metuosi repax et fervida est. Lamb. Talis illa Horat. Od. 1. 27. 'Atque accrrime est: absorbet, ub.' Et eave quicquam arbitrere siucerius. Meretrix comest et absorbet amatorem, cum eum bomis et fortunis evertit: ut Mostellact. 1. Est enim pro edit, positum. J. Gul.

88 Viden' ut agre] Hic servus errat; non enim Pistoclerum cerruptum queritur, sed Baechidem sibi prepreptam. Lamb.

SCRNA IV. 1 Amiciorem nunc] Sic valgo et putabat Douza elperices proletum, quemadmodum paulio post etiam Pistoclerus aliter loquitur quam sentit. Sed Lambini codices et uterque Pall. Immitiorem; nisi quod in uno dubium est, an potins Immiciorem legi oportent. Hoc ergo Grutero auctore in alteram suam editienem admisit Taubmannus. Quum fecisset idem Pareus, mutavit sententiam Gruterus, contendendi, ut videtur, studio nimium productus, et acerbe hominem increpait. Mle asseveratione tanta perterritus postea reddidit Amiciorem. Nobis cur a scriptis recederemus, nibil erat cause. Nam quod Lambinus ne illud enidem tutum et sincerum censet, nihil me movet. Est enim immitis erudelis, durus, inhumanus. Sic 'immitis Achilli' apud summum poëtam. Et apuid Suctonium Tiberius 'asper et immitis.' Nihil profecto aptius. Utrum dorius et crudehus mecum agere amicem an amicam dicam, ambigo. Gronov.

4 Sue, mee] Quidam hme ita accipiunt, quasi mee sit correctio ejus quod dixerat sue: Camerarius vero una dictione legit suo-mee: quasi velit Mnesilochus, utriusque incommodo factum, ut sodalem Bacchis sibi prætslerit. Ego non dubito quin sue et mee sint diversme lectiones, quarum una tandem e margine irrepsit in textum, non inducta priore. Idque eo facilius fuit, quod ambæ sine jactura sensus tolerari possint. Propterea 70 mee andaeter cum Douza deleo. Dissaldeus.

- 5 Nam miki divini] V. N. Amphit. 11. 2.
- 6 Planeque amo] Oratio insani amatoris mirum in modum fluctuat et turbat. Nam cum esset dicturus, Ni ego illam modis plurimis miseram habebo et ulciscar, subito se ipse revocans, subdit, planeque amo. Lamb.
- 9 Id isti dabe] Iterum exprimitur adfectus amantis; qui dicat, se patri surrepturum pecuniam quam det Bacchidi, eni modo minatus est. Lamb.

10 Ut mendicet meus pater] Dicturus erat, et vero ita orationem exorsus erat, ut hoc subjiceret, ut mendicet, nimirum Bacchis: sed ut homo perturbatus, vel religione quadam retractus, minas in Bacchidem intentatas in patrem convertit. Lamb.

15 Ramenta] Nonius: 'Ramentum dici voluere, quasi projecticium quoddam purgamentum.' Dicebant autem ramentum et ramenta, ut fulmentum et fulmenta, vetustissimi: uunc neutro tantum uti satius est. Gronos. Propensior] Id est, ponderosior.

21 Mortzo dicat jocum] Ad carmina illa sublesta, cassa et anilia, qua in laudes defunctorum a præficis occentabantur, refero; quod genus, 'neniarum' nomine et 'nugarum' veniebat: ut Asin. act. IV. sc. 1. vs. penult. Douza.

25 Stabile est] Sentantia decretum

SCENA v. 3 Tetigit] Scil. 'ipsum,' id est, pertigit, seu pervenit ad eum. Douza.

SCENA VI. 8 Cana detur] V. N. Epid. 1. 1. Qua bilem movet] Ut ab inimico data.

13 Lingua factiosi Lingua factiosi dicuntur largiloqui ac dites dapsilium dictorum, hoc est, ad promittendum promi potius quam condi; ad largiendum non item. Factiosi enim pro opuleutis seu potentibus accepti ab antiquis. Turneb.

14 Nullus est, quoi] Nihil hoc aut sequenti versu mutandum est. Nulli secunda obtigit fortuna, cui iguavi non invideant; ipsi vero ignavia sua sedulo cavent, ne obtingat sibi ejusmodi fortuna, et sic invidiam declinant. Nam his tautum, quorum res florentes sunt, invidetur. Bexkorn.

27 Aliquo pacto] Donat. in Andr. 'Eo pacto, id est, modo, quoniam antecedit pactum, modus sequitur.' Sic ille, sed obscure: pactum pro modo, quia modus certus, et certa formula cuique pactioni adhibetur. Passerat.

36 Me ires consultum] Mihi consulteres male: injuriam faceres. Me, pro mihi, dixisse antiquos docet Festus. Douza.

38 Prolectas] Id est, provocas, lacessis.

ACTUS IV.

SCENA I. 7 Recede] Abigit puerum ab janua, quod fores levius pulsasset. Dierecte] Vide notas Capteiv. act. III. sc. 4. vers. 103. et Trin. II. 4.

SCENA II. 9 Elatiam] Έλάτεια, urba maxima Phocidis. Est et alia Thessaliæ.

14 Dentifrangibula] Pugni, qui gestiunt tibi dentes comminuere. Quanquam malim ita vocari articulos digitorum. Gruter.

15 Mihi cautio] Graphice hic depingitur parasiti persona; cui cum inprimis sit dentium usus, et horum caussa parasitum agat, desinit confestim illi obloqui, qui dentifragium minatur. Baxkorn.

16 Naucifrangibula] Dentes, quibus nuces franguntur. Casanbonus ad Athen. nucifrangibulum exponitur μουκηρόβατος. Malis meis] Malas fuisse etiam partes intra ος, cum hic, tum alibi confirmatur. Gruter.

19 Integumentum corporis] Σωματοφόλαξ seu δορυφόρος, custos et stipator corporis, satelles. Græcoram imitatus est sermonem, qui sic vocabant, amicum intimum indivisumque. Lamb.

20 Cui tu integumentum improbus es] Jocus frigidus est, imo ne jocus quidem, ob unius vocis prætermissionem, quæ desiderata facetias poëtæ lepidissimi corrumpit. Emendo igitur, Nequam esse oportet scutum: integumentum improbum est. Nam integumenta vocantur et tegmenta, operimenta scutorum et sagmata. Utraque sententia significatur, militem esse nequam dominum, qui utatur tali ministro. Turneb.

SCENA III. 3 Incredibilis] Indignus cui quisquam credat. Lambin. Donza.

7 Inimicos quam amicos] V. N. Menaschm. act. v. 1.

15 Criminin' me habuisse sidem l Frastra bic est argutus Pistorius. Nam habere sidem crimini pro accusasse fidem alicujus pro crimine quis dixit? at pro credere maledicto, quis non dicit? Crimine pulsatus erat Pistoclerus quasi amator Bacchidis, quam unam esse putabat Mnesilochus et sibi destinatam. Id quia credidit, reddidit patri omne anrum, et nunc dolet se, quia crimen falso credidit, esse conjectum in tantam molestiam. Neque aliter infra 1v. 4. 32. ' Bacchidem atque bunc suspicabar propter crimen, Chrysale, me male consuluisse.' Id est, propter criminationem Lydi, qua is ambos onerarat.

Non enim in eo, quod crimen commisisset, ut vult Pistorius. Terent. Hec. v. 2. 'Nam si compererit crimini tua se falso uxor credidisse.' Gronov.

19 His foribus atque hac repuli] To hac est a Camerario. Utrum volentibus scriptis necue, adfirmare haud quimus, quia et Gruterus et Pareus silent. Vetus autem editio et membranæ Academicæ: his foribus atque repuli, rejeci hominem. Quod satis adsequor, sed et eleganter dictum puto, accepta particula atque, ut apud Virgilium deprehensa est a Gellio lib. x. c. 29. legiturque in hac ipsa Fabula II. 3. 45. Et nos similiter T. Livio restituimus. Tabulæ duodecim, 'Si in jus vocat, atque eat.'

23 Nunc agitas sat tute tuarum rerum] Hiccine quoque obhæsisse, qui Planto manus admorunt? Nec miror illum, qui egitas : sed Salmasinm explicantem, satis ipse tuas res agis: mon ipse aliena ope opus habes. Imo contra, difficulter tuas res agis : tibi ipsi propemodum aliena ope opus Nam ' satagere rerum suarum ' est. satis negotii habere ipsum, satis exercitum et sollicitum pro rebus suis esse. Sic Terent. Heant. 11. 1. ' Nam bic Clinia, etsi is quoque suarum rerum satagit, attamen habet bene ac pudice eductam.' Cato: 'Jam apud vallum nostri satis agebant.' Gellius, 1. 17. 'Irarumque et molestiarum muliebrium per diem perque noctem satagebat.' Appuleius lib. viii. 'Coloni multitudinem nostram latrones rati satis agentes rerum suarum, eximieque trepidi.' Mamertinus Juliano cap. XXVIII. 'Statim e solio, tanquam præceptus exsiluit, vultu trepido atque satagente, qualis meus esse potuisset, si principi serus occarrerem.' Sic enim legendum: non qualis mens mea, ut vulgo, et frustra tentat Acidalius. Noster denique Mercat. II. 1. 'In somnis egi satis et fni homo exercitus.' Gronov.

24 Deus respiciet] V. N. Capteiv. 1v. 2.

SCENA IV. 1 Auro expendi] Cum auro comparari, auro contra ponderari: de se gloriose hæc prædicat. Lamb.

7 Parmenones, Syri] Parmenones isti non movendi suo loco. Nomen servi est in comædia palliata. Apud Terentium in Eunucho Parmeno servus est Pladriæ. In aliis plerisque comædiis Latinis ex Græco versis, quibus caremus hodie, Parmeno inducebatur fraudans herum. Eo allusit Plautus. Parmeno ex Græco Παρμένων νει παραμένων, ab assiduitate assistendi domino. Sulm.

13 Utcunque res sit] Animum scil. habeat Fortunæ aptum.

15 Herculem fecit ex patre] Herculi decimani bonorum consecrare locupletes quidem solent; propterea quod is dixerit moriturus, eos opulentos futuros, qui sibi decimam bonorum suorum partem consecrassent. V. N. Stich. act. 11. 1. Longol.

18 Vos mæstos tristesque] 'Mæstus,' qui animo angitur; 'tristis,' qui vultu ægritudinem præsentem ostendit.

21 Imo vero] Imo multo, et nimis minus, quam parnm. Multo nimio, ἐκ παραλλήλου posita sunt: vel, nimio plus est, quam multo. Lambin.

24 Sumebas primoribus] 'Manuum sinu' et 'digitis primoribus' aliquid sumere opponuntur. Manuum sinu quod sumptum est, continetur; quod primoribus digitis, facile elabitur. Facit hue illud Lactantii lib. de Opif. Dei: 'Ideo sinus manuum homini datus, ut sumpta melius posset continere.' Hinc, velut proverbiali loquendi ratione, dicitur primoribus digitis eum aliquid sumere, qui ita sumit ant accipit oblata, ut sit amissurus. Boxhorn.

25 Ejusmodi homini] Construi ita debet: An nesciebas, quam rare ejusmodi tempus, sc. argenti sumendi, se duret? Douza.

26 Immersti] Immersisti manus in aurum. Beathern.

29 Cum ramento] Trucul. Prolog. 'eum pulvisento,' quod omnem scobem et pulverem interpretor. Turmeb.

32 Crimen] Hoc vult, quod jam dietum Sc. præced. ad vers. 15. Pintoris.

42 Conglutina | Consue dolos.

45 Mendacii prehendit] Pro in mendacio. Sie infra 1v. 9. 26. 'Doli prehensus.' A. Gell. 11. 18. 'Servos furti manifesti preneos.' Appal. 1x. 'Noxæ deprehensus.' Gronev.

47 Me adversum tibi] Id est, me

præsente in te absentem.

48 Si tu illum solem] Elegantiesime dicitar, si tu illum solem: δοιατικώς hase loquens manus ad solem histrio tollebat, Dixeris illi solem esse, credet esse lunam; et noctem qui est dies. Salmes.

64 Ceram? Cera hic non est tabula ex cera et ligno compacta; sed ea potius cera, qua more non nimium ab hodierno abludente, tabellas obsignabant. Sequitur enim inferius, 'obsigna cito:' in quem usum et ceram poposcerat sibi. Deusa. Tabellas] Ante chartæ et membravarum usom, in dolatis ex ligno codicillis epistolarum colloquia scribebantur. Etejusmodi tabulæ Homero etiam notæ. Piebant illæ inducta cera e fago, abiete, buxo, tilia sive philira, acere, eitro, ebore : usi tamen et charta: sed sive tabella sive charta, fuit forma eins paullo alia quam hodie; pagellæ enim erant, et species minuti Mbelli. Hinc Ciceronis illud lib. 11. Epist. 13. 'Extrema pagella pupugit me tuo chirographo.' Nisi quod publicas litteras ad S. P. Q. grandiore forma et transversa charta scribebant, scilicet quasi historias: bee sienidem majore modulo scribebantur; carmina atque epistolæ, breviore. Lipsius.

or Imo adest] Quidquid alii contradicunt, hac verba plane sunt Maesilochi, qui apud Bacchidem pransurus erat ex obsonatu Pistocleri. Ideo ne moretur eum servus, ait, 'Quid nunc es facturus,' &c. Quasi dicat: Animus est in patiais, ne me morare: id audiens servus, mox cenvivas divinat. Nempe, inquit, ves due (ta et Pistoclerus) eritis in convivio, et tua amica. Pistoris.

74 Qua imperavisti] Locus haud dubie corruptus. Varia et vana bactenus moliuntur correctores. Scribendum est, Qued imperavisti, impetratum. Bene bonis factum illics est. Sententia aperta: Quod imperasti ut ad te adferrem, impetratum est. Quod boni imperant, statim factum, statim impetratum est. Benk. Probo legi, guod imperazieti, impetratum. Nec alia emendatio querenda. Et sic olim emendavi ad oram mei exemplaris. Salmas. Vide quæ ad hanc locum scripsimus Observ. lib. III. c. 2. Grones.

81 Jam imperatum in ceru] Jam scriptum est quod imperasti.

85 Mane] Exspects, no dicta, donec, quæ dictasti, scripserit. Boxh.

96 Obliga Scil. lino. Et rectissime Pl. ad litteras faciundas res quatuor simul dinumeravit antea; 'stilum, ceram, tabellas, et hinum.'

99 Potin'ut cures te] Quasi dicat: Cura tu modo Genium tumm, et de me securus esto.

100 Mos fiducis opus conduxi] Altegoria est, a redemptoribus dueta, qui datis sponsoribus, et factis ayagraphis suo periculo opus aliquod faciundum conduxerunt. Fiducis in Lexico Grucolut. est ôxuefian. Et Cicer. Offic. rm. 'fiduciam' pro 'deposito;' ut in Orat. pro L. Flacco, pro 'pignore' posuit. Hotoman.

SCENA v. 1 Insumm magnum] Veteres cum aliquid vohementer extellerent, soliti tunquam exclamantes, orationi sum vocem parla inserere. Unde manarunt illm locutiones, Marado boor pera, et Insanum magnum. Casanbon.

6 Vorsabo ego illum hodie] Tractum a piscibus, qui, dum in sartagine ant erationla friguntar, hine inde versantur. Seneca Epistola 90. 'Sollicitudo nos in nostra purpura versat.' SCENA VI. 18 Quod istic esset scriptum, id fieret] Ita Gruterus, quum umbohns in Mss. legeretur, ut fieret: et increpat editiones codem versu bis eaudem particulam exprimentes. Itaque alii fecerunt, esset scriptum, fleret. Sed retinenda scriptura vetus integra, Orabat, ut, qued istuc est seriptum, ut fieret : neque inepte, sed antique repetitur particula: nec Plauto modo, ut hac ipsa scena, 'ut ni meum Gnatum, &c. ut tua jam:' et hac fabula, 'Ut, ubi emeritum sibi sit, se wt revehat domum:' sed persæpe et Livio. Vide nostra ad lib. xxII. 11. et xxVIII. 9. Terentius Phorm. act. I. sc. 3. 'Adeon' rem redisse, ut qui mihi consultum optime velit esse, Phædria, patrem ut extimescam, ubi in mentem ejus adventi venit?' nbi Gnidetus sibi videtur operæ pretinm facere, ex posteriori versu ve st quod abundabat. inquit, ejecto. Sed Terentius sic abundare ipse voluit. Gronev.

19 Nosce signum] Mos vetus notandus. Antequam literas recitarent, jubebant, adversus quos facerent, ne postea dicerent fictas, cognoscere signum. Quod exemplis passim potest probari. Victor.

22 Nunc ab transenna] Vel cratem, vel rete appellat 'transennam;' quæ machina est capiendis turdis, reticulato opere facta, quod 70 durvocoles ab retis similitudine dictum. Salmas. Transenna etiam 'cancellos' significat. Glossæ: transenna Græce uryuals. Hinc Cic. 'per transennam aspicere' dixit de Orat. 1. 85. proverbialiter, pro strictim. Velunt viri

docti hoe vocabnium a 'transeundo' dici, quia per cancellos conspectus transit. Sed videtur potins transenna dicta, quasi transtenna, quia aliquid transtenditur. Veteres dicebant 'tennere' pro tendere. Ut apud Terent. Phorm. 'Neque accipitri rete tennitur, neque milvio.' Sic olim scriptum faisse annotat Donatus. Ut Milit. v. vs. 14. 'dispensite' pro dispandite. Gronov.

23 Intendi tenus] Tenus est laqueus, quo aves suspensi capiuntur. Marcellus 'laqueum' interpretator, et dictum a tendicula dicit. Purum et putum Grucum est τὸ τένος vel τένος. Hinc tenues etiam virgulas et festucas ténos dinere, ut φιλόρια Græci. Salmas.

27 Confertur ratis] 'Ratem conferre,' significat συμβάλλων, sat παραβάλλων: ut 'conferre gradum.' Bunius: 'Conferta pulchre rate insurataque perite.' Scalig. 'Conferri' dicitur agitata navis alteri navi, ut
concurrant scil. ac mutuo impingant:
qui quidem hic verus aenaus est. Acidal.

SCENA VII. 12 Bellerophontem] Vid. Hom. Iliad. vii.

17 In co ipso adstas lapide] Idem dicit aliis verbis: et adagium est in eum, qui præsens, videns audiensque tamen deluditur. 'Eapis' autem locus eminens erat, et tanquam suggestus, unde præco prædicabat atque vendebat: et \(\lambda\)for Aristoph. suggestum vocavit. Unde, 'de lapide emtos' Cic. nominat, viliminos, ut servos venales: et Columell. lib. IV. S. 'de lapide noxium,' appellat servum de lapide emptum, non frugi bonze, sed qui noxæ deditus sit, ideoque venditus. Turneb.

18 Quem Di diligunt, adolescens moritur] Plautus hic Menandri versum æmulatus est: *Or el θεοί φιλοῦσιν, ἐποθνήσκει νέοι. Innuit Chrysalus, senem Nicobulum Diis esse invisum: quod adolescens, dum saperet et sentiret, mortuus non esset. Herald.

23 Tanti est, quanti est fungus] Id est, inutilis et stolidus est. Vide Adag. 'Fungus putidus.'

25 Adstringite ad columnam fortiter] Hoc de flagellatione, que expetere solebat in adstrictos ad columnam, accipio; etsi ad custodiam modo id factum aliquis pertendat. Lipsius.

42 CH. Inceneris] To per te invenias, si voles: vel facito ut per te invenias si possis. Lamb.

SCENA VIII. 4 Sed mulierem] Proverb. 'muliere ignavior: 'et, 'mulier Imperator.' Et Græci timidum in bello γυναικίαν appellant. Sic Mil. II. 6. &c.

8 Exharedem] V. N. Menæchm.

19 Ambe] Simul, et uno quasi actu. Differunt enim ambo et utrique. Charis.

36 Ut subblanditur] Ita ergo Acidalius Chrysalo hoc ipsi dat: quod miles dixerat, velut palpans, tuo erbitratu. Lamb. elperusis dictum seni dabat: qui tam procul tamen aberat, ut nihil corum que loquerentur audire potuerit.

37 Rogato] Id est, stipulator. Vide N. Pseud. act. 1. 1. Ceterum verbum sat est | Non boc dicit, unum in rem totam verbum sufficere: sed verbum dixit pro verborum, ut Rud. act. III. sc. 6. 'hic verbum sat est:' et Truc. II. 8. 'Sequere hac, verbum sat est.' Jam sensus est : de cetero, sive anod ad cetera attinet, verborum sat est. Quasi dicat: de aliis rebus nibil opus te ad senem meminisse: nummos saltem rogato. Metuebat enim ne fallacia appareret, si in sermonem alium descenderet, &c. Ceterum autem sic absolute poni, vulgatum est: non item 'reliquem' ea forma. Noster Cistellaria: 'Pol adcubitaram, mater, mage anm exercita: Reliquum ad cursuram sum tardiuscula.' Acidalius.

39 Quam mox] Nihil hic viderunt

interpretes. Nihil etiam mutandum est, si recte distinguas; hoc nempe modo, quam mox dice, dabe. Glossas Mas. 'Mox, non multo post, statim, exinde.' Sententia ergo est: Ducentis Philippis rem pepigisti: accipiet miles. Simul dicam daturum me illi et dabo. Boxhorn.

46 Vernina] Vernina quatuor syllabarum est: et obeliscum significat, id est, parrum veru, et tanquam vericulum: se enim eum minatur veru confossurum, nec enim cæsim ferit veru, sed punctim; nec obtruncat, sed confodit. Fulgentius: 'Vernina, jaculi genus longum, quod aliqui verutum vocant.' Turnebus.

48 Confossiorem soricina nenia] Soricina nenia est vox quam emittit sorex, quæ sæpe ad illam vocem deprehenditur, et confoditur. dixit confossiorem soricina nenia. Qui aliter legunt ant intelligunt ongantur. Næniam autem vocat, quia ipsi est pro nænia, cum plerumque necetur in illo ipso sono edendo. Salmas. Threnum etiam presaror vocarunt, id est, extremum, et איינמי eadem ratione. Quare non recte per diphthongum scribunt pæne omnes. Sic tibiam quæ in funeribus adhibebatur, vocavit Pratinas Phliasius Sóra. Jul. Scal. Poëtic. 1. 50.

54 Submanus] V. N. Curcul. act.

56 Neque illud, quod dici] Verbam turpe tacnit. Legerem, neque illud, quod dicis, solet. Veteribus solere nihil aliud erat, quam συνουσίαζευν. Meurs.

59 Edem visere Minervæ] Ut in palliata, eaque Attica, dictum est: nam Athenis in Acropoli Minervæ ædes erat. Turneb.

64 Sine me, per te, here] Sermo implicatus; cujus hic est ordo: Here, te per deos omnes immortales obsecre, sine me huc intro ire ad filium. Autiquis haud quicquam usitatius, quam in deprecationibus et obtestationibus inter præpositionem ejusque casum

interponere pronomen: ut hoc loco. Et Ter. Andr. act. v. sc. 7. 'Per ego te deos oro,' &c. Virgil. Ceiri: 'Per te sacra precor,' pro, per sacra te precor. Festus: 'Ob vos sacro, in quibusdam precationibus est, pro, vos obsecro: ut et, sub vos placo, pro, vos supplico.' Scaliger.

71 Quam audivit unquam Clinia ex Demetrio] Allusit sine dubio ad aliquam comœdiam illius temporis, in qua multa mala ingerebat Demetrius Cliniæ. Personæ sunt illius fabulæ tunc celebris in theatro Romano. Nec aliud quærendum. Salmas.

72 Lippi illic oculi servus est simillimus] Dicit servum malum oculi lippi esse simillimum. Si oculus tuus non est lippus sane nolis esse; sed si sit, vix possis abstinere quin semper'illic manum habeas, et illum tangas vel attingas. Nam sæpe pruriunt ejusmodi oculi. Ant etiam ut sordes detergeautur quas lippitudo aggerit, manibus oculus est attingendus. Ita est de servo, qui quamvis sit malus, vix tamen abstinemus quin ejus opera utamur. Salmas.

75 Forte fortuna] Fors est fatorum lex: Fortuna est iucertus eventus. Illa Græcorum εἰμαρμένη, hæc τύχη: Fors-fortuna est fatalis eventorum caussa. Interdum tamen Fors pro Fortuna ponitur. Ovid. Fast. 11. 'audentes Forsque Deusque juvat.' Vulgus indoctum nescit distinguere forte a sorte: quæ inter se differunt, ut τύχη et τρόποs. Popma et Scalig. Scena ix. 1 Atrida] Agamemnon et Menelaus. Hæc scena Plautinissima est et habet περιοχήν excidii Trojani. Taubm.

2 Pergamum) 'Troja' regio est:
'Ilium' sive 'Ilios,' civitas: 'Pergamos' sive 'Pergama' arces Trojame. Stephan. Divina manu] Neptuni et Apollinis, jussu Jovis. Lambin. Manitum] Id est, structum et condituns. Nos primi docemus 'mænia' Latinis usurpasse pro quibuslibet æ-

dificiis et operibus: atque ut 'mœnia' sunt ædificia, sic 'mœnire' pro ædificare et condere sumpsit hoc loco Plautus. Isidorus, 'mœnit, struit, ædificat.' Tertullianus de Pallio: 'Corinthii, duce Archis, mœniunt Syracusas:' id est, condunt. Salmas.

· 5 Non Pelides termento] 'Termentum' hoc loco etiam legit olim Festns, non 'trimentum.' Et sane 'termen' et 'termentum' a tero magis ex analogia est quam 'trimen' vel 'trimentum.' Nam a tero, terimen. termen; ut a moveo, movimen, momen; a torqueo, torquimen, tormen: a pono, ponimen, pomen; unde pomentum et impomentum. Impomenta, inquit Festus, quasi imponimenta, quæ post cænam mensis imponebant. Vereor tamen, ne male olim lectum sit termento in hoc versu Plauti pro tormento. Per tormentum intelligit arietem, quo expagnantur urbes. Pro tormento igitur fuit Achilles Pergamo, quo mœnia ejus quatiebant. Nam termentum hoc pro detrimento, nimis vile, et minus dicit. Tormenta machinas esse quibus oppuguantur urbes, ut catapultæ, arietes, scorpiones, et alia ejusmodi. Salmas.

12 Sed equus, quem misere Achivi ligneum] "Ιππον δούρειον, seu δουρά-Telor. Lucret. 1. 'Nec clam durateus Trojanis Pergama partu Inflammasset equus.' Narrantur ab aliis in eo delituisse ciociocio: armati, ab aliis xxIII. atque hoc verum, illud poëticum reor: quemadmodum et illud, quando nuntius apud Aristoph. in Avibus, dicit centum ulnarum fuisse: additque, ut persuadeat, se illum dimensum esse. Lycophron eleganter μωρμώ vocavit, quod Trojanis magno terrori fuerit. magnitudinis eum fuisse, argunut et illa P. Arbitri Satyrico: 'Cæsi vertices Idæ trahuntur, scissaque in molem cadunt Robora, minacem quæ

figurarent equum. Aperitur ingens antrum, et obducti specus, Qui castra caperent: huc decenni prælio Jurata virtus abditur: stipant graves Equi recessus Danai, et in veto latent.' Id est, in eque, quem voverant. Meurs.

13 Epius] 'Eweids nomen fabri, qui equum istum durateum fecit. Virg. Eneid, 11. 'Et ipse doli fabricator Epeus.' Victor. Ab es hee Lego, ab es ha sumpla, scil. tabella, ques obsignatas et consignatas gestahat, quarum fabricator Pistoclerus, ut' equi duratei Epens. Dissald. Sinon est] Hic simulaverat se a Gracis fuzientibus esse relictum: et in Achillis basto delituerat. Porro Achillem pro Palamede possit; quales nominum propriorum confusiones etiam ad Lycophronem observavimus. Vide historiam Sinonis fraude Ulyssis manibus Palamedis destinati, ut aiebat, apnd Virg. Æneid. 11. Meurs.

15 Ille olim habsit ignem] Sinon enim sublata face, Græcis a Tenede redeuntibus noctu signum dabat. Lamb.

20 Exlecebra] Festus ait, 'exlecebras' esse dictas argentarias meretrices, ab eliciendo argento.

22 Miles Menelau'st] Nam ut Menelaus Helenam, quam rapuerat Paris, repetebat; its hic miles Cleomachus Bacchidem suam repetit.

24 Is Helenam abduxit] Mnesilochus Bacchidem.

29 Ilio tria fuisse audivi fata] Fata sive oracula Trojanorum dicuntur fuisse tria: vita Troili, Priami omnium natu minimi fili; conservatio Palladii, quod in Minervæ templum cælo delapsum credebant Trojani; et ut sepulcrum Laomedontis, quod erat in porta Scæa, servaretur integrum. Secundum alios plura fuerunt. Hæc autem fata omnia vicerunt Græci. Nam Achilles Troilum secum congressum interfecit; Palladium vero ab Ulyase et Diomede ab-

latum est; perta vero Screa direta fuit ab ipsis Trojanis, ut equus ille fatalis introduceretur.

42 Urbes verbis qui inermus capit] Nimis urbane dictum: quod gemus Mil. act. IV. 2. 'urbicapos' nominat, qui verbis streoni, manu inertes. Sie Theophrast. περί Λογοποίαs, de Famigeratione: Elol δ' οἱ πόλεις λόγω ματά κράτος αἰροῦντες παραθειπνήθησαν' Quibusdam etiam, dum urbes verbis suis fortiter caperent, cama interca loci peritt. Urbes igitur capit, qui urbimm ἀλώσεις narrat. Casaub.

of Omnes lectos sine probre] Nenvitio aut volgivaga Venere conceptos, quesitosque, ut spurii solent; verum legitimo satu partuque in lucem editos: eoque potins, quam ad nummos electos et sine vitio (id quod Lambin. autumat) hec metaphorm festivitas accommodanda. Nam filis lecti sine probro, anut legitime nati. Douza. Filias] Id est, nummos Philippeos. Lamb.

52 Coëmptionalem senem] De senibus coëmptionalibus haud scio an quæ dicam in tanta rei lrujus ac veteris moris obscuritate, alicujus momenti futura sint. Non puto tamen verum esse quod docti observarunt, omnibus venditionibus senes fuisse adhibitos, quod essent majoris auctoritatis ac sapientim quam javenes. Certæ rei et sollemnitati adhiberi tantum solitos, locus Ciceronis ostendit in Orat. pro Mur. 'Sacra interire' (majores) ' noluerunt. Herum' (jurisconsultorum) ' ingenio ad coëmptiones faciendas sacrorum interimendorum cansa.' Hos senes quos sacrorum interimendorum causa adhibuere jurisconsulti ad coëmptiones faciendas, puto proprie coëmptionales fuisse dictos, nec in aliis emptionibus locum habuisse. Veteres habuere sacra privata, que magoa cum religione colebentur. Ea sacra ad heredem etiam transibant, adeo ut qui hereditatem alicujus nancisce-

retur, cogeretur etiam sacra bujus suscipere. Et hoc erat inter onera hereditatis. Hoc autem ideo legibus apud Romanos veteres institutum fuit, ne sacra interirent. Unde apud Plantum ' sine sacris hereditas,' de bonis que nullam molestam et morosam habeant appendicem. Festus: ' Sine sacris hereditas, in proverbio dici solet, sine ulla incommoda appendice, quod olim sacra non solum publica curiosissime administrabant, sed etiam privata, relictusque heres sicut pecuniæ ita etiam sacrorum erat, ut ca diligentissime administrare esset necessarium.' Com igitur prisco jure ac more Romanorum incumberet necessitas heredi quacunque ex causa instituto, sacra privata ejus, cujus hereditatem erat nactus, suscipere et administrare, quia sacra privata nolebant interire veteres: jugenio jurisconsultorum reperta est ratio, qua illa sacra interirent; ne heres, quem non tangerent illa, alieporum sacrorum cultu, et qui etiam sua propria haberet, tot sacris implicatus esset atque operatus. Nam contingere poterat, ut unus aliquis cui plures hereditates obvenissent. omnium corum quorum illa bona fuissent, sacra etiam habere et administrare necessario deberet, ne sacra illa interirent; quod molestissimum fuisset et incommodissimum. Ideo jurisconsulti modum excogitarunt, quo hereditas sine sacris adiri possit. Senes quosdam decrepitos allegarunt, qui res aliquot hereditatis, nt mancipia, coëmerent, et sic cum viderentur hereditatem ipsam coëmisse, sacris etiam iliis, quæ cum hereditate conjuncta erant, sic haberentur obnoxii. Sed cum capulares essent illi senes, quia tales eligebantur, ipsis mortuis sacra illa etiam extinguebantur et interimebantur, nec ad corum heredes transibant. De his etiam senibus coëmptionalibus capiendus est locus in Epistola Curii ad

Ciceronem ex lib. vis. Epistolarum ejus familiarium: 'Ergo fructus est tuus, mancipium illius, quod quidem si inter coëmptionales venale proscripserit, egerit non multum.' Mancipia enim si forte hereditaria ab illis senibns coëmebantur, proprietatem tantum corum emebant, cum usus maneret penes ipsum heredem. Per fictionem enim celebrabatur hæc venditio, quo beres sacris testatoris posset liberari, quasi in illum transirent, qui res hereditarias emisset. Quod autem, at dixi, senes in extrema jam tegula ætatis constitoti eligerentur ad has coëmptiones faciendas, ea re coëmptionalis senex pro decrepito sumitur. Atque ita intelligendum hoc loco apud Plantum, ubi Priamum coëmptionalem senem appellat. Et simul etiam jocatar Comicus cum senem coëmptionalem se venalem habere servus pronuntiat, cum inter senes coëmptionales servi hereditarii venales proscriberentur. At servus hic nequam dominum suum senem coëmptionalem proscribit venalem. Salmas. Torbat hic et miscet & máre, quæ sant separatissima. Senes ad coëmptiones faciendas sacrorum interimendorum gratia nihil huc pertinent. Neque ' senes coëmptionales' in Epistola Curii quicquam habent commune cum istis. Illi liberi erant, hi servi. Sed nec 'senex coëmptionalis' Plauto et Cario quivis est decrepitus; sed est mancipium veteranum et attritum, quod per se emptorem non invenit, nec nisi adjiciatur alii mancipio et rei vendibili, quod quæve non addicatur, nisi cum tali accessione. Vide de pecun. vet. lib. Iv. cap. 6. pag. 693. Gronovius.

54 Priamum] Nicobulum.

64 Turbat equas] V. N. Mostell.

68 Euge literas minutas] In epistolis si læta essent scribenda, utebantur genere literarum contractiore et accuratiore. Sic Nicobulus cum resignasset epistolam, quæ tamen magnis erat literis conscripta, utpote tristia nunciaus, ait exultans tanquam læta foret lecturus: Euge literas minutas. Chrysalus autem de miseria fili certus subjicit: qui quidem videat parum. Meursius. Qui quidem videat parum] Jocus est ex ambiguo. Nam homini, qui parum sapiat, has literas ait esse minutas; sapienti, satis grandes. Lambinus.

73 Ceras quiden haud parsit] Significat, literas satis esse longas. Lamb.

76 Tibi dico] Videtur malum precari Mnesilocho; sed mera simulatio est: mox enim corrigit: et aversus, Tibi dico, inquit, sc. o Nicobule, non Mnesilocho. Taubm.

97 Objurgavit me] Petronius etiam 'colaphis objurgare' dixit: Sueton. Calig. cap. 21. 'ferulis objurgari.' Cic. ad Attic. lib. 11. ep. 1. 'molli brachio objurgare.' Taubm.

110 Dividia fuant] Ægritudinem seu molestiam adferant, supra 1v. 6.

111 Sexcenta tanta reddam] Triplo plura reddam: ita Propert. lib. 1. 5. 'At tibi curarum millia quanta dabit.' Lamb.

114 Neque ego kaud] Dum negationes magis hic negant, more Græcorum: ita Epid. 'Neque ille haud objiciet mihi,' &c. Lamb.

128 Dispalescere] Palam fieri. Lambinus.

130 Fit vasta Troja, scindunt proceres] Troja vastatur: Græciæ principes, qui in equo erant, Trojam exscindunt. Intelligit literas in tabella cerata scriptas. Lamb.

184 Tantas turbellas facio] Corrigo, turbelas. Veteres autem dicebant, 'turba,' 'turbela;' ut 'suada,' 'suadela;' 'fuga,' 'fugela.' Jam et hoc argumentum esse potest, quod veteres consonantes non geminabant. Meursius.

141 Morare] Scil. me alio prope-

raptem. Taubm.

144 Curatum est, esse te senem miserrimum] Priora verba sene loquitur audiente; posteriora aversus ad spectatores. Taubm.

152 Ad quastorem deferam] Nam præda ex hostibus facta ad quæstores urbanos deferebatur.

SCENA x. 6 Habri scortum] Ter. Adel. act. 111. sc. 3. 'An domi est habiturus?' ad quod Donatus: 'proprie: quia haberi mulier dicitur, cum coit.'

ACTUS V.

SCENA I. 2 Stulti] Isidor. lib. X. Stultus, hebetior corde: sicut quidam (Afranius) ait: ' Ego me ipsum stultum etiam existimo, fatuum esse non opinor:' id est, obtusis quidem sensibus, non tamen nullis.' 'staltas' est, qui inepte et impradenter vel agit vel loquitur; 'stolidus,' hebes et vecors; 'fatuus,' qui omnino desipit. Bardi] V. N. Epid. III. 3. Blenni] Βλέρνα muccus est: Blerros, muccosus, pædidus: et peculiariter de homine ignavo et stulto Buccones] Glossarium: nsurpatur. Buccones, rapdoutor, Boundores. Isidor. lib. x. 'Bucco, garrulus: quod ceteros oris loquacitate, non sensu exsuperet.' Idem: 'Jactat, Boveriζει.' Inde nostrum bocchen derivo; cum buccones non tam garruli sint, quam arrogantes, plenisque buccis suas virtutes deprædicantes.

18 Peracescit] Peracerbum et molestum est. Lamb.

16 Nauci] V. N. Mostell. v. 1.

20 Unde agis] 'Agere se' tardi et tristes dicuntur: ita Virgil. 'sese Palinurus agebat.' Donatus in Andr. act. IV. 2.

28 Atque ambo] Malim hoc accipi tanquam correctionem superiorem cum tuo. Nam cum dicturus videretur, 'cum tuo amicam habet,' potuisset sic intelligi, Muesilochum communem cum Pistoclero amicam habere. Lamb.

SCENA II. 4 Oves] Etiam Græci stolidos πρόβατα vocant. Propert. lib. 11. 13. 'Et stolidum pleno vellere carpe pecus.' Passeratius.

5 A pecu palitantes] A grege errautes. 'Pecus' maxime oves significant, ut hoc cum dicimus, 'pecus' neque addimus, 'oves' accipiendes sint. Palmer.

10 Vetulæ sunt thymiamæ] 'Oves vetulæ, thymiamæ,' (ita enim scribendum ex veteribus libris,) sunt oves thymi amantes. Thymo oves delectari certum est, et sapidissimas carnes habere, quæ eo vescantur. Sepes Attici ea herba etiam libenter utebantur. Unde apud Aristophanem in Pluto, ita servum senex alloquitur: "Ω πολλά δη τώ δεσπότη ταυτον νόμον φαγάντες. Qui codem thymo vescimini cum meo hero. Vetus Scholiastes: Οἱ τὴν ᾿Αττικὴν οἰκοῦντες πένητες έπει μη είχον τάς έκ τών σπερμάτων βίζας, ανεπιτήδειος γαρ δ τόπος ήν είς γεωργίαν κατάξηρος ών, ήσθον θύμους. Thymeram etiam edebant, que herba similis thymo, unde et θυμβροφάγοι, et θυμβρεπιδείπνους. Satunda est vulgaris. Thymo autem veteres usos esse pro condimento ipse Dioscorides tradit: Τὸ ἐσθιόμενον σὸν τροφῷ ἀφελεῖ. εύχρηστον δέ και πρός την έν ύγεια χρήσω άντι άρτύματος. Plurimus thymus in Attica nascebatur et optimus; ideo senes illius regionis et præcipue pauperes in cibis frequenter usurpabant. Interpres Aristophanis perperam αγριοκρόμμωα interpretatur, quia θύμον illius temporis Græculi eo tempore vocabant cæpe: thymiamæ igitur oves vetulæ Plauto appellantur seneciones illi Attici, quia thymum amabant quo etiam oves delectantur. 'Thymiamus' compositio non a Latinis illius ævi de eo qui thymum amat. Sic 'pedisequus,' ' pultiphagus,' Plauto, et alia. Sulmas.

12 Limulis] 'Limns oculus,' est

Delph. et Var. Clas. Plaut.

obliquus, transversus Ter. Eun. act.
111. 5. 'Limulis adspicere,' in lascivize notis fuit, et per ludum objici solitum. Seneca Suasor. 1. 'jam sidere limo,' id est, obliquo. Etiam 'limi oculi' proprie amatorum sunt. Quinctil. lib. 11. cap. 3. 'quadam voluptate suffusi, aut limi, et ut sic dicam, Venerei.' Palmer.

15 Cogustur quidem] Loquitur ut de ovibus. Virg. 'Tityre, coge pecus.'

16 Que nec lactem] Lac non habent, quia sunt vetulæ; nec lanam, quia sunt probe attonsæ. Hæc 'lactis, is,' et hoc 'lacte' veteres dixerunt. Taubm.

17 Exoluere] Vox hac non derivata est ab 'exsolvere,' verum ab 'exolescere,' vultque oves jam esse exoletas, idque sequentia verba plane requirunt. Gruter.

19 Grassentur] 'Grassari,' proprie est incedere. Taubm.

26 Nestros agnes conclusos] Allusum est ad morem pastorum, qui agnos non producebant ad pascua cum matribus, sed retinebant domi clausos. Gruterus.

. 30 Secreto] Xupls, seorsim ab his senibus.

31 Ulteriorem] Remotiorem Philoxenum. Priscian. lib. 111. et v1. hic legit, veteriorem. Taub.

33 Mortem amplexari] Senem exsanguem atque Acherunticum adeo, id est, mortuo quam vivo similiorem. Lamb.

40 Æquius est coxendicem] Debet tibi coxendix potius, ut equo aut asino segnius eunti, stimulo fodi, quam cor amore. Lambin.

43 Ista mala] Ambiguum in mala: quæ vox et improbam, et deformem notat. Lambin.

47 Persuastrices] Fortunatianus Rhetor. III. 'Δυσπρόφορον est, si quia dicat, persuastrices, præstigiatrices, atque inductrices.'

49 Experior tecum vim majorem] Hoc

de vi aut vindicta publica accipiendum, quam privata majorem esse majoreque pœna affici constat : isque, qui heminem dolo malo incluserit, Lege Julia de vi publica tenetur. Verissimum item est, quod dixit Ulpianus: 'Persuaderi plus est quam cogi,' &c. Ego tamen vero propius censeo, si 'via major,' hoc loce de violentia, que non jure, sed facto infertur, accipiatur: quo sensu vox ista non solum a JCtis, sed et a Cic. usurpetur, in Orat. pro Co. Plancio: Si vitam mihi sors ademisset, aut vis aliqua major reditum peremisset." Probatur hac interpretatio ex praced. 'Qui nisi nobis producantur,' &c. Langlaus.

63 Me nihil parnitet, ut sim acceptus]
Ironia est. Non queror, me a vobis
parum laute esse acceptum. Quasi
dicat: satis me expilastis. Vide N.
Milit. act. III. 1.

69 Sine sic] Sic, pro leviter et negligenter, quod Græci obrus dicunt, et est de his quæ adjuvanda gestusunt: ut, 'tantillum puerum,' et 'hujus non feciam.' Donet. ad Andr.

70 Amissis] Amiseris.

75 Caput prurit] V. N. Pseud. act. I. 1. vers. 44.

79 Quid ago] Dubitantis et consultantis est sermo. Libet, et metuo] Verres apud Cicor. 'Itaque astuabat dubitatione: versabat se in utramque partem, non solum meste, verum etiam corpore: ut omnes, qui aderant, intelligere possent in animo ejus metum cum cupiditate pugnare.'

82 Ut terebrat] Quo pacto mihi animum blandis suis dictis fodicat! Persa: 'Nunquam hercle istuc exterebrahis tu.'

86 Quam quidem actutum emoriamur] Jocatur suo more. Cum enim Bacchis diceret, exspectant vos filii; subjicit argutans senex: id exspectant quidem illi, quam mox emoriamur; non adventum nostrum, sed mortem desiderant, ut liberius possint vivere. Amatoribus enim paterna mors in votis. Talis Philolaches Mostell. 1. 3. 'Utinam meus nunc mortuus pater ad me munciaretur,' dec. Lambinus hic nihil sani. Acidelius.

87 Vesper kic est] Δεικτικώς: vespera et hora cœnæ appetit. Taxba. Tanguam quidem addictos} 'Addicti' fuerant, qui cum non essent solvendo, creditoribus addicebantur: nec servitute corum liberabantur, nisi debitis quocunque modo persolutis. Seneca lib. III. De Benef. cap. 8. 'Peccuniam pro addicto dependit.' Hine illud Festi Incem capit, 'Addicere, damage est.' Ravardus.

GREX. 3 Facerenne] In theatram produceremus.

MOSTELLARIA.

ARGUMENTUM. 1 Amores] Dicitur pro amica, quam quis amat, una et sola. Curc. 11. 3. 78. Mil. 1v. 8. 67. Pœn. v. 3. 46. Catolius: 'Varus me meus ad suos amores Visum duxerat e foro otiosum.' Groner.

ACTUS I.

SCENA I. 5 Nidor e culina] Nidor non est excrementum, nee tantum odor; sed kulava vel kanubs rūr duriūr, nura pinguis et odorata manans de adustis hostiis, vel coctis cibis

similibusve rebus. Suetonius in Claudio, 'ictusque nidore prandii.' Nec aliter usurpat Appuleius lib. 1v. 'Fimo fistulatim excusso, quosdam extremi liquoris adspergine, quosdam putore nidoris fœtidi a meis jam quassis scapulis abegissem.' Est enim lascivia verborum illi non nova: ' putor nidoris fætidi,' pro nidore fætido, nempe fimi. Nec vero suspicandum, nido in culina. Vulgata nibil rectius. Nidor nusquam magis habitat, quam ad focos vel Deorum vel mortalium. Cicero in Pisonem: 'In illo ganearum tuarum nidore atque fumo.' Juvenalis: 'Captum te nidore suæ putat ille culine.' Com igitur vellet appellare servum, qui fructum berilis filii corrupti maximum habebat una pergræcari, obsonare pollucibiliter, facetis vivere victibus, turtures, pisces, aves gustare, effercire se, saginam cædere, atque ob id nullam domus partem magis quam culinam colere ac frequentare, vocat eum 'nidorem.' Quasi diceret: Tu non bomo, sed nidor, exi e culina, quam semper habitas, velut nidor. Gronov. 8 Abi diereste] V. N. Cap. III. 4.

108.

9 En hoscine volebas] Lege, Eu, hoscine volebas. Ut infra act. 1. sc. ult. 'Eu Philocrates.' Scriver.

11 Quem absentem comes] 'Comedi' videtur, cujus bona comeduntur. Sie Suet. ait, 'Claudium venalem pependisse;' id est, prædia ejus pendente titulo et libello proscripta. Turneb.

12 Frutex] Inter contumeliæ verba fuit et 'frutex:' convitium nimirum in stupidos et insulaæ mentis homines. Proprie et signate rusticaui agrestesque ista insigniti voce. Eodem sensu pulmonem, πτεύματα Epicarus vocabat Nausiphanem. Sc. Gentil.

15 Sane credo Tranio] Si malis cum altero Pall. sane hoc credo, facile patior: sed præteren nihil est mutandum. Credo te rus mili objectare atque in ore habere: vel, credo hoc te facere, quia scis. Per ironiam. Ratio enim est contraria proposito; ut in illo, 'Non vill emptus, modio qui venit salis.' Rus tu loqueris? nempe ideo, quia ominaris eo brevi te venturum et in pistrinum traditum iri. Grossv.

17 Cis hercle paneas tempestates] Iutra breve tempus. Idem Trucul. 'Cia paneos dies.' Turnes. Proprie 'cia' et 'ula,' quomodo loquebantur veteres pro 'citra' et 'ultra,' locum designant: sed transferuntur eleganter ad tempus; et sic 'citerior' etiam ponitur pro propior, non tantum loco, sed et tempore. Grenov.

18 Numerum genus ferratile] Qui ainnt mira hic comminisci interpretes, ipai mira comminiscuntur, quum genus ferratile accipiunt vocandi casu. Etsi autem simplicisaimum est numere cum Pistorii explicatione; tamen elegans et non obscura est et vetus lectio, ut eam interpretatur Taubmannus: mempe ut genus ferratile sit adjectum per epexegesin. Augebis ruri numerum, genus ferratile significo, intelligo, dictum volo: ne tu de alio numero me locutum censeas. Geonov.

21 Pergracemini] Hae allusit Cicero Verr. 'Ut Graco more biberetur:' ad qued Asc. Pedianus: 'Est Gracus mos, ut Graci dicunt, ounce recordique control
23 Obsonate pollucibiliter] Parate obsonia opipare et anmptuose; nam de esculentis Herculi decimam dabant: idque 'polluceri;' et consecratum quod fuerat, 'polluctum' dicebatur. Camer.

38 Diique omnes perdant] Lege perduint. Scriver.

89 Germana illuvies] Quantus quantus es, nil nisi illuvies et fætor es. Immundi sunt rustici, quod in igsmundo opere faciundo plerunque versentur: ideo servus rusticus appellatur illuvies ab urbano, Germana illuvies, rusticus, kircus, kara suis. Bosius.

40 Canes capro commixta] Mss. ambo, Canem capram commixtam. Unde recte istud exclusit Scaliger. Fœtor enim est capri, non capræ. Et canes, ut 'feles.' Sed quid ad rem pertineat ròs elidi a sequente vocali apud veteres, quod huc aileverunt, non assequor: nihil enim hic eliditur: sed canes iambus est pes integer, totus autem versus trimetros. Gronov.

. 42 Neque superior accumbere] Pro 'superiores.' Mutat enim numerum, suo more. Lambin.

45 Sine me alliato] 'Alliatum' iuterpretor 'moretum,' cui allinm admixtum est : atque adeo de cibis omnibus intelligo, quibus allium intritum est: ad quod Terent. Phorm. II. 2. respexerat, 'Tute hoc intristi: tibi est omne exedendum,' auctore Donato. Quasi dicat Grumio: Sine me fortunis meis, quæ in cibo, seu pane, allio peruncto sitæ sunt, patienter fungi et contentum esse. Turneb. Sine me alliato] Nec pejus foret, si deleremus 70 me. Sine fortunas meas, id est, me tenni fortuna præditum, fungi, id est, defungi, pati, contentum esse, alliato. Gronov.

47 Meum bonum me] Non recuso, quo minus ego nunc duriter vivam, tu laute et opipare: dum me quidem maneat bonum meum, te vero malum maneat tuum, cum venerit senex. Muret.

52 O carnufcum cribrum] Significat coriom et tergum ejus stimulis (quos oblongos, sive e sudibus præacutis, sive et ferro præfixis gestabant ad hunc usum) ita crebro puncto perforatum iri, ut cribrum repræsentet. Quod autem 'patibulatum eum per vias fore,' ait; significat, furcam, sive patibulum laturum: unde 'furciferi' dicuntur hac contumelia affecti. 'Furdicuntur hac contumelia affecti. 'Fur-

ca' autem et 'patibulum' eadem, aut non longe dissita videntur: atque hoc a 'cruce' distinguitur; ut 'patibulum' sit pars crucis, nimirum patens illa et transversa: 'crux' autem inferior defixusque stipes proprie dicatur. Lipsius.

60 Si non estis] Scil. ervum daturi. Dateigitur pecuniam, unde alibi emam pabulum, si dare ipse recusatis. Camer.

62 Saginam cædite] 'Saginam cædere,' quod hactenus variis expositionibus eruditorum virorum fait obnoxium, necdum in veram incidit, ita dictum est et eodem plane sensu, quo 'cibum cædere,' a quo 'cibicidæ,' pro edere scilicet, et cibum dentibus contruncare. Nam 'sagina' est cibus; unde 'saginare' est outifeu et ourebeu. 'Saginæ' Symphosio in ænigmatis, sunt glandes quibus porci saginantur: 'Setigeræ matris fœcunda natus in alvo Desuper ex aito virides exspecto saginas.' Hinc 'saginicidas' liceat dicere elegantissime, qui 'cibicidæ ' Lucilio appellati: 'viginti domi an triginta, vel centum cibicidas alas: uderas etiam et papolawous hujusmodi cibicidas Græci vocant, hoc est. 'saccos.' Hesychias: μαρσίστα, уастрінарусь, сакков. Salmas. nam cadite] Forte, tendite. Scriver.

68 In Piræum] Nam rerum venalinm ibi magnus proventus, ac velut δεγμα. Ita Scholiastes Aristoph. in Equit.

68 Dum interea sic sit] Oratio est hominis præsentia tantum spectantis, futura negligentis. Dum, inquit, interea sic sit, ut nunc est; hoc est, leute opipareque vivitur; quid actutum futurum sit, non admodum laboro. Maretus.

78 Satin' abiit] Qui corrigit, satin' sopit, ignorat et corrumpit genus loquendi frequentissimum Plauto. Sic Amph. 11. 2. 'Satin' parva res est voluptatum in vita?' Adeone parum est voluptatis præ dolorum numero

in vita? Trinummo IV. 3. 'Satin' in thermopolio condalium es oblitus?' Itane es oblitus? Milit. II. 6. 'Satin' abiit ille, neque herile negotium plus curat?' Et sic innumeris locis. Gron.

SCENA II. 17 Grarures] Id est, gnaros: 'gnaros' autem 'hanc rem,' pro hujus rei dicit; ut 'doctus hanc rem.' Utitur et Prol. Pœn. Item Ausonius: 'Non cultor instans, non arator gnaruris.' Item Arnob. II. 'Cur esse dicatis in aliis præceptionibus gnarures?' Et vetus Glossanibus gnarures?' Et vetus Glossanguarurem interpretatur γνώριμον, et gnaruret, γνωρίζω: item, gnarures, γινώσκοντω: et ignarures, άγνοῦντως. Turneb. Simul gnarures] Lege Similis gnaruris. Scriver.

18 Quom extemplo] Simulatque, V. N. Rud. 1v. 3.

20 Atque &des probent | Dixisse jam aiunt, 'Ædes quom extemplo:' non igitur eodem casu ades hic legi debere. Hunc syllogismum parum intelligebam. Sed addunt legendum, laudant fabrum ædis, atque probant ; et explicant : Ædes novæ, expolitæ, landant et probant, sive commendant, fabrum ædis: atque eo nihil esse At hoc sensu nihil est certins quam inopte repeti mentionem 'ædinm:' quis enim ita loquatur, 'Ædes laudant fabrum ædis?' Nimirum non perceperant mentem poëtæ: is enim τὸ laudant atque probant, non retulit ad to ædes, sed in eo intellexit 'homines;' ut cum dicimus, 'aiunt,' 'dicunt.' Vide ad Senecam de Ira 11. 12. Ædes, inquit, cum paratæ sunt, tum vulgo homines prætereuntes laudant fabrum, ipsas recte factas prædicant. Ubi necesaario repetenda vox erat, aut pronomen subjiciendum. Porro scripti ant editi veteres, operam pascunt suam, vel percent. Forte distinguenda superiora et hæc scribenda, atque ædes probant sibi quisque. Inde exemplum expesunt sidi quisque simile, Suo usque sumplu, et operam impertiunt suam. Gronov. Sibi quisque inde exemplum] Forte delenda sibi quisque. Scriver.

22 Ne parcant] 'Ne,' antique pro 'Non:' ut Trinum. v. 2. 'Nisi tu ne vis.' Terent. Ennuch. 11. 8. 'Quid ne es alacris?' pro, cur non es alacris?' Turneb. v. 5. et xix. 13. ad Cic. de Leg. lib. 111.

30 Perplant tigna] Dicuntur ques pluviam non arcent, sed transmittunt. Quinct. vi. 3. 64. 'Galba penulam roganti, non possum, inquit, commodare, domi maneo; cum conaculum ejus perplueret.' Gronov.

35 Mantant] Exspectant. Doni-

36 Ædificantur ædes] Non utique semper ædificantur, sed reædificare oportet, si quis uti velit. Puto scribendum esse, ædificandum 'st ædes totas denuo. Syntaxis antiqua; ædificandum est ædes, pro, ædificandæ sunt ædes. Gronov.

41 Parant sedulo infirmitatem; ut et in, &c.] Fundamentum ponunt stabile: id est, liberos a primis statim annis erudinnt: ut hac puerili institutione subnisi, et una cum ætate doctiores et meliores evadentes, cives reipub. vere utiles et in speciem boni, hoc est, extrorsum sint ornamentum patriæ. Lamb.

42 Et in usum boni et in speciem] Malie se cum Acidalio specimen annotant, nisi Nonius speciem pro specimen subinde veteres dixisse observarot. At si Mss. haberent specimen. ego corrigerem speciem. Vult enim Plantus, ut et sint et appareant boni. Sed loquitur de illis, nt de ædibus. Cicero de Off. lib. 1. 'Dicendum est etiam qualem hominis honorati et principis domum placeat esse: cujus finis est usus, ad quem accommodanda est ædificandi disciplina: et tamen adhibenda commoditatis dignitatisque diligentia.' Hanc 'dignitatem' ipse post paullo 'speciem' appellat: 'Tertium est ut caveamus, ut ea que pertinent ad liberalem speciem et dignitatem, moderata sint.' Tacit. Ann. 11. 'Angebantur alacritate militum in speciem ac terrorem.' In Vita Agricolæ: 'Britannorum acies in speciem simul ac terrorem editioribus locis constiterat.' Groner.

43 Sibique aut materiæ ne parcunt]
Parentes neque labori neque pecuniæ
parcunt; nec putant sumptus esse,
qui impenduntur institutioni liberorum. Taubm.

48 Ad legionum, &c.] Referenda sunt hæc ad morem Rom. quo adolescentibus militaturis primo stipendii anno custodes dari soliti. Turneb. VII. 3. et XXVI. 22.

51 Unum ubi emeritum est stipendium] Ubi tempus militim prima finitum est, tunc specimen apparet, quo evadat mdificatio. Stipendiorum vox etiam annos significat, quibus milites merent: quomodo et Servius interpretatur Æn. viii.

55 Posteaquam immigravi in ingenium meum] Posteaquam ex magisterio pædagogi excessi, et meo arbitratu caspi vivere. Postquam mihi relictus sum. Lambin. Forte, posteaquam me immigravit ingenium. Scriver.

69 Virtutis modum deturbavit] Virtutem, quæ instar modi et menstræ est, quæque ipsa modas et mediocritas est: vel modestiam, quam normara vocant, et supposterpe. Lambin.

60 Texit detexitque] Sic Mas. Lege dejecit detexitque.

65 Ego sum in usu] Douza legit uno verbe inusu, pro ignavia, incultu. Ego nihil mutandum puto. Respondet ei quod dixerat vs. 42. 'Ut et in usum boni et in speciem populo sint.' Sic Bacchid. 'Esdem in usu, atque ubi periculum facias, aculeata sunt.' Dissald.

69 Perpetuæ rumt] Id est, non particulatim, neque membratim, neque paullatim, sed universæ conjunctim, et uno tempore, et simul. Ita Virgil. 'perpetuum bevis tergum' dixit. Lembin.

78 Arte gymnastica] Cur ars gymnastica pueris alt addiscenda, Plate docut in Protag. Milit. p. 199. et de Philosophia p. 5. et vide Fabrum Agonist. et Mercurial. Scaligerum l. 1. Poët. c. 12.

74 Victitabam volupe] Lego, sict. hand volupe. Minime delicatum in victu fuisse ait, qui quidem parsimenia et duritia aliis exemplo fuerit. Acidal. Vixi duriter, et ita tamen jucunde. Lambin.

75 Duritia disciplina:] Duri homines sunt ex hoc loco, amplephiques, tolerantes, patientes: quales momorantur prisci Lacedemones; quorum institutio omnis erat in patientim disciplina, inque victus atque exitus pareimonia. Disciplina:] Documento atque exemplo. Taubm.

SCHMA III. 1 Frigida non lavi]
Tres meles seu cellm in balmeis. Prima est 'Caldaria,' vò Announde; Dioni mupurápur; Senecm 'sudatoriamn:' nam sicco calore sudorem in eo eliciebant. Secunda est 'media,' qum et 'tepidaria.' Tertia est 'frigidaria.' Plin. Ep. 'Post solem frigidaria' bin. Ep. 'Post solem frigida lavabatur.' Senec. Ep. 84. 'Ab bac fatigatione in frigidam descendi.'

2 Nec unde me melius] Optimus Cam. Nec quom me. Proximus, Nec eum me. Quid opus igitur præter illud, quod editum est, facere, que, quem, quome? Nec lavi, iaquit, jam pridem, quom, quo tempore, quaque lavatione me rear sic esse pargatam. Granes.

8 Velut horno magna] Camerarius horno adverbialiter accipit, ut sit hoc anno. Lambinus ut sit dandi casua, hac sententia: Quemadmodum messis magna frugibus vel annona hajua anni respondit; ita eventus rebus nostris omnibus fuit secundus. Tunbman. Ecce tibi, qui et horns facit; et laborat, ut hornus epitheton mobile

esse demonstret, quasi quis de es dubitaret. Sed mutandum nibil est. ' Hornum' dicitur simpliciter, ut 'verbum,' 'æstivum,' 'autumnum,' 'hibernum,' de quibas Observ. III. 24. in quibus omnibus intelligitur 'tempus:' et ut illa ver, mstatem, automoum, hiemem significant, ita isted hunc annum, Cumque 'annus' veteribus sæpe pro annona vel proventu annue penatur, codem mede et 'hornum' pro hujus anni proventu. Nescio quomodo nunc omnia bene eveniant, nt lata provenere fruges. Et videtur proverbinm fuisse. Quod autem addit Lambinus. significare Philematium sur lavaticnis eventum secundum fuisse, et se lavisse ex animi sententis, et jam bis ex eo repetitum est, miror. Non onim hoe Philematium, sed Scapha dicit. Gronov.

7 Tecius que fui] Padorem quasi vestem faciunt prisci; qua animus ingennus tectus esse debet. Pacuvius: 'Nam zi te tegeret pudor, sive adeo cor sapientia imbutam foret,' Apuleius Apolog. c. 1. 'Pador enim veluti vestis, quanto obsoletior est, tanto incuriosius habetar.' Schoppius.

18 Vestis fertum] 'Fartum vestis' est corpus, id est, ipsa mulier que vestem farcit impletque. Ita Columella v. 10. 'Ea res efficit uberiorem fructum, et fartum fici pleniorem et meliorem.' Turneb.

17 Virtute formo] Est per formam, forme gratia. Sic 'virtute Denm,' est quod valgo Deum gratia. Sie et 'virtute tus,' aut illius, significat, tua opera in utramque partem. Gro-nov.

27 Quid? isthese me] Indignatur juvenis, quod adjuraret Scapha dominam his verbis, 'Ita te Philolaches amet;' nee adderet, 'Ita tu Philolachem ames:' hoc additum cupiebat.

31 Illum exspectes unum] Nec nup-

tum verbum et prætextatum eat, 'exspectare,' et tamen significationem babet huic rei dicatam et propriam. Terent. Eanuch. 1. 2. ' Me desideres. me somnies, me exspectes.' Milite Noster, IV. 6. 'Sine ultro veniat. quæritet, desideret, te exspectet.' Et in castioribus Amph. II. 2. 'Certe enim me illi exspectatum optato venturum scio.' Rutilius Lupus ex Lysia: 'Fer fortiter demum laborem: jam brevi domum venies exspectatus: excipiet te defatigatum diligens atque amans uxor.' Frustra igitur alii 'exspectare' volunt esse positum pro 'spectare :' alii expetas, alii exeptes. Gronov.

46 Stimulatrici] Que Philematium stimulat et urget, ut se multis prostituat. Meurs. legit simulatrici; ut et paulo post, scelestam simulatricem. Et 'simulatrices' ait appellatas sagas et veneficas. Taubm.

50 Mihi nihil esse] Me ad egestatis terminos esse redactum; ut loquitur Asin. 1. 2.

56 Malemeda, &c.] Virg. Æn. v1.
'Et metus et malesuada fames:' nam
talia componebant olim. Sic Cato
'vitilitigatores 'ex vitio et litigatoribus fecit: sed et 'vitimagistratus'
Sall. Hist. 111. Marianos et Cinnanos,
qui vitio et per vim creati, vocat.
Gruter.

61 In enginam] 'Angina' inflammatio faucium est: κυνάγχη et λυκάγά-χη Gracis, quod canes ac lapos frequenter afficiat: item συνάγχη, vel a suspendii similitudine, quod non secus quam laqueus, præfocans enicet; δγχών, enim laqueus est: vel a συνάχων, quod spiritum continendo respirationem inhibeat, ut inquit Aurelianus. Scalig.

67 Si ast acceptum, 4c.] 'Satis acceptum,' valet certum et compertum et firmum, veluti datis fidejussoribus et sponsoribus. Satis enim accipit, cui prædes et sponsores dantur: unde hæc venasta tralatio est profecta.

68 Futurum in vita] Etsi frequentia sunt Plauto 'in vita,' 'in zetate,' hic tamen malim eum scripsisse, proprium futurum, in vitta Soli gerendum censeo morem, et capiundos crines. Milite 111. 1. 'Utique eam huc ornatam adducas matronarum modo Capite compto; crines vittasque habeat, assimuletque se Tuam esse nxorem.' Gronov.

69 Capiundos crines] Qum hic proferuatur a Turnebo, sine exemplo et sine teste dicuntur. Ego 'capere crines ' non aliud esse puto, quam 'nubere' et 'matronam fieri:' nam ornatus matronarum, ut alia quædam propria habuit, exempli caussa, duplicem vittam, stolam, &c. sic etiam crines peculiari quadam ratione formatos. Itaque Plautus Milite 111. 1. cum instrui ancillam ornatu matronarum volt, ait, 'Utque esm ornatam adducas matron.' &c. Facit huc illud Festi: 'Senis crinibus nubentes ornantur : quod is ornatus vetustissimus fuit quidam, quod eo Vestales virgines ornentur.' Ad quod Scaliger: Seni crines dicuntur in capite matronæ Romanæ, sex sertæ crinium, vitta et crinibus ipsis implexæ; quas . vulgus 'trecias' vocat. Lipsius. At cruciat se Gruterus, quoniam etsi ea esset affectione Philematium, ut uni morem gereret Philolachi, non ideo continuo sequitur candem quoque mentem fulsse Philolachi, ut ipsam vellet uxorem. Ceterum nulla est, cur se cruciet, caussa. Scapha enim non tam disserit, quid facere velit Philolaches, quam quid debeat Philematinm. Hortatur interim ut id ageret, quoad matronæ instar caperet crines, et legitima uxor a Philolache agnosceretur. Boxhorn.

77 Ut ego exheredem] V. N. Menæchm. 111. 2.

78 Jam] Id est, jamjam, statim, mox, brevi. Boxhorn.

88 Nec recte si illi dixeris] Bacchid. 1v. 4. Pseud. 1v. 6. 'Nec recte loqui:' et'dicere nec recte,' est maledicere. Ita Turneb. III. 20. et xv. 7.

86 Ut videas] Quam facile videre est, me usque a medullis amari. Taubm. Oh] Interjectio, lætitiæ index.

87 Qui pro me causam] Vix est, at non scripserit Plautus, Qua pro me causam diceret, patronum liberavi. Neque aliter Ciceronem locutum crede ad Attic. lib. r. ep. 16. 'Narra, inquam, patrono tuo, que Arpinates aquas concupivit:' Clodiam enim intelligit. Sic Fam. Ep. 9. 'Primum illa furia muliebrium religionum, qui non pluris fecerat Bonam Deam. quam tree sorores, impunitatem est illorum sententiis assecutus.' Sic optime Victorius frustra repugnante Manutio. Idem l. x. ep. 28. 'Quod vero a te viro optimo seductus est. tnoque beneficio adhuc vivit bec pestis, interdum, quod vix mihi fas est. tibi subirascor.' Qualia Terentiana. 'scelus qui me perdidit,' et. 'senium qui me remoratus est.' Grosso.

98 Spernit] Qum ætati sum diffidit: quæ scit se deformem esse. Lambinus. Glossæ: 'Spernit, contemnit, fastidit.' Speculo ergo iis opus est, et quæ se spermust, non placentes sibi ea forma, quam a natura accepere; et quæ ætatem suam spernunt, vergentem in senium, ætatem fuco juvenescere volentes. Ta, addit, et specie optima et ætate integra speculo omnibus esse potes, ac proinde speculo tibi haud opus. Tarnebi igitur novæ lectioni hic nom est locus. Boxhorn.

96 Peculi, Philematium mea] Lambinus annotat hæc verba Philematium mea esse adhuc Philolachetis, et separatim pronuntianda, quasi Philolaches præ desiderio et eupiditate Philematium inclamet atque appelet. Et hoc ex ille describunt. At jocus est merus παρά προσδεκίαν exspectabant enim auditores, ut dicaspectabant enim auditores, ut dicaspectabant enim auditores, ut dicaspectabant enim auditores.

ret 'Scapha,' cui videbatur reconciliatus: at ille, quesi eodem momento revocatus in memoriam injuriæ, 'Philematium' appellat: spectatores rident se deceptos esse. Vide Observ. IV. 13. Tale est Bacchid. III. 4. 'Næ illa illud hercle cum malo fecit suo meo. Nam mihi divini nunquam quisquam creduat, Ni ego illam exemplis plurimis planeque amo.' Prorsus enim contrarium exspectabatur. Gremovins.

97 Capillus satis compositus] Puellas habuerunt in ministerio tum 'ornatrices,' tum quæ velut a consiliis formæ: edoctæ autem certis magistris ad hoc ministerium, velut ad artificium. Dicebantur 'ornatrices' ab officio, ut et Græcis κοσμάτριαι, que crines disponebant. Cland. c. 40. 'Hæc matris meæ ornatrix fuit.' Juvenalis 'ornatrici' nomen 'Pseca ' ab arte imposuit: nam beedles Græci dicunt, quando minutum sive rarum pluit. Ornatrices igitur crinem componentes, rarum ac parvnm aquæ solent mittere, ac velut verdeer. 'Ciniflones'et 'cinerarii' eadem significatione apud veteres dicebantur, ab officio calamistrorum, qui acus et veruta flando calefaciebant, quibus matronæ capillos crispabant. Ergo 'ornatrices,' quæ composuere capillum; 'ciniflones' et 'cinerarii,' qui acus calefactas subministrarunt ornatricibus; quamvis glesse pene confundant. Wome-Time.

101 Cerussa] Ad fucandam faciem utebantur cerussa et aliis offuciis.

102 Ebur atramento] Ad illud allusum hoc loco a Planto suspicor; quod veteres in ebore scripsisse, et eboreis tabulis, ut et ligneis, ostendam ex hoc Martialis disticho in apophoretis, cujus lemma, 'Eborei pugillares: 'Languida ne tristes obscurent lumina ceræ, Nigra tibi nivenm littera pingat ebur.' Nec eo possis confugere de ceratis pugillaribus accipiendum apud Martialem. Stat contra Martialis ipse, et alios a ceratis eboreos pugillares facit: quin apertissime candidum et nudum ebur atramento pingi perscribique indicat. Salmas.

104 Purpurissum] Spuma est collecta effervescente purpura, cum ex ea tinctura efficitur. Loco purpurissi utuntur hodie pictores lacca mixta cum cæruleo. Colores igitur hujus lenocinii sunt præcipui: 'albor,' quem cerussa format: 'rubor,' quem purpurissum: 'nigror,' ad palpebras et supercilia utilis, stibium. Dalechamp.

105 Interpolare] Q. d. obsoleta quas sunt, interpolari solent. Cur tu vero quod est pulcherrimum et integerrimum reconcinnabis? Taubm.

107 Melinum] Auripigmentum colore candido. Lamb.

111 Ut speculum tenuisti] Specula ex argento facta scribit Plin. xxxiii. 9. Monet ergo Scapha Philematium, ne contactu argentei speculi suspectum se reddat Philolachi, tanquam argentum ab alio amatore acceperit. Boxhorn.

117 Veteres] Pro, vetulm. Interpoles] Quæ se pigmentis interpolant, ut ex vetulis novæ quasi puellæ fiant. Taubm. 'Interpolus' et 'interpolis' proprie dicitur de vestimento, quod vetus atque aliquibus locis detritum, arte politura suturave faciem novam accipit. Martian. JC. l. 45. de Contr. Emt. 'Si vestimenta interpola quis pro novis emerit.' Glossæ Isidori: 'Interpolis vestis, quæ ex vetusta fit nova.' Sic 'interpolari' proprie dicitur vestimentum. Cic. ad Q. Fr. 11. 11. 'Quod cum vult renovare honores eosdem, quo minus togam prætextam interpolet quotannis.' Gromovins.

122 Nihil hac docta doctius] Vide Epid. 111. 2.

123 Pars vestrorum] 'Vostrorum'

pro 'vestrum' positum esse hoc loco, recte ceusuit Apollinaris apud
Agell. xx. 6. 'Vestrum' autem, pro
'vestrerum' dixere, uti 'meum,'
'tuum,' 'nostrum,' pro 'meorum,'
'tuorum,' 'nostrorum.' Ex 'nostrom' et 'vestrum' facta suut 'nostri' et 'vestri,' que usurpata Graccho Sempronio, aliisque antiquis: indeque factum, ut illa (quibus tamen
et Cicero usus) Apollinaris damnarit tanquam nova, minusque proba.
Voss.

124 Que vos dote meruerunt] Que vos dote emerent, quarumque proprii estis dotis causa. Camer.

128 Mores, &c.] 'Mores' pro morigeratione seu morigeris modis, ut apud Lucretium est, accipit Dousa.

130 Purpura atas] Mss. Camerarii habent Purpura atate occultanda. Legendum pute, Purpura atas est occultanda, et auro turpe mulieri. Falsum est, quod vulgo legitur, aurum turpe mulieri. A verum est turpe, id est, turpitudinem et deformitatem auro, ac ejusmodi aliis ornamentis, esse occultandam mulieri deformi. Boxhorn.

124 Nimis din abstineo manum] Simpliciter hac explicanda: 'abstineo manum,' acil. gestientem amplecti amatam. Si cum Camerarii Mas. legas abstineo manu, intellige manum amatæ, gestientem amplecti adolescentem amantem. Boxhern.

140 Cede, amabe, decem: bene emptum] Meræ nugæ hic Lambini. Adolesceus verbum illud ('mea voluptas') 20. minis æstimabat. Ibi illa,
jocone an serio? si emere velit, non
20. se poscere, sed vel decem, ac pulcre vendituram, ut bene emat. At
hic callidus æque adversus meretriculam, emptum sibi jam tum id verbum respondet: ac si ratio ineatur,
etiam ultro residuas sibi apud ipsam
decem minas, præter illas 20. quibus
nunc verbum æstimarit. Nam dedisse pro ejus capite 30. minas, quibus

si 20. istas demat, superesse scilicet etiam decem, quas poscat. Atque hæc verissima loci hujus sententia est. Neque quicquam mutatum; nisi quod ex vulgato decumbe: næ, fecerim decem: bene. In quibus cardo universæ rei versatur. Acidal.

146 Bene igitur ratio accepti, &c.]
Uterque nostrum sese obnoxium alteri putat mutuis beneficia: quod non faciunt, qui beneficia invicem exprobrant: quod alter expendisse se contendit, alter se accepisse inficiatur. Budæus.

150 Cedo aquam manibus] V. N. Pers. v. 1.

151 Cum stacta] Latex oleumve e cinnamomo et myrrha incisa sudans : a στάζω, stillo. Taubm.

SCENA IV. 1 Advorsum venire mihi, fc.] Alloquitur servos, atque interistos præcipue Phaniscum, quod patet ex act. IV. sc. 1. ut tempestive sibi advorsum veniant apud domum Philolachis. Subintelligitur vero 'te' aut 'vos.'

os Comissatum ibo] 'Comissatum ire' est ire a cœna ad compotationem, aut exercendam aliam juvenilium lasciviam plusculum appotorum, ut solent inclinati. Dictum a minos, quod Græcis nihil alind est, quam convivantium e triclinio foras prodeuntium lascivia. Hinc mudicus, saltare post compotationem. Male scribunt vulgo comessari: nam, si a 'comedo' descenderet, prima foret brevis. Grenovius.

7 Mamma, madere] Harc seriptura Scaligeri est; verum ego cum vulgg. mammam adire? Quasi dicat: Noune tibi videor, tanquam puer, adire matrem, mamma suggendi et pappandi gratia? nam 'fontem illum sanctissimum corporis humani generis educatorem,' (ut Agell. XII. I. vocat) id est, mammas, alumnas, autrices, et matres vocari, notam est. Lambin.

8 Istoc modo moralus vivere debebas]

Verba meretriculm sunt amatorem admonentis, ut urbane et venuste jocetur, non incondite et rustice. J. Gul.

14 Ubi lectus est stratus, coimus] In lecto discubitorio accumbimus. epulamur, et de symbolis edimus: ut Terent. Eun. 111. 4. Neque enim verbum turpe hic est 'coire.' Turneb. Sed Philolaches et Philematium jam coibant, jam convenerant. Haud dubie ergo corruptum est illud coimus. In Ms. quem vidi, disertim legitur, connives. Unde haud miki dubinm est, quin reponi debeat convivis. Cave mode ne in via prius accumbas, quam illic, ubi lectus stratus est convivis. Nam de ejusmodi lectis agi hic, nemo non videt. Bexhorn. Hæc conjectura speciem habet: sed non est satis cause our ab optimis codd. desciscamus. Quia Philolaches, inquit. et Philematium jam coibant, jam Quid tum? Delphiconvenerant. um hic loquitur cnm Callidamate, qui ad Philolachen comissatum ibant. et hactenus media via utebantur. Cave igitur, inquit, ne prius jaceas, quam coimus et conjungimur, ubi lectus est stratus, nempe cum illis quibus est stratus; primquam ego tuque et ceteri ex constituto discumbimus. Tuetur etiam hoc verbum. good in fine est scenæ præcedentis. 'Convenient manuplares.' Pro quo 'auxilia coire' dicit Justinus IX. 6. Nam Terentii 'coiimus in Pirmeo' paullo aliter dicitur. Gronev.

15 Sed et hoc, quod mihi in menu est] Non mutanda vulgata distinctio videtur. Dixerat ebrius, sine cadere me. Respondet meretrix, qua eum ducebat, sino, sed et hoc quod mihi in manu est, si cades non cades quia cadam. Non prohibeo to cadere, sed illud etiam non potes prohibere, quod mihi proclive est, et quasi in manu, ne cadam simul, si cadas. Salmas.

25 Ecquis hic est] Non satis utitur

oculis Callid. ut ebrius et semisomnis; sed ex voce et strepitu sentit hominis alicujus adventum.

31 Num mirum] Affirmantur cum lepore aliquo, que sic per interrogationem concipiuntur. An, inquit, mirum sut novum facit, quod dormit? Salmas. Lege, non mirum. Scriver.

23 Da] Tu puer, ant tu Scapha. Dominus convivii sic sæpe jubebat ab uno in orbem poculum per alies omnes convivas circumagi; quod жерисевей Græci dicebant. Титлев.

ACTUS II.

SCHMA I. 3 Stabulum confidentia] Glossarium: 'Stabulum, Innocridour, decordour, randoxalor.' Onomasticum: 'éraults, oraqués.' Sed vox latins patet. Nam ut ab exoleto supine 'latitum' fit 'latibulum;' ita a 'statum,' 'stabulum.' Becmanus.

9 Plagipatide, ferritribaces] Gravis bic scilicet, qui vanos facit interprotes, quod hac vocabula propria parasitorum et servorum compeditorum putarint. An nen utramque familiam passim fabulæ hac nota inurant? An non Terentius in Eurach. 'Neque ridiculus esse, meque plagas pati possum.' Quid Ergasilus Capt. 1. 1. 20. Curculio de ad se commeantibus catapultis? act. us. 1. Jam genns ferratile, ferriteri, apud ferricrepinas insulas, in ferriterio, ferrati, queis est negotium ferreum, præferrati apud molas,' qui, nisi servi in pistrino? Sed, inquit, Traniq quærit homines, qui aliorum causa pati possint se excruciari; quales non sunt parasiti, ant servi, timidi fere et ignavi. Diceres, parasitos et servos comicos non nosse. enim illis audacius simul et patientius? Vel unum Phormionem vide apud Terent. 11. 2. Nam Libanos illes et Leonides, Epidicos, Chrysalos et hanc ipsum Tranionem piget memorare. Ipse utroque vocabulo milites intelligi vult. Car ergo legimus, plagipatida, ferritribaces viri? Vel isti: si unum idemque genus est? Ibi compararunt correctionem: dilecti, alunt, in veteri codice esse ad librum nostrum annotatum; et sic acribendum pro Vel isti, quod est in certis et optimis codicibus. Habeant sine rivali. Gronov.

10 Oui hastis trium nummorum caussa subeunt) 'Tres nummi 'hic tres asses : et ad stipendium militare (etsi ad Circum etlam referre possis) diserta allusio comici servi irridentis. quod tam exiguo pretio auctorati castella et turres ligneas bostium, (id enim falæ) subirent, bastis aliquot configendi. Lips. 'Subire sub falas' dicuntur milites in oppugnationibus arbium et castellorum, quum in mures, et præcipue in murorum turres, evadere nituntur. 'Falæ' turres sant rotundæ, quarum fastigium ovi refert imaginem. Græci, teste Vitruvio, βάρεις appellaverunt falas. Unde in Circo, que alii ' ova ' appellabant. Juvenalis appellat ' falas:' 'Consulit ante falas Delphinorumque columnas.' Gronov.

18 Ut affigantur] 'Cruciarii' quatoor clavis olim affixi. Nisi tamen is sit hujus loci sensus: Ut servulus ad majorem cautionem, et ne facile se refigeret, voluerit non semel manusque et pedes, sed bis singula figi : ita, ut bini in quoque membro essent clavi. Lips. Brachia] 'Brachia' dicit, non ' manus :' nam etsi duræ et nervosæ illæ partes et lentæ frangi; quia tamen toti corporis moli, gravioris præsertim, non faerit interdam ferendæ; non in media semper manns vola clavi fixi, sed superius paullo, qua cum brachio coit, id est, circa carpum. Lipsius.

23 Quid mihi sit boni] V. N. Epid.

32 Miserum est] Proverbium olet. Significat autem, miserum esse tum demum rem necessariam providere aut parare, cum necessitas urget, et tempus parandi non datur. Tractum ab iis, qui tum demum, cum sitis urit et torret fauces, fodere puteum incipiunt. Lamb.

33 Igitur demum] Igitur, pro 'deinde.' Ita Cæs. 'Mox magis cum otium erit, igitur tecum loquar.' Vide G. Canteri Nov. Lect. Iv. 26. et not. Amphitr. I. 1. Epid. III. 3.

27 Cedo soleas] Qui accubituri erant, calceos aut soccos ponebant. Ciacon. Ut arma capiam, &c.] Oratio hominis ebrii, et qui sui non compos.

88 Perdis rem] Negotium nostrum corrumpis.

29 Vos pro matula habebo, nisi]
Permeiam vos, sive etiam, immeiam vobis: molliore tamen sensu, quam volunt interpretes; nimirum eopse, quo a Catulio Carm. LXIII. scriptum: 'Qui ipse sui nati minxerit in gremium.' Douza.

46 Non hoc longe] Δεικτικώς, re aliqua minima demonstrata. Vide N. Amph. 1. 1.

51 Ita ille faxit Juppiter] Ille, &c-armos; vel, qui illic est in cœlo, vel præpotens Dens; oculis scil. aut digito in cœlum sublato. 'Faxit' autem, ut ex usura corporum vestrorum capiam voluptatem. Sic enim ambiguum illud, 'morigeræ tibi erimus,' pro se interpretatur servus nequam: cum aliovorsum ab istis sit dictum, pro, parebimus et introibimus. Turneb.

57 Clavem Laconicam] 'Clausam clavem' auctor Moreti vocat, ut puto, quæ intus aperiebat, aut forinsecus claudebat, quales erant Laconicæ; de quibus hoc loco: nam, ut ait Theon, οὐχ, ἐν τῦν, ἐκτὸν ἤσαν αἰ κλεῖδες, ἀλλ' ἔνδον τὸ παλαιὸν παρ' Αἰγυπτίοις καὶ Λάκωσι' quæ ideirco κρυπταὶ κλεῖδες dicuntur Aristophani. Videntur ita vocatæ, quod impactæ claustris vix apparerent. Quin et Festus Avienus difficilem locum Arati in-

terpretans, quum hebetem lucem Cassiopeæ denotare veilet, sit, non magis eam apparere, quam clavem Cariam foribus impactam: 'Lux hebes est matri, vix qualem Caria quondam Noverit intrantem per claustra sonantia clavem.' Ergo clausa clavis, et κρυπτή, fuerit ea quæ intus aperiebat. Nam contraria ei est δπτή κλεῖs. Laconum etiam claves extrinsecus aperuisse, vei hinc manifestum est. Scalig.

60 Pluma haud interest] Locus est sine dubio corruptus. Meliores omnes codices habent probior aut propior. Codex ille meus, qui aliter habet, deterior est. Una tantum litera addits, puto legendum, Pluma hand interest, patronus, an cliens proprior siet Homini, cui nulla est in pectore audacia. 'Proprior,' id est, magis proprius, convenientior. Ita enim loquitur Cicero. Pluma, inquit, hand interest utrum melius conveniat homini timido et ignavo cliens an patronus. 'Proprior' a proprius, ut 'industrior' ab industrius, 'egregior' ab egregius. Salmas. An cliens probior siet] Sic editum olim. Lambinus conjecit, potius siet. Scioppius probior, quod secutas Gruterus; quia in altero Cam. probior visum, quod manus secunda fecerit propior. Sed sine dubio legendum propior, nt alter codicum sine litura expresserat. Solebant judicio periclitantibus advocati esse tam patroni quam clientes, et hi proximi, tum 'adesse,' 'superesse,' et signatis verbis dicebantur. Parum refert patroni magis nomen an magis clientis ferat advocatus. patroni magis an clientis nomine adsit, proximus sit, qui timidus est, eoque non plus adjumenti adest quam si nunquam natus sit, ut alibi loavitur. Vide Observ. L. 23. Gronovius.

62 Cuivis homini] Negant homini optimo facile esse 'facere nequiter;' et hanc dant mentem: Cuivis, sive cliens sive patronus sit,

facile est alteri nequiter facere, quamvis de aubito, præter exspectationem : et optimum hic pessimumque volunt non virtute et vitio, sed fortunæ conditione distingui. Ubi primum frustra inserunt de patrono et cliente: nihil enim hi pertinent ad hanc sententiam. Dein optimi hic et pessimi sane sunt qui vulgo sic appellantur, virtute et vitio distincti: sed ambiguitas in τφ 'facere nequiter,' quod ut refertur ad optimum, vitium rei indicat, non animi, et est male atque infeliciter rem gerere, peccare humanitus; ut ad pessimum, vitium significat etiam animi, et est improbe agere. Tam bono, inquit, quam malo proclive est facere, quod plus minusve factum sit melius: sed id, quod plus minusve factum sit melins, arte corrigere, ne noceat et Blor àBloror reddat, id virl docti est opus. Gronev.

64 Claven cedo, atque abi] Hic versus subjiciendus 59. trado, Tranio. Tr. cedo clavem; vel deleatur potius, nam infra est. Scriver.

65 Verum id videndum, &c.] Verum id providendum est; id solertis viri opus est, facere; quæ novo more et exemplo (id enim hic 'designare') malefacta sunt per nequitiam, ea cuncta ut tranquille et sine malo procedant: ne quid patiatur, propter quod vita ei sit acerba. Lamb.

77 Capite obvolute] Caput operiebant in turpi re deprehensi; summo pudore affecti; in rebus desperatis; vitam projicere parantes. Horat. Sat. II. 3. 'Nam male re gesta, cum vellem mittere operto Me capite in flumen.' Liv. I. 'I lictor, colliga manus, caput obnubito, arbori infelici suspendito.' Et Socrat. apud Platon. in Phædro de amore verba facturus, caput operit. Lamb.

. 79 Hinc occludam] Clavi enim Laconica ædes obserabant foris, ita ut nemo, qui intus, eas aperire posset.

SCENA II. 2 Quom me amisisti]

Pro dimisisti. V. N. Capt. II. 2. A to eix vivum] Nam quid alind est navigatio, quam mortis queedam professio? V. N. Rud. II. 6. Tanhm.

4 Hand causa illico est] Lege, hand causa 'st illico. Scriver.

14 Occiose james] Claudebantur quidem interdiu fores intus, sed non foris; nisi aut cum ædes essent vaeuæ, aut cum paterfamilias eos qui domi erant, nolebat domo egredi posse. Claudebantur autem fores ædium clavi Laconica, de qua supra.

21 Natus nemo in adibus servat]
'Servare,' pro custodire, et nt Nonii
censura vult, sollicite ac suspiciose
observare. J. Grut.

28 Confregi hasce ambas] Nulim sunt hic ambæ fores in plerisque edd. ac libris, qui legunt, pæne confregi assulas. TR. Eho! an tetigisti has &des? Sic alibi ' assulatim fores confringere.' Et assulæ sont tabulæ forium, oarldes. Salmas. Confregi hasce ambas] Festinabat 6 náve, quam scriberet, nullas bic ambas fores in plerisque edd. ac libris esse, qui legant, confregi assulas : et id probaret. Distinctius priores, in vulgatis quidem legi assulas, sed in vett. edd. (quod possum testari de Argentoratensi 1508.) et Mss. hasce ambas, vel asce ambas. Sic et Sambuci codex. Nec quicquam est ambigui sive per axocuémore deucricus dietum putes, sive servum pro timore, quem fingebat, non exspectasse, dum adderet ukimam vocem herus, et ejus sermonem intercepisse. Captiv. IV. 2. 'Aperite hasce ambas fores, priusquam pultando assulatim foribus exitium affero.' Ubi dubitare possis, an non eandem vocem auctor omiserit. Grenov.

33 Perduazint] Si liceret a vestigiis scriptæ lectionis recedere, pronom esset legere, sicut etiam versus postulat, Dii te Deæque perduint cum isto omine. A 'perduo' antique, perduasso: 'perduassere' sic finxit, ut ab impetro 'impetrasso.' Ita ergo 'perduaxint' hic posuit pro perduint. Salmas. Imo non est hæc scripta lectio; sed V. C. faxint; Dec. axint. Intellige male perire. Gronov.

36 Illos] Comites, quos tecum adduxisti. Douz. Jube illos illine amabe]
Forte, illine ambo abscedere. Scriver.

27 Tangite vos quoque terram] Genus quoddam venerationis erat et ceremoniæ superstitionisque terram tangere: sed non nisi in his rebus; quæ ad Deos inferos ac mortuos pertinent, usurpari consuetum. Macrob. lib. III. 'Cum tellurem dicit, manibus terram tægit.' Simile est Cicde Arusp. Resp. 'Aut puer ille patrimus aut matrimus, si terram non tennit.' Turneb.

42 Sermonem nostrum qui ancapet] Titin. 'Id ego aucapavi: plense aures affere.' V. N. Milit. IV. 1.

44 Capitalis cadis, &c.] Vett. edd. adis; quod probo; et capitalis adis fit, cum in ea capital admittitur. Ut 'homo capitalis,' neferius, flagitiesus, qui capital aut facit audacter, aut factum probat. Et 'locus capitalis,' ut ait Festus, 'ubi si quid violateum est, capite violatoris expiatur.' J. Gul.

45 Sceins entiquom et vetus] Antiquum est, quod patrum memoriam excessit: quasi ante ævum. Vetus est, quod jam habet ætatem. Et potest tamen res esse antique, quia a majoribus accepta: et vetus, quod a nobis, vel ab aliis, nostra ætate olim usurpata sit. Sic 'antiquum jus' dicitur jus gentium, quod uma cum humano genere ab natura exstitit. Vetus vinum', anni prioris vinum, ut loquitur Ulpianus. Popma.

47 Quid istuc est, sceleste] Lege, Quod istuc est seelus? Scriver-

57 Exclamat maximum] Poëtarum et Græcorum more dixit Horat. ad Pison. 'Longum clamet, Io cives.' Taubm.

59 In somnis] Κατ' όναρ, dnm dormit ipse: ' per noctem,' at interpre-

tatnr Donatus. Lambin.

- 62 Mirum quin, &c.] Quasi dicat: Qui fieri potuit, ut, qui abhine annis sexaginta necatus fuit, diceret aliquid filio tuo vigilanti et videnti? Douz.
- 68 Nam me Acheruntem] Suspicor, ad reconditiorem illam Orci significantiam respectum a poëta, qua 'receptorem mortium' intelligi solitum testis Isidorus; unde et 'Oream' natam et deneminatam scribit, pro vase quod recipit aquas: quam vocem réperies et apud Persium. Douz.
- 71 Defodit insepultum] In terram quidem defossum bumavit, sed non rite, id est, justo sepulture honore carentem. Guther.
- 75 St, st] Sic Gruterus fecit, quam in vulgatis esset secele, in scriptis Sed et, longe probabilius, quam qui Ceden, quod quid sit, ignoro; nisi voluit Cedin: sed observavi in aliis quoque Planti locis, ubi interjectio ista ponenda est et habetur in melioribus libris, quosdam scriptos habere Sed. Gronov. Cenerquit foris] Audit intus strepitum Tranio. Eam, ut occultet, quasi lemures percusserint, attonitus quaerit. Lambin.
- 78 Perii! illisce hodie hane conturbabunt fabulam] Huc secum Tranio moleste ferens eos strepere intus; metuensque ne res palam fiat : atque ita tota fabula, que a monstris nomen habet, conturbetur. Lambin.
- 79 Ne manifesto] In manifesto mendacio me senex deprehendat. Douza.
- 82 Nikil ego formido] Proprie.

 ' Pormido' a formis, de quibus hic ludi fiunt, id est, spectris. Scalig.
- 83 Non me appellabie] Sermo ad mortuum, a que se appellatum simulat Tranio, ob percusas fores.
- 88 Percussisses] Omnino hoc adserendum, ut respictat id, quod senex supra fores tetigerat: idque ad metum seni injiciendum.

- 94 Fugies atque Herculem] Forte, fuge atque Herculem invocabis. Scriver.
- 95 Herculem invocabis] Ut harfingnew ac monstrorum domitorem. Sic
 apud Aristoph. in Pluto Chremylus,
 cum videret horridam squallidamque
 Peniam, exclamat, 'Hpdules! Turneb.

ACTUS III.

- SCHNA I. 1 Scelestierem ege] Hig 'scelestus' non est μιαρός, sed δ ἀτυ-χὴς, id est, infelix, ut apud Horat. Carm. II. 4. 'Credo non illam tibi de scelesta plebe delectam.' Heins. Argento feneri] Argentum feneri dicitur, quod datur in fœnus, id est, argentum ad fœnus. Nunquam, inquit, scelestiorem annum vidi, argento fœnori, id est, argento quod ad fœnus datur magis incommodum, et ineptum. Salmas.
- 15 Pergam turbare] Turbare absolute positum est pro turbas excitare: ut Bacchid. 1v. 9. 'turbat equus ligmeus.' Tacit. Ann. lib. 1v. 'Cum repente turbare fortuna compit.' Taubm.
- 19 Etiam fatetur, &c.] Acidalius versus hos quatuer ordine sequentes expangit; quia paullo post iterum legantur. Taubus.
- 22 Quam pirum volpes, &c.] Proverb. de re factu proclivi: quod nihil sit negotii vulpi dentatissimæ pirum edere: ut explicat Erasmus, Tembm.
- 28 Dicem si confessus sit] V. N. Asin.
- 31 Sed eum videto] Hærent hic interpretes. Convenerat Theuropides senex illum, a quo ædes emerat, eique dixerat, que in hisce evenisse ex Traniome acceperat. Negaverat venditer vera ea esse. Id cum intelligeret Tranio, suadet capiendum esse judicem, qui rem totam cognosceret. Sed eum, inquit, aversus a sene ad spectatores, ironice, 'videto ut capias, qui mihi credat:' qui nobis plus fidei habeat, quam venditori; qui causse nostres sit addictus. Id si feceris.

tam facile eum in judicio viceris, quam volpes pirum comest. Ea enim proverbialis loquendi ratio significat obtinendi quod velis facilitatem. Boxhern.

34 Neque famus, neque sortem argenti] 'Sors' patrimonium et summa est sive caput illius pecuniæ, quæ confertur in societatem, ut inde lucrum fiat: hine 'consortes' et 'consortium,' et adfini quadam significatione 'sors' dicitur quælibet pecunia, cui accedunt usuræ, vel reditus. Martial. v. 43. 'Debitor argentum pariter cum sorte negabit.' Terent. Adelph. 'Etiam nunc de sorte in dubium venio.'

36 Natus Diis inimicis] V. N. Milit. 11. 3.

37 Jam illo præsente] Danista me adiens argentum poscet sene præsente. Taubm.

41 Mi Saturides] Lego, Salv. Misargyrides bene. Et venuste àrruppdŞeodu argenti-odium: qui ita lucellum inhiaret, ut vel os sibi verberari
pugnis, modo argenteis, facile pateretur. Et in Adelph. Ter. Donatus
liquido confirmat, 'Misargyriden'
trapezitæ Plautini nomen esse, quem
frustra alibi quæras, si hune, quem
reprehendi, amiseris. Jan. Gulielm.
Et hoc volunt scripti, quorum alter
misarvirites, alter misartirites.

48 Pilum injecisti mihi] ' Pilum injicere,' idem quod Cic. pro Mur. dixit, 'Quam te securim injecisse putas petitioni mem,' id est, impedimentum. Idem pro Planco, 'Infligere reip. securim:' quod est magno malo eam afficere. Lipsius. Sumta translatio ex armatura Romanorum. et præliandi modo. Gravis armaturæ milites præter scutum, gladium Hispaniensem, galeam æream, et ocreas, pila gerebant duo, teste Polyb. lib. vr. Unde et 'pilani' dicebantur Ovid. Fast. 111. 129. In prœliando autem primum, modico spatio ab hoste distantes, pila conjiciebant, dein gladiis res gerebatur. Pili descriptio est apud Polybium, quem vide. Grozov.

44 Est certe ariolus] Recte divinat, cum dicit me inanem pecanim esse. Taubm.

56 Verum hercle] Putabam aliquando rescribendum, iterum hercle dice. Nunc nihil mutandum statue. Verum dice, idem hic est quod serio dice. Bexhern.

58 Eu, hercle ner tu] Oratio perplexa hominis perturbati: subistell. 'odiosus es,' aut aliquid tale. Douza.

60 Beatus vero] Quas petis accepisse te putas, cum clamas; scilicet. Boxhorn.

64 Sortem accipe, &c.] Vehementer turbata est hæc scena in ed. Veneta, adeo ut integri versus transpositi sint; nec cohærent sane omnia in ed. Cam. et Lambini, si paulo diligentius et ad sensum et τὸ πρέπον animadvertas. Pistor.

66 Extentatum] Ita in Ms. suo Camer. et in suis ad unum omnibus reperit Lamb, quamvis ille ex conjectura, ut ait, substituerit externatum: quod rectum censeo. Quasi dicat: Tune huc venisti, ut te clamando mente, alienares? vel, ut clamando mentis statu motus videreris? Nonio 'externavit' est dementem fecit. Douza. Rectum est, venisti huc externatum. 'Externare'est externam mentis facere, mente alienare præ nimio terrore. Sic locutus est Catullus: 'assiduis quam luctibus externavit.' Apuleius in Apologia: 'ad oblivionem præsentium externari.' Idem alibi Metam. 111. ' hic externatus animi atque attonitus.' In glossis etiam veteribus id verbi notatur, ' externatus, entès ppersor.' Sal-Venisti huc extentatum] Vulgo olim ostentatum. Sed istud Mas. probatque Turnebus, et Lambinus interpretatur, ut exteptares, expromeres, experireris et contenderes vocem

tuam. Camerarius externatum, quod idem explicat, ut te clamando mente alienares. Affert etiam quorundam ementeratum, Lipsius sistentatum. Videtur dedisse Plautus occentatum, hoc est, ut nobis convicium facias publica, ut nos pipulo differas. Festus: Occentassint antiqui dicebant, quod anno, convicium fecerint, dicimus: quod id clare et cum quodam canore fit, ut procul exaudiri possit: quod turpe habetur, quia non sine causa fieri putatur.' Gronov.

67 Nec erit quidem] Nec erit quidem, unde solvat: nam dixerat jam, enon dat, non debet.' Nam qui non habet quod det, ne debere quidem videtur. Ferre, inquit, hoc potes, quod dico, an mavis, ut aliquo abeat foras? Salmas.

60 Urbem exul linquat factus] J. Onl. leg. Urbem exul linquat, actus hinc, causa tui? Actus hinc, hinc ejectus, expulsus. V. N. Aul. 11. 2.

77 Nescit quidem nisi famus] Similis Pythermo cantori apud Athen. lib. xiv. de quo Hipponax, Χροσδν λέγκι Πίθορμος ώς οδόλν τάλλα Pythermus aurum loquitur, et aliud nihil. Taubm.

85 Ne inconciliare] Ne pergas eco porro in te irritare, tibique (ut Horat. ait Od. 1v. 15.) inimicare. V. N. Trin. 1. 2. Taubm.

86 Vide num moratur] Nunquid semex in mora est, quin tibi, quod debetur, exsolvat? Lambin. Quin foram, si quid datur] Imo, ne me jocari putes, ego accipiam, si quid datur. Lambin.

96 Quasi XXXX. minas] Quasi pro fere, circiter, aut præterpropter. Ter. Heaut. 1. 'Quasi talenta ad quindecim coëgi.' Taubm.

96 DA. No sane] Non opus Acidal. trajectione, si imagineris, senem admirabundum et irato proximiorem vix statum tenuisse, audita pecunim summa: quem placans Danista, ita dixerit, 'Ne sane,' &c.

119 Speculo claras: clarorem merum]
Edes ita claras tamque polita et nitida facie emit, ut cum æquore et
planicie speculi possint comparari:
vel, ut loco speculi esse possint; vel,
ut speculum ex iis confici possit.
Edes ad speculi aplendore et lævore
si cum speculi aplendore et lævore
conferantur, satis claras. atque ipse
elaror elaros est. Turneb.

114 Talentis magnis | Causa non ost, cur se quisquam cruciet, quod in Rudente 'talentum magnum' faciat Plautus, centum viginti minarum ; et vero hoc loco tantum minarum sexuginta; si modo quis attendat scenam dramatis, cui titulus Rudenti, esse Cyrenis, quod tota passim clamat fabula : at vero hujus fabulæ scena est Athenis, ut constat ex plurimis lecis: Inter Athenienses igitar Atticum numeratur Athenis talentum, quod est. minarum sexaginta, ac proinde duo bujusmodi talenta faciunt minas centum viginti. At vero Cyrenis de Cyrenensi intelligi volnit peëta, quod erat idem cum Ægyptio; erat quippe Cyrenaica para Ægypti, et ditionis illius: igitur populare, id est, Ægyptium intelligitur talentam, quod erat duplum ad Atticum, id est, centam viginti minarum, ut constat 6 comparatione corum que a Strabone et Diodoro Siculo scribuntur, de annuo Ægypti reditu. Petitus.

115 Arrhaboni] Arrhabo, vel arrha, quod emptionis nomine datur, ut constet fides de pretio, quod convenerit. Agail. XVII-2-

119 Jam appetit meridies] Hoc non temere dictum; nam et Daniste dixerat servus, ut circiter meridiem rediret; et alioqui post meridiem non fere quicquam rei incipere solebant Romani, præsertim magistratus; nec pacisci. Turneb.

120 Absolve hunc queso vomitum]
Vomitus convitium est in homines impares. Sic Lucill. de Trebell. 'Mar-

cebat febris, senium, vomitus, pus.'

128 Uno nummo plus petus] Eos, qui plus petebant, olim caussa cecidisse, nemo dubitat. An vero leg. XII. Tabb. an edicto prætoris id fiat, disputant. Ego non ilia, sed hoc censeo factum. Ravard.

124 Ut in vicinum] Sc. convertam. Lamb. Certe deest verbam. Unica litera mutata, lego, Quid ego nune agam, Nisi it in vicinum hunc proximum mendacium? Eas emisse ædes hujus dicam filium. Ita distinguendum ac legendum. Salmas.

186 Calidum hercle audivi esse optimum mendacium] Calidum mendacium interpretatur Lambinus, quod non est cogitatum, sed ex tempore natum, θερμόν. Et hoc placet. Taubman.

187 Quioquid Dei dicunt, id rectum est dicere] Optimi et antiquissimi codices habent, id rectum est dicere. Et sic legendum est. Alii pro rectum repoauerunt certum, aut decretum. Sed mala loci constructione decepti sunt. Ordo est: Dicere quicquid Dei dicunt, id rectum est. Quicquid Dii dicunt, quicquid ex tempore dubitanti suggeritur. Deorum instinctu id suggeri credebant veteres. Vide Apul. de Deo Socratis. Boxhorn.

138 Dii istum perduint] Scil. Danistam, qui me turbavit, ut nomen venditoris ædium exciderit. Et hæc loquitur, ut senex audiat: illa vero, imo istunc (senem) potius, ut tantum spectatores.

140 Bonan' fide] Locus est ex ambiguo: quod inest in his verbis, bonan' fide? quæ senex aliter dixit, aliter servus accepit. Nam senex quærebat ex servo, bonane fide loqueretur, hoc est serione, et vere id diceret, emtas ædeis esse a filio: servus autem in aliam sententiam accepit, aut certe se accipere simulavit, quasi quærat ille, bonane fide ædes emtæ sint, hoc est, utrum dolus malus in ædibus vendendis adhibitus sit, an bona fides. Itaque sic respondet, si argentum

venditori promissum, ac pactum redditurus es, bona fide ædeis emit filius; si minus, bona fide non emit. Ex his intelligi potest, actiones bonæ fidei eas demum proprie appellari, quibus postulatur, ut fides data, bene, atque uti par est, servetur. Hostom.

158 Senatum consilii in cor, &c.] Facete et erudite cor 'senatum 'appellat; ut et Epid. 1. 2. Apul. Apolog. 'Cui nulla fandi cura sit, impensius cetero corpore os colendum, quod esaet animi vestibulum, et orationis janua, et cogitationum comitium 'scilicet, quia ex ore cogitationes animi in apertum prodenat. Alias ineptum sit dicere, cogitationes in ore concipi. Mamertinus: 'Versari copit in sacri pectoris comitio consulatus.' Sc. Gent.

SCENA II. 1 Melius anno hoc mihi non fuit domi] 'Bene esse,' yerusis vitam omnem voluptariam complectitur. Jan. Gul.

2 Nec quando esca] Falsum est, in Mas. repertum, Ne quod est culina uzor. Unde ineptissime conjicitur, Nec quando est culina meruerit magis; quod scil. sit construendum, Nec est quando magis meruerit culina. Scripti, Nec quid est causa meruerit magis: unde faciendum com Casaubono et Acidalio, Nec quando esca una me juverit magis: nec scilicet, fait, at supra: 'Nec, quom me melius, mea Scapha, rear esse defæcatam:' dicit autem 'juvare escam,' ut in Captivis: 'Neque unquam quicquam me juvat, quod edo domi.' Heratius. 'Cona brevis juvat.' Juvenalis, 'magis illa juvant, qua pluris emuntur.' Valerius Flaccus, 'Quod nullas te, nata, dapes, non nila juvabant Tempora,' Quintil. Decl. 298. ' Juvat autem cibus post opus.' Acad. 'Nequidem cauna meruerit magis.' Gre-

6 Melius quom prandium, quam solitum, dedit] Non, inquit, temere et casu id fieri illico in mentem venit, cum lautius cotidiano prandinm apponi mihi viderem: et certe illud erat: meridianam a me operam impetrare voluit. Non forte, Plautinum est, οὐκ λλόγως, ut apud eundem nostrum. 'Non temere est,' in Bacchid. 'Non temerarinm est,' Aulul. Idem valet, 'Non de nihilo.' Propert.' Non sum de nihilo blandus amator ego.' J. Gul.

8 Non bonus somaus est de prandio]
Mos erat veteribus, qui etiamnum
obtinet, æstivo tempore meridie somnam leviusculum capere, quem Varro Re Rust. 1. 1. 'somnum insiticium' appellat elegantissime: 'Ego
bic, ubi nox et dies modice redit et
abit, tamen æstivo die, si non diffinderem meo insiticio somno meridiem,
vivere non possem,'&c. Meursius.

10 Tota turget] Casin. 11. 5.

24 Te ipse jure optumo] Quia tibi ipse malefacis: dum ultro abis domo, non modo ab uxore non ejectus, sed ab ea blande in cubiculum allectus. Lamb.

26 Hoc habet] Hoc habet, et habet: vox propria in gladiatores vulneratos, aut irretitos; vel insultantis adversarii, vel vulgi acclamantis. Donatus.

36 Sic decet, ut homines] Quasi dicat: Philolaches est corruptus et voluptarius: sepienter igitur facis, qui ei non adverseris, sed morem geras. Terent. Adelph. 111. 4. 'Verum quid facias? ut homo est, ita morem geras.'

40 Musice hercle agilis etatem] Musice vivere quid sit, docet hic ipse Plautus. Huic confine, 'Tibicinis vitam vivere,' hoc est, laute quidem, sed alieno sumptu. 'Jus hoc est cantorum et poëtarum ut sacrificent sine fumo:' id est, laute epulentur, nullo suo sumptu. Taubm. Musice idem est quod concinne, eleganter, quod Græcis interdum est μονσικώς. Interpretes vulgo malunt ex more canto-

rum læte et laute, et sine suo sumptu. Nam jus cantorum et poëtarum est, inquit Athenmus, &caura 06eu, id est, laute epulari sine sua impensa. Sed hæc interpretatio loco Plauti non quadrat. Gronov.

41 Electili] Pro optimo et eligendo. Sic factum est 'ductile' a ducto; 'apertile,' Ovidio, ab aperto. Salmas.

49 Quid est? quomodo] Scribe, SI. Quid est? Tr. Quomodo pessime petuit. SI. Qui ne subducta erat tuto in terram antehac? Eo modo, quo modo quo pessime potuit; ventus nempe deseruit ratem. Respondet Simo: Eamne, que jam subducta antehac tuto in terram fuit? Heiss.

50 Subducta] Subducuntur naves ex alto in portum; deducuntur exportu in altum.

58 Velim ut velles] Cui boni ac secandi aliquid obtigorat, ei, ominis caussa, gratulabundi dicere solebant, 'Feliciter,' aut 'Feliciter quod agis:' cum significarent, cupere se eum perpetuo eadem felicitate uti. Contra, cui male et adversus animi sententiam erat, eum alloquentes dicebant, 'Vellem, quæ velles :' cum indicarent dolere sibi, quod illi male esset: ac si dicerent, Vellem tibi ita esset, ut tu quoque velles; mihique ægre est, quod tibi quicquam præter voluntatem tuam evenerit. Sen. Ep. LXVII. 'Adspice M. Catonem, sacro illi pectori sævissimas manus adınoventem, et vulnera parum demissa laxantem. Utrum illi tandem dicturus es : vellem quæ velles et moleste fero? an feliciter quod agis?' Muretus.

58 Patrone salve] Sic cos, quorum patrocinio usuri erant, salutabant. Etiam hac formula manumissi patronos suos salutabant.

64 Tam liquidus est, quam liquida esse tempestas solet] 'Turbare' et 'liquare' contraria sunt, et in liquore ponuntur: quod vel ex Plaut. Mostell. 11. 1. liquet; ubi servulus, 'Efficiam,' inquit, 'quæ facta hic turbavimus, Profecto ut liqueant omnia et tranquilla sint.' Inde ad alia transferontur; ut 'liquida æthra,' quæ opponitur turbido aëri: 'liquidus ignis' est purus', tenuis, clarus: 'liquidum auspicium,' Epid. 11. 2. 'liquidus animus,' Pseud. 1. 3. Tarneb.

69 Ambulacrum et porticum] Notari meretur, in privatis ædificiis fuisse et ambulationes et porticus. Guther.

70 Quid consomniavit] To decires drespondance; unde hoc of tam stults venit in mentem? Turneb.

79 Imo edepol vero, &c.] Imo, imquit Simo, contrarium fit: nam cum ubique locorum umbra est, sol ad vespertinum tempus a matutino asque, quasi creditor importunus, bic pro foribus adstat.

80 A mani] Sic et Servius in En. v. ubi docet, adverbia, ei nomina fiant, decliusri: ita in Milito, 'de vesperi suo.'

81 Hæc nota referenda ad præcedentem scenam I. actus HI. vs. 81. Culidum hoc est] Lambino danista significat orationem suam de fœnore molestam esse Tranioni; quamvis discedat ille, se nihilominus fænus sublato clamere flagitaturum, et proinde hoc pacto ei molestum futurum. Qued contemuit Acidalius, et hune versum vult esse Tranionis, ac trajiciendum post vs. 185. Gruterus putat cessare sliorum commenta et ipsins Acidalii, si tribuatur Theoropidi seni, qui sequentem pronuntiat. Ego vero nihil innovari malim. Non deterrent me tna convicia, inquit dapista: alius me stimulus et potentior urget. 'Calidum hoc est,' nempe negotium quod ago: exactio scilicet pecunize ad certam diem debitæ statim vult et diligenter celeriterque fieri. Sic Epid. 1. 2. 'Huic homini opus est quadraginta minis celeriter calidis.' Jam quis non videt quo longius abest copia recipiendi debiti

danistæ, eo pejus enm uri et vexari metu amittendorum nummorum? hoc est, orgo, etsi procul abest, urit male. Ludit ambiguo rov urere. Negotium hoc urit male, (id est, me sollicitat, inquietum habet) præter naturam aliorum ignium, qui non urunt precul remotos. Gronov.

88 Quid? Sarsinalis ecqua est, si umbram non habes | Argute, sed umbrose et obscure. Sarainatis enim nominatives antiques, ut 'enematis,' 'infimatis,' 'cujatis:' pro quibus nos Sersinas, summes, diceremus: quod olim P. Valla etiam mounit. Alludit autem ad patriam suam Plautus: aiquidem Sarsina una ex Umbriæ civitatibus Straboni lib. v. Silins lib. vitt. ' his Sarsina dives.' Etiam Plinius III. 8. 'Sarsina' agnoscit. Jam vere Umbra bipartitæ notionis est, significans non modo 'aërem lumine cassum,' at ait Lucret. sed et mulierem ex Umbria prognatam. In quo ambigno poëta ludit.

91 Vehit hic clitellas, &c.] Vehit, dixit, non gerit; quia mulus, equus, camelus, bos, vehicula sunt. Lumbin. 'Clitellas' Horatio Sat. 1.5. sella dossuarias sunt, jumentis imponi consuetas ad onera commodius gestanda. Sensus ergo hujus versus est: Quemadmodum hero meo clitellas impono, et vehere facio; ut super illis omne onus, hoc est, dolos et fallacias meas imponam; ita et hic alter senex Simo vehit clitellas, &c. hoc est, uterque probe ludificatus est. Pylades.

95 Magni sunt oneris] Quem hic miseret ineptiarum, in quas putat incidisse interpretes, vellem misertum esset sui. Quis eum docuit 'magni oneris esse,' ut intelligatur, ferundi, capiundi, Latine non dici? At non eodem modo, 'esce maxime esse,' majoris cibi esse,' multi meri esse,' magni laboris esse' Plautus, Varro, Horatius dixerunt. Abstineat igitur corrigere, Magni sunt: eneris

quicquid imponas, vehunt. Gronov.

96 Hand scio, an colloquar] Potuit servus inter molitiones istas, ut fit in malis cousiliis, trepidare; ant certe simulare, novo aliquo et e re nata consitio sibi nunc subito opus esse. Taubm.

104 Simul flare corbereque haud facile est] Nam' duas res maguas presertim' (ait Cic. in Philip.) ' non modo agere uno tempore, sed ne cogitando quidem explicare quisquam potest.'

111 Ut istas remittat sibi] Venditione rescissa.

112 Sibi quisque ruri metit] Ita Mss. Cam. et Lamb. Proverb. rusticum, quo significatur, sibi quemque consulero. Taubm.

118 Redhibere, &c.] 'Redhibitum id proprie dicitur, quod redditum est improbatumque ei qui dedit, itemque rursus coactus est habere id quod ante habuit,' Festus.

123 Tanquam] Theuropides, cui aliud persuasum erat, hoc adverb. non potest concoquere. 'Tanquam' et 'quasi' voculæ similitudinis sunt, non veritatis.

130 Istum perductorem] Cicero lib. s. in Verr. 'lenonum, aleatorum, perductorum nulla mentio fiat.' 'Lenones' sunt scortorum, 'perductores' etiam invitarum personarum, et in quibus stupra exercita legibus vindicantur. Ascon.

136 Eo pretio empti fuerant oltin] Cum pulcros postes laudaret alter, hic responderet: Sane tali, id est, pulcro pretio sibi emptos. Pulcrum est inculentum pretium: unde 'pulcre vendere,' et similia, apud Nostrum. Acidal.

140 Ab infime tarmes secat] Tarmes is est Vitruvio, qui θρὶψ Græce vocatur. Ut intelligat vermiculatos et θριπηδίστους. Jam 'secare' et 'cædere,' aptum verbum ei rei. Lucillius: 'Lanæ opus omne perit: squallor, tineæ omnia cædunt.' Nam

Græci κόπτειν, αι κόπτεσθαι ύπό σεών. Scalig.

143 Pultifagus opifex] Intelligo Pœnum: hi enim lignario opere clarnerunt: unde multa fabrica lignea opera ab illis nominata, nt ' lecti Punici' Plin. xxx111. 11. ' fenestræ Pnnicanze 'Varroni : et 'torculare Pœnicum' eidem; et 'coagmenta Panicana,' que fideliter hærebant, nec biascebant, and Caton. Itaque ab hac mente Plantus, cum vult ostendere ædinm postes hiare, ait non esse factos a Pœno fabro: non enim hiascerent commissurse, si Possus faber eas conjunxisset. Scalig. Pultiphagus opifex barbarus, accipiendum de Romano opifice. Pulte ut plurimum usi sunt veteres Romani. Res nota. Salmas.

144 Quam arcte dorminat, &c.] Quia connivere dicuntur, qui dormitant: ut apud Cinnam lectus est versiculus, 'Jam gravis ingenti connivere pupula somno:' ideo, cum in foribas juncturas esse minime laxas servus estenderet, dormire eas ridicule prius, dein etiam, connivere joculariter dicit, ex oculis dormitantium ducta metaphora. Politica.

147 Viden' pictum, ubi ludificatur] Hoc fingit; nam nusquam hæc pietura in ædibus Simonis erat. Per 'cornicem' autem se Tranio intelligit; per 'volturios' senes duos: vel propter capitum canitiem; vel propter defloccatam calvitii deformitatem; vel etiam ob avaritiam. Douza.

151 At tu isto ad vos obtuere] Ad vos, id est, in eam partem, ubi vos estis. Pacete enim jubet senem in eam partem oculos fiectere, ubi ambo sunt; quasi ibi sint dno volturii picti: cum tamen alli nulli volturii essent præter senes ipsos, quos Tranio per volturios significat. Douza.

161. Ades dice, &c.] Totus hic lecus in ambiguo est. 'Habere mulierem;' 'mulierem cum aliquo esse;' Gracis owellau, et owencio, ducture, eandem rem exprimere; ut enim ductat exercitum is, cui paret exercitus; ita 'ductare meliorem' dicitur is, cui illa obtemperat morigeraque est in rebus omnibus. Asia. 1. 3. et alibi. Terent. 'Meam ductas gratiis' Muret.

162 Videam ne canis] Scil. sit aliqua mordax in introitu, quæ domus custos in te ignotum sæviat: quem Seneca de Ira III. 87. 'canem catenarium' sppellat. Ut sibi caverent, qui domum ingredi vellent, inscriptum erat januæ longis litteris, CAVE CANEM. Quia non solum vivus eanis accubare solebat, sed etism aculpl vel januæ appingi cum ista inscriptione. Popm.

168 Est. TH. ubi canis est, &c.]
Nihil est dubii, quin pro est hoc loco
ubique legendum sit St: et abi, pro
ubi: hoc modo: St; abi canis, st, abi
dierecta, st, abin' hinc in malam crucem? At etiam restas? st, abi istinc.
SI. nihil periculi est, age. Interjectiones enim Hem, O, Papa, Au, St, et
similes animi motum exprimentes,
supp actoris sunt non poëtæ; adeoque ad versum non pertinent. Schoppius.

165 Tam placida est, quem est aqua]
Tam placida est quam mare, cum
tranquillum est. Nam et 'aqua'
dicitur, cum æquata est, ut in tranquillitate; 'unda,' in tempestate.
Turneb.

SCENA III. 8 Ablectes ades] Nihil ad hanc rem Scaligeri ablegmina. Scribendum cum Turnebo abjectas, id est. vili venditas. Sic Phædrns Fab. LXIII. ' Agros abjiciet moscha, ut mandam paret:' abi opportune elegaptissimus Tan. Faber addidit ex Terentii Adelph. IV. 7. 'que quantum potest, Aliquo abjicienda est: si non pretio, gratiis.' Ad quod offendit Gnidetus subjiciendo abigende. 1. 36. 6 1. D. Mandati: 'Quid enim fiet, si exigno pretio hi, cum quibus tibi communis fundus erat.

rem abjicere, vel necessitate rei familiaris, vel alia causa cogerentur? Grosov.

9 Mercimenti lepidi] Græcismus; in quo subintelligitur ένεκα, vel potius δ, ut Plato de Republ. l. vt. Απολλον δαιμονίας όπερβολής! Tale illud, δ Σεῦ τῆς έτης! Item, δ Σεῦ, τῆς λεπτότητος τῶν φρωῶν! Eedem referendum illud Æueid. xt. ' Justitimene prius mirer belline laborum?'

21 Egon' abs to cusim non cavere, &c.] Itane imprudens sim, at mihi abs te non caveam? Comici faciunt senes deliros et credulos; sed tamen ita, ut habeant aliquod simulacram prudentim. Lamb.

23 Cavi recte: eam miki debes gratiam] Quod nunquam deceptus sum, id non tibi, sed mess prudentise debes. Acidal.

ACTUS IV.

SCENA I. 6 Faciunt a male, &c.]
Dicitur 'peculium facere a male, quemadmodum, 'ses,' 'divitias facere a male;' quod antiquum est et elegans. Apul. lib. vI. 'nisi nos putetis ses de male habere:' ubi 'de male ses,' furtis, latrociuiis, fraudibusque partum. Sed Plautus in ambigue ludit. De male enim peculium vecat offerumentas et vibices e verberibas: quia 'dare malem' est 'verberare et plectere.' Acidal.

8 Augent ex pauxillo] Paxillo non mutand. in pauxillo, sed ambigua pronunciatione pro hoc ipso capiundem. Ut spectatores utrumque exaudiverint, dubii magisne e palo seu paxillo, an paulo seu pauxillo peculium augeri diceretur. Ad hunc jocum et sensum certe singula verba ducunt. Et vide ordinem: Peculium faciunt: id ex pauxillo augent: ita thesaurum parant. Parantur enim thesauri paulatim augendo. Acidal.

11 Exsinceratum] Est a conjectura Camerarii: nam in Mas. ejus et nos-

nullis vett. edd. locus hic ita concipitur: Faciunt a malo peculio, quod nequeunt . . . | Augent ex pauxillo . . . deparant | Mihi in pectore consilii . . . malam rem prius. | Quam ut meum, . . . | Ut adhuc fuit, &c.

14 Si huic imperabo] Obscura admodum sunt ista; nec, credo, genuina: nec placet aliorum expositio. Conabar potius: Usque uti vitem verberuri: Sic huic imperabo: probe tectum habebo. Hoc sensn: Ut porro evitem verbera, sic huic ori imperabo (quod cnm gestu pronunciandum; ut digito labrum comprimat) probe tectum habebo, scil. os. Notum enim inter præcipuas servi virtutes silentium. Loquitur igitur tanquam de tecto: ut docent etiam quæ sequuntur. Pistoris.

19 Peculi sui prodigi] Qui non servant tergum suum a loris sartum ac tectum: nempe cum officii sunt immemores. Sallustius, 'Alieni appetens, sui profusus.' Horat. Od. 1. 12. 'animæ prodigus.' Licet etiam proprie interpretari, qui peculium profundunt in lustra. Lamb.

22 Ire vis mula foras pastum] Hæc et quæ præcedunt verba sunt servorum domi desidentium, et servum frugi irridentium. Ire vis aliquo in popinam ut te farcias, sicut mulæ solent fræctis retinaculis pastum ire. Lambin. Bene merens] Pro benefactis meis hanc mercedem, dicteria, sc. mordacia, retuli.

SCENA II. 1 Illi bucædæ] Illi non possunt passive sumi, de his qui loris bubulis cæduntur. Ista quippe terminatio, in compositionibus ex verbis et nominibus factis, agendi habet significationem. Bucædæ igitur sunt qui boves stimulis cædunt. Videtur hoe proverbium tunc fuisse usitatum; Bucæda vel bubulcus ille potitus erit, quam ego sim restio. Salmas. Illi bucædæ] Verum est ista terminatione ex nominibus et verbis composita habere agendi significationem. Sed quale poterit esse proverbium,

aut quo sensu commodo? 'Bubulcus ille potius erit quam ego sim restio.' Non dubium est quin Plautus voluerit: illi potius tanreis aut loris e bovillo corio cædentur, quam ego committam, ut cædar restibus. Sed quemadmodum posteriore verbo abusus est, ut 'restionem' dixerit illum. qui restibns cæditur, quum revera 'restio' sit, qui facit restes, non qui illas patitur, ita et 'bucædam,' quem mortui incursant boves, quem boves cædunt, quum proprie sit is qui boves cædit. Neque enim ' restionem' hic accepero, qui se suspendat, ut volunt. Perss 11. 4. 'Cædere hodie tu restibus.' Gronov.

9 Herus tam amat] Mss. ambo, quia te eratus amat: id est, æratus pro pecunioso, divite. Malospina ad lib. 1. Epist. ad Atticum.

10 Oculi dolent] Vide notas Asinar. v. 1. 4.

11 Tace sis, faber, qui cudere soles plumbeos nummos] Tace tu, qui, simulatis officiis et speciosis dictis ac factis, hero persuasisti te esse frugi servum; cum nequam sis. 'Æratos obulos' Plautus vocat Græcorum χαλκοῦς et κολλύβους, quosvis parvi pretii numulos. Tales etiam Roman. 'lupini' et 'plumbei' illi nummi: de quibus Plaut. hoc loco, et Martial. Ep. x. 74. Casaub.

13 Novit herus me, &c.] Plauti versum exsulantem in veterem sedem restitui : præsertim cum ei nihil possit objici præter libertatem sermonis. Lege autem Julia non verba mœchantia, sed facta punifi receptum est. In duobus enim Vatic. hæc inseruntur: SER. Suam Sol ipse culticellam oportet. PH. Si sobr. quæ germana Planti verba esse, ne Carneades quidem ille dubitaverit, qui dubitare in omnibus solet, &c. Ita et Dolabella Cæsarem, qui 'delitium Nicomedis' andiebat, 'spondam interiorem regie lectice,' ab eadem caussa dixit. Lips.

15 Tibi obtemperem] Ita Mss. tamen

Lamb. leg. temperem, quasi dicas, Parcam maledictis in te, cum tu mihi non possis parcere? quomodo et Horat. Od. III. 24.

19 Qui his injuriam foribus defendat] Qui fores aperiat, no a me effringantur. Proprie valde usus est verbo 'defendere,' pro arcere, avertere. Sic Cæsar: 'Et quod bellum non intulerit, sed defenderit:' id est, repulerit. Lips.

32 Puer, nimium es delicatus] Puto scribendum, Puer nimirum es delicatus. Delicati pueri, qui in deliciis berorum suorum, et catamiti. Salmasius. Puer, nimium es delicatus] Alludere Plautum ad delicatos, qui et 'catamiti' dicebantur, fero: nibil alind eum dicere, coque scribendum nimirum, nou fero. Nam ' mimium es delicatus,' est nimium ludis vel illudis, non serio agis. Ut Menæchm. 11. 3. 'Eja delicias facis:' Milite IV. 1. 'Vide modo. PA. Vah delicatus, que te tanquam ecnies amet.' Pœpulo 1. 2. 'Assum apud te eccum. AG. At ego te elixus sis volo. Enimyero here delicias facia.' Gro-

36 Cerebrosus certe est] Cerebro male affectus, mente commotus. Horat. Sat. 1. 5. 'Cerebrosus prosilit unus,' id est, à kpéxodes kal désous, qui Virgil. dicitur 'praceps animi,' et 'ira impatiene.' Erras perverse] 'Fugit te ratio;' ut lequitur Amph. 1. 1.

49 Prattr speciem stultus es Quaai dicat, Formosus equidem es, sed isti formæ mens non respondet. Lambinus.

51 Atque ibi melinscule] Hoe sic explicandum: Bene interdum idem est quod valde aut multum. Sic auctor de Bello Hisp. 'Bene multis vulneribus adfecti in oppidum se contulerunt:' et 'bene magna prioris muri pars dejecta est.' Sic et 'bene potum' dicimus, qui multum bibit. Cic. Fam. Ep. v11. 22. 'Etsl domum bene potus seroque redieram.' Sic igitur

'meliuscale' prorsus idem est hacin re, quod plusculum. Et frastra Geilielmus, ne pluscule: frustra Gruterus meriuscule. Nec satisfacit, qui 'bene,' 'melius,' 'optime agere' notat dici et 'mala agentes.' Gronov.

58 Destinatam Philolachem] Repositum id. Lego, destinatam Philolachi; antique, ut 'Chremi.' 'Destinata,' empta: 'destinare' emim est emptione facta arrhabonem dare; ceterum pretium in diem differre. J. Gul.

67 Sucerrimus] Omnibus modis exsecrandus. Virg. Æn. 111. 'Auri sacra fames.' Horat. Sat. 1. 3. 'intestabilis et sacer esto.' Vide Macrob. III. 7. et Festum in 'Sacer.' Tusim. '68 Is vel Herculi conterers, &c.] Hyperbole: dicitur in hominem maxime prodigum. Herculi enim decimm voventur, quas hic facete 'quaestum' appellat. Cas.

70 Amburet muero ei corculum carbunculus] Id est, mærore conficietur et contabescet. Lamb.

74 Libertas panula est tergo tuo]
Jocus senis in puerum: quo significat, pænulam non habere. Libertas, inquit, pænula est, o puer, tergo tuo: et cum liber non sis, pænula cares, qua tergum tuum tegas: cui puer respondet acutissime et facetissime, sibi metum domini, et curam officii esse loco pænulæ, qua tergum tegat: significans, sibi tectum et tutum a verberibus esse tergum non pænula, sed domini metu et cura. Lamb.

SCENA III. 8 Efferri mortuum] Scilicet et funera ducta per forum, pracipue indictiva. Dion. Halic. Aut. Rom. lib. 1v.

12 Promisi foras] Quasi dicat: Ne spem tibi facias, a me ad cœnam te vocatum iri, ut solent peregre advenientes: quia ipse alio jam condixi, neque domi cœnabo. 'Promisi foras,' vetus loquendi medus, præceptis gram. ut videtur, repugnans. Sed non sine caussa ita dicitur: tance enim motus intelligitur: valetque

sermo ille, 'promisi, me iturum foras.' Utitur hac forma in Men. 1.
2. Sticho, et alibi passim Plautus.
Victor.

25 Mecum ut ille] Logo, Mecum ut ille hic gesserit, dum tu hinc abes, negetii quidquam? At que die? Hoins.

28 Non mihi quidem, &c.] Ego siç conjicio, Non memini quidem herele, verum si debes, oedo. 'Si debes,' hoe est, quandoquidem debes. Si conjunctio indicativo juncta, rem magis indubitatam facit, inquit Prisciama. Dissald.

. 85 Ædificare hec] Forsan hinc, ut et verau seq. Ut innuat Simo, voluisse reformare ædes suas Theuropidem ad exemplum domus suæ; sicut supra præ se tulerat Tranio.

36 Vecis non habee satis] 'Αφασία μ' ξχαι, id quod accidit derepente perterritis. Cam.

ACTUS V.

SCRMA 1. 1 Nauci non crit] Naucum seu nauci alii dicebaut esse id, quod in olea nuceque intus est; alii, omnium rerum putamen; alii, fabm granum, quod hæreat in fabm hilo; granum, quod hæreat in fabm hilo; granum; alii, ex nal nalium dissepimentum; alii, ex nal nal obxl contractum. Ita Festus.

5 Ostime quod in angiportu] Heesyntaxis est: Patefeci fores horti, quod est ostium in angiportu. Figurata syntaxis, 'fores, quod ostium,' Horti fores erant ostium in angiportu. Acidal.

9 Atque illi me] Nullam sibi moram adferunt, quin me segregent. Atque, pro 'statim.' Palmer. Sie Epid. II. 2. 23. Bacchid. II. 3. 45. Mercat. II. 1. 32. Virgil. Georg. I. 201. 'Non aliter quam qui adverso is brachia forte remisit, Atque illum in præceps prono rapit alveus amni.' Liv. xxvi. 37. 'Hinc Quintium simul puguantem hortantemque snos incautum hasta transfigit. Ille atque

præceps cum armis procidit ante portam.' Grozov.

10 Rem vorti in meo foro] Ubi ego video litem in meo foro agi, ita ut non possim recusare, quo minus judicium accipiam et patiar, tum quantum fieri potest, facio idem, q. &c. Hoc eo referendum, quod jure civili extra suum forum nemo judicium accipere cogitur: in suo autem debet. Et actor rei non reus actoris forum sequitur. Lambin.

19 Ludificabe corium] Tergum flagris et loris variabo. Lemb.

21 Captandum est cum illec] Cum Tranione. Insolentius paulle 'captare cum aliquo:' seq. tamen sc. etiam dixit' cavere cum aliqua.' Actius: 'Contra est eundum cautim et eaptandum mihi.' Acidal. Sic 'orare cum aliquo,' 'queri cum aliquo,' 'oaculari enm aliquo,' Plauto, et aliis frequentia. Gronov.

22 Mittam lineam] Tranionem captabo, ut piscem, misaa linea. Est antem hoc loco linea, illud linnm, cujus extremo hamus annexus est. Seneca: 'sentit tremulos linea pis; ces.' Mart. 111. 58. 'Tremulave captum linea trahit piscem.'

24 Dectior, &c.] Astutior, Senérepos. Irridet herum: et significat, ei stolido facile esse verba dare.

38 Dixi ego istuc idem illi] Me jusjurandum ei daturum, ædes filium emisse, et argentum dedisso. Ita vulgatam lectionem interpretatur Lambinus. Sed ea haud dubie est corrupta. Neque tamen desunt versus aliquot, quod vult Acidalius. fallor, aut scripsit Plautus, Neque se hasce ades vendidisse, neque sibi esse argentum datum, Dixit. Nego istuc idem illi. Cum jusjurandum dare polliceretur, diceretque se neque vendidisse ædes, neque argentum accenisse, ego negavi vera esse ista quæ diceret. Responsio Tranionis. 'Quid ait?' id est, quid tum dixit, cum tu negares vera ea esse quæ dixerat? plane ita legi postulat. Boxkorn.

45 Aram occupabo] Abripi, aut in jus vocari non possunt, qui ad aras et fana Deorum confugiunt. Cic. pro Domo sua. Plant. Rud. 111. 2. Duo perfugia habebant servi, aram et deprecatorem : unde illud Ter. Heautont. v. 2. 'Nec tu aram tibi nec precatorem pararis.' De ara habes exempla apud Comicos, et in jure de servis ad statuas confugientibus: deprecatorum meutio etiam in Phorm. ubi 'precator' dicitur. Meminit et JC. de ædilitio edicto. Aræ autem in scena veræ et proprim: dextra Baccho in tragcedia, Apolliui in comædia: sinistra ei vel Deo, vel Divo, vel heroi, vel civi, cui fiebant ludi, ant justa, ant parentalia. In iis verbenæ imponebantur Apollini, ut est in Andr. Ter. IV. 4. Baccho hederæ. Scalig.

47 Tibi prasidebo, ne interbitat quastio] In hac ara tibi ero quasi in prasidio collocatus, ne intereat quastio. Prasidere verbum est operantium in Casto proprium; in quo Plautus, mere suo, ex ambiguo lusit. J. Gul.

54 Nimio plus sapio sedena] 'Romanus sedendo vicit,' inquit ille; et, 'sedendo prudentiores efficimur.' Subest autem jocus ex ambiguo. Nam et qui aram occuparant, quique ad aram Deos venerabantur, et precabantur, sedebant; et qui de re aliqua consultabant, sedebant. Cnjus rei caussa forte ista est, quod judex animo constante, et sedato, et bene composito esse debet. Talis autem magis esse potest, cum etism corpus est quietum. Quo et Plautus bic, sed ludens respexit. Polletus.

55 Tum consilia firmiora sunt de dicinis locis] Quod apud Rom. plerumque senatus haberetur in templis Deorum, ut in æde Concordiæ, in templo Jovis Capitolini, Honoris, Pacis, &c. tum reges in templis sedentes suis civibus jura dabant; et item in templis legatos ad se missos audie-

bant. Virg. En. et vii. i. Lemb.

58 Quie nihil questi siet] Quasi dieat: Nos duo adeo probi sumus fatlaciarum artifices; ut si quis tertius ex fallaciis lucrum facere, et nobiscum eundem questum factitantibus certare velit, procul dubio frigeat ille fameque pereat. Lamb.

64 Inultus destinaverim tibi] Scribendum augnror, Nunquam ædepel id hodie inultus dissignaveris, tibi Jam jubebe ignem et sarmenta, carnifez, circumdari. Dissignare aliquod facinus tritam antiquis. Jam sic emendaverat Acidalius, sed aliter interpanximus. Nec mutandum tibi in snihi, ut ille faciebat. Sæpius in libris antiquis destinare scriptum offendi pro designare vel dissignare. Salman.

65 Jam jubebo ignem, &c.] Ab ara peminem licebat vi abripere: ut tamen arcerentur inde, admovebant ignem; atque ita non ab hominibus,. sed a Deo (Vulcano), amoveri credebantur. Turn. Neque igne tantum admoto, sed et clausis templis et tecto eorum sublato identidem olim factum, ut perirent, qui ad aras et templa, ut asyla, confugerant. Nobilis est Nepotis in Pausania locus: ' In ædem Minervæ, quæ Chalciœcus vocatur, Pausanias confugit. Hinc ne exire posset, ephori valvas ejus mdis obstruxerunt, tectumque sunt demoliti, quo facilius sub dio iateriret.' Ita asyla fugientibus ad ea subinde erant exitio. Boxk. Et sermenta carnufex] Acad. Jam jube ignem et sarmen carnifex. Quod cum mirarer, recurro ad excerpta Mss. Codd. Camerariorum, que mibi legavit Parens, in quibus invenio totidem verbis: 'V. C. sarmen. Dec. Sarnem. Ed. pr. Ven. carnem.' Sic ibi. Gruterus transsiluit. Sed profecto scribendum, Jam jubebo ignem et sarmen, carnifex, circumdari. (unde 'sarpta vineta' apud Festum, et 'sarpuntur vineze,') sarpimen, sarpimentum, contractius sar-

men et sarmentum. Itaque ' sarmen' et 'sarmentum' eadem res, ut 'vimen' et 'vimentum.' Atque ut versus constet, memineris postremam iu jubebo non coalescere cum prima syllaba vocis sequentis: quasi esset. Jam jubebod ignem et sarmen : et est trochaicus perfectissimus. enim dubitandum, quin scripserit jubele Plantus, etsi scripti, jubeo, jubo, jube. Versu præced. veniebat in mentem, Nusquam ædepel hodie inultus declinaveris. Quia sedebat in ara, nusquam inquit, inde vestigio te moveris, quin plectare : et scio, qui excitem te: jnbebo enim tibi ' tedasque et fragmina,' ut Ovidius lib. VIII. loquitur, vel, ut noster, ' ignem et sarmen circumdari.' Gronov.

SCENA 11. 9 De cara facio gratiam]
V. N. Menæchm. act. 11.

22 Surge, ego istic assedero] Orator surgit; judex considet: nnde dictæ sunt in jure, 'sessiones judicum.' Orator stat, ad majorem prophasin actionis et pronunciationis. Polet.

25 Jam minoris, &c.] Non tanti facio damnum, quam dedecus. Gruter.

26 Bene hercle factum, et factum gamdeo] Hoc antiqui moris erat, tum, quando non pœnitere se facti dicerent, sed voluptatem ex eo capere: 'Gaudeo factum, si quid tibi feci quod placet.' Palm.

40 Impetrabilis] Πιθανάτερος; qui facile, quod vult, impetrat. Sic suasibilis vox, ἐνεργητικῶς, persuadere efficax. 'Delenifica et suada facundia' appellatur Symmacho 111.6. Sic Terent. Phorm. 1. 4. 'caussam vinciblem' dixit, quæ facile vincat; interprete Donato.

43 Si hoc pudet fecisse] Pudor antiquis sæpe pro pæns. Pudor autem erat in culpæ confessione. Si quis alius huc maxime facit elegans ille Taciti locus: 'Vistilia, prætoria familia genita, licentiam stupri apud ædiles vulgaverat; more inter vete-

res recepto, qui satis pœnarum adversum impudicas in ipsa professione flagitii credebant. Hæc ejus verba sunt, his Plautinis simillima, extremo lib. 11. Annal. Boxhorn.

44 Dispudet. TR. dat istem | Sane omnibus codicibus ignotum est 7è dat, inventum Acidalio: sed non potest sententia melins expleri, nisi malis, CA. Dispudet, da istam veniam. TR. Quid me. Sic Casina 11. 8. 34. omnes omnino scripti, Bona multa faciam uxorem: ubi requiritur latens in similibus literis vò clam. Est etiam phrasis Plauti 'dare aliquam veniam,' pro dare alicui veniam. Sic Casina v. 4. 25. ' Censeo ecastor veniam hanc dandam.' Sic enim scripti: ubi vulgo addiderunt huic. At est, qui mirifice turbet totum hunc locum, et tamen de commentis suis vetet dubitari. Facit primum, supplicii jam habeo satis. Quid opus illo jam? deinde, ista venia quid mi fiet nunc jam? sed quid est ista venia? ant quis ita locatus? Demus tamen intelligi posse, data vel impetrata, cur mi? An non hoc est fateri ignorantiam illins veteribus frequentissimi, quid me fiat? denique Tamen si me pudet? qua parte melius est quam tamen etsi me pudet? Gronov.

46 Fac istam cunctam gratiam] Nec bene conjunctam; sed pessime, Fac isti mecum istam gratiam corrigitur. Elegantissima autem vetus lectio: nec male interpretantur integram et plenam. 1 Cunctus est universus. Ut autem 'data hæc venia,''data ista venia,' est huic et isti data venia, ita ' facta cuncta gratia,' est facta cunctis vel nniversis, qui peccassent. Florns IV. 12. 'Sic ubique cuncta et continua totius generis humani aut pax fuit aut pactio: ubi Freinshemius certa: ego, si quid mutandum esset, una mallem : sed defendit vulgatam hic Planti locus. Gronev.

49 Pessum premam] 'Pessum ire,' perire est; ut 'pessum dare,' per-

dere: et in eadem significatione, 'pessum premere;' ducta tralatione a re maritima. Glossarium, 'Pessundat, βυθίζει, καταποντίζει,' et alterum, 'Καταβυθίζω, demergo, pessumdo.' J. Gul.

50 Restat] Remanet: residet in ara, exponit Lambinus; minus recte. Significat enim gestum servi

magnifice et confidenter adstantis, in contemptum senis. Ideo monet eum Callidamates, ut quiescat, hos est, modestior sit, et senem irritare desinat. Quod certe ad sedentem in ara dicere opus non fuisset. Quid? quod ab ara jam surrexerat Tranie ad illa verba Callidamatis, 'Surge: ego istic adsedero.' Pistoris.

MENÆCHMEI.

PROLOGUS. 8 Omnes res gestas Athenis autumant] Interdum tamen fingitur & omneh τοῦ δράματος esse non
Athenis Atticis, sed in alia urbe
Græciæ. Casaub.

11 Hoc argumentum Græcissat, &c.] Quasi dicat hoc argumentum Greecum sermonem imitatur; non tamen Atticum, sed Siculum. Siciliam autem eo sermone olim usam, qui neque plane Græcus, neque plane Latinus, sed quasi cinnus quidam ex utroque mistus esset, e Cicerone et Asconio intelligi potest. Imo 'trilingues Siculos' appellat Apul. lib. xt. quod Græce, Latine, et Sicule loquerentur. Muret. Latina et Germana loci hujus interpretatio hæc est : Argumentum hujus fabulæ Græcissat quidem, (in Siciliam enim plurimi olim Corinthiorum, Achivorum, et Doriensiam confluxerant,) non tamen Atticissat. sed Sicilicissitat, hoc est, meros Siculos (ii Menæchmi potissimum sunt) repræsentat. Est autem 70 Sicilicissitat, speciei, ut loquuntur, frequentativæ. Ut enim ab Italia dicimus Italus et Italicus; ab Ætolia, Ætolus et Ætolicus; a Gætulia, Gætulus et Gætulicus; ab aliis alia; sic a Sicilia fit non solum Sicilus, sive Siculus, sed etiam, ut hoc loco, Sicilicus. Itaque a Siculo fit Sicilisso; a

Sicilicus autem Sicilicisso; et tandem, Sicilicissito, frequentativum. Siber.

15 Verum ipse horres] Ait se non parce aut restricte, sed copiese et abundanter argumentum fabulæ narraturum. Cic. ad Att. vi. 1. 'Sic illa jam habent pleno modio verborum honorem,' &c.

16 Tantum ad narrandum argumentum] Ita Mss. Cam. Talia forma, Epid. II. 2. 'nihil in ea re captio est.' Psend. 1. 5. 'Cum apud te parum stet fides.' Similis constructio illi Terent. Eun. 1. 5. 'mihi parum habeat fidem.' V. N. Bacchid. III. 6. Gruf.

46 Flagitarier] Per præcones proclamari; ut Gyton ille, apud Petron. Denz.

49 Pedibus redeundum est miki] Alludit ad pedes carminum. Toubm.

54 Nisi qui argentum] Notant hic, qui velit aliquid Epidamni curari, nisi argentum dederit, nugas actarum. Intelligo: sed quare? Nihil enim Epidamni potest aine pecunia curari. Hoc non intelligo: neque veram causam puto: sed quia tabellarii non sunt in opera gratuita. Jocatur autem de se quasi pedibus redituro Epidamnum, quo non nisi orationem convertit. At sequenti versu, qui dederit, majoros ait nugas actu-

rum. Apparet id quidem vel cæco. Sed cur hoc? Damnum enim tantum anud Epidamnios potest curari: et ad id mali ominis nomen venustissime alluditur. Hoc vero ineptum et insanum. Jam enim de se loquitur, ut non ituro : neque alind vult quam frastra futnrum et perditurum nummos. Itaque jisdem verbis utitur in Pæn. prolog. vs. 80. ubi fingit se reverti Carthaginem. Gronov.

55 Magis majores, &c.] Quia mihi tam stulte pecuniam dederit nihil ause rei curaturo. Est autem Hellenismus: quo utitur et Prol. Pænuli: item Virg. in Culice: 'Qui magia aptato queat esse beatior 200? Aristoph, ad verbūm, Τίς γαρ γένοιτο μάλ-NOT BY BUSTEPOS.

57 Epidamniensis ille] Nota, hunc rectum casum non habere, quo referatur. Sed boc est comirum: bæc enim negligentia imitatur sermonem quotidianum, quo maxime comædia utitur. Licet tamen dicere referri posse ad verbum 'Adoptat,' quod versu 4. segnitur : et versum, Bi liberorum, et κατά παρένθεσαν legi. Lambinus.

59 Liberorum nisi divitia] Non debebat quidem insolentim arguere boc Lambinus: sed nec verum est alludi ad verbum 'parere,' cujus usus est et com de liberis et de divitiis agitur. Quis non miretur acumen? Nimirum non videbat τὸ κίει bic poni pro ' sed,' nt sæpe hnic nostro, Ciceroni, Livio aliis. Perinde est igitur, quasi dixisset, Ei nihil erat liberarum, sed divitim. Liv. lib. XXIV. 'Apparebatque nou id modestia militum aut ducis, pisi ad conciliandos Tarentinorum animos fieri.' Noster Persa I. 3. ' Nihil sent crude, nisi quas madidas glutias.' Rud. IV. 2. 'Neque piscium unciam hodie pondo cepi, nisi boc quod fero in rete.' Gronev.

62 Quam ipse obiit diem] Nihil bic includendum parenthesi, neque legendam, qua ipec obiit die. Qui enim potissimum venit ei in mentem, ut quo die testamentum fecerit, rus peteret et in torrente periret? Quasi non solerent veteres in longinquos casus testamenta habere parata, et prout corum mutarentur fortuna atque amici, sæpe mutare? Non est dubitandum, quin vere Acidalius et Gruterus, quom ipse obiit diem. Presertim cum eodem modo in Pænulo: 'Et is me heredem fecit, cum obiit ipse diem.' Successorem bonorum ac nominis reliquit, cum ipse mortuus est. Gronov.

63 Pluverat] A 'pluveo;' nt 'aunuvit' apud Enn. ab 'annuveo.' Sculiger.

65 Rapidus raptori] Fluvius imbribus auctus submovit pedes mercatori illi, qui puerum Menæchmum surripuerat.

66 In maxumam malam crucem] Cruz bec loco non in adstricta illa significatione pro gabalo, βασάνφ, et patibulo accipitur : sed in laxa, pro omni angore, cruciatu, atque exitio; ut hic pro homine aquis merso. Lips.

74 Sicut sumilia Videntur familim etiam histrionum fuisse, ut gladiatorum : cuius rei au exemplum alibi quam hic exstet, ignoro. Douza.

ACTUS I.

Scena i. 1 Juventus nomen fecit Peniculo mihi] Ut servis conditions parasiti proximi sunt, ita in corum anoque moribus lepide ubique et copiose exprimendis, Plantus orbanam snam rasticitatem ingenii varietate amonitateque temperavit. Turnebus. Ad excutiendum pulverem nos magis utimur vulpinis caudis, veteres etiam bubulis, quin et peniculos ad extergendas mensas babulos fuisse credo, imo et pictorios: unde 'peniculamentum' pro cauda Arnob. dixit. Et nen solum ad peniculorum, sed et ad muscariorum quoque usum caudis bubulis utebantur. Et quemadmodum Plautus Parasito, quod mensas extergeret, nomen indidit Peniculo; ita etiam Theopompus Comicus anum, quæ lances lingendo detergebat, σπόγγον λεκάνης και πτερόν λεπαστής vocavit. Scalig.

6 Ad malum accidit malum] Si ad malum culpæ homini accedat malum pænæ. Pæna enim est malum passionis propter malum actionis, ut in scholis loquuntur. Boxhorn.

9 Januam lima, &c.] Ego malim legere e Mss. Cam. item Excerptis Palianum lima praterunt: nam vet. codex Nonii ante annos c. Venetiis excusus, diserte suggerit anum. Gruter. Ita omnino scribendum, ut et habent vetustissimi codices. Anus vinculum est quo pedes vincti. Ex eo diminutum 'annulus,' vet 'anulus,' ut veteres libri scribunt. Inde in veteribus glossis, anatus exponitur δακτυλιοφόρος, συμποδισθείς. Apnd Apuleium quoque 'anati' sunt compedes. Salmas.

20 Nam ego ad Menæchmum] Qui monuerint interpretes, Mss. habere Meum hunc eo ad Menæchmum, ipsi viderint: ego nusquam reperi. Monuerat Gruterus esse in Mss. Men. hunc eo: quo nihil aliud volebat, quam hunc esse ibi derl too nunc. In spongiam igitur incumbat conjectura, Meum hinc eo ad Menæchmum nunc ego, quoi jam diu. Hoc est turbare versus, non restituere. Nec est necesse 70 quoi. 'Quo sum judicatus,' ut in Aulularia, ' Quo illæ nubent divites?' id est, in quam domum. Sticho t. 2. 'Si manere hic sese malint quam alio nubere.' Et sequenti, ' nam quo dedisti nuptum abire, nolumus.' Gronov.

22 Non alit, &c.] Nonius, qui hunc locum testem laudat: 'Alere est victu cultuque temporali vitam sustentare: educare, ad satietatem perpetuam educere.' Recreare, verbum Lucretianum: quo ita hic Plant. utitur, ut siguificet, plus etiam esse re-

creare quain alere. Rittersh.

23 Nullus melius medicinam facit? Nullus est medicus, qui præsentiorem medicinam egris faciat suis. quam gutturi ventrique meo famelico Menæchmus. Dousa. Medicinam fecit] Medicina non hic est ars coquinaria, vel culinaria, ut argutanter; sed continuat lusum, quem inceperat in verbo 'recreare.' Id dicitur de illis, qui ex morbo refoventur. Cicero post Red. ad Quir. ' qui e gravi morbo recreati sunt.' De Inv. l. 11. ' Ille autem leviter saucius facile est ex valuere recreatus.' Quia igitur hoc præstat medicina, ideo quem dixerat 'recreare,' eum subjicit optime 'medicinam facere.' Est autem et medicinæ pars διαιτητική, unde et ' nutrire ' medici dicuntur, ut ad Livium notamus. Grenov.

24 Ipens escar maxuma Non aiunt esse parasiti laudare eum, qui multum ipse edit, sed qui multum præbet convivis. At o bone, qui multum ipse edit, is etiam multum præbet convivis. Pro suo enim ore de alijs judicat, et quum sibi multum instruit, non potest facere, quin multæ sint inde reliquiæ. Suctonius Galba: 'Cibi plurimi traditur, quem tempore hiberno etiam ante lucem capere consueverat: inter cœnam vero usque adeo abondanter, nt congestas super manus reliquias circumferri juberet, spargique ad pedes stantibus.' Corrigunt tamen, ita est adolescens; ipeus esca maxima Cereales canas dat. Ego vero multo melius dici puto adolescentem esca maxima, Cereales conas dantem, quam Cerealem cænam escæ maximæ: non est enim Cercalis, nisi sit abundans. Grenor.

26 Tantas struices concinnat patinerias] Struices, ait Festus, hunc locum citans, 'antiqui dicebant omnium rerum exstructiones:' ita Livius, 'struices saxeas.' Nævius etiam, teste Servio, dixit, 'struix malorum.' Struere enim pro adjicere, augere

utebantur. Unde 'industrios' quoque dicebant, a 'struo: 'et 'struix 'alias est 'strues,' oupós. Quin et cocum hine 'structorem' vocant. Juv. Sat. vII. 'Qui fercula docte Componat.' Ad qued comment. 'Structura, ut cocus.' Siber.

29 Cum caris meis] Eadem allusio apud Lucret. lib. v. 'Si quos ante domi domitos satis esse putabant.' Quod ad oares attinet, alludit sane ad liberos qui absolute 'cari' tum dicebantur, ut jam notatum viris doctis. Sed parasitus alios a se 'caros' vocari, sibique adeo alios caros esse quam liberos, qui sic vulgo appellarentur ab iis qui liberos habebant, significat; simulque interpretatur quinam illi cari essent, cum quibus domi domitus fuerat: 'Nam neque edo,' inquit, 'neque emo, nisi quod est carissimum.' Ergo ' carorum ' nomine non liberos se intelligere significavit, ut vulgo dicerentur, sed cibos; quos ideo 'caros suos' appellabat, quia nullos emeret aut ederet nisi qui essent carissimi. In seq. versu legendum, 'I quoque jam cari qui instruuntur, deserunt.' I pro ii, ex quo id factum est. Sed bi quoque cari qui instruantur mi desunt. Ut liberi qui cari sunt parentum suorum, eos pierumque deserunt, ita mei cari me jam descrupt, dum pecuniam scilicet non habeo qui 'instruantur:' instrui cibos et dapes Latine dici notius est, quam ut pluribus doceri debeat. De aliis caris hic non intelligi debere certos sum. Salmas.

SCENA II. 8 Portitorem domain duxi] 'Portitorem' vocat uxorem snam, hoc est, sciscitatricem. 'Nam portitores,' inquit Nonius, 'dicuntur telonarii, qui portum obsidentes, omnia sciscitarentur, nt ex eo vectigal acciperent.' Dissald.

12 Aurum] Quo ad texendum utebantur nobiles matronæ. Barth.

18 Evax] Exultantis interjectio: ab 'Evoë,' quæ bacchantium vox est,

လေ်း: unde ' Evan ' Liberi patris cognomen.

26 Præmii mihi] Conjungit sæpe Plautus 'præmium' et 'prædam;' et utrunque prope idem est: id videlicet, quod hosti aut viatori miles aut grassator manu eripit. Virgil. Æn. xı. 'Multaque præterea Laurentis præmia pugnæ Aggerat; et longo prædam jubet ordine duci.' Hinc ea vox translatione ad honorem deducta, qui habetur viro strenuo pro opera navata reip. Et pulcerrime in glossis præmium explicatur γέραs. J. Gulielm.

29 Genium meum] V. N. Capt. IV. 2. 99.

38 Si quid titubatum est | Somniam merum de questionibus convivalibus, quæ solerent parasitis proponi, quis bunc vel alium cibum coxerit? Quis autem unquam dixit titubere pro disputare? Sed et ostendunt non cepisse, quid reliquias dixerit Plautus, cum ita explicant; statim colligam ex reliquiis mihi oblatis, si quæ supersint. Imo ' reliquiæ' sunt ipsum coctum, sive cibus paratus. Sic Curcul. act. 11. 3. 'Jam edes aliquid. C. Nolo hercle aliquid : certum quam aliquid mavolo. P. Imo si scias, reliquiæ quæ sint. C. Scire nimis lubet, &c. Pernam, abdomen, sumen, suis glandium, &c. In lancibus: Quæ tibi sunt parata postquam scimus venturum.' Persa 1. 3. ' Calefieri jussi reliquias.' Et infra, ' pereunt reliquiæ.' Sic appellant, quicquid est de penu. Sed hoc ne alii quidem animadverterunt. Habeant igitur sua certissima et planissima: nos accipiamos ut omnes-Rogatus a Menæchmo parasitus, numquid vellet inspicere facious laculentum, (quod erat cognoscere furto subductam a marito uxoris pallam,) pro ingenio suo nibil alind luculentum putat, quam quod ad luculentum focum sit paratum, nec id inspicere esse aliud quam probare, exigere, gustando explorare, rectene accuratum an in eo peccatum sit. Ergo ait, ' quis id coxit coquus?' tanquam inculentum nihil daretur, nisi a coquo. Jam sciam, arte rem gesserit an offenderit, videam medo ipsum pulpamentum vel scitamentum. 'Inspicere' sic annd Sueton. Calig. c. 58. de pueris ad operas in scena edendas evocatis, 'ut eos inspiceret hortareturque.' Martialis: ' Quidam me modo, Rnfe, diligenter Inspectum velut emptor ant lanista.' 'Titubare,' apud Horatium: 'Vide ne titubes mandataque franges.' Terent. Heaut. 11. 3. 'Verum ille ne quid titubet.' Gronor.

35 Catamitum] Id est, Ganymedem. Sie enim Latini illum nominasunt; quem poëtæ finxerunt Jovem in aquilam versum rapuisse. Cic. Philip. 11. pro impudico aut effæminato posuit catamitum, et intellexit Antonium. Videtur a γωναμείδης, quod idem est cum γωνυμέδης, detortum esse; γάδεσθαι enim et γάνυσθαι idem: ut prius diceretur Gadamidus, inde Catamitus. Sic 'Lanmedo,' pro 'Laomedon.' Scal.

36 Ad me attinent] Parasitum, qui ventrem cibo, non oculos pictura pascere cupio soleoque. Lamb.

37 Ecquid assimulo similiter] Ecquid Gauymedem et Adonia forma aut ornatu refero? qui uterque pneri molles et mulierum similes erant. Hoc autem ideo quærit, quod palla uxoris indutus erat. Lemb.

40 Ecquid audes] Nunquid nam abs tete impetrare potes, ut præterea detuo istuc vel corollarii vicem addes, quippiam? Item alibi: 'Nunquid audes gratiam mihi aliquam hinc facere argenti?' nam audere pro 'velle' tsarpabant. Douza.

42 Oh, mihi abs te caveo cautius] Delirat hic Lambinus. Quid parasito interest causam litigli scire? Tum, quomodo cavet hic ab illo sibi, cui manifesto se prodit? denique ultimus versus unde pendet? niai sic a parasito cavetur, si uxor celatur. Nuge. Quin elegantissime et verissime sic restitui : ME. Perge. PE. Non pergo herele ego, nisi scio qua gratia. Litigium est tibi cum uxore: hoc mihi abe te caveo cautius. ME. Clam uxorem ubi sepulcrum habeamus, &c. Jubet Menæchmus parasitum pergere in supparasitatione: at ille remuit blandiri gratis, nisi sciat qua mercede. Atque ob eam canssam, inquit, diligentius abs te mihi caveo, et præscire præmium capio; quia litigiom tibi cum uxore est: ut haud facile me domum sis ad cœnam vecaturus. Respondet Menæchmus: Eo pretio, quicquid dices, dices, ut hunc diem luculentum nobis, clam uxore habeamus. Acidal.

43 Clam uxorem, ubi sepulcrum habeamus, et hunc comburamus diem] Hanc sententiam babet : ubi mortuo et exacto die genium curemus et epulemur? nam 'mori diem' dicebant. Statius Silv. 1. IV. 'Jam moriente die rapnit me cœna benigni Vindicis.' Sed et 'dies componi,' id sepeliri, ut mortuus, dicebatur. Virg. Æn. 1. ' Ante diem clauso componet Vesper Olympo.' Sic fere Hor. Od. IV. 5. 'condere diem' dixit. Eo autem tempore conare veteres solebant. Ita ex 'morte' et 'sepulcro' diei, tempus cœnandi intellexit: proinde quasi cœna sit 'diei bustum' et sepulcrum. Turneb.

45 Dies quidem jam ad umbilicum est dimidiatus mortuus] Id est, inclinatus jam in pomeridianum tempus est dies: atque ita jam quasi dimidiatus mortuus: igitur comburendus. Fulgentius, de Solis equis: 'Lampos dici-

tur, dum ad umbilicum diel centratum conscenderit circulum.' Jam, Ad umbilicum, id est, ad mediam partem: umbilicus enim quasi media pars animalis est. Turneb.

- 46 Oculum persolum] Oculum plane et omnino solum. Significat se luscum esse. Et particula angendi data est verbe, quod omnis expers est incrementi. Turneb. V. N. Curc. 1. 3.
- 49 Ab leonino esro] A spelunca leonina, ubi commoratur uxor, quæ ei imstar leonis timebatur.
- 51 Respectas identidem] Jocus la verbo 'respectare.' Aurigator, vel agitator, in ludis Circensibus identidem respicit eos qui pone sequuntur. Sic Menæchmus pallam uxoris indutus crebro oculos retorquet, timens ne ab uxore conspiciatur.
- 54 Captum sit? Roganti Menuchmo, eequid divinare de odore posset; præclaras ille augur, Egone? inquit, Non ipsum collegium augurum melius conjecturam fecerit. Lips. Sic 'captus augur,' 'captus judex,' 'captus arbiter' dicuntur. Turneb.
- 57 Nam ex istoc loco nasum spurcatur odore illutibili] Quasi dicat : Sum-Bam pallæ partem mihi olfaciendam porrige: nam ex istoc loco, id est, ex infima parte, nasum (pro 'nasus' antique) læditur et inquinatur odore fatido atque illuto, hoc est, qui elui seu lavando abstergi non potest. Recte sane illi, meo judicio, qui tò illutibile sic interpretantur. Nec licet aliter. Neque, quod a nonnullis factom, quicquam bic mutandum est. Latus dicebant veteres pro 'lotus.' Unde grammatici volunt lutum, id est, cœnum, per antiphrasin dictum, quasi minime lutum, hoc est, lotum. Hinc illutus, pro illotus. Glossa Papiæ: 'illutus, sordidus.' Ab 'illutus' fit 'illutibilis.' Est ergo 'illutibile,' quod elui, quod lavando abstergi non potest. Boxkorn.

58 Decet] Ita Mss. Acidalio languidam hoc videtur: ideo malit licet, assentiendi formula solemni. At $r \psi$ licet hic nullus est locus. Rectissimum autem est decet. Subintellige, fastidire; quia, nempe, palla olebat furtum et scortum; quod sequitur. Bexkern.

- 62 Diurnam stellam] Id est, Luciferum: ut Hesperum 'Noctiferum' vocat Catullus. Turneb.
- 68 Jam fores ferio] Ita distinguendi ac legendi hi versus: Jam fores ferio? Mz. Feri: Vel mane etiam. Pz. Mille passum commoratus cantharum. Placide pulta. Pr. Metris oredo, ne fores Samia sient. MB. Mane, mane obsecto, &c. Interrogaverat Menmchmum Peniculus an fores feriret amica. 'Feri' ille respondet, sed statica revocans quod jusserat, 'vel mane etiam,' dixit. Ad bec Peniculus: 'Tu mille passum commoratus es cantharum.' Isto verbo, inquit, quo manere me jubes ne feriam, commo-. ratus es cantharum mille passum, id est, mille passunm spatio ac mora, vel mille passibus. Tu a bibendo nos remoraris quantum est spatium mille passaum. Salmas.
- 64 Vel mane etiam.] Puto scribendum, Væ! mane etiam. Cum dixisset Menæchmus 'feri,' pultaverat parasitus, sed improbe ac vehementer nimis. Ergo Menæchmus, Væ, scilicet tibi, qui delicatæ delicatæs fores tam rustice insultas. Ne perge, ne iterum feri: sed mane etiam, exspecta dum. Respondet parasitus: Tun nunc opera serius bibemus. Et ludit confundendo longitudinem loci et temporis. Ut ille apud Quintilianum, 'quot millia passuum declamasset.' Gronov.
- 66 Ab se] Lambin. ab se, interpretatur 'domo sua;' Meursius 'sponte sua.' Sed Acidal. legit, ME. Mane, mane obsecro herele: eapse ecce exit: oh! Solem vide: Satin' ut, &c. Quasi dicat: Nonne vides, solem hujus Erotii candoribus ex adverso oppositis obscuratum esse?

SCENA III. 1 Extra numerum es] Idem valent, numero, pretio, loco, ut, esse aliquo vel nullo numero, loco, aut pretio; esse extra numerum aut pretium. Hinc factum, ut pro 'cito,' Latini promiscue dicerent 'e numero,' vel 'in numero;' et postea omissa præpositione, 'numero:' quod Plauto familiare est. Schopp.

2 Idem istuc aliis adscriptivis ad legionem] Varro : ' Adscriptivi dicti. quod olim adscribebantur inermes, qui succederent armatis militibus, si quis corum deperisset.' Contemptiores igitur isti adscriptivi. Dixerat Erotium Menæchmo, 'Salve.' Peniculus quæsierat; cur et sibl salus ab ea non diceretur. Responderat Erotium; extra numerum apud se esse Peniculum, id est, pretio nullo aut loco. Peniculus autem 'numeri 'vocem, ut militarem accipit et interpretatur. De militaribus numeris sufficiet adduxisse Ulpiani locum, L. 'ex eo tempore,' D. de Milit. Testam. ' Ex eo tempore quis jure militari incipit posse testari, ex quo in numeris relatus est; ante non. Proinde qui nondum in numeris sunt, licet etiam lecti vel tirones sint, et publicis expensis iter faciant, nondum milites sunt. Debent enim in numeros referri.' Quæ verba maxime buic loco illustrando facinnt. Nunc patet, quare legionis et ad eam adscriptivorum Peniculus, respondens Erotio, meminerit, et in ea metaphora pergatur. Boxhorn. Adscriptivis] Ubi legitur contemptiores fuisse adscriptivos? præclare consulentem imperatorem, qui sibi sciens et volens legeret pejores ac viliores in supplementa. Potius meliores legere debebat, qui casu interfectorum non terrerentur. Imo nibilo viliores adscriptivi relatis in numeros: sed credibile est hos præsentiorem operam reipublicæ debuisse, ut illis parceretur, nisi necessitas admoneret. Et boc vult parasitus, qui probrum meretricis in meliorem partem vertit. Cum enim illa dixisset, 'extra
numerum es mibi;' quasi diceret, te
nullo numero habeo; Atqui, inquit
ille, non ideo sum vilior, nam et adscriptivi ad legionem, non viliores
relatis in numerum, extra numerum
sunt. Gronov.

3 Pralium] Pralium urbane dixit, 'prandium' significans, manens in metaph, a re militari.

4 Uterque] Intelligit se et parasitum suum ; ut recte Lambinus. Nam Erotio electionem tribuit, nt dijudicet cum utro, ipsone Menmehmo an parasito esse velit. Pistor. Pro Itio potabimus] Nec mutandum est aliquid, nec est serium dicendi genus, sed jocus duplex mapà mpossociar. Nam cum dixisset, ' mibi hodie apparari jussi apud te,' exspectabant spectatores, ut diceret 'prandium,' audiunt inopinantes ' prælium :' deinde, in eo prælio uterque pro Ilio, circa quod tantum bellum fuit, exspectabant dictum iri 'pugnabimus,' audiunt autem 'potabimus:' et utrimque in risum solvantur. Grenos.

10 Qui impetrant] Quasi dicat: Facile a me obtines, ut te pluris faciam, quam quemquam eorum, qui a me impetrant mei corporis usuram.

12 Nam si amabas, jem oportebat nesum] Nihil mutandum. Hic versus a parasito clare, ut et andiret meretrix, pronunciatus. Præcedentem sub lingua dixerat, 'meretrix tantisper blanditur.' Ut antem dissimularet quod ita submurmuraverat, ex abrupto incipit, quasi continuaret id quod submisse secum dixerat, 'Nam si amabas.' Salmas.

13 Exuvias facere, quas vovi, vole] Hic exuvias facere est spoliare se, et spolia a se in alterum transferre; quod Men. facit. Turneb. At vero, gravissime personæerrant: et mirum nemini hucusque in mentem venisse. An Men. exuit pallam et dat Peni-

culo, ut in ea saltet? nugæ. Exuvias facturus Men. id est, pallam Erotio destinatam exuturus, pallium dat interea Peniculo sustinendum: pallium, inquam, quod pallæ superinduxerat occultandæ, et in quo alias prodibat in scenam, ut solet in palliatis comædiis. Id cum Peniculus reciperet, simul orat Menæchmum, ut exuto hoc, in illa aliquantulum saltet, priusquam deponat: ubi hoc negat alter, quippe adhuc sobrius, statim exuere jubetur, &c. Igitur verbis nihil immntatis, tantum personas reconcinnavi. Acidal.

20 Hoc animo] Ita versus hic daudus Menæchmo, sequens parasito, quasi interpreti, quod illi dixit. Gruter.

23 Us ratio redditur | Volunt distingni perierunt plane. Ut ratio redditer. Quod sit, quam bonam init et reddit rationem? atque hoc clowness dici. Quod perinde est ac si dicam Mostell. zv. S. 'Ut verba andio, Non equidem in Ægyptum binc modo vectus fui, sed in terras solas: 'scribendum esse, Ut verba audio? Sic enim parasitus : quantum audio vel colligere licet ex ratione, quam hic reddit, cum ait se quatuor minis emisse pallam, quam uxori subreptam meretrici defert, minæ quatuor perierunt. Sic Amph. 'Decimo post mense, ut rationem te dictare intelligo.' Gronov.

26. Atque aliquid scitamentorum de foro] Quidquid alii dicant aut mutent, verissimam lectionem eruit Turnebus, scitamentorum: qua voce etiam usi alii. Ponitur hic pro scitis cibis. Nugantur enim qui 'scitamenta' ita dicta putant a ciendo, scilicet appetitum. Est cibis et condimentis etiam suus ornatus. Inde 'scitamenta,' sive 'sciti cibi,' ut supra, 'faceti cibi,' id est, pulchri appellantur. Boxhorn.

27 Glandionidam suillam] Nec conjunction hac legenda, nec ut voluit

ea legi Gruterus. Glandionidem dixit parasitus, pro glandiis, ut 'pernonidem' pro pernis. Ita enim scribenda. Quæ nomina ad eum modum per lasciviam et jocum parasiticum formavit, Glandionidem, suillam, laridum, pernonidem, sinciput aut polimenta porcina. Salmas. Sed et 'suis glandium' est in Curcul. 11. 3. Nec Glandionidam pejus est quam Glandionidem, quia dicebant Leonidas et Leonides, et similia. Gronov.

28 Aut polimenta porcina] 'Polimenta,' ait Verrius, 'antiqui dicebant testiculos porcorum, cum eos castrabant: a politione segetum, aut vestimentorum: quod similiter atque illa curentur.' Arnob. lib. vi. 'Polimenta sunt ea quæ verecundius proles dicimus.' Idem de prolibus lib. v. 'Parte aktera proles cum ipsis genitalibus occupat.'

29 Madida] Veteres madere pro 'coqui' usurpasse, sat multis exemplis docere possum. Virg. Georg. 1. 'Et quamvis igni exiguo properata maderent,' &c. Id ex eo credo, quod pierumque quæ cocta sunt, tenerescere et madescere solent. Turneb. Madida quæ miki apposital Prorsus non dubito errare, qui vix dubitat, quin sit scribendum, Madido qua mihi. Nam madida sunt, ut recte acceperunt et docti interpretes, 'cocta.' Persa 1. 3. 'Collyræ facite ut madeant et colliphia, Ne mibi incocta detis. Sa. Rem loquitur meram, Nihil sunt crudæ nisi quas madidas glutias,' Sed, inquit, quid opus erat dicere, ut cibi cocti in mensa apponerentur? Imo quid opus erat dicere, ut cibi apponerentur jam ebrio et pleno? Gronot. Milvinam Quæ milvinam opeju et appetentiam mihi suggerant, id est, vehementem : de milvi rapacissimæ et semper famelicæ avis natura. Turneb.

SCENA IV. 1 Nummes tris habes]
Aureos intelligit Lambinus, non sestertios. Ego vero nec sestertios, nec

aureos, sed, ut alibi Plautus, didrachmos. Nam si obolo olera et pisciculi sufficiebaut în cœnam seni apud Terentium: si nummo, hoc est, didrachmo, erat χοιρίδιον, ut videra est act. 1v. sc. 2. (quod Athenis constabat tribus drachmis, ut ostendit Aristophanes in Pace) quidni triginta sex obolis lauta cœna compararetur tribus? Gronov.

4 Jam isti sunt decem] Facete expressit Peniculi edacitatem. Videtur autem mihi Enbulum comicum imitatus, apud Athenæum lib. 1. qui ingeniose edacem Philocratem, cum unus esset, bis nominavit, et pro duobus numerari voluit. Muret.

ACTUS II.

SCENA 1. 4 Si adveniens terram videas quæ fuerit tua] Maximam cennet voluptatem Menæchmus, si terra saltem videatur: at majorem servus, si terra patria videatur: quam et hic unice desiderat pertæsus itineris. Argutiola Lambini in verbo fuerit inanis est; et possis emendare fuat, nt omnis ambiguitas tollatur. Acidal.

11 Mare Superum] Hadriaticum, Italize lavans superiora: dictum ab Adria oppido. Superum dicitur. quod, si Inferum spectetur, orientalius, vel (ut alii volunt) Arctico polo vicinius, ubi pars mundi putatur superior. Merula. Graciamque exoticam] Quare Græcia dicta sit 'Italia,' non dubitatur; sed quare 'Major Græcia.' Certissimum est ita vocatum a Romanis, quia propior ea esset illis, quam transmarina Græcia: quemadmodum contra Græcos Italos ipsi Græci transmarini vocabant &-Tikoùs, id est, barbaros. Nam Messenio apud Plantum vocat 'exoticam Græciam,' quam Romani 'Majorem Græciam,' non quidem ex persona sua, nam erat Siculns: neque vocasset consulto se ipsum barbarum: sed μιμητικώς ex persona Græcorum ipsorum, qui Siculos et

Calabros vocabant Ελληνας εξονικούς, id est, barbaros: nt Plantus cum se vocat 'barbarom,' et 'barbariam' Italiam, non ex consuetudine Rom. dicit, sed ex persona Græcorum, qui βαρβάρους καὶ εξωνικούς Italia vocabant: Turnebus, qui illam Græciam, quæ in Epiro erat, intellexit, profecto non leviter erravit. Scalig.

14 Si appareret, jamdiu] Recte Camerarius et Lambinus, quod habeut scripti, distinxerunt, si appareret, jam diu. Hominem inter vivos quæritamus mortuum. Et hoc vel ob id ipsum, quia sequitur, Nam invenissemus jam din. si viveret. At illos aiunt mentem non intellexisse; et scribendum, si appareret tamdiu: et id explicant: Si acus tamdiu posset apparere et in oculos incurrere, id autem fieri mon posse : station esim amissam acum occultari, et se subtrabere oculis. Sed non intellexerunt boni viri, quid Plauto hic esset 'apparere;' est enim ididem quod exstare, superesse, non amotum esse, whi quæritur. 🔉 Si appareret, sicubi exstaret, conspiceretur. Truculent. 11. 7. 'Hoc saitem servat mare: cum illi subest, apparet; bnic des quantum vis, nusquam apparet.' Grenov.

20 Vivus] Ceuseo vivus retineri posse, bono etiam sensu. Non enim vivum tantum exequi statuit, sed et mortuum: usque dum mortuum saltem certo sciat, &c. Et nisi vivus retineatur, intilis vex est áliter. Ita locutus est Amph. 'Tu me vivus b. nunq. facies, quin sim Sosia:' non sivo; ut temere mutant. Acidal.

23 Historiam scripturi] Nempe situs terrarum orbis, urbium, insularum, marium, per quæ peregrinamur.
Forte alluditur ad celeberrimam Ulyssis peregrinationem. De qua multiplex olim a diversis scripta historia,
quæ nec scribi potest sine accurata
geographicarum rerum cognitione.
Boxhorn.

25 Non tuo hoc fiet modo] Suo mo-

do aliquid facere,' est, obtemperare libidini: ut sibi rectum videtur, sic facere. Palm.

30 Viaticati hercle admodum æstive sumus] Recte se habent, Viaticati hercle admodum æstive sumus: id est, admodum leviter. Veteres habuere æstivas vestes leviores, et hibernas crassiores ac magis graves. Hinc 'æstive viaticatus' dicitur, qui leve viaticum habet. Levi viatico niliil esse gravius, festive dixit Sidonius Apollinaris. Salmes. Viatores, præsertim tenniores, æstate minus sibi provident de viatico, quam hyeme: nam et paucioribus diebus, quo volant, perveniunt, non tempestatibus hibernis detinentur; et inter enndum frugibus, quos capiunt ex agris, prope vitam tolerare possunt, et sub dio sine injuria corporis cubare, minusque in vestem impendant. Gronovius.

39 Quia nemo ferme sine damno]
Joco dictum est Epidamni nomen
junctum esse ex en et damnum; quia
illuc nemo fere nisi damno suo divertere soleret: quod omen fugiens populus R. antiquum oppido restituit
Dyrrhachii nomen. Muret.

45 Id utrumque] Plane ad eum modum quo Agricola ille apud Tacitum: 'Maluit præficere non peccaturos, quam punire qui peccassent.' Hand aliter hic Menæchmus mavult Messenioni ad peccandum proclivi adimere paratam peccaturo occasionem, quam ei post peccatum nimium irasci. Nam iracundus natura et animi perditi erat Menæchmus. enim aximi perciti legendum est, quod volt Lipsius. 'Perdito animo' aut 'perdite' aliquid facere dicitur, qui ita ab affectibus abripitur, nt rationi nullum reliquisse locum videatur. Inde dicimus, 'perdite amare,' 'irasci,' 'perdito animo esse.' Ut hoc loco. Boxkorn.

SCENA II. 12 In vidulo salvum fero] Arbitror loqui de peniculo quo

extergebantur baxem aliaque; habebatque servus in vidulo qui in humeris. Grater.

16 Sacres sinceri] Porci sacri, sive, ut vet. loquebantur, porci sacres sinceri, id est, puri et integerrimi, atque ad sacrificium idonei, laribus immolabantur, ab iis qui piaculum aliquod admiserant, aut qui insani fuerant; imo etiam, quibus aucta erat liberorum prole familia. Videatur Varro R. R. I. 1. et 4. Muret.

21 Seu Coriendrus] Pro Cylindrus omnino hoc versu scribendum puto Culindrus, nomine quasi a 'culo' facto. Nic. Heins. Culindrus, pro Cylindrus, tunc scriptum et pronunciatum fuit. Nam eo tempore Y Græcum passim a Romanis, in Græcis vocibus quas usurpabant, mutabatur in V Latinum. Cum igitur se dixisset Culindrum vocari, respondet Menæchmus, Sen to Culindrus, sen to Coliendrus, perieris: a coleis voce obscæna conficta, ut 'culindrus' videbatur esse a 'culo.' Quasi diceret, sive a culo, sive a coleis nomen habes, periisti. Salmas. Perieris] Catull. Carm. LL. ' Peri rustice : ' Græcorum Whe, et φθείρου exprimit; ita hoc loco ' perieris,' id est, Eppois. Scal.

29 Cyathisso] Κυαθίζω, οἰνοχοῦ. Translatum est significatum a caussa efficiente in instrumentum. Isti pincernæ dicebantur 'pocillatores servi,' et 'Ad cyathos.' Propert. 'Lygdamus ad cyathos.' Quibus convivæ subinde dicebant, πίνευ κίρνα, misce ut bibam. Scalig.

dicitur, qui negotii plurimum facessit, tanquam si ipse non solus, sed plures cum eo. Nec absimiliter Catullus Carm. clx. 'Multus homo es naso,' &c. Gruter. 'Multus' prohomine tetrico morosoque et importuno accipitur, quem Græci форгиды dicant. Afranius apud Nonium: 'Multa es, et molesta multum.' Flav. Vopiac. in Epist. Valeriani de Aure-

liano scripta: 'Nimius, multus est, gravis est, ad nostra non facit tempora.' Sed Græci τολλὸν dicunt hominem gravem et serium, et quantisis retii: at Latinis 'multus' semper in malam partem pro ardelione usurpatur et satageo. Gronov.

48 Quanvis ridiculus est] Id est, nibil magis ridiculum eo ne operari quidem potest. Sic Catull. Carm. xII. 'Quam sordida res,' id est, admodum sordida, interprete Mureto. V. N. Amphitr. 1. 8. Taubm.

51 Madebunt] Id est, cocta sint. Vide notas supra 1. 3. 29.

54 Ire herele melius, &c.] Te auspense legendum est, ut sit jocus ex ambiguo: Ire herele melius est te, nempe maximam in malam crucem; vel, intro, atque accumbere. Dissald.

55 Ad Vulcani violentiam] Id est, ad ignem.

69 Navis prædatoria] Meretrix E-rotium.

75 Navales pedes] Intelligit servos remiges, qui in navi loco pedum sunt. Turneb.

SCENA III. 1 Sine fores sic] Non divinatui difficile, cur fores suas operiri, id est, claudi vetet Erotium, eis præsertim, qui experimentis cognitum habent, nihil pejus homines amatores, quam occlusas dominarum suarum januas odisse. Deuz.

5 Amanti amanitas malo est] Amonitas loci allicit amantem, ut velit in domo meretricla versari: quod ei damnosum, &c.

9 Petissimus] Amator potissimus, qui primas partes apud amicam tenet. Ter. Eun. 'primum' vocat. Hinc Plauto, 'amicæ potiorem fieri' est ita insinuare et conciliare se amicæ, ut pulsis rivalibus solus et primus placeat, et regnet in exoptatis amoribus. J. Gul.

24 Felia nunc cadunt] Significat: Si comparentur hæc, quæ nunc fiunt, cum iis quæ intra triduum futura sunt; proinde esse, ac si folia cadentia cum ipsis arboribus cadentibus conferantur. Folia vocantur etiam res nullius pretii aut ponderis. Apulfolia sunt artis et nugæ meræ.' Gruter.

26 Elecebra] 'Elecebra argentaria, meretrices, ab eliciendo argento dicta.' Ita Festus.

30 Delicias facis] Delicias facere interdum est irridere; ut hoc loco: interdum idem quod in Pœnulo, 'facere nequam,' id est, indulgere libidini. Catull. 'Si quis delicias diceret, aut faceret.' Muret.

36 Bene voous: tem gratia est] Leg. Jem. Quasi dicat: Beniguam te et liberalem in eo præbes, quod me ad prandiam vocas; veruntamen habeo gratiam: quod est, gratiam tibi tai praudii facio; prandio tuo non utor. Lambin. Græci cum nollent ire invitati, dixere κάλλιστα, ἐπαινῶ, et πάνν καλῶs, quomodo Latini, 'benigne,' 'gratia est,' 'facio gratiam.' At qui invitabant, dicebant, 'Una erimus hodie.' Terent. 'Diomysia bic aunt: hodie apud me sis volo.' Casanb.

40 Qui extergentur baxes] Joculariter ludit in ambiguo significatu Peniculi; qui et parasitus erat, et spongia oblonga caudæ similis; qua, præter cetera, baxeæ etiam extergebantur. Sunt autem baxeæ, calceamenti genus. Apuleius in Floridis: 'Vestem de texterna emere, baxeas de suterna præstinare.' Baxeæ item crepidæ sunt, ἀπὸ τῆς βάξος, s-d philosophis speciatim attributæ. Ja-

44 Hac mulier cantherino ritu adstans somniat] Jocus ex ambigno. Nam et somniare somnia est videre inter dormiendum: dormiunt autem equi plerunque stantes, (somni autem comes somnium est.) tamen cantherii magis; qui, quod castrati sunt, mitiores et placidiores somniculosique et dormitantes magis ob torporem videntur. Semmiare etiam delirare, sugasque et deliramenta effutire valet; ut Curc. Iv. 3. 'quos tu mihi libertos somnias?' id est, nugaris et blateras. Mulierem igitur insanire et delirare dicit. Turneb.

61 Quam tu mihi navem narras] Alibi quærant in voce navis obscænitatem. Hic nulla est. Quæ potest enim cogitari obscænitas, ubi quis dicit, se in navi prandisse, inde huc egressum esse? Quæ autem subjicit mulier, 'Perii, quam tu mihi navem narras?' nibil aliud significant, quam perturbationem mulieris longe nec opinatissima audientis. Rud. 11. 2. 'Confracta, mi Trachalio, est hac nocte navis nobis. Tr. Quid navis? quæ istæc fabula est?' Gronev.

53 Quasi suppellex pellionis, palus palo proximus] Et in tentipellio sunt pali ad distendendas pelles: et de palis multis in taberna merces suppendebantur, et domi suppellex. Atque hoc de Pellione homine paupere dicit, cujus suppellex præter palos nudos nulla erat. Is autem etiam comædiarum actor, sed malus erat. Quem etiam perstringit Bacchid. 11. 2. Turaeb.

58 Ubi rex Agathocles, &c.] De uno codemque Agathocle ista a Plauto dici censemus, quæ ita rescribenda aunt : Ubi rex Agathocles regnator fuit, et iterum Plinthias, Tertium Lyparos, qui in morte regnum Hieroni tradidit. Sed quæstionis est, quare dicatur Agathocles unus, idemque primum, iterum, atque tertinm regpasse. Facilis istis est responsio; ex qua etiam illud liquebit, quare Plinthias, itemque Lyparos a Plauto dicatur. Primum igitur Agathoclem regnasse dicitur, ad quod fastigium quibus artibus evectus sit, fuse docet Diod. Sicul. lib. xIX. Ea tamen dignitatis sede pæne excussus fait, cum in Africa bellum gereret. Verantamen victis rebellibus, in intagrum fuit restitutus, ut Diodor.

lib. xx. Atque hinc quasi iterum de novo rex factus videtur. Quare autem Plinthias, ἀπὸ τοῦ πλίντου, figlinam enim fecerat Agathocles, dicatur, causa petenda est ex Diodoro. Verum non diuturna admodum Agathocli hæc felicitas fuit; sed ita dejectus est paulo post, referente Diod. lib. xx. ut desperabundus ad imperii abdicationem ultro sese offerret. Quam conditionem cum recusarent illi, penes quos erat rerum summa, collatis signis feliciter dimicavit Agathocles, partaque est ab eo victoria, firmatumque imperium, qued asserere sibi quasi de novo tertium videbatur. Sed id administravit crudelitate cum summa, cujus experimentum dedit, deleto funditus illo exercitu, qui se dediderat; unde merito a Plauto Lyparos, λυπαρδε ή λύπηρος, id est, sævus et molesius appellatur. Petitus. Et iterum Pinthia] Non Pythia, ut Hermolaus et Lambinus, non Panthia, ut Camerarius, non Pinthia, ut Gruterus, non denique Plinthias, ut Petitus, sed Phintias est scribendum. Hocenim nomen fuit unius ex multis tyrannis, qui post mortem Agathoclis per Siciliam exstiterunt, commemoratus Diodoro Siculo lib. xxII. cujus et nummi reperigntar inscripti **PINTIOT** BACIAEOC, quique urbem Phintiam vel Phintiada condidit. Sed Agrigenti dominatum obtinuit, et in ea successit Agathocli, non Syracusis: hoc excusandum est in persona mulierculæ, ex male tradito, male accepto rumore, memoria mala, ut fit, rem narrantis et personas, tempora, loca, acta facile confundentis. Pronunciat autem Phintis, qui Grace Φυτίας, ut alibi Pterela. Nec dubito. quin alia in parte fuerit revera aliquis Lipare, etsi in historia nomen cius interciderit: neque enim Pyrrhi nomen sic deformasse ausim dicere. Excusandum qued in morte Liparonem istum tradidisse regnum ait Hieroni: nec enim ille regnum debuit cuiquam, sed sum virtuti atque amori civium. Gronov.

71 Amabo] Amabo hic nihil alind significat quam 'orabo;' ut et infra art. III. sc. S. Terent. Hec. sc. penult. ' Dic me amare, ut veniat.' Est enim blandientis, 'Ait te amare.' Sed et Grmei hand dissimili modo στόργω suum accipiunt : hoc enim non tam amo quam ere significat, si 80phocli credimus: imo nos hodieque quippiem ab aliquo postulaturi, 'Amabo te,' in oratione directa dictitamus. Lips. Scin' quid te amabo | Scin', inquit, quid te sim oratura, ut facias mei honoris causa? Itaque ineptissime conciditar oratio distinguendo, Bed scin' quid? te amabe ut facias: quasi intelligatur, 'scin' quid velim?' Ime etsi hec intelligatur, non tamen ita distinguendum est: foret enim integrum, Sein' quid velim, te amabo. ut facias? scin' quid te velim, ut facias, emabe? que oratio media alia interrogatione dividi non potest. Gronov.

72 Ad phrygionem, &c.] Non solum pallam suam vult reconcinnari, et que in ea corrupta erant ac læsa, sarciri; sed etiam alia quædam adjici ornamenta picturasque ad eas quas jam hubebat, acu phrygionis factas. Phrygio enim non ipse pulvinar aut vestem faciebat; sed jam factam accipiebat, ut variis operibus cam ornaret, et picturis variegaret. Præterea quod in pulvinari aut veste pinxerat phrygio, id opus ita expressum in veste extabat, ut extra corpus vestis emineret; et qua parte insutum anrum, ant colores acu intexti essent, ea parte vestis asperior ae rigidior reddebatur. Salmas.

74 Eadem ignorabitur] Eadem opera seu ratione palla reconciunata immutabitur ne ab uxore agnoscatur.

79 Quid ergo? Mr. Opus est] Non multum corruptelm et difficultatis in hoc loco, qui viros doctos habuit exercitos. Menmehmus ingressurus domum meretricis, servo Messenioni

abeunti quo juscerat aliquid adine mundaturus vocat, 'Ebo Measenie, accode hac.' Iratus servuius qued dominum videret in ædes meretricis intrare, respondet, ' Quid negetii est?' Et iterum, 'Quid ergo opas est?' 'Ime opus est,' herns dicit: servulus iratior, 'Scio opus est;' nempe ut mendices, quia ad mendicitatem facile redigebant meretrices quemounque arripaissent ac tonuissent. Ad hæc herus respondet, ' Tanto nequior.' Ita enim scribendum. non tante nequier es. Nam de se hoc dicit Menæchmus, non de servo suc. Tanto, inquit, nequior sim, si hec fiat quod dicis, ut non solum meretricis domum ingrediar, sed etiam ad mendicitatem ibi me redigam. Taptum vero abest, at illa me mendicare cogat, ut etiam prædem invenerim ex ejus notitia, 'Habeo prædam,' inquit, ' tantum incepi operis.' Salmas. Quid ergo? ME. Opus est | Non modo Scioppius et Acidalius hic luserunt operam, sed vel maxime & ndrv qui non multum corruptelæ et difficultatis in hoc loco esse ait. Imo corruptelæ nibil est. Servum a quo paullum recesserat, quum diceret illa vers. 66. 'hunc metuebam,' vocat Menuchmus. Respondet ille, 'Quid negotii est?' in quo nulla apparet ira; sed rogat simpliciter, quasi dicat, Quid me vis? Merc. I. 2. 24. Rursum dominus. St! seire vis quid sit negotii? opimu præda mihi ob-Quod son assequens seriicitur. vus, 'Quid ergo est,' inquit, quod significas? Rursum dominus, Opus est me has ædes ingredi, cum audacia et astatia, ut quod melior, emoliar. Servus ne sic quidem cogitationes domini enm perciperet, 'Quid opas est?' sit. Quem cam aliquamdin sic lusisset, ac suspensum tenuisset, 'Scio,' interponit, 'at me dices,' nempe periisse funditus, si pedem posuero intra hoc limen. Subjicit servus, 'Tanto nequior es.' Eo, in-

quit, pejor es, quod scis, quæ dicta merearis, queque ego objurgandi tui causa dicturus sim : et tamen in istud barathrum te conjicis. Tandem fatetur palam, quod prius non fuerat elocutus, ' Habeo prædam.' Pro scire vis erat in Mss. et vett. codd. sussciri; unde satis commode alterum effinzerunt. At illud mendices nihil est, quum in optimo codice sit medicas, et in eodem ex illo factum antiqua mann me dices. Nec vero scripti, Tanto nequier: etsi nihil intersit: sed et scripti et editi vetusti, Tanto nequiorem. Habeo prædem. Unde fecit, quod edidit Camerarius. Recte: nisi malis, MBs. Tanto neguior. MB. En habeo prædam. Illud ut me dices intellexit etiam Acidalius. Grenov.

82 Ut venias advorsum mihi] 'Adversum venire alicui' non tantum est obviam ire, sed etiam ire quæsitum aliquem loco designato: et dicitur præcipue de servis, qui veniunt, ut dominos aliunde deducunt. Gronov.

87 Lombum dierectum] Vide notas Capt. 111. 4. 108.

ACTUS III.

SCENA I. 4 Dum hieto] Prisenm verbum et ad hunc locum nnicum. Diomedes lib. I. 'Hietare' et 'hiatare' veteres dixerunt. Cœcilius: 'Sequere me tn, qui mihi oscitans hietansque restas.' Laberius: 'Hietantur fores;' pro eo, quod est hietantur fores;' pro eo, quod est hietant, id est, patent. Glossar. Benedicti: 'χασμῶμαι, oscitor hieto: χάσμησις, oscitudo.' Palmer.

6 Qui illum Dii omnes perduint]
Quam parati fuerunt ad Plautum restituendum, quibus hoc genus loquendi novum, et placuit conjicere ad marginem, Quin illum? Cur non idem tentarunt ad Casin. II. 4. 'Qui illum Dii Deæque omnes perdant.'
Persa v. 2. 'Qui illum Persam atque omnes Persas, atque etiam omnes personas Male Di omnes per-

dant.' Trinummo 1v. 2. 'Hem istic crit, qui istum Di perdant.' Gre-

9 Census capiant] Qui in senatum non venerat, pignoribus captis multabatur: ita qui non venerit in concionem, eum pignoribus captis coërteri vult parasitus. Sed pignora capere, dixit 'census capere.' Turneb. Census capiant illico] Porte, census careant illico: id est, mulctentur parte census. Ut apad Terentium, 'tui carendum quod erat.' Gronov.

10 Qui singulas escas edunt] Scalig. Conject. μονοφαγών interpretatur, Cujus nemo particeps est. Mihi constat eos hic dicl'in dies singulas escas edere,' qui semel tantum de die edunt; qui cœnam tantum, non prandiam sumunt. In eorum numerum se censeri non vult parasitus, qui jam tamen prandium perdiderat. Pist.

18 Perdidissem prandium] Hoc Græcis est παραδειπτηθήναι, comum perdere; non, ut putant, domi coenare; vel quod Martial. Ep. x11. 78. eleganter dixit, 'affici domiconio.' Casanto.

SCENA II. 20 Minore nusquam bene fui dispendio] Nusquam tam bene acceptus et lepide curatus fui minore sumptu. Et 'esse probe,' pro bene admordere et tuburcinari quiequid intra dentes venerit. J. Gul.

27 Focisti funus me absente, &c.] Sepelivisti, me absente, prandium, id est, consumsisti. Seneca Ep. XII. 'Cum se funereis epulis sepelivisset.'

28 Cui ego aque ac heres eram] Omnino legendum, cui ego aque eras eram, id est, heres. Nam in meo codice Cantabrico, cui ego, eaque eris eram. Ego, inquit, non minus heres prandii eram, id est, dominus prandii, nt supra, 'heres nunquam erit post hanc diem.' Tu illi solus me absente coherede fecisti fanus. Ae omnes heredes simul fanus procura-

bant et exequiis defuncti intererant. In eodem codice legitur, fecisti funus meo absenti prandio, pro 'med absente,' id est, me absente. Salmas.

31 Pro maledictis dari postea] Comice additum est ex abundanti, postca. Palmer.

46 Occisa est hac res] Periit hoc negotium. Capt. 111. 4. Ita in Cod. Theodosiano est 'interfectum negotium:' ita Aristophan. τὸ τρέβλιο, τέ- ἐνηκέ μοι, pro κέκλανσται, factum est, periit. Casaubon.

. 48 Cinados] Turnebus cinadum 'saltatorem' hic interpretatur: Lambinus mollem et impudicum, et quem supra 1. 2. 'catamitum' dixerit.

56 Satin' ut quemquam conspicor] Quid id rei est, satisne delasus sum? Quotquot obviam mihi veniunt, ludificant, ludibrio habeut. Baxhorn.

SCENA III. 1 Amare ait te multum Erotium] Hic amare est amanter precari, et a caro homine rogare et optare. Turneb.

4 Spinther] Spinther genus armillæ etjam veteres interpretantur, at vers. 8. 'spinther' et 'armillæ' differunt. Spinther non simpliciter armillam significat, sed est armillæ species, ut interpretatur Festus, qua mu-Lieres utebantur brachio summo sinistro. Armillæ sunt proprie quas in utroque brachio gerebant. Græcis ψέλια et κλάνια. Vox spinter vel spinther Græca est Æolica. Zoryktho annulus est a stringendo. Unde et pro ano etiam sive podice, qui et inde nomen habet. Nam et δακτύλιον Græci vocarunt. Pro σφιγκτήρ Æoles dicebant σφυντήρ. Unde Latinum spinter, cum enaliage etiam. Inde 'spinthriæ' genus infamis libidinis apud Tacitum, a Tiberio repertum, quod annulatim quasi connexi tenerentur. De quibus illud Epigramma Ansonii ex Græco versum, 'Tres une in lecto.' Spinthrias plane designat. Spinther pro Sphineter, ut Pinthias supre pro Graco durlas, quod nomen est proprium Siculum. Sic enim codex mens legit supra act. II. sc. 3. 'Ubi rex Agathocles regnator fuit, et iterum Pinthia,' pro Pintia sive Phintia, qui Græce turias. Salmas.

15 Dicam curpre] Lego curassere, id est, dicam Erotio, te, quæ oravit, curaturum. Lambin.

17 Inaures stelagmia] Coherent per appositionem. Inauris ἐνάττων, ἐλλόβων: monile, quod aurium lobis inseritur, et appendet. Stelagmium, inaurium genus esse crediderim oblongum, ex bacca pendula: a gutte similitudine, quæ σταλαγμὸς Græcis dicitur. Cæcilius apud Festum: 'Ex aure ejus stalagmium habeo domi.' Junius.

20 Manupretium] Varro de L. L. I.

IV. 'Quod manu factum erat, et datum pro eo manupretium, a manibus et pretio.' Isidorus Etymol. II. 1.
'Abusive manus etiam ars vel artifex: unde manupretium dicimus.'

25 Ut, quantum possint, quique liceant, veneant] Alii leg. quanti possint, scil. venire. Schop. leg. Ut quantum possit, quique liceat, veneant, id est, ut quamprimum, et quanti licet vendantur.

ACTUS IV.

SCENA I. 8 Hec abit! Leeversum qua coronam abjecerat Men. Sosicles. Douza.

. 9 Optime revortitur] Opportune, in tempore.

11 Male habeas] Id est, excipias, tractes, verses maritum. Tauben.

SCENA II. 1 More more] Mos morus, id est, stultus, μώρος. Mil. 'Ego stultu atque mora multum.' Trin. 'Is mores hominum moros et morosos efficit.' Ordo et sententia est: Ut, hoc est, qui, quo pacto, seu quam maxime stulto more multumque moiesto utimur! et, ut quique sunt optimi et maximi, hunc morem habent: clientes, &c. θαυμαστικώς. Lamb.

10 Qui neque leges | Mutat nume-

rum. Quasi dicat: Isti, qui neque leges, neque æquum bonum (énieurès) colunt, sollicitos reddunti et negotiis molestant suos patronos. Alii hic volunt esse principium novæ sententiæ; quos non audio. Lamb.

19 Ad populum Comitiis ceturiatim calatis. Douza. In jure] Apud prætorem pro tribunali, sellave posita. Douza. Ad judicem Vel a prætore datum, ut sunt recuperatores: vel a litigatoribus captum, ut arbitrum. Douz. Lites discutiuntur ant in comitio pro rostris ad populum; aut in fori area apud prætorem in jure; aut in basilica apud judices. Cicero: 'Nam si quis statuit hunc esse oratorem, qui tantummodo in jure aut in judiciis possit, aut ad populum, aut iu senatu copiose loqui.' Pollet.

22 Attinuit] Ita me in suo negotio occupatum retinuit. Lambin. Detinuit] Ita me ab eo quod acturus eram, avocatum tenuit. Lambinus sic interpretatur et fallitur. 'Attinere' et 'detinere' hic eo differunt, quod 'detinere' sit diutius attinere: de huic verbo, ut multis aliis, junctam habet augendi significationem. Boxh.

24 Conditiones tetuli] 'Conditiones ferre' est proponere formulam transactionis, qua controversia aut res litigiosa componatar. Anton. ap. Cic. Philip. xIII. 17. 'Qui me præcipitem egerit æquissimas conditiones ferentem.' Gronov.

26 Aut plus] Mirum in modum hic hesitant interpretes. Haud dubie legendum est: conditiones Tetuli tortas, confragosas. Haut plus, haut minus, quam opus erat, &c. Aut vulgatum si retineas, pro haut accipiendum est. Aut enim pro haut scribebant veteres. Neque se aliter accipere monet me Salmasius, quem audiamus. Boxhorn. Controversiam dicere' idem quod paulo ante, 'causam dicere.' Nam 'causa' et 'controversia' eadem que Græcis airía. Sed et hoc loco aut pro haut acceperam. Sic enim scri-

bebatur, hant vel aut, pro hand. 'Haud plas, aut minus, quam opus erat multo, controversiam dixeram, ut sponsio fieret.' In causa dicenda et controversia disceptanda non multo plus aut minus dixi quam opas erat, uti sponsio fieret. Salmas. Aut plus aut minus] Ego vero nec haud plus Haud minus, vel haud plus Aut minus scribendum puto, nec si vulgatum retineas Aut, pro Haud, accipiendum. Sic enim solent loqui. Captivis v. 3. 'Cur ego plus minusve feci quam æquum fuit?' Terent. Hecyra v. 1. 'Ne quid faciam plus quod me post minus fecisse satius sit.' Phorm. 115. 3. ' Ne quid plus minusve faxit, quod nos post pigeat.' Sueton. Octav. c. 84. ' Ne plus minusve loqueretur ex tempore.' 'Controversiam dicere' ut 'cansam dicere' accipere possum: sed quemadmodum ' non plus causam dicere,' pro non plus in causa disceptanda dicere, haudquaquam tolerarem, ita nec sufferre possum haud plus eut minus controversiam dicere, pro tantummodo in contreversia dicere. Lambinus, dixi In controversiam, nt sponsio. Quod si auderem, facerem multa. Dixeram in controversiam, uti multæ sponsio fieret: ut se invicem provocarent, Ni hoc ita est, dabis mille nummum? Sed forte melius: aut plus Aut minus, quam opus erat, multo dixeram, Controversia uti sponsio fleret. Modo, inquit, augebam rem, modo minuebam ut ambiguum facerem judicem, ne clientem meum primo cœtu condemnaret; sed ut ad sponsionem veniretur. Gron.

40 Na famerato abstulisti] Næ tu pallam magna tua mercede, id est, magno tuo malo abstulisti. Tralatio est ab iis, qui pecuniam grandi fœnore mutuam accipiunt. Lamb. Imo ab iis, qui quod audiunt accipiuntve, bonum malumve fuerit, omnino deinde reddunt, juxta regulam Hesiodi, cum fœnore luculento. Gruter. Sic datur] Sermo castigantis et pœnsa

sumentis, aut pœmas sumptus esse gratulantia: quare par istud verboram parasito datum cuperem. Gruter. secutus Lambinus hanc interpretationem. Sic datur] Utrumque falli aiunt, nam ' sic datur' hic idem esse quod sic tenetur. At illi plane hic tenentur et deprehenduutur pro infrequentibus lectoribus Plauti, quemadmodum et in Asinaria 11. 4. 33. ubi tentabant simile, sic dedere. Nunquam aliter hæc formula accipitur, et exempla suot in promptu, quæ jam alii congesserunt. Afferunt tamen locum Ovidii: 'Be quoque det mu-Ker populo speciosa videndam.' Quid antem simile : ' sic datur.' et ' det.se videndam?' Deinde an 'det se videndam,' est teneatur, deprehenda-' tur in flagitio? Grenov.

46 Nisi unum: palla pallorem] Have mentiquam Menæchmo sunt tribuenda, qui confidenter in sequentibus negat se pallam uxori surripnisse. Igitur Peniculi persona his præscribenda, et reliqua legenda, quomodo edidit Camerarius: Mu. Pallam. Mz. Pallam, quid? Mu. Pallam, quid paves? Mz. Nihil equidem paveo. Pz. Nisi unum: palla pallorem incutit. At tune clam me comesses prandium! &c. Non a Planto, sed munstra sunt quæ in utlimas Planti editiones ex nescio quibus deterioris notæ Mss. irrepsere. Boxhorn.

67 Responsant] Significat, ferociter et irreverenter respondent. Sic Truc. 11. 7. 45. Hor. Sat. 11. 7. 'Responsare cupidinibus,' et sic sapins alibi. Gronov. Pr. Nugas agis] Ita harc ubique Peniculo do; cum verba sint ilindentis potins quam iratæ uxoris. Et uxor jam ante dixerat, se taccre velle. Et paullo post ait Men. Peniculo, 'Potin' ut mihi molestus ne sis,' &c. multo concinnius. Pistor. 62 Bellus blanditur] 'Belli homi-

63 Bellus blanditur] 'Belli homines' nonnunquam dicuntur, qui ad aliorum quasi nutus se accommodant. Et 'belle dicere,' qui, quæ alii velint, loqui student. Et 'belli homines' sunt, quos Aristoteles àpéoness vocat. Ita Muret. ad Catull.

81 Et quid tristis] Corrigunt, Es, quid resistis: pessime. Dixerat supra Menæchmus vs. 44. 'Quid tu mihi tristis es?' et vs. 68. 'Tristis admodum es.' Horum illa memor, 'Audi,' inquit, 'atque ades: Et quid tristis ego sim, et quid hic mihi dixerit, faxo scias.' Gronov.

83 Captat] Id est, verbis captiose ludit! ut argutus est scil. Tauba. Huic surrepta est, non tibi] Acidalius, tibi surrepta est, non huic. Gruterus explicat Anic, in usum hujus Mensechmi, ut esset quod daret Erotio: nam si tibi, id est, in usum tuum surrepta esset, salva apud te esset : et Lambinum sine causa æstuare. Certe æstuat Lambinus et tamen verissimum est quod refert, ut nescio cujus, etsi non probet ipse, præcedenti verbe legendum, palla surrepta est mihi. Ludit enim Menæchmus repetendo uxoris verba, ' Palla mihi domo est surrepta.' Ille quasi ignorans subjicit, 'palla surrepta est mihi?' nam quod perdit uxor, videtur et perdere maritus. Ne dicam, ablata interrogationis nota eum dicere verum, et facinus tecte confiteri : ipse enim surripnerat. Ergo parasitus, 'viden' nt scelestus captat?' verba scilicet, repetendo præcise sermonem uxoris. Huic uxori surrepta est, non tibi. Nam profecto tibi, Menæchme, surrepla stesset (cum eam deferres ad scortum et huic reddita) salva nune foret. Gronev.

90 Vin' afferri noctuam, quæ tu, tu, ξc.] Tu, tu, Græcis τὸ, τό: unde et τυτὰ noctua, apud Hesychium: quippe et hic alluditur ad vocem noctuæ, tu, tu, seu tou, tou. Sonat antem noctua uberius hoc Germanum, non exilius illud Gallicum. Ita recte interpretes. Porro noctua hinc dicitur 'tatubare.' Vetus grammaticus Sidonius, cujus fragmentum de voci-

bus animantium in aliquot Gloss. nostris Mss. legitur, 'Noctua tutubat.' Sic enim legendum, non cucubat. I. dem verbum restituo auctori veteris poëmatii, quod ejusdem est argumenti, Noctua lucifuga tutubat in tenebris. Male vulgo editur cucubat, quod ex Plautino hoc loco satis est manifestum. Boxhern.

93 Non dedisse] Scilicet me. Nihili sunt quæ garrit Lambinus. Tsutum cavillatur Menæchmus, et dicit, se non tam dedisse pallam, quam commodasse: tunc scilicet facile recepturus, cum plane detrita: nam sequitur, 'Sed ego illam non condonavi.' Vocis utriusque discrimen notum JCtis, nec ignoravit Plautus, Trin. v. 2. 'Nam beneficium homini proprium quod datur, proprium samserit: quod datum est utendum, id repetendi copia est, quando velis.' J. Grat.

105 Excludit foras] Lambinus hic, nt et supra act. 111. sc. 2. atque alibi leg. foris, cum excludo, inquit, verbum sit quietem significans: nam is 'excluditur,' cui ingredi volenti ostium non aperitur; 'extruditur,' qui jam intus est. Sed venia doctissimi viri, genius antiquæ locutionis alterum etiam non respuit. Taubm.

109 Orabo] Vos critici majores reponite et bic amabo. Scriver.

SCENA III. 7 Ad phrygionem] Phrygiones dicuntur qui subtitiora opera in sindone aut serico, acu aut nendo, conficiunt, et inprimis aureo filo, quod vocant 'acu pingere.' Gronov.

9 Factum reperies] Gruter. ex vestigila Mass. qui habent releceris, fecit relege res, quod temere in editiones quasdam irrepsit. Pareus notat in veteri codice scriptum esse redizeris: quare ille rescripsit, reviceris. Omnino scribendum est, nunquam factum. Ne dizeris: te nempe mini dedisse Pallam ferendam ad phrygionem. Ita passim Plautus. Boxhorn. Nunquam factum reperies] Duo fuere codices Palatini, quibus in recensendo

Plauto a Bacchidibus ad finem usque sunt usi ambo quoudam Camerarii: alter integer quem Pal. 1. aut κατ' Ερχήν V. C. solent vocare: alter orsus a Bacchidibus, quem propterea Dec. vel Decartatum et Pal. 2. appellant. Ne quis igitur putet hie dissentire Gruterum et Pareum in edenda scripta lectione, úterque anotat Pal. 1. seu V. C. habere relectis, et supra scriptum redisseris; uterque Pal. 2. seu Dec. relegeris. Ceterum satis placet Boxhornii, ne dixeris. Gronov.

12 Quia commisi] Quia tibi pallam commisi, et sic stultitia et credulitate mea nimia factum est, ut me defraudare possis, me defraudare cogitas. Lamb.

17 In oculos compingite] Nihil carius est oculis, nihil mque vel a natura vel cantione hominum custeditur. Inde illæ vetustissimæ lognendi rationes, 'oculissimus,' pro dilectissimo; 'in oculis aliquem ferre,' pro multum amare, curare, maximi fa-Ita hoe loco Erotium dicit Menæchmo, ut vel uxor, vel ipse pallam in posterum its custodiant; sient oculi datis a natura fidissimis clanstris custodiuntur. Neque buic interpretationi obstat vox ' compingere,' tanquam ejus solius usus vir, ubi de dura et gravi enstedia agitur, ut carcere, quod volt Lambinus. 'Compingere' enim quid in aliquem locum simpliciter dicimur, quod accuratius volumus asservatum. Benhorn. In oculos compingite] Iratus sermo: ponite et asservate ibi, ubi nemo quærit. Gronev.

20 Frustra me ductare] Quid sit ductare meretricem ac scortum, satis notum est. 'Frustra ductare' hoc loco idem est quod gratis ductare, nulla data pecunia. Nisi feres, inquit, argentum, frustra me ductare non potes. Vel saue subintelligendum 'es;' frustra es, me ductare non potes. Et sic interpurgendam: Nisi

argentum feres, frustra. Me ductare non potes. Salmas.

ACTUS V.

SCHMA I. 11 Muttire] Muttire est ne mu quidem audero proferre : quod Grucce pposeur. Glossar. 'Muttum, ppb.' V. N. Mil. III. 1.

14 Hecubam quapropter canem, &c.]
Hecubam, velnt canem, Græci lapidibus insectati sunt, quia maledicta in quemvis obvium e Græcis ingerebat. Et propter hanc animi acerbitatem et rabiem, fingitur in canem esse conversa. Juven. Sat. x. 'Sed torva canino Latravit rictu, qnæ post hunc vixerat uxor.' Quin et ejus effigiem canis forma pingi solitam, canemque eidem immolatum tradunt. Ejusdem et sepulcrum 'Cynossema' vocatum, Plinius auctor est lib. 1v. c. 11. Gruter.

36 Quare] Non est necesse ut bac mutet Colvius: nam quaro ac quase permutantur. Gruler.

41 Degeris amicæ] 'Degero' dicitur, ut 'defero.' Est autem idem
verbum quod 'digero,' e in i, ut fit,
mutato; quod nihil alind vulgo significat, quam ordinare aliquid, compomere, et in debitum locum referre,
quod fieri non potest uisi degerendo,
sive rem ex uno loco in alium transferendo: qua vetusta significatione
'degerere' hic ponitur. Boxkorn.

. 42 Monstra, quod bibam, &c.] Recte se habent, si scis, monstra, quod bibam, &c. Si potes me alere et ostendere unde vivam, tuam perpetiar petulantiam, ut tibi obnoxius. Alia conditione eam ferre non possum, nisi ut me alas, et mihi monstres quod edam et bibam. Sed 'bibam' tantum dixit, quia causa vivendi præcipua Græcis in bibendo. Unde et συμπόσιον dixere, quod Latini conviviw. Eandem sententiam expressit Theocritus in 'Adwratebours, nisi fallor, Πασσάμενος ἐπίτασσε· alueris, impera. Salmas.

48 Cum Calcha] Cum Calchante, ut est in Mss. Thestoris filio; qui arte divinandi plurimum poliebat in exercitu Gracorum ad Trojam.

Scena II. 4 Consitus sum senectute] Ita Ter. Enn. II. 1. 4 annis obsitus. Virgil. En. VIII. 4 Ibat sex obsitus myo. Obsitum pro pleno usurpatum antiquis: eo, quod locus fragibus obsitus ant sentibus, iis plenus sit. Turneb.

5 Onusium gero corpus] Duo sunt hee onera; nam et corpus hie senex gerit, et corporis onus, senectntem sive annos. Mercat. Iv. 1. 'Quin is ocius' Sv. Nequeo mecastor: tantum hoc oneris est, quod fero. Do. Quid oneris? Sv. Annos octoginta et quatnor.'

25 Mu. Ibe advorsum: saloe] Ita hac ordino. Filia enim officii sui memor patri obviam procedit: tum salutat. Nam ita solebant parentibus natæ, aut propinquæ honoratiori cognato: ut Sticho: 'Ferre advorsum hominem occupemus osculum. Salve mi pater.' J. Gul.

28 Velitati estis] V. N. Rudent.

29 Non longos logas] Scil. facias.

Logi sunt sermones, vel dicta ridicula et contemnenda, Nonius. Utitur et Terent. Phorm. III. 2. et Cicero. Logi enim vocabulo pæne jam ut vernaculo ntebantur Romani: et logos in nugis, tanquam suam vocem dicebant. Palmer.

35 Neuter ad me] Censeo dissecandam vocem, Ut caveres, ne uter ad me: hoc est, ne vel maritus vel tu. Grenov.

39 At ille hinc amet] V. C. hanc. Probo. Scriver.

40 Atque eb istanc industriam] Quama adhibes in observando viro.

46 Lanam carere] Ita vett. edd. neque aliter citat Varro L. L. l. vi. Carere a carendo; quod lanam tum purgant ac deducunt, ut careat spurcitia: ex quo tum 'carminari' dici-

tur lana, cum caret ee quod in ea est nequam. Carere a 'caro, is, it;' quod sine dubio est a Græc. relpew, tondere, έκαρον; non, ut Varro: unde et 'carduns,' quia aptus carendæ lanæ, et 'carmen' instrumentum ferrenm ad carendum lanam. Lucr. IV. 'Quasi carmine lana trahatur.' A quo verbum 'carminare,' infra act. v. sc. 8. Alind 'carmen' a canendo, alind 'carmen' a carendo. Scalig. Inde 'caritores,' qui in Glossis Papiæ dicuntur 'lanarii, qui lanam carunt, carpant, dividunt.' Sic enim ibi legendum est. Unde apparet carpere, quod in Mss. Pall. pro carere legi hic notant eruditi, non nisi glossam esse τοῦ carere. Porro nobis ejusmodi caritores kaerders etiam dicuntur. Boxhorn.

. 58 Quod vos dissertatio] Potest tolorari, ut sit herórns, sive extenuatio rei per verba, pro litigatis. Colvins disceptatis: Meursius dissentitis. Sed nullo modo ferendum, quod nuper conjecerunt, discernatis. Hoc juxta hic locum habet, ac separatis, distinguitis. Gronov.

61 Cujus rei rerum omnium] Recte Lambinus interpretatur velle senem, cojus rei ex omnibas rebus causa Dees testes facis? Et prorsus inepte, qui personas ita ordinat : cujus rei? ME. Rerum omnium, Me neque: quod ineptius reddit interpretando, quasi dixerit Plautus ' Deos rerum omninm.' Quis enim unquam est ita locutas, ut diceret 'deos rerum'et * rerum omnium ?' Ego si hanc seripturam tueri vellem, ' rerum omnium' referrem ad sequentia, et id acciperem, ut solent dicere 'ceterarum rerum:' quemadmodum illud ipsum usurpavit auctor Cistellaria 1. 1. 33. Sed nihil est causze, cur spernamus valgatum. Grenov.

72 Non tu te tenes] Jubet tacere ac quiescere filiam senex: ipse solus scilicet serio opus executurus. Tene te, id est, abstine, cohibe. Cas. 111. 2.

'Vix teneor, quin que decent te, dicam.' Gruter.

76 Viden' tu illi oculos virere] Nihil mutandam. Virere est lucere, et sic 'virens flamma' Horatio, et apud Homerum, φλλξ έμαράνθη, flamma marcescit, quæ quasi 'virere' desinit. Nam et virere pro àrbeir, quod verbi et flammæ tribunnt Græci pariter ac Latini poëta ; ut 'florentia lumina flammis,' et arboûra phot, et color àrtapos. Nec obstat quod sequitur, ut 'oculi scintillant,' plus est enim scintillare quam virere vel lucere. At viridis color, qui ex temporibus et fronte exoritar, non est mutandas in iridis colorem. Cærnleum intelligit et glaucum, quem 'olivastrum' vulgo vocant, qui color est morbosorum. Fortasse an et virere oculos dizerit, cum albus in oculis viridi illo colore inficitur, vel glauco, ex morbo vel animi passione violenta. Hæc explicanda sane, non motanda. Libri enim omnes meliores ac vetustiores sic habent. Salmas.

80 Ut pandiculans oscitatur] Glossarium: 'Oscitatur, χασμάται.' Taubm.

82 Evoë, Evie, Bromis] Quia Mensechmus se furere et bacchari simulat, usurpat vocabula, quibus bacchantes utebantur. Evoi interjectio est δργιασμοῦ, evoë. Evius et Bromius sunt Bacchi nomina. Lambin.

95 Pugnis me vetas, &c.] Hæc iterum clare loquitur, ut eos terreat. Vetasme, o Apollo, me quicquam meis pugnis in hujus mulieris ore parcere?

101 Tremulum, Titanum] Melius bic fortasse legi posset Tithonum, qui ad extremam senectutem vixit, adeo ut emori non posset, quanvis omnibus senii decrepiti malis vexaretur. Non iste quidem cygno prognatus patre, quem Aurora adamavit, sed bic home non pro sano loquitur. Cam enim insaniam simulet, ea dicit de industria que insani hominis sunt. Salmas.

102 Artim? Non obliquos casas verborum quartæ declinationis generis mentrius reperiri inficior. Verum sunt isti, non a rectis in u, sed in us. Nam nomina ejusmodi olim utramque habebant terminationem. Contra itidem quædam hodie in us solum efferuntur, quæ olim terminabantur in u. Tale pro 'artus,' 'artu;' inde ærtus hoc loco; a quo 'deartuare' supra Capteiv. III. 4. et 5. Vess.

196 Dedolabo assulatim viscera] Hoc minutatim exponit Nonius; recte. Hine 'assulæ marmorem' apud Vitruvium, τὰ ἐμπελοκήματα, ex marmore, dum cæditur, excussa: nec quicquam mutandum. Glosse: "Awore-Acce, deformo, dedolo.' Utrunque dicebatur 'astela' et 'assula' pro eodem : sic 'mersus,' 'mertus;' 'fissus,' 'fistus;' 'fixus,' 'fictus,' et similia. Salmas, Exessabo, dein dedolabo] Hec Camerarii conjectura est. Superiores, senem Exossem, nisi dedolabo. Aldus auxit, Exossem reddam, dedolabo. Ambo scripti, Senem osos fini dedolabo: unde Parens, essetim et exposetim. Sed scribendum est, hune senem Ossum fini dodolabo assulatim viscera: sermo diguissimas Plauto, et minima mutatio. Ossum fini est usque ad ossa. Dedolaba est decidam et amputabo securi : quemadmodum dolabra est instrumentum quo cadimus, non quo levigamus, at ascia. Potnissem et kuic seni: sed pon est necesse. Hac fabula II. 2. 'Nummum illum, quem mihi dudum pollicitus dare, Jubeas, si sapias, perculum afferri tibi.' Dedelabo, truncabo circum hunc senem, quod ad viscera, assulatim et minutatim desecta fini ossium, ut nil nisi sceletus supersit. Grenov.

114 Facite inflexa Sana omnino sunt, facite inflexa sit pedum pernicitas, modo disjunctim legatur in flexa. Pernicitas equorum, præcipue curru einctorum, in flexu maxime requirebatur. In flexu metæ inprimis-ne-

cesseria fuit. Salmes.

117 Qui me capillo hine de curru deripit] Allusum ad Palladem Homericam, que Achillem capillis a pugna revocavit. Deripit] 'Deripere' est deorsum rapera et detrahere: 'diripere,' diverse et in varian partes rapere, ut fit in expugnationibus urbium. Popma.

118 Atque dictum] Apollinis oraculum 'dictio' olim nuncapata. Pacuvius: 'Flexa, non falsa, autumare dictio Delphis solet.' Ait, tortuosa et obliqua esse oracula, non mendacia: unde et Apollo Aoglas. Accius apud Hereno. lib. 11. 'Aperte fator dictio, si intelligas.' Et alioqui 'dicta' interdum jussa sunt : unde ' dietator ' et 'dicto-audientes : ' de quibus Varro L. L. lib. tv. et v. Apollinis] Apollinis roctus olim casus. pro Apollo. Verum hoc loco giunt quidam, Apollinis esse vocandi casum; sed failuntur : nam ' tuum Apellinis imperium' ait, ut Cicero Phil. It. 'Tuum hominis simplicis pectus:' et in Maniliana, 'Tuum gravissimi viri judicium.' Voss.

SCENA III. 9 Obligame crus fractum Æsculopio] Quid sit obligare crus
fractum aut brachium chirurgi sciunt, ad quorum artem hoc pertinet.
Græci ἐπιδεσμεῦν vocant: unde libri
veterum medicorum, πορὶ ἐπιδεσμῶν.
Sed hic deridiculi gratia gloriosum
introducit medicum, qui se jactat
obligasse crus fractum Æsculapio,
brachium Apollini, quasi ipsi medicime auctores Dii ipsius cura opus habuerint. Veteres medici etiam fuere
zespoυργοί. De Æsculapio et Apolline, quod auctores medicinæ fuerint,
res nots. Salmas.

12 Moves formicinum gradum] Formicarum gradus minutisssimus est ac spississimus, atque ideo tardus. Multum quidem movent, sed parum promovent. Pari forma dixit Catulius Carm. xxxix. 'incedere myrmica,' et Martial. 'Crusculum formicæ.'

Muret. Est etiam proverbium apud Græcos, μυρμήκων άτραπούς, pro augustis et incurvis viis: quod ita explicat Suidas: περὶ 'Αγαθώνός φησι τοῦ ποιητοῦ, ὡς λεπτὰ καὶ ἀγκύλα ἀνακρευσμένου μέλη. Gronoo.

SCENA IV. 2 Cerritus] V. N. Amph. II. 2. 144.

8 Quin suspirabo plus sexcenties in die] Qui sespius et celerius ultro citroque commeant et discursant rei alicujus curandæ caussa, suspirant, suspiria alte petunt. Dicit igitur bic medicus, se magna cum cura insanum curaturum, quin ad eum invisurum, eaque de caussa suspiraturum plus sexcenties in die. Hæc genuina est hujus loci sententia. Boxhorn.

SCENA v. 4 Meus Ulysses] Quo utobar consiliario et administro, ut Agamemnon Ulysse ad Trojam.

5 Vita devolvem sua] A Parcarum fusis aut stamine pute sumptum. Virgil. Georg. 1. 1v. 'Carmine quo captæ, dum fusis mollia pensa Devolvent.' Bosius.

14 Ecquid sentis] Ridiculum est ita medicum rogare: et Menæchums nimis molliter respondeat; si illud ab eo quæsitum. Quin tu personas ita restituas: SE. Ecquid sentis? MEN. quidai sentium? Non pot. Acidal.

15 Ellebori jugere] Non potest hujus ægri sanitas tauta ellebori copia obtineri, quanta ex agri jugere meti potest. Simile Hor. illud Sat. II. 3. 'Danda eat ellebori multo pars maxima avaris: Nescio an Anticyram ratio illis destinet omnem.' Dicebant veteres 'juger' vel 'jugus,' ut 'later' et 'latus,' unde in singulari remansit 'jugere,' et iu plurali omnes casus. Gronco.

22 Percipit] Id est, penitus capit. Ter. Eun. 'urbis odium me percipit:' ubi τὸ ' per' αδξητικόν est.

23 Etiam percontabor] Lego, Etiam percontabor alia. SE. Occidis fabulans. Cum alia etiam percontari velle diceret medicus, gravatur hoc senex:

Plaut.

Delph, et Var. Clas.

et, Occidis hominem, inquit, tuis fabulis: ad vulgi dictum forte alludens, quo medicus garrulus, fertur alter ægroto morbus. Acidal. Malim retinere quod in Mss. est, post alia posita rogantis nota. Senex ergo dicit, Alia? Visne tu adhuc plura et alia percunctari? Profecto fabula, nimium fabulando et percunctando eum occidis. Boxhorn.

24 Oculi duri fieri] Ne hoc quidem temere quærit medicus: eorum, quos atra bilis vexat, corpora constat fieri extriusecus duriora, propter atræ bilis uaturam, quæ siccissima et calidissima est: inprimis oculi, qui sunt textura præditi rarissima, partesque corporis sunt infirmissimæ. Etiam hæc insaniæ signa ab Aristotele probantur. Vict.

25 Me locustam censes] Locustæ cam de insectorum genere sint, palpebris carent; idcirco duriss. sunt oculis. Arist. de Part. Anim. l. 11. et Plin. x1. 37. Taubman. Fere ad verbum, 'Ηρά μ' ἀττελοβόθαλμον ὄντα νορίζεις ἀπέτριπτε; qua voce in Sphingocarione usus fuerat Eubulus. Duris autem oculis, hoc est, σκληροφθάλμους locustas esse, notum est. Heins. Porro cum non tam ignavia, quam imperitia medico hic exprobretur, non homo ignavissime, ut vulgo, sed ignarissime hic legendum puto. Boxhorn. Homo ignavissume | Medico putant non tam ignaviam quam imperitiam oportere exprobrari, eoque corrigunt ignarissume. Sed observasse debuerant 'ignavum' Plauto passim pro homine nihili ac nullius usus poni. Casina II. 8. 'Quid to scis? CL. Te sene omnium senem neminem esse ignaviorem. Unde is nihili?' Sic 'ignavissumis vervecibus' in cadem fabula 111. 2. Persa v. 2. ' Mea ignavia tu nunc me irrides.' Trinummo 1. 2. 'qui illius sapientiam Et meam fidelitatem et celata omnia Pæne ille ignaves funditus pessum dedit.' Et iv. 2. 'quid ergo ille iguavissumus mihi

'latitabat?' Rud. III. 5. 49. Gronov.

29 Curaus] Præfero lectionem quæ in quibusdam edd. comparet, facilens tu dermis cubens. Id versus etiam postulat. Quidam etiam sedentes dormiunt. Salmas. Confirmat alter Ms. in quo cuvans.

38 Corenam surripuisse scio Jevis] Quod Petilius quidam dicitur fecisse, qui ex eo dictus est Capitolinus. Lamb.

40 Cæsum virgis] Non enim ad mortem semper cæsi. Lips.

47 Aliquos viginti dies] Valet, circiter viginti dies. Varro R. R. 1. 2. in extr. 'Si velis in couvivio multum bibere, cœnareque libenter, ante esse oportet brassicam crudam ex aceto, et post aliqua folia quinque.' Lambin.

49 Areesse hemines] Homines hic proservis poni, ut et Mostell. v. 1. autumat Douza. F.

50 Nihilo minus] Quatuor satis sunt: nihilo pauciores arcessi oportet. Lambin.

61 Nimis proventum est nequiter]
Nimis infeliciter res processit. Rud.
111. 5. 'Equidem proveni nequiter
multis modis.' Truenl. II. 4. Tanbman.

62 Saltem crede] Si exclusus sum ab Erotio, saltem intromittar ab uxore. Lambin.

SCEWA VI. 1 Spectamen bono servo]

Aorijusor, probatio et experimentum
boni servi. Constructio est, ut illa
Mil. III. 1. 'Esset his annona vilior.'
Et potest videri respectum af fermulam antiquam, 'spectatus satis,'
de servis: quo significabatur, diu et
bene serviisse.

5 Tergum quam guiam, &c.] Oportet servum tergo suo potius, quam gulm consulere, et cruribus potius quam ventri. Nam si officium negligat, futurum est, at tergum quidem virgis cædatur, crura vero compedibus vinciantur. Lambinus.

6 Cui cor modeste situm est, &c.]

Servus, cui animus medeste affectus est, recordetur, quid servis nequam mercedis a suis heris persolvatur: scil. verbera, compedes, pistrina, ubi magna lassitudo. Lembin.

14 Patior facilius orrea Qui serba hic accipiunt illa, quibus servos suos heri excipiunt, cum objurgant, nimis inepti sunt. Non enim talia debentur servis bosis et frugi, qualem se essa ac manere velle hic profitetur Messenio. Verba hic sunt dicta, jussa, imperia herilia. Dicit se illa, quamvis dura subinde et gravia, perpeti malle, quam immorigerum verbera. Baxhera.

15 Nimioque edo libentius molitum, &c.] Nimio libentius edo, quod alii servi.in pistrino misero labore moluerunt, quam ego aliis id, quod moleste moluerim, edendum præbeo. Lambia.

20 Metum ut mihi adhibem] Que scilicet deterritus in officio maneam.

Taubman.

24 Postquam malum promeritum est, &c.] Promeritum bic et passive et in malam partem est positum, quod rarius; pro 'commoritum.' Sie et Ampb. 11. 1. Donatus: 'Promerait, est adjuvit, profuit: cui contrarium est commerait.' Sententia est: Nam illi, qui unllo metu afficiuntar, neque metu deterriti, a culpa abstinent; postquam malum commeruerunt, tum denique metuunt. Lamb.

Neque utrum, &c.] Douza legit, Neque ut eum ex hoc saltu damni, &c. et saltum damni accipit quemadmodum, 'montes mœroria,' montes mali.' Sed longe distat a vulgata lectione, quod habet V. Cod. Utque meum ex hoc saltem Epidamno alvum elum amphora. Alludit ad damnum heri, quod datura esset Erotium, et Epidamnom civitatem in qua erant. Videtur autem cupere in ee heri damno, saltem participem fieri prandii, ad quod acceptus fuerat Menæchmus ab Erotio; quod ut supra sæpius, ita et hic

perapopuelis prælium vocat. Meum alvum, masculine, sic alibi : 'Cam has herbas in suum alvum congerunt.' Et Accius in Annal. teste Nonio, 'alvns quam frigidissimus.' Depugnate prælio, hoc est, finito prandio, et sublatis mensis, ut jam nihil sit quod bibam, quo alvum menm eluam. Dissald. Iste V. C. est editio Parisina, in qua sic legitur a conjectura Sarraceni, ut videre est apud Gruter. Sed vere veteres codices, Neque utrum ex hoc saltu damni salvom ute duo enfora-Unde scribendum, Atque ut eum ex hoc saltu damni salvom ut educam foras. Fores pultabo, ut adesse me sciat, et ut eum ex istis Caudinis Furculis, ex leco tam insidioso, educam. Tò ut repetit eo modo, quo Bacchid. IV. 6. 18. Educam vidit Pareus, quod frustra spernit Gruterns. Scio eliciam est a conjectura Camerarii. Alii olim editi, alium eluo an phora. De prattdio nugæ. Translatio est ab iis, qui in loco saltuoso et insidiis opportuno circomsidentur ab hostibus, et sustiment, donec subsidia veniant. Depugnato pradio, id est, postquam jam captus, sub jugum actus, despoliatus est. Gronov.

SCENA VII. 3 In medicinam] V. N. Epid. 11. 2.

4 Crura aut latera] Nisi quidem vos vestra crura compedibus vinciri, aut latera virgis cædi velitis. Lamb.

7 Cum venietis] V. C. ut venitis: et valet, simulac. Scriv.

17 Luci deripier] Singula habent emphasin, 'pacato opido;' 'luci;' 'in via;' 'liber.' Taubm.

25 Face ut oculi locus, &c. } Fac ut oculus ei sit erutus. Lamb.

28 Pecte pugnis] Pectere est multare: hine 'depectere,' 'circumpectere,' maium aut infortunium alteri dare. Terent. Heantont. 'depexere' et 'exornare' jungit: 'adeo exornatum dabo, Adeo depexum,' &c. Gruter. Interim notandum, histriones istos serio male multatos:

deque eis Juvenal. Sat. x. 'ridere potest quis Mamercorum alapas : quanti ana vulnera vendant, Quid refert? carpit enim nobiles qui sua voluntate sipario se locant, et pulpita spente conscendunt, personam qualemeunque sustinentes : ita et apud Terent. Adelph. 11. 1. 'pugnis mele excipitur Sannio.' Taubm.

30 Bene ora commentavil Fortasse melius scriberetur, una litera dempta, ora commetavi. Qui metas ponebant et metabantur agrum, variis locis palos infigebant ad mensuras agendas; commetare autem pro commetari. Salmas. Si cui lectionem vulgatam tueri placeat, hand incommodam ex ea sententiam eruet, si commutare simpliciter accipiat pro deformare ora, vulneribus nempe. Neque certe aliud bic quærendum. Boxh. Haud seio unde petiverit illam vulgatam lectionem commutevi. Omnes enim et scripti et editi commentavi, idque recte explicat Gruterus; nt Pseud, 1. 5. 'Stilis ulmeis conscribere:' ut Catulius: 'Ne laneum latusculum natesque mollicellas Inusta tibi turpiter flagella conscribillent.' Gronov.

33 Nam absque ted esset] Oratio solemnis et perelegans, 'absque te esset.' Notata etiam Turnebo II. 28. et L. Fruterio Verisimil. II. 1. Usus eadem et Terent. Phorm. I. 4. Taubman.

39 Sic sine igitur] Quindecim versus sequentes varie transpositi sunt in Mss. Camer.

57 Secius quam somnia] Hunc locum Varro olim in Plautinis Quæstionibus sic explicavit: 'Nibilo magis narranda esse, quam si ea essent somnia.' Gloss. 'Secus, aliter, unde secius.' Boxhorn.

SCENA VIII. 2 Quin modo eripui, homines] Nihil magis Plautinum, et frustra tumultuautur interpretes, accusantque Lambinum, qui recte intellexit. Dicit euim, quin modo te, quia subRud. 111. 5. 49. Groups.

29 Curaus] Prafero lectionem qua 'latitabat ? in qui busdam edd. comparet, facilens Id versus etiam Quidam etiam sedentes tu dormis cubans. Confirmat alter postulat. dorminnt. Salmas. Mi. in quo cueans.

38 Coronam surripuisse scio Jovis] Quod Petilius quidam dicitur fecisse, qui ex eo dictus est Capitolinus.

40 Casum virgis] Non enim ad mor-Lamb.

tem semper cesi. Lips. 47 Aliquos viginti dies] Valet, circiter wiginti dies. Varro R. R. I. 2. in extr. 'Si velis in convivio multum bibere, conareque libenter, ante esse oportet brassicam crudam ex aceto, et post slique folis quinque.' Lam-

49 Arcesse homines | Homines hic pro servis poni, ut et Mostell. v. 1. autu-

mat Donza, F. 50 Nifeilo minus] Quatuor satis sunt : pilailo paucieres arcessi oportet. Lem-

Nimis proventum est nequiter] Nissais infeliciter res processit. Rud. 5. Equidem proveni nequiter man and a modis. Truest. II. 4. Tanb.

Saltem crede] Si exclusus sum mars ab Erotio, saltem intromittar ab uxo-Lambin.

SCENA VI. 1 Speciamen bono servo] probatio et experimentum DOEL Servi. Constructio est, ut illa DEST. HIT. 1. 'Esset his annona vilior.' Et potest videri respectum ad forantiquam, 'spectatus satis,' servis: quo significabatur, din et

bene serviisse. Tergum quam gulam, &c.] Oporter servum tergo suo potius, que consulere, et cruribus p ventri. Nam si officiur futuram est, ut tergap ir gis endatur, crure ver vinciantur. Lambin 6 Cui cor modeste

Servus, cui animus modeste affectes est, recordetur, quid servis nequam mercedis a suis heris persolvatar: scil verbera, compedes, pistrina, abi magna lassitudo. Lambin.

14 Patior facilius verba] Qui verba hic accipiunt illa, quibus servos suos heri excipinut, cum objurgant. nimis inepti sunt. Non caim talia debentur servis bonis et fragi, qua lem se esse ac manere velle hic profitetur Messenio. Verba hic sunt dieta. jussa, imperia herilia. Dicit se illa, quamvia dura subinde et gravia, perpeti malle, quam immerigeram verbern. Bezhern.

15 Nimioque edo libentius melitum. &c.] Nimio libentius edo, quod alii servi in pistrino misero lebore melaerunt, quam ego aliis id, qued moleste moluerim, edendum prabes. Lambin.

96 Metum ut miki adhibeam] Qu scilicet deterritus in officie mane. Taubman.

24 Postquam malum premerit: &c.] Premeritum bic et passi malam partem est positam rius; pro commeritum Amph. 11. 1. Donatus est adjuvit, profuit: est commercit.' Ben' illi, qui unllo me das meta qesett. postquam meldenique me

30 Neg' Neque 💞 ialtu**r** . .

Est autem vertea natura adjectirea, 'cauponius,' et 'ale quid subintellititic, xiii. 12. 'Tibi ram.' Gronov,

de notas Epid. II. 2.

[Lunt] Dicuntur au[licere,' et quæ cer[22 sint. Contra, 'livi. 56. 'Parvo quum
[24. Valla III. 28. et
[25. Lumbin.

tota auctione, &c.]

a. nt credo, ex omnitione venditis, rediget
inquagies centum milcuter centum quinquatom nostrorum millia.

OSUS.

**trictis luminibus. Si a præstitoribus 'præstringo,' non ab annquo verbo 'stingno,' deducitur: si
'præstringo,' stricturæ; 'præstringo,' non 'præstringuo' dicendum: alioqui 'stincturas' vel 'sticturas' diceremus: quod quis ferat?
Delrius,

5 Mihî] Παρέλκει. Terent. Phorm. 'Qui mihi, ubi ad uxores ventum est, tum fiunt senes.' Ad quæ Donatus: 'Eleganter insertum mihi; ut in Heaut. 'Is mihi, ubi adbibit, plus paulo sua quæ narrat facinora.'

8 Fratrem facere] Quidquid dicant de antiqua librorum lectione fratrem, et quomodocunque cam exponant, non potest satisfacere, et mendosa omnino videtur. Qui ex loco Arnobiano cam confirmant, alibi errare

dice hoc tanus conus Ascoulus in credatur, in mil Cic. ' Præta præstigiatoritit verbum; vel a

rudez pugnæ
itu terrentur

at. 1

ligge

berles in a

Er dem : m

proting better.

latin mean, or or

ARD, THE THEFT

IN 1940 DESIGNATION

Series States from the

the safet time on

Lat where

Formi potate e un

in terral Grand

E 130 11 00 4

with last 4.1 cm

limem ferebant homines quatuor, eripni illis. At est, qui putat se observasse eripere quandoque esse disjicere, dispellere. Nimia mira. Ubi hoc quæso? Cicero dicit 'eripere lucem:' at id non est disjicere, sed auferre. Rursus Silins dicit 'tenebras eripere lucem.' Ne bic quidem aliter: sic, 'rebus nox abstulit atra colorem: attamen Virgilius, 'nubem cripiam.' Sane et nubes disjici vel dispelli potest, non tamen 'eripiam' hic est dispellam, sed demam, detraham. Nec denique secus Silio. 'Eripinnt flammæ noctem:' auferunt enim, ut videatur ibi non esse. Nallo igitur hic sano sensu scribetur. Eripui homines, qui te ferebant sublimem quatuor. Gronov.

7 Me petere] E taberna diverso-

10 Mepte] Me ipsum. V. N. Asinar. 111. 3.

Scena ix. 1 Si vultis per oculos] Etsi per oculos velitis jurare, nihilo magis tamen efficietis, ut ego pallam et spinther abstulerim. Alloquitur Erotium et ejus ancillam. Et hic incipit ἀναγνωρισμός. Lamb.'

8 Non ædepol ita promeruisti de me, ¿c.] Cum me e manibus servorum, qui me sublimem rapiebant, eripuisti, non ita sane de me promeritus es, ut pigeat me quidquam facere, quod tu velis. Sic infra eadem fabula, 'Promeruisti, ut ne quid ores, quod voles, quin impetres.' Lambis.

13 Ego hunc censebam esse te] Ego hunc, qui herus meus non est, putabam esse te, qui herus meus es. Sed attendat lector, usque adhuc errare Messenionem, et eum putare esse herum suum, qui non est; eum, qui est, non putare. Lambin.

15 Delirare mihi videre] Nunc errans Messenio in viam rectam ab hero revocatur, qui sic servum reprehendit. Desipere mihi videris Messenio, qui te servum meum esse neges, hujus esse dicas: an non memi-

nisti, te una mecum hodie e navi exire? Lamb.

20 Imo equidem adolescens, &c.] Ime equidem, o adolescens: quamvis dixerim, me Moscho prognatum esse patre, ut sum, non tamen tuum tibi patrem occupare aut præripere, æquum esse arbitror. Nam fieri potest, ut et ego Moscho patre natus sim, ut sum, et tu alio patre natus sis, cui nomen Moscho fuerit. Lamb.

24 Nam et patrem et matrem] Leg. Nam et patriam et patrem, èpc. Nulla enim facta est mentio matris: infra primum quaritur, et nominatur: et firmat hanc lectionem, quod servus idem statim repetit: 'postea autem eandem patriam ac patrem Memorat.' Lipsius.

30 Neque lacte est lacti] Vide Mil. 11. 2. Sic et 'ovorum similitudo' est in proverbio. Lacte autem veteres in recto casa dixisse, notant grammatici. Taubm.

58 Vostrum patri filii quot eratis]
Vostrum gen. divisionis: et bic explicandus: Ex vobis, quot eratis filii patri, sc. vestro? Lamb. Lege,
vos tum. Scalig.

68 Te et patrem esse mortuum] Si hoc verum sit, comeedia tota probetur vana. Nam cur tantopere fratrem quæreret, si rumor 'mortuum' potius quam 'surreptum' attulisset? Imo prologo clare dicitur, parentem esse emortuum, puerum vero subductum. Quare scribendum, Pestquam ad nos renunciatum est de te, et patrem esse emortuum. Is. Pont.

72 Post quem conspicor] V. N. Mostell. 1. 2.

73 Frater. M. So. Et tu] Si repetitum interponeretur verbum salve, esset et oratio perfectior, et numeri pleniores; qui absque hoc dissoferer sunt explicaudi. Camer.

88 Sed meliore, &c.] Lipsius ad Tacit. Ann. l. x111. Libertas seu Manumissio, inquit, duplex: justa; von justa. Justa, que vindicta, censa,

testamento data: non justa, que inter amicos in conviviis; per epistolam. Justa illa qui manumissi, plane pleneque liberi : qui altera, vinclo adhuc quodam attinebantur servitutis. Scite ergo ob hunc iteratæ (hæ sunt iterationes, quarum mentio Justin. Novell. 78.) servitutis metum Messenio servus, qui inter amicos manumissus, subjicit. Lambini commentum ineptum : Lipsii nimis longe petitum. Certo certius est, Messenionem alludere ad id, quod supra quoque a putativo suo domino Menæchmo`surrepto liber esse jussus fuerat, et tamen postea a vero hero in servitutem retrahebatur. Ajt igitur opus sibi esse meliore auspicio, quam paulo ante, cum etiam liber fiebat, sed non diu. Pistor. Vide N. Epid. v. 2. Milit, 1v. 1.

93 Mihi ut præconium detis] Ut me

in hac auctione præconis munere fungi sinatis. Taubm. Est autem verbum præconium sua natura adjectivum, ut a 'canpo,' 'cauponius,' et sic 'munus' aut tale quid subintelligitur. Cic. ad Attic. x111. 12. 'Tibi præconium deferam.' Gronev.

95 Auctio] Vide notas Epid. 11. 2.

97 Quiqui licebunt] Dicuntur autem res venales 'licere,' et quæ certo pretio indicatæ sunt. Contra, 'liceri.' Martial. vi. 66. 'Parvo quum pretio diu liceret.' Valla III. 28. et V. N. Stich. II. 1. Lambin.

99 Vix, credo, tota auctione, &c.]
Menæchmus vix, ut credo, ex omnibus bonis auctione venditis, rediget sestertium quinquagies centum millia, id est, circiter centum quinquagiota aureorum nostrorum millia.

Lambin.

MILES GLORIOSUS.

ACTUS I.

2 Olim] Est adverbium omnium horarum ac temporum. Asinaria III. 3. 126. 'an quid est olim homini salute melius?' Grut. Hoc cum sub oculis haberet, non intellexit, qui subjicit, 'coilum cum sudum est.' Quid faciet Rud. 1. 2. 'Exsicasque arundines, Qui pertegamus villam, dum sudum est.' Gronov.

4 Prestringat aciem] Unice hoc rectum esse, quamvis Lambinus contra nitatur, docet vel solus Asconius Pedianus, dignissimus cui credatur, in re longe majori, ad illud Cic. 'Præstringat aciem:' vel a præsigiatoribus, inquit, transtulit verbum; vel a tironibus, qui ignari et rudes puguæ etiam vano armorum sonitu terrentur

præstrictis luminibus. Si a præstigiatoribus 'præstringo,' non ab antiquo verbo 'stinguo,' deducitur: si a 'præstringo,' stricturæ; 'præstringo,' non 'præstringuo' dicendum: alioqui 'stincturas' vel 'sticturss' diceremus: quod quis ferat? Delrius.

5 Miki] Παρέλκει. Terent. Phorm. 'Qui mihi, ubi ad uxores ventum est, tum fiunt senes.' Ad quæ Donatus: 'Eleganter insertum miki; ut in Heaut. 'Is mihi, ubi adbibit, plus paulo sua quæ narrat facinora.''

8 Fratrem facere] Quidquid dicant de antiqua librorum lectione fratrem, et quomodocunque eam exponant, non potest satisfacere, et mendosa omnino videtur. Qui ex loco Arnobiano eam confirmant, alibi errare

limem ferebant homines quatuor, eripni illis. At est, qui putat se observasse eripere quandoque esse disjicere, dispellere. Nimia mira. Ubi hoc queso? Cicero dicit eripere lucem:' at id non est disjicere, sed auferre. Rursus Silins dicit 'tenebras eripere lucem.' Ne bic quidem aliter: sic, 'rebus nox abstulit atra colorem: attamen Virgilius, 'nubem eripiam.' Sane et nubes disjici vel dispelli potest, non tamen 'eripiam' hic est dispellam, sed demam, detrabam. Nec denique secus Silio. 'Eripinnt flammæ noctem:' auferunt enim, ut videatur ibi non esse. Ndllo igitur hic sano sensu scribetur, Eripui homines, qui te ferebant sublimem quatuor. Gronov.

7 Me petere] E taberna diverso-

10 Mepte] Me ipsum. V. N. Asinar. III. S.

Scena ix. 1 Si vultis per oculos]
Etsi per oculos velitis jurare, nihilo
magis tamen efficietis, ut ego pallam et spinther abstulerim. Alloquitur Erotium et ejus ancillam. Et
hic incipit ἀναγνωρισμός. Lamb.'

8 Non ædepol ita promeruisti de me, §c.] Cam me e manibus servorum, qui me sublimem rapiebant, eripuisti, non ita sane de me promeritus es, ut pigeat me quidquam facere, quod tvelis. Sic infra eadem fabula, 'Promeruisti, ut ne quid ores, quod voles, quin impetres.' Lambin.

13 Ego hunc censebam esse te] Ego hunc, qui herus meus non est, putabam esse te, qui herus meus es. Sed attendat lector, usque adhuc errare Messenionem, et eum putare esse herum suum, qui non est; eum, qui est, non putare. Lambin.

15 Delirare mihi videre] Nunc errans Messenio in viam rectam ab hero revocatur, qui sic servum reprehendit. Desipere mihi videris Messenio, qui te servum meum esse neges, hujus esse dicas: an non memi-

nisti, te una mecum hodie e navi exire? Lamb.

20 Imo equidem adolescens, &c.] Imo equidem, o adolescens: quamvis dixerim, me Moscho prognatum esse patre, ut sum, non tamen tuum tibi patrem occupare aut præripere, æquum esse arbitror. Nam fieri potest, ut et ego Moscho patre natas sim, ut sum, et tu alio patre natas sis, cui nomen Moscho fuerit. Lamb.

24 Nam et patrem et matrem] Leg. Nam et patriam et patrem, êc. Nulla enim facta est mentio matris: iufra primum quæritur, et nominatur: et firmat hanc lectionem, quod servus idem statim repetit: 'postea autem eandem patriam ac patrem Memorat.' Lipsius.

30 Neque lacte est lacti] Vide Mil.

11. 2. Sic et 'ovorum similitudo' est in proverbio. Lacte autem veteres in recto casu dixisse, notant grammatici. Taubm.

58 Vostrum patri filii quot eratis]
Vostrum gen. divisionis: et hic explicandus: Ex vobis, quot eratis filii patri, sc. vestro? Lamb. Lege,
vos tum. Scalig.

68 Te et patrem esse mortuum] Si hoc verum sit, comœdia tota probetur vana. Nam cur tantopere fratrem quæreret, si rumor 'mortuum' potius quam 'surreptum' attulisset? Imo prologo clare dicitur, parentem esse emortuum, puerum vero subductum. Quare scribendum, Postquam ad nos renunciatum est de te, et patrem esse emortuum. Is. Pont.

72 Post quem conspicor] V. N. Mostell. 1. 2.

73 Frater. M. So. Et tu] Si repetitum interponeretur verbum salve, esset et oratio perfectior, et numeri pleniores; qui absque hoc sieupéres: sunt explicandi. Camer.

88 Sed meliore, &c.] Lipsius ad Tacit. Ann. l. XIII. Libertas seu Manumissio, inquit, duplex: justa; uon justa. Justa, quæ vindicta, censs,

testamento data: non justa, que inter amicos in conviviis; per epistolam. Justa illa qui manumissi, plane pleneque liberi: qui altera, vinclo adhuc quodam attinebantur servitutis. Scite ergo ob hunc iteratæ (hæ sunt iterationes, quarum mentio Justin. Novell. 78.) servitutis metum Messenio servus, qui inter amicos manumissus, subjicit. Lambini commentum ineptum : Lipsii nimis longe petitum. Certo certius est, Messenionem alludere ad id, quod supra quoque a putativo suo domino Menæchmo`surrepto liber esse jussus fuerat, et tamen postea a vero hero in servitutem retrabebatur. Ait igitur opus sibi esse meliore auspicio, quam paulo ante, cum etiam liber fiebat, sed non diu. Pistor. Vide N. Epid. v. 2. Milit, IV. 1.

93 Miki ut præconium detis] Ut me

in hac auctione præconis munere fungi sinatis. Taubm. Est autem verbum præconium sua natura adjectivum, ut a 'caupo,' 'cauponius,' et sic 'munus' aut tale quid subintelligitur. Cic. ad Attic. xIII. 12. 'Tibi præconium deferam.' Gronov.

95 Auctio] Vide notas Epid. II. 2. 97 Quiqui licebunt] Dicuntur autem res venales 'licere,' et quæ certo pretio indicatæ sunt. Contra, 'liceri.' Martial. vi. 66. 'Parvo quum pretio din liceret.' Valla III. 28. et V. N. Stich. II. 1. Lambin.

99 Vix, credo, tota auctione, \$\delta c.\]
Menæchmus vix, ut credo, ex omnibus bonis auctione venditis, rediget sestertium quinquagies centum milia, id est, circiter centum quinquaginta aureorum nostrorum millia.

MILES GLORIOSUS.

ACTUS I.

2 Olim] Est adverbium omnium horarum ac temporum. Asinaria III.
3. 126. 'an quid est olim homini salute melius?' Grat. Hoc cum sub oculis haberet, non intellexit, qui subjicit, 'coilum cum sudum est.' Quid faciet Rud. 1. 2. 'Exsicasque arundines, Qui pertegamus villam, dum sudum est.' Gronov.

4 Prastringat aciem] Unice hoc rectum esse, quamvis Lambinus contra nitatur, docet vel solus Asconius Pedianus, dignissimus cui credatur, in re longe majori, ad illud Cic. 'Prastringat aciem:' vel a præstigiatoribus, inquit, transtulit verbum; vel a tironibus, qui ignari et rudes pugnæetiam vano armorum sonitu terrentur

præstrictis luminibus. Si a præstigiatoribus 'præstringo,' non ab autiquo verbo 'stinguo,' deducitur: si a 'præstringo,' stricturæ; 'præstringo,' non 'præstringuo' diceudum: alioqui 'stincturas' vel 'sticturss' diceremus: quod quis ferat? Delvius.

5 Miki] Παρέλκει. Terent. Phorm. 'Qui mihi, ubi ad uxores ventum est, tum fiunt senes.' Ad quæ Donatus: 'Eleganter insertum miki; ut in Heaut. 'Is mihi, ubi adbibit, plus paulo sua quæ narrat facinora.'

8 Fratrem facere] Quidquid dicant de antiqua librorum lectione fratrem, et quomedocunque eam exponant, non potest satisfacere, et mendosa omuino videtur. Qui ex loco Arnobiano eam confirmant, alibi errare

limem ferebant homines quatuor, eripni illis. At est, qui putat se observasse *eripere* quandoque esse disjicere, dispellere. Nimia mira. Ubi hoc queso? Cicero dicit 'eripere lucem:' at id non est disjicere, sed auferre. Rursus Silins dicit 'tenebras eripere lucem.' Ne bic quidem aliter: sic. 'rebus nox abstulit atra colorem: attamen Virgilius, 'nubem eripiam.' Sane et nubes disjici vel dispelli potest, non tamen 'eripiam' hic est dispellam, sed demam, detraham. Nec denique secus Silio, 'Eripinnt flammæ noctem:' auferunt enim, ut videatur ibi non esse. Nallo igitur hic sano sensu scribetur, Eripui homines, qui te ferebant sublimem quatuor. Gronov.

7 Me petere] E taberna diverso-

10 Mepte] Me ipsum. V. N. Asinar. III. 3.

SCENA IX. 1 Si vultis per oculos]
Etsi per oculos velitis jurare, nihilo
magis tamen efficietis, ut ego pallam et spinther abstulerim. Alloquitur Erotium et ejus ancillam. Et
hic incipit ἀναγνωρισμός. Lamb.'

8 Non ædepol ita promeruisti de me, &c.] Cum me e manibus servorum, qui me sublimem rapiebant, eripuisti, non ita sane de me promeritus es, ut pigeat me quidquam facere, quod tu velis. Sic infra eadem fabula, 'Promeruisti, ut ne quid ores, quod voles, quin impetres.' Lambin.

13 Ego hunc censebam esse te] Ego hunc, qui herus meus non est, putabam esse te, qui herus meus es. Sed attendat lector, usque adhuc errare Messenionem, et eum putare esse herum suum, qui non est; eum, qui est, non putare. Lambin.

15 Delirare mihi videre] Nunc errans Messenio in viam rectam ab hero revocatur, qui sic servum reprehendit. Desipere mihi videris Messenio, qui te servum meum esse neges, hujus esse dicas: an non memi-

nisti, te una mecum hodie e navi exire? Lamb.

20 Imo equidem adolescens, &c.] Imo equidem, o adolescens: quamvis dixerim, me Moscho prognatum esse patre, ut sum, non tamen tuum tibi patrem occupare aut præripere, æquum esse arbitror. Nam fieri potest, ut et ego Moscho patre natus sim, ut sum, et tu alio patre natus sis, cui nomen Moscho fuerit. Lamb.

24 Nam et patrem et matrem] Leg. Nam et patriam et patrem, &c. Nulla enim facta est mentio matris: infra primum quæritur, et nominatur: et firmat hanc lectionem, quod servus idem statim repetit: 'postea autem eandem patriam ac patrem Memorat.' Lipsius.

30 Naque lacte est lacti] Vide Mil. 11. 2. Sic et 'ovorum similitudo' est in proverbio. Lacte autem veteres in recto casu dixisse, notant grammatici. Taubm.

58 Vostrum patri filii quot cratis]
Vostrum gen. divisionis: et bic explicandus: Ex vobis, quot eratis filii patri, sc. vestro? Lamb. Lege,
vos tum. Scalig.

68 Te et patrem esse mortuum] Si hoc verum sit, comœdia tota probetur vana. Nam cur tantopere fratrem quæreret, si rumor 'mortuum' potius quam 'surreptum' attulisset? Imo prologo clare dicitur, parentem esse emortuum, puerum vero subductum. Quare scribendum, Postquam ad nos renunciatum est de te, et patrem esse emortuum. Is. Pont.

72 Post quem conspicor] V. N. Mostell. 1. 2.

73 Frater. M. So. Et tu] Si repetitum interponeretur verbum salve, esset et oratio perfectior, et numeri pleniores; qui absque hoc simpérers sunt explicandi. Camer.

88 Sed meliore, &c.] Lipsius ad Tacit. Ann. l. XIII. Libertas seu Manumissio, inquit, duplex: justa; uon justa. Justa, que vindieta, censu,

testamento data: non justa, que inter amicos in conviviis; per epistolam. Justa illa qui manumissi, plane pleneque liberi: qui altera, vinclo adhuc quodam attinebantur servitatis. Scite ergo ob hunc iteratæ (hæ sunt iterationes, quarum mentio Justin. Novell. 78.) servitutis metum Messenio servus, qui inter amicos manumissus, subjicit. Lambini commentum ineptum ; Lipsii nimis longe petitum. Certo certius est, Messenionem alladere ad id, quod supra quoque a putativo suo domino Menæchmo surrepto liber esse jussus fuerat, et tamen postea a vero hero in servitutem retrahebatur. Ajt igitur opus sibi esse meliore auspicio, quam paulo ante, cum etiam liber fiebat, sed non diu. Pistor. Vide N. Epid. v. 2. Milit. 1v. 1.

93 Mihi ut præconium detis] Ut me

in hac auctione præconis munere fungi sinatis. Taubm. Est autem verbum præconium sua natura adjectivum, ut a 'caupo,' 'cauponius,' et sic 'munus' aut tale quid subintelligitur. Cic. ad Attic. xIII. 12. 'Tibi præconium deferam.' Gronov.

95 Auctio] Vide notas Epid. II. 2. 97 Quiqui licebunt] Dicuntur autem res venales 'licere,' et quæ certo pretio indicatæ sunt. Contra, 'liceri.' Martial. VI. 66. 'Parvo quum pretio diu liceret.' Valla III. 28. et V. N. Stich. II. 1. Lambin.

99 Vix, credo, tota auctione, &c.]
Menæchmus vix, ut credo, ex omnibus bonis auctione venditis, rediget sestertium quinquagies centum millia, id est, circiter centum quinquaginta aureorum nostrorum millis.

Lambis.

MILES GLORIOSUS.

ACTUS I.

2 Olim] Est adverbium omnium horarum ac temporum. Asinaria III. 3. 126. 'an quid est olim homini salute melius?' Grat. Hoc cum sub oculis haberet, uon intellexit, qui subjicit, 'coilum cum sudum est.' Quid faciet Rud. 1. 2. 'Exsicasque arundines, Qui pertegamus villam, dum sudum est.' Gronov.

4 Prastringat aciem] Unice hoc rectum esse, quamvis Lambinus contra nitatur, docet vel solus Asconius Pedianus, dignissimus cui credatur, in re longe majori, ad illud Cic. 'Præatringat aciem:' vel a præstigiatoribus, iuquit, transtulit verbum; vel tironibus, qui ignari et rudes puguæ etiam vano armorum sonitu terrentur

præstrictis luminibus. Si a præstigiatoribus 'præstringo,' non ab antiquo verbo 'stinguo,' deducitur: si a 'præstringo,' stricturæ; 'præstringo,' non 'præstringuo' dicendum: alioqui 'stincturas' vel 'sticturas' diceremus: quod quis ferat? Delrius.

5 Miki] Παρέλκει. Terent. Phorm. 'Qui mihi, ubi ad uxores ventum est, tum fiunt senes.' Ad quæ Donatus: 'Eleganter insertum miki; ut in Heaut. 'Is milii, nbi adbibit, plus paulo sua quæ narrat facinora.'

8 Fratrem facere] Quidquid dicant de antiqua librorum iectione fratrem, et quomodocunque eam exponant, non potest satisfacere, et mendosa omnino videtur. Qui ex loco Arnobiano eam confirmant, alibi errare bant et exequiis defuncti intererant. In eodem codice legitur, fecisti funus meo absenti prandio, pro 'med absente,' id est, me absente. Salmas.

31 Pro maledictis dari postea] Comice additum est ex abundanti, postes. Palmer.

46 Occisa est hac res] Periit hoc negotium. Capt. 111. 4. Ita in Cod. Theodosiano est 'interfectum negotium:' ita Aristophan. τὸ τρόβλιο, τά-δυηκέ μοι, pro κέκλανσται, factum est, periit. Casaubon.

48 Cinados] Turnebus cinadam

'aaltatorem' hic interpretatur: Lambinus mellem et impudicum, et quem
supra 1. 2. 'catamitum' dixerit.

56 Satin' ut quemquam conspicor] Quid id rei est, satisne delusus sum? Quotquot obviam mihi veniunt, ludificant, ludibrio habent. Boxhorn.

SCENA III. 1 Amare ait to multum Erotium] Hic amare est amanter precari, et a caro homine rogare et optare. Turneb.

4 Spinther] Spinther genus armillæ etiam veteres interpretantur, at vers. 8. 'spinther' et 'armillæ' differunt. Spinther non simpliciter armillam significat, sed est armillæ species, ut interpretatur Festus, qua mu-Lieres utebantur brachio summo sipistro. Armillæ sunt proprie quas in utroque brachio gerebant. Græcis ψέλια et κλάνια. Vox spinter vel spinther Græca est Æolica. Σφιγκτήρ annulus est a stringendo. Unde et pro ano etiam sive podice, qui et inde nomen habet. Nam et δακτύλιον Græci vocarunt. Pro σφιγκτήρ Æoles dicebant σφυττήρ. Unde Latinum spinter, cum enallage etiam. Inde 'spinthriæ' genus infamis libidinis apad Tacitum, a Tiberio repertum, quod annulatim quasi connexi tenerentur. De quibus illud Epigramma Ausonii ex Græco versum, 'Tres uno in lecto.' Spinthrias plane designat. Spinther pro Sphincter, ut Pinthias supre pro Graco durlas, quod nomen est proprium Siculum. Sic enim codex meus legit supra act. 11. sc. \$. 'Ubi rex Agathocles reguator fuit, et iterum Piuthia,' pro Pintia sive Phintia, qui Græce verias. Salmas.

15 Dicam curare] Lego curassere, id est, dicam Erotio, te, quæ oravit, curaturum. Lambin.

17 Inaures stalagmia] Coherent per appositionem. Inauris & στινον, έλλόβιον: monile, quod aurinm lobis inseritur, et appendet. Stalagmium, inaurium genus esse crediderim oblongum, ex bacca pendula: a guttæ similitudine, quæ σταλαγμός Græcis dicitur. Cæcilius apud Festum: 'Ex aure ejus stalagmium habeo domi.' Junius.

20 Manupretium] Varro de L. L. I.

IV. 'Quod manu factum erat, et datum pro eo manupretium, a manibus et pretio.' Isidorus Etymel. II. I.
'Abusive manus etiam ars vel artifex: unde manupretium dicimus.'

25 Ut, quantum possint, quique liceant, vencant] Alii leg. quanti possint,
scil. venire. Schop. leg. Ut quantum
possit, quique liceat, vencant, id est, ut
quamprimum, et quanti licet vendantur.

ACTUS IV.

SCENA 1. 8 Hac abiit] Leeversum qua coronam abjecerat Men. Sesicles. Douza.

9 Optime revortitur] Opportune, in tempore.

11 Male habeas] Id est, excipias, tractes, verses maritum. Tauben.

SCENA II. 1 More more] Mos morus, id est, stultus, μώρος. Mil. 'Ego stulta atque mora multum.' Trin. 'Is mores hominum moros et morosos efficit.' Ordo et sententia est: Ut, hoc est, qui, quo pacto, seu quam maxime stulto more multumque moiesto utimur! et, ut quique suat optimi et maximi, hune morem habent: clientes, &cc. θαυμαστικώς. Lamb.

10 Qui neque leges | Mutat nume-

rum. Quasi dicat: Isti, qui neque leges, neque æquum bonum (éneccès) colunt, sollicitos reddunti et negotiis molestant suos patronos. Alii hic volunt esse principium novæ sententiæ; quos non audio. Lamb.

19 Ad populum] Comitiis ceturiatim calatis. Douza. In jure] Apud prætorem pro tribunali, sellave posita. Douza. Ad judicem] Vel a prætore datum, ut sunt recuperatores: vel a litigatoribus captum, ut arbitrum. Douz. Lites discutiuntur ant in comitio pro rostris ad populum; aut in fori area apud prætorem in jure; ant in basilica apud judices. Cicero: 'Nam si quis statuit hunc esse oratorem, qui tantummodo in jure aut in judiciis possit, aut ad populum, aut in senatu copiose loqui.' Pollet.

22 Attinuit] Ita me in suo negotio occupatum retinuit. Lambin. Detinuit] Ita me ab eo quod acturus eram, avocatum tenuit. Lambinus sic interpretatur et fallitur. 'Attinere' et 'detinere' hic eo differunt, quod 'deinere' sit diutius attinere: de huic verbo, ut multis aliis, janctam habet augendi significationem. Boxh.

24 Conditiones tetuli] 'Conditiones ferre' est proponere formulam transactionis, qua controversia aut res litigiosa componatur. Anton. ap. Cic. Philip. XIII. 17. 'Qui me præcipitem egerit æquissimas conditiones ferentem.' Gronov.

25 Aut plus] Mirum in modum hic hesitant interpretes. Haud dubie legendum est: conditiones Tetuli tortas, confragosas. Haut plus, haut minus, quam opus erat, &c. Aut vulgatum si retineas, pro haut accipiendum est. Aut enim pro haut accipiendum est. Neque se aliter accipere monet me Salmasius, quem audiamus. Boxhorn. 'Controversiam dicere' idem quod paulo ante, 'causam dicere.' Nam 'causa' et 'controversia' eadem que Græcis altía. Sed et hoc loco aut pro haut acceperam. Sic enim scri-

bebetur, haut vel aut, pro heud. 'Haud pins, aut minns, quam opus erat multo, controversiam dixeram, ut sponsio fieret.' In causa dicenda et controversia disceptanda non multo pins aut minus dixi quam opus erat, uti sponsio fieret. Salmas. Aut plus aut minus] Ego vero nec hand plus Hand minus, vel hand plus Aut minus scribendum puto, nec si vulgatum retineas Aut, pro Haud, accipiendum. Sic enim solent loqui. Captivis v. 3. 'Cur ego plus minusve feci quam tequum fuit?' Terent. Hecyra v. 1. 'Ne quid faciam plus quod me post minus fecisse satius sit.' Phorm. 115. 3. ' Ne 'quid plus minusve faxit, quod nos post pigeat.' Sueton. Octav. c. 84. ' Ne plus minusve loqueretur ex tempore.' 'Controversiam dicere' ut 'causam dicere' accipere possum : sed quemadmodum ' non plus causam dicere,' pro non plus in causa disceptanda dicere, handquaquam tolerarem, ita nec sufferre possum hand plus aut minus controversiam dicere, pro tantummodo in controversia dicere. Lambinus, dixi In controversiam, ut sponsio. Quod si auderem, facerem multa. Dixeram in controversiam, uti multa sponsio fieret: ut se invicem provocarent, Ni hoc ita est, dabis mille nummum? Sed forte melius: aut plus Aut minus, quam opus erat, multo dixeram, Controversia uti sponsio fieret. Modo, inquit, augebam rem, modo minuebam ut ambiguum facerem judicem, ne clientem menm primo cœta condemnaret; sed ut ad sponsionem veniretur. Gron.

40 Næ fænerato abstulisti] Næ tu pallam magna tua mercede, id est, magno tuo malo abstulisti. Tralatio est ab iis, qui pecuniam grandi fænore mutuam accipiunt. Lamb. Imo ab iis, qui quod audiunt accipiuntve, bonum malumve fuerit, omnino deinde reddunt, juxta regulam Heslodi, cum fænore luculento. Gruter. Sic datur] Sermo castigantis et pænas

sumentis, aut pœmas sumptas esse gratulantia: quare par istud verboram parasito datum cuperem. Gruter. secutus Lambinus hanc interpretationem. Sic datur] Utrumque falli aiunt, nam 'sic datur' hic idem esse quod sic tenetur. At illi plane hic tenentur et deprehenduntur pro infrequentibus lectoribus Plauti, quemadmodum et in Asiparia II. 4. 83. ubi tentabant simile, sie dedere. Nunquam aliter hæc formula accipitur, et exempla sust in promptu, quæ jam alii congesserunt. Afferunt tamen locum Ovidii: 'Se quoque det mu-Lier populo speciosa videndam.' Quid autem simile : ' sic datur.' et ' det.se videndam?' Deinde an 'det se videndam.' est tencatur, deprehenda-' tur in flagitio? Grenov.

46 Nisi unum: palla pallorem] Hee neutiquam Menæchmo sunt tribuenda, qui confidenter in sequentibus negat se pallam uxori surripuisse. Igitur Peniculi persona his præscribenda, et reliqua legenda, quomodo edidit Camerarius: Mu. Pallam. Mz. Pallam, quid? Mu. Pallam, quid paves? Mz. Nihil equidem paveo. Pz. Nisi unum: palla pallorem incutit. At tune clam use comesses prandium! &c. Non a Plauto, sed monstra sunt quæ in ultimas Plauti editiones ex nescio quibus deterioris notæ Mss. irrepsere. Boxhorn.

67 Responsant] Significat, ferociter et irreverenter respondent. Sic Truc. II. 7. 45. Hor. Sat. II. 7. 'Responsare cupidinibus,' et sic sæpins alibi. Gronov. Pr. Nugus agis] Ita læc ubique Peniculo do; cum verba sint illudentis potins quam iratæ uxoris. Et uxor jam ante dixerat, se tacere velle. Et paullo post nit Men. Peniculo, 'Potin' nt mihi molestus ne sis,' &c. multo concinnius. Pistor.

62 Bellus blanditur] 'Belli homines' nonnunquam dicuntur, qui ad aliorum quasi nutus se accommodant. Et 'belle dicere,' qui, quæ alii velint, loqui student. Et 'belli homines' sunt, quos Aristoteles àpisseus vocat. Ita Muret. ad Catull,

81 Et quid tristis] Corrigant, Ee, quid resistis: pessime. Dixerat supra Menæchmus vs. 44. 'Quid tu mihi tristis es?' et vs. 58. 'Tristis admodum es.' Horum illa memor, 'Audi,' inquit, 'atque ades: Et quid tristis ego sim, et quid hic mihi dixerit, faxo scias.' Gronov.

83 Captat] Id est, verbis captiose ludit! ut argutus est scil. Taubm. Huic surrepta est, non tibi] Acidalins, tibi surrepta est, non huic. Gruterus explicat Asic, in usum hujus Mensechmi, ut esset quod daret Erotio: nam si tibi, id est, in usum tuum surrepta esset, salva apud te esset : et Lambinum sine causa æstuare. Certe æstuat Lambinus et tamen verissimum est quod refert, ut nescio cujus, etsi non probet ipse, præcedenti verbe legendum, palla surrepta est miki. Ludit enim Menæchmus repetendo uxoris verba, ' Palla mihi domo est sarrepta.' Ille quasi ignorans subjicit, 'palla surrepta est mihi?' nam quod perdit uxor, videtur et perdere maritus. Ne dicam, ablata interrogationis nota eum dicere verum, et facinus tecte confiteri : ipse enim surripnerat. Ergo parasitus, 'viden' ut scelestus captat?' verba scilicet, repetendo præcise sermonem uxoris. Huic uxori surrepta est, non tibi. Nam profecto tibi, Menæchme, surrepta stesset (cum eam deferres ad scortum et huic reddita) salva nune foret. Gronev.

90 Vin' afferri noctuam, quæ tu, tu, &c.] Tu, tu, Græcis τὸ, τό: unde et τυτὸ noctua, apud Hesychium: quippe et hic alluditur ad vocem noctuæ, tu, tu, seu tou, tou. Sonat autem noctua uberius hoc Germanum, non exilius illud Gallicum. Ita recte interpretes. Porro noctua hinc dicitur 'tutubare.' Vetus grammaticus Sidonius, cujus fragmentum de voci-

bus animantium in aliquot Gloss. nostris Mss. legitur, 'Noctua tutubat.' Sie enim legendum, non cucubat. Idem verbum restituo auctori veteris poëmatil, quod ejuodem est argumenti, Noctua lucifuga tutubat in tenebris. Male vulgo editur cucubat, quod ex Plautino hoc loco satis est manifestum. Boxhorn.

93 Non dedisse] Scilicet me. Nihili sunt que garrit Lambinus. Tantum cavillatur Menæchmus, et dicit, se non tam dedisse pallam, quam commodasse: tunc scilicet facile recepturus, cum plane detrita: nam sequitur, 'Sed ego illam non condonavi.' Vocis utriusque discrimen notum JCtis, nec ignoravit Plautus, Trin. v. 2. 'Nam beneficium homini proprium quod datur, proprium sumserit: quod datum est utendum, id repetendi copia est, quando velis.' J. Grut.

105 Excludit foras] Lambinus hic, nt et supra act. 111. sc. 2. atque alibi leg. foris, cum excludo, inquit, verbum sit quietem significans: nam is 'excluditur,' cui ingredi volenti ostium non aperitur; 'extruditur,' qui jam intus est. Sed venia doctissimi viri, genlus antique locutionis alterum etiam non respuit. Taubm.

109 Orabo] Vos critici majores reponite et hic amabo. Scriver.

SCENA III. 7 Ad phrygionem] Phrygiones dicuntur qui subtitiora opera in sindone aut serico, acu aut nendo, conficiunt, et inprimis aureo filo, quod vocant 'acu pingere.' Gronov.

9 Factum reperies] Gruter. ex vestigiis Mas. qui habent releceris, fecit relege res, quod temere in editiones quasdam irrepsit. Pareus notat in veteri codice scriptum esse redixeris: quare ille rescripsit, reviceris. Omnino scribendum est, nunquam factum. No dixeris: te nempe mini dedisse pallam ferendam ad phrygionem. Ita passim Plautus. Boxhorn. Nunquam factum reperies] Duo fuere codices Palatini, quibus in recensendo

Planto a Bacchidibus ad finem usque sunt usi ambo quondam Camerarii: alter integer quem Pal. 1. aut κατ' δοχήν V. C. solent vocare: alter orsus a Bacchidibus, quem propterea Dec. vel Decurtatum et Pal. 2. appellant. Ne quis igitur putet hie dissentire Gruterum et Pareum in edenda scripta lectione, uterque aunotat Pal. 1. seu V. C. habere reterris, et supra scriptum rediseris; uterque Pal. 2. sen Dec. relegeris. Ceterum satis placet Boxhornii, ne dixeris. Gronov.

12 Quia commisi] Quia tibi pallam commisi, et sic stultitia et creduntate mea nimia factum est, ut me defraudare possis, me defraudare cogitas. Lamb.

17 In oculos compingite] Nihil carius est oculis, nibil æque vel a natura vel cantione hominum custeditur. Inde illæ vetustissimæ loquendi rationes, 'oculissimus,' pro dilectissimo; ' in oculis allquem ferre,' pro multum amare, enrare, maximi fa-Ita hoc loco Erotlum dicit Menæchmo, ut vel uxor, vel ipse pallam in posterum ita custodiant; sicut oculi datis a natura fidissimis clanstris custodiuntar. Neque haic interpretationi obstat vox 'compingere,' tanquam ejus solius usus vir, ubi de dura et gravi enstedia agitur, ut carcere, quod vult Lambinus. 'Compingere' enim quid in aliquem locum simpliciter dicimur, quod accuratius volumus asservatum. Benhorn. In oculos compingite] Iratus sermo: ponite et asservate ibi, ubi nemo quærit. Gronev.

20 Frustra me ductere] Quid sit ductare meretricem ac scortum, satis notum est. 'Frustra ductare' hoc loco idem est quod gratis ductare, nulla data pecunia. Nisi feres, inquit, argentum, frustra me ductare non potes. Vel saue subiutelligendum 'es;' frustra es, me ductare nou potes. Et sic interpusgendum : Nisi

argentum feres, frustra. Me ductare non potes. Salmas.

ACTUS V.

SCENA I. 11 Muttire] Muttire est ne mu quidem audere proferre : quod Gracce ppoter. Glossar. 'Muttum, ppb.' V. N. Mil. 111. 1.

14 Hecubam quapropter canem, &c.]
Hecubam, velut canem, Græci lapidibus insectati sunt, quia maledicta in quemvis obvium e Græcis ingerebat. Et propter hanc animi acerbitatem et rabiem, fingitur in canem esse conversa. Juven. Sat. x. 'Sed torva canino Latravit rictu, quæ post hunc vixerat uxor.' Quin et ejus effigiem canis forma pingi solitam, canemque eidem immolatum tradunt. Ejusdem et sepulcrum 'Cynossema' vocatum, Plinius auctor est lib. 1v. c. 11. Gruter.

36 Quare] Non est necesse ut hac mutet Colvius: nam quaro ac quaso permutantur. Gruter.

41 Degeris amicæ] 'Degero' dicitur, ut 'defero.' Est autem idem verbum quod 'digero,' e in i, ut fit, mutato; quod nihil aliud vulgo significat, quam ordinare aliquid, componere, et in debitum locum referre, quod fieri non potest uisi degerendo, sive rem ex uno loco in alium transferendo: qua vetusta significatione 'degerere' hic ponitur. Boxhora.

42 Monstra, quod bibam, &c.] Recte se habent, si scis, monstra, quod bibam, &c. Si potes me alere et ostendere unde vivam, tuam perpetiar petulantiam, ut tibi obnoxius. Alia conditione eam ferre non possum, nisi ut me alas, et mihi monstres quod edam et bibam. Sed 'bibam' tantum dixit, quia causa vivendi præcipua Græcis in bibendo. Unde et suμπόσιον dixere, quod Latini convivium. Eandem sententiam expressit. Theocritus in 'λδωνιαζ'ούσιις, nisi fallor, Πασσάμενος ἐπίτασσε' Ubi nos alueris, impera. Salmas.

48 Cun Calcha] Cum Calchante, ut est in Mss. Thestoris filio; qui arte divinandi plurimum pollebat in exercitu Græcorum ad Trojam.

SCENA II. 4 Consitus sum senectute] Ita Ter. Eun. II. 1. 4 annis obsitus. Virgil. Ro. VIII. Ilbat rex obsitus ævo. Obsitum pro pleno usurpatum antiquis: eo, quod locus fragibus obsitus aut sentibus, iis plenus sit. Turneb.

5 Omistum gero corpus] Due sant had onera; nam et corpus hid senex gerit, et corporis onus, senectutem sive annos. Mercat. IV. 1. 'Quin is odius? Sy. Nequeo medastor: tantum hod oneris est, quod fero. Do. Quid oneris? Sy. Annes octoginta et quatnor.'

25 Mv. Ibo edvorsum: salve] Ita hec ordino. Filia enim officii sui memor patri obviam procedit: tum salutat. Nam ita solebant parentibus nate, aut propinque honoratiori cognato: ut Sticho: 'Ferre advorsum hominem occupemus osculum. Salve mi pater.' J. Gul.

28 Velitati estis] V. N. Rudont.

29 Non longos logos] Scil. facias.

Logi sunt sermones, vel dicta ridicula et contemnenda, Nonins. Utitur et Terent. Phorm. III. 2. et Cicero. Logi enim vocabulo pene jam ut vernaculo utebantur Romani: et logos in nugis, tanquam suam vocem dicebant. Palmer.

35 Neuter ad me] Censee dissecandam vocem, Ut caveres, ne uter ad me: hoc est, ne vel maritus vel tu. Gremon.

39 At ille hinc amat] V. C. hanc. Probo. Scriver.

40 Atque ob istanc industriam] Quama adhibes in observando viro.

46 Lanam carere] Ita vett. edd. neque aliter citat Varro L. L. l. vi. Carere a carendo; quod lanam tum purgant ac deducunt, ut careat spurcitia: ex quo tum 'carminari' dici-

tur lana, cum caret ee quod in ea est nequam. Carere a 'caro, is, it;' quod sine dubio est a Græc. respeu, tondere, ἔκαρον; non, ut Varro: unde et 'carduus,' quia aptus carendæ lanæ, et 'carmen' instrumentum ferreum ad carendum lanam. Lucr. 1v. 'Quasi carmine lana trahatur.' A quo verbum 'carminare,' infra act. v. sc. 8. Aliud 'carmen' a canendo, alind 'carmen' a carendo. Scalig. Inde 'caritores,' qui in Glossis Papiæ dicuntur 'lanarii, qui lanam carunt. carpunt, dividunt.' Sic enim ibi legendum est. Unde apparet carpere, quod in Mss. Pall. pro carere legi hic notant eruditi, non nisi glossam esse τοῦ carere. Porro nobis ejusmodi caritores kaerders etiam dicuntur. Bezhorn.

58 Quod vos dissertatis] Potest tolevari, ut sit \(\text{Actions}\), sive extenuatio rei per verba, pro litigatis. Colvins disceptatis: Menrains dissentitis. Sed nullo modo ferendum, quod nuper conjecerunt, discernatis. Hoc juxta hic locum habet, ac separatis, distinguitis. Gronov.

61 Cujus rei rerum omnium] Recte Lambinus interpretatur velle senem, cujus rei ex omnibus rebus causa Deos testes facis? Et prorsus inepte, qui personas ita ordinat : cujus rei? MB. Rerum omnium, Me neque: quod ineptius reddit interpretando, quasi dixerit Plautus ' Deos rerum omninm.' Quis enim unquam est ita locutus, ut diceret 'deos rerum' et 'rerum omnium?' Ego si hanc seripturam tueri vellem, ' rerum omnium' referrem ad sequentia, et id acciperem, ut solent dicere 'ceterarum reram:' quemadoodum illad ipsam nanrpavit auctor Cistellaria 1. 1. 83. Sed nihil est causse, cur spernamus valgatum. Grenov.

72 Non tu te tenes] Jubet tacere ac quiescere filiam senex: ipse solus scilicet serio opus executurus. Tene te, id est, abstine, cohibe, Cas. 111. 2.

'Vix teneor, quin que decent te, dicam.' Gruter.

76 Viden' tu illi oculos virere] Nihil mutandum. Virere est lucere, et sic 'virens flamma' Horatio, et apud Homerum, φλλξ εμαράνθη, flamma marcescit, quæ quasi 'virere' desinit. Nam et virere pro àrbeir, quod verbi et flamme tribuunt Greet pariter ac Latini poëtæ; ut 'florentia lumina flammis,' et ἀνθοῦσα φλὸξ, et color àrenpos. Nec obstat quod sequitur, ut 'oculi scintillant,' plus est enim scintillare quam virere vel lucere. At viridis color, qui ex temporibus et fronte exoritur, non est mutandus in iridis colorem. Cæruleum intelligit et glaucum, quem 'olivastrum' vulgo vocant, qui color est morbosorum. Fortasse an et virere oculos dizerit, cum albus in oculis viridi illo colore inficitur, vel glauco, ex morbo vel animi passione violenta. Hæc explicanda sane, non mutanda. Libri enim omnes meliores ac vetustiores sic habent. Salmas.

80 Ut pandiculans oscitatur] Glossarinm: 'Oscitatur, χασμάται.' Taubm.

82 Evoc, Ecie, Bromie] Quia Menachmus se furere et bacchari simulat, usurpat vocabula, quibus bacchantes utebantur. Evoi interjectio est δργιασμοῦ, evoc. Evius et Bromius sunt Bacchi nomina. Lambin.

95 Pugnis me vetas, &c.] Hæc iterum clare loquitur, ut eos terreat. Vetasue, o Apollo, me quicquam meis pugnis in lujus mulieris ore parecer?

101 Tremulum, Titanum] Melius hic fortasse legi posset Tithonum, qui ad extremam senectutem vixit, adeo ut emori non posset, quanvis omnibus senii decrepiti malis vexaretur. Non iste quidem cygno prognatus patre, quem Aurora adamavit, sed hic homo non pro sano loquitur. Cam enim insaniam simulet, ea dicit de industria que insani hominis sunt. Salmas.

102 Artua] Non obliquos casas verboram quartæ declinationis generis mentrius reperiri inficior. Veram sunt isti, non a rectis in u, sed in us. Nam nomina ejusmodi olim utramque habebaut terminationem. Contra itidem quædam hodie in us solum efferuntur, quæ olim terminabantur in u. Tale pro 'artus,' 'artu;' inde artus hoc loco; a quo 'deartuare' supra Capteiv. III. 4. et 5. Voss.

196 Drdolabo assulatim viscera] Hoc minutatim exponit Nonius: recte. Hine 'assulæ marmoreæ' apud Vitruvium, τὰ ἐμπελοκήματα, ex marmore, dum cwditur, excussa: nec quicquam mutandum. Glosse: ''Arrone-Aexa, deformo, dedolo.' Utrunque dicebatur 'astula' et 'assula' pro eodem : sic 'mersus,' 'mertus;' 'fissus,' 'fistus ;' 'fixus,' 'fictus,' et similia. Salmas, Exessabo, dein dedolabe] Hæc Camerarii conjectura est. Superiores, senem Exossem, nisi dedolabo. Aldus auxit, Exossem reddam, dedolabo. Ambo scripti, Senem esse fini dedolabo: unde Pareus, ossetim et excessim. Sed scribendum est, hans senem Ossum fini dedolabo arsulatim viscera: sermo dignissimus Plauto, et minima mutatio. Ossum fini est usque ad oesu. Dedolaba est decidam et amputabo securi : quemadmodum dolahra est instrumentum quo cadimus, non quo levigamus, nt ascia. Potnissem et Auio seni: sed non est necesse. Hac fabula 11. 2. 'Nummum illum, quem mihi dudum pollicitus dare, Jubeas, si sapias, porculum afferri tibi.' Dedelabe, truncabo circum hunc senem, quod ad viscera, assulatim et minutatim desecta fini ossium, ut nil nisi sceletus supersit. Gronov.

114 Facite inflexe] Sana omnino sunt, facite inflexa sit pedam pernicitas, medo disjunctim logatur in flexa. Pernicitas equorum, præcipue curru einctorum, in flexu maxime requirebatur. In flexu metæ inprimis ne-

cesseria fuit. Salmas.

117 Qui me capillo hine de curru deripit] Allusum ad Palladem Homericam, que Achillem capillis a pugna revocavit. Deripit] 'Deripere' est deorsam rapere et detrahere: 'diripere,' diverse et in varias partes rapere, ut fit in expugnationibus urbium. Popma.

118 Atque dictum] Apollinis oraculum 'dictio ' olim nuncapata. Pacuvius: 'Flexa, non falsa, autumare dictio Delphis solet.' Ait, tortuosa et obliqua esse oracula, non mendacia: undo et Apello Aoflas. Accius apud Herenu. lib. II. 'Aperte fatur dictio, si intelligas.' Et aliequi 'dicta' interdum jussa sunt : unde ' dictator ' et 'dicto-audientes :' de quibus Varro L. L. lib. Iv. et v. Apollinis] Apollinis roctus olim casus, pro Apollo. Verum hoc loco niunt quidam, Apollinis case vocandi casum ; sed failuntur : nam 'tuum Apoilinis imperium' ait, ut Cicero Phil. 11. 'Taum hominis simplicis pectus:' et in Maniliana, 'Tuum gravissimi viri judicinm.' Voss.

SCENA III. 9 Obligasse crus fractum Æsculopio] Quid sit obligare crus fractum aut brachium chirurgi sciunt, ad quoram artem hoc pertinet. Græci ἐπιδεσμεῦν vocant: unde libri veterum medicorum, τερὶ ἐπιδεσμεῦν. Sed hie deridiculi gratia gloriosum introducit medicum, qui se jactat obligasse crus fractum Æsculapio, brachium Apollini, quasi ipsi medicine auctores Dii ipsius cura opus habuerint. Veteres medici etiam fuere χειρουργοί. De Æsculapio et Apolline, quod auctores medicine fuerint, res nota. Salmas.

12 Movet formicinum gradum] Formicarum gradus minutisssimus est ac spississimus, atque ideo tardus. Multum quidem movent, sed parum promovent. Pari forma dixit Catullus Carm. xxxix. 'incedere myrmica,' et Martial. 'Crusculum formicæ.'

Muret. Est etiam proverbium apud Gracos, μυρμήκων άτραποδη, pro augustis et incurvis viis: quod ita explicat Suidas: περὶ 'Αγαθῶνός φησι τοῦ ποιητοῦ, ὡς λεπτὰ καὶ ἀγκύλα ἀνακρουρμένου μέλη. Gronov.

SCENA IV. 2 Cerritus] V. N. Amph. II. 2. 144.

8 Quin suspirabo plus sexcenties in die] Qui sespius et celerius ultro citroque commeant et discursant rei alicujus curandæ caussa, suspirant, suspiria alte petunt. Dicit igitur bic medicus, se magna cum cura insanum curaturum, quin ad enm invisurum, esque de caussa suspiraturum plus sexcenties in die. Hæc genuina est hujus loci sententia. Boxhorn.

Scena v. 4 Meus Ulysses] Quo utebar consiliario et administro, ut Agamemnon Ulysse ad Trojam.

5 Vita devolvam sua] A Parcarum fusis aut stamine pute sumptum. Virgil. Georg. 1. IV. 'Carmine que captæ, dum fusis mollia pensa Devolvant.' Bosius.

14 Ecquid sentis] Ridiculum est ita medicum rogare: et Menæchuns nimis molliter respondeat; si illud ab eo quæsitum. Quin tu personas ita restituas: Se. Ecquid sentis? Men. quidai sentiam? Non pot. Acidal.

15 Ellebori jugere] Non potest hujus ægri sanitas tanta ellebori copia obtineri, quanta ex agri jugere meti potest. Simile Hor. illud Sat. II. 3. 'Danda est ellebori multo pars maxima avaris: Nescio an Anticyram ratio illis destinet omnem.' Dicebant veteres 'juger' vel 'jugus,' ut 'later' et 'latus,' unde in singulari remansit 'jugere,' et in plurali omnes casus. Gronoo.

22 Percipit] Id est, penitus capit. Ter. Eun. 'urbis odium me percipit:' ubi τὸ ' per' αδέητικὸν est.

23 Etiam percontabor] Lego, Etiam percontabor alia. Sz. Occidis fabulans. Cum alia etiam percontari velle diceret medicus, gravatur hoc senex:

et, Occidis hominem, inquit, tuis fabulis: ad vulgi dictum forte alludens, quo medicus garrulus, fertur alter ægroto morbus. Acidal. Malim retinere quod in Mss. est, post alia posita rogantis nota. Senex ergo dicit, Alia? Visne tu adhuc plura et alia percunctari? Profecto fabula, nimium fabulando et percunctando eum occidis. Baxhorn.

24 Oculi duri fieri] Ne hoc quidem temere quærit medicus: eorum, quos atra bilis vexat, corpora constat fieri extrimecus duriora, propter atræ bilis naturam, quæ siccissima et calidissima est: imprimis oculi, qui sunt textura præditi rarissima, partesque corporis sunt infirmissimæ. Etiam hæc insaniæ signa ab Avistotele probantur. Vict.

25 Me locustam censes] Locustæ cum de insectorum genere sint, palpebris carent; idcirco duriss. sunt oculis. Arist. de Part. Anim. l. 11. et Plin. x1. 37. Taubman. Fere ad verbum, 'Ηρά μ' άττελοβόθαλμον δντα νορίζεις ωπίτριπτε; qua voce in Sphingocarione usus fuerat Eubnius. Duris autem oculis, hoc est, σκληροφθάλμους locustas esse, notum est. Heins. Porro cum non tam ignavia, quam imperitia medico hic exprobretur, non homo ignavissime, ut vulgo, sed ignarissime hic legendum puto. Boxhorn. Homo ignavissume] Medico putant non tam ignaviam quam imperitiam oportere exprobrari, eoque corrigunt ignarissume. Sed observasse debuerant 'ignavum' Plauto passim pro homine nihili ac nullius usus poni. Casina 11. 8. 'Quid ta scis? CL. Te sene omnium senem neminem esse ignaviorem. Unde is nihili?' Sic 'ignavissumis vervecibus' in eadem fabula 111. 2. Persa v. 2. ' Mea ignavia tu nunc me irrides.' Triuummo 1. 2. 'qui illius sapientiam Et meam fidelitatem et celata omnia Pæne ille ignavus funditus pessum dedit.' Et iv. 2. 'quid ergo ille ignavissumus mihi

Delph, et Var. Clas.

'latitabat? Rud. III. 5. 49. Gronev.

29 Curans] Præfero lectionem quae in quibusdam edd. comparet, facilens in dermis cubans. Id versus etiam postulat. Quidam etiam sedentes dormiunt. Salmas. Confirmat alter Ms. in quo cuvans.

38 Coronam surripuisse scio Jovis] Quod Petilius quidam dicitur fecisse, qui ex eo dictus est Capitolinus. Lamb.

40 Casum virgis] Non enim ad mortem semper cæsi. Lips.

47 Aliquos viginti dies] Valet, circiter viginti dies. Varro R. R. 1. 2. in extr. 'Si velia in convivio multum bibere, cœnareque libenter, ante esse oportet brassicam crudam ex aceto, et post aliqua folia quinque.' Lambin.

49 Arcesse homines] Homines hie pro servis poni, ut et Mostell. v. 1. autumat Douza. F.

50 Nihilo minus] Quatuor satis sunt: nihilo pauciores arcessi oportet. Lambin.

61 Nimis proventum est nequiter] Nimis infeliciter res processit. Rud. 111. 5. 'Equidem proveni nequiter multis modis.' Trucul. 11. 4. Taubmen.

62 Saltem credo] Si exclusus sum ab Erotio, saltem intromittar ab uxore. Lambin.

SCHA VI. 1 Spectamen bono servo]

Δοκίμων, probatio et experimentum
boni servi. Constructio est, at illa
Mil. III. I. 'Esset his annona vilior.'
Et potest videri respectum ad formulam antiquam, 'spectatus satis,'
de servis: quo significabatur, din et
bene serviisse.

5 Tergum quam guiam, &c.] Oportet servum tergo suo potius, quam gulæ consulere, et craribus potius quam ventri. Nam si officium negligat, futurum est, ut tergum quidem virgis cædatur, crura vero compedibus vinciantur. Lambinus.

6 Cui cor modeste situm est, &c.]

Servus, cui animus modeste affectus est, recordetur, quid servis nequam mercedis a suis heris persolvatur: scil. verbera, compedes, pistrina, ubi magna lassitudo. Lambin.

14 Patior facilius verba Qui verba hic accipiunt illa, quibus servos suos heri excipiunt, cum objurgant, nimis inepti sunt. Non enim talia debentur servis bonis et fragi, qualem se essa ac manere velle hic profitetur Messenio. Verba hic sunt dieta, jussa, imperia herilis. Dicit se illa, quamvis dura subinde et gravia, perpeti malle, quam immorigerum verbera. Baxkera.

15 Nimioque edo libentius melitum, &c.] Nimio libentius edo, quod alii servi.in pistrino misero labore meluerunt, quam ego aliis id, qued moleste moluerim, edendum præbeo. Lambin.

20 Metum ut miki adhibeam] Que scilicet deterritus in officio maneam.

Taubman.

24 Postquam malum promeritum est, &c.] Premeritum bic et passive et in malam partem est positum, quod rarius; pro 'commeritum.' Sic et Amph. 11. 1. Donatus: 'Premernit, est adjuvit, profuit: cui contrarium est commernit.' Sententia est: Nam illi, qui nullo metu afficiuntur, neque metu deterriti, a culpa abstinent; postquam malum commeruerunt, tum denique metumut. Lamb.

20 Neque utrum, &c.] Douza legit, Neque ut eum ex hoc saltu damni, &c. et saltum damni accipit quemadmodum, 'montes mœroris,' 'montes mali.' Sed longe distat a vulgata lectione, quod habet V. Cod. Utque meum ex hoc saltem Epidamno alvum eluum amphora. Alludit ad damnum heri, quod datura esset Erotium, et Epidamnum civitatem in qua erant. Videtur sutem cupere in eo heri damno, saltem participem fieri prandii, ad quod acceptus fuerat Menæchmus ab Erotio; quod ut supra sæpius, ita et hic

perapopusis prælium vocat. Meum alvum, masculine, sic alibi : 'Cum has herbas in suum alvum congerunt.' Et Accius in Annal. teste Nonio, 'alvns quam frigidissimus.' Depugnate pralio, hoc est, finito prandio, et sublatis messis, ut jam nihil sit quod bibam, quo alvum meum eluam. Dissald. Iste V. C. est editio Parisina, in qua sic legitur a conjectura Sarracepi, ut videre est apud Gruter. Sed vere veteres codices, Neque utrum ex hoc saltu demni salvom ute duo anfora-Unde scribendum, Atque ut eum ex hoc saltu damni salvom ut educam foras. Fores pultabo, ut adesse me sciat, et nt eum ex istis Caudinis Furculis, ex leco tam insidioso, educam. Tò ut repetit eo modo, quo Bacchid, 1v. 6. 18. Educam vidit Parens, quod frustra spernit Gruterus. Scio eliciam est a conjectura Camerarii. Alii olim editi, alium eluo an phora. De prandio nugæ. Translatio est ab iis, qui in loco saltuoso et insidiis opportuno circumsidentur ab hostibus, et sustinent, donec subsidia veniant. Depugnato prælio, id est, postquam jam captus, sub jugum actus, despoliatus est. Gronov.

SCENA VII. 3 In medicinam] V. N. Epid. 11. 2.

4 Crura ant latera] Nisi quidem vos vestra crura compedibus vinciri, aut latera virgis cædi velitis. Lamb.

7 Cum venictis] V. C. ut venitis: et valet, simulac. Scriv.

17 Luci deripier] Singula habent emphasin, 'pacato opido;' 'laci;' 'in via;' 'liber.' Taubm.

25 Face ut oculi locus, &c.} Fac ut oculus ei sit erutus. Lamb.

28 Pecte pugnis] Pectere est multare: hine 'depectere,' 'circumpectere,' malum aut infortunium alteri dare. Terent. Heantont. 'depexere' et 'exornare' jungit: 'adeo exornatum dabo, Adeo depexum,' &c. Gruter. Interim notandum, histriones istos serio male multatos:

deque eis Juvenal. Sat. x. 'ridere potest quis Mamercorum alapas : quanti sua vulnera vendant, Quid refert?' carpit enim nobiles qui sua voluntate sipario se locaut, et pulpita sponte conscendunt, personam qualemcunque sustinentes : ita et apud Terent. Adelph. II. 1. 'pugnis mele excipitur Sannio.' Taubm.

30 Bene ora commentavi] Fortasse melius scriberetur, una litera dempta, ora commetavi. Qui metas ponebent et metabantur agrum, variis locis palos infigebant ad mensuras agendas; commetere autem pro commetari. Salmas. Si cui lectionem vulgatam tueri placeat, hand incommodam ex ea sententiam eruet, si commutare simpliciter accipiat pro deformare ora, vulneribus nempe. Neque certe alind hic quærendum. Boxh. Haud seio unde petiverit illam vulgatam lectionem commutavi. Omnes enim et scripti et editi commentavi, idque recte explicat Gruterus; ut Pseud. 1. 5. 'Stills ulmeis conscribere:' ut Catulius: 'Ne laneum latusculum natesque mollicellas Inusta tibi turpiter flagella conscribillent.'

33 Nam absque ted esset] Oratio solemnis et perelegans, 'absque te esset.' Notata etiam Turnebo II. 28. et L. Pruterio Verisimil. II. 1. Usus eadem et Terent. Phorm. I. 4. Taubman.

39 Sic sins igitur] Quindecim versus sequentes varie transpositi sunt in Mss. Camer.

67 Secius quam somnia] Hunc locum Varro olim in Plantinis Quæstionibus sic explicavit: 'Nibilo magis narranda esse, quam si ea essent somnia.' Gloss. 'Secus, aliter, unde secius.' Boxhorn.

SCENA VIII. 2 Quin modo eripui, homines] Nihil magis Plautinum, et frustra tumultuantur interpretes, accusantque Lambinum, qui recte intellexit. Dicit enim, quin modo te, quia sub-

limem ferebant homines quatuor, eripui illis. At est, qui putat se observasse eripere quandoque esse disiicere, dispellere. Nimia mira. Ubi hoc quæso? Cicero dicit 'eripere lucem:' at id non est disjicere, sed auferre. Rursus Silius dicit 'tenebras eripere incem.' Ne hic quidem aliter: sic, 'rebus nox abstulit atra colorem: attamen Virgilius, 'nubem eripiam.' Sane et nubes disjici vel dispelli potest, non tamen 'eripiam' hic est dispellam, sed demam, detraham. Nec denique secus Silio. 'Eripinnt flammæ noctem:' auferunt enim, ut videatur ibi non esse. Núllo igitur hic sano sensu scribetur, Eripui homines, qui te ferebant sublimem quatuor. Gronov.

7 Me petere] E taberna diverso-

10 Mepte] Me ipsum. V.N. Asinar. 111. 8.

SCENA IX. 1 Si vultis per oculos] Etsi per oculos velitis jurare, nihilo magis tamen efficietis, ut ego pallam et spinther abstulerim. Alloquitur Erotium et ejus ancillam. Et hic incipit ἀναγνωρισμός. Lamb.'

8 Non adepol ita promeruisti de me, &c.] Cum me e manibus servorum, qui me sublimem rapiebant, eripuisti, non ita saue de me promeritus es, ut pigeat me quidquam facere, quod tu velis. Sic infra eadem fabula, 'Promeruisti, ut ne quid ores, quod voles, quin impetres.' Lambin.

13 Ego hunc censebam esse te] Ego hunc, qui herus meus non est, putabam esse te, qui herus meus es. Sed attendat lector, usque adhuc errare Messenionem, et eum putare esse herum suum, qui non est; eum, qui est, non putare. Lambis.

15 Delirare mihi videre] Nunc errans Messenio in viam rectam ab hero revocatur, qui sic servum reprehendit. Desipere mihi videris Messenio, qui te servum meum esse neges, hujus esse dicas: au non memi-

nisti, te una mecum hodie e navi exire? Lamb.

20 Imo equidem adolescens, &c.] Ime equidem, o adolescens: quamvis dixerim, me Moscho prognatum esse patre, ut sum, non tamen tuum tibi patrem occupare aut præripere, æquum esse arbitror. Nam fieri potest, ut et ego Moscho patre natus sim, ut sum, et tu alio patre natus sis, cui nomen Moscho fuerit. Lamb.

24 Nam et patrem et matrem] Leg. Nam et patriam et patrem, qc. Nalla enim facta est mentio matris: infra primum quæritur, et nominatur: et firmat hauc lectionem, quod servus idem statim repetit: 'postea autem eandem patriam ac patrem Memorat.' Lipsius.

30 Neque lacte est lacti] Vide Mil. 11. 2. Sic et 'ovorum similitudo' est in proverbio. Lacte autem veteres in recto casu dixisse, netant grammatici. Taubm.

58 Vostrum patri filii quot eratis]
Vostrum gen. divisionis: et hic explicandus: Ex vobis, quot eratis filii patri, sc. ventro? Lamb. Lege,
vos tum. Scalig.

68 Te et patrem esse mortuum] Si hoc verum sit, comœdia tota probetur vana. Nam cur tautopere fratrem quæreret, si rumor 'mortuum' potius quam 'surreptum' attulisset? Imo prologo clare dicitur, parentem esse emortuum, puerum vero subductum. Quare scribendum, Postquam ad nos renunciatum est de te, et patrem esse emortuum. Is. Pont.

72 Post quem conspicor] V. N. Mostell. 1. 2.

73 Frater. M. So. Et tu] Si repetitum interponeretur verbum salve, esset et oratio perfectior, et numeri pleniores; qui absque hoc dimpéren sunt explicandi. Camer.

88 Sed meliore, &c.] Lipsius ad Tacit. Ann. l. x111. Libertas seu Manumissio, inquit, duplex: justa; von justa. Justa, quæ vindicta, censs.

testamento data: non justa, quæ inter amicos in conviviis; per epistolam. Justa illa qui manumissi, plane pleneque liberi: qui altera, vinclo adhuc quodam attinebantur servitatis. Scite ergo ob hunc iteratæ (has sunt iterationes, quarum mentio Justin. Novell. 78.) servitutis metum Messenio servus, qui inter amicos manamissus, subjicit. Lambini commentum incptum; Lipsii nimis longe petitum. Certo certius est, Messenionem alludere ad id, quod supra quoque a putativo suo domino Menæchmo surrepto liber esse jussus fuerat, et tamen postea a vero hero in servitutem retrahebatur. Ait igitur opus sibi esse meliore auspicio. quam paulo ante, cum etiam liber fiebat, sed non diu. Pistor. Vide N. Epid. v. 2. Milit. 1v. 1.

93 Miki ut præconium detis] Ut me

in hac auctione præconis munere fungi sinatis. Taubm. Est autem verbum praconium sua natura adjectivum, ut a 'caupo,' 'cauponius,' et sic 'munus' aut tale quid subintelligitur. Cic. ad Attic. x111. 12. 'Tibi præconium deferam.' Gronov.

95 Auctio] Vide notas Epid. II. 2. 97 Quiqui licebunt] Dicontur autem res venales 'licere,' et quæ certo pretio indicatæ sunt. Contra, 'liceri.' Martial. VI. 66. 'Parvo quum pretio diu liceret.' Valla III. 28. et V. N. Stich. II. 1. Lambin.

99 Vix, credo, tota auctione, &c.] Menæchmus vix, ut credo, ex omnibus bonis auctione venditis, rediget sestertium quinquagies centum millia, id est, circiter centum quinquagiuta aureorum nostrorum millia. Lambis.

MILES GLORIOSUS.

ACTUS I.

2 Olim] Est adverbium omnium horarum ac temporum. Asinaria III.
3. 126. 'an quid est olim homini salute melius?' Grut. Hoc cum sub oculis haberet, non intellexit, qui subjicit, 'coilum cum sudum est.' Quid faciet Rud. I. 2. 'Exsicasque arundines, Qui pertegamus villam, dum sudum est.' Gronov.

4 Prastringat aciem] Unice hoc rectum esse, quamvis Lambinus contra nitatur, docet vel solus Asconius Pedianus, dignissimus cui credatur, in re longe majori, ad illud Cic. 'Prastringat aciem:' vel a præstigiatoribus, iuquit, transtulit verbum; vel a tironibus, qui ignari et rudes pugnæ etiam vano armorum sonitu terrentur

præstrictis luminibus. Si a præstigiatoribus 'præstringo,' non ab autiquo verbo 'stinguo,' deducitur: si a 'præstringo,' stricturæ; 'præstringo,' non 'præstringuo' dicendum: alioqui 'stincturas' vel 'sticturas' diceremus: quod quis ferat? Delrius.

5 Miki] Παρέλκει. Terent. Phorm. 'Qui mihi, ubi ad uxores ventum est, tum fiunt senes.' Ad quæ Donatus: 'Eleganter insertum miki; ut in Heaut. 'Is mihi, ubi adbibit, plus paulo sua quæ narrat facinora.'

8 Fratrem facere] Quidquid dicant de antiqua librorum lectione fratrem, et quomodocunque eam exponant, non potest satisfacere, et mendosa omnino videtur. Qui ex loco Arnobiano eam confirmant, alibi errare ostendam et vitiem vitio confirmare. Factum igitur probo. Eo sensu et Theophrastus Jupor weady weser dixit. ' Facere sanguinem ' Livius, ut et Ovidius, 'Et queritur facti sanguinis esse parum.' Non potest ferri lectio fratrem facere in hoc Plautino loco, sed posset unius litterm mutatione commoda sententia elici et forsitan vera, legendo, fraires facere ex hostibus, id est, hostes morte fratres et pares facere, dum omnes eodem genere necis adficientur. Ita apud Virgil. 'fratrem ne desere frater:' quasi diceret, qui fratres estis natura, etiam fato esse debetis, ut alter alterum non deserat. Salmas. Gestit fratrem facere] Quam sunt infelices, qui aliis rebus intenti et districti, ad questiones difficiles, de quibus aut nunquam aut a longo tempore non cogitarunt, respondere coguntur! Ut Tor advo fere, dum abjicit extemporalis curæ in Plautum schedia, longe alia occupatio tenuit. Nam quis potest mquo animo legere, fratres facere ex hostibus posse dici pro eo, quod est hostes morte pares facere, dum omnes eodem genere mortis afficientur. De τφ factum taceo, quia Livius et Ovidius 'facere sanguinem' dixerunt: nam operas ei fecisse puto injuriam, cum vellet fartum; quod post Muretum certatim invaserunt. Certe et apud Arnob. l. vii. edidit, dives sis cum fartibus. Abeant igitur fratres et fratres. Sed quid est, quod ambo codices gestit et fratrem? Suspicor Plantum scripsisse, gestit offam facere ex hostibus: ut in Trucul. 11. 7. 'Jam hercle ego te hic hac offatim conficiam:' et, 'quem ego offatim jam, jam, jam concipilabo.' Ex offam ductibus quibusdam obscuris et male lectis reddidit minuta scriptura librarius, et frm. inde et fratrem. Gronov.

10 Forma regia] 'Forma regia' corporis est dignitas egregia, et superans atque augusta, qualis regem decet. Turneb. 18 Gurgustidoniis] Per jocum a poëta fictum a 'gurgustiis,' forma gentili; ut 'Chalcedoniis,' &c. Camer.

18 Panniculum tectorium] Queni ventus folia aut peniculum tectorius lectio quidem est antiquorum codicum, sed vereor ut vera sit. Non enim facile ventus difflare potest hujasmodi peniculum que tectoria inducuntur, sive ex setis porcinis compactum sit, sive ex pilis candæ equinæ. Quare omnino accedo sententia virorum doctorum, quibus legendum videtur paniculam tectorium. In tectoriis admiscebetur lanugo arundinum ut etiam hodieque fit, ex lana decerpta pannis pectine. Vulge enim tectoria farciunt bujusmodi tomentis ex vestibus derasis. Hinc et 'tomenta' vocabantur, quia et culcitæ iis implebantur. Unde apud Martial. 'Vellera Lingonicis accipe rasa sagis.' At olim paniculis arundinum ad hoc utebantur, quas tectoriis miscebant. Salmas. Turnebi est paniculam tectoriam, sed aliter ille interpretabatur. Intelligebat enim lanesam comam arundinis, qua integi villaticæ ædes solent, cujus meminit Plinius xvi. 36. et earum tegulo domus suas septentrionales populos operire ait. Gronov.

24 Epityrum] Apud Varrouem L. L. lib. vr. recta, nisi fallor, conservata est hujus versus scriptura, minus tamen recte ibi legitur si pro ni. Nec puto quidquam aliud mutandum. Miles Pyrgopolinices jactat hic preclara sua facinora que in bello patraverat, maximis cum mendaciis. Artotrogus, ut etiam ex sua parte virtates quibus pollebat prædicet, se tantum posse in comedendo gloriatur, quantum miles in pugnando se valere venditat. Unum itaque Epityrum se bene comedere posse, si modo insane esuriat, .commemorat. Et ni ita sit, vult se mancupio militi illi glorioso tradi. Oportet cibi ge-

nus fuisse quod in magnam molem fingebatur: caseum in eo non fuisse, cum ex multis speciebus componeretur, sed its dictum quod caseo accederet. Ad magnitudinem igitur casei et formam fingebatur. Hic gulosus igitur, cui inde nomen Artotrogi indidit poëta, se posse ita unum Epityrum esurientem comedere insane bene jactitat ; ut miles gloriatur, se legiones difflare uno spiritu, ut ventus folia et paniculas tectorias. Sulmas. Epityro ut apud illum? Mss. misi unum Epitir aut apud illa esturiensa ne bene. Inde mirificæ processerunt conjecturæ. Apud Varronem L. L. lib. viit. habetur, si unum epityrum edam apud illum esuriens insane bene. Scioppius edidit, epityrum estur esuriens: nbi 70 esuriens puto ex margine irrepsisse : reliqua fallenti memoriæ credidisse Varronem. Nam si quid video, scripsit Plantus, quia versus sunt senarii: Me sibi kabeto: et ego me mancupio dabo, sed u- No epityro, ut apud illum estur insane bene. 'Ego me mancupio dabo, sed uno epityro, ut apud illum estur insane bene.' Si quis, inquit, monstrare possit vaniorem hominem me sibi habeat, et ego me mancipabo qualis sum, non tamen sine mercede. quanquam ea non magna, nempe unius epityri, modo tam laute beneque parati, ut apud ipsum regem meum estur. Sciendam autem in Mss. ut posnimus, et ego me mancupio dabo. Valgo interposuerunt illi. Graterus reddidit ei ego me. Nos tenemus priscam manum, et pronomen facile intelligi putamus. Gronov.

26 Brachium] Ad proboscidem elephanti, quæ Latinis 'manus,' allusum. Et jocus est ex ambigno: significat enim obscure parasitus, militem, dum aliquem olim manu cædere
conatur, pæne sibi brachium perfregisse, per elephantem notans militem,
quod sit instar elephanti magna bestia et stolidus, et quasi àvalobaros, ut

elephantus, propter corii duritiem. S. Bosius.

28 At indiligenter] 'Αλλ' εν ταῦτα ερβαδιούργουν. Lamb.

84 Peraudiendal Hoc etiam ex iis fuerit, ut multa alia in Plauto, quæ extra scenam non eunt. Dentes dentiant | Dentes esuritorum hic 'dentire' dicuntur: ut enim pueri 'dentire 'dicuntur, cum eis primum dentes oriuntur; sic quibus cessant a terendo cibo, quia non deteruntur, grandescere videntur, atque dentire, populari joco. Turneb. Dentes dentire Græci dicunt μυλιών: ut Hesiodus, δεινόν μυλιόωντες. In eadem significatione dentire Varroni los note περί ώρων: ut in Pluto: Teges ruina, ne jacentem sub dio Ambesset algus dentientem frigore. Hipponax, Bauβακίζειν: Δος χλαϊναν Ίππώνακτι: κάρτα γαρ βιγφ, Και βαμβακίζω. Scaliger.

38 Vis rogare] Falsa sent, ne quid dicam gravius, que ad hujus loci eruendam mentem adferunt interpretes. Vis rogare idem est quod, vis militem conscribere? Miles enim rogari dicebatur. Livius lib. 11. 'Cum quinque legatis profectus, obvios in agris sacramento rogatis, arma capere et sequi cogebat.' Nulla igitur caussa fuit, quare hic locus tot correctionibus criticorum vexaretur. Bexhorn.

43 Et quinquaginta, centum] Notentur gloriosorum mores, quibus non satis est, summatim facinora sua prædicare, nisi etiam ordine enumerentur. Casaub.

46 Quanta isthee hominum summa est] De plantis hoc exemplo sententiam suam illustrat; qua probat, 'summam' rei, in tali loco, non a 'suprema' contractam vocem esse, sed a 'sumendo' dici. Scalig.

49 Offa me monet] Nihil difficile: sed voluerunt scilicet venditare aliquid alibi, ut putabant, belle observatum, morem fuisse veteribus, ut verba facturi assiduos comites haberent monitores, qui dicenda, si forte hæsitaret memoria, confestim suggererent. Potest fieri: nam et a memoria servos habebant. Sed tamen ποῦ κεῖται; 'Nominatim,' ainnt, 'salutabat singulos nullo submonente:' ita Suetonius de Augusto. At hic non excluditur ille monitor verba facturi, sed uomenclator, servus qui dictaret nomina salutandorum. Gremen.

50 Assiduo edes] Jocum esse volunt in ambiguo significationis tou edere, quod et significet comedere, sicut parasitus hic assidue edebat militem, et ostendere et prædicare, sicut hic idem parasitus militem ut summum bellatorem assiduo landabat: et hoc demonstrandum erat ex Glossis Papiæ. Imo neutra significatio huc convenit. Quid enim diceret miles assiduo me edes, hoc-sensu: Assidne me comedendum et deridendum habebis? Aut etiam, assidue ostendes? quid? quomodo? Nam edere aliquem pro prædicare et laudare ne Papias quidem. Imo assiduo edes simpliciter est, victus tibi apud me suppeditabit: sed ambiguitas est in illia. ' Dum talem facies, qualem adhuc:' potest enim intelligi vel me bellatorem et heroëm vel te assentatorem. Gronov.

54 At peditatus] Quingentos milites dicit occisurum fuisse uno ictu, nisi hebes machæra fuisset. Non igitur eos occidit. Deinde addit illos ipsos quingentos reliquias peditatus fuisse, quem in ea pugna jam occiderat, si viverent, id est, nisi hos ipsos quingentos occidisset, pro reliquiis peditatus potuisse numerari. His verbis ad internecionem totum illum hostium exercitum deletum a milite fuisse significat, ne uno quidem relicto qui nuntius esse posset cladis. Salmas.

63 Ergo] Ergo utrobique 'merito' significat, usu antiquo; et ita usus

etiam Virgilius. Servius.

64 Visus: casaries] Mss. vida et cas. aut, inda et cas. Itaque quidam fecerunt, vide casaries. Forte, Ergo mecastor pulcher est, inquit mihi, Et liberalis. Una et, casaries quam decet. Una nempe mulierum, que pallio prehenderant parasitum, et, inquiebat. Gronos.

67 Quasi pompam] Hæc interpretor ex illo, quod solemni pompa Roma quotannis, Circensium diebus, in carpentis traducebantur: nam id proprie 'pompam' vocarunt. Lips. Quesi pompam prælerduci potest competere dictum in eos, qui tarde et adfectato incessu prætereant: quemadmodum Circensium ludorum diebus thensa com Diis (quam rat' ¿ξοχήν ' pompam' appellabant) traducebantur. Ea celebritas plerumque fiebat lento et gravi incessu. Suet. Calig. c. 15. Instituit matri Circenses carpentumque, quo in pompa traduceretur.' Terent. ' Transeundum nunc mibi ad Menedemum est, et tua pompatraducenda.' Alludit Horat. Sat. 1.3. ' Sæpe velut qui Currebat fugiens hostem; persæpe velut qui Janonis sacra ferret.' Et lib. II. vss. 8. 13. 'Ut Attica virgo Cum sacris Cereris, procedit fuscus Hydaspes, Czcuba vina ferena.' Cic. de Off. 1. 1. 'Cavendum est autem, ne aut tarditatibus utamur ingressu mollioribus, ut pomparum ferculis similes esse videamur.' Gronov.

68 Nimia est miseria] Profert hunc versum Donatus ad illud Terent. Eunuch. Iv. 7. 'Omnia prius experiri, quam arinis, sapientem decet,' his verbis: 'Animadverte, quantam vim habeant ad delectanduni in comædiis severæ sententiæ, cum a ridiculis personis proferentur, quale est apud Plantum, ubi miles suam formam admirans ait, 'Nimia est miseria, p.' &c.'

74 Latrones] Id est, milites: ἀπὸ τῆς λατρείας. Ii et λειτουργοί: λα-

rpebeur est obsèqui et mercede servire: et 'latrocinari' pro militare, Latinis in usu faisse norunt omnes. Varro L. L. l. vr. eos appellari scribit, quasi 'laterones,' quod adsistant lateri regis; qui nunc sunt 'stipatores' et 'satellites:' vel quia ad latus ferrum habent, vel quia mercede conducuntnr, quæ λάτρον dicitur: uti 'stips' 'stipatoribus' nomen fecit. Scalig. Dinumerem stipendium] Militum tam apud Græcos, quam Rom. duo erant genera: illi sumptu suo militabant, et 'assidui' dicebantur; hi publico, et 'ærarii'atque 'metelli' sunt nominati. J. Meurs.

ACTUS II.

SCRNA 1. 10 Idem est miles] Nihil hic mutandum. Idem hic Seurencis demonstrative ponitur. Glossæ veteres: 'Idem, abròs, idem ipse, hoc ipsum.' Idem ille miles, qui hinc ad forum abiit, herus est meus. Boxhorn.

15 Labiis dum ductant, &c.] 'Labiis ductare' hoc loco est διαμωκάσθαι καλ τὰ χείλη διαστρέφειν, quod proprie dicant de his qui ore vultaque distorto, et valgis labiis aliquem derident. Gellius 'labiorum ductu irridere' dixit, lib. xvIII. cap. 4. 'Tum ille rictu oris labiorumque ductu contemui a se ostendens, et rem de qua quæreretur, et hominem ipsum qui quæreret.' Labiorum ductu τῆ τῶν χειλῶν διαστροφή, a Græco μώκος, ' mocosum' Latini deduxerant, de hoc genere ridienli quod fit non salibus et dicacitate, sed vultu et gesticulationibus. Salmas.

16 Valgis saviis] 'Valga savia' labra sunt distorta: ita enim labris conformatis ridebant militem: nam hic 'savia' labra sunt: ne, si oscula interpretaris, sit quod Græci στραπτόν φίλημα νοςαπτ. Hesych. Στραπτόν φίλημα τι ποιδν σκολιόν. Ita quidem Scalig. Acidalius, Non, inquit, hoc ait Plautus, vagis suaviis militem

a meretricibus assiduo rideri, sed inde adeo, quod assidue labiis eum ductent, valga savia sive ora prave distorta sibi ipsis fecisse meretrices: ut maxima eorum pars ex contemnifica ista obtortione jam valga savia gerat. Sed niminm fallitur. Priore versu dicitur in genere meretrices militem labiis ductare, deridere; altero exprimitur modus ductandi, dum addit, majorem meretricum partem videri ' valgis suaviis,' id est, labiis distortis, nempe, militem ductare, deridere. Boxhorn. Ut 'osculum,' quod proprie est 'parvnm os,' sumitur pro suavio seu basio, sic contra 'suavium,' quod proprie est basium, sumitur vicissim pro ore, seu labris. Anon. apud Gellium: 'Dum semihiulco suavio meum puellum suavior.' Valgum quid sit docet Festus: 'Valgos Opilius, Aurelius, allique complares aiunt dici, qui diversas suras habent : sicut e contrario vari dicuntur incurva crura babentes.' Quibus diversæ, vel in diversum apertæ saræ, ils pedes introrsus flexi, et genua quoque introrsus curva, hique 'valgi:' at alii bomines pedes extra versos et apertos habentes, suras et calces introrsum actas, genua in diversum patentia, hi 'vari,' his curvantur in interiorem partem crura, pedes interius. Gronov. Majorem partem] Non accipio majorem partem meretricum, sed majorem partem temporis, dum incedit in earum conspectu miles, meretrices habere ora distorta, et valga, quia non desinunt eum subsannare, et alia aliam ad sannam provocare, dum in oculis est. Ut Pœnulo 1. 3. 'Majorem partem in ore habitas meo.' Gro-Rev.

22 Meretricem matre Athenis Atticis] Interpretes Athenis quasi matre natum; et quam mater Athenis Atticis pepererunt. Alii æque, arcte, macte, in acta, acrem, pro matre. Perperam omnes: nam meretrix matre Athenis Atticis' est nata matre Athenis At-

ticis oriunda. Vide Observ. IV. 17. Gronov.

· 23 Cultu optumus] Forte seripsit Plantus, Multo optumus. Ita enim Latini loquantur, et 'multo' cum superlativo venustissime conjungitur. Haud tamen nogo ex vulgata lectione commodum sententiam elici posse. Amor, qui mutao celitur, optimus est. Ut dicatur' amer coli, 'sicut dicitur' amicitiam colere.' Boxborn. V. N. Cistell. I. 3.

29 Vino, ornamentis] Ornamenta sunt ea, quæ gestamus corpore induti, quibus mirum quantum inescantur leme sive magis meretrices. J. Gruter.

. 34 Conficit] Ita acute Camerarius, ex vestigiis Mas. in quibus contegit, aut contigit. Pistoris malit compegit retinere, quod in vulg. est admodem proprie et ad vim quam miles adhibuit significandam, et ad navis angustias atque molestias. Sic 'compingere in carcerem.'

38 Inscendo] Sic Cic. aliquoties conscendere, absolute, pro navem conscendere. Tanbm.

39 Id quod volunt] Quod genus istud maxume cupit et solet. Taubm.

60 Machinas] Quas postea 'facetas fabricas,' et 'doctos dolos' appellat.

61 Facerem convenus] Συνηλύτους: fortasse τὰς συνουσίας els ἀφροδισιασμέν innuit. 'Conventiones' enim et 'convenire,' pro liberis operam dare, legitur apud Arnob. lib. vii. Et 'conventus,' pro concubita, lib. ii. 'Et conventu Jovis inseminati et nati sunt.' J. Gul.

70 Glaucomam] Glaucoma vitium oculorum, quod Celsus lib. vi. 'suffusionem' appellat, Græci ὁπόχνουν, Plinius semper 'glaucoma.' Taubm. Glaucus color cæruleus est, id est, anbviridis, albo mixtus, et quasi clasus, definiente Juuio Philargyrio, vetusto commentatore Virgil. ad Georg. HI. 82. ubi etiam Servius, 'Glauci

sunt folineis oculis.' Ceterum ne feles quidem, qui cetera glascas habent oculos, pupulam glaucam habent, sed nigram, ut omnia animalia. Quod si pupula præter naturam glancescat, impeditur visus et existit vitium in oculis, quod 'glaucoma' appellant. Gronce.

73 Hodie vicem] Hac mulier Philecomasium duarum mulierum partes agens aut personam sustinens, danrum imaginem feret. Lamb.

76 Foris concrepuit] In Gracia ounpes omnium ædium fores non introrsum trahendo, sed in viam publicam pellendo aperiebantar: queniam autem periculum erat, ne quispiam, qui ant præteriret, ant pro foribus staret, ab impulsa janua pelleretur ; ideo qui exituri erant domo, solebant prius ipsimet intrinsecus aut fores ædium suarum percutere, aut crepitu digitorum indicium facere: ut illo strepitu admonerentur, qui foris erant, cavere sibi, atque eatenne absistere, ut ne læderentur. Hinc factum ut in Planti ac Terentii fabulis nunquam fere quisquam egrederetar, ut non antea fores crepuisse dicerentur. Muret.

SCENA II. 2 Faciam latera lorea]
'Latera lorea' sunt latera virgis cæsa et lacerata: quod corium sic vaputlantium in lora scindi videatur; nam'lora' corium in corrigias scissum significant. Perinde igitur est, ac si diceret, e vestro corio scindam lora virgis. Turneb.

5 Quemque a milite] Sic alibi, 'foris concrepuit a sene,' id est, senis. Particula enim a vel ab sexto casui juncta inducit vim patrui. Nee abhorret ab hac elegantia Lucr. 'Fulgor ab auro: Ceres ab Iacho:' pro, auri fulgor: Iachi Ceres. Mira est illa dicendi ratio apud Cic. Epist. 'rens a Milone,' id est, accusatore Milone. Gifan.

7 Quid ille gallinem, &c.] Venusta et antiqua locutio; que sie explican-

de: Quantum ad illud attinet, quod is caussari velit, se gallinam, aut columbam, aut simiam, que domo aufugerit, persequi ; nullam accipio caussam, actum est de vobis, nisi ad mortem eum verberaveritis. Muret.

9 Ut ne legi fraudem faciant talariæ? Assentior ilks qui allusum putant ad legem aliquam circa illa tempora latam, de lusu taiorum ac tessorarum vetando. Nec enim puto intelligi posse de magistro convivii sive symposiarcha, qui talorum jactu creabatur. Lex talaria de talis tum recens lata, ut videtur, fuerat, que non diu tenuit, ut ejusmodi leges de rebes levioribus et quibus populus delectatur, ut facile abrogantur, ita difficulter servantur. Salmas. Frandem fatiant talaria] 'Leu talaria' est ratio normaque ludendi talis, quam migrare non licet, nisi, quæ callidorum ars, fallendo collusorem. Cicero in Verr. 'Iste prætor severns ac diligens, qui populi Romani legibus nunquam paruisset, illis diligenter legibus, que in poculis ponebantur, obtemperabat.' Petronius : 'Quod amica non se dimisisset, nisi tribus potionibus e lege siccatis.' Prudentius Psychom. 'laxa genearum lege teneri.' Sic 'aliad ejus fori, aliad triclinii,' Cic. pro Cæl. Ita lex ludi talorum, 'lex talaria.' Quid sit 'legi frandem facere,' liquet ex Livio lib. VH. 'Sua lege decem millium æris est damnatus, quod mille jugerum agri cum filio possideret, emancipandoque filium frandem legi fecisset.' lib. x. 'Quid ergo attinere leges ferri rogitans, quibus per cosdem, qui jussissent, fraus fieret.' Rescriptum D. Antonii: 'Quod si constitutioni meæ fraudem fecerit, sciat me hoc admissum severius exsecuturum.' Talis in conviviis utebantur non ad strategi tanınm ant medimperatoris lectionem, sed etiam ut lusu inter vinum hilaritatem provocarent. In Curculione II. 3. miles cum parasito post cœnam talis ludit. In Asinaria apud scortillum Demænetus cum filio Argyrippo talos jaciunt. Ergo 'ne fraudem,' &c. est, ne inter ludendum talis se decipient in convivio, demite iis talos. Oratio magnifica vocum sono, sensu levis. 'Sine talis' duo significare potest, et crurifragium et taloram lusoriorum inopiam. Sic apud Phædram: 'sinistram fregit tibiam, duas eum dextras maluisset perdere.' Gronov.

14 Estne advorsum? &c.] Com Grutero sentio, legente ex scriptis codicibus, qui verba illa collaturus pedem ignorant, itne advorsum? it quasi. Scriptum fuit vitiose, et ne advorsum, pro it ne advorsum : unde factum est, estne advorsum. Salmas. Estne advorsum? est quasi] Hactenus scripti: unde restituendum censeo, Aggredior hominem: et en advorsum it quasi. Dam pronnuciat initium versus Palæstrio; flectit se Periplectomenes in ingressu, ut desineret esse aversus Palæstrioni, et ei tergum ostendere, non tamen omnino fieret adversus, sed latus ei objiceret, et quodammodo fieret adversus. Grosco.

22 Inquam, in tegulis] Quia postremæ duæ voces neque in scriptis neque in edd. antiquis habentur, caucellentur sane: sed ut cedat veraus, ut omnes tota hac scena, scribatur inquio. Gronov.

26 Se ut vident domi familiares]
Scil. militis. Jam se pro ipsam more
Plauti positum esse ait Gruterus.
Sententia est: Jube, si vis Philocomasium transire ad nos, quem citissime fieri possit, ut familiares militisvident se, id est, ipsam Philocomasium domi. Lamb.

28 Omnes crucibus contuberneleis deri] Sic Aul. 1. 1. 'ego te dedam discipulam cruci:' te suspendam; faciamque ut crux te discipulam scribere doceat, et longam unam literam facere. Turneb.

29 Dixi ego istuc, &c.] Proinde ba-

bere debes, ac si dixerim. Lamb.

30 Paret artem, &c.] Simulet, dissimulet, mentiatur, nec colorem mutet. Lamb. Hei quemadmodum] Quando omnes scripti et editi veteres, Et quemadmodum; cur substituerint rò Hei, causam non video. Esset aliqua, si servus hoc diceret, qui et paulo ante, Væ miki: senex ut ita diceret, necesse non est. Sic Virgilius, 'Et quæ tanta fuit Romam.' Gronoo.

23 Os habet, linguam, perfidiam] Homo est impudens, perjurus, interpretantur, quasi de Sceledro loquatur. At Philocomasium meretrix hie quoque describitur, Gronov.

37 Delenifica facta] Θελτικά, ἀπατηλά facta; ad decipiendum comparata. Lamb.

38 Si qua est mala] Sententia horum est: Mulier, quæ natura et ingenio malo est, non necesse habet noxium olus ex alieno horto petere, domi illud habet. Boxhorn.

39 Ad omnes mores, &c.] Per hortum significat fontem et copiam malitiarum muliebrium. Lambin. Hec corrupta sunt. Non enim respondet ab horte ducta metaphora, 'hortum habet et condimenta.' Præterea scripti codices habent moles maleficas: unde emendandum puto, Domi habet hortum ac condimenta ad omnes olas maleficas. Ola, vetus pro 'olla' Qua ex horto sumebantur condimenta, in ollis coquebantur: unde proverbium apud Catullum, 'ipsa olera olla legit.' Dicit igitur mulierem habere hortum et condimenta ad omnes ollas maleficas, ex quibus omnes ollæ, in quibus malæ et venenatæ ac maleficæ herbæ impleri possent atque instrui. Salmas.

46 Severa fronte curas, &c.] Graphice vultum statumque ac gestus omnes hominis cogitabundi exprimit. Quasi dicas: Adstricta, caperata seu corrugata ac matutina fronte curas una pariter cum superciliis adducens,

et velut sursum compellens ac 'cegens:' a cujus simplicis verbi fonte frequentativum illud 'cogitans' deductum videri potest, velut coagitans unum in locum. 'Cogere' enim simul agere est, quasi tu 'coigere' dicas. Nec abit a vi propria verbi illud Virgil. Georg. I. 'Quid cogitet humidus auster.' Deuzs.

48 Ecce autem avertit] Repræsentatur hoc loco ritus computandi antiquis illis frequentatus : qui non manus tantum occupabat, sed et assumebat alias corporis partes: de quo heic sufficiat unum Bedæ locum annotasse: 'Veteres,' inquit, 'cam x. millia significabant, medio pectori levam supinam admovebant, digitis ad collum erectis: cum xx. millia, eandem expansam pectori apponebant: cum xxx. millia, eadem manu prema et tamen erecta pollicem ad cartilaginem medii pectoris adfigebant: cum xxxx. millia, eandem in umbilico erectam supinabant : cum L. millia, ejusdem pronæ et erectæ pollicem umbilico applicabant: cum LXX. millia, candem supinam femori item lævo imponebant : cum LXXX. millia. eandem pronam femori admovebant,'

49 Dextera digitis rationem] De ratione computandi per digitos accipe bæc : Apul. Apol. 'Si triginta annos pro decem dixisses, posses videri pro computationis gestu errasse; ques circulare debueris, digitos aperuisse : cum vero quadraginta, quæ facilins ceteris porrecta palma significantur, ea xxxx. tu dimidio auges, non potes digitorum gestu errasse.' Porro omnes numeri usque ad centesimum in sinistra locabantur: in dextra centesimus incipiebat, inde rursum ducentesimus ad sinistram referebatur. Hinc intelligendum, quod apud Juvenal. Sat. x. 'Felix est pimirum, qui per tot sæcula mortem Distulit, atque suos jam dextra computat annos.' Tale est Græcum Nicarchi de anu Anth. 11. p. 194. γῆρας ἐριθμεῖσθαι δεύτερον χερὶ λαιξί ἀρξαμένη. Hieron. adv. Jovianum: 'Centesimus numerus de sinistra transfertur ad dextram.' Gronon.

50 Quod tactu ægre suppetit] In excerptis ex Ms. codice, quæ apud me sunt, legitur quid factu. Et haud dubie ita legendum est. Τφ vulgato tactu, nullus hic locus. Quid facto opus sit ægre suppetit, non succurrit. Boxhern. Cum libri habeant factu pro tactu, nihil dubii est quin ita debeat legi: nam si libri non haberent, sic ex conjectura deberet restitui. 'Quod ægre factu suppetit,' quod ægre suppetit ad faciendum. Salmas.

56 Nam os columnatum] Apparet jam tum etiam, cum hanc Fab. commentaretur Plantus, Nævium, ob maledicentiam Romæ in vinculis triumviralibus seu custodia publica fuisse: unde postea, cum hariolum et leostem fabulas scripsiaset, in iisque petulantias dictorum, quibus multos ante læserat, diluisset, per tribunos pl. liberatus est. 'Os columnatum' autem jocans vocat, os brachio tanquam columna subnisum. Nævius enim in commentande solebat manum mento suffulcire. Douz.

57 Bini custodes] Veteres illi canes vocabant 'custodes;' et contra, qui custodiæ præfecti erant, 'canes.' Sic Columella 'mutos custodes,' et carmen Phallic. 'custodes' dixit canes. Quo Plantus hic abryparucôs allusit. Scalig.

58 Dulice] Ita J. Gul. Dulice, δονλικώς, serviliter. Ait enim, servnm personam suam præclare agere, et statum in comædia servilem egregie repræsentare. Ceteri dulce.

62 Au! feriatus ne sis, &c.] Puto, cum Mss. legant constanter anseriatus, legendum esse osniheriatus ne sis: id est, cantherino ritu astans ne dormias: quomodo alibi Plautus est locutus. 'Cantherior' fiuxit a 'cantherius,' ut a 'vulpes,' 'vulpinor'

componitur. Boxh. Omnes ferme libri in hoc versu scribunt, anseriatus ne sis. Certe probarem legi cantheriatus ne sis, val cantherii ritu ne sis. Cantherii equi castrati quos hongros velgo vocamus. Hi multum laborabant, aut ferendis oneribus, aut trahendis carris, multumque adeo fatigabantur, ideo semper fere dormitabant, ubi paullo cessaverant. Hinc 'cantherino ritu adstans somniat' alibi apud Plautum. Cum hic igitur toties repetat vigilia, huic opponit cantherii ritum, quia sæpe præ lassitudine dormitant cantherii. Et fortassean inde verbum factum 'cantheriari,' ut recte conjecit clariss. Boxhornius. Salmas.

63 Lucet hoc, &c.] Δεικτικώς, cœlum. Turneb.

67 In obsidium perduelleis | Videtur 'perduelles' posuisse, quia dicimus 'obsidere perduelles:' nam 'perduellium' dicendum erat. Aut assentiendum Camerario, qui pro curre legit coge : idque assentiente Lambino ; sed dissentientibus Lipsio et Douza, qui cure approbant. Vel, que nibil pnto simplicius, 'perduellis' singulo numero posuerit, pro 'perduellium:' quasi dixisset 'in obsidium hostis,' sive 'populi hostilis.' Voes. Non satisfaciunt mihi in hujus loci explicatione viri eraditi. Omnino legendum censeo, Curre in obsidium, perdue illos, nostris præsidium para. Perdue, pro 'perde,' ab antiquo 'perduo.' Boxhorn. Non improbarem legi, ut Boxhornius conjectavit, curre in obsidium, perdue illos, nempe hostes, de quibus præcedit in vs. 64. 'Viden' hostes tibi adesse?' Potest tamen etiam ferri vulgata. Salmas.

73 Magnam illic homo] Puto scribendum, magnam illic homo rem incipissil, magna marnit marnia. Salmas.

74 Si recipers hoc ad te dicis] Tute unus si dicis, te tuo periculo promittere fore, ut hoc negotium abs te conficiatur; certa spes est, nos in-

imicos posse perdere. Recipere, àvadéxecta, et ép' éwrê déxecta. Taubman.

79 Juxta mecum] Æque atque ege. V. N. Aul. IV. 7. Salva surves indidem] Id est, recte et tuto apud me
deposueris, seu mihi credideris: nen
enim ea cuique vulgabo; sed salva
et integra, qualia accepero, ex eodem
loco, in quo deposueris, tolles. Tralatie a rebus depositis et creditis.
Vide et not. Trin. I. 2. Teubm.

80 Herus meus elephanti cerie circumtentus est, non suo] Respexit non ad naturam animalis, qued teste Cic. acutiseimi sensus est, et belluarum prudentissima; sed ad nudam duntaxat pellem; quæ, que durior est et crussior, hoc bellum est congruentier; quo autem tenerior, eo homine magis digna, et divino ejus ingenio accommodata. Gruter.

95 Causæ] Προβάσεις, prætexta, excusationes. Lamb.

97 Operar non est] Id est, non est vacua. Infra act. 181. sc. 2. 'Non operar est Sceledro.' Et V. N. Casina v. 2.

98 Quantum vie prolationum] Procrastinationum, ἀναβολών.

107 Sermoni suo] 'Participare aliquem alicui rei,' est conscium et participem alicujus rei facere. Eadem syntaxi Lucret. lib. III. 'Ut dentes quoque sensu participentur.' Sensu' dixit pro 'sensui,' ut Virgil. 'venatu' pro 'venatui.' Gronoc.

Allegoria a re militari, qua significatur, se machinas omnes et artes adhibiturum, quibus Sceledro et militi
persuadeat, sorores germanas inter
se simillimas esse. Lips. Milites Romani iu obsidione opera facere, aut
muros subruere, solebant tecti generibus quibusdam machinarum, quas
'vineas' et 'pluteos' appellabant:
inter que due hoc intererat, quod
plutei erant similes appendicibus
sedificierum, que in unam tantum

partem tectum habent, ut et plutei, in quibus scribimus: vineze in utramque partem devexitatem tecti habebant. Utriusque munimenti descriptio est apud Vegetium IV. 15. Graner.

SCENA III. 8 Insiliamus] Deo praccipua in historia crucis sunt, τὸ ὁποπόδιον, καὶ τὸ ἐξέχον πῆγμα, et tertium funes. Nam supplicio afficiendi pede in suppedameum pesito, crucem adscendebant: unde 'ascendere in crucem,' et 'insilire,' et 'crucisalus' in Bacchidibus. Scalig.

9 Istam insulturam et desulturam]
Jocatur; et fortassis alludit ad desultores, qui duobus abaque ephippiis utentes equis ex uno desiliebant,
et in alterum mira celeritate insiliebant. Hinc 'desultoria levitas;' et
'desultorius,' inconstans, instabilisque ingenii homo.

11 Seis] Contractio prisea est, pro scias. Tute, inquit, tibi soli scias, mihi ne dixis, pro 'dixeris.' J. Gal.

15 Te istuc arquum] Jocus Plante familiaris, ut notavit olim Palmerius. Bed sciendum distinctionem factam ex sensu Palæstrionis, non ut ea videtur intelligere altera persona. Te istuc faciant Dii æquum est, quod mihi ominari cœpisti. At Sceledrus accipit, quasi diceret: 'Te istuc æquum, quoniam occepisti, eloqui:' æquum est te pergere in narrande qued incepisti. Utrique sensui satias videtur fore, quod jam occepisti; ut video etiam placere Dissaldæo. Gronoo,

17 Cum altero] Id est, alie. V. N. Trucul. 1. 2.

22 Temere hand tolles făbulem] Alludit ad morem patrum qui agnoscebant recens natus liberos, tellure cadentes tollendo ac suscipiendo. Qui tellebat infantem, patrem ejus se profitebatur, puerum educabat ac matriebat; sie 'tollit fabulam,' qui ejus se facit auctorem, qui incipit serere ae fovere, qui pra vera agnoscit. Hinc existit quidem ut palam fiat ac divulgetur: non tamen 'tollere' proprie est divulgare et palam facere. Gronov.

- 23 Tuis nunc cruribus capitique fraudem capitalem hinc creas] Cruribus tuis compedes, et capiti, id est, vitm, extramam pœnam hoc sermone, si palam fiet, paras: veteres enim 'fraudem' pro pæna ponebant.
 - 31 Mihi nihil] Sed rei potius.
- 32 Eadem illi insidias dabo] Eadem opera ex occulto loco Philocomasium observabo, quam tempestive, hanc partem versus, se in ædes nostras recipiat e domo vicini.
- 33 Horsum ad stabul.] Quia pasta jumenta redenut domam ad stabulum; festive usurpavit de muliere ab amatore, tanquem a pabulo domum redeunte. Virgil. 'Ite domum pasti, si quis pudor, ite juvenci.' Passer. Junix] Adualus. 'Junix tenere setatis femiua bos est, que jam desiit vitula esse, mares eadem etate dicuntur juvenci.' Ita autem nominat Philocomasium. Cornutus.
- 39 Credo herole has sustellat ædes totas, &c.] Antiquitus moris fuit, ut in magnis sceleribus non modo animadverteretur in homines ipsos, qui deliquerant, sed eorum quoque se, des: quod probo ex Varrone, Val. Max. vi. 3. Cicerone, Livio, Quint: 111. 7. aliisque. Gruter.
- 41 Sese venditat) Id est, vendere et prostituere cupit. Turnebus. V. N. Stich. 11. 1.
- 42 Interminat] Minaci voce me inclamat? Taubm.
- 50 Mirum est lolie victitare te, tam vili tritico] Quasi dicat: Si triticum carum esset, non esset mirum te lolio vitam tolerare; nunc vero cum tam vile sit triticum, &c. Constat autem lolium, propter vapores acres quos in cerebrum tollit, non solum ebrietatis speciem quandam creare, sed oculos vitiare et obtundere. Ovid. Fast. I.

 'Et careant loliis oculos vitiantibus

agri.' Lamb.

- dici putat Ulpian. shi home lumine adhibito nihil videt: cui et Nonius adstipulatur, et Varro. Sed Festus ait, vitium esse oculoram, eum quis clarius vespertine tempore, quam meridie cersit. Interim hunc locum propius inspicienti patet, per 'luscitiosum' non intelligi hic aum qui sibil, sed qui male aut parum videt. Sequentia ista, 'sudepol tu quidem excua, non lascitiosus,' satis ostendunt hanc hujus vocabuli esse significationem. Bochorn.
- 53 Ludis me, Palestrio. PA. Tum mihi sunt menus inquinate. Its sine interrogatione àrroparmos lego, ut jocus sit ex ambiguo. Nam Sceledrus 'ludis me' sic accipit, ut 'me' sit acc. casus; Palestrio, ut sit sexti; ut cum dico, 'Ludere pila, disco.' Douza.
- 54 Quia ludo luto] Quia, inquit, cam ludo te, (te, sext. casus) proinde est, ac si luto ludam; tu enim home lutulentus es: qui autem lutum manibus tractant, inquinantur. Douza.
- 69 Solarium] Solarium, locus ubi solent apricari. Fiebat autem in ædibus ad excipiendam auram et vaporem solis. Dicitur et 'holiocaminus.' Turneb.
- 73 Pedes ego jam] Puto legendum, per ardes ego jam illam hue tibi sistam in viam. Id omnino volunt pracedentia, præsertim ista: 'Quid none si ea domi est, si faciam ut eam exire hinc videas domo, Dignus es verberibus multis?' Hoc enim agebatum, ut palam fieret domi eam esse, domo exituram. Bechorn. Non videtur reponendum per ades pro volgato pedes. Dicit se non ascensurum esse in tegulas vel in solarious vel impluvium, ut eam in viam sistat, sed peditem id facturum, id est, de plano. Salmas.

SCENA IV. 3 Miki sola e que superfit] Scribendum censeo, Memini melas ut sint make, mihi solæ que superfit. Solæ pro 'soli' àpxalens. Se tantum abundare malitia ait, ut soli sibi id superfiat. Que pro 'qued,' ut sæpe, scriptum fuit. Salmas.

6 Credo ego istoc exemplo] Cum Sceledrus in ostio staret, muliercu-' lam redituram exspectans, ne qua elaberetur; ad eum Palæstrio, Bene est, inquit, forma et status in te, qui mox erit; cum herus alligatum te patibulo per urbem ducet: Atqui stetisse cum opinor manibus ante se projectis et leviter diductis, habitu quo solent captantes et apprehensuri. Lips. Extra portam] Scilicet, Metiam; que eadem cum Esquilina. Supplicia pleraque apud Romanos sumi solita extra portas: credo, ne frequenti sanguine et cæde contaminari oculi civium, aut delibari videretur libertas. Itaque et carnifex domum habuit extra urbem. Lips. Fuit Athenia, sed et in aliis urbibus, janua una, quam χαρώνειαν θύραν Vocabant, qua ad supplicium educebantur capitis damnati. Hinc hoc loco proverbium, 'extra portam ire.' Seneca Controv. lib. 1. 'Extra portam istam virginem.' Respondet istis Græcorum, és μακαρίων et és κόρακας, Terent. 'Malum foras.' Casaub.

26 Clatrata] Clatris vallata. Clatri seu clatra virge sunt lignese aut ferrese, quibus fenestres muniuntur. Hinc 'clatrare' etiam apud Columell. IX. 1.

27 Intendere] Donatus ad Torent. Eun. 111. 3. 'Intendere est crimen in adversarium jacere.'

38 Sc. Palæstrionis somnium narratur] Ita Palæstrionis, non Palæstrient; ipsa sententia clamitante: ut
significet Sceledrus, se ita maculam et
stupidum non esse, ut non percipiat
somnium quod sibi et Palæstrioni a
Philoc. narratur, Palæstrionis ipsius
commentum esse, eamque de compacto verbisque adeo conceptissimis
hoc agere. Douz.

. 84 Ego lata visa] Quid opus est idem verbum sequenti versu repeti? Numquid fuit, Ego lata viso? ut apud Livium l. xxi. de Hannibale: 'Hoe visu lætus tripartito copias Iberum traduxit.' Gronov.

41 Comprecere] 'Comprecari' nihil alind est, quam mola salsa aut
ture devenerari, id est, deprecari
somnia, pacemque ac veniam a prodigiali Jove Diisque Averruncis, id
est, malorum depulsoribus omni suppliciorum ac piamenterum genere exambire. Quo item pertinent ea que
habes infra act. III. sc. 1. de precatrice, conjectrioe, hariola, atque aruspica. Douz.

45 Domi certo] Scilicet Philocomasinm, &c. Taubm.

SCENA V. 1 Inde ignem in eram] Philocomasium, ea ipsa, quam Sceledrus cum Pleuside oscalantem vidit, domo Periplectomenis exicas, quasi soror sit germana Philocomasii, non Philocomasium: quasique peregre paulo ante venerit, et ex adversa tempestate servata sit, hic Diama Ephesiæ sacrificare et gratius agere, et vota solvere parat. Alloquitur autem ancillam. Lemb.

2 Arabico fumificem] Arabe N. Scriver.

3 Templisque turbulentis] Idem quod 'loca Neptunia.' Sicut legimus apud Ennium, 'Cœli templa,' et 'Acherasia templa,' ita et 'Neptuni' seu 'Neptunia templa,' pro mari. Varre lib. vt. in principio: 'Templum tribus modis dicitur, ab natura, ab auspicio, ab similitudine. Natura in cœlo; ab auspicio, in terra; ab similitudine. sub terra.'

16 Quin ego] V. N. infra act. III. sc. 8.

19 No nosmet perdiderimus uspiam] Sic Amphit. 1. 1. 'Ubi ego perii?'

21 Nos nostri en alieni] Nostre familiæ, an alienæ: ita mox, 'Certe equidem noster sum.' Lemb.

26 Glycers nomen] Hoc its tuetur Gruterus contra Cl. Menrsium, quem vide, si operæ. Vide et not. act. III. sc. 1. extr. Taubm.

40 Ostium hoc mihi domicilium, &c.]
Littera inserta, emendo hosticum hoc,
id est, peregrinum. Nam 'hostis'
antiquitus, qui nunc 'peregrinus.'
Callida igitur illa mulier, cum servus
eam vi conaretur domum abstrahere,
dissimulans se cam esse: Mi homo,
inquit, vide ne erres: equidem hic
non habite: sed hoc Periplectomenis hospitie tantum utor, ut peregrina. Athenis est vera domus. Res
clara ex fabulæ argumento. Lips.

41 Athenis domus ac herus Pro hostium hoe mihi domicilium est, legendum ex scriptis codd. hospitium hoc mihi demicilium est: id est, hoc domicilium mihi hospitium est, vel domus hospitalis. In hoc domicilio, in his mdibus, tauquam in hospitio, vel apud hospitem divertor. In aequentibus mihil mutandum, Athenis domus atque herus. Quamvis enim se pro libera et ingenua gerat, pro meretrice loquitur que heres suos vecabant cos, quibus mercede addicte operam dabant, alim in annum integrum, alim in mensem aut aliud temporis spatium. Cum libri constanter hanc lectionem retineant, non temere sollicitandu. Salmas. Ostium hos mihi] Explicandum, in adibus, quarum est ostinm hoc, mihi domicilium est: nem hospitium, quod acriptis codicibus tribuit & ware, in neutro optimorum apparmit. Ceterum si potes ferre 'herum' diei amatorem, facile pation: secus poterat seripsisse, A. thenis domus ac genus: ut, 'Qui genue? unde domo?' Sie in Bacchid. IV. 2. pro intendi tenus, alter codicum intendit herus. Gronov.

43 Lege agito] 'Lege agere,' est in jure id, quod in lege aliqua institutum est, agere. Vide notas Aul. 111. 3. 10. Nisi das firmatam fidem] Firmabatur fides jurejurando, apon-

soribus, fidejussoribus, &c. quanquam hie simpliciter pro 'dare fidem certam' positum videtur. Lambin.

58 Transtinet trans parietem] Ms. pr. transtinet jam p. quod Bosius exponit, transversum tenet; cum tigna dicantur proprie transtinere duca parietes disjunctos. Sed his non assentior, quomodo ut ligna transtinere duos parietes dicuntur; sic et commeatum dici posse parietem hanc transtinere : itaque emendo, ut editum. Quin neque jam fortassis immutandum videatur, si transfinet paristem resolvas, et præpositionem a verbo composito, ut sæpe solet, ablatam nomini jungas, ut commeatus tenere trans parietem intelligator. Acidal. Nihil mutandum; Nimis beat, ut 'nimis juvat;' sic 'levat' etiam absolute ponitur: 'levat integros accedere fontes:' sic enim libri apud Lacretium. Nimis beat, nimis nos beatos eo facit, quod commeatus transtinet jam parietem. Salmasius. Quod commentus transtinet] Id est, quod paries est fenestratus et pervins, quod datus liber transitus per parietem. Transtinere est pertipere: quemadmodum 'trans mare' ire, et ' per mare ' ire. Sic 'pellegere ' et 'translegere' idem Asinar. IV. 1. 2. et 5. 'Trans sliquid pertinere,' continuari, et uno spiritu, ut veteres jurisconsulti loquuntur, perduci. possem dicere, 'pons transtinet trans flumen,' hoc est, ad alteram ripam continuus est. Eodem sensu 'continere' in Sticho III. 1. 'Utroque commestus continet,' id est, continuatur, continuus est. Sic 'pertinere' Latini dicunt, pro quo semibarbari 'pertingere,' eousque produci. Cæsar B. G. l. r. 'Belgæ ab extremis Galliæ finibus oriuntur, pertinent ad inferiorem partem fluminis Rheni.' Lib. 11. 'Neque longins quam quem ad finem porrecta ac loca aperta pertinebant, cedentes insequi auderent.' Gronev.

SCENA VI. 1 Observationi operam dare] Diligenter fores nostras observare, ne Philocomas. exeat. Taubm.

- 6 Hisce homines] 'Inveniuntur etiam nominativum pluralem Hisce proferentes antiqui: ut Ter. in Eunuch. (act. 11. sc. 2.) 'Hisce hoc munere arbitrantur Suam Thaidem esse.' Ita Priscian.
- 10 Tractatam et ludificatam] Male tentant. Sic Gratius, 'matres ausi tractare Deorum.' Pomponius 1. 2. w. 43. D. de Origine Juris: 'Ea velut contumelia tractatus Servius.' Claudianus in sextum Honorii Consulatum: 'Tune giganteis urbem tractare Deorum Aggressus furiis?' Gronov.
- 19 Quia latrocinamini] Id est, quia homines militares estis.
 - 21 Licetne] Scil. expurgare me.
- 22 Nisi mihi suppliciam virgarum, &c.] Si cujus servus alteri damnum intulerat, vel arbitrio ejus, qui damno affectus erat, servus plectebatur: vel noxæ dedebatur: vel dominus litis æstimationem sufferebat: vel, ut ex hoc loco apparet, dedecore afficiebatur, &c. Et sane notanda verborum mira congeries seni ratum se simulanti a poëta adficta: quæ uno fere spiritu ab ipso continuatur. Lamb.
- 24 Imbrices] Serv. Georg. 1v. 296. 'Imbrex' dicitur, quod imbrem arceat. Est enim incurvum genus tegularum. Glossarius liber: 'Imbrex, καληπατήρ.'
- 34 Ita sum coactus] Id est, in angustiam reductus.
- 41 Placide nescita] Dummodo ne dictis factisque injurius sis in hospitam nostram, placide omnia peragas. Grut.
- 46 Ne quid infuscaverit] Ne quid Philocomasium eorum, que ei præcepta ac præmonstrata sunt, turbaverit seu corruperit. 'Infuscare' quid sit, si scire vis, vide notas Cist. 1. 1. 21.

- 55 Intus domum] 'Intus domum,' pro in domo. Adverbia enim sæpe locum præpositionum occupabant. Lucr. 'intus sedibus,' pro, in sedibus. Popma.
- 71 Sumi] Id est, bibi. 'Simpulum,' ait Varro, 'a sumendo,' id est, bibendo: 'unde sumi pote puteus:' id est, unde bibi potest. Cic. 'Si sumpserit meracius.' Scaliger.
- 80 Namque hominem seroum] Notum et illud Periclis, 'At enim prætorem, Sophocle, decet non solum manus, sed etiam oculos abstinentes habere,' apud Cic. Off. I. r.
- 83 Muttivero] Mu canum est, inquit Charis. unde dicentur 'muttire; sicut γρῦ porcorum: unde 'grunnire.' Scal. Conject. Mutiunt canes, cum incipiunt irritari: ab eo, quod M, vel Μῦ videntur edere. V. N. Menæchm. v. 1. Taubm.
- 84 Dato excruciatum me] Scilicet tortoribus, quorum erat hoc mumus et officium, etiam ubi dominus ipee excruciare dicebatur. Quod autem corrigunt, egomet ducam me tibi, didicerant nimirum usum verbi duci, cum est ad supplicium duci, et id jam voluerunt hic omni modo ostendere. Sed nihil mutandum est: nam juxta eleganter Plantus alludit ad noxus deditos. Nam dedam in utroque codice esse plane testatur Pareus, etai Gruteri editio dicam, ab operarum, ut opinor, errore. Gronov.
- 89 Etiam illud, quod scies, nesciveris] Ita te componas, ut etiam illa, quæ nosti, ita habeas ut si ignores. Donatus ad illud Eun. Terent. 1v. 4. 'tu pol, si sapis, Quod scis, nescis, notat: Hoc dietum, ut illa, 'Concordia discors,' Hor. et 'sequiturque sequentem' Virgil. ita Heaut. 'Tu nescis id, quod scis.'
- 97 Me habent vendlem] Me incautum, ignarum, produnt et fallunt. Eadem loquendi forma Belgæ dicunt yemandt verkoopen, quod Latine reddas, aliquem vendere, pro, prodere,

eircumvenire, elam fallere. Bexhorn.

98 Nunquam hercle ex ista nassa ego
hodie escam petam] Significat se domum heri non iturum, ubi futurum
sit, ut tanquam piscis capiatur; et
unde periculum virgarum sibi imminere videat. 'Nassa,' ait Festus,
'est piscatorii vasis genua, quo cum
intravit piscis, exire non potest.'
Taubm. Rodem verbo tralate usus
set Cic. ad Attic. xv. 20. 'Hac nassa exire constitui non ad fngam,
sed ad spem mortis melioris.' Gronov.

100 Ira leniunt] Agellius XVIII.

12. id quoque habitum in oratione facienda elegantiæ genus, ut pro verbis habentibus patiendi figuram, agentia ponerent; ac deinde vice versa hæc inter se mutua verterent. Cicero, 'terra movet,' patiendi significatu, pro movetur.

101 Nam jam nunc satis To jam interposuit Gruterus. Non habent nec Camerarii, nec Lambini, nec Sambuci, nec Douze, nec priores Taubmanni editiones. Et ex Mss. edit ipse, Nam nunc satis. Scribendum ergo, Jam nunc satis, at habent qnædam edd. veteres. To jam enim videtur omnino requirere oratio: τφ nam minime indiget. At inquiunt, sic rait versus. At melius est, ut ruat ille, quam stet fultus centonibus. Deinde si in secunda regione iambi dactylo et spondæo usus est Piautus. potuit et uti pyrrhichio. Aut 7ò iam dissyllabon posnit, ut et alibi. Gronov.

104 Occisam sarpe sapere plus multo suem cum manducatur] Festivus senex ludit in ambigua notione verbi sapere: ex eo, quod sapidissima omnium quadrupedum æstimetur vulgo suilla caro.

105 Cum manducatur] Longe aliter Ms. alter, Quod in adimitatur: alter, Quod in adimatur: correctumque postea, Quod ei adimatur. Inde conjectures. Sed videtur scribendum, plus

multo suem. Quoine adimatur, ne id, quod vidit, viderit. Quippe ni? qui patiatur sibi eripi, atque extorqueri, ut id, quod vidit, non viderit. Sic Tacitus, 'plerisque mortalium non eximi.' Hoc est, non potest adimi, vel eripi ista opinio. Gronov.

106 Illius oculi, &c.] Sceledrus nihil videt, nihil audit, nihil opinatur; nisi quod volumus eum videre, audire, &c. Lambin.

112 Illis sortito fuam] Scribendum puto, Ibo intro ne, dum absum, illis obstito fuam. Scriptum erat ostito, pro obstito, ex quo factum sortito, repetita littera ex fine præcedentis syllabæ. Sæpe ostare pro obstare in veteribus libris acriptum reperi. Ibo, inquit, intro, ne dum absentia mea illis obstet ad ea quæ volunt facienda. Ne obstito sim, pro ne obstem. Obstitum' pro obstaculo, ut 'mandatum' a mando, 'jussum' a jubeo, et similia. Nihil potest boni sensus ex vulgata elici. Salmas.

ACTUS III.

SCENA I. 8 Concilio, quod habere] Hoc Camerarii est. Scripti editique antiqui, Concilium: nec mutandum id erat, sed distinguendum, Concilium quod habere volumus. Cujus hic est seusus: Ne, quod concilium habere volumus, ei uspiam insidiæ sint. Id nimirum pronomen reticetur, ut centies alibi. Gronov.

9 Aut cate locus, &c.] Catalogo vulgo editum est; in qua voce corrigenda conjecturarum plaustra sunt, quarum tamen nulla veram lectionem est assecuta. Nos vero sumus assecuti, Si minus, cum cura aut cata logon loquendi lectum id est. Nam κατὰ λόγον loqui est, lepide et commode loqui, ut paulo post sequitur: κατὰ λόγον enim loquitur, qui dicit id quod opus dicto est tantum: et κατὰ λόγον loquendi consilium legit, qui cum cura et ratione id providet, ne inimici sermonem suum sublegant, et consilium

surripiant; qui non temere lequitur ant inconsiderate. Apud Artemidorum habes sæpe, δρθών τε καὶ κατὰ λόγον, recte atque ordine. Salmas.

14 Auritis plagis] 'Auritæ plagæ' sunt sures. Virg. Æn. Iv. 'Retis rars, plagæ.' Glossarium: 'Ωτοπάροχος, quí surem omni loquenti accommodat, δξυ-ακουσίλογος. Taubm.

17 In bonis] Possumus tueri vulgatam lectionem, ut sit in bonis rebus, que sint iis utibiles quibus imperamus: nam facile su quisque servit commodo. Dissald. Facile est imperium in bonis] Sic Mss. At Acidalius in bones. Frustra. Vide ad Seneca Nat. Quest. lib. IV. Gronov.

25 Te decora] Per hypaliagen, pro 'te digna;' cum dictum oportuerit 'tibi decora.' Lamb.

26 Ex opibus summis] Id est, summa contentione. Merc. 1. 2.

30 Quod faxis pudet] Nam qui serio amat, eum nullius rei pudet. Lamb.

31 Umbra amantum] 'Amantum umbra' differt 'ab umbra suamet:' vult enim, si comparetur Pleusides cum amatoribus aliis, vix dici posse umbram eorum. Taubm.

34 Vitam vivere] V. N. Pers. IV. S. Mss. et edd. vita vivere.

36 Pernix sum, &c.] Manibus pernix proprie dictum. Est enim pernix a pernitendo, quod manuum magis quam pedum est. Pedes mobilis, ut nuda genu, nobàs ònis. Dissald.

38 Amussitata] Id est, 'ad amussim facta,' Festus: 'examinata,' Nonius; qui 'amussim' esse regulam fabrorum ait, quam, cnm opus probant, rubrica illinunt. Varro Quæst. Plautin. 'Amussis est æquamen, lævamentum.' Vetus Gloss. 'Examussim, fpeuvau.' Sua sibi ingenua indoles' Sua propria et a natura insita: ita 'ingenui fontes,' id est, nativi, non manu facti, apud Lucret. Indoles incrementum significat primigenia notione: at apud Agell. 'mendi indoles.' Olere enim, crescere significat,

et spem, quam ex vultu colligimus virtutis future in pueris: quæ vocatur χαρακτήρ a Græcis; ut ab Euripide dictum, és δεωδε τῆε εδγενείας χαρακτήρ. Glossæ: 'Indoles, καλὰ ἐλπὶς ἐν νεωτέρφ.' Scalig.

earis er reuropp. Scang.

48 Ne petas foris] V. N. act. 11. 2.

49 Incommoditate] Incommoditatem
dixit rhr åndlar: its 'commodus' est

qui opponitar re dasci, cajusmedi hominis graphica in hec scena est de-

scriptio. Is, Casaub.

53 Post Ephesi sum natus; non in Apulis, non in Umbria] Quod Ephesi natum se gloriatur, credo ideo esse: quod civitas ea elegantiis facetii-que inprimis dedita, contra morem Umbrorum et Apulorum, qui rustici, illepidi, subidique habebantur. Douze. Plantus scripsit, ' non anm Animula,' aut certe ' Animulæ,' id est, non sum natus Animulæ; aut non sum ab Animula, sive Animulas. Quomodo apud hunc est 'hospes Zacyntho,' pro a Zacyntho; apud Terentiam, ' anus Corintho,' pro a Corintho; apud Lucillium, 'Sargus Ægypto,' pro ab Ægypto. Ad indagandam ernendamque veram hanc lectionem hæc me vestigia tnlerunt : quod in membranis nonnullis, non sum in imula scriptum compereram; quam lectionem cum Phylargirii ad Georg. II. Virg. ' non sum animata ' contendenti; venit in meutem, quod apud Festum legere memineram: 'Animula, urbs parvarum opum in Apalia.' Schopp.

54 P.L. O lepidum senicem] Hane lectionem et Prisc. probat. Non dissimile, quod apud Pompon. est, senica pro fæmina sene. Lips.

60 Discidium] 'Discidium' apud Lucret. et Cic. est χωρισμός, distructio. 'Dissidium' animi est; 'discidium' corporis, a 'discindere,' id est, dirimere. Gifan.

61 Sermonem segrego] Finem loquendi facio. Lamb.

64 Cedo treis mihi hom.] V. N. Epid.

111. 3. 30.

71 Liquidiusculusque] Aliquanto liquidior, serenior, quam ventus Favonius, qui est, ut et Boreas, alopy-yeverus, æthræ sen serenitatis genitor.
Lamb.

74 Malacus] V. N. Bacch. 1. 1. 38.

82 Deum virtute ut transeuntem]
Vult: tantum sibi superesse bonorum, ut nou gravatim prætereuntes
excipere possit. Porro, ut constet
versus, abjiciendum est illud hospitio,
glossa vocis accipere. Gruter.

84 Ego: me uti volo libere] Uti aliquo, et uti scipso, peræque dicunt Latini. Horat. Epist. 1. 12. 'Utere Pompeio Grospho: et, si quid petet, ultro Defer.' Idem Epist. 17. 'regibus uti.' Plaut. Capt. 1v. 4. 'siquidem sese uti volet,' id est, siquidem volet esse frugi et sibi utilis. Lamb.

88 Lepidum est onus Placet hæc Lipsii conjectura ex veteri scriptura. lepidus sonus. Ovid. ' Utque marem parias, onerosior altera sors est.' Sucton. in Caligula: 'Filis vero nata. paupertatem, nec jam imperatoria modo, sed et patria conquerens onera.' At in onere, aiunt, quis quæso lepor inest? respondet Plautus in fabula sequenti: 'An boni quid usquam est, quod quisquam uti possit sine malo omni? Procreare liberos est illud quidem onus, sed cui oneri multa dulcedo adsit. Truculento II. 5. 'Mulieri nimio malefacere melius est onus quam bene.' Eurip. Her. Fur. à νεότας μοι φίλον άχθος. Gronov.

91 Deducta est usquam gentium] Casina 11. 8. 'Sine prius deduci.' Terent. Hecyra 1. 2. 'uxorem deducit domum.' L. 13. w. 8. ad 1. Jul. de Adulter. 'minor duodecim annis in domum deducta.' Et passim. Cur ergo Lipsius educta? Gronov.

97 Calendis] Sc. Martiis. Calendas omnes Junoni tributas, ut et Idus omnes Jovi, docet Macrob. Saturn. I. 9. Hine 'Juno Calendaris' dicta. Sed Martiis Calendis Junoni, præcipue matronæ, sacrificabant; ut is annus ab exordio totus eis felix esset et faustus, et iu partn et amore conjugali; atque etiam munera sibi invicem missitare solebant. Et hæc festa 'Matronalia' dicebantur. Juvenal. 'Cal. Martias' nominat 'fæminess.' 'Munera fæmineis tractat secreta Calendis.'

98 Quod dem quinquatribus] Diebas festis Minervæ. Quinquatrus, παναθηναία, Sosip. 1. Inst. Grammat. Idem eodem: 'Quinquatrus pluraliter, non Quinquatria: non enim dicti sunt quinque dies atri, sed quod quinquatrus antiqui dicebant, a quinquando, id est, lustrando; quod eo die arma ancilia lustrari sint solita.'

99 Pracantatrici] Rectum est pracantrici; et paulo post, 'piatricem:' sic enim et versus postulat. Salmas. Conjectrici] Conjectrix, quæ interpretatur significationem somniorum. Et apparet viros conjectoribus, mulicres conjectricibus usas fuisse; ac sexibus officia artium distincta fuisse. Turneb.

101 Tum piatricem clementer non potest quin munerem] Omnino piatricem probo cum meo Colero. Nam die infantis lustrico sive nominali, quo nomen illi indebatur, ('Ονομαστήρια Gr. nominant,) lustrandi partees proprie piatricum muliercularum, quæ anus recoctæ, fuerunt: dicebanturque ἀπομάκτριαι vel πορμάκτριαι. Festus: 'Piatrix dicebatur sacerdos, quæ expiare erat solita, quam et sagam et simpulatricem vocant.' Ταμόπι.

102 Geraria] Quod Græcis όλονοτρόφος diceretur, qui in ulnis suis assidue gestitando alumnum nutricaret; hinc hoc loco nutrix 'geraria' vocatur. Verum fortssse etiam legendum toraria, et torarius in Glossis exponitur όλονοτρόφος: nam librorum scriptura varia, et partim habent ceraria, partim teraria. Salmas. Succenset ceraria] Sic Mss. unde celaria, geraria, cellaria fecerunt. Vide an fuerit, succenset gerara: tum Obstetrix expostulavit. Geraræ vel Gèraræ Bacchi famulw. Demosthenes in Newram: Καὶ τοιαίτη οδοα εἰσῆλθεν οι οὐδεὶς 'Αθηναίων, τοσούτων δυτων, εἰσέρχεται, ἀλλ' ἡ τοῦ βασιλέως γυνή ἐξέρκωσε τὰς Γεραίρας τὰς δυπρετούσας τοῖς ἰεροῖς. Ετ mox: 'Ορκος Γεραιρῶν 'Αγιστεύω καὶ εἰμὶ καθαρὰ καὶ ἀγνη, κει. αδτη ἐποίει τὰ ἰερὰ ταῦτα καὶ ἐξόρκου τὰς Γεραίρας. Vide Harpocrationem, Pollucem, Suidam. Gronov.

110 Generi monumentum et sibi] Liberi genus suum immortale reddunt. Sic Euripides mares familiæ columnas vocat, Iphig. in Taur. 1. 1. 57. Στυλοί γὰρ οίκων είσι παίδες ἄρσενες.

118 Abducent ad exta] Sacrificierum exta intelligit; quæ 'exta lustralia' Maro vocat Æn. viii. quorum partem Diis reddebant; partem in epulatione comedebant. Porro adhibebantur his tantum carissimi. Turneb. Convivia rem sacram olim comitabantur. Aut si nollent convivium celebrare, e victima partes ad amicos mittebant. Casaub.

122 Nimisque overta tu multum] Sanissimum hunc locum, erutum ex primariis editionibus a Camerario, fœde contaminari Gruterus ait reponendo, nimiumque ad te et tua multum vides : quod non negat in ambobus membranaceis apparere. Sermonem tanto viro indignissimum. Quomodo sanus, ubi tantum abeunt scripti? quæ illæ primarize editiones optimis codicum et pæne solis tuto sequendis potiores? perturbatus his terriculis Pareus præsidium deservit, nt tauto facilius in aperto et plano caperetur: facit nimioque et le et tua multo vides. Sed non est recedendum a scripturæ veteris elegantia. Nimis bona ratione faciunt illi, vel tu, vel facitis utrimque. Vel si libet hoc quoque continuare cum sequentibus; nimis justa de causa, vel nimis bono modo nimiumque multum vides ad te et tua, hoc est, in rebus ad te et tua pertinentibus sapis plus quam opus est. Vide Observ. 1v. 10. Gronov.

124 Satis cepissem miseriarum] Non mihi videtur quidpiam mutaudum. Satis cepissem miseriarum liberis, id est, per liberos, vel in liberis: quod etiam potest reponi. Nam in facile intercidit propter similitudinem ultimme syllabæ præcedentis vocabuli, miseriarum. Salmas.

125 Censerem emori] Supra ceteras inentas conjecturas et explicationes allitum est nuper: Censerem liberos meos, si haberem, continuo in mortis aut alio aliquo discrimine versari: quæ tamen fuerat Taubmanni olim. Sed vel ipse postes vel Gruterus, Censerem me mori, hoc est, æque male me haberet, ac si ipse obirem, andite aliquo liberorum infortunio. Sed ne sic quidem verum attigit. Censerem emori, est, censerem me identidem mori, angorem morti similem sentire, assidue cogitans, cecidissetue ebrius aut de equo uspiam. Ut apud Ovid. Fast. 11. Lucretia: 'Mens abit, et morior quoties pugnantis Me subit." Petronio, 'æque lassus ac moriens Ascyltos.' Talis proponitur Micio apud Terentium in Adelphis 1. 1. 'Ego, quia non redit filius, quæ cogito? Quibus nunc sollicitor rebus? ne aut ille alserit, Aut uspiam ceciderit ant perfregerit aliquid.' quotidie emorimur parentes. Gronor.

127 Insignitos pueros] Insigniti dicuntur, qui vitio aliquo, aut morbo, seu corporis seu animi notabiles; fere semper in malam partem. Curt. lib. 1x. 'Genitos liberos non parentum arbitrio tollunt aluntque, sed eorum quibus spectandi habitum infantium cura mandata est: si quos insignes aut aliqua membrorum parte inuiles notaverant, necari jubent.' Suet. Ca-

lig. c. 26. 'Insignes debilitate aliqua corporis.' Id. Aug. c. 85. 'Senio vel aliqua corporis labe insignibus.' Cic. de Leg. lib. 111. 'Deinde cum esset cito enectus, tanquam ex XII. Tabulis insignis ad deformitatem puer.' Sic 'insignem diem' Liv. lib. vi. pro infelici dixit. Gronov.

128 Compernem] 'Compernes' vocabant Latini, qui genibus junctis et συμβεβηκόσω erant, Græcis γονόκροται. Festus: 'Compernes nominantur homines genibus plus justo conjunctis.' Nonius male interpretatur, 'qui longis sunt pedibus.' Gronov.

181 Æquom fait Deos paravisse] Æquum fuit, Deos fecisse, ne omnes uno modo viverent: sed viri boni, comes, liberales, &c. essent locupletes, fortunati, ac longævi: homines contra improbi, incommodi, et illiberales, &c. essent egentes, infortunati, et brevis vitæ. Victorius.

136 Qui lepide ingeniatus esset, &c.] Vulg. ingenuatus, sed scribendum ingeniatus. Agell. xII. 1. 'Corpusque et animum bene ingeniatis primordiis inchoatum, insitivo degenerique alimento lactis alieni corrumpere.' Rarum verbum ingeniari, ab ingenio deductum; ut ab 'auxilio,' 'auxiliari.' J. Gulielm.

140 Esset his annona vilior] Quasi dicat: Si Dii longam vitam viris bonis dedissent, brevem improbis; futurum fuisse, ut esset rerum ad victum necessariarum proventus vilior. Ita interpretatur Victorius. Quod probo. Plane autem huic geminum est illud adagium Belgarum, Si homines insulsi et insipidi pane non vescerentur, vilis esset annona. Boxhorn.

148 Decem continuos immorabitur]
Verbum postremum a Camerario est.
Mss. et vett. edd. continuos ite astodorum illas. Saracenus, tterasti domum illius, quod admisit Pareus: postea illii placuit itilasti. Sed de hospitio agit, cui verba ista non conveniunt.
Academicus quoque, 'Continuos iti

astodorum illas.' Forte verum est, Verum ubi dies decem continuos usitas domum illius. Gronov.

152 Meo remigio rem gero] Id est, illis, velint nolint, parendum est, cum mei sint. Aliis enim remigibus fortasse imperare, quod vellem, invitis non possem: nunc vero meis remigibus et servis rem gero, qui mihi dicto audientes esse coguntur. Turneb.

154 Nunc quod occepi, obsonatum] Notabis quod poni pro quo; et sustinendo versui interjectam d: nam quod occepi est, quo intendi, quo ire volui. J. Gulielm.

155 Commodum obsona] Id est, ne magno sumptu. Camer.

157 Proletario sermone] Id est, plebeio et vili. Proletarii erant, qui nihil reip. exhibebant, sed tantum prolem sufficiebant; iidemque tenuissimi in plebe Romana: assidui contra. Agellius xvi. 10.

165 Offam penitam] 'Penem' caudam vocabant: unde et offam penitam dicebant 'offam porcinam cum cauda.' Festus.

167 Dimidiati, dum appetunt] Hæc ita distinguo: Sed procumbunt, et se percellunt, dimidiati dum appetunt. Ut enim apud Hor. fastidiens, et 'Languidus in cubitum sese conviva reponit;' ita contra inhians et imminens toto corpore in cibum procumbebat, et a decoro illo habitu recedebat. Athen. Dimidiatum aliquid appetere, est ἀνίστασθαι els τι τῶν παρατιθεμένων. Lips.

173 Qui admutiletur miles usque cæsariatus] Qua sycophantia miles quantumvis bene capillatus usque ad cutem tondeatur. Significat, se fallaciam reperisse, qua miles probe decipiatur. Turneb.

174 Huic amanti ac Philocomasio]
Sic mutaverunt, credo ex Camerarianis: tacent enim. In membranis tamen et vetustissima editione reperio ad Philocomasium. Quod multo magis ad gustum meum: nam 'copia ad ali-

quid' est copia alicujus. Sic infra, 'Ut sese ad eum conciliarem.' Et in prologo Captiv. 'operam detis ad nostrum gregem.' Grosso.

182 Prædicat forman suam] Silent hic omnes. Vix dubitem tamen, quin acripserit anctor, Itaque Alexandri præstare prædicat forma suam. Gronov.

184 De isto multi cupiunt non mentirier] Veram esse interpretationem dictunt, quam et prodiderint illi, qui non satis probant: quam multi viri aunt, qui de iste (quasi omues mulieres ipsos ament) cupiunt te non mentiri. At bec explicatio ex verbis Plauti extorqueri non potest. Nec sufficit galeatum, quod præmiserunt de Salmasio, 'de isto mentiri,' esse, in ista re mentiri. Nam 'ista res' erat non mulieres quosvis alios amare, sed memorare militem se ab omnibus matronis et meretricibus adfectari, ant certe ultro sectari militem omnes fæminas. Si voluisset istud. faciendum erat, Ædepol quin te hoc de ipsis multi cupiunt non mentirier. Noc placent, que attolerunt alii, nempe multos esse, qui velint uxores suas esse adulteras et mœchas nitro appetere, scilicet, ut illis deprehensis dotem lucrentur: aut ut lautiuscule ipsi viverent: nec satisfaciunt corrigentes. Videtur 'cupio te non mentiri' formula fuisse suspicantis mendacium se audire, atque adeo tectins aliquem promendace arguentis. Non dubito, inquit, quin multi nunc dicerent tibi, 'capio te non mentiri,' atque adeo mentiri te putarent. (Quid ita? quia videlicet tam certum est esse derisui omnibus, ut vix verisimile sit hominem adeo stulte sibi blandiri posse. Vide supra act. 11. sc. 1.) sed a me tale nihil est quod exspectes: ego ita esse, nt dicis, teneo pulchre. Grenov.

191 Nam cor nen potest, quod nulla habet] Quasi dicat: Recte dixi, 'cui sapiat pectus,' non 'cor;' quasi om-

nes mulieres sint excerdes et ametes. 'Cor' pro mente et sapientia usitatum: hinc 'cordati' et 'excerdes' et 'vecordes.'

193 Lautom vis, en que nondum sit lauta] Omnino lauta est Lucinam experta: nam a partu lavationibas multum utebantur. Ostendit Sosia Ampla. H. 2. Palmer. Siccam] Palmetrio vult scortum 'siccum succidum:' siccum, non tamen succo carens et exhaustum: ideo 'succidum,' ut Terent. 'succi plenum.' Itaque siscum, minime aputatricem, &c. Alias 'siccus' pro sobrio legitur apud Afranium, Plantum, Cic. alios: sicut contra 'madidus' et 'madulsa,' pro ebrio. Ita etiam ¿npòr Grucce. Scalig.

190 Est primaria! Nos emendavi-

190 Est primaria] Nos emendavimus ex Mss. Camer, qui habebant primicata; prime cata. Primi antem pro 'prime,' ut 'peregri,' 'peregre;' 'fermi,' 'ferme;' 'præfiscini' et 'præfiscine,' et similia. Prime Latinis pro egregie: ut 'prime proba,' apud Nævium in Acontisomeno: 'Acontisomenos fabula est prime proba.' Ita fere Græci «pôro» usurpast; ut «pôro» ellos, pracipus et primeria forma. Salmas.

202 Quasique hune anulum faves, &c.] Lego, Quasique hunc anulum Favea sua dederit, ea porro miki. Gloss. ' Favea, παιδίσκη: Faveus, παις.' Juvenal. Sat. vi. 'Et faveam, cui det mandata, puellam.' Scalig. Quesique hunc onulum] Camerarius, hoc enulum animo ancilla. Mss. et edd. vett. Famesa ant Famesca ancilla. Scaliger Farea sua, Menreins Fanisca. Neutras ego fero, sed vernm mostellum librarii esse existimo, scribendumque. Quasique has unulum clam ma ancilla dederit. Quod si in Mss. fult hoc, tolerem, ut sit, ob hoc : quia scilicet depereat militem. Gronov.

210 Ergo accurate et properate] Mas, adcuras et properas. Lege, Ergo adcures et properes, opus est: vel opu'st: per intellectum conjunctionis. Mercat. v. 4. 'Nihil opu'st resciscat.'

213 Pax Interjectio comprimentis, et quasi cam verecandia silentium sibi aut alteri imponentis. Hesychius, Mak, ent to to texos kyen. Pax Gracum est, quando significat tantummodo,' ait Prisc. lib. xv. Di-Satis constat, philus, raf te raf. 'Pax' tum Græcum esse, tum etiam silentii esse, non admirationis quod volunt quidam. Dum enim sibi silentium imponebant, opposito ad os digito, tanquam ulterius sermonem procudere vererentur; aut cum, quæ dicta erant, indicta vellent; ant cum ex sermone præsentes dimitterent. tom wat dicebant. Scalig.

216 Ut nunc etiam hic agit] Sententiam comprehenderunt: Hic, Periplectomenes nondom sholvit partes suas, sed etiamnum agit, quod ipsi mandatum est de invenienda muliere: id si expedierit, tunc tum erunt partes, nempe ut abducas Philocomasium. Addunt etiam recte ex media histrionum disciplina, atque adeo ex re præsenti sumtam similitudinem. Sed errant, quum cam sententiam quærendam putant emendatione, veluti, Et nunc etiam hic agit; vel tace, ut nunc etiam hic agat. Satis ea colligitur ex integra veteri scriptura, modo distinguas, Ut nune, etiam hic agit, et tò ut nunc accipias pro eo quod dicere solent, ut nunc est, Calina ad Ciceronem: 'Cam L. Domitio, nt nunc est, mihi inimicissimo homine.' Cicero ad Att. v11. 4. ' Sed, ut nunc est, a. d. III. Nonas jam ad urbem cogito.' Gronev.

Scena 11. 5 Te vocat Palastrio]
Camer. alter, te voca; alter, te voco. Quod haud dubie verum. Ut apud Livium, 'Hannibal peto pacem:' apud Suetonium, 'Tantis rebus gestis C. Cæsar condemnatus essem.' Gronov.

7 Quid serbet] Sic Cælius 'soporem sorbilem' vocat, in quo maximus stertor efficitur. Mercurialis.

8 Sed quia consimile] Nihit hic mutandum, quod fecit Acidalius. Oratio est abrupta, interrumpente sam Palæstrione. Plena esset, Sed quia consimile est quod stertas quasi sorbeas: ideirco dixi stertentem Sceledrum sorbere. Baxhorn.

11 Demisit nardini, &c.] Scribendum, dimisit nardini amphoram cellarius: ita postulante versu. Nardinum absolute, pro nardino vino, sive nardo condito: ut 'murrhluum' pro murrha condito. Salmas.

19 Neque ille hic calidum exhibit] Calidum bibisse veteres tam vinum quam αquam θερμοπάλια indicant. Salmas.

28 Alii poscom potitant] Vinum acidum aquæ mixtum pro vili plebecula vænire solitum; quod poscam appallaverunt. Et sicut 'esca' pro cibis, ita 'posca' pro potibus est antiquitus usurpata: 'posculenta' item pro potulentis leguntur. Mercur. Sententia est: Alii servorum ebrii sunt, alii miscelli poscam bibunt. Lips.

29 Si falsa dixis loris] Pro loris Mss. vocio vel nocio, unde cocio Lipsius. Fortassis simplicissimum est, Si falsa dixis, Lucrio, excruciabere. Id autem nomen est pueri, quicum conservus loquitur. Gronov.

30 Delices] Delices legendum cum utroque Mss. quod idem esse cum 'prodere,' 'indicare,' duobus locis monuit Marcelins. In Glossario Papiæ: 'Delicare, deferre; pro quo et dilicare dicebant.' Ita enim ibi pro deligare est legendum. Boxhorn.

32 Ut tibi qui promat] Camerariani, si promptis. Scribe, qui promptet. Et est verbum Plauti. Bacchid. 111. 3. 'Illum meum malum promptare malim quam peculium.' Pseud. 11. 2. 'Siquidem hercle etiam supremi promptes thesauros Jovis.' Gron.

36 Hui! illecebrose! capite sistebas cadum] Huic illecebroso capite sistebas

cadum. Ita editiones quas vidi, non illecebrose. Ex responso Lucrionis videtur legi debere, Hinc illecebra, quassantem sistebas cadum: nam respondet ille, 'Non hercle tam istoc valide quassabant cadi.' Quo enim hæc responsio nisi ille quassantium cadorum meminisset? Paulo post etiam sequitur, 'bacchabatur hama, quassabant cadi.' Salmas. Hui illecebrose] Quia Mss. alter, Hic illecebro capite, alter, Hic illi: celebro capite, admitto Salmasii illecebra, ut in Trucul. 1. 2. 'Mala es, atque eadem, que soles, iniccebra.' Sed magis placet Hui quam Hinc: minime autem faciendum quassantem: cum sit elegantissimum capite sistebas, quod Horatio 'invertebas:' 'Invertunt Allifanis vinaria tota.' Sticho: 'Quamvis de subito vel cadus verti potest.' Sed, inquit, Quo responsio Lacrionis? At ne ibi quidem legendum quassabant, sed casabant (nam Mss. alter cessavit, alter cassavat) aut quassabant, est id ipsum, quod priori versu dixit, capite sistebantur. Nimirum inclinabantur, evertebantur. Gronov.

37 Non hercle tam istoc valide casabant cadi] Istoc accipiendum benericos: ut intelligamus, eum gestu aut manu ostendere, se cados haud magno admodum negotio loco movisse aut vertisse: quia sine vi in lubrico loco et levi impulsu casabant, id est, nutabant et inclinabantur. Quasabant hoc loco ferri non potest. A cadendo, casare. Turneb.

42 Bacchabatur hama] Harc non alio quam ad vorsuram illam antiquitus factitatam, referenda sunt: ut sit sensus: Hama, id est, urceus, sive bilibris aqualis illa (ita enim ex superioribus interpretor) propter cados astituta proxime, bacchabatur, id est, Baccharum ritu temetum in se avariter ingurgitantium, vino ex cadis mea comitate largiter defuso, decies sape in die complebatur.

Quæ res casantes seu casabandes, id est, cernuum in morem nutantes ac pronos prorsus inclinatosque (proinde ac si ebrii forent) cados efficiebat. Douz. Bacchabatur hama] V. C. avia. Lege, aula. Scriver.

48 Ne dixeritis huic] Alloquitur spectatores, sermo autem est implicatus: talis enim videtur ordo verborum esse: Obsecro vestram fidem, ne dixeritis hero meo. Potest tamen et hic esse, Obsecro vos per vestram fidem, ne dixeritis hero meo, ut subintelligatur præpositio per, quod minus probo. Lamb.

56 Sed Periplectomenes, &c.] Hic Milphidippa, et Acroteleutium, a Periplectomene subornatæ Palæstrionis mandatu, procedunt: quas prospiciens Palæstrio hæc loquitur. Sed Periplectomenes nimis lepida forma ducit mulierem, quam mulierem ei mandavi ut duceret. Lamb.

Scena III. 9 Quin ego me frustro, &c.] Imo me ipsa destituo et prodo, atque a meis ipsius consiliis aberro, dum orationem tuam, quæ me moratur, ausculto. Lamb.

12 Namego multos vidi] Nihil hic mutandum. Comparatio est deducta ab iis qui per ignota loca iter faciunt: sicut illi, si soli sint, si ductores non habeant, sæpius aberrant a recta via, priusquam repertam habeant; ita qui soli consilium capinut, sæpius hæsitant, aberrant a recta consilii regione, priusquam veram inveniant. Boxhorn.

18 Ergo istuc metuo, quo venit vobis]
Puto scribendum, Ergo istuc mihi tu,
quo venit vobis faciundum utrumque.
Dixerat meretrix, si quid mulieri faciundum sit male atque malitiose,
eam sempiternam memoriam habere;
ut contra obliviosæ sunt, si quid illis
faciendum sit bene ac fideliter. Respondet Periplectomenes, ergo istuc
mihi tu, quo vobis utrumque faciendum
venit. Id est, per quod vobis utrumque venit faciendum: utroque enim

opus habemus, ut in hac re si quid male feceritis, memores sitis : si quid bene, ut memoriam eius amittatis. Nam id proderit mihi, inquit, malitia male quod facietis ambæ. Salmas. Ego istuc metuo, quo] Legendum est quod, ut vidit Acidalius : nibil præterea mutandum. Dixerat meretrix, mulierem, si male sit faciendum et malitiose, id meminisse satis; si bene quid aut fideliter, id facile oblivisci. Hoc postremum captat: Ergo istuc metuo, propterea sollicitus sum, quod venit vobis faciendum utrumque: nempe et male malitioseque, et bene fideliterque. Nam id proderit mihi, bene fideliterque factum erit, militi male quod facietis ambæ. Ita quoque recte Acidalius, cui subserviunt Mss. qui militia non malitia. Gronov.

21 Pejora ubi conveniunt] In editionibus et scriptis legitur, pejoribus convenient. Omnino amplector Acidalii conjecturam, ut verissimam, legentis, Mala nulla est meretrix, ne pave, pejora ibus conveniunt. Mala. inquit, nulla est meretrix, cum sint malis pejores, atque adeo pessimæ. Pejora ibus conveniunt: ibus pro iis doyaïkûs, et tralaticium. Formulæ sunt loquendi Græcanicæ, ἐστί τι καλοῦ κάλλιον, ἐστί τι θερμοῦ θερμώτερον. Ita negat malas simpliciter meretrices esse, cum sint malis pejores. Salmas. Pejora ubi conveniunt] Undecunque sit, (sed videtur esse a Pistorio, quam tamen ipse non intellexit,) hæc lectio sola vera est. Nam quod habent scripti, pejoribus conveniunt, ant quod Acidalius conjicit, pejora ibus conveniunt, patiuntur quidem sensum aliquem, si sola et extra viciniam snam consideres: sed si totum contextum orationis inspicias, illud unicum, quod primum posuimus, requiritur. Ne formida, inquit, ne pave, dum ne inscientes quid bonum faciamus, meretrix nulla mala est, hoc est, male atque imprudenter rem gerit, ubi conveniunt pejora, ubi

male faciendum est. Lúdit nimirum in ambiguitate τοῦ mala est, quod significat, et malefica est et inscite facit opus. Gronov.

25 PA. Heus noster esto, &c.] Ita recte Acidal. hæc distinguit, et Acroteleutio nullo ait modo convenire; Palæstrioni optime: qui senem laudet, ob conciliatas tam lepidas mulieres: quo facto, mulierem etiam salutet, &c. Gruter.

41 Ubi probusest architectus] Significatur per navem negotium de decipiendo milite: per carinam commentum et fallacia, totius denique fabricæ ratio et fundamentum: per fabros, Peripl. et meretrices: per architect. Palæstrio: per materiarium, miles: Lamb.

46 Materiarius] Is dicitur, qui materiam, id est, ligna ad fabricandum comparat. Et enim κατ' έξοχην Latinis materia pro ligno ad ædificandum. Gloss. Εύλα, meteria. Pœn. IV. 2.93. Cæs. B. Civ. 11. 37. Idem lib. IV. ' Que naves gravissime adflicte erant, earum materia atque ære ad reliquas reficiendas utebatur.' Tacit. Hist. 1v. 23. 'Perfugæ captivique docebant struere materias in modum pontis.' Lib. v. 20. 'Egressum militem in cædendis materiis operatum turbavere.' Quod uno verbo Cæsar dicit 'materiare.' B. Gall. lib. vii. 'Erat'eo tempore et materiari et frumentari, et munitiones fieri necesse.' Gronov.

49 Cincinnatum] Cincinnis, id est, capillis crispis et calamistratis comptum. Sic apud Cic. 'Cincinnatus ganeo, et cincinnatus consul.' Taub.

52 Potine ut hominem mihi des? &c.] Quasi dicat: Da mihi tantum hominem: quod ad cetera attinet, otiosus sis: ego curabo. Lamb.

55 Alia cura] Tu aliam rem, sinas me hanc curare. Ita loquebantur, si quem de re aliqua securum esse juberent.

61 Probe jam oneratum] Sic Mos-

tellar. II. 1. 'sarcinam imponam seni,' id est, gravi cura ac molestia afficiam. Lamb.

65 Daine abs se mulier operam] Nullo sensu est, datne abs se mulieri operam? Quis ferat ita loquentem, si rogatus quidpiam facere promissis additis, ipse respondent, Facitne gratis? Versus sunt septenarii Hipponactei, in quibus quæ ultimam præcedit syllaba semper est producta. Ut statim in principio versus finit Milphidippa: secundus fallaciasque: quod ubi non observat Plautus, ibi dnas breves pro una longa subjicit: nt, 'meminisse nequeunt, Indificata lepide.' Ita hic, mulieri operam, nisi quis δισσυλλάβως operam malit. Putamus autem vocem unam, quæ sensui integrando est, excidisse ob literaram similitudinem: quod cum factum esset, ex scholio, simul quo versus fulciretur, aliam irrepsisse. Illa est 70 mulier: nam dixerat Acroteleutium: ' detne ab se mulier mulieri operam?' Nempe cum præmium pollicitus esset senex, viris, significat illa, gratuitam operam dare non esse meretricium, sed fæminam fæminæ, id vero decere. Alteram vocem censeo esse mittam; quæ per se nulli rei est: quare enim millam potius quam 'dabo,' 'reddam,' 'referam?' et pulchre tale quid intelligitur. igitur, Quid tibi ego muneris? Ac. Detne ab se mulier mulieri operam? Gronov.

66 Confido confuturum] Terentius Andr. 'Spero confore.' 'Confieri' Lucr. et Virg. Glossæ Papiæ: 'Confieri, compleri, perfici.' Boxkorn.

ACTUS IV.

SCENA I. 15 Ingenus, an festuca facta] Per festucam 'liber' quis fieri potest, 'ingenus' non potest, nisi quis ante fuerit. Est autem festuca idem quod 'vindicta,' nimirum virga prætoris manumittendis a lictore imponi solita. Deuza.

17 Nequeas cupidis tui] Sic Camerarius. Mss. alter, responderet nequeas capiti uti: alter, responsare nequeasque cupit uti. Lege, que cupiunt tui. Sic Symmachus 1. 8. 'Jamdudum vestri cupiunt.' Scioppius. Sie scen, seq. vs. 58.

18 Et nupta et vidua] V. N. Sticho

21 Ad tuam] Illa una digna est, cujus forma cum tua comparetur. Ad hic comparationem significat. Sie Ter. Eun. 'At nihil ad nostram banc.' Lamb.

23 Demoritur] 'Demoritur te 'dictum, ut 'deperit te,' id est, perdite amat.' Sic infra 1v. 2. 48. 'Heram meam, quæ te demoritur.' Grouse.

26 Que cupit] Sine interrogationis nota hac legenda. Explet Palastrie venuste orationem Pyrgopolinicis. Cupio hercle, dixerat ille, si illa cupit. Addit hic: Cupis illam certe qua te cupit. Nihil ergo cum Acidalio mutandum. Baxhorn.

89 Celox] Vide notas Asinar. 11.

42 Pithecium et spinturnicium] Quis non videt hoc loco spinturnicium nomen esse quadrupedis, turpis figuræ ; nt et 'pithecium,' Græci πίθηκον et πιθήκιον, de homine et muliere deformi sæpe usurpant. Spinturnicium igitur hoc Planti versu est, τὸ σφίγywr, quod genus simiæ est turpicula facie, et liquet in Græco fuisse, ##4κιον καλ σφίγγιον, pithecium et spinturnicium. Alibi 'clurinum pecus' de turpiculæ formæ puella dixit, id est, simiam. Quod 'spinturnicem' qua sphinx est, de ave quidam veterum interpretati sunt, ex eo factum videtur, quod Græci alatas sphinges ex fabula pingébant; quas Ægyptii sine alis, ut erapt revera. Salmas.

SCENA II. 5 Qui de vesperi vinet suo] Duze sunt explicationes, Durantii, qui intelligit grassatores nocturnos, et Lambini, qui sua quadra viventes, quibus domi victus est, nec

opes alienas exspectant: quales pleromque sunt cariosi de rebus alienis, cum ventri non metnant, si sua in re sunt omissiores. Pejorem adoptarunt: nam verior hand dubie posterior. Sic Rudente 1. 2. 'si tu de illarum cœnaturus vesperi es.' Huo facit in Trucul. 1. 2. 'Nimis otiosum arbitror hominem esse te. Dr. Quianam arbitrare? As. Quia tuo vestimento et cibo alienis rebus curas." Hieronymus ad Eustochium: 'Inter' hos sæpe sunt jurgia, qui suo viventes cibo, non patiuntur se alicui esse subjectos.' Grenov.

7 Domo si ibit, &c.] Mendosus locus est. Scribendum puto, Domo si ibit hac, dum huc transibit, qua hujus expiens corporis est. Sententia est: Non mihi modo, sed et herm mem metno, si domo hac via eat, dum huc ad militem Pyrgopolinicem, enjus enpiens corporis est, vult transire. Boxhern.

10 Hand cinerem quaritant] Lutum et sordes ad hunc locum adfert, qui tantopere alios contempit. Legendum scilicet, Hujus sermo nos, hand cineres quæritat. At quomodo convenit huic orationi subjecta ratio? quia enim loquitur laute et minime sordide. An quia mulier aliqua loquebatur laute, necessario quærebat militem et servum militis? Dein quæ similitudo inter nos et cineres? Verissimum quod a Sibero dat Taubmannus, quo tanquam eluantur et nitidentur, ut selent hodieque vasa ex orichalco: quippe jam sic tersi et splendidi. Sed obnunciat Gruterus, se ignorare et multos cum ipso vasa ex orichalco nitidari cipere. Captavit vocem orichalco; quod acceperant illi pro ære. Hoc igitur nos non commoveat: videmus enim quotidie. Arnobins lib. viz. 'Lavatio Deum matris est hodie. Sordescunt enim Divi, et ad sordes eluendas lavantibus aquis opus atque adjuncta habent ciueris frictione.' Sed et capillos mnlieres rutilabant cinere: unde 'ciniflones' et 'cinerarii.' Val. Max. II. 1. Gronov.

14 Oculis tuis? Px. Video id, &c.]
Puto legendum, Px. Video, idque eredo tibi: Eccum hac elocutam. Px.
Illam autem absentem? Px. Subigit
me ut emem, &c. Decorum in libidinoso milite servans Plautus, facit
eum ad conspectum ancillulæ statim
adhinnire: quem reprehendens quasi
Palæstrio, Minime gentium, inquit,
tune ut huic te des prinsquam illam
absentem videris? Lips.

15 Cum hac locuta? Ita ultimæ Ex vestigiis Mss. legendum puto, Cum hæc locutam illam autumem absentem, &c. Quasi dicat: Cum ea quæ jam dixit et de me prædicavit ancilla, heram dixisse antumem, licet absentem, cujus velnt interpres est ancilla, subigit me ancilla ut amem. Quod et de ancilla et hera accipi po-Est enim ambigua oratio. Plane id confirmat, quod sequitur Palæstrionis responsum: hercle hanc, id est, ancillam, tu non amassis. Boxhorn. Lectio vulgata mibi proba videtur, quæ etiam habetur in Mss. Camerarii. Vaticani codices, ut ex multis mihi constat, longe sunt deterioris notæ quam illi Palatini. Optimus autem sensus ex vuigata elicitur. Visa ancilla ejus quæ fingebat se amare militem, cam sibi adlabescere is dicit. Quid. inquit Palæstrio, an priusquam illam ocnlis tuis? scilicet videris. Respondet miles, ' Ideo id, quia credo tibi, cum bæc locutus.' Non expeto, inquit, eam videre, quia facile credo tibi talem esse, ut narrasti. Cum hæc locutus, pro, cum bæc de ea ac de ejus forma locutus es. Addit deinde, ' Illa autem absens adigit me, ut amem hercle hanc quidem.' Cum illa absens tam amari digna sit, ut illam vis videri, subigit me ut eam amem quoque qua ab illa venit, quam illa ad me misit. Hæc argutia fuit stulti militis, que non apparet in iis lectionibus, ques commenti sunt viri docti. Salmas.

25 Cedo signum, si harunc Baccharum es] Ritus observandus: et est allegoria a sacris Bacchi, quæ erant reconditissima; neque ulli, nisi sacris ejusdem initiato, cognita. Sic Apul. in Apol. c. 1. 'Si qui forte adest eorundem solemnium mihi particeps, signum dato.' Arnob. 'symbola' appellat; Clem. Alexandriu. εννθήματα; Apuleius etiam 'memoracula.' Τακόm. Ex hoc ritu apud Min. Felic. Cæcil. ait de Christia: 'Occultis se notis et insignibus noscunt.' Gronov.

27 Ex proclivo] Q. d. facillimo negotio omnem mihi rem aperuisti.

30 Sic] Δεικτικώς. Et nota orationem militi glorioso convenientem.

Taubra.

34 Redeo ad te] Ad Milphidippum scilicet.

46 Pulcher] Erat cognomentum Clodiorum, quo distinguebantur a Marcellis in gente Claudia, qui erant plebeii, non patricii.

52 Non hercle humanum est ergo: nam volturio, &c.] Mihi omnis joci argutia in ambiguitate sententiæ videtur consistere. Ambiguitas vero in vocibns illis duabus est et volturio. Nam cum videatur dicere, Volturio plus humanitatis inesse, quam glorioso huic; aliud longe diversum salse significat, primum in casa του volturio comice ludens, qui tametsi pro dativo positas existimari possit, tamen nominandi casus intelligendus; ut sit, volturio, volturionis. (Sic 'lanio' et 'lanius;' sic 'longurio' et 'longurius;' aliaque multa.) Deinde est hand quidem pertractate aut simpliciter, verum pro edit positum accipere debemus: innuitque, vulturium plus humani, id est, humanæ carnis (interim dum in cadaveribus depascendis deditus est) rostro vellicatim carpere, quam Pyrgopolinicem possidere: sententia nimize verisimilitudinis ergo, quamvis urbana vel ridicula potius. *Do*uz.

58 Detuli huic] Scil. Palmstrioni. Qui porro] Scil. tibi traderet.

67 Huic verri] Porco non castrato; eni opponitur 'majalis.'

68 Non hic suo seminis quamquam porculam, &c.] Porculam sui seminis hic verres admissarius participabit. Lucr. lib. III. 'suo cum semine seminioque.' Seminium hic et semen et proles esse potest. Turneb.

. 74 Quid ego? ut sublecto es] Quam scite ei palpando os demulceo? V. N. Cas. v. 4.

79 Quod que te volt] Ita restitui ex ambigua scriptura Mss. sec. Quod ipse vult eandem. Alter, Quodque te volt eadem. Gruter.

82 Huc abs to averti] Pro illis ob sam causam huc, abs te averti, una littera adjecta putem legendum, ob cam causam huc, abs te averti. Id eat, hune militem, abs te averti, ut possem tibi hae dicere secreto. Salmas.

85 Meri bellatores | Merum, quid sit, ant eo ut veteres usi, paucos reperias, qui intelligant; nullum, qui explica-Putant vulgo nihil esse alind quam ' solus ;' et errant. Merus igitur a linguæ Latinæ auctoribus ponitur pro vero, præstanti; non ficto, aut simulato: pro insigni, vehementi. Ita 'merum lac' in Lucret. est recens, bonum, purum putumque. Cic. scelera mera loquuntur.' Idem. 'meras proscriptiones, meros Sullas attendere.' Idem, ' meram bilem, mera monstra nunciare: meros principes e schola Isocratis exiisse:' quem locum tentarunt scioli. ' Meros bellatores' dixit Plautus. Hoc autem totum a Græcis sumptum est, apud quos admirabili venustate departs ponitur: άκρατος όργη, άκρατον ψεύδος, &c. Gifan.

92 Viva] Ἰδιωτισμὸs hominis ab aliqua re abhorrentis. Cum enim molestam sibi fuisse alicujus garrulita-

tem volebant indicare, dicebant se adeo fuisse enectos. Sic Horatius metuit, ne a suo illo garrulo enecetur. Ita θάνατον sive morbum sibi esse dicebant rem auditu molestam. Sophocles, ὅμοι θάνατος μὰν τάδ' ἀκοδεω. Cicero επρο 'mortis instar putare,' &c. Casaub.

96 Ut cor ei saliat] Id germanum censeo: ut alludat ancilla ad id, quod servus dixerat, 'cordate;' in amore autem vehementi cor subsilire solet. Lips.

101 Jube maturate illam] 'Maturate properare' est festinationis moderatæ, ut'lente festinare,' tardioris maturationis, quod commendabat Augustus c. 25. Sueton. Mercer.

SCENA III. 8 Tempus maximum] Id est, ultimum, post quod nulla superest alia occasio id agendi, de quo agitur. Tacitus Agric. 'Imponite expeditionibus magnum diem:' 'Magmum diem,' hoc est, ultimum, supremum. Boxkorn.

13 Ecquid fortis visa est] Quare pulcer inspiretur, ratio declarat. Fuit enim Græcum πολύχειρ, id est, fortis: sic omnium doctissimus poëta Æn. VII. 656. 'Satus Hercule pulcro Pulcer Aventlnus.' Igitur Romani, qui omnia ponerent in fortitudine, eum demum bonum et formosum putarunt, qui esset fortis. Itaque fortis quoque pro pulcro positum est apud Plautum boc loco, neque sine ratione: exemplo enim Græcorum factum est, qui ka-Adv æque et formosum et bonum significarunt: at bonus, fortis est; malus autem kakos, imbellis : unde 'caculæ.' qui in numero militum non essent, παρά τὸ χάζεσθαι, quod est cedere: Xáceo Tubelon. Scaliger. Vide etiam notas Bacch. 11. 2.

32 Per gratiam bonam abeat] Sie JC. dicunt, matrimonium dissolvi bena gratia: ἀγαθή χάρετι, bona venia, amicabili separatione, μετ' εὐλόγου altas: sine querela, ἄνευ μέμφεως.

27 Demutare] Id est, alius esse

quam qualem eum esse dudum dixi.

SCENA IV. 4 Qui enim non sum dignus] Tautum abest, ut architecti nomeu merear, tecum comparatus; ut diguus non sim, qui palum figam in parietem: quod tamen quivis potest, etiam architecturæ imperitus.

6 Deruncinavit] Vide notas Capt.

12 Se ut abeat] Sic in Prologo Mercatoris, 'Quem navi abire vetui.'
Frustra ergo ille conjector, sed ut abeat. Gronov.

17 Poterit kujus] Laudo judicium Jani Guil. qui ὁποστεγμὴν collocat post kujus. Nihil hujus rei, inquit, quam struimus, confici poterit, vibilque hujus auferri, si miles dolos olfecerit: quare nunc cum maxime dolis utendum est caute. Acidal.

30 Nisi modo unum hoc] Scil. addas velim. Ædes dicas dotales tuas] Ex quo factum, ut, soluto jam matrimonio, ad te reversæ fuerint.

88 Expolitum] V. N. Asin. v. 2.

42 Causiam] Causia, pileus latas oras ac margines habens, ad prohibendum solis æstum : a καίω, incendo, uro. Val. Max. v. 1. 'Causea, qua velatum caput suum more Macedonum habebat, texit.' Suidas: Kavσία, είδος πίλου βαρβαρικού. Et notetur habitus naucleri. Culcitam? Tomenta proprie sunt ex ciliciis pilis: borram vulgo vocamus: iis igitur tomentis ant ciliciis pilis implebant culcitas. Tamen olim, nt etiam hodie, culcitæ inferciebantur acere, et glumis spicarum. Et quicquid omento inculcabant, vocabant 'culcitam:' unde ei nomen. Itaque ' centunculum,' quod Diose. whenha vocat, id est, pulvillum, culcitam appellat hic Plantus. Scaliger. Jubet ut oculi vitium simulet: nam id genus hominum lanenm paniculum oculis prætendebat: qui mos etiam hodie obtinet; dicebanturque 'lanoculi.' Festus: 'Lanoculus, qui lana tegit oculi vitiam.' Meurs.

44 Exaffilato] Recte se habet, expapillato brachio: quam scripturam etiam agnoscit breviator Festi his verbis: 'Expapillato brackio, exerto, quod cum fit, papilla nudatur.' Quod in quibusdam veteribus glossis ac libris legitur, exfafillate, ex mendo est, ut com 'trofæom' pro 'tropæum' scribitur. Apud Placidum in Glossis scribitur exfafillato pro expapil-Apud enndem Festi abbreviatorem effafilatum corrupte pro eodem legitur, quod a 'filo' deducit, quod omnes 'exerto brachio sunt exfilati, id est, extra vestimentum filo contextum.' Quod ineptum mihi videtar. Non enim effafilatum potest deduci a filo, nisi legatur exeffletum. In eadem significations positum apud eundem reperitur 'exinfulatum,' 'exinfulabat,' inquit, 'exertabat. Infulas enim sacerdotum filamenta vocabant.' Salmas.

52 Pictura] Fallacize in militem struendæ descriptio. Lamb.

60 Celebre apud nos Celeber in nonnullis veteribus glossis exponitur, 'prior,' 'primus.' Vultergo, primo loco sibi esse imperium Palæstrionis. Sed an male legeretur, celere? Quasi dicat: Nos tibi imperanti nequaquam in mora futuri sumus: celeriter tuum præcipientis imperium exsequemur. Cogitent eruditi. Boxhorn.

Verum quidem est, lentum Latine nonnunquam dici, quod flexibile et sequax est. Recte Papias in Glossis: 'Lentum, molle, tenue, et quidquid flexibile est.' Sed nemo facile verum esse credat, quod tamen est verissimum, postremos Plauti interpretes lenta ea significatione hic accepisse. Miseret me ἀβλεψίας. Quanto rectius Lambinus? Ut longum negotium fuit! Nec alind voluisse Plautum, versiculus proximus satis ostendit. Boxkorn. Ut lenta materies

fuit] 'Leuta materies' est que tarde expeditur. Sic Cicero: 'Teucris il·la lentum negotium:' quod recte adhibuerant interpretes. Sed adjecurant alia que parum buc faciunt. Grosov.

10 Oppressit] Pervicit, ut te secum abduceret.

SCENA VI. 5 Locutu, &c.] Secute temere interpolatum a doctis virie, cum sit probissimum. Nam 'seco' at 'sequor' antiqui pro 'dicere' usurpabant: hinc'sequester' et 'inseque.' Livius Andronic. ' Inseque. Musa, virum versutum.' Ovid. Met. XIII. 'Refer, o carissima, dixit: Neve tui caussam tege, sum tibi fida, doloris. Nereis his contra resecuta Cratmide natum est.' Dixit 'resequi,' ut Sabini 'reloqui.' Meursius. Sic etiam Livius de Cicerone: 'Vir acer, magnus, memorabilis fait, ut in ejus laudes sequendas Cicerone laudatore opus fuerit.' Et Ovid. Metam. viii. 865. 'Illa Dei munes bene cedere sensit, et a se Se quæri gandens, his est resecuta gandentem.' Id est, respondit. Hoc a Græco loveré μοι μοθσαι. Dicitur autem poëtice foroper pro froper, et fro vel form, facio aliquem sequi, quod faciunt qui præeaut sequentibus; sie qui alicui verbis præeunt, quasi dictantes eres dicentur. Latini veteres 'insequere' dixerunt. Vide Gell. XVIII. 9. Gronov.

Nescio cur viri eruditi regen hic dici velint κατ' ἐξοχὴν regem Persarum. Reges, aut regia potestate, omnes per epistolam, aut per fere nuncium adibantur. Tacit. Annal. Iv. de Tiberio: 'Moris quippe tum erat, quanquam præsentem, acripto adire.' Apuleius de Deo Socratis: 'Interhomines, qui fortunæ munero opulentia elatus, et usque ad regni mutabilem suggestum et pendulum tribunal evectus est, raro aditur, et longe remotis arbitris in quibusdam digni-

tatis sum penetralibus degit.' Sic et majestati et securitati consuli credebatar. Boxhern. Quasi regem] Regem hic dicit Plantus κατ' εξοχήν regem Persarum, quem per epistolam aut per nuntium adibant: ut vulgo notum. In hoc autem Έλληνίζει: nam Græci βασιλέα ἀπλῶς τὸν κίζει: nam Græci βασιλέα ἀπλῶς τὸν βασιλεὸς dicebatur. Scio tamen reges dictos πλουσίους καὶ εδδαίμονας: sed hic mellum locum habebunt. Brisson.

26 Consciscam letum] Hoe ipso summam præ se fert amoris vehementiam. Eodemque mimo fæminæ heredipetm, a Simone neglectæ, minantur sibi se illaturas necem, ut refert Lucianus in Somnio.

est ad alienum arbitrium se componere, sua tempora ex temporibus alterius disponere. Sic Mostell. 1. 3. 31. infra IV. 9. 9. Pœn. I. 2. 149. Nec secus Terent. Eunuch. I. 2. 'Me somnies, me expectes, de me cogites.' Grence.

82 Phaoni Lesbio] Quem perdite amavit Sappho: et ob cujus in Sicilia tum peregrinantis amorem, ex Leucate Epiri promontorio in mare praccipitem sese jactavit. Cujus epiatel. molliss. legere est apud Ovid. numero XXI.

23 Eo intro] Loquitur non nt que introit, sed que gestit introire. Ita supra dixit miles, 'properando excrucior:' non quod properaret reapse, sed quod vellet. Non ipsa Acroteleutium it, sed ire ancillam jubet, ipsa interim ire gestit. Acidalium ergo vulgatam lectionem incusantem mutantemque non audio. Boxhorn.

41 Nam odore nasum sent.] Ita Mss. Sogax nasum,' Curcul. 1. 2.

50 Nepos sum Veneris] Hac enim formosos et fortunatos atque adeo venustos facit amatores. Vide infra act. v. 56 Linguam oculi praciderunt] Eleganter. Nam in amore, cum oculi cupide, quod amant, intuentur; non solum mens, sed etiam lingua obmutescit: ita fit, nt quasi præcipi et præcidi verba ab adspectu videantur. Lips-

67 Ornatu thalassico] Id est, marino. Supra scen. 1v. dixit, 'ornatu nauclerico.'

SCENA VII. 6 Mitto jam] Ita restituo e Mss. Objicit Achilli, quod desidens apud naves Græcorum, civium pernitiem non averteret. Gruter.

10 Qua mora est aque mora] Mirum sane postremis Plauti interpretibne placuisse Palmerii sententiam, tradentis hic medio versu mora longa priore poni, itemque significare quod stulta. Morum illud plane et stolidum est. Mora vocabulum identidem hic repetitum, idem significat. Sententia venustissima est. Mulier, dum moratur semper, ex ipsa mora nata videtur. Si que mulieris caussa mora sit, major vulgo creditur, quam que, licet non sit minor, viri, aut alterius alicujus rei gratia affertur. Boxhorn.

26 Nam si abstinuissem amarel Jocus elegantissimus, et Plautino dignissimus ingenio. Nam cum Pleusides oculum sibi lævum, ne agnosceretur, obligasset; interrogatus a milite, cur id faceret, urbanissime respondet, se id maris caussa facere. Nam, inquit, si a mare abstinuissem. eo æque atque altero uterer. Ludit antem militem ambiguitate vocabuli: cum enim dicere videatur duabus vocibns. Si a mare abstinuissem; non id dicit; sed si amare abstinuissem: revera enim amor ipsi in caussa fuerat, ut eo oculo minus uteretur: aut saltem ita fingeret. Mare autem sexto casu usitatum. Ovidius: 'Libyco de mare carpat aquam.' Idem Trist. III. 2. 'Exigunm pleno de mare carpat aquæ.' Et de Ponto IV. 5. ' Enxino de mare vertet iter.' Muret.

SCENA VIII. 14 Nequeo] Macha hic

est, aut potius adultera, Lambini interpretatio. Legitimus sensus talis est: Cnm ipse diceret miles, nimis eam flere; illa hoc ait: Non posse nimis se flere, ubi illum talem virum videat uitimo; et cogitet amplius non videndum. Acidal.

20 Tene mulierem] Cum enim Philocomasium se exanimatam esse simularet, Palæstrio hortatur militem aut Pleusid. ut eam retineat; pe ad terram gravi casu allidatur. Lamb.

23 Pa. Malo merum: ne interveneris quaso, dum resipiscit] Nou video, quomodo τὸ merum hic locum habere pos-Itaque ejiciendum censeo, ut spurinm; præsertim quia Grateras affirmat vocis meri nullum exstare vestigium in libris Mss. habent illi, malo ne interveneris quæso dum resipiscit: que hand dubie vera est lectio. Sententia est: Cum Philocomasium tua caussa animi deliquium passa sit. ne intervenias, dum malo, dum a deliquio resipiscit, et ad se redit; ne te conspecto iterum animo linguatur. Boxkorn. In Mss. neque merum est, neque ipse, quæ in vulgatis. Et. facile admitto scripturam veterem; sed tam malo intervenire, quam malo resipiscere displicet. Fingit servus, quum nescio quid se malle vellet dicere, interrumpi orationem suam, dum accedit miles, et ipse eum properat monere, ne quia conspectus ejus mulierem exanimarit dolore discidii, rursus illi se offerat miles, priusquam ad se redierit, ne prorsus moriatur: revera autem sentit, malle abesse militem, ne mimus patefiat. Grenev.

26 Spiraret, an non. Pr. Aurem admotam oportuit] Mihi proba videtur lectio Gruterianæ editionis, aurem admotam oportuit, sive ex libris illa sit, sive ex conjectura. Philocomasium simulaverat animi deliquium. Ex ea occasione osculabatur eam Pleusides, labra labris ejus jungens. Non placere hoc sibi sit miles, qui jam suspicabatur aliud agi quam quod simuspicabatur aliud agi quam quod simus

labatur. Ut excusaret factum Pleusides ac tegeret, dicit se tentasse apiraret au non. Respondet miles, nampersona ejus hic reponenda est, aurem admetam oportuit. Si hoc tentare volebas, oportuit aurem admetam ori ejus, non os nec labra. Sulmas.

84 Lax salve] Philocomasium, tanquam ad se rediens, et lucem diei, cujus usuram videbatur amisisse, revisens, hæc loquitur: quod solemne iis, qui ex deliquio animi sibi restituuntur. Lamb.

89 Nes secundum ferre] 'Secundum ferri' dicuntur, quæ a servis sectatoribus feruntur: ipsique pueri a pedibus, 'secundum ire,' Amph. 11. 1. Palmer.

47 Han mihi] Latet insigne mendum: nam membranæ comcorditer harum; tantum agnoscitur. Et vero hæc vox suspiriono cum fletu efferenda: aut aliud quid excogitandum. Gruter.

50 Amisi omnem libidinem | Ridicule voluntatem aut rationem dixit 'libidinem:' nam 'libido' est rationis expers voluntas. Lamb. Latet hic jocus a nemine auimadversus. Miles bortabatur Palæstrionem, postquam cum scorto Philocomasio abiret, ut bene se gereret, prout deceret frugi servam: ille nequiter ludit, tanquam de Venere loqueretur, respondetque, non posse se; amisirse enim omnem libidinem. Fnit autem Romæ 'Venus Frugi,' cujus templum Frucinal sive Fruginal, apud Festum, &c. Venus vero Frugi ea est, quam veteres honestis amoribus præsidere credebant : quam O*òparíar* Gr. nominabant. Meurs.

53 Ne me deseras] Ut mihi victum et cultum præbeas. Lamp. Non est meum] Scilicet, bene meritos deserere. Lamb.

57 Scies: imo, &c.] Non alind puto mutandum in hoe versu, nisi quod interrogatione scribendum: Scis? imo hodie verum factis faxo post dices magis.

Quem hodie verum esse comperisti. faxo magis postea ita esse factis dices. Verum, id est verilognum et veracem. Atque ita accipiendum etiam in pracedente versu: 'Scio, et perspexi sæpe verum, cum antebac, tum hodie magis.' Ut apud Terentium. ' verum scias.' Salmas. Scies: imo hodie] Nihil mutari velim. Primum Scies, inquit, scilicet cum tempore, quam tibi fidelis fuerim. Postea hoc quasi corrigens: imo hodie, vel hoc ipso die, id verum factum esse post dices magis. Et plane contrarium sentit servus ei, quod miles putat. Experietar enim nihil infidelius illo sibi servo fuisse. Gronov.

SCENA IX. 12 In statu stat senex? Facete alludit ad modum, quo gladiatores se componebant, et colligebant in arma, insigni cura sui defendendi, alterius petendi. Quam ex arte posituram vocabant 'statum.' Sic Petrop. de anu: 'statum præliantis componit:' hinc illud, 'stare in statu,' 'stare in gradu.' Petron. 'Ego intorto circa brachium pallio, composni ad præliandum gradum.' Allusit D. Hieronymus ad Demetr. ' Quasi in procinctu et acie stemus semper ad pugnam. Vult nos loco movere hostis, et de gradu decedere : sed solidanda sunt vestigia.' Lucifer. Caralit. ' Vovimus Christiani. nec prosperis nec adversis de gradu dimoveri.' Lips.

ACTUS V.

6 Ut fasiam] Ut faciam ei pendere abdomen, seu caudam salacem, (nam hauc forte, quæ stat in imo ventre, per abdomen significat) quemadmodum pendent puero in collo crepundia. Victor.

7 CA. Haud etiam numero] Pessime hoc vulgo interpungitur. Ait, Nondum periisti: numero hoc dicis: præmature periisse te dicis, præut peribis. Acidal. Numero] Numero, profinium cito,' cur dictum sit anti-

quitus, patet e Macrob. l. 11. ubi scribitur, 'His geometricis rationibus applicatur natura numerorum. Et Moràs punctum putatur: quia sicut punctum corpus non est, sed ex se facit corpora; ita Moràs numerus esse non dicitur, sed origo numerorum,' &c. Atque hine 'Puneto' aliquid et 'Numero fieri,' dictum est; ac pro iisdem plane usurpatum: indidemque natum fortasse etiam verbum illud vetus, 'Ingenium habere in numerato.' Douza.

14 Dispendite | In Italia perticis metabantur antiquitus agros: Propertius IV. 1. 'Abstulerat miseras pertica tristis opes.' Barbari vero funibus; ut est in Sacris Literis, et apud Herodotum. Postea hunc funem etiam Romanis 'arvipendium' nominatum invenio. In vet. Glossario peroptimo exponitur σχοῦνος учинетриков. Quare cum in Gallia diceretur 'Arpennium' pro jugero, non puto magis Gallicam vocem esse, quam Latinam Gallis receptam, quasi 'arvipennium.' Sic Plauto 'dispennere,' hoc loco, pro 'dispendere.' Scaliger.

16 Nondum nikili factus] Nondum eviratus, seu castratus es. Ex hoc loco intelligere licet, eunuchos, spadones, et similes, qui virilitatem, sive (ut Phædrus loquitur) corpus amiserunt, esse homines nihili. Rigalt.

17 Conciliatrix] Proprie. 'Concilio' in re lenocinii usurpant etiam Petronius et Ovid. 'Non me nupsisti conciliante seni.' Unde et 'conciliatrix,' pro 'adductrice,' id est, lena seu stupri sequestra, comicis frequentata.

21 Per Dianem] Editio vetus, per Venerem et Mariem: et vero Diana heic non convenit. Totus enim decor in eo est, quod putidus iste mæchus post verbera et verba ignominiosa, retineat adhuc arrogantem eam præsumptionem pulcritudinis ac fortitudinis; eaque propter per Deos

earum presides jurare pergit. Taubm. Lege, Juro Nerienem et Martem. Trucul. 11. 6. 34. P. Scriv.

28 Et si intestatus, &c.] Ludit in ambiguo significatu verbi intestatus et intestabilis. Potest enim accipi pro eo, qui testiculis privatus est; et qui propter fraudem aliquam capitalem, quam admisit, neque testis alteri esse, neque testes in sua re adhibere, neque testamentum facere potest. Sic intestabilis alibi in Planto est drehis: ut contra réhoso, fropxes. Lamb.

29 Aliter kine a nobis] Oratio inter

minas imperfecta: intelligetur autem, 'Non abibis.' Camer.

31 Antoquem amittis] Visne, Periplectomene, ut etiam vapulet, prinsquam eum missum facis? Et est venusta allusie in 'mittis' et 'mitis' quod hic positum, pro eo quem Gr. dicunt nérora. Camer. De verbo 'amittere' vide etiam notas Capt. 11. 2. 82.

41 Seclus viri] Exitus comædie hujus commistus est, lætus simul se mæstus; ut Asinariæ, Casinæ, se Persæ: item Phormienis Terentianæ. Scaliger.

MERCATOR.

ARGUMENTUM I. 6 Eum putet umor illius] Mas. Pall. umor sibi. Veteres edd. computat umor sibi. Academicus, Cum putat umor sibi. Lege,
ad se simulaus vendere, Tradit vicino:
quem putat umor sibi: nam ad se simulaus recte vidit Camerarius dictum
pro se adsimulaus: ut act. I. sc. 2. vs.
89. 'Vin' tu te mihi ob esse sequentem?' quod est, esse obsequentem.
Truculento I. 2. 'Ad fores auscultate, atque serva has mdis.' Grenov.

ARGUMENTUM II. 13 Protelet virum] ' Protelare aliquem' longe propellere explicat Festas: ex Grace videlicet τηλε, quod significat longe. Terent. Phorm. 'Ne te iratus suis sævidicis dictis protelet.' Terpil Lemniis: 'Propter peccatum pauxillulum indignissime patria protelatum esse sævitin patris.' Sisenna Hist. siz. 'Romanos impetu sue protelent, protelatos persequantur.' Idem lih. 1v. 'Dnæ cohortes de subsidio procedunt, atque equites protelant.' Dictum a proteio, quod Gloss. explicat ζεύγλαμπρον, νει ξεαμπρον, quasi ζεύγλη αμπόρευμα, vel αμπρόν: et significat lorum vel funem per juga tentum, quo boves religantur ad onera trahenda: ant est lignum, quod eorum cervicibus imponitur. Sic explicant Glossaria: sed existimant potius docti, 'protelum' nibil aliad esse, quam tenorem in ducendo quendam, tractamque longum et continuatum. Gretors.

ACTUS I.

SCENA I. 1 Dues res simul] M. Ant. Muretus hoc reprehendit, qued is ipse adolescens, cujus primæ partes in fabula sunt, fabulam eam esse confitetur, et tum Græci tum Latini poëtæ nomen elequitær, et attentionem a spectatoribus postelat: itemque, qued in Cistellaria tum demum postalyure, cum jam inter se multalocutæ mulieres essent.

4 Qui aut nocti aut die] Ut nutrix Medem, apud Euripidem; et Electra, apud Sophoclem. Tale est illud in Theogneti Comici Phasmate, apud Athen. γῆ καὶ οὐρανῷ λαλεῶν, frustra verba facere, &c. Victor.

7 Non tanti facere] Asucrusis gostu

exprimendum. Ita sola verba non possunt mentem hujus versus exprimere, uisi adjuventur gestu. Taubu.

15 Atque advortendum] Mss. Atque advortendum ut an. Logo, Atque advortendum ad animum. Acidal.

16 Et hoc parent, &c.] Ad rem ipsam attendenti et sententiam, quam locus postulat, vestigiaque ipea veterio scripturæ, ita mibi hi versus deploratissimi constituendi videntur: Et hoc, parum etsi morem amatorum institi. Promere perconatus, sumque index illice. Sic sensus et versus constant. Pro etsi scriptum erat etse: unde esse postea factum a librariis. Pro perconatus, quod minus obvium, scriptum est ab iisdem percontatus. Deinde cum illud verbum promere non convenire videretar cum illo percontalus, pro eo fecernat per me. Sententia loci nunc plana est: Etsi, inquit, parum morem amatorum institi non solum declarando quomodo in eum amorem inciderim, sed etiam detegendo ac promendo omnia, quæ insunt in amore, vitia; id facere tamen perconabor, et index illico horum omnium ero. Legendum esse perconatus, sequentia indicant: 'Istuc reverti certum, ut conata eloquar.' Salmas. Et hoc parum etiam] Dixerat se facturum secus atque in aliis fiat comædiis. Huc respicit 70 Et hoc. Preter illud prius, hoc quoque novom faciam, nec ut alli amatores. Si pro etiam placeat ecce, licet: nam in atroque Mss. esse, at et in membranis Academiæ nostræ : quo codice nunc demum incipio uti. Deinde scriptus alter, per me perconatus sumque inde exilio. Forte, Per me proamiatus sum inde ab initio. Non enim ipsam primariam personam amores suos narrantem in prima fabula inducere solent comici, sed alinm quemeunque, qui prologum faciat. ' Prommiari' et apud Plinium minorem est. Inde ab initio, nt alibi, 'Inde a principie.' Pseud. IV. 2. Gronov.

21 Magno atque solido multat infortunio] Sic in Fabulis Milesiis de Asino Aureo, 'Paveo et formido solide,' hoc est, vehementer, admodum. Ter. Andr. Iv. 1. 'gaudium solidum,' id est, magnom et integrum. J. Guil.

23 Ree] Id est, census. Douza. Elegantia. Et hic, et alibi interdum, in vitio ponitur elegantia, pro nimia cura sumtuque in cultu et victu supersao. Gronov.

25 Insomnia] Capio pro visis nocturnia, ut Grucis sunt ἀνύπνια; quibus amantes terroantur. Passer.

32 Attingunt] Id est, attinent: ut pertinent Latini, pro quo vulgo male pertingunt. Nec sunt ueui hac] Veteres editi, nec sunt usuidet Tum ameter: ut et Academicus. Camerriani, alter, nec sunt fidi tam amater. Scribe, nec sunt usuidi tam amater. Scribe, nec sunt usuidi tam amater prefert. Nec novum Planto novum versum a secta voca incipere. Gronov.

38 Eodem, que amerem, &c.] Venus codem die me fecit multiloquum, que amatorem. Camer.

44 Lene importunus] Aptum lenoni epitheton. 'Importunus' enim est, qui alies quiescere non sinit. Isidorus: 'Importunus, inquietus: quia mon habet portum, id est, quietem.'

47 Lenonum expromers] Post hune versum restituendus in locum suum, qui vulgo est 58. Amorem multos illexe in dispendium. P. Scriver.

52 Omnes tenerent mutuitanti credere] Omnes abstinerent, caverent et parcerent credere pecuniam volenti mutuo sumere. Ita enim veterrima quæque editio habet mutuitanti. Recte: nam hujusmodi verba præter eam quæ omnibus nota, frequentandi significationem, etiam cupiditatem interdum et conatum notant. Certe ' venditare' est venditionis causa ostentare, vendere cupere, apud Cic. Ita hic mutuitanti, mutuari gestienti; ut mutuetur, omnia molienti. Turneb. 53 Dispendium] 'Dispendium, quod in dispendendo solet minus fieri.' Ita Varro.

56 Rationem pessimum esse] Nempe filii sic agentis. Ut apud Terentinm, 'Nequeo satis mirari vestram rationem.' Male vero quidam, ipsius eptima: quasi intelligat lenonis commoda. Sed neque 'optima' substantive accipiendum, ut 'bona,' cum opes significantar, quasi 'optima' sint luculentissimæ opes. Hæc explicatio pessima est : et tamen Lambino subducta, apud quem legis es optima. hoc est, ea bona, quæ ipse perferens, Quento melius Taubmannus, Optima, scil. ratione, qua ipse optima ratione invenisset. Sic apud Piiniam est de Metello: 'magnam pecuniam bono modo invenire.' Gronov.

58 Diffunditari ac deteri] Camerar. alter, ac dieheret; alter, diedere. Acad. et priscæ edd. ac dedere. Lege, Ameris vi diffunditari ac didier, id est, dissipari. Vetus poëta apud Ciceronem, 'dide te ac disjice.' Gronov.

59 Convicium tot me annos jam se pascere, quod, &c.] Dicit adolescens: Etiam hoc sibi a patre per contumeliam indigne objectum, se convicium, id est, opprobramentum et ipsi et generi suo vivere, ac sine spe bonæ frugis, fruges paternas inutiliter depascere: cnjus, nisi pudere mature occipiat, indignum esse adolescentem, qui vitam colat. Douze.

65 Immundo rustico se exercitum] Sic malim quam diviso verbo, in mundo: ut 'immundum rusticum' sordes agrestium vocet. J. Gul.

66 Posse tum visere] Loge, posse invisere. Scriver.

67 Ut spectavisset peplum] Nam Panathenaicis magnis, quorum feriæ quinquennales erant, (Panathenæa enim parva singulis annis celebrabantur) peplus seu peplum Athenis Minervæ consecrabatur, cui intexta erat Titanomachia et victoria Palladis de Encelado. Peplum Trojanæ

mulieres ferunt, ut ea veste Minervæ simulacrum induant, et Deam propitiam habeant. Magnis enim in periculis Deorum fidem et opem implorantes, cos vestibus etiam ornabant; illo cultu favorem numinis emere se credentes. Strenuorum quoque ducum Athenis gesta in peplo intexta, templo Minervæ impo-Et Aristoteles librum sita fuere. suum, quem de Heroum Tumulis confecerat, 'peplum' ideo vocavit. Pepli autem oblatio in templo Minervæ et Homerica est, Il. Z. Lutatins, Statii vetus et dectus interpres: 'Peplum est vestis candida, aureis clavis picta, sine manicis, quod simulacris fiebat.' Turneb. et Scalig.

70 Laboravisse] 'Laborare' etiam dicuntur, qui buccas inflant: ita Pfinius de ranis loquitur. Scalig.

75 Metretas] Pondus amphore, sive dolli, sive metretæ vini, centum librarum est. Amphora autem Attica Romanam dimidio, id est, urna superat. Agricola.

76 Atque capse merces vectatum undiquel Ingeniose sic Scal. emendat: paullo tamen propius ad antiquam scripturam ego, Parasse, atque ca se in Persis vectatum undique: et convenit aptissime sententia. Solebant enim Attici cives in Persiam aut Asiam ant Ægyptum rei quærendæ caussa navigare; tum illic circumvehi et mercatura operam dare : donec onusti opibus, et quæstu magno facto, de reditu cogitarent. J. Gul. Atque capse merces vectatum] Hæc Scaligeri conjectura est, quum legeretur, alque ea semper eis veclatum. A quo parum abennt scripti. Gulielmus, ea se in Persis. Acidalius, ea semel sic. Scio ut 7d vectatum pro vectasse possit defendi : malim tamen, Parasse, alque isse merces vectatum undique. Ut 'ire ultum,' sic 'ire vectatum.' Gronov.

86 Cercurum] Cercurus, navis Asiana prægrandis, ut docet Nonius; a Corcyra vel Cercyra insula. Την κέρκυρον, et την πάρωνα Græci navibus nomina fecerunt, από της κερκύρας και της πάρου. Camer.

104 Munem] Id est, 'consentientem ad ea quæ amicus velit.' Nonius. Idem est, ac si dixisset, pro meritis ejus me obligatum illi agnosco: nam immunibus rebus 'res muues' contrariæ sunt. Festus certum et officiosum interpretatur, ἀρχαϊκῶν. Rævard.

SCENAII. 1 Ex summis, &c.] Seipsum et pedes suos ad cursuram hortans Acanthio ita loquitur: 'Ex summis epibus,' &c. id est, summo opere. Grammatici, qui opem significare tantum auxilium, opes, divitias, censent; Sallustio respondeant, et pereant. Palmer.

- 4 Enicato suspiritus] Id est, crebras istas atque identidem repetitas anbeli pectoris reciprocationes (vitium asthmaticis peculiare) facito enices atque pervincas, animi invicti pervicacia ac firmitudine. Douza. versus trajiciendus post eum qui vulgo est 15. hoc modo: Nimis nihili tibi censiem Simul emicat suspiritus: vix suffero anhelitum. P. Scriver. Vix suffero hercle anhelitum] Idem quod mox dicit, 'Perii! animam nequeo vortere,' id est, recipere anhelitum: nempe at sursum adscendat, emicetque quasi in pectus, ut loquitur alibi. Douza.
- 5 Plenissime] Bene, cumulate. Plenissime toto corporis impetu. Box-horn.
- 14 Lien occupat pracordia] Vide notas Casin. 11. 6. 62.
- 15 Nimis nihili tibicen siem] His enim largo et expedito spiritu opus est. Anima spiritus est, quo calamus inflatur. Varro: 'Phrygio per ossa cornu liquida canit anima.' Apul. 'Nondum quidem tam inflexæ animæ sono, nec tam pluriformi modo, nec tam multiforatili tibia.'
 - 16 Laciniam] Vide notas Asin. 111.

2. 41.

20 Foribus facere assulas] Vide notas Capt. IV. 2. 52.

28 Ignavior] Scil. quam domi nostræ; ubi nemo familiarium pulsanti neque respondent, neque fores aperiunt. Lambin.

25 Principium inimicis dato] Mos deprecandi scæva et infelicia solemnis veteribus. Terent. Heaut. 'istud inimicis nostris siet.'

26 Placide: volo acquiescere] Ita interpungas. Neque enim hoc dicit servulus, velle se placide quiescere: sed jubet herum placide singula exquirere: sibi enim cursu defatigato quiete opus esse. Placide, id est, lente, cum mora, paullatim: cui e regione respondet, 'propere.' Mil. 'Propere hoc, non placide decet.' J. Guilielm.

27 Rupi ramices, jamdudum spute sanguinem] Scio quid alii bic dicant. Ego vero et omnes docti negant, sputum sanguinis scrotum sequi diruptum. Proinde ramices hoc loco explico venas pectoris latas; quas fortasse sic nominat, quod populari ac rustico vocabulo quæque venæ amplæ, ut varices nuncupatæ, etiam ramices vocarentur. Mercurial.

28 Resinam ex melle] Neque vero 'resinam ex melle Ægyptiam devorare' (quod Charinus ludens Acanthioni suadet) ramicum est remedium: quas sola chirurgica operatione curari, magni medicinæ auctores docent. Nos nostrum agamus: et quidem 'resinam ex melle,' valet, resinam cum melle; μετὰ μέλιτος, ut loquitur Dioscorid. Sic Varr. R. R. lib. 111. 'Pullis apponitur nasturtium ex aqua in vas.' Et Hom. Od. xix. σχήνει πυρόν έδουσιν έξ δδατος: Anseres triticum ex aqua comedunt. Mercurial.

42 Palpo percutis] Vide notas Amphitr. 1, 3. 9.

55 Quam vapulem] Leg. vapules. Dixerat Charinus: '. Dissolve me;

nimis dia animi pendeo;' metaphora a servis aut aliis, qui in quæstione fanibus torquentur, ducta: cui servas in eadem metaphora persistens subjicit. Imo nondum tempus est dissolvere : multa enim a te pendente adhuc exquirere volo, antequam vapules, hoe est, si verba spectes, antequam huic cruciatui, quo pendens distineris, etiam virgas addam. Vult autem, Antequam malum, quod tibi dicturus sum, plene cognoscas. Qui mutarunt in vapulem, putarunt servo minus convenire, ut hero bæc dicat: cum tamen tota hac scena admodum verniliter ipsi insultet. Et herus mox ipsi ex joculario verum malum interminatur, *hercle vero vapulabis*, &c. Quod si omnino vapulem retinendum est, active oportet accipias, quod mox adolescens invertit, et passive usprpat. Posset etiam dici, servum per jocum alias Planto usitatum, sermonis formam mutare, et quod de hero dicere inceperat, in sese flagitriba desinere. Pistor. Quam vapulem] Jocus est elegans παρά προσδοgiar. Nibil enim tale exspectabant spectatores; sed que scire vis, enuntiem. At ille, inquit, quam vapulem: quasi præsagiret malum nuntium de muliere visa ab sene, se expiaturum plagis ab adolescente hero acceptis, tanggam esset illius culps, qui non satis custodisset. Priusquam vapulem est, priusquam audias ex me, ob quæ vapulem. Vide Obs. IV. 13. Gronov.

60 Equidem credidi] Me dignum esse, cui supplices. Alii: Me indignum videri tibi, cui supplices. Lamb.

71 Oculis] Jocus ex ambiguo. V. N. Mil. 111. 1.

72 Dierectus] Vide notas Capteiv.

80 Et componendis studuimus] Male hodie sic legitur, pro tumicibus, id est, velis carbasinis: quæ Græcis θόμιγγες. Lucil. 'Indimus ei tomices ca-

nabinas.' Dicebant etiam 'tumiculas' et 'tumiclas;' ut, 'tumicla spartea' apud Apul. Etiam 'tumicem' provibice usurpabant. Gloss. 'Tamex, σμάδιξ, αίματάδης τόπος.' Sed tunc Latinum est; a tumendo scilicet. Scaliger.

82 Conspicatu'st, donce in navi super] Id est, in superiore navis parte. Nam qui in navis superiore parte est, is et super et in navi est. Solebant autem præpositiones interdum geminare; ut 'in circum' pro, circumquaque; 'in super, 'in ante,' 'ad ex,' 'ad ultra,' 'ab ante,' ' in coram,' 'in palam,' 'ab usque,' 'ex usque,' ' in usque.' Papinianus, 'strictam rationem in super habere.' hoc est, ejus, quod superabundabat, loco habere: et quia id quod abundat, negligere plernmone solemus, ideirco ' in super habere,' pro negligere positum est. Et hujusmodi geminatas præpositiones, separatas fuisse, non conjunctas, probari facile potest. Cic. 'in ante diem,' et 'ex ante diem Non. Junii, ad ex Cal. Mart.' Ter. Eunnch. ' Ex Æthiopia est usque hac.' Raverd.

90 Subigitare] Vide notas extrema Capteiv. Per lasciviam nequiter attrecture.

101 Responde, quaso. Ac. Quid] Desperabundus adolescens, quasi supplex fit servo. Gruter.

111 Electaret] Incogitanter same Lamb. substituit eluctaret, verbum nibili, nec hic Latinum. Electaret sincerum et probum est; quod valet, rogando et appellando blande eliceret, erogitaret. Idem, quod alibi dixit, 'exterebrare, expalpare, in quastione exaculpere.' J. Gul.

ACTUS II.

SCENA I. 1 Miris modis, &c.] Sciendum autem, non Sabinos solum, ut habet vetus adagium, sed etiam poëtas, quod voluut, somniare: ita lepidum hoc somnium est et nimium

præsenti eventu. J. Gul. V. N. Bacchid. 1v. 3. 23.

4 Egi satis] Inversum per μετάθεσω, pro sategi, ἀπὸ τοῦ sat agere. Cato, ' Jam apud vallum nostri satis agebant.' Douz.

17 Dolem ambadederit] Ludit in verbo ambadedere. Sonus in eo est vocis ambo; cui opponit unum. Et ait mirari se, quomodo una capra dotem ambadederit. Hoc ita nisi accipias, nihil in iis verbis salis est: quanquam et illud simul ridicule miratur, quomodo capra unica totam domum arrodere circumquaque potuerit. Acidal.

21 Atque oppido, hercle] Hunc versum præpono alteri, Ast non herele. Caussas enim sollicitudinis duas ponit Demipho, suam benevolentiam in capellam, et quod eam abstrudere nusquam posset. J. Gul.

32 Postquam hic id] Ita Mss. Cam. non illic. Nam quid ad portum negotii transigendum fuerit seni, excogitare nequeo. Putabam enim senem non alia de caussa ad portum vidisse, quam ut de reditu filli quid cognosceret. Schoppius.

SCENA II. 10 Lites judicandes] Lites judicio disceptandas, et peragendas. Notandum, reo tribui, quod proprium est judicis. Pari ratione 'condemnari adversarium' dicitur is, qui litem vincit, ac judicatum reum facit. Siberus.

11 I, et hoc memento] Ei ἀρχαῖκῶs in Plant. et Terent. semper scribitur, quod nos ii. Jubet enim puerum abire, et, quæ imperarat, recte nunciare. J. Guil.

26 Valeo] Scil. ab animo: hoc est, bis plus sentio ac sapio quam olim, 'Jucundum cum ætas florida ver ageret.' Douza.

33 Amo] Censet Emmanuel Alvarus senem intelligere ternas conjugationes; quarum paradigmata sint amo, doceo, lego. Sed mihi dubium non est, quin ternæ literæ A, M, et

O, intelligantur. Nam pueritia Romana, cui lingua Latina erat vernacula, non conjugationibus discendis occapabatur; sed duntaxat legere scribereque discebat: cujusmodi veterum fuit γραμματική. Illud etiam Emmanueli adversatur, quod ternas quidem literas uno die puer in ludo discat; ternas conjugationes tam brevis spatio discere non possit. Vossius.

49 Hec non voluntas] Pro ad hoc. Lamb. Sed J. Gul. et Acidal. hoc, antiqua ratione scribendi aiunt esse huc. Libri tamen vett. aliter: neque male distingunnt, ne objurga hoc: quasi sit, propter hoc. Taubm.

51 Ah / ne Dii siverint] Proverbialis deprecatio fuit hase veteribus. Graci, μη γένοιτο.

58 Hoc nunc miki viso est opus] Lego, hoc nunc miki usu est opus. Scriverius.

SCENA III. 4 Proprium] Id est; diuturoum, stabile. V. N. Trin. v. 2.

18 Quemadmodum existimet me] Forte, levem admodum exist. Scriv. V. N. Curcul. 1. 1.

20 Demo doct.] Domo doctus, vel domi didicisse dicitur, qui ex se ipso quid expertus est, nec opus habuit, ut aliunde disceret. Amph. 11. 1. 'experior domo.' Gruter.

21 Arare mavelim, &c.] Martialis
1x. 22. 'Artemidorus amat, Callidorus arat.'

26 Musca est meus pater, nihil] Non enim parasiti solum 'muscæ' dicti sunt olim, sed etiam homines curiosi, qui nihil non exquirunt et penetranta Itaque Ægyptios Orns tradit cum 'impudentiam' signare vellent, muscam pinxisse, quod nimirum vix abacta nihilominus continuo redeat. Lipsius.

29 Spes in corde certa est] Forte, creta est. Scriver.

33 Rects, pater] Quasi dicat: Non festino pater. 'Recte' enim usur-

pabant interdum veteres, cum negare vellent: negationis tamen particulam religione obstricti ponere nollent. Terent. Hecyr. 'Quid es tam tristis? P. Recte, mater.' Ad quem locum Donatus: 'Sic loquimur, cum sine injuria interrogantis aliquid reticemus.'

36 Postes] Id est, præteres. Douz.

37 Mirantur tui, &c.] Ita Mas. Palat. Sed J. Guil. distinguit: tui magis. CH. Opinor. DE. Id. Scilicet, qui diu in mari vectus erat, magis terram mirabatur, quam solitus erat.

38 Abecesserit] Scil. mgritudo.

57 Non edepol male] Id est, non deformis: ut Catull. Deuz. Vide N. Milit. 111. 4.

68 Ædes verrat] Zalpur δώμα, Eurip, Vide P. Vict. 11. 1.

64 Quaque habeat] Coquam significat, et quæ panen faciat; non, ut censet Palmerius, quæ avide vescatur miseris his quotidianis servilibus escis: in quam quidem sententiam legebat is, Quaque aveat quotid. Est ergo hæc circumlocatio coquæ: et 'habere coctum cibum,' nibil alind quam cibum coquere. Ita idem noster apud Varr. L. L. vi. 'Plantus Epeum fumificum, coquum: ab Epeo illo, qui dicitur ad Trojam fecisse equum Trojanum Argivis, et apte cibum curasse. Ideo ait; Epeum famificum, qui legioni nostræ habet eoctum cibum.' Jocose cocum ait vocari a Planto ' Epeum fumificum.' Talis autem formula loquendi et illa est Cic. de Rep. lib. 111. 'infestum habere,' pro infestate, et similes slibi. J. Gul. Vide Observationes nostras in Scriptores Ecclesiasticos cap. 17. Gronov.

74 Impleantur] Qua ratione carbones impleant fores elogiis, questio est. Ego id fieri arbitror, cnm face extincta inscribebatur famosum aliquod ostio carmen. Jam enim diu est quod Lipsius docuit, amantes cum non reciperentur a puellis intra ædes, deficientes faculas sub auroram ad ostium abjicere solitos. Sed hoc

fuerit patientiorum. Calidiores accensa etiam lumina ostio illidebant, et minitabantur exustionem domas: nt Persa Iv. 4. Inter hos medii erant, quibus sufficiebat januas amicarum calcibus impetere, aut ferro incidere, aut conscribillare extincto titione. Atque ista eo libentins fiebant a petulanti juventute : quia mala, carbone; bona, creta solita erant notari. Persius Sat. v. 'Quæque sequenda forent, et que vitanda vicissim, Illa prius creta, mox hæc carbone notasti,' &c. Nihil tamen vetat, quin et carbone uterentur; ubi scilicet, januæ eo essent colore ut creta in iis minus appareret : unde Martial. Eo. XII. 62. 'Qui carbone rudi, pntrique creta Scribit carmina,' &c. Gruterus.

84 Dixit se redhibere] Hoc semel sic usurpatum reperisse notat se Scipio Gentilis in Originibus, ut sit rursus habere. Sed jurisconsultis placuit 'redhibere 'dici esm qui reddit; non qui recipit. 'Redhibere est facere ut rursus habeat venditor, quod habuerit, et quia reddendo id fiebat, idcirco redhibitio est appellata, quasi redditio;' inquit Ulpianus. Nec secus Plautus in Mostellaria 111. 2. 'Si male emptre Forent, nobis istas redhibere hand liceret.' Itaque et hic malim, Dixit sibi redhiberi, hoc est, pactus est sibi restitui. Gross.

87 Efferri domo] Malim, afferri domo, id est, quam ut in domum meam aliquid flagitii, occasione istius mulieris inferatur. Pietor.

88 Me tibi illam posse opinor luculente vendere] Tibi vendere hic idem est, quod tuo nomine, tuo cum lucro et commodo alteri vendere. Bexhorn.

90 Qui illam mandavit mihi] Malim legere, qui ancillam mandavit mihi. Boxhorn.

96 Treis minus accudere] Hac gestu adjuvanda sunt. Demipho enim, dum hac loquitur, se vertit, et simulat se observare nutus ejus senis, cui

ancillam empturum sese receperat. Responsi Charini, quod sequitor, ⁴ Quo vortisti?' sententia ex gestu hoc dependet. Bexhern.

101 Commodis] Lego, hic commodius poecit, pater, id est, majori commodo nostro licetur, utpote qui majus pretium offerat. Et poscere hic pro liceri et auctionari omnino ponitur : ita Charinus, 'At illic pollicitus est prior,' hoc est, licitatus est. Sed et Alciatus in Parerg. 'Pollicitationem' valt esse illud primum pretium, quod uitro offert emptor, antequam præconem venalem proclamet: quod ab eo tempore fieri possit licitatio. Nennius. Nibil mutandum censeo. Neque tamen 'commodas minas' bic acceperim pro integris totis, justi ponderis, non adulterinis; quomodo Nonius interpretatur; sed pro justo ac sufficienti pretio. De eo enim hic agitur. Bexkern. Commedis poscit] Et ego nihil mutandum censeo. Neque tamen abjicienda Nonii interpretatio pro integris, totis, insti ponderis: et 'minæ commodæ' accipiendæ sunt pro justo et sufficienti pretio, at volunt. Neque enim de eo agitur, quod addunt: nam panlio post idem quinquaginta minis poscit: et quod potissimum est, nusquam ita 'commode mine,' 'commodum talentum,' et similia accipiuntur. Vide Scaligerum de Re Nummaria p. 24. Grouov.

112 Dr. Sed ille illam] Ita cogente sententia distinguendum. Rejicit pater objectionem filii. Nibil referre de mancupio: quoniam licet ipse non acceperit, accipere tamen illum senem: nec deterreri ab emptione, quod evictionis periculum non præsteur. Acidal.

121 Illic quidam] Ille quidam, qui mihi mandavit, ut sibi emerem. Ita Lambinus. Sed nugm merm sunt. Quin hoc vult: Car nunc demum dicis, illum, cum quo tibi ancilla communis est, nolle eam vendere; cum

antea dixeris, tibi mendatum ab alio ut emeres? Si ille non vult vendere, quid fiet illo, qui tibi mandavit ut emeres? Nihil agis: non constas tibi. Ita mox de mandato eum captat senex: 'Melius est te quæ sant mandatæ res,' &c. Pistor.

126 Te fecisse sedulo] Sic solebant dicere, qui a se culpam avertebant. Cato de Re Rust. l. 11. 'Si ei opus non apparet, dicit villicus sedulo se fecisse; servos non valuisse, tempestates malas fuisse,' &c. Cicero ad Att. x. 6. 'De Quineto filio, fit a me quidem sedulo: nosti reliqua.' Similiter villicus apnd Senecam Ep. 12. 'Se omnia facere, in nulla re cessare curam suam, sed illas vetulas esse.' Gronov.

127 Ad portum ne bitas Eas. V. N. Epid. 1. 2.

SCENA IV. 1 Pentheum] Pentheum Thebarum regem, Agave mater sna, et materteræ Ino et Autonoë, ceteræque mulieres Bacchi æstro percitæ discerpserunt, et quasi particulatim excarnificarunt. De quo Horat. Od. II. 19. et Sat. II. 3. Ovid. Metam III. Seneca in Theb. Eurip. in Bacchis, alii.

14 Te nunc consulo, responde] Antique et proprie utrumque enim, tam consuli quam respondere JCtorum est. Horat. Sat. 11. 3. 'Ergo consulere, et mox respondere licebit?' Sunt relativa. Douza.

18 Qui potius, quam voles] Id est, qui vero aut qua caussa potius eas, quam voles? Quasi dicat: An vero non justa caussa est, quo 'Dædaleo ocyor Icaro' voles potius, quam eas? Idem de sequenti hemistichio dicendum: 'Qui, potius, quam auro expendas?' Scitum est Sallustii: 'Auimo cupienti nihil satis festinatur.' Douza.

26 Aliquid fiet] Videtur vox desperatorum, quique insigne aliquod scelus facturi videntur potius, quam non exsequi quod destinarant. Gruter. Putem habitam mali ominis eam formulam, tanquam respiciat ad eam que habet, 'Si quid de me fuat.' Apul. 'aliquid de se tristius cogitare.' Passerat.

29 Melius sanus] Melius tibi consulueris si sanus sis. Lamb.

ACTUS III.

SCENA I. 20 Subtemen] Alind subtegmen est, alind subtemen. Nam subtegmen, sive (ut Augustinus in Grammatica legit) subtegimen, est interior pannus, quo vestis suffulta est commoditatis aut ornatus ergo: sublemen vero pars est interior panni, velamentum, र्ज रेग्ठिंग रेमाम्काने quæ stamini subest ; ut trama, ή έξωθεν έπιπολή, superior pars, quæ trameat stamen : diciturque ut 'tela,' a texendo 'temen :' hinc, quod subtexitur, 'subtemen' dictum. Varronis itaque locus l. 1v. de L. L. sic emendandus: 'Stamen a stando. quod eo stat omne in tela velamentum '(exterius puta corium, at ita dicam, et interius panni, à Te Etwoer έπιπολή και ή ένδοθεν): ' Subtemen, quod subit stamini: Trama, quod trameat. Phrygius, id genus vestimenti,' &c. Fr. Junius.

26 Ovem tibi ancillam] Dignitatem ei conciliat ab ætate; ponitque certum pro incerto, more poëtarum: et bene Camerarius ad istud, 'generis Graii est,' notat; proprium fuisse pecus illo nomine: deque eo Plin. initio l. viii. c. 48. et Col. vii. 4. Eæ enim erant, quæ ob lanarum præstantiam domi fere alebantur, non foris. Jam, alicujus 'ancillam' dici 'ovem,' nihil vetat; cum eo nomine veniat Apuleo 'gallina,' Virgilio 'cerva,' aliis alia animalia. Interim alludi heic ad Demiphonem, non dubito. Gruler.

27 Generis Græci est] Ad oves Tarentinas allusum, quæ tectæ et pellitæ pascebantur, ob lanæ vellerisque præstantiam. Turneb.

30 Ne tu frustra sis] Vide notas

Amphitr. 11. 2. 200.

40 Neuter stupri causes caput limeret] 'Limare caput,' conjungere interpretatur Noaius; sed conjungere ex eo significat, quod qui amateres cum amica caput jungunt, tanquam terunt et limant sese mutus fricando, dum osculantur. Limare Vetas Lex.' sociare' explicat; suveus d'av. Turneb. xv. 6.

SCENA II. 7 Sanguis integer] Aut copiam ejus significat, aut sincerum illum et purum. Victor. Varr. xxv. 21.

SCENA III. 6 Versex] Home ad Venerem inepte, ut aries castratus est. Lamb.

12 Quedne emes] Pervorsene facit is, qui, quod amat, id osculetur, &c. Lemb.

18 Jam plenus ætatis, animaque fætida] Nonius Ms. si non Had. Junii. at Jos. Merceri, præfert, Jejanitatis plenus, anima fatida. P. Vict. IV. 2. Fætorem quendam animæ, qui nou vitio aliquo oris provenit, sed in onnibus fere est, qui nibil gustarunt, Græci significare volentes, provoías Kav, quasi jejunium olere, dicebant. Cæcilias: 'Qnæ mihi, nbi domum adveni, adscedit; extemple savinm dat jejuna anima.' Gruter. Jam plenus atatis] Mas. Pall. Jam atatis plenus anima fartida. Altor, Janutatis plenus anima fatida. Tertius Academiæ nostræ, Jam atatis plenus anime fætidia. Unde satis colligas vorum esse, quod legitur apad Nonium, Jejunitatis plenus, anima fatida. Quod Gruterus probat, tum ob rotunditatem namerorum, tam quod versa sequenti senectutis iterum fiat mentie. Addo aliud argumentum: nempe quod mox ait Demipho: 'Quid ai igitur, unum factum hoc si censes, coquum Aliquem arripiames?' Nam in omnibus superioribus nallum est verbum, ex quo colligere possit Demipho, Lysimschum censere sive unum sive bonum hoc factum, ut sitarchia

navigium Veneris instruatur; nisi illud unum jejunitatis. Gronev.

14 Senex hircosus] Cajacius Obs. x1. 19. existimat 'hircosum' eum esse, cui os male oleat: idque hine etiam probat. Sed docet Laur. Ramirez Hisp. duo vitia diversa notari in hoc sene: quod illi anima fœtida sit, et quod graviter oleant axillæ: quem vide comment. ad Martial. Epigr. l. 111.

17 Factum hoc si censes] Nihil mutandum in hoc versu censes. Nam 'factum hoc si censes' positum videtur, pro si faciundum hoc censes. Si scriptum esset factum hoc si benum censes, nemo negaret Latine dictum. Simpliciter dictum æque rectum est, factum hoc si censes, vel etiam potius, facto hoc si censes, id est, hoc censes esse facto, id est, faciendum. Sic 'accepto facere,' 'accepto ferre,' quod etiam dicitur acceptum facere, et acceptum ferre. Reliquæ conjecturæ doctorum non placent. Salmas.

22 Pulchre ut simus] Vide notas Monerch, 111, 2, 20,

SCENA IV. 6 Si opprimit pater] Si occupat id facere, quod dixit. Vel sic: Si pater me opprimit alienando Pasicompsam, perii. Lamb.

- 12 Qua speciatrix, &c.] Fortuna ab antiquis censebatur spectatrix atque hera hominum. Inde illud Ennii apud Cic. Off. l. r. 'Vosne velit an me regnare hera?' Atque hanc 'heram,' quam et &croww Græci vocant, tradit Pausan. in Arcadicis, apud eas gentes maximo honori fuisate. Ptolemens autem fortunæ patrem 'heram' appellavit; Catullus Deos omnes, 'heros,' Carm. LXIV. 'Hostia cœlestes pacificasset heros.' Ibidem: 'Quem temere invitis suscipiatur heris.' Turneb. Eodem es hominibus] Forte, omnibus. Scriver.
- 15 Pectus ardet] Verba sunt inconstantis et pæne amentis exspectatione adolescentis. Itaque cum videret tristem advenire Eutychum,

'pectus ardet'ait: hoc est, discrucior animi maximo angore. Nam in summo dolore hanc formulam usitatam docet Cicero, his poëtæ verbis, 'Nunc demum mi animus ardet:' quibus e contrario respondere censet illa gestientis lætitia, 'Tanta lætitia auctus sum, ut mihi non constem.' J. Gul.

- 20 Impetrabilior] V. N. extrema Mostellar.
- 23 Cum rem agas] Nihil mutandum. Hoc vult: Odiosa est oratio multa verba profundere, ubi ad rem veniendum est. Sequentia, 'Quicquid est, ad capita rerum perveni,' hanc mentem esse, satis ostendunt. Boxhorn.

24 Ad capita rerum perveni] Die summatim. Lemb.

30 Loquere porre aliam malam rem]
Aulul. 111. 5. 'Et illæ malam rem
metuest, quam metuunt magis.' Mostell. 111. 2. 'Res parata est mala in
vesperum huic seni.' Menæch. 111.
2. 'An tibi malam rem vis pro maledictis dari postea?' Abeat igitur in
malam rem correctio, Loquere porro:
abeam in malam rem. Nam et alibi
'mala res' dicitur, son tantum in
formula, 'abi in malam rem.' Gron.

31 Jam addicta stque abducta erat] Non tantum damnati in judicio, sed etiam venales addicuntur primum in emptione; deinde abducuntur. V. N. Pœn. 111. 3.

32 Montes tu quidem mali] Videtur aliusum ad genus tormenti; eum ferventi pice instillata corpora hominum srebantur. Lucret. 'Verbera, carnifices, robur, pix, lamina, tedæ.' Vid. Plaut. Capteiv. III. 4. Vel allusum est ad tedas ardentes: de que cruciatu Eusebius, ut notat Dalech. ad Plin. xiv. 30. V. N. Mostellar. II. 1. et Brod. Miscell. II. 10.

48 Quin tibi in manu est] Quia licet tibi credere, quod libet. Taubm. 47 Lapidi mando max.] Id est, homini stolidissimo. Taubm. 55 Pansam] Plinius xt. 45. Pansam ait qui πλατόπους et latipes est. Glossæ Papiæ: 'Pansam, apertum, patefactum, extensum,' a pando. Bexhern.

56 Theseurum nescio quem mali] Nonius: 'Theseurus etiam pessimæ rel copia dici posset.' Sic Enripides Ione, θήσωνρον κακῶν dixit. Taubm.

61 Eretriam] Eretria Thessaliæ urbs. V. N. Persa II. 3. Chalcidem] Chalcis, urbs EubϾ insulæ præcipua.

62 Sicyonem] Sicyon, Sicyoniæ regionis in Peloponneso urbs. Gnidum] Cnidus, sive Gnidus, Asiæ oppldum in Doride regione est. Est et insula Rhodi. Zacynthum] Insula maris Ionii.

78 Præconum jubere, &c.] Stat sententia, quotquot sunt præcones, συνάγεσθαι et in unum cogi. Ad conquirendas autem res amissas etiam præconibus olim utebantur. Pretium autem indicii Græcis εδρετρον dicitur; imo indicium ipsum pro præmio quod indicibus datur, Petronius dixit: sicuti Cic. ad Att. 'nuntium' et 'evangelium' dixit præmium nuntii et evangelii. Brüssn.

ACTUS IV.

SCENA 1. 2 Feci ego ingenium meum] Morom gessi ingenio meo. Lambin.

6 Tantum oneris] V. N. Mensechm.

11 Da same] Id est, in aram impone.

12 Apollo] Προστατήριος Apollo, vel άγνιεδς significatur; cujus statuam consecratam ante ædes ponebant.
Τωπεδως. V. tamen N. Bacch. 11.

24 Tuam Alcumenum pellicem] Ut Alcumena Amphitruonis uxor, cum qua rem habuit Juppiter, Junonis fuit pellex; sic hæc Pasicompsa pellex est Dorippæ. Arnobius lib. 1v. An uxore contentus haud una, con-

cubinis pellicibus atque amiculis delectatur?' Sed 'pellex' apud antiquos significavit concubinam, quam Graci παλλάσην vocant, ut JCti annotarunt, D. De Verbor. Signif. L. 144. et sic Justinus dixit 'Cyri pellicem;' Curtius, 'regis pellicem,' de Alexandro. Popm.

SCENA II. 5 Hortelor] Kedenovijs. V. N. Asin. 111. 1.

SCENA III. 14 Jubet selver muss vir uxorem suam] Hunc 'dicendi modum temere nimis 'inusitatum' appellarunt: quum etiam 'Plautos qui Romanse linguse lex queedam fuit;' etiam 'Terentius, qui veteris novique Latii lima queedam habitus est,' ita et scripserint, et scripta totias urbis judicio approbarint. Cicero pro Sylla: 'Sylla, si sibi suus pudor et dignitas non prodesset, nullum auxilium requisivit.' Scalig.

15 Urbani funt rustici] Dependent hac a gestu. Lysimachus uxorem suam comiter salutaverat: 'Jubet salvere suus vir uxorem suam.' Dorippa uxor irata, ac iccirco muta et immota, ut stipes, comiter salutata marito salutem non reddiderat. Ergo maritus addit, 'Urbani funt rustici.' Qui urbe relicta rus sæpe eunt, ex urbanis funt rustici, rusticos mores pro urbanis indaunt. Hac vera est lujus loci sententis. Bexhara.

20 Quia illa mulier] Docti certatim Cuja illa vel Quoja illa. Et merito. Sed non docti est addere cuja pro cujas. Nunquam enim dixerunt cujus pro cujas: sed cuja est cujas hominis vel viri; cujas, unde oriunda, cujus patrize. Gronov.

21 Do. Resciscam tamen] Non putem aliquid hic mutandum, aut transponendas personas esse. Lysimachus rogando roganti responderat, quasi nesciret, cuja esset ea mulier, quæ erat intus: Respondet Doripps, Se nihilominus id cognituram; id velle scire; a sciente marito se tentari.

Neque obstat quod fæmina per Herculem juret, contra morem. Est enim sermo perturbatæ, a qua receptæ loquendi leges non observantur. Bexkorn.

32 Jam non dicerem? Recte hic se habet vulgata lectio. Turbata bominis est oratio ac nescientis quid velit disere. Cum toties diceret illa, et urgeret uxor, ut nomen mulieris vellet dicere, cum in manifesto teneretur crimine, aliena dicit, et que nullum plane significatum habeant. Cam enim videatur velle hoc dicere, si nihil usus esset, se nomen illius posse edere. Ita enim sæpe nobis usu venit, ut aliud agentibus succurrent, que in memoriem non veniunt sedulo ea quærentibus. Cum igitur hoc vellet dicere, si nikil usus esset, jam dicerem, pro eo præter expectatum dixit, 'Jam non dicerem.' Quia sane non erat mens ejus nec voluntas, nt nomen ejus mulieris uxori suæ indicaret. Talia multa & 6μωρα reperiuntur in comicis, et in Plauto præcipue. Salmas.

85 In consilium istam advocasti tibi] Facete scriptum ex consuetudine antiqua. Nam qui judex olim captus vel datus erat, is sibi, qui in consilio essent, amicos advocabat, ut verius et melius de re cognosceret et judicaret: (Vide Cic. Verr. 1v.) iique subsellis iisdem considebant, ut et in tribunali, qui a magistratibus advocabantur. Cic. de Orat. l. r. Est autem hic sermo irrisionis amarsa plenus. Turneb.

36 Sic sequestro mihi data est] Sequester dicitur, apnd quem plures rem, de qua controversia est, deponunt. Græcis δ μέσος et μεσέγγνος, id est, interventor. Vocabulum a 'sequendo' factum est: quod ejus, qui electus sit, utraque pars fidem sequetur. Sed quod apud 'sequestrum' depositum erat, 'sequestro positum' per adverbium dicebant. Hinc etiam liquet, homines quoque

apud sequestres deponi potuisse; sed et judicibus olim datos fuisse. Qum autem res mobilis apud sequestrem non posita fuerit, eam in mede sive fano custoditam esse. Ravard. Sed errat Gell. xx. 11. quod 'sequestro' adverbium facit, est enim dativus a 'sequester.' Cato de Ptolemmo contra Thettimum: 'Per Deos immortra Thettimum: 'Per Deos immortrales, nolite vos sequestro ponere.' Vide Vales. ad Ammian. Marcell. p. 37. Grosov.

37 Numero purgitas] Numero purgitas rectum est. Qui nimis cito se purgare conantur, eo ipso se videntur accusare. Numero id significare, neminem qui Plautum modo legerit, potest latere. Salmas.

SCENA IV. 4 Nam qui amat] Vere et scite nimis amantium sententias exprimit hæc sententia. Et rara dicendi Venus est, 'habere pro cibo; qua usus est et alibi: 'Qni pro cibo habeas te verberari.' Deuza.

6 Onusios] Saturos, probe sabur-

15 Filum mulieris] Pro forma mulieris hoc ioco dixit Plantus; nam films idem omnino est quod 'lineamentum,' Græcis характор, тергурафф eldoûs. Lucret, lib. II. Debent nimirum non omnibus omnia prorsus Esse pari filo, similique affecta figura.' Inde 'filo pares,' vel 'filoparea' que pari filo, similique figura sunt affectæ. Salmas. Virum hercle avet] Verum hercle amet habent libri, Pro quo recte a Gulielmio repositum, virum hercle avet. Amet scriptum fuit pro abet, ut istæ dnæ litteræ invicem sæpe permutantur. Nam et Mascanda et Bascanda, pro eodem in Gloss. veteribus reperitur. Abet autem pro amet. Scitum, inquit, filum mulieris, et que virum quærere videtur et avere. 'Quæ rubet ac pallet, que tot suspiria ducit Pectore. quid credas hanc sibi velle? virum.' De juvenibus etiam nimis comptis, et in mulichrem modum or-

natis, dicebant, hac virum quarunt. De scita muliere ac formosa tanto magis id dixeris. Salmas. Sed quum evet atque amat idem hic significent, hoc potius retinendum, quia proxime accedat ad libros, quam illud repopendum videri decernant. Quasi illad non accedat, quam codex alter amet, alter enet habeat. Præterea Gulielmins et Salmasius sciebaut, 'avere virum ' et 'amare virum ' nec hic nec alibi idem significare. Nam que dicitur 'amare virum,' certum aliquem habet propositum, in quo amor ejus fixus sit : at 'avere virum,' est, quærere, venari, captare incertum. Grenovius.

28 Ni metuis tu istanc] Ita vett. edd. et Mss. Cam. Ni metuis tu istanc? id est, ne metuis, pro 'metuisne?' Meurs.

29 Vin' me experiri] Emendatur argute a Palmer. expediri, sed non vere. 'Experimur mercenarios,' cum eorum opera utimur. Supra, hac fabula, 'opera licet Experiri:' et hoc rogat cocus, velitue operam auam experiri in percoquendo prandio Lysimachus: cum abnueret ille: At tu, inquit, mercedem cedo, que conducto debetur. J. Gul.

34 Id non est culpa mea Sic ambo Mas. et noster Lugdunensis. Recentiorea 75 id deleverant. Sed scribendum, at non est culpa mea. Sic Captiv. 111. 5. 26. Vide ad Livium XXIV. 27. Gronov.

38 Dum illi ponunt] Discipuli obsonium.

46 Scorta obductarier] In conspectum duci. Lucanus: 'tenebræ obduxere oculos.' Cic. 'Cieatricem reip. jam obductam refricare.'

56 Concivit] Concitavit mihi hos-

62 Eadem] Scil. opera, vivemus lautius. Taubm.

SCENA v. 7 Alumnus] Alumnum in Lat. lingua ἀντὶ τοῦ τροφοῦ pariter et τροφίμου sumi, boc est, active et

passive, tam pro eo qui alit, quam qui alitur; contra Vallam et subseques ejus, clariss. anctoribus Nouio, Capro, Isidoro, et exemplis docuit Jac. Crug. ad Horat. Od. 111-18.

9 Sus quidem salute] Cato: 'Si quid bona salute usus venerit, benigne defendent.' Bona salute,' putem verbum esse, quo bonam valetadinema et salutem ominabantur, contrariaque deprecabantur. Ita ergo fuerit 'bona salute,' tanquam 'salute propitia.' Turneb.

13 Istarum esse operarum] Id est, ejusmedi operas edere. Sic etiam Liv. 111. 36. Pater indignitate rerum cesserat in agros, suarumque rerum erat, amissa publica.' Gronov.

SCENA VI. 6 Exigitar matrimonio] Facile inducor, antiquitus repudiaturos conjuges adjecisse caussam: ideoque assentior Fal. Ursino retinenti Phil. II. Cic. 'Mimam saus res sibi habere jussit: ex XII. Tabulis caussam addidit, exegit.' Et buc respicit hic Syra: item ipsius 'repudii' etymon, quod allegat Festus: 'Repudium, Verres ait dietum, quod fit ob rem pudendam.' Si sic, eam ipsam rem enunciasse, fit simile vero. Gruter.

ACTUS V.

SCENA 1. 1 Limen superum inferumque salve] Limina coli et salutari solita ad instar numinum, vel ostendat solus Deus, Limentinus dictus. Tertullianus Barnum quendam et Forculum, et Limentinum Deos conjungit in Scorpiace. Idem lib. de Corona, Limentinum a limine dictum docet. Buxhora.

12 Non est cupida civitas]. Forte melius legatur, non est cupita civitas. Retineo tamen cupida. Nam voces hujusmodi utramque significationem doxalas admittunt. Sic 'gnarus,' et qui novit, et qui notus est: 'timidus,' qui timet, et qui timetur: 'formidolosus,' qui metuit, et qui metuendus

est : 'suspiciosus,' pro suspecto et pro suspiciente. Ita et 'infestus' tam passive quam active notlone ponitur. 'Nescius' apud Plautum tam de illo qui ignorat, quam qui ignoratur. In Rudente: 'Quæ in locis nesciis, nescia spe sumus.' Apud Sallustium, 'cupidine ignara visendi,' id est, ignota. Talia δσα nores reperiuntur apud veteres. Salmas. Ms. quoque Acad. cupita. Gronov.

Scena II. 1 Speciatrix, &c.] Vide notas supra act. 111. sc. 4. vs. 12.

3 Ecquis nam Deus] Quisnam Deus est qui ita lætus sit, ita gandeat, ut ego gaudeo? Pro fuat, Palatini codices habent flet. Unde siet hic legi malim. Boxhern.

10 Abjicio superbiam] Hoc eo dicit, quod eat sine comite, servo, equo, et ceteris ad iter necessariis. Lamb.

19 Nec calor] Notabam calor hic positum nentro genere, pro 'calus:' ut 'ador' et 'adns;' 'decor' et ' decus: ' nec dubitabam quin ad hanc faciem corrigendus apud Nonium locus in 'Calor:' inepte enim ibidem legitur calorem; cum adducat exempla, quæ utrumque recipiant genus. Sed et Junius Philargyrus ad l. II. Georg. Virgil. vs. 349. ita citat hunc versum: 'Neque frigus, neque calor metuo, neque ventum, neque grandinem.' 'Calor' inquit, pro 'calorem:' aliter hypermetrus versus erit. Gruter.

21 Non concedam] 'Concedere' est quiescendi caussa ant consistendi, in locum quempiam secedere. 'Paulisper remitte restem, dum concedo et consulo.' Taubm.

24 Invoco vos lares viales] 'Lares Viales' Dii sunt qui viæ præsunt, nt sint beol erobio: quos invocare solent, qui peregre proficiscuntur, et ad viam se accingunt: quo etiam cognomento colebatur Mercurius. Turneb. Deos peculiares 'semitales,' hoc loco, 'Lares Viales' vocat Plautus. Est et 'Bivia' Dea Arnobio. Nam in am-Plant.

biviis et triviis olim carri et cisia conducebantar, hinc igitar 'Semitales Dii.' Sed et 'Dii Vil' erant. Scal. Sed vide mihi not. Bacc. II. 1. 3.

34 Vorsoriam] 'Versoria' est quo velum vertitur; quo nomine ' pedem' vocabant. Nam 'pedem tenere' in navi dicebatur, qui præerat tendendis, proferendis, vertendisque velis. Servius : ' Per sortem divisi ad officia remigandi, quis proreta caset, quis pedem teneret:' id est, quis versoriam teneret. Inde 'facere pedem,' pro navigare: inde et proverbium Græcum, όστέραν μεθείς, τὸν πόδα διώkeis. Salm. 'Versoria' proprie dicitur funis ille nauticus, quo ad captandum a latere ventum in obliqua velificatione vertitur velum. Intelligitur autem vocabulum 'rudentem,' quod funem nauticum significat, et fæminini generis esse patet ex Ruden. Iv. 3. 1. vide etiam not. Rud. 1v. 3. 19. Gronov.

35 Hic Favonius serenu'st] Gifan. ad illud Lucret. lib. 1. 'Fluctifrago suspense in littore vestes Uvescunt: eædem dispansæ in sole serescunt.' Notat serescere, id est, siccari, ut recte Nonias: nam 'serenas' veteribus etiam sonat 'siccus.' Hinc Georg. 1. 'Unde serenas Ventus agat nubes,' quas alibi vocat 'arida nubila,' id est. sicca. Taubm.

49 Religionem illic objecit] Rejicit a se religionem, qui omnem ad alium transfert. Sicut contra, Objicere religionem, enibeidoai: nimirum ex observatione ominis decredamentar incutere: ut hoc loco Plauti. Sic Horatius religionem objicit Galateæ profecture, ab omine; scil. ab exemplo Europæ. Suetonius dixit, 'Afferre cui religionem.' Scaliger.

56 Nullus vivit] Vivit, pro 'est.' Trin. 11. 2. 'lepidus vivis.' Taubm.

61 Pulchre adificatas] Videas ab amatore esse scitam hanc mdinm, in qua amica erat, commendationem: nam quid his obsecto urbanius? Allusum enim ad illam venditionis formulam; cujus Officiorum l. III. ita
commeminit Cic. 'Quod si qui proscribunt villam bonam beneque ædificatam; non existimantur fefellisse,
etiamsi illa nec bona est, nec ædificata ratione.' Cato: 'Patremfamiliæ villam rusticam bene ædificatam
habere expedit:' unde in proclivi
posthac fuerit intelligere, quid sit,
quod 'ædes pulchre ædificatas' prædicet Charinus, id est, 'cum ratione,'
ut quidem explicat Cicero. Douza.

62 De audito] Vide N. Bacc. III.

67 Deos orato, &c.] Brix. ed. legit orabo: quod præfero; atque in hoc jocus elegantior fuerit, et irrisio apertior. Nam cum optare jussisset Charinus, ipsius erat optatum præstare. Is antem in miseria etiam sua facetus, non se præstiturum quod sodalis exspectabat, sed, quod non exspectabat oraturum Deos ait qui præstent. Acidal.

69 Sed quin ornatum, &c.] Sed cur non rejicio chiamydem vintoriam et cetera ad iter instructa? Taubm.

84 Zonam sustuli] Verba sibi dari putat ab Eutycho Charinus: itaque dicit se zonam sumsisse, quasi iter inceptum perfecturus. Condebant autem viatores in zone pecuniam, ut et milites. Lamb. Veteres usi sunt verbo ζωσθαι, pro eo quod erat, induere, præsertim arma: quoniam (den inprimis militi debeatur : sicut de baltheo dicere videtur Justinianus. Inde 'Minerva Zostria,' et 'Juno Cinxia;' alio tamen fini. Itaque I. x. Iliad. non potuit Homerus tacere Nestoris baltheum: sed eum magnæ ipsi curæ esse scripsit. Inde Plauti jocus hoc loco, ' Zonam austuli.' Scalig.

85 Machæra est in manu] Græci enim, ut et Romani, non gerebant gladium in urbe. Lamb.

86 Tollo ampullam] Mos erat pedes oleo ungere, antequam calceos indu-

erent: itaque peregre abeuntes ampullam secum portabant, quæ oleum in enu usum suppeditaret. Posterius ex hoc Plauti loco apparet, prius ex Hesychio: cujus ea verba, ħλεί-φοντο τοὺς πόδας οἱ ἀρχαῖοι, πρὶν τὸ ὑποδήσασθαι. Ηἰπο λιπαροὶ πόδες apud poëtas. Μειντε.

92 Exsilium parat] Hine tandem blanditur aliquid Grutero, quod recipit ex quadam veteri ed. Pareus, exsilium imperat. Sed deludantur ambo, et scripta lectio multo elegantior. Est in eo, quod si effecerit, ego exaul ero. Sic Livio lib. vist. Quintus Fabius Rallianus pater ad L. Papirium Cursorem: 'nec setas mea, cui ta orbitatem paras.' Ennius Telamone, apud Festum in Obsidionem: 'Scibas natum ingenuam Ajacem, cui tu obsidionem paras.' Gronov.

99 Video ibi hospitem Zacyntho] 'Hospes Zacyntho,' hospes est Zacynthius, vel a Zacyntho: Ζακυνθίθεν, Λεσβόθεν, &c. Sic Terent. 'uxor Lemno,' 'anus Corintho,' 'vinum Chio.' Turneb.

102 Zacyntho ficos fieri non malas]
Quam sententiam habet? Opinor dici, ut fici, quæ acerbæ immataræque insuavitatem habent; percoctæ tandem ad suavitatem et dulcedinem mitescunt: sic ejus juventutem acerbam esse etiamnum et indomitam, quæ ætate emansuescet et domabitur. Sic enim obliqua figura sermonis adolescens perstringitur. Imo simpliciter hoc vult: Hospitem nihil ad me respondisse: sed quærenti poma, obtrusisse pira. Turneb.

104 Calchas iste] Id est, vetus va-

110 Medicari amicus] Si non sanus sum; cur tu, qui te amicum profiteris, mihi non mederi properas? Properas autem pronuntiandum κατά συγκοπήν, 'propras.' Camer.

111 Clementer quæso, calces deteris] Mira decori observatio est; ubi Charinas, cui, ut amatori, res omnes pro spisso videbantur procedere, ad amicam in ædes festine nimis introire gestiens, sodali illi suo, pone subsequendo, calces fingitur deterere. Douza.

SCENA III. 3 Uxor tota in fermento jacet] In fermento jacete, ἐν τῆ ζόμη κεῖσθαι, dicebantur, qui animo essent ægro, quique iracundia turgerent. Nota tralatio. Fermentum enim et acorem habet et tumorem. Lambin. Fermentum hic pro ira ponitur, ut esse in fermento sit θυμοῦσθαι, φλεγμαίνειν ὁπὸ χολῆs. Juvenal. 'istud Fermentum tibi habe;' id est, indignandi canssas. Etiam Hebræl 'fermentare' pro ira turgere et βιάζεσθαι accipiunt. Quin et de aliis affectibus dicitur: ut Prudent. 'Cum fermentati turgescant mores.' Casuub.

4 Expurgationem habebo] Id est, apud tuam uxorem te purgabo.

SCENA IV. 1 Ad patrem ibo] Hæc Eutychus ad Charinum in ædibus Lysimachi restitantem. Lamb.

9 Suapte culpa | Unica tantum littera mutata ex veteri scriptura lego, Suopte culpam generi capiunt, genus ingenuum improbant. Qui sunt, inquit, bono genere nati, si sint ingenio improbo, suopte generi culpam capiunt, hoc est, corum culpa in genus proprium redundat, et genus ingenuum improbant. Vitium ab illorum ingenio malo adfricatur generi bono, et colpam capiunt non tantum in se, sed etiam in ipsum genus quod dedecorant. Salmas. Suapte culpa] Accipio partem a Salmasio, partem a Lipsio, Suopte culpam generi capiunt, genus ingenio improbant: num et generis et ingenii mentionem tam posteriore quam priore versu facere debuit. Gronov.

24 Aliud factum convenit] Quia convenit idem valet, quod decet, eaudem illi constructionem attribuit. Lamb.

28 Vobis hercle habete cum porcis, eum fiscina] Porcis acriptum est pro

portis, ut c et t in libris veteribus sepe permutantur invicem. Portis autem pro sportis, ut 'Casteria' apud eundem Plautum pro 'Schasteria.' Proverbium est. Habete hoc vobis cum sportis, cum fiscina. Sportæ et fiscinæ ex vimine texebantur, et continendis obsoniis et variis rebus serviebant. Nam a sporta, 'sportula' dicta ὑποκοριστικώς. Fiscinas etiam tunc parabantur ex vimine ad ficus et alia hujusmodi continenda. Habeatis, inquit, rem ipsam cum iis vasis quibus continetur. ' Cum sportis,' 'cum fiscina,' proverbialiter hæc usurpantur. Aliquando legebam, cum porcis, cum fuscina. Hopkos est rete piscatorium, quod Latine ita dixerit Plautus. Fuscina etiam instrumentum piscatorium, tridens, ad figendos pisces. Habete igitur prædam ipsam, et quidquid piscatum, cum porcis et cum fuscina ipsa. Si nihil mutandum sit, ego buic sententim nunc magis adhæresco. Cum hoe sensu, etiam fiscina retineri plane potest. Vas enim est vimineum in quo et pisces capti reponuntur. Porci sive πορκοί, sunt retia, sive nassæ potius, Κωρτοί. Unde proverbium εδδοντι πορròs alper, de fortunatis quibus dormientibus nassa impletur. Habete, inquit, vobis totam capturam piscium, cum ipsis nassis ac fiscina. Nisi quis dicat revera mulierem illam sportas et fiscinam secum attulisse, cum domum senis intravit. Salmas.

37 Ly. Ora ut ignoscat delictis tuis] Ipsumne Demiphonem Lysimachus orare jubet? At quem? filium suumne an ipsius? Equidem non aderat Charinus, qui orandus esset: et oratorem vero sibi parat ille Eutychum, non ipsum orat. Nam hic quid oretur? Ignoscere Charini erat, in quem deliquerat pater. Non convenit igitur vulgata lectio: quam in sensum aptissimum refinges levi mutatione, si pro tuis scripseris hujus. Inequitat æquali suo Lysimachus, et filium orat,

orare atque intercedere apud filium illius pro illo velit. Salsissime rem indignam perstringens, cum, quo modo, quibus delictis, quam veniam filii rogare solent a patribus, eodem iisdem eandem patri e filio nunc rogari cupit. Acidal.

88 Superbe invekere] Mibi inequits.

51 Suam quisque homo rem meminit] Notat hominum mores, qui in alieno negotio dormitant, in suo quisque vigilat. Taubm.

59 Cum co nos hic lege agemus] Id est, pænas legibus indictas infligemus, et legem in eum consequemur. In eo significatu capitur apud Tacit. lib. x11. Est igitur, ' lege agere,' quod Cic. alibi dicit, facere judicatum,' id est, exsequi implereque latam sententiam. Polletus. Sic Liv. xxvi. 15. 'Fulvini præconi imperavit, ne lictorem lege agere juberet.' cap. 16. 'Jussu Procos. præconem pronunciasse: Lictor, viro forti adde virgas, et in cum primum lege age.' Val. Max. 111. 8. ' Literas in sinistra manu, sicut erant traditæ, retinuit, ac jusso lictore jure agere, tum demum aperuit.' Gronov. V. et N. Anl. III. 3. 19. Inscitum arbitrabimur] 'Scitum' in re Venerea usurpatem antiquitus, docuerunt alii, tum Plantus Trucul. sc. nlt. 'Quanquam hic horridus, quanquam bic squalidu'st: At scitus bellum init.' (V. N. ibid.) Isti contrarium 'Inscitus' hoc loce Planti. Sic enim hunc versum a nemine bactenus, quod sciam, intellectum interpretor: nec hunc solum, sed et alium Terent. Hec. v. 1. ' Nam si facis facturave es, bonas quod par est facere: Inscitum offerre injuriam tibi immerenti, iniquum est.' Vult senex : iniquum esse, si homo, qui ex rebus amœnis et voluptariis exaruit, injuriam inferat meretrici: cum boc sit potius calidæ juventutis. Gruter. 60 Et per nos quidem] Multo concinnius et non sine joco legeretur hic versus post illum, 'Si quis prohib.' &c. Hæc enim, 'Et per nos quidem,' &c. quasi sanctio est, qua pæna in eum statuitur, qni id, quod de sumptu adolescentibus subministrando dicitor, violaverit, aut potius servaverit, nempe Egestas. Pistoris.

62 Quod bono fiat modo] Modo nil fiat contra leges et supra modum. V. N. Mil. III. 1. Lumbin.

PSEUDOLUS.

PROLOG. 13 Ventre rase] Est jocus inexspectatus; alludens ad rasum caput, cui capilli deerant; ut hic ventri cui cibus. Taubm.

20 Ubi lepos, joci, &c.] Hic ordo et sententis, sine lepore omni est et Gratiis: legendum, Qui quarit alia, is malum, &c. aensu et aperto et eleganti. Quid enim probabilius, quam eum hominem malum, et mœrorem sibi quærere, qui alia consectatur, quam leporem, jocos, lusus, vinum,

et cetera, quæ hic commemorantur.
Douza.

24 Exporgi melius est lumbes] Vanum hic Lamb. commentum, versus que unus ant etiam alter deesse videtur: ut sensus fuerit: Abjicite jam malas curas, ut otiosi nobis operam hodie detis. Si qui autem negotiori sunt, eos exsurgere atque abire metius est: nam longa fabula in scenam agenda venit. Acidal. Sane Prologus hic in Mss. Pall. præter ultimos ver-

sus duos, desideratur: quem tamen antiquum Camer. censet.

ACTUS I.

SCENA I. 4 Mei te rogandi] Ni A. Gellius palam testaretur sic se legisse, ex ratione manifesta scriberem, Meo te rogandi et tuo. Nam quæ afferunt ad probandum hoc genns orationis, quid habent simile? 'Tunn Samii Lucumonis acumen' male legitur apud Ausonium, et scribendum est, 'Anticipesque tuo Samii Lucumonis acumen,' at monuit Donza lib. 11. Plautin. c. 22. Tamen si debebat esse Plauto simile, 'acumen tui, Samii Lucumonis,' erat habendum. Eodem modo, inquiunt, dicitur' Noster utriusque labor.' Credo, ut. meus et tuus duorum labor:' non 'nostri utriusque labor,' nt, 'mei ac tui duorum labor.' Nam Hecuba Enniana cum ait, ' Miserere mei enus;' qui poterat aliter loqui? Sic et recte dicerem, 'Miserere duorum mei et tni.' Sed non ita bene sonat, f labor duoram mei et tui;' neque ' labor mei te rogaudi;' et ' labor tui respondendi mihi,' ut 'labor duorum meus ac tuus,' 'labor mens te rogandi,' 'labor tuus respondendi mihi.' Similiter apud JC. ' mens mes facientis testamentum,' sl par buic Plautino esset, foret, ' mens mei faciendi.' Unions affertur locus par Ciceronis ad Curionem ep. 6. 'Tui anius studio.' Sed hic quidem, quin f tuo unius studio' scripserit, ut semper alias, nullum mihi dubinm est. Lepidum vero est, quod istud, 'judicium tuum eruditissimi viri,' volunt esse integrum, 'tuum tui eruditissimi viri jadicium ;' 'meum unius peccatum' pro 'meum mei unius peccatum.' Quis unquam credat quenquam ita locutum, 'tunm judicium tui, meam peccatum mei?' Imo si verum vis, integrantur ilia hoc modo, 'tuum judicium,' quod est judicium eruditissimi viri, 'meum peccatum,' quod est ' unius hominis.' 'Tnum studium adolescentis,' id est tuum studinm, quod erat studium tum adolescentis: ' tua vestigia proximi prætoris;' tua vestigia quæ erant vestigia proximi prætoris. Alioqui quemadmodum non dicitur, ' uxor mei,' 'ager tui,' ita nec 'labor mei' et 'tui.' Sallustianum quoque 'majores vestrum 'agnoscit Gellius: sed omnes scripti illic 'majores nostri,' teste Grutero. Qnod si dixerunt ista hi duo, solo hellenismo excusantur. quem imitari nolim. Volunt etiam ' tis ' pro ' tui ' ex Gellio Mss. ambo: 'et te respondendi.' Acad. Mei interrogandi et tui respondendi mikl. Gronov.

13 Sub Veneris regno] Apud veteres, juvenes virginesque, sub Veneris se esse imperio arbitrabantur: et si quid mali accidisset, ejus id ipsum iræ imputabant. Præterea cum amoris sui compotes factæ, nupsissent, coronas ei suspendebant: juvenes quoque zonas amasiarum suarum, &c. Meurs.

22 Alia aliam scandit] Litterm scil. non erant recta linea collocatm, sed, ut a puella scriptm, alia alii quasi incubabat.

28 Nisi Sibylla] Quæ etiamsi legere non possit, divinare tamen possit. V. N. Pœn. 1. 3.

24 Interpretari alium] Alter codienm, alium posse reor neminem, cui subscribit Academicus: alter, interpretari posse neminem. Intellexit Camerarius 70 reor esse lusticium; et reddidit potesse. Ego idem suspicor de 70 alium: et scripsisse Plautum puto, Interpretarier posse neminem. Gronov.

28 Gallina scripsit] Ludi in ambiguo, et quasi ex insidiis puellam convitio verberari volunt interpretes; ac si inter male nominata nomina, meretricibus indi solita, etiam faerit gallina. Non memini id me unquam legisse. Certus autem sum per gallinæ scripturam et manus, nihil hic significari aliud, quam inconditas, incompositas, et alias alias scandentes litteras, quibus hæ tabulæ crant exaratæ. Nos Belgæ, desumpta a gallis metaphora, ejusmodi inconcinnas litteras hæne-pooten, quasi tu dixeris, 'gallorum pedes,' appellamus. Boxhorn.

36 Solstitialis herba] 'Herbam solstitialem' de ea intelligo, quæ tempore solstitii, nocte præsertim frigidiuscula, ut solet, et rorulenta aubnascitur, et postea a calore solis diurni, qui tunc maxime sævit, moritur, aut certe languescit. Becman. Proverbialiter dicitur de re fugaci et non diuturna. Scalig. Imitatus est Ausonius de morte præstantis cujusdam adolescentis, in Parentalibus p. 163. 'Ostentatus, raptusque simul, solstitialis velut herba solet.' Gronov.

40 Ceram et linum] Vide notas Bacchid. 1v. 4.

45 Pro lignea salute] Quia tabellæ e ligno. Unde et Ovid. Amor. 1. 1. 12. eas vocat, 'inutile lignum.'

49 Militi Macedonico] Macedonio. Scriver.

53 Symbolum] Vide notas Epid. 1. 2. 22. et Bacch. 11. 3. 29. Casaub. in Athen. 111. 31.

58 CA. Crasea quidem sunt] Verba hæc non pars epistolæ, sed Calidori, qui fatalem quasi diem sibi instare conqueritur. Taubm.

64 Amantium comparum] Ex vet. cod. leg. artæ amantum comparum. Compares sunt σόζυγοι: usurpatur in amore de duobus, qui inter se amant. Horat. Od. 11. 5. 'Nondum munia comparis Æquare valet.' Lipsius.

66 Papillarum horridularum] Id est, 'prominentium, exstantium.' Nonius. Catullo 'surgentes papillæ' sunt tumescentes et veluti strophio obnitentes; quas hie Plautus 'horridulas' vocat: alias et 'plenum' significat; ut cum Varro 'horreum' ab 'horrido ' deducit. Turneb.

68 Discidium] Vide notas Milit. III. 1. 60.

73 Pumiceos] Vide notas Aulul. 11.

74 Lacrumam exspuant] Tralatio ridicula et servo digna: alioqui putida et inepta. Lamb.

77 Ne parsis] Id est ne peperceris, ne parce ejules, suppeditabo enim tibi magnam coplam vocum harum flebilium. Lamb.

82 Jugis] Perennis: propter incommoda servitutis scilicet. 'Thesaurum' vero de re etiam mala dici, Mercat. notavimus. Sie Oppissuus, δλβον δλέθρου thesaurum interitus, pro mundo et copia sive δυνάμει; ut observat Rittersh.

94 Cucule] Vide notas Asinar. extrema, vs. 73.

96 Libella: Libella numulus erat argenteus, decima denarii pars. Proinde 'As, libra, libella argenti' Plauto, et 'libella' Ciceroni et 'assis,' pro eodem accipinntur. Hinc illa: 'Ad libellam debere: sumptum reddere ad assem.' Aliud est apud Plin. 'Ad libellam et normam exigere.' V. N. Capt. v. 1. 27.

99 Quod tu istis lacrumis, &c.] Quod censes, te existimari ab illa probum amatorem, ob lacrymas, falleris, &c.

102 Aut hac mea] Quia semel cessit avi pro aut restitutum, hic quoque applicandum fuit, sed, ut opinor, avi mala. Nec tamen placet, ut hac mea. Nihil melius vulgato: Bona opera, aut, si bona esse non potest, vel boni a me nihil exspectas, hac mea, qualiscumque esse potest. Grone-tius.

105 Ila supercilium salit] Ominandi scientia a veterum superstitione diligenter culta fuit: quam κληδονιστικήν vocabant. Quod Ausonius ait, ejus tres species esse: non dubito, quin hæ fuerint, πταρμός, παλμός, et tinnitus auris. De sternutatione multi; ut Propert. 'Aridus argutum

stérnuit omen amor.' Cujus ominationis solicitudinem cum deprecabantur Græci, dicebant Ζεῦ σῶσον: in Epigrammate: Οὐδὶ λέγει, Ζεῦ σῶσον, ὅταν πτραρῆ. De palpitatione autem Theocr. "Αλλεται ὀφθαλμός μεν ὁ δεξίος ἢ ράγ' ἰδησῷ Αὐτάν; Plaut. Supercitium mihi sulit. Unde salisatio, παλμὸς dicitur a veteri Glossario. Scaliger.

107 Mea si commovi sacra] Putem hoc interpretandum de sententia Servii, scribentis ad illud Virgilii Æneid. IV. 'Qualis commotis excita sacris Thyas, ubi audito,' &c. 'Commotis sacris' ideo dixit, quia in sacrorum renovatione commovebantur simulacra: unde Horatius Od. 1. 18. ' Nonego te, candide Bassaren, Invitum quatiam :' quod ad ' trieterica,' triennalia Bacchi pertinet. Ea enim sacra tertio quoque anno innovabantur. Sane sciendum δργια apud Græcos dici sacra omnia, sicut apud Latinos 'ceremoniæ' dicuntur: sed iam abusive sacra Liberi 'Orgia' vocant, vel ἀπὸ τῆς ὀργῆς, id est, furore, vel ἀπὸ τῶν ὄρων, id est, a montibus. Douza. Vide Observ. 1. 15. Gravan.

108 Turbellas] Vide notas Bacch. IV. 9. 134.

116 Nunc jam ne sis] Deest huic versui pes. Pareus, nunc jam. Forte, nunc jam ne sies mihi. Groupy.

118 Tangam patrem] Vide notas Epidic. v. 2. 4.

119 Verum si potes, pietatis caussa]
Per pietatem liceat tibi non patrem
tantum, sed matrem quoque tangere.
Pietatis caussa, sicut 'mea caussa,'
per me. Sententia Lamb. absurda
est: hæc unice vera. Acidal.

124 Pube præsenti] Pubes, auctore Festo, 'συνεκδοχικῶs ab iis, qui puberes sunt, omnem populum significat.' Doctissimus Romanorum Virgilius, inter alia conditæ antiquitatis arcana et hoc posuit, cum ait: 'puppesque tuæ, pubesque tuorum:' ex ea enim

consustudine dixit, cum exprimeret Homericum, Idor rylte of kal sois étapoisi. Scalis.

127 Ostium crepuit] Vide notas Milit. 11. 1. 76.

128 Crura mavellem modo] Crura mallem crepuisse, id est, fracta esse. De crurifragio, vide Asin. 11. 4. 68.

SCENA II. 1 Male habiti, et male conciliati] 'Male habiti,' id est, damnose, imo (ut Catullus loquitur) 'magno cum pretio atque malo' alti eductique mihi : ne quis ' male habitos' forte pro strigosis et macilentis inscite habeat. Sic noster alibi: 'Bene ego et pudice hanc domi habui meæ,' id est, alui atque educavi. Idem de 'male conciliatis' dictum velim, nempe artl rou magno, id est, care et cum dispendio herili comparatis accipiendum, ut contra, Bene ac pulchre conciliare,' pro vili emere. dictitabant. Consule Donatum ad illud Terentii Eun. IV. 4. 'Fugitive prodi, male conciliate:' ubi omnem conventionem 'conciliationem' dici testatur: credoque pervulgatum in improba, nequam malæque frugi mancipia herile convicium fuisse. Douza.

3 Quibus nisi ad hoc exemplum experior] Δεικτικώς. Videtur enim hoc dicens, scutica et tergino officii quemque sui commonefecisse. Douza.

12 Ut valide varia sint] Vide notas Epidic. 1. 1. 15.

14 Alexandrina belluata] Intellexit boc loco Plantus 'polymita;' quæ sic Græcis dicebantur a 'polymitariis,' qui stragula multis liciis texebant, et inde hoc nomine vocabantur. Hunc texendi modum et artem Alexandriæ primum institutam fuisse, testis Plinius: 'plurimis vero liciis texere, quæ polymita appellant, Alexandria instituit.' Inde etiam 'Alexandrina' dicebantur, quæ ad enn modum erant texta: non acu operabantur Alexandrini illi polymitarii, sed pectine: nam in tela et

textoriis instrumentis artem suam exercebant, ac per hoc vere et proprie texebant. Tantum tamen eorum artificium fuit et industria, ut majore ferme varietate eorum operadistinguerentur, quam quam acu Babylonia, aut Phrygia picta essent: nam et in his, et belluarum, et hominam, et avium aliarumque rerum forum exprimebantur, hand secus atque in Babylonicis. Salmas.

Conchyliata tapetia] 'Conchyliatus color' est e curuleo et rubro, qualis Martim violm. Dicitur et 'purpureus,' 'ostrinus,' 'Sarranus:' 'Thessalicus' etiam Lucretio; 'blatteus,' &c. Et 'tapetum,' vel 'tapetem' Nonius exponit 'tegmen unite pictum de variis coloribus.' Cicero: 'Conchyliatis Cn. Pompeil peristromatis servorum in cellis lectos stratos videres.' Camer.

18 Vincite hoc duritia ergo] Qui hec mutare aggressi sunt, ignoravere quam necessarium sit in comocdie lectione gestus identidem sibi repræsentare. Hoc δεικτικῶs hic ponitur. Sententia autem est: Vos, si quidem velitis et possitis, duritia vestra, et hoc terginum (id manu ostenditur) et me eo vos excepturum, vincite. Baxhorn.

21 Terginum] 'Terginum' pro scutica et corio dixerunt antiqui. Lucill. 'Dum salvo tergo et tergino licet.' Scaliger.

25 Caudicali præficio provincia Ut lignum findas, et in tabulas ac fragmenta minuta disseces. Candex sen eodex, arboris truncus. Virg. Georg. 11. 'Quin et caudicibas sectis,' &c. est et interdum plurium tabularum contextus. Varro apad Non. Hinc Claudius, qui primus Romanis persuasit conscendere navem, cognominatus Caudex. Seneca de Brevit. Vitæ.

29 Idem extruito] E thecis expromptum disponito. Lamb. Imo, in abuco ordine collocato. Taubm.

31 Vorsa] Vorsa, a verrendo, seσαρωμένα. Hung versum videtur in animo habnisse Diomedes, cum scribit, l. 1. c. 4. Verro, meto, furio: borum verborum non facile reperimus tempus perfectum: et tamen, quod est verro, in passiva significatione versus habet: ut apud Senec. 'Versa templa;' et Plaut. 'Versa, sparsa.' Douza, Præsterga] Sic Mss. Pall. Membranæ Acad, Lugd. præsterse. Verum puto pertersa: ut Horatio, Gausape purpureo mensam pertersit;' et Columellæ, 'munda spengia vasa pertergere.' Apud Lucretium quoque semel atque iterum preterges pro perterget habebatur in corruptioribus libris. Tum s et g misceri interdum a librariis notavimus etiam in Livio, ubi 'senes' pro 'genus.' Gronov. Coctaque] Que cocta sunt hue non faciunt. Infra demum dicit. coquos sese adducturum. Quomodo igitur aut quare hic vult, ut omnia cocta inveniat, domum reverans? Cet d facile inter se in libris antiquis commutantur. Legendum ergo puto, doctaque. Docta hic dicuntur scita, elegantia, expolita; quomodo 'docta facies' in libris Amorum Nasoni appellatur. Boxhorn.

34 Accipers] V. N. Cistell. I. 1. 12. 35 Hac cite celebrate] Celebra non solum frequens, sed etiam velox significat. Nonius.

37 Cautio est] Id est, cavendum est. Donatus Andr. 11. 3.

42 Qua capiti] Saluti et liberteti. 49 Prahibes] Præbes. Vide Menuchm. y. 2. 51.

51 Panticesque] Vide notas Capteiv. IV. 3. 116. Porro hoc loce scribendum est, Eo vos vestros pantices usque adeo madefacitis. Vulgata lectio palam inconcinna est. Boxhorn. Cum ego sim hic siccus] Horatius Od. IV. 5. 'Dicimus integro Sicci manadie: dicinus uvidi, Cum sol oceano subest.' Ita 'absteinius' supe dici-

tur, non qui invinius priscis illis, δ μὴ μετέχαν οίνου, sed δ μήπα, qui pro hora diei nihildum vini bibit: quem 'sobrium' vel 'siccum' dicimus. Apul. Apologia: 'Nam dicitur ante horam diei secundam, jejunua adhuc et abstemius, testimonium istud vendidisse.' 'Aσττος καὶ δουτος. Ita ntitur et Tertull. et alii. Causants.

55 Montes maximi acervi] Acervi maximi instar montium. V. N. Epid. J. 1. et Mil. IV. 2.

59 Regem Jasonem Thessalise tyrannum, qui estate Epaminonde floruit, malim intelligi, quam illum Argonautam. Lamb.

62 Lenonum amulos Lunios] V. N. Capt. III. 1.

64 Tergoribus oneri uberi] Tergoribus onere uberi; sic 'parti' pro 'parte,' &c. Taubm.

. 65 Diream] Zethus et Amphion, Jovis ex Antiopa filii, Dircen, quam Lycus, Antiopa eorum matre ejecta, uxorem daxerat, quæque Antiopam in vincula conjecerat, caudæ bovis indomiti alligarunt, Lycumque interfecerunt. Passerat.

68 Pati colere] Colere, absolute pro incolere et degere aliquo in loco.

69 Qui amant a lenone] V. N. Milit. 11. 2. Poen. v. 2.

71 Ne illi audeant] J. Guliel. Acidal. et Popma, aiunt anastrophen.esse, pro 'illine.' Terent. Andr. Audivi jam omnia.' Douza. 'Ah, ne tu omnia?' id est, tu ne? V. N. Aulul. Prolog. Taubm.

77 Dynamin] In Tarvisina, Paris. Basil. et Veneta ed. est, amatores olivinam domi habent. Hinc emendo, quajus amatores Olivitam domi habent; nam erat quod 'olivetum' ut 'menda,' 'mendum,' &c. Ergo errat Festus, qui putat esse illud tempus, quo olea eolligebatur: quod tamen 'olivitas'.dicebatur. Meurs.

79 Pergulam Nulle unquam fuerunt pergulæ publicæ, sed tantum

appendices ædificlorum, qnæ in publicom spectabant. Et ob id artifices et magistri, qui minus noti erant, in illis primum solebant opera sua proponere aut docere, ut populo innotescerent. Juvenal. 'Sed mec strugtor erit; cui cedere debeat omnis Pergula.' Et, quod Turnebus producit ex Plauto de lenone, qui interminatur mulieribus, se eas expositurum in pergula, est ipsius lenonis pergula: qui vult eas mulieres venales prostare. Propterea cas exponit in eo ædium loco, qui ompibus in conspectu esset: quo nomine vetus Glossar. exponit ' Pergulam περιφάrew.' Scalig. Non verum est, quod vir doctissimus scripsit, pauperes grammaticos, quibus in ædibus habendæ scholæ potestas non erat, in pergula docuisse. Pergulæ erant cellæ publicæ, in quibus omnium artium doctrinarumque professores publice docebant. Cellæ quoque publicæ meretrichm, 'pergulæ' boc loco dicuntur. Salmas.

82 Excetra tu] Vide notas Casina 111. v. 19.

83 Tua tuorum opera] Quæstu meretricio ex oleariis facto, &c. Palmer.

84 Pulmento utor magis unctiusculo] Id est, lautius cæno; cui contrarium apud Persium, 'Cænare aine uncto.' Idem Sat. III. loquens de luxuriosis, quibus intemperantia morbos et ambiguam valetudinem affert, 'Uncta cadunt laxis tua pulmentaria labris.' Grones.

92 Phanicio corio invises pergulam]

Phaniciam corium,' rubrum vocatur. Hic tergum flagris cruentum significatur. Turneb.

SCENA III. 3 Bene curassis] Conjiciunt, Ne curassis, Tu ne curassis, sine cura sis, Bene: ne curassis. BA. Ne curassis. Omnia frantra. Censeo formulam esse hortandi aliquem, ne quid ex ordine quotidiano intermittat ob præsentem metum: sed agat solita, quasi nihil sit, quod interpellet. Recte rem aliam gere: noli ob hoc animo perturbato minus curare res alias. Eadem brevitate verbum idem in prologo Pœnuli: 'Ne et hic varientur virgis et loris domi, Si minus curassint, cum veniant heri domum.' Hinc et mox, 'Potin' aliam rem ut curas?' Gronov.

6 At. Ps. Bat] Bat soms est cornicinis lituum ex ore eximentis. Charis.

8 Quam re advorsa] Futile interpretamentum Lambini dicit hic Acidalius: idem enim per idem interpretatur. Ipse corrigit, quam rei advorsa, vel re accipit pro rei rei: ut sit, quam obtemperes animo iis agendis, quæ abs re sunt vel rei adversa. Non perceperunt dignam intelligi sententiam. Animus nonnunquam veteribus ea pars ingenii est, quæ ministrat, non quæ regit: non ratio, sed quæ suscipit affectus et ils agitatur. Ut in Trinnmmo II. 2. 24. 'Qui homo cum animo inde ab incunte ætate depugnat suo,' &c. Hoc vult ergo: Re advorsa, in rebns parum secundis, prævortaris quod in rem sit, potius consulas, potius provideas et cures quomodo illas explices, quam auscultes animo, id est, perturbere, trepides, insanias. Gronov.

14 Quod hoc malum] Ps. Quid hoc malum, tam? placide. BA. I puere. Scriver.

15 Hodie nate heus] Ita lenonem appellat, quod superiore scena dixerat, sibi hodie natalem diem esse. 'Nascuntur' etiam qui honores adipiscuntur: et 'nascuntur,' qui ab exilio reducuntur. Turneb.

16 Tametsi occupatus moramur] Lambinus malit occupatum. Sed non necesse est scripturam veterem mutare, occupatu's. Sic enim scribendum. Licet occupatus sis, tamen necessario te moramur, detinemus. Boxhorn.

18 Mortuus est, qui fuit] Vide N. Capteiv. 111. 3. 1.

21 Te rolo] Ambiguum: vel, Te volo convenire: vel, Te Juppiter perdat, volo. Atque hoc modo Pseudolus intelligit, idque non fefellit lenonem, qui sic respondit: At ego volo vos ambos perdat Juppiter.

22 Colloqui te] V. N. Asin. III. 1. Licetne obsecro vivere] Q. d. vos me enecatis odio vestro et molestia. Lambin. V. N. act. 1v. 2c. 2. et N. Epid. I. 2.

25 Ducito] Scil. Phænicium. V. N. Epid. 111. 2. et Trin. 11. 1.

28 Remactam agis] Donatus Audr.

111. 1. 'Hee res secundum jus civile dicitur; in qua cavetur, ne quis rem actam apud judices repetat.'

Idem ad Eunuch. 1. 1. 'Actum est, sumptum a jure; ilicet, a judicio; peristi, a supplicio.'

32 Ut porriciam] Porriciendi verbum ex disciplina haruspicum et ex præcepto pontificum solemme sacrificantibus fuisse, Macrob. 111. 2. tradit. Nævius: 'Simul atrocia porricerent exta ministratores.' Turneb.

47 Nimio id] Viro bono indigna sententia; cui famæ et existimationis jactura gravior, quam rei. Sophocles: Το κέρδος ήδο, κậν ἀπό ψευδών έη. V. N. Trin. 11. 2.

55 Non lenonium est] Scil. recte monstrare.

62 Heus tu, postquam] Ineptissima illa sunt Lambini, mensam de cibaria mensa accipientis; cum manifesto mensam trapezitarum intelligat. Et verborum quidem, que in vulgatis hodie habentur, hunc sensum esse puto: ut sit jocus in astutos trapezitas, qui cum bonis cedere et mensam relinquere decreverunt, prius omnia quæ ipsis debentur, exigunt et abscondunt, ne ii, quibus ipsi debent, ea occupent. Quasi dicat: Postquam ii. qui bonis cedunt, tam astuti facti sunt. ut non prius a mensa surgant, quam debita sua exegerint, sane cavent omnes mutuari. Pist. A mensa surgunt saturi, poti] Non erat cur desperarent de hoc loco, tanquam mutilo, aut lurcones aut helluones describi putarent, aut nescio quos Saturnipetas et Saturipetas confingerent. De trapezitis agere certum est, qui cum bonis cedere et mensam relinquere decreverunt, prius omnia, quæ ipsis debentur, exignnt et abscondunt, ne illi, quibus ipsi debent, ea occupent, ut recte Pistorins. 'Qni snnm repetunt,' descriptio est argentariorum. Curcul. 111. 'Habent hune morem plerique argentarii, Ut alius alium poscant, reddant nemini.' Sed cur addit saturi, poti? non alia de cansa, quam quia appellarat 'mensam:' quæ est et trapezitica et ad quam vescimur, saturique et poti reddimur. Ut cum in Curculione quia dixerat ' datores,' addit 'et factores,' etsi ad sententiam 'factores' nihil facerent. Ut cum Menæchmum dixisset eum convivas 'recreare,' addit et 'medicinam facere.' Et tamen άλληγορία possunt eadem verba ad præsentem pertinere materiam, ut sint sibi credita pecunia saginati et ebrii. Postquam, inquit, argentarii crebro a mensa surgere et bonis cedere cœperunt, ex eo tempore homines ab alienis, quorum rem et statum non probe habent cognitum, cautiores sunt, et non facile cuiquam credunt. Gronov.

67 Eme die cæca Id est, solutione in diem prolata. Contra, 'Oculata die emere,' est præsenti pecunia emere. Ita Cato dixit, 'die vendere.' Sic JCti vocant 'cæca testimonia,' quæ scripto perhibentur absentibus. Ita Virgil. in Ætna: 'Atque oculis hæsura tuis.' Hoc est, quod Græci poët dicunt βλέποντα μαρτόρια. Plautorem dabo.' Sic infra: 'Non illic duce me occultas scrutabere causas: Occurrent oculis ipsæ.' Eodem modo 'oculatam diem' dixit Plautus. Scalig.

69 Lex me perdit quina vicennaria]
Ita duplici un scribendum: nam vi-

ceni sunt of είκοσι τον αριθμόν: vicennes vero εἰκοσαετεῖs. Lex enim Lætoria vetabat filiumfamilias minorem viginti quinque annis stipulari, id est, έπερωτασθαι, nt ait Priscianus, lib. VIII. et xviii. sive stipulanti respondere: aut spondendo obligari; ut JCti loquuntur. Lipsius. Retulit eam legem ampliorem Claudius Cæsar de omnibus filiis familias, etiam supra legitimam ætatem, ne in mortem parentum filiis familias fœnori pecunias darent. Qua lege sævitiam creditorum coërcitam ait Tacit. Annal. xt. 13. ubi vid. Lips. Asperius Vespasianus: ' Ne filiorum familias fœneratoribus exigendi crediti jus unquam esset, ne post patrum quidem mor-Suet. Vespas. c. 11. Atque hoc est, quod Jcti. vocant S. C. Macedonianum, a Macedone insigni adolescentum corruptore, de quo in D. lib. xIV. tit. 6. Gronov.

80 Apud novercam querere] Lusum putant viri docti in hoc, quod Pseudolus illud querere art too quereris accipit, quum sit imperantis. Imo et leno et Pseudolns to querere art? τοῦ quereris accipiunt; neuter ut sit imperantis. Sed lusus est in vocabulo 'noverca,' quod per translationem accipit Ballio, cen proprie dictum servus. ' Apud novercam queri' est queri apud aliquem qui non exaudiat, παροιμιώδως. Si mecum queri velis, anod utile tibi sit, fac venias cum argentata querimonia: nam quod nunc doles sine nummis, doles apud novercam, hoc est, eum qui tui non misereatur. Hoc captat Pseudolus: Ergo tu Callidori noverca es? et sie nupsisti hujus patri. Eam enim novercam dicimus, quæ post matrem patri nostro nupsit. Gronov. An unquam tu hujus nupsisti patri] Argutus, ard licentior sane jocus, qui in verbo nubendi consistit, quod verbum antiquitus inter ea fuit, quæ custos ille hortorum libentius quam virgines Vestæ usurparent. Inde Festo, 'nupta verba,' obscena; et Petronio, 'nuptias facere,' 70 συνουσίζευ. Inde virgini Vestali crimen incesti intentatum apud declamatores, quod versum scripsisset, 'Felices nuptæ: moriar, nisi nubere dulce est.' Lipsius. Vide notas Cistellar. 1. 1. 45.

98 Lanios] Ita vocat popas hostiarum mactatores, qui malleo ipsas impeterent, dum a victimario interim tenerentur. Guther.

95 Agninis me extis placari volo] Victimam de magnis dixere; certum veteribus illis, qui pure loquebantur, ita observatum fuisse. Quod verum esse, manifesto Plautus docet in Pseud. ex verbis lenonis: 'Nolo victimas: minimis med extis placari volo.' Nam 'minima exta' opposuit 'victimis.' Sed lusit comice in voce 'minimis,' respiciens ad minas yiginti, quibus sibi litari volebat. Adolescens vero jocum non percipiens, jubet arcessi aguos : quia eæ sunt 'minimæ hostiæ,' et quæ vere victimæ dici non possunt, quum ait, 'Propera: quid stas? arcesse agnos:' itaque male legitur hodie agninis extis: quom pleræque calamo exaratæ membranze habeant, minimis extis: ubi sane vere Plantinus latet jocus. Scalig.

97 Extra portam Metiam currendum, &c. lanios inde arcessam] Intelligit carnifices, quorum extra eam portam domus, ad solemmem suppliciis locum. Etiam locus certus fuit extra urbem, quem Sestertium dixerunt, quia semitertio ab urbe miliiari: ubi cruces, patibula defixa, cadavera abjecta, aliaque, que ad supplicia plebis. Lips.

98 Cum tintinnabulis] Quid fuit in mentem Scaligero, quum ad quartum. Varronis notaret duo esse genera vehiculorum, sirpess et tintinnabula, et insultaret schelasticorum ac grammaticorum nationi, quibus ha essent ignota vocabula? Quid illis, qui totigs hoc ex illo describunt? Imo nec

'sirpea' vehiculum est, sed imponitur vehiculo, nec 'tintinnabulum,' sed si quando, appenditur. De sirpea alibi. Sed dixerit Lucilius: 'Tintinnabulum abest hine, sirpiculæque oleronum.' Quid hic, quamobrem credam ea esse vehicula? Quid in loco Plauti? Palam est carnifices et tortores describi, qui solebant casdere κωδωνοφορούντας, ut ab aliis jam notatum. Et tamen etiam nolas ad usum sacrificiorum comminiscuntur. Lusas est servuli, qui de sapplicio, quo vult mactari lenonem, loquitur quasi de sacrificio, quo is, quem Jovem sibi fecerat herns, mactetur. Itaque pro carnificibus dicit lanios, quasi victimarios, sed cum tintinnabalis, quibus carnifices ornabant nozios, pro hostiis, ' greges virgarum ulmearum,' vel virgas in fascem colligatas. Gros.

109 Sine ornamentis cum intestinis omnibus I Id est. pudam vendidi: et inest in his verbis faceta antithesis. Hoc ex Lambino usque repetunt. At poterant aliquid doctius. Nempe hunc sermonem translatum a venditione ædium, ubi proprium ejus domicilium est. In iis 'ornamenta,' in iis 'opus intestinum;' et quam vendebantur, 'opus intestinum' fichat emptoris, 'ornamenta' recipjeban-Cicero in Topicis: 'Fecique quod liberales venditores solent, ut cum ædes fundumve vendiderint, rntis cæsis receptis, concedant tamen aliquid emptori, quod ornandi causz apte et loco positum esse videatur: sic tibi nos ad id, quod quasi mancipio dare debuimus, ornamenta quadam voluimus non debita accedere.' Scilicet ornamenta erant in rutis Varro R. R. III. 1. 'Quum villam haberet opere tectorio et iutestino et pavimentis nobilibus spectandam.' Vitruvius IV. 4. 'Pluteis marmoreis seu ex intestino opere factis.' Sic apparet, unde quamque eleganter petiverit bunc sermonem Plantus. Gronev.

117 Quantum terra tegit] Sic omnes libri. Conjectant, Quantum in terra degit: Quantum terra regit: Quantum terra tegit: Quantum terra gerit: denique explicant, quantum est Acherunti mortuorum, vel qui unquam fuerunt. Putamus commodins explicari posse, quantum terra tuetur, tectos ac salvos habet. Ut Rud. 1. 3. 26. 'Nec cibo nec loco tecta quo sim scio.' Sallustius in Catil. 'Neque locus neque amicus quisquam teget, quem arma non texerint.' Ut videtur et in verisimilibus accepisse Scioppius. Gronov.

118 Jurastin' te illam nulli] Tali interrogatione utuntur scriptores veteres, etiam cum responsionem aientem subjici volunt. Lamb.

121 Ego scelestus, &c.] Seneca Philosoph. Epist. cxv. e vett. poëtis: Sine me vocari pessimum; ut dives vocer. An dives, omnes quærimus: nemo, an bonus. Non, Quare, et Unde: Quid habeas, tantum rogant. Ubique tanti quisque, quantum habult, fuit,' et quæ sequuntur.

124 Ad prætorem, &c.] Vide notas Mil. 1v. 1. 15.

127 Bustirape] Qui lucri caussa nefanda omnia subire non verebantur, 'bustirapi' andiebant. J. Gul.

131 Babæ] Babæ, ut et Bombax, hoc loco interjectiones sunt hominis cum admiratione approbantis, vel negligentis; aut etiam læte alterins dieta ferentis. Lamb.

135 In pertusum] Proverbium a fabula Denaidum. Lucret. lib. Iv. 'Et non omnia pertusum congesta quasi in vas Commoda perfluxere, atque ingrata interiere.' Tunbm. Scite Seneca in Apocolocynth. 'Placuit novam pænam excegitari debere; instituendum illi laborem irritum sine fine et effectu. Tum Eacus jubet illum alea ludere, pertuso fritillo.' Loquitur de Claudio Cæsare. Boxh.

136 Nunquid alium] Ita Schopp. e Mas. quasi dicat: Nam præter superiora illa cognomina, quæ mihi feciatis, insuper aliud mihi facere vultis? Taubm.

141 Officium me meum] 'Officium lenonis' est perfidia: ut Capt. 'servile officium,' fuga.

146 Paulo post magis] Plus negotii tibi facessam.

148 Exossabo ut muranam] Vide notas Amph. 1. 1. 163.

150 Admænire] Fossa et vallo ciugere. Lamb. V. N. Cist. 11. 2. 5.

SCENA IV. 6 Exerdiri] Ordiendi verbum proprium artis Minervæ. Lips.

7 Detexundam] 'Detexere,' de perfecto panno aut tela: quod Theocritus elegantissime dixit καταβαίνειν ἀφ' Ιστοῦ: alii καθαιρεῖν Ιστόν. Vetus Gloss. ' Detexo, καθαιρώ Ιστόν.' Titinnius Fullonibus: 'Qnæ inter annos decem nequisti togam unam detexere.' Significantius tamen alii, 'deponere.' P. Diaconus II. 5. 'talem se eidem telam ordituram, qualem ipsa dum viveret, deponere ac detexere non Dixi, significantius: nam posset.' proprie detexere non est alind quam τον ίστον ύφαγκέναι: et ita sæpe apud Plaut, et Ciceronem. Quare non omnis ' detexta tela,' utique et ' deposita.' Casaub.

14 Tragulam injicere] Vide notas Epid. v. 2. 25.

19 Ex hoc sepulcro vetere viginti, fc..] Putem respectum ad aperturam sepulcrorum, ad eruendos thesauros. Veteres enim partim luxus, partim securitatis caussa, pecuniam ibi condebant. Freherus.

SCENA V. 2 Dictator flat nunc Athenis] Nominat more suo magistratum Romanum in palliata comædia, intelligitque filium suum ducem principemque ac caput esse hominum amore perditorum.

14 Gestores linguis] Ut, qua quis parte peccaret, eadem et plecteretur. Sic Seneca Epist. 123. 'Pessimum genus hominum videbatur, qui verba gestarent : sunt quidam qui vitia gestant. Horum sermo multum nocet : nam etiamsi non statim officit, semina in animo relinquit.'

21 Vetus nolo faciat] Horum sententiam neque Lambinus, neque Acidalius sunt assecuti. Dixerat Calipho: 'Quid novum i' &c. quibus verbis ostendit, neque Callidorum Simonis filium primum de Atheniensibus adolesceptulis banc insaniam insanivisse; sed id ab aliis etiam jam longe factum fuisse : at reponit Simo, nolle se ut ista faciat filius suus, cum fuerit ætate provectiore. Huic interpretationi firmandæ unice facit Terentianus Micio, Adelph. 1. 2. 'Non est flagitium, mihi crede, adolescentulum Scortari, &c. Et tu illum tuum, si esses homo, Sineres nunc facere, dum per ætatem licet, Potius quam, ubi te expectatum ejecisset foras Alieniore ætate post faceret tamen.' Petilus.

26 Populo viritim potuit dispertirier] Certum est alludi ad viscerationes, in quibus singulis, qui aderant,
certa pars cibi dabatur. Et hoc vult:
Tam magna sunt flagitia tua, ut cuilibet e populo, tanquam in publica
visceratione, pars aliqua inde dari
possit. Ad magnitudinem igitur pertionet; non, quod quilibet e populo
suam partem ibi inventurus sit. Pistorius.

32 Hic ille est pædagogus] Antiquo illo ævo pædagogi distincti a præceptoribus. Nam isti nihil nisi asseclæ erant, et ut puerorum progressus, actiones, mores observarent aut formarent. At præceptores docebant, et artes scientiasque infundebant. Seneca de Ira II. 22. 'Præceptores pædagogique pueris placidi dentur.' Lipsins.

43 Statum] Vide not. Amphitr. 1. 1. 110.

54 Fac sis vacivas] Vide N. Casin. Prologo vs. 29.

65 Delphis tibi responsum dicito] Id

est, pro certa et inevitabili veritate habeto, non secus ac si Apollinis ore prolatum esset. Eandem sententiam sic effert Lucret. lib. v. 'De re fundere fata Sanctius et multo certa ratione magis quam Pythia quæ tripode ex Phæbi lauruque profatur.' Cic. ad Brut. 'Hæc ex oraculo Apollinis Pythii edita tibi puta, nihil potest esse verius.' Gronov.

68 Meum amare? &c.] Latent in his voces Græcæ; lego itaque, Meum amare? Ps. val γα· βημ' εδν εστι. St. Liberare quam velit. Ps. Kal τοῦτο καλ τοῦτο ναὶ 'γώ. St. Ecquas viginti mines Per sycophantiam, atque per doctos dolos, Paritas, ut auferas a me? Ps. Abs te ego auferam? St. Ita: quas meo gnato des, qui amicam liberet. Ps. 4a. τήρει δεί. και τούτο, και τούτο, ναι, και τοῦτο, val. Petitus, de quo vide eum disserentem lib. 11. Miscell. cap. 18. Negare meum est] Censeo recte vidisse Petitum in his quoque verbis aliquid Græci latere. Et videtur adamasse Græca et hic, ut bis postea, quia dixerat, 'Delphis tibi responsum dicito.' Voluit igitur Græci Dei oracula imitari. Tum alter codicum, nægar mea est: alter, ut et codex Academiæ, negar meæ est. Sed quia non videtur auctor tot supra infraque nexis sensriis interjecisse duos hos versus longiores, utrumque breviorem fecerim, ejectis quæ inscitia librariorum interposuit : ut sit, Meum amare. Ps. val val. St. Liberare quam relit. Ps. Kal τοῦτο ναλ, καλ τοῦτ'. SI. Ecquas viginti minas. Nam et posterior sic exstat in V. C. Cetu non katto ne gras equas viginti minas. Ac. Cetu tu au negar sita ecquos, &c. Gro-

78 Herum] Herilem filium apud berum majorem, patrem.

85 In mundo] V. N. Epid. v. 1. 12. 88 Huic erant dieculæ] Omnia sibi respondent: 'illud' a filio; 'istuc' a te. 'Illud' aderat præsens, hoc erat in diem, ut Ter. loquitur. Acidal. 89 Nam hinc quidem a me] Casaubonus ait laborare metri modulum: eoque tollendam glossam, legendumque, Nam hinc quidem jam non potest: ad illud hinc fuisse adscriptum a me: quod tolli necesse esse, si metrum salvum velimus. Sic ille in epistolis. Quod equidem vehementer miror. Quid enim perfectius versu, ut est in vulgata? Cur antem non diceret, hinc a me: ut in Rud. 1v. 4. 'dum hic hinc a me sentiat.' Casin. 11. 8. 'Vocabit huc eam ad se in nuptias.' Epid. 1. 2. 'Eamus intro huc ad te.' Et similia passim. Gronov.

100 Ælatem] V. N. Asin. 11. 2. 104 Graphicum] V. N. Epid. 111.

8. 29.

110 Priusquam istam pugnam pugnabe] Priusquam abs te argentum auferam. Lucilius: 'Vicimus, o socii, et magnam pugnavimu' pugnam.'

126 Consutis dolis] Sic Gr. dicunt, συβράπτειν δόλους: inde 'sutelas,' pro fraudibus. Vide insuper notas Amph. 1. 1. 211.

132 Stilis ulmeis conscribito] Recte stilis, pro virgis dicit; ut perpetuetur metaphora. Virgil. Æn. 1. 'Versa pulvis inscribitur hasta.' Sidonius lib. 1. 'Mundus incanduit, glacies Alpina deletur, et hiulcis arentium rimarum flexibus terra perscribitur.' Meurs.

143 Multum flagitabere] Multo. Scriverius.

159 Concenturio] Id est, in album refero. Cic. ad Att. 'Brutus centuriat Capuæ.' V. N. Trin. 1v. 2. 160.

ACTUS II.

SCENA I. 3 Nam ea, &c.] To Nam, data opera, toties iterat, ad exprimendam servi non nimis accurate loquentis negligentiam. Lamb.

6 Malorum meorum] Ridicule, imo præter auditorum exspectationem: quum in eo potius esse videretur, ut diceret, 'majorum meorum.' Nec minor in illius dicti insolentia festivitas: 'Eo sum genere gnatus, magna me facinora decet efficere.' Nou sine amphiboliæ gratis, quæ ambiguo illo rê facinora vocabulo occultator. Q. Curtius lib. 1x. ex persona Alexandri: 'Ea stirpe sum genitus, ut multam prius, quam longam vitam debeam optare.' Douz.

10 Ballionem exballistabo] Similis huic plane metaphora est Bacchid. 1v. 4.

11 Admænire] Vide notas Cintell. 11. 2. 5.

12 Facile ego hanc rem meis] Facile ego claream (vel vincam) meis cluibus factis. Scriver.

14 Participes] Συμμάχους, κοινωνούς. 17 Clara et diu clueant] Claritudine clueant. Scriver.

SCENA 11. 4 Certum qui mihi faciat]
V. N. Menæchm. 11. 1.

13 Subballio | Sic Indens se vocat. qui Ballionis servus vult videri, quasi minor Ballio, inferior, vel alter Ballio. Compositio ideo notanda, quia in ea eleganter ludunt veteres. Nam ita Cicero 'Submarium' dixit, qui est alter Marins crudelitate et imperii cupidine, ad Attic. r. 10. Ita 'Subneronem' vocat Domitianum Tertull. de Pallio, quia hunc, ut ait Ausonius, ' calvum dixit sua Roma Neronem:' quem alibi idem Tertull. et 'portionem Neronis' vocat. Sic 'suppromus' Mil. III. 2.12. id est. minor promus. Sic 'sublingio,' quasi minor ligaritor, infra 111. 2. 103. Gronov.

14 Procurator peni] Glossæ, 'Atriensis, διαιτάριος, διαιτάρχης.' 'Diæta' aliis est cœnatio; aliis habitatio in hortis. Sidonius: 'Ex triclinio in diætam sive cœnatiunculam fit transitus.' Glossar. 'Δίαιτα, τὸ ὁπερῷον, cœnaculum.' Servius Æn. I. asserit, veteres in atrio solitos epulari. At 'atrienses,' principes servi tricliniares. Vide notas Asinar. II. 1. 16.

20 Nam mihi hic incus est] Mss. hæc

incus. Quod sine mora recipiendum: sic enim malebant interdum loqui. Vide ad Senecæ Consol. ad Marciam c. 19. Et binc firmatur, quod in Amphitr. 11. 2. 82. 'Siquidem hæc jam mulier facta est ex viro.' Quod autem hic subjiciunt ex Guilelmio, Tacitum dixisse 'incudem operis et laboris,' falluntur et fallunt. Nam apud Tacitum est, 'vetus operis ac laboris,' Annal. 1. 20. Gronovius.

34 Dum tu strenuas] Pro strenuas quod nihili est, legendum sternuas: sed aliter distinguendus locus, et mutandæ personæ hoc modo: Tibi libellam argenti nunquam credam. Ps. I dum tu sternuas. Id est, rem tibi solvam æqne cito quam tu sternuas. Dum tu sternuis, res erit tibi soluta. Nam et legi potest, quod et melius puto, dum tu sternuis. Salmas. Lege, nunquam creduam. Ps. Si tu creduas, Res erit soluta. Scriver. Veniebat aliquando in mentem, da dum strenue: Res erit soluta. Gronov.

36 Forcilles fidem] Pæne assentior illis qui legunt suggilles. Scriptum quippe videtur fuisse soccilles, pro suggilles. Unde postea corruptum forcilles. Ex cujus vocis vestigiis commode etiam conjiciatur, forioles fidem, id est, inquines, contamines. 'Foriare' et 'foriolare,' idem, et 'lutare' et 'lutulare,' a quo et 'collutularit.' Mentio forioli apud Nonium: a quo verbum 'foriolare.' Salmas.

41 Quid est tibi nomen] Ita enim locatus Mostell. III. 1. 127. Menæch. v. 6. 60. et v. 9. 71. V. N. Amphit. I. 1. 240.

48 Hoc febrim tibi esse] Harc tibi febris instar esse.

55 Cum eo aiebat] 'Ανακόλουθον, nam particula ut, quæ supra posita est, non habet, cum quo cohæreat. Lambin.

59 Ne quid harpax feceris] V. N. Trin. 1v. 2. Lege, harpagaveris, vel harpagefeceris. Scriver.

64 Diobolarem] Verba Donati ad Andr. 1v. 4. Proprium est anibes suffercinates esse: ut Persius, pannucea Bancis: et Plantus, doliarem, claudam, crassam.' Et is habuit omnino meliores Plauti codices quam nanc nobis sunt. Facit illed Augusti ad Horatium: 'Vereri mihi videris, ne majores libelli tui sint, quam ipse es. Sed si tibi statura deest, ventris abunde est. Itaque licebit in sextariolo scribas, quo circuitus voluminis tui sit δγκωδέστατος, sient est ventriculi tui.' Sic Nicetas in Alexio Compeno lib. III. Ex τοῦ τῶν Κομνανων τις γένους τῷ βασιλεί ἐπανίσταται, 'Ιωάννης τουνομα, προκοίλιος δ' Δν καὶ πιθώδης την πλάσιν του σώματος, του παχύν els έπωνύμου είληχε. At ratio obstat, inquit Gruterus. Quid enim ineptins, ait, quam post 'doliarem' appellare 'crassam?' Quasi vero 'doliaris' prorsus sit idem quod 'crassus:' aut insolens sit Plauto in epithetis congestis verba propinquæ ant etiam ejusdem omnino significationis ponere. Quid autem ineptius quam explicare anom 'diobolarem,' quæ duobus obolis sui copiam faciat? Unde enim qui vel anobus obolis anus copiam peteret? Nam scorta illa diobolaria, quorum alibi meminit, utennque sordida, babebant ætatem bonam. Deinde non significat harpax se pergere in Inpanar, sed in tabernam diversoriam: et se facit frugi, Gronov.

68 Ne in quastione sis Sic Cas. III.

1. 'Cave inquisitioni mihi sis,' id
est, quærendus sis. V. N. Cistell.
II. 3.

Scena III. 4 Hacce allata est]
Vett. edd. Mss. Pal. cum Acad. hac
cavata est. Conjecturæ doctorum probabilitate certant. Scaliger, cazita.
Douza, captata. Posses et carata.
Sed allata Lipsii Scioppio, (etsi prius
cogitasset hacce data,) Menraio, Grutero probatum. Sequenti quidem versu sine dubio Mss. hace allata: ut

Camerarius, Sambuccus, Douza ediderunt, Grateras edi voluit. Quod fecit idem cornucopia est, vix toleres: nam cernucopia dicimus, non cornucopiam: nisi divisa voce; ut 'divesque meo bena copia cornu est:' et 'corna quæ retinet divite copiam.' Sed credibile est Mss. in quibus cornu copia est, significare, cornucopiae'st. Membr. Acad. Nam hac alata copiast cornu. Vix putem sectionem vocis ab librario esse: adeo suavis est. Gell. xIV. 6. 'tanquam si copiæ cornum nactus essem.' Et fere allubescit: 'Nam hac allatum copiæ'st cornn, ubi inest, quicquid volo.' Versus est integer trochaicus: sed ultima vocalis τοῦ corns non eliditur: quod qui non intelligerent, videntur voces transposuisse. Hunc sensum quærebat Lambinus audacius recedendo a veteri scriptura, Nam hoe illud cornucopiæ est. Mox idem codex Acad. hie amanti amica herili filio: quod etiam suavius videtur. Ubi pariter. quiun hiatum non ferrent, nec ultimam in argentum non elidi, contra scriptos et vett. edd. interposnerunt est. Gronov.

11 Deformata] Seneca de Benef. vII. 2. 'virum, quem deformamus:' ubi deformare est ônorumusau, describere: quo verbo et Cicero eodem sensu utitur. Lips.

12 Centum doctum, &c.] Plenissima hujus sententiæ explicatio a Plinio petenda lib. v. Epist. 21. 'Est omnino iniquum,' &c. {Vid. Not. Delph.}

17 Stulti hand seimus, &c.] Plane idem dicit, quod tota Sat. x. persequitur Juvenalis, et paucis sub initium perstringit: 'Quid enim ratione timemus Aut cupimus? quid tam dextro pede concipis, ut te Conatus non paniteat, votique peracti? Evertera domos totas optantibus ipsis Dii faciles,' &c. Boxhorn.

22 Aurichalco contra] V. N. Epid. 111. 3. 30. De orichalco V. N. Curc. 1. 3. 46.

SCENA IV. 18 Quero cui trina] Operae pretium fecisse putant, qui observant το quero ad sequentia, non ad præcedentia esse referendum. Sed ad utraque referendum est, et oratio ob versus necessitatem trajecta, ita construenda: Te te te tyranue, qui imperitas Pseudolo, te rogo, quæro, ter trina, &c. Ludit antem numero ternario, quia dixerat præcedenti scena se tres delusurum, herum, lenonem, et a quo acceperat epistolam. Grosov.

19 Spemne an salutem? Veteres libros consensu habere, Spemne an matrem notavit Lipsius Ant. 1v. 8. Idem expertus in Pall. Gruterus; et in Academico ego. Itaque diutius id excludere nequivi. Nam quod viro dat mulieris titulum, non magis miror quam quum in Curculione ad parasitum adolescens, 'o mea opportunitas,' aut ipse parasitus ' meam notricem Herculem: nec incommode ad hunc muliebrem titulum venit, quia nominavit ante Spem fœminini nominis numen. Denique videtur alludere ad ædem Spei Romæ et Matris Matutæ, quæ vicinæ erant ; hæc intra portam Carmentalem, illa extra eandem. Liv. xxtv. 'In templis Fortunæ ac Matris Matutæ et Spei extra portam late vagatus ignis.' lib. xxv. reficiendis ædibus Fortunæ ac Matris Matutæ intra pertam Carmentalem, sed et Spei extra portam.' Gro-

22 Euge! jam] Lego, euge! jam χαίρεω Χάρων volo. Ludit enim in Charini nomine, quem valere et misaum fieri vult, non usui nunc illi, cui supra jusserat ejusmodi hominem inveniri. Optime omninm hæc Acidalius. Verum scriptura eorum, si ductum Mss. Camer. sequamur, hæc nobis videtur, Euge jam! χάρω, 5γ οίται νῶν, ποιῶ. Jusserat Pseudolus sibi adduci a Calidoro hominem et astutum et callidum: dum in eo erat Calidorus, aliam decipiendi lenonis oc-

casionem nactus, castigat his verbis Calidori moram: Euge jam! et ostendit nihil sibi opus esse, nt quidem res erat, χάριν, δγ' οἶται νῦν, ποιῶ, gratiam, με πιπα res est, facio. Quæ verba sunt recusantis uti opera Charini, quem adduxerat Calidorus. Quod miror non animadvertisse viros eruditissimos, cum vers. seq. ubi Charinus ipse operam suam pollicetur, Pseudolus recuset pæne iisdem verbis: CH. Quin tu, ετ. Petitus.

23 Jangratiam] Camerarius intelligit habemus. Douza F. jam gratia est. Sed quum in altero codicum sit tam gratiam, dubium mihi non est, quin sit scribendum, Tam gratia est, ut voluit Pareus. Vide ad Stichum III. 2. 17. Versu autem præcedente lego, Χαρίνφ χάρν ποιῶ, id est, Charino gratiam facio. Gronov.

25 Molestum est id quidem] Vosne,

inquit Charinus, mihi oneri et molestize esse censeum? Certe id vos suspicari, mihi molestum est. Pontan. . 43 Nam unam hujus] Pro illis, nam unam hujus miki debet puter, puto omnino scribendum, Nam quinam hujus miki debet pater. Id est, quinam minam, pro, quinque minis. Sic 'ære quaterno' apud Martialem, pro quatuor assibus : et 'ceutenus remex' Virgilio, pro centum remis vel remigibus. Salmasius. Nam unam hujus] Quomodo quinam? An non superius 1. 5. Pseudolus ad senem, 'Dabin' mihi argentum, quod dem lenoni?' Atque ille promittit. Id argentum erat viginti minæ, ut constat ex superioribus. Et infra act. Iv. sc. 7. senex: 'At me viginti commodis multavit minis.' Tum scena 8. 'At ego jam inultus promam viginti minas.' Ergo Palmerins, nam viginti minas: Gulielmins et Gruterus delent τὸ unam: tolerabilins et hi et ille quam o máro quinam. Forte, nam omne hujus: hoc est, totam summam viginti minarum, quam noverat Charinus, apud quem Calidorus dulcia at-

que amara erat elocutus omnia. Gro-

novius.

48 CH. Usque a cunabulis Ita omn. edd. veteres. At vero ego vehementer probem, quod repperi in schedis vetustiss. Hircum ab alis. Facetissime, respondet ex ambiguo, in verbo sapit: ac si quæsierit Pseud. quid oleret; non, quam sapiens esset; ut pluribus etiam explicat Lambinus. Hircum autem potare tetrum illum odorem subalarem, vel Catullus docet: et Horat. Gravis hirsutis cubat hircus in alis.' Epod. 12. Turneb. Usque a cunabulis] Frustra spectator ille unus dissentit a Turnebo. quem magno totins cavese consensa locum hunc emendasse fatetur. Frustra sumit operam interpretando, quod Planti non esse scripti ostendant, quia cuparum alicubi meminit, ubi quid turpiculum significatur. Nec debuit ambigue respondere Salmasins, si libri vetustissimi habeant, quomodo in his se reperisse dicit Turnebus, non aliud quærendum: sin vetus et vera scriptura sit, wque a cunabulis, ita fore intelligendum, ut interpretatur Lipsius. Quid enim ambignum potest esse, ubi Pal. alter prorsus Hircum ab alis; alter Hircum ab aliis. Lambinus in duobus reperit Hircum ab aliis. in aliis Iscum ab aliis. Accedit membranaceus Academiæ nostræ, in quo ut in Pal. 2. Hiscum ab aliis. At ullo se in Ms. reperisse Usque a cunabulis, ne quidem qui tuetur, dicere ansus, Lipsius. Manicatam autem tunicam minus pati pervenire ad nasos illam pestem, quam colobion, palam est. Et tamen adest Petitus cum suo 'Ισκόν άβαλείης, quod non intelligeret ipse Plautus. Gronov.

b0 Quid si opus sit, &c.] Possumus ex vestigiis Thuani et Rigaltii codd. si modo certa sint, hanc lectionem execulpere: Quod si opus ut dulce promat, id ex se ecquid dabit? Regas. Murrhinam, passum defrutum, &c. De murrhina veterum magna a veritate aberratio est, quum eam a 'murrha'

dictam deductamque censent. Græcum est ὁ μυβρίνης, inde Latinum hæc murrhina: ut ὁ χάρτης, hæc charta: ὁ γαυσάτης, hæc gausapa. Μυρίνην οίνον dicebant Græci temperatum unguento, vel cui superfundebatur unguentum, τὸν μόρφ κεκραμένον. Idem et μυρίνης, ut autem a νοce φύλλον, ὁ φυλλίνης, sic a μύρον, ὁ μυρίνης οίνος: cquin et μυβίνης seribebant geminatione solemui caninæ literæ. Salmae. Mss. Acad. cum duobus Pall. ut editur. Gronov.

- 51 Passum] Vinum ex uvis passis et sole siccatis confectum. 'Uva passa est siccata. Passum est, quidquid ex uva passa compressum effluxerit : dicitar autem passum a patiendo, vel pandendo. Uva enim tempore suo ad solem expanditur, et dum sicca fuerit, percutitur atque decognitur. Inde fit passum vinum, quod defrutum, id est, coctum dicl-Hæc totidem verbis in optimo veteri glossario, quod Mes. habeo, leguntur, et huc maxime faciunt. Boxhornius. Defrutum] Vinum musto ad dimidias decocto factum: #4nμε, a defervendo: sed vide Columeli. XII. 20.
- 56 Ecquid argutus est] Joens in verbo. Nam enm Pseud. quæsiisset, Ecquid 'argutus,' ingeniosus et sollers est? respondet Charinus, illum esse 'argutum,' id est, accusatum malorum facinorum sæpissime, atque adeo convictum. Solinus, 'Peccato argutus.' Linac. Glossæ Papiæ: 'Argutus, convictus.' Boxhorn.
- 71 Omnes ordines] Littera e, que prima sequentis voculæ, fini præcedentis facile, ut fit, adbærere potuit, hunc locum corrupit. Omnino rescribendum puto, Omnes ordine sub signis. Nihil certius, nt nihil ineptius vulgata lectione. Boxhorn.
- 73 Confidentia est] Nullus dubito: plenus spei, imo certus sum, futurum ut inimicos meos perdam ac evertam.

74 Onerabo meis præceptis] Quid 'quæstionis pondus' ad 'præcepta?' Si opus erat, poterant adjiceæ ex Milite III. 3. 'Ecquid hic te oneravit præceptis?' Gronov.

ACTUS III.

SCENA I. 8 Quantum nunc corde conspicio] Videtur legendum consipio: id est, quantum mente utor vel valeo: quantum mentis compos et sanæ sum. Verbum elegans quod Catoni et Livio Lipsius, nos ter Senecæ restitumus; et locis, in quibus vulgo etiam conspicere habetur. Idem cod. suo adscripserat P. Scriverius. Gronov.

- 8 Ut curet] Lego, curer. Nam in lenonia familia lautius curantur, qui amatorculos facile inveniunt: ii enim domino quæstuosi. J. Gul.
- 16 Fractus fullonius] Non dubiam est quin fructus fullonius ita sit accipiendam, nt vulgo exponent interpretes. Quod locis aliquot veterum possem confirmare. Etiam hodieque apud nos 'fulloui dari' dicentur mulieres que subiguntur et permolentur. Latini premi et comprimi mulieres dicent, que verba propria sunt fullonices artis. Salmas.
- 19 Manus] Puto omnino scribendum, quo menus gravior siet. Nusquam legi ant extare credo manum pro ea parte qua viri sunt. Sed solebant nequitiæ artifices, com puero meritorio, aut muliere meretrice congressuri, statim in manus corum dare quo fieret gravior. Sic interpretantur versom illum veterem, ' Mala mann retinens gravida concepit in alvo.' Item illud Propertii, cum deprehendisset dormientem Cynthiam: 'Et modo auppositis mala dabam manibus.' Sunt illa 'mala braccica,' quæ vocantur ab anctore Priapeorum. Pudet hæc apertins interpretari. Salmas. Quoi manus gravior siel] Frustra turpificant et correctionibus et interpretationibus hæc verba. Legendum, qui manus: et sic uterque

scriptus. Nec alind intelligit quam nummos. Sed et distinguendum, at numc mole eum metuo miser, Si quispiam det. Ut pro utcumque, quamvis. Tracul. 1. 2. 'Nam qui manus attulerit steriles ad nos, gravidas foras exportet.' Catullus Carm. xx. 'Meisque pinguis agnus ex ovilibus Gravem donum remitti were dexteram.' Virgilius: 'Non unquam gravis were domum mihi dextra redibat.' Vide Observ. 111. 4. Gronov.

SCENA II. 6 Orens recipers notait]
De homine accleratissimo dicebant, vel mortno, vel vivo, quasi cui nunquam contingeret beata mortnorum quies; vel cui ne infernus quiden pro meritis satis haberet suppliciorum. Val. Max. 1x. 11. 'Etiam apad inferos, si tamen illuc receptus est, quæ meretur supplicia, pendet.' M. Senec. Contr. III. 'A auperis dejecta, ab inferis non recepta, in cujus pæmam Saxum extruendum est.' Gromov.

7 Mortuis canam cequat] Orcus hand dubie hic accipitur pro Dite patre aut Sommano. Porro, mortui non sunt ciborum aut eduliorum indigentes. Quivis appositi, etiam insulsi, iis placent, si quid iis placent, quibus nihit potest displicere. Facete ergo hic descripturus coquum insulsum, dicit eum inter viventes mortuis cibum coquere, iisque solis, cum nihil quantumvis insulsissimum appositum his possit displicere, eum placere. Hæc venustissima hujus loci sententia est, quam non viderunt interpretes. Boxborn.

11 Coquas Si coquinarise artis bene peritus eras, car tu solus otiosus
non conductus ad coquendum, in foro
sedebas, ceteris omnibus coquis conductis. Id imperitise tuse in his rebus est argumentum. Boxhorn.

18 Improbior cequas] Minus probatus sum; minus opera mea cives utuntur. Ita enim vox imprebior hic accipienda. Non enim vult se malum et insulsum esse coquum, seul carissimum esse, ideoque minus probari. Bexheru.

19 Illi drachmis iissent miseri] Verhum drachmissere, a Lambin. repertum, ego ne coquinis quidem Romanis dignum censeo. Legendum, Illi druckmis sunt miseri. 'Drachmis esse.' 'vænire,' sive 'operam drachmis locare;' elegantes loquendi formula-Cassins ad Cic. ' Nem jam ternis tetradracharis framentam apud Cassium est.' J. Gul. Drachmis iissent] In altero cod. est drachmis sent. Quod palam arguit vò is posterioris vocis a fine pracedentis esse absorptum. 11li, luquit, drachmis singulis conducti issent com conducente domum: ego ut surgam et cam, non pessum induci, nisi nummo, hoc est, duobus drachmis, ut superius dictum. Neque enim aureus Romanus intelligitur, ut voluerunt. Neque opus, drachma issent ; quia loquitur de multis. Et est quale in XII. Tabb. 'Libras farris in dies dato,' hoc est, quoque die libram. Gron.

25 Afram olso] Atram olso necespesim pro insipido, ingrato. 'Atrum,' 'nigrum,' pro maio et ingrato passim ponitur.

26 Blitum] Genus oleria, a saporis stupore appellatum ease ex Græco putatur, quod ab his shàt dicatur atupidus. Festus. V. N. Truc. 14.

27 Laserpicii] Vide not. Rudent.

29 Exstillent] Terent. Phorm. v. 8.
'Hisce ego illam dictis ita tibi incensam dabo, Ut ne restingnas, lacrymis si extillaveris.' Ubi Donatus:
'Stillare,' est guttas emittere e corpore; 'exstillare,' ipsum corpus guttatim finire.

30 Cœnas sibi coquint] Tales coqui cœnas hujnemodi sibi coquant; non aliis, aut mihi.

31 Sed strigibus] Striges, aves nocturnæ, ut ait Verrius. Græci στρίγyar appellant: unde maleficis mulicribus nomen inditum est; quas 'volaticas' etiam vocant. Scalig. Significat condiments, quas alii cequi adhibent, distorquere convivis intestina, ut striges quasdam. Taubman.

43 Macidem] Macis, cortex aromaticus, nueis myristicæ amiculum.

53 Eum in odorem] To in merito displicet ernditis. Puto conjungendum esse cam odorem, et nidorem scripsisse Plautum. Boxhorn.

55 Demissis manibus volui, &c.] ' Demissis manibus currit,' qui currit contentissime: quia cum rapide incitati CHISE SUMMS, MARKS ETTASQUE MOVEDtes demittimus. At ille cocus 'demissis pedibus,' pro 'demissis manibus' dixerat: nam pedibus demissis non potuisset subvolare in cælum odor, sed inferos petere: cum ' demittere pedes,' sit, eos deorsum mittere: ita eo odore inferi pasti fuiment, non superi. Sic labes terræ in altum desidentis et depresse, poëta 'demissis pedibos' factas dicit in Ætna: · Cervus et in silvis spaciosa cubilia retro Antraque demissis pedibus fodisse latebras.' Turneb.

57 It incuratus cubitum] Incuris scripsit Plautus. Vide Gloss, Isidori. Scriver.

60 Propretio facio] Facio at et operis et mercedis ratio constet conductori meo, par pari hostimentum reddens. Cato: 'si ei opus non apparet, dicit rusticus sedulo se fecisse, servos non voluisse;' id est, sonticum morbum caussates, quo minus opus facere valuerint. Deuza.

75 Conquiniscet] Conquiners, decubare est: a quo 'conquinisco.' Est enim conquiniscere, cernuum se inflectere, vel inclinare, ut faciunt exeneraturi ventrem. Pomponius Attellanarius: 'In terra ut cubabat nuda: ad eum ut conquexi,' &c. Hoc etiam 'cernuare' dicebant: quanquam et hoc ἀντί τοῦ ἀσκολιάζεων quanquam et hoc ἀντί τοῦ ἀσκολιάζεων

accipiebant. Scaliger. Corrigi vole Plautum e Nonio, ubi extat : Si conquiniscet istic, ceveto simul. Cevere enim idem quod 'conquiniscere,' hoc est, inclinari. Itaque ut 'ocquiniscere' interdum pathicis attributum, ita semper 'cevere' de lis dictum. Javenal, 'ego te ceventem Sexte verebor?' Et: 'Computat, et cevet,' Persius: 'An Remaie ceves.' Martial. 'Sed pulcre Nævole ceves.' Glosse, 'Cevens, coper.' Hujus voeis ignoratio corrupit locum Planti: repertam enim eam in suis libris cum non intelligerent, mutarunt : dein, quia versus nimium excrescebat, quidam vocem simul rejecere in sequentem versum : alii istic e versu sustulerunt. Mercer.

76 Privos custodes dabo] Privi vetuste, qui nobis singuli. Lucilius, 'Culticulus accedunt priva centonibu' bonis.' J. Gulicim.

80 Ut Medea Peliam concoxit] Be Æsone hoc traditur, non de Pelia: hunc enim concoquendo necavit. Jocatus igitur est et lusit Plautus sciens: vel est hoc μνημονικόν διμάρνημα. Camerar. Plautus hic de industria affectasso το πρέπον fame, quæ plurimum mendi, si præsertim de re vetustiori sit, secum trahit. Cum enim hæc historia a vulgo depravate narraretur, Plautus vulgi errorem studie sequi voluit, ex quo errore plane proverbium originem træxerat, 'tanquam Peliam recoquere:' quo et Cicero ita utitur. Freherus.

94 Ipees sibi faciam, &c.] Cnm snavitatem alicujus cibi, aut aviditatem eorum, quibus appositum iri deberet. Græci ostendere volebant, ὁπερβολικῶς de illis dicebant, καθεσθίευ δακτύλους. Aristoph. in Pythagoreos utitur: imo nos quoque in patrio sermone. Vict.

99 Nimium tinnis] Est proverbialis locutio in garrnlos nimis et oblocutores. Casin. 11. 3. 32. Asin. 11. 4. 42. Pœnul. prol. vs. 33. Translatio a vasis æreis, nolis, et doliis, quæ proprie 'tinnire' dicuntur, unde et 'tintinnabula.' Hinc et Neronis dictum est apud Suet. 'Aliquid sufferti tinnire.' Nempe aliter tinniunt vasa plena, aliter vacua. Gronov.

101 Et convivas ceds] Lego, convivas cedo. Ut ita usurparint Latini cedo, quemadmodum hic hactenus ceperunt, agimum inducere non possum ut credam. Certe exempla nulla proferent: at, ut nos correximus, vel sexcenta promi possunt. Curcal. 'Auro contra cedo modestum amatorem.' J. Gul.

103 Est coqui sublingio] Quasi dicat: Discipulus coci ad lingendas patinas, quam ad obsonia coquenda aptior. 'Sublingio, nis,' nomen factum a 'sublingendo: 'quomodo alibi 'tocullio,' et 'turpio' apud Latinos. Turneb. Legendum puto, coqui sublingio. Coquum subliguritorem a sublingio. Coquum subliguritorem a sublingio, et liguriendis patinis. 'Coqui sublingio,' ut 'scelns viri.' Salmas.

ACTUS IV.

SCENA 1. 5 Malus cum malos] Ita quidem codex alter: sed alter cum malo, ut et Academiæ nostræ liber. Quod recte probat Acidalius, et confirmat loco ex Mostell, v. 2, 'Hercle mihi tecum cavendum est.' At Dissaldens, cum malum. Ecce et qui distinguit, Dedit verba, hercle, mihi, ut opinor, malus cum malo: stulte cavi. At illi non intellexerunt, quid esset 'cavere cum aliquo.' Senex ait. 'tecum mili cavendum est,' id est. caute et prudenter agendum. Pseudolus: 'ego malus cum malo stulte cavi,' id est, parum mihi providi, parum callide cauteque egi. Gronovius.

25 Tantum tibi boni] Pæn. v. 2. 'Dii dent tibi omnes, quæ velis.' Quæ proverbialiter extulisse veteres constat. V. N. Stich. 11. 2.

29 Sobrie accurassis] 'Sobrie fieri'

dicitur, quidquid com cura et diligentia exquisita aggredimur. Gruterus.

31 Meditati sunt] Mepekerandros, passive. Priscian. lib. viii.

85 Palpum] 'Obtrudere palpum' est arte fucoque decipere. Hine 'palpari,' adulari; et 'palpones,' adulatores. Tractum ab equisonibus.

40 Carmfex me accipito] Ambiguitas jocum parit: nam accipito personæ secundæ et tertiæ est, dumque hac carnificem imprecatur sibi, simulilla carnificem ipsum appellat Pseudolum. Acidal.

44 Mala merx est] 'Merx mala,' de homine, ant re nihili. J. Gul,

45 Non prorsus | Fortasse leno aliquid servis imperabat domo exiens: atque ideo non adversa fronte, sed secundum parietem transversus egrediebatur. Lamb. Apparet Varresi in animo hunc locum fuisse, de L. L. lib. vr. 'Ut transversus cedit, quasi cancer; non prorsus, ut homo.' igitur *prorsus*, πρόσω; et transversus, πλάγως: Disi Varro etiam 'proversus' accepit, ut nomen. Camer. Imo 'prorsus' nihil plane a 'proversus' differt : ita 'quorsum' est 'quoversum :' 'horsum,' 'hoc versum :' 'aliorsum,' 'alioversum.' Idem boc est. quod Casin. 11. 8. 'imitari nepam:' intelligit knokiver hofoßárar, at in Epigram. Græco. Scalig.

SCENA II. 8 Chlamydatus] Ita sc. 7. 'chlamydate,' &c. Chlamys, viatoria vestis est: et hine 'chlamydatos,' qui peregre advenirent, ab habitu fere vocabant.

28 Perfessor parietum] Torxupóxos. Cic. in Vatin. 'Licet impune per me parietes in adolescentia perfoderis, vicinos compilaris, matrem verberaris.' Iidem et 'effractores' JCtis dicti: item 'vecticularii,' quod 'vecte,' id est palo ferreo, muros furandi gratia perfodiant: atque hi 'vecticulariam facere' dicuntur, et eorum

vita 'vecticularia.' . Hinc et Thraso Ter. Donacem cum 'vecti venire jubet ad ædium expugnationem.' Porro, veteres lenonibus versicolorem habitum attribuere, atque eosdem raso capite et calvos in scenam induxerunt. Turneb.

27 In medio lute est] Id est, non potest se expedire. Lamb.

28 Haret hac res] V. N. Amph. 11. 2.

31 Cognosce signum] Linum fuit vinculum, quo epistola obligabatur: et cui signum ipsum impositum impressumque. Nec epistolam aperire fuit, nisi illo soluto. Inde 'linum incidere' apud Cic. et passiva vulgataque phrasis, 'solvere epistolam.' Fere autem signum cum eo fractum: ideoque jubebant semper ante apertionem signa agnosci, fidei caussa. Ita et Cic. in Catil. 'ostendi tabellas Lentulo, et quæsivi, cognosceretne signum?' Lipsius.

38 Mortem exequi] Id est, ferre, pati, subire. Sic 'ærumnam exsequi' Capt. II. 1. 1. Gronov.

52 Calator] Festus: 'Calatores dicebantur servi, ἀπό τοῦ καλεῖν, quod est vocare: quia semper vocari possent, ob necessitatem servitutis,' 'Calatores, ἐκβμβασταλ ἰερίων, δοῦλοι δοιμόσιοι.' 'Calator, κλήτωρ:' Glossæ Græcorum. Ita Isidorus: 'Calator, minister sacrorum.' Et erant libertini, ut patet ex Tacito. Scalig.

Scena III. 5 Obvertat cornua] 'Corma alicui obvertere,' ponitur pro impetere aliquem, infestum alicui se ostendere, translatione a cornutis

animalibus ducta. Gronov.

9 Comparem] Compar, cujusvis rei aut muneris socius: unde et 'conjuges,' qui divinæ et humanæ domus socii sant, 'compares' vocat Plinius l. xviii. Laux.

SCENA IV. 3 Dentatum] Vel magnia dentibus; vel mordacem. Lamhin.

7 Quid tu intus Lego, Quid tu in-

tus quaso desedisti tam diu? Mihi cor retunsum'st (pro retusum est) oppugnando pectore: dum expecto rectene an perperam negotium peregeris, de abducenda virgine a lenone, ita mihi palpitando cor pectus tutudit, ut jam ipsum penitus retusum sit. Dissald.

11 Quin hinc metimur] Neque lectio vulgata, neque aliorum emendationes mihi probæ videntur. Non enim putem Latine simpliciter dici posse 'metimur,' ut 'via' subintelligatur. De novis lectionibus, quas alii fingunt, nihil opus est dicere. Sunt enim palam improbæ. Lego, Quin hincmet imus gradibus militaribus; nulla prope mutatione. Nihil obstare video, quo minus hincmet, quam 'tanquammet,' quod in Curculione Plauti legitur, et ejnsmodi alia, dici possit. Porro 'gradus militares' sunt, quibus olim ex militiæ disciplina iter facere miles solebat. Horis quinque estivis 20. millia passonm emetiri tenehatur, ut Vegetius docet. Boxhorn. Si hinemet dicitur, nt 'ipsemet,' aut 'semet,' non dubiam est quin sit vera lectio, quam excogitavit doctiss. Boxhornius, Quin hinemet imus. Le gebam olim, Viam hinc metimur gradibus militaribus. Si legitur, Quin hinc metimur, subintelligendum erit, 'viam.' Salmas. Quin hinc metimur] Cum ita suspenderet sententiam suam δ πάνυ, non ignorabat solum sanam esse, quod habent omnes libri, Quin hinc metimur, nempe ' viam,' et tam Latinum esse, 'Hinc metimur,' quam non Latinum, ' Hincmet imus.' Sed dedit consultori, ne inepte videretur interrogasse. In Curculion. v. 2, 29. videbis apud Graterum, Cam. pariter et Lang. habere, 'tanquam me et genium meum:' non 'tanquammet.' Tò 'viam' eodem modo intelligi vult Rud. 1. 2. ' Si ad saxum quo capessit, deorsum cadat, Errationis fecerit compendium.' Adde quæ diximus ad Liv. xxxvIII. 17. Gronov. SCENA VI. 2 Signum] Phœnicium, nt olim Ulysses ex aree Trojana Palladium. Vide notas Bacch. IV. 9.

- 7 Abs te inde est stipulatus] Logo, ab te industipulatus, id est, instipulatus. Scriv.
- 22 Mentitu'st] V. N. Mercat. v. 2-Ergo haud iratus] Ergo, id est, ob eam caussam, quod mentitus fuerit. Gruter.
- 28 Nec recte dicere] Est male dicere, κατά λετότητα. V. N. Bacch. IV.
- 31 Qui inter me, &c.] Ad symbo-

38 Ad molerum coloniam] Alludit ad morem Rom. quo, qui educendi erant in sliquam coloniam, in cam nomen dabant. Sic Asin. II. 2. 'O catenarum colone!' Et 'colonia' nomen passim in Nostro, et apud J Ctos, pro quavis etiam hubitatione et conductione coloni seu domicilii sumitur. Sc. Gentil.

SCENA VII. 6 Lastrantur] 'Lustro, lustronis,' est, qui in lustris patrita et avita absumit. Nævius: 'Pessumorum pessume, audax, ganeo, lustro, aleo.' Et verbum 'Lustrari,' Lucilius: 'Quem sumptum facis in lustris circa oppida lustrans.' Et 'lustramentum' apud JCtum ἀρόλγοια, ἀφροδωτιασμός. Scalig. Comedunt quod habent] Non est necesse mutari distinctionem, et referri id quod habent ad sequens nomen. Servi comedunt quod habent dum peculium suum tuburcinantur. Salmas.

29 Damo mihi] To damne supplementum est Camerarii. Gruterus pro eodem facit inussi. Neutrum in scriptis ullis ant editis antiquis repererunt. Acad, populi strenui mihi improbi usui sunt. Nos distinctionem modo et literam mutamus unam: imo ai grave est, ne literam quidem: Boni viri me pauperant, improbi alunt, Augent rem meam: malo populi strenui mihi, improbi usui sunt. Potes et eadem interpunctione, mali populi strenui. Strenui, inquit, mihi sunt mali, id est, inutiles et non boni: improbi

mihi sunt usui. Grenev.

- 84 Bene curent] 'Curandi' verbo, ut et 'prabendi,' in robus vite ac victui necessariis utebantar. Apul. 'prolixe quam curabat!' id est, quam benigne et opipare excipiebat!' Cic. 'se curare.' Ter. Adelph. 'Curasti te molliter.'
- 39 Bona souve] Vide N. Epid. II. 2.
 44 A curio infortunio] Non probo
 crucio infortunio legi, pro curio. Non
 enim verinimile videtar, vecem adeo
 notam mutatam fuisse a correctoribus in eam qua difficilioris esset intellectus. Curine a cura. Ita 'agnom curionem' supra dixit pro uncro, quin præ curie emaciantur hemines. Ita hoe loco 'curium infortunium' dixit, quo macer raddi pessit iste, qui tam sollicite quarreret,
 ubi esset Ballio leno. Solmes.
- 45 Digitum] Martielie 11. 8. 'Ridete multum, qui te Sexuille cinnedum Dixerit, et digitum porrigite medium.' Idem v11. 79. 'Ostendi digitum, sed impudicum, Alconti.' Juvenalie: 'cum fortum ipee minaci Mandaret laqueum, mediamque estenderet unguem.'
- 59 Die] Hee loquutie valde antiquis familiaris: 'dies multum prateriit: jam diei multum est,' Graei πελλον τῆς ἡμόρας. Die, ἀρχαῖοὶν pro diei: ut apud poötam, 'Libra die somniaque pares:' et alie loce, 'lettiamque die.' Sulmas.
- 62 Junta sum ignariasumis] Eque nescio ac ignariasumi. Vide N. Au-lul. 1v. 7.
- 69 Qxid, malum] Joons. Malum interjectiva particula, in indignatione solemnis: sed et dannum et cruclatum notat: dumque hoc dieere videtur, Quid adec commune incram istuc postulas? totum id quidem est tuum: illud interim dieit, Quid commune tibi postulas mecum? Malum? id vero totum tuum sit: nec mini partem inde peto. Acidal.
 - 78 Altero ad meridiem] Uno die in-

tegro et dimidie.

61 In emis pure? Here partim male corrigant, purtim, non bene intelligunt docti viri. Nec enim obsecunitatis significatio in eo est, quod 'cunm' vocabulum alludat, ad eam vocabulum alludat, ad eam vocam que heneste nominari mon potest, qua feminer sunt; sed ad solam canarum motitationem respicit comises: 'tune etiam cubitere solitus eo in cunis puer?' id est, tune etiam moveri solitus eo? hoc est, zavirém: que sensu zavàr Graci accipiant, solos eos latet, qui Graca vel primoribus labris nondum attigerent. Sulmes.

82 Etiamne facere solitus es] Maluissem, Scilicet. Ba. Etiamne solitus es puer? sein' quid loquer? neque enim pueri meritorii facinat, sed patiantur: ignorataque vis illius solitus. Ab endem mente 'consuctum puoram' queque vocat Plautus Asia. III. 3. 113. et Lucret. 'canes consuctes,' absolute, sine præteren verbo; saemplo codem, sense alio, 'At consucta domi catalorum blanda propago,' &c. Gruter.

85 Convenichatne] Cato cap. 21.
'Eo fistulam ferream indito, que in columellam conveniat et in capam.'
Koncots, vagina. Et sane pars ille in nobis, que houeste nominari non potest, lude dicta est: quo Plautas alludere videtur. Scalig.

89 Helleborum hisce] Elleborum insaniæ curaudæ perutilem esse, nerunt medici. Rud. 'Ellebrosus sum. G. at ego cerritus,' Hor. Sat. 11. 3, 'Danda est ellebori multo pars maxima avaris.' Turneb.

92 Mes peculis] Ad eam rem dictum etiam in Phallicis, 'Palcre pensilibus peculiati.' Petronius in Satyrico Massiliensi: 'prolatoque peculio stuprum regare cœpit.' In vita Heliogabali leguatur 'homines bene vasati et majoris peculii.' 'Vasa' quoque in eam partem dicebant. Unde 'vasati' Lampridio, qui in

Phallicis 'bene poculiati.' Alladit PL Penulo: 'Facio quod manifesto muchi hand forme selent. Mr. Quid est? Sy. Refero vasa salva.' Gracorum imitatio: nem apud modicos ea pars 10 succes vocatur. Dicebant et 'Res.' Arnobius lib. v. 'Artificii curas tum rebus adhibuisse peritu- o ria,' id est, genitalibus. In codem : 'Ocrieniam imperaviese captive, at intelligerat et cognesceret, quid sibi res vellent.' Loquitur de illis veretris que in foco a Tanaquile, aut Tanaquilis ancilla inventa fuerant. Idem in versione Orphei carminum: 'Objecitque oculis formatas inguinibus res.' Etiam in Gallia ita vulgo loquimur, boneste rem fædam circumloquentes. Sociegor. Femina summa sustinct] Ut me breviter absolvam. femine his non mulierem, sed femora significant: quod cum non intellexissent monnulli, sustinent in sustinct perperam mutarunt. Quam quidem corporio partem summa sustinent femina, nemo dubitat. Eam videlicet innuit, quam Graccho Corneliam dicit præbnisse Martialis, Epigr. xt. 105. Etiam Coline Curio femine hic de interiore coxa interpretatur. Canter.

98 Uncti sunt, fricari volunt] Proverbinen convenions in eos, qui per lasciviam altro sibi malum arcessunt, seu jocularinen in malum propria inquietudine incidunt. Gronev.

99 Nullius coloris nevi] Qui homo mihi plane est ita ignotus, at id, quod nullo colore præditum est. Phædrus Fab. 111. 54. 'Unde illa scivit, niger an albus nascerer?' Apul. in Apolog.' Etiam libenter te, nuper usque albus an ater esses, ignoravi:' quod summi contemptus indicium.

107 Nugis meditatur male] Nescio an sit Latinum 'nugis meditari;' mihi sine exemplo est. Nisi velis ita dictum 'nugis meditari,' ut curare amicis, curare rebus alienis, quod alibi annoto. Certe nihil nos vetat

legere, nugas meditatur male. Ait non esse satis confidentem, ut probum sycophantam decet, eumque male meditatus nugas proferre. Dissald. Nugis meditatur male] Videtur scribendum, Sycophanta hic nequam est, nugax, meditatus male. Non bene edoctus suas partes. Pers. Iv. 2. 'Satin' estis meditati.' v. 4. 'Tragici atque comici Nunquam æque sunt meditati.' Ant, si malis, nugas meditatus male. Gronov.

122 S1. Perdidisti, postquam] Hoc cum toto sequente versu Ballioni dandum. Scriverius.

126 Quod promisi per jocum] Jus civile stipulationes introduxit, et ex stipulatu actiones: ideoque stipulationes omnes fere ipso jure sic ex interrogatione et responsione subsistere intelligebantur, ut ad obligationem, etiam jocandi animo essent interpositæ, ipso jure prodessent. Row.

130 Viginti commodis mulctavit minie] Ita post Lambinianam legunt sequentes omnes editiones. At certum est, commodis non a libris sed Lambino esse. Neque minus certum mibi est, cam lectionem nulla ratione defendi posse. Minæ, quibus quis mulctatur, non commode sunt, sed incommodæ. Veterr. lib. et edd, habent modicis: sed nec illud hic locum habet: non enim Simo dicere valt modicis, sed immodicis minis esse mulctatum. Et omnino legendum puto immodicis. Litera postrema vocis præcedentis viginti, abstulit sequenti eandem litteram, nempe i, quomodo contracte scribitar in vel im. Sic ex immodicis factum est modicis, pro quo immodicis restituendam. Dicit antem se viginti mulctatum minis, nimium et supra modam esse mulctatum. Boxh. Sed vide Scaligerum de Re Nummaria p. 25.

134 Centuriata habuit, &c.] Significat Pseudoli consilia omnibus artibus fuisse instructissima et callidis-

sima. Alludit ad 'comitia centariata,' que erant omnium maxima. Curiata enim et tributa erant minora. Lamb.

ACTUS V.

SCENA 1. 1 Siccine hoc fit] Siccine forte hic secundus casus est rev siccusne. Pro fit script. sit. Siccine hoc sit? Estne sobrii et sieci, pedibus ita vacillare? Ebrii, ubi a poculis abstinent, et solita aggrediuntur, et per ebrietatem impedimenta sibi objici sentiunt, mirari fere solent sese siccos et sobrios non esse. Potest tamen ferri lectio vulgata. Boxhera. Vix est sicci et sobrii hee scribere. Asin. 1. 1. 'Siccine boe fit? foras me ex ædibus ejici.' Mirantur ebrii, non se non esse siccos et sobrios, sed se plus bibisse, et majorem vim vini sentire, quam putarant. Ut ille in Eunucho: 'Atat! data hercle verba sunt: vicit vinum quod bibi.' Grenov.

4 Pergitin' pergere] Pergitisne vacillare? Sic et 'pergere ludos,' ' pergere iter," culpam," librum," et hæc talia: pro in itinere, in libro perficiendo, in culpa pergere, eleganter et usitatissime dicitur. Palmer. Ak, sæviendum miki kodie est | Cam in Roveriano codice disertim legi aedendum, testetur Lipsins; visus mihi sum veram lectionem ex his vestigiis eruisse. Pro sedendum, reponendum sed eundum. Sed eundum mihi Hodie est. Pergitisne pergere, o pedes, in cadendo et vacillando? Atqui hodie maxime mibi eundum est, vestro ministerio opus habeo. Bexhorn. Difficile est dicere quam orationem tunc habuerit iste ebrius; nulla enim tam stulta fingi potest, quin ebrio conveniat. Hand scio quam bonus ille codex Roverii fuerit, ex quo Lipsius prompsit sedendum. Si alii codices consentirent, probarem sane conjecturam clariss. Boxhornii legentis, and eundum est mihi. Si sæviendum roline-

atur ex Camerarii exemplaribus, non alia erit sententia, quam quæ vulgo affertur; ebrium istum sævire in pedes suos voluisse, quia officium suum facere pollent. Szeviunt etiam qui verbis atrocibus et immoderatis in aliquem utuntur. 'Ne sævi magna sacerdos' apud Virgilium. Satis bene convenit hæc oratio ebrioso, et mentis suæ impoti. Salmas. Sedendum mihi] Sang optimi codices, saviendum. Quod puto factum ex ignotiore, cevendum. Habes supra, 'si conquiniscet istic, ceveto simul.' Et solet facile ab turpiculis jocum petere. Sic in Casina: 'Faciundum est puerile officiam, conquiniscam ad cistulam.' Præterea fert vulgaris consuetudo sermonis, ut obscœnis utantur, ubi nihil est obscœni: ut in illo Catulli, 'Pædicabo ego vos, et irrumabo:' hoc est, male habebo. Et 'bene me ac diu supinum,' &c. Quantum video, oportet me hodie inclinari, cernuari, capite sistere. Gronov.

7 Abeo madulsa] Festus: 'Madulsa, ebrius: a Græco μαδάν deductum: vel quia sit madidus vino.' Si hoc recte Festus, quis hærebit, quin recta mea correctio sit, probe habeo madulsa! Probe habeo, id est, pulchre mihi est; vel etiam, Ab eo madulsa. Lipsius.

15 Bilingui] Marδαλωτφ. Scriver. 16 Manicula] Parvam manum interpretantur. At ego jurare ausim, a mala manu hic esse manicula. Si de manu ageretur, rectum esset manicula. Ubi manus manicula opprimitur alia. Ceterum agitur de mamma, ac proinde omnino legendum est, mammicula. Ubi mamma mammicula Opprimitur alia. Mamicula diminutivum a 'mamma,' ut et 'mamilla.' A 'mamilla' etiam esse possit 'mamillula,' et sic hic legi. Nihil interim certins, quam aut 'mammicula,' aut 'mammillula,' quæ duo idem significant, hic esse reponendam. Dulce est, inquit, ibi esse, ubi Veneris frequentantur complexus; ubi mamma alia mammillula suaviter premitur. Boxhorn. Nibil puto mutandum. Nihil notius in istis amantium nequitiis, quam mammillarum oppressiunculæ et pertractationes. Apud Apollonium de Jasone et Medea, καλὰ μεμαρτώς στήθεα παρθετικής. At si legitur, mamma mammillula opprimitur alia, hæc esset conduplicatio, aut si lubet, corpora conduplicant.' Salmas.

18 Manu candida] Hæc veterum librorum scriptura est, quam non debuerant mutare viri docti. Constructio est et ordo: Cantharum dulciferam candida manu propinare amicissimam salutem. Sententia est: Diis proximum esse arbitror, ibi esse, ubi cantharus dulcifer candida manu propinat amicissimam salutem. Non ergo necesse erat hic hærere. Boxhorn.

29 Ionica] V. N. Stich. v. 7. Palliolatim] 'Tunica palliolata' mixtum est genus vestis, et formam quodammodo referens et usum præstans duarum, tunicæ et pallii. Utraque vestis tam muliebris quam virilis. Quæ non male pallæ manicatæ dieuntur, quibus matronæ domi utuntur; et 'mantelia cubicularia' vocant. Caseub.

31 Occepi denuo De saltatione servum agere apparet, quam a se instauratam ait flagitatione sodalium, et üt amicæ suæ bellus amasins videretur. Ea causa non dubium mihi, quin recte correxerim, Occepi denuo hoe modo volvi. Volvi, κυνδοθω, aptum tendenti saltationi verbum. J. Gul.

32 Id fuit nania ludo] Inepti sunt interpretes, qui Pseudolum hoc velle volunt: is casus cantus et carminis vicem fuit. Imo hoc vult: is casus huic ludo meo finem fecit. Notum est, næniam cani solitam iis qui finierant vitam. Inde tracta loquendi

ratione, hic menia ludi esse dicitur ludi finis. Boxkorn.

88 Per] V. N. Mil. 111. 1.

36 Fadus commemoratum] Admonitum, quod ex pacto debeat. Sed dictione utitur magnifica. Tacitus Annal, 11. 'Inter que ab rege Parthorum Artabeno legati venere: miserat amigitism ac fœdus memoraturos.' Idem lib. IV. 'Antequam arms inciperent, misere legatos amicitism fædusque memoraturos.' Cicero lib. II. in Verrem: 'Legatum a Verre venisse, qui gratiam, amicitiam, cognationemque commemoraret.' Livius lib. XXVII. 'Carthalonem prefectum Punici presidii, cum commemoratione paterni hospitii positis armie venientem.' Ovid. Met. VIL ' fordunque refert et jura parentum.' Grenev.

SCHMA II. 1 Quid tu video ego]
Lege, que medo? quid? ten' video ego?
quomodo hic homo adstat coronatus?
quid fit? tene ego video? tune es,
Peendole, qui corona ornatus es?
Bexhern.

- 2 Cum corona] V. N. Amph. 11. 4.
 16. Libere hercle] Quasi dicoret, Coronatus tu, quasi jam manu embsas:
 nam manumissos coronatos disertim affirmat Tertull, cap. 13.
- 4 Si qua in hoc spes] Si forte aliquid ex pecania promissa recipere possim, aut servare. Taubm.
- 11 Fructus] Vindemias. Hiberna] Scil. hora; que brevissima sunt. Atque ita strennior essem potor. Cal. Rhod. Lect. Antiq. x11. 9.
- 12 Onustam selecem] Quod ἀναβάλλεω esset onus imponere et onerare, hine eleganti tralatione de bibulis dicitur, qui celocem onerant et vino se implent. Inde 'celocem onerare,' pro inebriare sese, dixit hoc loco Comicus. Hine ἀναβάλλουσα mulier, quæ celocem libenter saburrat, bibu-

la nempe et multibiba. V. N. Mil. sv. 1. 40. Salmas.

17 Onera hanc hominem] Lambini expositio non convenit. Jam enim dederat argentum senex illo verbo, 'Tene.' Vult Pseudolus Ballioni, quem nunc compicator, ab hero illudi; et maledictis, aut alia re mala enerari. Mercatore: 'quibus est dictus dignus, oueremus usque ambo.' Ita 'consequere bac,' scil. ad Ballionom, ad quem ibat. Pistoris.

19 Va victis] 'Vm victis' (titalm Satyra Varroniana) in provest. venisse existimator, cum, Roma capta n Senonibus Gallis, aurum ex conventions et pacto appenderetur, ut recederent: qued iniquis ponderibas oxigi a barbaris quesente Ap. Claudio, Baennus rex Gallorum ad pondera adjecit gladium, et dixit, 'Væ victis!' quem posten persecutas Fur. Camillus, cum insidus circumventum concideret, et quereretur contra fædus fieri, eadem voce remunerasse dicitur. Hoc antem vulgo Ballioni hic tribnunt. Sed cum sit formula triumphantis, Pseudolo adscribendum, quibus Ballioni insultet: ut et sequentia verba, ' Vorte ergo humerum. Hem!' Ut Ballionem aversam, utpote indignabundum, circamrotet illudendi caussa. Et bec denotat 'Hem:' hoc enim ipso heminem rotat. Pieteris.

21 Ni doleres tu, &c.] Nisi te Phœnicio intervortissem, quod promiseram Simoni, in pistrinum conditus essem. Taubm.

28 In orazinum, &c.] Vos jam vecabo, ut cras nobiscum potetis. Sie Mart. 11. 27. 'Cras te, Cæciliane, non vocavi.' Quasi dicat, non in crastinam, sed in hodiernam cœnam te vocavi. Proverbii autem geaus est, ut indicat titulus Varroniana Satyræ: 'Cras credo, hodie nihil.'





| | | • | |
|--|---|---|--|
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | • | | |
| | | | |
| | | | |

This book should be returned to the Library on or before the last date stamped below.

A fine of five cents a day is incurred by retaining it beyond the specified

time.

Please return promptly.



